

সাহিত্য-পরিষদ গ্রন্থাবলী—সং. ৫৮  
চণ্ডীদাসের

# শ্রীকৃষ্ণকীর্তন

মহাকবি চণ্ডীদাস-বিরচিত

শ্রীবসন্তরঞ্জন রায় বিদ্যদ্বল্লভ-সম্পাদিত

বঙ্গীয়-সাহিত্য-পরিষদের পরম হিতৈষী বাস্কব  
রাজা রাও শ্রীযুক্ত যোগীন্দ্রনারায়ণ রায় বাহাদুরের  
অর্থানুকূলে

কলিকাতা

২৪৩।১ আপার সাকুলার রোড, বঙ্গীয়-সাহিত্য-পরিষৎ মন্দির হইতে

শ্রীরামকমল সিংহ কর্তৃক

প্রকাশিত।

১৩২৩

মূল্য-- { মূল-পরিষদের সদস্যপক্ষে না। চণ্ডী-  
শাখা-পরিষদের সদস্যগণের গৌরব বাড়াইবার  
সাধারণপক্ষে

Printed by  
R. C. Mitra, at the **Visvakoshā-Press** ·  
*9, Visvakosha Lane, Bagbazar,*  
CALCUTTA





## মুখবন্ধ

বসন্ত বাবুর নিতান্ত ইচ্ছা, আমি এই পুস্তকের একটা মুখবন্ধ লিখিয়া দিই। তাঁহার অনুরোধ এড়াইতে পারিলাম না। কিছু লিখিতে হইল।

আমি তখন সাহিত্য-পরিষদের সম্পাদক ছিলাম। একদিন বসন্ত বাবু আমাকে সংবাদ দিলেন, তিনি চণ্ডীদাসের একখানি নূতন পুস্তক আবিষ্কার করিয়াছেন। এ পর্য্যন্ত কেহ উহার অস্তিত্ব জানিত না। গুনিয়া চমকিয়া উঠিলাম। পরে যখন পুথিখানি দেখিলাম, তখন দেখিলাম, একটা নূতন জিনিষ বটে।

চণ্ডীদাসের নামে বাঙ্গালী চিরকাল মুগ্ধ ;—চণ্ডীদাসের নূতন গ্রন্থের নামে চমক লাগিবারই কথা। সাহিত্য-পরিষদের চেষ্টায় চণ্ডীদাসের অনেক নূতন পদ প্রকাশিত হইয়াছে। সাহিত্য-পরিষদের শৈশবেই আমার বালাবন্ধু নিযুক্ত নীলরতন মুখোপাধ্যায় পরিষৎ-পত্রিকায় অনেকগুলি নূতন পদ প্রকাশ করেন। নীলরতন বাবু বীরভূমির অধিবাসী—তিনি তখন কীর্গাহার ইস্কুলে শিক্ষকতা করিতেন,—এখন রামপুর হাটে শিক্ষকতা করেন। তিনি পরে আরও বহুসংখ্যক পদের সন্ধান পান। তাঁহার সংগৃহীত পদগুলি তিনি পরিষৎকর্তৃক প্রকাশার্থ আমার হাতে দিয়াছিলেন—পরিষৎ তাঁহাকেই সম্পাদক নিযুক্ত করেন এবং তাঁহারই সম্পাদকতায় চণ্ডীদাসের পদাবলী পরিষৎকর্তৃক প্রকাশিত হইয়াছে। সেই পদাবলীমধ্যে তাঁহার আবিষ্কৃত ঐ সকল পদ স্থান পাইয়াছে। নীলরতন বাবুর সম্পাদিত পদাবলীতে ৮৩০টি পদ আছে ;—ইহার পূর্বে চণ্ডীদাসের ভগিতাযুক্ত এতগুলি পদ আর কোথাও প্রকাশিত হয় নাই।

নীলরতন বাবুর সম্পাদিত এবং পরিষৎ কর্তৃক প্রকাশিত চণ্ডীদাসের পদাবলী সম্বন্ধে কিছু আলোচনা হইয়াছিল ; কিছু প্রতিকূল সমালোচনাও হইয়াছিল। প্রথম প্রশ্ন উঠে, চণ্ডীদাসের ভগিতা থাকিলেই পদটি বস্তুতঃ চণ্ডীদাসের রচিত বলিয়া গ্রহণ করিতে হইবে, তাহার মানে কি? প্রশ্নটি সমীচীন বটে। জাল চণ্ডীদাস যে জন্মে নাই, তাহা কেহ হুলপ করিয়া বলিতে পারিবেন না। চণ্ডীদাসের নামের এমন মাহাত্ম্য যে, অনেক অকবিও স্বরচিত পদের গৌরব বাড়াইবার

জন্ম চণ্ডীদাসের ভণিতা চালাইয়া থাকিবেন। চালাইয়া থাকিবেন কেন, এরূপ অনেক পদ নিশ্চয় চলিয়া গিয়াছে। কিন্তু কোন্ পদটি আসল চণ্ডীদাসের, আর কোন্টি নকল বা জাল তাহা নির্ণয় করিবার উপায় কি? এ বিষয়ের আলোচনায় ছুই রকম প্রমাণ আবশ্যিক হয়—বাহিরের প্রমাণ ও ভিতরের প্রমাণ। চণ্ডীদাসের পদাবলী সকলন ব্যাপারে কোনরূপ বাহিরের প্রমাণ পাওয়া যায় না। ভিতরের প্রমাণ ভাষা ও ভাব লইয়া। কোন একটি পদের বিচার করিতে হইলে প্রথমে দেখিতে হইবে, এই ভাষা চণ্ডীদাসের সময়ে প্রচলিত ভাষা বটে কি না এবং চণ্ডীদাসের নিজস্ব ভাষা বটে কি না? বসন্ত বাবুর আবিষ্কৃত কৃষ্ণকীর্তন গ্রন্থে একবারে প্রতিপন্ন হইয়া গেল যে, চণ্ডীদাসের কোন পদই অবিষ্কৃত নাই—এ পর্য্যন্ত চণ্ডীদাসের নামে ষত কিছু পদ বাহির হইয়াছে, সকল পদেরই ভাষা হালের ভাষা। চণ্ডীদাসের সময়ের ভাষা—চণ্ডীদাসের নিজের ভাষা—এত কাল অজ্ঞাত ছিল। এ পর্য্যন্ত চণ্ডীদাসের নামে ষত পদ চলিয়া আসিতেছে, কোনটার ভাষাই চণ্ডীদাসের ভাষা নহে। তার পরে দেখিতে হইবে যে, এই পদের ভাব চণ্ডীদাসের যোগ্য কি না—চণ্ডীদাসের কলম হইতে এইরূপ জিনিষ বাহির হইতে পারে কি না? পাঠকের রুচিতেদ অনুসারে এই প্রশ্নের উত্তর দিতে হয়। একের মতে যাহা চণ্ডীদাসের যোগ্য, অথের বিবেচনায় তাহা হয় ত সম্পূর্ণ অযোগ্য। বর্তমান অবস্থায় কোন সম্পাদকের বিবেচনায় ভয় করিয়া কোন পদকে খারিজ করা নিরাপৎ নহে। আমার বিবেচনায় চণ্ডীদাসের ভণিতা দেখিলেই এখন তাহা প্রকাশ করা উচিত—ভবিষ্যতে সমালোচনার সময় আসিবে—বিচার-বিতর্কের পর স্থির হইবে, কোন্টা আসল, আর কোন্টা নকল।

নীলরতন বাবু চণ্ডীদাসের ভণিতাযুক্ত সকল পদকেই পদাবলীমধ্যে স্থান দিয়াছেন। বিচারের ভার তিনি নিজের উপর লন নাই—সাহিত্য-সমাজের উপর ফেলিয়াছেন। আমার বিবেচনায় তিনি ভুলই করিয়াছেন।

দ্বিতীয় বিতর্ক উঠিয়াছিল, বানান লইয়া। পদাবলীর পাঠকদের মধ্যে যাহারা কেবল রসলিপ্সু, তাহারা কোন্ শব্দের বানান কিরূপ হইবে, তজ্জন্ম আদৌ ব্যাকুল নহেন। কিন্তু সাহিত্য-পরিষদের পুস্তকশিষ্ট গ্রন্থ কেবল কাব্য-প্রশংসার প্রিপাসুর জন্ম প্রচারিত হয় না। এ কালে ভাষা-বিজ্ঞান নামে একটা বিজ্ঞানবিদ্যা গড়িয়া উঠিয়াছে; সাহিত্য-পরিষৎ মুখ্যতঃ ঐ বিজ্ঞানামোদীদের মুখ

চাহিয়া গ্রন্থ প্রচার করেন। এই বিজ্ঞান নিতান্ত নীরস বিজ্ঞা। ইহা চণ্ডীদাসের পদেরও সমুদয় রস নিংড়াইয়া ফেলিয়া কেবল তাহার ছিবড়া ভঙ্গনের জন্ত লালায়িত। চণ্ডীদাসের নিকট রামী রজকিনীর প্রেম নিকষিত হেমতুল্য ছিল কি না, ভাষা-বিজ্ঞান তাহাতে কিছুমাত্র বিচলিত নহেন; রামীর নাম চণ্ডীদাস দীর্ঘ-ঈ-কারান্ত, না হৃ-স্ব-ই-কারান্ত করিয়া লিখিতেন, তাহা স্থির না করিতে পারিলে এই বিজ্ঞানের সোয়াস্তি হয় না। রজকের স্ত্রী-কত কাল হইতে সংস্কৃত ব্যাকরণের বন্ধন এড়াইয়া রজকী হইতে রজকিনীতে পরিণত হইয়াছে, তজ্জন্ত এই বিজ্ঞানবিজ্ঞার শিরঃপীড়া যুচে না। সাহিত্য-পরিষৎ এই বিজ্ঞানবিজ্ঞার খাতিরে পুরাণ পুথি পাইলেই তাহার “যথা দৃষ্টং তথা লিখিতং” বানান বজায় রাখিয়া ছাপিতে দেন। একাধিক পুথি পাইলে, তাহার মধ্যে একখানিকে আদর্শ পুথি ধরিয়া তাহার বানান অনুসরণ করেন, আর অন্য পুথির বানান-ভেদ ছোট হরপে ফুটনোটে পাঠান্তরস্বরূপে প্রকাশ করেন। উদ্দেশ্য—এই সকল পাঠভেদ মিলাইয়া পণ্ডিতে পণ্ডিতে লড়াই চলিবে এবং সে কালে বাঙ্গালা শব্দের বানান এবং উচ্চারণ কিরূপ ছিল, তৎসম্বন্ধে একটা মীমাংসা হইবে। সাধারণ পাঠকে এই পণ্ডিতের লড়াইয়ে কোতুক দেখে;—ফলে এই হয় যে, পরিষদগ্রন্থাবলী-ভুক্ত মুদ্রিত পুস্তকের পাতা উল্টাইতে সাধারণ পাঠকের আতঙ্ক হয়; উহা অপাঠ্য বলিয়াই পরিত্যক্ত হয়; বহিঃশুলি পোকায় কাটে এবং অবশেষে কাগজের দামে বেচিতে হয়।

নীলরতন বাবুর সংকলিত পদাবলীতে পরিষদের এই সাধারণ নিয়মের ব্যতিক্রম হইয়াছিল। নীলরতন বাবু বৈজ্ঞানিকোচিত বৈধি রাখিয়া চণ্ডীদাসের যথাদৃষ্টং তথা লিখিতং সংস্করণ বাহির করিতে পারেন নাই বা সম্মত হন নাই। পরন্তু নিজের খেয়ালের উপর বানান সংশোধন করিয়া—এ কালের বানান বসাইয়া পদাবলী ছাপাইয়াছেন। ফলে সাধারণ পাঠকের পক্ষে তাহার সংকলিত পদাবলী সুপাঠ্য হইয়াছে বটে, কিন্তু ভাষা-বিজ্ঞানের তত্ত্বানুযায়ী পক্ষে ঐ সংস্করণ অতি অকিঞ্চিৎকর হইয়া পড়িয়াছে। এ জন্ত নীলরতন বাবু তিরস্কারের ভাগী হইয়াছেন এবং আমিও এই অপকর্মের প্রশংসা দিয়াছি বলিয়া কিঞ্চিৎ গজনা পাইয়াছি।

কিন্তু বসন্ত বাবু কর্তৃক চণ্ডীদাসের কৃষ্ণ-কীর্তন আবিষ্কারের পর এখন দেখি-

তেছি, নীলরতন বাবুরই জিত। পুরাতন পুথির পুরাতন বানান রক্ষা করিবার জন্ত তিনি যদি পরিশ্রম করিতেন, তাহা নিতান্তই পণ্ডশ্রম হইত। এই নব-প্রকাশিত কৃষ্ণকীর্তনের ভাষা যদি চণ্ডীদাসের ভাষা হয়, তাহা হইলে এ পর্য্যন্ত চণ্ডীদাসের যত সংস্করণ বাহির হইয়াছে, যত পদ সংগৃহীত হইয়াছে, যত পুথি লইয়া আলোচনা হইয়াছে—কোনটারই ভাষা চণ্ডীদাসের ভাষা নহে, সর্বত্রই খাঁটি চণ্ডীদাসের খাঁটি ভাষা বিকৃত, রূপান্তরিত, 'আধুনিকতাপাদিত' হইয়া গিয়াছে। এত কাল আমরা যে ভাষাকে চণ্ডীদাসের ভাষা বলিয়া জানিলাম, সে ভাষা চণ্ডীদাসের ভাষাই নহে—তাহা এ কালের ভাষা—চণ্ডীদাসের তুলনায় অত্যন্ত এ কালের ভাষা—গায়কদের হাতে এবং পুথিলেখকদের হাতে পড়িয়া আধুনিক ছাঁচে ফেলা ভাষা। সে ভাষা যখন চণ্ডীদাসের ভাষাই নহে, তখন সে ভাষার বানানের খুঁটিনাটি লইয়া আলোচনা নিতান্তই পণ্ডশ্রম হইত। যিনি এই কৃষ্ণকীর্তনের পাতা উর্দাইবেন, তিনিই এই কথার সায় দিবেন। এই কৃষ্ণকীর্তন গ্রন্থ বাঙ্গালা ভাষার ও বাঙ্গলা সাহিত্যের ইতিহাসে নূতন পরিচ্ছেদের যোজনা করিবে—ইতিহাসের পুরাতন পরিচ্ছেদের নূতন গড়ন দিবে।

কৃষ্ণকীর্তন গ্রন্থের একখানি মাত্র পুথি পাওয়া গিয়াছে—তাহাও খণ্ডিত, শেষের কতকগুলো পাতা নাই। একখানি মাত্র পুথি বলিয়া ইহা অবিকল ছাপান সম্ভবপর হইয়াছে—প্রত্যেক শব্দের বানান অবিকৃত করিয়া ছাপিবার চেষ্টা হইয়াছে। ছাপাখানার কল্যাণে হয় ত ভুলভ্রান্তি থাকিয়া গিয়াছে—তথাপি মোটের উপর বলা হইতে পারে যে, বাঙ্গালার আর কোন গ্রন্থ এ পর্য্যন্ত এত সাবধানতার সহিত সম্পাদিত হয় নাই। গ্রন্থখানির মাহাত্ম্য এতই অধিক যে, পরিষদের অর্থ-সামর্থ্য থাকিলে ইহার আত্মোপাস্ত ফটোগ্রাফ করিয়া ছাপান উচিত হইত। যাহা হউক, বসন্তরঞ্জন বাবু যেরূপ যত্নের সহিত ইহার খুঁটিনাটি বজায় রাখিয়া, ইহার সম্পাদন করিয়াছেন, তাহাতে তাঁহান বিদ্বৎসভ উপাধি সার্থকই হইয়াছে।

কমটি বিশিষ্ট কারণে গ্রন্থখানি মহামূল্য। সংক্ষেপে তাহার উল্লেখ করিয়া আমি বিদায় লইব।

প্রথম পুস্তকের রচনা-কাল। সন-তারিখের সমস্যা এ দেশের ইতিহাসে সব চেয়ে জটিল সমস্যা। যুধিষ্ঠির হইতে বুদ্ধদেব, বুদ্ধদেব হইতে কালিদাস, কালিদাস

হইতে লক্ষণ সেন, কোন ব্যক্তিরই আবির্ভাব-তিরোভাযের বংশ-তারিখ নিঃসংশয়ে নির্দিষ্ট হয় নাই—পণ্ডিতেরা কেবলই মাথা খুঁড়িতেছেন ও কথা কাটাকাটি করিতেছেন। চণ্ডীদাস ত দূরের কথা। সে কালের বাঙ্গালা গ্রন্থের রচয়িতাদের কেহ গ্রন্থশেষে আপনার বংশপরিচয় দিতেন, কেহ বা দয়া করিয়া রচনার কালটা দিবারও চেষ্টা করিতেন। যিনি পুথি নকল করিতেন, তিনিও গ্রন্থশেষে আপনার নাম-ধাম ও নকল করিবার তারিখ দিতেন। কিন্তু আমাদের এমনই ভাগ্য-দোষ যে, পুরাণ পুথির শেষের দিকটাই হয় ত খণ্ডিত হইয়া পড়ে, অথবা শেষ পাতাটা বর্তমান থাকিলেও বাঙ্গালা দেশের পোকা ঠিক তারিখের অঙ্কটাই পছন্দ করিয়া কাটিয়া ফেলে। কোন কোন গ্রন্থকার গ্রন্থ-পরিচয় দিতে গিয়া রচনার বার, তিথি, নক্ষত্র, অতি সূক্ষ্মভাবে নির্দেশ করেন, কেবল বংশরট নির্দেশ করিতে ভুলিয়া যান। চণ্ডীদাসের কৃষ্ণকীর্তন গ্রন্থ এত দিন লুপ্ত ছিল, এত কালে ব্যক্ত হইল বটে, কিন্তু শেষ দিকে খণ্ডিত হইয়া দেখা দিল। কাজেই পুথির মধ্যে উহার কালনির্ণয় হইল না। চণ্ডীদাসের কোন পরিচয় গ্রন্থশেষে ছিল কিনা, জানা গেল না; হয়ত ছিল না। কিন্তু পুথিখানি কে কবে নকল করিয়াছেন, তাহার পরিচয় হয় ত ছিল। কিন্তু তাহাও লুপ্ত থাকিল, ব্যক্ত হইল না। এখন পুথির হরফ দেখিয়া পণ্ডিতেরা তর্কবিতর্ক করুন। শ্রীমান রাখালদাস বন্দ্যোপাধ্যায় এ বিষয়ে বিশেষজ্ঞ; তিনি এ বিষয়ে আলোচনা করিয়াছেন; তাঁহার আলোচনা পাঠকেরা এই গ্রন্থের ভূমিকায় দেখিবেন। তিনি বলেন—এই পুথিখানিই সম্ভবতঃ প্রাচীনতম বাঙ্গালা হরপের পুথি—উহার চেয়ে পুরাণ পুথি এ পর্য্যন্ত আবিষ্কৃত হয় নাই। হরপ দেখিয়া তিনি অনুমান করেন, পুথির তারিখ খৃষ্টীয় চতুর্দশ শতাব্দী হইতে পারে—সম্ভবতঃ ঐ শতাব্দীর প্রথম ভাগেই হইতে পারে। তাহাই যদি হয়, তাহা হইলে পুথিখানি হয় ত চণ্ডীদাসের সমসাময়িক;—কেন না, চণ্ডীদাসের আবির্ভাবকালকে উহার আগে টানিয়া লওয়া চলে না। এই পুথি চণ্ডীদাসের স্বহস্তলিখিত হইতেও পারে, এইরূপ কল্পনাতেও আনন্দ পাওয়া যাইবে। চণ্ডীদাসের নিজের হাতে লেখা না হইলেও তিনি জীবিত থাকিতেই তাঁহার সমসাময়িক লোকের হাতে লেখা হইতে পারে। বাঙ্গালী হরপের উৎপত্তি ও পরিণতি বিচার যে সকল পণ্ডিতের ব্যবসায়, এই পুথিখানি তাঁহারা সমাদরে গ্রহণ করিবেন।



দ্বিতীয় কথা—গ্রন্থের ভাষা। ষাঁহার ভাষাতত্ত্বের আলোচনা করেন, তাঁহাদের কাছেও এই গ্রন্থ পরম আদরে গৃহীত হইবে। চতুর্দশ শতাব্দীতে পশ্চিম বাঙ্গালার খাঁটি ভাষার নমুনা এই গ্রন্থে পাওয়া গেল। সেই ভাষা সম্পূর্ণ অবিকৃত ভাবে এখানে রক্ষিত হইয়াছে, তাহার উপরে হাত ফলাইতে কেহ অবকাশ পায় নাই। শূন্যপুরাণের ভাষা চণ্ডীদাসের ভাষা হইতে প্রাচীন বটে, কিন্তু শূন্যপুরাণের পুথি তত পুরাণ পুথি নহে, কাজেই সেখানে নমুনা খাঁটি নাই। শাস্ত্রী মহাশয়ের অবিকৃত বৌদ্ধ গান ও দৌহার ভাষা আরও প্রাচীন—এত প্রাচীন যে, ঐ ভাষা বাঙ্গালা বটে কি না, তাহা প্রতিপন্ন করিবার জন্ত শাস্ত্রী মহাশয়কে প্রয়াস পাইতে হইয়াছে। কিন্তু সেখানেও পুথির বয়স ও ভাষার বয়স সমান নহে, নমুনা হয় ত খাঁটি নাই। যাহা হউক, বৌদ্ধ গান ও দৌহা,—তার পরে শূন্যপুরাণ,—তার পরে এই চণ্ডীদাস,—প্রাচীন বাঙ্গালা ভাষার ইতিহাস নিরূপণে পর পর এই তিনটা ধাপ পাওয়া গেল। এখন বাঙ্গালা ভাষার উন্নতি ও পরিণতি নিরূপণে ভাষাতত্ত্বের অধিকারী পণ্ডিতেরা দশ বৎসর ধরিয়া বিতণ্ডা চলাইবার সুযোগ পাইলেন। বসন্তরঞ্জন বাবু নিজে ভাষাতত্ত্বের আলোচনায় সুবিজ্ঞ—তিনি কোমর বাধিয়া এ সম্বন্ধে আলোচনা করিতে সর্বদা প্রস্তুত। এই গ্রন্থেই পাঠকেরা তাহার সম্যক পরিচয় পাইয়াছেন। কৃষ্ণকীর্তন গ্রন্থের শেষে তিনি যে টীকা যোগ করিয়াছেন, তাহাতে প্রত্যেক শব্দের আলোচনায় যে সূক্ষ্ম বিচার আছে, সংস্কৃত প্রাকৃত হইতে আরম্ভ করিয়া অসমীয়া, উড়িয়া, হিন্দী প্রভৃতি যে সকল প্রাদেশিক ভাষার সহিত তুলনামূলক আলোচনা আছে—তাহাতেই পাঠকেরা তাঁহার বল পরীক্ষা করিবেন। আমি অব্যবসায়ী,—আমি তাঁহার উপর বরাত দিয়াই ক্ষান্ত থাকিলাম। বাঙ্গালা ভাষায় Etymology প্রকরণে এই গ্রন্থের নমুনা যেমন কাজে লাগিবে, আর কোন গ্রন্থ বোধ হয়, তেমন লাগিবে না। কেন না, ইহাতে যে নমুনা আছে, তাহা খাঁটি নমুনা,—সাত নকলে আসল জিনিষটা নষ্ট হইতে পারে নাই।

তার পরে তৃতীয় কথা ;—তবে সত্যই কি এই ভাষাই চণ্ডীদাসের ভাষা ? যে চণ্ডীদাসের ভাষার ধ্বনি এত কাল আমাদের কাণের ভিতর দিয়া মরমে পশিয়া আকুল করেছে মোদের প্রাণ—এই ভাষা কি সেই চণ্ডীদাসের ? এত কাল

তবে আমরা যে ভাষার সুরে মুগ্ধ, অভিভূত, অবসন্ন হইতেছিলাম, সে ভাষা কি চণ্ডীদাসের নিজের ভাষা নয়? একই চণ্ডীদাস কখনও এই দুই ধরনের ভাষায় কথা কহিতে পারেন না। তবে কি আমাদের চিরপরিচিত চণ্ডীদাস আর এই নবাবিষ্কৃত চণ্ডীদাস এক চণ্ডীদাস নহেন? চণ্ডীদাস কি দুই জন ছিলেন? দুই জনেই বড় চণ্ডীদাস, বাঙ্গালীর আদেশে গান-রচনার নিপুণ, রামী রজকিনীর বধু। তাহা ত হইতে পারে না। একজন তবে কি আসল, আর একজন নকল? কে আসল, কে নকল? ইত্যাদি নানা সমস্যা, নানা প্রশ্ন, বাঙ্গালা সাহিত্যে উপস্থিত হইবে। সেই সকল সমস্যার মীমাংসায় আমার অধিকার নাই। বসন্তবাবু মীমাংসার চেষ্টা করিয়াছেন। আমার মতে—কৃষ্ণকীর্তনের চণ্ডীদাসই যে খাঁটি চণ্ডীদাস, তাহা অস্বীকারের হেতু নাই। সেই চণ্ডীদাসের ভাষাই এই কৃষ্ণকীর্তন গ্রন্থে নূতন আবিষ্কৃত হইল—সেই ভাষাই কালে গায়কের মুখে রূপান্তরিত হইয়া প্রচলিত পদাবলীতে এ কালের ভাষায় দাঁড়াইয়াছে, ইহাতে সংশয়ের আমি হেতু দেখি না।

কৃষ্ণকীর্তনের ভাষায় চণ্ডীদাসের সুর পাওয়া যায় কি না, চণ্ডীদাসের পদের রস, তাহার উন্মাদনা, এই কৃষ্ণকীর্তনের ভাষায় আছে কি না, রসজ্ঞেরা তাহার বিচার করিবেন। আমাদের পক্ষে এই কৃষ্ণকীর্তনের ভাষা অপরিচিত, অনভ্যস্ত, নূতন—আমাদের কাণে উহা অভ্যস্ত নহে। চণ্ডীদাসের সময়ে যাহারা চণ্ডীদাসের গান শুনিত, তাহাদের নিকট ঐ ভাষা পরিচিত ভাষা ছিল,—তাহাদের কাণে ঐ ভাষায় অভ্যস্ত ছিল—তাহারা ঐ ভাষার পদেই যে রস, যে উন্মাদনা পাইত, আমরা এখন তাহা পাইব না। কিন্তু এই প্রশ্নের আলোচনা আবশ্যিক; তাই প্রসঙ্গ তুলিয়া রাখিলাম।

সাহিত্য-পরিষৎ কর্তৃক এই অপূর্ব গ্রন্থ প্রকাশিত হইল। গ্রন্থের আবিষ্কর্তা বসন্তরঞ্জন বাবু ইহা খাঁটি চণ্ডীদাসের লেখা বলিয়া গ্রহণ করিয়াছেন; আরও অনেক সুদী ব্যক্তি ইহা চণ্ডীদাসের রচনা বলিয়াই গ্রহণ করিয়াছেন;—আমিও সে বিষয়ে সংশয় করি না। এই অপূর্ব গ্রন্থ হইতে—চণ্ডীদাসের এই লুপ্ত গ্রন্থ হইতে, বাঙ্গালা ভাষার ও বাঙ্গালা সাহিত্যের সম্পর্কে নানা সমস্যার সমাধান হইবে। বাঙ্গালা লিপির ইতিহাস, বাঙ্গালা উচ্চারণের ইতিহাস, বানানের ইতিহাস, বাঙ্গালা ভাষার ইতিহাস, বাঙ্গালা ছন্দের ইতিহাস, বাঙ্গালা পদসাহিত্যের ইতিহাস, ইত্যাদি নানা ইতিহাসের নানা প্রশ্নের উত্তর পাওয়া যাইবে। প্রত্যেক

প্রশ্নই বড় প্রশ্ন—প্রত্যেক প্রশ্নের উত্তরে পণ্ডিতদের মধ্যে বিচার-বিতর্ক আলোচনা চলিবে। কিন্তু এ সকল প্রশ্ন যতই গভীর হউক, এ সকল তত্ত্বকথার যতই মাহাত্ম্য থাকুক, চণ্ডীদাসের নামের মাহাত্ম্য সে সকলই ক্ষুদ্র হইয়া যায়। চণ্ডীদাসের নামের ছাপ যে কবিতার উপরে আছে, তাহা তখনই তাহার প্রাদেশিকতা হারাষ্টয়া মানব-সাহিত্যের কোঠায় গিয়া পৌঁছে—বঙ্গালা সাহিত্যকে তখনই তাহা নিম্ন হইতে অতি উদ্ধে তুলিয়া দেয়।

কে না বাঁশী বাএ বড়ায়ি কালিনী নই কুলে।

কে না বাঁশী বাএ বড়ায়ি এ গোঠ গোকুলে ॥

আকুল শরীর মোর বেগাকুল মন।

বাঁশীর শব্দেঁ মো আউলাইলোঁ রাক্ষন ॥

কে না বাঁশী বাএ বড়ায়ি সে না কোন জনা।

দাসী হআঁ তার পাএ নিশিবোঁ আপনা ॥

কে না বাঁশী বাএ বড়ায়ি চিত্তের হরিষে।

তার পাএ বড়ায়ি মোঁ কৈলোঁ কোণ দোষে ॥

আকর বরএ মোর নয়নের পাণী।

বাঁশীর শব্দেঁ বড়ায়ি হারায়িলোঁ পরাণী ॥

কালিন্দী নদীর কুলে, গোকুলের গোঠে, অবিরত যে বাঁশীধ্বনি হইতেছে, বিশ্বব্রহ্মাণ্ডকে তাহা গোলোক অভিমুখে আকর্ষণ করিতেছে। বড়ু চণ্ডীদাস বাঙ্গালী জাতিকে তার দূরাগত প্রতিধ্বনি শুনাইয়া গিয়াছেন; সেই বাঁশীর স্বরের নিকটে সকল তত্ত্বকথা ও শাস্ত্রকথা মিলাইয়া যায়। বড়ু চণ্ডীদাসের সেই হারাণ বাঁশীর উদ্ধার করিয়া সাহিত্য-পরিষদের জীবন সার্থক হইল—এবং বসন্তরঞ্জন রায় মহাশয় সাহিত্য-পরিষদের জন্মদিন হইতে আজ পর্যন্ত তেইশ বৎসর ধরিয়৷ সাহিত্য-পরিষৎকে যে একমনে, তন্ময়চিত্তে, অবিচলিত নিষ্ঠায় সহিত পূজা করিয়া আসিতেছেন, আমি আজি পূর্ণানন্দে তাঁহাকে জানাইতেছি, তাঁহার পূজাও আজি সার্থক হইল। আমি তাঁহাকে বলিতেছি, আজি আপনি ধন্য হইলেন এবং আমার সম্ভাবিত্যায় যদি এই কর্মের অনুষ্ঠানে কিঞ্চিৎ আনুকূল্য হইয়া থাকে, তাহা হইলে ধন্যোহহং কৃতকৃত্যোহহম্।

শ্রীরাগেন্দ্রসুন্দর ত্রিবেদী



## সম্পাদকীয় বক্তব্য

প্রাচীন বাঙ্গালা সাহিত্যের অনুশীলন করিতে হইলে মুদ্রিত পুস্তকের উগর নির্ভর করা চলে না এবং উচিতও নয়। ছাপা বইর ভাষা প্রায়শঃ আদর্শ হইতে স্বতন্ত্র—একবারে নূতন ছাঁচে ঢালা। ছাপাতে প্রাচীন রূপ পাঠবার আশা রাখা জানিয়া আমরা তন্তুলিখিত প্রাচীন পুথির তন্মানে প্রবৃত্ত হই। কাজটা কিছু তত সোজা নয়। গ্রামে গ্রামে ঘুরিয়া পুথির সন্ধান কিরূপ ক্রম-কর ও আয়াসসাধ্য, তাহা ভুক্তভোগী ভিন্ন অপর কাহাকেও বুকান স্মৃতিশীল। সুদূর মফঃস্বলের সর্বত্র যান-বাহন সুলভ নহে। পথ কোথাও দুর্গম, কোথাও নাই বলিলেও হয়। ছোট-বড় অসুবিধা চের। আকর্ষণ—স্বভাবের শোভা দর্শনে সুযোগ, তথা সনাজের সকল স্তরের লোকের সচ্ছিত ঘনিষ্ঠভাবে মিলনে অবসর। এই অনুসন্ধান-কার্যে বহু বিপদের সম্মুখীন হইতে হইয়াছে; এক-ক্ষেত্রে জীবন-সংশয় ঘটনা ঘটে। এত সংকট ও পুথি খোঁজায় একটা মোহ ছিল, কি জানি, কেমন একটু সুখ পাইলাম। তাহারই প্রলোভনে পুনঃপুন পুথির অন্তর্গত বাহির হইয়া আমরা আট শতের অধিক পুথি সংগ্রহ করিতে পারিয়াছি এবং বিলোপ-সাধন আশঙ্কায় ক্রমশঃ সকলগুলিই পরিবর্তক উপহার দিয়াছি।

### পুথি

বিগত ১৩১৬ বঙ্গাব্দে 'কৃষ্ণকীর্তন' পুথির সন্ধান পাই। ১৩১৮ সালে ইহা পরিষদের জন্ম আদৃত হয়। পুথির আকার, ১৩½ × ৩½ ইঞ্চি। তৃতীয়-করা তুলোটে কাগজের উভয় পৃষ্ঠা লেখা, নধ্যস্থলে চিত্র। পুথি খণ্ডিত; পত্রসংখ্যা ৩-৮, ১০-১৫, ১৭২-১৮, ১৯২-৪০, ৪২-৮৮১, ৮৯-৯৩১, ৯৪-৯৭, ৯৮২-১০৩, ১১২-১৪৪, ১৫২-২২৬। ১৫ পত্র পর্য্যন্ত প্রতি পৃষ্ঠায় ৮ পঙ্ক্তি এবং তাহার পর হইতে ৭ পঙ্ক্তি করিয়া। সুখপাঠ্য না হইলেও অক্ষর সুন্দর ও সুগঠিত। পুথিতে দুই হাতের লেখা বেশ সুস্পষ্ট; ১৭৬১, ২০৪-১০৫১, ২১২, ২১৭-২-২২২১ পৃষ্ঠা দ্বিতীয় হাতের এবং ৬০, ১১৫ সংখ্যক পাতা তৃতীয় হাতের লেখা ও পরবর্তী যোজনা মনে হয়। তৃতীয় হাতের লেখা প্রথম হাতের এতটা অনুলকরণ যে, বিশেষভাবে পরীক্ষা ব্যতীত ধরা পড়ে না। অবশিষ্ট অর্থাৎ

পুথির অধিকাংশ প্রথম হাতের লেখা। ৬১২ ও ৭৩২ পৃষ্ঠার উপরে পার্শ্বীয় মত কি লিখিত আছে। ৭৩২ পৃষ্ঠার বাম পার্শ্বে তিন পঙ্ক্তি কাহ্নতি অক্ষর, সম্ভবতঃ কাহারও নাম হইবে।

এক রাশ পুথির সঙ্গে 'কৃষ্ণকীর্তন' বন-বিষ্ণুপুরের সন্নিকট কাঁকিলা নিবাসী শ্রীযুক্ত দেবেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায় মহাশয়ের অধিকারে ছিল। মুখোপাধ্যায় মহাশয়েরা আপনাদিগকে প্রভূপাদ শ্রীনিবাস আচার্য্যের দৌহিত্র-বংশ বলিয়া পরিচয় দেন। পুথির সহিত প্রাপ্ত এক খণ্ড কাগজের লেখা দেখিয়া অনুমান হইয়াছিল, শ্রীকৃষ্ণলীলায় কীর্তনের এই অপূর্ব গ্রন্থ ২৫০ বর্ষ পূর্বে বিষ্ণুপুর-রাজের পুথিশালায় সম্বন্ধে রক্ষিত হইত।

পুথির আত্মস্থ-বিহীন খণ্ডিতাংশে কবির পরিচয়, রচনাকাল, লিপিকাল প্রভৃতি কিছুই পাওয়া যায় নাই; এমন কি, পুথির নামটি পর্যন্ত না। দীর্ঘকাল যাবৎ চণ্ডীদাস-বিরচিত 'কৃষ্ণকীর্তন'র অস্তিত্ব মাত্র শুনিয়া আসিতেছিলাম। এত দিনে তাহার সমাপান হইয়া গেল। আমাদের ধারণা, আলোচ্য পুথিই 'কৃষ্ণকীর্তন' এবং সেই হেতু উহার অনুরূপ নাম নির্দেশ করা হইল।

### কবি

কবির সম্বন্ধে কোন নূতন সংবাদ দিতে পারিব, এরূপ ভরসা আমাদের মোটেই নাই। একেবারে নীরব থাকারও অশোভন, অগত্যা দু'কথা বলিতে হইল। পুঁজি অল্প ক'একটি প্রাচীন পদ। তবে সেগুলিকে যদি কেহ অবিখ্যাস করেন, আমরা নাচার।

চৈতন্যদেব বিদ্যাপতি, চণ্ডীদাস, জয়দেব প্রভৃতি কবিগণের রচিত পদ শুনিয়া প্রেমে পুলকিত হইতেন।<sup>১</sup> জয়ানন্দ তাঁহার চৈতন্যমঙ্গল গ্রন্থের প্রারম্ভে চণ্ডীদাসের নাম করিয়াছেন।

১ চৈতন্যচরিতামৃত,—

|                           |                      |
|---------------------------|----------------------|
| চণ্ডীদাস বিদ্যাপতি        | রায়ের নাটক গীতি     |
| কর্ণামৃত শ্রীগীত-গোবিন্দ। |                      |
| স্বরূপ রামানন্দ সনে       | মহাপ্রভু রাত্রি দিনে |
| গায় শুনে পরম আনন্দ।      |                      |

—মধ্য, ২য় পরিচ্ছেদ

বিদ্যাপতি চণ্ডীদাস শ্রীগীত-গোবিন্দ ।

এই তিন গীতে করে প্রভুর আনন্দ ॥

—মধ্যং, ১০ম পরিচ্ছেদ ।

বিদ্যাপতি চণ্ডীদাস শ্রীগীত-গোবিন্দ ।

ভাবানুরূপ শ্লোক পড়ে রায় রামানন্দ ॥

মধ্যে মধ্যে প্রভু আপনে শ্লোক পড়িয়া ।

শ্লোকের অর্থ করেন ( প্রভু ) প্রলাপ করিয়া ॥

—অষ্টম্যং, ১৭শ পরিচ্ছেদ ।

নরহরিদাসের পদে,-

জয় জয় চণ্ডী- দান দয়াময়

মণ্ডিত সকল গুণে ।

অনুপম যার বশ রনায়ন

গাওত জগত জনে ॥

বিপ্রকুল ভূপ ভুবনে পূজিত

অতুল আনন্দদাতা ।

যার তনু মন রঞ্জন না জানি

কি দিয়া করিল ধাতা ॥

\* \* \* \*

শ্রীরাধা-গোবিন্দ কেলি বিলাস যে

বর্ণনা বিবিধ মতে ।

কবির চারু নিকুপম মহী

ব্যাপিল যাহার গীতে ॥

শ্রীনন্দনন্দন নবদ্বীপ পতি

শ্রীগৌর আনন্দ হৈয়া ।

যার গীতানুত আশ্বাদে স্বরূপ

রায় রামানন্দ লৈয়া ॥

—পং ক'তং, ১ম শাং, ১ম পল্লব ।

বৈষ্ণবদাসের পদে,-

জয় জয়দেব কবি- নৃপতি-শিরোমণি

বিদ্যাপতি রসধাম ।

জয় জয় চণ্ডী- দাস রত-শেখর

অখিল ভুবনে অনুপাম ॥

জয়দেব বিদ্যাপতি আর চণ্ডীদাস ।

শ্রীকৃষ্ণচরিত্র তারা করিল প্রকাশ ॥২

বহু প্রাচীন পদে চণ্ডীদাসের বর্ণনা পাওয়া যায় ; তন্মধ্যে 'চণ্ডীদাস বিদ্যাপতি দুই জন পিরীতি' আদি চারিটি পদে চণ্ডীদাসের সহিত বিদ্যাপতির কবিতা-বিনিময়, সুরধুনী-তীরে সাক্ষাৎকার ও রসতন্ময়ের প্রসঙ্গ আছে ।<sup>৩</sup> চণ্ডীদাসের সুযোগ্য সম্পাদক শ্রীযুক্ত নীলরতন মুখোপাধ্যায় বিএ মহাশয় কবিদ্বয়ের মিলন ভাগীরথী-কূলে কেমন করিয়া হয়, তাহা বুঝিতে পারেন নাই ।<sup>৪</sup> শ্রীযুক্ত ব্রজমুন্দর সান্যাল মহাশয় বিদ্যাপতিকে স্থলপথে আনিয়া বিষয়টি একটু জটিল করিয়া তুলিয়াছেন ।<sup>৫</sup> বস্তুতঃ কথা অতি সহজ । তখনও গের শাহের শড়ক নির্মিত হয় নাই । সে কালে মিথিলা হইতে গোড়ে আদিতে হইলে জলপথই অপেক্ষাকৃত সুগম ছিল । বিদ্যাপতি রূপনা রাধা পদাঙ্কিত মহারাণী শিবসিংহের সহযোগীরূপে গঙ্গাবতরণ-পথে আসিয়া থাকিবেন । শিবসিংহ ২২৩ ল-সং ( ১৪০০ খ্রীঃ ) সিংহাসনারোহণ করেন ।<sup>৬</sup> তিনি সবে সাড়ে তিন বৎসর রাজত্ব করিয়াছিলেন । ভাগ্য হইলে ঐ সময়ের মধ্যে অথবা তৎপূর্বে প্রাচ্যধর্মের দুই জন শ্রেষ্ঠ কবির শুভ সম্মেলন সংসাধিত হয় ।

অদ্বৈতাচার্য্য বিদ্যাপতির মুখে সুধুর গীতলাপ শ্রবণ করিয়া মোহিত হইয়াছিলেন ।<sup>৭</sup> যত দূর জানা যায়, তাহাতে তিনি চণ্ডীদাসের সম্পর্কে আসেন নাই । হয় ত চণ্ডীদাস তখন পরলোকে ।

বাকর রচিত মধুর রস নিরমল

পদ্য গদ্যময় গীত ।

প্রভু মোর গৌর- চন্দ্র আঙ্গাদিলা

রায় স্বরূপ সাহিত ॥—পংকং ৩, ১ম শাখা, ১ম পল্লব ।

- ২ পরিষদ-গ্রন্থাবলী—৭, পৃষ্ঠা ৩ ।
- ৩ পদকল্পতরু, ৪র্থ শাখা, ২৬শ পল্লব ।
- ৪ চণ্ডীদাসের ভূমিকা, পৃষ্ঠা ৮ ।
- ৫ চণ্ডীদাস-চরিত্র, পৃষ্ঠা ৬১ ।
- ৬ বিদ্যাপতির পদাবলী ( পরিষৎ-সংস্করণ ), পৃষ্ঠা ৫৩১ ।
- ৭ ইশান নাগরকৃত অদ্বৈত-প্রকাশ, ৪র্থ অধ্যায় ;

কেহ কেহ নিম্নলিখিত কবিতাংশ উদ্ধার করিয়া বলেন, ১৩২৫ শকে  
( ১৪০৩ খ্রী° ) চণ্ডীদাস পদাবলীর রচনা শেষ করিয়াছিলেন ।<sup>৮</sup>

বিধুর নিকটে নেত্র পক্ষ পঞ্চবাণ ।

নবহঁ নবহঁ রস গীত পরিমাণ ॥

পরিচয় সঙ্কেত অঙ্কে নির্জা ।

চণ্ডীদাস রস কৌতুক কির্জা ॥<sup>৯</sup>

তঁাহাদের মতে কবিতা হইতে প্রাপ্ত অঙ্ক শকাব্দার বোধক । কেন না, চণ্ডী-  
দাসের পক্ষে অত অধিক সংখ্যক পদ রচনা করা অসম্ভব । আমরা কিন্তু  
পরিষৎ হইতে প্রকাশিত চণ্ডীদাসে' ৮৩০, উহার পরিশিষ্টে ৯ এবং কৃষ্ণকীর্তনে'  
৪১৫, সাকল্যে ১০৫৪টি পদ পাইতেছি । এ ছাড়া ঐযুক্ত নগেন্দ্রনাথ বসু  
প্রাচ্যবিজ্ঞানমহার্ষির মহাশয়ের আবিষ্কৃত পদের সংখ্যা ২৯।<sup>১০</sup> বিষ্ণুপ্রিয়া  
পত্রিকাতেও কএকটি পদ বাতির তইয়াছিল, যাহা পরিষৎ-সংস্করণে হান পায়  
নাই । অবশ্য চণ্ডীদাস ভগিন্তাবৃত্ত পদ মাত্রই প্রসিদ্ধ পদকর্তা চণ্ডীদাসের  
নহে । তঁাহার পদাবলীতে বিস্তর ভেজাল চলিয়া গিয়াছে । অনেকে বাগাঙ্কিক  
পদগুলিকে চণ্ডীদাসের বলিতে কুঠা বোধ করেন । সকল প্রাচীন সাহিত্য-  
সেবীর নিকট 'চতুর্দশপদাবলী'র আদর নাই ।

৮ মল্লিক মহাশয়ের সম্পাদিত চণ্ডীদাসে'র ভূমিকা, পৃঃ [৪] ।

৯ বিষ্ণুপ্রিয়া পত্রিকায় উদ্ধৃত পাঠ ও তাহার ব্যাখ্যা,—

বিধুর নিকটে বসি নেত্র পঞ্চ বাণ ।

নবহঁ নবহঁ রস গীত পরিমাণ ॥

পরিচয় সঙ্কেত অঙ্কে নিঘ্যা ।

আদি বিধেয় রন চণ্ডীদাস কিয়া ॥

• বিধু—১, নেত্র—৩, পঞ্চ—৫ ও বাণ—৫ । ইহা সমষ্টি করিলে ১৩৫৫ হয় । সুতরাং  
১৩৫৫ শকাব্দা রচনা-কাল বলিয়া বোধ হয় । তাহার পর, নবহঁ—৯, নবহঁ—৯ ও রস—৬ ।  
ইহা দ্বারা পদের সংখ্যা ৯৯৬ বুঝা যাইতেছে । ৭ম বর্ষ, ৬ষ্ঠ সংখ্যা, পৃষ্ঠা ২৭৯ ।

ভক্তিनिधि মহাশয় নবহঁ নবহঁ শব্দের নুতন নুতন অর্থ করিয়াছেন । নবভারত, ১২শ খণ্ড,  
৭ম সংখ্যা, পৃষ্ঠা ৩৪ ।

১০ চণ্ডীদাসের চতুর্দশপদাবলী, সা° প° প°, ৫ম ভাগ, ৩য় সংখ্যা, পৃ° ১৭৩—৮৪ ।

সন ১২৮০ সালের ১০ই পৌষের সোমপ্রকাশে' জনৈক পত্র-প্রেসরক লিখিয়াছিলেন, 'চণ্ডীদাসের ১৩৩৯ শকে জন্ম ও ১৩৯৯ শকে মৃত্যু হয়। ইহার পিতার নাম দুর্গাদাস বাগচী, ইহার বারেন্দ্র শ্রেণীর ব্রাহ্মণ! ইহার রচিত গ্রন্থের নাম গীতচিন্তামণি।' পত্র-প্রেসরক মহাশয়ের উক্তিভে কাহারও শ্রদ্ধা দেখা যায় না।

নিত্যা-সহচরী বাসুণী চণ্ডীদাসকে নান্নুরে দেখিয়াছিলেন। নান্নুর,— বীরভূম জেলার অন্তর্গত নান্নুর (পূর্বনাম সাঁকুলীপুর) থানার অদূরে-এবং সিউড়ী সদর হইতে প্রায় ২৬২৭ মাইল পূর্বাংশে অবস্থিত। প্রাচীন নান্নুর এক্ষণে কৃষিক্ষেত্রে পরিণত। কিছু দিন হইল, সেখানে পুরাতন মন্দির ও দেবমূর্তির ধ্বংসাবশেষ আবিষ্কৃত হইয়াছিল। প্রবাদ,—চণ্ডীদাসের জন্মস্থান বাঁকুড়া জেলার ছাতনা গ্রামে। ১৩১৬ সালের শেষে আমরা ছাতনা যাই। গ্রামবাসীরা সাগ্রহে কবির মাতামহকুলের ভদ্রাসন-সংস্থিতি, রামীর ভিটা, ধোপা-পুষ্করিণী, বাসুণীর ভগ্ন মন্দির, একে একে সমস্তই দেখা-য়া দেন এবং বলেন, চণ্ডীদাস মধ্য মধ্য ওখানে আসিয়া থাকিতেন। দেখিয়া শুনিয়াও আমরা কিন্তু কবির জন্মভূমি সম্বন্ধে নিঃসংশয় হইতে পারি নাই। ফলতঃ জনশ্রুতির উপর হঠাৎ একটা সিদ্ধান্ত খাড়া করা সমীচীন মনে হয় না।

মিথিলাবাসীরা বলিয়া থাকেন, চণ্ডীদাস জেলা দরভঙ্গা (ঘারবঙ্গ), থানা বেনীপট্টীর অধীন উচ্ছৈখ্ গ্রামে জন্মিয়াছিলেন। তিনি না কি সরস্বতীর আরাধনা করিয়া একজন মহাপণ্ডিত হইয়াছিলেন। তাহাতে কি? চণ্ডীদাস নাম শুনিলেই যে তাঁহাকে নান্নুরের প্রসিদ্ধ পদকর্তা ভাবিতে হইবে, এমন কোন কথা নাই। জনৈক বিখ্যাত আলঙ্কারিকের নাম ছিল চণ্ডীদাস।<sup>১১</sup> সংস্কৃত ভক্তিগ্রন্থ ভাবচন্দ্রিকা-রচয়িতা অপর একজন চণ্ডীদাস ছিলেন:<sup>১২</sup>

১১ ইনি সংস্কৃত ভাষায় ধ্বনিসিদ্ধান্তসংগ্রহ ও কাব্যপ্রকাশদীপিকা প্রণয়ন করেন। গোবিন্দ কাব্যপ্রদীপে চণ্ডীদাসের মত উল্লেখ করিয়াছেন।—বিখকোষ, ৬ষ্ঠ খণ্ড, পৃ° ৯৮। বিখনাথ সাহিত্য-দর্পণে সগোত্র বলিয়া ইহার পরিচয় দিয়াছেন।

১২ বিখকোষ, ৬ষ্ঠ খণ্ড, পৃ° ৯৮।

চণ্ডীদাস জাতিতে ব্রাহ্মণ ; যথা,—

পিরীতি করিল                      জগতে ভাসিল

ধোবিনী দ্বিজের সনে ।<sup>১৩</sup>

পত্র দিয়া গেল                      ব্রাহ্মণ বসিল

অন্ন আন চণ্ডীদাস ।<sup>১৪</sup>

বিপ্রকুলে ভূপ                      ভুবনে পূজিত

যুগল-পীরিতিদাতা ।<sup>১৫</sup>

‘দ্বিজ চণ্ডীদাস’ ভণিতায়ুক্ত পদেরও অপ্রতুল নাই। স্বর্গীয় হারাধন দত্ত কল্কিনিধি মহাশয় লিখিয়াছেন, ‘কলিযুগ-পাবনাবতার শ্রীশ্রীগৌরানন্দ মহাপ্রভুর আবির্ভাবের ত্রি-অশীতি বৎসর পূর্বে মহাত্মা চণ্ডীদাস এই বঙ্গভূমির বাঁচদেশে অর্থাৎ বীরভূম জেলার নান্নুর গ্রামে বাচী ব্রাহ্মণকুলে জন্মগ্রহণ করিয়া-ছিলেন ।<sup>১৩</sup>’ প্রমাণ ইনিও দেন নাই। চণ্ডীদাস বারেন্দ্র, কি বাচী ছিলেন, তাহার সীমাংসা হইল না।

কবির, পিতামাতাকে লইয়াও মতভেদ দৃষ্ট হয়। শ্রীযুক্ত সান্নাল মহাশয় তাঁহার ‘চণ্ডীদাস-চরিত’ গ্রন্থে লিপিবদ্ধ করিয়াছেন, ‘আমি ১৩৭৩ শকের লিখিত একখানি পুথি সংগ্রহ করিয়াছি। তাহাতে এক স্থলে পাওয়া যায়, ভবানীচরণ নামক এক ব্রাহ্মণের ঔরসে, ভৈরবী নামী এক কামিনীর গর্ভে চণ্ডীদাসের জন্ম হয়। বীরভূমিস্থ জনৈক বন্ধু লিখিয়াছেন, নান্নুরে বিশেষ অনুসন্ধান করিয়া জানিলাম, চণ্ডীদাসের পিতার নাম ভবানী-চরণ রায় ও জননীর নাম ভৈরবীসুন্দরী ছিল। খুব সম্ভবতঃ তাঁহার জন্ম ১৩০৮-১৫ শকের মধ্যে হইয়াছিল।’ চণ্ডীদাস-চরিতকার সোমপ্রকাশের পত্র-প্রেরকের উক্তি ‘সম্পূর্ণ সত্য নহে’ বলিতেছেন, অথচ তাঁহার ১৩৭৩ শকে লিখিত পুথির নাম সাধারণের অপরিচ্ছাদ। পুথির যে স্থলে চণ্ডীদাসের জনক-জননীর কথা ছিল, সে স্থলটি উদ্ধার করা আবশ্যিক বিবেচিত হয় নাই।

১৩ চণ্ডীদাসের চতুর্দশপদাবলী, সাং পং পং, ৫ম খণ্ড, ৩য় সংখ্যা, পৃষ্ঠা ১৭৩।

১৪ চণ্ডীদাসের চতুর্দশপদাবলী, সাং পং পং, ৫ম খণ্ড, ৩য় সংখ্যা, পৃষ্ঠা ১৭৮।

১৫ চণ্ডীদাস ( পরিষৎ-সংস্করণ ) ক পরিশিষ্ট, পৃষ্ঠা ১০।

১৬ নবভারত, ১২শ খণ্ড, ৬ষ্ঠ সংখ্যা, পৃষ্ঠা ২৮১।



আমরা পত্র-ব্যবহারে জানিয়াছি, পুথি অথবা তাহার প্রতিলিপি এখন ব্রজ-সুন্দর বাবুর নিকট নাই।

কবির আর এক নাম অনন্ত ; ৫৬, ৬১, ৬২, ২১৩, ৩২৪, ৩৩৭ ও ৩৪১ পৃষ্ঠার ভণিতা দ্রষ্টব্য।

বাঁকুড়া-গঙ্গাজলঘাটী থানার এলাকাধীন সালতোড়া গ্রামে নিত্য্য নামে এক দেবী আছেন। ইনি কোন বৌদ্ধ-দেবী হইবেন। যদি বিবহরী ও ষষ্ঠী হিন্দু-দেব-দেবীর পাশে আসন গাইতে পারেন, তাহা হইলে ইনিই বা সে অধিকার হইতে বঞ্চিত হইবেন কেন? শীতলা—হারিতী দেবীরই অভিনব সংস্করণ। কৃষ্ণানন্দ বোধিসত্ত্ব মঞ্জুসম্বোধের পূজাবিধি অনুমোদন করিয়াছেন। স্বয়ং বুদ্ধদেব দশ অবতারের অগ্রতম। পরে দেখা যাইবে, বাসুলী ও বিশালাক্ষী উভয়েই ধর্ম-ঠাকুরের আবরণ-দেবতা। তন্ত্রমারে পাওয়া যায়,— নিত্য্যার লগ্নাটে অর্ধচন্দ্র ; ইনি অকণবর্ণা, দেবগণ ইহার বন্দনা করিয়া থাকেন, ইহার চারি হস্তে পদ্ম, পাশ, অস্ত্র ও নরকপাল, ইহার অঙ্গরাগ, বসন ও আভরণ রক্তবর্ণ ; ইনি ত্রিনেত্রা ও মদবিহ্বলা।<sup>১৭</sup> মন্ত্রান্তরে ইহাকে মনসার প্রতিমূর্ত্তি বলা হয়। এক সময়ে এ অঞ্চলে নিত্য্যার ঘণ্টে প্রভাব ছিল। ‘নিত্য্য দেবীর যে কয়েকটি সহচরী বা ডাকিনী ছিল, তাহার মধ্যে বাসুলী নাম্নী দ্বিজকন্তা প্রদানা ছিলেন।’<sup>১৮</sup> সহজ-ভজন প্রচারে প্রত্যাদিষ্টা বাসুলী ভ্রমণ করিতে করিতে নার্নুরে আসিয়া উপনীতা হইলেন। চাপড় মারিয়া চণ্ডীদাসের চৈতন্য সম্পাদন করিলেন এবং তাঁহাকে ছন্দলাধিকারী জপ-তপ ছাড়িয়া সহজ-সাধনের রীতি অনুসারে বজক-ঝরারী রামিনী সহ প্রবর্ত্ত হইতে উপদেশ দিলেন। যথা,—

নিত্য্যের আদেশে                      বাসুলী চলিল

সহজ জানাবার তরে।

ভ্রমিতে ভ্রমিতে                      নার্নুর গ্রামেতে

প্রবেশ ঘাইয়া করে ॥

১৭ অর্ধেন্দুনোলিমরণাননরাভিবন্দ্যামন্তোজপাশশূণিপূর্ণকপালহস্তাম্।

রক্তাঙ্গরাগবসনাভরণাং ত্রিনেত্রাং ধ্যায়োচ্ছিবস্ত বনিতাং মদবিহ্বলাঙ্গীন্ ॥

১৮ নবাত্মারত, ১২শ খণ্ড, ৬ষ্ঠ সংখ্যা, পৃষ্ঠা ২৮৩।



বাণুলী আসিয়া                      চাপড় মারিয়া

চণ্ডীদাসে কিছু কয় ।

সহজ ভজন                              করহ যাজন

ইহা ছাড়া বিছুনয় ॥১২

ছাড়ি জপ তপ                              করহ আরোপ

একতা করিয়া মনে ।

যাহা কহি আমি                              তাহা শুন তুমি

শুনহ চৌষটি সনে ॥

\*                      \*                      \*                      \*

রতি পরকীর্মা                              যাহারে কহিয়া

সেই সে আরোপ সার ।

ভজন তোমারি                              রজক-ঝিয়ারি

রামিনী নাম যাহার ॥

বাণুলী আদেশে                              কহে চণ্ডীদাসে

শুন হে দ্বিজের সূত ।

এ কথা লবে না                              না জানে যে জনা

সেই সে কলির ভূত ॥

খ্রীষ্টীয় ১২শ শতাব্দী পর্য্যন্ত বাঙ্গালা দেশে বৌদ্ধধর্মের অগ্রতম শাখা সহজযানের প্রভাব অক্ষুণ্ণ ছিল। সহজ-শাস্ত্রে ছকর নিয়ম পালনের ব্যবস্থা নাই। উহাতে বলে,—‘যদি তোমার বোধিলাভের বাসনা থাকে, তবে গুরুর উপদেশ গ্রহণ কর এবং পঞ্চকাম উপভোগ করিতে থাক। কেবলই আনন্দ কর।’ উপভোগের অবস্থাভেদে আনন্দ চতুর্বিধ,—আনন্দ, পরমানন্দ, সজ্ঞানন্দ ও বিবৃমানন্দ। উত্তরোত্তর অধিকতর আনন্দানুভবের পর গ্রাহ, গ্রাহক ও গ্রহণাভিমানরহিত পরম সুখের উপলক্ষিকে সহজানন্দ বলে। অনন্তর নিশ্চেষ্ট হইয়া আমি সুখভোগ করিয়াছি, এইরূপ বিকল্প অনুভূতি অথবা প্রথম

১২ সরোজ-বজ্রের দৌহাকোষে ও অক্ষয়-বজ্রের টীকায়,—

তসু পরিমাণে অল্প ৭ কোই ।

তসু সহজসু পরিজ্ঞানে অল্পং মোক্ষং ন কিকিঁবন্তি । পৃঃ ৮৯ ।

তিন প্রকার স্মৃতিত্যাগ দ্বারা যে আনন্দ অনুভব হয়, তাহাকে বিরমানন্দ কহে। বিরমানন্দই মহাধানের শূন্যতা বা নির্কারণপদ। উপরোক্ত সহজযানের সাধন-প্রণালী কিঞ্চিৎ পরিবর্তিত আকারে বৈষ্ণব-ধর্মের মধ্যে প্রবেশ করিয়া সহজভজন আখ্যা পাইয়া থাকিবে। সহজ-ভজনে নামাশ্রয়, মন্ত্রাশ্রয়, ভাবাশ্রয়, প্রেমাশ্রয় ও রসাশ্রয়, এই পাঁচ প্রকার আশ্রয়ের উল্লেখ আছে। শেষ দুইটি আশ্রয়ই উত্তম। রস, নায়ক-নায়িকার সন্তোগ-স্বরূপ। উহা স্বকীয়া ও পরকীয়া-ভেদে দ্বিবিধ। সহজ-সাধনে পরকীয়া-রসই শ্রেষ্ঠ বলিয়া কথিত। সহজ-সম্প্রদায়ভুক্ত নর-নারী উত্তম আশ্রয়ে আশ্রিত হইয়া অপনাদিগকে যথাক্রমে শ্রীকৃষ্ণ ও শ্রীরাধিকা অথবা তাঁহার অনুগত সখী জ্ঞানে বৃন্দাবন-লীলার অনুরূপ দ্বিবিধ রসলীলার অনুকরণ করিয়া থাকেন। নায়িকা-সাধন সম্বন্ধে চণ্ডীদাস বলিয়াছেন,—

শুষ্ক কাঠের

সম আপনার

দেহ করিতে হয় ॥

চণ্ডীদাসের অনেক পদে সহজ-আচারের গুরুত্ব বিজ্ঞাপিত হইয়াছে।

চণ্ডীদাস সহজ-ধর্মের দীক্ষিত হইবার পূর্বে বিবাহিত হইয়াছিলেন, অনুমান হয়। তাঁহারা নিঃস্ব ছিলেন না। তাঁহাদের আত্মীয়-স্বজনেরও অভাব ছিল না। বাসুলীকে সম্বোধন করিয়া কবি বলিতেছেন,—

চণ্ডীদাস কহে তুমি সে গুরু।

তুমি সে আমার কলপতরু ॥

যে প্রেম-রতন কহিলে মোরে।

কি ধন রতনে তুষিব তোরে ॥

ধন জন দারা সোঁপিনু তোরে।

দয়া না ছাড়িহ কখন মোরে ॥

ইহা কি শুধু কথার মাত্রা? যাহার কেহ নাই, কিছু নাই, তাহার— বিশেষতঃ চণ্ডীদাসের পক্ষে এ কথা বলা কি সম্ভবপর? যাহারা এত দিন চণ্ডীদাসকে ‘আজীবন কুমার’ রাখিয়াছিলেন, তাঁহাদের সম্বল এক ‘বড়’ শব্দ। (আমাদের কৃত বড় শব্দের টীকা দ্রষ্টব্য, পৃ-৪০৭)।

প্রেম-প্রচারের গুরু ঠাকুরাণটি আবার তরাতরি ওাদকে গিয়া রামিণীকে

ধরিয়া ফেলিলেন এবং তাহাকেও চণ্ডীদাসের সহিত প্রবর্ত হইতে অনুজ্ঞা করিলেন। যথা,—

|                  |                |
|------------------|----------------|
| পুন আর বার       | আসি তরাতর      |
| বাণুলী জগতমাতা।  |                |
| ধরিয়া রামিনী    | কহিছেন বাণী    |
| শুনহ আমার কথা ॥  |                |
| যাহা কহি বাণী    | শুনহ রামিনী    |
| এ কথা ভুবন-পার।  |                |
| পরকৌয়া রতি      | করহ আরতি       |
| সেই সে ভজন-সার ॥ |                |
| চণ্ডীদাস নামে    | আছে একজন       |
| তাহারে আরোপ কর।  |                |
| অবশ্য করিলে      | নিত্যধামে যাবে |
| আমার বচন ধর ॥    |                |

১৩৭৩ শকের পুথিতে নারিক রামিনীর পিতা-মাতার নাম, তাহাদের পূর্বনিবাসের বিবরণ ইত্যাদি পাওয়া গিয়াছিল। রজক-কুমারীর বয়সটি পর্য্যন্ত ছিল।

একটি পদে বাসুণীর এইরূপ পরিচয় আছে ;—

|                             |               |
|-----------------------------|---------------|
| শালতোড়া গ্রাম              | অতি পীঠ-স্থান |
| নিত্যের আলয় যথা।           |               |
| ডাকিনী বাণুলী               | নিত্যা সহচরী  |
| বসতি করয়ে তথা ॥            |               |
| চণ্ডীদাস কহে                | সে এক বাণুলী  |
| প্রেম প্রচারের গুরু।        |               |
| তাহারি চাপড়ে               | নিদ ভাঙ্গিল   |
| পিরীতি হইল সুরু ॥—পদসমুদ্র। |               |

ডাকিনী অর্থে সিদ্ধা। ইনি রক্ত-মাংসে গঠিতা মানবী; কোন উপদেবতা অথবা নাম্নরের অধিষ্ঠাত্রী প্রস্তুতময়ী বাসুণীও নহেন।

চণ্ডীদাস অবস্থিপুরে পাঠাভ্যাস করিতেছেন, এমন সময়ে এক রসের নাগরী আসিয়া দেখা দিল। সে দৃষ্টিমাত্রে পটুঞাটিকে স্তূতীক্ক মদন-বাণ হানিল। বড়ুয়ার পো চঞ্চল হইয়া উঠিলেন, ধৈর্য্য হারাইলেন। বালিকার 'মদন-মোহন-লীলা' দেখিয়া তিনি আজ আত্মবিস্মৃত, দেশকাল ভুলিলেন। শিক্ষা-দীক্ষা অকিঞ্চিৎকর বোধ হইল। আত্ম-সম্বরণের চেষ্টা বিপরীত ফল প্রসব করিল, দেহ-সম্বন্ধ ঘটিল।

বসিঞা অবস্থিপুরে পটুঞা পড়ন পড়ে ।  
 হেন কালে এক রসের নাগরি দরশন দিল মোরে ॥  
 সে যে চাহিল আমার পানে  
 তায় হানিল মদন-বাণে ।  
 সেই হৈতে মন করে উচাটন ধৈর্য না মানে প্রাণে ॥  
 সে যে রসের পুতলী বালা  
 তার মদন-মোহন লালা ।  
 চেতন সহিতে চড়ি মনোরথে করএ বিবিধ খেলা ॥  
 পাপভয় করি মনে  
 তারে ছাড়িতে চাহি যে মনে ।  
 বাঢ়িল মদন করিল রমণ যাপন রমণী মনে ॥

অবস্থিপুর প্রাচীন নাগুরেরই কোন পল্লী হইবে ।

এখানে একটা কথা উঠিবে, তবে কি 'রজকিনী রূপ কিশোরী স্বরূপ কাম-গন্ধ নাহি তায়', 'রজকিনী প্রেম নিকষিত হেম', 'তুমি রজকিনী আমার রমণী তুমি হও মাতৃ পিতৃ' ইত্যাদি বাক্য একান্ত নিরর্থক, সব ভূয়া ? চণ্ডীদাসের প্রশ্নের উত্তরে বিদ্যাপতি সে আশঙ্কার নিরাস করিয়াছেন ।

ইহার মধ্যে রামিনী নাগুরের গ্রাম্যদেবতা বাসুদীর দেবাসিনী<sup>২০</sup> নিযুক্তা হইল। যথা,—

২০ পশ্চিম-রাঢ়ে বহুল প্রচলিত দেবাসি শব্দের অর্থ দেব-সেবক বা উপাসক; স্ত্রীলিঙ্গে দেবাসিনী। শ্রীযুক্ত শিবচন্দ্র শীল মহাশয় দেবাসির মূলে 'দেব-সজ্ব' দেখিয়াছেন (গোবিন্দচন্দ্র গীত, পৃ: ১০); শ্রীযুক্ত যোগেশ বাবু সৎ দেববাসিনী হইতে দেবাসিনী'র

অল্প বয়সে হুথিনী রামিনী

সেবাতে নিযুক্ত হোণ ।

চণ্ডীদাস কহে শশিকলার ঞায়.

ক্রমে বাড়িতে লাগিল ॥

সে বা অর্থে আমরা পূজা, উপাসনা বুঝিয়াছি । মন্দির মার্জনাদি উহার গৌণ অর্থ হইতে পারে । দেশের মেয়েকে পূজারীর পাটে বসান আজ-কাল অনেকের চক্ষে বিসদৃশ ঠেকিতে পারে ; কিন্তু চারা কি ? যাহা হউক, একটা কৈফিয়ৎ দেওয়া দরকার । অল্প কএক দিন পূর্ক পর্য্যন্ত আমাদেরও ভুল ধারণা ছিল যে, বাসুদেবী ও বিশালান্দী আভিন্ন এবং হিন্দুর দেবতা । মহা-মহোপাধ্যায় শ্রীযুক্ত হরপ্রসাদ শাস্ত্রী সি আট ট, এম্ এ মহাশয়ের মুখে প্রথম শুনি, বাসুদেবী ও বিশালান্দী ধর্মের দুই পৃথক্ আবরণ-দেবতা । পরে পূজ্যপাদ শাস্ত্রী মহাশয় ধর্মপূজা-বিধানের পুথ্যে আনাইয়া তাহা দেখাইয়া দেন । সম্প্রতি পরিষৎ পুণ্যখান প্রকাশ করিয়াছেন । বাসুদেবীর ধ্যান ও আবাহন-মন্ত্র নিয়ে প্রদত্ত হইল ।

ওঁ আয়াতা স্বর্গলোকাদিহ ভুবনতলে কুণ্ডলে কর্ণপূরে  
সিন্দুরাভাসদ্বয়া প্রবিকটদশনা মুণ্ডমালা চ কণ্ঠে ।  
ক্রীড়ার্থে হাশ্বত্বা পদযুগকন্দলে নুপুং বাদয়ন্তী  
কৃদ্বা হস্তে চ বজ্রাং পিব পিব কৃধিরং বাণ্ডনী পাতু সা নঃ ॥

ওঁ বাণ্ডন্যে নমঃ ।

ওঁ আবাহয়ামি তাং দেবীং শুভাং মঙ্গলচণ্ডিকাং ।  
সরিত্তীরে সমুৎপরাং সূর্য্যকোটিসমপ্রভাং ॥  
রক্তবস্ত্রপরাধানাং নানালঙ্কারভূষিতাং ।  
অষ্টতুলদুর্কাক্তাং অষ্টমঙ্গলকারিনীং ॥  
অসিক্কাধিনীং দেবীং কালাং কিঙ্কিণনাশিনীং ।  
আগচ্ছ চণ্ডিকে দেবি সান্নিধ্যমিহ কল্পয় ॥ পৃ° ১০২-৩ ।

উৎপত্তি অনুমান করিয়াছেন ( বাসুদেবী শব্দদোষ ) । দেয়ানন্দীর বদেশিনী অর্থ আমরা কোথাও পাই নাই

২১ এশিয়াটিক্ সোসাইটির ৫৪৩ সংখ্যক তালপাতার পুথি ।

ইহা হইতে পাওয়া গেল, বাসুলী ও মঙ্গলচণ্ডী এক এবং বৌদ্ধদেবী। আমরা ডোমজাতীয়া স্ত্রীলোককে চণ্ডার পূজা করিতে দেখিয়াছি, তাহাদিগকেও দেবাসিনী বলে। সাগতোড়ার নিত্যার দেবাসিনী আছে, শীতলার আছে, মনসারও আছে। এখনও কি রামিনীর দেবাসিনীহে কাহারও আপত্তি হইবে ?

এক সময়ে গোড়-বঙ্গে বজ্রধান বৌদ্ধদিগের খুবই প্রতিপাদি ছিল। এই সম্প্রদায় বজ্রসত্ত্ব নামক ষষ্ঠ ধ্যানী বুদ্ধ ও বজ্রধাত্তেশ্বরী বা বজ্রেশ্বরী নামে তাঁহার শক্তি বহননা করেন। তাঁহারা প্রধান প্রধান প্রচার-কেন্দ্রগুলিতে বজ্রসত্ত্ব ও বজ্রেশ্বরী মূর্তির প্রতিষ্ঠা করিতেন। উচ্চারণ-বৈষম্যে বজ্রেশ্বরী শব্দ বজ্রসরী—বাজসরী—বাজসলী—বাসলী বা বাসুলীতে পারণত হইয়া থাকিবে।

উপার উক্ত ত ধ্যানের সাহিত্য নাম্বরের বর্তমান বাসুলী মূর্তির মিল নাই, বোধ হয়, প্রকৃত মূর্তি বিলুপ্ত হইয়াছে।

চণ্ডীদাস অথবা তাঁহার পিতা বাসুলীর পূজারী ছিলেন, এমন কথা কোথাও পাওয়া যায় না। বরং তখনকার সজ্জন-সমাজে বাসুলী, বিষহরী প্রভৃতি গ্রাম্য দেবতার পূজা-অর্চনা যার-পর-নাই নিন্দনীয় ব্যাপার ছিল। যথা,—

ধর্ম-কর্ম লোক মতে এতমাত্র জানে।

মঙ্গলচণ্ডীর গীতে করে জাগরণে ॥

দস্ত করি বিষহরি পূজে কোন জনে।

পুত্তালি করয়ে কেহো দিয়া বহু ধনে ॥

—১০: ভা°, আদি, ২য় অ°।

পুনশ্চ—

বাসুলী পূজয়ে কেহো নানা উপহারে।

মত-মাংস দিয়া কেহো যক্ষ পূজা করে ॥—ঐ ঐ ঐ

যে চণ্ডীদাস নবরসিকের ২২ একজন, তাঁহার আরাধ্যা কে ?—না বাসুলী!

২২ মহাজনপদাবলী, ১ম ভাগের ভূমিকায় লিখিত হইয়াছে,—বৈষ্ণবদিগের সম্প্রদায়-বিভাগ গোরাক্ষের অনেক পরে বীরভদ্র কর্তৃক সম্পন্ন হয়। সুতরাং চণ্ডীদাস ও বিদ্যাপতির সময়ে 'সম্প্রদায়' শব্দের কোন কথাই ছিল না। বোধ হয়, সাম্প্রদায়িক বৈষ্ণবেরা স্ব স্ব দলের গৌরব-বৃদ্ধি বাসনায়, ইহাদিগকে আপন আপন দলভুক্ত করিয়া লইয়াছেন। 'নবরসিক' বাক্যটিও অনেক পরের সৃষ্টি বলিয়া বোধ হয়। চণ্ডীদাস প্রভৃতির শ্রীকৃষ্ণকে 'রসিক' বলিয়া উল্লেখ

একটা গল্প প্রচলিত আছে,—এক দিন চণ্ডীদাস নদীতীরে গিয়াছেন। এ নদী কোথায়? যথা হউক, দেখিলেন, স্রোতে একটি পদ্ম-কলিকা ভাসিয়া যাইতেছে। ওটিকে উঠাইয়া লইলেন এবং উহা দিয়া বাসুলীর পূজা করিবেন, স্থির করিলেন। পূজায় বসিয়া ফুলটি দেবীর চরণে অর্পণ করিবেন, এমন সময়ে দেবী প্রকট হইয়া বলিলেন, ফুল আমার মাথায় রক্ষা কর, উহা আমার গুরু নিৰ্মাণা! চণ্ডীদাস আশ্চর্য হইয়া গেলেন। তাঁহার আবার গুরু কে? উত্তর হইল, স্বয়ং শ্রীকৃষ্ণ, যিনি গোলোকে থাকেন। চণ্ডীদাস কৃষ্ণ-উপাসনার অভিপ্রায় জানাইলেন। বাসুলী বলিলেন—তথাস্থ। সেই হইতে চণ্ডীদাস বৈষ্ণব। উপাখ্যানটিতে বেশ একটা জোড়া দিব্য চেষ্টা প্রকাশ পাইতেছে।

নারুরের নিৰ্জন মাঠে, পাতার কুটীরে থাকিয়া চণ্ডীদাস গুরুর আদেশে ভজন-সাধন করিতেন।

নারুরের মাঠে            পত্রের কুটীরে  
নিৰ্জন স্থান অতি।  
বাসুলী আদেশে        চণ্ডীদাস তথা  
ভজন করয়ে নিতি ॥

বাসুলী প্রসন্ন হইয়া এইখানেই তাঁহাকে রাধা-কৃষ্ণের অভিনব চরিত্র-কথা কহিয়াছিলেন।

নারুর গ্রামেতে        নিশা সময়েতে  
বাসুলী প্রসন্ন হইয়া।  
রাই কালু ছুঁ            নওল চরিত  
কহয়ে নিকটে গিয়া ॥—নঃহরি।

করিতেন, সুতরাং তদৃষ্টে পরবর্তী বৈষ্ণবেরা ইহাদিগকে 'রসিক ভক্ত' ও 'নবরসিক' শব্দে অভিহিত করিয়াছেন। পৃ° ৪৫-৪৬।

সর্বসম্মতে রসিক ভক্ত নয় জন। কাহার কাহার মতে পাঁচ জন। এই সম্বন্ধে নানা মত আছে। কিন্তু ইহাদের ধর্মবিষয়ে প্রায়ই সকলের একমত। কর্তৃত্বাদিগের সহিত ইহাদের ধর্মবিষয়ে অনেক ত্রৈক্য আছে। জ্ঞানীর প্রীতির দ্বারা ঈশ্বরের প্রীতি সম্পাদন ইহাদের ধর্মের অঙ্গ। ইহাদের মতে পরশ্রীসঙ্গ দোষাবহ নহে, বরং ধর্মের প্রধান সাধন। এতদ্বিষয়ে ইহাদের যুক্তি এই যে, সর্ব ঘটে রাধাকৃষ্ণ বিরাজ করেন। সুতরাং পরমে পরম মিলিত

নানুর-প্রান্তরেই কবির সুধাশ্রাবী সঙ্গীতালাপ শ্রুত হইত, অথ কোথাও  
নহে ।

নানুরের মাঠে                      গ্রামের নিকটে  
    বাস্তবী আছে যথা ।  
তাহার আদেশে                      কহে চণ্ডীদাস  
    সুখ যে পাইবে কোথা ॥

‘চণ্ডীদাসের চতুর্দশ পদাবলী’তে পাওয়া যায়, চণ্ডীদাস নীচ পথে মে উন্নাদ  
বলিয়া সমাজচ্যুত ।

ধোবিনী সন্নিহিত                      চণ্ডীদাস তাথে  
    জাতি পাতে হল্যা ছাড়া ॥২৩

গ্রামের প্রধান ও পূজ্য নকুল ঠাকুর গলায় বসন বাধিয়া কুটুম্বদের ঘরে  
ঘরে ফিরিতেছেন, মণ্ডলীসমীপে সকাভরে অনুমতি যাক্রা করিতেছেন,—এক  
ভাইকে জাতিতে তুলিবেন । তাঁহার-প্রার্থনা অশূন্য রহিল না । তিনি দশের  
নিকট হইতে নিমন্ত্রণ-গ্রহণ সূচক পান পাইলেন ।

সকল ব্রাহ্মণ                      করাব ভোজন  
    সকলে দিলেন পান ।  
সকলের মূল                      সামগী করিলে  
    আমি হই পরিত্রাণ ॥২৪

নকুল দিবারাত্রি আয়োজন-উত্তোগে ব্যস্ত । বাড়ীতে ভিয়ান বসিয়াছে,  
সীতা মিশ্রী, আলফা প্রভৃতি বর্জাবধ আহারীয় প্রস্তুত হইতেছে ।

আর রামিণী,—

নয়নের জলে                      কান্দিয়া বিকল  
    মনে বোধ দিতে নাৰে ॥

হইলে পাপ কেন হইবে ? শ্রীকৃষ্ণ জীতার্থে যে স্ত্রীসঙ্গ, তাহাতে কামগন্ধ নাই—বিশুদ্ধ প্রেম ।  
পৃ° ৪৯-৫৩ ।

২৩ চণ্ডীদাসের চতুর্দশ পদাবলী, সা° প° পং, ৫ম খণ্ড, ৩য় সংখ্যা, পৃ° ১৭৫ ।

২৪                      ঐ                      পৃ° ১৭৬



এবং

গৃহকে জাইঞা                      পালকে পড়িয়া

শয়ন করিল তায় ।

কান্দিয়া মুছিছে                      নিখাস রাখিছে

পৃথিবী ভিজিয়া যায় ॥২৫

• ব্রাহ্মণেরা পাসিয়া ভোজনে বসিয়াছেন, চণ্ডীদাস পরিবেষণে নিযুক্ত । ধোপুনী আছে দাঁড়াইয়া, দুই হাতে মাথা তুলিয়া ধরিয়া সকল দেখিতেছে ও পিরীতি-মন্ত্র জপিতেছে । যখন—

দ্বিজগণে ডাকে                      ব্যঞ্জন আনিতে

ধোবিনী তখন ধায় ॥২৬

ইহার পর কি হইয়াছিল, জানিবার উপায় নাই, পৃথিবী লেখা মুছিয়া গিয়াছে । প্রবাদ—একটা অলৌকিক কাণ্ড ঘটে এবং চণ্ডীদাস রামিনীকে লইয়া সমাজে উঠেন ।

বাঙ্গালী ও মৈথিল কবির মিলন-প্রসঙ্গ প্রবন্ধের প্রথমমাংশ করা হইয়াছে, পুনরুক্তি নিঃপ্রয়োজন ।

মধ্যে কবির মূৰ্ত্তি অপবাদও রটিয়াছিল ২৭ বঙ্গবাসীর সৌভাগ্য, অধুনা তাহা সম্পূর্ণরূপে নিরাকৃত হইয়াছে । চণ্ডীদাস যে একাধারে কবি ও পণ্ডিত ছিলেন, পদাবলীর পাঠকমাত্রই সে কথা মুক্তকণ্ঠে স্বীকার করিবেন । কৃষ্ণকীর্তনে'র 'তোমার রতি আশোআশে', 'যদি কিছু বোল বোলসি', 'তনের উপর হারে', 'নিন্দএ চান্দ চন্দন' প্রভৃতি পদ জয়দেবের অনুকরণ; অনুকরণ হইলেও কবির অসাধারণ পাণ্ডিত্য সূচিত করে । কৃষ্ণকীর্তনে' কিকিৎসিক ১২৫টি সংস্কৃত কবিতা পাওয়া যায় । ওগুলি চণ্ডীদাসের স্বরচিত, গ্রন্থবিশেষ হইতে উদ্ধৃত নহে । 'চতুরে চতুরো মাসান্' কবিতাটিতে উত্তরমেঘের 'মাসানেতান্ গময় চতুরঃ' শ্লোকের সুর কাণে বাজে । যাহারা পদাবলীতে উপমার অল্পতা লক্ষ্য

২৫ চণ্ডীদাসের চতুর্দশ পদাবলী, সা' প' প', ৫ম ভাগ, ৩য় সংখ্যা, পৃ' ১৭৭ ।

২৬                      ঐ                      পৃ' ১৮৮ ।

২৭ মল্লিক মহাশয়ের সম্পাদিত চণ্ডীদাসের ভূমিকা, পৃ'[৫]; চণ্ডীদাস-চরিত, পৃ' ১৫; নবভারত, ১৫শ খণ্ড, ৬ষ্ঠ সংখ্যা, পৃ' ২৮৪ ।

করিয়াছেন, তাঁহার কৃষ্ণকীৰ্তনে' উহার প্রয়োগ-বাহুল্য ও বিবিধ ছন্দের সমাবেশ দেখিয়া বিস্মিত হইবেন, সন্দেহ নাই। 'কৃষ্ণকীৰ্তন' কবির প্রথম বয়সের রচনা মনে করা যাইতে পারে। সে কালেও চণ্ডীদাসের বিদ্বান্ খ্যাতি ছিল,—

তুমি একজন সৰ্বলে উত্তম

দ্বিজকুলে উপাদান।

কুটুম্ব সৰ্বলে বিজমতে বলে

বিদ্যাতে বিদ্যাভিরাম।<sup>২৮</sup>

তিনি সঙ্গীত-বিদ্যাতে পারদর্শী ও সুগায়ক ছিলেন। যথা,—

পরম পণ্ডিত সঙ্গীত গন্ধর্ব্ব

জিনিয়া যাহার গান।—নরহরি।

চণ্ডীদাসের ভগিতায়ুক্ত 'রাধার বল্লভভঞ্জন' ও 'কৃষ্ণের জন্মলীলা' নামক পুথির কথা সাধারণো প্রকাশিত হইয়াছে।<sup>২৯</sup> প্রবন্ধ দুইটিতে প্রসিদ্ধ কবি চণ্ডীদাসের কবিতার কোন লক্ষণই আমরা দেখিতে পাই নাই। ভগিতাতে বড় শব্দের অভাব, উহাতে বাসুলীর বন্দনা বা আদেশ নাই। পরিষদের সদস্য শ্রীযুক্ত মদনমোহন ঠাকুর ঠাকুর ১৯১৯ সালের ১২ই শ্রাবণ তারিখের পত্রে জানাইয়া ছিলেন, নামুরেব ভূপাতী শ্রীযুক্ত কবিরচন্দ্র রায় মহাশয়ের বাড়ীতে কবির রচিত 'শক্যার্থ-মঞ্জরী' নামে একখানি কোষ-গ্রন্থ ছিল।

কবি কোথায়, কি ভাবে দেহ রক্ষা করিয়াছিলেন, জানা যায় না। কেহ বলেন, চণ্ডীদাস যেরূপ প্রসিদ্ধ পদকর্তা ছিলেন, তেমনই সুগায়ক ছিলেন। একদা তিনি রামিনী সহ নিকটবর্তী মতিপুর গ্রামে কীৰ্তন করিতে গিয়াছিলেন। তথায় নাটমন্দির পত্তনে তাঁহাদের উভয়ের মৃত্যু হয়।<sup>৩০</sup> অপরে বলেন, এই নিদাক্ষণ দুর্ঘটনা কীর্ত্তিগারে ঘটে।<sup>৩১</sup> আমরা জিজ্ঞাসু হইলে, এ সম্বন্ধে পরম প্রজ্ঞানন্দ রায়সাহেব শ্রীযুক্ত দীনেশচন্দ্র সেন বি এ মহাশয় যাহা লিখিয়া দিয়া-

২৮ চণ্ডীদাসের চতুর্দশ পদাবলী, মা পং পং, ৫ম ভাগ, ৩য় সংখ্যা, পৃ ১৫৪।

২৯ মা পং পং, ২ম ভাগ, অতিরিক্ত সংখ্যা (প্রাচীন পুথির বিবরণ), পৃ ৫৫ এবং ৫১ম ভাগ, ১ম সংখ্যা, পৃ ৪৯।

৩০ Literature of Bengal ( 1877 ), by Mr. R. C. Dutta, p. 52.

৩১ গরীবৎস-সংস্করণ চণ্ডীদাসের ভূমিকা, পৃ ১০।

ছিলেন, নীচে তাহা অবিকল উদ্ধৃত হইল ;—‘নামুরে বাগুলী-মন্দিরের নিকটে, যে ভগ্ন গৃহের চিহ্নাদি সহ স্তূপ পড়িয়া আছে, সেখানে একটি নাট্যশালা ছিল। স্থানীয় প্রবাদ এই যে, চণ্ডীদাস তাঁহার ভুবন-বিজয়ী কীর্তনের দল সহ সেই নাট্যশালায়ই সমাহিত হন। সে প্রবাদ বড় শোকাবহ। সন্নিকটবর্তী পর-গুণার নবাব তাঁহার প্রাসাদে চণ্ডীদাসকে আশ্রয় করিয়া লইয়া যান ; হুর্ভাগ্য-ক্রমে চণ্ডীদাসের ভক্তি-প্রেমের বিজয়-মন্ত্র—তাঁহার অপূর্ণ পদাবলী যখন তাঁহার কণ্ঠে নিনাদিত হইতে লাগিল, তখন সেই উন্মাদনায় নবাবের বেগম সাহেব একবারে মুগ্ধ হইয়া গেলেন ; তিনি চণ্ডীদাসের গীতি শুনিতে ছদ্মবেশে পল্লীতে পল্লীতে ঘুরতেন। নবাব কোন প্রকারেই বেগম সাহেবকে শাসন করিতে পারলেন না। চণ্ডীদাসের সুর সতাই তাঁহার কাণের ভিতর দিয়া মরমে প্রবেশ করিয়াছিল, এই মর্ম-প্রবেশী সংগীত লজ্জা-ভয় দূর করিয়া দিয়াছিল।’

‘নবাবের ক্রোধ জাগিয়া উঠিল। এক দিন যখন নামুরে নাট্যশালা চণ্ডীদাসের কীর্তনানন্দে ডুবিয়াছিল, সেই সময় সহসা প্রেম-মগ্ন নিকেতন নবাব-সৈন্তের কামানের শব্দে কাপিয়া উঠিল। কামানের গোলায় নাট্যশালা পড়িয়া গেল। বাঙ্গালা দেশের সর্বশ্রেষ্ঠ কবি—মর্ত্যধামে স্বর্গের গায়ক তাঁহার দল সহ বিদৌর্গ মন্দিরের নীচে জীবন্ত সমাধি প্রাপ্ত হইলেন। এখন সেই স্তূপের নীচে নর-কঙ্কাল পাওয়া যায়, হয় ত সেই নর-কঙ্কালের কোন না কোনটি বাঙ্গালার প্রিয়তম কবির হইবে।’

‘কীর্তনকারের শ্রীবৃদ্ধির সঙ্গে চণ্ডীদাসকে লইয়া গৌরব করিবার স্পৃহা সেই পল্লাবাসীদের চিত্তে জাগিয়া উঠা স্বাভাবিক। কেহ কেহ বলেন, চণ্ডীদাসের জীবনান্ত হওয়ার প্রবাদ অপেক্ষাকৃত আধুনিক সময়ে কীর্তনকারের সহিত জড়িত করা হইয়াছে। বাগুলী দেবী বহু দিন নাট্যশালায় স্তূপের নীচে পড়িয়াছিলেন, পরে উদ্ধার লাভ করিয়া একটি মন্দিরে প্রতিষ্ঠিত হইয়াছিলেন। সেই মন্দির ভাঙ্গিয়া যাওয়াতে সম্প্রতি তাঁহাকে আর এক নব মন্দিরে স্থাপিত করা হইয়াছে। রামী ধোপানীর স্বর্ণগেরা এখনও বলির পূর্বে ছাগগুলি ছুঁইয়া দেয়। তবে বলি সুসিদ্ধ হয়।’

স্বর্গীয় মুল্লিক মহাশয় লিখিয়াছেন,—‘চণ্ডীদাস জীবনের শেষ দশায় শ্রীবৃন্দাবন ধামে গমন করিয়া সেইখানেই সমাধিস্থ হন। আজ পর্যন্ত তাঁহার

সমাধি শ্রীবৃন্দাবনে বিদ্যমান আছে, জানিতে পারা যায়। রামিণীও ঐ পথ অনুসরণ করেন।<sup>৩২</sup> স্বর্গীয় ভদ্র মহাশয় রমণী বাবুর কথারই প্রতিধ্বনি করিয়াছেন,<sup>৩৩</sup> অনেকেই করিয়াছেন।<sup>৩৪</sup> আমাদের বড়ই দুর্ভাগা, বৃন্দাবনে বাঙ্গালী কবির সমাধির কোন পাতা লাগাইতে পারি নাই। তত্রতা অধিবাসীদের উপর চণ্ডীদাসের নাম কোনরূপ ক্রিয়া করে না ; কখন করিত কি না, ভগবান্ জানেন। পদাবলীতে বা অন্ত্র চণ্ডীদাসের বৃন্দাবন গমনের কোন আভাস মিলে না। শ্রীযুক্ত সান্যাল মহাশয়ের মতে, খৃষ্টীয় ১২শ শতাব্দীতে বীরসিংহ বীরভূমে রাজা হন। তিনি স্বীয় নামে রাজধানী নির্মিত করেন। রাজা বীরসিংহ রাজধানীর অনতিদূরে পুরাণ-বর্ণিত পুণ্যভূমির আদর্শে দ্বিতীয় বৃন্দাবন রচনা করিয়া, তাহাতে গোপাল বিগ্রহ প্রতিষ্ঠিত করেন। চণ্ডীদাস বীরসিংহের নকল বৃন্দাবনে সমাধিমগ্ন হন, ইত্যাদি ইত্যাদি।<sup>৩৫</sup> এ সকল কথা কত দূর প্রামাণিক, পাঠকগণ তাহার বিচার করিবেন।

উপরের আলোচনা হইতে কবির সম্বন্ধে আমরা নিম্নলিখিত কয়টি কথার বেশী কিছু জানিতে পারি না। ( ১ ) চণ্ডীদাস খৃষ্টীয় ১৪শ শতকের প্রথমার্ধে আবির্ভূত হইয়াছিলেন ; তাঁহার আর এক নাম অনন্ত। ( ২ ) তিনি ব্রাহ্মণ-বংশসম্বৃত। ( ৩ ) নান্দুরে তাঁহার বাস ছিল। ( ৪ ) তিনি সহজ-ভজন আশ্রয় করেন এবং নীচ সংসর্গহেতু সমাজচ্যুত হন। ( ৫ ) কবি ধন-জন-বিরহিত ছিলেন না। ( ৬ ) তিনি অনেকানেক পদ রচনা করেন। ( ৭ ) বিদ্যাপতির সহিত তাঁহার সাক্ষাৎ হইয়াছিল। ( ৮ ) তাঁহার মূর্খ অপবাদ অমূলক। ( ৯ ) তিনি সঙ্গীত-শাস্ত্রে বিশেষজ্ঞ ও উচ্চ অঙ্গের গায়ক ছিলেন।

### বর্ণনীয়-বিষয়

‘কৃষ্ণকীর্তন’ গীত-গোবিন্দের অনুকরণে রচিত গীতি-নাট্য শ্রেণীর গীতি-কাব্য। ইহার অধিকাংশ পদ শ্রীকৃষ্ণ, শ্রীরাধা অথবা বড়াইর (দ্বিতীয়) উক্তি। বর্ণনীয় বিষয়—শ্রীকৃষ্ণের বাল্য-লীলা। পুথির প্রাপ্ত অংশ ১৩শ

৩২ চণ্ডীদাসের’র ভূমিকা, পৃ° [১৭]।

৩৩ গৌরপদ-তরঙ্গিনীর উপক্রমণিকা, পৃ° ৮২।

৩৪ বঙ্গভাষার লেখক, পৃ° ৬ ; নব্যভারত, ১২শ খণ্ড, ৭ম সংখ্যা, পৃ° ৩৫১।

৩৫ চণ্ডীদাস-চরিত, পৃ° ১১২-১১৩।

থণ্ডে বিভক্ত ; যথা—জন্ম-থণ্ড, তাম্বুল-থণ্ড, দান-থণ্ড, নৌকা-থণ্ড, ভার-থণ্ড, ছত্র-থণ্ড, বৃন্দাবন-থণ্ড, কালিয়-দমন-থণ্ড, যমুনা-থণ্ড, হার-থণ্ড, বাল-থণ্ড, বংশী-থণ্ড ও রাধার বিরহ-থণ্ড । জন্ম-থণ্ডে দেবগণের প্রার্থনায় ভূভার-হরণের নিমিত্ত রাধা-কৃষ্ণের জন্ম-লীলা বর্ণিত । তাম্বুল-থণ্ডে রাধার অসামান্য রূপ-লাবণ্যের কথা কনিয়া শ্রীকৃষ্ণ-কর্তৃক কামাচার আমন্ত্রণসূচক তাম্বুলাদি উপহার প্রেরণ অর্থাৎ শ্রীকৃষ্ণের পূর্বরাগ । দান-থণ্ডে রাধালাভার্থ, শ্রীকৃষ্ণ-কর্তৃক দানীর অভিনয়, রাধা-কৃষ্ণের মিলন ও সন্তোগ । নৌকা-থণ্ডে শ্রীকৃষ্ণের কাণ্ডারী-বেশে গোপীগণকে যমুনা পার-করণ ও রাধা-কৃষ্ণের যমুনা-বিহার । ভার-থণ্ডে ভারবাহিক্রমে শ্রীকৃষ্ণ-কর্তৃক শ্রীমতীর পসরা বহন । ছত্র-থণ্ডে শ্রীকৃষ্ণ-কর্তৃক রাধার মস্তকে ছত্র-ধারণ । বৃন্দাবন-থণ্ডে গোপীগণ সহ শ্রীকৃষ্ণের বন-বিলাস ও শ্রীরাধার সন্তোগ অর্থাৎ রাস । যমুনা-থণ্ডে গোপীগণ সহ শ্রীকৃষ্ণের জল-বিহার এবং কৃষ্ণ-কর্তৃক গোপীগণের বস্ত্র-হরণ । হার-থণ্ডে হার অপহরণ জন্ত যশোদা-সমীপে শ্রীমতীর শ্রীকৃষ্ণের বিরুদ্ধে অভিযোগ । বাল-থণ্ডে পূর্ব অভিযোগের প্রতিশোধস্বরূপ শ্রীমতীর প্রতি শ্রীকৃষ্ণের মদন-বাণ ত্যাগ, রাধার মোহ, বড়াই কর্তৃক শ্রীকৃষ্ণের বন্ধন ও শ্রীমতীর সন্তোগ । বংশী-থণ্ডে বংশীধ্বনি শ্রবণে রাধার উৎকর্ষা, রাধাকর্তৃক বংশী অপহরণ, কৃষ্ণের কাকুতি ও রাধার বংশী প্রতারণা । বিরহ-থণ্ডে রাধার বিরহ, রাধা-কৃষ্ণের মিলন ও সন্তোগ, শ্রীমতীর শান্তি ও শ্রীকৃষ্ণের মথুরা-গমন ।

## ভাষা

‘সই কেবা শুনাইলে শ্রাম নাম’, ‘সুখের লাগিয়া এ ঘর বাঁধিলু’ পদের ভাষা এবং ‘কে না বাঁশী বাএ বড়ারি কালিনী নই কুলে’, ‘যে কাহ্ন লাগিআঁ মো আন না চাহিলোঁ’ পদের ভাষা এক নহে ;—পদাবলী ও কৃষ্ণকীর্তনে’র ভাষায় সাদৃশ্য নাই । তবে কি পদকর্তা চণ্ডীদাস এবং কৃষ্ণকীর্তনে’র রচয়িতা হই পৃথক্ কবি ? চণ্ডীদাসের সময়ে এবং তৎপূর্বে বাঙ্গালা ভাষা কিরূপ ছিল, জানিতে পারিলে আমাদের উত্তর অনেক সরল হইয়া আসিবে । পুরাণা বাঙ্গালা কেমন ছিল, জানিতে হইলে হস্তলিখিত প্রাচীন পুথির সাহায্য লইতে

হইবে। মুদ্রিত পুস্তকে প্রাচীন রূপ পাইবার আশা ছাড়া। কেন না, এ পর্যন্ত যত প্রাচীন গ্রন্থ মুদ্রিত হইয়াছে, তাহার আদর্শ বড় জোর ২৫০ বৎসরের ; ৩০০ বর্ষের আদর্শ দেখিয়া মুদ্রিত পুস্তকের সংখ্যা নিতান্ত কম। সম্পাদকগণের রুচি ও অভিজ্ঞতা অনুসারে প্রায়শঃ ঐ সকল পুস্তকের পাঠ বহুল পরিমাণে পরিবর্তিত। সাধারণ পাঠকের সুখ-বোধ্য করিবার অভি-প্রায়েও প্রাচীন গ্রন্থগুলি অধুনা প্রচলিত ভাষায় শোধিত হইয়া প্রকাশিত হয়। পুথিতেও শোধনের প্রয়াস দেখা যায়।<sup>৩৬</sup> কোন এক পুথির দুইখানি প্রতিলিপিতে কচিং মিল হয়। হস্তলিখিত সুপ্রাচীন পুথি একান্ত দুর্লভ। কবির স্বহস্তলিখিত পুথিও ত কথাই নাই। কাজেই বলিতে হয়, আমরা কোন কবিরই প্রকৃত ভাষা পাই নাই।

খ্রীষ্টীয় ৭ম শতাব্দীর প্রথমার্ধে চীন পরিব্রাজক য়ুয়ান্-চুয়াঙ্ ( হিউ-ন্-ত্‌সাঙ্ ) ভারত-ভ্রমণে আসিয়া বর্তমান বাঙ্গালা, বিহার ও উত্তর-পশ্চিম প্রদেশের কিয়দংশের ভাষা প্রায় একরূপ দেখিয়াছিলেন। কামরূপ ও উড়িষ্যা অঞ্চলের ভাষায় যে সামান্য পার্থক্য লক্ষ্য করিয়াছিলেন, তাহা মাত্র উচ্চারণ-গত। ঋগ্বেদের ঐতরেয় আরণ্যকে সর্বপ্রথম বঙ্গ নাম পাওয়া যায়।<sup>৩৭</sup> লিপিত-বিস্তরে বঙ্গ-লিপির উল্লেখ আছে।<sup>৩৮</sup> প্রাচীন গ্রন্থাদিতে বঙ্গ ভাষার বিবরণ পাইয়াছি বলিয়া স্বরণ হয় না। আচার্য্য দণ্ড-বিরচিত কাব্যাদর্শে গোড়ী প্রাকৃত নিদ্রিষ্ট হইয়াছে।<sup>৩৯</sup> কৃষ্ণ পণ্ডিতের প্রাকৃত-চন্দ্রিকা নামক গ্রন্থে অপ-ভ্রংশ ভাষার মধ্যে গোড় ও ওড় নাম সন্নিবিষ্ট দেখা যায়।<sup>৪০</sup> পণ্ডিতগণ কহিয়া থাকেন, উত্তরাপথে প্রচলিত অধিকাংশ ভাষাই কোন না কোন প্রাকৃত অথবা

৩৬ Later MSS. always giving a smoothed down version of the ancient dialects.—Vernacular Literature of Bengal, by Mahamah. H. P. Shastri, p. 3. বঙ্গভাষা ও সাহিত্য, পৃ. ১৪০।

৩৭ ইমাঃ প্রজাপ্তিস্রো অত্যয় মায়ঃ স্তানীমানি বয়াংসি।

বঙ্গাবগধাশ্চেরপাদান্তস্থা অর্কমভিত্তা বিবিশ্র ইতি ॥ ২।১।১

৩৮ ১০ম অধ্যায়—লিপিশালাসন্দর্শন পরিবর্ত্ত।

৩৯ শৌরসেনী চ গোড়ী চ লাটী চাচ্চা চ তাদৃশী।

যাতি প্রাকৃতমিত্যেবং ব্যবহারেষু সন্নিধিন্ ॥ ১।২।১

৪০ Third Report of Operations in the Search of Sanskrit MSS in the Bombay Circle, April 1884—March 1886, by Prof. P. Peterson, page 347.



তাহার অপভ্রংশ হইতে উৎপন্ন ।<sup>৪১</sup> প্রাচ্য হিন্দী, বাঙ্গালা, ওড়িয়া প্রভৃতি ভাষা  
মাগধী অপভ্রংশের বিভিন্ন রূপ বা পরিণতি ।<sup>৪২</sup> পুরাণা বাঙ্গালার প্রাকৃত সংজ্ঞা  
ছিল, সাহিত্যে তাহার প্রমাণ আছে ।<sup>৪৩</sup> পরে আমরা প্রাকৃতের সহিত বাঙ্গালা

৪১ The spoken languages of India, which have been called Neo-Aryan, Neo-Sanskrit, or Gaudian, seems to me to have a perfect right to the common name of Prakritic, which would at once distinguish them from the old Prakrits, and would at the same time indicate their real origin. They are not derived from Sanskrit, but from the old Prakrits, or more truly still, from the local Apabhramasas. — *Science of Language*, by Professor F. Max Muller, Ed. 1891, Vol. I, pp. 179-80.

In their enumeration of the various Ap., each of the provincial languages (as we now call them) occurs ; e. g., Abhīri (Sindhī Marwārī), A'vantī (E. Rājputāni), Gaurjari (Gujarātī), Bāhlikā (Panjābī), Sauraseni (W. Hindi), Māgadhi or Prāchyā (E. Hindi), Odrī (Oriyā), Gaudī (Bangali), Dākshinātya or Vaidarbhikā (Marāthī) and Saipali (Nāipālī ?). — *Comparative Grammar of the Gaudian Languages*, by Dr. A. F. Rudolf Hoernle, p. XXI.

৪২ Māgadhi is the parent of all the languages of Eastern Group of Indo-Aryan vernaculars. Just as the Eastern vernacular of Asoka's time branched out into a number of dialects, of which Māgadhi was the principal one, so Māgadhi, in the course of centuries has, in its turn, developed into four separate languages, of which Bengali and Bihārī are the principal. Indeed this process of fission had already commenced during Prakrit times, for the latest indigenous grammarians of that language mention amongst the varieties of Māgadhi, a Gaudī, a Dhakkī, and an Utkalī or Odrī. Behārī is the direct descendant of Māgadhi and is spoken in its original home. Gaudī is the parent of the Bengali of Northern Bengal and of Assamese. Spreading to the south-east, Māgadhi developed into the Bengali of the Gangetic Delta, and still further towards the rising sun, Dhakkī (or the Māgadhi of Dacca) became the modern Eastern Bangali. Oriyā is the representative of the ancient Utkalī. — *Linguistic Survey of India*, by Sir G. A. Grierson, Vol. V. Part I, p. 5.

৪৩ ইহা বলি গীতার পঞ্চম এক শ্লোক । পরাকৃতবন্ধে কহি শুন সর্ব লোক ।

— লোচনদাসের চৈতন্যমঙ্গল (বঙ্গবাসী) মধ্য পৃ ১২ ।

ভাষার ঘনিষ্ঠ সম্বন্ধ দেখিতে পাইব। কথা ভাষা হইতেই কথা ভাষার উৎপত্তি সিদ্ধ হইয়া থাকে। আজ আমরা বে ভাষায় মনোভাব ব্যক্ত করিতেছি, ৫০০ পাঁচ শত বৎসর পূর্বে সে ভাষা ব্যবহৃত হইত না, পরেও হইবে না;—ভাষা পরিণামী। কথা ও লেখা ভাষার মধ্যে অল্প হউক, বিস্তর হউক, প্রভেদও অবশ্যস্তাবী। হাজার বৎসর পূর্বে দৈনন্দিন জীবন-যাত্রা নির্বাহের নিমিত্ত বঙ্গবাসী ঠিক কি ভাষা ব্যবহার করিতেন, জানিবার উপায় নাই। তবে সে কালের সাহিত্য হইতে তাহার কতকটা আভাস পাইতে পারি। মহামহো-  
পাধ্যায় শ্রীযুক্ত হরপ্রসাদ শাস্ত্রী মহাশয়ের আবিষ্কৃত ও সম্পাদিত চর্য্যাপদ-  
বিনিশ্চয়, সরোজ বজ্রের দোহাকোষ, -কাহ্নপাদের দোহাকোষঃ প্রভৃতি গ্রন্থের  
ভাষা বাঙ্গালা ভাষার প্রাচীনতম নিদর্শন বলিয়া গৃহীত হইতে পারে। শাস্ত্রী  
মহাশয় বলেন, বইগুলি খ্রীষ্টীয় ৮ম—১০শ শতকে লেখা হইয়া থাকিবে। একটি  
চর্য্যাপদ এইরূপ,—

অপনে রচি রচি ভব নির্বাণা  
মিছে লোঅ বন্ধাবএ অপণা ॥ ৫ ॥  
অন্তে ন জাগহুঁ অচিন্ত জোই  
জাম মরণ ভব কইসণ হোই ॥ ৫ ॥  
জাইসো জাম মরণ বি তইসো  
জীবণে মঅলোঁ গাহি বিশেসো ॥ ৫ ॥  
জাএথু জাম মরণে বিসন্ধা  
সো করউ রস রসানেরে কথা ( কংখা ১ ) ॥ ৫ ॥

তাহা অনুসারে লিপি প্রাকৃত কথনে।

—বাঙ্গালা পুথির বিবরণ, সাং পং পং, ৪র্থ ভাগ, ৪র্থ সংখ্যা, পৃ° ৩০৭।

হেন জয়দেব কাব্য রচনা সংস্কৃতে।

ভাজিয়া করিল আমি সংস্কৃত প্রাকৃতে। ঐ পৃ° ৩০২।

সপ্তদশ গর্ক কথ্য সংস্কৃত ছন্দ।

মূর্খ বুঝিবারে কৈল পরাকৃত ছন্দ। ঐ ৬ষ্ঠ খণ্ড, ১ম সংখ্যা, পৃ° ৬৫

৪৪ বৌদ্ধগান ও দোহা'র অন্তর্গত।



• জে সচরাচর তিঅস ভমন্তি  
 তে অজরামর কিম্পি ন হোন্তি ॥ ৬ ॥  
 জামে কাম কি কামে জাম  
 সরহ ভগতি অচিস্ত সো ধাম ॥ ৬ ॥

‘লোক মিথ্যা মিথ্যা আপনার মনে মনে ভব ও নির্বাণ রচনা করিয়া করিয়া আপনাকে বদ্ধ করিতেছে। আমরা কিন্তু অচিন্ত্য যোগী, আমরা জানি না, জন্ম-মরণ এবং ভব কিরূপ হয়। জন্মও যেমন, মরণও তেমনি, জীবন ও মরণে কিছুমাত্র বিশেষ নাই, এ ভবে যাহার জন্ম ও মরণের শঙ্কা আছে, সেই রস ও রসাগনের চেষ্টা করুক। যে সকল যোগীরা সমস্ত চরাচরে ও স্বর্গে ভ্রমণ করে, তাহারা অজর এবং অমর কিছুই হইতে পারে না। সরহ বলে,—জন্ম হইতে কৰ্ম হয়, কি কৰ্ম হইতে জন্ম হয়, সে কথা স্থির করা যোগীদিগের পক্ষে অচিস্তনীয়।’

অধ্যাপক বেণ্ডল ( C. Bendall )-সম্পাদিত ‘সুভাষিত-সংগ্রহ’ হইতে একটি পদ উদ্ধৃত হইল, ভাব ও ভাষা চম্পাপদেরই অনুরূপ।

করুণ ছুড়ী জো সুগ্ৰহী লগ্গু ।  
 গাই সো পাবে উত্তিম মগ্গু ।  
 অহবা করুণা কেবল ভাবে ।  
 জম্ম সহস্‌সহি মোক্‌থু গ পাবে ॥  
 সুগ্গ করুণ জৈ জোউগু স্ককৈ ।  
 গৌ ভবে গৌ গিব্বাণহী থক্‌কৈ ॥

করুণা ছাড়িয়া যে শূন্য আশ্রয় করে, সে উত্তম গতি পায় না। অথবা শূন্য-বিরহিত কেবল করুণা চিন্তনে সহস্র জন্মেও মোক্ষ লাভ হয় না। করুণা ও শূন্য একত্র উপলক্ষিত হইলে, দ্রষ্টার ভব ও নির্বাণ এক হইয়া যায়।

• ‘শুক্ৰ উবএসো অমিঅরসু’ ইত্যাদি দোহাটি সরোজ-বজ্রের দোহাকোষ ও সুভাষিত-সংগ্রহ উভয় গ্রন্থেই ধৃত হইয়াছে। ডাকার্নবের ভাষাও প্রায় ঐরূপ। প্রচলিত ডাকের বচনের ভাষা অনেক পরের। খ্রীষ্টীয় ১০ম-১১শ শতকে রচিত রামাই পণ্ডিতের শূন্যপুরাণ হইতে সৃষ্টি-পদ্যনটি উদ্ধৃত হইল।

নহি রেক নহি রূপ নহি ছিল বন চিন ।  
 রবি সসী নহি ছিল নহি রাতি দিন ॥  
 নহি ছিল জল থল নহি ছিল আকাশ ।  
 মেরু মন্দার ন ছিল ন ছিল কৈলাস ॥  
 নহি ছিল ছিষ্টি আর ন ছিল চলাচল ।  
 দেহারা দেউল নহি পরবত সকল ॥  
 দেবতা দেহারা ন ছিল পূজিবাক দেহ ।  
 মহাসূত্র মধো পরভুর আর আছে কেহ ॥  
 রিসি জে তপসী নহি নহিক বাস্তুন ।  
 পাহাড় পবত নহি নহিক থাবর জঙ্গম ॥  
 পুত্র থল নহি ছিল নহি গঙ্গাজল ।  
 সাগর সঙ্গম নহি দেবতা সকল ॥  
 নহি ছিষ্টি ছিল আর নহি সুর নর ।  
 বস্তা বিষ্ট, ন ছিল ন ছিল আঁবর ॥ ইত্যাদি

শূত্রপুরাণে পুরাণা ভাষার নমুনা আছে বটে, কিন্তু উহাতেও কবির ভাষা  
 পাওয়া যায় না। ১১শ-১২শ শতকে মালিকচন্দ্র রাজার গান ও ময়নামতীর  
 গান রচিত হয়; কিন্তু উহাদের শোধিত সংস্করণই আমাদের হস্তগত হইয়াছে।  
 তার পর আমরা বাঙ্গালা কাব্য-জগতে চণ্ডীদাস ও বিদ্যাপতিকে দেখিতে পাই।  
 ইহাদের সুপ্রণালীবদ্ধ উৎকৃষ্ট গীতি-কাব্য রচিত হইবার পূর্বে যে এ ক্ষেত্রে আর  
 কোন উত্তম হয় নাই, এমন কথা বলা যায় না। 'কৃষ্ণকীর্তনে' আত্মবিস্মৃত  
 শ্রীকৃষ্ণের প্রতি বলদেবের উক্তি,—

আহা ।

তোম্কে জল তোম্কে থল তোম্কে বন গিরী ।  
 স্বর্গ মর্ত্য পাতাল তোম্কে দেব হরী ॥  
 তোম্কে সূর্য্য তোম্কে চান্দ তোম্কে দিকপাল ।  
 লীলা তমু ধরি এবঁে হয়িলাহা গোআল ॥  
 আপণা না চিহ্ন কেহে এবঁে বনমালী ।  
 জগত সংহর তোম্কে কোণ ছার কালী ॥ ইত্যাদি ।

উদ্ধৃত উদাহরণ হইতে স্বাভাবিক নিয়মে বাঙ্গালা ভাষার উৎপত্তি ও ক্রম-  
পরিণতির একটা ধারা পাওয়া যাইবে। কৃষ্ণকীর্তনে'র ভাষা ও বিজ্ঞাপতি,<sup>৪৬</sup>  
মাধব কন্দলি, শঙ্কর দেব, জগন্নাথ দাস প্রভৃতি পারিপার্শ্বিক কবিগণের ভাষাতে  
সাদৃশ্য আছে; গুণরাজ খান, বৃন্দাবন দাস, লোচনদাসের ভাষাতেও কিছু  
কিছু আছে।<sup>৪৭</sup> প্রমাণ হস্তলিখিত সুপ্রাচীন পুথিতে প্রাপ্তব্য।<sup>৪৮</sup> 'বঁধু কি আর  
বলিব আমি' পদের ভাষা অত্যন্ত আধুনিক—একবারে হালী। উহা বাঙ্গালা  
ভাষার ইতিহাসে আদৌ খাপ খায় না। সুতরাং কোন ক্রমেই চণ্ডীদাসের  
ভাষা বলিয়া গণ্য হইতে পারে না। বহুল প্রচলিত পদের ভাষা গায়ক ও  
লিপিকরগণের কৃপায় পুনঃপুন রূপান্তরিত হইয়াছে, সে বিষয়ে সন্দেহ মাত্র  
নাই। চণ্ডীদাসের গোঁড়া ভক্তেরা অবশ্য তাহা স্বীকার করিতে রাজি হইবেন  
না। তাহারা 'সরল তরল রচনা প্রাজ্ঞল প্রসাদ গুণেতে ভরা' কান্দুদাসের  
এই পদাংশ উদ্ধৃত করিয়া উচ্চ-কণ্ঠে বলিবেন, 'কি দারুণ বুকের ব্যথা', 'বঁধু  
তুমি সে আমার প্রাণ' প্রভৃতি পদের ভাষাই উহা দ্বারা লক্ষিত হইয়াছে। কিন্তু  
২০০ দুই শত বর্ষ পূর্বে যে ভাষা সরল, তরল ও প্রাজ্ঞল ছিল, আজ তাহাই কটমট  
হইবার পক্ষে যে কোন বাধা নাই, অনেকে এ কথাটা বুঝিতে পারেন না।  
পাঠকগণ কৃষ্ণকীর্তনে'র 'দেখিলো প্রথম নিশি' পদের ভাষার সহিত পদাবলীর

৪৬ Indeed, I am doubtful, whether it is not more correct to class the Maithili as a Bangali dialect rather than as an E.H. one. Thus in the formation of the past tense, Maithili agrees very closely with Bangali, while it differs widely from the E.H.—*Comparative Grammar of the Gaudian Languages*, by Dr. Hoernle, pp. VIII-IX।

In the Eastern Gaudian poet Bidyapati (middle of 14th cent. A. D.) B. and E.H. are as yet one language—*ibid*, p. XXXV।

৪৭. প্রাচীন বঙ্গসাহিত্য আলোচনা করিলে হিন্দুস্থানী, মৈথিলী ও উড়িয়া প্রভৃতি ভাষার অনেক শব্দের সঙ্গে বাঙ্গালা শব্দের ঐক্য দৃষ্ট হয়। এই প্রাদেশিক ভাষাগুলির একটি অপরিষ্টি হইতে উদ্ভূত হয় নাই—কিন্তু একজাতির ভিন্ন ভিন্ন পঞ্চ শাখা, সে সময়ে পরস্পরের অধিকতর নিকটবর্তী ছিল, এই জন্য এই সাদৃশ্য।—বঙ্গভাষা ও সাহিত্য (৩য় সংস্করণ), পৃ. ২৪৭।

৪৮ পরিষদের বাহিরে এক বঙ্গবাসী-কাঞ্চালয় হইতে প্রকাশিত গ্রন্থসমূহে প্রাচীন ভাষা রকণের আংশিক প্রযুক্ত দেখা যায়।

‘প্রথম প্রহর নিশি’<sup>৪৯</sup> পদের ভাষা তুলনা করিয়া দেখিবেন, চণ্ডীদাসের ভাষা কিরূপ ভাবে বিকৃত বা রূপান্তরিত হইয়াছে। অপ্রচার হেতু কৃষ্ণকীর্তনে’র ভাষায় কীর্তনিয়া বা পুথি-লেখকেরা কৃতিত্ব ফলাইবার সময় পান নাই। কৃষ্ণকীর্তনে’র ভাষাই আমরা চণ্ডীদাসের খাঁটি ভাষা বলিয়া গ্রহণ করিয়াছি। চণ্ডীদাস তৎকাল-প্রচলিত সাধারণের সহজ-বোধ্য ভাষায় গান করিয়াছিলেন। তিনি কেমন করিয়া এখনকার ভাষায় গীত রচনা করিবেন? স্বর্গীয় রাজকৃষ্ণ রায়, বঙ্কিম বাবু অথবা রবীন্দ্র বাবুর গ্রাম চণ্ডীদাসের প্রাচীন ও আধুনিক ভাষা ব্যবহার সম্বন্ধ নহে। কেহ কেহ বলেন, প্রাচীন বাঙ্গালা পদাবলীর ভাষা— ব্রজমণ্ডলের ভাষা;<sup>৫০</sup> অপরে কহেন, উহা মিথিলার ‘রজ্জি’ জাতির ভাষার অনুকরণ।<sup>৫১</sup> বস্তুতঃ উহার কোনটাই ঠিক নহে; তখনকার বাঙ্গালা ভাষাই ঐরূপ ছিল। সাহিত্যের প্রথম বিকাশ গানে। চর্যাপদে আমরা তাহাই পাই। আমাদের দৃঢ় বিশ্বাস, বৌদ্ধ-চর্যাপদ হইতেই বাঙ্গালা পদসাহিত্যের উদ্ভব। চর্যাপদের ছন্দও প্রাচীন বাঙ্গালায় অনুসৃত।

### শব্দ ও বর্ণ-বিজ্ঞান

কৃষ্ণকীর্তনে’ প্রাকৃত এবং তজ্জাত শব্দসংখ্যাই অধিক; সংস্কৃত শব্দের ভাগ অতি অল্প। সেই হেতু বর্ণ-বিজ্ঞান-প্রণালী কিছু বিচিত্র। ণকার ও সকারের প্রয়োগ-বাহুল্য শৌরসেনী ভাষার প্রভাব সূচিত করিতেছে। ‘’ চন্দ্রবিন্দুর প্রয়োগ অজস্র। ‘চন্দ্রবিন্দু আনুনাসিক উচ্চারণের দ্ব্যন্তক এবং আনুনাসিক উচ্চারণের প্রাচুর্য্য প্রাকৃত-সম্ভব ভাষানিচয়ের অন্ততম বিশেষত্ব। পাঠকগণ গ্রন্থ-মধ্যে বহু অপরিচিত শব্দ পাইবেন, এক শব্দের একাধিক বর্ণ-বিজ্ঞানও দেখিবেন। লণ্ডনের Early English Text Society, Philological Society, Percy Society প্রভৃতি সোসাইটিসমূহ হইতে প্রকাশিত গ্রন্থাবলীতে প্রাচীন বানান রাখা হইয়া থাকে,—মুখ্য উদ্দেশ্য, ভাষা-বিজ্ঞানের অনুশীলনে

<sup>৪৯</sup> সাহিত্য-পরিষদ-গ্রন্থাবলী—৪৬, পৃ° ১০১ এবং রমণী বাবুর চণ্ডীদাস’ (৩য় সংস্করণ), পৃ° ১৮৭।

<sup>৫০</sup> বাঙ্গালা ভাষা ও বাঙ্গালা সাহিত্যবিষয়ক প্রস্তাব, ( ৩য় সংস্করণ ), পৃ° ৪৮-৪৯।

<sup>৫১</sup> বঙ্গভাষা ও সাহিত্য, ( ৩য় সংস্করণ ), পৃ° ২২৬।

সৌকর্য্য বিধান। আমরাও প্রাচীন বানান—পুথির বানান রাখিয়াছি, কোন প্রকার সংস্কারের চেষ্টা করি নাই। এ সম্বন্ধে অনেক কথা আছে, অত্র বলিবার ইচ্ছা রহিল। পুথিতে কোন্ অক্ষর বা শব্দ ‘তোলাপাঠে’, কোন্ অক্ষর বা শব্দ কাটা ইত্যাদি খুটিনাটির বিবরণ পাঠ-বিবৃতিতে প্রদত্ত হইয়াছে। পরমশ্রদ্ধাম্পদ শ্রীযুক্ত রাখালদাস বন্দ্যোপাধ্যায় এম্ এ মহাশয় উহা লিখিয়া দিয়া আমাদের অশেষ কৃতজ্ঞতাভাজন হইয়াছেন। এই পুস্তকে পাশী ও আরবী-মূলক মাত্র কএকটি শব্দ পাওয়া গিয়াছে; তন্মধ্যে ‘কামাণ’, ‘মজুরিআ’ পাশী এবং ‘থক্ক’, ‘বাকী’ আরবী শব্দের বিকারে উৎপন্ন। শবর স্বামীর মতে ‘পিক’, কোকিল’ প্রভৃতি শব্দ যাবনিক। কেহ কেহ অনুমান করেন, ‘মলয়’, ‘মীন’ শব্দ যথাক্রমে তামিল ও কানাড়ী ভাষা হইতে গৃহীত।

### ব্যাকরণ

সন্ধি :—অকার পরে আকার থাকিলে আকারের লোপ ; যথা—ফুটিল+ আছে = ফুটিলছে, রহিল + আছে = রহিলছে।

বিসর্গ লোপ :—প্রাকৃতেরই আদর্শে ;<sup>৫২</sup> যথা—উরস্থল, বক্ষস্থল।

সংজ্ঞাপদ :—প্রথমার একবচনে ‘এ’ বা ‘ই’ প্রত্যয় মাগধীর অনুরূপ।<sup>৫৩</sup>  
উদাহরণ,—

প্রথমত কং শে’ পুতনাক নিয়োজিল।

ক্র হি’ কাল শাপ যুগল তাহাত

শোভএ নিচল হোই ॥

[ হি = ই ]

পতী’, ‘মুনী’, ‘গুরু’, বাউ’ প্রভৃতি পদের প্রয়োগ প্রাকৃতের অনুমত।<sup>৫৪</sup>  
উদাহরণ,—

ধিক জাউ নারীর জীবন দহে’ পসু তার প তী’।

সব ঠায়ি আপচয় কৈল মোর হ রী’।

<sup>৫২</sup> প্রা° লক্ষণ, ২।১০ ; প্রা° সর্গশ্ব, ৪।৬।

<sup>৫৩</sup> অত ইদেতো লুক্চ।—প্রা° প্র, ১।১০ ; অত এতসৌ পুংসি মাগধ্যাম্।—সিদ্ধ-  
মচন্দ্র ৮।৪।২৮৭।

<sup>৫৪</sup> স্ততিস্বপ্ স্ত দীর্ঘঃ।—প্রা° প্র°, ৫।১৮।

প্রাকৃতে যেমন দ্বিবচন নাই,<sup>৫৫</sup> বাঙ্গালাতেও তেমনই নাই। বহুবচনে নির্দিষ্ট প্রত্যয়ের অভাব; 'গন', 'সব', 'সকল', 'যত' প্রভৃতি শব্দের যোগে বহুবচনের অর্থ প্রকাশে প্রবৃত্তি দেখা যায়। তিনটি মাত্র স্থলে 'রা' দিয়া বহুবচনের পদ পাওয়া গিয়াছে; যথা,—

আজি হৈতে আ ক্ষা রা' হৈলাহোঁ এক মতী ॥

বিকল দেখিআঁ তখাঁ রাখোআলগদে ।

পুছিল তো ক্ষা রা' কেহে তরাসিল মনে ॥

আ ক্ষা রা' মরিব শুণিলেঁ কাঁশে ।

ষষ্ঠ্যন্ত 'আক্ষার', 'তোক্ষার' পদের উত্তর গৌরবাথে আকার যুক্ত করিয়া প্রথমার বহুবচনে আ ক্ষা রা ও তো ক্ষা রা পদ হইয়া থাকিবে।<sup>৫৬</sup>

আকারান্ত স্ত্রীলিঙ্গ শব্দের ঙ্কারান্ত রূপ সাধারণ; যথা—কোঁ অ লী, নি ল জী, বা লী, বি ক লী প্রভৃতি।

দ্বিতীয়া বিভক্তিতে 'এ' প্রত্যয় প্রথমার অনুকরণ।

উদাহরণ,—

দেখি রাখার রূপ যৌ ব নে' ।

মাঅক বুয়িল আইহনে ॥

বন মাঝেঁ পাইল ত রা সে' ।

নিমিত্তার্থে বা তাদর্থো প্রযুক্ত 'কএ' প্রত্যয়<sup>৫৭</sup> বাঙ্গালায় 'কে' বা 'ক'

৫৫ দ্বিবং বহুবচন ।—প্রা° লক্ষণ, ২।১২ ; দ্বিবচনস্ত বহুবচনন ।—প্রা° প্র°, ৩।৬৩ ।

৫৬ In Bg. the nominative plural may, in the case of human beings, be formed by adding á to the genitive singular; thus *santán*, a son; gen. sing, *santánér*; nom. plur. *santánérá*. The same is the case with the pronouns; thus *ámár*, of me; *amará*, we; *táhár*, his; *táhárá*, they.—*Encyclopædia Britannica* (11th Ed.), p. 734.

সম্বন্ধের র হইতে কর্তৃকারকের বহুবচনের রা আসা অসম্ভব নহে ।—শ্রীযুক্ত যোগেশ বাবুর ব্যাকরণ, পৃ° ২০৮ ।

৫৭ গং ভগাহি ইমশ্ণ কএ মচ্ছিআন্ততৃণো ত্তি।—শকু°, প্রবেশক; 'ইমস্ণ কএ সউন্তলা কিলম্মই'—শকু°, ৬ষ্ঠ অঙ্ক ।

'ভুমস্মি ভগাম জৃহি-কএ'—কু°, ৮°, ৫।৩৪ ;

প্রত্যয়রূপে প্রবর্তিত হইয়াছে, অনুমান হয়। 'কে', 'ক' প্রত্যয়ের কতিপয় উদাহরণ,—

কং স কে' বুলিলে কণ্যা আকাশে থাকিমা' ॥

নিতি নিতি দধি বিকে ম খু রা ক' জাএ।

ডাকর ডালিম দুই কুচে।

নান্দ সূত বন হা ঐ কে' কুচে ॥

এটা তত্ত্ব জাগী কর ঘ র কে' গমন।

যাই যমুনার পা গি কে' আইস

সখি মোর সঙ্গে।

ল স্মী ক' বুলিল দেবগণে ॥

বচনেক দেহ রাধা কা হা ই ক' আশ।

মানুষ নিয়োজিল মা রি বা ক' তাএ।

আঘোড়ন যোড়ন আক্ষে ক রি বা ক' পারী।

'রে' বা 'এরে' মূলে যঙ্গী বিভক্তির চিহ্ন বর্তমান।

বোল রা ধি কা রে' সখি বড়ই যতনে।

দৈবকীর প্রসব কং শে রে' জাগায়িল ॥

তৃতীয়াতে 'এ' বা 'এ' প্রত্যয় অপভ্রংশের অনুরূপ।

উদাহরণ,—

পর পুরুষের নে হা এ' যাচার বিষ্ণু পুরে স্থিতী ॥

মিছাই মা থা এ' পাড়এ মান ॥

অখুড়িঅ-গমণম্ অতোড়িঅ-মদম্ অতুড়িঅ-লক্খণং মহেভ-কুলং।

মনুলুক্কন্ত-সিণেহো গউডো পেনীঅ তুজ্ব কএ ॥—কু° চ°, ৬৭৮ ;

পরিহর মাণিণি মাণং

পেক্খাই কুহুমাই নীবস্‌ম।

তুম্‌হ কএ খর হিঅও

গেহুই গুড়িআ ধণুংহি কিল কামো ॥—প্রা° পৈ°, ১১৬৭।

এটা।—স° সা°, প্রা° অপ°, সূ° ২৪ ; ত্রিধেং টঃ।—প্রা° সর্বথ, ১৭১৭।



‘ত’ ( তন্ ) প্রত্যয় যোগে, যথা—

হা থ ত’ ধরিঅঁ। মোর দগধ পরাণে।

আপণে বুইল তোন্ধে আন্ধার কারণে ॥

মিনতী করিঅঁ। হা থে ত’ ধরিঅঁ।

আন গিঅঁ। চন্দ্রাবলী ॥

চতুর্থী বিভক্তির স্থানে সাধারণতঃ দ্বিতীয়া বিভক্তি বিহিত হয়।  
প্রাকৃতে ষষ্ঠীবৎ।<sup>৫৯</sup>

পঞ্চমীর চিহ্ন ‘হত্‌’, ‘হৈত্‌’, ‘হয়িত্‌’ প্রভৃতি প্রাকৃত ‘হিংতো’ প্রত্যয়েরই  
রূপভেদ।<sup>৬০</sup> অপেক্ষার্হক পঞ্চমী বিভক্তিতে ‘তে’ ও ‘ত’ প্রত্যয়ের প্রয়োগ  
দেখা যায়। উদাহরণ,—

এবে হ ত্‌’ দৈবকীর যত গবু হএ।

আজি হৈ ত্‌’ বড়ায়ি দেব বনমালী

তোন্ধার ভয়িলা দাসে।

জ ল তে’ উঠিলী রাহী আধ করি ওলে।

মা অ বা প ত’ বড় গুরুজন নাহী।

তোন্ধে এবে গো আ ল ত’ ভৈলা বড় জাতী।

শ রী র ত’ হরিলৌ চেতনে ॥

আজি হৈত্‌’ রা ধি কা ত’ নিবারিলৌ মণে।

ষষ্ঠী বিভক্তিতে ‘কেব’, (‘কব’), ‘এব’ প্রত্যয় প্রাকৃত সম্বন্ধবাচক  
‘কেবক’ শব্দের বিকারে উৎপন্ন। দৃষ্টান্ত,—

তিরীর যৌবন রাতির মপন

ষেহ ন দী কে র’ বাণে।

ল ক্ষ কে র’ বৃন্দাবন মোর ফুল বাড়ী।

‘ক’ প্রত্যয়ের উদাহরণ,—

৫৯ ষষ্ঠীবচ্ চতুর্থী।—প্রা° লক্ষণ, ২।১৩।

৬০ হিংতোভ্যসঃ।—প্রা° লক্ষণ, ১।৮। আর্ষ প্রাকৃত ও মাগধীতে পঞ্চমীর একবচনেও  
‘হিংতো’ হয়; যথা—দেবাহিংতো ( দেবাৎ ), তুমাহিংতো ( ত্বৎ )।



আপণ কা জ ক' লাগি সবই বিকলী ।

জ র ম ক' তরৈ কুলে কলঙ্ক খুইবৈ ॥

চাহা চাহা আল বড়ায়ি য মু না ক' তীরে ।

লজ্জার্থক শব্দ বা ক্রিয়ার ষোগে 'ত' বা 'তে' প্রত্যয়ের প্রয়োগ ; যথা,—

'কা হু ত' লাগিঅঁ। কিবা বিষ খাইঅঁ। মরিবৌ ॥

এত সব সহিলাঁ মো কাহের নে হা ত' লাগী.....

দিঠিত পড়িলে বা ঘ ত' হএ লাজ ।

দাকনী বুঢ়ী তোর বা পে ত' নাহি' লাজ ।

বা ধা ত' লাগিঅঁ। কাহু কিবা নাহি' করে ॥

কণ্ঠদেশ দেখিঅঁ। শ জ্ঞ ত' ভৈল লাজে ।

'র' প্রত্যয় (১) অপভ্রংশ ভাষার অনুরোধে; ৬১ (২) প্রাকৃত ষষ্ঠীর চিহ্ন  
ণ'র রকারে পরিণতিতে । ৬২

সপ্তমীর চিহ্ন 'ত', 'তে', 'তা' সর্কাদি শব্দের উত্তর প্রযুক্ত প্রাকৃত 'ত' বা  
'থ' প্রত্যয়ের রূপান্তর ।

ঘ র ত' রাখিঅঁ। বড়ায়ির সেবা করিবৌ ॥

আক্ষার থা ন ত' বুঢ়ী কহিআর সরূপ ॥

চঞ্চল নয়ন তোর সি স তে' সিন্দুর ।

বা ছ ত' বলয়া শোভে পা এ ত' নুপূর ॥

সে জা ত' স্মৃতিঅঁ। একসরী নিন্দ না আইসে ।

'এ' প্রত্যয় প্রাকৃতির অনুবৃত্তি ।

প্রত্যয় লোপ ও বিভক্তি বিনিময়ের দৃষ্টান্ত অবিরল এবং উহা অপভ্রংশ  
ভাষার প্রভাব । একাধিক প্রত্যয়ের একত্র প্রয়োগ সাধারণ ।

• সর্কানামি :—আক্ষি শব্দ

প্রথমা—আক্ষা, আক্ষি, আক্ষে ; মো, মোঁ, মোঁই, মোএঁ, মোঞেঁ, মোক্রিঁ,  
মোঞেঁ, মোয়ে ।

৬১ অপভ্রংশ ভাষায় যুগ্মাদি শব্দের উত্তর 'ঈয়' প্রত্যয় স্থানে 'ডার' আদেশ হয় ;  
'যুগ্মাদেয়ীয়া ডারঃ'—সিদ্ধ হেমচন্দ্র, ৮।৪।৪৩৪ ।

৬২ জাণ=জাঁর=যাঁর বা যাঁহার ; তাণ=তাঁণ=তাঁর বা তাঁহার ইত্যাদি ।

দ্বিতীয়া—আক্ষা, আক্ষাক, আক্ষাকে, আক্ষাত, আক্ষাতে, আক্ষারে ; মোক  
মোক, মোত, মোর, মোহোরে ।

পঞ্চমী—আক্ষাক, আক্ষাত ।

ষষ্ঠী—আক্ষাক, আক্ষাত, আক্ষার, আক্ষারে ; মোক, মোত, মোতে, মোর,  
মোরে, মোহোর ।

সপ্তমী—মোতে ।

তুক্ষি শব্দ

১মী—তুক্ষি, তুক্ষিঁ, তো, তৌ, তোএ, তৌএ, তোঞ, তোঞিঁ, তোঞেঁ,  
তোক্ষে ।

২য়ী—তোক, তোতে, তোরে, তোহাঁক, তোক্ষা, তোক্ষাএ, তোক্ষাক,  
তোক্ষাকে, তোক্ষাখো, তোক্ষাত, তোক্ষার, তোক্ষে ।

মৌ—তোরে, তোক্ষাতে, তোক্ষাতেঁ, তোক্ষাখো ।

৬ষ্ঠী—তোত, তোতে, তোঁর, তোহোর, তোক্ষা, তোক্ষাক, তোক্ষাত,  
তোক্ষাতে, তোক্ষার, তোক্ষারে ।

৭মী—তোত, তোতে, তোক্ষাতে ।

তা শব্দ

১মী—তাহা, তেঁ, তেহেঁ, তেহৌ, সে ।

২য়ী—তাএ, তাক, তাকে, তাহাক, তাহাকো ।

৩য়ী—তেএঁ ।

৬ষ্ঠী—তাক, তাত, তার, তারে, তাহাক, তাহার, তাহারে ।

৭মী—তাএ, তাত, তাতা, তাতে, তাহাত ।

বিস্তার-ভয়ে অত্রাণ্ড সর্কনাম শব্দের রূপ দেওয়া হইল না, পাঠকগণ শব্দ-  
সূচীতে দেখিয়া লইবেন ।

ক্রিয়াপদ :—√করা

বর্তমান কাল

প্রথম পুরুষ—করন্তি, (করএ), করে, (করেস্ত) ।

মধ্যম পুরুষ—করসি ।

উত্তম পুরুষ—করিউ, করোঁ ।

অতীত কাল

১ম পু°—কইল, করিল, করিলে, ( করিলাস্ত, করিলেস্ত ), কৈল, কৈলে ।

ম° পু°—কইলি, কইলে, ( করিলাহা ), করিলি, ( কবিলেহেঁ ), কৈলি ।

উ° পু°—কইলোঁ, করলোঁ, ( করিতোঁ ), ( করিলাহোঁ ), করিলোঁ, কৈলোঁ ।

ভবিষ্যৎ কাল

১ম পু°—করিবে, করিবেক ।

ম° পু°—করিবেহেঁ ।

উ° পু°—করিব, করিবোঁ ।

১ম পু°—করউ, করু ।

ম° পু°—কর, করহ, করিউ, করিএ, করিহু, করিহলি, করিহে ।

ক্রিয়াপদগুলির অধিকাংশই প্রাকৃত অথবা অপভ্রংশ ভাষাতে পাওয়া যায় বর্তমান কাল প্রথম পুরুষে 'এ' প্রত্যয়, প্রাকৃত 'হসএ', 'করএ,' 'পঢ়এ' প্রভৃতির স্থায়।<sup>৬৩</sup> শৌরসেনী 'দ', মাগধী 'ড' বা 'ল' হইতে অতীতের চিহ্ন লকারের উৎপত্তি অনুমান অযুক্ত নহে। কেহ কেহ ল-মূলে প্রাকৃত 'আল', 'ইল্ল' প্রত্যয়ের উল্লেখ করেন। ভবিষ্যতের চিহ্ন ব-কারের মূলে কেহ কেহ প্রাকৃত 'এব', 'ইব' প্রত্যয়ের অস্তিত্ব অঙ্গীকার করেন। অনন্তরাদি অর্থে ধাতুর উত্তর 'ই' বা 'ইআ' প্রত্যয় প্রাকৃতেই অনুরূপ।<sup>৬৪</sup>

আহের ( = আছে ), আণিআর ( আনয়ন কর ), কহিআর ( =কহ ), গেলিয় ( =গেল ), দিআর ( =দাও ), দিআরু ( =দিউক ) এবং করিহলি ( =করিও ), চলিহলি ( =যাইও ), দিহলি ( =দিও ) প্রভৃতি পদ লক্ষণীয়। ক্রিয়াপদের উত্তর 'র' প্রত্যয় অথ্যাপি চট্টগ্রাম অঞ্চলে প্রচলিত; বস্তুতঃ উহার কোন অর্থ আছে বলিয়া বোধ হয় না।

৬৩ অত এ সে।—প্রা° প্র° ৭৫।

৬৪ শৌরসেনী ভাষাতে 'জু' প্রত্যয় স্থানে 'ইঅ' আদেশ হয় ( প্রা° প্র°, ১২১৯ )।

অপরাপর কথা

ভাগবতে কালিয়-দমন, গোপীগণের বস্ত্রহরণ ও রাস পর পর বর্ণিত হই-  
য়াছে ; কিন্তু কৃষ্ণকীর্তনে' প্রথমে রাস, তাহার পর কালিয়-দমন, তৎপরে বস্ত্র-  
হরণলীলা । অবতার-গণনার পারস্পর্য্য লইয়া পুরাণের সহিত বিরোধ দেখা  
যায় । যথা,—

শ্রীরাম রূপে তোম্কে বধিলে' রাবণ ।

বুদ্ধ রূপ ধরিঅঁ চিন্তিলে' নিরঞ্জন ॥ ৩ ॥

কলকী রূপে তোম্কে দলিলে' ছষ্টজন ।

এবে উপজিলা কংশ বধের কারণ ॥—পুথি, পৃ° ১৩০।১

চণ্ডীদাসের উক্তি ভিত্তিহীন বলিয়া এক ফুৎকারে উড়াইয়া দেওয়া চলে না । হয়ত  
প্রচুর প্রমাণ-প্রয়োগ ছিল, কিন্তু তাহা আমাদের নিকট আসিয়া পৌছায় নাই ।  
গ্রন্থের সর্বত্র চন্দ্রাবলী শব্দে রাধাকেই লক্ষ্য করা হইয়াছে । প্রাচীন গ্রন্থাদিতে  
ইহার কোন বিবরণ পাওয়া যায় নাই । সম্ভবতঃ চন্দ্রাবলী পরবর্তী বৈষ্ণব  
কবিগণের অভিনব সৃষ্টি ।

মথুরা আইলাহোঁ তেজি গোকুলের বাস ।

মন কৈলোঁ করিবোঁ মো কংসের বিনাস ॥ ইত্যাদি

শ্রীকৃষ্ণের কথা হইতে বুঝা যায় যে, তিনি আর গোকুলে ফেরেন নাই এবং  
পুথিও এইখানেই শেষ হইয়া থাকিবে । কৃষ্ণকীর্তনে' রাগাঙ্ঘিক পদ অথবা  
রজক-ঝিয়ারী রামিণীর নাম-গন্ধ নাই ।

কবি না হইয়া কাব্য-সমালোচনা করিতে যাওয়া বিড়ম্বনা ভাবিয়া আমরা  
তাহা হইতে নিরস্ত হইয়াছি । আশা করি, পাঠকগণ ক্রটি গ্রহণ করিবেন না ।  
শ্রীকৃষ্ণলীলা বুঝি বা বুঝাই, এমন সামর্থ্য আমাদের নাই ; সুতরাং আধ্যাত্মিক  
ব্যাখ্যা দিবারও প্রযত্ন করি নাই । স্বামীজী যথার্থই বলিয়াছেন,—“Forget  
first the love for gold, and name and fame, and for this little  
three penny world of ours. Then, only then, you will under-  
stand the love of the Gopis, too holy to be attempted with-  
out giving up everything, too sacred to be understood until  
the soul has become perfectly pure. People with idias of sex,

and of money, and of fame, bubbling up every minute in the heart, daring to criticise and understand the love of the Gopis!"—  
*The Sages of India, Swami Vivekanand's Madras Lectures.*

আমরা যখন কৃষ্ণকীর্তনে'র পুথি পরিষদে লইয়া আসি, তখন শ্রীযুক্ত  
রামেন্দ্রসুন্দর ত্রিবেদী এম্ এ মহাশয় পরিষদের সম্পাদক। তিনি এবং কার্য-  
নির্বাহক-সমিতির সদস্যগণ পুথি দেখিয়া বিশেষ আনন্দ-প্রকাশ করেন।  
আমাদের উপর গ্রন্থের সম্পাদন-ভার গুস্ত হয়।

গ্রন্থ-সম্পাদনে সুন্দর শ্রীযুক্ত বসন্তকুমার চট্টোপাধ্যায় এম্ এ মহাশয়ের  
নিকট যথেষ্ট সহায়তা পাইয়াছি। কৃষ্ণকীর্তনে' বিস্তর তরু-লতা, ফুল-ফলের  
নাম আছে। শ্রীযুক্ত ভীমচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় এম্ এ এবং শ্রীযুক্ত দুর্গানারায়ণ  
সেন শাস্ত্রী মহাশয় উহাদের বিস্তৃত বিবরণ লিখিয়া দিয়াছেন। পূজ্যপাদ মহা-  
মহোপাধ্যায় শ্রীযুক্ত হরপ্রসাদ শাস্ত্রী সি আই ই, এম্ এ মহাশয় টীকাটি  
আত্মোপাস্ত দেখিয়া আৰম্ভিক সংশোধন ও সংযোজনাদি করিয়া দিয়াছেন।  
আচার্য্যপাদ শ্রীযুক্ত ত্রিবেদী মহাশয় গ্রন্থের মুখবন্ধটি লিখিয়া দিয়াছেন এবং শ্রীযুক্ত  
রাখালদাস বন্দ্যোপাধ্যায় এম্ এ মহাশয় বহু শ্রম স্বীকারপূর্বক পুথির লিপিকাল  
নির্ণয় করিয়া দিয়াছেন। এতদ্ব্যতীত পণ্ডিত শ্রীযুক্ত বিধুশেখর শাস্ত্রী, শ্রীযুক্ত  
দুর্গাচরণ সাজ্জা-বেদাস্ততীর্থ, শ্রীযুক্ত সারদাপ্রসাদ কাব্যতীর্থ, শ্রীযুক্ত বিনোদ-  
বিহারী কাব্যতীর্থ, শ্রীযুক্ত অমূল্যচরণ ঘোষ বিদ্যাভূষণ, শ্রীযুক্ত তারাকাণ্ড কাব্য-  
তীর্থ, শ্রীযুক্ত তারাপ্রসন্ন ভট্টাচার্য্য, শ্রীযুক্ত জ্ঞানেন্দ্রমোহন দাস, প্রভৃতি পণ্ডিত এবং  
বন্ধুবর্গের নিকট কিছু না কিছু সাহায্য পাইয়াছি। তজ্জগৎ ইহাদের সকলকে  
আন্তরিক কৃতজ্ঞতা জানাইতেছি। মহামহোপাধ্যায় শ্রীযুক্ত সতীশচন্দ্র বিদ্যাভূষণ  
এম্ এ, পি এইচ্ ডি মহাশয় সংস্কৃত কলেজ Library ব্যবহারের অনুমতি  
দিয়া আমাদের চিরকৃতজ্ঞতা-পাশে বন্ধ করিয়াছেন। পরিশেষে পরিষদের  
পূরম-হিতৈধী, বঙ্গ-সাহিত্যের অকৃত্রিম বন্ধু, রাজা রাও শ্রীযুক্ত যোগীন্দ্রনারায়ণ  
রায় বাহাদুরকে আমরা আন্তরিক কৃতজ্ঞতা জ্ঞাপন করিতেছি—তাঁহারই  
অর্থায়ুকুল্যে পরিষদগ্রন্থাবলী-ভুক্ত হইয়া এই কৃষ্ণকীর্তন গ্রন্থ প্রকাশিত হইল।

মহাবিশুব-সংক্রান্তি,

বঙ্গাব্দ ১৩২৩

}

শ্রীবসন্ত রায়

## সাক্ষেতিক অক্ষর

|             |   |                      |                 |           |                |               |
|-------------|---|----------------------|-----------------|-----------|----------------|---------------|
| অপ°         | = | অপভ্রংশ              | পিঙ্গল          | }         | =              | প্রাকৃতপৈঙ্গল |
| অভি° প°     | } | =                    | অভিধানপ্ৰদীপিকা | প্রা° পৈঃ | }              | =             |
| অভি° প্ল°   |   |                      |                 | প্রা°     |                |               |
| অস°         | = | অসমীয়া              | প্রা° প্র°      | =         | প্রাকৃতপ্রকাশ  |               |
| উ° চ°       | = | উত্তরচরিত            | প্রা° লক্ষণ     | =         | প্রাকৃতলক্ষণ   |               |
| ও°          | = | ওড়িয়া              | প্রা° লক্ষ্মী   | =         | প্রাকৃতলক্ষ্মী |               |
| ক° ম°       | = | কপূরমঞ্জরী           | প্রা° স°        | =         | প্রাকৃতসর্বস্ব |               |
| কু° চ°      | = | কুমারপালচরিত         |                 | =         | ৯°             |               |
| গা° স°      | = | গাথাসপ্তশতী          | বা°             | =         | বান্ধালা       |               |
| গু°         | = | গুজরাটী              | ম°              | =         | মরাঠী          |               |
| গৌ° ব°      | = | গৌড়বধ বা<br>পউড়বহো | মু° রা°         | =         | মুদ্রারাক্ষস   |               |
|             |   |                      | মু° ক°          | =         | মুচ্ছকটিক      |               |
| চৈ° চ°      | = | চৈতন্যচরিতামৃত       | মৈ°             | =         | মৈথিলী         |               |
| চৈ° ভা°     | = | চৈতন্যভাগবত          | শকু°            | =         | শকুন্তলা       |               |
| তুল°        | = | তুলনীয়              | শু° পু°         | =         | শৃংগপুরাণ      |               |
| দে° না° ষা° | = | দেশীনামমালা          | স°              | =         | সংস্কৃত        |               |
| দে° প্রা°   | = | দেশী প্রাকৃত         | সে° ব°          | =         | সেতুবন্ধ       |               |
| প° ক° ত°    | = | পদকল্পতরু            | হি°             | =         | হিন্দী         |               |
| পা°         | = | পালি                 | ✓               | =         | ধাতু           |               |









दृश्यन्नाभवेत्तादृशमवबालम् । नानाश्रावणवधववा द्रववधय ॥ ह्येवमृत्कानामवडुंगनाथहृत्वी । मञ्जिष्ठागामजावगावमि

81219

वडागतनमिप्रस्राते ॥ काशनाथदुःखयशनाथशमित । आबुर्ह्यविद्यमवानुबधवजत ॥ ७ ॥ मणामावकोनास्थौनिमृत्वववाती ।

81220

कीर्णकथाभाघतनताशक्तिश्राद्धार्थीकिप्रकृत्वतानेक ॥ ७ ॥ ग्राथाकोलमथादिह्यी ॥ बाल्नाथबवानावाप्यजाश्रावामि

81218

थक्कबलाजिहमरीव । गीरुवसवमालोवोमिधबक  
मिस्रवाग्नीगण ॥ ७ ॥ धामरीवकाठ । नबुलथवयाका

व । बलाजिहवाश्राद्धार्थीमवानगाथतवदुःखी  
श्राद्धवसुभागकावणे । नयकीकृत्ववतनकराण ॥ ज्ञानव

२-७-१५

बाधा ॥ ७ ॥ किमसुवमडवगोह्यी । बधुवसममनोहरो ॥ म् । विप्रमृत्कवरीतनी । गाम्भुजकवकयतनी ॥ २ ॥ द्विवादानवा

॥ २ ॥ द्विवादानवा

२१५१७

नथाश्रवणमकाद्यनयशंभुमालगामिभक्तमालम् ॥ ७ ॥ सुकुवाबागप्र ॥ यद्विप्र ॥ श्राद्धवववाजसुपेमान् । ज्ञान । श्रुतिप्रथीमश्रवोव

२१२१२



व्यपसताज्ञाबवनीशयेतुश्रीमन्म ॥१६॥ सुद्धवीवागशुक्रगर् ॥ व्यनथामैमो ॥ सुजाबयममिजयव ॥ अहतडनमयशुद्धेनवसुव ॥ सुवसुके

११२२

कुवावायव ॥ आडुमवणायामांकोमाडुवावकाव ॥ १७ ॥ आवाय ॥ ११७ ॥ सुवसुयथनविठाय ॥ सुवडुसिजिमीठनपाववव ॥ प्रिवाप्र

११२३

वु ॥ सुकवमोडिअमिअवामुकोवथान ॥ १८ ॥ सुवकवमारवावववाधावडुअम ॥ आवाप्रसु ॥ सुकाशकडुठमममिण ॥ सुकवमिजिअथ

११२४

वेयवामुठवसुवडिगामुठवनीमि ॥ १९ ॥ गालुडिआवाग ॥ २० ॥ सुमीजा ॥ सुववुहेतौकुवाडुणुठेकुवाडुणुठेकुवमथु

११२५

गालुनकुठुठुश्रीगामवामतीवव ॥ २१ ॥ गालुडिआवाग ॥ सुगकठ ॥ सुववकातकुवाप्रुठुके ॥ सुवतमथीनानाथानथु

११२६

नाथतप्रामुठववाडासगालुतेभुतआकाव ॥ २२ ॥ वाबुवावुथामसुधनगीगानाथीअमगाथ ॥ २३ ॥

११२७

गालुवमवसाधोकिल ॥ २४ ॥ सुकमथेअववाग ॥ सुठिअगावो ॥ सुकामिअयत्राववाधावो ॥ सुतानुवावो

११२८



वेपथु ॥ एतौ ब्रह्मरुचयो वै । विकृतमभेद्यरावण ॥ अथमर्षिद्वयं रूपागण । अत्राकृत्वा तापवृत्तम् ॥ २ ॥ अर्जुनो ह्येते द्वौ  
शूराव । धाम्नासृष्टिवत्थायाव । तस्मात्सिद्धिमाप्तिमाववाण ॥ ३ ॥ अर्जुनस्य बलौ विरुध्वात्सु । पल्लोत्प्लोत्सु ॥

७०।१।७-१

७ ॥ द्विनेपतिगच्छाकृत्येतद्व्याघर्षी ॥ १ ॥ अथात्वेनेकशतानात्तद्व्याघर्षी ॥ ७ ॥ बाधावगन्तुनात्तथा बहूनामशासु ॥

१२।२।२

तुं यश्चिवाताकृत्प्रवामे ॥ १०० ॥ आवसवसाथबगाथजीथानाजर्षी ॥ एतेवातंतासमामकिच्छुबच्छिर्षी ॥ १०१ ॥

२१।१।१

॥ १ ॥ साहजिहावागः ॥ कौजि । अस्तु कृत् ॥ प्रजावर्षीयथसवश्रुत्तथागम्यात्तुवाधुजवर्षीयवसुतु । विधाषयन्निमथव

२२।२।२

येत्यावक्रान्तावनात्तमेवशापोमावे ॥ १ ॥ ॥ आवकञ्जिनातञ्जिवात्तिकात्तवृत्तने । गेक २७१ ॥

२३०।२।३





मानस्यस्य। वसन्तीनास्वस्नीपृष्ठीनाम्पुः। अत्रुर्वीरः। अथापुत्रः। अन्वस्यमालाबिहिनश्चसुम्न। अथास्येनान्यापुत्रः।

२०५।२।७

किवात्रिवाहवर्षीभिः॥ ३६॥ आशयद्रुगासनाथर्के। चाबीत्तमगातुंभोगीनिर्दिष्टसत्के॥ अतासवमेवगास॥ ३७॥

५।८।७।५

यन्नितीलिकवजायातेजान् ॥ लोकोमोरुद्रुगाप्रपुत्रुयाक्रावः॥ ७॥ वासुदेवानोजिवावानथाडास्यः।

२०२।२।२

नेमा। सेवतं। पर्वम्। अत्रुर्वीरः। अथापुत्रः। अन्वस्यमालाबिहिनश्चसुम्न। अथास्येनान्यापुत्रः।

अन्वस्यमालाबिहिनश्चसुम्न। अथास्येनान्यापुत्रः। अन्वस्यमालाबिहिनश्चसुम्न। अथास्येनान्यापुत्रः।

२०४।२।८

इत्यवलोकास्त्रिभुवः। अथापुत्रः। अन्वस्यमालाबिहिनश्चसुम्न। अथास्येनान्यापुत्रः। अन्वस्यमालाबिहिनश्चसुम्न।

२०६।२।९



শ্রীকৃষ্ণ কীর্তন

সংস্কৃত কথকথা যাহা যাহার সব পাদসমপূর্ণাঙ্গণ মাতে পদমীমং প্রবব মলগামা গিচক মণ্ডল মণ্ডল মণ্ডল মণ্ডল  
সংস্কৃত মলমল মণ্ডল মণ্ডল মণ্ডল মণ্ডল মণ্ডল মণ্ডল মণ্ডল মণ্ডল মণ্ডল মণ্ডল মণ্ডল মণ্ডল মণ্ডল মণ্ডল মণ্ডল  
সংস্কৃত মলমল মণ্ডল মণ্ডল মণ্ডল মণ্ডল মণ্ডল মণ্ডল মণ্ডল মণ্ডল মণ্ডল মণ্ডল মণ্ডল মণ্ডল মণ্ডল মণ্ডল মণ্ডল  
সংস্কৃত মলমল মণ্ডল মণ্ডল মণ্ডল মণ্ডল মণ্ডল মণ্ডল মণ্ডল মণ্ডল মণ্ডল মণ্ডল মণ্ডল মণ্ডল মণ্ডল মণ্ডল মণ্ডল

বোধিচর্যাবতার (বিক্রমাদ ১৪২২-খ্রীঃ ১৪৩৮।৩৭), পত্র ৯৯, পৃষ্ঠা ১।

সংস্কৃত মলমল মণ্ডল মণ্ডল মণ্ডল মণ্ডল মণ্ডল মণ্ডল মণ্ডল মণ্ডল মণ্ডল মণ্ডল মণ্ডল মণ্ডল মণ্ডল মণ্ডল মণ্ডল  
সংস্কৃত মলমল মণ্ডল মণ্ডল মণ্ডল মণ্ডল মণ্ডল মণ্ডল মণ্ডল মণ্ডল মণ্ডল মণ্ডল মণ্ডল মণ্ডল মণ্ডল মণ্ডল মণ্ডল  
সংস্কৃত মলমল মণ্ডল মণ্ডল মণ্ডল মণ্ডল মণ্ডল মণ্ডল মণ্ডল মণ্ডল মণ্ডল মণ্ডল মণ্ডল মণ্ডল মণ্ডল মণ্ডল মণ্ডল  
সংস্কৃত মলমল মণ্ডল মণ্ডল মণ্ডল মণ্ডল মণ্ডল মণ্ডল মণ্ডল মণ্ডল মণ্ডল মণ্ডল মণ্ডল মণ্ডল মণ্ডল মণ্ডল মণ্ডল

বোধিচর্যাবতার (বিক্রমাদ ১৪২২-খ্রীঃ ১৪৩৮।৩৭), পত্র ৯৯, পৃষ্ঠা ২।



श्रीकृष्ण कर्तन

ॐ । अविद्यया कर्मण्युद्यमस्य जन्ममृत्योश्च । जन्ममृत्योश्च अविद्यया कर्मण्युद्यमस्य ।  
 मम पुण्येन मम पुण्येन मम पुण्येन मम पुण्येन ॥ ३ ॥ अविद्यया कर्मण्युद्यमस्य ।

ॐ । अविद्यया कर्मण्युद्यमस्य । जन्ममृत्योश्च अविद्यया कर्मण्युद्यमस्य ।  
 मम पुण्येन मम पुण्येन मम पुण्येन मम पुण्येन ॥ ३ ॥ अविद्यया कर्मण्युद्यमस्य ।

धर्मवद्व, शकिका २४२१ (दिः १४२५)

या वननो जगदर्थं प्रकथयन्नाथां एष विद्यमानो यत्तु मेवास्ति त्रिगुणानां निर्यातासिद्धिं ह कर्मा रूपा नवविज्ञानां आवातामस्य कर्तव्यं ज्ञानं सार्थं त्रिज्ञानं सार्थं  
 एतद्व्याख्या विहीनानां प्रथमं कर्तव्यं त्रिगुणानां निर्यातासिद्धिं ह कर्मा रूपा नवविज्ञानां आवातामस्य कर्तव्यं ज्ञानं सार्थं त्रिज्ञानं सार्थं  
 । इति श्रीकृष्णार्जुनसंवादे अर्जुनस्य शोकप्रसङ्गात्तृतीयोऽध्यायः ॥ ३ ॥ अविद्यया कर्मण्युद्यमस्य ।

श्रीमदपकृति, सं. व. १४४२ । दिः १७८५





## শ্রীকৃষ্ণকীর্তন পুথির লিপিকাল

শ্রীযুক্ত বসন্তরঞ্জন রায় বিদ্বৎসম্মত মহাশয় গোড়ীয় কবিগণের অগ্রণী চণ্ডী-দাসের “কৃষ্ণ-কীর্তন” নামক যে নূতন গ্রন্থ আবিষ্কার করিয়াছেন, তাহার একখানি মাত্র পুথি আবিষ্কৃত হইয়াছে। এই পুথিখানিও সম্পূর্ণ নহে। গ্রন্থের প্রত্যেক খণ্ডের শেষে পুষ্পিকা নাই, কেবল প্রতি গান বা কবিতার শেষে ভণিতায় কবির নাম পাওয়া যায়। এতদ্ব্যতীত পুথির অথবা গ্রন্থকারের কাল নির্ণয় করিবার কোনও উপাদান এই নবাবিষ্কৃত গ্রন্থে নাই। মধ্য এশিয়ায় আবিষ্কৃত বহু তালপত্রে লিখিত প্রাচীন সংস্কৃত গ্রন্থের কাল নির্ণয়ের জন্য প্রত্নলিপিতত্ত্ব ( Palaeography ) ব্যবহৃত হইয়াছে, কিন্তু এখনও পর্যন্ত কোন বাঙ্গালা গ্রন্থ বা পুথির কাল নির্ণয়ের জন্য প্রত্নলিপিতত্ত্ব ব্যবহৃত হয় নাই। শ্রীযুক্ত বসন্তরঞ্জন রায় বিদ্বৎসম্মত মহাশয় কৃষ্ণ-কীর্তনের পুথিখানি যে দিন সাহিত্য-পরিষদে প্রথম লইয়া আসেন, সেই দিন আমার ধারণা হইয়াছিল যে, উহা বাঙ্গালা অক্ষরে লিখিত অতীব আবিষ্কৃত গ্রন্থসমূহের মধ্যে সর্বাপেক্ষা পুরাতন। বাঙ্গালা ভাষায় লিখিত “চর্য্যার্চর্য্যাবিশিষ্ট” প্রভৃতি মহামহোপাধ্যায় শ্রীযুক্ত হরপ্রসাদ শাস্ত্রী সি, আই, ই, কর্তৃক নেপালে আবিষ্কৃত গ্রন্থসমূহ, রচনা-কাল হিসাবে কৃষ্ণকীর্তন অপেক্ষা প্রাচীন। কিন্তু পূজ্যপাদ শাস্ত্রী মহাশয় উক্ত গ্রন্থসমূহের যে পুথিগুলি আনাইয়াছেন, তাহা কৃষ্ণকীর্তন অপেক্ষা প্রাচীন কি না, সন্দেহ। কৃষ্ণকীর্তনের পুথি সর্বাপেক্ষা প্রাচীন বাঙ্গালা পুথি বলিয়া আবিষ্কর্তার সৌজ্ঞে ও সাহায্যে ইতিপূর্বে আর একবার ইহার লিপিকাল নির্ণয় করিবার চেষ্টা করিয়াছিলাম। উক্ত প্রবন্ধ ১৩১৮ সালে লিখিত হইয়াছিল। ইহার পরে মূল গ্রন্থের আবিষ্কর্তার অনুগ্রহে সমস্ত পুথিখানি দীর্ঘকাল ধরিয়া পরীক্ষা করিবার সুযোগ পাইয়াছিলাম। সেই পরীক্ষার ফল নিম্নে সন্নিবিষ্ট হইল।

“কৃষ্ণকীর্তন” গ্রন্থের যে অংশটি আবিষ্কৃত হইয়াছে, তাহাতে এক অথবা একাধিক ব্যক্তির তিন প্রকারের হস্তাক্ষর দেখিতে পাওয়া যায় ;—

১। প্রাচীন হস্তাক্ষর।

২। প্রাচীন হস্তাক্ষরের অনুলিপি।

৩। অপেক্ষাকৃত আধুনিক হস্তাক্ষর।

আবিষ্কর্তা স্বয়ং গ্রন্থ সম্পাদন করিতেছেন। ভরসা করি, গ্রন্থের ভিন্ন ভিন্ন হস্তাক্ষর সম্বন্ধে তিনি বিশেষভাবে আলোচনা করিবেন। প্রত্নলিপিতত্ত্বে আধুনিক লিপি অথবা প্রাচীন লিপির অনুকরণের প্রয়োজন নাই, কেবল যে সমস্ত পত্রে প্রাচীন হস্তাক্ষর দেখিতে পাওয়া যায়, সেই সমস্ত পত্রের অক্ষরাবলী পরীক্ষিত ও আলোচিত হইল।

“কৃষ্ণকীর্তন” গ্রন্থে যে বর্ণমালা ব্যবহৃত হইয়াছে, তাহা বর্তমান অথবা খৃষ্টীয় অষ্টাদশ শতাব্দীর বর্ণমালা অপেক্ষা প্রাচীন। অনেক অক্ষরের আকার সেই অক্ষরের বর্তমান আকারের ন্যায়, কিন্তু অনেকগুলি অক্ষরে সেই বর্তমান আকার বা আকারগত সাদৃশ্য দেখিতে পাওয়া যায় না ;—

### ( ক ) স্বরবর্ণ

১। অ, আ, ঈ, ঐ, এ, ঐ, ও, ঔ—এই আটটি স্বরে বর্তমান আকার দেখিতে পাওয়া যায়। কেবল অ ও আ অপেক্ষাকৃত প্রাচীন। এই দুইটি স্বরে অক্ষরের দক্ষিণাংশের সহিত বামাংশের যোজক অর্ধ বৃত্তাকৃতি। “অঙ্গভঙ্গ” পত্র ৩, পৃষ্ঠা ২, পংক্তি ১। “আপনার” পত্র ৩, পৃষ্ঠা ২, পংক্তি ৪। পুথির যে অংশ অপেক্ষাকৃত আধুনিক, সেই অংশে এই আকার দেখিতে পাওয়া যায় না। যথা— “অনেক,” পঃ ১৭৬, পৃঃ ২, পং ৬। “অনুমতী,” পঃ ২০৪, পৃঃ ২, পং ৫। “আসন্নতী,” পঃ ২০৫, পৃঃ ২, পং ১।

২। স্বরবর্ণের মধ্যে উ, উ, ঋ ও ঌ—এই চারিটি অক্ষরের আকার প্রাচীন। “উ” এবং “উ”তে কেবল উর্ধ্ব দিকের রেখা যোগ করিলে উহা বর্তমান আকারে পরিণত হয়। এই আকারের “উ” এবং “উ” কেম্ব্রিজ বিশ্ববিদ্যালয়ে রক্ষিত গুহাবলীবিবৃতি, পঞ্চাকার এবং যোগরত্নমালা নামক ১১৯৮, ১১৯৯ ও ১২০০ খৃষ্টাব্দে বাঙ্গালা অক্ষরে লিখিত গ্রন্থত্রয়ে দেখিতে পাওয়া যায়। “ঋ” আকারে বহু প্রাচীন, ইহা প্রায় কেম্ব্রিজ বিশ্ববিদ্যালয়ে রক্ষিত যে তিনখানি গ্রন্থ পূর্বে

১। Bühler's Indische Palaeographie, Tafel VI, Col. X, 5—6 ; Memoirs of the Asiatic Society of Bengal, Vol. III, Pl. xxxviii.

উল্লিখিত হইয়াছে, তাহাতে ব্যবহৃত আকারের গ্ৰায় ; কেবল অক্ষরের বাম দিকের ত্রিকোণ গোল হইয়া গিয়াছে। “৯” একবার মাত্র ব্যবহৃত হইয়াছে, “কৃষ্ণকীর্তনে” প্রত্যেক কবিতার পূর্বে এক একটি সংস্কৃত বচন আছে। এইরূপ একটি সংস্কৃত বচনে “প্রকৃঃপ্তাঃ” শব্দে ৯-র ব্যবহার দেখিতে পাওয়া যায়, পঃ ১২৫, পৃঃ ২, পং ২।

(খ) ব্যঞ্জনবর্ণ

১। ক-বর্গ

অ। “ক” দুই প্রকারের দেখিতে পাওয়া যায়। উভয় প্রকারের সহিতই বর্তমান অক্ষরের আকারের সাদৃশ্য আছে। প্রথম প্রকারের “ক” “ফ”এর গ্ৰায়, “করে” পঃ ৫, পৃঃ ১, পং ৬, “কান্ধাঞ্জি”, ৫।১।৬। দ্বিতীয় প্রকারের “ক” প্রাচীন বা আধুনিক বর্ণমালায় সাধারণতঃ দেখিতে পাওয়া যায় না, “রতিরস কাম দোহনৌ” ৫।১।৮।

আ। “খ” একই প্রকারের, ইহা আকারে প্রাচীন, ইহা দেবপাড়া গ্রামে আবিষ্কৃত বিজয়সেনদেবের শিলালিপিতে ব্যবহৃত অক্ষরের আকারের গ্ৰায়। এই আকারে অক্ষরের বামভাগ যেখানে দক্ষিণ ভাগে যুক্ত হইয়াছে, সেই স্থানে বামভাগের নিম্নদেশ গোলাকৃতি এবং বাম ভাগের নিম্নদেশ কিঞ্চিৎ উর্দ্ধে উঠিয়া দক্ষিণ ভাগের সহিত মিলিত হইয়াছে। আধুনিক আকারে বাম ভাগের নিম্নদেশ আরও নীচে নামিয়া দক্ষিণ ভাগের সহিত মিলিত হয়।

ই। “গ” খৃষ্টীয় দ্বাদশ শতাব্দী হইতেই বর্তমান আকার ধারণ করিয়াছে।

ঈ। “ঘ”এর আকার প্রাচীন, ইহা দেবপাড়ার শিলালিপি ও কমোলির তাম্রশাসনে ব্যবহৃত অক্ষরের গ্ৰায়। ইহাতে অক্ষরের বাম ভাগের নিম্নদেশ কিঞ্চিৎ উর্দ্ধে উঠিয়া তবে দক্ষিণ ভাগের সহিত মিলিত হইয়াছে।

উ। “ঞ”র গ্ৰায় “ঙ” স্বতন্ত্র দেখিতে পাওয়া যায় না। কেবল যুক্তাক্ষরে

১। Epigraphia Indica Vol. I, pp. 307—311 ; Indische Palaeographie, Tafel v, Col. xviii. II.

২। Memoir's of the Asiatic Society of Bengal, Vol. iii, p. 109, pl. xxviii.

৩। Indische Palaeographie, Cols. xviii—xix.

দেখিতে পাওয়া যায়, “লজ্জিবৌ” ১৬০।২।৪, ইহা হইতে আকারের প্রাচীনত্ব নিরূপণ করা কঠিন।

## ২। চ-বর্গ

অ। “চ”-বর্গের মধ্যে “চ” ও “ঞ”র বর্তমান আকার দেখিতে পাওয়া যায়। দুই এক স্থানে চএর আকার প্রাচীন, “চিস্তির” ৩২।৬।

আ। “ছ” কোন কোন স্থানে প্রাচীন আকারের এবং কোন কোন স্থানে বর্তমান আকারের। প্রাচীন আকার—ইহা কেম্ব্রিজ বিশ্ববিদ্যালয়ে রক্ষিত “পঞ্চাকার” গ্রন্থে ব্যবহৃত আকারের ন্যায়। যথা—“ভরছিঅঁ” ১১৩।১।১, “মিছাই” ৩২।২। বর্তমান আকার, “কিছু” ১১৩।১।১।

ই। গ্রন্থে দুই প্রকারের “জ” ব্যবহার হইয়াছে, এই দুই প্রকারই প্রাচীন। প্রথম প্রকার,—ইহার মাত্রা সরল রেখা, মধ্যাবয়বও সরল রেখা, কেবল নিম্নাবয়ব বক্রগতি, “জীবন” ও “মজিল” ৬০।১।৭। দ্বিতীয় প্রকারে কেবল মাত্রা সরল রেখা, মধ্যাবয়ব বক্রগতি; কিন্তু বর্তমান “জ”এর ন্যায় ইহার নিম্নগতি আরম্ভ হয় নাই, নিম্নরেখা বক্রগতি। এই আকারের “জ” “কৃষ্ণকীর্তন” গ্রন্থে প্রচুর পরিমাণে ব্যবহৃত হইয়াছে। “জাণ” ৩২।৪।

ঈ। দুই প্রকারের “ঝ”এর ব্যবহার দেখিতে পাওয়া যায়;—বর্তমান আকার, “মাঝাধিণী” ৭।১।৬, “বুঝহ” ৬।১।৬। (এই পত্র প্রাচীন অক্ষরের অনুকরণে লিখিত)। প্রাচীন আকার, ইহাতে বামভাগ “ধ”এর ন্যায়, “ঝাঁট” ৩২।২।

## ৩। ট-বর্গ

অ। “কৃষ্ণকীর্তন” গ্রন্থে তিন প্রকারের “ট” দেখিতে পাওয়া যায়। “কৃষ্ণকীর্তন” আবিষ্কৃত হইবার পূর্বে খৃষ্টীয় দ্বাদশ শতাব্দীর “ট” কি প্রকারে বর্তমান আকার ধারণ করিল, তাহা বুঝিতে পারা যাইত না। “কৃষ্ণকীর্তনে” প্রাচীন অর্থাৎ সেনবংশীয় রাজগণের শিলালিপি ও তাম্রশাসনসমূহে ব্যবহৃত আকার,—পরিবর্তন যুগের আকার, যাহা পূর্বে আবিষ্কৃত হয় নাই এবং বর্তমান আকার, এই তিন প্রকার “ট” দেখিতে পাওয়া যায়;—

ক। প্রাচীন আকার ;—ইহা বিজয়সেনের শিলালিপিতে ব্যবহৃত আকারের  
 গ্রাম্য। যথা ;—“বাটত” ৪২২২, “পাটে” ৪২২৬।

খ। পরিবর্তন যুগের আকার। ইহাতে অক্ষরের মধ্যদেশের বক্রগতি  
 ক্রমশঃ সরল হইয়া আসিতেছে, “হাটক” ১২২৩।

গ। বর্তমান আকার। ইহাতে মধ্যদেশের বক্রগতি সরল রেখায় পার্ণত  
 হইয়াছে ; “কাট” ৭২২৮।

আ। “ঠ” ও “ড” বর্তমান আকারের।

ই। “চ” প্রাচীন আকারের। ইহাতে প্রাচীন আকারের “ট”এর গ্রাম্য অক্ষ-  
 রের মধ্যদেশে বক্রগতি রহিয়া গিয়াছে, বিজয়সেনের শিলালিপিতে এই আকারের  
 “চ” দেখিতে পাওয়া যায়, “কাড়ে” ৩২৩।

ঈ। “ণ” দুই প্রকারের, প্রথম প্রকারের আকারে অক্ষরের অর্ধ বৃত্তের  
 মধ্যে একটি সরল রেখা আছে ; “করণ” ৩২৩। দ্বিতীয় প্রকারে এই সরল  
 রেখাটি নাই, ইহার বর্তমান আকার, “মরণ” ৩২৩।

### ত-বর্গ

অ। “ত” ও “ন” বর্তমান আকারের। ভোজবন্দ্যদেবের তাম্রশাসনে<sup>৩</sup> ও  
 তৃতীয় বিগ্রহপালদেবের আমগাছির তাম্রশাসনে<sup>৪</sup> সর্বপ্রথম বর্তমান বাঙ্গালা  
 “ত” দেখিতে পাওয়া যায়। বর্তমান “ন” সেনরাজগণের তাম্রশাসনে দেখিতে  
 পাওয়া যায়<sup>৫</sup>।

আ। “থ”এর আকার প্রাচীন। ইহা বিজয়সেনের শিলালিপিতে ব্যবহৃত  
 আকারের গ্রাম্য<sup>৬</sup>। ইহাতে অক্ষরের বামভাগে নিম্নদেশের বক্র অংশ দক্ষিণ  
 ভাগের সহিত মিলিত হইবার পূর্বে কিঞ্চিৎ উচ্চ উঠিয়াছে। এই হিসাবে “কৃষ্ণ-

১। Epigraphia Indica. Vol I. p. 310, line 24.

২। Ibid, Tafel v, Col. xviii. 23.

৩। Epigraphia Indica, Vol. xii, p. 40, l. 27.

৪। Indian Antiquary, Vol. xiv, pp. 166—68

৫। Epigraphia Indica, vol. xii, pp. 8—10.

৬। Indische Palæographie Tafel v, Col. xviii, 26.

কীর্তনে”র “থ”এর আকার কেম্বিজ বিশ্ববিদ্যালয়ের রক্ষিত পঞ্চাশকার গ্রন্থে ব্যবহৃত আকার অপেক্ষা অর্ধাচীন<sup>১</sup>। যথা—“জগন্নাথ” ৪।১।৭।

ই। দুই প্রকারের “দ” আছে। প্রথম প্রকারের “দ” প্রাচীন। ইহা অনেকটা বুদ্ধগয়ায় আবিষ্কৃত ৭৪ লক্ষণ সংবতে উৎকীর্ণ অশোকচল্লদেবের শিলালিপিতে ব্যবহৃত আকারের গ্রায়,<sup>২</sup> “দেবো” ৩।১।২, “দিল” ৩।১।৫। দ্বিতীয় প্রকারের “দ” আধুনিক, এই আকারের “দ” ৫১ লক্ষণ সংবতে উৎকীর্ণ বুদ্ধগয়ায় আবিষ্কৃত অশোকচল্লদেবের শিলালিপির গ্রায়,<sup>৩</sup> “দণ্ডকঃ” ৩।১।২।

ঈ। “ধ” প্রায় বর্তমান আকার ধারণ করিয়াছে। তবে ইহার বামভাগে এখনও কোণ দেখা দেয় না, এই আকার ৭৪ লক্ষণ সংবতে উৎকীর্ণ, বুদ্ধগয়ায় আবিষ্কৃত অশোকচল্লদেবের শিলালিপিতে দেখিতে পাওয়া যায়। যথা—“ধল” ৩।১।৫।

### ৫। প-বর্গ

অ। “কৃষ্ণকীর্তনে” তিন প্রকারের “প” দেখিতে পাওয়া যায়। ইহার মধ্যে এক প্রকার আকারে আধুনিক ও অপর দুই প্রকার পরিবর্তন-যুগের। লক্ষণসেন,<sup>৪</sup> বিশ্বরূপসেন<sup>৫</sup> ও কেশবসেনের<sup>৬</sup> তাম্রশাসনে “প”এর যে আকার দেখিতে পাওয়া যায়, তাহা প্রাচীন, অথচ লক্ষণসেনের তৃতীয় রাজ্যক্ষে প্রতিষ্ঠিত ঢাকায় আবিষ্কৃত চণ্ডীমূর্তির পাদপীঠের লিপিতে<sup>৭</sup> এবং বুদ্ধগয়ায় আবিষ্কৃত ৫১ ও ৭৪ লক্ষণ সংবৎসরের লিপিতে আধুনিক আকার দেখিতে পাওয়া যায়। কিন্তু প্রাচীন ও আধুনিক আকারের মধ্যবর্তী পরিবর্তন-যুগের আকার ( Transitional form ) অদ্যাবধি কোনও শিলালিপি বা তাম্রশাসনে ব্যবহৃত হইয়াছে বলিয়া বোধ হয় না। “কৃষ্ণকীর্তনে” পরিবর্তন-যুগের যে দুইটি আকার দেখিতে পাওয়া যায়, তাহাতে অক্ষরের বামভাগ প্রাচীন

১ Indische Palæographie, Tafel vi, Col. X. 31.

২ Epigraphia Indica, Vol. xii, p. 30.

৩। Ibid, p. 29.

৪ Ibid pp. 8—10.

৫ Journal of the Asiatic Society of Bengal, 1896, pt. 1. p. 9, line 1.

Ibid, (new Series ), Vol. X, pp. 99—104.

Ibid, Vol. IX, p. 290, pl. XXIV.



আকারের ঞায় অক্ষরের দক্ষিণভাগে যুক্ত না হইয়া মাত্রায় যুক্ত হইয়াছে। প্রথম প্রকারে বামদিকের রেখা সরল, “রূপে”, ৩১১৪; দ্বিতীয় প্রকারে এই রেখা বক্র, “পাতিল”, ৩১১৩। আধুনিক আকার বহু স্থানে দেখিতে পাওয়া যায়, “পাছে”, ৭২২২।

অ। “ফ”র প্রাচীন আকারই দেখিতে পাওয়া যায়। ইহাতে বাম ভাগ দক্ষিণ ভাগের নিম্নে যুক্ত না হইয়া কিঞ্চিৎ উর্দ্ধে আসিয়া মিশিয়াছে। “আকারে” ৪৬২১৪।

ই। “ব” ও “ম” খৃষ্টীয় দ্বাদশ শতাব্দী হইতে আধুনিক আকার ধারণ করিয়াছে। “কৃষ্ণকীর্তনে” এই অক্ষরের কোনও আধুনিক আকার দেখিতে পাওয়া যায় না।

ঈ। “ভ”এর আকার প্রাচীন। এই আকারের “ভ” বুদ্ধগয়ায় আবিষ্কৃত ৫১ ও ৭৪ লক্ষণ সংবৎসরের শিলালিপিতে দেখিতে পাওয়া যায়। “ভঙ্গ” ৩২১১, “ভূমিত” ৩২২২, “ভেকের” ৩১১৮।

### ৬। অন্তঃস্থ বর্ণ

অ। “য”র আকার প্রাচীন। ইহার নিম্নভাগ “খ”, “গ” ও “ফ”এর ঞায়, “যম” ৩২১৫।

আ। কোন কোন স্থানে “র”এর মধ্যস্থলে একটি সরল রেখা আছে, “চিস্তির” ৩২১৬।

ই। “ল”র আকার প্রাচীন। বিজয়সেনের শিলালিপিতে এবং ৫১ ও ৭৪ লক্ষণ সংবৎসরে উৎকীর্ণ শিলালিপিতে এই আকার দেখিতে পাওয়া যায়।

ঈ। সর্বত্র একই আকারের “ব” দেখিতে পাওয়া যায়।

### ৭। উষ্মবর্ণ

অ। “শ”, “ষ” ও “স”র আধুনিক আকারই দেখিতে পাওয়া যায়।

আ। “হ” সর্বত্র আধুনিক আকারের, কেবল এক স্থানে ইহার একটি নূতন আকার দেখিতে পাওয়া যায়,—“বহায়িলোঁ” ২০২২২। তবে ইহা লিপিকরপ্রমাদ হইলেও হইতে পারে।

প্রত্নলিপিতত্ত্বের প্রমাণ অবলম্বনে “কৃষ্ণকীর্তনের” লিপিকাল নির্ণয় করা আবশ্যিক। কারণ, উক্ত গ্রন্থের যে একখানি মাত্র পুথি আবিষ্কৃত হইয়াছে, তাহা খণ্ডিত এবং ইহার পুষ্পিকা পাওয়া যায় নাই। এই পুথির অন্ত কোন অংশে তারিখ নাই এবং ইহাতে রচয়িতার অথবা লিপির কাল নির্ণয় করিবার অন্ত কোন উপকরণ দেখিতে পাওয়া যায় না। অতএব এই পাণ্ডুলিপির লিপিকাল নির্ণয় করিবার একমাত্র উপায় প্রত্নলিপিতত্ত্ব। “কৃষ্ণকীর্তনে”র যে পুথি আবিষ্কৃত হইয়াছে, তাহার প্রাচীন পত্রগুলিতে যে বর্ণমালা ব্যবহৃত হইয়াছে, তাহার অধিকাংশ স্বর ও ব্যঞ্জন বর্ণের আকার আধুনিক। যে কয়েক স্থলে স্বর ও ব্যঞ্জনবর্ণের আকার প্রাচীন, তাহা বিচার করিলে গ্রন্থের লিপিকাল নির্ণীত হইতে পারে।

### স্বরবর্ণ

সাধারণ দ্বাদশটি স্বরবর্ণের মধ্যে উ, ঊ, ঋ ও ৯ প্রাচীন আকারের। এই চারিটি অক্ষরের বর্তমান রূপ ধারণের কাল নিশ্চিতরূপে নির্ধারণ করিবার উপায় অতি অল্প দিন পূর্বে আবিষ্কৃত হইয়াছে।

১। উ। কেম্ব্রিজ বিশ্ববিদ্যালয়ের গ্রন্থাগারে রক্ষিত “গুহাবলীবিবৃতি” ও “পঞ্চাকার” নামক গ্রন্থদ্বয়ে যে আকার দেখিতে পাওয়া যায়, তাহাই খৃষ্টীয় দ্বাদশ শতাব্দীর শেষ ভাগের আকার। কারণ, এই গ্রন্থদ্বয় ১১২৮ ও ১১২৯ খৃষ্টাব্দে লিখিত হইয়াছিল। মহামহোপাধ্যায় শ্রীযুক্ত হরপ্রসাদ শাস্ত্রী<sup>১</sup> নেপাল হইতে শাস্ত্রদেবের “বোধিচর্যাবতার” গ্রন্থের একখানি তালপত্রে লিখিত পুথি এশিয়াটিক সোসাইটির জন্ত সংগ্রহ করিয়া আনিয়াছেন। এই পুথি ১৪৯২ বিক্রমাব্দে = ১৪৩৫ খৃষ্টাব্দে বেণুগ্রামে লিখিত হইয়াছিল। এই বেণুগ্রাম সম্ভবতঃ বর্তমান জেলার বেণুগ্রাম বা বেড়ুগ্রাম। এই গ্রন্থে “উ”র আধুনিক আকার দেখিতে পাওয়া যায়। “কোচ্ছ উচ্ছ” পংক্তি ১, পৃঃ ৬৬।

২। ঊ। “উ”র স্থায় “ঊ”র আধুনিক আকার সর্বপ্রথমে ১৪৯২ বিক্রমাব্দে লিখিত বোধিচর্যাবতার গ্রন্থে দেখিতে পাওয়া যায়। প্রাচীন আকারের “ঊ” এবং “ঊ”তে মাত্রার উপরে বক্রগতি উদ্ধারৈখ্য নাই। আধুনিক আকারে এই উদ্ধারৈখ্য দেখিতে পাওয়া যায়। “উইল” ৭।১।২।

৩। ঋ। কৃষ্ণকীর্তনে যে আকারের ঋ দেখিতে পাওয়া যায়, তাহা দেখিতে কেম্ব্রিজ বিশ্ববিদ্যালয়ের গ্রন্থাগারে রক্ষিত “যোগরত্নমালা”, “গুহ্যাবলী-বিবৃতি” ও “পঞ্চাশতিকা” ব্যবহৃত “ঋ”র ত্রায়। ইহাতে অক্ষরের বাম দিকের নিম্নভাগ অর্ধবৃত্তাকৃতি, ত্রিকোণ নহে এবং এই অর্ধবৃত্তের উপবে একটি উর্দ্ধ-গতি বক্র রেখা আছে। বর্তমান “ঋ”তে এই উর্দ্ধরেখা “ধ”র বামদিকের উর্দ্ধাংশের ত্রায় আকার ধারণ করিয়াছে। “ঋষিগ্র” ২১২১৬, “ঋষীকেশ” ৫১১১১, “ঋগ” ১৮৫ ১১৬।

৪। ঞ একবার মাত্র ব্যবহৃত হইয়াছে, “প্রকল্পাং” ১২৫২২।

### ব্যঞ্জনবর্ণ

১। ক-বর্ণ। ক-বর্ণের মধ্যে “খ” ও “ঘ” প্রাচীন আকারের। এই অক্ষরের নিম্নভাগে কোণ নাই। ১৪৪২ বিক্রমাব্দে লিখিত শূদ্রপদ্ধতি নামক স্মৃতিগ্রন্থে যে আকারের “ক” দেখিতে পাওয়া যায়, তাহার নিম্নে কোণ আছে। ১৪২০ বিক্রমাব্দে লিখিত বোধিচর্যাবতার গ্রন্থে যে আকারের “ঘ” দেখিতে পাওয়া যায়, তাহার নিম্নে কোণ আছে।

২। চ-বর্ণ। “চ”, ছ ও জ সময়ে সময়ে প্রাচীন আকারের। ১৪৪২ বিক্রমাব্দে লিখিত শূদ্রপদ্ধতি গ্রন্থে এবং ১৪১৭ শকাব্দার পূর্বে লিখিত ধর্মরত্ন নামক গ্রন্থে বর্তমান আকারের “চ” ও “জ” দেখিতে পাওয়া যায়। ১৪২২ বিক্রমাব্দে লিখিত “বোধিচর্যাবতার” গ্রন্থে অধুনিক আকারের “চ” “ছ” ও “জ” দেখিতে পাওয়া যায়। শূদ্রপদ্ধতি গ্রন্থের শেষ পত্রে, তৃতীয় পঙ্ক্তিতে “সরোজ” শব্দে বর্তমান আকারের “জ” দেখিতে পাওয়া যায়।

৩। ট-বর্ণ। “কৃষ্ণকীর্তন” গ্রন্থে সর্বপ্রথমে প্রাচীন আকারের “ট” হইতে কি প্রকারে বর্তমান আকারের “ট” উদ্ভূত হইয়াছে, তাহা দেখিতে পাওয়া যায়। ১৪২২ বিক্রমাব্দে লিখিত “বোধিচর্যাবতার” গ্রন্থে বর্তমান আকারের “ট” দেখিতে পাওয়া যায়। ১৪১৭ শকাব্দার পূর্বে লিখিত “ধর্মরত্ন” গ্রন্থের শেষ পত্রে ষটক সিংহের পুত্রের ১৪১৭ শকাব্দের যে জন্ম প্রতিক্রিয়া আছে, তাহাতে বর্তমান আকারের ট দেখিতে পাওয়া যায়। “কৃষ্ণকীর্তনে” বর্তমান আকারের “ণ” ব্যবহৃত হইয়াছে। “বোধিচর্যাবতারে” এবং শূদ্রপদ্ধতিতে প্রাচীন আকারের “ণ” দেখিতে পাওয়া যায়। “কৃষ্ণকীর্তনে” দ্বিতীয় প্রকারের “ণ” ব্যবহৃত হইয়াছে।

ইহা পরিবর্তন-যুগের আকার, কিন্তু “ধর্মরত্ন” গ্রন্থে সর্বত্র আধুনিক আকারের “ণ” ব্যবহৃত হইয়াছে।

৪। ত-বর্গ। ত-বর্গের মধ্যে কেবল “থ” প্রাচীন আকারের। ইহার নিম্নভাগে কোণ নাই। “বোধিচর্যাবতারে”, শূদ্রপদ্ধতিতে এবং “ধর্মরত্নের” শেষ পত্রে লিখিত জন্মপত্রিকায় আধুনিক আকারের “থ” দেখিতে পাওয়া যায়।

৫। প-বর্গ। প-বর্গের মধ্যে প্রাচীন আকারের “ফ” ও “ভ” দেখিতে পাওয়া যায়। শূদ্রপদ্ধতি, ধর্মরত্ন ও বোধিচর্যাবতারের শেষ পত্রে এই আকারের “ভ” ব্যবহৃত হইয়াছে।

৬। অন্তঃস্থ বর্গ। “ঘ” প্রাচীন আকারের, ইহার নিম্নদেশে কোণ নাই। শূদ্রপদ্ধতিতে, বোধিচর্যাবতারে এবং ধর্মরত্নে কেবল কোণযুক্ত আধুনিক আকারের “ঘ” দেখিতে পাওয়া যায়। “কৃষ্ণকীর্তনে” কেবল প্রাচীন আকারের “ল” ব্যবহৃত হইয়াছে। এই আকারের “ল” বোধিচর্যাবতার, ধর্মরত্ন ও শূদ্রপদ্ধতিতেও দেখিতে পাওয়া যায়।

৭। উদ্বর্ণ। কৃষ্ণকীর্তনে ব্যবহৃত সমুদায় উদ্বর্ণই আধুনিক আকারের। কিন্তু বোধিচর্যাবতার ও ধর্মরত্নে ব্যবহৃত “হ” প্রাচীন আকারের। “শূদ্রপদ্ধতি” গ্রন্থে ব্যবহৃত “হ” আধুনিক আকারের।

“শূদ্রপদ্ধতি” গ্রন্থ ১৪৪২ বিক্রমাব্দে অর্থাৎ ১৩৮৫৮৬ খৃষ্টাব্দে লিখিত হইয়াছিল। “বোধিচর্যাবতার” ১৪৯২ বিক্রমাব্দে অর্থাৎ ১৪৩৬।৩৭ খৃষ্টাব্দে লিখিত হইয়াছিল। “ধর্মরত্ন” গ্রন্থের শেষ পত্রে ঘটকসিংহ নামক এক ব্যক্তির ১৪১৭ শকাব্দে জাত পুত্রের জন্মপত্রিকা লিখিত আছে, সুতরাং উক্ত গ্রন্থ ১৪১৭ শকাব্দ বা ১৪৯৫ খৃষ্টাব্দের পূর্বে লিখিত। ১৩৮৫ খৃষ্টাব্দ হইতে ১৪৯৫ খৃষ্টাব্দের মধ্যে লিখিত এই গ্রন্থদ্বয়ে ব্যবহৃত অক্ষর অপেক্ষা “কৃষ্ণকীর্তনে”র প্রাচীন অক্ষরসমূহ প্রাচীনতর। কৃষ্ণকীর্তনে যে সমস্ত প্রাচীন আকারের অক্ষর ব্যবহৃত হইয়াছে, তাহার তিন চতুর্থাংশের অধিক অক্ষর পূর্বোক্ত গ্রন্থদ্বয়ে ব্যবহৃত হয় নাই। অতএব ইহা স্থির সিদ্ধান্ত যে, শ্রীযুক্ত বসন্তরঞ্জন রায় বিদ্যদল্লভ মহাশয় “কৃষ্ণকীর্তনের” যে পাণ্ডুলিপি আবিষ্কার করিয়াছেন, তাহা ১৩৮৫ খৃষ্টাব্দের পূর্বে, সম্ভবতঃ খৃষ্টীয় চতুর্দশ শতাব্দির প্রথমার্ধে লিখিত হইয়াছিল।

কলিকাতা,  
১৩২৩ বঙ্গাব্দ, ২রা পৌষ

শ্রীরাখালদাস বন্দ্যোপাধ্যায়

## আলোচিত গ্রন্থাদি

টীকা-রচনা-কালে যে সকল গ্রন্থ, সাময়িক পত্র বা হস্তলিখিত প্রাচীন পুঁথি হইতে উপাদান সংগৃহীত হইয়াছিল, তন্মধ্যে কএকখানির নাম নিম্নে প্রদত্ত হইল।

বৌদ্ধগান ও দোহা, শূর্যপুরাণ, নরনামতীর গান ( চাকা-সাহিত্য-পরিষৎ ), চণ্ডীদান ( বঙ্গীয়-সাহিত্য-পরিষৎ ), বিজ্ঞাপতি ( ঐ ), শ্রীকৃষ্ণবিজয়, ( গুণরাজ খান ), উত্তরাকাণ্ড কুন্তিবাস ( ব° সা° প° ), পদ্মাপুরাণ ( বিজয় গুপ্ত ), কৃষ্ণ-প্রেমভঙ্গিনী ( বঙ্গবাসী ), কুমারসঙ্গম ( ঐ ), চৈতন্যভাগবত ( গোস্বামী ), চৈতন্য-মঙ্গল ( ব° সা° প° ), চৈতন্যমঙ্গল ( বঙ্গবাসী ), মীনচেতন ( চাকা-সাহিত্য-পরিষৎ ), গোবিন্দদাস ( ৬কালিদাস নাথ ), অষ্টাদশশব্দী কামীদান ( বঙ্গবাসী ), কবিকঙ্কণ ( ঐ ), পদ্মাপুরাণ ( বংশীদাস ), বর্ষমঙ্গল ( মালিক ), গোবিন্দমঙ্গল ( ছঃখা শ্রীমদাস ), জয়দেব চারিত ( ব° সা° প° ), ধর্ম্মমঙ্গল ( ঘনরাম ), চাণ্ডিকা-বিজয় ( কমললোচন ), জগদানন্দ ( ৬কালিদাস নাথ ), পদকল্পতরু ( ব° সা° প° ), কার্ত্তনানন্দ, বঙ্গ সাহিত্য-পরিচয় ( বিশ্বাবস্থালয় )।

গৌড়ীয় ভাষাতত্ত্ব ( ঘোষাল ), বাঙ্গালা ভাষা ও বাঙ্গালা সাহিত্য বিষয়ক প্রস্তাব ( ত্রায়াসঙ্গ ), বঙ্গীয় সাহিত্য দর্শনালোচনী ( বিজ্ঞাবিনোদ ), বঙ্গভাষা ও সাহিত্য ( সেন ), শব্দতত্ত্ব ( দার রবীন্দ্রনাথ ), বাঙ্গালা ব্যাকরণ ( ৬হৃষিকেশ শাস্ত্রী ), বাঙ্গালা ভাষা ( ব° সা° প° ), প্রকৃতিবাদ অভিধান, বঙ্গীয় শব্দসিদ্ধ ( ব্রজনৌকান্ত )।

অসমীয়া রামায়ণ ( মাধব দেব, মাধব কন্দলি, শঙ্কর দেব ), কীৰ্ত্তনঘোষা, নামঘোষা, অনাদি-পাতন ভাগবত ( শঙ্কর দেব ), দাপিকা ছন্দ ( পুরুষোত্তম গজপতি ), অসমীয়া হেমকোষ, ওড়িয়া ভাগবত ( জগন্নাথ দাস ); পদ্মাবতি ( মালিক মুহম্মদ ), রামায়ণ ( তুঙ্গসীদাস ), ভাবাবজ্ঞানাসুর ( পণ্ডিত রামগনৌব চৌবে )।

সেতুবন্ধ ( কাব্যমালা ), গাথাসপ্তশতী ( ঐ ) গউড়বহো ( Bombay Sanskrit Series ), কুমারপালচরিত ( ঐ ), কপূরমঞ্জরী ( S. Konow ),

প্রাকৃতপ্রকাশ, প্রাকৃতলক্ষণ ( Dr. A. F. R. Hoernle ), প্রাকৃত সর্কস্ব  
( ভিঙ্গাগাপটম গ্রন্থপ্রদর্শনী ), প্রাকৃত ব্যাকরণ ( ৬হৃষীকেশ শাস্ত্রী ),  
প্রাকৃতপৈঙ্গল ( Bib. Ind. ), পয়সলচ্ছী নামমালা ( Dr. Bühler ),  
অভিধানপদীপিকা ( মোগ্গল্লান স্ববির ), দেশী নামমালা ( Bom. Skt.  
Series ) ।


বালচরিত ( মহাকবি ভাস ), শকুন্তলা ( বিজ্ঞাসাগর ), মুচ্ছকটিক  
( Bom. Skt. Series ), উত্তরচরিত ( জীবানন্দ ), মুদ্রারাক্ষস ( Bom. Skt.  
Series ), গীতগোবিন্দ ( বিভাভূষণ ), অমরকোষ, অভিধান চিন্তামণি ।

Sanskrit Texts ( J. Muir ), Comparative Grammar of the  
Modern Languages of India ( J. Beames ), Comparative  
Grammar of the Gaudian Languages ( Dr. Hoernle ), Intro-  
duction to the Maithili Language ( Sir G. Grierson ), Sanskrit-  
English Dictionary ( H. H. Wilson ), Do (Apte) &c. &c.

সাহিত্য-পরিষৎ-পত্রিকা, নব্যভারত, প্রবাসী, Journal of the Asiatic  
Society of Bengal, Journal of the Royal Asiatic Society of the  
Bombay Branch প্রভৃতি ।

পুথি—পদ্মাপুরাণ ( নারায়ণদেব ), আদিকাণ্ড ( কৃত্তিবাস ), যোগাদ্যার  
বন্দনা ( ঐ ), আনন্দলহরী ( বৃন্দাবন দাস ), সৌপ্তিকপর্ক ( কাশীদাস ), শ্রীকৃষ্ণ-  
বিলাস ( কৃষ্ণকিঙ্কর ), অক্রুরাগমন ( কবিচন্দ্র ), গুরুদক্ষিণা ( কবি শঙ্কর ),  
সারসত্যকারিকা ( নরোত্তম দাস ), জৈমিনি-ভারত ( হরিদাস ), গোপালবিজয়  
( কবিশেখর ) ।

সম্পাদক ।

।  ভ্রমবশতঃ প্রভূপাদ পণ্ডিত শ্রীযুক্ত অতুলকৃষ্ণ গোস্বামী ও সাহিত্যাচার্য্য  
শ্রীযুক্ত অক্ষয়চন্দ্র সরকার মহাশয়ের নাম যথাস্থানে উল্লেখ করা হয় নাই ।  
গ্রন্থ-সম্পাদন-সম্পর্কে সম্পাদক ইহাদের নিকট ঋণী এবং বিনীতভাবে ক্রটি  
স্বীকার করিতেছেন ।

## বিষয়-সূচী

| বিষয়                         |     |     | পৃষ্ঠাঙ্ক |
|-------------------------------|-----|-----|-----------|
| পদ-সূচী                       | ... | ... | ৭০        |
| জন্মখণ্ড                      | ... | ... | ১         |
| তাষ, লখণ্ড                    | ... | ... | ২         |
| দানখণ্ড                       | ... | ... | ৩৩        |
| নৌকাখণ্ড                      | ... | ... | ১৩২       |
| ভারখণ্ড                       | ... | ... | ১৬৭       |
| ভারিখণ্ডান্তর্গত ছত্রখণ্ড     | ... | ... | ১২০       |
| বৃন্দাবনখণ্ড                  | ... | ... | ১২২       |
| ষমুনাখণ্ডান্তর্গত কালিদমনখণ্ড | ... | ... | ২৩১       |
| ষমুনাখণ্ড                     | ... | ... | ২৪০       |
| ষমুনাখণ্ডান্তর্গত হারখণ্ড     | ... | ... | ২৪৩       |
| বালখণ্ড                       | ... | ... | ২৬৭       |
| বংশীখণ্ড                      | ... | ... | ২২৩       |
| রাধাবি                        | ... | ... | ৩৩২       |
| ভাষা-টীকা                     | ... | ... | ৫০১       |
| শব্দ-সূচী                     | ... | ... | ৬৭৩       |
| পাঠ-বিবৃতি                    | ... | ... | ৮০৫       |
| সংশোধন ও সংযোজন               | ... | ... | ৮১২       |



## পদ-সূচী

| পদের প্রথম পঙ্ক্তি                 |     | পৃষ্ঠাঙ্ক |
|------------------------------------|-----|-----------|
| অদভূত লাগে তোর স্মৃতিমালা বচন      | ... | ১৫১       |
| অনেক প্রকারে চাহিল বৃন্দাবনে       | ... | ৩০৮       |
| অবুধ গোআলি না বুঝ মতিমোহে          | ... | ১২২       |
| ✓ আইস ল বড়ায়ি মোর রাখহ পরাণ      | ... | ২৯৭       |
| আইস গোআলিনী বইস কদমের তলে          | ... | ১০৫       |
| ✓ আইস ল বড়ায়ি হের বচন আক্ষার ধর  | ... | ৩২৪       |
| ✓ আইহনের ঘরে গিঅঁ সাঁঝ সমএ         | ... | ৩০        |
| আইহনের মাঅ গুণী মনে                | ... | ৭         |
| ✓ আউ থাকিওঁ কাছাঞঁ মরণ ইছসি        | ... | ১৭২       |
| আউলাইল কুস্তল মোর সত্বর গমনে       | ... | ২৪৪       |
| আঙু জাএ বড়ায়ি হাথত করী লড়ী      | ... | ১৪৪       |
| ✓ আচম্বিত বুঢ়ী দেখি বৃন্দাবন মাঝে | ... | ১০        |
| অঁচলে না ধর কাছ ডরেঁ কাঁপে গাঅ     | ... | ১১৮       |
| আছিদর কাছাঞঁ পথত কৈলেঁ বলে         | ... | ২৮৪       |
| আজি জখনে মেঁ বাঢ়ায়িলেঁ পাএ       | ... | ২৩২       |
| আজি ভাল না শুনো মো তোক্ষার বচন     | ... | ৩০৬       |
| আজি রজনীতে বড়ায়ি দেখিলেঁ সপনে    | ... | ২২        |
| আজি সপন বড়ায়ি দেখিল এ            | ... | ৩৫৩       |
| আতি ছুথিনী বালী ল                  | ... | ৩৫৯       |
| আতি রূপসী পছমিনী জাতি              | ... | ১৭        |
| আতি বড় গরুঅ তোক্ষার পয়োভার       | ... | ১৫৯       |
| আতি বিরহে অন্ন না খাইলো            | ... | ৩৬২       |
| আতী বুঢ়ী না দেখেঁ নমনে            | ... | ১৩৬       |
| ✓ আনি ডাক দিঅঁ বড়ায়ি নাপিতের পো  | ... | ৮৮        |



পদ-সূচী

৩০

পদের প্রথম পঙ্ক্তি

পৃষ্ঠাঙ্ক

|   |        |     |
|---|--------|-----|
| আনেক প্রকারেঁ মোএঁ বৃহলোঁ রাধারে          | ...    | ১৬৯ |
| আনেক যতন করি আলোচিঅঁ কাজে                 | ...    | ৩১২ |
| আনেক যতন করি নান্দের মন্দন                | ... .. | ২২০ |
| আনেক যতন করে মোরে চক্রপাণী                | ... .. | ১৯৬ |
| আনেক যতনে নান্ অ গঢ়িলেঁ                  | ... .. | ১৫৪ |
| আপণে বোল তোন্ধে ত্রিদশের পতী              | ... .. | ১০৩ |
| আয়িলা দেবের স্মৃতি শুণী                  | ... .. | ২   |
| আয়িস ল বড়ায়ি রাখহ পরাণ                 | ... .. | ৩৩৭ |
| আরবার জনাইতেঁ মথুরার হাটে                 | ... .. | ১৪১ |
| আরে ভৈরব পতনে গাঅ গড়াহলি গিঅঁ            | ... .. | ৭৬  |
| আল কাহু আনেক করিঅঁ যতনে                   | ... .. | ২৭০ |
| আল কাহাঞিঁ স্মৃণীএ বচন রাধারে             | ... .. | ১৮৮ |
| আল দূতী অপরাধ কৈল                         | ... .. | ২৬  |
| আল রাধা । কিসক মরিতে চাহ তোন্ধে           | ... .. | ৩০১ |
| আল রাধা তোঁর মুখে শুণী হেন বাণী           | ... .. | ২৫৭ |
| আল রাধা শম্ভু সদৃশ তোঁর খোম্পা            | ... .. | ৩৮১ |
| আল রাধা সর্বাঙ্গে স্মন্দরি তোএঁ           | ... .. | ৭০  |
| আল রাধে । একেঁ একেঁ ঋতুগণে বিলাস কৈল আপনে | ... .. | ১০৫ |
| আল বড়ায়ি । এগার বৎসরের বাণী             | ... .. | ৩৫  |
| আল বড়ায়ি । গোপী মেলী যমুনার তীরে        | ... .. | ২৪৬ |
| আল বড়ায়ি । চাঁপা কুঁড়ী দেখিতেঁ রূপসে   | ... .. | ৪৬  |
| আল বড়ায়ি সাত পাঁচ সখিজন লঅঁ             | ... .. | ২৬২ |
| আলিঙ্গন কৈল কাহাঞিঁ নানা পরকার            | ... .. | ১৩৩ |
| আষাঢ় মাসে নব মেঘ গরজএ                    | ... .. | ৩৯৩ |
| আষাঢ় শ্রাবণ মাসে মেঘ বরিষে ঘেহ           | ... .. | ২৯৮ |
| আহা । কে না স্মৃতিখে তপ কৈল ভাগ্যমতী      | ... .. | ২১৫ |
| আহা । গোপীর বসন হৃদয় লয়িঅঁ দামোদর       | ... .. | ২৬০ |

| পদের প্রথম পংক্তি                                       | পৃষ্ঠাঙ্ক |
|---|-----------|
| আহা । তোম্কে জল তোম্কে থল তোম্কে বন গিরী ...            | ২৩৪       |
| আহা । নঠী বড় রাধা দেখিলেঁ প্রাণহরে ...                 | ৩২৬       |
| আহে কাহ্নাঞিঁ । আছিলেঁ। মোঁ শিশুমতী না জানিলেঁ। রঙ্গরতী | ৩৬৪       |
| আহো নিশি যোগ ধেআই ...                                   | ৩৫৮       |
| আক্ষা ছাতী ধরাইঅঁ। কি সাধিবৈঁ মান ...                   | ১২৮       |
| আক্ষার কোমল দেহে ...                                    | ২০        |
| আক্ষার বচন কাহ্নাঞিঁ ধরহ মণে ...                        | ২৭৭       |
| আক্ষার বচন শুণ কাহ্নাঞিঁ গোঁআল ...                      | ২৬৮       |
| আক্ষার বচন শুন নান্দের নন্দন ...                        | ১৭৪       |
| আক্ষার বচনে বোল রাধা চন্দ্রাবলী ...                     | ১৭৯       |
| আক্ষার বড়ায়ি পথে চলিতৈঁ না পারে ...                   | ১৮৪       |
| আক্ষার বাঁশীর শব্দেঁ ল । আল হের রাধা ...                | ৩১৩       |
| আক্ষে তোর বড়ায়ি ...                                   | ১৩        |
| অনমত হাসিঅঁ। বড়ায়ি পুছিল রাধারে ...                   | ১৩৫       |
| উচিত লইবৌ। তাত নাহিঁ বাধা ...                           | ১৮০       |
| উচিত বচন শুন মুরারী ...                                 | ১২১       |
| উঠিলা সত্বরেঁ নারায়ণ ...                               | ২৩৫       |
| উত্তম গোঁআল কুলে আক্ষার জরম ...                         | ২৯২       |
| উনমত নহ কাহ্নাঞিঁ মন কর ধীর ...                         | ৮৪        |
| এইত কদম তলে আছিল। বাল গোপালে ...                        | ৩৮৫       |
| এক ঠাই বাঢ়িলাহৌ। নান্দের ঘরে ...                       | ৫০        |
| এক ভাল না বোলে নিলজ চক্রপানী ...                        | ৪১        |
| এখন কদম তলে আছিল। কাহ্নাঞিঁ ল ...                       | ৩৮৬       |
| এত কাল জাইএ আক্ষে মথুরার হাটে ...                       | ৫২        |
| এত কাল রাধা তোর গেল শিশুভাবে ...                        | ২৫৩       |
| এত কালে বুঢ়ী তোর কেহে হেন মন ...                       | ২৪        |
| এত দিন গেল বড়ায়ি তোর আশোআশে ...                       | ৩০        |

| পদের প্রথম পঙ্ক্তি                       | পৃষ্ঠাঙ্ক |
|--|-----------|
| এত বড় রাজা ভৈল ধনের কাতর ...            | ৭৭        |
| এ তোর আড় নয়নে আল পাঞ্জর বেধিল ঘুনে ... | ১৩২       |
| এ তোর নব যৌবনে ...                       | ৪৫        |
| এথাঁ আগ সঙ্কে আঙ্কে দেখী ...             | ১৯৯       |
| ✓ এথাঁঞিঁ রহিঅঁ বড়ায়ি সজাইবৌ ঘর ...    | ২৮০       |
| ✓ এ ধন যৌবন বড়ায়ি সবঙ্গ আসার ...       | ৩৩৬       |
| এবেঁ ভ্রমর কোকিল শরে ...                 | ৩৭০       |
| এবেঁ মলয় পবন ধীরে বহে । ল ...           | ১৯৯       |
| এবেঁ বড় নয়নে মো না দেখেঁ সুন্দরী ...   | ২৯৬       |
| এহে । দধি ছধ যত ঘোল বিকলিঅঁ রঙ্গে ...    | ১৯০       |
| এহে রতিসুখ ভুঞ্জিঅঁ রাধা গোআলিনী ...     | ৩৮৩       |
| ✓ এহেঁ সকল বএসে মোর এগার বরিষে ...       | ৪৫        |
| ✓ কথা খানি খানি কহিল বড়ায়ি ...         | ১৮        |
| কদম তরুতল গিঅঁ ...                       | ৩৪৭       |
| কপটেঁ কহিল বড়ায়ি রাধিকার থানে ...      | ২৯        |
| ✓ কভেঁ না কইল কাছাঞিঁ তোর কিছু দোষে ...  | ২৪৬       |
| কপুর বাসিত রাধা খাআর তাম্বুল ...         | ৭২        |
| ✓ কাখেত কলসী বড়ায়ি জাগঁ ধীরে ধীরে ...  | ৩০৭       |
| কাছের কলসিএঁ রাধা তুলিলেঁ পানী ...       | ২৫০       |
| ✓ কাছের কলসী রাধা পানি তোলাসি ল ...      | ২৮৭       |
| ✓ কাঠ কাটিল গিঅঁ বিবিধ বিধানে ...        | ১৪০       |
| ✓ কাল আথরেঁ তীন ভুবন বিচার ...           | ৯৩        |
| • কাল কাছাঞিঁ কঠিন তার আস্তুর ল ...      | ৩৩৭       |
| কাল কাছাঞিঁ তোঙ্কে আঙ্কা না উপেধ ...     | ৯৪        |
| ✓ কাল কোকিল রএ কাল বৃন্দাবনে ...         | ৩০৪       |
| কালিনী মাএ মোর নাম খুইল রাধা ...         | ৯৬        |
| ✓ কালী দলিল আঙ্কে শলিল শোধিল ...         | ২৭৯       |

| পদের প্রথম পঙ্ক্তি                       | পৃষ্ঠাঙ্ক |
|--|-----------|
| কালীদহে দিল আন্ধে ঝাঁপে ল                | ২৫২       |
| ✓ কাহার বহু তৌ কাহার রাণী                | ২৪১       |
| কাছাঞঁক দেখি যত গোপ গোপীগণে              | ২৩৭       |
| —কাছাঞঁক করসি তৌ বল                      | ৩৩        |
| কাছাঞঁক বুইল বড়ায়ি বচন মধুরে           | ৩৮০       |
| কাছাঞঁকে পথতে রাধিঅঁ                     | ২৭০       |
| ✓ কাছাঞঁ তোর কথা শুণী বড়ায়ির মুখে      | ৩৩০       |
| কাছাঞঁ তোর মান ধরে সকল গাষি              | ১০৭       |
| কাছাঞঁর বোল শুণী তোন্ধার মুখে            | ৭৪        |
| কাছাঞঁ রস সন্তোগ কারণে                   | ৬         |
| কাছাঞঁ ল সকল পুরুষ মাঝেঁ তোন্ধে বড় নাগর | ২২৬       |
| ✓ কাছের তাম্বুল রাধা দিলেঁ। তোর হাথে     | ৩৩৫       |
| কি মোর ঝগড় পাত যমুনার ঘাটে              | ১৫২       |
| ✓ কি বাহিব ভার তোর বোলে নাহিঁ ভাষ        | ১৮৭       |
| কিসক নাগরী রাধা বোড়সি কান্দনে           | ৩১৯       |
| ✓ কিসের দান কাছাঞঁ কিসের ঘাট             | ৫৬        |
| কুবুধি তেজিঅঁ চল মথুরার হাটে             | ১৪২       |
| কৃষ্ণ পরশিল করে শরীর রাধার               | ২৮৯       |
| ✓ কেনা বাণী বাএ বড়ায়ি কালিনী নই কুলে   | ২৯৪       |
| কে বোলে গদাধর কে বোলে কাছ                | ৮৫        |
| ✓ কেশ পাশেঁ শোভে তার সুরঙ্গ সিন্দুর      | ১২        |
| কেহে তোন্ধে মোরে বোল শালী                | ৫৪        |
| কেহে দান না দিবৈঁ তৌ                     | ৪৪        |
| কেহে মোরে বোলে রাধা নিচুর বচনে           | ১৮৩       |
| কোণ আপরাধে মোকে তেজহ কাছাঞঁ              | ৩৬৬       |
| ✓ কোণ আস্ত ভনে পাজ বাঢ়ায়িলেঁ।          | ৩১৮       |
| কোণ মুখে কংশ তোর                         | ৩         |

পদ-সূচী

১২/০

পদের প্রথম পঙ্ক্তি

পৃষ্ঠাঙ্ক

|  |     |     |
|--|-----|-----|
| কোপেঁ কভেঁ। মোকে হাথেঁ না ছইল সামী       | ... | ২৫  |
| খদির কুম্ভ মালা আউলাইল চিকুরে            | ... | ১৬৩ |
| খনে বসী থাকে কাছাঞেঁ ষমুনার তীরে         | ... | ৩৩৪ |
| খোঁপাত উপর তোর বউল মাল দেখী              | ... | ১০৪ |
| ✓ খোঁপা পুরভেখ মোর ত্রিদশ ঈশ্বর হয়      | ... | ২৭৪ |
| ✓ গরবেঁ না তুষিলেঁ হরী                   | ... | ৩৭৪ |
| ✓ গাই রাখিতেঁ নিন্দ গেলোঁ। বাঁশী মাথে    | ... | ৩২২ |
| ✓ গুণ্ডা পান দিঅঁ। দূতী পাঠায়িলোঁ। ভোরে | ... | ২৭৮ |
| ✓ গুণ বুঝি মধুকর পরিহর বন                | ... | ৩৫৮ |
| গুরুপত্নী তারাক হরিল শশধরে               | ... | ৬৭  |
| গোকুল নগর মাঝেঁ বসোঁ। চিরকাল             | ... | ২৬৪ |
| গোচরিল রাধা মোর মাএর চরণে                | ... | ২৬৭ |
| গোপকুল নঠ হএ তোন্ধার কারণে               | ... | ২৫১ |
| ✓ গোপীগণ মন তোষিল দেব চক্রপাণী           | ... | ২৩১ |
| ✓ ঘরের বাহির হইঅঁ। নাগর কাছাঞে           | ... | ৩০৩ |
| ✓ ঘরের বাহির হৈতেঁ তেলিনি তেল বিচিত্তে   | ... | ১১৬ |
| ঘাটে মাহাদানী ল কাছাঞেঁ তোন্ধার কারণে    | ... | ১৪৭ |
| ঘুটাইল বন্ধন তোর স্নন বনমালী             | ... | ২৮৫ |
| ✓ ঘৃত দধি দুধ ঘোলেঁ সাজিঅঁ। পসার         | ... | ৩১  |
| ঘৃত দধি দুধেঁ পসার সজাঅঁ।                | ... | ৮০  |
| ঘৃত দধি দুধেঁ পসার সাজিঅঁ।               | ... | ৬০  |
| ✓ ঘৃত দধি দুধে বড়ায়ি পসার সাজিলোঁ। গো  | ... | ৩১৪ |
| ✓ ঘৃত দধি নঠ কইলি আরেরে কাছাঞেঁ ল        | ... | ৭৮  |
| চামড় কাঠের বাছঁক ষোড়িঅঁ।               | ... | ১৭৭ |
| ✓ চাহা চাহা চাহা বড়ায়ি ষমুনার ভীতে     | ... | ৩৮৮ |
| ✓ চিরকাল আয়িলোঁ। বনের ভিতরে             | ... | ৩৯১ |
| চিরদিন নাহিঁ রাখিকার দরশনে               | ... | ১৬৭ |

| পদের প্রথম পঙ্ক্তি                          | পৃষ্ঠাঙ্ক |
|---|-----------|
| ছাওআল না দেখিহ মোরে রাধা ল                  | ১২৮       |
| ছারে খারে জাউ মুগধী বড়ায়ি                 | ১৩০       |
| জলত গাথিল কাছাঞিঁ মোর পরতেথ                 | ২৫৬       |
| জলেঁ চাহিবারেঁ তবেঁ নান্দের নন্দনে          | ২৬১       |
| জলে ডুবিল জনাৰ্দনে                          | ২৫৫       |
| জাহাত লাগিঅঁ। নিজ পতি না চাহীল              | ২৩৩       |
| জিতে পরকার নাহীঁ বোল মাহাদানী               | ১১৫       |
| জীবার আস্তরে কাছাঞিঁ হৈলী মাহাদানী          | ৬৯        |
| ✓তনের উপর হারে                              | ৩৭৭       |
| ✓তমাল কুসুম চিকুরগণে                        | ২২৫       |
| তবেঁ বইলোঁ। বড়ায়ি হাটক না জাইব            | ৩৭        |
| তার সুভ দিন ভৈল সেসি পুনমতী                 | ৩৮৭       |
| তিরীর সস্তাব মণে করে                        | ২২৮       |
| ✓তীন ভুবনে রাধা আক্কে আধিকারী               | ১৭৪       |
| তে কারণে আয়িলোঁ। তোঙ্কার থানে              | ২৬৬       |
| তোএঁ না গুণসি মনে                           | ২২২       |
| তোক ছাড়ী বড়ায়ি কেমনে জায়িবোঁ ঘর         | ১৬৩       |
| তোকে তছ বোলোঁ। চন্দ্রাবলী                   | ৩৪৩       |
| ✓তোর মুখে রাধিকার রূপ                       | ১২        |
| ✓তোর মুখে সুনী রাধিকার রূপ                  | ১৭        |
| ✓তোর রতি আশোআশে গেলা আভিসারে                | ২০২       |
| তোর রূপ দেখি গদাধর                          | ১১৭       |
| ✓তোর রূপ দেখি মোর চিত নহে ধীর               | ৪৮        |
| তোর বিরহে চিত্ত বেআকুল                      | ৮         |
| তোর সঙ্গে জাইব মাঝ বনে                      | ২০৯       |
| তোঁ বড়ায়িক দেসি দোষে বড়ায়ি তোঙ্কাক দোষে | ৩২০       |
| তোঙ্কাতে মজিল মোর মনে ল                     | ২২৭       |

| পদের প্রথম পঙ্ক্তি                   | পৃষ্ঠাঙ্ক |
|--------------------------------------|-----------|
| তোক্ষা না দেখিঅঁ রাধা বিকল কাছাঞিঁ   | ২০০       |
| তোক্ষার আস্তরেঁ কাছাঞিঁ              | ২৭        |
| তোক্ষার চরিতেঁ রাধা পাঅঁ আপমাণে      | ২৭৪       |
| তোক্ষার ঘোবনে রাধা মোর গেল মনে       | ১১৪       |
| তোক্ষার বচন কাছাঞিঁ ধরিঅঁ মণে        | ২২৪       |
| তোক্ষার বোলে কহোঁ কাছাঞিঁ            | ২৪৮       |
| তোক্ষো ত নাতিনী মোর পরাং সমান        | ৩৪৭       |
| তোক্ষো মোর বড়ায়ি                   | ১৬        |
| তোক্ষো ববেঁ বোল বড়ায়ি হেন সতন্তরে  | ১২৩       |
| ত্রিদশের নাথ আক্ষেঁ কাছাঞিঁ          | ৮৪        |
| ত্রিভুবননাথ তোক্ষো হরী               | ২৩৬       |
| দধি দুধ নঠ কৈলোঁ কাছাঞিঁ ল           | ১৬১       |
| ✓ দধি দুধে সজাইঅঁ চুকে               | ৩৪১       |
| ✓ দধি দুধেঁ পসার সজাঅঁ               | ৯         |
| ✓ দধির চুপড়ী যমুনার তীরে ঝুয়িঅঁ    | ১৪৫       |
| ✓ দহে পৈসু বড়ায়ি তিরীর জীবন        | ১০০       |
| দাতা বলি ছলিঅঁ মো নিলোঁ পাতালে       | ১২৭       |
| ✓ দিনের সুরজ পোড়াঅঁ মারে            | ৩৪৮       |
| হতর যমুনাভ রাধা তোক্ষা কৈলোঁ পার     | ৩৬৫       |
| হরুবার কংস নরপতী                     | ৬৫        |
| ✓ দূতী চিরকাল ভৈল                    | ৩৩২       |
| দূতীর বচন ফলে মারিলোঁ তোক্ষারে       | ২৮৬       |
| • দৃঢ় ভূজযুগে ধরি কৈল আলিঙ্গনে      | ১৬২       |
| দেখা দেখি বড় মিঠ আর মিঠ হাস         | ৯৯        |
| দেখিঅঁ তোক্ষার রূপ বিদরিতেঁ চাহে বুক | ১৮১       |
| ✓ দেখিলোঁ প্রথম নিশী সপন সুন তোঁ বসী | ৩৩৪       |
| দেবেরঃ দেব আক্ষেঁ শ্রীবনমালী         | ৮৭        |



| পদের প্রথম পঙ্ক্তি                    | পৃষ্ঠাঙ্ক |
|---------------------------------------|-----------|
| দেবের দেবরাজ আক্ষে বনমালী             | ১৯১       |
| দেহের দেবতা তোক্ষে জগতের নাথ          | ১০৫       |
| ধিক জাউ নারীর যৌবনে                   | ১০৯       |
| নন্দ যশোদার ধরী চরণে                  | ২৩৮       |
| নাঅ খেআইলোঁ। রাধা না পায়িলোঁ। কুল    | ১৫৮       |
| নাঅ বাহিঅাঁ। যমুনা জল বিশাল এ         | ১৪৯       |
| না কান্দ না কান্দ কাছাঞেঁ স্নেহ বচনে  | ৩১৩       |
| না জাইব আল রাধা মথুরা নগর             | ১২০       |
| না দেখিল না শুণিল কোণ কুঞ্জবনে ছিল    | ১২৬       |
| নানা তপ ফলে তোক্ষা মোরে দিল বিধী      | ৩৬১       |
| নান্দেৱ নন্দন কাছাঞেঁ তোক্ষে বনমালী   | ৩৫৬       |
| নারদের মুখে শুণী কংস মাহাবীর          | ৩         |
| নাহিঁ পুরে কাছাঞেঁর প্রথম যৌবন        | ১১১       |
| নিকট না আইস লোক বুনিব অবোল            | ৩৫৭       |
| নিতি নিতি গোআলিনী গেলা দধি বিকে       | ৩৫৫       |
| নিতি নিতি যাসি রাধা মথুরা নগরে        | ১১০       |
| নিত্তি নিতি রাধা যাসি বিকে            | ৮৯        |
| নিন্দএ চান্দ চন্দন রাধা সব খনে        | ৩৭৯       |
| নিশি আকিআরী তাহাত কেমনে নারী          | ৩৭২       |
| নিশিত সপন দেখিল জগন্নাথ               | ২৩        |
| নিষধিঠেঁ কাছাঞেঁ দধি দুধের ভার        | ১৮২       |
| নীল কুটিল ঘন মৃদু দীর্ঘ কেশ           | ৫         |
| নীল জলদ সম কুঞ্জল তারা                | ৫৮        |
| পএৱ মগর খাড়ু মাথে ঘোড়া চুলে         | ৭৯        |
| পথে জায়িঠেঁ কথা কহে সুবুধী বড়ায়ি   | ২০৪       |
| পরশর নামে ঋষি আছিল বিশাল              | ৬৬        |
| পরিহাসেঁ বুলিলোঁ তোকে প্রাণে মার রাধা | ২৮১       |

| পদের প্রথম পঙ্ক্তি                      | পৃষ্ঠাঙ্ক |
|---|-----------|
| ✓ পাখি জাতি নহেঁ। বড়ায়ি উড়ী পড়ি যাঙ | ৮১        |
| পাঞ্চ পাটে নাথানী আকার                  | ১৪৮       |
| পালিল বড়ায়ি আক্ষে বচন তোক্ষারে        | ৩৮৪       |
| পুতনার প্রাণ লৈলোঁ আতি শিশুকালে         | ২৫        |
| পুনমীর চান্দ তোক্ষার বদন                | ২৮২       |
| পুরুব কালত ঋষিএঁ বুইল                   | ৪২        |
| ✓ প্রথম পহরে আক্ষে দেখিল বড়ায়ি        | ৩৮৭       |
| ✓ প্রথম প্রহরে গোআল গেলা নিন্দ          | ৩০৮       |
| প্রথম যৌবন মোর মুদিত ভাগুর              | ৫৮        |
| ✓ প্রথম যৌবন সামা গেলা তুলে ধরী         | ১৫০       |
| প্রথমে কাটুঅঁ লৈল সাতেসরী হার           | ১৩৪       |
| প্রভাত সময় ভৈল সব সখিজনে               | ২০৩       |
| প্রভু জগন্নাথেঁ মোরে যত বুইল            | ৩৫২       |
| ✓ প্রহরেক বেলি ভৈল যমুনার ঘাটে          | ১৭৫       |
| ✓ ফুটিল কদম ফুল ভরে নোআইল ডাল           | ৩২২       |
| বচনেক বোলোঁ শুন চন্দ্রাবলা রাণী         | ১৫৬       |
| বচনেক বোলোঁ শুন রাধা গোআলী              | ১৭৬       |
| বড়ায়িক তবেঁ বুইল রাধা                 | ৩৭৫       |
| বড়ায়ির বচন ধারিঅঁ রাধা মনে            | ২৫৯       |
| ✓ বড়ায়ির বচন শুনি রাধা চন্দ্রাবলী     | ২৭১       |
| বড়ায়ি ল। কদমের তলে বসী                | ২৮        |
| ✓ বড়ায়ি লয়িঅঁ রাহী গেলী সেই খানে     | ২২৩       |
| বড়ায়ি। হাথে ভাগু মাথে করী চান্দ       | * ৩০২     |
| বদন কমল তোর ববেঁহ দেখিলোঁ               | ৪৭        |
| বনে বনে পালাইঅঁ রাধা ববেঁ জাএ           | ১২৪       |
| বসসি তোঁ আরে কাঙ্ক সজন সমাজে            | ১৫৫       |
| বসিঅঁ থাক কদমের তলে                     | ১১৩       |

| পদের প্রথম পঙ্ক্তি                    | পৃষ্ঠাঙ্ক |
|---------------------------------------|-----------|
| বসি থাক কদমের তলে                     | ১১১       |
| ✓ বাট দান হাট দান লইলোঁ রাজঘরে        | ৪১        |
| বাপ নন্দ গোপ মাতা যশোদা               | ৩১৬       |
| বাপ বসুল মোর নান্দোঘরে জাগি           | ৫০        |
| ✓ বারহ বরিষেকের মোর মাহাদান           | ৪৩        |
| বারেক জিঅ তৌ গোআলী । রাধা ল           | ২৮৮       |
| বারেঁ বারেঁ রাধা বোলসি আক্ষেত         | ৫২        |
| বাসিত ফুলেঁ রাধা বান্ধসি কেশ          | ১১০       |
| বাহু তুলিলেঁ কেশ বন্ধন ছলে            | ২৪৩       |
| বিচিত্র খোঁপার উপরেঁ রাধা             | ২০        |
| বিজয় নাম বেলাতে ভাদর মাসে            | ৪         |
| বিধাতাএঁ হেন মোর লিখিল কপালে          | ১৭৫       |
| বিরহে বিকল গোসাঞিঁ তোকে বনমালা        | ৩৫৪       |
| বুঝিঅঁ গোপীর মনে                      | ২১৪       |
| ✓ বুঝিতে না পারো কাহাঞিঁ তোকার চরিত   | ৩২৭       |
| বুলিতে নাঁরিএঁ তোর চরিতে              | ৩২৮       |
| ✓ বুদ্ধাবন কথা শুণী বড়ায়ির মুখে     | ২০৮       |
| বেদ উদ্ধারিলোঁ ক্রীড়া সাগর জলে       | ১০১       |
| বোল এক বোলোঁ রাধা স্নগ আক্ষারে        | ৬২        |
| বোল রাধিকারেঁ বড়ায়ি আক্ষার বচনে     | ২৭৩       |
| বোলেস্ত কাহাঞিঁ নাঅ কুলত চাপাঅঁ       | ১৪৬       |
| বোলেঁ প্রবোধিতে স্নম বড়ায়ি ল        | ১১২       |
| ✓ ব্রহ্মা বেদ হরিবেক ইন্দ্র হরিব পাণী | ১৭৩       |
| ✓ ভাদর মাসের তিথি চতুর্থীর রাতী       | ৩২১       |
| —ভার । নঠ করী সকল পসার                | ১৭২       |
| ভার বহিব তাত না করিবোঁ মো আনে         | ১৮৪       |
| ভাল ভৈল বড়ায়ি মোর ভৈল পরতেথ         | ১৩৫       |

পদের প্রথম পঙ্ক্তি

পৃষ্ঠাঙ্ক

|   |     |     |
|---|-----|-----|
| ✓ ভাল মন্দ কত লোক পথ মাঝে বাএ           | ... | ২৫১ |
| ভুজযুগে ধরী কাছে                        | ... | ৩৮২ |
| মথুরা নগর বড় সজন সমাজ                  | ... | ১৮৭ |
| ✓ মথুরার পথে বড়ায়ি এহি কদমের তলে      | ... | ৩৫১ |
| মন গমনে চলে নাথানী তোক্ষার              | ... | ১৫৮ |
| মনত হরিষ কর ঈষৎ হাদিঅঁ                  | ... | ১৫২ |
| মন দিঅঁ মূণ বড়ায়ি বচন আক্ষার          | ... | ৩২৯ |
| ময়ূরপুছে বাকি চুড়া কেশপাশে দিঅঁ বেড়া | ... | ৩০৬ |
| ময়ূরপুছে বাকিঅঁ চুড়া                  | ... | ২৬৯ |
| মাউলানার যৌবনে কাঙ্কের মন               | ... | ৫১  |
| ✓ মাঝি বৃন্দাবন গিঅঁ কাঙ্কাঞঁ গোআল      | ... | ১৬৮ |
| মাঞঁ নিষদিল পুতী কাছে ল                 | ... | ৩১৫ |
| মুখ কমলে আতি শোভা করে                   | ... | ৭৩  |
| মুখ তোর আল রাধা বিকচ কমলে               | ... | ৫৮  |
| মৃগমদ কুচযুগ গগন মাঝার                  | ... | ১৫৪ |
| ✓ মেঘ আক্ষারী আতি ভয়ঙ্কর নিশী          | ... | ৩৫০ |
| ✓ মেঘ যেকু আঘাট শ্রাবণে                 | ... | ৩২৭ |
| মেদনি ষোড়িলো হানে                      | ... | ৪৯  |
| ✓ মৈনাক মারিলেঁ কোণ মাহাসিধি হএ         | ... | ৩৬৯ |
| মোঃ যবেঁ জানো কাঙ্কাঞঁ ঘাটে মাহাদানী    | ... | ১৪৭ |
| ✓ মো জে সখি সব সঙ্গে করিবোঁ             | ... | ২৯৯ |
| মোঞঁত সুন্দরি রাধা আতি বড় বুঢ়ী ল      | ... | ৩৪০ |
| • • মো নাহিঁ নাশি তোর বৃন্দাবনে         | ... | ২২৩ |
| ✓ মো যবেঁ জানিবোঁ কাঙ্কাঞঁ পেলইব ভার    | ... | ১৭৮ |
| মো যবেঁ জানিবোঁ রাধা তোজব পরাণে         | ... | ২৮৩ |
| ✓ মথণে কাঙ্কাঞঁ তোরে পাঠাইলে পানে       | ... | ৩৭২ |
| ষতন করিঅঁ রাধা বুয়িলোঁ বারেঁ ঝর        | ... | ১৮৬ |

| পদের প্রথম পঙ্ক্তি                            |     | পৃষ্ঠাঙ্ক |
|---|-----|-----------|
| যত মনোরথ ছিল তাহাক সফল কৈল                    | ... | ২২৯       |
| ✓ যদি কিছু বোল বোলসি তবেঁ                     | ... | ২১৭       |
| যদি যাসি রাধা তোএঁ এ রাজপথে                   | ... | ২২৪       |
| যমুনাক আইলোঁ নীতৈঁ পানী । আল                  | ... | ৩২৪       |
| যমুনাত পার করী বাপ বসুলে                      | ... | ১১৫       |
| যমুনার ঘাটে নিকটে রহিঅঁ।                      | ... | ৩৩        |
| যমুনার তীরে কদম তরুতলে                        | ... | ৩১০       |
| যমুনার তীরে কদমের তলে কাকুলী জিজিঅঁ। গেল ঘামে | ... | ১৩৭       |
| যমুনার তীরে রাধা কদমের তলে তথি মাঝেঁ কাছাঞিঁ  | ... | ১০২       |
| যবেঁ আক্ষা দিঅঁ। কাছাঞিঁ পাঠায়িলে তাম্বুল    | ... | ৩০৫       |
| যবেঁ জাওঁ আল কাছাঞিঁ মথুরার হাটে              | ... | ১৩২       |
| যবেঁ তোক যতন করিলোঁ চক্রাবলী                  | ... | ৩৬৮       |
| যবেঁ রাধা গোআলিনী পাতল কৈল গাএ                | ... | ১৬০       |
| —যবেঁ রাধা না করিবে নেহে                      | ... | ১৭        |
| যবেঁ হাট জায়িতৈঁ নাহিঁ তোক্ষার শকতী          | ... | ১৭১       |
| ✓ বাহিঁ যমুনার পানিকে আইস                     | ... | ২৩০       |
| ✓ যে কাঙ্ লাগিঅঁ। মো আন না চাহিলে। বড়ায়ি    | ... | ৩৪৫       |
| ✓ যে মা দিগেঁ গেলা চক্রপানী । আল বড়ায়ি গো   | ... | ৩৪২       |
| যে বেলাএ পাটোল মোর নিলে গদাধরে                | ... | ২৬৩       |
| ✓ যে বেলিতে তোকে দূতা পাঠাইলে।                | ... | ৩৬৬       |
| যে বোল তোরে বোলোঁ। মোএঁ রাধা ল                | ... | ১৪১       |
| রঘুবংশ পরধান আক্ষে শ্রীরাম নাম                | ... | ৩৬১       |
| রাঙ্কে যেন ভাত পাঅঁ। না এড়ে                  | ... | ২১৬       |
| রাজা বড় খরতর নাহিঁ শুণ কথা                   | ... | ৭১        |
| ✓ রাধাক না পাঅঁ। মোর বেআকুল মনে               | ... | ১৩৯       |
| রাধাক মারিঅঁ। পুনী জিআইল কাঙ্কে               | ... | ২৯০       |
| রাধা ঘর গেলি দেখিয়া কাঙ্কে                   | ... | ২৫৮       |

পদ-সূচী

৭৫/০

পদের প্রথম পঙ্ক্তি

পৃষ্ঠাঙ্ক

|                                      |     |     |
|--------------------------------------|-----|-----|
| রাধা নিতী বিকণসি দধী                 | ... | ২৭৫ |
| রাধার উদ্দেশ বোলোঁ চিস্তিঅঁ মণে      | ... | ১৪  |
| রাধার বচন শুণীঅঁ বড়ায়ি             | ... | ১৬৪ |
| রাধা ল। আপুণে কহিলে মোর মনের কথা     | ... | ২১০ |
| রাধা ল। তোর মোর স্নদৃঢ় নেহা ল       | ... | ২৪৭ |
| রাধা ল। মথুরা জাইতেঁ ষমুনা পথে       | ... | ৩৭১ |
| রাধা সমে নেহা ভৈল তোঙ্কার বিদিত      | ... | ২৪৫ |
| রাধিকা হারাঅঁ বড়ায়ি বুলে থানে থানে | ... | ১০  |
| রাধে। ডালি ভরাঅঁ ফুল পানে            | ... | ১৬  |
| রাধে দুপহর বেলে কদমের তলে            | ... | ১০৮ |
| রাধে যে বোল বুলিলোঁ                  | ... | ৩৯  |
| লক্ষকেশ্বর বৃন্দাবন মোর ফুল বাড়ী    | ... | ২১২ |
| লবলীদল কোমল আঙ্কার দেহে              | ... | ২১  |
| লাজ ভয় তেজিঅঁ সকল গোপীগণে           | ... | ২১৩ |
| লাবণ্য জল তোর সিহাল কুস্তল           | ... | ১২৫ |
| লুনীর পুতলী য়েহু বড়ায়ি ল          | ... | ৬১  |
| লকতী না কর বড়ায়ি বোলোঁ মো তোঙ্কারে | ... | ৩২৮ |
| লত পল সোনা লঅঁ সে মেল                | ... | ৩৩৮ |
| লতেক ব্রাহ্মণ আর মাগিলেঁ গোকুল       | ... | ২৮২ |
| লরত উদিত চান্দ বদন কমল               | ... | ৫৭  |
| লিশুকালে আক্ষে মতি ভোলে              | ... | ৩৭৩ |
| লুগত স্নন্দরি রাধা পাঞ্জীর বাথান     | ... | ১৪  |
| লুভি তিথি বার লুভক্ষণে               | ... | ১৫  |
| লোল কলা সংপূর্ণ চন্দ্র বদন           | ... | ৬৯  |
| লোল শত রাধার সঙ্গিনী। আল             | ... | ৩২৬ |
| লকল গোআলকুল লঅঁ ততিখনে               | ... | ২৩৪ |
| লক্ষে বাইউ রাধাএ হুরে হুরে           | ... | ১৭১ |

| পদের প্রথম পঙ্ক্তি                       | পৃষ্ঠাঙ্ক |
|--|-----------|
| সদয় হৃদয় হঅঁ। বৃহল দামোদরে             | ২৩৭       |
| সপনে দেখিলেঁ। মো কাহ্ন। আগ বড়ায়ি       | ৩১৪       |
| ✓ স্বরস বসন্ত কালে                       | ৩৬৭       |
| সব গোপ যার মান ধরে                       | ৬৩        |
| ✓ স্বর দেবে মেলি সভা পাতিল               | ১         |
| সব সখিজনে মেল বড়ায়ির ঠায়ি             | ১০০       |
| সঙ্কারে বুয়িলেঁ। বড়ায়ি সজাইঅঁ। আকুড়ী | ২২১       |
| সাবধান মনে রাধা সুন মোর বোল              | ১১৮       |
| সাসুড়ী ননন্দ মোর ঘরে ছুরুবারে           | ৮৬        |
| সাসু নিষধিল মোরে বুলীল                   | ৯২        |
| সিশের সিন্দুর তোর লাসে                   | ৩৪        |
| সুন গোপীগণ আঙ্কার বচন                    | ২১১       |
| সুণ নাতিনৌ রাধা আঙ্কার উত্তর             | ৩৫৩       |
| সুণ মায় যশোদাঅ তোঙ্কারে বুঝাওঁ          | ২৬৫       |
| সুণ ল সুন্দরি রাধা বচন আঙ্কার            | ৬৪        |
| সুণহ আইহন দাসী তৌ নোর চোরায়িলি বাঁশী    | ৩২৫       |
| ✓ সুণহ সুন্দরী রাধা বচন আঙ্কার           | ৩৯৯       |
| ✓ সুণ হে বড়ায়ি বোলোঁ। তোঙ্কার চরণে     | ২৭৯       |
| সুন্ধ সুবঙ্গে শোভিত আঙ্কার বাঁশী         | ৩২৩       |
| সুন ল সুন্দরি রাধা পহুত কৈলেঁ। বিরোধী    | ৮২        |
| ✓ সুন্দর কাহ্নাঞঁ তোর সুনিঅঁ। কাকুতী     | ১৯৭       |
| সুন্দরি রাধা সুণ সমুখে                   | ৩৬        |
| সুরত সংভোগেঁ তোর না পুরিবে আহা           | ১২৭       |
| ✓ সুসর বাঁশীর নাদ শুনিঅঁ। বড়ায়ি        | ৩০৬       |
| সুসর বাঁশীর নাদ সুণী আইলেঁ।              | ২৯৫       |
| সোনার চুপড়ী রাধা রূপার ষড়ী             | ১৪৩       |
| ✓ হরিতালী চন্দ্র দেখিলেঁ। ভাদ্র মাসে     | ২৮৫       |



| পদের প্রথম পঙ্ক্তি                          |     | পৃষ্ঠাঙ্ক |
|---|-----|-----------|
| হরিষে আইলা রাধা তোকে এহা তীরে               | ... | ২৫৪       |
| হরি হরি। আয়াসে কাঙ্কের উরে                 | ... | ৩৮২       |
| হরি হরি। আশুখ না কর তোকে শুন গোআলী          | ... | ৩৪৫       |
| হংস রএ সরোঅরে শুআহো পাঞ্জরে                 | ... | ৭৫        |
| হাটে দান দেহ এ বাটে বহী                     | ... | ১৯২       |
| হাটের বাটের দাণ চাহে ভীনে ভীনে              | ... | ১৯৪       |
| হাথে খড়ী করী বোলোঁ। মো কাঙ্                | ... | ৫৪        |
| হাথে চান্দ মানী বড়ায়ি করায়িলেঁ পাগলী     | ... | ৩৯৩       |
| হার মোর ছিণ্ডি নিলে বাহের কঙ্কন             | ... | ১২৫       |
| হারায়িল তোঙ্কার বাঁনী তেঁসি বড়ায়িতে হাসী |     | ৩২০       |
| হেনয়ি সন্তোদে বুঢ়ী মেলিলী আসিঅঁ।          | ... | ২৬৬       |
| হেন রাধিকার বচনে                            | ... | ৩৮২       |
| হের চক্রাবলী রাধা মাঝ বৃন্দাবনে             | ... | ২০৯       |





চণ্ডীদাসের

# শ্রীকৃষ্ণকীর্তন

অথ জন্মখণ্ডঃ \*

পৃথুভার বাথাঃ পৃথ্বী কথয়ামাস নিজ্জরান্ ।  
ততঃ সরস্বতীমন্দেবাঃ কংসপরংসে মনোদধুঃ ॥

কোড়ারাগঃ ॥ যতিঃ ॥ দশকঃ ॥

সব দেবেঁ মেলি সভা পাতিল আকাশে ।  
কংসের কারণে হএ সৃষ্টির বিনাশে ॥ ১ ॥  
ইহার মরণ হএ কমণ উপাএ ।  
মক্ষেই চিন্তিআঁ বুয়িল ব্রহ্মার ঠাএ ॥ ২ ॥  
ব্রহ্মা সব দেব লআঁ গেলান্তি সাগরে ।  
সৃষ্টিএঁ তুঘিল হরি জলের ভিতরে ॥ ৩ ॥  
তোম্কে নানা রূপেঁ কইলেঁ আশুরের খএ ।  
তোম্কার লীলাএ কংসের বধ হএ ॥ ৪ ॥  
হেন শুণী ঈসত হাসিআঁ ততিখণে ।  
ধল কাল দুই কেশ দিল নারায়ণে ॥ ৫ ॥

\* প্রথম দুইখানি পাতা না পাওয়ায়, মঙ্গলাচরণ ও ১ম পদটির অভাব  
রহিয়া গেল ।

## শ্রীকৃষ্ণকীর্তন

এহি দুই কেশ হৈবে বসুলের ঘরে ।  
 হলী বনমালী নাম দৈবকী উদরে ॥ ৬ ॥  
 তাহার হাণে হৈবে কংশাসুরের বিনাশে ।  
 হেন বর পাঞা সব দেব গেলা বাসে ॥ ৭ ॥  
 সময় উপেখিঞা রহিলা দেবগণ ।  
 গাইল বড়ু চণ্ডীদাস বাসলী গণ ॥ ৮ ॥  
 বরাড়ীরাগঃ ॥ ক্রীড়া ॥

আয়িলা দেবের স্মৃতি শুণী ।  
 কংসের আগক নারদ মুনী ॥  
 পাকিল দাঢ়ী মাথার কেশ ।  
 বামন শরীর মাকড় বেশ ॥ ১ ॥  
 নাচএ নারদ ভেকের গতী ।  
 বিকৃত বদন উমত মতী ॥ ধ্রু ॥  
 খণে খণে হাসে বিণি কারণে ।  
 খণে হএ খোড় খোণেকৈঁ কানে ॥  
 নানা পরকার করে অঙ্গভঙ্গ ।  
 তাক দেখি সব লোকের রঙ্গ ॥ ২ ॥  
 লাম্ফ দিঞা খণে আকাশ ধরে ।  
 খণেকৈঁ ভূমিত রহে চিতরে ॥  
 উঠিঞা সব বোলে আনচান ।  
 মিছাই মাথাএ পাড়এ সান ॥ ৩ ॥  
 মেলে ঘন ঘন জীহের আগ ।  
 রাত্ন কাঢ়ে যেন বোকা ছাগ ॥  
 দেখিঞা কংসেত উপজিল হাস ।  
 বাসলী বন্দী গাইল চণ্ডীদাস ॥ ৪ ॥

বরাড়ীরাগঃ ॥ একতালী ॥

কোণ সূখে কংশ তোর মুখে উঠে হাস ।  
 নাহি জাগ এবে তৌ আপনার নাশ ॥  
 যে হৈবেক দৈবকীর গরু অষ্টম ।  
 অতি মহাবল সেসি তোঙ্গার যম ॥ ১ ॥  
 কহিলেঁ। মৌই সকল তোঙ্গার ঠাঞ ।  
 এবে মনে গুণী কর জীবন উপাঞ ॥ ২ ॥  
 হেন সব শুণী কংশ হৈল সচকীত ।  
 সব মন্ত্রি পাত্র লজা চিন্তির হাত ॥  
 এবে হতে দৈবকীর যত গরু হঞ  
 মানুষ নিয়োজিল মারিবাক তাঞ ॥ ২ ॥  
 আসিআ নারদ তবেঁ সহরে আপনে ।  
 সকল কহিল তহু বসুদেব থানে ॥  
 এবেঁ দৈবকাঞেঁ যত গরু ধরিব ।  
 পাপ ছুঠ কংশে তাক সবই মারিব ॥ ৩ ॥  
 আষ্টম গরু হৈব দেব নারায়ণে ।  
 সেই উপদেশ দিব তোঙ্গাক তথণে ॥  
 সেই উপদেশেঁ হরিব সকল রক্ষণে ।  
 গাইল বড়ু চণ্ডীদাস বাসলী গণে ॥ ৪ ॥

ককুণ্ডজরীরাগঃ । রূপকঃ ॥

মারদের মুখে শুণী কংশ মহাবীর ।  
 একেঁ একেঁ মাইল ছয় গরু দৈবকীর ॥ ১ ॥  
 সব দেবগণে মেলি সেহি অবসরে ।  
 ছয়ি কেশ নিয়োজিল দৈবকী উদরে ॥ ২ ॥

পূবে ছয় গবু তার মায়িল কংশাসুরে ।  
 তাক স্মঁ অরী দৈবকী কাঁপে বড় ডরে ॥ ৩ ॥  
 দৈবকী উদরে গেল যে কেশ ধবল ।  
 সেই বলভদ্র নাম অতিশয় বল ॥ ৪ ॥  
 মাএর গবুপাত ছল করিআঁ ।  
 আপনে রহিল রোহিণী গবু গিআঁ ॥ ৫ ॥  
 যে কৃষ্ণ রহিল দৈবকী উদরে ।  
 সেই শঙ্খ চক্র গদা শারঙ্গ ধরে ॥ ৬ ॥  
 তাহাক আষ্টম গবু জাগী দৈবকীর ।  
 আবেক্ষণ দিল লোক কংশ মহাবীর ॥ ৭ ॥  
 সুপুরুষ গবু ধরল আনুরূপ ।  
 দিনে দিনে বাড়ি গেল দৈবকীর রূপ ॥ ৮ ॥  
 ক্রমে দৈবকীর গবু হৈল দশ মাস ।  
 বাসলী শিরে বন্দী গাইল চণ্ডীদাস ॥ ৯ ॥

কোড়ারাগঃ ॥ লবুশেখরঃ ॥ দণ্ডকঃ ॥

বিজয় নাম বেলাতে ভাদর মাসে ।  
 নিশি আন্ধকার ঘন বারি বরিষে ॥  
 তেন শুভক্ষণে দেব জগন্নাথ হরী ।  
 শঙ্খ চক্র গদা আর শারঙ্গ ধরী ॥ ১ ॥  
 রোহিণী আষ্টমী তিথিন ।  
 জরম লভিল কাঙ্ক্ষাঞিঁ ॥ ২ ॥  
 দেবের প্রসাদেঁ তবেঁ বহুল জাগিল ।  
 নিন্দে আকুল গোকুলের লোক ভৈল ॥  
 যশোদার কণা সেই খনে উপজিল ।  
 মিন্দ ভোলৈঁ যশোদাঞিঁ তাক মা জাগিল ॥ ২ ॥

বসুল চলিলা তবেঁ কাঙ্ক করি কোলে ।  
 কংশের পহরী না জাগিল নিন্দ ভোলে ॥  
 কাঙ্ক দেখি বাটত যমুনা গাভা দিল ।  
 পার হইা বসুল নান্দের ঘর গেল ॥ ৩ ॥  
 যশোদার কোলে দিইা শিশু বনমালা ।  
 বসুল আগিল ঘরে যশোদার বালা ॥  
 তার রাএ কংশের পহরী চিআইল ।  
 দৈবকীর প্রসব কংশেরে জাগায়িল ॥ ৪ ॥  
 কংশে কণা মায়িল শিলাপাটে আছাড়িআ ।  
 কংসকে বুলিলে কণা আকাশে থাকিআ ॥  
 নান্দোঘরে বালা বাঢ়ে তোঙ্গা বধিবারে ।  
 শুণী কংসে কৃত্য কৈল কাঙ্ক বধিবারে ॥ ৫ ॥  
 প্রথমত কংশে পুতনাক নিয়োজিল ।  
 তনপান ছলে কাঙ্ক তাক সংহারল ॥  
 তার পাছে যমল আজুন পাঠায়িল ।  
 একই প্রহারে কাঙ্ক তাহাক ভাঙ্গিল ॥ ৬ ॥  
 কেশি আদি আসুর পাঠাইল আনন্তরে ।  
 তা সব মাইল কাঙ্ক বিষম সমরে ॥  
 হেমমতেঁ গোকুলে বাঢ়িলা দামোদর ।  
 গাইল বড়ু চণ্ডীদাস বাসলী ষর ॥ ৭ ॥

কোড়ারাগঃ ॥ একতালী ॥

ঝীল কটিল যন ষড়ু দীর্ঘ কেশ ।  
 তাত ময়ূরের পুছ দিল সুবেশ ॥  
 চন্দম তিলকেঁ আতি শোভিত কপালে ।  
 ছুই পাশে লঘু মধ্য উন্নত বিশালে ॥ ১ ॥



সকল দেবের বোলে হরি বনমালী ।  
 আবতার করি করে ধরণীত কেলী ॥ ৬ ॥  
 সুরেশ সুপুট নাসা নয়ন কমল ।  
 কামাণ সদৃশ শোভে ক্রুহি যুগল ॥  
 পৃষ্ঠ আধর য়েহু যমজ পৌআর ।  
 কল্পযুগ শোভে য়েহু বক্রণের জাল ॥ ৭ ॥  
 ভুজযুগ করিকর জানুত লুলে ।  
 করপ্পরুবিন্দ মাল নিশ্চিত কমলে ॥  
 মরকত পাট সদৃশ বক্ষস্থল ।  
 ক্ষীণ মধ্য রামরস্তা জংঘ যুগল ॥ ৮ ॥  
 মাণিক রচিত চন্দ্র সম নথ পান্টী ।  
 মজল জলদ রুচি জিণি দেহ কান্টী ॥  
 বস্ত্রীস রাজলক্ষণ সহিত শরীর ।  
 কংসের বধ কারণ আতি মহাবীর ॥ ৯ ॥  
 নানা মণি অলঙ্কার শোভিত শরীরে ।  
 পীত বসন শোভে বাঁশী ধরে করে ॥  
 নিতি নিতি বাছা রাখে গিঅঁ বৃন্দাবনে ।  
 গাইল বড়ু চণ্ডীদাস বাসলী গণে ॥ ১০ ॥

ধানুষীরাগঃ ॥ লযুশেখরঃ ॥

কাছাগ্রিওঁ রস সম্ভোগ কারণে ।  
 লক্ষ্মীক বুলিল দেবগণে ॥  
 আল রাধা পৃথিবীত কর আবতার ।  
 গির হউ সকল সংসার ॥ আল রাধা ॥ ১ ॥  
 তে কারণে পড়ুমা উদরে ।  
 উপজিলা সাগরের ঘরে ॥ ল ॥ আল রাধা ॥ ৬ ॥

তীন ভুবন জন মোহিনী ।  
 রতি রস কাম দোহনী ॥  
 শিরীষ কুমুম কোঁতলী ।  
 অদভূত কনক পুতলী ॥ ২ ॥  
 দিনে দিনে বাঢ়ে তনু লীলা ।  
 পুরিল যেহেন চন্দ্রকলা ॥  
 দৈবে কৈল কাহ্ন মনে জানী ।  
 নপুংসক আইহনের রাণী ॥ ৩ ॥  
 দেখি রাধার রূপ যৌবনে ।  
 মাতক বুয়িল আইহনে ॥  
 বড়ায়ি দেহ এহার পাশে ।  
 গাইল বড়ু চণ্ডীদাসে ॥ ৪ ॥

গুজ্জরীরাগঃ ॥ যতিঃ ॥

আইহনের মাত গুণী মনে । আল ।  
 ঝাঁট গিঁটা পড়মার থানে ॥ ল বড়ায়ি ॥  
 চাহি লৈল বুঢ়ীম মাই ।  
 তার পিসী রাধার বড়ায়ি ॥ ১ ॥  
 নিয়োজিলী নানা পরকারে । আল ।  
 হাট বাটে রাধা রাখিবারে ॥ ল বড়ায়ি ॥  
 শেত চামর সম কেশে ।  
 কপাল ভাঙ্গিল দুঙ্গ পাশে ॥  
 ক্রহি চুন রেখ যেহু দেখি ।  
 কোটর বাটুল দুঙ্গ আখি ॥ ২ ॥  
 মাহা পুট নাশা দগুহীনে ।  
 উন্নত গণ্ডু কপোল খীনে ॥

ବିକଟ ଦନ୍ତ କପଟ ବାଣୀ ।  
 ଓଠ ଆଧର ଉଠକ ଜିଣୀ ॥ ୭ ॥  
 କାଠି ସମ ବାହୁ ଯୁଗଳେ ।  
 ନାଭି ମୂଳେ ଢୁଞ୍ଚି କୁଚ ଲୁଳେ ॥  
 କୁଟିଳ ଗମନ ଘନ କାଶେ ।  
 ଗାଈଲ ବଡ଼ ଚଣ୍ଡୀଦାସେ ॥ ୮ ॥

ଅଭିମତ୍ତ୍ୟାଜନଗ୍ରାହଂ ନିଷୁକ୍ତା ତବ ରକ୍ଷଣେ ।  
 ବାଧେ ସହ ଯୟା ତେନ ଚୁଦିତା ମଧୁରାଂ ବ୍ରଜ ॥  
 ଭାଗେନ ମମ ବନ୍ଧନାୟେ ଜରତୀଃ ନିଯୋଜିତା ।  
 ତ୍ତଦେହି ଯାମି ମଧୁରାଂ ମଧୁରାଚାରକୋବିଦେ ॥

ଇତି ଜନ୍ମଖଣ୍ଡଂ ସମାପ୍ତଂ ॥

---

## অথ তাম্বুলখণ্ডঃ



শ্ৰীজরীরাগঃ ॥ একতালী ॥

দধি দুধেঁ পসার সজাতাঁ ।  
নেত বাস ওহাড়ন দিঅঁ ॥ ল রাধা ॥  
সব সখিজন মেলি রঞ্জে ।  
এক চিন্তে বড়ায়ির সঙ্গে ॥ ল রাধা ॥ ১ ॥  
নিতি জাএ সর্বদাঙ্গ সুন্দরী ।  
বন পথে মথুরা নগরী ॥ ল রাধা ॥ ধ্রু ॥  
এক দিনে মনের উল্লাসে ।  
সখি সমে রস পরিহাসে ॥  
আগু গেলি সহর গমনে ।  
বড়ায়িক না করী যতনে ॥ ২ ॥  
বকুল তলাত গোআলী ।  
বড়ায়ির পন্থ নেহালী ॥  
নসিলী মাথাত দিঅঁ হাথে ।  
বড়ায়ি চলিলী আন পথে ॥ ৩ ॥  
রাধিকা গুণিঅঁ মনে মনে ।  
বড়াইর বিলম্ব কারণে ॥  
বন মাঝেঁ পাইল তরাসে ।  
গাইল বড়ু চণ্ডীদাসে ॥ ৪ ॥

## শ্রীকৃষ্ণকীর্তন

পাহাড়ীআরাগঃ ॥ ক্রীড়া ॥

রাধিকা হারাঁা বড়ায়ি বুলে থানে থানে ।

ভাল মনে পথক না দেখে নয়নে ॥

নাতিনীৰ মোহে বড়ায়ি মনে বিমরিষে ।

কমণ উপায় করোঁ জাওঁ কোণ দিশে ॥ ১ ॥

পথ হারাইল বড়ায়ি মাঝ বৃন্দাবনে ।

দৈবে সে জাগএ যার যেহেন ঘটনে ॥ ২ ॥

মনেত গুণেত বড়ায়ি আধিক তরাসে ।

কথা গিআঁ পাওঁ মোএঁ রাধার উদ্দেশে ॥

একসরী হৈলোঁ মোএঁ হেন ঘোর বনে ।

রাধিকা এড়িআঁ আজি জীবোঁ কেনমনে ॥ ২ ॥

কথো দূর পথ গিআঁ দেখিল বড়ায়ি ।

বৃন্দাবন মাঝে চরে শত সংখ্য গাই ॥

তাক দেখি বড়ায়ির মনেত করিষে ।

এহা রাখোআল পুছোঁ রাধার উদ্দেশে ॥ ৩ ॥

হেন মনে গুণী বড়ায়ি গেলান্তি তথাএওঁ ।

দেখিল লগুড় করে নাতিআ কাছাএওঁ ॥

হরিষে মেলিলোঁ বড়ায়ি তাহার পাশে ।

বাসলী শিরে বন্দী গাইল চণ্ডীদাসে ॥ ৪ ॥

পাহাড়ীআরাগঃ ॥ চিত্রক লগনী ॥ একতালী ॥

আচম্বিত বুঢ়ী দেখি বৃন্দাবন মাঝে ।

বিনয় করিআঁ পুছন্তি দেবরাজে ॥ ১ ॥

কথা হৈতেঁ আইলা তোকে কিবা তোর কাজে ।

একলী বুলসি কেছে বৃন্দাবন মাঝে ॥ ২ ॥

গোষ্ঠে হৈতে আসি আক্ষি বৃটা গোআলিনী ।  
 আগুত চলিলী মোর সুন্দরি নাতিনী ॥ ৩ ॥  
 পাছে পাছে জাইতে পথ হারাইল আক্ষি ।  
 মথুরার পথ পুত্রা কহিআ দেহ তুম্বি ॥ ৪ ॥  
 সঙ্গে কেছে লজা বুল নাতিনিখানী ।  
 কথা তাক হারাইলেঁ কহ তব্ব বাণী ॥ ৫ ॥  
 কি নাম তাহার কেহেন তার রূপ ।  
 আক্ষার খানত বৃটা কহিআর সরূপ ॥ ৬ ॥  
 দপি বিকে জাইতে সঙ্গে মথুরা নগরা ।  
 সুন্দাবনে হারাইলৌ ত্রৈলোকা সুন্দরী ॥ ৭ ॥  
 নাতিনী হারাইলেঁ নামে চন্দ্রাবলী ।  
 কোঁতলী পাতলী লালী সুন বনমালী ॥ ৮ ॥  
 সরূপ কহিবৌ তবেঁ মথুরার পথ ।  
 যে কাজ বোলৈঁ তোক্ষাক তাঁত কর সত ॥ ৯ ॥  
 বোলা এক বোলৈঁ তোঁক যবেঁ ধর মনে ।  
 তবেঁ সে করিবৌ তোঁর রাখা দরশনে ॥ ১০ ॥  
 তৌ মোর নাতি যেহু দুঅজ গরণ ।  
 তোক্ষার বোলত আক্ষে না করিব আন ॥ ১১ ॥  
 সন্তেঁ সন্ত্য করিবৌ তোক্ষার বচন ।  
 যবেঁ আন করৌঁ তাক বধওঁ বাক্ষণ ॥ ১২ ॥  
 উদ্দেশ বুলিব যবেঁ রাধিকার আক্ষে ।  
 তবেঁ ভালমতেঁ তার রূপ কহ তোক্ষে ॥ ১৩ ॥  
 কাঙ্কের বচমে বড়ায়ি পাইল হরিষে ।  
 বাসলী শিরে বন্দী গাইল চণ্ডীদাসে ॥ ১৪ ॥

## শ্রীকৃষ্ণকীর্তন

গুজ্জরীরাগঃ ॥ রূপকং ॥

কেশ পাশেঁ শোভে তার সুরঙ্গ সিন্দুর ।  
 সজল জলদে যেন উইল নব সুর ॥  
 কনক কমল রুচি বিমল বদনে ।  
 দেখি লাজে গেলা চান্দ দুই লাখ যোজনে ॥ ১ ॥  
 মুনি মন মোহিনীর মণী আনুপামা ।  
 পদ্মিনী আক্ষার নাতিনী রাধা নামা ॥ ২ ॥  
 ললিত আলক পাতি কাতি দেখি লাজে ।  
 তমাল কলিকাকুল রহে বন মাঝে ॥  
 আলস লোচন দেখি কাজলে উজল ।  
 জলে পসি তপ করে নীল উতপল ॥ ২ ॥  
 কণ্ঠদেশ দেখিঅ শঙ্কত ভৈল লাজে ।  
 সত্বরে পসিলা সাগরের জল মাঝে ॥  
 কুচযুগ দেখি তার আতি মনোহরে ।  
 আভিমান পায়া পাকা দাড়িম বিদরে ॥ ৩ ॥  
 মাঝা খিনী গুরুতর বিপুল নিতম্বে ।  
 মত্ত রাজহংস জিণী চলএ বিলম্বে ॥  
 দিনে দিনে বাঢ়ে তার নহুলী ঘোবন ।  
 গাইল বড়ু চণ্ডীদাস বাসলী গণ ॥ ৪ ॥

দেশাগরাগঃ ॥ রূপকং ॥\*

তোর মুখে রাধিকার রূপ কথা সুনী ।  
 ধরিবাক না পারোঁ পরাণী ॥ বড়ায়ি ল ॥



দারুন কুসুমশর সুদৃঢ় সন্ধানে ।  
 আতিশয় মোর মন হানে ॥ বড়ায়ি ল ॥ ১ ॥  
 পরাণ আধিক বড়ায়ি বোলোঁ মো তোক্ষারে  
 রাধিকা মানাঅাঁ দেহ মোরে ॥ ক্র ॥  
 কুসুমিত তরুগণ বসন্ত সমএ ।  
 তাত মধুকর মধু পীএ ॥  
 সুসর পঞ্চম শর গাএ পিকগণে ।  
 তে কারণে গার নহে মনে ॥ ২ ॥  
 -আতিশয় বাড়ে মোর মদন বিকার ।  
 তাত কর মোর উপকার ॥  
 এ থানক আইলা বড়ায়ি আক্ষার ভাগে ।  
 মোর কাজ তোক্ষাত লাগে ॥ ৩ ॥  
 একবার মোর তোক্ষে কর উপকার ।  
 আক্ষে দেব না সারের সার ॥  
 রাধিকা মানাঅাঁ বড়ায়ি পুর মোর আশ ।  
 বাসলা বন্দা গাইল চণ্ডীদাস ॥ ৪ ॥

আহেররাগঃ ॥ লবুশেখরঃ ॥

আক্ষে তোর বড়ায়ি তোক্ষে মোর নাতি ।  
 চিন্তিনৌ তোক্ষার হিত পরাণ শকতী ॥  
 তোক্ষার অন্তরে তাক করিনৌ শকতী ।  
 আরর মানায়িনৌ করা আশেম যুগতী ॥ ১ ॥  
 বোলহ সুন্দর কাহু রাখার উদ্দেশে ।  
 তথা গেলোঁ তোর কাজ সাধিবোঁ হরিষে ॥ ক্র  
 এ সব কাজের আক্ষে জাগিএ প্রবন্ধ ।  
 এতেকোঁ তোক্ষার তার হৈব নেহাবন্ধ ॥

পরাণ দিবাক পারৌ তোঙ্গার বচনে ।  
 একাজ সাধিব আঙ্গো করিআ যতনে ॥ ২ ॥  
 আযোড় যোড়ন আঙ্গো করিবাক পারী ।  
 সে কি রাধিকা ভৈলী সীতা সতী নারী ॥  
 আঙ্গার হাথত দেহ কিছ ফুল পানে ।  
 তাক লজ্জা জাই আঙ্গো রাধিকার থানে ॥ ৩ ॥  
 বিলম্ব না কর বোল রাধার উদ্দেশে ।  
 আর কিছ দেহ ফাঙ্কাই উত্তম সন্দেশে ॥  
 ঠাঁট করা জাই আঙ্গো রাধার উদ্দেশে ।  
 বাসলী শিরে বন্দা গাইল চণ্ডীদাসে ॥ ৪ ॥

রামগিরীরাগঃ ॥ রূপকঃ ॥

রাধার উদ্দেশ বোলৌ চিন্তিআ মনে ।  
 হৃদয়ে রাখিছ বড়ায়ি আঙ্গার বচনে ॥  
 রাধার কারণে ভৈলৌ উদগমতা ।  
 ভালমতে কহ বড়ায়ি তার থান গতা ॥ ১ ॥  
 তাম্বুল লইআ থাহা পরাণের দৃষ্টী ।  
 বকুল তলাত আছে সে সুন্দরী সতী ॥ ল ॥ প্র ॥  
 চাম্পা নাগেশর তার নেআলী মাছলী ।  
 ফুলে তাম্বুলে ঙরি লজ্জা যাহা ডালী ॥  
 ফুল পিন্ধিলে সে থাইবে তাম্বুল ।  
 তবৈঁসি কহিছ সব কথা আদিমূল ॥ ২ ॥  
 যোড় হাথ করা তাক বুলিছ বচনে ।  
 আঙ্গাকে পাঠায়িলে রাধা মান্দের মন্দনে ॥  
 কপূর বাসিত রাধা থাহ তাম্বুল ।  
 কাছাঞিঁর বচনে তোঙ্গো দেহ আনুকুল ॥ ৩ ॥

চঞ্চল নয়ন তোর সিসতে সিন্দূর ।  
 বাহুত বলয়া শোভে পাএত নুপূর ॥  
 চলিতেঁ চলিতেঁ তোর রুণুবাণু বাজে ।  
 মোর মুখে স্মৃণী মোহো গেলা দেবরাজে ॥ ৪  
 আঁক্ষে বড়ায়ি তোর মরমের হীত ।  
 আঁক্ষার বচনে রাধা দেহ তোঁক্ষে চীত ॥  
 আনুমতী কর রাধা হরিয় বদনে ।  
 গাইল বড় চণ্ডীদাস বাসলী গণে ॥ ৫ ॥

ধানুষীরাগঃ ॥ রূপকঃ ॥

শুভ ত্রিগি বার শুভক্ষণে । আল ।  
 আতিশয় উল্লসিত মণে ॥ ল বড়ায়ি ॥  
 বন্দিআঁ সব দেবগণে । আল ।  
 বড়ায়ি শ্রীরাম চরণে ॥ ১ ॥  
 মনে ধরি কাঙ্ক্ষাএওঁর বচনে । আল ।  
 চলি ভৈল রাধিকার থানে ॥ ল ॥ ধ্রু ॥  
 চাম্পা নাগেশর নেআলী ।  
 আঅর গান্ধিআঁ নৈল মাছলী ॥  
 সজাইল আনেক যতনে ।  
 মাথে নৈল করপূর পানে ॥ ২ ॥  
 চারি পাশে চাণ্ডী বন্দাবনে ।  
 পাইল রাধার দরশনে ॥  
 আতি নেহেঁ করিআঁ চুম্বনে ।  
 ঘন ঘন কৈল আলিঙ্গনে ॥ ৩ ॥  
 কুশলে কি আছহ নাতিনী ।  
 রাধিকারে পুছিআঁ কাহিনী ॥

## শ্রীকৃষ্ণকীর্তন

বসিলান্ত রাধার পাশে ।

গাইল বড় চণ্ডীদাসে ॥ ৪ ॥

মালবরাগঃ ॥ লগনী ॥ কুড়ুকঃ ॥

তোকে মোর বড়ায়ি মো তোঙ্গার নাতিনী ।

আঙ্গা এড়ি কেনমতে ধরিলেঁ পরাণী ॥ ১ ॥

তোঙ্গাকে না দেখি রাধা পোড়ে মোর মন ।

ভাগে পুনে আজি তোর পাঠিলেঁ দরশন ॥ ২ ॥

এতেক বিলম্ব বড়ায়ি কমণ কারণে ।

সরুপেঁ কাহিনী বড়ায়ি কহ মোর থানে ॥ ৩ ॥

সরুপ কহওঁ যবেঁ হওসি সদয় ।

আপণার মুখে মোকে দিআর আভয় ॥ ৪ ॥

আপণার মুখে বড়ায়ি কহ তৌ উত্তর ।

আঙ্গার গানত তোর নাহিঁ কিছ ডর ॥ ৫ ॥

বুলিতেঁ লাগিলী বড়ায়ি চিন্তের হরিষে ।

বাসলী শিরে বন্দী গাইল চণ্ডীদাসে ॥ ৬ ॥

রামগিরীরাগঃ ॥ রূপকঃ ॥

রাধে ।

ডালি ভরাঁ ফুল পানে ।

তোরে পাঠাঁ দিল কাছে ।

আঙ্গার বচন না কর গোআলিনী আনে ॥

কপূর বাসিত তাম্বুলে ।

আর ।

কস্তুরী ভরাঁ কপোলে ॥

( ইহার পর ৯এর পাতাখানি নাই । )



শ্রীকৃষ্ণকীর্তন

বিগর দেখিলেঁ                      বিগর শুণিলেঁ

বিগর তোর বএসে ।

এতেকৈঁ এ সব                      কাজের প্রকার

জাগহ আশেষে নিশেষে ॥

নানাবিধ কথা                      কহিঁয়া বড়ায়ি

রাধারে করহ মিনতী ।

মোর একবার                      কর উপকার

খড়ক রাধার বিমতী ॥ ৩ ॥

পুনরপি যাহা                      প্রাণের বড়ায়ি

তাম্বুলেঁ ভরাঁয়া ডালী ।

মিনতী করিঁয়া                      হাণেত ধরিঁয়া

আন গিঁয়া চন্দ্রাবলী ॥

আঙ্গার বচনে                      বোলহ রাধারে

কাহের পুরুক আশে ।

বাসলী চরণ                      শিরে বন্দীয়া

গাইল বড়, চণ্ডীদাসে ॥ ৪ ॥

কৃষ্ণেন রসতৃষ্ণেন দহং বাসোষুতং পুনঃ ।

তাম্বলং সোৎকরণং রাধায়ৈ করতী দদৌ ॥

পাতাড়াআরাগঃ ॥ ক্রীড়া ॥ লগনী প্রকীর্ণক ।

কথা খানি খানি                      কহিল বড়ায়ি

বসিঁয়া রাধার পাশে ।

কপূর তাম্বুল                      দিঁয়া রাধাক

বিমুখ বদনে হাসে ॥ ল বড়ায়ি ॥ ১ ॥

কহির কপুর                      তাম্বুল বড়ায়ি

কহির নেত পাটোল ।

নেআলী মাহলী                      আওর নানা ফুল

কে দিআ পাঠাইলে মোর ॥ ল বড়ায়ি ॥ ২ ॥

আইস রাধা                      কঠো তোক্ষারে

কুমের পাঁচ আবথা ।

বিরহ জরেঁ                      তেহেঁ জরিনা

পাঠাইল তোক্ষা বেগাঁ ॥ ল রাধা ॥ ৩ ॥

এ বোল সুগিআঁ                      নাগরী রাধা

হাগএ সকল গাএ ।

মত নানা ফুল                      পান করপুর

সব পেলাইল পাএ ॥ ৪ ॥

উঠিআঁ বড়ায়ি                      রাধাক বুইল

হেন কাম না করিএ ।

নান্দের নন্দন                      ভুবন বন্দন

তোর দরশনে জীএ ॥ ৫ ॥

ঘরের সারী মোর                      সর্ববঙ্গে সুন্দর

আছে সুলক্ষণ দেহা ।

নান্দের ঘরের                      গরু রাখোআল

তা সমে কি মোর নেহা ॥ ৬ ॥

সে দেব স্মরণে                      পাপ বিমোচনে

দেখিল হএ মুকতী ।

সে দেব সনে                      নেহা বাঢ়াইলোঁ

হএ বিষ্ণু পুরে স্থিতী ॥ ৭ ॥



## শ্রীকৃষ্ণকীর্তন

ধিক জাউ নারীর জীবন দহেঁ পসু তার পতী ।

পর পুরুষের নেহাএঁ যাহার বিষ্ণু পুরে স্থিতী ॥ ৮ ॥

নাগর শেখর

নান্দের সুন্দর

উপেখিল মতিমোষে ।

বাসলী চরণ

শিরে বন্দিঅঁ

গাইল বড়ু চণ্ডীদাসে ॥ ৯ ॥

কোড়ারাগঃ ॥ রূপকঃ ॥

আঙ্গার কোমল দেহে ।

না জাগো দূতী পর পুরুষের নেহে ॥

সরূপেঁ তোরে কহিলোঁ ।

আল হের প্রতিজ্ঞা করিলোঁ ।

প্রথম যৌবন মোএঁ বঞ্চিলোঁ ॥ ১ ॥

না বোল না বোল দূতী নাএ ।

আবালী রাধা নহোঁ সুরতী যোগে ॥ ১ ॥

পান আনি নিজ দোষে ।

ফল পাইবেঁ মোর রোষে ।

ধৃত্ত কাছাই না বুঝে সে মতিমোষে ॥

ক্ষমা করু কাছ মণে ।

ধরুক মোর বচনে ।

যবেঁ না মরিবে রাধা রস গিরকারণে ॥ ২ ॥

না বুঝোঁ রঙ্গ ধামালী ।

না জাগো সুরতী কেলী ।

বাহুড়িঅঁ চল সে নিষধ বনমালা ॥

জৈসানে রতি জানবোঁ ।  
 তেসানে কাহু আনিবোঁ ।  
 সুরতী সন্তোগে সকল রাতী পোহাইবোঁ ॥ ৩ ॥  
 দেখি তোক্ষাক আজলী ।  
 পঁর কাজে তৌ বিকলী ।  
 তেঁসি না বুঝসি আক্ষে বালী ॥  
 বোল গিআঁ কাহু পাশে ।  
 ছাড়ু সুরতী আশে ।  
 গাইল বড় চণ্ডীদাসে ॥ ৪ ॥

নিপায় রাধাবচনং ততো বচনপাণ্ডিত্য ।  
 জবেন জরতী গঙ্গা জগাদ মধুসূদনম্ ॥

কোড়ারাগঃ ॥ যতিঃ ॥

লবলীদল কোঁমল আক্ষার দেহে ।  
 এবেঁ নাহিঁ সহে পর পুরুষের নেহে ॥  
 নিষধ নিষধ বড়ায়ি নান্দের নন্দন ।  
 তার পতিযোগ নহে আক্ষার যৌবন ॥ ১ ॥  
 আতি আছিদরী রাধা ল ।  
 মোকে বোলে হেন বাণী ।  
 এবেঁ তাক কি বুলিবোঁ বোল চক্রপাণী ॥ ৫ ॥  
 মিছাই আণিলেঁ বড়ায়ি তার ফুল পানে ।  
 পরাক লাগিআঁ সে হারাইবে নাক কানে ॥  
 মতিমোষে কাহু পাঠাআঁ দিলে তোরে ।  
 তোঞ্জে কেহু সে বোল বোলহ আক্ষারে ॥ ২ ॥

সুরতি জাগিলে বড়ায়ি পাঠাইবোঁ তোরে ।  
 বৃন্দাবন মাঝেঁ আনাইবোঁ দামোদরে ॥  
 তবেঁ হৈবে তার সমে মোর দরশনে ।  
 তোষিব তাহাক আক্ষে সংপূর্ণ যৌবনে ॥ ৩  
 না কর কাকুতী বড়ায়ি নাহিঁ লঅ গাঁলা ।  
 ভালমতেঁ বোধাই আবুধ বনমালী ॥  
 হেন বুলি তোকে রাধা না দিলেক আশ ।  
 বাসলী শিরে বন্দী গাইল চণ্ডীদাস ॥ ৪ ॥

দেশাগরাগঃ ॥ যতিঃ ॥

আজি রজনীতে বড়ায়ি দেখিলোঁ সপনে ।  
 রাধা সিঁআ বাসলী শয়নে ॥ বড়ায়ি ল ॥  
 তখনে হৃদয়ে মোর বেধিল মদনে ।  
 বুইলোঁ পরিহাস বচনে ॥ বড়ায়ি ল ॥১॥  
 না জীবোঁ না জীবোঁ বিণি রাধা দরশনে ।  
 সরূপেঁ কহিলোঁ তোর থানে ॥ ধ্রু ॥  
 নাল জলদ সম চিকণ চিকুরে ।  
 বদন সংপূন শশধরে ॥  
 বচন ঝরএ তার আমৃতের ধার ।  
 তাক বড় লোভ আঙ্গার ॥ ২ ॥  
 হাথ দিআঁ দেখ বড়ায়ি মোর কলেবরে ।  
 জত বড় উপজিল জরে ॥  
 এত দুখ বড়ায়ি মোর পরাণ না সছে ।  
 মরোঁ হের রাধার বিরহে ॥ ৩ ॥

বারেক করাহ যবেঁ রাধা দরশনে ।

তবেঁ রহে আঙ্গার জীবনে ॥

এহা জানী কাঁট চল রাধিকার পাশে ।

গাইল বড়ু চণ্ডীদাসে ॥ ৪ ॥

রাধানিহিতচিত্তস্ত কুম্বস্ত বচনাদরং ।

সাদরং জরতী পাশ্চ গতা রাধামিদং বচঃ ॥

বেলাবলীরাগঃ ॥ যতিঃ ॥

নিশিত সপন দেখিল জগন্নাথ ।

শুন চন্দ্রাবলী তোর বুকে দিল হাথ ॥

কনক পদ্ম কোরক সম দুই তনে ।

পরসি বিকল ভৈল দুসহ মদনে ॥ ১ ॥

নারেবড় কাছাঁ পাঠাইআঁ দিল মোরে ।

মরে ভাল জীএ ভাল জাণাইলোঁ তোরে ॥ ধ্রু ॥

তোম্মেত গোআলী রাধা বড়ই আবুধী ।

আপনার দোষে হৈবেঁ পুরুষবধী ॥

তোম্মাক না পাআঁ কাছ হৈলা আচেতনে ।

সরূপেঁ জীএ কাছাঁএওঁ তোর আলিঙ্গনে ॥ ২ ॥

মনে গুণী দেখ রাধা আপনার হীত ।

বারেক কাছের কর সরস চীত ॥

কিসক যৌবন রাধা করহ নিফল ।

কাছ সমে রঞ্জে কর জীবন সফল ॥ ৩ ॥

বারেক রাখহ রাখা কাহের জীবন ।  
 আপনার কর পাপ সাগরে মোচন ॥  
 বচনেক দেহ রাখা কাছাইক আশ ।  
 বাসলী শিরে বন্দী গাইল চণ্ডীদাস ॥ ৪ ॥

রামগিরীরাগঃ ॥ রূপকং ॥

এত কালে বুঢ়ী তোর কেহে হেন মন ।  
 ভাল বুলিবে তোরে শুণী কোন জন ॥  
 আদি আন্ত এখো বোল না বোলসি ভালু ।  
 মারিবোঁ পরাণে তোকে জাগাঁ গোআল ॥ ১ ॥  
 দারুণী বুঢ়ী তোর বাপেত নাহিঁ লাজ ।  
 তে কারণে মোক বোলসি হেন কাজ ॥ ল ॥ ক্র  
 বার বার না বুলিহ হেনক উত্তর ।  
 সামী দুৰুবার মোর নঠোঁ সতন্তর ॥  
 মো যবেঁ জাগোঁ তোর হেন দুফট মতী ।  
 তবেঁ কেহে আসিবোঁ মো তোক্ষার সংহতী ॥ ২  
 তোঁ মোর বড়ায়ি মোঁ তোর নাতিনী ।  
 এবেসি তোক্ষার মুখে শুণী হেন বাণী ॥  
 আর যবেঁ বোল মোরে হেন পরিহাস ।  
 আবসি করিবোঁ তবেঁ তোক্ষার বিনাশ ॥ ৩ ॥  
 এহা গুআ পান তোকে আপনেই খাহা ।  
 আপণাক চিকিঁআ কাহের থান যাহা ॥  
 এহা বুলী বড়ায়িক চড়ে মাইল রোষে ।  
 বাসলী শিরে বন্দী গাইল চণ্ডীদাসে ॥ ৪ ॥

নিপীয় রাধাবচনং ততো বচনপণ্ডিতা ।

জনেন জরতী গহা জগাদ মধুসূদনম ॥

গুজ্জরীরাগঃ ॥ যতিঃ ॥

কোপেঁ কভেঁ মোকে হাথেঁ না ছইল সামী ।  
 গালিহো মাসুড়ী স্থানে না পাইল আঙ্গী ॥  
 তোঙ্গার কারণে কাছাগ্রিওঁ এতেক বএসে ।  
 বড় অপমান পাইলোঁ। এবোঁ খাইবোঁ বিসে ॥ ১ ॥  
 না থাকিব তোরাগানে জাইব আঙ্গি রোষে ।  
 কাছাগ্রিওঁ ল আঙ্গি তোঙ্গার দোষে ॥ ২ ॥  
 আনেক প্রকারেঁ চিন্তিলোঁ। তোরা হীত ।  
 তবেঁহো আধিক রাধা বুইলোঁ বিপরীত ॥  
 সেসি গুণী কাছাগ্রিওঁ দহে মোর চীত ।  
 তোঙ্গার দেহত কাছাগ্রিওঁ না বসে কি পীত ॥  
 আনেক জনের কাজেঁ গেলোঁ। নানা থানে ।  
 সব নারী জনে মোর করিল সম্মানে ॥  
 তোঙ্গার আন্তরেঁ গেলোঁ। রাধিকার থানে ।  
 পাএ পেলাইল রাধা তোরা গুআ পানে ॥ ৩ ॥  
 আর যত বুইল রাধা গরল বচনে ।  
 তার প্রতিকার যবেঁ না কর আপনে ॥  
 তবেঁ লোক শুণিআ করিব উপহাস ।  
 বাসলী শিরে বন্দী গাইল চণ্ডীদাস ॥ ৪ ॥

কোড়ারাগঃ ॥ ত্রীড়া ॥

আল ।

দূতী আপরাধ কৈল ।

আক্ষারে কেছে না বুইল ।

দূতী মারিআঁ কমণ কাজ সাধীল ॥

আল ।

বড়ায়ির বোল প্রমাণে ।

আল সাধিব আপণ মানে ॥ ১ ॥

আল ।

যে মোর দূতী মাইল না ল ।

নিজ দোষে সে পাঠবে আতি বড় দুখে ॥ ১ ॥

রাম কাজে হনুমন্তা ।

তেহেন আক্ষার দূতী ।

ভাঁগিল নেহা পুনী যোড়াইতৈঁ শকতা ॥

যে থানে শুঁটা না জাএ ।

তথাঁ বাটিআ বহাএ ।

সেহি দূতী মোর কোণ কাজেঁ চড় খাএ ॥ ২ ॥

দূতী পাঠাইলোঁ মোএঁ কীষে ।

হাথে তুলী মোঁ খাইলোঁ বীষে ।

মোর দূতী চড় খাইলে হেন বএসে ॥

যথাঁ দূতী মোর জাএ ।

তথাঁ পরসাদ পাএ ।

অসংঘট কাজ পুন সংঘট করাএ ॥ ৩ ॥

সকল গোঠ মেলাইবোঁ ।



বড়ায়িক খাঁর যোগাইবোঁ ।

ঘরত রাখিঁয়া বড়ায়ির সেবা করিবোঁ ॥

বড়ায়ির করিঁয়া তোষে ।

খণ্ডাইবোঁ আপণ দোষে ।

বাসিনী বন্দিঁয়া গাইল বড়ু চণ্ডীদাসে ॥ ৪ ॥

বরাড়ীরাগঃ ॥ রূপকঃ ॥

তোমার আন্তরে কাছাগ্রিঁ করিলোঁ যতনে

আনেক প্রকারেঁ তাক বুলিলোঁ বচনে ॥

তাপাত মৃগধী রাধা না পাতিল কানে ।

পাএ পেলাইল তোর সব গুঁয়া পানে ॥ ১ ॥

কাছাগ্রিঁ ।

চড়েঁ মাষ্টিলে রাধা মোরে দেখ বিছমানেনে ।

এত আপমান সহে কাছার পরাণে ॥ প্র ॥

আওর বুলিল তোক যত বীর দাপ ।

তাক সোঁঅরিতে মোর মনে বাড়ে তাপ ॥

এখোহি না রাখিলেক তোর মাত্র মাপ ।

কোপে গরজিলী রাধা যেন কাল সাপ ॥ ২ ॥

তান ভুবনে নাহিঁ হেন আছিদরা ।

হাণে কুলে এখো নাহিঁ পাটাবুকী তিরা ॥

তোঙ্গার কারণে মোরে যত দিল দুখ ।

পালটি না দেখেঁ আর তাহার মুখ ॥ ৩ ॥

নিতি নিতি দধি বিকে মথুরাক জাএ ।

তাক দুখ দিতেঁ কিছ চিন্তহ উপাএ ॥

তবেঁসি মনের মোর দুখ পালাএ ।

বাসিনী শিরে বন্দী চণ্ডীদাস গাএ ॥ ৪ ॥

## শ্রীকৃষ্ণকীর্তন

দেশাগরাগঃ ॥ রূপকং ॥

বড়ায়ি ল ।

কদমের তলে

বসী বমুনার তীরে

দান ছলে রাখিবো রাধারে ।

বড়ায়ি ল ।

লুড়িআঁ সব পসার

খাইবোঁ দধি তাহার

কাটাঁ লৈবোঁ সাতেসরী হারে ॥ ১ ॥

বড়ায়ি ল ।

বাটেত স্ফজিআঁ দান

করি তার আপমান

তোর মোর সাধিব মান ॥ ২ ॥

বড়ায়ি ল ।

ধরিহ মোর যুগতা

রাধার হাঁ সাংহতা

চলি জাইহ মথুরার তাটে ।

আস্কাক রুফট বচনে

তোষিহ রাধার মনে

আস্কে যবেঁ রোধিব বাটে ॥ ৩ ॥

ছাড়াইবোঁ তার গাঁর

কাপুলা করিবোঁ টাঁর

হাথ দিবোঁ তাহার তনে ।

তোর আনুমতী লআঁ

বলে রাধাক ধরিআঁ

লআঁ যাইবোঁ মাঝ বৃন্দাবনে ॥ ৩ ॥

পাছেত মদন বাণে

হানিআঁ তাক পরাণে

রহিবোঁ ধরি মুনি বেষে ।

বসি তোস্কে তার পাশে

করিহলি উপহাসে

গাইল বড়ু দণ্ডীদাসে ॥ ৪ ॥

আধায় সাদরং চিত্তে দানোদরসমীহিতং ।  
মধুরং রাধিকামাহ বন্ধা কপটকোবিদা ॥ :

রামগিরীরাগঃ ॥ রূপকং ॥

কপটে কহিল বড়ায়ি রাধিকার গানে ।  
তোঙ্গার বচনে আক্ষে নিবারিল কাহ্নে ॥  
বিমতী তেজিআ কাছাঞি গেল নিজ ঘর ।  
চল বাঁট জাতি বিকে মথুরা নগর ॥ ১ ॥  
সব গোপী লতা রাধা করি বিমরিমে ।  
মথুরার হাট জাতি তেঁউ চিত্তের হরিমে ॥ গো ॥ ধ ॥  
বড়ায়ির বচন শুণী হরষিত মনে ।  
যুগতি করিল লতা সব গোপীগণে ॥  
মথুরা চলিলী রাধা বড়ায়ির সঙ্গে ।  
সখীগণ সমে নানা কথা পরসঙ্গে ॥ ২ ॥  
রাধা লতা দধি দুধ বিকলিতা হাটে ।  
দরক আইলী বড়ায়ি আতি বড় বাঁটে ॥  
ঈসত হাসিতা বড়ায়ি মধুর বচনে ।  
আশেষ প্রকার করি তোষিল আতিহনে ॥ ৩ ॥  
হেন মতে নিতি নিতি মথুরা নগরে ।  
দধি দুধ বিকলিতা রাধা আইসে ঘরে ॥  
কৌড়ী আণিতা দেএ সাসুড়ার গানে ।  
গাইল বড়ু চণ্ডীদাস বাসলী গণে ॥ ৪ ॥

কালক্ষেপা সহঃশুচি রাধামাধায় মাধবঃ ।  
উপেত্য জরতীমাহ মনোজশরকাতরঃ ॥

## শ্রীকৃষ্ণকীর্তন

দেশবরাড়ীরাগঃ ॥ রূপকং ॥

এত দিন গেল বড়ায়ি তোর আশোআশে ।  
 রাধা চিন্তিআ মোর চৌখে নিন্দ না আইসে ॥  
 বচন আক্ষারে দিআ ভাণ্ডহ কেহে ।  
 এভেঁ না করাউলেঁ মোর রাধা দরশনে ॥ ১ ॥  
 রাধিকা লআ চল মথুরার হাটে ।  
 মহাদাণী হআ আক্ষে রহি গিআ বাটে ॥ ২ ॥  
 কালি যাইব আক্ষে বড়য়ি বিহাণী ।  
 তেক্ষে সৌঅরিহ বড়য়ি আক্ষার বাণী ॥  
 আজি রাতী সূত গিআ আইহনের ঘরে ।  
 প্রভাত সময় হৈল চলিহ সহরে ॥ ৩ ॥  
 অন্তরে বাঢ়এ মোর দারুণ মদনে ।  
 রহিতেঁ না পারোঁ বিণি রাধা দরশনে ॥  
 যতেক প্রবন্ধ সব জাণহ আপনে ।  
 কি বুলিব তোরে উপদেশ বচনে ॥ ৪ ॥  
 রাধাক দেখিলেঁ আক্ষে চাছিব দানে ।  
 খর শীতল আর বুলিব বচনে ॥  
 আক্ষাক গঞ্জিহ বড়য়ি নির্ভয় মনে ।  
 গাউল বড় চণ্ডীদাস বাসলী গণে ॥ ৫ ॥

কৃষ্ণ বাচমাচমা জরতী কপটে পটুঃ ।  
 অভিমত্য়াপ্রসূং প্রাঃ রাধায়ী মথুরা গতিম্ ॥

গুজ্জরীরাগঃ ॥ যতিঃ ॥

আইহনের ঘরে গিআ সাঁঝ সমএ ।  
 বড়য়ি বুলি হেন আইহনের মাএ ॥

চিরকাল দধি দুধ ঘরে নঠ হএ ।  
 এবেঁ মথুরার হাট জাইতেঁ জুআএ ॥ ১ ॥  
 বোল রাধিকারেঁ সহি বড়ই যতনে ।  
 যেহু জাএ রাধা কালি বড়ই বিহাণে ॥ ধ্রু ॥  
 আপণে ভাবিআঁ দেখ থাঁর করী মণে ।  
 বিণা বিকীএঁ হএ গোআলের ধনে ॥  
 আহোনিশি আক্ষে সহি তোর ভাল চাহী ।  
 তেঁসি সংহতা করি নিতেঁ চাঠোঁ রাহী ॥ ২ ॥  
 আক্ষে আপুণী জাইব সংহতি তাহারে ।  
 কেহো তবৈঁ কিছ বোল বুলিতেঁ না পারে ॥  
 গোআলের বহু বি লইআঁ জাইব আক্ষে ।  
 তার মাঝে রাধাহো পাঠাআঁ দেহ তোক্ষে ॥ ৩ ॥  
 হেন মতেঁ আইহন মাএর আনুমতী ।  
 বড়ায়ি লইআঁ দিল রাধিকাক প্রতী ॥  
 তবৈঁ ভৈল হাট জাইতেঁ রাধিকার মতী ।  
 গাইল বড়ু চণ্ডীদাস বাসলী গতী ॥ ৪ ॥

আহেররাগঃ ॥ একতালী ॥

ঘৃত দধি দুধ ঘোলেঁ সাজিআঁ পসার ।  
 নেত বসন দিআঁ উপরে তাহার ॥  
 আনুমতী লআঁ রাধা সাস্ত্রীডীর থানে ।  
 লাস বেশ করে রাধা বড়ই বিহাণে ॥ ১ ॥  
 মথুরা চলিলী রাধা বড়ায়ির সঙ্গে ।  
 সব সখিজন লআঁ আতি বড় রঞ্জে ॥ ল ॥ ধ্রু ॥  
 কমলবদনী রাধা হরিণনয়নী ।  
 আনত কপাল তার আধ শশি জিণী ॥

কপোল যুগল তার মছলের ফুল ।  
 ওঠ আধর তার বন্ধুলীর তুল ॥  
 তিলফুল জিণী নাসা কশু সম গলে ।  
 কনক যুথিকা মালা বাহু যুগলে ॥  
 কমল কলিকা সম তার পয়োভারে ।  
 ডমরু সদৃশ মধ্য নাভি গস্তীরে ॥ ৩ ॥  
 গুরু জঘন নিতম্ব উরু করিকরে ।  
 চরণ যুগল গল কমল আকারে ॥  
 করিরাজ জিণী রাধা করিল গমনে ।  
 গাইল বড়ু চণ্ডাদাস বাসলী গণে ॥ ৪

ইতি তাম্বলখণ্ডঃ সমাপ্তঃ ॥

## অথ দানখণ্ডঃ

অত্রান্তরে তত্র কলিন্দকন্যা-  
তটোপকর্ষং সরণৌ নিষল্লঃ ।  
চিত্রায় রাগামধুরাধরোষ্ঠে  
কৃষ্ণঃ সত্ৰম্বেণ জর শীঞ্জগাদ ॥

পাহাড়ীআরাগঃ ॥ প্রকীর্ণক লগনী ॥

ক্রীড়াভালঃ ॥

যমুনার ঘাটে নিকটে রহিঁআ  
পথে বিরোধে কাছাঞিঁ ৷

এ সব গোপ বধূজন লঁআ  
কথা না যাসি বড়ায়ি ॥ ১ ॥

ছাওয়াল কাছাঞিঁ গোঠ রাখোআল  
পন্থ বিরোধসি কিকে ।

জাএ চন্দাবলী —

( ইহার পর ১৬—১৭।১ পাতার অভাব আছে । )

—কাছাঞিঁ করসি তৌ বল ।

একেঁ একেঁ সখিজন সব মোর খল ॥

সুনিঁআ বা কি বুলিবে ঘরের গোআল ।

মোএঁ আপোঙব হৈবৌ তোঙ্গ জাইবেঁ মার ॥ ৩

চরণে পড়িঁআ কাছাঞিঁ বোলৌ তোঙ্গারে ।

ছাড় একবার কাছাঞিঁ জাইতেঁ দেহ ঘরে ॥

তোর পতিযোগ নহে আঙ্গার যৌবন ।

গাইল বড় চণ্ডীদাস বাসলী গণ ॥ ৪ ॥

দেশাগরাগঃ ॥ লঘুশেখরঃ ॥

সিশের সিন্দূর তোর লাসে ।  
 মাথার কেশ স্বেবেশে ॥  
 আন্ধাকে না চিহ্নসি তোত্রিওঁ ।  
 সব গোপী রঞ্জন কাছাত্রিওঁ ॥ ১ ॥  
 দান আন্ধার পরমাণে । এ রাধা ল ।  
 না কর মনে আন ভানে ॥ ধ্রু ॥  
 ঘৃত দুধ লজ্জা তোএঁ যাসী ।  
 ধাতাঁ ধাতাঁ মথুরা পালাসী ॥  
 আন্ধা ছাড়ি জাইবি কোণ পথে ।  
 আজি পড়িলা মোর হাতে ॥ ২ ॥  
 স্ফুটিক মাঝা বাএ হালে ।  
 তা দেখি মুনি মন টলে ॥  
 ডাকর ডালিম দুই কুচে ।  
 নান্দসুত কাছাত্রিওঁকে কুচে ॥ ৩ ॥  
 স্ফুঝি যাহা মোর সব দানে ।  
 নহে দেহ আলিঙ্গন দানে ॥  
 রাধা মোর না কর নিরাশে ।  
 গাইল বড়ু চণ্ডীদাসে ॥ ৪ ॥

---

কৃষ্ণস্য বচনং শ্রদ্ধা রাধিকাদ্বিমতী সতী  
 বেপমানতনুস্তন্বী জগাদ জরতীমিদং ॥

---



ধানুষীরাগঃ ॥ লঘুশেখরঃ ॥

আল বড়ায়ি ।

এগার বৎসরের বালী ।

যেহু নলিনী দল কোঁঅলী ॥ ল ॥

আল বড়ায়ি ।

তাক দেখি যার মন জাএ ।

নিজ দোষে পরাণ হারাএ ॥ ১ ॥

আল বড়ায়ি ।

• কাহু মোকে মাছে আলিঙ্গনে ।

পরসিলেঁ তেজিবোঁ পরাণে ॥ ল ॥ ধ্রু ॥

একে একে সব সখি জাএ ।

বাটে কাহু আন্ধাকে রহাএ ॥

পরিহাস করে দান ছলে ।

কাঞ্চুলী ভাঁগিতেঁ চাহে বলে ॥ ২ ॥

সব গোপী ছাড়ী বনমালী ।

মোরে কেহুে বোলএ ধামালী ॥

খনে চাহে মোরে মাহাদানে ।

খনেকেঁ বোলএ আনচানে ॥ ৩ ॥

সুগ তোএঁ আন্ধার বচন ।

নিষধহ শ্রীমধুসূদন ॥

তেজুক আন্ধার পতিআশে ।

গাইল বড়, চণ্ডীদাসে ॥ ৪ ॥

রাধায়ী বচনং শ্রদ্ধা জরত্যা প্রতিপাদিতং ।

জগাদ চতুরঃ কৃষ্ণঃ সতৃষ্ণো রাধিকামিদং ॥

## শ্রীকৃষ্ণকীর্তন

শুভ্ররীরাগঃ ॥ ক্রীড়া ॥ লগনী ॥

সুন্দরি রাধা                      সূণ সমুখে  
 পুছো মোএঁ হৃষীকেশে ।  
 কঁথা না বসসি                      কথা তোর ঘর  
 জাইবেঁ কোমণ দেশে ॥ ল রাধা ॥ ১  
 গোকুলে থাকোঁ                      মো গোআল জাতী  
 তোকে না পুছহ কিকে ।  
 ষোল শত গোপী                      পসার সাজিঅঁ  
 মথুরা জাওঁ মো বিকে ॥ ২ ॥  
 ওলাহা রাধা                      মাথার চুপড়ী  
 দেখোঁ মো তোঙ্গার পসারা ।  
 কোণ বথু লঅঁ                      জাহা মথুরা  
 তাহার দেহ বিচারি ॥ ৩ ॥  
 স্নত দাঁধ দুধ                      আওর ঘোল  
 এ সব মোর পসারা ।  
 তোকে না কমণ                      কারণে কাছাএঁওঁ  
 চাহ এহার বিচারি ॥ ৪ ॥  
 তোএঁ না জাগসি                      মোএঁ মাহাদাণী  
 এ দান সব আঙ্গারে ।  
 ভাণ্ডে ষোল পণ                      দিঅঁ মাহাদান  
 চল মথুরা নগরে ॥ ৫ ॥  
 বিথর কালে                      বিথর শুণী  
 হেন বিপরীত বাণী ।  
 আনেক সমএ                      মথুরার পথে  
 স্নত দুধে মাহাদাণী ॥ ৬ ॥



## শ্রীকৃষ্ণকীর্তন

যত দধি সব খাইল কাছাঞিঁ  
 গান্ধাআঁ মোর পসারা ।  
 কাঞ্চুলী ভাঁগিআঁ তন বিগুতিল  
 ছিঁড়ি সাতেসরী হারা ॥ ১ ॥  
 কোণ বিধাতাএ মোক গঢ়িলেক  
 কত লিখি দুখ ভারে ।  
 সুখ ভুঞ্জিতেঁ মো কোছো না পাইলোঁ  
 দুখেঁ গেল সব কালে ॥ ২ ॥  
 অনন্ত জরমেঁ গুরু ব্রাহ্মণেরেঁ  
 দিলোঁ নানা দুখ ভারে ।  
 তে কারণে বিধি দুখগণ  
 লেখিল সাঠীহারে ॥  
 করলোঁ খণ্ড ব্রত আর জরমত  
 তেঁ বা দুখিনী মোএঁ ।  
 ললাট লিখিত খণ্ডন না জাএ  
 না ছাড়ে নান্দের পোএ ॥ ২ ॥  
 জরম গেল করমের খঅ  
 কাল কাছাঞিঁর হাথে ।  
 মুকুট ভাঁগিআঁ সব পেলাইবোঁ  
 সিন্দূর মুছিবোঁ মাথে ॥  
 কিবা চাহে কাছু বাটে রহাএ  
 বুঝিতেঁ নারোঁ তার মণে ।  
 রাজা কংসাসুর আতি দুরুবর  
 সে জনি এহাক শুণে ॥ ৩ ॥  
 এড়ু দামোদর ঝাঁট জাওঁ ঘর  
 দিআরু মোকে মেলানী ।



## শ্রীকৃষ্ণকীর্তন

এ রূপ যৌবন                      কত নেহালসি  
হাথের শিরি আঙ্গুঠী ॥

এ রূপ যৌবন                      সব খীর নহে  
মনে ভাব গোআলী ।

রতি উপভোগে                      সফল কর  
পরিতোষ বনমালী ॥ ২ ॥

তোক্কে পহুমিনী                      আক্কে পদ্বনাভ  
এহা গুন মনে মনে ।

বএসেঁ জ্যেষ্ঠ                      কুলেহেঁ শ্রেষ্ঠ  
কিকে পরিহর কাছে ॥

আক্কা পরিহরিলেঁ                      ভাল না পাইবেঁ  
পাছেঁত পাইবেঁ দুখে ।

এ রূপ যৌবন                      পাছানা জাইবে  
তুলি চাহা মোর মুখে ॥ ৩ ॥

তোর পাত দেখি                      রাতা উতপল  
লাজে লুকাইল জলে ।

তোক্কার গমন                      দেখি রাজহংস  
গতি করিল সলিলে ॥

দেবাসুর                      নর ঈশর  
কাহের না ভাঁগে আশে ।

বাসলী চরণ                      শিরে বন্দিআ  
গাইল বড়ু চণ্ডীদাসে ॥ ৪ ॥

কৃষ্ণশ্র বচনং শ্রুত্বা রাধিকাধিমতী সতী ।

বেপমানতনুস্তন্বী জগাদ জরতীমিদং ॥

ভাঠিআলীরাগঃ ॥ রূপকং ॥

এক ভাল না বোলে নিলজ চক্রপাণী ।  
 রতি পতিআশে ভৈল পথে মহাদাণী ॥  
 ষোল শত গোপী জাএ আপন ইছাএ ।  
 দারুণ করম দোষে আক্ষাকে রহাএ ॥ ১ ॥  
 পরাণে বড়ায়ি মোর কর প্রতিকার ।  
 তোর পরসাদেঁ ঘর জাওঁ একবার ॥ ধ্রু ॥  
 তার গোট মুণ্ডিলেক আক্ষার যৌবনে ।  
 কিসকে বাখানে কাহু মোর দুঈ তনে ॥  
 চির কাল জীউ মোর সামী আইহন ।  
 আনুপাম বল বীর মতীএঁ গহন ॥ ২ ॥  
 সব খন পর দারে উদগত মতী ।  
 এতেকেঁ বুঝিল তার বড় কুল জাতী ॥  
 তা সমে নাহিঁক বড়ায়ি মোর কোণ বোল ।  
 মিছা নঠ করে কাহু মোর স্তত ঘোল ॥ ৩ ॥  
 খণ্ডউ সব জঞ্জাল আর ঠেঁঠা দান ।  
 মিছা কেহু করে কাহুএঁ মোর অপমান ॥  
 তার পতিযোগ নহে আক্ষার যৌবন ।  
 গাইল বড় চণ্ডীদাস বাসলী গণ ॥ ৪ ॥

রাধায়্য বচনং শ্রুত্বা জরত্যা প্রতিপাদিতং ।  
 জগাদ চতুরঃ কৃষ্ণঃ সত্ৰম্বেণ রাধিকামিদং ॥

আহেররাগঃ ॥ একতালী ॥

বাট দান হাট দান লইলোঁ রাজ ঘরে ।  
 তে কারণে আইলোঁ মোএঁ যমুনার তীরে ॥

## শ্রীকৃষ্ণকীর্তন

নিতি নিতি যাহা তোম্কে মথুরা নগরে ।  
 সব সুবিধান দান দেহত আক্ষারে ॥ ১ ॥  
 দিবেহেঁ দধির দাণ সুনহ গোআলীনী ।  
 কংসের বিষএ আক্ষে হইএ মাহাদাণী ॥ ল ॥ ৬ ॥  
 দেহ দধি ঘৃত দান যত হএ লেখে ।  
 পসারের দান দিআঁ যাহা একে একে ॥  
 অভরস না কর সত্য আক্ষে বুইল ।  
 তোক্ষার কারণে আক্ষে মাহাদাণ লইল ॥ ২ ॥  
 আক্ষার বচন তোম্কে শুন শশিমুখী ।  
 নেহত লাগিআঁ শত পঞ্চাশ উপেখী ॥  
 এহা জাণী মোকে দেহ আলিঙ্গন দানে ।  
 আপণ গৌরব রাখা রাখহ আপণে ॥ ৩ ॥  
 লেখা করে কাঙ্ক্ষাএওঁ আপণে খড়ী পাড়ী ।  
 বাকী ভৈল রাখা তোতে নব লক্ষ কড়ী ॥  
 হএ নহে রাখা আপণে লেখা কর ।  
 গাইল বড় চণ্ডীদাস বাসনী বর ॥ ৪ ॥

পাহাড়ীআরাগঃ ॥ রূপকঃ ॥

পুরুব কালত ঋষিএঁ বুইল ।  
 বসুলে নিআঁ নান্দোঘরে থুইল ॥  
 জাণাইবোঁ কারে এ সব কাজে ।  
 সতৌ লইব কাঙ্ক্ষাএওঁ মথুরার রাজে ॥ ১ ॥  
 বুলিআঁ পাঠাইবোঁ দুখ সমাদে ।  
 কাঙ্ক্ষ মাহাদানী লাগিল বাদে ॥ ৬ ॥  
 বারেঁ বারেঁ মোএঁ বুইলোঁ ভজিআঁ ।  
 কংসে শুণী আসিব সাজিআঁ ॥



শুণীএ যবেঁ সে আইহন বীর ।  
 করেতেঁ তোক্ষা করিব তাঁর ॥ ২ ॥  
 এভেঁ কাহু তেঁ মোর বোল শুন ।  
 আপনে আপনে হৃদয়ে গুন ॥  
 ছাড় তেঁ আক্ষার দানের আশে ।  
 বাসলা বন্দী গাইল চণ্ডীদাসে ॥ ৩ ॥

পাহাড়ীআরাগঃ ॥ ক্রীড়া ॥ লগনী ॥

বারহ বরিশেকের মোর মাহাদান ।  
 শুণ তোক্ষা আল রাধা পাঁজী পরমান ॥ ১ ॥  
 নিতি দধি বিকে জাওঁ মথুরার হাটে ।  
 মিছাই কাছাঞেঁ তেঁ আগোলসি বাটে ॥ ২ ॥  
 আতি বিতপনী রাধা পরিধান পাট ।  
 আলকে তিলক তোর শোভএ ললাট ॥ ৩ ॥  
 বড়ার বহুআরী আক্ষে বড়ার সভাএ ।  
 কার কাঁচ আলিতে না দেওঁ মোএঁ পাএ ॥ ৪ ॥  
 বারহ বরিশের দাগ সুনহ মুগধী ।  
 মোহোর করমেঁ তোক্ষা আনি দিল বিধী ॥ ৫ ॥  
 রাখোআল কাছাঞেঁ তোর রাখোআল মতী ।  
 পাঁতরে একসরী পাইলোঁ নিমাগিতী ॥ ৬ ॥  
 রাখোআল হত্যাঁ তোর কংসের গোসাঞিঁ ।  
 ত্রিভুবনে আক্ষা সম তার বীর নাহিঁ ॥ ৭ ॥  
 কাহাক দেখাহ তোক্ষা এত বীরপনে ।  
 টাকারের ঘাএ কংসে লইব পরানে ॥ ৮ ॥  
 তোর কংসে মোর কিছ করিতেঁ না পারে ।  
 তোক্ষারি সে রূপেঁ মোরে মারিবারে পারে ॥ ৯ ॥

না বোল না বোল কাছাঞি হেন পাপ বাণী ।  
 তোঙ্গা ভালে জাগো আঙ্গৈ আইহনের রাণী ॥ ১০ ॥  
 বারহ বরিশেকের দিআ যাহা দাণে ।  
 গাইল বড়ু চণ্ডীদাস বাসলী গণে ॥ ১১ ॥

পাহাড়ীআরাগঃ ॥

কেহে দান না দিবৈঁ তৌঁ কেহে জাইবৈঁ হাটে ।  
 কেহে নাগরি রাধা ছাঁড়ী দিবৌঁ বাটে ॥  
 সব কুতঘাটে রাধা মোর মাহাদান ।  
 হএ নহে দেখ রাধা পাঞ্জী পরমান ॥ ১ ॥  
 বারহ বরিশের দান দিবৈঁ গোআলী ।  
 তোর রূপ যৌবনে মোহিল বনমালী ॥ ২ ॥  
 স্বগ্গে রাখৌঁ মর্ত্যে রাখৌঁ তলে পাওঁ সুধী ।  
 তাহাত টেটনৌঁ রাধা কি করিবি বুধী ॥  
 এ তীন ভুবনে রাধা মোর মাহাদাণে ।  
 তাক ভাঁগি জাএ রাধা কাহার পরাণে ॥ ২ ॥  
 যশোদার পোঅ আঙ্গৈ হাথে ধরৌঁ বাঁশী ।  
 তোঙ্গাক দেখিল রাধা আধিক রূপসী ॥  
 তে কারণে রাধা মোর তোতে গেল মন ।  
 ছাড়ি দিলৌঁ দান ধর আঙ্গার বচন ॥ ৩ ॥  
 এভৌঁ যবেঁ না ধরিবেঁ আঙ্গার বচন ।  
 বলে ধরি তোকে তবেঁ দিবৌঁ আলিঙ্গন ॥  
 এহা বুঝি দেহ রাধা সরস বচন ।  
 গাইল বড়ু চণ্ডীদাস বাসলী গণ ॥ ৪ ॥

## দানখণ্ড

রামগিরীরাগঃ ॥ আঠতাল ॥



এহে ।

সকল বএসে মোর এগার বরিষে ।

বারহ বরিষের দান চাহ মোরে কিসে ॥

এতেকেঁ বুঝিল তোর কাজের ভাষ ।

লোক স্মণিলে তোকে হৈব উপহাস ॥ ১ ॥

পশু ছাড়ি দেহ কাছাঞিঁ বিরোধ না কর ।

তোর পুণেঁ জাওঁ বিকে মথুরা নগর ॥ ২ ॥

নাগর শেখর তোন্ধে নামে বনমালী ।

তোর যোগ নহেঁ মোএঁ আতিশয় বালী ॥

আধিক পীড়এ যবেঁ ভুখিল ভষলে ।

তভেঁ নাহিঁ পাএ মধু কমল মুকুলে ॥ ২ ॥

বড়ার বহুআরী আন্ধে বড়ার বী ।

মোর রূপ যৌবনে তোন্ধাতে কী ॥

দেখিল পাকিল বেল গাছের উপরে ।

আরতিল কাক তাক ভখিতেঁ না পারে ॥ ৩ ॥

রতি কথা সখি মুখে না শুণিলেঁ কানে ।

বারেক রাখহ কাছাঞিঁ আন্ধার সমানে ॥

চরণে ধরোঁ তোর দেব নারায়ণ ।

গাইল বড়ু চণ্ডীদাস বাসলী গণ ॥ ৪ ॥

গুজ্জরীরাগঃ ॥ যতিঃ ॥

এ তোর নব যৌবনে ।

দেখি মোর মজি গেল মনে ॥

এবেঁ তোকে দেখিএ রূপসে ।

তেঁএ মোর বাড়িল আশে ॥ ১ ॥

দেহ মোরে সরস বচনে ।  
 আমিআঁ পিউক মোর কানে ॥ ধ্রু ॥  
 চাহ মোরে মুখ শশি তুলী ।  
 তোন্ধে রাধা আন্ধে বনমালী ॥  
 তোর মোর ভৈল পরিচএ ।  
 এবঁ পরিহর তোন্ধে ভএ ॥ ২ ॥  
 তোতে মোর হএ যত দানে ।  
 তাক দিতেঁ নাহিঁ তোর ধনে ॥  
 এহা আপনে গুণী মনে ।  
 কর মোর সফল বচনে ॥ ৩ ॥  
 এ তোর প্রথম বএসে ।  
 তোর দেহে বসে বড় রসে ॥  
 দাণা ভৈলোঁ তাহার আশে ।  
 গাইল বড় চণ্ডীদাসে ॥ ৪ ॥

কৃষ্ণস্ত বচনং শ্রুত্বা রাধিকাধিনতী সতী ।  
 বেপমানতনুস্তস্মৈ জগাদ জরতামিদং ॥

ধানুষীরাগঃ ॥ একতালী ॥

আল বড়ায়ি ।  
 চাঁপা কুঁটী দেখিতেঁ রূপসে ।  
 তাত নাহিঁ গন্ধের পরসে ॥ ল ॥  
 বিকাসিলেঁ মোহে মুনি মনে ।  
 হেন সব নারীর যৌবনে ॥ ১ ॥

কি না মোক ভৈল এত কালে ।  
 মাহাদাণী ভৈগেল গোকুলে ॥ ১ ॥  
 অনেক কড়ীর পসারা ।  
 হাট জাইতে না পাইলোঁ মথুরা ॥  
 রাজা কংসে করিবোঁ গোআরী ।  
 তবেঁ কাহু লঅঁ যাবোঁ ধরী ॥ ২ ॥  
 নিতি নিতি দধি বিকে জাওঁ ।  
 দাণের সুধী নাহিঁ পাওঁ ।  
 এবেঁ রাজা ধনের কাতর ।  
 তাহে যবেঁ দুধে দিবোঁ কর ॥ ৩ ॥  
 সখি সাত পাঁচ করি সঙ্গে ।  
 মথুরাক জাওঁ বিকে সঙ্গে ॥  
 কেহে কাহু হেন পড়িহাসে ।  
 গাইল বড় চণ্ডীদাসে ॥ ৪ ॥

রাধায়া বচনং শ্রুত্বা জরন্যা প্রতিপাদিতং ।  
 জগাদ চ ত্বরঃ কৃষ্ণঃ সতৃষ্ণো রাধিকামিদং ॥

রামগিরীরাগঃ ॥ আঠতালা ॥

বদন কমল তোর যবেঁহ দেখিলোঁ ।  
 তবেঁ হৈতেঁ রাধা তোতে মন দিলোঁ ॥  
 আঅর দেখিলোঁ নাসা গরুড় সমান ।  
 গিধিনী সদৃশ তোর দেখোঁ দুঙ্গ কান ॥ ১ ॥  
 তোর রূপ যৌবনে মোহিল দেব কান ।  
 সব কলা সংপুনী তোঁ দেহ মধুপান ॥ ২ ॥

কুরঙ্গ নয়ন জিগী তোম্কার নয়নে ।  
 আধর বকুলী গণ্ড মধুক সমানে ॥  
 মাণিক জিঁগিঁয়া তোর দশনের পাঁতী ।  
 কনয়া নিকষ তোর দেহের কাঁতী ॥ ২ ॥  
 তাল ফল জিগিঁয়া তোম্কার পয়োভার ।  
 মাঝ দেশ দেখি সিংহ মাঝার আকার ॥  
 লোভেঁ নাভী তলে বসে তীন রূপ বলী ।  
 উরু শোভে বিপরীত রাম কদলী ॥ ৩ ॥  
 খল কমল জিগী তোম্কার চরণে ।  
 রাজহংস জিগী তোম্কার গমনে ॥  
 ভোলে পড়ি গেল তাত নান্দের নন্দন ।  
 গাইল বড়ু চণ্ডীদাস বাসলী গণ ॥ ৪ ॥

মালবরাগঃ ॥ রূপকং ॥ লগনী ॥

তোর রূপ দেখি মোর চিত নহে খীর ।  
 প্রাণ যেহু ফুটি জাএ বুক মেলে চীর ॥ ১ ॥  
 যার প্রাণ ফুটে বুক ধরিতেঁ না পারে ।  
 গলাত পাথর বান্ধী দহে পসী মরে ॥ ২ ॥  
 তোম্কে গান্ধ বারানসী সরূপেঁসি জাগ ।  
 তোম্কে মোর সব তীখ তোম্কে পুণ্য স্থান ॥ ৩ ॥  
 এ বোল বুলিতেঁ কাহু না বাসসি লাজ ।  
 তোম্কার মাউলানী আক্কে শুণ দেব রাজ ॥ ৪ ॥  
 হইএ আক্কে দেব রাজ তোম্কে মোর রাণী ।  
 মিছাই সম্বন্ধ পাত ভাগিনা মাউলানী ॥ ৫ ॥  
 এ বোল বুলিতেঁ তোর মণে বড় সুখ ।  
 পর ঘর পইসে যেহু চোর পাটাবুক ॥ ৬ ॥

ভাল বোল বুলিলি তৌ চন্দ্রাবলী রাণী ।  
 আক্ষার মণের কথা कहিলেঁ আপুণী ॥ ৭ ॥  
 বিরহে পুড়িঁয়া কাহু হাকল বিকল ।  
 জরুআ দেখিঁয়া যেহু রুচক আশ্বল ॥ ৮ ॥  
 জাইবার বাসনা তোকে ছাড়হ গোআলী ।  
 গাইল বড়ু চণ্ডীদাস বন্দিঁয়া বাসলী ॥ ৯ ॥

দেশাগরাগঃ ॥ রূপকঃ ॥

সেদিন যোড়িলো হালে ।  
 কোণেঁ ব্রহ্মার দণ্ড যৌআলে ॥  
 গোআলী বান্ধিলেঁ বাসুকী দড়ী ।  
 গিরি করিলেঁ মোখড়া গোবালী ॥ ১ ॥  
 জাইবার বাসনা তেজ গোআলী ।  
 কাহু মাহাদাণী তোরে ল বালী ॥ ২ ॥  
 বৃন্দাবন মোর থানে ।  
 বংশ বাজাওঁ গানে ॥  
 না কর তৌ মন আনে ।  
 আক্ষে অসুর দল কাহু ॥ ২ ॥  
 সুমেরু আক্ষাক গঢ়ে ।  
 তার শূঙ্গে মোর মেঢ়ে ॥  
 নাম মোর বনমালী ।  
 হেলেঁ দলিবোঁ কালী ॥ ৩ ॥  
 গোকুলে গোজাতী ।  
 দেহ আক্ষারে সুরতী ॥  
 তেজহ জাইবার আশে ।  
 গাইল বড়ু চণ্ডীদাসে ॥ ৪ ॥

## শ্রীকৃষ্ণকীর্তন

গুঞ্জরীরাগঃ ॥ রূপকং ॥

এক ঠাই বাঢ়িলাহৌ নান্দে'র ঘরে ।  
 চাঞ্চাল কাছাঞিওঁ এবেঁ বল করে ॥  
 দিঠিত পড়িলে বাযত হএ লাজ ।  
 সোদর ভাগিনা হঐা হেন তোর কাজ ॥ ১ ॥  
 কাছাঞিওঁ লাজ নাহিঁ তোরে ।  
 লাজ না বাসসি তোএঁ গোকুল কাছ ।  
 সোদর মাউলানীত সাধ মাহাদান ॥ ২ ॥  
 জীব'র উপায় নাহিঁ বোল মাহাদানী ।  
 বাছিঐা পাইলি সোদর মাউলানী ॥  
 পোএ'র মুখে পরবত টলে ।  
 গুরু সাপে বেঢ়িলে'র তালপ কালে ॥ ২ ॥  
 বারেঁ বারেঁ কাছ মো দধি বিকে জাওঁ ।  
 সমুচিত দান যাট তোর না ভাঙ্গাওঁ ॥  
 কিসে'র কারণে তোঁ এবেঁ করসি বল ।  
 বাপ মাএ গালি তোরেঁ দিবৌ'র বিথর ॥ ৩ ॥  
 পুরাণ আগম বেদ করহ বিচার ।  
 দেখ যত পাপ হএ কৈলেঁ পর দার ॥  
 যত কিছ বোলৌ মোএঁ সব পরমাণে ।  
 গাইল বড়ু চণ্ডীদাস বাসলী গণে ॥ ৪ ॥

গুঞ্জরীরাগঃ ॥ যতিঃ ॥

বাপ বসুল মো'র নান্দে'ঘরে জাগী ।  
 কমণ কারণে রাধা ঘোসসি মাউলানী ॥  
 মাঅ দৈবকী মো'র মামা কংসাসুর ।  
 তোঙ্গার সম্বন্ধ কথা আনেক দূর ॥ ১ ॥



নহসি মাউলানী রাধা সম্বন্ধে শালী :  
 রঙ্গে ধামালী বোলে দেব বনমালী ॥ ১ ॥  
 মাউলানী মাউলানী বোলসি তুণ্ডে ।  
 মোর মাহাপাতক পড়ু তোর মুণ্ডে ॥  
 হেন যবেঁ রাধা বোলসি আর বার ।  
 ভাণ্ড ভাঁগিব তোর কাছাঞিঁ গোআল ॥ ২ ॥  
 কিকে তৌ নাগরি রাধা উপেখসি সুখ ।  
 মুখ তুলী চাহা মোর পালাউক দুখ ॥  
 'উন্নত পয়োধরে' ধরি মোরে চাপ ।  
 পালাউ আঙ্গার বিরহ সন্তাপ ॥ ৩ ॥  
 কে তোকে জাণায়িলে মাউলানী সম্বন্ধ ।  
 ছুসি আখি খাউ পড়ুক তার কন্ধ ॥  
 শালী সম্বন্ধে সম্বোধ নারায়ণে ।  
 গাইল বড় চণ্ডাদাস বাসলী গণে ॥ ৪ ॥

- কৃষ্ণস্য বচনং শ্রদ্ধা রাধাভয়ভয়াতুরা ।  
জগাদ জরতী কিঞ্চিৎ কিঞ্চিচ্চ মধুসূদনম্

রামগিরীরাগঃ ॥ আঠতাল ॥

মাউলানীর যৌবনে কাছের মন ।  
 বিধুমুখে বোলেন কাছাঞিঁ মধুর বচন ॥  
 সম্বন্ধ না মানে কাছাঞিঁ মোকে বোলে শালী  
 লজ্জা দৃষ্টি হরিল ভাগিনা বনমালী ॥ ১ ॥  
 কেনা বিধি আগ বড়ায়ি লেখিল কপালে ।  
 ভাগিনা সুরতি মাঁগে দানের ছলে ॥ ২ ॥

ভাগিনা সদৃশ গুরু নাহি'ক শয়ানে ।  
 কিকে কাছাঞি' বল করে এ কুঞ্জ ময়ানে ॥  
 ভাগিনাকে দেখি বড়ায়ি দেবতা সদৃশে ।  
 মোর কর্ম্ম দোষে কাছাঞি' হেন পড়িহাসে ॥ ২ ॥  
 দানের আন্তরে কাছাঞি' বুলুক বচন ।  
 দান লৈতে' নাহি' মণ কিসকে যতন ॥  
 ধামালী সহিত কাছাঞি' বোলে তিখ বাণী ।  
 হেন মতে' বি'গুতিলে সোদর মাউলানী ॥ ৩ ॥  
 দেহে বৈরি হৈল মোকে এ রূপ যোখন ।  
 কাহু লজ্জা হরিল দেখিআ মোর তন ॥  
 রতি লাগি বল করে নান্দের নন্দন ।  
 গাইল বড় চণ্ডীদাস বাসলী গণ ॥ ৪ ॥

রাধায়্যা বচনং শ্রুত্বা জরত্যা প্রাপ্তিপাদিতং ।  
 জগাদ চতুরঃ কৃষ্ণঃ সতৃষ্ণো রাধিকামিদং ॥

পাহাড়ীআরাগঃ ॥ ক্রীড়া ॥

বারে' বারে' রাধা বোলসি অন্ধেত  
 তো'র মাউলানী ।  
 আন্ধার বৈরি কংস রাত  
 তো'ক মারিব সম্বন্ধ শুণী ॥  
 আপণাক রাখি যে কাজ করে  
 তা'ক বুলিএ সিআনী ।  
 এহা জানী না পরিহর রাধা  
 আন্ধে দেব চক্রপাণী ॥ ১ ॥

রাধা তোর তনু দরশনে ।  
 নান্দের নন্দন                      ভোলে পড়িলা  
 বাহু ভিড়ি দেহ আলিঙ্গনে ॥ ৫ ॥  
 রসময় সকল                      শরীর তোর  
 ভইল নল্লী যৌবনে ।  
 পাকিল শ্রীফল                      জিনিয়া শোভে  
 তোর দুই তনে ॥  
 তাক দেখি                      উনমত ভৈলৌ  
 আন নাহিঁ পড়িহাসে ।  
 কর আনুমতী                      নাগর কাছাঞিঁ  
 জীউক তার পরসে ॥ ২ ॥  
 মিছাই রাধা                      পাতসি সম্বন্ধ  
 মিছাই করসি লাজে ।  
 মন খীর করি                      ধর মোর বোল  
 লাজে সে হারায়ি কাজে ॥  
 আনেক সময়                      যৌবন যে নারী  
 আপন শরীরে শাঁচে ।  
 আতি সে আবুধি                      ভোগ পরিহরি  
 আপনে আপনা বঞ্চে ॥ ৩ ॥  
 যাহার যৌবন                      নর উপভোগে  
 সেহি সে নাগরী ভালী ।  
 ভ্রমর সঙ্গম                      পাইলৈঁ শোভএ  
 যেহু বিকসিত মাছলী ॥  
 এহা পরিহরি                      নাগরি রাধা  
 আঙ্গা না কর নিরাসে ।  
 বাসলী চরণ                      শিরে বন্দিয়া  
 গাইল বড়ু চণ্ডীদাসে ॥ ৪ ॥

## শ্রীকৃষ্ণকীর্তন

ধানুষীরাগঃ ॥ একতালী ॥

কেছে তোকে মোরে বোল শালী ।

সম্বন্ধ না মান ভাগিনা বনমালী ॥

তোর বোল মোত নাহিঁ সাজে ।

আলপ বএসে খাইলি লাজে ॥ ১ ॥

যদি গাঙ্গ উজান বহে ।

তভোঠো তোঙ্গার বোল নহে ॥ ধ্রু ॥

নিজ সামী আঁছে মোর ঘরে ।

তাহাকো না কর তোকে ডরে ॥

আতি বড় হৈলা আঁড়ির ।

আপণা চিহ্নিআঁ জাহ ঘর ॥ ২ ॥

সেসি নারী যে হএ সতী ।

যাক উপভোগে নিজ পতী ॥

রস নাহিঁ পরার পুরুষে ।

যার উপভোগে কুল নাশে ॥ ৩ ॥

স্মাঁ অরী আপণ কুল জাতী ।

দূর কর পাপত মতী ॥

ছাড়হ আঙ্গার পতিআশে ।

গাইল বড় চণ্ডীদাসে ॥ ৪ ॥

সতীত্বং তব বিজ্ঞাতং রাধিকে বদ মাধিকং ।

অধুনা মম দানশ্চ গণনায়াং মনঃ করু ॥

কোড়ারাগঃ ॥ দণ্ডকঃ ॥

হাথে খড়ী করী বোলোঁ মো কাহু ।

আইস ল রাধা লেখা করি দান ॥ ১ ॥

আছঠ হাথ কলেবর তোর ।  
 দুই কোটি দান তাহাত মোর ॥ ২ ॥  
 মাথাত কুমুম মাল রচনে ।  
 এহাত আঙ্গার লক্ষক দানে ॥ ৩ ॥  
 চামর জিগিঁয়া চিকুর তোরে ।  
 এহার দান দুই লাখ মোরে ॥ ৪ ॥  
 সিসের সিন্দূর ভুবন মোহে ।  
 এহার দান তিন লক্ষ হএ ॥ ৫ ॥  
 বিম্বল শশি তোর মুখ দেখোঁ ।  
 এহার দান চারি লাখ লেখোঁ ॥ ৬ ॥  
 নীল উতপল তোর নয়নে ।  
 এহাত মোর পাঞ্চ লাখ দানে ॥ ৭ ॥  
 গরুড় সমান তোহোর নাশা ।  
 এহাত ছয় লক্ষ দানের আশা ॥ ৮ ॥  
 শ্রবণ কুণ্ডল শোভএ তোরে ।  
 এহার দান সাত লক্ষ মোরে ॥ ৯ ॥  
 মাণিক জিগিঁয়া দশন শোহে ।  
 এহার দান আঠ লাখ নহে ॥ ১০ ॥  
 বিশ্বফল তুল তোর আধরে ।  
 নব লক্ষ দান তাহাত আঙ্গারে ॥ ১১ ॥  
 কণ্ঠদেশ তোর কম্বু সমানে ।  
 দশ লক্ষ হএ এহাত দানে ॥ ১২ ॥  
 বাহু মৃগাল কমল করে ।  
 এগার লক্ষ দান তাহারে ॥ ১৩ ॥  
 নখ পাঁতি তোর চন্দিকা জিণে ।  
 বার লক্ষ হএ এহার দানে ॥ ১৪ ॥

শ্রীফল যুগল তোহোর তনে ।  
 এহার দান তের লক্ষ ধনে ॥ ১৫ ॥  
 ত্রিবলি মাঝা বাএ হালে তোরে ।  
 চৌদ লক্ষ দান এহাত মোরে ॥ ১৬ ॥  
 উরু তোর রাম কদলী সমানে ।  
 পঞ্চদশ লক্ষ এহার দানে ॥ ১৭ ॥  
 পদযুগ খল কমল আকারে ।  
 ষোল লক্ষ দান-তাহাত আক্ষারে ॥ ১৮ ॥  
 হেম পাট জিনি তোহোর জঘনে ।  
 চৌষাঠ লাখ তাত মোর দানে ॥ ১৯ ॥  
 বিণি দান দিআঁ নাহিঁ গমনে ।  
 বোলে দামোদর সত্য বচনে ॥ ২০ ॥  
 মাথাএ বন্দিআঁ বাসলী পাএ ।  
 আনন্ত বড়ু চণ্ডীদাস গাএ ॥ ২১ ॥

কেদাররাগঃ ॥ রূপকং ॥

কিসের দান কাছাঞিঁ কিসের ঘাট ।  
 কিসের আন্তরে কাছাঞিঁ আগোলসি বাট ॥  
 মিছা খড়ি পাড় কাছাঞিঁ কপট নাটে ।  
 কংশে শুনিলেঁ পড়ি যাইবেঁ টাটে ॥ ১ ॥  
 কি মোর ঝগড় ভৈল মথুরার পথে ।  
 পাঁজী পুখী তোক্ষার চিরিবোঁ বাম হাথে ॥ ২ ॥  
 রাখোআল কাছাঞিঁ তোতে হেন বোল সাজে ।  
 বড়ার বহুআরী আক্ষে পাইএ বড় লাজে ॥  
 এ সব চরিতেঁ তো নাসিলি দুই লোকে ।  
 কমণ যুগধেঁ বাটে দানী কৈলে তোকে ॥ ২ ॥

মিছে কেহে চক্র কাছাঞি করহ বাখান ।  
 কথ্যহো নাহি শূণী দেহত বসে দান ॥  
 ঘৃত ঘোল দধি দুধ পসারত জাএ ।  
 এহাতে সে দান লইতে তোক্ষার জুআএ ॥ ৩ ॥  
 আইহন বীর তিন লোকে ভালে জানী ।  
 তোক্ষে কি না চিহ্ন আক্ষে তাহার রাণী ॥  
 কি না লাভ লোভেঁ কাছাঞি না চিহ্ন এখন ।  
 গাইল বড় চণ্ডীদাস বাসলী গণ ॥ ৪ ॥

পাহাড়ীআরাগঃ ॥ ক্রীড়া ॥

শরত উদিত চান্দ বদন কমল ।  
 খঞ্জন জিগিঁষা তোর নয়ন যুগল ॥  
 আধরে বন্ধুলী রাগ শোভএ সুন্দরী ।  
 হেন রূপেঁ কাছাইকে কেহে পরিহরী ॥ ১ ॥  
 আলিঙ্গন দিআঁ যাহা সূণ ল সুন্দরী ।  
 তোক্ষাতে মজিল চিত ধরিতেঁ না পারী ॥ ২ ॥  
 শ্রবণে শোভএ তোর রতন কুণ্ডল ।  
 কুচযুগ শোভে যেকু শ্রীফল যুগল ॥  
 তথিত উপর শোভে হার মঞ্জরী ।  
 তা দেখিআঁ প্রাণ রাধা ধরিতেঁ না পারী ॥ ২ ॥  
 যশোদার পোঅ আক্ষে নামে গোবিন্দ ।  
 তোর রূপ দেখিআঁ চখুতে নাইসে নিন্দ ॥  
 কাঞ্চলী ঘুচাআঁ রাধা দেহ মোরে কোল ।  
 তোর দুই তনে লাগু রসের হিলোল ॥ ৩ ॥  
 আক্ষা সমে নেহ রাধা বড় পুণ্যে পাইএ ।  
 আক্ষা সমে যোগ সতৌ সুরপুর জাইএ ॥

এহাক জানীয়াঁ রাধা পুর মোর আশ ।  
বাসলী শিরে বন্দী গাইল চণ্ডীদাস ॥ ৪ ॥

ধানুষীরাগঃ ॥ রূপকং ॥

প্রথম যৌবন মোর মৃদিত ভাণ্ডার ।  
হৃদয়ে কাঞ্চলী গজ মুকুতার হার ॥  
এহা আভরণ কাছাঞিঁ সব মোর নে ।  
বেরি এক কাছাঞিঁ মোক ঘর জাইতেঁ দে ॥ ১ ॥  
না জানো সুরতি কাছাঞিঁ না ধারো মোঁ দান ।  
মিছাই কাছাঞিঁ মোর লইতেঁ পরাণ ॥ ধ্রু ॥  
এগার বরিষে কাছাঞিঁ বার নাহিঁ পুরে ।  
আঙ্গা দুখ দিতেঁ কাছাঞিঁ কেহে হেন ফুরে ॥  
এক বার ছাড়ী দুই বার নাহিঁ মরী ।  
রাজা কংসাসুরে মোএঁ করিবোঁ গোহারা ॥ ২ ॥  
শঙ্খ চক্র গদা আর শারঙ্গ এড়িঁয়া ।  
দান সাধ কেহে কাছাঞিঁ পথত বসিঁয়া ॥  
বারেক এড়িঁয়া দেহ জাওঁ মোএঁ ঘর ।  
গাইল বড়ু চণ্ডীদাস বাসলী বর ॥ ৩ ॥

ধানুষীরাগঃ ॥ একতালী ॥

মুখ তোর আল রাধা বিকচ কমলে ।  
নয়ন তোর নীল উতপলে ॥  
মাণিক জিনিঁয়া তোর দশনের দুতী ।  
সিন্দূরে লোটাইল যেহু গজমুতী ॥ ১ ॥  
সুন্দরি রাধা ল তোঙ্গাতে মণ গেল ।  
হের প্রাণ ধরণ না জাএ ॥ ধ্রু ॥



দুই কুচ তোর রাধা শম্বর আকার ।  
 তথি চিত্ত মজিল আক্ষার ॥  
 তা দেখিআঁ সব খন না পাওঁ সোআগ ।  
 অনুমতি কর দেওঁ হাথ ॥ ২ ॥  
 সিংহ জিণী তোর আতি মাঝা থিনী ।  
 দুই উরু রাম কল জিণী ॥  
 চরণ খল কমল মম্বর গমনে ।  
 নেত বসন পরিধানে ॥ ৩ ॥ •  
 কনক নিকস সম তনু কান্তি লীলা ।  
 দেখি ভোল গেল নান্দোবালী ॥  
 দাগ সাধিএ রতি পতিআশে ।  
 গাইল বড় চণ্ডীদাসে ॥ ৪ ॥

রামগিরীরাগঃ ॥ আঠতালী ॥

এত কাল জাইএ আক্ষে মথুরার হাটে ।  
 কভোঁ না দেখিল কাছাঞিঁ দানী এহা বাটে  
 এবোঁ বাটে বাটোআড় হৈলা কাছাঞিঁ ।  
 পাপ বুলিতেঁ তোর মুখে লাজ নাহিঁ ॥ ১ ॥  
 ছাড়হ নিলজ কাছাঞিঁ হেন পাপ বাণী ।  
 আক্ষে শিশুমতী রতি কথাহো না জানী ॥ ধ্রু  
 মোর রূপ দেখি নহ বিকল মুরারী ।  
 পর ধন দেখিলেঁ কি পাএ ভিখারী ॥  
 উনমত সদৃশ কেছে বোলহ বচন ।  
 এহা বুঝি নিবারিআঁ থাক নিজ মন ॥ ২ ॥  
 পথত লইলি যুবোঁ দান আধিকার ।  
 তবেঁ কেছে তোতে হেন মদন বিকার ॥

তিল এক মোর মনে নাহিঁ রতি রঙ্গ ।  
 আন্ধা ছাড়ী আন নারী কর তোঙ্গে সঙ্গ ॥ ৩ ॥  
 এত বড় কেহুে কাছাঞিঁ দেহ মোরে দুখ ।  
 মুখ তুলী না দেখোঁ আর তোর মুখ ॥  
 এভেঁ পরিহর কাছাঞিঁ আন্ধার আশে ।  
 বাসলী শিরে বন্দী গাইল চণ্ডীদাসে ॥ ৪ ॥

পাহাড়ীআরাগঃ ॥ রূপকং ॥

য়ত দধি দুধেঁ পসার সাজিআঁ  
 মথুরাক বাসি বিকে ।  
 সহজেঁ রূপসী নব যুবতী  
 লাস বেশ তোর কিকে ॥  
 হেন রূপ দেখি চখু আড় করে  
 পশুআ তোর গোআলা ।  
 আছ নর লোক দেব লোক তোষে  
 মুনি মন হএ ভোলা ॥ ১ ॥  
 রাধা মুখ তুলী চাহা রঙ্গে ।  
 নাগর কাছাঞিঁ পথে বিরোধে  
 কি করিব তোর খঙ্গে ॥ ধ্রু ॥  
 কপোল যুগলে শোভএ তোর  
 বিচিত্র মণি কুণ্ডলে ।  
 সংপূর্ণ চান্দে'র দুই পাশে যেহু  
 উইল সুরুজ মণ্ডলে ॥  
 স্ননিআঁ সরস আমিতাঁ আধিক  
 তোর মধুর বচনে ।  
 নান্দে'র নন্দন ভোলে পড়িলা  
 বাছ ভিড়ি দেহ আলিঙ্গনে ॥ ২ ॥

পরিধান তোর সুরঙ্গ পাটোল  
ধিরে যাসি বাটে ।

আর আদভূত দেখোঁ চন্দ্রাবলী  
সিন্দূর সুর ললাটে ॥

নিতি নিতি যাসি দধি দুধ বিকে  
পএর বাজে নৃপুরে ।

আজি পড়িলা কাহ্নের হাথে  
লাস বেশ করে চুরে ॥ ৩ ॥

হার বৎসরের তোএঁ সি বালী  
বিচিত্র কাকুলী শোভে ।

গিএ তোর মুকুতার হার  
তা দেখি কাছাঞিওঁর লোভে ॥

ছাড়িল রাখা তোর দধির দাগ  
দেহ চুম্ব আলিঙ্গনে ।

অনন্ত বড় চণ্ডীদাস গাইল  
দেবী বাসলী চরণে ॥ ৪ ॥

নিপীয় কৃষ্ণবচনং রাধিকাধিমতী সতী ।  
বেপমানতনুস্তরী জগাদ জরতীমিদং ॥

কোড়ারাগঃ ॥ যতিঃ ॥

লুনীর পুতলী য়েহু বড়ায়ি ল ।  
রৌদে দাণ্ডায়িলেঁ মিলাওঁ ।  
কেমনে কাহ্নের বোল পালিবোঁ ।  
মোয়ে পরাণে ডরাওঁ ॥ ১ ॥

## শ্রীকৃষ্ণকীর্তন

হরি হরি নিদয়া বিধি কি লেখিল  
 কিকে আইলো বড়ায়ি গো ॥ ১ ॥  
 নেত পাটোল না পিন্ধিবোঁ  
 না পিন্ধিবোঁ সিসত সিন্দূর ।  
 বাহের বলয়া না পিন্ধিবোঁ  
 না পিন্ধিবোঁ পএর নৃপুর ॥ ২ ॥  
 ঘরত বাহির নহোঁ বড়ায়ি গো  
 সামীর বড়ই চুলালী ।  
 নির্দয় কাছাঞিওঁর হাথে পড়িলোঁ  
 মোএঁ আবালী গোআলী ॥ ৩ ॥  
 সাত পাঁচ সখি শুণী বড়ায়ি গো  
 রাধার বচনে ।  
 গাইল আনন্তু বড় চণ্ডীদাসেঁ  
 দেবী বাসলী গণে ॥ ৪ ॥

রাধায়া বচনং শ্রুত্বা জরত্যা প্রতিপাদিতং ।  
 জগাদ চত্বরঃ কৃষ্ণঃ সত্ৰ্ষো রাধিকামিদং ॥

পাহাড়ীআরাগঃ ॥ ক্রীড়া ॥ দণ্ডকঃ ॥

বোল এক বোলোঁ রাধা সুণ আক্ষারে ।  
 খণ্ড কোপ ভয় দেহ শৃঙ্গারে ॥ ১ ॥  
 নীল কুটিল শোভে চিকুরে ।  
 প্রভাত আদিত শিখে সিন্দূরে ॥ ২ ॥  
 ক্রহি কাম ধনু নয়ন বাণে ।  
 নাসিকা গালিক যন্ত্র সমানে ॥ ৩ ॥

মুখ কমল আতি শোভা করে ।  
 বন্ধুলা জিগিঁষা আধর তোরে ॥ ৪ ॥  
 মাণিক জিগিঁষা দশন তোরে ।  
 তা দেখি দাড়িম ফল বিদরে ॥ ৫ ॥  
 কন্ধু সম তোর শোভএ গলে ।  
 কুচযুগ রাধা যোড় শ্রীফলে ॥ ৬ ॥  
 বাহু মৃগাল কর উতপলে ।  
 আঙ্গুলী চম্পক কলিকা জালে ॥ ৭ ॥  
 সিংহ মধ্য সম মধ্যে শোভে ত্রিভলী  
 উরুযুগ শোভে রামকদলী ॥ ৮ ॥  
 রাতা উতপল তোর দুই চরণে ।  
 রাজহংস জিগী তোর গমনে ॥ ৯ ॥  
 হেম রূপ তোক্ষার যৌবনে ।  
 নিফল করহ কমণ কারণে ॥ ১০ ॥  
 সরস হাসিআঁ বোল বচন ।  
 গাইল চণ্ডীদাস বাসলী গণ ॥ ১১ ॥

নিপীয় কৃষ্ণবচনং রাধিকাধিমতী সতী ।  
 বেষমানতনুস্তন্বী জগাদ জরতীমিদং ॥

শুভ্ররীরাগঃ ॥ যতিঃ ॥

সব গোপ যার মান ধরে ।  
 সে কেহে পরার নারী হরে ॥  
 নিজ পতি আছে মোর ঘরে ।  
 তার হাথে কাছাঞিঁ পাছে মরে

নিষধ নিষধ বনমালী ।  
 পাছে মোরে না দিহলি গালী ॥ ১ ॥  
 যে বচন বুইলে চক্রপাণী ।  
 সে বচন কানে নাহিঁ শুনী ॥  
 তিন লোক খাঁআ মাহাদাণী ।  
 সম্বন্ধ না মানে মাউলানী ॥ ২ ॥  
 স্নত দুখে সজাঁআ পসার ।  
 বিকি জাইএ যমুনার পার ॥  
 হেন হএ বড়ার বেভারে ।  
 মাউলানীক পাইল বাণিজারে ॥ ৩ ॥  
 কার পান চুন নাহিঁ খাওঁ ।  
 কাহারো পাস নাহিঁ জাওঁ ॥  
 এড়ু কাছাঁএওঁ মোর পতি আশে ।  
 গাইল বড়ু চণ্ডীদাসে ॥ ৪ ॥

রাধায়া বচনং শ্রদ্ধা জরত্যা প্রতিপাদিতং ।  
 জগাদ চতুরঃ কৃষ্ণঃ সত্ৰমেগা রাধিকামিদং ॥

কোড়ারাগঃ ॥ রূপকঃ ॥

স্নগ ল স্নন্দরি রাধা বচন আন্ধার ।  
 নহলী যৌবনে দেহ সরস শৃঙ্গার ॥  
 তোন্ধার যৌবন রাধা কৃপিণের ধন ।  
 পোটলি বান্ধিঁআ রাখ নহলী যৌবন ॥ ১ ॥  
 বলাহ যৌবন রাধা ল মোর বোল শুণ ।  
 যাবত যৌবনে রাধা নাহিঁ লাগে ঘুণ ॥ ২ ॥

আশু জাশু মুকুলিল ভরে নোআইল ডাল ।  
 নহলী যৌবন রাখিবি কত কাল ॥  
 কোণ বিশ্বকর্মে নিশ্চিল দুঙ্গ তন ।  
 আছু যুবজনের বৃদ্ধের জাএ মন ॥ ২ ॥  
 হেন স যৌবন রাধা সব আলপাউ ।  
 যৌবন গড়িলেঁ তোর তনু হৈবে লাউ ॥  
 তোক্ষার যৌবন রাধে পাণির ফোটা ।  
 চিরকাল না রহিবে থাকি জাইবে খোঁটা ॥ ৩ ॥  
 এ তীন ভুবনে রাধা তোক্ষা কৈলোঁ সার ।  
 মনে পরিভাবি দেহ সরস শৃঙ্গার ॥  
 নহলী যৌবনে রাধা দেহ আলিঙ্গন ।  
 গাইল বড়ু চণ্ডীদাস বাসলী গণ ॥ ৪ ॥

মালবরাগঃ ॥ একতালী ॥

দুর্বার কংস নরপতী ।  
 এহা জাগী ছাড়হ বিমতী ॥  
 যবেঁ তোরে মারিহে পরাণে ।  
 তবেঁ তোক রাখিব কোণ জনে ॥ ১ ॥  
 ছাড়হ আক্ষার খান ।  
 আবিচারে হারায়িবি পরাণ ॥ ১ ॥  
 হইএ আইহহন গোআলী ।  
 যবেঁ বল করে বনমালী ॥  
 রাজা আর্গেঁ করিবোঁ গোহারী ।  
 তবেঁ তোক লআঁ যাবোঁ ধরী ॥ ২ ॥  
 হআঁ কাহু বড়ার পো ।  
 ভাল কাম না করসি তোঁ ॥

## শ্রীকৃষ্ণকীর্তন

মতিমোষ মোকে কর বল ।  
 ভুজিবি তৌ লিখিত ফল ॥ ৩ ॥  
 না শুণিলি পুরাণ কথা ।  
 না জাগসি ধরম বেবথা ॥  
 দান সাহ পর নারী আশে ।  
 গাইল বড়ু চণ্ডীদাসে ॥ ৪ ॥

পাহাড়ীআরাগঃ ॥ ক্রীড়া ॥

পরাশর নামে ঋষি আছিল বিশাল ।  
 তীন ভুবনে জানী তপস্যা যাহার ॥  
 জল মাঝে মীন কণ্যা করিল গমন ।  
 তাত উপজিলা বেদব্যাস তপোধন ॥ ১ ॥  
 তোক্ষার বচন রাধা সবই আতত ।  
 পর দারে পাপ নাহিঁ মুনীর সমত ॥ ২ ॥  
 পাঞ্চ পাণ্ডবের ভৈলা কুন্তী জননী ।  
 পাঞ্চ পতী যার ভৈল সব লোকেঁ জানী ॥  
 রম্ভা আদি বেশ্যাক রমন্তি ত্রিদশে ।  
 হেন সব কণ্যা কেছে সুরপুরে বসে ॥ ২ ॥  
 ত্রিপথগামিনী গঙ্গা হরৈঁ শিরে ধরে ।  
 হেন গঙ্গা রমিল শান্তনু নাম নরে ॥  
 নারীর সন্তোগে রাধা যদি পাপ বসে ।  
 এ তীন ভুবনেঁ কেছে সে গঙ্গা পরসে ॥ ৩ ॥  
 নিজ পর নারী দোষ নাহিক সংসারে ।  
 যত সতীপণ সব মিছা জাগ তারে ॥  
 এহা জানী একমনে পুর মোর আশে ।  
 বাসলী শিরে বন্দী গাইল চণ্ডীদাসে ॥ ৪ ॥



কৃষ্ণশ্চ বচনং শ্রুত্বা রাধিকাধিনতী সতী ।  
বেপমানতনুস্তম্বী জগাদ জরতীমিদং ॥

রামগিরীরাগঃ ॥ রূপকং ॥

গুরুরপত্নী তারাক হরিল শশধরে ।  
আছাপিহো অপযশ তার পরচরে ॥  
কপটে আল্ল্যাক রমিল সুরবরে ।  
সহস্রেক যোনি ভৈল তার কলেবরে ॥ ১ ॥  
হেন অদভূত কথা শুণ ল বড়ায়ি ।  
পর দারে পাপ নাহি বোলন্ত কাছাঞি ॥ ১ ॥  
সুন্দ উপসুন্দ আছিল দুই ভাই ।  
তিলোত্তমা হেতু দুই ময়িলা এক ঠাই ॥  
সুস্ত নিসুস্ত দুই আসুর আছিল ।  
পার্বতীর কারণে দুই জন মৈলা ॥ ২ ॥  
চৌদ চৌ যুগ আয়ু লঙ্কার রাবণ ।  
তেহেঁ সে মজিতা গেল শীতার কারণ ॥  
এহা জানী কাছাঞিঁক নিষধ বড়ায়ি ।  
কেহে হেন মিছা কথা কহে মোর ঠাই ॥ ৩ ॥  
বোলহ বড়ায়ি কাহু মনে পরিভাউ ।  
আপনে আপনা চিহ্নিঁয়া ঘর জাউ ॥  
আন্ধা সনে হেন তেজু পরিহাস ।  
বাসলী শিরে বন্দী গাইল চণ্ডীদাস ॥ ৪ ॥

রাধায়া বচনং শ্রুত্বা জরত্যা প্রতিপাদিতং ।  
জগাদ চতুরঃ কৃষ্ণঃ সতৃষ্ণো রাধিকাধিদং ॥

মালবরাগঃ ॥ যতিঃ ॥ দণ্ডকঃ ॥

নীল জলদ সম কুল্লল ভারা ।  
 বেকত বিজুলি শোভে চম্পক মালা ॥ ১ ॥  
 শিশত শোভএ তোর কাম সিন্দূর ।  
 প্রভাত সমএ যেন উয়ি গেল সূর ॥ ২ ॥  
 ললাটে তিলক য়েহু নব শশিকলা ।  
 কুণ্ডল মণ্ডিত চারু শ্রবণ যুগলা ॥ ৩ ॥  
 নাসা তিলফুল তোর আতী আনুপামা ।  
 গণ্ডস্থল শোভিত কমল দল সমা ॥ ৪ ॥  
 নয়ন যুগল শোভে য়েহেন খঞ্জনে ।  
 ঈসত কটাক্ষে মোহে মুনি মনে ॥ ৫ ॥  
 বিশ্বফল জিণা তোর আধরের কলা ।  
 মাণিক জিণিঁ আ তোর দশন উজলা ॥ ৬ ॥  
 কণ্ঠ কন্ধু সম কুচ কোক যুগলা ।  
 বাহু মৃগাল কর রাতা উতপলা ॥ ৭ ॥  
 কনক চম্পক সম শোভে কলেবরা ।  
 মাঝা দেখি সিংহ গেলা পর্বত কুহরা ॥ ৮ ॥  
 নাভি গভীর তোর প্রেয়াগ উপামা ।  
 উরুযুগ রাম কদলী তরু সমা ॥ ৯ ॥  
 মস্তুর গমনে যাসি ভাঁগিবার ডরে ।  
 তা দেখিঁ আ বনবাস লৈল করীবরে ॥ ১০ ॥  
 অমর পুরত নাহিঁ হএ হেন রামা ।  
 বিধি কৈল জঙ্গমে কনক প্রতিমা ॥ ১১ ॥  
 দেবাসুরেঁ মহোদধি মথিল তোক্ষারে ।  
 গাইল বড়ু চণ্ডীদাস বাসলী বরে ॥ ১২ ॥

পাহাড়ীআরাগঃ

ষোল কলা সংপূর্ণ চন্দ্র বদন ।  
 বেকত আমৃত তোর মধুর বচন ॥  
 কাঁচ কনয়া যেহু দেহের বরণ ।  
 কণ্ঠ কন্ধু মণিগণ শোভএ দশন ॥ ১ ॥  
 সুন্দরি রাধা ল সরূপ বোল মোরে ।  
 দেবাসুর মহোদধি মখিল কি তোরে ॥ ২ ॥  
 কুণ্ডলে আদিত্য যেহু রবির সংঘাত ।  
 গজরাজ গতি পরিমল পারিজাত ॥  
 সুরজনে মোহে পুরজনে নাহিঁ রাখ ।  
 কালকূট বিষহরি জাণল কটাক্ষ ॥ ২ ॥  
 সুররাজ গজকুস্ত কুচ যুগল ।  
 তেলানী গভীর নাভি লাবণ্য জল ॥  
 অমূল মণি নূপুর বাজের গমনে ।  
 তাক সুগী মোহো পাএ এ তীন ভুবনে ॥ ৩ ॥  
 সকল গুণ সংপূনী রাধা চন্দ্রাবলী ।  
 তোর রূপ যৌবনে মোহিল বনমালী ॥  
 রস হাস পরিহাসে তোষহ কাছাঞিঁ ।  
 গাইল বড়ু চণ্ডীদাস বাসলী আয়ী ॥ ৪ ॥

আহেররাগঃ ॥ লঘুশেখরঃ ॥

জীবর আন্তরে কাছাঞিঁ হৈলা মাহাদানী ।  
 দান ছাড়ী পর নারী কিসক বাখানী ॥  
 সকল বেভার তোর দেখি বিপরীতে ।  
 কোণ গুরু শিখাইল হেনক চরিতে ॥ ১ ॥

ছাড়হ বিবুধি কাছাঞিঁ স্মৃণ মোর বোল ।  
 দধি দুধ নঠ মোর আর ঘৃত ঘোল ॥ ১ ॥  
 কালী তোর মুখে দিল যশোদাএঁ তনে ।  
 আজি দানী হঅঁ মোর মাজ্জ মহাদাণে ॥  
 হেন আলাগন কথা শুণী কোণ রাজে ।  
 তোম্কার মুখত কাছাঞিঁ নাহিঁ কিছ লাজে ॥ ২ ॥  
 এ বার বরিষ মোর তের নাহিঁ পূরে ।  
 এহা দেখি রসত মন'কর দূরে ॥  
 রূপস শরীর মোর কিছ নাহিঁ কাজ ।  
 কেতকী কুসুম যেন ধুলীএঁ সাজ ॥ ৩ ॥  
 গোআল জাতী আন্ধে জাইএ দধি বিকে ।  
 কাজ বিণি কাছাঞিঁ রহাঅসি কিকে ॥  
 ঘুচাহ কচাল কাছাঞিঁ তেজ মোর আশে ।  
 বাসলী শিরে বন্দী গাইল চণ্ডীদাসে ॥ ৪ ॥

রামগিরীরাগঃ ॥ রূপকং ॥

আল রাধা

সর্ববাস্তে সুন্দরি তোএঁ দেব মুরারী মোএঁ  
 তোর মোর উচিত সেনেহা ।

আল রাধা

তোম্কাতে মজিল মন ভালে জানে দেবাগণ  
 ইথে কিছ নাহিঁক সন্দেহা ॥ ১ ॥

আল রাধা

না পরিহর সুন্দর কাছাঞিঁ ।  
 সব কলা সংপূনী তৌ রাহী ॥ ২ ॥

তোর নাম চন্দ্রাবলী . মোর নাম বনমালী  
 তোর মোর শোভএ মীলনে ।  
 কাছাঞিঁ পাইবি বড় পুনে এহা পরিভাব মনে  
 কেহে তেজ হাথের রতনে ॥ ২ ॥  
 কদম তলের থিতী তোর মোর হৈব রতী  
 এহা ভালৈঁ জাণে দেবলোকে ।  
 এবৈঁ তোন্ধে আকারণে তেজ মোর বচনে  
 পাছে পাইবৈঁ বিরহ-শোকে ॥ ৩ ॥  
 তোন্ধে পদুমিনী জাতী তোন্ধার আইহন পতি  
 নপংসক সেহো কংস দাসে ।  
 নহে তোর পতিযোগ আন্ধা সমে ভুঞ্জ ভোগ  
 গাইল বড় চণ্ডীদাসে ॥ ৪ ॥

গুজ্জরীরাগঃ ॥ যতিঃ ॥

রাজা বড় খরতর নাহিঁ শুণ কথা ।  
 লঘু নটক পাইলৈঁ কাটে তার মাথা ॥  
 গোচরিআ ফল করাইবোঁ জেন জানী ।  
 তোন্ধেত ভাগিনা কাহু আন্ধেত মাউলানী ॥ ১ ॥  
 আন্ধে নাগরি গোআলী বড়ায়ি চৌহালিনী ।  
 কেহে না চিহুসি আন্ধা আইহনের রাণী ॥ ২ ॥  
 হাথে তুলী লৈল কাছাঞিঁ সুবধের বাঁশী ।  
 আন্ধাক দেখিআ তোন্ধে আধিক রূপসী ॥  
 দেখিতৈঁসি পাইএ কাছাঞিঁ ভঙ্কিতৈঁ না পাই ।  
 লাভে কিল বাড়ী খাই বাঙ্কিল জাই ॥ ২ ॥  
 এভোঁ সুন্দর কাছাঞিঁ না কর বেআজ ।  
 দধি লআ যাইবোঁ মোএঁ মথুরার রাজ ॥

আপনা চিনহ কাছাঞিঁ ছাড় মোর আশে ।  
বাসলী শিরে বন্দী গাইল চণ্ডীদাস ॥ ৩ ॥

পাহাড়ীআরাগঃ ॥ লগনী ॥

কপূর বাসিত রাধা খাআর তাম্বুল ।  
টুটুক কাম আনল দেহ চুম কোল ॥ ১ ॥  
কোণ পুরাণে কাহু হেন শুণিলী কাহিণী ।  
তোম্কে ভাগিনা কাছাঞিঁ আক্কেত মাউলানী ॥ ২ ॥  
মাউলানী মাউলানী রাধা ঘোসসি তুণ্ডে ।  
মোর পাঁচ শর তাপ পড়ু তোর মুণ্ডে ॥ ৩ ॥  
কথা না বসসি কাছাঞিঁ কথা তোর ঘর ।  
মোর কংস নৃপতীক না করহ ডর ॥ ৪ ॥  
কি করিতেঁ পারে তোর সে না কংস রাখ ।  
দৈবকী নন্দন কাহু কাখো না ডরাঅ ॥ ৫ ॥  
আক্কাকে বল কৈলেন্ত তোর নাহিঁ কিছু ফল ।  
মাকড়ের হাথে য়েহু বুনা নারীকল ॥ ৬ ॥  
ভাণ্ড ভাঁগিবোঁ রাধা খাইবোঁ দধী ।  
আঞ্চলে ধরিবোঁ মোর না জাগসি শুধী ॥ ৭ ॥  
আঞ্চলত না ধরহ শুণ অবুধ ।  
সমুচিত ফল পাইবোঁ নঠ হৈলেন্ত দুধ ॥ ৮ ॥  
ভুজযুগে বান্ধী রাধা দশন দংশনে ।  
মোর সমুচিত ফল কর কৃষ্ণ মনে ॥ ৯ ॥  
নাগরালী তেজ কাছাঞিঁ নেবারহ মন ।  
গাইল বড়ু চণ্ডীদাস বাসলী গণ ॥ ১০ ॥

পাহাড়ীআরাগঃ ॥ ক্রীড়া ॥

মখ কমলে                      আতি শোভা করে  
খঞ্জন নয়ন দুই ।

ক্রহি কাল শাপ                      যুগল তাহাত  
শোভএ নিচল হোই ॥

আন যদি দেখে                      রাজ পদ পাএ  
নানা উপভোগে নহে ।

আছু রাজ পদ                      দূর বড়ায়ি  
জীবন মোর সন্দেহে ॥ ১ ॥

হাথ যোড় করিআ                      ভকতি করোঁ  
জীউ দান দেহ বড়ায়ি ।

বোল রাধারে                      মানু সুরতী  
তবেঁসি জীএ কাছাঞিওঁ ॥ ধ্রু ॥

মাণিক জিনিআ                      দশন দুতী  
গীএ সাতেসরী হারে ।

কর কমল                      বাছ মৃগাল  
হেম ঘট পয়োভারে ॥

নাভী তার নদ                      ঘাট ত্রিবলী  
ঘন জঘন পুলিনে ।

উচিত তাহাত                      কল হংস  
সমরএ কনক রসনে ॥ ২ ॥

রাধার নিতম্ব                      মণ্ডল আড়ন  
রোমাবলী কিরিপানে ।

আতি আদভুত                      বিণি ঘাএ হাণী  
বিফল কৈল পরাণে ॥

## শ্রীকৃষ্ণকীর্তন

ভিতরে অনঙ্গ                      আনল জলে

বাহিরে কেহো নাহিঁ জানে ।

এহাত আঙ্গার                      নাহিঁক নিস্তার

কহিলোঁ তোর চরণে ॥ ৩ ॥

উরুযুগ শোভে                      রাম কদলী

খল কমল চরণে ।

রাজ হংস                      জিনিআ আতি

রাধার মস্তুর গমনে ॥

পৃথিবীত আঙ্গো                      আবতার কৈল

তার সুরতীর আশে ।

বাসলী চরণ                      শিরে বন্দিআ

গাইল বড় চণ্ডীদাসে ॥ ৪ ॥

কৃষ্ণশ্চ বচনং শ্রদ্ধা জরত্যা প্রতিপাদিতং ।

অথাপি ভবতো রাধা জগাদ জরতীমিদং ॥

রামগিরীরাগঃ ॥ রূপকং ॥

কাছাঞিঁর বোল সুনী তোঙ্গার মুখে ।

হৃদয় কাম্পএ মোর আতি বড় দুখে ॥

এহা পথে যদি কাছাঞিঁর লৈল মাহাদাণ ।

দান এড়ি কেহে করে রূপের বাখান ॥ ১ ॥

আতি বড় দুষ্ক হৃদয় বনমালী ।

তোঙ্গাখো বড়ায়ি মোর হের পুটাঞ্জলী ॥ ২ ॥

কাছাঞিঁর বোলে কেহে পাতসি কানে ।

কেহে বা তাহার বোল কহ মোর থানে ॥



তোক্ষা নিয়োজিল সান্দুড়ী আক্ষা রাখিবারে ।  
 তাহাত উচিত হএ হেনসি বেভারে ॥ ২ ॥  
 রাখোআল কাছাঞিঁ সে বড় আছিদর ।  
 তাহার বোলত কেছে তোক্ষার আদর ॥  
 তোক্ষাত আছএ যবেঁ রতি পতিআস ।  
 আপণেই চল তবেঁ কাছাঞিঁর পাশ ॥ ৩ ॥  
 এভোঁহো চিন্তহ যবেঁ আক্ষার হিত ।  
 কাছের বচনে তবেঁ না দিহু চীত ॥  
 মৌন করিআঁ দুহেঁ থাকি এক পাশে ।  
 বাসলী শিরে বন্দী গাইল চণ্ডীদাসে ॥ ৪ ॥

ইত্যুক্তা রাধিকা মৌন মাস্থায় চিরমে কতঃ ।  
 চকার বসতিং নম্রবদনা ব্রজয়া সহ ॥  
 অথ পঞ্চশরক্ষুগ্ধমনাঃ কৃষ্ণো মুনিরতং ।  
 রাধয়াঙ্গীকৃতং গতা রতসাদিদমাহ তাম্ ॥

কোড়ারাগঃ ॥ একতালী ॥

হংস রএ সরোঅরে                      শুআহো পাঞ্জরে  
 কুয়িলী সে নন্দন বনে ।  
 একেঁ একেঁ সখিজন                      সক্ষাক বোলাইলোঁ  
 না পাইলোঁ তোক্ষার বচনে ॥ ১ ॥  
 বালি যাইবে ল আক্ষা উপেখিআঁ ।  
 এড়িতেঁ না ফুরে মন যৌবন দেখিআঁ ॥ ২ ॥  
 সোণার কটুআ দুটি মাণিকে পুরাআঁ ।  
 নেত বসন তাত ওহাডন দিআঁ ॥

আঙ্গা ভাঙী লআঁ যাহ আমূল ভাঙার ।  
 কাঞ্চলী ঘুচাআঁ লৈবোঁ তাহার বিচার ॥ ২ ॥  
 সংপুন পুনমী চাঁদ তোঙ্গার বদন ।  
 কাঞ্চ হলদি যেন তোঙ্গার বরণ ॥  
 আকাইলেক কেশ তোর সূচিত্রক মাঝা ।  
 তোর রূপেঁ মোহো গেলা ত্রিদশের রাজা ॥ ৩ ॥  
 তোর মুখ দেখি রাধা খাণিএক হাস ।  
 দেখোঁ দশনের দুতী চন্দ্র পরকাশ ॥  
 ছাড়হ বিমতী রাধা দেহ আলিঙ্গন ।  
 গাইল বড়ু চণ্ডীদাস বাসলী গণ ॥ ৪ ॥

মল্লাররাগঃ ॥ রূপকঃ ॥ লগনী ॥

আরে ভৈরব পতনে গাঅ গড়াহলি গিআঁ ।  
 গঙ্গা জলে পৈস গলে কলসি বাঙ্কিআঁ ॥  
 হেন যদি কর কাঙ্ছাঞিওঁ আঙ্কার বচনে ।  
 তবেঁ তোর হএ পাপ সাগরে মোচনে ॥ ১ ॥  
 বিচারিআঁ চাহ কাঙ্ছাঞিওঁ আগম পুরাণে ।  
 কত পাপ হএ কেলেঁ পর দার মনে ॥ ২ ॥  
 তোর দুই উরু রাধা ভৈরব পতনে ।  
 নিকটে থাকিতেঁ দূর জাইবোঁ কি কারণে ॥  
 তোর দুই কুচ কুস্ত বাঙ্কি নিজ গলে ।  
 বোল রাধা পৈসোঁ মো লাবণ্য গঙ্গা জলে ॥ ২ ॥  
 সুন সুবদনী রাধা আইহনের রাণী ।  
 পাপের খণ্ডন বুধী আঙ্কে ভালে জানী ॥ ৩ ॥  
 কিছ না বুঝসি কাঙ্ছাঞিওঁ ধরম বেবথা ।  
 আন বুলিতেঁ আন পাতসি কথা ॥

বুঝিল কাছাঞিঁ বুঝিল তোক্ষার মন ।  
 তোক্ষা হেন পৃথিবীত নাহিঁক টেটন ॥ ৩ ॥  
 বিরোধ না কর কাছাঞিঁ জাইতেঁ দেহ ঘর ।  
 বিহাণ আইলাহেঁ ভৈল তিঅজ পহর ॥ ৬ ॥  
 আক্ষার বচন রাধা সুন পরমান ।  
 বিগি রতি পাইলেঁ তোক না এড়িবে কাছ ॥  
 এআ জানী বৈশ রাধা আক্ষার পাশে ।  
 বাসলী শিরে বন্দী গাইল চণ্ডীদাসে ॥ ৪ ॥  
 আক্ষার পাশক রাধা আইস সহরে ।  
 নহেত বান্ধিআঁ থুইবোঁ দানের আন্তরে ॥ ৬ ॥

মালবরাগঃ ॥ রূপকঃ ॥ লগনী ॥

এত বড় রাজা ভৈল ধনের কাতর ।  
 পথে মাহাদাণী থুইল হেন আছিদর ॥ ১ ॥  
 কাহারো আধিন নহে দেব বনমালী ।  
 আপনে সূণল বোল রাধা ল গোআলী ॥ ২ ॥  
 মোরী দধি ঘূতে কেছে তোক্ষে মাহাদাণী ।  
 তোক্ষে ভাগিনা কাছাঞিঁ আক্ষেত মাউলানী ॥ ৩ ॥  
 বাটে হাটে ঘাটে কাছাঞিঁর দান বটে ।  
 ভাণ্ড মাথে ষোল পন কড়াহো নাহিঁ টুটে ॥ ৪ ॥  
 সবেঁ ষোল পোণ দেহ দধির পসারে ।  
 মিছাই ঝগড় কর কাছাঞিঁ গোআরে ॥ ৫ ॥  
 পুরুব জনমে কৈল জলধি মথানে ।  
 তোক্ষো লক্ষ্মী রাধা এবঁ আক্ষে হরি কাছে ॥ ৬ ॥  
 সকল পুরুব কথা মিছা কহ তোক্ষে ।  
 কথাঁ কাছ হরি তোক্ষে কথাঁ লক্ষ্মী আক্ষে ॥ ৭ ॥

তোম্কেত না জাগ রাধা আন্ধার মায়া ।  
 স্বর্গ মর্ত্য পাতালে আন্ধার এক কায়া ॥ ৮ ॥  
 রাখোআল হাঁ। বোল জগত নিবাস ।  
 সৃণিআ করিব তোরেঁ লোক উপহাস ॥ ৯ ॥  
 বিণি দান পাইলেঁ আজি না এড়িবোঁ তোরে ।  
 গাইল বড়ু চণ্ডীদাস বাসলী বরে ॥ ১০ ॥

মল্লারাগঃ ॥ একতালী ॥

য়ত দধি নঠ কইলি আরেরে কাছাঞিঁ ল  
 আশ্বল কৈলী ঘোল দহী ।  
 কি আরে কাহু ।  
 পুবের সুরজ পশ্চিমে আথ জাএল ।  
 এড়ি জাএ গোআলিনী সহী ॥ ১ ॥  
 জাইবার না দিলি মথুরার হাটে ল ।  
 দান ছলে রোঙ্কসি বাটে ॥ ২ ॥  
 গোপীজন সঙ্গে আন্ধে ছছন্দে বুলিলোঁ ল  
 বিকো জাওঁ মথুরার হাট ।  
 মো কেহুে জাণিবোঁ কাছাঞিঁ পথে মাহাদাণী ল  
 কাল ভৈল যমুনার বাট ॥ ৩ ॥  
 ধর্মের কাছাঞিঁ তোন্ধে ধর্ম্য মাহাদাণী ল  
 ধর্ম্য ছাড়ী কেহুে হেন করী ।  
 চারি পাস চাহোঁ যেন বনের হরিণী ল  
 নিজ মাঁসে জগতের বৈরী ॥ ৩ ॥  
 সবসলি লাগে মোর কানের কুণ্ডল ল  
 বৈরী ভৈল পরিধান বাস ।

বাসলী চরণ শিরে বন্দিআ ল  
গাইল বড়ু চণ্ডীদাস ॥ ৪ ॥

মল্লাররাগঃ ॥ রূপকং ॥

পএর মগর খাড়ু মাথে ঘোড়া চুলে ।  
টাঁচরী খেলাওঁ মোএঁ যমুনার কূলে ॥  
খেড়ী খলাইএ আক্ষে নান্দের ঘরে ।  
নিন্দ না জাএ কংসরায় মোর ডরে ॥ ১ ॥  
কিবে রাধা আজি তোকে মথুরাক জাইবেঁ ।  
সুরত সংভোগে রাধা বৃন্দাবন পাইবেঁ ॥ ২ ॥  
কণআ সদৃশ রাধা তোঙ্গার গাত ।  
হংস গমনে রাধা বাঢ়াসি পাত ॥  
আতি কঠিন কুচ তোর মাঝা খিনী দেহা ।  
হেন রূপ যৌবনে না ( ? ) পাতসি নেহা ॥ ২ ॥  
না কর সুন্দরি রাধা আন জঞ্জাল ॥  
আমিআঁ বরিষে তোর নয়ন বিশাল ॥  
খোঁপাত লুলয়ে তোর দোলঙ্গের মাল ।  
এতেকৈঁ ভুঞ্জিতেঁ রতি তোর এহি কাল ॥ ৩ ॥  
বিশ্বফল জিণী তোর আধরের কাস্তী ।  
মুকুতা সদৃশ তোর দশনের ছুতী ॥  
তোহোর যৌবনে মোর মজি গেল মন ।  
গাইল বড়ু চণ্ডীদাস বাসলীগণ ॥ ৪ ॥

নিপীয় কৃষ্ণবচনং রাধিকাপ্রিমতী সতী  
বেপমানতনুস্তন্বী জগাদ জরতীমিদং ॥

## শ্রীকৃষ্ণকীর্তন

ভাঠিআলীরাগঃ ॥ ক্রীড়া ॥

ঘৃত দধি দুধেঁ পসার সজাঁ

পিঙ্কিলোঁ পাটের সাড়ী ।

খোম্পাত উপর গুজরে ভ্রমর

তাহাত কাহের ধাড়ী ॥ ১ ॥

কান্দে গোআলিনী পাগলি হাঁ

কি লাঁ জাইবোঁ ঘরে ।

দধি পসারে কাহু মাহাদাণা

কংসক না করে ডরে ॥ ধ্রু ॥

কদম তলাত বসিঁ কাহাঁ

নাকে মুখে বাঁশী বাএ ।

দধি খাএ কাহাঁ আর ভাণ্ড ভাঁগে

বলে আলিঙ্গন চাহে ॥ ২ ॥

নাকড়ি তলাত বসিঁ কাহাঁ

বলে কাঢ়ী খাএ খীরে ।

জখন দেখোঁ মো কাল কাহাঁ

ডরেঁ চিত নহে খীরে ॥ ৩ ॥

পাপে মন দিঁ নটক কাহাঁ

গোকুল কুল বিনাশে ।

বাসলী চরণ শিরে বন্দিঁ

গাইল বড় চণ্ডীদাসে ॥ ৪ ॥

রাধারা বচনং শ্রদ্ধা জরতা প্রতিপাদিতং ।

জগাদ চতুরঃ কৃষ্ণঃ সতৃষ্ণো রাধিকামিদং ॥

পাহাড়ীআরাগঃ ॥ ক্রীড়া ॥

তোর বিরহে চিত্ত বেআকুল

না ছান্দো না বান্দো গাই ।

ছান্দের দড়ী সবই হারাইলোঁ

বাছার উদ্দেশ নাহিঁ ॥ ১ ॥

সব খন গোঠ উদাওঁ বুলে

তোর ভাবেঁ কাছাঞিঁ ।

কেহো বোলে মার কেহো বোলে ধর

যার বাড়ী জাএ গাই ॥ ধ্রু ॥

রাধে ল—

( ইহার পর ৪১এর পাতা নাই । )

বাসলী শিরে বন্দী গাইল চণ্ডীদাসে ॥ ৩ ॥

নিশ্চয় কৃষ্ণবচনং রাধিকাধিমতী সতী

বেপমানতমুস্তম্বী জগাদ জরতীমিদং ॥

পাহাড়ীআরাগঃ ॥ রূপকং ॥ ১

পাখি জাতি নহোঁ বড়ায়ি উড়ী পড়ি যাওঁ ।

যখাঁ সে কাছাঞিঁর মুখ দেখিতেঁ না পাওঁ ॥

হেন মন করে বিষ খাঁঁ মরি জাওঁ ।

মেদনী বিদার দেউ পসিঁঁ লুকাওঁ ॥ ১ ॥

সরূপেঁ মরিবোঁ তবেঁ শুণহ বড়ায়ি ।

পশ্ছে বল করে যবেঁ আবাল কাছাঞিঁ ॥ ধ্রু ॥

দধি খাএ ভাণ্ড ভাঙে দুধে দেয়ি পাণী ।  
 সমুদ্র না মানে সে ভাগিনা মাউলানী ॥  
 তিন লোক খাআ বোলে আঙ্গার গোআলী ।  
 জগজনে বোলে সে ভাগিনা বনমালী ॥ ২ ॥  
 শিশু হেন দেখি কাহু বড় কাজ করে ।  
 এড় এড় বুলিতেঁ আধিকৈঁ করে ধরে ॥  
 তার বোল বুলিতেঁ সব গাঅ বিষ জলে ।  
 নান্দো যশোদার পোঅ পশ্বে বল করে ॥ ৩ ॥  
 আতি বড় দুৰুজন বাটত কাহু ।  
 বার বরিষের মোকেঁ মাঁগে মাহাদান ॥  
 দাণ ঘাটের কাহু এড়ু পতিআশে ।  
 বাসলী শিরে বন্দী গাইল চণ্ডীদাসে ॥ ৪ ॥

ককূরাগঃ ॥ রূপকং ॥ লগনী ॥

সুন ল সুন্দরি রাধা                      পন্থত কৈলোঁ বিরোধা  
 তোক বৈরী আবাল গোপালে ।  
 মোএঁ গদা হাথে ধরোঁ                      আজি দাণ চুর করোঁ  
 দেহ দান না কর কচালে ॥ ১ ॥  
 আঙ্গো আইহন গোআলী                      সব গুণেঁ আগলী  
 শিশু মুখেঁ পরবত টালী ।  
 তোরে বোলোঁ বনমালী                      বাপেঁ মাএঁ দিবোঁ গালী  
 পন্থ ছাড় ভৈল এত বেলী ॥ ২ ॥  
 আঙ্গা শিশু না দেখিহ                      সুন ল সুন্দরি রাধা  
 আঙ্গো কলি ত্রিদশ ঈশরে ।  
 সুন্দরি সরূপেঁ শুন                      বজর কত পরমান  
 তার ঘাএঁ পরবত চুরে ॥ ৩ ॥



হাথে মোহারী বাঁশী                      গোআল গোঠ রাখসি  
পন্থে বসী সাহ মাহাদানে ।

কতেক করসি দাপ                      সহিতেঁ নারিবি চাপ  
বিলম্ব করহ কি কারণে ॥ ৪ ॥

পামরী ছেনারি নারী                      হাঁআ বড় আছিদরী  
আসহন বোলহ সকলে ।

তোর ভাল রিত নহে                      কে তোহোর হেন সহে  
দান লৈবোঁ ধরিআ আঞ্চলে ॥ ৫ ॥

রাজা বড় দুৰুবার                      আইহন খুরের ধার  
কিকে কাছাঞি করহ কচালে ।

ঘরত বুলিবোঁ যবেঁ                      লঘুতা পাইবেঁ তবেঁ  
পাছে দোষ না দিহ আক্ষারে ॥ ৬ ॥

সুণ রাহি সুন্দরি                      মারোঁ যবেঁ নহ তিরী  
বাটে দান তোক্ষার না ছাড়েঁ ।

তোর রাজা কংসাসুর                      তার দাপ করোঁ চুর  
আন কোন বির সমেঁ ভিড়েঁ ॥ ৭ ॥

ঝগড় না কর পথে                      যোড় হাথ করি বোলোঁ  
সমুচিত নেহ মোর দানে ।

তোর পরসাদেঁ জাওঁ                      আন পাণী নাহিঁ খাওঁ  
সাঁঝ ভৈল আইলোঁ বিহানে ॥ ৮ ॥

না লইবোঁ তোর দান                      মোর বোল পরমান  
দেহ মোরে কুচের পাশে ।

বাসলী চরণ                      শিরে বন্দিআ  
গাইল বড় চণ্ডীদাসে ॥ ৯ ॥

কোড়ারাগঃ ॥ রূপকং ॥

উনমত নহ কাছাঞিঁ মন কর খীর ।  
 মোর পাশ নাহিঁ জাএ আইহন বীর ॥  
 বলৈঁ চুম যদি দিবৈঁ দশনের ঘাত ।  
 তবেঁ কোণ চলৈঁ ঘর জাইবোঁ গোপীনাথ ॥ ১ ॥  
 প্রণাম করিআ বোলোঁ দেব গদাধর ।  
 একবার দয়া করী আক্ষা পরিহর ॥ ধ্রু ॥  
 কেহে হেন কহ হআ গোআল জাতী ।  
 পর নারীকে কেহে করহ আরতী ॥  
 নান্দ গোপ সুণিলৈঁ হৈবের কোণ গতী ।  
 মণে পরিভাবি কাছাঞিঁ তেজহ বিমতী ॥ ২ ॥  
 দানের আশুরে কাছাঞিঁ নেহ মুতীম হার ।  
 নাহিঁ যাবোঁ কাছাঞিঁ মথুরাক আরবার ॥  
 ঘৃত দুধ নঠ মোর সকল পসার ।  
 সাসুড়ী ননন্দ মোর আতি ছুরুবার ॥ ৩ ॥  
 প্রথম বএঁসে মোঁ রাধিকা গোআলী ।  
 না জানোঁ সুরতি ভাব সুণ বনমালী ॥  
 এড়হ বাগড় কাছাঞিঁ জাইতেঁ দেহ ঘর ।  
 গাইল বড়ু চণ্ডীদাস বাসলী বর ॥ ৪ ॥

ধানুষীরাগঃ ॥ যতিঃ ॥

ত্রিদশের নাথ আক্ষোঁ কাছাঞিঁ । ল । আল রাধে  
 খোজিলৈঁ আক্ষা পাইবৈঁ নাহিঁ ॥  
 বড় আশে আইলোঁ তোঁর ঠাই ।  
 পাইল নিধি কেনা বিহড়ায়ি ॥ ১ ॥

বারেক রাখহ জীবনে ।  
 তোরে দিবোঁ আমূল রতনে ॥ ১ ॥  
 যাবত যৌবন কালে ।  
 তাবত সরস শৃঙ্গারে ॥  
 এবেঁ মোর মনে হউ সুখ ।  
 বিকস্ব কমল তোর মুখ ॥ ২ ॥  
 চাহ মোরে আড় করী দীর্থে ।  
 কোণ দোষেঁ দিআঁ যাহ পীঠে ॥  
 এবেঁ দেব কাহু গদাধরে ।  
 কাম সাগরে কর পারে ॥ ৩ ॥  
 কেলি করি জাই বৃন্দাবনে ।  
 দেহ মোরে সরস বচনে ॥  
 কাছাঞিওঁক না কর নিরাসে ।  
 গাইল বড়ু চণ্ডীদাসে ॥ ৪ ॥

গুঞ্জরীরাগঃ ॥ রূপকং ॥ লগনী ॥ জয়জয়

কে বোলে গদাধর কে বোলে কাহু ।  
 বাটে বাটোআড়ী করী সাহে মাহাদাণ ॥ ১ ॥  
 আন্ধা না চিহুসি তোএঁ মুগধী গোআলী ।  
 শঙ্খ চক্রে আন্ধে গদা শারঙ্গ ধরী ॥ ২ ॥  
 রাখোআল কাছাঞিওঁ বোলসি দেব হরী ।  
 না জাগো কংস স্নগিলেঁ এহাএ মরী ॥ ৩ ॥  
 প্রাণে মারিবোঁ কংসাস্বর মোএঁ হেলে ।  
 দান লইবোঁ তোক মো ধরিবোঁ বলে ॥ ৪ ॥  
 ষোল শত গোআলিনী জাইএ বিকে হাটে ।  
 মাগু কিলেঁ কিলানী মারিবোঁ তোন্ধা বাটে ॥ ৫ ॥

ছাওআল না দেখ মোরে মাথে ঘোড়া চূলে ।  
 মুণ্ডে মুণ্ডে ডুসাতাঁ মারিবোঁ তোম্মা হেলে ॥ ৬ ॥  
 তোম্মার বিরত কাছাঞিঁ তিরীর উপর ।  
 এতেকৈঁ পাইল তোম্মে মহত্ব বিথর ॥ ৭ ॥  
 তেজ আল জঞ্জাল রাধা দেহ মোরে দান ।  
 বিণী দানে না এড়িব আজি তোম্মা কাহু ॥ ৮ ॥  
 পথ বিরোধ না কর নান্দের নন্দন ।  
 দয়া কর মোরে হের ধরোঁ চরণ ॥ ৯ ॥  
 সুরতি মানিঁ রাধা জাহা নিজ ঘর ।  
 গাইল বড়ু চণ্ডীদাস বাসলী বর ॥ ১০ ॥

নিপীয় কৃষ্ণবচনং রাধিকামিতী সতী ।  
 বেপমানতনুস্তরী জগাদ জরতীমিদং ॥

ধামুধীরাগঃ ॥ রূপকং ॥

সাসুড়ী ননন্দ মোর ঘরে ছুরুবারে ।  
 কোণ ছলৈঁ জাইবোঁ ঘর নহোঁ সতন্তরে ॥  
 শ্রীফল সদৃশ কুচ সেহো মোর বৈরী ।  
 বোলহ বড়ায়ি এবৈঁ কোণ বুধী করী ॥ ১ ॥  
 প্রাণ লজাঁ খেড়া ভৈল আগ হে বড়ায়ি ।  
 সামীর নিজ ধন খোজন্তি কাছাঞিঁ ॥ ২ ॥  
 হার কাঙ্কন মোর কাঞ্চলীতে দেএ টান ।  
 হেন কহোছাল মারে লএ পরাণ ॥  
 চুম্বন দিবারেঁ চাহে বদন কমলে ।  
 আলিঙ্গন চাহে কাছাঞিঁ বিরহের জরে ॥ ২ ॥

কাহাকে বুলিএ রতী না জানো বড়ায়ি ।  
 হেন বিপরীত কথা কহন্তি কাহাগ্রিওঁ ॥  
 মোএঁ শিশুমতী বড়ায়ি করোঁ কোণ বুধী ।  
 শুনিআ বা কি বুলিবে সামী গুণনিধী ॥ ৩  
 অমূল রতন মানে ধরে মোর হাতে ।  
 মাঞ্জে সুরতি দান সান দেই মাথে ॥  
 নিষধ নিষধ বড়ায়ি শ্রীমধুসূদন ।  
 গাইল বড় চণ্ডীদাস বাসলী গণ ॥ ৪ ॥

রাধায়া বচনং শ্রদ্ধা জরত্যা প্রতিপাদিতং ।  
 জগাদ চতুরঃ কৃষ্ণঃ সতৃষ্ণো রাধিকামিদং ॥

রামগিরীরাগঃ ॥ রূপকং ॥

দেবের দেব আন্ধে শ্রীবনমালী ।  
 দুখেঁ গেল চিরকাল সূণ ল গোআলী ॥  
 এবৈঁ শুখ ভুঞ্জিতৈঁ মোর গেল মন ।  
 পালাউ জরম দুখ দেহ আলিঙ্গন ॥ ১ ॥  
 না চিহ্নিলি আল রাধা না শুণিলি বাত ।  
 গোকুলত মাহাদাণী শ্রীজগন্নাথ ॥ ধ্রু ॥  
 শঙ্খ চক্র গদা আন্ধে শারঙ্গ ধরী ।  
 আন্ধা না চিহ্নসি রাধা মুগধী গোআলী ॥  
 কোপেঁ শচীপতি যবেঁ বরিষএ ধারী ।  
 গোকুল রাখিল আন্ধে করে গিরী ধরী ॥ ২  
 শস্ত্র সম বান্ধি খোঁপা পাটোল পহিআ ।  
 বিকে যাসি গোআলিনী লাস করিআ ॥

## শ্রীকৃষ্ণকীর্তন

বিধিএঁ গঢ়িল রাধা তোর দুঙ্গ তন ।  
 তা দেখিআঁ ভোলে পড়িল জনার্দন ॥ ৩  
 বারে বারে গোআলিনী দধি বিকে যাহা ।  
 দান ভাঙ্গিআঁ মোর নিতেই পালাহা ॥  
 ছাড়িব দান রাধা দেহ আলিঙ্গন ।  
 গাইল বড়ু চণ্ডাদাস বাসলী গণ ॥ ৪ ॥

নিপীয় কৃষ্ণবচনং রাধিকামতী সতী ।  
 বেপমানতনুস্তন্বী জগাদ জরতীমিদং ॥

ভাঠিআলীরাগঃ ॥ রূপকং ॥

আন ডাক দিআঁ বড়ায়ি নাপিতের পো ।  
 কানড়ী খোঁপা বড়ায়ি মুণ্ডায়িবোঁ মো ॥  
 কানড়ি খোঁপা বড়ায়ি মোর দুঙ্গ তন ।  
 যা দেখিআঁ কাছাএঁওঁ করন্তি যতন ॥ ১ ॥  
 কি কৈলি কি কৈলি বিধি নিরমিআঁ নারী ।  
 আপণার মাসে হরিণী জগতের বৈরী ॥ ধ্রু ॥  
 আলকে তিলক বড়ায়ি কাজল নয়নে ।  
 এহা দেখি বেআকুল নান্দের নন্দনে ॥  
 আর না পিন্ধিবোঁ বড়ায়ি সুরঙ্গ পাটোল ।  
 এহা দেখি মাগে কাছাএঁওঁ বিরহের কোল ॥ ২ ॥  
 মুছিআঁ পেলাইবোঁ বড়ায়ি সিশের সিন্দূর ।  
 বাহুর বলয়া মো করিবোঁ শঙ্খচূর ॥  
 ছিণ্ডিআঁ পেলাইবোঁ বড়ায়ি সাতেসরী হার ।  
 যা দেখিআঁ মাগে কাছাএঁওঁ নিবিড় শৃঙ্গার ॥ ৩ ॥

হেন মন করে বড়ায়ি দহে পৈসী মরী ।  
 পরার পুরুষ সমেঁ ধামালী না করী ॥  
 ধামালী বুলিতেঁ কাহুে না দিহলি আস ।  
 বাসলী শিরে বন্দী গাইল চণ্ডীদাস ॥ ৪ ॥

রাধায়া বচনং শ্রুত্বা জরত্যা প্রতিপাদিতং ।  
 জগাদ চতুরঃ কৃষ্ণঃ সত্ৰ্ষেণ রাধিকামিদং ॥

পাহাড়ীআরাগঃ ॥ ক্রীড়া ॥ লগনী  
 নিতি নিতি রাধা যাসি বিকে ।  
 মোর মাহাদান ভাঙ্গাসি কিকে ॥ ১ ॥  
 নিলজ বড় গোকুলের কাহু ।  
 কোণ বিতে তোর মাহাদান ॥ ২ ॥  
 ঘৃত দধি দুধ তোর পসার ।  
 মাহাদান কিকে ভাঁগ আঙ্গার ॥ ৩ ॥  
 বিথর কলে বিথর শুণী ।  
 ঘৃত দধি দুধে বসে মাহাদানী ॥ ৪ ॥  
 পুছিঁআ চাহা বলভদ্র ভাই ।  
 মোর মাহাদান তোঙ্গার ঠাই ॥ ৫ ॥  
 কিবা পুছিবোঁ মোএঁ বলভদর ।  
 তোঙ্গাথো আধিক সে আছিদর ॥ ৬ ॥  
 বড়ার ঝি তোর ভাল নহে মতী ।  
 আজি করোঁ তোর পঞ্চ সঙ্গতী ॥ ৭ ॥  
 এলোক ওলোক সে জন খাএ ।  
 সেহি এহা পথে মাহাদানী বোলাএ ॥ ৮ ॥

বার বরিষের আক্ষার দান ।  
 বান্ধিঁআ তোক্ষার লইবোঁ পরাণ ॥ ৯ ॥  
 কাহাক দেখাহ এ কাঠ দাপে ।  
 বান্ধিতেঁ না পারে তোক্ষার বাপে ॥ ১০ ॥  
 সুন্দরি রাধা মোর বোল শুন ।  
 ছাড়িব দান দেহ আলিঙ্গন ॥ ১১ ॥  
 না জাগো কাছাঞিঁ সুরতি আশে ।  
 কেহে করহ হেন আভিহাসে\* ॥ ১২ ॥  
 গোআল জাতী আতি পণ্ডিআঁ ।  
 পুরুষে আধিক তিরী আণ্ডিআ ॥ ১৩ ॥  
 রাধাক রাখিল কাছাঞিঁ ।  
 গাইল চণ্ডীদাস বাসলী আই ॥ ১৪ ॥

পাহাড়ীআরাগঃ ॥ ক্রীড়া ॥

|                           |              |
|---------------------------|--------------|
| বিচিত্র খোঁপার            | উপরেঁ রাধা   |
| পুষ্প তোর শোভে মাথে ।     |              |
| কম্বের কুণ্ডল             | রতনে উজল     |
| তোর মুখ নিশানাথে ॥        |              |
| শিশের সিন্দূর             | সুরেখ শোভে   |
| আর দশনের যুতী ।           |              |
| বন্ধুলী জিণিআঁ            | তোক্ষার আধর  |
| গিএ শোভে গজমুতী ॥ ১ ॥     |              |
| রাধে দাগের কর সুসারে ।    |              |
| পালাইলোঁ দান              | এড়ান না জাএ |
| পাইলোঁ মূল আফারে ॥ ধ্রু ॥ |              |

\* 'পড়িহাসে' কাটিয়া 'আভিহাসে' করা আছে ।



বারেঁ বারেঁ যাহা                      দধি দুধ লজ্জা  
পালাইজ্জা আন পথে ।

দৈবযোগেঁ আসি                      এবার রাধা  
পড়িলা আক্ষার হাতে ॥

একবারেঁ তোর                      সব দান লৈবোঁ  
আর খাইবোঁ দধী ।

আক্ষে জগন্নাথ                      ত্রিদশ ঈশ্বর  
তোক্ষে নাহিঁ জান সূধী ॥ ২ ॥

বাহুযুগ তোর                      কনক মৃগাল  
কুচ উলট কটোরে ।

সুচিত্রিক মাঝা                      গরুঅ জঘন  
তাত বড় লোভ মোরে ॥

উরুযুগ                      রাম কদলী  
চরণ থল কমল আকারে ।

এক এক আঙ্গে                      লক্ষ লক্ষ দান  
উচিত হএ আক্ষারে ॥ ৩ ॥

এহাঁ দান দিআ                      আপণ ইছাএ  
চলহ মথুরা নগরে ।

যবেঁ দান দিতেঁ                      না পারহ রাধা  
শুন আক্ষার উত্তরে ॥

ঈসত হাসিআ                      পাসত বসিআ  
পুরহ আক্ষার আশে ।

বাসলী চরণ                      শিরে বন্দিআ  
গাইল বড়, চণ্ডীদাসে ॥ ৪ ॥

রামগিরীরাগঃ ॥ রূপকং ॥

সাসু নিষধিল মোরে বুলীল  
বহু দধি বিকে না জাইহ কালী ।  
উ বেলি না জাইহ মথুরার হাটে ল ।  
ভাণ্ড ভাঁগিব তোর কাছে ।

আল  
দধি খাইব তোর আনে ।

আল  
রাজভাগিনা বল করিব তোরে বাটে ॥ ১

আল  
মোরে তেজ বনমালী ।  
সাসু দুৰুবার ঘরে পাড়িব গালী ॥ ধ্রু ॥  
মোএঁ আইহন বীরের গোআলী ।

আল  
বল না কর বনমালী ।  
কংসে সূধি পাইলেন হইবেঁ তোকে আপোষে ।  
মোএঁ কান্দিআঁ সাসু জাণায়িবোঁ ।  
তোর কাছাঞিওঁ নাম পেলাইবোঁ ।

পাছেঁ বুলিবোঁ আবালী রাধার দোষে ॥ ২ ॥  
কাল হাণ্ডির ভাত না খাওঁ ।  
কাল মেঘের ছায়া নাহিঁ জাওঁ ।

কালিনী রাতি মোঁ প্রদীপ জালিআঁ পোহাওঁ  
কাল গাইর ক্ষীর নাহিঁ খাওঁ ।  
কাল কাজল নয়নে না লওঁ ।

কাল কাছাঞিওঁ তোক বড় ডরাওঁ ॥ ৩ ॥

আঠ চারি বরিষের বাল।  
 তোর মাথে শোভে ঘোড়া চুলা।  
 এহা বুঝী তেজহ কাছাঞিওঁ আঙ্গার পাশে।  
 তেজ মিছা মাহাদানে।  
 ঘর যাহা নিজ মানে।  
 বাসলী বন্দিআ গাইল বড়ু চণ্ডীদাসে ॥ ৪ ॥

রামগিরীরাগঃ ॥ রূপকং ॥

কাল আখরেঁ তীন ভুবন বিচার।  
 কাল মেঘের জলে জীএ সংসার ॥  
 কাল গাইর ক্ষীর লাগে বড় কাজে।  
 কাল রতনে হার শোভে দেবরাজে ॥ ১ ॥  
 আকারনে আল রাধা নিন্দসি কৃষ্ণ কাল।  
 সর্ববাস্ত্রে সুন্দর নান্দো যশোদার বাল। ॥ ৫ ॥  
 কাল চিকুর শোভে মাথার উপরে।  
 কাল ভুরুহী শোভে বদন কমলে ॥  
 কাল ভ্রমরে কমল বন শোহে।  
 কাল কাজনে নারী জগজন মোহে ॥ ২ ॥  
 কাল নাঙ্গুন কোলে ধরে শশধরে।  
 কাল আলক পাঁতী শোভএ কপোলে ॥  
 কাল উতপল নয়নে শোভসি গোআলী।  
 কাল সুন্দর দেহেঁ শোভে বনমালী ॥ ৩ ॥  
 কাল মেঘের পাশে শোভে পুনমির চন্দ।  
 এহা বুঝী না কর রাধা তৌ মন মন্দ ॥  
 কাল কাছের এবেঁ ধরহ বচন।  
 গাইল বড়ু চণ্ডীদাস বাসলী গণ ॥ ৪ ॥

দেশাগরাগঃ ॥ লঘুশেখরঃ ॥

কাল কাছাঞিঁ তোন্ধে আঙ্গা না উপেখ ।  
 কামে আঙ্গল হাঁ বাট নাহিঁ দেখ ॥  
 কাল শরীর কাছাঞিঁ কাল তোর মন ।  
 দান ছলৈঁ বাটপাড় সর্বখন ॥ ১ ॥  
 আবুধ ছাওআল কাছাঞিঁ মাঙ্গসি দান ।  
 আইহন জানাআঁ তোর লইবোঁ পরাণ ॥ ধ্রু ॥  
 কাঞ্চুলী ভাঁগসি মোর ছিগুসি হার ।  
 মিছাই লোড়সি কাছাঞিঁ আঙ্গার পসার ॥  
 দধি দুধ স্তত খাইলি ভাঁগিলি ভাণ্ড ।  
 গোআল কুলে কি তোন্ধে উপজিলা সাণ্ড ॥ ২ ॥  
 স্তত দধি দুধ ঘোল ছাড়াআঁ মোর ।  
 বিমুখ হয়িআঁ খল খলি হাস তোর ॥  
 তভোঁহোঁ নিলজ কাছাঞিঁ মাঙ্গসি দাণ ।  
 তোর মোর হৈবে কাছাঞিঁ বড়য়ি বাখান ॥ ৩ ॥  
 আপণা চিহ্নিআঁ কাছাঞিঁ জাহা নিজ ঘর ।  
 মিছাই সাধহ দাণ হাঁ আছিদর ॥  
 পশ্চু ছাড় কাছাঞিঁ তেজ রতি আশে ।  
 বাসলী শিরে বন্দী গাইল চণ্ডীদাস ॥ ৪ ॥

ললিতরাগঃ ॥ রূপকং ॥ লগনী ॥

শুণত সুন্দরি রাধা পাঞ্জীর বাখান ।  
 ষোল শত কুতাঘাটে মোর মাহাদান ॥ ১ ॥  
 এবেঁ রাজা হয়িল ধনের কাতর ।  
 পথে মাহাদাণী থুয়িল হেন আছিদর ॥ ২ ॥

আছিদর নহেঁ রাধা এ মতাএঁ খীর ।  
 এ তীন ভুবনে নাহিঁ আক্ষাক বীর ॥ ৩ ॥  
 এ বোল বুলিতেঁ কাছাঞিঁ মুখে লাজ বাস ।  
 এভোঁহো নাহিঁ ঘুচে তোঁর মুখে দুধ বাস ॥ ৪ ॥  
 ছাওআল নহেঁ রাধা আইহন গোসাঞিঁ ।  
 না চিহুসি আক্ষা রাধা দেব কাছাঞিঁ ॥ ৫ ॥  
 ঘৃত দুধ লজ্জা যাওঁ মথুরার হাট ।  
 খাণিএক ছাড়িঁজা কাছাঞিঁ মোরে দেহঁ বাট । ৬  
 তোক্ষাত লাগিঁজা রাধা ভৈলোঁ পাগল ।  
 তে কারণে রাধা তোঁরে পন্থে কৈলোঁ বল ॥ ৭ ॥  
 পাগল হয়িলা যবেঁ যাহ বেজ ঘর ।  
 গাইল বড়ু চণ্ডীদাস বাসলী বর ॥ ৮ ॥

মল্লাররাগঃ ॥ রূপকং ॥

পুতনার প্রাণ লৈলোঁ আতি শিশু কালে ।  
 সকট আসুর মোএঁ দলিলোঁ হেলে ॥  
 জমল আর্জুন রাধা দুঙ্গ আসুর ।  
 তাহারো পরাণ লজ্জা নিলোঁ যম পূর ॥ ১ ॥  
 গোআলিনী রাধা ল না বোল বীর দাপ ।  
 এ তীন ভুবনে যানে আক্ষার প্রতাপ ॥ ২ ॥  
 উনঞ্চাস বাএ রাধা কৈল ঘন গড় ।  
 সাত দিন নয় রাতি গোকুলত ঝড় ॥  
 বরিষে মুষল ধারা পাণী পাথর ।  
 গোকুল রাখিলোঁ করে ধরি গিরিবর ॥ ২ ॥  
 হনুমান মাহাবীর হৈলা সারথী ।  
 তবেঁ কৈলোঁ সেতুবন্ধ আক্ষে দাশরথী ॥

মাইল ইন্দ্রজিত ভায়ি লক্ষ্মণে ।  
 জয় জয় হুলাহুলী দিল দেবগণে ॥ ৩ ॥  
 সূণ তোএঁ আল রাধা আক্ষার কাহিনী ।  
 কাহু মাহাবীর জগতেঁ ভালেন্ জাণী ॥  
 পাছে হারায়িবি কোলের নিধি কাহুে ।  
 গাইল বড়ু চণ্ডীদাস বাসলী গণে ॥ ৪ ॥

নিপীয় কৃষ্ণবচনং রাধিকাধিমতী সতী ।  
 বেপমানতনুস্তন্বা জগাদ জরতীমিদং ॥

মাহারঠারাগঃ ॥ রূপকং ॥

কালিনী মাএ মোর নাম থুইল রাধা ।  
 হাছি জিঠী কেহো তাত না দিল বিরোধা ॥  
 আন্ধে দুখমতী নারী আঠ কপালী ।  
 আসিআঁ পড়িআঁ গেলোঁ কাহুরে ধামালী ॥ ১ ॥  
 হরি হরি কিসকে চলিলোঁ বড়ায়ি মথুরা নগর  
 আন্ধা দুখমতী লআঁ ভৈল আখান্তুর ॥ ধ্রু ॥  
 দধি বিকে জাইএ বড়ায়ি বারহ বৎসর ।  
 কোণোহো দানীর পোএঁ না দিল উত্তর ॥  
 এবৈঁ কাহুাএঁওঁ ভৈল আতি বড় দুৰুবার ।  
 যাণাইবোঁ কংস যেন করএ বিচার ॥ ২ ॥  
 গোআলার বি আন্ধে আতিশয় বালী ।  
 মোর আশ ছাড়ুক নটক বনমালী ॥  
 এক বেলি কাহু মোর রাখুক সমান ।  
 দয়া করী কাহু মোরে দেউ জীউ দান ॥ ৩ ॥

কাম্পিত্তে কান্দিঅাঁ বোলোঁ তোক্ষার চরণে ।  
 একবার আক্ষা প্রতি দয়া ধর মনে ॥  
 নিবারহ কাছাঞিওঁ আক্ষার বচনে ।  
 গাইল বড়ু চণ্ডীদাস বাসলী গণে ॥ ৪ ॥

রাধায়া বচনং শ্রুত্বা জরত্যা প্রতিপাদিতং ।  
 জগাদ চতুরঃ কৃষ্ণঃ সতৃষ্ণো রাধিকামিদং ॥

— .

দেশাগরাগঃ ॥ লগনী ॥ ক্রীড়া ॥  
 আতি রূপসী পদুমিনী জাতী  
 দেখি খীর নহে মনে ।  
 তোর বিরহে চিত্ত বেআকুল  
 মোএঁ না জীবোঁ কেনমনে ॥ ১ ॥  
 হেনক বচন না বোল কাছাঞিওঁ  
 তোর বাপে নাহিঁ লাজ ।  
 সোদর মাউলানীত ভোলে পড়িলাহা  
 দেখিঅাঁ রূপস কাজ ॥ ২ ॥  
 মদন বাণে চিত্ত বেআকুল  
 কিবা ঘেসিসি মামী মামী ।  
 মিছা কাজে মোকে ভাণ্ডিতেঁ চাহ  
 সকল জানিএ আঙ্গী ॥ ৩ ॥  
 ছাওআল কাছাঞিওঁ বোল না বুঝসি  
 বুঝিল তোক্ষার মতী ।  
 মোঁ জে গোআলিনী আবালী রাধা  
 না জাগো রঙ্গ সুরতী ॥ ৪ ॥

## শ্রীকৃষ্ণকীর্তন

আন্ধে সে কাছাঞিঁ গোআল নাগর  
তোন্ধার বার বরিষে ।

নহলী যৌবন আতি শুশোভন  
স্বরতি দেহ হরিষে ॥ ৫ ॥

প্রথম যৌবন মুদিত ভাণ্ডার  
তাত না সাম্বাএ চুরী ।

আন্ধার যৌবন কাল ভুজঙ্গম  
ছুইলৈঁ খাইলৈঁ মরী ॥ ৬ ॥

আন্ধে সে কাছাঞিঁ তোন্ধে চন্দ্রাবলী  
মরণে তোন্ধা না ছাড়ী ।

তোন্ধার যৌবন কাল ভুজঙ্গম  
আন্ধেহো ভাল গারুড়ী ॥ ৭ ॥

নাগর কাছাঞিঁ মোকে বিগুতে  
আশেষ নেআঅ জুড়ী ।

কোণ বিবুধিএ হেন পথে আণিলে  
——দারুণী বুঢ়ী ॥ ৮ ॥

নাগর দেখিঁআ দেহ আলিঙ্গন  
কিকে কর আভিরোষে ।

আন্ধার করমে তোন্ধাক আণিলে  
বড়ায়ির কমণ দোষে ॥ ৯ ॥

তপত দুধ না লে না পীএ  
জুড়ায়িলৈঁ সোআদ তাএ ।

নহলী যৌবন কাঁচ শিরিফল  
তাহাক কেহো নাহিঁ খাএ ॥ ১০ ॥

যাত খিধা বসে নাগরি রাধা  
কিরা তার কাঁচ পাকাএ ।





## শ্রীকৃষ্ণকীর্তন

এক মুখেঁ তোর রূপ কহিতেঁ না পারী ।  
 সর্ববাস্তে সুন্দরি রাধা মোহিলী মুরারী ॥  
 আলিঙ্গন দিআ তোষ নান্দের নন্দনে ।  
 গাইল বড়ু চণ্ডীদাস বাসলী গণে ॥ ৪ ॥

কৃষ্ণশ্চ বচনং শ্ৰুত্বা রাধিকাধিমতী সতী ।  
 বেপমানতনুস্তন্বী জগাদ জরতীমিদং ॥

বেলাবলীরাগঃ ॥ একতালী ॥

দহে পৈসু বড়ায়ি তিরীর জীবন ।  
 বৈরি হঁআ লাগিল এ রূপ যৌবন ॥  
 এহা দুখ বড়ায়ি গ সহিতেঁ না পারী ।  
 আপন গাএর মাসে হরিণি বিকলী ॥ ১ ॥  
 হরি হরি সুন বড়ায়ি মথুরা গমন নাহিঁ ।  
 বৈরি হঁআ লাগিল এ কাল কাছাঞিওঁ ॥ ১ ॥  
 কমণ আসুভক্ষণে বাঢ়ায়িলোঁ পা ।  
 হাঁছী জিঠী তাত কেহো নাহিঁ দিল বাধা ॥  
 সোদর ভাগিনা বড়ায়ি মাস্ত্রএ সুরতী ।  
 দিবওঁ পরাণ মোঁ করিবোঁ আত্মঘাতী ॥ ২ ॥  
 সোনার চুপড়ী বড়ায়ি রূপার ঘড়ী ।  
 নেত আঞ্চল সে দিআঁত ওহাড়ী ॥  
 নঠ হৈল ঘোল দুধ আর নঠ ঘী ।  
 এড়ি জাএ মোক সব গোআলার বী ॥ ৩ ॥  
 কান্দিআঁ জাণায়িবোঁ কাঁশে ।  
 পাছে কাছাঞিওঁ মোকে না দিছে দোষে ॥

বোলহ কাছাঞিঁ এভেঁ তেজু মোর আশ ।  
বাসলী শিরে বন্দী গাইল চণ্ডীদাস ॥ ৪ ॥

রাধারা বচনং শ্রদ্ধা জরতা প্রতিপাদিতং ।  
জগদ চতুরঃ কৃষ্ণঃ সত্ৰ্ষেণ রাধিকামিদং ॥

কোড়ারাগঃ ॥ একতালী ॥

বেদ উদ্ধারিলেঁ ক্রীড়া সাগর জলে  
নীলাএ আঙ্গৈ মুরারী ।  
দৈত্য দাণিলেঁ আশুর সংহারিলো  
শঙ্খ চক্র গদা ধরী ॥ ১ ॥

নটক কাছাঞিঁ কপট মতী  
কত না পাতসি মায়া ।

তোঙ্গার পরাণে বেদ উদ্ধারিল  
সপত পাতাল গিআ ॥ ২ ॥

রাম রূপেঁ রাবণ বধিলেঁ  
লঙ্কা কইলোঁ ছারখার ।

লক্ষ্মণ সহাএঁ সাধিলোঁ মান  
সীতার কইলোঁ উদ্ধার ॥ ৩ ॥

আকাশ প্রমান লঙ্কার গড়  
তোঙ্গার পরাণে তখাঁ জাই ।

গরু রাখোআল গোঠে থাকহ  
মিছা বোলহ দুই ভাই ॥ ৪ ॥

আঙ্গৈ যে কৃষ্ণ হরি বনমালী  
কৌতুকেঁ রাখিলোঁ গাই ।

শ্রীকৃষ্ণকীর্তন

মিছা না বোলোঁ আপণ বলেঁ

দান সাধোঁ দুঙ্গ ভাই ॥ ৫ ॥

আছিদর কাছাঞিওঁ বোল না বুঝসি

মুখত বজর বসে ।

শুণিলেঁ কংস মরিআঁ জাইবি

আপণ করম দোষে ॥ ৬ ॥

বরাহ রূপেঁ দান্তের আগে

তোলী ধরিলোঁ মহী ।

নরসিংহ রূপেঁ হিরণ্য বিদারিলোঁ

তোম্কে না জাণহ রাহী ॥ ৭ ॥

বুঝিল কাছাঞিওঁ তোম্কার বিরত

মিছা না করহ দাপে ।

আছুক তোহোর কথা হেন করিতে

নারে তোর বাপে ॥ ৮ ॥

অবুধ গোআলিনী বোল না বুঝসি

মোর না জাণসি কুল ।

ক্ষত্রিয় কূলে জরম আন্ধার

বীর পিতা শ্রীবমুল ॥ ৯ ॥

না কর জঞ্জাল যাওঁ মথুরা

ছাড়হ আন্ধার আশে ।

বাসলী চরণ শিরে বন্দিআঁ

গাইল বড়ু চণ্ডীদাসে ॥ ১০ ॥

কোড়াদেশাগরাগঃ ॥ একতালী ॥

ঘমুনার তীরে রাধা কদমের তলে

তথি মাঝেঁ কাছাঞিওঁর থানে ।

বোলে চালেঁ এড়ায়িত্তেঁ না পারিবি রাধা ল

দিআঁ যাহা সুরতী দাণে ॥ ১ ॥

পথে মাহাদানী কাছাঞিওঁ আক্ষে ।

কেহে রাধা না দেহ দানে ॥ ধ্রু ॥

শঙ্খ চক্র গদা শারঙ্গ ধরৌ

আক্ষে দেব শ্রীবনমালী ।

সুব কলা সংপুনী আইহনের রাণী

নাম তোর রাধা চন্দ্রাবলী ॥ ২ ॥

পুরুব কালতে তোর পতি চক্রপাণি

তো এবঁ পাসরিলি কেহে ।

তোক্ষার কারণে আক্ষে আবতার কৈল

দিআঁ যাহ আলিঙ্গন দানে ॥ ৩ ॥

চন্দ্র বদনী রাধা সুন মোর বোল

তোত মোর আছে রতি আশে ।

তোর দুঙ্গ কুচ মাঝে মোর মন গেল ল

গাইল বড়ু চণ্ডীদাসে ॥ ৪ ॥

গুজ্জরীরাগঃ ॥ যতিঃ ॥

আপনে বোল তোক্ষে ত্রিদশের পতী ।

তবেঁ কেহে পর দারে মজে তোর মতী ॥

গরু রাখি বুল তোক্ষে মাঝ বৃন্দাবনে ।

এবেঁ পাপ কাজে লাগি সাহ মাহাদানে ॥ ১ ॥

ছাড়হ কাছাঞিওঁ তোক্ষে পাপ বচনে ।

আইহন শুণিলেঁ তোর লইব পরাণে ॥ ধ্রু ॥

ভূমি ছুইআঁ হাথ পরসওঁ দুঙ্গ কানে ।

এভৌহো কাছাঞিওঁ তোত না ভৈল গেআনে ॥

আন্ধাকে না কর কাছাঞিঁ আধিক যতনে ।  
 কভোঁ না শুণিব আন্ধে তোন্ধার বচনে ॥ ২ ॥  
 তোন্ধার বচন মোর না সাম্বাএ কানে ।  
 তভোঁহো কাছাঞিঁ কেছে করহ যতনে ॥  
 এহা বুঝী নিবারিআঁ পাপত মন ।  
 বাহুড়ী আপণ ঘর করহ গমন ॥ ৩ ॥  
 কিসক করহ কাছ হেন পরবন্ধ ।  
 তোঁর সমে আছে মোর নিয়ড় সম্বন্ধ ॥  
 এহা জানী ছাড় কাছাঞিঁ আন্ধার আশে ।  
 বাসলী শিরে বন্দী গাইল চণ্ডীদাসে ॥ ৪ ॥

দেশাগরাগঃ ॥ একতালী ॥

খোঁপাত উপর তোঁর বউল মাল দেখী ।  
 সিসের সিন্দূর তোঁর লক্ষ দান লেখী ॥  
 নাসা তিলফুল তোঁর জগজন মোহে ।  
 কাজলের রেখা তোঁর লক্ষ দান নহে ॥ ১ ॥  
 না জাহা না জাহা গোআলী ওলাহা পসারা ।  
 আন্ধে মাহাদানী তোঁর লইব বিচারা ॥ ১ ॥  
 ঘৃত দধি দুধ ঘোল তোন্ধার ।  
 ভাণ্ড মাথে ষোল পোণ দান আন্ধার ॥  
 এবোঁ সুন্দরি রাধে করিবোঁ কী ।  
 আর জাইতেঁ না পাইবোঁ গোআলার কী ॥ ২ ॥  
 কড়ী দিতেঁ না পারিবি মোর মাহাদানে ।  
 এভোঁ দেহ আল রাধা আলিঙ্গন দানে ॥  
 কিকে পরিহর রাধা শ্রীমধুসূদন ।  
 গাইল বড়ু চণ্ডীদাস বাসলী গণ ॥ ৩ ॥

পাহাড়ীআরাগঃ ॥ ক্রীড়া ॥

দেহের দেবতা তোম্কে জগতের নাথ ।  
 বলে ধর আঞ্চলে খোঁপাত দেহ হাথ ॥  
 কাঞ্চলী ছিণ্ডিআঁ মোর বিদারহ তনে ।  
 না জানো নান্দের পোঅ হেন করে কেছে ॥ ১ ॥  
 অপকুব কথা মোএঁ কহিবোঁ কাহারে ।  
 পঞ্চ সঙ্গতি কৈল কাছাঞিওঁ আক্ষারে ॥ ধ্রু ॥  
 বাহুর বলয়া মোর নিতেঁ চাহ হংর ।  
 বলে চুম্ব চাহ আর সরস শৃঙ্গার ॥  
 ধরম লজ্জিআঁ কাছাঞিওঁ পাপে দিলি মন ।  
 নিয়ড় হইল তোর যমের করণ ॥ ২ ॥  
 দধি খাই ভাণ্ড ভাঁগি দুধে দেহ পাণী ।  
 সম্বন্ধ না মান কাছাঞিওঁ ভাগিনা মাউলানী ॥  
 দুই লোক খাআঁ বোল আক্ষার গোআলী ।  
 জগ জানে আক্ষার ভাগিনা বনমালী ॥ ৩ ॥  
 যবেঁ আক্ষে না দিব কাছাঞিওঁ তোরে ফল ।  
 তবেঁ এহি মতেঁ পথে করিবি তোঁ বল ॥  
 বাঁট গিআঁ আণাওঁ আইহন কংস রাএ ।  
 বাসলী শিরে বন্দী চণ্ডীদাস গাএ ॥ ৪ ॥

ককূরাগঃ ॥ একতালী ॥ লগনী ॥

আইস গোআলিনী                      বইস কদমের তলে  
 সব তত্ত্ব কহো মোঁ তোক্ষারে ।  
 কর কূলআঁ ঘাটে                      কাছ মহাদানী বাটে  
 কোণ বুধি কোণ পরকারে ॥ ১ ॥

সুগ তৌ নিলজ কাহ্ন                                  কিসক সাধহ দান

কোন বিথু বথুর উপরে ।

জীবারে নারহ যবেঁ                                  হেনক করহ তবেঁ

ভিক্ষা মান্গহ ঘরে ঘরে ॥ ২ ॥

আইহন সে জীএ কিকে                                  হেন নারী পাঠাএ বিকে

গোপ জাতী ধনের কাতরে ।

যার ঘরে হেন নারা                                  সে কেহুে ধন ত্তিখারী

তোক্ষা বান্কা দেউ মোর ঘরে ॥ ৩ ॥

হইএ আঙ্গে গোপ জাতী                                  পতি ছাড়ী নাহিঁ গত্তী

ঘত দুধেঁ সাজিএ পসারে ।

তোক্ষে রাখোআল জনে                                  কড়া চারী কড়া ধনে

আপণাক জাণত ঈশরে ॥ ৪ ॥

তৌএ সে গোআল (জায়া)                                  না বুঝসি মোর মায়া

আঙ্গে ত্রিভুবনে আধিকারী ।

আছি গোপ রুপ ধরী                                  আঙ্গে যবেঁ মন করী

তোক্ষাহো কিণিতেঁ তবেঁ পারী ॥ ৫ ॥

যেবা হএ বড় জন                                  তার নহে হেন মন

বুঝিলোঁ মো তোক্ষার বচনে ।

পুণ্য থুইআঁ এক ভিতে                                  পাপে মজাইআঁ চিত্তে

আতী ধনী হআঁ সাধ দানে ॥ ৬ ॥

স্বর্গ মর্ত্য পাতালে                                  মোর দান সর্বকালে

তোর আশেঁ আছোঁ এহা পথে ।

এতোঁ যবেঁ যৌবন                                  রাখিবারে কর মন

বান্ধিআঁ থুইবোঁ দুঈ হাথে ॥ ৭ ॥ •

সুগহ ( মোর বচন )                                  নটক টেণ্ডন কাহ্ন

কেহুে কর আপমানকে বাটে ।



তোর কি বাড়িতে আছোঁ                      তোর কিবা ভাত খাওঁ

না মানসি কংস রাজ পাটে ॥ ৮ ॥

হইএ আক্ষে দামোদর                      মারিলোঁ আসুর বল

কত দাপ দেখাসসি মোরে ।

মারিবোঁ কংস আসুর                      তোর দাপ করোঁ চুর

দেখোঁ কে বা পড়িঘাএ তোরে ॥ ৯ ॥

হঅ গরু রাখোআল                      বোল আকাশ পাতাল

তা সৃণি কে বা পাতিআএ ।

তোক্ষো বাটে মাহাদাণা                      মোহোঁ আইহন রাণী

বল কৈলোঁ জাণায়িনোঁ রাজাএ ॥ ১০ ॥

রাধা হে তোর                      বলে ভাণ্ড ভাঁগিআঁ

সকল দধি খাইবোঁ আপন ইচাএ ।

বাসলী চরণ                      শিরে বন্দিআঁ ল

বড়ু চণ্ডীদাস গাএ ॥ ১১ ॥

ধানুষীরাগঃ ॥ একতালী ॥

কাছাঞিওঁ তোর মান ধরে সকল ঋষি ।

মাথে ঘোড়াচুল ( হাথে ) মনোহর বাঁশী ॥

হেন কাছাঞিওঁ ভাণ্ড ভাঁগিআঁ খাইলে দহী ।

কাতে নিবেদিবোঁ মোএঁ এগাঁ কেহো নাহি ॥ ১

এখুনি বুলিবোঁ গিআঁ যশোদার থানে ।

নিমাথি দেখিআঁ মোক বল করে কাহে ॥ ১ ॥

কাঞ্চলী ভাঁগিআঁ কুচে দিতেঁ চাহ হাথে ।

হেন বুঝোঁ তোক্ষার কাটিলেঁ লাগে মাথে ॥

এবেঁ সে জাণিলোঁ কাহু বাটোআড় তোক্ষো ।

কংশ জাণায়িআঁ তোক কাটায়িব আক্ষে ॥ ২ ॥



মাঅ যশোদা কান্দিঅঁ বিকল

ঘরে সোআথ না পাএ ॥ ২ ॥

তিরীর যৌবন রাতির সপন

যেহু নদীকের বাণে ।

আপণ পুনে উত্তম জনে

হাথে তুলিঅঁ দেহ দানে ॥

নানা তরুয়র যে ফল ফলে

আপণে তাক না ভখে ।

সংসার আসার পর উপকার

করিলেঁ কিরীত থাকে ॥ ৩ ॥

গোআল জাতী তৌ ভর যুবতী

নিতি বিকে যাসি হাটে ।

তোর রূপ দেখি সব জন মোহে

মঞ্জরে সুখান কাঠে ॥

আঙ্কে দামোদর বিরহে কাতর

তোর সুরতির আশে ।

বাসলী চরণ শিরে বন্দিঅঁ

গাইল বড়ু চণ্ডীদাসে ॥ ৪ ॥

মালবশ্রীরাগঃ ॥ রূপকং ॥

ধিক জাউ নারীর যৌবনে ।

মোর দুঙ্গ আখি ধারা শ্রাবণে ॥

লোটাঅঁ লোটাঅঁ কান্দে রাহী ।

মোরে হাট জাইতেঁ না দিলে কাছাঞিঁ ॥ ১ ॥

বুধি বোল দারুণী বড়ায়ি ।

মোকে কাল হঅঁ লাগিল কাছাঞিঁ ॥ ২ ॥

কথা ছিল আছিদর কাছে ।  
 কেছে মোর রূপ বাখানেে ॥  
 ধরি লক্ষ্মী জাএ কুঞ্জ তলে ।  
 আর সুরতি চাহে বলে ॥ ২ ॥  
 বোলে ভোখে ভাত নাহিঁ খাওঁ ।  
 আর শোষত পাণি নাহিঁ পীওঁ ॥  
 বিরহে পোড়ে ক সব গাএ ।  
 কাহু নিলজ মামীক রতি চাহে ॥ ৩ ॥  
 ঘৃত দুধেঁ সাজিলোঁ পসারা ।  
 মোএঁ বিকে জাইতেঁ না পাউলোঁ মথুরা ॥  
 এবেঁ মোরে রে বোল উপদেশে ।  
 গাইল বড়ু চণ্ডীদাসে ॥ ৪ ॥

---

রাধায়া বচনং শ্রদ্ধা জরত্যা প্রতিপাদিতং ।  
 জগাদ চতুরঃ কৃষ্ণঃ সত্ৰ্ষোণা রাধিকামিদং ॥

---

রামগিরীরাগঃ ॥ রূপকং ॥

বাসিত ফুলেঁ রাধা বান্ধসি কেশ ।  
 আন্ধাত না পাত রাধা নাগরী বেশ ॥  
 ভাণ্ড ভাঁগিঁয়া তোর খাইবোঁ দহী ।  
 পড়িঘাউ আসি তোর আইহন কহী ॥ ১ ॥  
 মোরে দাগ দিঁয়া যাহা সুন্দরি রাধা ।  
 নহে রূপ যৌবন থুইঁয়া যাহা বান্ধা ॥ ২ ॥  
 লঙ্কার রাবণ বীর করিলোঁ চুর ।  
 হেলেঁ দলিবোঁ তোর রাজা কংসাসুর ॥

শোণিতপুর গিঅঁ বধিব বারণ ।  
 যমুনার তীরে এবঁ সাধঁো মাহাদাণ ॥ ২ ॥  
 অসত্য না বোলঁো বোলঁো সত্য পরমান ।  
 শতেক কুড়িএঁ রাধা নৈলঁো মাহাদান ॥  
 এহাত সুন্দরি রাধা না পাত ধান্কা ।  
 নহে রূপ যৌবন দিঅঁা যাহা বান্কা ॥ ৩ ॥  
 নহলী যৌবন হের তোর পরবেশ ।  
 নেত বসন রাধা পিকিলেঁ সুবেশ ॥  
 ছাড়িল সকল দান বৈশ মোর পাশে ।  
 বাসলী শিরে বন্দী গায়িল চণ্ডীদাসে ॥ ৪ ॥

কৃষ্ণায় বচনং শ্রদ্ধা রাধিকাধিমতী সতী ।  
 বেপমানতনুস্তমী জগাদ জরতীমিদং ॥

মালবশ্রীরাগঃ ॥ যতিঃ

বসি থাকে কদমের তলে ।  
 বল করে দাণের ছলে ॥  
 যবেঁ কাছাএঁওঁ করিবেক বলে ।  
 ঝাঁপ দিবঁো যমুনার জলে ॥ ১ ॥  
 বুলিহ আইহন ঘরে ।  
 রাধা পড়িলী কাছের বেচে ॥ ২ ॥  
 তার মাতা ননন্দ আঙ্গার ।  
 সকল ভুবনে পরচার ॥  
 আপণ খাঅঁা বোলে ধামালী ।  
 সম্বন্ধ না মানে বনমালী ॥ ২ ॥

বাহুর বলয়া লএ কাঢ়ী ।  
 কানের হিরাধর কঢ়ী ॥  
 কাঞ্চুলী টানএ মোর গাএ ।  
 কেহো এখাঁ নাহিঁক সহএ ॥ ৩ ॥  
 শুন তোম্কে আক্ষার বচনে ।  
 জাণা গিঅাঁ গোআল আইহনে ॥  
 না দিবোঁ কাছাঞিওঁ রে আশে ।  
 গাইল বডু চণ্ডীদাসে ॥ ৪ ॥

রাধায়া বচনং শ্রদ্ধা জরত্যা প্রতিপাদিতং ।  
 জগাদ চতুরঃ কৃষ্ণঃ সতৃষ্ণো রাধিকামিদং ॥

কোড়ারাগঃ ॥ রূপকং ॥ লগনী ॥

নিতি নিতি যাসি রাধা মথুরা নগরে ।  
 তোর মাহাদন মেঁ সাধোঁ সকলে ॥ ১ ॥  
 কে তোরে দিল দান কখাঁ তোর ঘরে ।  
 সরুপেঁ কাছাঞিওঁ মোকে কহত উত্তরে ॥ ২ ॥  
 থাকোঁ মো গোকুলে নান্দো যশোদার ঘরে ।  
 মাহাদান সাধোঁ মোএঁ তোম্কার আন্তরে ॥ ৩ ॥  
 রাজা কংসাসুরে মোএঁ করিবোঁ গোহারী ।  
 তোম্কার জীবন তবেঁ নাহিঁক মুরারী ॥ ৪ ॥  
 তোর কংস রাজা মোএঁ মারিবোঁ পরাণে ।  
 যমুনার তীরে সাধিবোঁ মাহাদণে ॥ ৫ ॥  
 ভাগিনা হইঅাঁ কৈলী পাপত মতী ।  
 আজি হৈবে তোম্কার পাঁচ সঙ্গতী ॥ ৬ ॥

তিরী কলা মোর থানে না পাত তৌ রাহী ।  
 বিনি কাহু সম্বোধেঁ গমন তোর নাহীঁ ॥ ৭ ॥  
 কচাল না পাত তোন্ধে শুণহে মুরারী ।  
 নাহীঁ দান বথু জাএ মথুরা নগরী ॥ ৮ ॥  
 করপূর সম দধি দুধের পসার ।  
 তাহাত দান রাধে বহুত আক্ষার ॥ ৯ ॥  
 ঘোল দধি দুধ মোর মেলিলেক পাণী ।  
 এবোঁহো ছাড়হ মোরে দেব চক্রপাণা ॥ ১০ ॥  
 বিনি রতী দিআ তোর নাহিঁক গমন ।  
 গাইল বড়ু চণ্ডীদাস বাসলী গণ ॥ ১১ ॥

শৌরীরাগঃ ॥ রূপকং ॥

বসিআঁ থাক কদমের তলে ।  
 দান সাধসি যমুনার কূলে ॥  
 ষোল শত গোপী করসি বলে ।  
 কংস শুণিলেঁ মরি জাইবি হেলে ॥ ১ ॥  
 দানের কে তৌ শুন মুরারী ।  
 আইহন বাঁরের সে আন্ধে নারী ॥ ২ ॥  
 মিছা পাতি দান করহ জংজাল ।  
 আপণা না চিহুসি গো রাখোআল ॥  
 আতি আছিদর নহ কাহাঞিঁ ।  
 ঝগড় তেজ আন্ধে হাটক জাই ॥ ২ ॥  
 যবেঁ পথে মোরে করিবি বল ।  
 তবেঁ হৈবে তোর মাথার ফল ॥  
 লোকে হৈবোঁ মোএঁ পুরুষবধী ।  
 এভোঁহো তেজহ হেন নঠ বুধী ॥ ৩ ॥

শুণী আগু পাছ আপন মনে ।  
 অনুমতি দেহ মোর গমনে ॥  
 আক্ষার দানের তৌ এড় আশে ।  
 বাসলী বন্দী গাইল চণ্ডীদাসে ॥ ৪ ॥

ধানুষীরাগঃ ॥ একতালী ॥

তোক্ষার যৌবনে রাধা মোর গেল মনে ।  
 আনেক চিন্তিআঁ লৈলোঁ এহা পথে দানে ॥  
 বোল চালেঁ হাট জাঁইতেঁ চাহসি সুন্দরী ।  
 এতেকে বুঝিএ তোক্ষার বড় আছিদরী ॥ ১ ॥  
 কিকে বোলসি রাধা মোর মিছা দানে ।  
 আক্ষে বাটে মাহাদানী সব লোকেঁ জানে ॥ ৫ ॥  
 না জানসি রাধা তৌ আক্ষার মরম ।  
 গোকুল রাখিল আক্ষে বুঝিআঁ ধরম ॥  
 এবোঁ মো তোক্ষাক লাগী ভৈলোঁ মাহাদানী ।  
 সরূপেঁ জাণহ আক্ষে দেব চক্রপাণী ॥ ২ ॥  
 পুরুষ বধের যদি ভয় তোর মনে ।  
 তবেঁ জীউ রাখ মোর একই চুম্বনে ॥  
 এহাত সুন্দরি রাধা না কর তৌ আন ।  
 তোক্ষার করিব আক্ষে উচিত সমান ॥ ৩ ॥  
 আক্ষার মজিল মন তোক্ষার যৌবনে ।  
 আহোনিশি বেআকুল ভৈলোঁ তে কারণে ॥  
 বিবুধি তেজিআঁ দেহ নিধুবনে আশ ।  
 বাসলী শিরে বন্দী গাইল চণ্ডীদাস ॥ ৪ ॥



বেলাবলীরাগঃ ॥ রূপকং ॥

জিতে পরকার নাহিঁ বোল মাহাদানী ।  
লোক ধরম নাহিঁ শুণী ॥  
ষোল শত গোপীজন সন্মাক তেজিআ ।  
সোদর মাউলানী পাইলী চাহিআ ॥ ১ ॥  
মো কেছে জাণিবোঁ কাছাঞিঁ পথে মাহাদানী ।  
এঁকবার দিআর মেলানী ॥ ধ্রু ॥  
গরু রাখোআল তোন্ধে ধরম কারণে ।  
তবেঁ কেছে পর দারে মণে ॥  
সরুপেঁ যবেঁ তোন্ধে দেব বনমালী ।  
তবেঁ কেছে হেন কাম করী ॥ ২ ॥  
নটক কাছাঞিঁ তোর রাখোআল মতী ।  
বুঝিল তোন্ধার যেহেন জাতী ॥  
সব সখিজন মোকে ছাড়ী কৈল গতী ।  
একসরী ভৈলোঁ নিমাথিতী ॥ ৩ ॥  
এড়হ আন্ধারে কাছ না কর কচাল ।  
হোর আইসে আইহন গোআল ॥  
এহা জাণী ঝাঁট ঘুচ আন্ধার পাশে ।  
বাসলী শিরে বন্দী গাইল চণ্ডীদাসে ॥ ৪ ॥

রামগিরীরাগঃ ॥ আঠতাল ॥

যমুনাত পার করী বাপ বসুলে ।  
মতিমোষেঁ আন্ধা থুইল গোআলার কূলে ॥  
জরম ভৈল মোর দৈবকী উদরে ।  
নিন্দ না জাএ কংস আন্ধার ডরে ॥ ১ ॥

না কর আল রাধা মিছাএ জংজাল ।  
 কোণ সকতী আইসে আইহন গোআল ॥ ৬ ॥  
 দান খুজিতেঁ মোকে দেখায়সী সহী ।  
 আঅর বোলসি আক্সাত বাকী নাই ॥  
 আক্সার আগুত রাধা না বোল মিছাএ ।  
 আলিঙ্গন দিআঁ যাহা আপণ ইছাএ ॥ ২ ॥  
 দধি দুধ লআঁ যাহা মথুরার হাট ।  
 নান্দে'র নন্দন কৃষ্ণ এবঁ লৈল বাট ॥  
 আক্সা সমে রাধা তোএঁ না কর বাখান ।  
 বার বরিষের মোর দেহ মাহাদান ॥ ৩ ॥  
 বারেঁ বারেঁ ভাঙ্গী রাধা গেলা মোর দাণে ।  
 আঁচলে ধরিলোঁ হের যাইবি কেনমনে ॥  
 দান ছাড়ী এবঁ চাহে আলিঙ্গন কাহে ।  
 গাইল বড়ু চণ্ডীদাস বাসলী গণে ॥ ৪ ॥

দেশাগরাগঃ ॥ ক্রীড়া ॥

যরের বাহির হৈতেঁ                      তেলিনি তেল বিচিত্তেঁ  
 কাল কাক রএ সুখান গাছের ডালে ।  
 আর্গেঁ সূনা ঘটে নারী                      হাঁছী জিঠিহো না বারী  
 চলিলোঁ তাহার উচিত পাওঁ ফলে ॥ ১ ॥  
 আঁচলে না ধর কাছাঞিঁ ।  
 এড় কাছাঞিঁ যাইবোঁ মথুরার হাটে ॥ ৬ ॥  
 হের মথুরার হাটে                      লক্ষ জন রহে বাটে  
 সক্ষাক এড়িআঁ আক্সার লহ পরাণে ।  
 বিহা না কর আপণে                      কিসকে রাখহ ধনে  
 আপনে না ভুঁজ পরাক না কর দানে ॥ ২ ॥

ভাগিনা তোম্বাক জাগী                      আন্ধে তোর মাউলানী  
 বল করিতেঁ মেদনী উলটি জাএ ।  
 তোন্ধেত গোআল জাতী                      ছাড়হ হেন বিমতী  
 ঘর গিআঁ সন্স্ক পুছ মাএ ॥ ৩ ॥  
 আন্ধে আতিশয় বালী                      লবলী দল কোঁয়লী  
 এহা বুঝি তেজ কাছাঞিঁ আন্ধার পাশে ।  
 মল্লিকা কলিকা পাশে                      ভ্রমর না পাএ রসে  
 গাইল বড়ু চণ্ডীদাসে ॥ ৪ ॥

গুজ্জরীরাগঃ ॥ রূপকং ॥

তোর রূপ দেখি গদাধর ।  
 মদনে বেধিল আন্তর ॥  
 তোর বস ভৈল বনমালী ।  
 বিমতি ছাড়হ চন্দ্রাবলী ॥ ১ ॥  
 কেহে দুখ ভাবহ মনে ।  
 দেহ মোরে সরস বচনে ॥ ১ ॥  
 এ তোর উন্নত যৌবনে ।  
 নিফল কর অকারণে ॥  
 থির মতী বুঝহ আপণে ।  
 অনুচিত না বোল বচনে ॥ ২ ॥  
 তভোঁ নাহিঁ তেজোঁ তোন্ধারে ।  
 যদি জাএ জীবন আন্ধারে ॥  
 তোন্ধাত মজিল মোর মণে ।  
 নিবারিব কাহার পরাণে ॥ ৩ ॥  
 আঁচলে ধরিলোঁ রতি আশে ।  
 কেহে মোর কর নিরাসে ॥

## শ্রীকৃষ্ণকীর্তন

মন সুর্থে বৈশ মোর পাশে ।

গাইল বড়ু চণ্ডীদাসে ॥ ৪ ॥

কোড়ারাগঃ ॥ অঢ়ুকঃ ॥

আঁচলে না ধর কাহু ডরেঁ কাঁপে গাঅ ।

না জানো শিশুমতী সুরতির ভায় ॥

আপনা ছাওআল বুঝি বড়ঙ্গ কাছাঞিঁ ।

কাঁচ ফল ভাঁগিলেঁ কিছু রস না পাই ॥ ১ ॥

বারেক তেজ কাছাঞিঁ ল জাইবোঁ মথুরা ।

ফুলের নাঅ কাছাঞিঁ নাহিঁ সহে ভরা ॥ ধ্রু ॥

মালতী মল্লিকা কলিকাত নাহিঁ গন্ধ ।

এহা জাণী তেজ কাছাঞিঁ মোর অনুবন্ধ ॥

তাবত রস নাহিঁ ডালিম ডাকরে ।

ভাল মতেঁ যাবত নাহিঁ পাকএ ভিতরে ॥ ২ ॥

বোল এক বোলোঁ তোকে সুনহ অবুধ ।

জুড়ায়িলেঁ সোআদ লাগে তপত দুধ ॥

তপত দুধ কাছাঞিঁ না লে না পীএ ।

ভুখিল হয়িলেঁ কাছাঞিঁ দুঙ্গ হাথে না খাইএ ॥ ৩ ॥

কিছুই না জানো মোএঁ আতিশয় বালী ।

এবেঁ মোর আশা তেজ দেব বনমালী ॥

ক্ষমা কর ঘর যাহা দেব গদাধর ।

গাইল বড়ু চণ্ডীদাস বাসলী বর ॥ ৪ ॥

রামগিরীরাগঃ ॥ একতালী ॥ লগনী ॥

সাবধান মনে রাখা সুন মোর বোল ।

সরস হৃদয় করি দেহ চুম্ব কোল ॥ ১ ॥

না বোল না বোল হেন দেব চক্রপাণী ।  
 মোর কানে না সাম্বাএ তোর দুফট বাণী ॥ ২ ॥  
 কভোঁ রাধা নাহিঁ বোলোঁ মোএঁ পাপ বাণী ।  
 তোন্ধে নারী মোর নহ আইহনের রাণী ॥ ৩ ॥  
 এ বোল তোন্ধার কাছাঞিওঁ সহিতেঁ না পারী ।  
 কোণ কালত কাছাঞিওঁ আন্ধে তোর নারী ॥ ৪ ॥  
 রামায়ন কথা রাধা কহিল তোন্ধারে ।  
 তভোঁহো মুগধী রাধা না চিহ্ন আন্ধারে ॥ ৫ ॥  
 কত মিছা বোলহ সুন্দর বনমালী ।  
 তোর বোলে ভাণ্ডায়িলি নহে চন্দ্রাবলী ॥ ৬ ॥  
 মুগধী গোআলী তৌঁ না বুঝসি কাজ ।  
 রতি রসেঁ তোষ মোরে পরিহরী লাজ ॥ ৭ ॥  
 নাহিঁ জাণো রতি রস দেব দামোদর ।  
 একবার দয়া করী আন্ধা পরিহর ॥ ৮ ॥  
 জিঅতেঁ না এড়ে রাধা কাছাঞিওঁ তোর পাশ ।  
 বাসলী শিরে বন্দী গাইল চণ্ডীদাস ॥ ৯ ॥

কৃষ্ণশ্চ বচনং শ্ৰদ্ধা রাধিকাধিমতী সতী  
 বেপমানতনুস্তরী জগাদ জরতীমিদং ॥

কোড়াদেশাগরাগঃ ॥ একতালী ॥

বোলোঁ প্রবোধিতেঁ সুন বড়ায়ি ল  
 বড় নটক কাছাঞিওঁ ।  
 ঘরক জাইতেঁ মোর সুন বড়ায়ি ল  
 কিছু উপায় নাহীঁ ॥ ১ ॥

কাছাঞিঁ বড় ছুরুবার সুন বড়ায়ি ল  
 তোম্কে কর প্রতিকার ॥ ৬ ॥  
 কাছাঞিঁর হাথে পড়ী সুন বড়ায়ি ল  
 মোএঁ হারাইলোঁ বুধী ।  
 উদ্ধার পাইএ যেন সুন বড়ায়ি ল  
 তোম্কে চিন্তু সেহী বুধী ॥ ২ ॥  
 না জাগাইহ কাছাঞিঁকে সুন বড়ায়ি ল  
 তবেঁ নহে মোর ডর ।  
 সুনিলেঁ সে আস পাইব সুন বড়ায়ি ল  
 কাছ বড় আছিদর ॥ ৩ ॥  
 যুগতী করিউ এবৈঁ সুন বড়ায়ি ল  
 তোঁর মোর এক মনে ।  
 গাইল বডু চণ্ডীদাস সুন বড়ায়ি ল  
 বাসলী গণে ॥ ৪ ॥

পাহাড়ীআরাগঃ ॥ একতালী ॥ লগনী ॥

না জাইব আল রাধা মথুরা নগর ।  
 বাটে ছুরুবার কাছাঞিঁ নান্দের সুন্দর ॥ ১ ॥  
 নিছন লইআঁ কাছাঞিঁ থাকু এক বাটে ।  
 আন পথে যাইব বিকে মথুরার হাটে ॥ ২ ॥  
 যে বাটে যাইবি হাট দধি ঘৃত লজ্জা ।  
 সবই কাছাঞিঁ তোঁর খাইব তথা গিআঁ ॥ ৩ ॥  
 সেহো পথে যবেঁ কাছাঞিঁ করে মোরে বল ।  
 তোঁর মোর মেলিআঁ করিব তার ফল ॥ ৪ ॥  
 দধি দুধ খাইবেক ভাঁগিবেক ভাণ্ড ।  
 হৃদের কাঞ্চলী তোঁর করিবে খণ্ড খণ্ড ॥ ৫ ॥

কাছাঞিঁ দেখিআ বড়ায়ি তোকে লাগে ডর ।  
 মাগু কিলে মারোঁ আজি যবেঁ করে বল ॥ ৬ ॥  
 এখাসি স্তুন্দরি রাধা কর কাঠ দাপ ।  
 তখাঁ গেলেঁ হইবি যেহু বাদিআর সাপ ॥ ৭ ॥  
 তোআর বচনে বড়ায়ি মোতে ভৈল ভএ ।  
 কি বুধি করিব এবেঁ বোলহ উপাএ ॥ ৮ ॥  
 দারুণ কাছাঞিঁ ছুরিত তার মন ।  
 চল রাধা পথ এড়ি যাইউ বনে বন ॥ ৯ ॥  
 বনে যাইতেঁ বড়ায়ি কাছাঞিঁ যবেঁ পাএ ।  
 তবেঁ না করিব বড়ায়ি কমণ উপাএ ॥ ১০ ॥  
 দারুণ কাছাঞিঁ যবেঁ লাগ পাএ বনে ।  
 আপণেহি তবেঁ রাধা দিবোঁ মাহাদাণে ॥ ১১ ॥  
 নটক কাছাঞিঁ যবেঁ নাহিঁ লএ দাণে ।  
 তবে কি করিব বড়ায়ি চিন্তহ আপণে ॥ ১২ ॥  
 যে বুধি এড়ায়ি এ রাধা সে বুধি করিব ।  
 ঘরে গেলেঁ ভাল মন্দ কিছু না কহিব ॥ ১৩ ॥  
 যতনে চিন্তহ বড়ায়ি কিছু পরকার ।  
 যেমতেঁ আআর হএ এবার উদ্ধার ॥ ১৪ ॥  
 বিণি রতি পাইলেঁ কাছাঞিঁ না এড়িব তোরে ।  
 গাইল বড়ু চণ্ডীদাস বাসলী বরে ॥ ১৫ ॥

রামগিরীরাগঃ ॥ আঠতালা ॥

নাহিঁ পুরে কাছাঞিঁর প্রথম যৌবন ।  
 তবেঁ কেহুে রতি প্রতি এত বড় মন ॥  
 এড়ায়িবারে কৈল বড়ায়ি এত পরকার ।  
 এখোই না ধরে কাছাঞিঁ উমত আকার ॥ ১ ॥

আন্ধা সমে সুরতি কাহ্নের না জুআএ ।  
 মাণিকে হিরাক বিন্ধে কেবা পাতিআএ ॥ ৫ ॥  
 তাহার হোতিত নহে আন্ধার মরণ ।  
 হেন কাজ করিতে তাহার কেহে মন ॥  
 এখো না বুঝিএ বড়ায়ি কাহ্নের চারীত ।  
 যত কথা কহে কাহ্নাঞিঁ সব বিপরীত ॥ ২ ॥  
 পরাক না পুছে কাহ্নাঞিঁ না বুঝে আপনে ।  
 তাহাক উপায় নাহিঁ এ তীন ভুবনে ॥  
 সব লোক বোলে তারে কাহ্ন শিশুমতী ।  
 এখো জন নাহিঁ জানে তার কাজ মতী ॥ ৩ ॥  
 হেন পড়িহাসে কাহ্নাঞিঁ তোন্ধার কি মনে ।  
 মোর প্রতিযোগ হএ নান্দের নন্দনে ॥  
 মাকড়ের যোগ্য কভোঁ নহে গজমুতী ।  
 গাইল বড় চণ্ডীদাস বাসলী গতী ॥ ৪ ॥

রাধিকাচামাচমা জরত্যা প্রতিপাদিতং ।  
 জগাদ চতুরঃ কৃষ্ণঃ সতৃষ্ণো রাধিকামিতং ॥

দেশবরাড়ীরাগঃ ॥ একতালী ॥

অবুধ গোআলি না বুঝ মতিমোহে ।  
 বিরহে বেআকুল কাহ্নাঞিঁ বেড়াএ বিছোহে ॥  
 তোন্ধাত লাগিআ কাকুতি করে কাহ্ন ।  
 তোন্ধার অন্তরে পথে সাধোঁ মাহাদান ॥ ১ ॥  
 তোন্ধার আনুমতীএঁ মাণিকে হিরা বিন্ধে ।  
 বিরহে বিকল কাহ্নাঞিঁ কাপড় না পিন্ধে ॥ ৫ ॥



তোম্বাক চিন্তিআ কাছাঞিওঁ ভাত.নাহি খাএ ।  
 চারি পহর রাতি নিদ্রাহো না জাএ ॥  
 আইস বোলোঁ গোআলিনী স্ত্রণ মোর বোল ।  
 জিআঅ কাছাঞিওঁ রাধা দিআ চুম কোল ॥ ২ ॥  
 কপ্পের কুণ্ডল তোর মাণিক উজলে ।  
 সিসের সিন্দূর ভুজ বলএ উজলে ॥  
 সফল করহ দেহা দেহ আনুমতী ।  
 কথা না দেখিলী রাধা নারী হএ সতী ॥ ৩ ॥  
 কাছাঞিওঁর নেহা রাধা বড় পুনে পাইএ ।  
 মইলোঁ মুকুতি কিবা সুরপুর জাইএ ॥  
 এবোঁহো স্ত্রন্দরি রাধা পুর মোর আশ ।  
 বাসলী শিরে বন্দী গাইল চণ্ডীদাস ॥ ৪ ॥

কৃষ্ণশ্চ বচনং শ্রুত্বা রাধিকাধিমতী সতী ।  
 বেপমানতনুস্তরী জগাদ জরতীমিদং ॥

• পাহাড়ীআরাগঃ ॥ ক্রীড়া ॥

তোম্বো যবেঁ বোল বড়ায়ি হেন সতস্তুরে ।  
 আন্ধার নিস্তার তবেঁ নাহিঁক দুতরে ॥  
 স্ত্রণিলোঁ আইহন মোরে করিব আপোষ ।  
 তোম্বো এক ভিতে হৈবেঁ আন্ধা লআঁ দোষ ॥  
 এবেসি জাণিলোঁ তোর ভাল নহে মনে ।  
 যবেঁ কাঢ়ায়িলি বাট দুসহ আরণে ॥ ৫ ॥  
 তোম্বো বড়ায়ি বোলে চালে হআঁ যাবি পার  
 আন্ধোত করিব তথাঁ কোণ পরকার ॥

বল করি ছিণ্ডিবেক সাতেসরী হার ।  
 দেখিঁ আ বা কি বুলিব ঘরের গোআল ॥ ২ ॥  
 আকারণে এহা পথে আণায়িলি মোরে ।  
 মিছেঁ ছাঁচে কাছাঞিঁ ভাণ্ডাঁ যাই ঘরে ॥  
 এবার ভাণ্ডাঁ যবেঁ কাছাঞিঁক জাইএ ।  
 আরবার তবেঁ বড়ায়ি মথুরা না জাইএ ॥ ৩ ॥  
 তৌ হেন বড়ায়ি ছিতে মোর হএ ডরে ।  
 এ পুণি তোঙ্গার লাজ বুঝহ অন্তরে ॥  
 এহা জানি যেহি যোগ্য সেহি খীর কর ।  
 গাইল বড়ু চণ্ডীদাস বাসলী বর ॥ ৪ ॥

মদীয়মানসোল্লাসি সাধুক্ৰং রাধিকে ভুয়া ।  
 অথ স্মরশুচঃ পাহি ছুঃস্বনং সৰ্ববর্ণনা ॥

কেদাররাগঃ ॥ রূপকং ॥

বনে বনে পালাইঁ আ রাধা যবেঁ জাএ ।  
 আণ্ডিঁ আ বাটে তবেঁ কাছাঞিঁ রহাএ ॥  
 তাক দেখি বড়ায়ি পালটি অথবেথে ।  
 অতি বড় চেণ্টালি রহিলী মূল পথে ॥ ১ ॥  
 একসরী রাধা দেখি কাছাঞিঁ মনে গুণে ।  
 পালিল বড়ায়ি মোর পূর্ব বচনে ॥ ১ ॥  
 বড়ায়ি বড়ায়ি বুলি অঝর নয়নে ।  
 কান্দএ একসরী রাধা মাঝ বনে ॥  
 লোহ মুছিঁ আ কাছ আপণ বসনে ।  
 না করিহ ভয় রাধা বুলিল বচনে ॥ ২ ॥

এবেঁ দেখ মোর মুখ তুলী ছুয়ি আখী ।  
 এহা ঘোর বনে রাধা কেহো নাহিঁ সাখী ॥  
 তোঙ্কার আঙ্কার রাধা প্রথম যৌবন ।  
 সুরত সংভোগে করী সফল জীবন ॥ ৩ ॥  
 দূর করোঁ তোর হার ঘন পীন তনে ।  
 আঅর সন্দেশ লওঁ বাহুর কঙ্কনে ॥  
 এবেঁ রস মনে রাধা কর পরিহাস ।  
 বাসলী শিরে বন্দী গাইল চণ্ডীদাস ॥ ৪ ॥

ভাঠিআলীরাগঃ ॥ রূপকং ॥ দণ্ডকঃ ॥

হার মোর ছিণ্ডি নিলেঁ বাহের কঙ্কন ।  
 না জাণো কাঙ্ছাঞিঁ তোর কত ধারোঁ ধন ॥ ১ ॥  
 মো কেছে জানিবোঁ এখা হৈবোঁ একসরী ।  
 এড় কাঙ্ছাঞিঁ যাইবোঁ ঘর মথুরা নগরী ॥ ২ ॥  
 ঘৃত দধি লজ্জা যাহ মথুরার হাট ।  
 বিণি সুরতিএঁ তেজি নাহিঁ দিবোঁ বাট ॥ ৩ ॥  
 মোর ভাগে দৈবে কৈল তোঙ্কা একসরী ।  
 এবেঁ কাঙ্ছাঞিঁকে তোষ ভয় পরিহরী ॥ ৪ ॥  
 সামী মোর ছুরুবার সাসুড়ী সশুর ।  
 এড় কাঙ্ছাঞিঁ যাইব দূর আস্ত জাএ সূর ॥ ৫ ॥  
 না কর বিলম্ব রাধা পরিহর ভয় ।  
 দেহ আলিঙ্গন রাধা থাকু পরিচয় ॥ ৬ ॥  
 রাজা খরতর পাটে আতি ছুরুবার ।  
 তাক মোর বড় ভয় এড় একবার ॥ ৭ ॥  
 আঙ্কাতে ভজিলেঁ তোর কাখো নাহিঁ ডর ।  
 ত্রিভুবন নাথ আঙ্কে দেব গদাধর ॥ ৮ ॥

এবার তেজহ কাছাঞিওঁ নান্দেৱ নন্দন ।  
 দিনা কথো গেলেন্তে তোর ধরিবোঁ বচন ॥ ৯ ॥  
 হাথে নিধী পাইলেন্তে রাধা কে এড়িতেঁ পারে  
 গাইল বড় চণ্ডীদাস বাসলী বরে ॥ ১০ ॥

অথ রাধা বনে বীক্ষ্য হরিমেকাকিনী পুরঃ  
 স্মৃচিরং চিন্তয়ামাস সলজ্জাভীরকৌতুক্য ॥

দেশবরাড়ীরাগঃ ॥ আঠতাল্য ॥

না দেখিল না শুণিল কোণ কুঞ্জবনে ছিল  
 যেহু দেখোঁ বাটে বাটোআড় ॥ ধ্রু ॥  
 এহি মথুরা নগরে যাওঁ বারহ বৎসরে  
 কথ্যা কেহো না কৈল উত্তরে ॥  
 বুঝিল কাহের মন ভিড়ি চাহে আলিঙ্গন  
 মোরে বল করে নারায়ণ ॥ ১ ॥  
 ছিণ্ডিআঁ মুকুতার হার ভাঁগিবোঁ বলয়া আর  
 না ধরিআঁ কাহের বচনে ॥  
 যাইবোঁ রাজ দুআরে কংসে করিবোঁ গোচরে  
 তবেঁ লোকেঁ দোষ দিব মোরে ॥ ২ ॥  
 রাজা বর ছুরবার আইহন খুরের ধার  
 কেহে কাহু হেন পড়িহাসে ।  
 বাসলী চরণ শিরে বন্দিআঁ  
 গাইল বড় চণ্ডীদাসে ॥ ৩ ॥

ভয়ং কংসাভিমন্ত্যভ্যো মন্তসে মানসে কথং ।  
 রাধিকে রসসন্দোহসাধিকে শৃণু মে বচঃ ॥

বসন্তরাগঃ ॥ একতালী ॥

দাতা বলি ছলিঁআ মো নিলোঁ পাতালে ।  
 করে গিরি ধরিঁআ মো রাখিলোঁ গোকুলে ॥  
 বেদ উদ্ধারিত্তেঁ কৈলোঁ মীন অবতার ।  
 পাতাল গিঁআ তার করিলোঁ উদ্ধার ॥ ১ ॥  
 যৌবন গরবেঁ রাধা না চিহ্নসি মোরে ।  
 শ্রীধর রূপেঁ হরিঁআ নিবোঁ তোরে ॥ ধ্রু ॥  
 তনুত বরাহ রূপেঁ থাকি বন ভাগে ।  
 মেদনী ধরিল আক্ষে দশনের আগে ॥  
 শ্রীরাম রূপেঁ আক্ষে বধিল রাবণ ।  
 আক্ষার আগত বীর নাহিঁ কোণ জন ॥ ২ ॥  
 দূতা পাঠায়িঁআ আক্ষে নিবত গোকুলে ।  
 বাটত যাইতেঁ মো করিবোঁ অলঞ্জালে ॥  
 তোর রাজ কংসের মো করিবোঁ নিপাত ।  
 কেহুে রাধা মনত গুণসি পাঁচ সাত ॥ ৩ ॥  
 অশুর কুল দলন হরি মোর নাম ।  
 এবেঁ তোর তরেঁ কৈল অবতার কাহু ॥  
 রস মনে তোষ রাধা নান্দের নন্দন ।  
 গাইল বড়ু চণ্ডীদাস বাসলী গণ ॥ ৪ ॥

গুজ্জরীরাগঃ ॥ রূপকং ॥

স্বরত সংভোগেঁ তোর না পুরিবে আহা ।  
 আপণার মনত আপনে গুণি চাহা ॥  
 অরতী বাধিত হঁআ পাপ করিবোঁ ।  
 জরমক তরেঁ কুলে কলঙ্ক খুইবেঁ ॥ ১ ॥

কাহ্ন মনে পরিভায় ।  
 আন্ধা সমে যোগ নহে সুরতী ॥ ১ ॥  
 উচিত কমলে ভোগ করএ ভ্রমরে ।  
 আন্ধার মুকুলে নাহিঁ পাএ মধুভরে ॥  
 ইঞ্চলা খাঐ কাহ্ন বার পাড়িবে ।  
 আঘোর পার্পেঁ তোএঁ গাঅ বেআপিবেঁ ॥ ২ ॥  
 পর দার সুরতী করিতেঁ না জুআএ ।  
 ভাতের ভোখ কাহ্নাঞিঁ ফলেঁ না পালাএ ॥  
 একবার রতীএঁ মদন বাঢ়ে চিতে ।  
 প্রজল আনল কাহ্নাঞিঁ না নিবাএ য়তে ॥ ৩ ॥  
 মনে পড়িভায় কাহ্নাঞিঁ আন্ধার বচন ।  
 তোর প্রতিযোগ নহে আন্ধার যৌবন ॥  
 আগ পাছ করি কাজ কর মহাজন ।  
 গাইল বড়, চণ্ডীদাস বাসলী গণ ॥ ৪ ॥

তক্রবিক্রয়নবৃদ্ধয়াধিয়া  
 বন্ধিতা পরিচয়েসি মামকে ।  
 রাধিকেহস্মি ননু গোপশাবকঃ  
 কংসবংশদবদাবপাবকঃ ॥

গুণ্ডরীরাগঃ ॥ রূপকং

ছাওআল না দেখিহ মোরে রাধা ল  
 আল জাগওঁ রতি সকল ।  
 তোন্ধে অনুমতী রাধা দেহ  
 হের ধরিলোঁ আঁচল ॥ ১ ॥

বল না কর মোরে কাছাই ল

আল বচন আক্ষার গুণ ।

দেব ধরম কি সহেব তোরে

এহাত হৃদয়ে গুণ ॥ ২ ॥

তবেঁসি ধরমের ভয় রাধা ল

আল যদি মোএঁ হরোঁ পর নারী ।

অপণ অঙ্গের লখিমী হইআ

তোন্ধে না চিহ্নসি অনন্ত মুরারী ॥ ৩ ॥

পুরুব জরমে কাছাঞিঁ ল

আল আছিলোঁ বা তোর নারী ।

ইহ জরমে কেবা পাতিআএ

আপণে বুঝহ মুরারী ॥ ৪ ॥

ছার তিরী বামা জাতী রাধে ল

আল আক্ষাতে কর পরতয় ।

আক্ষাত আধিক কোণ দেহ আছে

কারে করসি তোঁ ভয় ॥ ৫ ॥

ঘরতু নিজ পতী আছে কাছাঞিঁ ল

আল ভাগিনা গুন বনমালী ।

তীন লোক খাঁআ তোন্ধার জরম

কাহারে বোলসি ধামালী ॥ ৬ ॥

হসিত বদন কর রাধা ল

আল ধরিলোঁ তোর আঁচল ।

হংস সরোবর পাইলোঁ অবসই

হরিএঁ ভুঞ্জে কমল ॥ ৭ ॥

হইবেক তোর মোর সুরতী কাছাঞিঁ ল

আল দুইহাঁর হউক কুশল ।

## শ্রীকৃষ্ণকীর্তন

সুরতি রসত সুন্দর কাছাঞিঁ  
 আরতী কিছু নাহিঁ ফল ॥ ৮ ॥  
 বিলম্ব করিতেঁ নারোঁ রাধা ল  
 আল বচন আক্ষার ধর ।  
 বিজন বনত তোক্ষা দেখিআঁ  
 হাণিল কুসুমশর ॥ ৯ ॥  
 তোক্ষার চরিত্র দেখিআঁ কাছাঞিঁ ল  
 মোর মুখত না আইসে বচন ।  
 গাইল বড়ু চণ্ডীদাস শিরে বন্দিআঁ ল  
 দেবী বাসলী গণ ॥ ১০ ॥

অথ রাধা বনে বীক্ষ্য হরিং চরিত্ৰমৌদৃশম্ ।  
 স্মচিরং চিন্তয়ামাস জরতীম্প্রতি রোষতঃ ॥

পাহাড়ীআরাগঃ ॥ ক্রীড়া ॥

ছারে খারে জাউ মুগধী বড়াযি  
 অনল বুলাওঁ গাএ ।  
 মাঝ পাস্তুরে বাট কাঢ়ায়িআঁ  
 গেলি আপণ ইছাএ ॥  
 আইহন রাণী পরেঁ বিগুতে  
 সে কেমনে ধরএ বুকৈ ।  
 তার নাতী কাছাঞিঁ পথে বিরোধে  
 তাহার মনে সুখে ॥ ১ ॥  
 জায়িবাক নান্দে মোরে বল করে  
 ছুরুজন নান্দের পো ।



হেন বাটে বাট কাঢ়ায়িল  
দারুণী বড়ায়ি গো ॥ ১ ॥

আঁচলে ধরে অনুবন্ধ করে  
কোণ বুদ্ধি করোঁ এড়ায়িতেঁ ।

খেড় আগুণী এক করিআ  
বড়ায়ি গেলী এক ভিতে ॥

দহি নঠ মোর ঘোল নঠ মোর  
আইলোঁ বাট হারিআ ।

কাছাঞিঁর হাথে পাঞ্চ আবথা  
বড়ায়ির মাথা খাঙ্গা ॥ ২ ॥

ভর পাস্তুরে তিরী বধ করে  
কাঞ্চুলী চিরিল টানে ।

হিআ খণ্ড খণ্ড নখের ঘাএ  
হিছোলৈঁ লএ পরাণে ॥

লঙ্গ মালতীএঁ খোঁপা ভরাইআ  
ভিড়িআ বাস্কৈ লোটনে ।

যশোদার গরভে কাঙ্ছ উপজিল  
না মানে গুরুজনে ॥ ৩ ॥

সাসুড়ী ননন্দ খুরের ধার  
সামী বড় ছুরুবার ।

হেন গতি গাএঁ ঘরক জায়িবোঁ  
কেমনে হয়িবে নিস্তার ॥

হেন পরিভাবি চাহিল রাখা  
কাঙ্ছক আড় নয়নে ।

গাইল বড়ু চণ্ডীদাস শিরে বন্দিআ  
দেবী বাসলী চরণে ॥ ৪ ॥

কোড়ারাগঃ ॥ ক্রীড়া ॥

এ তোর আড় নয়নে আল পাঞ্জর বেধিল ঘুনে  
 পাঞ্জর বেধিঁয়া বুকত লাগিল ঘুনে ।  
 এবেঁ দেহ চুম্বদানে আর দেহ মধুপানে  
 আলিঙ্গন দিঁয়া বারেক তোষহ মনে ॥ ১ ॥

সুন সুবদনী রাধা নাএ ।

যুবক কাঙ্কের বারেক রাখহ পরাণে ॥ ২ ॥

দেখিঁয়া তোক রূপসী

গোর শরীর মৃগী সম দুয়ি আখী ।

মহীমণ্ডলে উজলী মেঘে যেহু বিজুলী

বদন সংপুন চান্দ সম তোর দেখী ॥ ২ ॥

কনক কুন্তু আকারে দুঈ তোর পয়োভারে

তাহাত উপর গজ মুকুতার হারে ।

যেহু শোভ করে সুমেরু গঙ্গার ধারে

তাক দেখি মোর পাত আণ্ড নাহিঁ সরে ॥ ৩ ॥

দেহার দেব মোহঁয়া কলায়িলেঁ আসিঁয়া,

সুন্দরি নাগরী রাধা তোঙ্কাক দেখিঁয়া ।

উত্তর দেহ হাসিঁয়া গাইল বড় চণ্ডীদাস

বাসলী শিরে বন্দিঁয়া ॥ ৪ ॥

মালবরাগঃ ॥ রূপকং ॥

যবেঁ জাওঁ আল কাঙ্কাঞিঁ মথুরার হাটে ।

আঙ্কাক নেহালী তোঙ্কে যাহা বাটে বাটে ॥

তবেঁসি জাণিল আঙ্কে দৈবের ঘটন ।

আঙ্কা না ছাড়িব কভেঁ নান্দের নন্দন ॥ ১ ॥

সুন্দর কাছাঞিঁ তবেঁ যাওঁ তোর কোল ।  
 কভোঁ না লজ্জিতেঁ যবেঁ আন্ধার বোল ॥ ১ ॥  
 মাথার মুকুট কাছাঞিঁ ভাগি জুলি জাএ ।  
 যোড় হাথ করি কাহু বোলোঁ তোর পাএ ॥  
 ছিণ্ডি জুলি জাএ কাছাঞিঁ সাতেসরী হারে ।  
 আর নঠ না করিহ সব আলঙ্কারে ॥ ২ ॥  
 আতিশয় না চাপিহ আধর দাঁতে ।  
 সখি সব দেখিআঁ বুলিব দন্তু যাতে ॥  
 নখ ঘাত না দিহ মোর পয়োভারে ।  
 আইহন দেখিলেঁ মোর নাহিঁক নিস্তারে ॥ ৩ ॥  
 কোঁঅলী পাতলী বালী আক্ষে চন্দ্রাবলী ।  
 ভএ কাম্পা য়েহু নব কদলীর বালী ॥  
 আলিঙ্গন দিহ মোরে দয়া ধরী মনে ।  
 গাইল বড়ু চণ্ডীদাস বাসলী গণে ॥ ৪ ॥

রাধিকানুমতিমাপা মাধবঃ সন্তরারিশরদুনমানসঃ ।  
 প্রকৃতক্রমমুদারবিক্রমো বক্তমেবমকরোদ্রিপুক্ৰমং ॥

রামগিরীরাগঃ ॥ আঠতাল ॥

আলিঙ্গ কৈল কাছাঞিঁ নানা পরকার ।  
 তখন ঘুচাইল কাঢ়ী হৃদয়ের হার ॥  
 ঘন তন জঘন মরদিল করে ।  
 নানা পরকার কৈল রাধা নখ ঘাত ডরে ॥ ১ ॥  
 রাধার বচন পাঁআঁ হরষিত মনে ।  
 কিশলয় শয়নে সুরতী কৈল কাহে ॥ ১ ॥

চুম্বিল কপোলগণ আধর নয়নে ।  
 বদনে বদনে জুড়ি কৈল মধুপানে ॥  
 মতি ভোলেঁ রাধিকার দশন রসনে ।  
 বিসরী রাধার বোল চাপিল দশনে ॥ ২ ॥  
 নিতম্ব পরসি জঘনত দিল হাথ ।  
 আতি উতরল মতী ভৈল জগন্নাথ ॥  
 চিরকাল ছিল যত মনোরথ বন্ধে ।  
 সকল সফল কৈল রতী অনুবন্ধে ॥ ৩ ॥  
 মন তোষ ভৈল কাছাঞিঁ ছাড়ে ঘন শাসে ।  
 কাঢ়ী লৈল আভরন পুন রতী আশে ॥  
 রতী আবশেষ ভৈল রাধার তরাসে ।  
 বাসলী শিরে বন্দী গাইল চণ্ডীদাস ॥ ৪ ॥

রামগিরীরাগঃ ॥ রূপকং ॥

প্রথমে কাঢ়িআঁ লৈল সাতেসরী হার ।  
 কানের কুণ্ডল নিল মুকুট মাথার ॥  
 আঅর কাঢ়িআঁ নিল গুণিআ গলার ।  
 আলপ বএসে কৈল বড়য়ি খাঁখার ॥ ১ ॥  
 সব আভরণ ( মোর ) কাঢ়ি নিলেঁ বলে ।  
 বুদ্ধি বোল এবেঁ ঘর জায়িব কোণ ছলে ॥ ২ ॥  
 হাথের বলয় নিলেঁ আঅর বাহুঠী ।  
 কনক কঙ্কন নিলেঁ আঅর আঙ্গুঠী ॥  
 কনক কিঙ্কিনী নিলেঁ পাএর নূপুর ।  
 বচন সরস তোম্কে হৃদয় নিঠুর ॥ ২ ॥  
 শিরীষ কুসুম সম আন্ধে কোঁঅলী ।  
 বড় দুখ পাইল আন্ধে কাঢ়িতেঁ পাসলী ॥

আলঙ্কারহীন কৈল মোর সব দেহে ।  
 বড় অনুচিত কৈল প্রথম সনেহে ॥ ৩ ॥  
 আভরণগণ রাধা এড়িল তরাসে ।  
 বাহুড়ী মেলিলী গিঁআ বড়ায়ির পাশে ॥  
 রাধাক দেখিঁআ বড়ায়ি মনে মনে হাসে ।  
 বাসলী শিরে বন্দী গাইল চণ্ডীদাসে ॥ ৪ ॥

রামগিরীরাগঃ ॥ রূপকং ॥

ঈসত হাসিঁআ বড়ায়ি পুছিল রাধারে ।  
 এত খন কথা ছিলা এড়িঁআ আন্ধারে ॥  
 সকল শরীর তোর দেখি বিপরীত ।  
 ভাল না বুঝিএ তোর একোহি চরীত ॥ ১ ॥  
 মিছা না বুলিহ মোরে পরাণ নাতিনী ।  
 আন্ধার খানত কহ সরূপ কাহিনী ॥ ধ্রু ॥  
 কে না কাচি নিলে তোর সব আভরণ ।  
 আশুখিনী হেন দেখি কমণ কারণ ॥  
 আধব ছাড়িল তোর তাম্বুলের রাগ ।  
 হেন বুঝোঁ বনে তোর কাহু পাইল লাগ ॥ ২ ॥  
 আয়াসিনী ভৈলা আজি তোন্ধে কি কারণে ।  
 বুঝিত্তে নাঝোঁ রাধা মোএঁ তোর মনে ॥  
 তোন্ধার বিলম্ব দেখি পাইলোঁ বড় ডর ।  
 গাইল বড়ু চণ্ডীদাস বাসলী বর ॥ ৩ ॥

ককূরাগঃ ॥ একতালী ॥

ভাল ভৈল বড়ায়ি মোর ভৈল পরতেখ ।  
 নিজ পতি বিহানে আবখা মোর দেখ ॥

একসরী বনে ভয় পাইলোঁ আপারে ।  
 এত দুখ দিআঁ বিধি নিশ্চিনল আন্ধারে ॥ ১ ॥  
 লয়িআঁ চল বড়ায়ি নিজ মোর দেশ ।  
 সে কাছাঞিওঁ লাগি ভৈল পাঞ্জর শেষ ॥ ধ্রু ॥  
 আরতি লয়িআঁ কাছ মাঝ বৃন্দাবনে ।  
 স্মরতি আশুরে মোরে করিল যতনে ॥  
 একসরী হআঁ দৃঢ় বান্ধিআঁ বসনে ।  
 জীউত উপর উঠী নিবারিলোঁ কাছে ॥ ২ ॥  
 সেহি কোপে কাড়ি নিলে সব আভরণে ।  
 আর বিগুতিল মোর সব দেহ কাছে ॥  
 কাছাঞিওঁ বুইল মোরে অনেক বিরূপ ।  
 তোর থানে আকপট কহিলোঁ সরূপ ॥ ৩ ॥  
 তোম্কে আন্ধা এড়ি বড়ায়ি মাঝ বৃন্দাবনে ।  
 কোণ কাজেঁ কথাঁ ছিলা তাক কেবা জাণে ॥  
 বুঝিতেঁ না পারি বড়ায়ি তোম্কার মনে ।  
 গাইল বড়ু চণ্ডীদাস বাসলী গণে ॥ ৪ ॥

গুজ্জরীরাগঃ ॥ রূপকং ॥

আতী বুঢ়ী না দেখোঁ নয়নে ।  
 জায়িতেঁ নারোঁ হুরিত গমনে ॥  
 পথ হারাইলোঁ বৃন্দাবনে ।  
 তোম্কা ক তেজিলোঁ তে কারণে ॥ ১ ॥  
 তোম্কে মোরেঁ না করিহ রোষে ।  
 একসরী ভৈলোঁ দৈব দোষে ॥ ধ্রু ॥  
 তোম্কে গেলা আন্ধার আগে ।  
 দৈব যোগে কাছ পায়িল লাগে ॥

তোম্কে দুখ না ভাবিহ মনে ।  
 আপণা রাখিএ আপণে ॥ ২ ॥  
 হের তোর চুম্বণ্ড বদনে ।  
 তোম্কে মোর ছয়জ পরাণে ॥  
 তোক পাঁআ জীলোঁ একবারে ।  
 বিধি মোর করিল নিস্তারে ॥ ৩ ॥  
 না দেখিআঁ তোর আভরণে ।  
 যদি মোরেঁ পুছে আইহনে ॥  
 তবেঁ কি বুলিব তার পাশে ।  
 গাইল বড়ু চণ্ডীদাসে ॥ ৪ ॥

দেশাগরাগঃ ॥ রূপকঃ ॥

যমুনার তীরে কদমের তলে  
 কাঞ্চলী ভিজিআঁ গেল ঘামে ।  
 হংসে যেহু সরোবর বিগুতিল বড়ায়ি ল  
 তেহু রাধা বিগুতিলে কাছে ॥ ১ ॥  
 বুলিহ বুলিহ বড়ায়ি আইহনের ঘরে ।  
 কাছাঞিওঁ রহাইল দানের ছলে ॥ ২ ॥  
 হার কেয়ুর আর যত আভরণ সব  
 নিলে কাছাঞিওঁ মোর বলে ।  
 যতেক যতেক তার আছিল মেনের সস্তাপ  
 স্ফায়িল নিকুঞ্জ তলে ॥ ২ ॥  
 বাহু মোর মোড়িআঁ বলয় সব ভাঁগিলেক  
 ভাঁগিলেক তনের আঞ্চলে ।  
 শুন পান্তরে কাছাঞিওঁ লাগ পাইল  
 বলৈঁ নিআঁ করিলেক কোলে ॥ ৩ ॥

আনেক প্রকারেঁ কাকুতী করিল  
না দিলোঁ সুরতীর আশে ।  
এহি তত্ত্ব বুইলোঁ এবোঁ জাই নিজ ঘর  
গাইল বড় চণ্ডীদাসে ॥ ৪ ॥

ইতি দানখণ্ডঃ সমাপ্তঃ

---



## অথ নৌকাখণ্ডঃ



রাধিকাদিক বিগুহ মানসা কামিকৃষ্ণ করতঃ কথঞ্চন ।  
প্রাপ্যবুদ্ধিবিভবান্নয়াসহ ত্রাণমেণনয়নাগতাগৃহং ॥  
সাভিমন্য জননীতি বুদ্ধয়াভাষিতং হৃদিনিধায় রাধিকাং ।  
বিক্রয়ায় দধিতক্রসপিষাং গন্তুম্বেব মথুরাং ত্রবারয়ং ॥  
তন্নিশম্য জরতী স রাধিকা তক্রবিক্রয়নিষেধ কস্ম চ ।  
সংবিহায় মথুরাপুরী গতিং সা চিরাং স্ববসতো তদাবসং ॥

রাধারতিরসন্তস্ত মনাঃ কৃষ্ণো মনাগপি ।  
গতিমাতন্তু কাপি জগাদ জরতীং চিরাং ॥

মালবরাগঃ ॥ রূপকং ॥ লগনী চিত্রকং ॥

রাধুকুলা পাঁজা মোর বেআকুল মনে ।  
রাতি দিন নিন্দ না আইসে তাহার কারণে ॥ ১ ॥  
উনমত ভৈলোঁ বড়ায়ি রাধার বিরহে ।  
তার দরশন বিণি প্রাণ না রহে ॥ ২ ॥  
আইহনের রাণী রাধা বড় আছিদরী ।  
বোলোঁ চালেঁ তোঁর খান আণিতেঁ না পারী ॥ ৩ ॥  
আপণেয়ি কিছু বোল বুদ্ধি পরকার ।  
সেহি মতেঁ করিবোঁ তোঁস্কার উপকার ॥ ৪ ॥  
আস্কা হেতু রাধিকারে বুলিহ কপটে ।  
দধি দুধ বিচিনিআঁ মথুরার হাটে ॥ ৫ ॥

এবার তোম্বাক লঁা যাইব আন পথে ।  
 তবেঁ না পড়িব রাধা কাছাঞিঁর হাতে ॥ ৬ ॥  
 তোম্বাক বচন মোর লাগিল হৃদয়ে ।  
 উপসন্ন হৈল হের বরিষা সমএ ॥ ৭ ॥  
 আক্ষে রাধা লঁা যাইব মথুরার হাতে ।  
 নাঅ লঁা থাক তোম্বাক যমুনার ঘাটে ॥ ৮ ॥  
 তোম্বাক বচনে আক্ষে হরষিত মনে ।  
 নাঅ বান্ধিতেঁ গিঁা করিউ যতনে ॥ ৯ ॥  
 গাছ চাহিতেঁ আক্ষে জাইএ বৃন্দাবনে ।  
 গাইল বড়ু চণ্ডীদাস বাসলী গণে ॥ ১০ ॥

রামগিরীরাগঃ ॥ একতালী ॥ দণ্ডকং ॥

কাঠ কাটিল গিঁা বিবিধ বিধানে ।  
 শুভক্ষণ বুঝি কৈল দাগুর পাতনে ॥ ১ ॥  
 চারি পাট চিরী নাঅ দিল যোথ মাপে ।  
 তাত গুড়া যোড়ী দিল তৌলকাঁপে ॥ ২ ॥  
 ঘলা পাড়ী সুরগুঠী দিল সব নাএ ।  
 তবেঁ নাম্বায়িল লঁা মাঝ যমুনাএ ॥ ৩ ॥  
 নাঅ গঢ়ায়িল কাছাঞিঁ গুণিঁা হৃদয়ে ।  
 দুই ছাড়ী তীন জন জাত নাহিঁ জাএ ॥ ৪ ॥  
 হৃদয়ে ভাবিঁা কাছাঞিঁ যুগতি বিশেষে ।  
 আর এক বড় নাঅ গঢ়িল হরিষে ॥ ৫ ॥  
 জলের ভিতরে তাক থুয়িল ডুবায়িঁা ।  
 পাছে ঘাটের নিকট গেলা নাঅ লঁা ॥ ৬ ॥  
 রাধার পন্থ নেহালিঁা রহিলা কাছাঞিঁ ।  
 গাইল বড়ু চণ্ডীদাস বাসলী আই ॥ ৭ ॥

মধুরাং মথুরাং নেত্ৰং জরতী কপটে পটুঃ  
কৃষ্ণস্ত বচসা প্রাহ শীঘ্রং রাধামিদং বচঃ ॥

দেশাগরাগঃ ॥ লঘুশেখরঃ ॥

যে বোল তোরে বোলোঁ মোএঁ রাধা ল

• তাত না করিহ আন ।

অহিত না বোলোঁ মোএঁ রাধা ল

এহা সরুপেসি জাণ ॥ ১ ॥

চিরদিন মথুরাক না জাহা ল

কেহে নঠ কর দহী ॥ ধ্রু ॥

গোআল জরম আঙ্গো শুণ

দধি দুধে উতপতী ।

এবেঁ তাক উপেখহ কেহে

তোর ভৈল কি কুমতী ॥ ২ ॥

আনহ সকল সখিজন

মেলী করিউ যুগতী ।

তথোঁ মথুরাক জাইএ

সঙ্গে হআঁ একমতী ॥ ৩ ॥

পসার সাজিউ দধি দুধে

সেসি জীবির উপাএ ।

বাসলী চরণ শিরে বন্দী রাধা ল

বড়ু চণ্ডীদাস গাএ ॥ ৪ ॥

শৌরীরাগঃ ॥ রূপকং ॥

আরবার জাইতেঁ মথুরার হাটে ।

লাগ পাইল কাছাঞিঁ ষেহেন খাঁটে ॥

দধি দুধ খাওয়া মোর ভাঁগিলেক ভাণ্ডে ।  
 খন্ধ নঠ করে যেহু উদাওঁ সাণ্ডে ॥ ১ ॥  
 হেন না বুলিহ আক্ষার থানে ।  
 বাটে দুৰুজন পাইব কাহ্নে ॥ ধ্রু ॥  
 ঘোল দুধে মোর দিলেক পানী ।  
 আর দুরাখর বুলিলেক বাণী ॥  
 কাঞ্চলী ভাঁগিল আক্ষার ।  
 আকুল কইলে কুন্তল ভার ॥ ২ ॥  
 হার নিল মোর ভাঁগি বলয়া ।  
 কুণ্ডল নিলেক আত্মর বলয়া ॥  
 যেহেন চরিত দেখিলোঁ তারে ।  
 তোঁর প্রসাদেঁ আর জীলোঁ একবারে ॥ ৩ ॥  
 কেহেন চরিত বড়ায়ি তোঁরে ।  
 মথুরা যাইবাক বোলসি মোরে ॥  
 তার নামে মোক লাগিল তরাস ।  
 বাসলী শিরে বন্দী গাইল চণ্ডীদাস ॥ ৪ ॥

পাহাড়ীআরাগঃ ॥ লঘুশেখরঃ ॥ লগনী ॥

কুবুধি তেজিআ চল মথুরার হাটে ।  
 এবার তোক্ষারে আক্ষে নিব আন বাটে ॥ ১ ॥  
 কোণ বাটে আক্ষা লআ জাইবেঁ ল বড়ায়ি ।  
 সরূপ করিআ তোক্ষে কহ মোর ঠায়ি ॥ ২ ॥  
 যমুনার ঘাট জায়িতেঁ আছে পগ দুঙ্গ ।  
 সে পথে না জায়িব যাত দাগী কাছাঞিওঁ ॥ ৩ ॥  
 ভরিল যমুনাত কেমনে হৈব পার ।  
 সরূপ করিআ কহ তার পরকার ॥ ৪ ॥

এবেঁ রাজা যমুনাত পাতিআছে নাএ ।  
 তাত পার হাঁ লোক স্মর্থে হাট জাএ ॥ ৫ ॥  
 ও কুলত গেলেন যদি নাগ পাএ কাছে ।  
 তবেঁ তার হাথে এড়ায়িব কেনমনে ॥ ৬ ॥  
 ও কুলে কভেঁ রাধা না দেখিল কাছে ।  
 তখাঁ তার আধিকার নাহিঁ মাহাদানে ॥ ৭ ॥  
 হাট জায়িতেঁ নিষধিল সামুড়ী আইহনে ।  
 তার আনুমতী বিণি জাইব কেনমনে ॥ ৮ ॥  
 ভাল বুইলেন রাধা লাগিল মোর মনে ।  
 আইস জাই তোর সামী সামুড়ীর থানে ॥ ৯ ॥  
 তবেঁ তার থান গিআ বুইল সহরে ।  
 কি কারণে দধি দুধ নঠ কর ঘরে ॥ ১০ ॥  
 হেনক কুমতীএঁ হয়িবেন্ ভিখারী ।  
 বুঝি রাধিকা পাঠাই মথুরা নগরী ॥ ১১ ॥  
 হেন মতেঁ নানা পরকার করিআ ।  
 বুঢ়ি দিল রাধিকারে আনুমতী লআ ॥ ১২ ॥  
 আনুমতী লআ রাধা চলিল হরিষে ।  
 বাসলী শিরে বন্দী গাইল চণ্ডীদাসে ॥ ১৩ ॥

গুজ্জরীরাগঃ ॥ লঘুশেখরঃ ॥

সোনার চুপড়ী রাধা রুপার ঘড়ী ।  
 নেতের আঞ্চল তাত দিআ ওহাড়ী ॥  
 স্কন্ধি কেতকী সম সজাইআ দহী ।  
 আনাইআ যানাইল সব গোআলিনী সহী ॥ ১ ॥  
 চলিল গোআলার কী দধি বিকে জাএ ।  
 সর্ব্বাঙ্গে সূন্দরি রাধা কে না বাহুড়াএ ॥ ২ ॥

শেষ পহর রাতী কুয়িলী কাচে রাএ ।  
 তভৌহো চিআইতে আজী না নাগিল গাএ ॥  
 দধি বিকে জা আজি মথুরার রাজ ।  
 তবেঁ সুইহে কেহে এতেক বেআজ ॥ ২ ॥  
 স্নত দধি দুধে সাজিআঁ মিলচুকা ।  
 সোবন বাছী পত্নী রূপসী রাধিকা ॥  
 চলিতৈঁ চঞ্চল বাজে পাএর নূপুর ।  
 দধি বিকে জাএ রাধা মথুরা পুর ॥ ৩ ॥  
 সাসুড়ী সামির থানে আনুমতী পাঁআ ।  
 আতি উল্লসিত মতী সব সখি লআঁ ॥  
 যুগতি করিআঁ তবেঁ করিল গমন ।  
 গাইল বড়ু চণ্ডীদাস বাসলী গণ ॥ ৪ ॥

রামগিরীরাগঃ ॥ রূপকং ॥

আগু জাএ বড়ায়ি হাথত করী লড়ী ।  
 পাছে গোআলিনী নৈল দধির চুপড়ী ॥  
 ধিরে ধিরে যা এ বড়ায়ি যমুনার ঘাটে ।  
 যাত কাহু মাহাদানী তেজিআঁ সে বাটে ॥ ১ ॥  
 সব গোআলিনী যাএ বড়ায়ির সঙ্গে ।  
 লাস হাস পরিহাস করি নানা রঙ্গে ॥ ২ ॥  
 ষোল শত গোপীজন করি কোলাহল ।  
 জায়িতৈঁ হরষিত মণে গায়িতৈঁ মঙ্গল ॥  
 বড়ায়ির মুখ চাহি সব সখি গোআলিনী ।  
 মথুরা লড়িলী বড়ায়ি হআঁ আগুআনী ॥ ২ ॥  
 কথো খনে গিআঁ যমুনার ঘাট পাইল ।  
 সঙ্কেই যমুনা ঘাটে পসার নাশ্বায়িল ॥

সঙ্কাত্ৰিণঁ যুগতি করি পুছিল বড়ায়ি ।  
 পার কর মথুরাক ঘাটোআল কহী ॥ ৩ ॥  
 বুলিতেঁ লাগিলো বড়ায়ি শুন ল নাতিনী ।  
 হোর আছে ঘাটোআল লঅঁ নাত্ত খানী ॥  
 ডাক দেহ চন্দ্রাবলী চিস্তের হরিষে ।  
 বাসলী শিরে বন্দী গাইল চণ্ডীদাসে ॥ ৪ ॥

পাহাড়ীআরাগঃ ॥ ক্রীড়া ॥

দধির চুপড়ী যমুনার তীরে থুয়িঅঁ ।  
 ডাক পাড়ে গোআলিনী চারি পাস চাহিঅঁ ॥  
 বিহাণ আইলাহেঁ এখা বেলা আপার ।  
 কত খনে যাইব আঙ্গৈ মথুরার পার ॥ ১ ॥  
 ঘাটের ঘাটিআল কহি গেল সে ।  
 দধির চুপড়ী মোর পার করি দে ॥ ২ ॥  
 নাএর আন্তরে গেলী চন্দ্রাবলী রাহী ।  
 তার পাছে আর যত গোআলিনী সহী ॥  
 কথো দূর গিঅঁ দেখিএ একখানী নাএ ।  
 সহর হুয়িঅঁ রাহী তার পাস যাএ ॥ ২ ॥  
 তার থান গিঅঁ বোলে রাধা গোআলিনী ।  
 কেহু মনে পার হুয়িব ছোট নাত্ত খানী ॥  
 একেঁ একেঁ পার হুঅঁ যাইব মথুরা ।  
 সঙ্কাই চটিলেঁ নাত্ত না সহিব ভরা ॥ ৩ ॥  
 শুন ঘাটিআল নাত্ত চাপায়িঅঁ ঘাটে ।  
 সঙ্কা পার কর যাইউ মথুরার হাটে ॥  
 রাধার বচন শুণী ঘাটিআল হাসে ।  
 বাসলী শিরে বন্দী গাইল চণ্ডীদাসে ॥ ৪ ॥

পাহাড়ীআরাগঃ ॥ প্রকীর্ণক লগনী ॥ লঘুশেখরঃ ॥

বোলেস্ত কাছাঞিঁ নাত্ত কুলত চাপাঐ ।

আইস সব গোআলিনী নাএ চড়সিঐ ॥ ১ ॥

যমুনা দেখিঐ মনে ডরায়িলী বাহী ।

বুইল পার কর আণ্ড মোর সব সহী ॥ ২ ॥

পাঞ্চ গুটী পাট নাত্ত গঢ়ন আঙ্গার ।

একেঁ একেঁ সব সখি করি তোর পার ॥ ৩ ॥

দধি দুধ লঐ যাব মথুরা নগর ।

সাবধানে সব সখি ঝাঁট কর পার ॥ ৪ ॥

রাধার বচনে কাছাঞিঁ হরষিত মনে ।

ঝাঁট পার করায়িল সব সখিগণে ॥ ৫ ॥

সঙ্গে বড়ায়ি করী বোলে গোআলিনী ।

ঝাঁট পার কর বড়ায়ি খর বড় পাণী ॥ ৬ ॥

তীন ভরা না সহে নাখানী আঙ্গার ।

কেনমনে বড়ায়ি লঐ রাধা হৈবেঁ পার ॥ ৭ ॥

এ বচন শুণী রাধা মন কৈল সার ।

বুইল ঘাটিআল আণ্ড বড়ায়ি কর পার ॥ ৮ ॥

নাত্ত চড়িল যবেঁ একলী বড়ায়ি ।

মনের উল্লাসে পার করিল কাছাঞিঁ ॥ ৯ ॥

পাছে পার হয়িত্তে রাধিকার বড় ডর ।

গাইল বড়ু চণ্ডীদাস বাসলী বর ॥ ১০ ॥

---

যমুনানীরপূরস্ত তরৌ ভর নিরীক্ষণাৎ ।

রাধে পুরুদরবাগা ভব মা কুরু মে বচঃ ॥

---



দেশাগরাগঃ ॥ ক্রীড়া ॥

ঘাটে মাহাদানী ল

কাছাঞিঁ তোক্ষার কারণে ।

পার হঅ নাএ রাধা ল

সুঝি মোর মাহাদানে ॥ ১ ॥

নাএ চড় রাধা ল

নাএ না কর ডর ।

আন্ধে কাণ্টারী শ্রীগদাধর ॥ ধ্রু ॥

সন্ধা পার কৈলোঁ রাধা তোক্ষার আশে ।

হাসিআঁ বৈস রাধা আন্ধার পাশে ॥ ২ ॥

তোক্ষার আন্তরে রাধা পাতিলোঁ না ।

কাছাঞিঁ প্রবোধিআঁ হাটক যা ॥ ৩ ॥

মথুরা যাইবাক রাধা কি তোর আশে ।

বাসলী শিরে বন্দী গাইল চণ্ডীদাসে ॥ ৪ ॥

নিশম্য কৃষ্ণবচনং রাধাদরভয়াভূরা ।

বিললাপচ সা কিঞ্চিদূচে চ মধুসূদনঃ ॥

কোড়ারাগঃ ॥ রূপকং ॥

মোএঁ যবেঁ জাগো কাছাঞিঁ ঘাটে মাহাদানী ।

বড়ায়িক ছাড়ী কেহে হৈবোঁ একাকিনী ॥

কেহে সব সখিজন আণ্ড কৈলোঁ পার ।

কাল হআঁ গেল মোরে যৌবন ভার ॥ ১ ॥

কি ভৈল কি ভৈল বিধি যমুনার ঘাটে ।

কেহে মন কৈলোঁ জাইতেঁ মথুরার হাটে ॥ ধ্রু ॥

আবখা করিল মোর যে জগন্নাথে ।  
 পুনরপি পড়িলাহঁ তাহার হাথে ॥  
 এহা পথে আসি মোএঁ হারায়িলোঁ বুধী ।  
 আনাথী গোআলী মোক রক্ষা করু বিধী ॥ ২ ॥  
 পুরুষ জরমে কৈল করমের ফলে ।  
 জরম লভিল আক্ষে গোআলার কুলে ॥  
 তেঁসি দধি বিকে জায়িতোঁ মথুরার হাটে ।  
 দুৰুজন কাছাঞিঁ সুন এবোঁ পাড়ে বাটে ॥ ৩ ॥  
 কর যোড়ী বোলোঁ এবোঁ শুন দামোদর ।  
 জাইবোঁ বড়ায়ির সঙ্গে বাঁটি পার কর ॥  
 এড়ি যাএ মোকে কাছাঞিঁ সব সখিজন ।  
 গাইল বড়ু চণ্ডীদাস বাসলী গণ ॥ ৪ ॥

বেলাবলীরাগঃ ॥ লঘুশেখরঃ ॥

পাঞ্চ পাটে নাখানী আক্ষার ।  
 আপণেই ধরিলোঁ কাঁটার ॥  
 ভরা দিআঁ দধির পসার ।  
 যাইতেঁ যাহ যমুনার পার ॥ ১ ॥  
 হের সুন বচন আক্ষার ।  
 বিগি কড়ীএঁ না করোঁ মো পার ॥ ৫ ॥  
 তোর বোলোঁ সব সখিজনে ।  
 পার কইলোঁ হআঁ সাবধানে ॥  
 যবেঁ তোক্ষা করিবোঁ মো পার ।  
 বাঙ্ক দেহ সাতেসরী হার ॥ ২ ॥  
 দেখিআঁ তোক্ষার মুখ চান্দে ।  
 যমুনাত পাতিলোঁ মো ফাঙ্কে ॥

এবেঁ বোল সরস বচনে ।  
 তবেঁ পার করিবোঁ এখানেে ॥ ৩ ॥  
 তোক্ষাত মজিল মোর মনে ।  
 ভিডি দেহ আলিঙ্গন দানে ॥  
 তাত মোর বড় পতিআশে ।  
 গাইল বড়ু চণ্ডীদাসে ॥ ৪ ॥

পাহাড়ীআরাগঃ ॥ ক্রীড়া ॥

নাঅ বাহিঁআ যমুনা জল বিশাল এ ।  
 সরস বচন করি মান শৃঙ্গার  
 বচন আক্ষার পাল এ ॥ ১ ॥  
 ঘাটে ঘাঠিআল তেজ নাগরাল  
 কিসক করহ কচালে ।  
 পার কর মোর দধির পসার  
 মথুরা যাইব সকালে ॥ ২ ॥  
 পুন্য নদী কূলে পাপ ঘোসসী  
 এ তোর কমণ আচার এ ।  
 পরার তিরীক করসি পরিহাস  
 না জাগ ধর্ম বিচার এ ॥ ৩ ॥  
 মদন বাণে দেহ বিদগধ  
 কি মোর নদী কূল য়ে ।  
 পাপ পুন্য রাধা ছুই না মানিঁআ  
 ধরিবোঁ তোক্ষাক বলে ॥ ৪ ॥  
 ধরিবি বলে মরিবোঁ হেলে  
 ঝাঁপ দিঁআ যমুনাএ য়ে ।

## শ্রীকৃষ্ণকীর্তন

বাত বরুণ সুরজ সাথি

এ বধ দিবোঁ তোক্ষায়ে এ ॥ ৫ ॥

কেলি করিত্তেঁ পরি হাস মরণ ইছসি

এ তোর কমণ বেভার এ ।

উচিত দান ঘাট দেহ ল রাধা

করিবোঁ যমুনাত পার এ ॥ ৬ ॥

এতেক সখিজন পার কইলোঁ

কৌড়ী নীলোঁ তাহার যে ।

আক্ষার থানত দান চাহসি

নিলজ বাপ তোক্ষার এ ॥ ৭ ॥

সক্ষার বন্ধক রাখিলোঁ তোক্ষাক

পুরুত আক্ষার আস এ ।

বাসলী চরণ শিরে বন্দিআঁ

গাইল বড, চণ্ডীদাস এ ॥ ৮ ॥

দেশাগরাগঃ ॥ একতালী ॥

প্রথম যৌবন সামী গেলা তুলে ধরী ।

মুদিত ভাণ্ডারে কাছাঞিঁ না সাম্বাএ চুরী ॥

ধরম দেখিআঁ কর যমুনাত পার ।

তোক্ষা প্রতিযোগ নহে যৌবন আক্ষার ॥ ১ ॥

পথে বল না কর নিলজ বনমালী ।

মো কিছ না জাগো শিশু আবালী গোআলী ॥ ২ ॥

স্বত দধি দুধ মোর যোলের পসার ।

সব নঠ হএ কাছাঞিঁ ঝাঁট কর পার ॥

নাহিঁ চিহ্ন আক্ষা তোক্ষে আইহনের রাণী ।

কালি ছিলা রাখোআল আজি মাহাদানী ॥ ২ ॥

ও কুলে মথুরা মাঝে যমুনার নদী ।  
 ও আরিতেঁ পার হাঁ বিকণিবোঁ দধী ॥  
 ঘাটের ঘাটিআল মোরে কাঁট কর পার ।  
 তোর মায় যশোদায় ননন্দ আক্ষার ॥ ৩ ॥  
 তোকেত ভাগিনা আক্ষে তোক্ষার মাউলানী ।  
 পাপ বচন কেহে বোল চক্রপাণা ॥  
 এড়িআঁ বিবুধি তোকে গীর কর মন ।  
 গাইল বড়ু চণ্ডীদাস বাসলী গণ ॥ ৪ ॥

রামগিরীরাগঃ ॥ রূপকঃ ॥

অদভূত লাগে তোর স্মৃণিআঁ বচন ।  
 কিসের মুদিত রাধা তোক্ষার যৌবন ॥  
 পুরুবে তোক্ষাক আক্ষে পাঁয়া বৃন্দাবনে ।  
 রতি উপভোগ কৈল বিসরিলেঁ কেহে ॥ ১ ॥  
 মো কিছু না জানো কেহে বোলসি গোআলী ।  
 বড়ায়ি ভালে জানে তোর প্রিয় বনমালী ॥ ধ্রু ॥  
 স্নত দধি দুধ তোর করিবোঁ পার ।  
 সব আভরণগণ দিবোঁ মো তোক্ষার ॥  
 সব জন জানিলেক তোর মোর মেলা ।  
 এবোঁ কেহে শশিমুখী কর মোরে হেলা ॥ ২ ॥  
 না বোল সম্বন্ধ রাধা আক্ষার আগে ।  
 রতির উপসন্ন আক্ষে তোর ভাগে ॥  
 ঘাটে ঘাটিআল আক্ষে তোক্ষার কারণে ।  
 কিসেরে বঞ্চহ রাধা প্রথম যৌবনে ॥ ৩ ॥  
 নাএ চড়সিআঁ রাধা তেজিআঁ কুমতী ।  
 মাঝ যমুনাত হউ তোর মোর রতী ॥

চিরকাল আছে এথা তোর পতিআশে ।  
বাসলী শিরে বন্দী গাইল চণ্ডীদাসে ॥ ৪ ॥

দেশাগরাগঃ ॥ রূপকং ॥

কি মোর ঝগড় পাত যমুনার ঘাটে ।  
জাইবোঁ বাঁট মথুরার হাটে ॥  
মতি খাঁজা মোরে তোএঁ করসি ধামালী ( ? ) ।  
বার্পেঁ মাএঁ দিবোঁ তোরে গালী ॥ ১ ॥  
নিলজ কাছাঞিঁ তোর বাপে নাহিঁ লাজ ।  
মাউলানীক বোলহ হেন কাজ ॥ ধ্রু ॥  
গরু রাখি তোর কাহু গেলির জরমে ।  
তৈঁসি তোর এ সব করমে ॥  
এবেঁ যমুনার ঘাটে ভৈলা মাহাদাগী ।  
দান ছলৈঁ বোল পাপ বাণী ॥ ২ ॥  
সব সখিজন মোর করি তোন্ধে পারে ।  
বলে ধরিবাক চাহ মোরে ॥  
তিরী বধ দিবোঁ মোএঁ তোন্ধাতে উপরে ।  
ঝাঁপ দিআঁ যমুনার জলে ॥ ৩ ॥  
পাপ তেজ কাহু মোক কর পার ।  
এথাঁ আছে সংহতী আন্ধার ॥  
আর না বুলিহ কাছাঞিঁ হেন পরিহাসে ।  
গাইল বড়ু চণ্ডীদাসে ॥ ৪ ॥

পাহাড়ীআরাগঃ ॥ চিত্রক লগনী ॥ একতালী ॥

মনত হরিষ কর ঈষত হাসিআঁ ।  
আপণ ইছাএ রাধা নাএ চড়সিআঁ ॥

মাঝ নাত্ত রাধা ওলাহ পসার ।  
 পার কইলৈ কোড়ী লইব তোঙ্গার ॥ ১ ॥  
 আঙ্গার বচন রাধা না করহ আন ।  
 আপনে কাণ্ডার ধরিল দেব কাহ্ন ॥ ৫ ॥  
 অর্জু হাথ নাত্ত খানী তোর পাঁচ পাটে ।  
 আনেক যতনে আনি চাপাইল ঘাটে ॥  
 ধিরেঁ ধিরেঁ কাহ্নাঞিঁ মো আইলোঁ নিকটে ।  
 নিছড়িঁ আ চাহোঁ পানি লইছে মোকটে ॥ ২ ॥  
 ডরে মোর কাহ্নাঞিঁ শরীর কাম্পএ ।  
 সাধ নাহিঁ পার হয়িতৈঁ হেন ভাঙ্গা নাএ ॥ ৬ ॥  
 আবুধ গোআলিনা না বুঝসি কাজ ।  
 এহি নাএ পার করোঁ সকল রাজ ॥  
 পসার গাঙ্গাইঁ থোহ ডহরার মাঝে ।  
 পানি ফুটিঁ সিঞ্চ তোঙ্গা না করিহ লাজে ॥ ৩ ॥  
 বাহিঁ আ নিবোঁ নাত্ত উত্ত কেরোআলে ।  
 নিমিষেক নহিবেক চাপায়িবোঁ কূলে ॥ ৭ ॥  
 নটকু কাহ্নাঞিঁ সুন মোর সত্য বাণী ।  
 পসার গাঙ্গাইঁ তৈঁ নাএ নাহিঁ ঠায়ি খানী ॥  
 যমুনার ঢেউ দেখী হালএ পরাণী ।  
 কার বাপেঁ সিঞ্চিবেক আধ নাত্ত পানী ॥ ৪ ॥  
 ঘাটে ঘাটিআল হাঁ হেন তোর কাজ ।  
 ভাঙ্গা নাএ পার হৈঁ তৈঁ না বাসসি লাজ ॥ ৮ ॥  
 মুগধী গোআলিনী কাজ না বুঝসি ।  
 কোণহোঁ জরমেঁ নাএ পার নাহিঁ হসি ॥  
 নাত্ত পাতিল আঙ্গৈ তোঙ্গার কারণে ।  
 গাইল বড়ু চণ্ডীদাস বাসলী গণে ॥ ৫ ॥

ঘরক যাহ রাধা যদি না হইবেঁ পার ।  
দানের আন্তরে দেহ সরস শৃঙ্গার ॥ ধ্রু ॥

শৌরীরাগঃ ॥ রূপকং ॥

আনেক যতনে নাঅ গঢ়িলেঁ ।  
জীবির আন্তরে ঘাটে পাতিলেঁ ॥  
যমুনার জলে লৈলেঁ আধিকার ।  
সকল লোকেবেঁ করসি পার ॥ ১ ॥  
কেহে বোলহ মোরে মিছা বচন ।  
নাঅ পাতিলা আঙ্গার কারণ ॥ ধ্রু ॥  
সন্ধ্যা কইলেঁ পার আপণ মনে ।  
আঙ্গার বেলে বোলহ হেন কেহে ॥  
শকত আছিল নাঅ এখনে ।  
এখনে ভাঁগিল সে না কেহু মনে ॥ ২ ॥  
বুঝিতেঁ নারোঁ মো তোঙ্গার মনে ।  
অন্তর হালএ তোঁর বচনে ॥  
সরূপ কহ যবেঁ কহ বনমালী ।  
তবেঁ তোঁর নাএ চড়ে গোআলী ॥ ৩ ॥  
ভাল নাঅ নাহিঁ যবেঁ তোঙ্গার ।  
তবেঁ কেহে নৈলেঁ এ আধিকার ॥  
কিছু লাজ নাহিঁ তোঁহোর বদনে ।  
গাইল বড় চণ্ডীদাস বাসলী গণে ॥ ৪ ॥

দেশাগরীগঃ ॥ রূপকং ॥

মৃগমদ কুচযুগ গগন মাঝার ।  
তহিত নক্ষত্রগণ গজমুতী হার ॥



তাত তিখ নখ রেখ চান্দের আকার ।  
 দেখিআঁ সরস চিত্ত মজিল আঙ্গার ॥ ১ ॥  
 দেখিআঁ রূপ যৌবন তোঙ্গার ।  
 যমুনা জলে লৈল আধিকার ॥ ধ্রু ॥  
 ষোল শত গোপী মাঝেঁ তোঙ্গে আগুআন ।  
 ষোল শত কুতঘাটে মোর মাহাদান ॥  
 শুন সুন্দরি মোর বোল পরমান ।  
 হএ নহে তহু রাধা লোক মুখেঁ জাগ ॥ ২ ॥  
 শুন ল সুন্দরি রাধা পাঞ্জীর বিচার ।  
 হের দধি ঘৃত দুধ ঘোলের পসার ॥  
 ভাগু মাথে ষোল পন দান আঙ্গার ।  
 বাহুর বলয় নিবেঁ সাতেসরী হার ॥ ৩ ॥  
 নিজ হিত চন্দ্রাবলী মনে পরিভায় ।  
 তোর বস ভৈল ত্রিভুবনের রাত ॥  
 সুন্দর কাঙ্ক রাধা দেহ আলিঙ্গন ।  
 গাইল বড় চণ্ডীদাস বাসলী গণ ॥ ৪ ॥

• রামগিরীরাগঃ । আটতালা ॥

বসসি তৌ আরে কাঙ্ক সজন সমাজে ।  
 শুনিআঁ কি বুলিব তোঙ্গারে সব রাজে ॥  
 পাপ পুণ্যের কাঙ্ক করহ বিচার ।  
 কোমণ পুরাণে কাঙ্কাঞিঁ আছে পর দার ॥ ১ ॥  
 বুঝিল বুঝিল কাঙ্কাঞিঁ চরিত তোঙ্গার ।  
 নিশ্চল শরীরে কেহুে কর পর দার ॥ ধ্রু ॥  
 ক্ষত্রিয় মারিআঁ তোঙ্গে নিক্ষত্রি কইলোঁ ।  
 আপণার মুখে তোঙ্গে আপণে কইলোঁ ॥

ঘাটে দানী হুঁয়া তোএঁ করসি সংঘট ।  
 তিরীত উপর এবেঁ তোর মুনি ঘট ॥ ২ ॥  
 আক্ষার আইহন বীর ময়মত হাথী ।  
 দোষ পাইলেন্ নাকৈঁ কানে করে সাগী ॥  
 তাহাক না মানি মোরে গেল তোর মন ।  
 গাইল বড়ু চণ্ডীদাস বাসলী গণ ॥ ৩ ॥

পাহাড়ীআরাগঃ ॥ প্রকীধ ॥ লগনী ॥ একতালী ॥

বচনেক বোলোঁ শুন চন্দ্রাবলী রাণী ।  
 যাবত পবনে চেউ নাহিঁ বাক্কে পাণী ॥ ১ ॥  
 তাবত তোক্ষাক পার করোঁ না বাহিঁয়া ।  
 দধির পসার নাএ চড়াহ আসিঁয়া ॥ ২ ॥  
 আক্ষাক ছাড়িঁয়া পার সব সখি গেলা ।  
 হাট উথুড়িবে প্রচুর ভৈল বেলা ॥ ৩ ॥  
 হেন গুণী মনত চঢ়িলী রাধা নাএ ।  
 দধির চুপড়ী রাধা থুইল ডহরাএ ॥ ৪ ॥  
 না জাগিঁয়া তহ চঢ়িতেঁ বুইলোঁ নাএ ।  
 হেন ভাঙ্গা নাএ চঢ়িতে না জুআএ ॥ ৫ ॥  
 এভোঁহো সূন্দরি রাধা মনে কর সার ।  
 ওপার জাইবেঁ কিবা থাকিবেঁ এপার ॥ ৬ ॥  
 ঝাঝর নাঅ মাঝত লএ পাণী ।  
 হেন নাঅ তোক্ষার বচনে চক্রপাণী ॥ ৭ ॥  
 একলী চঢ়িলোঁ আর নাম্বায়িলোঁ পসার ।  
 আতি সাবধানে কাছাঞিঁ কর মোরে পার ॥ ৮ ॥  
 আক্ষার বচন শুন আইহনের রাণী ।  
 বুম্বুকে উথলে জল ঝাঁট মার পাণী ॥ ৯ ॥

সহর হুঁয়া রাহি থাক মাঝ নাএ ।  
 এখনে করিবোঁ পার নাহিঁ কিছু ভএ ॥ ১০ ॥  
 মাঝ যমুনাত বড় বাত ভাঁয়া গেল ।  
 পর্বত সমান চেউ নাগত লাগিল ॥ ১১ ॥  
 বাহা বাহা করি তবোঁ রাধিকা ফুকরে ।  
 বারেক কর মোর পরাণ উদ্ধারে ॥ ১২ ॥  
 আঁকাস পরসি যবেঁ চেউ আইসে ।  
 রাধার বদন চাঁহী কাছাগ্রিওঁ হাসে ॥ ১৩ ॥  
 কি বৃধি করিবোঁ রাধা কোণ পরকার ।  
 মাঝ যমুনাত নাগ না চলে আঁকার ॥ ১৪ ॥  
 না জানো দিশ বিদিশ লাগে বড় ডরে ।  
 তিরী বধ দিবোঁ কাছাগ্রিওঁ তোঁকার উপরে ॥ ১৫ ॥  
 দশনেত তূন করি বোলোঁ মো তোঁকারে ।  
 যেই চাহ সেহি দিবোঁ কর মোরে পারে ॥ ১৬ ॥  
 সাবধান হুঁয়া মোর বোল শুন রাহী ।  
 তোঁকে আঁকে আছি এপাঁ আর কেহো নাহী ॥ ১৭ ॥  
 ছুতরে তারিবোঁ তোঁক না করিহ ডর ।  
 সরস শৃঙ্গার দেহ নাএর ভিতর ॥ ১৮ ॥  
 ধারেঁ ঝারেঁ রাধিকার নয়নের পাণী ।  
 আধিক করুণা করে চন্দ্রাবলী রাণী ॥ ১৯ ॥  
 কাহোর বচনে রাধা পড়িলী তরাসে ।  
 বাসলী শিরে বন্দী গাইল চদঙীসে ॥ ২০ ॥

---

অথ রাধে পুরে পরঃ পুরোত্তুবকৃত্তেদয়ে ।  
 কুরু প্রাণপরিভ্রাণ কারণং বচনং মম ॥

---

## শ্রীকৃষ্ণকীর্তন

রামগিরীরাগঃ ॥ আঠতাল ॥

নাথ খেআইলোঁ রাধা না পায়িলোঁ কুল ।  
 বনাক মান রাধা ফুল সিন্দূর ॥  
 বাত কোঁঅরক মান সাতেসরী হার ।  
 কাছাঞিঁকে মান রাধা সরস শৃঙ্গার ॥ ১ ॥  
 পাঞ্চ পাটের নাথ মন্থায়িল বাএ ।  
 নিষধিতেঁ আল রাধা চঢ়িলা নাএ ॥ ২ ॥  
 তোর দৈব দোষে রাধা বাহে হেন বাএ ।  
 একুল ওকুল দুঙ্গহো নাহিঁ চলে নাএ ॥  
 নাথ বাহিতেঁ মোএঁ হরিলোঁ শকতী ।  
 নাথত চঢ়িলা রাধা আপন কুমতী ॥ ২ ॥  
 তোর রূপ যৌবনে মোহিত জগত নাথ ।  
 নাথ বাহিতেঁ নাহিঁ চলে দুঙ্গ হাথ ॥  
 অবল হৈলোঁ তোর সখি করি পারে ।  
 অধর আমিঁআ দেহ বল হউ মোরে ॥ ৩ ॥  
 ভুজে ভিড়ি আলিঙ্গন দেহ একবার ।  
 চিত্তের হরিষে কাছাঞিঁ করু তোরে পার ॥  
 বিমতী তেজিঁআঁ মোর ধরএ বচন ।  
 গাইল বড়ু চণ্ডীদাস বাসলী গণ ॥ ৪ ॥

ভৈরবীরাগঃ ॥ একতালী ॥

মন গমনে চলে নাথানী তোঙ্কার ।  
 আপনে কাছাঞিঁ তাত ভৈল কাণ্ডার ॥  
 নাথত চঢ়িলোঁ কাছ তোর সত্য বোলে ।  
 মাঝ যমুনাত তোঙ্কে না করিহ বলে ॥ ১ ॥

পার কর নারায়ন বড়ায়ির সঙ্গে জাইবোঁ ।  
 যমুনাত পার হইলেন আলিঙ্গন দিবোঁ ॥ ধ্রু ॥  
 সাত ঘটি গেল হএ দুঅজ পহর ।  
 গোঠে হৈতে আসিবে গোআল মোর ঘর ॥  
 ঘরে না দেখিআ বড় খঙ্গায়িবে মোরে ।  
 দয়া ধরম কি না বসে তোঙ্গারে ॥ ২ ॥  
 গোসাঞি সোঁঅরি কাছাঞি কাঁটি বাহ না এ ।  
 মাঝ যমুনাত বহে খর বড় বাএ ॥  
 যমুনার জলে টলবল করে নাএ ।  
 চমকী চমকী উঠী মোর প্রাণ জাএ ॥ ৩ ॥  
 যোল শত গোপী মোর রছি চাহে বাটে ।  
 মোহোর করমে নাএ ভাঁগিল পাটে ॥  
 একবার রাখ কাছাঞি আঙ্গার জীবন ।  
 গাইল বড় চণ্ডীদাস বাসলী গণ ॥ ৪ ॥

গুঞ্জরীরাগঃ ॥ যতিঃ ॥

আতি বড় গরুঅ তোঙ্গার পয়োভার ।  
 তাহার দুঅজ আর গজমুতী হার ॥  
 সংসারের মাঝে রাখা ছুলহ জীবন ।  
 হার পেলাহ পাতল হউ তন ॥ ১ ॥  
 খর সোঁত পাণী রাখা বড় বহে বাএ ।  
 এহাতে ধরহ রাখা আঙ্গার উপাএ ॥ ধ্রু ॥  
 আয়র গরুঅ তোর নিতম্ব জঘন ।  
 তাহাত বান্ধিল রাখা কনক রসন ॥  
 বান্ধন খসাতাঁ রাখা পেলা আভরণ ।  
 সংশয় বেলাতে তবেঁ কিসকে যতন ॥ ২ ॥

গাঅ বেঢ়িল তোর দৌঘল বসনে ।  
 তীন ভাগ চিরী তাক পেলাহ এখানেে ॥  
 আঅর পেলাহ রাধা দধির পসারা ।  
 কিছু পাতল হুউ মোর নাঅ ভরা ॥ ৩ ॥  
 পাপঃ পাটের নাঅ গাতর ভরা ।  
 হৃদের কাঞ্চলী রাধা যমুনাত পেলা ॥  
 তবেঁ সুখেঁ পার হৈবেঁ এতি ভাঙ্গা নাএ  
 বাসলী শিরে বন্দা চণ্ডীদাস গাএ ॥ ৪ ॥

---

কৃষ্ণাচরণা বাচমাচনা রাধাদরভরা হরা ।  
 ততাজ্জ যমুনানীরে ভৃষণঃ বসনস্তনোঃ ॥

---

ভাঠিআলীরাগঃ ॥ লঘুশেখরঃ ॥ দণ্ডকঃ ॥  
 যবেঁ রাধা গোআলিনী পাতল কৈল গাএ ।  
 হেহে লহে ।  
 তবেঁ হিঅ হিঅ বুলী কাহু বাহে নাএ ॥  
 হেহে লহে লহে ॥ ১ ॥  
 আকাশের তারা যেন ছুটি গেল নাএ ।  
 অধ নদী গেলেঁ পুণি বহে খর বাএ ॥ ২ ॥  
 রাধাএঁ বুলিল কাহু বাঁটি বাহি যা ।  
 চেউ দেখি মোর হালে সব গা ॥ ৩ ॥  
 দুতরত পার কর একবার কাহু ।  
 পার হৈলেঁ তোর বোল না করিবোঁ আন ॥ ৪ ॥  
 নাঅ টলবলাএ আধিকে দামোদর ।  
 দুগুন বাঢ়িল রাধিকার মণে ডর ॥ ৫ ॥

কাহ্নের মনত ভৈল মদন বিকার ।  
 ছল করি টালিলেক রাধার পসার ॥ ৬ ॥  
 তখন ছাড়ায়িল ঘৃত দধি ঘোল ।  
 ডর পায়ি রাধা কাহ্নাগ্রিওঁ কে মাগ্নে কোল ॥ ৭ ॥  
 কোলে কর কাহ্নাগ্রিওঁ বড়ায়ি জুনী জাগে ।  
 বড়ায়ি জাগিলে জাগে কংস আইহনে ॥ ৮ ॥  
 এ বোল সুনিষ্ঠা কাহ্নাগ্রিওঁ মনের হরিষে ।  
 নাথ ডুবায়িআঁ রাধা কোলে করি ভাষে ॥ ৯ ॥  
 আলিঙ্গন পাইল কাহ্নাগ্রিওঁ রাধার তরাসে ।  
 বাসলী শিরে বন্দী গাইল চণ্ডীদাসে ॥ ১০ ॥

কোড়ারাগঃ ॥ লঘুশেখরঃ ॥

দধি দুধ নঠ কৈলেঁ কাহ্নাগ্রিওঁ ল  
 মোর ডুবায়িলেঁ পসার ।  
 বলে জলে কোলে কৈলে কাহ্নাগ্রিওঁ ল  
 কৈলেঁ বড়ই খাঁখার ॥ ১ ॥  
 সব সখি দেখে মোর কাহ্নাগ্রিওঁ ল  
 না তুলিহ জলের উপর ॥ ২ ॥  
 যত ছিল মনে তোর কাহ্নাগ্রিওঁ ল  
 চির কালে মনোরথ ।  
 তাহার কারণে কৈলেঁ কাহ্নাগ্রিওঁ ল  
 মোর মরণের পথ ॥ ৩ ॥  
 যে কর সে কর তৃপ্তিওঁ ( কাহ্নাগ্রিওঁ ল )  
 মোরে জলের ভিতর ।  
 হোর সব সখিজন ( কাহ্নাগ্রিওঁ ল )  
 দেখে তাক মোর ডর ॥ ৩ ॥

কিবা সুখ পাইলেন তোঙ্গে ( কাছাগ্রিওঁ ল )

এহা জলের ভিতর ।

গাইল বড়ু চণ্ডীদাস ( কাছাগ্রিওঁ ল )

দেবী বাসলী বরে ॥ ৪

রাধিকাবাচমাচমা রসাবেশ বশোহরিঃ ।

পরোন্তুরগ না মেতাং চিরমেব মধিরয়ং ॥

রামগিরীরাগঃ ॥ আঠতাল। ॥

দৃঢ় ভুজযুগে ধরি কৈল আলিঙ্গনে ।

রাধার বদনে কাছাগ্রিওঁ কইল চম্বনে ॥

কুচ কনক কমল কোরক আকার ।

ঘন ঘন মরদিল কাছাগ্রিওঁ রাধার ॥ ১ ॥

তখন পাইল কাছাগ্রিওঁ যতেক করিয়ে ।

তাহাক বুলিতেঁ নারী সকল বএসে ॥ ২ ॥

নাগর সুন্দর কাছাগ্রিওঁ কৈল নখ ঘাত ।

তখনে গুণিল রাধা মনে পাপঃ সাত ॥

রাধার মনত তবেঁ জাগিল মদন ।

উরস্থলে কৈল রাধা দৃঢ় আলিঙ্গন ॥ ৩ ॥

ধীরেঁ ধীরেঁ পরসিঁরা রাধার জঘন ।

সরূপেঁ সফল কাছাগ্রিওঁ মানিল জীবন ॥

রাধার নিভম্বে কাছাগ্রিওঁ দিল ঘন নখে

চমকি করিল রাধা আতি রতি সুখে ॥ ৪ ॥

জলের কারণে ভৈল বিলম্ব সুরতী ।

তাতে জগন্নাথ পাইল আধিক পিরিতী ॥



তবেঁ রাধিকাক কৈল যমুনার পারে ।  
গাইল বড়ু চণ্ডীদাস বাসলী বরে ॥ ৪ ॥

অধুনা যমুনামধো কৃষ্ণেন কৃত দূষণং ।  
বিলোক্য জরতী রাধামিদং বচনমাদধে ॥

রামগিরীরাগঃ ॥ রূপকং ॥

খদির কুসুম মালা আউলাইল চিকুরে ।  
হৃদয়ের মাঝে তোর কেছে নাহিঁ হারে ॥ ১ ॥  
তোক দেখি নাতিনী মো পাইলোঁ উল্লালে ।  
বড় ভাগে হৈলা পার যমুনার জলে ॥ ৫ ॥  
ভাঁগিল বলয় তোর নাহিঁক বসনে ।  
হেন বুঝোঁ জলে তোর বিগুণ্ডিতল কাছে ॥ ২ ॥  
কুচে নখ রেখ তোর নিরস আধরে ।  
সব বিপরিত দেখোঁ দেহ ভারে ॥ ৩ ॥  
সুরূপ বচন কহ আক্ষার খানে ।  
গাইল বড়ু চণ্ডীদাস বাসলী

ককৃ গুজ্জরীরাগঃ ॥ রূপকং ॥

তোক ছাড়া বড়ায়ি কেমনে জায়িবোঁ ঘর ।  
হেন চিন্তি চড়িলোঁ মো নাএর উপর ॥  
কথো দূর খেআইলে নাঅ চক্রপানী ।  
ঝাঝর নাঅ নৈল চারি পাসে পানী ॥ ১ ॥  
বড়ায়ি বড় ভয় পাইলোঁ যমুনার জলে ।  
পার কৈল মোকে ভালে কাছাএঁ গোআলে ॥ ৫ ॥

গাতর ভরা রাধা পেলা আভরণে ।  
 পাণি ফুটি মার আক্ষাক বুইল কাছে ॥  
 আচম্বিত খরতর বাহিলেক বাহ ।  
 মাঝ যমুনাত ডুবিআ গেল নাহ ॥ ২ ॥  
 ডুবিআ মরিভৌ যবেঁ না থাকিত কাছে ।  
 আক্ষা লআ সান্তুরিআ রাখিল পরাণে ॥  
 এবার কাছাএওঁ বড় কৈল উপকার ।  
 জরমেঁ সুনিতেঁ নারোঁ এ গুন তাহার ॥ ৩ ॥  
 আঅর বড়ায়ি মোর উপজিল ডরে ।  
 পসার ডুবিল মোর জলের ভিতরে ॥  
 কোণ পরকারেঁ আজি জাইবোঁ নিজ ঘর ।  
 গাইল বড়ু চণ্ডীদাস বাসলী বর ॥ ৪ ॥  
 কোড়ারাগঃ ॥ প্রকীর্তন লগনী ॥ দণ্ডকঃ ॥

রাধার বচন                      শুনীআ বড়ায়ি  
 বুলিল সব সখিজনে ।  
 ডুবিল রাধার                      সকল পসার  
 ঘর জাইবে কেনমনে ॥ ১ ॥  
 সকল সখিএঁ                      যুগতী করিআ  
 মগত করিল সার ।  
 আপন আপন                      দধি দুধ দিআ  
 রাধার কৈল পসার ॥ ২ ॥  
 বড়ায়ি রাধা                      আর সখিগণ  
 চলিলা মথুরা পুরে ।  
 ঘৃত দধি দুধ                      ঘোল বিচিআ  
 জাইতেঁ মন কৈল ঘরে ॥ ৩ ॥

বড়ায়ি রাধা                      আর সখীগণ

মেলিআঁ কতহো খনে ।

যমুনা নদীর                      ঘাটত গিআঁ

নাঅ চাহিলান্তু কাহে ॥ ৪ ॥

জলতে গুপতে                      রাখিআঁ ছিল

আর বড় নাঅ কাহে ।

তাহাত চড়াআঁ                      একই বারে

পার কৈল গোপীগনে ॥ ৫ ॥

আঞ্জলী বান্ধিআঁ                      সন্কারে কাহাএঁওঁ

বুইল বিনয় বচনে ।

হেলা না ছাড়িহ                      আঙ্গাক প্রতি

খণ্ডী সব দোষ গুণে ॥ ৬ ॥

হেন শুনিআঁ                      বুইল রাধা

কাহের চরণ ধরা ।

পুরুনেঁ নিলেঁ মোর                      আলঙ্কার যত

কিছুই না দেহ মুরারী ॥ ৭ ॥

সদয় হৃদয়                      হুআঁ কাহাএঁওঁ

দিল রাধার আভরণ ।

সব সখিজনে                      ঘরক গেলা

হুআঁ হরষিত মন ॥ ৮ ॥

আপণ ঘরক                      গেলা কাহাএঁওঁ

বন্দিআঁ বড়ায়ির পাএ ।

বাসলী চরণ                      শিরে বন্দিআঁ

বড় চণ্ডীদাস গাএ ॥ ৯ ॥

বুদ্ধয়া সহিতা রাধা গেহং গহ্নাভিমত্তবে ।  
জগাদ ষমুনাপারগমনাযোগ্যতাশতং ॥  
ততোহভিমন্তানা মোহান্নিষিক্কা মথুরাগতো ।  
চক্রে প্রাবৃষি তক্রাদিবিক্রয়ং গৃহ এব সা ॥

ইতি নৌকাখণ্ডঃ সমাপ্তঃ

## অথ ভারখণ্ডঃ

অথ রাধারসাবেশবশীকৃতমনা হরিঃ ।  
পুনস্তল্লাভনোভেন জগাদ জরতীক্ষিরাৎ

মালবরাগঃ ॥ রূপকং ॥ চিত্রক লগনো ॥ দশুকঃ

চিত্র দিন নাহিঁ রাধিকার দরশনে ।  
তে কারণে বড়ায়ি গৌর নহে মনে ॥ ১ ॥  
চিন্তিতেঁ দুগুণ ভৈল হৃদয়ে মদনে ।  
এবেঁ তাক আণা মোর রাগহ জীবনে ॥ ২ ॥  
যতন করিছাঁ তাক রাখে আইহনে ।  
তার মাত্ৰ রাধিকারে চাহে খনে খনে ॥ ৩ ॥  
এতেকেঁ তাহাক আঙ্গে আণিতেঁ না পারী ।  
আপনে উপাত্ত মোক বোল ভোগে হরী ॥ ৪ ॥  
উপস্থিত ভৈল বড়ায়ি শরত সমএ ।  
তত্ৰ পথেঁ এবেঁ লোক মথুরাক জাএ ॥ ৫ ॥  
এবেঁ তখাঁ কাছাঞিঁর নাহিঁ আধিকার ।  
হেন বুলী রাধা নেহ যমুনার পার ॥ ৬ ॥  
রাধিকারে নিব আঙ্গে যমুনার পার ।  
এখাঁ করিবোঁ কাহু কোণ পরকার ॥ ৭ ॥  
স্বরূপ করিছাঁ কাহু কহ মোর গানে ।  
তবেঁ রাধিকারে আণো হরষিত মনে ॥ ৮ ॥  
যমুনার পণে আঙ্গে ভার সজাইছাঁ ।  
থাকিব পথের মাঝে মজুরিআ হঁআ ॥ ৯ ॥

রাধিকারে বুলিহ বিবিধ পরকার ।  
 সে যেহু আশ্রয়ক বহাএ দদি ভার ॥ ১০ ॥  
 ভাল বুইলেন কাছাঞিওঁ চল তোঙ্গে ঝাঁটে ।  
 আঙ্গে রাধা লগ্না যাইউ মথুরার হাটে ॥ ১১ ॥  
 এহি পরকারেঁ তোর পুরিব আশে ।  
 বাসলী শিরে বন্দা গাইল চণ্ডীদাসে ॥ ১২ ॥

জরতীবাচমাচমা মাধবোবহিত্তরঃ ।  
 ভারদগুণাদিসামগ্রীরচনায়োপচক্রমে ॥

কোড়ারাগঃ ॥ ক্রোড়া ॥

মাঝ বৃন্দাবন গিআঁ কাছাঞিওঁ গোআল ।  
 চামড় গাছের বাছি কাটিলেক ডাল ॥  
 দুঙ্গ পাশেঁ ছুচ করী মাঝেঁ পুন্ট করী ।  
 বাঁহুক সজা এ ভাল দেব মুরারী ॥ ১ ॥  
 রাধার কারণে কাছাঞিওঁ আল বেধিল মদন ।  
 ভার সজ করিবারে করিলাস্ত মন ॥ ধ্রু ॥  
 স্ফুটাছে চাঁছিল ভার দুঙ্গ মুঠী ।  
 দুঙ্গ পাশে নিরমিল শুশোভন গুঠী ॥  
 ঝাঁওএঁ ঘসিআঁ তাক করিল চিকণ ।  
 বাঁহুক সংপূর্ণ হইল আতী শুশোভন ॥ ২ ॥  
 নালিচা কাটিআঁ কাছাঞিওঁ মাঝ জলে থুইল ।  
 বার পহর হইলেন তাহাক তুলিল ॥  
 সুখায়িআঁ বাছিআঁ পাট করিল সুসর ।  
 চারী গুণ দড়ী পাকাইল দামোদর ॥ ৩ ॥

সুদৃঢ় বন্ধনে কৈল ছুয়ি শিকিআ ।  
 তলত গাঁথিল তার দুগুটি বেগুয়া ॥  
 বাঁহুক যোড়িআ গেল। যমুনার পারে ।  
 গাইল বড়ু চণ্ডীদাস বাসলী বরে ॥ ৪ ॥

অগাভিমন্যাজননী জরতী রজনীগন্ধে ।  
 ইদমাহ কৃতচ্ছদা পদানাভ হিতাশয়া ॥

দেশবড়ারীগঃ ॥ লঘুশেখরঃ ॥

আনেক প্রকারেঁ মোএঁ বুইলোঁ রাধারে ।  
 দধি দুধ লআঁ জায়িতেঁ মথুরা নগরে ॥  
 হাটক না জাএ মোক বোলে ধিক বাণী ।  
 রাজার কোঁঅরী ভৈলী আইহনের রাণী ॥ ১ ॥  
 দেখ আইহনের মা রাধার চরিতে ।  
 গোআলের কাম ছাড়া করে বিপরীতে ॥ ধ্রু ॥  
 গোআলের কুলে রাধা জরম লভিআঁ ।  
 দধি বিকে না জাএ থাকএ বসিআঁ ॥  
 বিধি না লিখিত তার কপালের ভাতে ।  
 সতোঁ আইহন মাত্ত কহিলোঁ তোন্ধাতে ॥ ২ ॥  
 দিনে দিনে সঞ্চিত ভৈল বিথর দহী ।  
 ডাক দেওঁ মোএঁ সব গোআলিনী সহী ॥  
 আপণে বহুক বোল হাট জায়িতেঁ তোন্ধে ।  
 এক বারেঁ সন্ধা লআঁ জাইব আন্ধে ॥ ৩ ॥  
 এ বচন মনে ভাবি আইহনের মা ।  
 রাধিকারে বুইল বড়ায়ির সঙ্গে যা ॥

ঘরক থাকিতেঁ চাহ কিসের আশে ।  
বাসলী শিরে বন্দী গাইল চণ্ডীদাসে ॥ ৪ ॥

অথাভিমন্তাজননীদ্বং ভুবি পরোদধি ।  
আদায় জরতীমাহ রাধাদরভয়াভুরা ॥

গুঞ্জরীরাগঃ ॥ যতিঃ ॥

সব সখিজন মেলি বড়ায়ির ঠায়ি ।  
বিনয় করিআ বোলে চন্দাবলী রাহী ॥  
সেমনে লইআ যাহা যমুনার পার ।  
যেহু লাগ না পাই কাছাগ্রিঁ আক্ষার ॥ ১ ॥  
সাসুড়ীর বোল সুনি ডরায়িলী রাহী ।  
পসার সজাআ লৈল ঘৃত ঘোল দহী ॥ ধ্রু ॥  
দধি বিকে মথুরা নগরী জাএ রাধা ।  
এবার পন্থথ কেহো না কৈল বাধা ॥  
হরিষেঁ পাইল রাধা যমুনার পার ।  
আতি বড় শ্রম পাইআ নাম্বায়িল পসার ॥ ২ ॥  
সাবধানে সুন বড়ায়ি বচন আক্ষার ।  
বহিতেঁ না পারোঁ এহা গরুঅ পসার ॥  
শরতে সমএ রৌদ সহিতেঁ না পারী ।  
এভোঁ বড় দূর আছে মথুরা নগরী ॥ ৩ ॥  
এক মজুরিআ আন বহু দধি ভার ।  
তুঙ্গ ভাগ করি লউ আক্ষার পসার ॥  
তবেঁসি চলিতেঁ পারোঁ মথুরা নগর ।  
গাইল বড়ু চণ্ডীদাস বাসলী বর ॥ ৪ ॥



পাহাড়ীআরাগঃ ॥ ক্রীড়া ॥ চিত্রক প্রকীর্ণ লগনী ॥

দণ্ডকঃ ॥

যবেঁ হাট জায়িত্তেঁ নাহিঁ তোম্কার শকতী ।  
 উচিত মজুরী দিত্তেঁ কর আনুমতী ॥ ১ ॥  
 মজুরিআ বুলিআ আপনে দেহ ডাক ।  
 এখনে মজুরিআ আসি মেলিব তোম্কার ॥ ২ ॥  
 বড়ায়ির ঠায়ি রাধা বুলিল বচনে ।  
 দধি দুধ বিচী কোড়ী দিবোঁ তোর থানে ॥ ৩ ॥  
 কথো দূর পগ গিআ রাধিকা আপনে ।  
 মজুরিআ বুলী ডাক দিল ঘন ঘনে ॥ ৪ ॥  
 আন রূপ ধরি ভার লআ ততিখনে ।

( ইহার পর ৮৮২ পাতা নাই । )

— — তোরে লআ জাইত্বেঁ নাহিঁ পারী ॥ ১৫ ॥  
 এগা বুকী বাহুড়িআ চল নিজ ঘর ।  
 গাইল বড়ু চণ্ডীদাস বাসলী বর ॥ ১৬ ॥

• কল্লুঞ্জরীরাগঃ ॥ রূপকং ॥

সঙ্গে যাইউ রাধাএ দূরে দূরে ।  
 বাহুর বলয়া দিবোঁ পএর নৃপূরে ॥  
 পাসরিলেঁ যে তোর করিলোঁ উপকার ।  
 ভরিল যমুনাত তোম্কার কৈলোঁ পার ॥ ১ ॥  
 সঙ্গে লইআ যা ।  
 গোআলার বি রাধা ল ॥ ৫ ॥  
 সঙ্গে জাইউ রাধা আন্কে আন্কে আর তোম্কে ।  
 দধি দুধ ভার তোর না বহিব আন্কে ॥

দধি দুধ বিচি রাখা করিবেহেঁ কী ।  
 কাজ না বুঝ কেহু গোআলার বী ॥ ২ ॥  
 সঙ্গে জাইতেঁ রাখা না করিহ ডর ।  
 সেই মথুরা পুরী আক্ষার ঘর ॥  
 মথুরা পুরের মাঝেঁ আক্ষা ভালৈঁ জানী ।  
 ভোঁখে ভাত দিবোঁ তোরে পিতাসত পাণী ॥ ৩ ॥  
 আগে সঙ্গে জাইতেঁ রাখা না করিহ শঙ্কা ।  
 জলধিত সেতু বান্ধি জিণিলোঁ মো লক্ষা ॥  
 এবেঁ তোর সঙ্গে জাইতেঁ চাঠোঁ রতি আশে ।  
 বাসলী শিরে বন্দী গাইল চণ্ডীদাসে ॥ ৪ ॥

মন্নররাগঃ ॥ রূপকং ॥ ✓

আউ থাকিতেঁ কাছাঞেঁ মরণ ইচ্ছসি ।  
 সাপের মুখেতে কেহু আঙ্গুল দেসী ॥  
 চুন বিহনে যেহু তাম্বুল তিতা ।  
 আলপ বএসে তেহু বিরহের চিন্তা ॥ ১ ॥  
 লাজ নাহিঁ কাছাঞেঁ বদনে তোহোর ।  
 পাছে আসিতেঁ কেহু চাহসি মোর ॥ ২ ॥  
 মজুরিআ হাঁঁ কেহু এত বড় রঙ্গ ।  
 অলপ হাঁঁ চাহ বড়ার সঙ্গ ॥  
 হাথেঁ হাথেঁ চাহা কাছাঞেঁ আকাশের চান্দ ।  
 —করসি তোএঁ ছান্দ ॥ ২ ॥  
 উত্তম জাতী তোন্ধে নান্দের বালা ।  
 পুরুষ হাঁঁ তোন্ধে— ॥  
 সকল লোকের মাঝে না বাসসি লাজ ।  
 মা বহসি ভার বোলসি আম কাজ ॥ ৩ ॥

মাকড়ের.....ঝুনা নারিকল ।  
 আন্ধাক দেখিঁ আ তেহু না হুত বিকল ॥  
 সঙ্গে আসিবে যবেঁ লগ্ন দধি ভারে ।  
 গাইল বড়ু চণ্ডীদাস বাসলী বরে ॥ ৪ ॥

ববাড়ীরাগঃ ॥\* রূপকং ॥

ব্রহ্মা বেদ হরিবেক ইন্দ্র হরিব পাণী ।  
 সজন সমাজেঁ হরিব সত্য বাণী ॥  
 কপিলা হরিব ক্ষীর সস্তা বসুমতী ।  
 ঋষি তপ হরিবেক পণ্ডিত স্মৃতি ॥ ১ ॥  
 না বোল না বোল রাধা হেন স বচন ।  
 কৃষ্ণেঁ ভার বহিলেঁ মজিব ত্রিভুবন ॥ ৫ ॥  
 কনিষ্ঠে লংঘিব জেষ্ঠ হুঁ আ দুঠ মনে ।  
 প্রবল হৈতুঁ সূদ্রেঁ লংঘিব ব্রাহ্মণে ॥  
 পুত্রেঁ বাপ লংঘিব শিষ্য গুরুজনে ।  
 পুণ্য লংঘিব জনে হুঁ আ পাপ মনে ॥ ২ ॥  
 সেবকেঁ লংঘিব প্রভু নারী নিজ পত্নী ।  
 আপণা মজায়িব ব্রত লংঘিঁ আ সতী ॥  
 শরণ জনের লোকেঁ লংঘিব পরাণ ।  
 দাতাএঁ লংঘিব আপণেয়ি দিঁ আ দান ॥ ৩ ॥  
 সব বিপরীত হৈব রাধা তোন্ধার কাজে ।  
 আর রুঠ হযিব তোরে ত্রিদশ সমাজে ॥  
 মা বহাত ভার রাধা পুর মোর আশ ।  
 বাসলী শিরে বন্দী গাইল চণ্ডীদাস ॥ ৪ ॥

দেশাগরাগঃ ॥ একতালী ॥

আক্ষার বচন শুন নান্দের নন্দন ।  
 ভার এড়িতে তোকে চাহ আকারণ ॥  
 মজুরি সহিষ্ণা তোক আণিলোঁ মো ভারী ।  
 বিণি ভার বহিলে এড়িতে তোক নারী ॥ ১ ॥  
 লঅ ভার কাহু তোকে না কর বিমতী ।  
 তবেঁ সুখে লখাঁ বাইবোঁ তোমাক সংহতী ॥ ধ্রু ॥  
 তোকে ভার বহিলেঁ মজিব তিন লোক ।  
 এহা সুণী তোমাক আসিদ সব লোক ॥  
 আপনার বড়ায়ি আপনে নাছিঁ কতী ।  
 লঅ ভার কাছাঞেঁ বিকলী হাটে দহী ॥ ২ ॥  
 সকল গোআল জাতি দবি ভার বহে ।  
 তাহাত কাহারো লাজ কথাহোত নহে ॥  
 তোকে কেহু ভার বহিতেঁ করত বিমতী ।  
 হেন বুঝেঁ তোকে নহ গোআল জাতি ॥ ৩ ॥  
 মনে পরিভাবি কাছাঞেঁ কান্কে কর ভার ।  
 হাট জায়িতেঁ হএ মোর বিলম্ব আপার ॥  
 মোর সঙ্গে আইস কাঁট মথুরা নগর ।  
 গাইল বড়ু চণ্ডীদাস বাসলী বর ॥ ৪ ॥

দেশবরাড়ীরাগঃ ॥ রূপকং ॥

তীন ভুবনে রাধা আক্ষে আধিকারী ।  
 বাছিঁ সে পালি রাধা আক্ষাক ভারী ॥  
 ভার গরুত নহে গরুত বড় লাজ ।  
 কেমনে জায়িব রাধা সজন সমাজ ॥ ১ ॥

না বোল না বোল রাখা হেন স উত্তর ।  
 কোণ লাজেঁ ভার বহিবে গদাধর ॥ ধ্রু ॥  
 সকট ভাঁগিল আক্ষে শুণিআছ তোক্ষে ।  
 জমল আর্জুন তরু উপাড়িল আক্ষে ॥  
 কংস বধিবারেঁ মোএঁ কৈলোঁ আবতার ।  
 এবেঁ কি বহিব আক্ষে তোঁর দধি ভার ॥ ২ ॥  
 দধিঁ দুধ বিচি তোঁর বিপরীত মতী ।  
 তেঁসি না চিহ্নসি আক্ষা দেব আধিপতী ॥  
 গোআলার বি তোক্ষে বড় আছিদরী ।  
 তে কারণে ভার বহায়িত্তেঁ চাহা হরী ॥ ৩ ॥  
 যৌবন গরবেঁ বোল এ সব উত্তর ।  
 তাহাক শুণিতেঁ কোপ উপজে অন্তর ॥  
 এভোঁহো অযোগ্য বোল রাখা পরিহর ।  
 গাইল বড়ু চণ্ডাদাস বাসলী বর ॥ ৪ ॥

শৌরীরাগঃ ॥ রূপকঃ ॥ X

প্রহরেক বেলি ভৈল যমুনার ঘাটে ।  
 কত খনে জায়িব আক্ষে মথুরার হাটে ॥  
 ঘৃত দুধ নঠ হএ আশ্বল দহা ।  
 সংহতী এড়িআঁ জাএ গোআলিনা সহী ॥ ১ ॥  
 লইবেঁ না লইবেঁ ভার সুন্দর মুরারী ।  
 না বহিতেঁ ভার যবেঁ ধরোঁ আন ভারী ॥ ধ্রু ॥  
 ষোল শত সখিজন সক্ষে গেলা আগ ।  
 তোঁর বোলোঁ তা সমার না লইলোঁ লাগ ॥  
 বোলহ উপায় কাছাগ্রিওঁ কি বৃধি করিবোঁ ।  
 জাকে দুধ যোগাওঁ তারে কি বুলিবোঁ ॥ ২ ॥

সব সখি গেলেন কাছাঞি হৈবোঁ একসরী ।  
লোক দেখিলে তবৈঁ আক্ষে লাজেঁ মরী ॥  
তোক্ষার মুখত কাছাঞি কিছু নাহিঁ লাজ ।  
ফুরাঈ না দেহ তোক্ষে তেঁসি একো কাজ ॥ ৩ ॥  
ছার বিচিব আক্ষে ধরিব আন ভারী ।  
বসিঈ থাক তোক্ষে সুন্দর মুরারী ॥  
বাহুড়িঈ চল কাছাঞি নান্দে'র নন্দন ।  
গাইল বড়ু চণ্ডীদাস বাসলী গণ ॥ ৪ ॥

রামগিরীরাগঃ ॥ প্রকীর্ণ ॥ লগনী ॥ দণ্ডকঃ ॥

একতালী ॥

বচনেক বোলোঁ শুন রাধা গোআলা ।  
দধি ভার লঈ জাউ তোর বনমালা ॥ ১ ॥  
দধি ভার লঅ তোক্ষে শুন বনমালী ।  
নহোঁ তোর যোগ মোএঁ আবালা গোআলী ॥ ২ ॥  
দধি ভার লইব আক্ষে এবা কোন কাজ ।  
দেবের দেব হঈ পাইব বড় লাজ ॥ ৩ ॥  
লাজ কয়িলেঁ কাছাঞি হারায়িলেঁ কাজ ।  
পাছে দোষ আক্ষারে না দিহ দেবরাজ ॥ ৪ ॥  
ভাল বুইলেঁ রাধা মোর চিন্তে পড়িহাসে ।  
ভার বহোঁ সুখেঁ যবেঁ দেহ রতি আশে ॥ ৫ ॥  
ঝাঁট ভার লঅ কাছাঞি দৃঢ় করী দড়ী ।  
দধি নঠ হৈলেঁ লৈবোঁ তিন গুণ কোড়ী ॥ ৬ ॥  
আশেষ কপটেঁ তোর পুরীল মতী ।  
এহি পার্পোঁ হৈল তোর নপুংসক পতী ॥ ৭ ॥

না জাগো কপট কাছাঞিঁ আক্ষে শুদ্ধ মতী ।  
 পাপ সাগরে কাছাঞিঁ তোক্ষে সে কুমতী ॥ ৮ ॥  
 না বহিবোঁ তোর ভার দেহ মোর দানে ।  
 বিগি দানে নিব তোক্ষা কাহার পরাণে ॥ ৯ ॥  
 মিছা অলঞ্জাল তেজ বহ দধি ভার ।  
 মনস্বথ ভৈলেন বোল ধরিবোঁ তোক্ষার ॥ ১০ ॥  
 এ বোল স্থনিয়া কাছাঞিঁ মনের উল্লাসে ।  
 ভার লএ উলটিয়া চন্দ্রাবলী হাসে ॥ ১১ ॥  
 ভার সম কর দধি যেহু নাহিঁ টলে ।  
 দধি নঠ হৈলেন মারিবোঁ মাগু কিলে ॥ ১২ ॥  
 ভার সজী করি লৈল নান্দের নন্দন ।  
 গাইল বড়ু চণ্ডীদাস বাসলীগণ ॥ ১৩ ॥

মাহারাঠারাগঃ ॥ দ্রুতমান ॥ একতালী ॥

চামড় কাঠের                      বাঁক যোড়িয়া  
 তেরছ কৈল সীকা ।  
 আগেঁ বড়ায়ি জাএ      পাছে ভার বহে কাহু  
 মাঝে রাধিকা জাএ বিকা ॥ ১ ॥  
 লড়িলা জনার্দন                      কান্কে লয়াঁ ভার  
 দধি বিকে মথুরার রাজে ।  
 দেখি সব দেবা-গন                      খলখলি হাসে ল  
 ভাবে\* মজিলা দেবরাজে ॥ ধ্রু ॥  
 সোনার ভাণ্ডে                      দধি দুধ সজাইয়া  
 রূপার ভাণ্ডত† ঘী ।

\* 'ভাবে' কাটিয়া 'পাপে করা আছে ।

† 'ভাণ্ডত' কাটিয়া 'ভাণ্ডে সজাইল' করা আছে ।

## শ্রীকৃষ্ণকীর্তন

সে ভার দেব                      বনমালী বহে ল  
 উলসিণী গোআলার বী ॥ ২ ॥  
 ভার লআ জায়িত্তে      পসার টলিআ গেল  
 ছাড়াইল কিছু দুধ দহী ।  
 সোনার রূপার ভাণ্ড              তেরছ হৈল ল  
 দেখি বুকে ঘাঅ দিল রাহী ॥ ৩ ॥  
 লাজ পাআ কাহ্নাঞিওঁ      ভার এড়িআ মিল  
 দেখি সব সখিগণ হাসে ।  
 বাসলী চরণ                      শিরে বন্দিআ  
 গাইল বড় চণ্ডীদাসে ॥ ৪ ॥

বচসো ভরণাঘ্ৰে তবামস্তাবিকঃ কুতঃ ।  
 ইদানীং নাশিতস্তেন দধ্যাদি করবাম কিং ॥

রামগিরীরাগঃ ॥ আঠতাল ॥ ~

মো যবেঁ জাগিবোঁ কাহ্নাঞিওঁ পেলাইব ভার ।  
 তবেঁ কেছে দিবোঁ তারে গরুঅ পসার ॥  
 বহুমূল পসার অরিঅ ছারখার ।  
 পাঞ্চ সঙ্গতি \* কাহ্ন করিল আঙ্গার ॥ ১ ॥  
 এহে কি লআ জাইবোঁ হাট আগহে বড়ায়ি ।  
 অথণ্ড পসার নঠ করিল কাহ্নাঞিওঁ ॥ ২ ॥  
 বিথর করী সজাইলোঁ য়ত ঘোল দহী ।  
 বাধ নাহিঁ দিল কেহো গোআলিনী সহী ॥

\* 'সঙ্গতি' কাটিয়া 'হুর্গতি' করা আছে ।



কি বুদ্ধি করিবোঁ বড়ায়ি কোণ পরকার ।  
 কেহু মতেঁ সজ হউ দধির পসার ॥ ২ ॥  
 আপনে যাচিঁআ কাছাগ্রিওঁ লৈল দধিভার ।  
 তাহাত লাগিঁআ ভারী না ধরিলোঁ আর ॥  
 এবেঁ সজ করু কাহু আপনে পসার ।  
 আপুণা চিহ্নিঁআ ভার লউ আর বার ॥ ৩ ॥  
 যেই দধি দুধ ঘৃত ভাগুত আছএ ।  
 পসার সাজিতেঁ তেএঁ কাহুক জুআএ ॥  
 আপনে বুঝাহ বড়ায়ি নান্দে:নন্দনে ।  
 গাইল বড়ু চণ্ডীদাস বাসলী গণে ॥ ৪ ॥

রাধিকাবচসা ভারবহনায় পুনঃ পুনঃ ।  
 জরতী প্রেরিতঃ প্রাহ কৃষিতো মধুসূদনঃ ॥

ভাঠিআলীরাগঃ ॥ যতিঃ ॥

আক্ষার বচনে বোল রাধা:চন্দ্রাবলী ।  
 আর ভার না বহিব দেব বনমালী ॥  
 মায়া পাতী কৈল মোর বড় অপমান ।  
 কিছু কাজ নাহিঁ মোর দেউ মাহাদান ॥ ১ ॥  
 এড়িল বড়ায়ি হের দধির পসার ।  
 আর শির তুলী মুখ না দেখিব তার ॥  
 ( ইহার পর ৯৩২ পাতা নাই । )

ভার ।

নঠ করী সকল পসার ॥ ধ্রু ॥

যত নঠ কৈল মোর ঘৃত দধি ঘোল ।  
 তারে কেছে না বোলহ বোল ॥  
 তত্কেঁ স্নান গেল মোর মাহাদানে ।  
 সরূপেঁ কহিলোঁ তোর থানে ॥ ২ ॥  
 ভাল ভারী আণিলোহেঁ সংসারে বাছিঁ ।  
 হাথ দিতেঁ লিহে কলিঁ ॥  
 কোছো রাজে না দেখিল হেন দুঠ ভারী ।  
 যাক বোল দিবাক না পারী ॥ ৩ ॥  
 এঝোঁ আপণ চিহ্নি জাউ নিজ ঘর ।  
 হেন ভারী দেখি লাগে ডর ॥  
 বোল কাছাঞিঁরে তেজু মোর আশে ।  
 গাইল বড়ু চণ্ডীদাসে ॥ ৪ ॥

---

নিশম্য রাধিকাবাক্যং বৃদ্ধয়া সমুদীরিতং ।  
 সতৃষ্ণমবদৎ কৃষ্ণে রাধিকাং রসনাধিকাম্ ॥

---

রামগিরীরাগঃ ॥ লগনী ॥ দণ্ডকঃ ॥ একতালী ॥  
 উচিত লইবোঁ তাত নাহিঁ বাধা ।  
 ভারক কান্কে কৈলোঁ তোর রূপ দেখি রাধা ॥ ১ ॥  
 দাণ চাহ মোরে আর কহ পাপ কথা ।  
 হেন বুঝোঁ তোম্মার কটিলেঁ লাগে মাথা ॥ ২ ॥  
 তোম্মাক লাগিঁয়া যবেঁ যাএ পরাণে ।  
 তভেঁ তোর সঙ্গ রাধা নাহিঁ ছাড়ে কাছে ॥ ৩ ॥  
 মজুরিআ হাঁ হেন না বোল কাছাঞিঁ ।  
 হাথ বাঢ়ায়িলেঁ কি চান্দেঁর লাগ পাই ॥ ৪ ॥

তোক্ষার বোল মোর নাহিঁ লাগে মনে ।  
 হাথ বাঢ়ায়িলেঁ চান্দ পাঠিলেঁ বৃন্দাবনে ॥ ৫ ॥  
 পুরুর কালের পাতে না রুইহ মূলে ( ? ) ।  
 এবেঁ দোষ পাইলেঁ রাজা দেএ তিরীশূলে ॥ ৬ ॥  
 পরাণে মারিবোঁ তোর কংস নরপতী ।  
 দাণ দেহ ভারে থাকি মানহ সুরতী ॥ ৭ ॥  
 তোক্ষা ভারী নাহিঁ কিছু মোর কাজ ।  
 আন ভারী বেহারিব জাইব মথুরার রাজ ॥ ৮ ॥  
 আকারণে রাধা মোর না কর নিরাস ।  
 বাসলী শিরে বন্দা গাইল চণ্ডীদাস ॥ ৯ ॥

মাহারঠারাগঃ ॥ রূপকং ॥

দেখিআঁ তোক্ষার রূপ                      বিদরিতেঁ চাহে বুক  
 সংসারত তোক্ষা কৈলোঁ সারে ।  
 এ তোর যৌবন ভার                      কৃষ্ণ ভুঞ্জু কথোকাল  
 দূর জাউ মদন আনলে ॥ ১ ॥  
 বহিবোঁ দধির ভার                      তেজিবোঁ দাণ তোক্ষার  
 ...                      ...                      ...  
 প্রাণ রাধা ল ।  
 তোতে ভোল গেল দেবরাজে ॥ ২ ॥  
 সুন বৃন্দাবন কথাঁ                      যে ফল পাইলেঁ তথাঁ  
 সে ফল এথাহোঁ দিবোঁ তোরে ।  
 ফুটিল কমল ফুল                      চিন্তিআঁ মন আকুল  
 খাট পাড় যমুনার তীরে ॥ ২ ॥  
 তৌ দেখি হারায়িলোঁ মতী                      দেহ তোক্ষা আনুমতী  
 দিবোঁ তোরে নানা আভরণে ।

এ তোর রূপ যৌবন                      তাহাত মজিল মন

এবেঁ দেহ আলিঙ্গন দাণে ॥ ৩ ॥

তোম্কে রাখা চন্দ্রাবলী                      আক্কে দেব বনমালী

আক্কা পরিহর আকারণে ।

আক্কার পুরহ আশ                      গাইল বড়ু চণ্ডীদাস

বন্দিআঁ বাসলী চরণে ॥ ৪ ॥

ভাঠিআলীরাগঃ ॥ ক্রীড়া ॥

নিষধিতেঁ কাছাঞিঁ                      দধি দুধের ভার

আপণ ইছাএ লৈবেঁ ।

পরার নারী                      আকাশের চান্দ

তাহাক কেমনে পাইবেঁ ॥ ১ ॥

লড়হ না কেহু                      নিলজ কাছাঞিঁ

এড়িআঁ দধির ভারে ।

ঘৃত দুধ দধি                      নঠ না কর

জাওঁ মথুরা নগরে ॥ ৫ ॥

আক্কার বচন                      শুণ কাছাঞিঁ

না লইহ দধির ভারে ।

কভেঁ। না মানিবোঁ                      সুরতী তোরে

আপণে নিবোঁ পসারে ॥ ২ ॥

দাণ আধিকার                      নাহিক তোম্কার

কিকে মরিষহ দাণে ।

বড়ই নিলজ                      নান্দের নন্দন

ঘর জাহা নিজ মানে ॥ ৩ ॥

কথা না দেখিল                      বাঁওন হাথে

তাল তরু ফল পাএ ।

বাসলী চরণ

শিরে বন্দিজা

বড়ু চণ্ডীদাস গাএ ॥ ৪ ॥

রাধাবচনমাচম্য বিরসং শায়য়া হরিঃ ।

বিধায় দুর্কহং ভারং জগাদ জরতীমিদং ॥

কেদারুরাগঃ ॥ যতিঃ ॥

কেহে মোরে বোলে রাধা নিঠুর বচনে ।

কোণ আপরাধ কৈল শ্রীমধুসূদনে ॥

দুগুন গরুঅ ভৈল দেখহ পসার ।

বহিত্তে না পারিব রাধা তুলী চাহ ভার ॥ ১ ॥

আগু হউ রাধা পাছে লইউ আক্ষে ভার ।

তোক্ষে গুরুজন বড়ায়ি আগু জায় তার ॥ ধ্রু ॥

নিতম্ব জঘন ঘন পীন তন ভার ।

দেহে তুলী দিল বিধি যৌবন তাহার ॥

শরত সময় হের রবির সস্তাপে ।

এ পসার নিতে নারে রাধিকার বাপে ॥ ২ ॥

আর মজুরিআ সব গেলা লজা ভার ।

আক্ষা ছাড়ী ভার নিতে নাহি পরকার ॥

মোরে বচনেক বুলু রাধিকা আপণে ।

দধি ভার লই আক্ষে হরষিত মণে ॥ ৩ ॥

যে বোল বুলিব রাধা সে বোল করিবোঁ ।

ভার বহিত্তা তার মথুরাক নিবোঁ ॥

ঈজ্বিত্তেহে দেউ রাধা সুরতীর আশে ।

বাসলী শিরে বন্দী গাইল চণ্ডীদাসে ॥ ৪ ॥

নিপীয় কৃষ্ণবচনং জরতা প্রতিপাদিতং ।  
প্রোহ রাধা পরিহাসরসালসমনা হরিং ॥

দেশাগরাগঃ ॥ একতালী ॥

আক্ষার বড়ায়ি পথে চলিত্তে না পারে ।  
ওহার পসার কাহু তুলী দেহ ভারে ॥  
বোলেন্ চালেন্ না পাইএ পরার রমণী ।  
তে কারণে গোলেন্ মো এঁ তোক হেন বণী ॥ ১ ॥  
লঅ দধি ভার তোক্কে মথুরাক যাই ।  
আসিত্তে তোক্কে রতি দিবোঁ মো কাছাঞিওঁ ॥ ধ্রু  
ষোল শত গোপীগণ সব গেলা আগ ।  
মোতেঁ লাগি বড়ায়ি তার না লৈলেক লাগ ॥  
মোত বড় দয়া লাগে বড়ায়ি দেখিআঁ ।  
চলিত্তে না পারে কাখে চুপড়া করিআঁ ॥ ২ ॥  
বড়ায়ির সঙ্গে জাইবোঁ মথুরা নগরে ।  
আতী বুঢ়ী সেহো ঝাঁট চলিত্তে না পারে ॥  
তাহার চুপড়া যবেঁ না দিবোঁ ভারে ।  
তবেঁ কেন মতেঁ তোএঁ পাইবোঁ শৃঙ্গারে ॥ ৩ ॥  
আক্ষাতে লুবধ কাছাঞিওঁ তোক্কার মণে ।  
তে কারণে আইলা তোক্কে আক্ষার গহনে ॥  
এবেঁ ভার লঅ ঝাট শ্রীমধুসূদন ।  
গাইল বড়ু চণ্ডীদাস বাসলী গণ ॥ ৪ ॥

পাহাড়ীআরাগঃ ॥ একতালী ॥ লগনী ॥ দণ্ডকঃ ॥

ভার বহিব তাত না করিবোঁ মো আনে ।  
ষড়ায়ি সাখিএ বোল সত্য বচনে ॥ ১ ॥

কোণ কাজে লাগি আক্ষে সত্য করিব ।  
 ভার বহিলেঁ তোর বচন ধরিব ॥ ২ ॥  
 মোর লোভ হয়িল তোর দেখি পয়োভার ।  
 সেসি কারণে আক্ষে বহিব তোর ভার ॥ ৩ ॥  
 লোভ হয়িলেঁ কাছাঞিঁ আরতী না করী ।  
 গোপত কাজত কাছাঞিঁ ছয় আখি বারী ॥ ৪ ॥  
 পুনমীর চান্দ রাধা বদন তোহোর ।  
 তাত মজি গেল মোর নয়ন চকোর ॥ ৫ ॥  
 তোক্ষার চরিত্র আক্ষে বুঝিতে না পারী ।  
 কথা না আছিলাহা হেন আছিদর ভারী ॥ ৬ ॥  
 আক্ষার চরিত্র তোক্ষে জাণহ সকল ।  
 এবঁ কাঁট কর রাধা যৌবন সফল ॥ ৭ ॥  
 ভার ( না ) বহিলেঁ মো না মানো সুরতী ।  
 গাইল বড়ু চণ্ডীদাস বাসলী গতী ॥ ৮ ॥

মল্লাররাগঃ ॥ রূপকং ॥

বিধাতাএঁ হেন মোর লিখিল কপালে ।  
 কলঙ্ক থুয়িল জাত চন্দ্র দিবাকরে ॥  
 তোক্ষার কারণে রাধা কৈলোঁ আবতার ।  
 সুখেঁ রাজ কংস আক্ষে বহী ভার ॥ ১ ॥  
 যুগেঁ যুগেঁ বড়ায়ি জাউ মাঝেঁ জায় রাহী ।  
 পাছেঁ ভার লজ্জা জাউ সুন্দর কাছাঞিঁ ॥ ২ ॥  
 তোর বোলোঁ ভার বহে রাধা বনমালী ।  
 আজী লাজক দিআঁ তিনাঞ্জলী ॥  
 হেন কাম কৈল রাধা তোক্ষার কারণে ।  
 সূদূত থাকিএ এহো তোক্ষার মণে ॥ ২ ॥

দধি ভার লইয়া আগে জাইব বাটে বাটে ।  
 মোর পাণে চাহে যত লোক জাএ বাটে ॥  
 কি কৈলেন্ কি কৈলেন্ রাখা বড় পায়িলোঁ লাজ  
 ভার বহায় কি কারণে দেবরাজ ॥ ৩ ॥  
 মথুরা নিকটে নাম্মায়িআঁ দধি ভার ।  
 কাছাঞিওঁ বুইল চাহী বদন রাখার ॥  
 ভার বহিল এবেঁ দেহ আলিঙ্গন ।  
 গাইল বড় চণ্ডীদাস বাসলী গণ ॥ ৪ ॥

বসন্তরাগঃ ॥ একতালী ॥

যতন করিআঁ রাখা বৃয়িলোঁ বারেঁ বার ।  
 এড়িলেঁহে কেহুে কাছাঞিওঁ লঅ দধি ভার ॥  
 সাবধানে লঅ যেহু না ছাড়াএ ঘোল ।  
 বাটতে জায়িতেঁ তোরে দিবোঁ চুম কোল ॥ ১ ॥  
 এহা বুলী চৌহালিনী গোআলিনী গো ।  
 ভার বহায়িলে নান্দো যশোদার পো ॥ ৫ ॥  
 দধি ভার লৈল কাছাঞিওঁ লোক উপহাসে ।  
 বিমুখ হৈআঁ সব সখিগণ বৈশে ॥  
 হাসে দেবগণ দেখি রাখার চরীত ।  
 কৃষ্ণক বহায়িল ভার কৈলে আনুচিত ॥ ২ ॥  
 ভার লইয়া জাএ কাছাঞিওঁ মথুরার হাটে ।  
 রাখাক বুইল নারদ বসিআঁ বাটে ॥  
 বড়ার বহু হৈআঁ হেন কর কাজ ।  
 ভার বহায়িলেঁ রাখা কৃষ্ণ দেবরাজ ॥ ৩ ॥  
 দধি ভার লইয়া কাহু মথুরাক জাএ ।  
 উলটি উলটি রাখা কাহু পাণে চাহে ॥



তখন কটাক্ষ দেএ কাছাঞিঁ কিছু হাসে ।  
বাসলী শিরে বন্দী গাইল চণ্ডীদাসে ॥ ৪

কালক্ষেপাসহঃ কৃষ্ণঃ সত্বেণ রাধিকামিদং ।  
সলজ্জনয়নাকাজ্জ্ঞাপ্রকাশনমভাষত ॥

কোড়ারাগঃ ॥ একতালী ॥

মথুরা নগর বড় সজন সমা(জ).....  
( ইহার পর ৯৮।১ পাতার অভাব আছে । )

( বি ) ফল নহিব মোর বোল ।  
আসিত্তেঁ তোমাক দিবোঁ কোল ॥  
বহ ভার না কর তোঁ লাজ ।  
লাজেঁসি হারায়িএ কাজ ॥ ২ ॥  
ঝাঁট কাহু লঅ দধি ভার ।  
এ নহে কলঙ্ক তোমার ॥  
দধি দুধ বহএ গোআলে ।  
তাহাত কে কি বুলিত্তেঁ পারে ॥ ৩ ॥  
তোর মোর উভয় সমতী ;  
আসিবার বেলেঁ দিবোঁ রতী ॥  
লঅ ভার মনের হরিষে ।  
গাইল বড়ু চণ্ডীদাসে ॥ ৪ ॥

মালবরাগঃ ॥ যতিঃ ॥ লগনী ॥

কি বহিব ভার তোর বোলে নাহিঁ ভাষ ।  
লোকতে আক্ষার করাইলেঁ উপহাস ॥ ১ ॥

লোকে কেহে উপহাস করিব তোম্বারে ।  
 কোণ গোআল সে নাহি বহে ভারে ॥ ২ ॥  
 ভার বহায়িলে রাধা নানা পরবন্ধে ।  
 বড় দুখ পাইলোঁ ঘাঅ ভৈল মোর কান্ধে ॥ ৩ ॥  
 বিণি দুখেঁ সুখ নাহিঁ কথাহো কাছাঞিঁ ।  
 হএ নহে পুছ তোম্বো আপণ বড়ায়ি ॥ ৪ ॥  
 কি পুছিব বড়ায়ি রাধা আন্বো সব জানী ।  
 না দেখিল তোম্বা হেন কথাহোঁ চউহানী ॥ ৫ ॥  
 না বোল না বোল কাছাঞি হেন কুথ বাণী  
 আসিতোঁ পারিবোঁ আশ তোঁর চক্রপানী ॥ ৬ ॥  
 আম্বতের ধারেঁ তোঁ সিঞ্চিলি মোর মন ।  
 সরূপেঁ কি হৈব রাধা তোঁর এ বচন ॥ ৭ ॥  
 সরূপ কহিলোঁ কাছ লঅ দধি ভারে ।  
 গাইল বড় চণ্ডীদাস বাসলী বরে ॥ ৮ ॥

রাধিকাবাচমাচম্য প্রমোদতরমস্থরঃ ।  
 ভারমাদায় চতুরো রাধামনুষ্যযৌ হরিঃ

ধানুষ্ণীরাগঃ ॥ লঘুশেখরঃ ॥  
 আল কাছাঞিঁ সুনীএ বচন রাধারে ।  
 কান্ধে তুলী লৈল দধি ভারে ॥ ল ॥  
 আণ্ড করী রাধা চন্দ্রাবলী ।  
 পাছেঁ চলি জাএ বনমালী ॥ ল ॥ ১ ॥  
 আল কাছাঞিঁ বড়ায়ির নয়ন নেবারী ।  
 পরিহাস করিল মুরারী ॥ ধ্রু ॥

হেন মতেঁ চলী ধীরে ধীরে ।  
 গেলা কাছাঞিঁ মথুরা নগরে ॥  
 মনমথেঁ বিকল শরীরে ।  
 যে করাএ রাধা সেহি করে ॥ ২ ॥  
 হাটে নাশ্বাইল দধি ভার ।  
 বিকী ভৈল সকল পসার ॥  
 রাধার বুঝী গোকুল গতী ।  
 কৃষ্ণ ভৈলা বেআকুল মতী ॥ ৩ ॥  
 সুন ভার পেলাইআ হাটে ।  
 রাধা সঙ্গে জাএ বাটে বাটে ॥  
 রতী আর্শেঁ না ছাড়এ পাশে ।  
 গাইল বড়ু চণ্ডীদাসে ॥ ৪ ॥

ইতি ভারথগুঃ সমাপ্ত



## অথ. ভারখণ্ডান্তর্গত ছত্রখণ্ডঃ

রামগিরীরাগঃ ॥ আঠতাল ॥

এহে ।

দধি দুধ ঘৃত ঘোল বিকলিঁয়া রঞ্জে ।  
পথ মেলি জাএ রাধা বড়ায়ির সঙ্গে ॥  
হরষিত মনে জাএ চন্দ্রাবলী ঘর ।  
কাছাঞিঁকে বিড়ম্বিঁয়া মথুরা নগর ॥ ১ ॥  
শরতের রৌদেঁ রাধা বড়ায়ি বিকলী ।  
বাটে এক তরু তলে খাণিএক বমিলী ॥ ধ্রু ॥  
বিনয় বুইল রাধা বড়ায়ির পাএ ।  
দেখ সব সখিগণ আঙ্গা এড়ি যাএ ॥  
না জানো কি বোলে তখা আইনের মাএ ।  
সকল ঠায়িত মোর তোঙ্কেঁসি সহাএ ॥ ২ ॥  
সখি সন্মোখিঁয়া কিছু বুইল চন্দ্রাবলী ।  
তোঙ্কার বিদিত মোএঁ যেহেন কেঁঅলী ॥  
রৌদ পাড়িঁয়া আঙ্কে জাইব ঘর ।  
বুলিহ সাসুড়ী থানে এ সব উত্তর ॥ ৩ ॥  
আয়াস খণ্ডিল কিছু শীতল পবনে ।  
চারি পাশ চাহে রাধা তরল নয়নে ॥  
দেখিল কোপিল কাছাঞিঁ রহিলছে পাশে ।  
বামলী শিরে বন্দী গাইল চণ্ডীদাসে ॥ ৪ ॥

অথ রাধারসালাভপরিদূনমনা হরিঃ ।

সপৌরুষপুরস্কারং খরাখরমুবাচ তাঃ ॥

শ্রীরাগঃ ॥ রূপকং ॥

দেবের দেবরাজ আক্ষে বনমালী ।  
 কত না ভাগুসি মোরে আবালী গোআলী ॥  
 ত্রিদশগণে রাধা মোকে ধরে মাথে ।  
 হেনয়ি দেবকে কেছে পেলাঅসি হাথে ॥ ১ ॥  
 স্মৃতি মাগিতা মোক বহায়িলেঁ ভার ।  
 লোক মুখে বড় মোর করায়িলেঁ খাঁথার ॥ ২ ॥  
 তীন ভুবনে রাধা আক্ষে অধিকারী ।  
 নানা রূপ ধরী আক্ষে আশুর সংহারী ॥  
 সে দেব হয়িতা মোক বিবুধি লাগিল ।  
 তোক্ষার বচনে রাধা ভার বহিল ॥ ৩ ॥  
 হলী বনমালী আক্ষে এ ছুয়ি ভাই ।  
 দৈবকী উদরে আক্ষে লভিল ঠাই ॥  
 অবতার কৈল আক্ষে তোর রতি আশে ।  
 তোক্ষে কেছে কর এবেঁ আক্ষাক নিরাসে ॥ ৪ ॥  
 এভেঁ গোআলিনী ধর আক্ষার বচনে ।  
 গাছেঁ কোল না পাইবেঁ নান্দের নন্দনে ॥  
 না পরিহর মোরে দেহ আলিঙ্গন ।  
 গাইল বড়ু চণ্ডীদাস বাসলী গণ ॥ ৫ ॥

মল্লারাগঃ ॥ রূপকং ॥

উচিত বচন শুন মুরারী ।  
 ভার বহিলেঁ নেহ মজুরী ॥  
 আন কাম আক্ষে করিতেঁ নারী ।  
 এবার থাকহ মন নেবারী ॥ ১ ॥

বিবুধি তেজহ সুন্দর কাহু ।  
 বারেক রাখহ মোর সমান ॥ ৫ ॥  
 দেখ সখি সব আক্ষার জাএ ।  
 সব্বৈঁ কহিব আইহনের মাএ ॥  
 তবেঁ করিবোঁ মো কমন উপাএ ।  
 তেঁসি ঝাঁট ঘর জাইতে জুআএ ॥ ২ ॥  
 কপট না বোলোঁ তোক্ষার থানে ।  
 আপনে গুণিঅঁ দেখহ মনে ॥  
 যেহেন সম্ভেদ হএ যখনে ।  
 তার যোগ কাম করী তখনে ॥ ৩ ॥  
 এড় দামোদর জাওঁ মো ঘরে ।  
 আন্তর হালএ সামীর ডরে ॥  
 এখনে আরতী ফল না ধরে ।  
 গাইল চণ্ডীদাস বাসলী বরে ॥ ৪ ॥

অধুনা ন বিধাতবাং যদি রাধে মনোহিতং  
 তদা বহুবিধং দানং দীয়তাম্‌বিলম্ব্যতাং ॥

দেশাগরাগঃ ॥ ক্রীড়া ॥ দণ্ডকঃ ॥ লগনী

হাতে দান দেহ এ বাটে বহী ।  
 ঠেঁঠা দানে কেহে বিচিবৈঁ দহী ॥ ১ ॥  
 কি না ঝগড় হাঁ গেল মোরে ।  
 মিছা দান চাহী কচাল করে ॥ ২ ॥  
 আর দানের নাহিক কাজে ।  
 দধি দুধের দিঅঁ যা বাজে ॥ ৩ ॥

এবেসি দধি দুধে দাগ সূণী ।  
 কথা ছিলা হেন নীলজ দাগী ॥ ৪ ॥  
 আন্ধার দাগ আতি পরচুর ।  
 দাগ নিয়া করোঁ ভাবন চুর ॥ ৫ ॥  
 ভিন দাগ দিবোঁ এ যোল দহী ।  
 ভিন কি দিবোঁর এ বাট বহী ॥ ৬ ॥  
 লিখন পাটা পাঞ্জী পরমাণে ।  
 লেখা করহ শিন ভিন দাগে ॥ ৭ ॥  
 বাগড় না কর নাগর কাহু ।  
 বাটে বেভার লতা মোর দাগ ॥ ৮ ॥  
 হাট বাট দান লিখন নেহ ।  
 যে দাগ দিবোঁ সে দাগ দেহ ॥ ৯ ॥  
 মিছাই কাহাঞিঁ যুসসি দানে ।  
 পান্ধে দুখ দেসি নারিক কেহে ॥ ১০ ॥  
 ভাগু মাগে মোর শতেক দাগে ।  
 এহা দিআ রাখ আপণ মাগে ॥ ১১ ॥  
 বাগড় না কর তোঁ এহা বাটে ।  
 লাভেঁ মূলেঁ বিত্ত দানকে নাটে ॥ ১২ ॥  
 সুরতি দেহ তোকে নাছিঁ হরোঁ ।  
 দাগ লওঁ তাক শপথ করোঁ ॥ ১৩ ॥  
 ছত্র ধর কাহাঞিঁ দিবোঁ সুরতী ।  
 নহে মনে পরিহার আরতী ॥ ১৪ ॥  
 দাগ বিণী আজি কাহু না জাএ ।  
 বাসলী ববেঁ চণ্ডীদাস গাএ ॥ ১৫ ॥

কৃষ্ণস্য বচনং শ্রদ্ধা রাধিকাধিনী সতী  
বেপমানতনুস্তরী জগাদ জরতীমিদং ॥

আহেররাগঃ ॥ একতালী ॥

হাটের বাটের দাণ চাহে ভীনে ভীনে ।  
মিছা পাঞ্জী মেলি বোলৈ লিখন প্রমাণে ॥  
ভাণ্ড মাথোঁ চাহে মোরে যোল পণ দাণ ।  
মিছাই বাগড় পাতে আছিদর কাহু ॥ ১ ॥  
আতি আদভুত বড়ায়ি কাহুর কাহিনী ।  
থানে মজুরিআ হএ থানে মাহাদানী ॥ ধ্রু ॥  
যে কিছু মাণিলোঁ মোএঁ কাছাঞিওঁর থানে ।  
ভার নছিলে মোর তাহান কাবণে ॥  
দধি ভার না বছিল কাহু ভাল মণে ।  
এবেঁ তার বোল আঙ্গৈ পালিব কেমনে ॥ ২ ॥  
নিবধিত্তেঁ কাহুরে করী লৈল দধি ভার ।  
পসার টালিআঁ দধি ছাড়ায়িল আঙ্গার ॥  
সব ঠায়ি আপচর কৈল মোর হরী ।  
দাণ চাহিত্তেঁ লাজ না বাসে মুরারী ॥ ৩ ॥  
দধি দুধ ছাড়ায়িলেঁ তার কড়ী দেউ ।  
যে হএ মজুরি তার তাহাকৈহো নেউ ॥  
বোলহ কাহুরে তেজু পাপ বচন ।  
গাউল বড় চণ্ডীদাস বাসলী গণ ॥ ৪ ॥

রাধিকায়ী বচঃ শ্রদ্ধা জরত্যা প্রতিপাদিতং ।  
জগাদ চতুরঃ কৃষ্ণঃ সত্ৰ্ষেণ রাধিকামিদং ॥



দেশাগরাগঃ ॥ একতালী ॥

লাবণ্য জল তোর সিংহাল কুন্তল ।  
 বদন কমল শোভে আলক ভয়ল ॥  
 নেত্র উতপল তোর নাসা গাল দণ্ড ।  
 গণ্ডযুগ শোভে মধুক অখণ্ড ॥ ১ ॥  
 সুন্দরি রাধা ল সরোঅরময়ী \* ।  
 দুসহ বিরহ জরে জরিনা কাছাগ্রিণী ॥ ২ ॥  
 হাস কুমুদ তোর দশন কেশর ।  
 ফুটিল বকুলী ফুল বেকত অঙ্গার ॥  
 বাহু তোর মৃগাল কর রাতা উতপল ।  
 অপুরুব কুচ চক্রবাক যুগল ॥ ২ ॥  
 ঈষত ফুটিত পদা তোর নাভি থানে ।  
 কনক রচিত তোর ত্রিবলী সোপানে ॥  
 গরুঅ নিতম্ব পাট শিলা বিদ্যমানে ।  
 আরপিল হেম পাট শোভের জপনে ॥ ৩ ॥  
 গরুঅ উরু নাল পদ হেম কমল ।  
 ত্রাতসুললিত রএ নুপুর ভয়ল ॥  
 ত্রোক্ষা ছাড়া নাহি জর ভরণ উপাএ ।  
 বাসলী শিরে বন্দী চণ্ডীদাস গাএ ॥ ৪ ॥

কৃষ্ণশ্র বচনঃ শ্রদ্ধা রাধা সরসমানস ।  
 জগাদ জরভীমেব নিজাভিমতনাদরাং ॥

\* 'সরোঅরময়ী' কাটিয়া সরোবরময়ী করা আছে ।

ধানুষীরাগঃ ॥ লঘুশেখরঃ ॥

অনেক যতন করে মোরে চক্রপাণী ।  
 কত না বুলিবোঁ তারে পরিহার বাণী ॥  
 আপন মাথার ছত্র ধরু মোর মাথে ।  
 তবেঁ মো শৃঙ্গার বড়ায়ি দিবোঁ জগন্নাথে ॥ ১ ॥  
 আপনে বোলহ বড়ায়ি দেব গদাধরে ।  
 ছত্র ধরিলেঁ বোল ধরিবোঁ তাহারে ॥ ধ্রু ॥  
 ঘৃত দধি দুধ বড়ায়ি সাজিআঁ পসার ।  
 দধি বিকলী লআঁ হাতে মথুরার ॥  
 ছুই পহর হৈল নগর বিশালে ।  
 পরাণ বিকল হএ রবি কর জালে ॥ ২ ॥  
 বড়য়া কোঁঅলা মোএঁ রৌদ পরবলে ।  
 তে কারণে দেহ মোর ঘামে তোলবলে ॥  
 আন্তর পোড়এ মোর আর সব গাএ ।  
 সতৌঁ বড়ায়ি চলিতৌঁ নারৌঁ এখো পাএ ॥ ৩ ॥  
 ভল মতৌঁ বুঝায়িআঁ আক্ষার বচনে ।  
 বোলহ বড়ায়ি তোকে শ্রীমধুসূদনে ॥  
 ছত্র ধরি আইসু কাঙ্ক্ষাঞিঁ দিবোঁ আলিঙ্গনে ।  
 গাইল বড়ু চণ্ডীদাস বাসলী গনে ॥ ৪ ॥

---

নিপীয়া রাধাবচনং ততো বচনপণ্ডিতা ।  
 জবেন জয়ন্তী গয়া জগাদ মধুসূদনং ॥

---

শুভ্ররীরাগঃ ॥ যতিঃ ॥

সুন্দর কাছাঞিঁ তোর সুনিআঁ কাকুতী ।  
 সদয় হৃদয় ভৈল রাধিকা যুবতী ॥  
 তোর ভাগেঁ দিল রাধা রতি আনুমতী ।  
 হরিষ করিআঁ তার মাথে ধর ছাতী ॥ ১ ॥  
 আলপ কাম কৈলেঁ হৈব বড় কাজ ।  
 এহাত না করিহ কাহু মনে কিছু লাজ ॥ ধ্রু ।  
 এবার সরূপ করি মোরে বুইল রাধা ।  
 এহাত আঅর মনে না চিন্তিহ বাধা ॥  
 ছাতী ধরিআঁ যাহা রাধিকার মাথে ।  
 কথো দূর গেলেঁ রতি পাইবেঁ জগন্নাথে ॥ ২ ॥  
 রৌদেঁ বিকলী রাধা চলিতেঁ না পারে ।  
 এখনে করিতেঁ যোগা তার উপকারে ॥  
 ছাতী ধরিআঁ তার তোষিআঁ মনে ।  
 আপনার সুখেঁ তাক নেহ কুঞ্জবনে ॥ ৩ ॥  
 আন্ধার বচন তোঙ্কে না করিহ আন ।  
 আপনে সকল বুঝ নাগর কাহু ॥  
 ঝাঁট করী রাধার মাথাত ধর ছাতী ।  
 গাইল বড়ু চণ্ডীদাস বাসলী গতী ॥ ৪ ॥

রাধিকাবচনং শ্রদ্ধা জরত্যা প্রতিপাদিতং ।  
 জগদ চতুরঃ কৃষ্ণঃ সতৃষ্ণো রাধিকামিতং ॥

পাহাড়ীআরাগঃ ॥ একতালী ॥ লগনী ॥ দণ্ডকঃ ॥

আজ্ঞা ছাতি ধরাইজাঁ কি সাধিনেঁ মান ।  
 সহিত্তেঁ না পারিবোঁ এত বড় আপমান ॥ ১ ॥  
 যদি সুরতীকে তোর আছে পতিআশ ।  
 ছাতি কেহে না ধর আসী মোর পাশ ॥ ২ ॥  
 নিমতী তেজহ রাধা দেহ শৃঙ্গারে ।  
 আজ্ঞা ভাণ্ডিবারে কেহে পাত পরকারে ॥ ৩ ॥  
 তোম্কে কি না জাণ তীন ভুবন বিচার ।  
 কোণ বেদ পুরাণে অছএ পর দাব ॥ ৪ ॥  
 কিবা বেদ শাস্ত্র আজ্ঞা কিবা পুণ্য পাপ ।  
 সহিত্তেঁ না পারা অম্কে বিরহের তাপ ॥ ৫ ॥  
 এতেক আরতী আছে পরে কেহে মাঙ্গী ।  
 নিহা করিত্তেঁ না জুআএ হঅ তোম্কে যোগী ॥ ৬ ॥  
 অম্কে হরী অম্কে হর অম্কে মাহাযোগী ।  
 করযোড় করি রতি ত্রিকা তোক মার্গী ॥ ৭ ॥  
 দেখিআঁ সাধুর ধন চোব পড়া মরে ।

( ইহার পর ১০৪—১১১ পাতার অভাব আছে । )

## অথ বন্দাবনখণ্ডঃ

\* \* \* \* \*

এথা আণ সন্নে আন্নে দেখী ।  
আমুতেঁ সিন্ধু উ ছুই আখী ॥ ২ ॥  
তার সব বিটপ আণিতা ।  
তার মানোঁ রাধাক দেখিতা ॥  
বুয়িল বড়ায়ি সত্তর বচনে ।  
জল লতা জাইবোঁ বিজনে ॥ ৩ ॥  
আইহনের মাএর আদেশে ।  
জল লতা রাধা গেলি পাশে ॥  
তা দেখি বড়ায়ির হরিষে ।  
গাইল বড়ু চণ্ডীদাসে ॥ ৪ ॥

কোড়ারাগঃ ॥ একতালী ॥

এবেঁ মলয় পবন ধীরেঁ বহে । ল ।  
মনমথক জাগাএ ॥ ল ॥  
সুগন্ধি কুম্ভগণ বিকসএ । ল ।  
ফুটি বিরহি হৃদয়ে ॥ ল ॥ ১ ॥  
তোর দরশন বিণি রাধা ল  
বড় বিকল কাছাঞিঁ ল ।  
তোর বিরহ দহনে ॥ ক্র ॥  
ঘর তেজি ঘোর বনে বসে কাছাঞিঁ ল  
সুতে ধরণী শয়নে ।  
আহোনিশি তোব নাম সোঁঅরে ল  
আতি বড়ই যতনে ॥ ২ ॥

এবেঁ সহর গমন করি রাধা ল  
 পুর কাছাঞিঁর আশে ।  
 বাসলী চরণ শিরে বন্দিআ ল  
 গাইল বড়ু চণ্ডীদাসে ॥ ৩ ॥

মালবরাগঃ ॥ রূপকং ॥ বিচিত্র লগনী ॥ দণ্ডকঃ ॥

তোক্ষা না দেঁখিআ রাধা বিকল কাছাঞিঁ ।  
 এবেঁ আক্ষাক পাঠাফিল তোর ঠাই ॥ ১ ॥  
 তোক্ষাক বুয়িল কাছাঞিঁ বিনয় বচনে ।  
 বৃন্দাবন আসি মোরে দেউ দরশনে ॥ ২ ॥  
 আক্ষার সাসুড়ী বড়ায়ি বড় খরতর ।  
 সব খন রাখে মোরে ঘরের ভিতর ॥ ৩ ॥  
 কেমনে জায়িবোঁ বড়ায়ি তার বৃন্দাবনে ।  
 মনত গুনিআ বোল উপায় আপনে ॥ ৪ ॥  
 ব্রত ছল করি ফুল তুলিবাক তরেঁ ।  
 বৃন্দাবন যাসি তোক কিছু নাহিঁ ডরে ॥ ৫ ॥  
 সখি সব সঙ্গে করি চলিহলি রাধা ।  
 তবেঁ আইহনের মাএ না করিব বাধা ॥ ৬ ॥  
 ব্রতের মরম আইহনের মাএ জানে ।  
 প্রবোধিত্তেঁ নারিবোঁ তাক এ সব বচনে ॥ ৭ ॥  
 আক্ষার হৃদয়ে বড়ায়ি আছে উপাএ ।  
 সেসি প্রকারেঁ বৃন্দাবন গতি হএ ॥ ৮ ॥  
 রাধার বদন চুম্বী বুইল বড়ায়ি ।  
 আপনে উপায় তোক্ষে কহ মোর ঠায়ি ॥ ৯ ॥  
 তাহাক করিব আক্ষে বড়ায়ি যতনে ।  
 সুখে লজ্জা যাইব তোক বৃন্দাবনে ॥ ১০ ॥

মোর সব সখির সামুড়ী থান গিআ ।  
 হেন বোল তা সমাক কিছু ভরছিআ ॥ ১১ ॥  
 বিকি নহে আইহনের মাএর কারণে ।  
 তাক ভরছিলেঁ বহু বি দহী বিকণে ॥ ১২ ॥  
 ভাল বুয়িলেঁ রাধা মোর গমন উপাএ ।  
 এখানে হেনক কাম করিতেঁ জুআএ ॥ ১৩ ॥  
 এয়ি গিআ সাধোঁ কাম তোর উপদেশে ।  
 বাসলী শিরে ধরী গাইল চণ্ডীদাসে ॥ ১৪ ॥

অথাভিন্ননাচননীং জরতীলপিতান্ভগাঃ ।  
 রোষাবেশবশাদেগাপাস্তদৃঢ়কচনাস্তগৈঃ

গুজ্জরীরাগঃ ॥ যতিঃ ॥

গোপ কুল নঠ হএ তোক্ষার কারণে ।  
 কুবুধি কত উপজে তোক্ষার মণে ॥  
 আপণা সদৃশ কেহু দেখ সব নারী ।  
 এ কালের বহু সব নহে সতন্তুরী ॥ ১ ॥  
 ষোল সহস্র গোপী রাধা সঙ্গে যাএ ।  
 তভোঁ তোর মণের সংশয় না পালাএ ॥ ২ ॥  
 তোর কুবচন সব গোপীজন কহে ।  
 তাক স্মৃণী ঘরের বাহির কেহো নহে ॥  
 দধি দুধ ঘৃত ঘোল হাতে না বিকাএ ।  
 এবেঁ গোআলার গেল জীবন উপাএ ॥ ২ ॥

তোম্কে এবেঁ গোআলত ভৈলা বড় জাতী  
 আজি হৈতেঁ আক্ষারা হৈলাহৌ এক মতী ॥  
 আপন আপন বহু হাটক পাঠায়িব ।  
 তোম্কার ঘরত অন্ন পাণি না খাইব ॥ ৩ ॥  
 এ বোল সুণিআঁ ডরে আইহনের মাএ ।  
 প্রণাম করিআঁ বৃহল তা সক্ষার পাএ ॥  
 কালি হৈতেঁ বাইবে রাধা মথুরা নগর ।  
 গাইল বড়, চণ্ডীদাস বাসলী বর ॥ ৪ ॥

অবসরমদিগমা সন্যগেতঃ  
 সরভসমর্জিতভরাঢ়পেতা রাধাং ।  
 হরিচরিতবিশেষমুল্লিপস্তী  
 ব্যাপিত মনোজরসাং রসেন বৃদ্ধা ॥

দেশবরাড়ারাগঃ ॥ লঘুশেখরঃ ॥

তোর রতি আশোআশেঁ গেলা আভিসারে ।  
 সকল শরীর বেশ করী মনোহরে ॥  
 না কর বিলম্ব রাধা করহ গমনে ।  
 তোম্কার শঙ্কেত বেণু বাজাএ যতনে ॥ ১ ॥  
 কালিনীর তাঁরে বহে মন্দ পবনে ।  
 তোম্কার চিন্তিতেঁ আছে নান্দের নন্দনে ॥ ২ ॥  
 তোর তনুগত রেণু চলিল পবনে ।  
 তাহাকো কর এ কাহু আতি বহুমাণে ॥  
 পাখি বসিতেঁ তরু পাত চলনে ।  
 তোম্কার গতি শঙ্কিআঁ রচয়ে শয়নে ॥ ২ ॥



চাহে দশ দিশ কাহু চকিত নয়নে ।  
 কত খনে আইসে রাধা এহি করী মনে ॥  
 তেজহ সুন্দরি রাধা মুখর মঞ্জীর ।  
 সত্বরেঁ চলহ কুঞ্জ এ ঘন তিমির ॥ ৩ ॥  
 কৃষ্ণের হৃদয়ে রাধা রতি বিপরীতে ।  
 শোভে মেঘ মালো যেহেন তড়িতে ॥  
 গলিত বসন হান বসন জঘনে ।  
 আপনে আরোপ গিআ পল্লব শয়নে ॥ ৪ ॥  
 মানী বড় তৈল কাছাঞি শেষ রজনী ।  
 তার পুর মনোরথ মোর বোল স্তনী ॥  
 এবেঁ আযুগত রাধা বিলম্ব গমনে ।  
 গাইল বড় চণ্ডাদাস বাসলা গণে ॥

অথাভিমত্নাজননী যানায় মথুরাং প্রতি ।  
 আদিদেশ ততো রাধা রমানসমনা যযৌ ॥

\* কল্লপ্তজরীরাগঃ ॥ একতালী ॥

প্রভাত সময় তৈল সব সখিজনে ।  
 এক চিত্ত যুগতা করিল সাবধানে ॥  
 দধি দুধ ঘৃত বোল সাজিআ পসারা ।  
 রাধা সঙ্গে চলি জাই হাট মথুরা ॥ ১ ॥  
 রাধা চলি জাএ ল চিত্তের হরিষে ।

\* \* \* \*

চলি জাএ গোআলিনা হাস পরিহাসে ।  
 আইহনের মাএর পাঠিআ আদেশে ॥ ল ॥ ৫ ॥

রাধিকা লয়িল সঙ্গে সব সখীজন  
মাখাত পসার লইয়া করিল গমন ॥

\* \* \* \*

ডাক দিইয়া আনায়িল বড়ায়ি করি সঙ্গে ॥ ২ ॥  
তখনে হাসিইয়া বুয়িল সক্ষাক বড়ায়ি ।  
এবেঁসি নাতিনা সব মণেঁ সুখ পাই ॥  
নানা ফুল ফুটিলছে মাঝ বৃন্দাবনে ।  
তাক পিন্ধি মথুরাক করিউ গমনে ॥ ৩ ॥  
এহা শুণী সক্ষে ভৈলা উল্লসিত মন ।  
বাট কাঢ়ায়িল বড়ায়ি জাইতে বৃন্দাবন ॥  
সক্ষাঞিওঁ চলিলা বড় মনের হরিষে ।  
বাসলা শিরে বন্দা গাইল চণ্ডাদাসে ॥ ৪ ॥

ধানুষারাগঃ ॥ রূপকঃ ॥

পথে জায়িতেঁ কথা কহে সুবুধী বড়ায়ি ।  
এবেঁ সুচরিত ভৈল সুন্দর কাছাঞিওঁ ॥  
বাট দাণ হাট দান আর ঘাট দানে ।  
সব আধিকার তেজিব সে বৃন্দাবনে ॥ ১ ॥  
এবেঁ সব লোকেৰ সে করে উপকার ।  
ধবম দেখিইয়া সে তেজিল পর দার ॥ ২ ॥  
কাহাকো না বোলে কাছায়ি এখো খর বাণী ।  
তাহার চরিত্র এবেঁ আক্ষে ভালেঁ জানী ॥  
হাটুয়া লোকেৰেঁ তোষে দিইয়া ফুল ফলে ।  
আগু বাঢ়ায়িইয়া থোএ যমুনার কূলে ॥ ২ ॥  
বড়ই সুন্দর এবেঁ দেখি দামোদর ।  
তাক মা করিহ হোক্ষে সব কিছু ডর ॥

তাহাক দেখিলেঁ মোর বোলে পায়িলেঁ সাথী ।  
 লাভে তাক দেখিআ জুড়ায়িবে ছই আথী ॥ ৩ ॥  
 এ সব কথা কহে বড়ায়ি মনের উল্লাসে ।  
 সন্ধে মেলিলা গিআ বৃন্দাবন পাশে ॥  
 বৃন্দাবনের ফুলে সঙ্গার হৈল আশ ।  
 বাসলী শিরে বন্দী গাইল চন্দ্রীদাস ॥ ৪ ॥

অথ বৃন্দাবনাদেতা রভমান্মধুসূদনঃ ।  
 সখীজনবৃত্তাং রাধামিদমাহ মনোহরং ॥

পাহাড়ীআরাগঃ ॥ যতিঃ ॥

আল রাধে ।

একেঁ একেঁ ঋতুগণে বিলাস কৈল আপণে  
 কুসুমিত সব তরুগণে ।  
 তীন ভুবন মাঝেঁ কথাহো না দেখিলেঁ  
 দৈব নিয়োজন হেন থানে ॥  
 ফুটিল গুলাল মাহলী মালতী মাধবা লতা  
 লবঙ্গ দোলছ নেআলী ।  
 শ্বেতী কনক সুখা সুখা কনক কেতকী  
 পারলি ছুলালী ॥ ১ ॥

আল রাধে ।

সরস কর মন সহরে কর গমন  
 দেখি আসি মোর বৃন্দাবনে ।  
 দিবস রআনী এথা একোহি না জাগী  
 নাহি লাগে রবির কিরণে ॥ ৫ ॥

শ্রীকৃষ্ণকীর্তন

আশ্রই আসাঢ়িআ ভূমিচম্পক চম্পক  
গন্ধটগর বনমাছলা ।

নাগেশর কেশর আর তিগিশ শিরিষ  
বহুল মছল সেআলা ॥

সিআলি কুম্বস্ত ওড় বেবতী রাগনাগর  
ধাতকী আমুলিঅ কররারে ।

আশোক কিংশুক চুআঁ চিতা খকী  
কাঞ্চন বকুলী মন্দারে ॥ ২ ॥

কুজা কুটুজ কদম্ব বাসক কেন্দু কুন্দ  
বুধুর মথুর সিন্ধুবারে ।

রবি লোধ ছাতাঅন ভাণ্টি দুধিআকন  
কসাল পিআল ডগরে ॥

মালতা মধুকর বাড়িআল সৈনাল্ল  
কালকাসুন্দা আসনে ।

গস্তারী গন্ধপিপলী ভাঁটি ঘাটাপারলী  
পিপলী কাপাসি আসনে ॥ ৩ ॥

ছোলঙ্গ নারঙ্গ কামরঙ্গ আশু লেশু ডালিশ্ব  
জাম্বু জাম্বীর আশ্বড়া ।

চেরু বেরু অফেরু স জলপায়ি থেকর  
চালিতা তেস্তলি সাতকড়া ॥

আঁওলা কমলা পাণি আল লবলী বদরী  
বোহারী কঞ্জক বণে ।

আশ্ব ডালিশ্ব ডৌহাকু কুড়ুম চালনি আঁব  
হিকী পিআল টাভাগণে ॥ ৪ ॥

গুআ নারিকেল কঠোআল তাল  
কদলক পিগুখাজুর শ্রীফলে ।

খিরী খাজুর বনকেন্দু                      মছ কুত আর  
 যত তরু মিষ্ট ফলে ॥  
 সুগন্ধ চন্দন ঘন                              রকত চন্দন বন  
 অগথ কপিথ সুন্দরী ।  
 খদির পিণ্ডার বর                              দেবদারু আগরু  
 নবধব সুগন্ধেরী ॥ ৫ ॥  
 মহল কাসিমল                                  সরল ভালা ভিলোল  
 চান্তুলী সুকল লোচনে ।  
 তেজপাত ভোজপাত                          চাম্পতী চাকলি  
 আতভড়ি জিতাপাত বনে ॥  
 পাকড়া নাকড়া                                  বন সোণাকড়া  
 সাহড আকোড কুহয় বহড়া ।  
 কাঠ লাড়িকা সাজে                          কড়য়ি আড়য়ি রাজে  
 আজুন গজ্জন হরিড়া ॥ ৬ ॥  
 আকোরল জিঙ্গালরু                          দ্রাক্ষ সুদর্শন  
 মহাসুকী বাজবারণে ।  
 জয়ন্তী বিষকরঞ্জ                          তমাল হেস্তাল পুঞ্জ  
 পদ্মকাষ্ঠ আর ছাট্রিঁয়ণে ॥  
 লতা আশ্ব কুশি আর                          পাকিল দ্রাক্ষা আপার  
 লতা জাম্বু শোভে চারি পাশে ।  
 খরমুজা কাকড়া                              বাঙ্গী আমৃত কাকড়া  
 পেল্টী সাডব সোআশে ॥ ৭ ॥  
 কুমুম সমুহ মধু পিআ                          মধুমন্ত মধুকর  
 নিকরে মধুর ঝঙ্কারে ।  
 কুমুমিত লতাকুঞ্জে                          বেটিল বিবিধ গুঞ্জে  
 মনমথ করে ঝঙ্কারে ॥

বহে স্নশীতল বাএ                      কোকিল পঞ্চম গাএ  
 রএ আর নানা পক্ষিগণে ।  
 স্নগে স্নগকুল বসে                      গাইল বড় চণ্ডীদাসে  
 বন্দিআ বাসলী চরণে ॥ ৮ ॥

রামগিরীরাগঃ ॥ রূপকং ॥

বৃন্দাবন কথা শুণী বড়ায়ির মুখে ।  
 গোআল যুবতী সব পাইল বড় স্নখে ॥  
 সন্সাক লয়িআ রাধা করিআ যুগতী ।  
 বৃন্দাবন দেগিবারে তৈলা এক মতী ॥ ১ ॥  
 রাধা সব সখি সমে করিল গমনে ।  
 তখন সন্সার মণে বেধিল মদনে ॥ ১ ॥  
 আতি বড় পাইল রাধা মনত হরিষে ।  
 বাট কাঢ়ায়িল বড়ায়ি বৃন্দাবন দিশে ॥  
 আণ্ড করী বড়ায়িক চন্দ্রাবলী জাএ ।  
 চিস্তের হরিষে সব গোপী গীত গাএ ॥ ২ ॥  
 বৃন্দাবন জাএ রাধা রস পরিহাসে ।  
 আড় নয়নে দেখে কাছাঞি ক পাশে ॥  
 খসাই বাঙ্কিল পুণী কুন্তল ভার ।  
 সঘন ছাড়িল রাধা হান্ধী আপার ॥ ৩ ॥  
 চুস্বন করিল রাধা সখির বদনে ।  
 ভাল গীত গাএ বুলী পড়িল মদনে ॥  
 হেন মতে গেলী রাধা মাঝ বৃন্দাবনে ।  
 গাইল বড় চণ্ডীদাস বাসলী গণে ॥ ৪ ॥

অশরীররসাবেশবশাখীক্ষা রসালসঃ ।

সাহুতং মাধবঃ প্রাহ রাধিকামিদমাদরাং ॥

রামগিরীরাগঃ ॥ রূপকং ॥

হের চন্দ্রাবলী রাধা মাঝ বৃন্দাবনে ।

কুসুম সমূহে শোভে সব তরুগণে ॥

তাত সুললিত ভ্রমরের রোল ।

আছুক মানুষ দেবলোক পড়ে ভোল ॥ ১ ॥

রাধা তোর মোর দেখি মাঝ বৃন্দাবনে ।

আজি সে সফল হ ন যৌবনে ॥ ১ ॥

শপথ করিআ রাধা বোলোঁ এ বচনে ।

তোস্কার আন্তরে কৈলেঁ এ বৃন্দাবনে ॥

এক ঠায়ি থুয়িআ রাধা মাথার পসার ।

ফুল পত্র ফল খাম্ব ত্রিভুবনে সার ॥ ২ ॥

এহা বন আদভুত আছে থানে থানে ।

আস্কা ছাড়া তাক আন কেহো নাহিঁ জানে ॥

তোস্কা দেখাওঁ লআ কর আনুমতী ।

তথাক না লইহ লোক কেহো সংহতী ॥ ৩ ॥

সকল শরীর মাঝেঁ তোস্কে যেন সার ।

তেহু সব বন মাঝেঁ এ বন আস্কার ॥

এহাত উচিত হ এ তোস্কার বিলাস ।

বাসলী শিরে বন্দী গাউল চণ্ডীদাস ॥ ৪ ॥

গুজুরীরাগঃ ॥ রূপকং ॥

তোর সঙ্গে জাউব মাঝ বনে ।

আর সংহতী এড়ির কেন মণে ॥

যত দেখ মোর সখিগণে ।  
 কাহারো ভাল নহে মনে ॥ ল কাঙ্ক্ষাশ্রিত ॥ ১ ॥  
 তেহু কর উপায় আপনে ।  
 ভাল বোলে যেহু সখিগনে ॥ ধ্রু ॥  
 ফুলেঁ ফলেঁ বৃন্দাবন শোভে ।  
 তা দেখি সঙ্কাতৈয়ি লোভে ॥  
 কেহো না এড়িবে তোর লাগে ।  
 সঙ্কে হযিব তোর আগে ॥ ২ ॥  
 সামো সামু দুইহো খরতর ।  
 আর খল সকল নগর ॥  
 সব তোর মোর দোস চাহে ।  
 তেঁসি মোর মন খীর নহে ॥ ৩ ॥  
 তোর মনে হেন পড়িহাসে ।  
 ফুল ফলের দিআ আশে ॥  
 সখিগণ নেহ চারি পাশে ।  
 গাইল বড় চণ্ডীদাসে ॥ ৪ ॥

দেশাগরাগঃ ॥ রূপকঃ ॥

রাধা ল ।  
 আপনে কহিলে মোর মনের কথা ।  
 সুনিআ খণ্ডিল সব বেগা ॥  
 ষোল সহস্র তোর সখিগণ ।  
 সঙ্কার তোষিব আঙ্কে মন ॥ ১ ॥  
 রাধা ল ।  
 করিআ বিবিধ তনু আঙ্কে দেবরাজে ।  
 বিলসিবোঁ গোপী সমাজে ॥ ধ্রু ॥



চির সময় সঞ্চিত উ ভয় তোর মনে ।  
 খণ্ডায়িবোঁ আজি ভাল মনে ॥  
 একেঁ একেঁ রাখা যত গোপীগণ দেখা ।  
 আজি সে করায়িবোঁ তোর সখা ॥ ২ ॥  
 কেহো কাহাকো যেন না করে উপহাস ।  
 তেহু মতেঁ করিব বিলাস ॥  
 তা সঙ্কার হৃদয় হরিঅঁ নিল আক্ষে ।  
 পাছে জনা রোধ কর তোসো ॥ ৩ ॥  
 এ বোল বুলিঅঁ কাছাঞিওঁ মনের উল্লাসে ।  
 গেলা সব গোপাগণ পাশে ॥  
 সঙ্কাক বুলিল কাছাঞিওঁ রতি পতিআশে ।  
 গাইল বড় চণ্ডাদাসে ॥ ৪ ॥

পাহাড়ীআরাগঃ ॥ ক্রোড়া ॥ প্রকাশক ॥ লগনা ॥ দণ্ডকঃ ॥

সুণ গোপীগণ                      আঙ্কার বচন  
 আভয় দিলোঁ মো আপনে ।  
 নিজ মন সুখে                      কুল তুলী লআ  
 যাহ যাহার যেন মনে ॥ ১ ॥  
 চির জাঁঅ কাছাঞিওঁ              কুলের নন্দন  
 আঙ্কারে দিলোঁ আভএ ।  
 যেন জাতা তোসো              য়েহু লোক তাহার  
 উচিত হেন হএ ॥ ল কাছাঞিওঁ ॥ ২ ॥  
 এ বোল শুনিঅঁ                      —কাছাঞিওঁ  
 খণেক মনে বিমরিষে ।  
 আজি হযিব মোর                      কাজের সিধী  
 পুরী চির আভিলাসে ॥ ৩ ॥

কাঙ্কের বদন আতি সুশোভন  
 দেখিআ যুবতাগণে ।  
 দৈব নিয়োজন মদন বাণে  
 বিকলি ভৈল পরাণে ॥ ৪ ॥  
 এক তরুণীকে দেখায়িল কাঙ্কাঞি  
 হোর ফুল আতি উচে ।  
 তাক লাগি কর তুলিলেক গোপী  
 কাঙ্কাঞি ধরিল কুচে ॥ ৫ ॥  
 আয়র গোপী বুয়িল কাঙ্কাঞি  
 ফুল আছে দূর ডালে ।  
 কেমনে পায়িবোঁ এ ফুল কাঙ্কাঞি  
 উপায় বোল সকালে ॥ ৬ ॥  
 তাহাক তুলিআঁ ধরিল কাঙ্কাঞি  
 সে ফুল তোলএ আপণে ।  
 তুলিতেঁ নাহায়িতেঁ পায়িল আলিঙ্গন  
 কাঙ্কাঞি বিনি যতনে ॥ ৭ ॥  
 আয়র গোপী ফুল তুলিবাক  
 লাগিল কাঁটাল বনে ।  
 গাছের পাত তাহাক ঝাপিলেক  
 না দেখিল একো জনে ॥ ৮ ॥  
 সে বনের মাঝেঁ দেব দামোদর  
 মিলিল দৈব ঘটনে ।  
 পায়িল গোপী আপণ মনে  
 চুম্বিল তার বদনে ॥ ৯ ॥  
 পবনে চলিল গাছের পাত  
 তাত ভয় মনী ছলে ।

কোহো গোপীগণ চঞ্চল নয়ন  
 ধরিল তাহার গলে ॥ ১০ ॥  
 হের ভাল ফুল হোর ভাল ফল  
 বুলিঁ আঁ দেব মুরারী ।  
 দূরক নিঁ আঁ পুরিঁ আঁ কোলে  
 কৈল গোপী নারী ॥ ১১ ॥  
 হেনমনে বনে হরিল কাছাঞিঁ  
 সকল গোপীর মনে ।  
 অনন্ত নামে বড়ু চণ্ডীদাস গায়িল  
 দেবী বাললী গণে ॥ ১২ ॥

বসন্তরাগঃ ॥ একতালী ॥

লাজ ভয় তেজিঁ আঁ সকল গোপীগণে ।  
 মিলিঁ আঁ বুঠিল গিঁ আঁ গোবিন্দ চরণে ॥  
 আঁ আঁ না হেলিঁ হ গোসাঞিঁ আঁ আঁ আঁ বচনে ।  
 আজি হৈতেঁ আঁ আঁ সকেঁ আঁ আঁ আঁ আঁ শরণে ॥ ১ ॥  
 আঁ আঁ দেব বনমালী আঁ আঁ আঁ আঁ আঁ ।  
 আজি হৈতেঁ গোপীর আঁ আঁ আঁ আঁ ॥ ১ ॥  
 আঁ আঁ আঁ আঁ আঁ আঁ আঁ আঁ আঁ ।  
 কতো আঁ আঁ আঁ আঁ আঁ আঁ আঁ আঁ আঁ ॥  
 আঁ আঁ আঁ আঁ আঁ আঁ আঁ আঁ আঁ ।  
 কমন আঁ আঁ আঁ আঁ আঁ আঁ আঁ আঁ আঁ ॥ ২ ॥  
 বুঝিঁ আঁ আঁ আঁ আঁ আঁ আঁ আঁ আঁ আঁ ।  
 আঁ আঁ আঁ আঁ আঁ আঁ আঁ আঁ আঁ ॥  
 আঁ আঁ আঁ আঁ আঁ আঁ আঁ আঁ আঁ ।  
 আঁ আঁ আঁ আঁ আঁ আঁ আঁ আঁ আঁ ॥ ৩ ॥

এ বচন শুণ্ণা উল্লসিত ভৈল কাহু ।  
 আমুঠেঁ সিঞ্চিল আপণার দুঙ্গ কান ॥  
 গোপীগণ মন তোষিবারে কৈল মন ।  
 গাইল বড় চণ্ডীদাস বাসলা গণ ॥ ৪ ॥

কোড়ারাগঃ ॥ ক্রীড়া ॥

বুঝিঁআ গোপীর মনে ।  
 আল ।  
 খণেক গুণিল কাহুে ।  
 ষোল সহস্র গোপী তোষিবোঁ কেমনে ॥  
 আনেক ভয়িঁআ তখনে ।  
 বিলসিল গোপাগণে ।  
 যাহারে রম এ সেসি দেখে কাহুে ॥ ১ ॥  
 আল ।  
 সব গোপাজন জাগে ।  
 মোএঁ সে পায়িলোঁ এ বনে শ্রীমধুসূদনে ॥ ধ্রু  
 ফুটিল কুসুম পুঞ্জে ।  
 সরস ভ্রমর গুঞ্জে ।  
 এক এক নারি লইয়া এক এক কুঞ্জে ॥  
 চির মনোরথ পুরা ।  
 রসময় মন করী ।  
 বৃন্দাবন মাঝে রতি ভুঞ্জিল মুরারী ॥ ২ ॥  
 একেঁ একেঁ গোপাজনে ।  
 সঙ্কে জাগিল আপণে ।  
 রাধাতে আধিক কাহু মণে ॥

কাছাঞিঁ তাহাক জানী ।  
 কিছু না বুয়িল বাণী ।  
 রাধা চন্দ্রাবলী মণে কৈল চক্রপাণী ॥ ৩ ॥  
 সংহরী সকল দেহে ।  
 গোপী এডি কুঞ্জ গেহে ।  
 বিকল গোবিন্দ মুরারী রাধার নেহে ॥  
 গেলা রাধিকার পাশে ।  
 সুরতি রসের আশে ।  
 গাইল বড়ু চণ্ডীদাসে ॥ ৪ ॥

( সংস্কৃত শ্লোক—পরিশিষ্ট দ্রষ্টব্য ।

পাহাড়ীআরাগঃ ॥ ক্রীড়া ॥

আহা ।  
 কে না স্ত্রীথে তপ কৈল ভাগ্যমতা ।  
 কে নারী কাহের সঙ্গে করে সুরতী ॥  
 কাহু বিনী আভাগিনী গোপ যুবতী ।  
 দেখ সঙ্কে নিকুঞ্জে গোবিন্দ গেলা কতী ॥ ১ ॥  
 হরি হরি ।  
 সুন্দর সে গীত গায়া বায়া করতালী ।  
 দেখ পাত্ৰ চিহ্ন কথঁ গেলা বনমালী ॥ ধ্রু ॥  
 কে না কুশ ক্ষেত্রে বিধিবতেঁ কৈল দান ।  
 কাহার ফলিল পুঙ্ফর পুণ্য সিনান ॥  
 কাহাকে মিলিল আজি অষ্ট মহাসিধী ।  
 কারেঁ হাণেঁ হাণেঁ নিত্যাঁ বিধি দিল নিধী ॥ ২ ॥  
 কে না কেদার শির পরসিল করে ।  
 কে না তপ তপিল বদরী বটেশ্বরে ॥

কে গাঅ তেজিল গঙ্গা সঙ্গত সাগরে ।  
 যা লআঁ কুঞ্জে কুঞ্জে বুলে গদাধরে ॥ ৩ ॥  
 হেন মতৈঁ বিলসিলা সকল যুবতী ।  
 লাগ না পাইআঁ দেব আধিপতী ॥  
 রোষিলি রাধিকা দিল খর বচন ।  
 গাইল বড়ু চণ্ডীদাস বাসলী গণ ॥ ৪ ॥

ভাঠিআলীরাগঃ ॥ ক্রীড়া ॥

রাঙ্কে যেন ভাত পাগাঁ না এড়ে  
 নিধনে নিধী ।  
 তেন গোপাগণ এদ্রিতৈঁ কাহ্নাএওঁ  
 হারায়িল সকল বৃধী ॥  
 একেঁ চাহিলেঁ আরেঁ পায়িলেঁ  
 আপণ মণের স্মখে ।  
 সব গোপা নারী মিলিআঁ এবৈঁ  
 কি রঞ্জসি মোর মুখে ॥ ১ ॥  
 ভাল উপদেশ দিলোঁ মো তোরে  
 আপণার মতিমোষে ।  
 এথণে তাহার ফল ভুঞ্জোঁ মোএঁ  
 আপণে আপণ দোষে ॥ ২ ॥  
 এখন আঙ্গার থানক আইলাহা  
 মুখে তোর নাহিঁ লাজে ।  
 পুণা সেই গোপী -গণ পাস যাহা  
 তোঙ্কে মোর নাহিঁ কাজে ॥  
 যে পর পুরুষ সমে নেহ করে  
 তার হএ হেন গতী ।

দৈব দোষে কারু                      তোক্ষাত ভজিলেঁ  
বঞ্চিলেঁ আপণ পতী ॥ ২ ॥

যেহেন বাহির                      তেহেন ভিতর  
সরূপেঁ জাগিলেঁ তোরে ।

কপট সাগর                      হৃদয় তোক্ষার  
নাছি মোর গোচরে ॥

এবেঁ ভাল মতেঁ                      তোক্ষাক জাগিলেঁ  
নিবারিলেঁ মো হৃদয়ে ।

টেটন নটক                      লোক সমে নেহ  
কোছো কালে ভাল নহে ॥ ৩ ॥

শপথ করিআঁ                      বুইলোঁ মো তোরে  
না জায়িবোঁ তোহোর পাশে ।

তোক্ষার চরিত্র                      দেখিআঁ কাছাঞিঁ  
কে নাহিঁ উপহাসে ॥

এ বোল স্মৃগিআঁ                      কাহুর মণে  
ভৈল বড় তরাসে ।

রাধা সম্বোধিআঁ                      বুলিল বচন  
গাইল বড় চণ্ডীদাসে ॥ ৪ ॥

পাহাড়ীআরাগঃ ॥ ক্রীড়া ॥

যদি কিছু বোল                      বোলসি তবেঁ  
দশন রুচি তোক্ষারে ।

হরে চুরুবার                      ভয় আক্ষকার  
সুন্দরি রাধা আক্ষারে ॥

তোক্ষার বদন                      সংপুন চান্দ  
আধর আমিআঁ লোভে ।

পরতেখ তোর নয়ন চকোর  
 যুগল নিশ্চল শোভে ॥ ১ ॥  
 মদন বাণে দগধ ভৈলোঁ  
 তোর আকারণ মাণে ।  
 বদন কমল মধুপান দিআঁ  
 রাখহ মোর পরাণে ॥ ক্র ॥  
 যবেঁ সতোঁ কোপ কয়িলেঁ  
 তবেঁ মোরে হান নয়ন বাণে ।  
 দৃঢ় ভুজযুগেঁ বন্ধন করিআঁ  
 অধর দংশ দশনে ॥  
 তোকে সে মোহোর রতন ভূষন  
 তোকে সে মোহোর জীবনে ।  
 এহা বৃন্দি রাধা মোরে দয়া কর  
 বুলি তেঁ আতি যতনে ॥ ২ ॥  
 তোক্ষার নয়ন মলিন নলিন  
 আধরে কোকনদ রূপে ।  
 মদন বাণে কৃষ্ণক রঞ্জিলেঁ  
 হএ তোর আনুরূপে ॥  
 এ তোর কুচ শোভে মণি ( মাল )  
 জঘনে নাদ করউ রসনে ।  
 বোল হৃদয়ত করোঁ মো তোহোর  
 থল কমল চরণে ॥ ৩ ॥  
 মদন গরল খণ্ডন রাধা  
 মাথার মণ্ডন মোরে ।  
 চরণ পল্লব আরোপ রাধা  
 মোর মাথার উপরে ॥



পালাউ আক্ষার                      মদন বিকার  
 সহরেন্ করহ আদেশে ।  
 বাসলী চরণ                      শিরে বন্দিআ  
 গাইল বড়ু চণ্ডীদাসে ॥ ৪ ॥

অবধীয়া, কাকুমিতি বাধিকয়াভিদধে ন কিঞ্চন সরোষভয়া ।  
 অথ স ত্রপাভরমনা বিহিতঃ প্রতিঘং মুরজিৎ ( রুতবানেব ) ॥

মালবরাগঃ ॥ রূপকং ॥ দণ্ডকঃ ॥

লক্ষকের বৃন্দাবন মোর ফুল বাড়ী ।  
 নিষধিতেঁ কেহে রাধা কৈল ফলধাড়ী ॥ বড়ায়ি ॥ ১ ॥  
 হাথে বাঁশী করি গেণ্ড খেলাওঁ গোকুলে ।  
 দেখোঁ বৃন্দাবন পসি কেবা ফুল তোলে ॥ ২ ॥  
 ফুল ফল তুলি লৈল ডাল ভাঙ্গা রঞ্জে ।  
 ষোল সহস্র গোপীজন করা সঙ্গে ॥ ৩ ॥  
 মোর বনতরু ডালেন্ সজায়িআ আঙ্কুড়ী ।  
 ফুল তুলি লৈল রাধা ভাঙ্গিআঁ পাখুড়ী ॥ ৪ ॥  
 লবঙ্গ দোলঙ্গ গোপা বাক্কিআঁ উল্লাসে ।  
 গুলাল মালতী মালে করিল বিলাসে ॥ ৫ ॥  
 যৌবন গরনেঁ রাধা কিছু নাহিঁ জানে ।  
 মোর বৃন্দাবন পসী মোক নাহিঁ চিহ্নে ॥ ৬ ॥  
 বৃন্দাবন দেখি মোর পোড়এ আন্তুর ।  
 তোক্ষা দেখী রাধার না করোঁ আখান্তুর ॥ ৭ ॥  
 যত বা ফুল ফল নিল তার দেন্ত কৌড়ী ।  
 নহে বা বাক্কিআঁ রাখিবোঁ দৃঢ় দৌড়ী ॥ ৮ ॥

এভোঁহো সুন্দরি রাধা ধরু মোর বোল ।  
 কোড়ীর আশুরেঁ মোরে দেউ চুম্ব কোল ॥ ৯ ॥  
 আকারণে বোলে রাধা মোরে আনুখর ।  
 গাইল বড়ু চণ্ডীদাস বাসলী বর ॥ ১০ ॥

নিশমা কৃষ্ণবচনং মহারোষবতী সতী ।  
 জরতী রাধিকামাধিমতী মিত্তি ততো বদং ॥

রামগিরিরাগঃ ॥ আঠতাল ॥

আনেক যতন করি নান্দে'র নন্দন ।  
 আঙ্গা হাথে আনায়িল তোঙ্গা বৃন্দাবন ॥  
 আসিত্তেঁ তোঙ্গাক দেখী হরষিত মন ।  
 আঙু গেলা দেখায়িত্তেঁ তোঙ্গাক তরুগণ ॥ ১ ॥  
 এহে ।  
 এব়েঁ মোক বোলে কাছাঞিঁ সব বিপরীত ।  
 হেন বুকোঁ রাধা তৌ করিলি কুচরীত ॥ ২ ॥  
 তার বৃন্দাবনক আয়িলাহৌ চিরকালে ।  
 তুলী লৈল নানা ফুল ভাঙ্গি লৈল ডালে ॥  
 জত আপরাধ কৈল জাগহ আপনে ।  
 তার বোল না ধরিলেঁ মরসিব কেহে ॥ ২ ॥  
 হোঙ্গার চরিত্র রাধা না বুঝিএ ভাল ।  
 কাছাঞিঁকে ভাঙিত্তেঁ পারিবেঁ কত কাল ॥  
 আনুরোধ এড়ায়িত্তেঁ নারিবি তাহার ।  
 বুঝিআ রাখহ রাধা মোর উপকার ॥ ৩ ॥

যত ফুল ফল নিলেঁ তার চাহে কৌড়ী ।  
 না দিলেঁ বান্ধিআঁ থুয়িতেঁ সজ কৈল দড়া ॥  
 বান্ধিআঁ রাখিলেঁ বলেঁ হৈব জাতী নাশ ।  
 বাসলী শিরে বন্দা গাইল চণ্ডীদাস ॥ ৪ ॥

কোড়ারাগঃ ॥ একতালী ॥

সন্ধারে বৃয়িলেঁ বড়ায়ি সজাইআঁ আকুড়া ।  
 বৃন্দাবনে ফুল পাত না ভাঙ্গে পাখুড়ী ॥  
 কুম্ভে দেখিলেঁ বড়ায়ি পাড়িবেক গালী ।  
 আঞ্চলে ধরিব আর বুলিব ধামালী ॥ ১ ॥  
 তবেঁ বোল ফুল তোল বড়ায়ি ।  
 যা নাহিঁ আইসে কাছাঞি ॥ ধ্রু ॥  
 ফুল তুলিহ বড়ায়ি চাম্পা নাগেশ্বর ।  
 গাছ না ভাঙ্গিহ ফল না লৈহ বিগর ॥  
 কুম্ভে দেখিলেঁ বড়ায়ি লয়িবেক কর ।  
 সুণিতাঁ সাসুড়ী যায়িতেঁ না দিব ঘর ॥ ২ ॥  
 আতি না তুলিহ বড়ায়ি গুলাল মালতী ।  
 কনক যুথিকা মাছলী লবঙ্গ সেয়তী ॥  
 কুম্ভে যবেঁ দেখিবেক গাছ পাতেঁ পাতেঁ ।  
 তবেঁ কাহাকেহো ঘর না দিবে যাইতেঁ ॥ ৩ ॥  
 এবেঁ ফল ধরিলেক আক্ষার বচনে ।  
 আসিআঁ বিরোধিল মথুরা গমনে ॥  
 এবেঁ মোর থানে নাহিঁ তাহাক উপাএ ।  
 বাসলী শিরে বন্দা চণ্ডীদাস গাএ ॥ ৪ ॥

অগ্নিবসরে রাধাং মাধবঃ প্রাহ সত্বরং ।  
পেশলাপেশলং পুষ্পবাণবাণজরাতুরঃ ॥

পাহাড়ীআরাগঃ ॥ ক্রীড়া ॥

তোএঁ না গুণসি মনে ।  
আল করিবোঁ যতনে ।  
নিজ ধন দিআঁ সুন্দরী রাধা নিশ্চায়িলোঁ এ বৃন্দাবনে ॥  
আনেক ফুল তুলিলেঁ ।  
আল বলত ফল খায়িলেঁ ।  
আর আনুচিত কৈলেঁ রাধা ডাল ভাঙ্গিআ পেলায়িলেঁ ॥১॥  
রাধা কৈল বৃন্দাবন নাশে ।  
সে ফুল তুলিআঁ নিলেঁ যাহার যোজন বাসে ॥ ধ্রু ॥  
যুগা কেশর সেঅথা ।  
মাধবীলতা মালতী ।  
সকল ফুল লআঁ রাধা তোকে না থুয়িলেঁ কতী ॥  
তোকে আইহন গোআলী ।  
আকে দেব বনমালী ।  
আল সব ফুল সজআঁ শয়ন তোঁর মোঁর করী কেলী ॥২॥  
যবেঁ সে ফুল না দিবেঁ ।  
তবেঁ সমুচিত ফল পাইবেঁ ।  
চোর বাদেঁ তোঁক্কা বান্ধিআঁ থুয়িবোঁ কেমণে ঘর জাইবেঁ ॥  
এভোঁ সুন মোঁর বোল ।  
দেহ মোঁরে চুম কোল ।  
অভিনব তোঁর রূপ যৌবন দেখিআঁ পড়িলোঁ ভোলে ॥৩॥

কেহে হেন কাম কৈলে ।

সব ফুল ফল লৈলে ।

বৃন্দাবন মাঝে পসিআঁ রাধা সব তরু শুন কৈলোঁ ॥

দেখিআঁ পোড়ে হৃদয়ে ।

যেন মোর প্রাণ জাএ ।

কাহাকে কহিবোঁ কেনা পাতিআএ বড় চণ্ডীদাস গাএ ॥৪॥

কোড়ারাগঃ ॥ লঘুশেখরঃ ॥

মো নাহিঁ নাশি তোর বৃন্দাবনে

শুণ ল সুন্দর কাছাঞিঁ ।

পণ্ডিক লোক তাক উপভোগে ল

তাত মোর দোষ নাহিঁ ॥১॥

মিছা দোষ মোরে না দিত কাছাঞিঁ ল

মো জাওঁ রাজপথে ॥ ধ্রু ॥

মো যবেঁ জানিতোঁ হেন করিবোঁ তোল

তবেঁ নাসিতোঁ এ বাটে ।

নাহিঁ যাইতোঁ দধি দুধ বিকণিতোঁ ল

কাছাঞিঁ মথুরার হাটে ॥ ২ ॥

না জানো কি তোর মনে রোষ আছে ল

মোর দোষ তে কারণে ।

তোক্ষাক হেন বুলিতোঁ না জুআএ

তোক্ষো নান্দেব নন্দনে ॥ ৩ ॥

এহা পণেঁ আরবার নাহিঁ জাইবোঁ ল

দেহে যা জীউ বসে ।

বাসলী চরণ শিরে বন্দিআঁ

গাইল বড় চণ্ডীদাসে ॥ ৪ ॥

শুভ্ররীরাগঃ ॥ রূপকং ॥

যদি যাসি রাধা তোএ এ রাজপথে ।  
 মোর বৃন্দাবন কেহুে আইলা অগবেগে ॥  
 যাতি আজি নষ্ট তৈল আঅর সেয়তী ।  
 এত পুষ্প নঠ কৈলে কাহার যুগতী ॥ ১ ॥  
 রাধে ল আল কি ফুরিল মনে ।  
 কেহুে ভাঁগিল রাধা মোর বৃন্দাবনে ॥ ২ ॥  
 লবঙ্গ মালতী রাধা ভাঙ্গিলে আপার ।  
 দনা মরুআ ভাঙ্গিলে ছুলালের ডাল ॥  
 দূতোর বোলে ভাঙ্গসি বৃন্দাবন ।  
 নাহিঁ জাগো নারী তোর কেহেন মন ॥ ২ ॥  
 মাছলী কুন্দ ভাঁগিলেঁ তৌ আয়র নেআলী ।  
 মাধবীলতা ভাঁগিলেঁ আঅর পারলী ॥  
 বৃন্দাবন ভাঁগি মোর করিলেঁ বিকল ।  
 পায়িবৈঁ আঙ্গার থানে উচিত ফল ॥ ৩ ॥  
 যবেঁ তিরী বধে নাহীঁ থাকে ডর ।  
 তবেঁ আজি মারিআ পাঠাওঁ যম ঘর ॥  
 মোত্রিওঁ সে জাগো মোর যেন করে মন ।  
 গাইল বড়ু চণ্ডীদাস বাসলী গণ ॥ ৪ ॥

রামগিরিরাগঃ ॥ রূপকং ॥

তোঙ্গার বচন কাছাত্রিওঁ ধরিআ মনে ।  
 সব সখি লআ আইলোঁ তোর বৃন্দাবনে ॥  
 সব ফুল তুলী লৈল তোঙ্গার আদেশে ।  
 এবৈঁ কেহুে তুলি দেহ মোরে চুরী দোষে ॥ ১

না বোল না বোল মিছা দেব চক্রপাণী ।  
 তোঙ্গার বদনে কেহুে আইসে হেন বাণী ॥ ১ ॥  
 ফুল ফল কাহুঁঞি কিছু নাহিঁ হাতে ।  
 এবেঁ ফুল কগাঁ পায়িবোঁ জগন্নাথে ॥  
 গুটি চারি ফুল হের আছে মোর হাতে ।  
 তাক নেহ তোর মনের সোআথে ॥ ২ ॥  
 বড়ার বহুআরী আঙ্গো বড়ার বিআরী ।  
 ফুল চুরী বাদ আঙ্গো সহিতেঁ না পারা ॥  
 না দেখিল না শুণিল বোলহ উত্তর ।  
 তোঙ্গাতে আধিক আর নাহিঁ ক নাগর ॥ ৩ ॥  
 মিছা কেহুে বোল এবেঁ সুন্দর মুরারী ।  
 তোর ফুল তুলী লৈল সব গোপনারী ॥  
 ছাড়হ নিলজ কাহুঁ কপট বচন ।  
 গাইল বড়ু চণ্ডীদাস বাসলী গণ ॥ ৪ ॥

বৃন্দাবনীয় প্রসব প্রকল্পাং  
 পশ্চামি রাধে ভবতীং পুরস্তাং ।  
 বিশ্রাণয় ত্বং কুম্ভমাববাসে  
 বামেথবা মোদবিধায়ি দেহং ॥

পাহাড়ীআরাগঃ ॥ ক্রীড়া ॥ দণ্ডকঃ ॥

তমাল কুম্ভ চিকুরগণে ।  
 নীল কুরুবক তোর নয়নে ॥ ১ ॥  
 স্তপুট নাসা তিল ফলে ।  
 দেখি তোর গণ্ডুগ মললে ॥ ২ ॥

আধব সুরঙ্গ বান্ধুলী ফুলে ।  
 কল্পযুগ তোর এ বগ হলে ॥ ৩ ॥  
 মুকুলিত কুন্দ তোর দশনে ।  
 খস্তুরী কুস্তুম তোর বসনে ॥ ৪ ॥  
 ভূজযুগ হেম যুথিকা মালে ।  
 অশোক তনক কর যুগলে ॥ ৫ ॥  
 মুকুলিত থল কমল তনে ।  
 রোমরাজী তাত আতয়োগণে ॥ ৬ ॥  
 গভীর নাভী নাগেশর ফুলে ।  
 কনক কেতকী জংঘ যুগলে ॥ ৭ ॥  
 চরণ কমল থল কমলে ।  
 আঙ্গুলী চম্পক কলিকা জালে ॥ ৮ ॥  
 নখর নিকর দেখি গুলালে ।  
 শিরীষ কুস্তুম তনু সকলে ॥ ৯ ॥  
 কনক চম্পক কুস্তুম পাশ্চী ।  
 তোক্ষার সকল শরীর কান্তী ॥ ১০ ॥  
 নেআলী সেআলী মাছলী বিকসে ।  
 তোক্ষার মধুর ঈষত হাসে ॥ ১১ ॥  
 দেখোঁ মো তোর ফুল শরীরে ।  
 গাইল চণ্ডীদাস বাসলী বরে ॥ ১২ ॥

দেশাগরাগঃ ॥ রূপকং ॥

কাছাঞিঁ ল

সকল পুরুষ মাঝেঁ

তোক্ষো বড় নাগর

তোক্ষারে কে দিবেক উত্তর ।



ছাড়হ অলঞ্জালু                      না কর কচাল  
 এড় যাওঁ মথুরা নগর ॥ ১ ॥  
 কাছাঞিওঁ ল  
 বুঝিল বুঝিল তোক্ষার মতা ।  
 সম দেখ সকল যুবতী ॥ ২ ॥  
 কিবা না করিল আক্ষে                      তোক্ষার এক বচনে  
 লাজে দিআঁ তিনাঞ্জলী ।  
 নিজ পতি না চাহিলোঁ                      তোক্ষাক উপেখিলোঁ  
 সহিলোঁ সাসু ননন্দ গালী ॥  
 বিষম পুরুষ জাতী                      কঠিন হৃদয় আতী  
 তাক নাহিঁ কিছু পরকার ।  
 ছার তিরী যরম                      শিরীষ কুসুম মন  
 বড় মানেন তিন উপকার ॥ ৩ ॥  
 তোক্ষার নেহ সকল                      কমলিনী দল জল  
 চঞ্চল দুইহো পড়িহাসে ।  
 এড়হ আর আশে                      চলি জাহা নিজ বাসে  
 গাইল বড় চণ্ডীদাসে ॥ ৪ ॥

কবু রাগঃ ॥ রূপকঃ ৮

তোক্ষাতে মজিল মোর মনে ল ।  
 আল হের সুন প্রাণ রাখা ল  
 কেছে বোল নিঠুর বচনে ॥  
 হের মোর বৃন্দাবনে ল ।  
 আল হের সুন প্রাণ রাখা ল  
 নিফল করহ কি কারণে ॥ ১ ॥  
 নানা ফুলে ফুলে ভ্রমরে ।

আল হের সুন প্রাণ রাধা ল  
 তভৌঁ কি মালতা পাসরে ॥ ১ ॥  
 এ তোর নব যৌবনে ল  
 আহোনিশি জাগ মোর মনে ।  
 তাহাত তোম্কা রমণে ল  
 খেতি করে আক্ষার পরাণে ॥ ২ ॥  
 মন বুঝে তোর নামে ল  
 সংসারত তোম্কা কৈলোঁ সারে ।  
 তোর বোলৈ গোপীগণে ল  
 তুষ্টি তেজিলোঁ পরকারে ॥ ৩ ॥  
 তোতে মন না বিচলে ল  
 বোল মোরে বৈশোঁ তোর পাশে ।  
 খণ্ডক আক্ষার দুখ হউক মন স্মৃথ  
 গাইল বড় চণ্ডীদাসে ॥ ৪ ॥

কৃষ্ণস্ত প্রেমবচসা রাধা সদিরমানসা ।  
 বশাভবদসাবান্তু কৃষ্ণমাশুগসঙ্গতা ॥

ভাঠিআলীরাগঃ ॥ রূপকং ॥

তিরীর সভাব মনে করে ।  
 প্রাণ কাছাপ্রিঁ ল  
 তাত রোষ না কর নাগরে ॥  
 এ তোম্কার বচনে ।  
 প্রাণ কাছাপ্রিঁ ল  
 সব ফোপ খণ্ডিল এখনে ॥ এআ ॥ ১

আল হের  
 এহি জাগে ভোক্তার চরণে ।  
 প্রাণ কাছাঞিঁ ল  
 আঙ্গা সম না করিহ আনে ॥ ১ ॥  
 ভোক্তার আঙ্গার দুই মণে ।  
 এক করা গাঙ্গিল মদনে ॥  
 তার আনুরূপ বৃন্দাবনে ।  
 তোর বোল না করিব আনে ॥ ২ ॥  
 বিধি কৈল তোর মোর নেহে ।  
 একই পরাণ এক দেহে ॥  
 সে নেহ তিতাজ নাহিঁ সহে ।  
 সে পুণি আঙ্গার দোষ নেহে ॥ ৩ ॥  
 কে বুলিতেঁ পারে তোর গুণে ।  
 একেঁ একেঁ বসে মোর মনে ॥  
 এবে আসি বৈশ মোর পাশে ।  
 গাইল বড়ু চণ্ডাদাসে ॥ ৪ ॥

দেশবর্জ্যরাগঃ ॥ অস্তিতালা ॥

যত মনোরথ ছিল                      তাহাক সকল কৈল  
 নানাবিধ দিআ আলিঙ্গনে ।  
 রাধার তন পরসে                      যেহু আমৃত কলসে  
 সিনায়িল শ্রীমধুসূদনে ॥ নাএ ॥ ১ ॥  
 রসে পূরিআ (৭) মণে ।  
 কাহু কৈল কেলি বৃন্দাবনে ॥ নাএ ॥ ১ ॥  
 বদনে বদন কৈল  
 উচিত্তেঁ আমৃত্তেঁ বৃষ্টি ভৈল ।

দিল নয়ন নয়নে                      রস বসে ঘন ঘনে  
কমলে খঞ্জন সংযোজিল ॥ ২ ॥

যোড়ী রসন রসনে                      দুই কিশলয় যোছে  
দামোদরেঁ মধু পান কৈল ।

নানা থানক চুস্বাল                      আধরে আধর দিল  
বিশ্ব পোআলেন এক ভৈল ॥ ৩ ॥

পরসিল ঘন ঘন                      রাধার জঘন  
কৈল মনমথ পরিতোষে ।

দুইহো মনের উল্লাসে                      করিল বন বিলাসে  
গাইল বড়ু চণ্ডীদাসে ॥ ৪ ॥

ইতি বৃন্দাবনখণ্ডঃ সমাপ্তঃ ॥



## অথ যমুনাখণ্ডান্তর্গত কালিয়দমনখণ্ডঃ ১৮

মালবরাগঃ ॥ রূপকং ॥ দশকঃ ॥

গোপাগণ মন তোষিল দেব চক্রপাণী ।  
মথুরা নগর যাইতে দিলাস্ত্র মেলানী ॥ ১ ॥  
তখন গুণিল কিছু মণে দামোদর ।  
বিলাস করিলোঁ মোঞে বনের ভিতর ॥ ২ ॥  
জল কেলি করিবারেঁ কাঙ্ক্ষ কৈল মন ।  
গাণিএক গুণিল হৃদয়ে জনার্দন ॥ ৩ ॥  
বৃন্দাবন মাঝেঁ যমুনা নদী বহে ।  
তাহাত গম্ভীর আচএ কালীদহে ॥ ৪ ॥  
কালীয় নাম নাগ তাহাত বসে ।  
জলে মাছ কুলে গাছ মৈল তার বিধে ॥ ৫ ॥  
কোছো জন্ম তাহাত না করএ জল পান ।  
তাহাত আধিক নাহিঁ বিজন থান ॥ ৬ ॥  
কালী দলিঅঁ জল করিঅঁ নিশ্চল ।  
তাহাত করিবোঁ জল কেলি সকল ॥ ৭ ॥  
হেন মনে চিন্তি গেলো দেব দামোদর ।  
কালীয় দহের কূল কদমের তল ॥ ৮ ॥  
কদম্ব তরুর চড়ী দহে দিল কাঁপ ।  
দেখি রাগোআল ডরেঁ উঠি গেল কাঁপ ॥ ৯ ॥  
কোপিল কালীয় লাগ লঅঁ পরিবারে ।  
দশনে দংশিল সব কাঙ্ক্ষের শরীরে ॥ ১০ ॥  
তিলেঁ তিলেঁ নাগকুলেঁ দংশিল কাছাঞিঁ ।  
হাথ পাত্ত গল জড়ী রাখিল তথাঞিঁ ॥ ১১ ॥

তখন বিষের জালে দগধ পরাণ ।  
 আচেতন হুয়িঁয়া রহিলা দেব কাহু ॥ ১২ ॥  
 তেনই সম্ভেদে সব গোপ যুবতী ।  
 বৃন্দাবন দিঁয়া মথুরাক কৈল গভী ॥ ১৩ ॥  
 বিকল দেখিঁয়া তর্গা রাখোআলগণে ।  
 পুছিল তোঙ্গারা কেহু তরাসিল মণে ॥ ১৪ ॥  
 সব গোপ রাখোআল গোপীগণ থানে ।  
 বুইল কালীদহে ঝাঁপ দিল দেব কাহু ॥ ১৫ ॥  
 এহা সূর্গী সব গোপী পাউল তরাসে ।  
 বাসলী শিরে বন্দা গাইল চণ্ডীদাসে ॥ ১৬ ॥

গোপালকুলতঃ শত্ৰু নিমগ্নং কালিয়ে হৃদে ।  
 মাধবং বাধিকা খেদাদ্রিললাপ নিবন্ধরং ॥

সৌরীরাগঃ ॥ রূপকং ॥

আজি জখনে মোঁ বাঢ়ায়িলোঁ পাএ ।  
 পাছেঁ ডাক দিল কালিনী মাএ ॥  
 তার ফলেঁ মোঁর পরাণ পতী ।  
 মোক ছাড়ী কাছাঞিঁ গেলা কতী ॥ ১ ॥  
 বাগুড় এ কাহুরূপ মুরারী ।  
 তৌ লাগি বিকলী রাধা গোআলী ॥ ২ ॥  
 সামল কোমল দেহ তোঙ্গার ।  
 কেমনে সহিবৈঁ বিষের জাল ॥  
 ধিক চুক কাছাঞিঁ সে কালীনাগে ।  
 আক্ষা না দংশিল তোঙ্গার আগে ॥ ২ ॥

সন্ধ্যাত বড় যাক তোন্ধার নেহা ।  
 যা সমে তোন্ধার একয়ি দেহা ॥  
 হেন চন্দ্রাবলী করে কাকুতী ।  
 কি কারণে কাহু না দেহ সম্মতি ॥ ৩ ॥  
 দাঁতে তৃণ করি যাচৌ কাছাঞি ।  
 কপট ছাড়ী আয়িস মোর ঠাই ॥  
 ভকতী দাসিক তেজহ কেছে ।  
 গাইল বড়ু চণ্ডীদাস বাসলী গণে ॥ ৪ ॥

ভাঠিআলীরাগঃ ॥ রূপকং ॥

জাহাত লাগিআ নিজ পতি না চাহীল ।  
 লোক ধরম ভয় কিছু না মানিল ॥  
 হেন কাহু মৈলা কালোদহে বাঁপ দিআ ।  
 গোপ যুবতী সব অনাথ করিআ ॥ ১ ॥  
 হৃদয়ত ঘাঅ দিআ রাধা গোআলিনী ।  
 করএ করুণা বিনায়িআ চক্রপাণী ॥ ২ ॥  
 কাভৌ না লজ্জিব আর তোন্ধার বচন !  
 উঠ উঠ জলে হৈতে নান্দেয় নন্দন ॥  
 কি করিব ধন জন জীবন ঘরে ।  
 কাহু তোন্ধা বিণি সব নিফল মোরে ॥ ২ ॥  
 হা হা নিদয় বিধি কেছে হেন কৈল ।  
 কোঁয়ল কাছাঞি কেছে বিষ জালে মা়িল ॥  
 দেখিতে রাপায়িল সব গোপীর পরাণে ।  
 ত্রিভুবনে সুন্দর নাগর বর কাহে ॥ ৩ ॥  
 রাধা এক রাখোআল পাঠাআ সহরে ।  
 বারতা জাণায়িল নন্দ যশোদার ঘরে ॥

শুনিয়া নন্দ যশোদা ভৈলা আচেতন ।

গাইল বড় চণ্ডীদাস বাসলী গণ ॥ ৪ ॥

দেশাগরাগঃ : লঘুশেখরঃ ॥

সকল গোআলকুল লজ্জা ততিখনে ।

নন্দ যশোদা ধারিআ আইল সেই থানে ॥

দেখিল কালীদহে পসিলা নারায়ণ ।

নান্দ যশোদা মিলি জুড়িল কান্দন ॥ ১ ॥

কেহে হেন কৈলোঁ কাছাঞিঁ মোর আদিবসে ।

তোক্কে লাগি ভৈল আজি শুন দশ দিশে ॥ ৫ ॥

লোটাআঁ লোটাআঁ দুইহো কান্দে একবারে ।

কেহে শুন কৈলোঁ মোর সকল সংসারে ॥

থাণিএক উঠি দেখোঁ পুত্রা তোর মুখ ।

আক্সা দুখ দিআঁ পুত্রা কত পাউবেঁ সুখ ॥ ২ ॥

সকল গোআল কান্দে মাথে দিআঁ হাথে ।

কেহে আক্সা মারি যাহা দেব জগন্নাথে ॥

উঠিআঁ বোলহ কেবা কৈল কোণ দোষে ।

দহত পসিলা কাছাঞিঁ কাহার রোষে ॥ ৩ ॥

বলভদ্র থাণিএক গুণিলান্ত মনে ।

মোহো পায়িল কাছাঞিঁ বিসরী আপনে ॥

পুরুব জাণায়িআঁ আক্সে করায়িউ চেতন ।

গাইল বড় চণ্ডীদাস বাসলী গণ ॥ ৪ ॥

পাহাড়ীআরাগঃ ॥ ক্রীড়া ॥

আহা ।

তোক্কে জল তোক্কে থল তোক্কে বন গিরী ।

স্বগ্গ মর্ত্য পাতাল তোক্কে দেব হরী ॥



তোম্কে সূৰ্য্য তোম্কে চান্দ তোম্কে দিকপাল ।  
 লীলা তনু ধরি এবেঁ হযিলাহা গোআল ॥ ১ ॥  
 আপণা না চিহ্ন কেহে এবেঁ বনমালা ।  
 জগত সংহর তোম্কে কোণ ছার কালা ॥ ৫ ॥  
 মীন রূপ ধরী জলে বেদ উদ্ধারিলেঁ ।  
 কমঠ শরীরে তোম্কে ধরণী ধরিলেঁ ॥  
 মাহাকোল রূপেঁ দন্তে মেদনা উঠায়িলে ।  
 নরহরি রূপেঁ তোম্কে তিরণা বিদায়িলেঁ ॥ ২ ॥  
 বামন রূপেঁ তোম্কে বলিক ছলিলেঁ ।  
 পরশুরাম রূপেঁ ক্ষত্রিয় নাশ কৈলেঁ ॥  
 শ্রীরাম রূপেঁ তোম্কে বধিলেঁ রাবণ ।  
 এবেঁ উপজিলা কংশ বধের কারণ ॥ ৩ ॥  
 বুদ্ধ রূপ ধরিআ চিন্তিবৈ নিরঞ্জন ।  
 কলকী রূপেঁ তোম্কে দলিবৈ দুষ্কজন ॥  
 তেন শূনিআ কাছাগ্রিওঁ পাঠিল চেতন ।  
 গাঠিল বড়ু চণ্ডীদাস বাসলা গণ ॥ ৪ ॥

• ধানুষাৰাগঃ ॥ রূপকঃ ॥

উঠিলা সহরেঁ নারায়ণ ।  
 বাস্ত ফাল করিতা তখন ॥  
 যেন ত্বন যাএ চণ্ডবাহে ।  
 নাগবন্ধ গেলা তেহু মতে ॥ ১ ॥  
 কালীয় দলিল দামোদর । আল ।  
 যমুনা জলের ভিতর ॥ ল কাছাগ্রিওঁ ॥ ৫ ॥  
 চড়িলা কালীয়নাগ শীরে ।  
 গরুড় বাহন মাহাবীরে ॥

আতি ভরৈ বদনে তাহার ।  
 বাহিরাএ শোণিতের ধার ॥ ২ ॥  
 কালীয়নাগের মাহা ফনে ।  
 দামোদর জুড়িল নাচনে ॥  
 এক এক চরণের ঘাএ ।  
 কালায়নাগের প্রাণ জাএ ॥ ৩ ॥  
 সামীর মরণ কাল জাগী ।  
 তার নেহে বিকলি সাপিনী ॥  
 ভকতীএঁ কাছাঞিঁর পাএ ।  
 তুতী কৈল চণ্ডীদাস গাএ ॥ ৪ ॥

পাহাড়ীআরাগঃ ॥ একতালী ॥ দণ্ডকঃ ॥

ত্রিভুবন নাথ তোঙ্গে হরী ।  
 প্রভু হয়িঁআ হেন নাহিঁ করী ॥ ল কাছাঞিঁ ॥ ১ ॥  
 জগত না সহে তোঙ্গার দাপ । আল ।  
 কোণ ছার কালীর সাপ ॥ ২ ॥  
 তোঙ্গে নিরমিল ত্রিভুবনে ।  
 জল থল জীব জন্তুগণে ॥ ৩ ॥  
 সাপেরে করিঁআ বিষ দাণে ।  
 এবৈঁ কেহুে হরহ পরাণে ॥ ৪ ॥  
 সামী মোর সেবক তোঙ্গার ।  
 তোঙ্গে এথা দিলেঁ আধিকার ॥ ৫ ॥  
 মূড় সাপ জলের ভিতরে ।  
 না জাগিঁআ দংশিল তোঙ্গারে ॥ ৬ ॥  
 বারেক মোরে দয়া কর ।  
 সামী দাম দেহ দামোদর ॥ ৭ ॥

সুনির্জা কাছাঞিও র ভৈল তোষে ।

গাইল বড়ু চণ্ডীদাসে ॥ ৮ ॥

রামগিরীরাগঃ ॥ অঠিতালা ॥

সদয় হৃদয় হাঁ বুইল দামোদরে ।

সাঁকাল চল তোক্ষো দক্ষিণ সাগরে ॥

তথাঁ সুখে থাক গিঁ আন্ধার বচনে ।

যমুনার বাস তেজি নির্ভয় মনে ॥ ১ ॥

এহে ।

আণেক কাকুতা কৈল কালীর নাগিনা ।

সুনির্জা কৃষ্ণের হের দয়াযুত বর্ণী ॥ ১ ॥

কৃষ্ণের আদেশ শুণী কালীয়নাগে ।

প্রণাম করিঁ বুইল কাছাঞিওঁর আগে ॥

সাগরে রহিতৈঁ আঞ্জা ভৈল মোর ভাগে ।

তথাঁ গরুড়ের ভয় মোক বড় লাগে ॥ ২ ॥

হেন সুণী কৃষ্ণ বুইল তোন্ধার মাথাতে ।

কালীয় রহিব চিহ্ন মোর পদঘাতে ॥

এহা দেখি গরুড় না খায়িব তোন্ধারে ।

সকল সময় স্থর্থে বসহ সাগরে ॥ ৩ ॥

কাছের আদেশ হেন পাঁ আঁ নাগ কালী ।

সাগরক গেলা সব পরিজনে মেলী ॥

জলে হৈতৈঁ হরিষেঁ উঠিলা জনার্দন ।

গাইল বড়ু চণ্ডীদাস বাসলী গণ ॥ ৪ ॥

গুঞ্জরীরাগঃ ॥ যতিঃ ॥

কাছাঞিওঁক দেখি যত গোপ গোপীগণে ।

হরিষেঁ হইলা তবেঁ সজল নয়নে ॥

কেহো দৃঢ় ভুজযুগেঁ কৈল আলিঙ্গন ।  
 কেহো ঘন ঘন তার চুম্বিল বদন ॥ ১ ॥  
 হরষিত ভৈল সব যুবতী সমাজে ।  
 কালায় সাপের মুখে জিলা দেবরাজে ॥ ১ ॥  
 ততিখনে যশোদার দেব দামোদরে ।  
 তনে হৈতৈ ঝরিআ পড়িল ক্ষার ধারে ॥  
 বুইল দশ দিশ শূন্য ভৈল মোরে ।  
 চিরকাল জাঁউ পুত্র মোর গদাধরে ॥ ২ ॥  
 নহৈ তবৈঁ আকুলী রাধিকা ততিখনে ।  
 নিমেষ রহিত বঙ্ক সরস নয়নে ॥  
 দেখিল কাহুর মুখ সূচির সমএ ।  
 সকল লোকের মাঝেঁ তেজি লাজ ভএ ॥ ৩ ॥  
 কাছাঞিঁ দেখিআ আর যত গোপীগণে ।  
 সঙ্কে আলিঙ্গন কৈল আপন আপনে ॥  
 হাস ছলেঁ কৈল মন হরিষ বিকাশে ।  
 বাসলী শিরে বন্দী গাইল চণ্ডীদাসে ॥ ৪ ॥

শৌর্যরাগঃ ॥ রূপকং ॥

নন্দ যশোদার ধরা চরণে ।  
 প্রণাম করিল মধুসূদনে ॥  
 আয়র দেখিল নেহ নয়নে ।  
 চারি পাশেঁ ছিলা যে গোপীগণে ॥ ১ ॥  
 সঙ্কাক তোষিল বিনয় করী ।  
 খলত আসিআ দেব মুরারী ॥ ১ ॥  
 দেখি দামোদর রাধাক পাশে ।  
 খণেক করিল ঈষত হাসে ॥

আর যত ছিল গোপ কুমার ।  
উচিত সমান কৈল সঙ্গার ॥ ২ ॥  
কর যোড় করী বুলিল কাছে ।  
মোর ধরিবেঠে এক বচনে ॥  
এহার পানী খায়িতেঁ সব জনে ।  
এ কারণে কৈলোঁ কালী দমনে ॥ ৩ ॥  
পাইয়াঁ আনুমতী সঙ্গার গানে ।  
দহে ঘটি কৈল কাহু তখনে ॥  
কৃষ্ণ লজ্জা সঙ্গৈ চলিলা ঘর ।  
গাইল বড়ু চণ্ডীদাস বাসলা বর ॥ ৪ ॥

ইতি যমুনাখণ্ডান্তর্গত কালিয়দমনখণ্ডঃ সমাপ্তঃ ॥

---

## অথ যমুনাখণ্ডঃ

রাধিকানাভলোভেন ভেজে স যমুনাতটং ।  
সা চ রাধাপি সঙ্কিন্ত্য সখী রত্নপরা যযৌ ॥

পাহাড়ীআরাগঃ ॥ ক্রীড়া ॥

যাই যমুনার                      পানিকে আইস  
সখি মোর সঙ্গে ।

যমুনা জলে                      কুন্তু ভরিআ  
আসিব এ বড় সঙ্গে ॥

হেন বুলী রাধা                      কলসী লতা  
জাএ গজগডি ছান্দে ।

আলকেঁ শোভে                      বদন তাহার  
যেহেন কলঙ্ক চান্দে ॥ ১ ॥

আল ।

পাইল রাধা                      কালীদহ কুল  
লইআ সখি সমাজে ।

ঘাটত ভেটিল                      নান্দের পো  
কাজ না বুয়িল লাজে ॥ ২ ॥

হাসিতেঁ খেলিতেঁ                      গোপ নারীগণ  
লাগিলা যমুনা তীরে ।

কাছাঞিঁর মুখ                      কমল দেখিআ  
কেহো না ভরিল নীরে ॥

কেহো না পারিল কারে ধরিতুই  
খসিল দেহ বসনে ।

ভহার হোর গুণ চারি মন  
কাহো গিব জাতি মনে । ১ ॥

তখন নয়ন নিমেষ না বৈল  
দেখি প্রিয় বনখালি

• সকল গোআল সুবনা হুতিনা  
যেহু কনক পুতনা

এথা পাতি কেহো ধরিতুই মন  
সুখিতুই জাতি বসনে ।

কাছাগ্রি নাম গুণিয়ার কান  
ভাড়া ক লগিল মনে । ২ ॥

আনেক পতন কবিতা বাধা  
গেলি কারকর সংসারে ।

বুইল কাছাগ্রিরে আশি এক পুচ  
সার্থ গাণি নেউ হুগে ॥

পরিভাস রসে দেব দামোদর

• যেহু নাহি পরিচর ।

তেহু মতে বয়ল রাধাক উত্তর  
বড় চণ্ডীদাস গাএ । ৪ ॥

কোড়ারগঃ ॥ ক্রীড়া ॥ অগ্নী ॥ দণ্ড ১২ ॥

কাহার বড় তৌ কাহার বণী ।

কেহে যমুনাভ তোলসি পানী ॥ ১ ॥

বড়ার বড় মো বড়ার বা ।

আসো পানি তুলী তোলসি কী ॥ ২ ॥

কাথের কলস নাম্নাত্ত্র ত্রোগ্লে ।  
 কথা চারি পাঁচ কহিব আন্সে ॥ ৩ ॥  
 যার কান্ধ বসে দোষর মাথা ।  
 সেসি আন্সে সমে কহিব কথা ॥ ৪ ॥  
 অশ্বলে নেহ আইহনের রাণী ।  
 তোর বচনে জীএ চক্রপাণী ॥ ৫ ॥  
 তাম্বুল দিষ্টা মোরে বোলসী ।  
 খুদ বড়সিএঁ রুহী বান্ধসী ॥ ৬ ॥  
 এহা যমুনাত মো আধিকারী ।  
 আন্সার বচন সুগ সুন্দরী ॥ ৭ ॥  
 তোর মোর তার বচন নাহাঁ ।  
 বুলিল ত্রোন্সার মতী কাছাগ্রিওঁ ॥ ৮ ॥  
 সুদ্ধ সুবনের মোর কিঙ্কিনা ।  
 এহা নেহ মোর ধরহ বাণী ॥ ৯ ॥  
 গোআলিনী আন্সে নহোঁ নাচুনী ।  
 মোর কাজ নাহিঁ তোর কিঙ্কিনী ॥ ১০ ॥  
 হের বোল হাথ মোর পাটোল ।  
 এহা নেহ মোর ধরহ বোল ॥ ১১ ॥  
 সুদ্ধ সুবনের মোহোর বাঁশী ।  
 এহা নেহ রাধা পাসত বসী ॥ ১২ ॥  
 তোর বাঁশী মোএঁ ঘসি না ঘাটো ।  
 তাক হাথে করী দুধ না আউটোঁ ॥ ১৩ ॥  
 তোর পাটোলের সুগ কথা ।  
 সে মোহোর যত ভাণ্ডের নাথা ॥ ১৪ ॥  
 মাথার মুকুট জলে রতনে ।  
 এহা নেহ রাধা রাখহ সমানে ॥ ১৫ ॥



বাহিরেঁ ভিতরেঁ তৌ কাছ কাল ।  
 মুকুট ধুয়িআঁ আঙকিতেঁ (?) ভাল ॥ ১৬ ॥  
 ডালিম সদৃশ তন তোক্ষারে ।  
 তাহাত মজিল মন আক্ষারে ॥ ১৭ ॥  
 মাহাকাল ফল আক্ষার তনে ।  
 দেখিতেঁ ভাল ভখিতেঁ মরণে ॥ ১৮ ॥  
 রাধার নিচুর স্তনিআঁ বাণী ।  
 মনত ভয় পাইল চক্রপাণী ॥ ১৯ ॥  
 রস রাখে রাধা না দিল আশে ।  
 বাসলী বন্দী গায়িল চণ্ডীদাসে ॥ ২০ ॥

দেশবরাড়ীরাগঃ ॥ লঘুশেখরঃ ॥

বাহু তুলিলেঁ কেশ বন্ধন ছলে ।  
 ঘন ঘন বিকাশিলেঁ বদন কমলে ॥  
 আঙ্গভঙ্গ কৈলেঁ কেছে মোর বিচ্যমানে ।  
 এবেঁ আলিঙ্গন দিআঁ রাখহ পরাণে ॥ ১ ॥  
 কিসকে ঘুচায়িলেঁ রাধা নেতের আঞ্চল ।  
 দেখায়িলেঁ কুচভার করায়িলেঁ বিকল ॥ ২ ॥  
 যমুনার তারে রাধা কদমের তণ্ডে ।  
 তরল করিলেঁ কেছে নয়ন ধুগলে ॥  
 আধ মুখ ঢাকিলেঁ সরস বসনে ।  
 তে কারণে রাধা পরিতৈ নারোঁ মনে ॥ ৩ ॥  
 যমুনা নদীর রাধা তুলিতেঁ পাণী ।  
 কেছে ধীরেঁ ধীরেঁ বুইলেঁ মধু রস বাণী ॥  
 তোক্ষার কারণে রাধা রাখোঁ মো গোকুল ।  
 তোক্ষো জাগ কাজের আক্ষার আদিমূল ॥ ৩ ॥

বা তল হইলো মো ভোঙ্কার দোষে ।  
 ভোর করিতে জুআত্র মোর পরিতোষে ॥  
 বমুনার তাঁরে থাকো তোর পতিআশে ।  
 বাসলী শিরে বন্দী গাইল চণ্ডীদাসে ॥ ৪ ॥

রামগিরীরাগঃ ॥ রূপকঃ ॥

আতলাইল কুন্ডল মোর মধুর গমনে ।  
 করযুগ তুলী তার করিলো বন্ধনে ॥  
 শ্রমের কারণে হান্ধা হৈল ঘন ঘনে ।  
 গাঅ মোড়িএ কাছাঞিঁ আলস্য কারণে ॥ ১ ॥  
 ভোঙ্কা দেখি যদি মোর বিচলিল মনে ।  
 তবৈ মোরে জাতি না জুআত্র এখানে ॥ ২ ॥  
 পথনে চালিল মোর হৃদয় বসনে ।  
 দৈবযোগে তা ত তোঁর পড়িল নয়নে ॥  
 লাগি কএ হৈল মোর গরল নয়নে ।  
 সহরেঁ ঢাকিলো মুখ দেহের বসনে ॥ ৩ ॥  
 যমুনা নদার আক্ষে তুলিল পাণী ।  
 এহো দোষ নহে যেন বুয়িলো ধর বাণী ॥  
 জীবির আন্তরে কাছাঞিঁ রাখি গোকুল ।  
 পাপ পামর তোঁর জাণোঁ আদিমূল ॥ ৩ ॥  
 আপদ পাএ যাক না চিহ্নে আপনা ।  
 এহা জাণী তেজ কাছাঞিঁ নাগরপণা ॥  
 পাগল হৈলা কাছাঞিঁ নিজ মতিমোষে ।  
 বাসলী শিরে বন্দী গাইল চণ্ডীদাসে ॥ ৪ ॥

নিপায় পরবাক্য বাচং রাধায়া মধুসূদনঃ ।  
বিধুরোহভিদবো ব্রহ্মাঃ মাধুরীমদিতং বচঃ ॥

পাহাড়ীআরাগঃ ॥ ক্রীড়া ॥

রাধা সমে নেহা ভৈল তোগ্কার বিদিত ।  
তবেঁ কেছে রাধা বোলে মোরে বিপরীত ॥  
মোএ নাহি করৌ তার ঠায়ি কিছু দোষে ।  
না জাগো নিহুর রাধা বোলে কোণ রোষে ॥ ১ ॥  
আহা ।

বোলহ রাধারে মোর পরাণ বড়ায়ি ।  
সরস বচন দিআ জিআঅ বাহ্মাশ্রিত ॥ ২ ॥  
মনত গুণিলো বড়ায়ি মোর বড় আগ ।  
মধ গোপী মোল ভৈল মোরে আনুরাগ ॥  
হেনই মনেদে রাধা তথা সব আগে ।  
বিলস বুলি রাধা আকার আগে ॥ ৩ ॥  
কান পাতিআ মোর সুখ বন্য বাণী ।  
আগণার সুখে নেত যমুনার পাণী ॥  
আঁছু আন কাম তাক না করো বতনে ।  
তুলভ হযিল তার সরস বচনে ॥ ৩ ॥  
আপণেই জাগ বড়ায়ি আকার হৃদয়ে ।  
রাধিকার নাম সূর্গী যেহেন বুরএ ॥  
যমুনার তীরে থাকৌ তোর পতিআশে ।  
বাসলী শিরে বন্দী গাইল চণ্ডীদাসে ॥ ৪ ॥

কৃষ্ণশ্র বচনং শ্রুত্বা ব্রহ্মা বচনপণ্ডিতা ।  
রাধামভিদধে বৃত্তং স্মারয়ন্তী পুরাতনং ॥

গুজ্জরীরাগঃ ॥ ষতিঃ ॥

কভেঁ না কইল কাছাঞিঁ তোর কিছু দোষে ।  
 আকারণে কেছে রাধা কৈলেন্ তারে রোষে ॥  
 তোত লাগি কোণ কাম না করিল কাছে ।  
 এবেঁ রাধা কেছে কর তার আপমাণে ॥ ১ ॥  
 আঙ্গার বচন শুন রাধা চন্দ্রাবলী ।  
 সরস বচন দিআঁ তোষ বনমালী ॥ ধ্রু ॥  
 কোছো গোপী না বুইল তারে খর বাণী ।  
 তোন্ধে কেছে তাহাত হযিলা আগুঅনী ॥  
 তে কারণে আস্থখিল হৈল চক্রপাণী ।  
 আনেক বুইল মোরে আভিমান বাণী ॥ ২ ॥  
 জানিলোঁ রাধা তোত কিছু নাহিঁ বুধী ।  
 হেনই মিলন হাথে কনক নিধী ॥  
 যে বচন বোলে কাছ তাত পাত কান ।  
 এতেকেই মণে পরিতোষ পাএ কাছ ॥ ৩ ॥  
 আঙ্গার বচনে রাধা না করিহ হেলা ।  
 যৌবন সাগরে তোর কাছাঞিঁ ভেলা ॥  
 না পরিহর রাধা কাছের বচন ।  
 গাইল বড়ু চণ্ডাদাস বাসলা গণ ॥ ৪ ॥

ধানুষীরাগঃ ॥ একতালী ॥

আল বড়ায়ি ।  
 গোপী মেলী যমুনার তীরে ।  
 আইলাহোঁ নিবারেঁ এহা নীরে ॥ ল ॥  
 প্রথমতেঁ করিল বিরোধ ।  
 হেন না জানিল বোলে বাধা ॥ ১ ॥

নাহিঁ চিহ্ন তোম্কে চক্রপাণী ।  
 তেঁসি মোরে বোল হেন বাণী ॥ ১ ॥  
 কাজ পড়িলেঁ দুষ্ক কাহ্নে ।  
 ইষ্ক মিত্র কেহো নাহিঁ চিহ্নে ॥  
 হেন দুষ্কজন সে কাহ্নাঞিঁ ।  
 মামী মাউসী তার ঠায়ি নাহিঁ ॥ ২ ॥  
 নাহিঁ বারে লোক সমাজে ।  
 নাহিঁ তার দুয়ি চোখে লাজে ॥  
 যেহ্ন তেহ্ন লএ নিজ কাজে ।  
 হেন সে আজল দেবরাজে ॥ ৩ ॥  
 বড় দুষ্কমতী সে জে কাহ্ন ।  
 আন্না ছাড়ী নাহিঁ জাণে আন ॥  
 তাহাক না দিহ রঙ্গ আশে ।  
 গাইল বড়ু চণ্ডীদাসে ॥ ৪ ॥

রাধাবচনমাচম্য জরত্যা প্রতিপাদিতং ।  
 জগাদ কাতরঃ কৃষ্ণঃ সতৃষ্ণেণ রাধিকামিদং ॥

মালবরাগঃ ॥ রূপকং ॥

রাধা ল ।  
 তোর মোর সুদৃঢ় নেহা ল ।  
 ভৈল একই পরাণ একই দেহা ॥  
 ল রাধা ।  
 কিছু নাহিঁ করোঁ আপরাধা ।  
 তভোঁ কোপ তোর এ বড় ধাক্কা ॥ ১ ॥

না বোল না বোল রুখ বাণী ।  
 তোর মৌননের বস চক্রপাণী ॥ ১ ॥  
 আক্ষে তোর প্রিয় বনমালা ।  
 তাবে না বুঝিলে চন্দাবলী ॥  
 স্তন স্তন রাধা চন্দাবলী ।  
 এবেঁ মোর দৈব বড় বলী ॥ ২ ॥  
 যে কারণে যমনার জলে ।  
 সূদ্র কৈল তাক জাগহ সকলে ॥  
 বুঝ ভাবী আপন আন্তরে  
 আজি কর এহা জল সফলে ॥ ৩ ॥  
 আপিকার জাণায়িলেঁ রাধা ।  
 তোকে মরমে না কৈলোঁ বিরোধা ॥  
 কান পাতি করিলোঁ মো উদ্ধরে ।  
 গাইল চণ্ডীদাস বাসলী ববে ॥ ৪ ॥

দেশাগরাগঃ ॥ কীড়া ॥ প্রকাণ্ডক ॥ লগনী ॥

তোসার বোলে কেহো কাছাঞিঁ  
 না বহিব পাণী ।  
 উচিত নিফল হৈব তোর জল  
 ভাবি বুঝ চক্রপাণী ॥ ১ ॥  
 তোসে পাণি নেহ স্তনরি রাধা  
 যত পড়িহাসে মনে ।  
 কমণ গুণে এহা পাণি নিব  
 সকল যুবতী গণে ॥ ২ ॥  
 আগে পাণি নিব মোর সকল সখিজন  
 জাইব স্তন বলসে ।

এহাক দেখিঁআঁ                      সকল লোকেঁ  
 মোক করিব উপহাসে ॥ ৩ ॥

লোকে উপহাস                      করিব তোম্বাক  
 তাক আন্কে ভালেঁ জানী ।

বিগি যাচিলেঁ                      কাহাকো না দিব  
 এনা এক ফুট পানী ॥ ৪ ॥

আন্কে সখি সব                      বহুত কাছাঞিঁ  
 এক তোম্বো এহা তীরে ।

মাগু কিলেঁ তোম্বা                      কিলায়িঁআঁ কাছাঞিঁ  
 নীব যমুনার নীবে ॥ ৫ ॥

তোব সখিগণ                      সুন্দরি রাধা  
 কিছু করিতেঁ না পারে ।

এ তোব যৌবন                      উন্নত রাধা  
 মারিতেঁ পারে আঙ্গারে ॥ ৬ ॥

অবোল না বোল                      সুন্দর কাছাঞিঁ  
 হেব ধরোঁ চরণে ।

আবাল গোপাল                      না কর জঞ্জাল  
 পানি নেউ সখিগণে ॥ ৭ ॥

নাগরী রাধা                      কান পাতিঁআঁ  
 সুগিঁআঁ এক বচনে ।

সব সখিগণে                      পানী ভরায়িঁআঁ  
 নগর যাহা আপণে ॥ ৮ ॥

পানি ভরায়িঁআঁ                      ঘাটত উঠিঁআঁ  
 নিচল পাতিঁআঁ কানে ।

সরুপেঁ সুন্দর                      দেব দামোদর  
 সুগিব তোব বচনে ॥ ৯ ॥

এ বোল স্নিগ্ধা . সুন্দর কাছাঞিঁ  
আতি হরষিত মতী ।

করিল সকল গোপ যুবতীক  
জল নিতেঁ আনুমতী ॥ ১০ ॥

পাণি তুলিঞা কাছের পাশে  
রাধা পাতিল কানে ।

কিছু বা কহিল সুন্দর কাছাঞিঁ  
কপোলে কৈল চুম্বনে ॥ ১১ ॥

তখন রাধা রোষ করিঞা  
সত্বর গমনে জাএ ।

বাসলী চরণ শিরে বন্দিঞা  
বড়ু চণ্ডীদাস গাএ ॥ ১২ ॥

দেশবরাড়ীরাগঃ ॥ লঘুশেখর ॥

কাছের কলসিএঁ রাধা তুলিলেঁ পাণী ।  
মধু রসময় তোর বোল খাণী খাণী ॥  
হৃদয়ে কাঞ্চলী শোভে কানতে কুণ্ডলে ।  
আদিত্য জিগিঞা উয়িল কিরণ মণ্ডলে ॥ ১ ॥  
ধীরেঁ ধীরেঁ যাহা গোআলিনী স্নগ মোর বোল ।  
রহিঞা রহিঞা দেহ বিরহের কোল ॥ ধ্রু ॥  
আক্ষা লয়িঞা রাধা পাণি লয়িঞা যাসি ।  
রোষে মন দিঞা কেহে মোরে না তরাসী ॥  
কমণ কারণে রাধা না কাঢ়সি রাএ ।  
বিরহ আনলে মোর বিদগধ গাএ ॥ ২ ॥  
রোষ পরিহর রাধা মোর বোল স্নন ।  
রোষে বিনাসে দেহে এ সকল গুন ॥



আধিকার কৈল আক্ষে যমুনার ঘাটে ।  
 কলসি ভাঁগিবোঁ বোল না ধরিলেঁ বাটে ॥ ৩ ॥  
 পুরুব আপর কথা রাধা মণে গুন ।  
 এভৌহো স্তুন্দরি রাধা মোর বোল স্তুন ॥  
 এ বোলোঁ উলটি রাধা চাহিল নয়নে ।  
 গাইল বড়ু চণ্ডীদাস বাসলা গণে ॥ ৪ ॥

দেশাগরাগঃ ॥ লঘুশেখরঃ ॥

ভাল মন্দ কত লোক পথ মাঝে যাএ ।  
 তাহাক বারিআ বোল বুলিতেঁ জুআএ ॥  
 যেহু তোন্ধে গোপ কথা করহ বিকাশ ।  
 বুঝিল তোন্ধার কাজে নাহিঁ কিছু ভাষ ॥ ১ ॥  
 পথত বারহ মন নান্দে'র নন্দন ।  
 কি কারণে ঝগড় করহ সব খন ॥ ২ ॥  
 দুর্জন সামুড়া মোর ঘরতে আছএ ।  
 অবোল বুলিতেঁ তাক নাহিঁ কিছু ভএ ॥  
 পুরুবেঁ যে কৈল তত জাগিআ আপুণী ।  
 ঘাটে বাটে হেন কেহুে বোল চক্রপাণী ॥ ২ ॥  
 এখনে তেজহ কাছাঞিঁ অরতা বচন ।  
 তোন্ধে কি না জান মন্দ ভাল সখিগণ ॥  
 কেহো যবেঁ বেকত করিহে এহা কাজ ।  
 আন্ধার খাঁখার তবেঁ তোন্ধে পাইবেঁ লাজ ॥ ৩ ॥  
 বোলাবুলি রাধিকা পাইল নিজ ঘর ।  
 ভয় মানী কাছাঞিঁ তেজিল সে উত্তর ॥  
 আপণ আপণ ঘর গেলা সখিগণ ।  
 গাইল বড়ু চণ্ডীদাস বাসলা গণ ॥ ৪ ॥

রাধিকাবাচমাচন্য চতুরো মধুসূদনঃ ।  
জগাদ জরতীঃ গতা করুণঃ রতসাদিদং

বেলাবলীরাগঃ ॥ রূপকং ॥

কালীদহে দিল আন্ধে কাঁপে ল ।  
আল হের বড়ায়ি  
জিলোঁ মোঞোঁ গোকুল আগে ল ॥  
আর কৈলোঁ নানা যতনে ।  
আল হের বড়ায়ি  
তভোঁ না থাকিলোঁ তার মনে ॥ ১ ॥  
হরি হরি ।  
এত কালে রাধার কারণে ল ।  
আল হের বড়ায়ি  
তভোঁ তোষ নাহিঁ তার মনে ল ॥ ধ্রু ॥  
সব সখি মেলী গোআলিনী ।  
লআঁ গেলা যমুনার পাণী ॥  
না দিলেক সরস বচনে ।  
তে কারণে পোড়ে মোর মনে ॥ ২ ॥  
কিবা আছে রাধিকার মনে ।  
তাহাকেহো জাগহ আপনে ॥  
আন্ধেত না কৈল কিছু দোষে ।  
মিছা রাধা কেছে কৈল রোষে ॥ ৩ ॥  
বোলহ রাধারে মোর বাণী ।  
সুখে নেউ যমুনার পাণী ॥  
সে পাণী সোধিলোঁ তার আশে ।  
গাইল বড়ু চণ্ডীদাসে ॥ ৪ ॥

নিপীয় বচনং সাধু জরতী মধুবিদ্বিষঃ ।  
রাধিকামধিকামর্ষ রাধিকামাহ ভারতীং ॥

শুভ্ররীরাগঃ ॥ যতিঃ ॥

এত কাল রাধা তোর গেল শিশু ভাবে ।  
তৈঁসি না জানিলি নিজ আপণ লাভে ॥  
এবেঁ তোকে আসি ভৈলা এ ভর যুবতা ।  
তভোঁ কি কারণে তোঞেঁ করসি বিমতা ॥ ১  
সাগর রস নাগর সুন্দর কাছাঞেঁ ।  
তোর ভাগেঁ কাকুতী করএ তোর ঠায়ি ॥ ধ্রু ।  
সুন্দর যুবক সমে যে হএ শৃঙ্গার ।  
সকল সংসার মাঝে সেই সুখ সার ॥  
এহা বুঝী কাহু তোরে মানায়িলোঁ যতনে ।  
কোন অবুধির বোলেন্ করসি বিমনে ॥ ২ ॥  
কভোঁ না বুলিব আক্ষে তোর আনুচীত ।  
যেহো সখি দেখ তোর কেহো নহে হীত ॥  
আপণ কাজক লাগি সবই বিকলী ।  
সক্ষেঞেঁ চাহেন্তু তোক রোষু বনমালী ॥ ৩  
আক্ষার বচন রাধা পরিভাব মণে ।  
যমুনাক যাইউ রাধা লয়িআঁ সখিগণে ॥  
তখাঁ গিআঁ তোষ কাছাঞেঁ সরস বচনে ।  
গাইল বড়ু চণ্ডীদাস বাসলী গণে ॥ ৪ ॥

জরতী বচনা রাধাং চলিতাং যমুনামনু ।  
জগাদ চতুরঃ কৃষ্ণঃ সমাখ্যাস পুরঃসরং ॥

রামগিরারাগঃ ॥ প্রকাল্পক ॥ চিত্রকং ॥ লগনী

একতালী ॥ দণ্ডকঃ ॥

হরিষেঁ আইলা রাধা তোকে এহা তীরে ।

আজি সফল হৈব যমুনার নীরে ॥ ১ ॥

উপস্থিত হৈল হের গিরীশ সমএ ।

শীতল গম্ভীর জলে রহিতৈঁ সুখাএ ॥ ২ ॥

পুরুবেঁ আছিল এহো দহে নাগগণে ।

এহাত নাহিতৈঁ ভয় লাগে তে কারণে ॥ ৩ ॥

নাহিবারেঁ সখিগণ চাহে এহা জলে ।

তবেঁ নাহিঁ নাহে ডরে পাণা লঞা চলে ॥ ৪ ॥

কালীনাগ পাঠায়িল সাগরের পার ।

এবেঁ মিছা ডর কর জলে যমুনার ॥ ৫ ॥

আক্ষার বচন সুন্দরা রাধা ধর ।

আক্ষে আগেঁ গাম্বা তবেঁ জলের ভিতর ॥ ৬ ॥

কুবুধি তেজিআঁ যবেঁ গাম্ব এহা জলে ।

তবেঁ আক্ষে গাম্বি লঞা এ সখি সকলে ॥ ৭ ॥

জলত গাম্বিল কাছাঞিওঁ দেখে সখিগণে ।

উনমত নহিহ মোর বিরহ বচনে ॥ ৮ ॥

আনুমতি দিআঁ কাছাঞিওঁ গাম্বায়িল জলে ।

পাছত করিআঁ রাধা আর গোপীকূলে ॥ ৯ ॥

জল কেরি করে কাছাঞিওঁ আপনার সুখে ।

মনমথ ভাবেঁ দেখে সব গোপী মুখে ॥ ১০ ॥

কাছাঞিওঁক দেখি রাধা উল্লসিত গনে ।

আর তাক দেখি খার নহে গোপীগণে ॥ ১১ ॥

সক্ষার জল কেলিত লাগিল মনে ।

গাইল বড়, চণ্ডীদাস বাসলী গণে ॥ ১২ ॥

কোড়ারাগঃ ॥ ক্রীড়া ॥

জলে ডুবিল জনার্দনে ।

আল

রাধার ছুয়িল জঘনে ।

চমকিলী রাধা উঠিঁয়া দেখিল কাহ্নে ॥ এ ॥

ঘন চালিঁয়া বসনে ।

আল

রাধিকা আড় নয়নে ।

চাহিঁয়া কাহ্নের মণে চিত্তাইল মদনে ॥ ১ ॥

আল

পুরী চির মনোরথে ।

জলকেলি কৈল কালীদহে জগন্নাথে ॥ ধ্রু ॥

কাহারো ধরিঁয়া পাই ।

দূর জল লইয়া জাই ।

ডরেন্ সে গোআলিনী কাছাঞিঁ কাছাঞিঁ বোলএ ॥

ডুবিঁয়া কাহারো তনে ।

গুপতেঁ ধরিল কাহ্নে ।

ভাবেন্ সে নিচলে গোপী থাকিলী তখনে ॥ ২ ॥

কাহারো নিতম্বে হাণে ।

রমে দিল জগন্নাথে ।

উলটি কৃষ্ণের সেহো ধরিলেক হাথে ॥

কাছাঞিঁ হাথ খসাইঁয়া ।

ডুবুঁ পদ্মবন গিঁআ ।  
 গোপা ভাঙী চির রহিলা মুখ তুলিঁআ ॥ ৩ ॥  
 উঠী বুইল বচনে ।  
 ধরী বড়ায়ির চরণে ।  
 রাধা চন্দ্রাবলী লঁআ সব গোপীগণে ॥  
 জলে রহি নিরাসে ।  
 দেখি মণে মণে হাসে ।  
 গাইল বাসলী বন্দিঁআ বড়, চণ্ডীদাসে ॥ ৪ ॥

ভাঠিয়ালীরাগঃ ॥ রূপকং ॥

জলত গাশ্বিল কাছাঞিঁ মোর পরতেথ ।  
 এখনে কেমনে বড়ায়ি হইল আদেথ ॥  
 আকাশে উঠিল কিবা পসিল পাতালে ।  
 কিবা মরি গেল কাছাঞিঁ যমুনার জলে ॥ ১ ॥  
 বোলহ পরাণ বড়ায়ি সরূপেঁ আঙ্গারে ।  
 কমণ উপাএ পায়িব দেব দামোদরে ॥ ধ্রু ॥  
 ষোল সহস্র গোপী একলা দামোদরে ।  
 ডুবিঁআ মাইলেস্ত কাছাঞিঁ জলের ভিতরে ॥  
 হেন বুলিব সব লোকেঁ দুসহ উত্তরে ।  
 তাহাক গুণিতেঁ ভৈল দগধ আশ্বরে ॥ ২ ॥  
 সব গোপী মিলি চাহিঁআ বনমালী ।  
 কথঁহো না পায়িলোঁ তাক ভয়িলোঁ স বিকলী ।  
 সরূপেঁ লক্ষিএ বড়ায়ি কাছের মরণ ।  
 এতেকেঁ হারায়িল বুদ্ধী সব গোপীগণ ॥ ৩ ॥  
 জীয়ন্ত থাকিত যবেঁ নান্দের নন্দনে ।  
 এত খনে আবসই হৈত দরসনে ॥

আপণেত্রিওঁ করহ সে বুদ্ধি পরকারে ।  
গাইল বড়ু চণ্ডীদাস বাসলী বরে ॥ ৪ ॥

ধানুষীরাগঃ ॥ একতালী ॥

আল রাধা

তোর মুখে শুণী হেন বাণী ।  
'এহা জলে মৈল চক্রপাণী ॥ ল ॥

আল রাধা

বড় দুখ উপজিল মনে ।  
শরীরত হরিলেঁ চেতনে ॥ ১ ॥

আল রাধা

যাবত কেহো নাহিঁ স্নেহে ।  
তাবত করি ঘর গমনে ॥ ধ্রু ॥  
সখিসব নিষধ যতনে ।  
কেহো তার না কহিএ মরণে ॥  
এ বারতা যবেঁ বাহিরাএ ।  
সঙ্কার পরাণ তবেঁ জাএ ॥ ২ ॥  
একইতি মাএর ছাওআল ।  
সুন্দর বাল গোপাল ॥  
তোত লাগি যমুনাত মৈল ।  
এবেঁ তোর মনে স্নেহ ভৈল ॥ ৩ ॥  
কালী সঙ্কে হরিআঁ এক ঠায়ি ।  
ভাল মতেঁ চাহিব কাছাএত্রিওঁ ॥  
তবেঁ তার পায়িব উদ্দেশে ।  
গাইল বড়ু চণ্ডীদাসে ॥ ৪ ॥

সখী সখীবৃতা রাধা বৃন্দাবচনসংঘতা ।  
 জগামাগারমাগারং বহুগী মানসং শুচঃ ॥

মল্লারবাগঃ ॥ রূপকং ॥

রাধা ঘর গেলি দেখিঁয়া কাছে ।  
 জলত হৈতেঁ উঠিল তখনে ॥  
 গুপতেঁ রহিলা সে বৃন্দাবনে ।  
 কেহো না জাণিলা দৈব ঘটনে ॥ ১ ॥  
 নাগর কাছাঞিঁ কইল কপটে ।  
 রস ভুঞ্জিবারেঁ যমুনা তটে ॥ ধ্রু ॥  
 যবেঁ গেল রাতী এক পহর ।  
 তবেঁ সে কাছাঞিঁ গেল নিজ ঘর ॥  
 রাধার রূপ সোঁঅরী গোবিন্দে ।  
 সকল রজনী না গেল নিন্দে ॥ ২ ॥  
 তাম্বাচূড়া রাএ হৈল বিহাণ ।  
 যমুনা তীরেঁ চলিলা কাছ ॥  
 কদম্ব গাছে চড়ী বনমালী ।  
 রহিলা রাধার পম্ব নেহালী ॥ ৩ ॥  
 মনে মনমথ সর আরতী ।  
 রসিক কাছাঞিঁ কইল যুগতী ॥  
 রাধার করিবোঁ পাক্ষ সঙ্গতী ।  
 গাইল চণ্ডীদাস বাসলী গতী ॥ ৪ ॥



অধিরজনিবিরামং রামরস্তারিপুরু-  
-ররমভজত রাধা মাধবান্বেষণায় ।  
অতনুমতনুবাণ ব্যাহদাহং বহন্তী  
তটমনু যমুনায়াস্তৃয়মানা সখীভিঃ ॥

রামগিরীরাগঃ ॥ একতালী ॥ দণ্ডকঃ ॥

বড়ায়ির বচন ধরিয়া রাধা মনে ।  
ডাক দিয়া সখীগণ আণায়িল তখনে ॥ ১ ॥  
কাখেত কলসী করি বড়ায়ি তুলে ।  
চলী ভৈলী চন্দ্রাবলী যমুনার কূলে ॥ ২ ॥  
নাহিবার কাল নহে বড়ায়ি বিহাণে ।  
তেঁ না নিল কেহো গোপী ছুঅজ বসনে ॥ ৩ ॥  
চারী ভীত চাহি রাধা বুইল বচনে ।  
কূলত কাপড় খুয়িআ জলে চাহি কাছে ॥ ৪ ॥  
সব সখি বুইল রাধা ভাল বুয়িলেঁ কাজ ।  
কেহোত পুরুষ নাহিঁ এথাঁ কিসে লাজ ॥ ৫ ॥  
হেন পরিভাবি রাধা লয়িআ গোপীকূলে ।  
বসন তেজি নান্বিলী যমুনার জলে ॥ ৬ ॥  
রাধিকা চাহিল কাহু আলোড়িআঁ জলে ।  
তাক না পাইআঁ ভৈলী হৃদয়ে বিকলে ॥ ৭ ॥  
সব সখি সন্মোখিআঁ রাধা বুইল বাণী ।  
আক্ষাক মারিআঁ কণাঁ গেলা চক্রপাণী ॥ ৮ ॥  
সখিসব মিলী রাধা বড়ায়ির পাএ ।  
বুইল কাহু পায়িব বড়ায়ি কমণ উপাএ ॥ ৯ ॥

তরু হৈতেঁ তখনে গাঞ্চিলা দামোদর ।  
গাইল বড়ু চণ্ডীদাস বাসলী বর ॥ ১০ ॥

পাহাড়ীআরাগঃ ॥ ক্রীড়া ॥

আহা ।

গোপীর বসন হার লয়িআঁ দামোদর ।  
উঠিলা গিআঁ কদম্ব তরুর উপর ॥  
তথা থাকী ডাক দিআঁ বুইল বনমালী ।  
কি চাহি বিকল হঅ সকল গোআলী ॥ ১ ॥  
নিকট আইস মোর সব গোপীগণে ।  
আজি কণা সূণ মোর মরণ জীবনে ॥ প্র ॥  
দেখি হরষিতা সব গোপ যুবতী ।  
গাছের উপরে কাছাঞিঁ উল্লসিত মতী ॥  
হরিআঁ গোপীর হার আঅর বসনে ।  
হাসো হাসে খলি খলি কাছাঞিঁ গরুঅ মনে ॥ ২ ॥  
কুলে পরিধান নাহিঁ দেখি গোপনারী ।  
হৃদঞিঁ জাগিল তবেঁ নিলেক মুরারী ॥  
তবেঁ বড় গল করা বুইল জগন্নাথে ।  
তোঙ্গার বসন হের আঙ্গার হাথে ॥ ৩ ॥  
যাবত না উঠিবেঁহে জলের ভিতর ।  
তাবত বসন নাহিঁ দিব দামোদর ॥  
এহা জানী তড়াত উঠিআঁ নেহ বাস ।  
বাসলী শিরে বন্দী গাইল চণ্ডীদাস ॥ ৪ ॥

অথ রাধা হরিং বীক্ষ্য তরোঃ শিখরগোচরং ।  
বলনীত পরিধানভূষণং হ্রীষুতাবদৎ ॥

রামগিরীরাগঃ ॥ রূপকং ॥

জলেঁ চাহিবারেঁ তবেঁ নান্দের নন্দনে ।  
 যাটত থুইল সঙ্গে হার বসনে ॥  
 সখিসব মেলিআঁ ণাম্বিলান্ত জলে ।  
 হার, বসন কাছাঞিওঁ লআঁ গেল বলে ॥ ১ ॥  
 আয়ি মোর লাজ নিলজ বনমালা ।  
 জলে বিবসিনী ডাক পাড়েৱে গোআলী ॥ ল ॥ ধ্রু ॥  
 জলতে উঠিলী রাহী আধ করি তলে ।  
 দক্ষিণ করেঁ চাকিআঁ কুচ বৃগলে ॥  
 কাছাক বুইল তোর মুখেঁ নাহিঁ লাজ ।  
 বড়ার বহুক করসি হেন কাজ ॥ ২ ॥  
 দূরত থাকিআঁ বুইল জগন্নাথ ।  
 তড়াত উঠিআঁ রাধা কর যোড়হাথ ॥  
 তড়ে হাথ যোড় করী বৃয়িল চন্দ্রাবলী ।  
 হার বসন দেহ দেব বনমালা ॥ ৩ ॥  
 রাধার চরিত্র দেখি দেব দামোদর ।  
 নেত বসন দিল রাধার উপর ॥  
 হার লুকায়িআঁ রাধাক দিল বাস ।  
 বাসলী শিরে বন্দা গাইল চণ্ডীদাস ॥ ৪ ॥

---

স্বাধায়া বাচমাচম্য নিরন্তররসান্তরঃ ।  
 তামেবোপহসন্ কৃষ্ণে জগাদ জরতীমিদং ॥

---

ধানুষীরাগঃ ॥ একতালী ॥

আল বড়ায়ি

সাত পাঁচ সখিজন লগাঁ ।

জলেত গাম্বিলী লাঙ্গট হগাঁ ॥ ল ॥

আল বড়ায়ি

নাহিঁ মণে রাধা গুরুজনে ।

হেন তিরী জিআএ আইহনে ॥ ল ॥ ১ ॥

আল বড়ায়ি

কেছে রাধা হেন কাম করে ।

বিবসিনী গাম্বএ নীরে ॥ ল ॥ ধ্রু ॥

ধরী তোঙ্গে আঙ্গার বচনে ।

নিষধ রাধাক যতনে ॥

আর বার হেন না করিহে ।

পুরুষের আখি নিবারিহে ॥ ২ ॥

দিল আঙ্গে সঙ্গারে বসন ।

তভেঁ কেছে রাধিকা বিমন ॥

তাহাকেত নাহিঁ পরকারে ।

না জাগো কি আর বোলে মোরে ॥ ৩ ॥

পুছ গিআ রাধাক যতনে ।

বাস পাগাঁ রহিলছে কেছে ॥

আঙ্গাক না এড়ে কিবা আশে ।

গাইল বড়ু চণ্ডীদাসে ॥ ৪ ॥

ইতি যমুনাখণ্ডঃ সমাপ্তঃ ॥

## অথ যমুনাখণ্ডান্তর্গত হারখণ্ডঃ

— \* —

কৃষ্ণস্য বচনং শ্রদ্ধা জরতা প্রতিপাদিতং ।  
জগদ জরতীমেবং রাধিকাধিমতী সতী ॥

— — —  
মল্লারিরাগঃ ॥ রূপকং ॥

যে বেলা এ পাটোল মোর নিলে গদাধরে ।  
তখিত উপর ছিল সাতেশরী হারে ॥ ল ॥  
আনেক যতনে মোরে দিলে পাটোলে ।  
হরিলেক হার মোর বাল গোপালে ॥ ল ॥ ১ ॥  
বোল গিঁঝা আল বড়ায়ি মোর .....

( ইহার পর ১৪৫—১৫১ পাতা নাই । )

তে কারণে আয়িলোঁ তোমার খানে ॥ ৭ ॥  
বারেঁ বারেঁ কাহু সে কাম করে ।  
যে কামে হএ কুলের খাঁখারে ॥ ৮ ॥  
আম্মা বিগুতিল যেহেন কাহুে ।  
তেহু বিগুতিল এ সখিগণে ॥ ৯ ॥  
আপণ এহা দেখ বিছমানে ।  
কাজ বুঝী এভোঁ বারহ কাহুে ॥ ১০ ॥  
আম্মারা মরিব শুণিলেঁ কাঁশে ।  
তোম্মার হযিবে সকল নাশে ॥ ১১ ॥

সব কথা বুয়িলোঁ তোঙ্কার পাএ ।  
বাসলী শিরে বন্দী চণ্ডীদাস গাএ ॥ ১২ ॥

রাধাবচনমাচম্য গাঢ়ং দরভয়াতুরা ।  
যশোদা রোষকলুমং রহসি প্রাহ কেশবং ॥

মল্লাররাগঃ ॥ যতিঃ ॥

গোকুল নগর মাঝেঁ বসেঁ চিরকাল ।  
আন্না ভাল করী জানে সকল গোআল ॥  
ভাল পুত্র হৈলা তোঙ্কে কুলের নন্দন ।  
তোঙ্কাত লাগিআঁ হযিব আঙ্কার মরণ ॥ ১ ॥  
কুমতী তেজহ কাছাঞিওঁ বুয়িলোঁ তোঙ্কারে ।  
তোঙ্কাতে লাগিআঁ কত সহিবোঁ সঙ্কারে ॥ ২ ॥  
বারেঁ বারেঁ যে কাম নিষধিএ আঙ্কে ।  
নিষেধ না শুণী সেসি করহ তোঙ্কে ॥  
বাছা সব বলে কাছাঞিওঁ নানা থানে থানে ।  
তোঙ্কেত বুলহ পুতা রাধার কারণে ॥ ৩ ॥  
সব গোপী লআঁ রাধা রাজাক গোচরী ।  
সঙ্কে যবেঁ আসি মোক লই যাব ধরী ॥  
তথাঁ কোণ বোলোঁ আঙ্কে পায়িব নিস্তারে ।  
এ যুগতী পুতা বোলহ আঙ্কারে ॥ ৩ ॥  
মাঅ বাপত বড় গুরুজন নাহীঁ ।  
একই আখরে মো বুয়িলোঁ তোঁর ঠাই ॥

আক্ষার বচনে পুতা নেবারত মনে ।  
গাইল বড়ু চণ্ডীদাস বাসলী গণে ॥ ৪ ॥

নিশম্য জননীবাচমচ্যুতশ্চ্যুতসম্পদং ।  
রাধাদিবল্লবীদোষং শ্ৰবেদয়দয়ং রুদন্ ॥

বিভাষরাগঃ ॥ যতিঃ ॥

শুণ মায় যশোদাঅ তোক্ষারে বুঝাওঁ ।  
ভাগে পুণী জিলাঠোঁ এখুনী মরিতাঠোঁ ॥  
কেহো ধরে ঘোড়াচুলে কেহো ধরে হাথে ।  
দধির পসার তুলিআঁ দৈতি মাগে ॥ ১ ॥  
আঅর না জায়িব মা বাছা রাখিবারে ।  
ষোল শত যুবতীএওঁ আক্ষারে বল করে ॥ ল ॥ ক্র ॥  
যমুনার তীরে গোপীজন লআঁ রঞ্জে ।  
কেলি কৈল রাধা পর পুরুষের সঙ্গে ॥  
বুলিতেঁ চাহিলেঁ আসী রাধার দোষে ।  
আর্গেঁ আসী দোষে রাধা মোরে সেই রোষে ॥ ২ ॥  
তোক্ষার তনয় আক্ষে নান্দের নন্দন ।  
ধর্ম ছাড়ী পাপত নাহিঁক মোর মন ॥  
বেআকুলী হআঁ রাধা মদন বিকারে ।  
দুই কান্ধ ফুলায়িল বহায়িআঁ দধি ভারে ॥ ৩ ॥  
গরু রাখিবাক বুলোঁ যমুনার কুলে ।  
মামী মামী বুলিতেঁ আধিকৈঁ বল করে ॥  
সরূপেঁ কহিলোঁ মা তোক্ষার পাএ ।  
বাসলী শিরে বন্দী চণ্ডীদাস গাএ ॥ ৪ ॥

দেশবরাড়ীরাগঃ ॥ রূপকং ॥

হেনয়ি সম্ভেদে বুটা মেলিলী আসিআ ।  
 রাধা লআ গেলী ঘর প্রবোধ করিআ ॥  
 তরাসিনী হআ বৃইল আইহনের আগে ।  
 রাধা লআ আয়িলাঠো ঘর আজি বড় ভাগে ॥ ১ ॥  
 নানা পরকার করী সব জন ঠাই ।  
 রাধার গোপ্য রাখিল সুবুধী বড়ায়ি ॥ ২ ॥  
 গরু নিবারিতে নারে কাছাঞি ছাওআল ।  
 ত্রিফিলেক রাধা কবল দস হাটাল ॥  
 তরাসে পড়িলী রাধা কাঁটা বন মাঝে ।  
 গণ্ড খণ্ড দেহ দেখি ঘর না আইসে লাজে ॥ ২ ॥  
 আপণেই দেখ রাধার দেহ গতী ।  
 গাছে লাগি ছিণ্ডুল সকল গজমুতী ॥  
 তরাসেঁ নিরস তৈল রাধার আধর ।  
 পরাণ রাখিলোঁ দিআ শীতল জল ॥ ৩ ॥  
 তোক্ষার খানত আর কহিবোঁ মো কী ।  
 তোক্ষার পুনে জিলী পড়ুমার ঝী ॥  
 সূণী আইহন পড়িলা বড়ায়ির চরণে ।  
 গাইল বড়ু চণ্ডীদাস বাসলী গণে ॥ ৪ ॥

ইতি যমুনাখণ্ডান্তর্গত হারখণ্ডঃ সমাপ্তঃ ॥



## অথ বালখণ্ডঃ

—•—

রাধাকুচরিতং স্মৃতা প্রকৃপা মধুসূদনঃ ।  
জগাদ জরতীং তস্তাঃ করিষ্যন্নুচিতং ফলং ॥

দেশাগরাগঃ ॥ রূপকং ॥

গোচরিল রাধা মোর মাএর চরণে ।  
তে কারণে পায়িল আপমাণে ॥  
বড়ায়ি ল ।  
আজি হৈতেঁ রাধিকাত নিবারিলেঁ মণে ।  
সরূপেঁ কহিলেঁ। তোর থানে ॥ ১ ॥  
বড়ায়ি ল ।  
আক্ষার করিল রাধা বড়য়ি খাখার ।  
আব সে করিবোঁ প্রতিকার ॥ ধ্রু ॥  
আপণে করিব আক্ষে তেহেন উপাএ ।  
যেহু রাধা পড়ে মোর পাত্র ॥  
মরমেঁ হাণিবোঁ তারে মনমথ বাণে ।  
নিবেদিলোঁ তোক্ষার চরণে ॥ ২ ॥  
সব লোকেঁ হাসে যেহু দিআ করতালী ।  
তেহু তারে করায়িবোঁ বিকলী ॥  
আক্ষার মনত জাগে আতি বড় রোষে ।  
তোক্ষো মোক নাহিঁ দিহ দোষে ॥ ৩ ॥  
হেন মণে করে লওঁ রাধার পরাণে ।  
নাহিঁ করোঁ তোক্ষার কারণে ॥

আজি হৈতে রাধিকাত নিবারিলো আশে ।  
গাইল বড় চণ্ডীদাসে ॥ ৪ ॥

আহেরাগঃ ॥ একতালী ॥

আক্ষার বচন শুণ কাছাঞি গোআল ।  
গোআলিনী রাধা পাতে আশেষ জঞ্জাল ॥  
হাণ পাঁচ বাণে তাক না করিহ দয়া ।  
গোআলিনী রাধার খণ্ডুক সব মায়া ॥ ১ ॥  
শুণহ কাছাঞি তোকে আক্ষার বচনে ।  
রাধাক হাণ ফুলের পাঁচ বাণে ॥ ধ্রু ॥  
পুরুবেঁ রাধাক দিলোঁ মো তোক্ষার তাম্বুলে ।  
কোণো পরকারেঁ না শুণিল মোর বোলে ॥  
কোন কাম না কৈলে তোক্ষাত লাগিঅঁ ।  
আপণা বোলায়িল সতী আক্ষাক মারিঅঁ ॥ ২ ॥  
বিলম্ব না কর কাহু মোর বোল শুন ।  
ঝাঁট করী ফুলের ধনুত দেহ গুন ॥  
স্তম্বন মোহন আর দহন শোষনে ।  
উছাটিণ বাণে লঅ রাধার পরাণে ॥ ৩ ॥  
ত্রিজগতনাথ তোকে দেব বনমালী ।  
তোক্ষাকে না করে ভয় রাধা চন্দ্রাবলী ॥  
উলটিঅঁ সে যাচু তোক্ষাক যতনে ।  
গাইল বড় চণ্ডীদাস বাসলী গণে ॥ ৪ ॥

কৃষ্ণোহনুমতিমাসাং জরতাঃ কৃতমণ্ডনঃ ।

পঞ্চবাণশরৈশ্চক্রে রাধিকামারণে মতিম ॥

পাহাড়ীআরাগঃ ॥ ক্রীড়া ॥

ময়ূর পুচ্ছেঁ                      বাঙ্কিআঁ চূড়া  
তাত কুসুমের মালা ।

চন্দন তিলকেঁ                      শোভিত ললাট  
বেহু চাঁদ ষোল কলা ॥

কাজলেঁ উজল                      নয়ন যুগল  
খঞ্জনকে উপহাসে ।

ঈষত হাসিত                      ভুবন মোহন  
যেহু কমল বিকাসে ॥ ১ ॥

ফুলের ধনু                      হাণে করা কারু  
গেলা বৃন্দাবন পাশে ।

রাধার বচন                      আনলেঁ দগধ  
মনত করিআঁ রোষে ॥ ক্র ॥

হিরাএওঁ জড়িত                      রতন কুণ্ডল  
মণ্ডিত গণ্ড যুগলে ।

সিন্দূর লুলিত                      মুকুতা পাতা  
সম দশন উজলে ॥

মনোহর হার                      কেয়ূর পত্নী  
আঙ্গদ যুগল হাণে ।

রতন কঙ্কন                      আতি বিতপন  
পত্নীল জগতনাণে ॥ ২ ॥

সকল শরীর                      চন্দনে লেপিল  
নেত ধড়ী পরিধানে ।

তাহার উপর                      মণি বিরচিত  
কিক্কিনী বাঙ্কিল কাঙ্জে ॥

## শ্রীকৃষ্ণকীর্তন

কপূর বাসিত                      তাম্বুল বদনে  
হাথে কনকের বাঁশী ।

কদম তলাত                      কোমল পাতত  
থাকিলা কাছাঞিঁ বসী ॥ ৩ ॥

শীতল সমীর                      জন মনোহর  
কোকিল পঞ্চম গাএ ।

সব তরুগণ                      বিকাস কুমুম  
ভ্রমর কাঢ়এ রাএ ॥

আতি রুন্ট হাঁরা                      রহিলা কাছাঞিঁ  
রাধা মারিবার আশে ।

বাসলী চরণ                      শিরে বন্দিআঁ  
গাইল বড়, চণ্ডাদাসে ॥ ৪ ॥

ধানুষীরাগঃ ॥ যতিঃ ॥

কাছাঞিঁকে পথতে রাখিআঁ ।

আল বড়ায়ি ।

রাধার পাশক গিআঁ ॥ ল রাধা ॥

বুইল তোম্কে কি কাম করহ ।

আল ।

এবেঁ কেছে হাটক না জাহ ॥ ল রাধা ॥ ১ ॥

দুধ দধি ঘরে রাখ কেছে ।

আল ।

রাজপদ কি পাইল আইহনে ॥ ল রাধা ॥ ২ ॥

কাঁট করী সাজহ পসারা ।

দধি যিকে জাইউ মথুরা ॥

এসি আছে জীবর উপাএ ।  
 তাহাক এড়িতেঁ না জুআএ ॥ ২ ॥  
 যত আছে তোর সখিগণে ।  
 সন্সাক আণাহ এই খনে ॥  
 ঝাঁট যবেঁ হাটক জাইএ ।  
 তবেঁ লাভেঁ পসার বিচিএ ॥ ৩ ॥  
 সহরেঁ চলহ এহা জাণী ।  
 আন না করিহ মোর বাণী ॥  
 তোর সঙ্গে যাওঁ মো হরিমে ।  
 গাউল বড়ু চণ্ডীদাসে ॥ ৪ ॥

মালবরাগঃ ॥ রূপকং ॥ দশকঃ ॥

বড়ায়ির বচন শুণী রাধা চন্দাবলী ।  
 দধির পসার লআঁ মথুরা চলিলী ॥ ১ ॥  
 ললিত খোঁপাত শোভে চম্পকের মালা ।  
 হর শিরে শোভে যেহু কনক মেখলা ॥ ২ ॥  
 শিশত সিন্দূর শোভে উয়ে যেন সূর ।  
 নয়ন দেখিআঁ খঞ্জন এ দূর ॥ ৩ ॥  
 নানা আভরণ রাধা পহী সাবধানে ।  
 পসার ঢাকিআঁ লৈল নেতের বসনে ॥ ৪ ॥  
 আণ্ড বড়ায়ি জাএ পাছে জাএ রাধা ।  
 মথুরাক জাইতেঁ কেহো না কৈল বিরোধা ॥ ৫ ॥  
 কথোদূর গিআঁ যমুনাত পার হআঁ ।  
 বৃন্দাবনের পাশে মিলিলা গিআঁ ॥ ৬ ॥  
 দেখিল কদম তলে বসে কাছাঞিঁ ।  
 ধীরেঁ বড়ায়ি মেলিলী তার ঠাই ॥ ৭ ॥

তখন রছিল রাধা বৃন্দাবন পাশে ।  
বাসলী শিরে বন্দী গাইল চণ্ডীদাসে ॥ ৮ ॥

ধানুষীরাগঃ ॥ যতিঃ ॥

আল কাহু  
আনেক করিআঁ যতনে ।  
রাধারে আগিলেঁ এহা থানে ॥ ল ॥  
আল কাহু  
পুরুব যুগতি আনুমানে ।  
আজি রাখ আপন মানে ॥ ল ॥ ১ ॥  
আল কাহু  
আজি মোর ভৈল শুভ দিনে ।  
তোঙ্গা সমে হৈল দরশনে ॥ ক্র ॥  
কি কহিব রাধার কথা ।  
কহিতৈঁ মনত লাগে বেথা ॥  
তেহু কৈল তোঙ্গা খাঁখার ।  
যেহু লাজ পায়িলেঁ আপার ॥ ২ ॥  
কহিলেঁ মো তোঙ্গাতে সরূপ ।  
ঝাঁট কর তার আনুরূপ ॥  
জুড়িআঁ মদন পাঁচ বাণে ।  
আজি লঅ রাধার পরাণে ॥ ৩ ॥  
রাধা যবেঁ বিরহেঁ বিকলী ।  
হঁআ চাহে তোঙ্গা বনমালী ॥  
তবেঁ বড় পাইএ হরিষে ।  
গাইল বড়ু চণ্ডীদাসে ॥ ৪ ॥

---

মমাপি মতমেকান্তং জরতি ব্রহ্মদীরিতং ।  
অধুনা রাধিকামেতং প্রাতপাদয় মদ্বচঃ ॥

— ০ —

রামগিরীরাগঃ ॥ আঠতাল ॥

বোল রাধিকারৈঁ বড়ায়ি আক্ষার বচনে ।  
তাহাক করিল আক্ষে আনেক যতনে ॥  
তভেঁ আনুমতী মোক নীঁ দিলেক ভালে ।  
তাহার মণ থীর নহে কোণ কালে ॥ ১ ॥  
আতি বড় কৈল রাধা আক্ষার গাঁথার ।  
এবেঁ পাঁচ বাণে প্রাণ লইবোঁ তাহার ॥ ধ্রু ॥  
পূর্বেঁ তাহাক আক্ষে পাঠায়িল পান ।  
তাহাক পেলাইঁ মোর কৈল অপমান ॥  
আক্ষার কারণে তোক্ষা চড়েঁ মারিল ।  
সে কারণে রাধা মোক বড় দুখ দিল ॥ ২ ॥  
তার যত দিল মোরে নানাবিধ গালী ।  
তাহাক সহিল আক্ষে দেব বনমালী ॥  
যতন করিঁ আক্ষে কান্ধে আপণার ।  
তার বোল পালিলোঁ বহিলোঁ দধি ভার ॥ ৩ ॥  
তাহার কারণে কালীদহে দিলোঁ বাঁপ ।  
সকল লোকের মণে লাগি গেল কাঁপ ॥  
তভেঁ না রহিলোঁ বড়ায়ি তাহার মণে ।  
গাইল বড়ু চণ্ডীদাস বাসলী গণে ॥ ৪ ॥

— ০ —

দামদরশু বচসা তরসা জরতী তনঃ ।  
রাধায়ঃ সবিধঃ গহ্না নিভৃতং নিজগাদ তাম্ ॥

গুঞ্জরীরাগঃ ॥ যতিঃ ॥

তোক্ষার চরিতেঁ রাধা পাঁআ আপমাণে ।  
 আস্থখিল হআঁ মোক পাঠায়িল কাহ্নে ॥  
 হেন বুয়িল তাত লাগি কইলোঁ যত কাজ ।  
 তাক আন করি পড়িলেঁ মুণ্ডে বাজ ॥ ১ ॥  
 এবেঁ সে জাগিলোঁ ভালোঁ রাধার বেভার ।  
 মাতক জাণাআঁ মোর করিল খাঁখার ॥ ধ্রু ॥  
 বিগর সহিলোঁ তার গালি বচনে ।  
 ভার বহিল আক্ষে তাহার কারণে ॥  
 তভোঁ স্থখ না ভৈল তাহার মণে ।  
 কেমনে তোষিব আর হেন নারীজনে ॥ ২ ॥  
 এতেকেঁ লখিলোঁ রাধা কাছাঞিওঁর মণে ।  
 বড় রোষ উপজিল তোক্ষার কারণে ॥  
 সরূপে ফুলের ধনু জুড়িল পাঁচ বাণে ।  
 হাণিআঁ লৈবেক রাধা তোক্ষার পরাণে ॥ ৩ ॥  
 পরাণ নাতিনী মোর ধরহ বচন ।  
 আপণে আসিআঁ ধর কাছের চরণ ॥  
 তবেঁ সে রাখিব কাছাঞিওঁ তোক্ষার পরাণে ।  
 গাইল বড়ু চণ্ডীদাস বাসলী গণে ॥ ৪ ॥

ধানুষীরাগঃ ॥ লঘুশেখরঃ ॥

খোঁপা পরতেখ মোর                      ত্রিদেশ ঈশ্বর হর  
 কেশপাশে নীল বিছমাণে । এআ ।  
 সিসের সিন্দূর সূর                      ললাটে তিলক চাঁদ  
 নয়নত বসএ মদনে ॥ এআ ॥ ১ ॥



সুগ বড়ায়ি ল

বোল গিআঁ গোবিন্দক বাতে । এআ ।

তীন ভুবন বীর

রাথএ যৌবন ধন

কি করিতেঁ পারে জগন্নাথে ॥ এআ ॥ ধ্রু ॥

নাসা বিনতানন্দন

পাণ্ডু গণ্ডু পাশে কল্প

বিশ্ব ওষ্ঠ পুষ্প দন্তু সঙ্গে ।

কুচযুগ যুধিষ্ঠির

বাহু দণ্ড মনোহর

সুগ্রীব শরীর বসে রঞ্জে ॥ ২ ॥

বলি বসে নাভী তলে

পৃথু নিতম্ব যুগলে

মাঝ দেশে সিংহ বিছামানে ।

জঘনে বসে নৃপুরু

আতিশয় রুচি গুরু

পদ নখ নক্ষত্রগণে ॥ ৩ ॥

হাথে ধরী ধনু বাণে

কাহু আস্থ বিছামানে

তভৌঁ তাকে নাহিঁ মোর ডরে ।

বোল দূতা কাহু পাশে

গাইল বড় চণ্ডাদাসে

দেবী বাসলীর বরে ॥ ৪ ॥

” জরতীমুখতঃ পীতা রাধাগন্ধবচো হরিঃ ।

সবাণং ধনুরাক্ষ্য গতা স্বয়মুবাচ তাম্ ॥

কোড়ারাগঃ ॥ ক্রীড়া ॥ লগনী ॥ দণ্ডকঃ

রাধা নিতী বিকণসি দধী ।

তোর হৈবে কত না বুধী ॥ ১ ॥

কাছাঞিঁ হওঁ মো গোআল জাতী ।

মোর বুধী তোর খেউ মতী ॥ ২ ॥

রাধা ।

মাথাত গুলাল ফুলে ।

তোর নহে সে লাথেক মূলে ॥ ৩ ॥

বোলসি তৌ তুতা বচনে ।

তাত না লাগে আক্ষার মনে ॥ ৪ ॥

হঁআ তৌ গোআল ঝিআরী ।

তোক্কে এত বড় আছিদরী ॥ ৫ ॥

নহৌ কাহু মো আছিদরী ।

বড় নিলজ তোক্কে মুরারী ॥ ৬ ॥

রাধা তোর খীর নহে মণে ।

তোকে মন্দ বোলৌ তে কারণে ॥ ৭ ॥

কংস বড় ছুরুবারে ।

তার ভএ নিবারৌ তোক্ষারে ॥ ৮ ॥

কংস মারিবৌ পরাণে ।

তবেঁ সাধিবৌ আপণ মাণে ॥ ৯ ॥

কালী খাইলৈঁ তোক্কে খীরে ।

আজি বোলসি বামন বীরে ॥ ১০ ॥

খাঁআ পূতনার খীরে ।

তার পরাণ হরিলৌঁ শরীরে ॥ ১১ ॥

বধিলৈঁ পূতনা নারী ।

তোক্কে তিরীবধিআ মুরারী ॥ ১২ ॥

মারস্তাক যে না মারে ।

তার পাণী না লএ পীতরে ॥ ১৩ ॥

তোর মুখ নাহিঁ চাহী ।

তোক্কে আতি পাপিআ কাহাঞি ॥ ১৪ ॥

জুড়িআ এ পাঁচ বাণে ।

আজি লইবোঁ তোর পরাণে ॥ ১৫ ॥

তোম্কে না কর মোর নিরাসে ।

গাইল বড়, চণ্ডীদাসে ॥ ১৬ ॥

বেলাবলারাগঃ ॥ রূপকঃ

আক্ষার বচন কাছাঞিওঁ ধরহ মণে ।

মতি নিবারহ তোম্কে আশেষ বতনে ॥

আক্ষাক মারিআ তোম্কে কথাঁ পাইবেঁ ঠাঠি ।

মণত গুণিআ চাহ আপণে কাছাঞিওঁ ॥ ল ॥ ১ ॥

না যোড় না যোড় মদন পাঁচ বাণে ।

আকারণে কাছাঞিওঁ মোর লইবেঁ পরাণে ॥ ল ॥ ২ ॥

দশ চারি বরিষের হুণ্ড মো গোআলী ।

হেন তিরা মারিতেঁ অযোগ বনমালী ॥

তোম্কে যবেঁ হাণিবোঁ আক্ষাক পাঁচ বাণে ।

কাটারত ভর করা তেজিবোঁ পরাণে ॥ ২ ॥

অবুধ কাছাঞিওঁ তোঁ মোর বোল স্তন ।

পরার বচনে তোঁ ধনুত না দেঁ গুণ ॥

তোহোর ধনুর বাণে মরণ আক্ষার ।

এ পুণী কাছাঞিওঁ তোর বড়ই গাঁথার ॥ ৩ ॥

দেবাসুর নর যার নাহিঁ সচে টান ।

তিরীর উপরে সে যোড়ে পাঁচ বাণ ॥

না জাণিআ রুখ বুইলোঁ তোম্কার চরণে ।

পুরিবোঁ তোম্কার আশ না জুড়িহ বাণে ॥ ৪ ॥

গরঞ্জালী বুঢ়ী আছে তোম্কার পাশে ।

লোক ধরম কাছাঞিওঁ সব তোঁর নাশে ॥

আক্ষা মাইলেন্তে তোর পার্পে নাহিক মুকতী ।  
গাইল বড়ু চণ্ডীদাস বাসলী গতী ॥ ৫ ॥

বসন্তরাগঃ ॥ একতালী ॥

গুআ পান দিআ দৃতি পাঠায়িলোঁ তোরে ।  
বিগি আপরাধেঁ তো মারিলি তাহারে ॥  
কোণ কাম না কয়িলোঁ তোক্ষার আন্তরে ।  
সংসার ভরায়িলি তো আক্ষার থাঁথারে ॥ ১ ॥  
মারিবোঁ জুড়িআ মদণ পাঁচ বাণে ।  
কংস নরপতি তোর রাখউ পরাণে ॥ ক্র ॥  
দেব আসুর যার না সহে টান ।  
হেন বাণে রাধা তোর লইবোঁ পরাণ ॥  
যদি বা আছএ তোর পরাণের ভএ ।  
শরণ সান্নাহ তবেঁ বড়ায়ির পাএ ॥ ২ ॥  
আনেক কাকুতী করিলোঁ তোহোরে ।  
তভোঁ মোরে আশমান কৈলেঁ বারে বারে ॥  
এতেকেঁ জাগিলোঁ তোর থাঁর নহে মণে ।  
এবেঁ মোর হাথে তোর আবসি মরনে ॥ ৩ ॥  
তোক্ষাক মারিবোঁ আর আইহন বীর ।  
আর কংস মারিতেঁ মন কৈলোঁ থাঁর ॥  
তোক্ষার জীবার আর নাহিক উপাএ ।  
বাসলী শিরে বন্দী চণ্ডীদাস গাএ ॥ ৪ ॥

নিশমা কৃষ্ণবচনং রাধা বক্রান্তিকং যযৌ ।

জগদ চ নিজত্রাণপরায়ণমিদং বচঃ ॥

বসন্তুরাগঃ ॥ যতিঃ ॥ ✓

সুগ হে বড়ায়ি বোলৌ তোঙ্গার চরণে ।  
 নিষধ কাছাগ্রিঙ্কে মোক না জুড়িহে বাণে ॥  
 সব ঠাই তোঙ্গে মোর নিস্তার কারণে ।  
 এবঁ তোত লাগি হএ আঙ্গার মরণে ॥ ১ ॥  
 সুগ হে বড়াই মোরে দয়া ধর মনে ।  
 বারেক কাছাগ্রিঙ্ক বুলী রাখহ পরাণে ॥ ২ ॥  
 তোঙ্গে যে বড়ায়ি হঅ কাছাগ্রিঙ্কর দৃতা ।  
 বারেক কাছের মোর করাহ পিরিতা ॥  
 এবার রাখহ বড়ায়ি আঙ্গার পরান ।  
 লাথেকের মুদড়ী দিবৌর তাথ দান ॥ ২ ॥  
 একে মোরে কঠ কাছ তাহে রোষ তোর ।  
 এতেকৈ জাগিলৌ নিস্তার নাতিঁ মোর ॥  
 কোপ ছাড়ী বোল কাছে মোহোর আন্তবে ।  
 যেহু রক্ষা করে মোরে দেব দামোদরে ॥ ৩ ॥  
 আর কভৌ না লজিবৌ তোঙ্গার বচনে ।  
 সে করিহ তবেঁ যেবা থাকে তোর মনে ॥  
 আঙ্গা মাইলে বড়ায়ি কি পুরিবেঁ কাছের আশে ।  
 বাসলী শিরে বন্দা গাইল চণ্ডীদাসে ॥ ৪ ॥

বিপরীতমতিবুদ্ধা জগাদ হরিমন্তথা ।  
 অথ তদ্বচসংপ্রাপ্য বাধাং প্রাহ হবিঃ পুনঃ ॥

বসন্তুরাগঃ ॥ একতালী ॥ ✓

কালী দলিল আঙ্গে শলিল শোধিল ।  
 কংস মারিবারে আঙ্গে আবতার কৈল ॥

মামা বধ করিবোঁ মো লিখিত করম ।  
 তে কারণে গোপকুলে লভিল জরম ॥ ১ ॥  
 পসরিলহে মদন পাঁচ বাণে ।  
 কে তোর রাখিবে রাখউ পরাণে ॥ ১ ॥  
 হের ফুলের ধনু ফুলের পাঁচ বাণ ।  
 এহি ফুলেঁ আজি তোর লইবোঁ পরাণ ॥  
 আঙ্গার গাঁথার কৈলেঁ সব জন থানে ।  
 তে কারণে রাধা তোক যোড়েঁ পাঁচ বাণে ॥ ২ ॥  
 হেন পাঁচ বাণে কাহু মারে পর তিরী ।  
 আঙ্গা না চিহ্নসি রাধা বড় আছিদরী ॥  
 পুরুবে দূতী মারিলি কমণ কারণে ।  
 এবোঁ তোর ফল হের দেওঁ এহি বাণে ॥ ৩ ॥  
 বাম হাতে ধনুক ডাঙ্গিণ হাণে বাণ ।  
 রাধার হিআত মাইল সুদৃঢ় সন্ধান ॥  
 পড়িলী হালিআ রাধা ফুলের শরে ।  
 গাইল বড় চণ্ডীদাস বাসলী বরে ॥ ৪ ॥

অথ কৃষ্ণকরাকৃষ্ণশরাসনসমুদগতৈঃ ।  
 শরৈঃ সন্তিনহৃদয়া রাধাহ জরতীমিদং ॥

ভৈরবীরাগঃ ॥ যতিঃ ॥

এথাত্রিওঁ রহিআ বড়ায়ি সজাইবোঁ ঘর ।  
 এথাত্রিওঁ আণায়িবোঁ বড়ায়ি নান্দের সুন্দর ॥  
 এথাত্রিওঁ তা লয়ি মোঁ করিবোঁ শৃঙ্গার ।  
 সফল করিবোঁ নব যৌবন ভার ॥ ১ ॥

কত সহিবোঁ এ বড়ায়ি ল ।

কুম্ভমণ্ডর বাণ কত সহিব ॥ ১ ॥

এথাঞিঁ যমুনা বড়ায়ি এথাঞিঁ বৃন্দাবন ।

এথাঞিঁ আণাত্ত মোর নান্দের নন্দন ॥

এথাঞিঁ কাছাঞিঁর মৌ ধরিবোঁ নিচোলে ।

এথাঞিঁ কাছাঞিঁকে দিবোঁ কুচ ভেড়ি কোলে ॥ ২ ॥

এ নব যৌবন বড়ায়ি ময়মত করা ।

লাজ আকুশেঁ তাক নিবারিতেঁ নারী ॥

দুর্বার মদন শর সহিতেঁ না পারা ।

বাহিরে না মারে ভিতরে পুড়া মরা ॥ ৩ ॥

আদেখ বাণের ঘাঅ সহিতেঁ না পারা ।

হেন পাঁচ বাণে কাছাঞিঁ মারে পর তিরা ॥

এহা বুলী মুরুছা গেলা মনমথ বাণে ।

গাইল বড়, চণ্ডাদাস বাসলা গণে ॥ ৪ ॥

পাতাড়ীসারাগঃ ॥ একত্বালা ॥ প্রকীৰ্ত্তকঃ ॥

বিচিত্র লগনা ॥ দণ্ডকঃ ॥

পরিহাসেঁ বুলিলোঁ তোকে প্রাণে মার রাধা ।

তাতে তোর মনে কেহে নহিল বিরোধা ॥ ১ ॥

মুরুছা পড়িলি রাহা দেগিআঁ বড়ায়ি ।

বুলিতে লাগিলী কিছু কাছাঞিঁর ঠাই ॥ ২ ॥

তোর বোলোঁ কৈলোঁ বড়ায়ি রাধার বিনাশ ।

এবেঁ কেহে বোলহ বুলিলোঁ পরিহাস ॥ ৩ ॥

পুরুব যুগতি যত তোম্মে আন্মে কৈল ।

তে কারণে বড়ায়ি রাধিকা প্রাণে মায়িল ॥ ৪ ॥

বোল না ধরিল রাধা বুয়িলেঁ সেই রোষে ।  
 সে বচন কেহুে তোর মনে পরিহাসে ॥ ৫ ॥  
 বিচার না করা কাহুা কেহুে হেন কৈলেঁ ।  
 তিরো বধ পাপেঁ আপনা মজায়িলেঁ ॥ ৬ ॥  
 বড়ায়ির বোলেঁ ভয় পাইল দামোদরে ।  
 বুইল বড়ায়ি কর আক্ষার নিস্তারে ॥ ৭ ॥  
 বিনয়ে বুইল রাধা বড়ায়ির পাএ ।  
 বাসলো শিরে বন্দী ঔগ্রীদাস গাএ ॥ ৮ ॥

ককৃ গুজ্জরীরাগঃ ॥ একতালী ॥

শতেক ব্রাহ্মণ আর মায়িলেঁ গোকুল ।  
 যে পাপ সেহো নহে তিরো বধ তুল ॥  
 রাধা যেহু সতী তাক জগতেঁ বাখানী ।  
 হেন রাধা মায়িলেঁ চাণ্ডাল চক্রপাণী ॥ ১ ॥  
 কাহুাঞিঁ মোরে নাহিঁ ছো ।  
 তিরীবধিআ কাহুাঞিঁ ল  
 কাহুাঞিঁ মোরে নাহিঁ ছো ॥  
 মোরে নাহিঁ ছো কাহুাঞিঁ বারণসি যা ।  
 আঘোর পাপেঁ তোর বেআপিল গা ॥ ধ্রু ॥  
 তিরী বধ কইলি কাহুাঞিঁ আপন মনে ।  
 আপযশ থাকিল তোর তীন ভুবনে ॥  
 আপনে গুণিআ চাহ সুন্দর কাহুাঞিঁ ।  
 কোণ আপরাধেঁ মাইলেঁ চন্দ্রাবলী রাহী ॥ ২ ॥  
 একেঁ তিরী বধ আরেঁ রাজা দুৰুবার ।  
 আপন রাখিতেঁ কাহু কর পরকার ॥



রাধাক মারিলে কাছাঞি কাহার বচনে ।  
 এবেঁ কাঁট পালাইআঁ চল বৃন্দাবনে ॥ ৩ ॥  
 রাধা জিআইবারে কাছাঞি কর পরকার ।  
 তবেঁসি হয়িব কাছাঞি তোঙ্গার নিস্তার ॥  
 আক্ষেহো থাকিব কাছাঞি তবেঁ তোর পাশে ।  
 বাসলী শিরে বন্দা গাইল চণ্ডীদাসে ॥ ৪ ॥

রামগিরীরাগঃ ॥ অষ্টতাল্য ॥

মো যবেঁ জাগিবোঁ রাধা তেজিব পরাণে ।  
 তবেঁ কি যোড়োঁ বড়ায়ি ফুলের বাণে ॥  
 সেহো কাম কৈলোঁ বড়ায়ি তোঙ্গার বচনে ।  
 এবেঁ দোষ মোকে হোসে দেহ কি কারণে ॥  
 রাধা জিআইতেঁ মোকে উপায় নাহিঁ ।  
 সে কর যেমনে দোষ এড়াএ কাছাঞি ॥ ধ্রু ॥  
 জগতের ভালী রাধা এখনে মৈলী ।  
 দিনে পুনমীর চাঁদ যেকু আথ গেলী ॥  
 কনক চম্পক সম তার দেহ যুতী ।  
 মোকেঁ তিরী বধ দিআঁ রাধা গেলা কঠী ॥ - ॥  
 রাধা অপরাধ কৈল আঙ্গার আপার ।  
 তাক কেহো নাহিঁ জাণে করম আঙ্গার ॥  
 ফুলের ঘাএ হৈল রাধার মরণ ।  
 স্ত্রী তোক কি বুলিব সব গোপগণ ॥ ৩ ॥  
 তিরী কলা পাতি কিবা রাধা নিন্দ জাএ ।  
 ফুলের ঘাএ কাহো মরণ হএ ॥  
 ছাড়িলোঁ মো দান ঘাট আর পরিহাসে ।  
 তোলহ রাধাকে বড়ায়ি গাইল চণ্ডীদাসে ॥ ৩ ॥

আহেররাগঃ ॥ একতালী ॥

আছিদর কাছাগ্রিওঁ পথত কৈলেঁ বলে ।  
 আপণার স্মুখে বসী কদমের তলে ॥  
 পরাণে মারিআঁ রাধা পাঁচশর বাণে ।  
 এবেঁ কি বোলহ মো ছাড়িলোঁ সব দানে ॥ ১ ॥  
 কি কৈলী কি কৈলী কাছাগ্রিওঁ রাধাক মারিআঁ ।  
 কথোদিন থাকিলেঁ মো দিতোঁ য মানা গা ॥ ২ ॥  
 সব সখিগণ কাঁদে বুলা ত্রিদশের রাগ ।  
 কি কারণে রাধার তিতাত দিলেঁ যাত ॥  
 তিল এক পাপ কাছাগ্রিওঁ নাহিঁ ক যে বংশে ।  
 এবেঁ তিরী বধ তোঁর সপত পুরুষে ॥ ৩ ॥  
 কেছে তিরী বধ কৈলেঁ নান্দের নন্দনে ।  
 আর তোঁর মুখ না দেখিব কোণ জনে ॥  
 যবেঁ তোঁকে রাধাক জিতাত এখানে ।  
 তবেঁসি পাপ সাগরে তোঁকার তরণে ॥ ৪ ॥  
 দৃতীর বচনে রাধার নৈলোঁ পরাণ ।  
 হেন মিছা বচন বোলহ কেছে কাহু ॥  
 রাধাক মাইলেঁ তোঁকে আপণার স্মুখে ।  
 আঁকার মনত দিলেঁ আতি বড় দুখে ॥ ৫ ॥  
 এবেঁ যাতব না কর রাধার জীবনে ।  
 ভাবত বান্ধিআঁ তোঁকে রাখিলোঁ মো কাহে ॥  
 শতেক ব্রহ্মবধ নহে যার তুলে ।  
 হেন তিরী বধ কাছাগ্রিওঁ সঙ্গে তোঁর বুলে ॥ ৬ ॥  
 আর তোঁক কিবা কাছাগ্রিওঁ বুলিব বচনে ।  
 রাজা কংস জাগিলেঁ হারায়িবি জীবনে ॥

বান্ধিল কাছাঞঁকে বুঢ়া এহি বচনে ।  
গাইল বড়ু চণ্ডীদাস বাসলী গণে ॥ ৬ ॥

পাহাড়ীআরাগঃ ॥ লঘুশেখরঃ ॥

হরিতালী চন্দ্র দেখিলোঁ নাদ্র মাসে ।  
হাথ ভরিলোঁ কিবা পুরিণ কলসে ॥  
ভূমিত আখর কিবা লিখিলোঁ জলে ।  
মিছা দোষে বন্ধন আঙ্গার তার ফলে ॥ ১ ॥  
বড়ায়ি মোর লাভে বন্ধন সার ।  
আছুক লাভ মোর মূলত আফার ॥ ২ ॥  
না পাইল চুম কোল না পাইল শৃঙ্গার ।  
রাধার কারণে ভৈল এতেক খাঁখার ॥  
সুনির্মা বা কি বুলিব মোরে সব জনে ।  
আজি আক্ষে গোকুলক জাইব কেন মনে ॥ ২ ॥  
তোঞঁ বুয়িলী বড়ায়ি রাধা মোরে দিল গালী ।  
তে কারণে পরাণে মাইলোঁ চন্দ্রাবলী ॥  
ত্রিদশের আধিপতী নামে শ্রীকাকু ।  
তোক্ষাত লাগিআঁ সহে এত আপমান ॥ ৩ ॥  
যে বচন বোলোঁ মোঞঁ তাত নাহিঁ বাধা ।  
জিআইআঁ দিবোঁ মো চন্দ্রাবলী রাধা ॥  
বন্ধন ঘুচাই জুনি দেখে দেবগণে ।  
গাইল বড়ু চণ্ডীদাস বাসলী গণে ॥ ৪ ॥

পাহাড়ীআরাগঃ ॥ একতালী ॥ দগুকঃ ॥

ঘুচাইল বন্ধন তোর সুন বনমালী ।  
ঝাঁট করী জিআঅ গোআলী চন্দ্রাবলী ॥ ১ ॥

যাবত আঠিন দাঁর এহা নাহি শুনে ।  
 তাবত উপায় কর রাধার জীবনে ॥ ২ ॥  
 বিহাগ আইলাঠোঁ হৈল দুঃখ পহর ।  
 সে কর যেমনে রাধা জিঅঁ জাএ ঘর ॥ ৩ ॥  
 মণের সন্তাপেঁ তোক বুলিলোঁ বচনে ।  
 তাক না চিন্তিলেঁ মাইলেঁ রাধাক পরাণে ॥ ৪ ॥  
 আছিদর কাছাঞিঁ তিরাক প্রাণে মাইলেঁ ।  
 সকল সংসার জুড়ী কলঙ্ক রাখিলেঁ ॥ ৫ ॥  
 দুঃখবার কংস নরপতি আছে পাটে ।  
 তাক না মানি হেন কাম কৈলেঁ বাটে ॥ ৬ ॥  
 যত অপরাধ তোর কৈল চন্দ্রাবলী ।  
 সব মরষিঅঁ তাক জিঅ বনমালা ॥ ৭ ॥  
 সহজেঁ হৈব তোর চন্দ্রাবলী বসে ।  
 জিআঅ রাধাক গাইল চণ্ডীদাসে ॥ ৮ ॥

হতাং কুসুমবাণেন রাধিকাং রসসাধিকাং ।  
 বিলোক্য পুরতঃ কৃষ্ণেণ বিললাপ নিরস্তরং ॥

রামগিরীরাগঃ ॥ রূপকং ॥

দূতীর বচন ফলে মারিলোঁ তোঙ্গারে ।  
 কিসক তিরী বধ তোঁ দিলি আঙ্গারে ॥  
 মাএর আগে কৈলি আঙ্গার খাঁখার ।  
 সব মরষিল রাধা জিঅ একবার ॥ ১ ॥  
 মাহানন্দ যাসি কেহুে সূণ হে গোআলী ।  
 চিআইঅঁ সমতী দেহ রাধা চন্দ্রাবলী ॥ ২ ॥

বারেক সুন্দরি রাধা সুগ মোর বোল ।  
 মিনতী করিতা বোলোঁ গাঅখানী তোল ॥  
 ছাড়িলোঁ মো মাহাদাণ তেজিলোঁ মো বাটে ।  
 উঠ দধি বিচ নিত্যা মথুরার হাটে ॥ ২ ॥  
 কিবা না করিল আক্ষে তোক্ষার আন্তরে ।  
 আক্ষাক হেলিলেঁ তোক্ষে সব পরকারে ॥  
 উপজিল রোষ মোক মাইলোঁ ফুল বাণে ।  
 মো কেহুে জাগিবোঁ রাধা তেজিবোঁ পরাণে ॥ ৩ ॥  
 মুখ তুলী চাহ মোর পালাউক পাপ ।  
 আঅর খণ্ডক মোর বিরহ সন্তাপ ॥  
 আক্ষার জীবন রহে তোক্ষার জীবনে ।  
 গাইল বড়ু চণ্ডীদাস বাসলী গণে ॥ ৪ ॥

আহোরাগঃ ॥ একতালী ॥

কাচের কলসী রাধা পাণি তোলসি ল  
 পএর বাজে তোর নুপুর ।  
 বতনে জড়িত তোর দুই বাহু শঙ্কাল  
 শিশে তোর শোভএ সিন্দূর ॥ ১ ॥  
 আল বালী হরি হরি যে  
 কেমনে মৈলিসি গোআলী ॥ ৫ ॥  
 পাট পরিধান তোর নেতের আঁচল ল  
 মাণিকৈ গাঞ্চল দুই পাশে ।  
 বারেক জিঅ রাধা রতি ভুঞ্জ সুখে ল  
 পাছে তোক নিবোক বিলাসে ॥ ২ ॥  
 মো কেহুে জাগিবোঁ রাধা তোক্ষে মরিবোঁ ল  
 তবোঁ কি মো হাণে পাঁচ বাণে ।

উঠ উঠ আল রাধা দধি বিকে জাত ল

আন্ধে তোর ছাড়িল দানে ॥ ৩ ॥

শঙ্খ চক্র গদা করে গরুড় বাহন ল

আন্ধে দেব সারস্বধরে ।

কাহ্নের বিলাপ বড়ু চণ্ডীদাস গাএ ল

পাতাঁ দেবী বাসলীর বরে ॥ ৪ ॥

বেলাবলীরাগঃ ॥ একতালী ॥

বারেক জিঅ তৌ গোআলী । রাধা ল ।

আর না বুলিবোঁ ধামালী ॥

এবার মুখের পেলা কালী । রাধা ল ।

পরিহার বোলে বনমালী ॥ ১ ॥

কাহ্নেরেঁ তিরীবধ দিআঁ । রাধা ল ।

কোণ পুরী জাইবেঁ পালাউতাঁ ॥ ক্র ॥

দহে পেলোঁ সে কলের বাণ ।

যে বাণে তেজিলি তৌ পরাণ ॥

বারেক রাখহ মোর মান ।

হয়ি এ আন্ধে তোর প্রিয় কাহ্ন ॥ ২ ॥

হের মৌ করিলোঁ যোড়হাথে ।

এবেঁ মোরে তুলী চাহ মাথে ॥

উঠী কর সময় বাত ।

বিকল না কর জগন্নাথ ॥ ৩ ॥

আন্ধে বীর ভুবনে বিশাল ।

গোকুলত বাল গোপাল ॥

উঠী বৈশ আন্ধার পাশে ।

শাইল বড়ু চণ্ডীদাসে ॥ ৪ ॥

সিন্ধোড়ারাগঃ ॥ রূপকঃ ॥

পুনমোর চান্দ ভোঙ্কার বদন

যুসিএ জগত জনে ল ।

বালি ।

ত্রিদশ ঈশ্বর করায়িলেঁ ভারী

সাধিলেঁ আপন মানে ল ॥ ১ ॥

বালী জাগতে জাগতে

সুন্দরি রাধে মুখ ভুলী চাহ মোরে ল ॥ ক ॥

মুখ ভুলী আক্ষা বদেঁ না দেখিবেঁ

তবেঁ মো মরিনেঁ পরাণে ।

বাইনেঁ নারায়ণী কিবা গোলাবরী

করিনেঁ তনু তেআগে ॥ ২ ॥

মাগর সঙ্গমে শরীর তেআগিনেঁ

রাধে ভোঙ্কার কারণে ল ।

তোর দুখ দেখি সুন্দরি রাধে ল

ধরিতেঁ না পারোঁ পরাণে ॥ ৩ ॥

আনল শরণ কিবা করিবোঁ

যদি না দিবোঁ বচনে ।

গাইল বড়ু চণ্ডীদাস শিরে বন্দি ঠা

দেবী বাসলী চরণে ॥ ৪ ॥

রামগিরীরাগঃ ॥ আঠতাল ॥

কৃষ্ণ পরশিল করে শরীর রাখার ।

দিকড়িল আঁকি ধাতু আয়িল তাহার ॥

ধেআন করিআঁ করেঁ ঝাড়ে বনমালী ।

ধীরেঁ ধীরেঁ গাঅখানী তোলে চন্দ্রাবলী ॥ ১ ॥

মরিয়াঁ জিলা রাধা গোকুল সমাজে ।  
 তিরো বধে উদ্ধার পাইল দেবরাজে ॥ ৫ ॥  
 তালের বিণিঞাঁ রাধাক বিচি কাহু ।  
 নিশ্চল বমুনা জল করায়িল পান ॥  
 জিহাঁ উঠিল রাধা পরম হরিষে ।  
 সখিজন ভলাছলী পাড়ে চৌদিশে ॥ ২ ॥  
 রাধা বস করি কাহু গেলা বৃন্দাবনে ।  
 তার পাছে গেলা রাধা বিকলা মদনে ॥  
 বৃন্দাবনে ভ্রমর কোকিল কাচে রাএ ।  
 বিকসিত কুমুম দক্ষিণ বহে বাএ ॥ ৩ ॥  
 আচম্বিত লুকাইলা কাছাঞাঁ বৃন্দাবনে ।  
 নব কিশলয়গণে রচিঁয়া শয়নে ॥  
 তার মানোঁ বসিঁয়া থাকিলা নারায়ণে ।  
 গাইল বড়ু চণ্ডীদাস বাসলী গণে ॥ ৪ ॥

পঠমঞ্জরীরাগঃ ॥ ক্রীড়া ॥

রাধাক মারিঁয়া পুণী জিআইল কাহুে ।  
 কোঁতুক মণে কাহু লুকায়িলা বনে ॥  
 বড়ায়ি লইঁয়া তাক চাহে বৃন্দাবনে ।  
 রাধা হেন বুলিঁয়া বচনে ॥ ১ ॥  
 এথাঁ ছিলা কাহু কথাঁ গেলা এথনে ।  
 সরূপেঁ কহিঁয়া বড়ায়ি রাখ পরাণে ॥ ৫ ॥  
 থানে থানে বন বিচারিঁয়া বড়ায়ি ।  
 কুঞ্জের মাঝে দেখিল কাছাঞাঁ ॥  
 কাহুর থানত রাধা চন্দ্রাবলী রাণী ।  
 বড়ায়িক বুলিল হেন মধুরস বাণী ॥ ২ ॥



কাছাঞিঁ কিছু তোর দয়া নাহিঁ মনে ।  
 নাগরী রাধাক এবেঁ তেজসি কেছে ॥ ১ ॥  
 রাধা মাধব ছুঁই করি এক ঠাই ।  
 আতি দূর গিঞা রছিল বড়ায়ি ॥  
 কাছ রূপবতা রাধা দেখি নিজ পাশে ।  
 কাছের মনত উপজিল রসে ॥ ৩ ॥  
 হরি দৃঢ় আলিঙ্গন রাধার দেহা ।  
 যেহু নিকষত শোভে কনক রেহা ॥ ৪ ॥  
 চুম্বন করিতেঁ দন্তু দিল থানে থানে ।  
 যন তন জঘনে কৈল নখ দানে ॥  
 রাধার স্মৃগিঞা কাছ কণ্ঠ কৃজনে ।  
 দ্বিগুণ মদন বেগেঁ করে নিধুবনে ॥ ৪ ॥  
 রাধার আধর মধু তারপিলঃ কাছে ।  
 চান্দের পীযুষ ধারা রাছএঁ যেছে ॥ ৫ ॥  
 কাছ করে আতি নবেঁ গাঢ় সুরতী ।  
 রাধাঞঁ করিল তবেঁ বড়ই কাকুতী ॥  
 এড় এড় কৃষ্ণ হঅ খাগিএক তোম্কে খাঁর ।  
 আতিশয় বেগেঁ পাছে বুক লএ চাঁর ॥ ৫ ॥  
 সহজেঁ সুরতী ভুঞ্জ দেব গদাধর ।  
 নিশাশ এড়িতেঁ মোকে দেহ অবসর ॥ ৬ ॥  
 আঙ্গৈ পাতলী রাধা উন্নত যৌবনে ।  
 গাঢ় রমিল কাছে মরদিঞা তনে ॥  
 কপট কোপ করী রাধা নাগরী গোআলী ।  
 বলে উঠিঞা উপরেঁ তলে কৈল হরী ॥ ৬ ॥

‘তারপিল’ কাটিয়া ‘তাপিল’ করা আছে ।

উপরে নাগরী রাধা তলে নান্দাবালা ।  
 মেঘত উপরে যেহু শোভে শশিকলা ॥ প্র ॥  
 মেহু রতি পরকার করিল কাহ্নে ।  
 রাধাএওঁ করিল এনেঁ তেহেন ছুগুণে ॥  
 কাহ্নের উপরে শোভে সুন্দরা গোঅলা ।  
 নোল মেঘে মেহু পড়এ বিজুলী ॥ ৭ ॥  
 চঞ্চল নৃপুর ঘন কিঙ্কিণী বাজে ।  
 মনমথ বসে রাধা তেজিল লাজে ॥ প্র ॥  
 সুরত সুখে কাহ্ন মুকুলিত নয়নে ।  
 তখনে হোষিল রাধা মাধবের মনে ॥  
 আতি চিত্র বসন পছিয়া বনমালী ।  
 খাণিএক কাহ্নের বুকত স্ত্রিতলী ॥ ৮ ॥  
 নিচলে রহিলা রাধা সুরতি আরামে ।  
 শক্লের ধনু যেহু উয়িল আকাশে ॥ প্র ॥  
 হেন সন্তেদে আসিআ বড়ায়ি ।  
 বুইল রাধাকে তেজহ কাহ্নাএওঁ ॥  
 সত্বরে রাধা লইআ যাইউ বর ।  
 গাইল বড় চণ্ডীদাস বাসলী বর ॥ ৯ ॥  
 তখনে রাধাক দিল মেলানী ।  
 নাচিতেঁ গাইতেঁ বুলে চক্রবাণী ॥ প্র ॥

ইতি বালখণ্ডঃ সমাপ্তঃ ॥

## অথ বংশীখণ্ডঃ

জনসঙ্গেরে রাব ভঙ্গঃ প্রাপ্য কুঞ্জদৃক্ ।  
অলসাবুলভারজ্ঞাঃ করতী সহিতা যযৌ ॥

পাহাড়ীআরাগঃ ॥ একতালী ॥ দণ্ডকঃ ॥

বড়ায়ি লয়িআ রাহা গেলী সেই থানে ।  
সখিসবে বৃহল রাধা লড়িউ সিনানে ॥ ১ ॥  
মোল শত গোপী গেলী যমুনার ঘাটে ।  
তা দেখিআ কাছাগ্রিওঁ পাতিল নাটে ॥ ২ ॥  
থনে করতাল খনে বাজাএ মৃদঙ্গ ।  
তা দেখি রাধিকার সখীগণে রঙ্গ ॥ ৩ ॥  
আর যত বাদ্যগণ আছের কাছাগ্রিওঁ ।  
পতিদিনে নানা ছান্দে বাএ সেই ঠাই ॥ ৪ ॥  
তা দেখিআ না ভুলিলী আইনের রাণী ।  
সৃজি কাছাগ্রিওঁ তবৈঁ মোহন বাঁশী ॥ ৫ ॥  
মাত গুটি বিক্র তাত করি আনুপাম ।  
সুবলের মান্দী হিরার বাঙ্কিল কাম ॥ ৬ ॥  
হরিষে পুরিআ কাছাগ্রিওঁ তাহাত ওঁকার ।  
বাঁশীর শবদেঁ পারে জগ মোহিনার ॥ ৭ ॥  
যমুনার ঘাটে রাধা বাঁশী নাদ সুলী ।  
জল লগী যর আয়িলী আইনের রাণী ॥ ৮ ॥

বৃন্দাবনে বাঁশী বাএ নান্দের নন্দন ।  
গাইল বড় চণ্ডীদাস বাসলী গণ ॥ ৯

নির্দোষ বংশনিলাদঃ রাগা কংসভয়াতুরা ।  
বেদিতুষ্ণাদকহুষ্ণা জগাদ জরতীমিদং ॥

কেদাররাগঃ ॥ রূপকং ॥

কে না বাঁশী বাএ বড়ায়ি কালিনী নই কূলে  
কে না বাঁশী বাএ বড়ায়ি এ গোঠি গোকূলে  
আকুল শরীর মোর বেআকুল মন ।  
বাঁশীর শব্দে মো আউলাইলোঁ রান্ধন ॥ ১ ॥  
কে না বাঁশী বাএ বড়ায়ি সে না কোন জনা  
দাসী হই তার পাএ নিশিবোঁ আপনা ॥ প্র  
কে না বাঁশী বাএ বড়ায়ি চিত্তের হরিষে ।  
তার পাএ বড়ায়ি মোঁ কৈলোঁ কোণ দোষে ।  
আবার বারএ মোর নয়নের পাণী ।  
বাঁশীর শব্দে বড়ায়ি হারায়িলোঁ পরাণী ॥ ২ ॥  
আকুল করিত্তেঁ কিনা আঙ্গার মন ।  
বাজাএ সুসর বাঁশী নান্দের নন্দন ॥  
পাণি লাইঁ তার ঠাই উড়ী পড়ি জাগ' ।  
মেদনী বিদার দেউ পসিআ লুকাও' ॥ ৩ ॥  
বন পোড়ে আগ বড়ায়ি জগজনে জাগী ।  
মোর মন পোড়ে যেকু কুস্তারের পণী ॥  
আস্তুর সুখাএ মোর কাহু আভিলাসে ।  
বাসলী শিরে বন্দী গাইল চণ্ডীদাসে ॥ ৪ ॥



চারি দিগেঁ তরু                      পুষ্প মুকুলিল  
 বহে বসন্তের বাএ ।

আশ্ব ডালে বসী                      কুয়িলী কুহলে  
 লাগে দিব বাণ ঘাএ ॥

চান্দ সুরাজের                      ভেদ না জাগে  
 চন্দন শরীর তাএ ।

কাঙ্ক্ষ বিগি মোর                      এবেঁ এক খন  
 এক কল যুগ ভাএ ॥ ৩ ॥

বাঁশীর শব্দেঁ                      প্রাণ তরিয়া  
 কাঙ্ক্ষ গেলা কোণ দিশে ।

তা বিগি সকল                      আন্তর দহে  
 যেন বেআপিল বাসে ॥

এবেঁ আণিআঁ দেহ                      নান্দের নন্দন  
 পুরত আক্ষার আশে ।

বাসলী চরণ                      শিরে বন্দিয়া  
 গাউল ( বড় ) চণ্ডীদাসে ॥ ৪ ॥

শ্রীরাগঃ ॥ যতিঃ ॥

এবেঁ বড় নয়নে মো না দেখোঁ সুন্দরী ।  
 কথা গেলেঁ পায়িব আক্ষে শ্রীকৃষ্ণ হরী ॥  
 হেনক উপায় মোক বোল চন্দ্রাবলী ।  
 তবেঁ মো তোক্ষাক আণি দিবোঁ বনমালী ॥ ১ ॥  
 যত কিছু বুয়িলেঁ মোর পরান নাতিনী ।  
 বড় দুখ উপজিল মণে তাক সুনী ॥ ২ ॥  
 যমুনা নদীতে মো কেমনে হৈবোঁ পার ।  
 ঘড়িআল কুস্তীর তাহাত আপার ॥

শকতিএওঁ পার হইলা চন্দাবলী রাণী ।  
 তর্গাঁ বা কেমনে পায়িব দেব চক্রপাণী ॥ ২ ॥  
 সেহি বৃন্দাবন মাহা ঘোর ভয়ঙ্কর ।  
 বাঘ ভালুক তাএ বসে বিথর ॥  
 তাহার আগত রাধা এড়ায়ি কেননে ।  
 হেনক উপায় তোকে কহ মোর থানে ॥ ৩ ॥  
 ভরিল যমুনাতে তোঙ্গা কৈল পার ।  
 তোঙ্গা হেতু কান্ধে বহিল দধি ভার ॥  
 ততোঁ তোঁর ভাল মতেঁ না পুরিল আশ ।  
 বাসলী শিরে বন্দী গাইল চণ্ডীদাস ॥ ৪ ॥

কোড়ারাগঃ ॥ রূপক

আইস ল বড়ায়ি মোর রাখহ পরাণ ।  
 সহিতেঁ না পারোঁ মদন পাঁচ বাণ ॥  
 সরস বসন্তু খাতু কোকিল রাএ ।  
 আধিক বিরহ শিখে ছদএ জলএ ॥ ১ ॥  
 কি বৃধি করিবোঁ বড়ায়ি বোলহ এখন ।  
 যে বৃধি করিলেঁ রহে আঙ্গার জীবন ॥ ক  
 কে বোলে চন্দন টাঁদ আতি সুশীতল ।  
 আঙ্গার মনত তাএ যেহেন গরল ॥  
 নব কিশলয় ভৈল দহন সমান ।  
 ঘাতত উপরে ঘাত বাঁশার সান ॥ ২ ॥  
 নানা তরু লতা বন ঘোর আন্ধকার ।  
 বৃন্দাবন চল বড়ায়ি ত্রিভুবনে সার ॥  
 ধরণ না জাএ বড়ায়ি আঙ্গার যৌবন ।  
 প্রাণ রাখ আণি দেহ নান্দের নন্দন ॥ ৩ ॥

আক্ষার বচন শুণ ত্রোক্ষে বড়ি মা ।  
 না জাণ কেমন করে আক্ষার গা ॥  
 বিণি কাছে চঞ্চল আক্ষার জীবন ।  
 গাইল বড়, চণ্ডীদাস বাসলী গণ ॥ ৪

রামগিরীরাগঃ ॥ যতিঃ ॥

আখাড়া শ্রাবণ মাসে মেঘ বরিসে মেহু  
 বারএ নয়নের পাণী ।

আল বড়ায়ি ।

সংপুটে প্রণাম করি বুইলোঁ সব মথিজনে  
 কেহো নান্দে কাছাঞিওঁকে আণা ॥ ১ ॥  
 আল বড়ায়ি চাহা চাহা ।  
 কোণ দিগেঁ মৌহারী বাজে ॥ ধ্রু ॥

রূপস দেখিএ যণাঁ নানা ফুল ফল গড়া  
 সেই সে কাছাঞিওঁর দেশ ।

নান্দে'র নন্দন কাহু

সৌঅরিতেঁ পাঞ্জর শেষ ॥ ২ ॥

(কাছাঞিওঁ বিহাণে মোর সকল সংসার ভৈল  
 দশ দিগ লাগে মোর শূন ।

আঞ্চলের সোনা মোর কে না হরি লজাঁ গেল  
 কিবা তার কৈলোঁ অগুণ ॥) ৩ ॥

ত্রোক্ষার আগত সতৌ বুয়িলোঁ বড়ায়ি  
 তোর বোল না করিবোঁ আনে ।

আণিআঁ কাছাঞিওঁ দেহ বড়ু চণ্ডীদাস গাএ  
 বন্দিআঁ বাসলী চরণে ॥ ৪ ॥



গুজ্জরীরাগঃ ॥ যতিঃ ॥

উত্তম গোআল কুলে আক্ষার জরম ।  
 তোক্ষাকে জুগত নহে এ সব করম ॥  
 ছুচারিণী যার মা তার হেন গভী ।  
 সেসি পর পুরুষের বাঞ্ছাএ সুরতী ॥ ১ ॥  
 সুগহ নাতিনা তোকে কিছু নাহিঁ বুধী ।  
 কথাঁ গিআঁ পাইব আক্ষে কাছাঞিঁর সুধা ॥ ২ ॥  
 এ সব কামত যেরা উপসন্ন হএ ।  
 পাপ বেআপিত সে ধরম করে খএ ॥  
 আপনা চিহ্নিআঁ থাক আইহনের রাণী ।  
 লোকেঁ জগি সুগে তোর এ সব কাহিণী ॥ ৩ ॥  
 শিশু হয়িতৈ জাগো তোর মাএর চরিত ।  
 তার বিউ হআঁ তোর কেছে হেন চীত ॥  
 পুরুবে যে কাজ হৈল সে ভৈল গুপতে ।  
 এবৈঁ তোর মন তাক বেকত করিতৈ ॥ ৪ ॥  
 সুগহ সুন্দরি তোকে আইহনের দাসী ।  
 এ সব করমে কেছে ভয় না বাসী ॥  
 হেন কাম করিলেঁ নাসিবোঁ তোর পাশে ।  
 বাসলী শিরে বন্দী গাইল চণ্ডীদাসে ॥ ৫ ॥

রামগিরীরাগঃ ॥ রূপকং ॥

মো জে সখি সব সঙ্গে করিবোঁ ।  
 মাল্লী মালতী ফুল গাথিবোঁ ।  
 দৃতা তোকে লয়িআঁ কাছের মুখ দেখিবোঁ ॥

খাট পালঙ্কি গঢ়ায়িনোঁ ।  
 আল সুবধে মঢ়ায়িনোঁ ।  
 কাছাগ্রিওঁ লইয়া রতিওঁ পোহাইনোঁ ॥  
 এবেঁ শুণিওঁ বাঁশীর ধূনা ।  
 ভাল মরিবোঁ জানী আগুনী ।  
 কাছের সকল দোষ খণ্ডিবোঁ আপুনী ॥ ১ ॥  
 হোরে মো না এড়িবো দৃষ্টী ল ।  
 বোলহ কাছেরে রাধাক দেউ সমতী ল ॥ ধ্রু  
 মো জে সখি সব সঙ্গে করিবোঁ ।  
 মাছলী মালতী ফুল গাণিবোঁ ।  
 দূতী ভোক লয়িওঁ কাছের মুখ দেখিবোঁ ॥  
 মো জে কস্টুরী কপুর খাইবোঁ ।  
 কিশলর শরন বিছাইবোঁ ।  
 কাছ আলিঙ্গিওঁ সকল দেহ জুড়ায়িনোঁ ॥ ২  
 তার বাঁশীর শব্দ শুণা ।  
 পরাণ জাগে মোর শুণা ।  
 শুণ তোঁ দূতী আণি দেহ চক্রপাণা ॥  
 দেবের বর নাদি পাণি ।  
 এখনে তবে পাখি হওঁ ।  
 আপনে উড়িওঁ কাছের ঠায়ি জাগ ॥ ৩ ॥  
 সে গোবিন্দ গোপ নন্দনে ।  
 মোর কুচযুগের চন্দনে ।  
 সব সখি লইয়া তার করিবোঁ বন্দনে ॥  
 আন বড়ায়ি কাছ মোর থানে ।  
 সঙ্গে জাইউ বন্দাবনে ।  
 পাইল বড় চণ্ডীদাস বাসলী গুণে ॥ ৪ ॥

ধানুষ্যো রাগঃ ॥ একতালী ॥

আল রাধা ।

কিসক মরিতে চাই তোকে ।

চাহিঁ আঁ কাছাগ্রিওঁ আনি দিবু আক্ষে ॥ ল ॥

বুঝাই আঁ বুলিবোঁ হারে বানী ।

যেহু মে আইসে চক্রপানী ॥ ল ॥ ১ ॥

আল রাধা ।

বুন্দাবনে কাছাগ্রিওঁ আনিবোঁ ।

তোর সঙ্গে সুরতী করায়িবোঁ ॥ ল ॥ প্র ॥

যত দুখ দেখিলোঁ তোমারে ।

একেঁ একেঁ কহিবোঁ কাহুরে ॥

আবসি সোঁ গরি তোর নেহে ।

কাছাগ্রিওঁ আসিব কুঞ্জ গেহে ॥ ২ ॥

যত কিছু বসে তোব মনে ।

নিবেদিহ কাহুরে থানে ॥

তবেঁ তোক না ছাড়িব কাহুরে ।

• সক্রপেঁ বুইলোঁ তোর থানে ॥ ৩ ॥

হেন বেলে মাঝে বুন্দাবনে ।

কাছাগ্রিওঁ বাঁশীত দিল সনে ॥

সুগী রাধা পাইল হরিষে ।

গাইল বড় চণ্ডাদাসে ॥ ৪ ॥

— ০ —

বংশীনিবাদতরঙ্গা তরঙ্গাঞ্চললোচনা ।

জগাদ কুচিরং রাধা ভারতীং জরতীং প্রতি

দেশরাগঃ ॥ ক্রীড়া ॥ লগনা ॥ দণ্ডকঃ ॥

বড়ায়ি ।

হাথে ভাণ্ড মাথে করী চন্দ

চন্দন চর্চিত গাএ ।

যমুনার তীরে কদমের তলে

কে না বাঁশী বোলাএ ॥ ১ ॥

রাধা

পাএ মগর খাড়া হাথে বলয়া

মাথে ঘোড়াচুলা ।

ধূলাএ ধূসর নীল কলেবর

সেই সে নান্দের বালা ॥ ২ ॥

তোর সঙ্গে বড়ায়ি মথুরাক জাইএ

তোর সঙ্গে নিতি আসী ।

গোকুলত থাকে বাছাক রাখে

বর্থা পাউলে হেন বাঁশী ॥ ৩ ॥

রাধা তোএওঁ মৃগধী ( আবালী ) গোআলী

না জান কাহ্নের শুধী ।

তোহোর আশুরে চতুর কাছাগ্রিওঁ

পাতএ আশেষ বুধী ॥ ৪ ॥

আতি মনোহর বাজাএ সুসর

সুনিআ পরাণ জাএ ।

কিরূপ বাঁশী বোল বড়ায়ি

কেমণে তাক বাজাএ ॥ ৫ ॥

বাঁশীর বিন্দিত মুখ সংযোজিঁঈ

সপত সর বাজাএ ।

নাগর শেগর নান্দের সুন্দর

বড চণ্ডীদাস গাএ ॥ ৬ ॥

এতাং শব্দা রূপসরোহংসী বংশীকথামথ ।

• জগদ বাধা নধুরাং ভারতীঃ জরতীঃ প্রতি

কোড়ারাগঃ ॥ লঘুশেখরঃ ॥

ঘরেত বাতির তইঈ নাগর কাছাএইওঁ

কোণ দিগেঁ সার বীসারে ।

বাঁশীর শব্দেঁ চিত্ত বেআকুল বড়ায়ি

জাইবোঁ তার আনুসারে ॥ ১ ॥

ছুখ বাঁশীর শব্দেঁ গো বড়ায়ি ।

ঘোলে ঘরত মাগানি না বুলে ॥ প্র ॥

বৃন্দাবন পসিতাঁ সুন্দর কাছাএইওঁ

• বাঁশী বাএ সুললিত ছান্দে ।

হার কঙ্কন বড়ায়ি সব তেআগিবোঁ

সুগী তাক বুক কেবা বাক্কে ॥ ২ ॥

চলি জাইতেঁ চাহোঁ বড়ায়ি পাত নাহিঁ চলে

হারায়িলোঁ সখিজন সঙ্গে ।

এবেঁ বাঁশী নাদ সুগী দেহ কাছ আণী

গাইল চণ্ডীদাস বাসলী চরণে ॥ ৩ ॥

রাধয়া প্রেরিতা বৃদ্ধা হরেরম্মেষণং প্রতি ।  
ইদং জগাদ বচনং রাধিকামাধিকাতরা ॥

গুজ্জরীরাগঃ ॥ রূপকং ॥

খনে বসী থাকে কাছাপ্রিওঁ যুমনার তাঁরে ।  
গেগুআ গেলা এ খনে গো কুল ভিতরে ॥ ১ ॥  
কথাঁ গিঠাঁ চন্দানলী চাছিব কাছাপ্রিওঁ ।  
সরূপ করিওঁ বোল আঙ্গার ঠাই ॥ ক্র ॥  
খণে বৃন্দাবনে খনে বাঁশী বোলায়িত্তে ।  
নিশ্চল বোলহ লাগ পাউন কেন মতেঁ ॥ ২ ॥  
তাহার উদ্দেশে কত বেড়ায়িব আন্দে ।  
বুঢ়া মান্নুবক দয়া না করহ ভোঙ্কে ॥ ৩ ॥  
কাকুতা করিওঁ বোলোঁ খেমা কর মনে ।  
গাইল বড়ু চণ্ডাদাস বাসনী গণে ॥ ৪ ॥

রামগিরীরাগঃ ॥ আঠিতালা ॥

কাল কোকিল রএ কাল বৃন্দাবনে ।  
এবেঁ কাল হৈল মোকে নান্দের নন্দনে  
প্রাণ আকুল ভৈল বাঁশীর নাদে ।  
এবেঁ আসিওঁ কাছাপ্রিওঁ দরশন নাঁদে ।  
আঙ্গা উপেগিঠাঁ গেলা নান্দের নন্দন ।  
তাহাত মজিল চিত না জাএ ধরণ ॥ ক্র ॥  
আগর চন্দনে বড়ায়ি শরীর লেপিঠাঁ ।  
কেলি কৈল যেই বৃন্দাবনত পসিওঁ ॥  
নাগর কাছাপ্রিওঁ সমে বিবিধ বিধানে ।  
এবেঁ লআ চল বড়ায়ি সেই বৃন্দাবনে ॥

বড়ার বোঁহারী আগে বড়ার ঝী ।  
 কাহ্নু বিনি মোর রূপ যৌবনে কী ॥  
 (এরূপ যৌবন লক্ষ্মী কথঁা মোএঁ জাওঁ ।  
 মেদনী বিদার দেউ পসিআঁ লুকাওঁ ॥ ৩ ॥  
 মন্দ পবন বহে কালিনী নই তীরে ।  
 কাছাএঁওঁ সোঁঅরী মোর চিত নহে থারে ॥  
 এবেঁ আকুল কৈলে মোরে নান্দের নন্দনে ।  
 গাইল বড় চণ্ডীদাস বাসলী গণে ॥ ৪ ॥

মালবরাগঃ ॥ রূপকং ॥

যবেঁ আঙ্গা দিআঁ কাছাএঁওঁ পাঠায়িলে তাম্বুল ।  
 তখন কি বুঝিআঁ না কৈলেঁ আণুকুল ॥ ১ ॥  
 পুনরপি কান্কে বহিলেঁ দধি ভার ।  
 তবেঁ কেছে না পালিলে বচন তাহার ॥ ২ ॥  
 যখন শরত রৌদে ধরিলেক ছাতী ।  
 তখন বোলায়িলেঁ রাধা আপণাক সতী ॥ ৩ ॥  
 তোঙ্গা সমে করিব যমুনা জলে কেলী ।  
 হেন বুঝী কালীয় দলিল বনমালী ॥ ৪ ॥  
 নানা ফুল আরোপিল নিশ্চিল বৃন্দাবন ।  
 তোঙ্গার বিলাস হেতু নান্দের নন্দন ॥ ৫ ॥  
 তোঙ্গাত লাগিআঁ এত কৈল দামোদরে ।  
 তভেঁ তাক দোষ দেসি তোএঁওঁ বারে বারে ॥ ৬ ॥  
 এখন বোলহ রাধা আঙ্গার মরন ।  
 এবেঁ কথঁা পাইব আগে নান্দের নন্দন ॥ ৭ ॥  
 মোর বোল শুন রাহী ছাড় তার আশ ।  
 বাসলী শিরে বন্দী গাইল চণ্ডীদাস ॥ ৮ ॥

কোড়ারাগঃ ॥ একতালী ॥

সুসর বাঁশীর নাদ শুনিয়া বড়ায়ি  
 রান্ধিলোঁ যে সুনহ কাহিনী ।  
 আঙ্গল ব্যঞ্জে মো বেসোআর দিলোঁ  
 সাকে দিলোঁ কানাসোআঁ পাণা ॥ ১ ॥  
 রান্ধনের জুতী হারায়িলোঁ বড়ায়ি ।  
 সুনিয়াঁ বাঁশীর নাদে ॥ ধ্রু ॥  
 নান্দে র নান্দন কাহু আড়বাঁশী বাএ  
 বেন রএ পাঞ্জরের শুআ ।  
 তা সুনিয়াঁ ঘুতে মো পরলা বুলিয়াঁ  
 ভাজিলোঁ এ কাঁচা গুআ ॥ ২ ॥  
 সেইত বাঁশীর নাদ সুনিয়াঁ বড়ায়ি  
 চিত্ত মোর ভৈল আকুল ।  
 ছোলঙ্গ চিপিয়াঁ নিমঝোলে খেপিলোঁ ।  
 বিনি ভনোঁ চড়াইলোঁ চাউল ॥ ৩ ॥  
 যমুনার তীরে কদম তরু তলে  
 তহি বসি কাহু বাএ বাঁশে ।  
 তাক আনিয়াঁ বড়ায়ি রাখহ পরাণ  
 গাইল বড়ু চণ্ডীদাসে ॥ ৪ ॥

গুজ্জরীরাগঃ ॥ রূপকং ॥

আজি ভাল না শুনো মো তোস্কার বচন ।  
 আপণার গুণ কহ আউলায়াঁ রান্ধন ॥ ১ ॥  
 আপণার সুখে কাহাঞিওঁ ভ্রমে বৃন্দাবনে ।  
 লাজ না বাস বুলিতেঁ হেন বচনে ॥ ধ্রু ॥



তাহাক আণিতেঁ তোন্ধে নাশ্বায়িলেঁ আশ্বলে ।  
 ছোলঙ্গ চিপিতাঁ রস দিলেঁ নিমঝোলে ॥ ২ ॥  
 চল চাহা গিহাঁ রাধা বৃন্দাবন পাশে ।  
 তথাঁ কাছাগিহাঁ ( বসে ) গাইল চণ্ডীদাসে ॥ ৩ ॥

• নিধায় কলসং কুক্ষৌ বৃদ্ধয়া সহ রাধিকা ।  
 জগাম যমুনা তীরং কৃষ্ণা নৈষণতং পরা ॥

কোড়ারাগঃ ॥ রূপকম্ ॥

কাখেত কলসী বড়ায়ি জাগুঁ ধীরে ধীরে ।  
 চতুর্দিশ চাহোঁ বড়ায়ি যমুনার তীরে ॥  
 বাঁশী নাদ সূণী কাহু দেখিতে না পাওঁ ।  
 মেদনী বিদার দেউ পসিএঁ লুকাওঁ ॥ ল ॥ ১ ॥  
 চাহা চাহা আল বড়ায়ি যমুনাক তীরে ।  
 বাঁশীর শব্দে প্রাণ কেহু ভাল করে ল ॥ ধ্রু ॥  
 শীতল মনোহর বাঁশী কে না বাএ ।  
 ডালত বসিএঁ য়েহু কুয়িলী কাচে রাএ ॥  
 উল্লসিত হইলো বড়ায়ি তার নাদ সূণী ।  
 না পায়িএঁ কাছাগিহাঁ বড়ায়ি তেজিবোঁ পরাণী ॥ ২ ॥  
 যমুনার তীরে বড়াই কদমের তলে ।  
 পূর্ণ ঘট পাণ্ডী বড়ায়ি চাহিত মঙ্গলে ॥  
 মঙ্গল পায়িলে হয়ে চিত্তের সোআগে ।  
 তবেসি মেলিব এথাঁ প্রিয় জগন্নাথে ॥ ৩ ॥  
 এবে মঙ্গল চাহিএঁ দেখিলোঁ বড়ায়ি ।  
 কাছাগিহাঁ পায়িবাক তাত এক চিহ্ন নাহা ॥

## শ্রীকৃষ্ণকীর্তন

এখন বড়ায়ি মোরে বোলহ উপাএ ।  
বাসলী শিরে বন্দী চণ্ডীদাস গাএ ॥ ৪ ॥

গুজ্জরীরাগঃ ॥ যতিঃ ॥

অনেক প্রকারে চাহিল বৃন্দাবনে ।  
কথাহো না পায়িল কাহ্নের দরশনে ॥  
আজি সুন্দরী রাধা চলি জায়ি ঘর ।  
এবে মন নিবারি মোহোর বোল ধর ॥ ১ ॥  
এখন আর কিছ উপায় নাই ।  
কালী পরভাতে আসি চাহিব কাছাগ্রিণ্ড ॥ ধ্রু ॥  
বিহাগ আইলাঠো হৈল সাঁঝ উপসন ।  
গোঠে হৈতেঁ ঘর আজি আসিআঁ আইহন ॥  
তোক্ষাক না দেখিআঁ রোধিব আক্ষারে ।  
না জানো আয়র কিবা করএ আক্ষারে ॥ ২ ॥  
কোপছলৈঁ পরিখে তোক্ষার মতি কাহ্নে ।  
এখন পায়িবাক তাক না কর যতনে ॥  
বিরহেঁ বিকল হআঁ তোক্ষার থানে ।  
আপনে মেলিব আসি নাগর কাহ্নে ॥ ৩ ॥  
আক্ষাত আধিক তোর কে করিবে হিত ।  
সব খন তোর কাজে জাগে মোর চিত ॥  
হেন বুলী বড়ায়ি লয়িআঁ গেলী ঘর ।  
গাইল বড়, চণ্ডীদাস বাসলী বর ॥ ৪ ॥

ভৈরবীরাগঃ ॥ যতিঃ ॥

প্রথম পহরে গোআল গেলা নিন্দ ।  
আচম্বিত বাঁশী ধুমী করিল গোবিন্দ ॥

উত্তরলী হইলো রাহী বাঁশীর নাদে ।  
 বিরহেঁ বিকলী হআঁ গোআলিনী কান্দে ॥ ১ ॥  
 শ্রীনন্দনন্দন গোবিন্দ হে ।  
 অনাথী নারীক সঙ্গে নে ॥ ধ্রু ॥  
 দুঅজ পহরে নিন্দে আকুল আইহন ।  
 নাছে, গিআঁ চাহে রাহী নান্দে'র নন্দন ॥  
 চারি পাশ চাহে রাহী চমকিত মনে ।  
 কথাঁহো না পায়িল কাহের দরশনে ॥ ২ ॥  
 তিঅজ পহর রাহী কোকিল রএ ।  
 বেআকুলী গোআলিনী মনত গুণএ ॥  
 এভোঁ নাইল সেত নান্দে'র পুত ।  
 কোকিলের নাদ মোকে য়েহু যমদূত ॥ ৩ ॥  
 চোঁঠ পহরে গুণিআঁ পাঁচ সাতে ।  
 বিরহেঁ মুরুছা গেলী রাধিকা প্রভাতে ॥  
 মুখ জল দিআঁ বড়ায়ি করায়িল চেতন ।  
 গাইল বড়ু চণ্ডীদাস বাসলী গণ ॥ ৪ ॥

অথ রাধাং পুরো বাঁক্ষা স্রজ্জবভরাতুরাং ।  
 চতুরা জরতী প্রাহ যমুনা গমনং প্রতি ॥

রামগিরীরাগঃ ॥ একতালী ॥ দণ্ডকঃ ॥  
 লগনী ॥

সূণহ সূন্দরী রাধা বচন আক্ষার ।  
 যমুনাক যাই ছলে পাণী আঁগিবার ॥ ১ ॥



নিদ্রাহো আসিগাঁ চাপিল কাছে

তেঁসি না গেলা ঘরে ।

নব কিশলয় শয়নে স্তুতিল

বাঁশীত দিগাঁ দিগরে ॥ ১ ॥

আল ।

কাহু নিন্দ গেলা হেলে ।

দৈব নিবন্ধন খণ্ডন না জাগে

বাঁশী হারায়িল ভোলে ॥ ২ ॥

সকল সখিগনে যমুনাক গেলা

আনিবারেঁ পানী ।

কদম তলাত নিন্দ গেল কুমণ্ড

দেখিল আইহন রাণী ॥

ধীরে ধীরে তার নিকট গিগাঁ

বাঁশী চোরায়িগাঁ সহরে ।

কাখের কুম্ভত ভিতর থুয়িগাঁ

রাধা লড়িলা ঘরে ॥ ৩ ॥

ঘরত গিগাঁ সে চন্দ্রাবলী

• ভূমিত থুয়িগাঁ কলসী ।

উল্লসিত মনে বাহির করিগাঁ

পুনি পুনি চাহে বাঁশী ॥

পাছে লুকায়িল রাধিকা বাঁশী

যথঁ নাহিঁ জাগে আনে ।

মনত গুণিগাঁ সার কৈল

আর নাহিঁ দিব কাছে ॥ ৩ ॥

নিদ্রা ভাঙ্গিগাঁ সহর হুয়িগাঁ

কাহুঞিঁ তুলীল গাগে ।

চারি পাশ চাহী                      বাঁশী না পায়িঁ  
কাটিলান্ত দীর্ঘ রাএ ॥  
বেআকুল হয়ি                      বড়ায়ি দেখিঁ  
বিলপিলা শ্রীনিবাসে ।  
বাসলী চরণ                      শিরে বন্দিঁ  
গাইল বড়ু চণ্ডীদাসে ॥ ৪ ॥

কোড়ারাগঃ ॥ যতিঃ ॥

আনেক যতন করি আলেচিঁ কাজে ।  
বাঁশী নিশ্চিন্ত আক্ষে গোকুল সমাজে ॥  
শোভে রতন জড়িত বাঁশী আক্ষারে ।  
নাদে মোগে জাএ সকল সংসারে ॥ ল ॥ ১ ॥  
বাঁশী হারায়িলোঁ বড়ায়ি ল  
আল গোকুলে আসিঁ ।  
হা কান্দ করুণা করোঁ ভূমিত লোটায়িঁ ॥ ধ্রু ॥  
এবেঁ কে না নীল মোহন বাঁশে ।  
দুই তার ঝারা পাট খোপ দুই পাশে ॥  
মাগিকে খঞ্চিল তথি সোনার পাতা ।  
সুরপতী জাণে মোর বাঁশীর বারতা ॥ ২ ॥  
বাঁশী হারায়িঁ কাহু মনে খেদ করে ।  
তাহাক চাহিঁ কাহু বলে ঘরে ঘরে ॥  
মাথাত হাথ দিঁ কান্দন্তি গদাধরে ।  
তাহাক শুনিঁ রাখা পায়িল বড় ডরে ॥ ৩ ॥  
মগত গুনিঁ পাছে দেব চক্রপাণী ।  
দুই হাথে মুছিলান্ত নয়নের পাণী ॥

তবেঁ সব কহিলাস্ত বড়ায়ির থানে ।  
গাইল বড়ু চণ্ডীদাস বাসলী গণে ॥ ৪ ॥

মল্লারাগঃ ॥ রূপকং ॥

না কান্দ না কান্দ কাহ্নাঞিঁ স্মৃগহ বচনে ।  
কাতর কিকে হয় কমল লোচনে ॥  
আযাত্রাঞিঁ গোকুল কইলৈঁ গমনে ।  
শিয়রত বাঁশী হারায়িল তে কারণে ॥ ১ ॥  
স্মৃগহ স্মৃগহ কাহ্ন না কর আতোষে ।  
আন্ধে সব কহিঁ দিব বাঁশীর উদ্দেশে ॥ ধ্রু  
আন্ধার বচনে তোন্ধে কর অবধান ।  
গোপীকুলের তোন্ধে কৈলৈঁ আপমান ॥  
তে কারণে এবেঁ আন্ধে করি আনুমান ।  
তেঁ সন্ধে চোরায়িল বাঁশী তোর কাহ্ন ॥ ২ ॥  
বাঁশীর উদ্দেশ তোক কহিল মুরারী ।  
গোপী মাঝেঁ বাঁশী তোর কেহো কৈল চুরী ।  
ষোল শত যুবতীক কর যোড় হাথ ।  
তবেঁ বাঁশী পায়িবেঁ শুন জগন্নাথ ॥ ৩ ॥  
যোড় হাথে কাকুতী কৈল বনমালী ।  
তা দেখিঁ ঈসত হাসিলী চন্দ্রাবলী ॥  
বুঝিঁ রাধাক বাঁশী মাঞ্জিল কাহ্নে ।  
গাইল বড়ু চণ্ডীদাস বাসলী গণে ॥ ৪ ॥

বেলাবলীরাগঃ ॥ রূপকং ॥

আন্ধার বাঁশীর শবদেঁ ল ।

আল হের রাধা

খণ্ডএ সকল আপদে ।  
 আল রাধে জার ধুনী সরগ ছুআরে ॥ ল ॥ ১ ॥  
 মোর বাঁশীগুটি দিআঁ মেণ দাণে ।  
 আল হের রাধা  
 বারেক রাখহ সমামে ল ॥ ধ্রু ॥  
 বাঁশী পাইল হর গৌরী বরে ।  
 দেখিতেঁ আতি মনোহরে ।  
 যার নাদেঁ গোকুল রহে ॥ ২ ॥  
 স্মৃণ তোঁ আইহনের গোআলী ।  
 আকুল না কর বনমালী ॥  
 বাঁশী দেহ তেজিআঁ জঞ্জালে ।  
 হের তোঁর ধরিলোঁ আঁচলে ॥ ৩ ॥  
 স্মৃণী কি বুলিহে বাপ নান্দে ।  
 বাঁশী হারায়িলোঁ মো নিন্দে ॥  
 বাঁশী দিআঁ পুর মোর আশ ।  
 গাইল বড় চণ্ডীদাস ॥ ৪ ॥

কৃষ্ণশ্র বচনং শ্রদ্ধা রাধিকাধিমতী সতী ।  
 বেপমানতনুস্তরী জগাদ জরতীমিদং ॥

ভাঠিআলীরাগঃ ॥ একতালী ॥

ঘৃত দধি দুধে বড়ায়ি পসার সাজিলোঁ গো।  
 বিকে জাইতেঁ মথুরা নগরী ।  
 আঞ্চলে ধরিআঁ মোক কাছাঞিঁ রহাএ গো  
 বোলে তোঁঞিঁ বাঁশী কৈলী চুরী ॥ ১ ॥



আল হের না জাগো বাঁশীর শুধী ।

আল ল বড়ায়ি ।

ছাওআল কাছাঞিঁ বল করে ॥৫॥

তেজিলোঁ মো তার চীর নুপুর কঙ্কন বড়ায়ি

তেজিলোঁ মো সব আভরণে ।

বারে বারে কাছাঞিঁ মোকে ধিকাধিক বোলে গো

যত কিছু তোঙ্গার কারণে ॥ ২ ॥

গলাত পাথর বান্ধি দহে পইসওঁ

কিবা মরোঁ আনলে পুড়িআঁ ।

তবেঁ বা মোঞেঁ কাছের ঝগড় এড়াওঁ

কিবা মরোঁ খরল খায়িআঁ ॥ ৩ ॥

আঙ্গার আন্তরে বড়ায়ি বোলহ কাছেরে গো

চন্দ্রাবলী মাঙ্গে পরিহারে ।

না কর ঝগড় বড় চণ্ডীদাসে গো

গাইল বাসলী বরে ॥ ৪ ॥

রাধিকাবাচমাচম্য জরত্যা প্রতিপাদিতং ।

উঁবাচ কাতরঃ কৃষ্ণঃ বংশোৎপাদনহেতবে ॥

বেলাবলীরাগঃ ॥ একতালী

মাঞেঁ নিষধিল পুতা কাছে ল ।

না করিহ গোঠ সঘনে ॥

সেহো বোল না শুণিল কানে ল ।

আল হের বড়ায়ি হে ।

তেঁ মোর বাঁশী নিল আনে ॥ হে ॥ :

হরি হরি ।  
 কে না পরাণে দুখ দিল ।  
 আল হের ।  
 বিরহ বিনোদ বাঁশী নিল হে ॥ ৬ ॥  
 মোর বাঁশী ত্রিভুবনে জাগী ।  
 থিঞ্চিল মাণিকে হিরা মণী ॥  
 বাঁশী নিঅঁ রাধা নাহিঁ মানে ।  
 সে নিল জাগো আনুমাণে ॥ ২ ॥  
 বাঁশী হারাইল বনমালী ।  
 সুনী বাপ মাএওঁ দিব গালী ॥  
 তাক ধন দিব চক্রপাণী ।  
 যে মোর বাঁশী দিব অানী ॥ ৩ ॥  
 নাহিঁ করোঁ কিছু আপরাধা ।  
 বাঁশী নিঅঁ প্রাণে মারে রাধা ॥  
 বোল তারে দেউ মোর বাঁশে ।  
 গাইল বড়ু চণ্ডীদাসে ॥ ৪ ॥

কৃষ্ণস্য বচনং শ্রুত্বা জরত্যা প্রতিপাদিতং ।  
 অথ রাধা নিরাবাধা পুনঃ প্রাহ গদাধরং ।

পাহাড়ীআরাগঃ ॥ ক্রীড়া ॥ লগনী ॥ দণ্ডকঃ ॥

বাপ নন্দ গোপ মাত্ৰ যশোদা

জগতে বিদিত তোরে ।

তার পুত্র হতঁ দেব দামোদর

মিছা চুরী দোষ মোরে ॥ ১ ॥

এথাঞিঁ শিয়রে                      বাঁশী আরোপিআঁ  
সুতিআঁ আছিলোঁ আন্ধি ।

পাণী নিবারেঁ                      আসিআঁ সে  
বাঁশী নিলেহেঁ তুন্ধি ॥ ২ ॥

বড়ার ঝিআরী                      বড়ার বৌহারী  
আন্ধে আইহনের রাণী ।

আন্ধে বাঁশী তোর                      চোরায়িল কাছাঞিঁ  
মুখে আন হেন বাণী ॥ ৩ ॥

আন্ধে সে তোন্ধার                      সকল বেভার  
রাধা জাগোঁ ভাল মতেঁ ।

তেঁসি পুছি আন্ধে                      তোন্ধার থানে  
বাঁশী নিলেঁ কোণ ভিতে ॥ ৪ ॥

মিছা বোল তেজ                      সুন্দর কাছাঞিঁ  
সত্য কর পরমাণে ।

আন্ধে যত বড়                      মন্দ লোক কাছ  
তাক সখিজন জাগে ॥ ৫ ॥

না বোল না বোল                      নাগরী রাধা  
• মোরে হেন দুষ্টি বাণী ।

এথাঞিঁ আন্ধার                      তোন্ধে নিছে বাঁশী  
সকল লোকে ভালেঁ জাগী ॥ ৬ ॥

তেজিআঁ সংশয়                      কর পরতর  
কাছাঞিঁ মোর বচনে ।

কোণ কাজেঁ তোর                      বাঁশী হরিআঁ  
আমান করিব আন্ধে ॥ ৭ ॥

যত আলঙ্কার                      বহুমূল সার  
সব রাধা মোর নে ।

স্রবণে জড়িত হিরাঞঁ রচিত  
 বাঁশীগুটি মোরে দে ॥ ৮ ॥  
 নাহিঁ বোলোঁ তোরে কপট উত্তরে  
 সত্য বুয়িলোঁ দামোদরে ।  
 মোঞঁ নাহিঁ নেওঁ তোঁক্ষার বাঁশী  
 ঝগড় না কর মোরে ॥ ৯ ॥  
 নটকী গোআলী ছিনারী পামরী  
 সত্যে ভাষ নাহিঁ তোরে ।  
 তোঞঁ নিলী বাঁশী গাইল চণ্ডীদাস  
 দেবী বাসলীর বরে ॥ ১০ ॥

ভাঠিআলীয়াগঃ ॥ যতিঃ ॥

কোণ আসুভ খনে পাত্ত বাঢ়ায়িলোঁ ।  
 হাঁছী জিঠী আয়র উঝঁট না মানিলোঁ ॥  
 শুন কলসী লই সখি আগে জাএ ।  
 বাঞঁর শিআল মোর ডাহিনেঁ জাএ ॥১॥  
 বাঁশীত লাগিআঁ মোর কি ভৈল বড়ায়ি ।  
 আখায়িল ঘাঅত বিষ জালিল কাছাঞঁ ॥ধ্রু॥ •  
 কথো দূর পথে মৌ দেখিলোঁ সগুণী ।  
 হাথে খাপর ভিখ মাজএ যোগিনী ॥  
 কান্কে কুরুআ লজঁ তেলী আগে জাএ ।  
 সুখান ডালত বসি কাক কাচে রাএ ॥২॥  
 ঘৃত দধি দুধ বড়ায়ি দহতে পেলায়িবোঁ ।  
 যোগিনী রূপেঁ মো দেশান্তর লইবোঁ ॥  
 আনল কুণ্ডত কিবা তনু তেআগিবোঁ ।  
 কাছত লাগিআঁ কিবা বিষ খাইআঁ মরিবোঁ ॥৩॥

বোলওঁ সুন্দর কাছাঞিঁ করিআঁ করুণে ।  
 লোটাআঁ ভূমিত ধরী তোঙ্কার চরণে ॥  
 কিসক কাছাঞিঁ মোক দেহ হেন দোষে ।  
 বাসলী শিরে বন্দী গাইল চণ্ডীদাসে ॥৩॥

• আহেররাগঃ ॥ একতালী ॥

কিসক নাগরী রাধা যোড়সি কান্দনে ।  
 তিরী কলা পাতি ভাঙিবারেঁ চাহ কাছে ॥  
 সপ্ত লাখের মোর চুরী করি বাঁশী ।  
 না জানো বাঁশীর সুধী আপণে বোলসী ॥১॥  
 আপণা চিহ্নিআঁ বাঁশী দেহ মোরে আণী ।  
 যবেঁ তোর পরাণ না লৈব চক্রপাণী ॥ধ্রু॥  
 সব আভরণ তোর কাড়িআঁ লইবোঁ ।  
 বাঁশীত লাগিআঁ তোক বান্ধিআঁ রাখিবোঁ ॥  
 জীবর আশ যবেঁ আছএ তোঙ্কার ।  
 বাঁট করী বাঁশীগুটী দিআর আঙ্কার ॥২॥  
 বাঁশী পায়িলেঁ কিছু না বুলিব গদাধর ।  
 আপণার সুখে রাধা জাইহ তোঙ্কে ঘর ॥  
 যবেঁ বা না দিবি বাঁশী ভাঙিবি আঙ্কারে ।  
 এগনী পরাণ তোর লৈবোঁ অবিচারে ॥৩॥  
 আপণা চিহ্নিআঁ ( রাধা ) বাঁশী দেহ মোরে ।  
 নহে পাঁচ আবথা করিব আঙ্কে তোঙ্কারে ॥  
 এহা সুণী বড়ায়িতে উপজিল হাস ।  
 বাসলী শিরে বন্দী গাইল চণ্ডীদাস ॥৪॥

দেশবরাড়ীরাগ ॥ আঠতাল ॥

হারায়িল তোন্ধার বাঁশী      তেঁসি বড়ায়িতে হাসী  
মোর বোল স্মৃণ চক্রপাণী ।

বুলী চোর পৈসে ঘরে      গিহ্নীক সহর করে  
হেন দুঠ বড়ায়ির বাণী ॥ ১ ॥

কিকে কাকুতী করসি      চল কাছাঞি  
বড়ায়ি নিলে বাঁশী ॥ নাএ ॥ ধ্রু ॥

বুঢ়ী বড় আছিদরী      ভাণ্ডে তোন্ধা ময়া করী  
তার মন বুঝিতে না পারী ।

দুঠ মন মিঠ দেখে      আনু সম পর দেখে  
চাহ বাঁশী তাহাক মুরারী ॥ ২ ॥

দেখি তোন্ধা আসুখ      মোর মনে বড় দুখ  
মো কেছে হরিবোঁ তোর বাঁশী ।

তোন্ধেঞি বড় সিআন      আপনে গুনিআ যান  
বড়ায়ি পরক বিনাসী ॥ ৩ ॥

আন্ধার বোল পরমান      তাক না করিহ আন  
চল তোন্ধে বড়ায়ির পাশে ।

বাঁশীর তহু কহিল      আন্ধে দোষ এড়ায়িল  
গাইল বড়ু চণ্ডীদাসে ॥ ৪ ॥

দেশবরাড়ীরাগঃ ॥ আঠতাল ॥

তৌ বড়ায়িক দেসি দোষে      বড়ায়ি তোন্ধাক দোষে  
সব মোর করমের ফল ।

দুহাঁর কপট হাসী      চোরআঁ আন্ধার বাঁশী  
রাধা মোক না কর বিকল ॥ ১ ॥

কেহে আমান করসী ।

আঙ্কে জানী তোঙ্কে নিলেঁ বাঁশী ॥ নাএ ॥ ধ্রু ॥

তোরে বোলোঁ চন্দ্রাবলী আকুল মো বনমালী

তোঙ্কে কৈল চুরী মোর বাঁশী ।

কথা নিআঁ বাঁশী এড়ি মিছাএওঁ দোষসি বুঢ়ী

হৃদয়ত ভয় না মানসী ॥ ২ ॥

কহ তৌঁ আঙ্কার থানে কিবা আছে তোঁর মনে

দুখ দেহ মোরে কি কারণে ।

বাঁশী দেহ একবার মাগিবোঁ উপকার

এহাত না কর তোঙ্কে আনে ॥ ৩ ॥

দৈবেঁ মোক নিন্দ পাইল তোঙ্কে এখাঁ বাঁশী নিল

বাঁশী দেহ না কর নিরাশ ।

দেবী বাসলী চরণ করী শিরে বন্দন

গাইল বড়ু চণ্ডীদাস ॥ ৪ ॥

ভাঠিআলীরাগঃ ॥ রূপকং ॥

ভাদর মাসের তিথি চতুর্থীর রাতী ।

জল মাঝেঁ দেখিলোঁ মো কি নিশাপতী ॥

পূর্ণ কলসে কিবা ভরিলোঁ হাতে ।

তে কারণে বাঁশী চুরী দোষসি জগন্নাথে ॥ ১ ॥

জাগি মেগ আল বড়ায়ি কাঙ্কের কাঁহিনী ।

কলঙ্ক থুয়িল মোর বাঁশী চুরণী ॥ ধ্রু ॥

গুরুর আসনে কিবা চাপিতাঁ বসিলোঁ ।

জলের আখর কিবা ভূমিত লেখিলোঁ ॥

খণ্ড বিচনীর কিবা পাত্ত তুলী লৈলোঁ গাএ ।

তে কারণে কাঙ্কাএওঁ বাঁশী চুরী দোষাএ ॥ ২ ॥

চান্দ সুরজ বাত বরুণ সাখী ।  
 যে তোর বাঁশী নিল সে খাউ ছুয়ি আখী ॥  
 যবেঁ মো চুরী কৈলোঁ হাঁ নারী সতী ।  
 তবেঁ কালগাপ খাইএ আজিকার রাতী ॥ ৩ ॥  
 এথনে আছিল বাঁশী তোফার এই ঠাএ ।  
 আগু গেলী গোআলিনী সে বা লই জাএ ।  
 'আন্ধে বাঁশী নাহি' নীএ শ্রীমধুসূদন ।  
 গাইল বড়ু চণ্ডীদাস বাসলী গণ ॥ ৪ ॥

রাধে বৃদ্ধাং ভৃশং মুগ্ধাং বিদৃশু কৃতকৈতবাং ।  
 বঞ্চনং করুযে যন্মে সঙ্কং তদ্বিদিতং মম ॥

রামগিরীরাগঃ ॥ একতালী ॥ লগনী ॥ দণ্ডকঃ ॥  
 গাই রাখতেঁ নিন্দ গেলোঁ বাঁশী মাথে ।  
 সে না বাঁশী আল রাধা নিলী কোণ ভিতে ॥ ১ ॥  
 নান্দের নন্দন কাছাঞিঁ বোলোঁ মো তোফারে ।  
 কণা বাঁশী হারায়িঁ দোষসি আফারে ॥ ২ ॥  
 এথাঞিঁ আছিল বাঁশী সফার বিদিতে ।  
 সে না বাঁশী রাধা মোর নিলেঁ কোণ ভিতে ॥ ৩ ॥  
 বিচারিঁ চাহ মোর দধির পসারে ।  
 কণা বাঁশী হারায়িঁ দোষসি আফারে ॥ ৪ ॥  
 না বোল না বোল রাধা হেন ছুঠ বাণী ।  
 তোন্ধে বাঁশী চোরায়িলেঁ আন্ধে ভালেঁ জানী ॥ ৫ ॥  
 চান্দ সুরজ মোর আছে ছুয়ি সাখী ।  
 'আফা মিছা দোষ কাহু খাইবি ছুই আখা ॥ ৬ ॥



সপ্ত লাখের মোর বাঁশী করী চুরী ।  
 আহো গালী দেহ মোরে রাধিকা নাগরী ॥ ৭ ॥  
 যুত দুধ নঠ মোর ঘোলের পসার ।  
 গোহারী করিবোঁ রাজা কংসের দুআর ॥ ৮ ॥  
 তোর কংশাসুরক নাহিক মোর ডরে ।  
 হের ধরিলোঁ বলে তোহোর আঞ্চলে ॥ ৯ ॥  
 মিছা চুরী দোষ দিআ জা হুতৈঁ দেহ বাধা ।  
 আজী কোণ আখান্তর করিবেক রাধা ॥ ১০ ॥  
 বিণি বাঁশী দিলেঁ তোর নাহিক গমনে ।  
 এহা বুঝী কর মোরে বাঁশী গুটি দাণে ॥ ১১ ॥  
 সতৌ নাহিঁ নেওঁ বাঁশী তোর গদাধর ।  
 গাইল বড় চণ্ডীদাস বাসলী বর ॥ ১২ ॥

নিপীষ রাধাবচনঃ নিষেধপরুষাক্ষরঃ ।  
 বংশীমুদ্রিষ্ঠ কংসারি কিঁললাপ নিরন্তরঃ

দেশবরাড়ীরাগঃ ॥ রূপকং ॥

সুন্দ সুবঙ্গে শোভিত আক্ষার বাঁশী  
 নাল বিক্ষিত তার বাহিরে ।  
 অ প্রাণ ।  
 সুনিআ কি বুলিহে বলভদ্র ভাই  
 বাঁশী হারায়িলোঁ মো শিঅরে ॥ ১ ॥  
 অ প্রাণ ধরণ না জাএ সুন্দরি রাধে ।  
 কে না নিল মোহন বাঁশী ॥ ২ ॥  
 ঋগ যজু সাম আথর্ব  
 চারী বেদ গাঃ মো বাঁশীর সরে ।

স্রণী সব দেবগণে কি বুলিহে আক্ষারে  
 কে না নীল বাঁশী শিঅরে ॥ ২ ॥  
 হার কেয়ুর রাধা সব মোর নে ।  
 বাঁশী গুটি আণী মোক দে ॥  
 বনমালা আভরণ তাহা তোক দিবোঁ ।  
 যে বোলসি তাহাক করিবোঁ ॥ ৩ ॥  
 তোম্কে মোর বাঁশী নিলেঁ সুন্দরি রাধা  
 মোর মনে হেন পড়িহাহে ।  
 বাসলী চরণ শিরে বন্দিআ  
 আনন্ত বড়ু গাইল চণ্ডীদাসে ॥ ৪ ॥

গুঞ্জরীরাগঃ ॥ রূপকং ॥

যমুনাক আইলোঁ নীতেঁ পাণী । আল ।  
 তোর বাঁশী সুধিহো না জানী ॥ কাছাঞিঁ হে ॥  
 হআঁ তোম্কে দেব চক্রপাণী । আলি ।  
 কেহে বোল হেন দুমট বাণী ॥ ল কাছাঞিঁ হে ॥ ১ ॥  
 শিঅরে হারায়িআঁ তোম্কে বাঁশী ।  
 মিছা কেহে আক্ষারে দোষসি ॥ ল কাছাঞিঁ ॥ ২ ॥  
 হয়িল মোর এতেক বএসে ।  
 কেহো নাহিঁ দিল চুরী দোষে ॥  
 সব লোক মোরে ভালেঁ জানে ।  
 চুরিণী হয়িলাহোঁ তোর থানে ॥ ২ ॥  
 আতি রতি বেআকুল হআঁ ।  
 কমণ তিরীক বাঁশী দিআঁ ॥  
 সাধিলেহেঁ আপণার কাজে ।  
 আক্ষা কেহে দোষ দেবরাজে ॥ ৩ ॥

সরূপেঁ বুয়িলোঁ মো কাছাঞিওঁ ।  
 তোঁর বাঁশী আঙ্গো নাহিঁ পাই ॥  
 যাক দিলেঁ চল তার পাশে ।  
 গাইল বড়ু চণ্ডীদাসে ॥ ৪ ॥

ককূরাগঃ ॥ রূপকং ॥ লগনী ॥ দশুকঃ ॥

সুগহু আইহন দাসী তোঁ মোর চোরাযিলি বাঁশী  
 তেঁসি তোঁর পাছে বেড়ায়িএ ।

বাঁশীগুটী দেহ যবেঁ বড় পুন পাহ তবেঁ  
 বাঁশী পাইলেঁ সুখেঁ ঘর জাইএ ॥ ১ ॥

সুগহ নটক কাহু কেহে কর আপমান  
 তোঁর বাঁশী আঙ্গো নাহিঁ নীএ ।

বাঁশী যবেঁ পাইএ তবেঁ ঘসি ঘাটিএ  
 চারি চীর করি বা পোড়াইএ ॥ ২ ॥

সর্গ মর্ত্য পাতালে চিন্তিআ চাহিলোঁ মনে  
 তোঁ মোর নিআছিস বাঁশী ।

উচিতেঁ গরুঅ মনে তোঞেঁ মুচুকে হাসী  
 তাক দেহ আইহনের দাসী ॥ ৩ ॥

পান্তরে হারাঙা বাঁশী মোর থানে খোজসি  
 এহা না সহে মোর পরাণে ।

হেন যবেঁ বোলে আন কাটোঁ তার নাক কান  
 হোঙ্কা তেজোঁ ভাগিনা কারণে ॥ ৪ ॥

বাপ বসুল মোর মাতা দৈবকী ল  
 সব দেবেঁ আঙ্কা ভালোঁ জাণে ।

গোআলার বি তোঙ্কে রাধা চন্দ্রাবলী ল  
 ধিক বোল মোক কি কারণে ॥ ৫ ॥

আক্ষেত আইহন দাসী      আক্ষাতে চাহসি বাঁশী  
 স্ত্রী তোক রোষিব কাঁশে ।  
 তোক্ষে কাছ বারৈ বারৈ      ধিক বোল মোর থানে  
 ফল পাইবৈ আপণার দোষে ॥ ৬ ॥  
 না বোল নিঠুর বাণী      আক্ষে দেব চক্রপাণী  
 দেহ মোরে বাঁশীর আশে ।  
 বাসলী চরণ      শিরে বন্দিঅঁ ল  
 গাইল বড়ু চণ্ডীদাসে ॥ ৭ ॥

নিরাসসবনেনাহং রাধায়া বিকলীকৃতঃ ।  
 বংশলাভায় বুদ্ধে ত্রমুপায়ং বদ সংপ্রতি ॥

শুভ্ররীরাগঃ ॥ ষতিঃ ॥ চিত্রকং ॥ লগনী ॥  
 ষোল শত রাধার সঙ্গিনী । আল ।  
 তার থান চলহ আপুণী ॥ ল কাছাঞিওঁ ॥  
 একেঁ একেঁ কর যোড়হাথে । আল ।  
 তবেঁ বাঁশী পাইবৈ জগন্নাথে ॥ ল কাছাঞিওঁ ॥ ১ ॥  
 কত কান্দ নেতে মোছ লোহে । আল ।  
 আন্তর পোড়এ মোর নেহে ॥ ল কাছাঞিওঁ ॥ ধ্রু ॥  
 আক্ষে হরি ত্রিভুবনে জানী । আল ।  
 আক্ষা লঅঁ পুরাণ বাখানী ॥ ল বড়ায়ি ॥  
 ত্রিদশগণের আক্ষে নাথ । আল ।  
 কেমনে করিব যোড়হাথ ॥ ল বড়ায়ি ॥ ২ ॥  
 এত বড় মোর আপমাণে । আল ।  
 স্ত্রী কি বুলিব দেবগণে ॥ ল বড়ায়ি ॥ ধ্রু ॥

স্মৃণ তোম্ভে নান্দের কুমার ।  
 নিজ কাজে বিকল সংসার ॥ ল কাছাগ্রিওঁ ॥  
 যোড়হাথে বুলিহ বচনে ।  
 সুখী হইব রাখার মনে ॥ ল কাছাগ্রিওঁ ॥ ৩ ॥  
 কেহে তোঞঁ কাজ না বুঝসি ।  
 তণ্ডী কয়িলেঁ না পাইবেঁ বাঁশী ॥ ল কাছাগ্রিওঁ ॥ ধ্রু ॥  
 যোড় হাথ করিলেঁ বড়ায়ি ।  
 তবেঁ কি দিবেক বাঁশী রাহী ॥  
 পাছে জনি লোক উপহাসে ।  
 গাইল বড়ু চণ্ডীদাসে ॥ ৪ ॥  
 হের গিআঁ তোম্ভার বচনে ।  
 হাথ যোড় করে দেব কাহে ॥ ধ্রু ॥

প্রমুক্তকাকুবচনং কৃতসংঘতলং পুরঃ ।  
 বিলোক্য মাধবং বৃদ্ধা রাধিকামিদমাদধে ॥

ধানুযীরাগঃ ॥ একতালী ॥

মেঘ যেহু আষাঢ় শ্রাবণে ।  
 ঝরে তার পাণী নয়নে গো ॥  
 কান্দিআঁ মলিন কৈল মুখে ।  
 কত তার দেখিবোঁ তুখে গো ॥ ১ ॥  
 বাঁশীর শোকেঁ চক্রপাণী ।  
 এবেঁ তাক বাঁশী দেহ আনী ॥ ধ্রু ॥  
 যোড় হাথ কৈল দেব কাহে ।  
 এবেঁ তাক বাঁশী দেহ দাগে ।

নাহিঁ পিন্ধে উত্তম বসনে ।  
 শরীরে ছুবল ভৈল কাহ্নে ॥ ২ ॥  
 মোর বোল স্মৃণ অবগাহী ।  
 কাহ্নের পিরিতী কর রাহী ॥  
 দেহ বাঁশী কাহ্নের হাথে ।  
 তুষ্টি হউ দেব জগন্নাথে ॥ ৩ ॥  
 যেবা রাধা আছে তোর মনে ।  
 কাহ্নত্রিঙ্কে বোল সে আপনে ॥  
 তাক করিব কাহ্নাত্রিঙ্ক হরিষে  
 গাইল বড় চণ্ডীদাসে ॥ ৪ ॥

---

বৃদ্ধাবচনমাকর্ণ্য রাধা প্রাহ গদাধরং ।  
 সাদরং সপ্রবন্ধঞ্চ পঞ্চবাণশরাতুরা ॥

---

শৌরীরাগঃ ॥ রূপকং ॥

বুলিতেঁ নারিএ তোর চরিতে ।  
 খণেকৈঁ তোর হএ আন চিতে ॥  
 এবৈঁ করিলেঁ তোন্ধে যোড় হাথ ।  
 কাজ বুঝিআ দেব জগন্নাথ ॥ ১ ॥  
 সরূপেঁ বোলহ বড়ায়ির থানে ।  
 মোর বোল না করিবৈঁ কি আনে ॥ ধ্রু ॥  
 আক্ষাক এড়িআ গেলা বৃন্দাবনে ।  
 বাঁশী বাজায়িলেঁ তোন্ধে থানে থানে ॥  
 তাক শুণী ভৈলোঁ বেআকুলী ।  
 তোর বিরহে প্রিয় বনমালী ॥ ২ ॥

এভেঁ কাছাঞিঁ থীর কর মন ।  
 কভেঁ না লজ্জিব মোর বচন ॥  
 তবেঁ মেলিবেক বাঁশী তোঙ্গারে ।  
 সরূপেঁ তোক বুইলোঁ দামোদরে ॥ ৩ ॥  
 কভেঁ কি না দিবে আঙ্গাক দুখে ।  
 এহা বোল আপন মুখে ॥  
 তবেঁ কহিবোঁ মো বাঁশী উদ্দেশে ।  
 গাইল বড়ু চণ্ডীদাসে ॥ ৪ ॥

রাধিকাবাচমাচম্য প্রমোদভরমহুরঃ ।  
 বংশীলাভহুরাবেশাজ্জগাদ জরতীমিদং ॥

দেশাগরাগঃ ॥ রূপকং ॥

মন দিআঁ স্থণ বড়ায়ি বচন আঙ্গার  
 সরূপ কহিবোঁ তোঁর থানে । বড়ায়ি গো ।  
 যে বচন বুইল রাধা তোঙ্গার গোচরে  
 তাক মোঞেঁ না কয়িবোঁ আনে ॥ বড়ায়ি গো ॥ ১ ॥  
 পরাণ বড়ায়ি তোঙ্গো বোলহ রাধারে ।  
 বাঁশী দিআঁ জীআউক মোরে ॥ ধ্রু ॥  
 যত কিছু করিলোঁ মোঞেঁ রাধার আতোষে ।  
 তার ফল পাইলোঁ নিজ দোষে ॥  
 মনে গুণিআঁ এবোঁ কৈলোঁ মোঞেঁ সার ॥  
 না লজ্জিব বচন রাধার ॥ ২ ॥  
 তোঙ্গো জাণহ বড়ায়ি মোহোর বেভার ।  
 অবিচল বচন আঙ্গার ॥

এহা সরূপ জাগী বুঝাহ রাধারে ।  
 বাঁশীগুটি দেউক আক্ষারে ॥ ৩ ॥  
 আক্ষার চরিত্র নিদিত তোর থানে ।  
 আর তাক কেহো নাহিঁ জানে ॥  
 রাধার বচন আক্ষে পালিব আনসে ।  
 বসলী ( শিরে ) বন্দী গাইল চণ্ডীদাসে ॥ ৪ ॥

কৃষ্ণস্য বচনং শ্রুত্বা জরত্যা প্রতিপাদিতং ।  
 মধুরং মাধবং প্ৰাহ রাধিকাধিমতী সতী ॥

রামগিরীরাগঃ ॥ বিচিত্র ॥ লগনী ॥ একতালী ॥ দণ্ডকঃ

কাহাঞিঁ তোর কথা শুণী বড়ায়ির মুখে ।  
 কহিতৈঁ না পারোঁ তাক যত পাইলোঁ দুখে ॥ ১ ॥  
 তোক্ষার বিরহে মোঁ হইলোঁ বেআকুলী ।  
 তে কারণে তোর বাঁশী নিলোঁ বনমালী ॥ ২ ॥  
 রাধা ।

বিরহে আকুলী ভৈলা আপনার দোষে ।  
 আক্ষার বাঁশী তোঁ চোরায়িলি রোষে ॥ ৩ ॥  
 আক্ষার খাঁখার যবেঁ না করহ তোক্ষো ।  
 তবেঁ কি বিরহ দুখ তোক দিএ আক্ষে ॥ ৪ ॥  
 কাহাঞিঁ ।

যে কারণে খাঁখার তোক্ষার মোঞিঁ কৈলোঁ ।  
 তে কারণে বিরহ আনলে পুড়ি মৈলোঁ ॥ ৫ ॥  
 আর কভোঁ চঞ্চল না করিহ মনে ।  
 মোক রোষ না করিহ কাহারো বচনে ॥ ৬ ॥



তোক প্রতি মোর মনে নাহি কিছু রোষে ।  
 এহা তহু করী জানী দেহ মোরে বাঁশে ॥ ৭ ॥  
 বাঁশী দিঅাঁ কর মোর মন সোআথ ।  
 সহজেঁ তোক্ষাক সুখী হইব জগন্নাথ ॥ ৮ ॥  
 বিরহেঁ আকুলী যবেঁ চাহেঁ মো তোক্ষারে ।  
 তখন আসিহ তোক্ষে আতি অবিচারে ॥ ৯ ॥  
 হের ভাল মতেঁ চাহি নেহ কাছাগ্রিওঁ বাঁশী ।  
 আজি হৈতেঁ চন্দ্রাবলী হৈল তোর দাসী ॥ ১০ ॥  
 সব দোষ মরসিল তোর চন্দ্রাবলী ।  
 আর তোর অহিত না করে বনমালী ॥ ১১ ॥  
 হেন মতেঁ বাঁশী পাঁয়া হরষিত মনে ।  
 কালী নই তাঁরে হৈতেঁ ঘর গেলা কাছে ॥ ১২ ॥  
 পাছে রাধিকা লঅাঁ বড়ায়ি গেলী ঘর ।  
 গাইল বড় চণ্ডীদাস বাসলী বর ॥ ১৩ ॥

ইতি বংশীখণ্ডঃ সমাপ্তঃ ॥

## अथ राधाविरहः

-\*-

इत्थं कृष्णगत प्राणा कथंकिञ्चिज्जसन्नि ।  
निनाय कतिचिंकालं राधिका गृहकर्मणि  
हरिणीहारिनयना चिराद्य विरहे हरेः ।  
जगद् जगतीमेव राधा पक्षशरात्ररा ॥

विभाषरागः ॥ रूपकं ॥ दशकः ॥

दूता चिरकाल भैल ।  
तभैा वनमाली नाइल ।  
ताक मो पायिबैा कत काले ॥ वडायि गो ॥ १ ॥  
सपने देखिलौ मो काह ।  
चित्ते ना पडए अन ।  
ताक पाअबैा कमण परकारे ॥ २ ॥  
आइल चैत मास ।  
कि मोर वसती आश ।  
निफल योवन भारे ॥ ३ ॥  
विरहे आसुर जले ।  
सूतिलौ कदम तले ।  
आधिक आसुर मोर पोडे ॥ ४ ॥  
परिधान नेत लासी ।  
हाथत मोहन बाँशी ।  
से काहाए गेला आकाशे ॥ ५ ॥

স্মৃতিলোঁ সখির বোলে ।  
 সজল নলিনী দলে ।  
 তাত হৈতেঁ আনল শীতলে ॥ ৬ ॥  
 ডালী ভরী ফুল পানে ।  
 মোরে পাঠায়িল কাছে ।  
 তাক মো না ছুয়িলোঁ হাথে ॥ ৭ ॥  
 তাম্বুল না লৈলোঁ করে ।  
 তোক মাইলোঁ চড়ে ।  
 তেঁসি কাহু আশুখিল মোরে ॥ ৮ ॥  
 দূতী ধরোঁ তোর পাএ ।  
 হের মোর প্রাণ জাএ ।  
 কহ মোরে জীবন উপাএ ॥ ৯ ॥  
 বহে প্রভাত সমএ ।  
 মলয় শিয়ল বাএ ।  
 বৃন্দাবনে কুয়িলী কাড়ে রাএ ॥ ১০ ॥  
 সাগর সঙ্গম গিঅাঁ ।  
 গাএর মাঁস কাটিঅাঁ ।  
 আপুণা মগর ভোজ দিঅাঁ ॥ ১১ ॥  
 এ জন্মে বা না কয়িলোঁ ভাগ ।  
 হারায়িলোঁ কাহুর লাগ ।  
 আর তার না পায়িবোঁ লাগ ॥ ১২ ॥  
 কিবা পুরুব জরমে ।  
 খণ্ডব্রত কইল আন্ধে ।  
 তার ফলেঁ কাছাঞিঁ হারায়িলোঁ ॥ ১৩ ॥  
 আনি দেহ বনমালী ।  
 বন্দিঅাঁ দেবী বাসলী ।  
 গাইল বড়ু চণ্ডীদাসে ॥ ১৪ ॥

## শ্রীকৃষ্ণকীর্তন

বেলাবলীরাগঃ ॥ কুড়ুকঃ ॥

দেখিলেঁ প্রথম নিশী                      সপন স্নন তৌ বসী  
 সব কথা কহিআরৌ তোফারে হে ।  
 বসিআঁ কদম তলে                      সে কৃষ্ণ করিল কোলে  
 চুম্বিল বদন আক্ষারে হে ॥ ১ ॥  
 এ মোর নিফল জীবন এ বড়ায়ি ল ।  
 সে কৃষ্ণ আনিআঁ দেহ মোরে হে ॥ ধু ॥  
 লেপিআঁ তনু চন্দনে                      বুলিআঁ তবেঁ বচনে  
 আড়বাঁগী বাএ মধুরে ।  
 চাহিল মোরে সুরতী                      না দিলেঁ মো আনুমতী  
 দেখিলেঁ মো দুঅজ পহরে ॥ ২ ॥  
 তিঅজ পহর নিশী মোএওঁ কাছাএওঁ র কোলে বসী  
 নেহানিলেঁ তাহার বদনে ।  
 ঈসত বদন করী                      মন মোর নিল হরী  
 বেআকুলী ভয়িলেঁ মদনে ॥ ৩ ॥  
 চউঠ পহরে কাছ                      করিল আধর পান  
 মোর ভৈল রতি রস আশে ।  
 দারুণ কোকিল নাদে                      ভাঁগিল আক্ষার নিন্দে  
 গাইল বড়ু চণ্ডীদাসে ॥ ৪ ॥

বিভাষরাগঃ ॥ কুড়ুকঃ ॥

সপনে দেখিলেঁ মো কাছ ।                      আগ বড়ায়ি ।  
 চিত্তে মোর না পড়ে আন ॥ কি হরি হরি ॥  
 হাণিল মদন পাঁচ বাণে ।                      আগ বড়ায়ি ।  
 তেঁ মোর দগধ পরাণে ।                      কি হরি হরি ॥ ১ ॥

মুকুলিল কুঞ্জ নেআলী । আগ বড়ায়ি ।  
 আণিআর বমমালী ॥ ৫ ॥  
 দক্ষিণ মলয়া বাঅ বহে ।  
 না জাগো মো কেহু করে গাএ ॥  
 ঝাঁট করী কাছাঞিঁ আনাওঁ ।  
 রতী সুর্থে রজনী পোহাওঁ ॥ ২ ॥  
 এ মোর বাছর বলএ ।  
 সব খন খসিআঁ পড়এ ॥  
 অনমীষ নয়ন করিআঁ ।  
 বিকলী মো তার বাট চাহিআঁ ॥ ৩ ॥  
 এবঁ মোর সংপুন বএসে ।  
 কিকে কাহু করে আমরিষে ॥  
 ঝাঁট করী আন কাহু পাশে ।  
 গাইল বড় চণ্ডীদাসে ॥ ৪ ॥

ভৈবদীরাগঃ ॥ একতালী ॥ রূপকথা ॥

কাহুর তাম্বুল রাধা দিলোঁ তোর হাথে ।  
 সে তাম্বুল রাধা তোঁ ভাঁগিলি মোর মাথে ॥  
 (এবঁ ঘুস ঘুসাতাঁ পোড়ে তোর মন ।  
 পোটলী বান্ধিআঁ রাখ নছলী যৌবন ॥) ১ ॥  
 পাগলী রাধা গোআলিনী গো ।  
 কথাঁ পাব নান্দো যশোদার পো ॥ ৫ ॥  
 গন্ধ চন্দন রাধা দিলোঁ তোর গাএ ।  
 সে গন্ধ চন্দন মুছিলী বাম পাএ ॥  
 এবঁ তোঁ গোআলিনী কি বোলসি আর ।  
 কাহু দূর গেল বৃন্দাবনের পার ॥ ২ ॥

বিথর বুয়িলোঁ তোরে কাহ্নের আন্তরে ।  
 তবেঁ বাম করেঁ চড় মায়িলি মোহোরে ॥  
 এবেঁ কাহ্নের আন্তরে তোর প্রাণ জাএ ।  
 তাহাক করিব আন্ধে কমণ উপাএ ॥ ২ ॥  
 আনেক কাকুতী করি তোক গোআলিনী ।  
 আতি উতাপঠ হৈল দেব চক্রপাণী ॥  
 এবেঁ নিবারিআঁ থাক আপণার মন ।  
 গাইল বড়ু চণ্ডীদাস বাসলী গণ ॥ ৪ ॥

ধানুষীরাগঃ ॥ একতালী ॥

এ ধন যৌবন বড়ায়ি সবস্ট আসার ।  
 ছিণ্ডিআঁ পেলাইবোঁ গজ মুকুতার হার ॥  
 মুছিআঁ পেলায়িবোঁ সিসের সিন্দূর ।  
 বাহুর বলয়া মো করিবোঁ শংখচুর ॥ ১ ॥  
 দারুণী বড়ায়ি গো দেহ প্রাণ দান ।  
 আপণার দৈব দৌষে হারায়িলোঁ কাহ্ন ॥ ৫ ॥  
 মুণ্ডিআঁ পেলাইবোঁ কেশ জাইবোঁ সাগর ।  
 যোগিনী রূপ ধরী লইবোঁ দেশান্তর ॥  
 যবেঁ কাহ্ন না মিলিহে করমের ফলে ।  
 হাথে তুলিআ মো খাইবোঁ গরলে ॥ ২ ॥  
 কাহ্ন সমে সাধিতেঁ না পায়িলোঁ রতী সিধী ।  
 আঞ্চলের ধন মোর হরিলেক বিধী ॥  
 এভোহোঁ বড়ায়ি মোর কর প্রতিকার ।  
 আণিআঁ দিআর মোকে কাহ্ন একবার ॥ ৩ ॥  
 মাথে শস্ত্র সম খোঁপা শিসতে সিন্দূর ।  
 এহা দেখি কেহ্নে কাহ্ন গেলাস্ত বিদূর ॥

অনাথ করিঁআ মোক কাছাঞিঁ পালাএ ।

বাসলী শিরে বন্দী চণ্ডীদাস গাএ ॥ ৪ ॥

ভৈরবীরাগঃ ॥ কুডুকঃ ॥

কাল কাছাঞিঁ কঠিন তার আন্তর ল .

বোলৈঁ চালেঁ না আইসে তোর থানে ।

তোক্ষার নেহাত লাগিঁআ অনেক সস্তাপ পাঁআ

গেল বৃন্দাবনে ॥ ১ ॥

নিবারিঁআ থাক নিজ মনে ।

আপণা রাখিঁআ কাছ এবেঁ গেলা নিজ থান

তাক পাইব কেনমনে ॥ ৫ ॥

তোর চরিত্র ভাবিঁআ আন্তর দগধ হঁআ

ভাল মন্দ কিছু না মানিঁআ ।

প্রতিজ্ঞা করিঁআ কাছ গেল মাঝ বৃন্দাবনে

তোর নেহে তিনাঞ্জলী দিঁআ ॥ ২ ॥

কমণ সুধিঞিঁ যাইবোঁ কথাঁ তার লাগ পাইবোঁ

আপণেঞিঁ বোল সুবদনী ।

আশেষ প্রকার করী আনি দেব মুরারী

তবেঁ তাক আণো গোআলিনী ॥ ৩ ॥

নটক সে গদাধরে অশেষ মুরতী ধরে

কোণ চিহ্নে পাইবোঁ উদ্দেশে ।

বাসলী চরণ শিরে বন্দিঁআ

গাইল আনন্ত বড়ু চণ্ডীদাসে ॥ ৪ ॥

কোড়ারাগঃ ॥ রূপকং ॥ লগনী ॥ দণ্ডকঃ ॥

আয়িস ল বড়ায়ি রাখহ পরাণ ।

সহিতৈঁ নারোঁ মনমথ বাণ ॥ ১ ॥

কথঁ। সে মনমথ কথঁ। সে বাণ ।  
 কোমণ বাণেঁ লএ পরাণ ॥ ২ ॥  
 বসন্ত কালে কোকিল রাএ ।  
 মণে মনমথ সে বাণ তাএ ॥ ৩ ॥  
 আঙ্গার বোল সাবধান হয় ।  
 বাহির চন্দ্র কিরণে সোঅ ॥ ৪ ॥  
 কি স্তুতিব আঙ্গৈ চন্দ্র কিরণে ।  
 আধিকৈ বড়ায়ি দহে মদনে ॥ ৫ ॥  
 মোর বোল তৌ মণে পরিভায় ।  
 সিতল চন্দন আঙ্গৈ বুলাত ॥ ৬ ॥  
 পোড়ে কলেবর সেই চন্দনে ।  
 আঙ্গা নিআঁ যাহ সেই বৃন্দাবনে ॥ ৭ ॥  
 বাঘ ভালুকে আতি গহনে ।  
 কেমণে যাইবেঁ সে বৃন্দাবনে ॥ ৮ ॥  
 বাঘ ভালুকে বা আঙ্গাক খাউ ।  
 কাছাঞিঁর উদ্দেশে পরাণ জাউ ॥ ৯ ॥  
 যমুনা বহে খরতর ধার ।  
 কেমতেঁ তাহাত হইবেঁ পার ॥ ১০ ॥  
 যবেঁ ডুবিআঁ মরোঁ যমুনা তরণে ।  
 তবেঁ লয়িবোঁ গিআঁ কাছের সঙ্গে ॥ ১১ ॥  
 পরিহর রাধা কাছের আশে ।  
 বাসলী বন্দী গাইল চণ্ডীদাসে ॥ ১২ ॥

বিভাষরাগঃ ॥ একতালী ॥ রূপকথা ॥ দশকঃ

শত পল সোনা বড়ায়ি লআঁ সে মেল ।  
 প্রাণনাথ কাছাঞিঁর উদ্দেশে চল ॥ ১ ॥



কাল কাছাঞিঁ মাথাতে ঘোড়া চূলে ।  
 এহি চিহ্নে কাছাঞিঁকে চাইহ গোকুলে ॥ ২ ॥  
 স্নগন্ধ চন্দনে বড়ায়ি লেপিআঁ গাএ ।  
 করৈঁ করতাল মধুর বাঁশী বাএ ॥ ৩ ॥  
 কাল কাছাঞিঁ গাএ ধরে পীত বাসে ।  
 ষোল শত গোপীজন যাএ তার পাশে ॥ ৪ ॥  
 নেত ধড়ী পিন্ধি আঙু পাছু লাম্বাএ ।  
 চরণে নূপুর রুণুঝুণু কাঢ়ে রাএ ॥ ৫ ॥  
 কপুর বাসিত বড়ায়ি নেহ গুআ পান ।  
 শকতি করিআঁ চাহিঁআঁ আন কাহু ॥ ৬ ॥  
 আগতে চাইহ বড়ায়ি বম্বুলের ঘরে ।  
 আবাল চরিত্র কাহু মায়া বড় করে ॥ ৭ ॥  
 তথঁ না পাইলৈঁ চাইহ যশোদার কোলে ।  
 মায়া পাতে কাছাঞিঁ তথঁ নিন্দ ভোলে ॥ ৮ ॥  
 তথঁ না পাইআঁ চাইহ যমুনার কূলে ।  
 বাছা রাখিবারেঁ কাহু জাএ সে গোকুলে ॥ ৯ ॥  
 তথঁ না পাইআঁ চাইহ যমুনার ঘাটে ।  
 শিশুঁ সঙ্গে বেড়াএ সে যমুনা নিকটে ॥ ১০ ॥  
 বৃন্দাবনে কাছাঞিঁ চাইহ ভাল মতে ।  
 তরুগণে চড়ে কাহু নানা ফল খায়িতে ॥ ১১ ॥  
 হাথতে লগুড় বাঁশী বাএ সে সুরঙ্গে ।  
 তথঁ চাইহ নারদ মুনি সঙ্গে ॥ ১২ ॥  
 তথঁ চাহিঁআঁ না পাহ যবেঁ কাহু ।  
 তবেঁস চাইহ বড়ায়ি গোপগণ থান ॥ ১৩ ॥  
 তথঁ চাহিঁআঁ চাইহ অশক্কেত থানে ।  
 গোপীগণ লআঁ কিবা করে নিধুবনে ॥ ১৪ ॥

তথাঁহোঁ চাহিঁ আঁ যবেঁ না পাহ গোপালে ।  
 তবেঁসি চাইহ গিঁ আঁ ভাগীরথী কূলে ॥ ১৫ ॥  
 তথাঁহোঁ না পাইলেন্ চাইহ সাগরের ঘরে ।  
 সাগর গোআলে বাত পুছিহ সহরে ॥ ১৬ ॥  
 তথাঁ গেলেন্ যবেঁ বড়ায়ি না পাহ কাহে ।  
 তবেঁস পুছিহ বড়ায়ি সব জন খানে ॥ ১৭ ॥  
 তবেঁ সৃধি পাইবেঁ যথাঁ বসে জগন্নাথে ।  
 আদি আস্ত কথা সব कहিল তোক্ষাতে ॥ ১৮ ॥  
 তোঁর বোলেন্ কাহু মোঁর আসিবেক পাশে ।  
 বাসলী শিরে বন্দী গাইল চণ্ডীদাসে ॥ ১৯ ॥

ভৈরবীরাগঃ ॥ কুড়ুকঃ ॥

মোঞেঁ ত সুন্দরি রাধা আতি বড় বুঢ়ী ল  
 বেড়ায়িতেঁ মোতে বল নাহীঁ ।  
 মোঞেঁ যে বোলোঁ উত্তর তাঁত আনুমতি কর  
 আপণেঞেঁ চাহ ত কাহুঞেঁ ॥ ১ ॥  
 রাধা ল ।

না হেলিহ বচন আক্ষারে ।  
 যে পথেঁ উদ্দেশ পাহ সে পথেঁ আপণে যাহা  
 তবেঁ কাহুঞেঁ মেলিব তোক্ষারে ॥ ১ ॥  
 চাহিতেঁ চাহিতেঁ যবেঁ সে কাহুর লাগ পাহ  
 তবেঁ তাক বুলিহ বিনএ ।  
 আঅর বোলোঁ উপাএ ধরিহ তাহার পাএ  
 তবেঁ তোকে হযিবে সদএ ॥ ২ ॥  
 কাহুর উদ্দেশ করী ভ্রমিহ মথুরা পুরী  
 শানা গিরী কন্দর বমে ।

বড় যতন করিআঁ চণ্ডীরে পূজা মানিআঁ  
 তবেঁ তার পাইবেঁ দরশনে ॥ ৩ ॥  
 চল তৌঁ মথুরা পুরী তথঁ তোকে পাইবে হরী  
 না ছাড়িহ রাধা তার পাশে ।  
 বাসলী চরণ শিরে বন্দিআঁ  
 অনন্ত বড়ু গাইল চণ্ডীদাসে ॥ ৪ ॥

মালবরাগঃ ॥ একতালী ॥ ৫

দধি দুধে সজাইআঁ চুকে ।  
 স্নগ বড়ায়ি ল ।  
 জাইবৌঁ হাট মথুরাক বিকে ॥ নাএ ॥  
 আল হের ।  
 না বিকাএ যদি দুধ তথঁ ।  
 স্নগ বড়ায়ি ল ।  
 তভৌঁ কাছাঞিওঁ সমে হৈবে কথা ॥ নাএ ॥ ১ ॥  
 আল হের ।  
 মথুরার নামে প্রাণ বুয়ে ।  
 স্নগ বড়ায়ি ল ।  
 সাদ লাগে কাছাঞিওঁ দেখিবারে ॥ নাএ ॥ ২ ॥  
 পিন্ধিব উল পুষ্পের হার ।  
 কপ্ত কুণ্ডল হিরার ধার ॥  
 পিন্ধিআঁ আমূল পাটোলে ।  
 কাছাঞিওঁ দেখি পড়ি গেলৌঁ ভোলে ॥ ২ ॥  
 যেই খনে কাছাঞিওঁ দেখিবৌঁ ।  
 তখনেই তাক না এড়িবৌঁ ॥

যোগী যোগ চিন্তে যেহু মনে ।  
 কাহ্নাঞিঁ ছাড়ী না জাগো মো আনে ॥ ৩ ॥  
 না শুণিলোঁ তোন্ধার বচনে ।  
 না খাইলোঁ কাহ্নের গুআ পানে ॥  
 যত কৈল সব মতিমোষে ।  
 গাইল বড় চণ্ডীদাসে ॥ ৪ ॥

ভাঠিআলীরাগঃ ॥ লঘুশেখরঃ ॥

(যেনা দিগেঁ গেলা চক্রপাণী । আল বড়ায়ি গো ।  
 সে দিগেঁ কি বসন্ত না জানী ॥ আল ॥  
 এবঁ মোর মণের পোড়নী । আল বড়ায়ি গো ।  
 যেন উয়ে কুস্তারের পণী ॥ আল ॥ ১ ॥  
 কমণ উদ্দেশে মো জাইবোঁ । আল বড়ায়ি গো ।  
 কথঁ না সুন্দর কাহ্ন পাইবোঁ ॥ আল ॥ ধ্রু ॥  
 মুকুলিল আশ্ব সাহারে ।  
 মধু লোভেঁ ভ্রমর গুজরে ॥  
 ডালে বসী কুয়িলী কাঢ়ে রাএ ।  
 যেহু লাগে কুলিশের যাএ ॥ ২ ॥  
 দেব অশুর নরগণে ।  
 বস হএ মনমথ বাণে ॥  
 না বসএ তথঁ কি মদনে ।  
 যে দিগেঁ বসে নারায়ণে ॥ ৩ ॥  
 পীন কঠিন উচ তনে ।  
 কাহ্নাঞিঁ পাইলোঁ দিবোঁ আলিঙ্গনে ।  
 তভোঁ যদি এডে দামোদরে ।  
 তা দেখিতেঁ প্রাণ জাএব মোরে ॥ ৪ ॥

না শুণিলোঁ কাছাঞিঁর বোলে ।  
 না নয়িলোঁ কাছাঞিঁর তাম্বুলে ॥  
 যত কৈলোঁ সব মতিমোষে ।  
 গাইল বড়ু চণ্ডীদাসে ॥ ৫ ॥

ধামুঘীরাগঃ ॥ যতিঃ ॥

তোকে তত্ব বোলোঁ চন্দ্রাবলী ।  
 ষোড় হাথ করী বনমালী ॥  
 তাত বড় পাইল আপমান ।  
 তেঁসি তোক্ষা ছাড়ী গেল কাছ ॥ ১ ॥  
 এবেঁ তোর বিরহ পোড়নী । আল ।  
 কথঁ গিঅঁ পাইব চক্রপাণী ॥ ধ্রু ॥  
 তোর সখিজন হেন চাহে ।  
 কাছাঞিঁ তেজুক তোহোর নেহে ॥  
 তবেঁ কাছাঞিঁ লঅঁ বৃন্দাবনে ।  
 কেলি করে সেহি গোপীগণে ॥ ২ ॥  
 ষোলহ সহস্র গোপী লয়িঅঁ ।  
 বৃন্দাবন মাঝত বসিঅঁ ॥  
 নানা রসে বসে বনমালী ।  
 তোক্ষাক বঞ্চিঅঁ চন্দ্রাবলী ॥ ৩ ॥  
 আইস রাধা যাই বৃন্দাবনে ।  
 তবেঁ তার পাব দরশনে ॥  
 তবেঁ তোরে কাছ বা সস্তাসে ।  
 গাইল বড়ু চণ্ডীদাসে ॥ ৪ ॥

## শ্রীকৃষ্ণ কীর্তন

অশরীরশরৈঃ কৃশিতাঙ্গলতা  
 বিততাধিযুতা গতসাতততিঃ  
 পরিচিন্ত্য চিরং চরিতানি হরে-  
 রভিমম্বুজনী জরতীমবদৎ ॥

ললিতরাগঃ ॥ একতালী ॥

যে কাহ্নু লাগিআঁ মো আন না চাহিলেঁ  
 বড়ায়ি

না মানিলেঁ লঘু গুরু জনে ।  
 হেন মনে পড়িহাসে আক্ষা উপেখিআঁ রোষে  
 আন লতাঁ বন্ধে বৃন্দাবনে ॥ ১ ॥

বড়ায়ি গো

কত দুখ কহিব কাঁহিণী ।  
 দহ বুলী বাঁপ দিলেঁ সে মোর সুখাইল ল  
 মোএঁ নারী বড় আভাগিনী ॥ ধ্রু ॥

নান্দে'র নন্দন কাহ্নু যশোদর পো  
 আল

তার সমে নেহা বাঢ়ায়িলেঁ ।  
 গুপতেঁ রাখিতেঁ কাজ তাক মোএঁ বিকাসিলেঁ  
 তাহার উচিত ফল পাইলেঁ ॥ ২ ॥

সামী মোর ছরুবার গোআল বিশাল  
 প্রতিবোল নন্দ বাছে ।

সব গোপীগণে মোরে কলঙ্ক তুলিআঁ দিল  
 রাধিকা কাহ্নুএঁর সঙ্গে আছে ॥ ৩ ॥

এত সব সহিলোঁ মো কাহ্নের নেহাত লাগী  
বড়ায়ি

মোকে নেহ কাহ্নাশ্রিওঁর পাশে ।

বামলী চরণ শিরে বন্দিভাঁ

গাইল বড় চণ্ডীদাসে ॥ ৪ ॥

বঙ্গালরাগঃ ॥ রূপকঃ ॥

হরি হরি ।

আস্থ না কর তোঙ্গে শুন গোআলী ।

নিকট মেলিব তোর প্রিয় বনমালী ॥

হরি হরি ।

মলিন না কর রাধা চান্দ সম মুখ ।

তোর দেহ গতি দেখি মোতে লাগে দুখ ॥ ১

হৃদয়ে ভরস কর থাক মোর থানে ।

আপণে মেলিব তোক গোকুলের কাহ্নে ॥ প্র।

আইস মোর সঙ্গে রাধা বাই বৃন্দাবনে ।

চাহি কুঞ্জে কুঞ্জে তোর প্রিয় নারায়ণে ॥

বারতা পুছিউ রাধা সব জন থানে ।

আবসি দেখিল কেহো শ্রীমধুসূদনে ॥ ২ ॥

কেমনে বেড়াএ কাহ্ন কিবা রূপ ধরে ।

একেঁ একেঁ সব কথা কহ তৌ আক্ষারে ॥

আবসে জাগিব কেহো যথাঁ বসে কাহ্নে ।

পুছিতেঁ পুছিতেঁ তার পাব দরশনে ॥ ৩ ॥

কিবা জল কিবা থল কিবা বৃন্দাবনে ।

গরু রাখে কিবা বনে নান্দের নন্দনে ॥

সব ঠাই চাহিআঁ আনিব শ্রীনিবাস ।  
বাসনী শিরে বন্দী গাইল চণ্ডীদাস ॥ ৪ ॥

ললিতরাগঃ ॥ একতালী ॥

ময়ূর পুছে বান্ধি চূড়া      কেশপাশে দিআঁ বেড়া  
কনয়া কুম্ভমে বান্ধী জটা ।  
দেহ নীল মেঘ ছটা      গন্ধ চন্দনের ফোটা  
যেন উয়ে গগনে চান্দ গোটা ॥ ১ ॥

দূতা ণ  
তোস্কে কি দেখিলেঁ কৃষ্ণ জায়িত্তেঁ । আল ।  
এ বাটে জায়িত্তেঁ      গায়িত্তেঁ নান্দের পোঅ  
হাসিত্তেঁ এ বাঁশী বোলায়িত্তেঁ ॥ ধ্রু ॥

নির্মূল কমল বহনে      নীল উতপল নয়নে  
রতন কুণ্ডল শোভে কলে ।  
মাণিক দশন যুতী      গিএ শোভে গজমুতী  
জীএ রাহি তার দরশনে ॥ ২ ॥

চন্দন চর্চিত গাএ      ঘাঘর মগর পাএ  
হেন বেশ হেন দরশনে ।  
নেত পরিধান লাসী      হাথে মোহারী বাঁশী  
সে কৃষ্ণ গেলাস্ত গগনে ॥ ৩ ॥

মোঞঁ ত আভাগিনী রাহী      তেঁসি হারায়িলোঁ কাছাঞঁ  
এবেঁ তাক চাহি বন দেশে ।

তথঁ ত পাইব সুধী      বড়ায়ি তোন্ধার বুধী  
গাইল বড়ু চণ্ডীদাসে ॥ ৪ ॥



কেদাররাগঃ ॥ রূপকং ॥

তোম্কে ত নাতিনী মোর পরাণ সমান ।  
 তোম্কার খানত মো না বুলিবোঁ আন ॥  
 আবসি আইসে কাহু কদমের তলে ।  
 হাথত লগুড় করী রাখএ গোকুলে ॥ ১ ॥  
 চল চল গোআলিনী যমুনার কূলে ।  
 আবসী পাইবী তখাঁ বাল গোপালে ॥ ধ্রু ॥  
 কিবা রাণী কিবা দীন মাঝা বৃন্দাবনে ।  
 নানা ফুল নানা ফল খাএ নারায়ণে ॥  
 গোপ যুবতী সমে করে নিধুবন ।  
 তখাঁ গেলৈঁ রাধা তার পাইব দরশন ॥ ২ ॥  
 শুভযাত্রা করি রাধা কর মনোবল ।  
 তখাঁ তোঁর মনোরথ হয়িব সফল ॥  
 আন্ধে জানি কাহ্নাঞিঁর চরিত্র সকল ।  
 ছাড়িতৈঁ না পারে সে তো কদমের তল ॥ ৩ ॥  
 পরতয় কর রাধা আন্ধার বচনে ।  
 সত্য বচন ছাড়ী না বোলোঁ মো আনে ॥  
 কদম তলাক জাইউ চিত্তের হরিষে ।  
 বাসলী শিরে বন্দী গাইল চণ্ডীদাসে ॥ ৪ ॥

ধানুষীরাগঃ ॥ একতালী ॥

কদম তরু তল গিআ ।  
 কিশলয়েঁ শয়ন বিছাইআ ॥ আল রাধা ॥  
 আগর চন্দন আঙ্কে মাখী ।  
 কাজলে রঞ্জিল দুই আখী ॥ ল ॥ ১ ॥

হেন নেহ বড়ায়ির উদ্দেশে ।  
 চলি গেলি রাধিকা হরিষে ॥ ৫ ॥  
 ফুলে জড়া বান্ধি কেশপাশে ।  
 পরিধান কর নেত বাসে ॥  
 ভৃঙ্গার ভরিয়া নৈল জলে ।  
 বাটা ভরী কপূর তাম্বুলে ॥ ২ ॥  
 তরু দল চাল এ পবনে ।  
 কাহু আইসে হেন তাক মানে ॥  
 না দেখিগাঁ ছাড় এ নিশাসে ।  
 বড়ায়িক মাঙ্গে আশোআসে ॥ ৩ ॥  
 হেন মতৈঁ কতোখন রহী ।  
 কদম তলাত রাধা রাহী ॥  
 না পাইল কাছাগিওঁ দৈবদোষে ।  
 গাইল বড়ু চণ্ডীদাসে ॥ ৪ ॥

বদধস্ত্র হমে হি দ্বা রাধা তত্র চিরক্ষণং ।  
 মনোজশিখিসমুপ্তা বিললাপ নিরন্তরং ॥

পাহাড়ীআরাগঃ ॥ ক্রীড়া ॥

|                       |               |
|-----------------------|---------------|
| দিনের সুরজ            | পোড়ায়া মারে |
| রাতিহো এ দুখ চান্দে । |               |
| কেমনে সহিব            | পরাণে বড়ায়ি |
| চখুত নাইসে নিন্দে ॥   |               |
| শীতল চন্দন            | আঙ্গে বুলাওঁ  |
| তভেঁ বিরহ না টুটে ।   |               |

মেদনী বিদার                      দেউ গো বড়ায়ি  
লুকাওঁ তাহার পেটে ॥ ১ ॥

আল ।

দহে পৈশু কাল দূতী ।

উগাঊ পাথাঊ                      আক্ষা আগিল  
নিফলে পোহাইল রাতী ॥ ধ্র ॥

তবেঁ বুয়িলোঁ বড়ায়ি                      কি মোর কাহের  
সমে নেহা বাঢ়ায়িআঁ ।

এখন আক্ষার                      মরণ বড়ায়ি  
নিকট মেলিল আসিআঁ ॥

দিন পাঁচ সাত                      রসত লাগিআঁ  
চুগুণ পোড়নি সারে ।

আর তার মুগ                      দেখিতেঁ না পাইলোঁ  
করম ফল আক্ষারে ॥ ২ ॥

সব খন মোরে                      নান্দের নন্দন  
চুন্দন করে কপোলে ।

হেন হাথ নিধী                      কে হরি নিলে  
মো চুখমতীর হেলে ॥

একেঁ দহদহ                      ঘসির আগুণ  
আরে কে না জালে ফুকে ।

ভিড়ি আলিঙ্গন                      দিতেঁ না পাইলোঁ  
এ শাল থাকিল বৃকে ॥ ৩ ॥

কি মোর যৌবন                      ধনে ল বড়ায়ি  
কি মোর বসন্তী বাসে ।

আন পাণী মোকে                      একো না ভাএ  
কি মোর জীবন আশে ॥

মাথা মুণ্ডিঁয়া

যোগিনী হইয়া

বেড়ায়িবোঁ নানা দেশে ।

বাসলী চরণ

শিরে বন্দিয়া

গাইল বড় চণ্ডীদাসে ॥ ৪ ॥

মল্লাররাগঃ ॥ রূপকঃ ॥

মেঘ আন্ধারী আতি ভয়ঙ্কর নিশী ।

একসরী বুরোঁ মো কদম তলে বসী ॥

চতুর্দিশ চাহোঁ কৃষ্ণ দেখিতেঁ না পাওঁ ।

মেদনী বিদার দেউ পসিঁয়া লুকাওঁ ॥ ১ ॥

নারিব নারিব বড়ায়ি যৌবন রাখিতে ।

সব খন মন বুঝে কাছাঞিঁ দেখিতেঁ ॥ ল ॥ ধ্রু ॥

ভ্রমরা ভ্রমরী সমে করে কোলাহলে ।

কোকিল কূহলে বসী সহকার ডালে ॥

মোঞিঁ তাক মানো বড়ায়ি যেহু যমদূত ।

এ দুখ খণ্ডিব কবেঁ যশোদার পুত ॥ ২ ॥

বড় পতিআশে আইলোঁ বনের ভিতর ।

তভোঁ না মেলিল মোরে নান্দের সুন্দর ॥

উন্নত যৌবন মোর দিনে দিনে শেষ ।

কাছাঞিঁ না বুঝে দৈবেঁ এ বিশেষ ॥ ৩ ॥

মলয় পবন বহে বসন্ত সমএ ।

বিকসিত ফুল গন্ধ বহু দূর জাএ ॥

এবেঁ ঝাঁট আন বড়ায়ি নান্দের নন্দন ।

গাইল বড় চণ্ডীদাস বাসলী গণ ॥ ৪ ॥

ককূরাগঃ ॥ যতিঃ ॥

মথুরার পথে বড়ায়ি এহি কদমের তলে

ধীরে ধীরে বহে বসন্তের বাএ ।

এবেঁ নানা ফুলেঁ মোঞ' সেজা বিছাইআঁ

কাছাঞি' কাছাঞি' দেও' রাএ ॥ ১ ॥

আল•হের বড়ায়ি ।

কাছাঞি' মোরে আণিআঁ দে ।

আল পরাণের বড়ায়ি ।

কাছাঞি' মোকে আণিআঁ দে ॥ ২ ॥

বিরহ সাগর মোর গহীন গন্তীর বড়ায়ি

এহাত কেমনে হয়িব পার ।

যদি কাছাঞি' কর পার এ মোর কুচ কুস্ত ভেলা করী

হএ মোর তবৈঁসি নিস্তার ॥ ২ ॥

এহি বৃন্দাবন বড়ায়ি পুড়িআঁ মাঝে

মণে পড়ে কাছাঞি'র নেহে ।

এবেঁ খীর নেহে (চিত) এ বড়ায়ি কোণ পরকারে

• মরি জাইব কাছের বিরহে ॥ ৩ ॥

এহি বৃন্দাবনে এ বড়ায়ি তিলে তিলে চাহিল

না পাইল কাছের উদ্দেশে ।

বাসলী চরণ শিরে বন্দিআঁ এ বড়ায়ি

গাইল বড় চণ্ডীদাসে ॥ ৪ ॥

রাধামানবমম্বিয়া পরিশ্রান্তা বনান্তরে ।  
জগাদ জরতীং রাধা স্মরজ্বরভরাতুরা ॥

বেলাবলীরাগঃ ॥ যতিঃ ॥

প্রভু জগন্নাথেঁ মোরে বত বুইল ।  
আল হের বড়ায়ি ।  
মোএওঁ দুখমতী তাক না শুণিল ॥ হরি হরি ॥  
এবেঁ আক্ষে মনে পরিভাবিল ।  
আল হের বড়ায়ি ।  
সে কারণে আক্ষে এত দুখ পাইল ॥ হরি হরি ॥ ১ ॥  
এবেঁ হৈল মোহোর আরতী ।  
আল হের বড়ায়ি ।  
বোল কাছে রাধা মাঙ্গে সুরতী ॥ ধ্রু ॥  
যবেঁ কাহু চাহিলে সুরতী ।  
মো তবেঁ আছিলো শিশুমতী ॥  
এবেঁ মোএওঁ ভৈলোঁ ভর যুবতী ।  
আঙ্গাক ছাড়িআঁ কাহু গেলা কতী ॥ ২ ॥  
সংপুন শশধর বদনে ।  
কমল লোচন পাপ বিমোচনে ॥  
সে কাহাগ্রিওঁ দিআঁ মোক দুখ আতী ।  
রতি ভুঞ্জে লগাঁ কোণ যুবতী ॥ ৩ ॥  
কি না বিধি লিখিত কপালে ।  
মোরে দয়া না কয়ে বাল গোপালে ॥  
না পায়িলোঁ মো কাহের উদ্দেশে ।  
গাইল বড়ু চণ্ডীদাসে ॥ ৪ ॥

সংপ্রহৃষ্টোহু গোবিন্দো রমমাণো ময়া সহ ।  
সবিধস্তশ্চ জরতি প্রণামে গন্তুমুচ্যতাম্ ॥

ককূরাগঃ ॥ লঘুশেখরঃ ॥

আজি সপন বড়ায়ি দেখিল এ  
আল আলিছিল নান্দের নন্দন ।  
বাহুলতা পাশেঁ বান্ধিআঁ এ  
দিলোঁ মোঞেঁ দৃঢ় আলিঙ্গন ॥ ১ ॥  
কি হরি হরি গোবিন্দ এ  
আল প্রাণ নৈল বাঁশীর নাদে ॥ ধ্রু ॥  
নানা আভরণগণে শোভক এ  
নীল জলদ সম দেহা ।  
সে কাহু বিহাণে প্রাণ আকুল এ  
ভাবি ভাবি তাহার নেহা ॥ ২ ॥  
নানা ফুলে সেজা বিছাইআঁ এ  
থাকিলোঁ মো কাহু কোলে স্মৃতি ।  
হেন সন্তেদে মো জাগিলোঁ এ  
নিফলে পোহাইল রাতী ॥ ৩ ॥  
সে নারীর সফল জীবন এ  
জারে কাহু স্মৃতিঞেঁ তোষে ।  
বাসলী চরণ শিরে বন্দিআঁ এ  
গাইল বড়ু চণ্ডীদাসে ॥ ৪ ॥

মালবরাগঃ ॥ প্রকীর্ণকঃ ॥ চিত্রকঃ ॥ লগনী ॥ রূপকং ॥ দণ্ডকঃ ॥

সুণ নাতিনী রাধা আন্ধার উদ্ভর ।  
বাঁশী বাইআঁ প্রভাতে গেলান্তি গদাধর ॥ ১ ॥

হেন বুঝা গেল কাহু বনের ভীতর ।  
 তথা গিআ চাহা তাক কিছু নাহিঁ ডর ॥ ২ ॥  
 মুগধী বড়ায়ি তোতে নাহিঁ কিছু বুধী ।  
 হাথেঁ হাথেঁ ছাড়িলী কেহে গুণনিধী ॥ ৩ ॥  
 আইস তোর সঙ্গে জাইউ বৃন্দাবন ।  
 তথাঁ আবসি পাইব নান্দের নন্দন ॥ ৪ ॥  
 রাধার বচনে বড়ায়ি গেলী বৃন্দাবন ।  
 তথাঁ হেন রাধিকারে বুইল বচন ॥ ৫ ॥  
 আগু জাত রাধা কাহু চাহিত্তেঁ আপুণী ।  
 তবেঁসি মেলিব তোকে দেব চক্রপাণী ॥ ৬ ॥  
 বড়ায়ির বচন শুণী উল্লসিত মতী ।  
 একসরী বৃন্দাবনে রাধা কৈল গতী ॥ ৭ ॥  
 দেখিআ গোঠ রাখিত্তেঁ বুলে বনমালী ।  
 মদনে মুরুছা গেলী রাধা চন্দ্রাবলী ॥ ৮ ॥  
 মুখে জল দিআ বড়ায়ি ততিখনে ।  
 অথবেথেঁ রাধিকারে করায়িল চেতনে ॥ ৯ ॥  
 বুলিত্তেঁ লাগিলী রাধা পাইআ চেতনে ।  
 গাইল বড়ু চণ্ডীদাস বাসলী গণে ॥ ১০ ॥

বিভাষরাগঃ ॥ দগুকঃ ॥ একতালী ॥ রূপকথা ॥

বিরহে বিকল গোসাত্রিওঁ তোঙ্কে বনমালী ।  
 যবেঁ আছিলাহোঁ আঙ্কে আতিশয় বালী ॥ ১ ॥  
 পান ফুল না লইলোঁ মাইলোঁ তোর দূতী ।  
 সেহো দোষ খণ্ড মোর মদন মুরুতী ॥ ২ ॥  
 আর যত দুখ দিলোঁ কদমের তলে ।  
 সেহো দোষ খণ্ড কাহু না জানিলোঁ ভোলে ॥ ৩ ॥



বাঁরে বাঁরে তোক যত বুয়িলোঁ আহঙ্কারে ।  
 সেহো দোষ খণ্ড মোর দেব গদাধরে ॥ ৪ ॥  
 যেবা কিছু দুখ দিলোঁ পার হৈতেঁ নাএ ।  
 সেহো দোষ খণ্ড কাহু ধরোঁ তোর পাএ ॥ ৫ ॥  
 আর দুখ দিলোঁ তোক বহায়িলোঁ ভার ।  
 সেহো দোষ জগন্নাথ খণ্ডহ আকার ॥ ৬ ॥  
 না শুণিলোঁ তোর বোল লঅাঁ জাইতেঁ পাণী ।  
 সেহো দোষ খণ্ড মোর দেব চক্রপাণী ॥ ৭ ॥  
 অনাথী নারীক কত থাকে আভিমান ।  
 আলিঙ্গন দিঅাঁ কাহু রাখহ পরাণ ॥ ৮ ॥  
 মাহিঁ উপেখিহ মোরে নান্দেৱ নন্দন ।  
 গাইল বড়ু চণ্ডীদাস বাসলী গণ ॥ ৯ ॥

ললিতরাগঃ ॥ রূপকং ॥

নিতি নিতি গোআলিনী গেলা দধি বিকে ।  
 আনেক ভকতি কৈলোঁ পাসরিলেঁ কিকে ॥  
 যমুনাত পার কৈলোঁ নিলোঁ দধি ভার ।  
 ততোঁ তোষিতেঁ নারিলোঁ মন তোঙ্কার ॥ ১ ॥  
 যৌবন গরবেঁ রাধা বড় দিলেঁ দুখ ।  
 চাহিতেঁ না ফুরে আর তোঙ্কার মুখ ॥ ২ ॥  
 বড়ার বহুআরী তোঙ্কে আইহনের রাণী ।  
 কোণ লাজেঁ ভজ এবেঁ দেব চক্রপাণী ॥  
 কহীতেঁ লাজাই রাধা তোঙ্কার যত কাজ ।  
 ভার বহায়িঅাঁ ভাণ্ডায়িলেঁ দেবরাজ ॥ ২ ॥  
 চল চল গোআলিনী নিবারহ মতী ।  
 ঘর গিঅাঁ সেব তোঙ্কে আইহন পতী ॥

কিসক করহ রাধা আক্ষারে যতন ।  
 না পাত জঞ্জাল এবেঁ জাওঁ বৃন্দাবন ॥ ৩ ॥  
 ছার হেন দেখোঁ এবেঁ তোক্ষার যৌবন ।  
 এতেকেঁ নিবারিলোঁ রাধা তোক্ষাতেঁ মন ॥  
 এহা তত্ত্ব জাগী কর যরকে গমন ।  
 গাইল বড়ু চণ্ডীদাস বাসলী গণ ॥ ৪ ॥

বিভাষককুরাগঃ ॥ একতালী ॥

নান্দে'র নন্দন কাছাঞিওঁ তোক্ষে বনমালী ।  
 ত্রিভুবনে গোসাঞিওঁ তোক্ষে আধিকারী ॥  
 নরসিংহ রূপেঁ তোক্ষে হিরণ্য বিদারী ।  
 কংস মারিবারে তোক্ষে গোকুল তরী ॥ ১ ॥  
 আল শ্রীহরি গোবিন্দ মধুসূদন ।  
 জায়িত্তেঁ.নে মোরে আপণ ভুবন ॥ ধ্রু ॥  
 নানা রতি সমে মোর হরিআঁ পরাণ ।  
 বিকলী করিআঁ মোক তোক্ষে বুলহ কাহু ॥  
 তোক্ষাক চাহিআঁ তৈল পাঞ্জর শেষ ।  
 এবেঁ তো'র লাগ পাইলোঁ দেব ঋষিকেশ ॥ ২ ॥  
 তোক্ষা বিণি মো'র রূপ যৌবন নিফল ।  
 হেন ভাবি আইলোঁ মো'এওঁ কদমের তল ॥  
 বঞ্চিলোঁ সকল রাতী তোক্ষার কারণে ।  
 তবেঁ মোকে নাহি দিলেঁ তোক্ষে দরশনে ॥ ৩ ॥  
 মো'র রূপ যৌবনে পড়িলাহা ভোলে ।  
 দূতা দিআঁ পাঠায়িলেঁ কপূ'র তাম্বুলে ॥  
 দূতাক মাটল আক্ষে উনমত কালে ।  
 আশুর পোড়এ এবেঁ বিরহ আনলে ॥ ৪ ॥

ঘোড় হাথ করী গোসাঞি বোলোঁ মো তোকাবে ।  
 আমার সকল দোষ খণ্ডহ বিদূরে ॥  
 নিকট বসিতৈঁ মোক দেহ আনুমতী ।  
 গাইল বড়ু চণ্ডীদাস বাসলী গতী ॥ ৫ ॥

ললিতরাগঃ ॥ ক্রীড়া ॥

নিকট না আইস লোক বুলিব অবোল ।  
 দূর থাকি বোল রাধা স্মরণ মোর বোল ॥  
 এবেসি জানিল ভৈল কলি আবতার ।  
 সব জন থাকিতে ভাগিনা চাহেঁ জার ॥ ১ ॥  
 কমণ ঝগড় রাধা পাতসি তৌ ।  
 পর নারী হরণ না করোঁ মো ॥ ধ্রু ॥  
 উতপত্তি ভৈল তোর উত্তম কুলে ।  
 আক্ষে ত ভাগিনা তোর দেব সমতুলে ॥  
 সমুচিত নহে রাধা তোকা সক্ষে কেলি ।  
 মোর পাণে আল রাধা তেজহ ধামালী ॥ ২ ॥  
 দূতা দিঞোঁ পাঠায়িলোঁ গলার গজমুতী ।  
 তবে নাম পাড়ায়িলেঁ আক্ষে আবালি সতী ॥  
 এবে কেছে গোআলিনী পোড়ে হোর মন ।  
 পোটলী বাঙ্কিঞোঁ রাখ নহুলী যৌবন ॥ ৩ ॥  
 বাপ নন্দ ঘোষ মামা আইহন বীর ।  
 মায় জসোদা পুষিলেক দিঞোঁ খীর ॥  
 তে কারণে মামী তোকা তেজে বনমালী ।  
 গাইল বড়ু চণ্ডীদাস বন্দিঞোঁ বাসলী ॥ ৪ ॥

গুজ্জরীরাগঃ ॥ যতিঃ ॥

গুণ বুঝি মধুকর পরিহর বন ।  
 আইস বন মাঝেঁ বিকচ নলীন ॥  
 তোকে তেজীবারে কেছে কর চীত ।  
 নাগর জনের হেন ( না হএ ) উচীত ॥ ১ ॥  
 তোক্ষারে দেখিঞাঁ মোরে পাঞ্চশরে মারে ।  
 নিদয় হৃদয় ( কাহু ) দয়া কর মোরে ॥ ২ ॥  
 কাহু মোর কুটুম্ব সহোদর নাহি মতী ।  
 এক তোক্ষা গতী পুছিঞাঁ চাহা দূতী ॥  
 বড় পতিআশেঁ মোঁ খোপা ফুলে ভরী ।  
 আইলো তোর বৃন্দাবন তোক্ষা অনুসরী ॥ ২ ॥  
 কায় মনে পরসন হয় মোক কাহু ।  
 একবার কর দেব আক্ষার সমান ॥  
 তোক্ষার সমান মোঞেঁ রাধা চন্দ্রাবলী ।  
 কর রতী অনুমতী পূয় বনমালী ॥ ৩ ॥  
 নিফল না কর রাধা আক্ষার যৌবন ।  
 যাচক জনের কাহু করহ তোষণ ॥  
 আলিঙ্গন দিঞাঁ রাখ আক্ষার জীবন ।  
 গাইল বড় চণ্ডীদাস বাসলী গণ ॥ ৪ ॥

মল্লারাগঃ ॥ রূপকং ॥

আহোনিশি যোগ ধেআই ।  
 মন পবন গগনে রহাই ॥  
 মূল কমলে কয়িলে মধুপান ।  
 এবেঁ পাইঞাঁ আক্ষে ব্রহ্ম গেআন ॥ ১ ॥

দূর আশুসর সুন্দরি রাহী ।  
 মিছা লোভ কর পায়িত্তে কাঙ্ক্ষাঞী ॥ ১ ॥  
 ইড়া পিঙ্গলা সুসমনা সঙ্কী ।  
 মন পবন তাত কৈল বন্দী ॥  
 দশমী ছুয়ারে দিলোঁ কপাট ।  
 এবে চড়িলোঁ মো সে যোগ বাট ॥ ২ ॥  
 গেঅনি বাণে ছেদিলোঁ মদন বাণ ।  
 তে আর না ভোলো তোঙ্কার যৌবন ॥  
 এবে দেহে মোর নাহি বিকার ।  
 অসার দেখিলো সব সংসার ॥ ৩ ॥  
 রাধাক বুলিল নিঠুর বাণী ।  
 নাগর বর দেব চক্রপাণী ॥  
 ধেআনে থাকিল নিচল মনে ।  
 গায়িল বড়ু চণ্ডীদাস বাসলী গণে ॥ ৪ ॥

---

চিরাম্ মধুরং পীড়া রাধা মধুরিপোর্ক্চঃ ।  
 জগাদ জগতাং রম্যা বচনং করুণান্নিতং ॥

---

বঙ্গালবরাড়ীরাগঃ ॥ রূপকং ॥

আতি দুখিনী বালী ল ।  
 আল  
 লবলী দল কোঅলী ল ।  
 আল  
 মদন বাণে পরাণে আকুলী ল ॥  
 বিরহে না মার মোরে ল ।

আল

চরণে ধরোঁ তোরে ল ।

আল

তিরি বধ পাপ নাহিক ডর তোঙ্কারে ল ॥ ১ ॥

কাহু কিকে কর আসম্মতী ল ।

আল

মাথ তুলিঞোঁ দেখহ আঙ্কার গতী ল ॥ ৫ ॥

যাবত আছে পরাণে ল ।

তাবত দেহ বচনে ল ।

আঙ্কার মরণ তোঙ্কার এহি ধেআনে ল ॥

যবে দরশন ভৈল ।

তবে কেহে না তেজিল ।

এবেঁ তোঙ্কে মোকে বড়ায়ি দুখিনী কৈল ল ॥ ২ ॥

কাহু তোঙ্কার নেহাত লাগি ল ।

সকল রজনী জাগিল ।

তোঙ্কাক না পাইল মোঞেঁ ত বড় আভাগী ল ॥

এবে পায়িলোঁ দরশনে ল ।

আর জরমের পুনে ল ।

দেব দামোদর হয় মোক পরসনে ল ॥ ৩ ॥

দেখী মোর দেহ গতী ল ।

নিঠুর তোঙ্কার মতি ল ।

বুঝিঠেঁ নারিল তিরি পুরুষ জাতি ল ॥

এভোঁ দয়া ধর মোরে ল ।

জীঞোঁ মোঁ সঙ্গমে তোরে ল ।

গায়িল বড় চণ্ডীদাস বাসলী বরে ল ॥ ৪ ॥

ভৈরবীরাগঃ ॥ রূপকং ॥ যতির্কবা ॥

রঘুবংশ পরধান                      আক্ষে শ্রীরাম নাম  
আক্ষার গুণ তোঙ্গে কথা ।  
সপুত্র বান্ধবে বাড়ে                      লঙ্কার রাবণে ল  
তাহার কাটিলোঁ দশ মাথা ॥ ১ ॥

রাধা ল  
আক্ষে চিত্ত নেবারিল তোরে ।  
বাপ বশুল মাত্র দৈবকী হৈল মোরে ॥ ৫ ॥  
উদ্ভম কুলত মোর                      জরম ভৈল ল  
আক্ষা লঞাঁ নাহি পরদারে ।

\*       \*       \*                      \*       \*       \*

আক্ষে দেব ত্রিভুবনে সারে ॥ ২ ॥  
আক্ষে হরী নারায়ণ                      মুকুন্দ মুরারী ল  
যুগেঁ যুগে অবতার করী ল ।  
অম্বর মারিঞাঁ                      পরণী পাতিল  
সব পাপ করম নেবারী ॥ ৩ ॥

এভহোঁ নিলজী রাহী                      ছাড় মোর আশে ল  
সব গোপ নাহী জাণে ।  
চল তোঙ্গে নিজ বাস                      গাইল বড়্ চণ্ডীদাস  
বন্দিঞাঁ বাসলী চরণে ॥ ৪ ॥

শ্রীরাগঃ ॥ যতিঃ ॥

নানা তপ ফলে তোঙ্কা মোরে দিল বিধী ।  
আরে  
কেছে সর জাইতে মোকে বোল গুণনিধী ॥ ল ॥

ছাড় মোর পাশ চল নিজ বাস  
 তেজহ আন্ধার আস ।  
 বাসলী চরণ শিরে বন্দিঞাঁ  
 গাইল বড় চণ্ডীদাস ॥ ৪ ॥

ককুরাগঃ ॥ রূপকং ॥ লগনী ॥

আহে কাছাঞিঁ ।

আছিলোঁ মোঁ শিশুমতী না জানিলোঁ রঙ্গ রতী  
 এবঁ গুণী ভৈল তনু শেষ ।  
 আহোনিশি একমতী তোন্ধা ছাড়ী নাহিঁ গতী  
 এবঁ কৃষ্ণ করহ আদেশ ॥ ১ ॥

আহে রাধা ।

বাপ বসুল মোর গোকুলে আন্ধার ঘর  
 গোপ লোকেঁ আন্ধা ভালৈঁ জানে ।  
 সুনিলেঁ পাইব লাজ তোন্ধে মোর নাহিঁ কাজ  
 মোর পাশ আইস অকারণে ॥ ২ ॥  
 ছার তিরী বামা জাতী নানা দোষেঁ উতপতী  
 তাক কোপ রহে কত খনে ।  
 তোন্ধার বিরহে মোর আকুল পরাণ হে  
 নিঠুর বোলহ কি কারণে ॥ ৩ ॥  
 সূণ ল সূন্দরী সতী বুঝিলোঁ তোন্ধার মতী  
 সূণ পাপ পুণ্যের উত্তর ।  
 পুণ্য কইলেঁ স্বগ্গ জাইএ নানা উপভোগ পাইএ  
 পার্পেঁ হএ নরকের ফল ॥ ৪ ॥  
 দৈবকীর পুত্র তোন্ধে বসুল কুমার হে  
 তোন্ধে দেব কংশের আরী ।



গোপীর বালেন্দু ( ? ) হরী আক্ষে বিরহিণী নারী

তোক্ষা বিণি বঞ্চিতেঁ না পারী ॥ ৫ ॥

তোরে বোলোঁ চন্দ্রাবলী আক্ষে দেব বনমালী

কেছে বোল হেন পাপ বাণী ।

মাত্র যশোদা মোর মামা আইহন ল

তোক্ষে মোর সোদর মাউলানী ॥ ৬ ॥

না বোল মোরে নিরাস একবার নেহ পাশ

তোক্ষে মোর পতি শ্রীনিবাস ।

আনেক জরম পুনে ভজিলোঁ তোর চরণে

গাইল বড়ু চণ্ডীদাস ॥ ৭ ॥

শ্রীরাগঃ ॥ রূপকং ॥

দুতর যমুনাত রাধা তোক্ষা কৈলোঁ পার ।

লাজে পিঠ দিআ মো বহিলোঁ দধি ভার ॥

দুসহ মদন বাণে বড় দুখ পাইল ।

রাজ ভরিআ মোর কলঙ্ক থাকিল ॥ ১ ॥

বিরহ সন্তাপ রাধা এবঁসি জানিলে ।

যৌবন গরবেঁ রাধা আক্ষা না চিহিলেঁ ॥ ল ॥ ধ্রু ॥

তোক্ষাত লাগিআ রাধা বড় পাইলোঁ দুখ ।

হেন মন কৈলোঁ না দেখিবোঁ তোর মুখ ॥

তোক্ষাত লাগিআ রাধা তেআগিল ঘর ।

তভোঁ মোর বচনে না দিলেঁ উত্তর ॥ ২ ॥

তোক্ষাত লাগিআ মো হইলোঁ মাহাদাণী । শ্রীমদ্ভগবৎ - মহাভাগবত

তবেঁ বোলাইলোঁ সতী আইহনের রাণী ॥

এবেঁ কেছে গোআলিনী হেন তোর মতী ।

তোক্ষে রতীএওঁ কুমতী আক্ষে ধর্ম্মমতী ॥ ৩ ॥

নিয়ড় সঙ্গক্র রাধা না কর দূর ।

যেন  
সকল

জুনি সুধি পাএ রাধা রাজা কংশাসুর ॥

আর এবে রাধা তোতে নাহি মোর মন ।

গাইল বড়ু চণ্ডীদাস বাসলী গণ ॥ ৪ ॥

রামগিরীরাগঃ ॥ আঠতাল ॥

কোণ আপরাধে মোকে তেজহ কাছাগ্রিওঁ ।

আপনে বিচারি তোকে চাহ ত গোসাগ্রিওঁ ॥

সকল সংপূন্ন মোর যৌবন সাজে ।

তাহাক তেজিতৈ না জুআএ দেবরাজে ॥ ১ ॥

বিগি দোষে কেহো নাহি তেজে রমণী ।

সিতা রামে দুঃখ পাইল সুগ চক্রপাণী ॥ ১ ॥

সপনে গেআনে মনে চিন্তা আহোনিশী ।

রাতী দিনে একলী কদম তলে বসী ॥

তোক্ষাত লাগিআ যবে প্রাণ মোর জাএ ।

তবে তিরী বধ লাগে কাছাগ্রিওঁ তোক্ষাএ ॥ ২ ॥

মদনে বিকলী হৈলোঁ হরি প্রাণ রাখ ।

অকোপ হআঁ মোর আবণা দেখ ॥

একবার তোর মোর জাইউ বৃন্দাবন ।

গাইল বড়ু চণ্ডীদাস বাসলী গণ ॥ ৩ ॥

ধানুষীরাগঃ ॥ ক্রীড়া

যে বেলিতে তোকে দূতা পাঠাইলোঁ

ভাণ্ডিআ পাঠাইলি মোরে

এনৈসি মোর টুটিল সেনেহ

মন জাএ শোক্ষারে ॥ ল ॥ ১ ॥

আল ।

চল চল তোকে সুন্দরি রাধা

মো পরিহরিলোঁ তোরে ।

বাপ নন্দঘোষ মাতা যশোদা

তেঁ তুফী মামী আক্ষারে ॥ ১ ॥

সোনা ভাঙ্গিলেঁ আছে উপাএ

জুড়িএ আগুন তাপে ।

পুরুষ নেহা ভাঙ্গিলেঁ

জুড়িএ কাহার বাপে ॥ ২ ॥

যমুনা তীরে আছিলোঁ যবেঁ

তোর সুরতির আশে ।

বোল দিআঁ মোক ভার বহায়িলেঁ

দেখি লোক উপহাসে ॥ ৩ ॥

এতেক ভাবিআঁ সুন্দরী নারী তোতে নিবারিলোঁ মন

ছাড় তেঁ আক্ষার আশে ।

বাসলী চরণ শিরে বন্দিআঁ

গাইল বড় চণ্ডীদাসে ॥

ললিতরাগঃ ॥ কুড়ুকঃ ॥



সরস বসন্ত কালে ।

কোকিলের কোলাহলে ।

এ নয়া যৌবন কাছাএইঁ প্রাণ বে ॥

এবেঁ তোক্ষার বিরহে ।

মোর আকুল দেহে ।

আক্ষাকে তেজিটেঁ তোব উচিত নহে ॥ ১ ॥

নহোঁগ নহোঁগ কাছাঞিঁ তোঙ্গার মাউলানী ।  
 তোঁর মোঁর নেহ দেব লোকেঁ ভালেঁ জানী ॥ ১ ॥  
 আছিলোঁ মোঁ শিশুমতী ।  
 না বুঝিলোঁ সুরতী ।  
 তে কারণে তোঁর বোলে না দিলোঁ সম্মতী ॥  
 এবেঁ মোঁ ভর যুবতী ।  
 তোঁকা ছাড়ী নাহিঁ গতী ।  
 এহা বুঝা মোঁর বোলে কর আনুমতী ॥ ২ ॥  
 সাগর সঙ্গম জলে ।  
 তেজিবোঁ মোঁ কলেবরে ।  
 এগাঞিঁ মরিবোঁ কিবা খাইবোঁ গরলে ॥  
 এহা জানী গদাধর ।  
 একবার দয়া কর ।  
 নহে তিরী বধ দিবোঁ মোঁ তোঁকারে ॥ ৩ ॥  
 যত কৈলোঁ সংযম ।  
 করিলোঁ ব্রত নিয়ম ।  
 নঠ হএ কাহু মোঁর সে সব ধরম ॥  
 এহি শপথ করোঁ ।  
 কভোঁ যবেঁ তোঁকা হরোঁ ।  
 গাইল বড়ু চণ্ডীদাসে ॥৪॥

দেশবরাড়ীরাগঃ ॥ লঘুশেখরঃ ॥

যবেঁ তোঁক যতন করিলোঁ চন্দ্রাবলী ।  
 তবেঁ মোঁর বাপ মাএ দিলেঁ তোঁকে গালী ॥  
 এবেঁ কেহু আঁকা সমে বাঞ্ছহ রতী ।  
 পরিহরি আপণার আইহন পতী ॥ ১ ॥

এবেঁ কেছে রাধা পাতসি মায়া মোহো ।  
 এহাত না ভুলে আর নান্দে'র পোহো ॥ ১ ॥  
 যতন করিআঁ বেদ কহিলেন্তু বিধী ।  
 পাপ করিলেঁ কোণ কাজে নাহিঁ সিধী ।  
 আশুর মারিআঁ খণ্ডিবোঁ পৃথিবীর ভার ।  
 পাপ করিলেঁ সে ত নহিব আক্ষার ॥ ২ ॥  
 যতন না কর রাধা আইহনের রাণী ।  
 পরিহার কৈল তোক দেব চক্রপাণী ॥  
 ব্রহ্মণে চিন্তনে কৈলোঁ নিশ্চল কাএ ।  
 তোক দেখি আরবার মন না জাএ ॥ ৩ ॥  
 আহোনিশি করোঁ মো যোগ ধেআন ।  
 আর কভোঁ না ভুলে তোক্ষাতে দেব কাহু ॥  
 এহা বুঝী গোআলিনী ছাড় মোর আশ ।  
 বাসলী শিরে বন্দী গাউল চণ্ডীদাস ॥ ৪ ॥

শ্রীরাগঃ ॥ যতিঃ ॥

মৈনাক মারিলেঁ কোণ মাতাসিধি হএ ।  
 আপণেএই গুণ কাঙ্ক্ষাএই আপণ হুদএ ॥  
 এ তিন ভুবনে তোক্ষার আধিকার ।  
 তো'র আগেঁ গোপনারী হএ কোণ কাজ ॥ ১ ॥  
 না ধরিলোঁ মতিমোষে তোক্ষার বচন ।  
 তাহার উচিত ফল দিলেক মদন ॥ ২ ॥  
 কাহু তো'র নেহে আপণাক বড় মানোঁ ।  
 তোত উপজিব রোষ তাক না জাণেঁ ॥  
 পুরবেঁ জাণিতোঁ যবেঁ রুষিবেহেঁ তোক্ষে ।  
 তবেঁ না কহিতোঁ কথা যশোদক আক্ষে ॥ ২ ॥

শরণ পসিলোঁ কাহু চরণে তোম্বারে ।  
 যে ফল করিবোঁ মোর কর অবিচারে ॥  
 সকল সন্তাপ কাহু সহিবাক পারী ।  
 তোর বিরহ সন্তাপ সহিতোঁ না পারী ॥ ৩ ॥  
 একবার জগন্নাথ কর প্রতিকার ।  
 তোর পরসাদেঁ যুচে বিরহ আক্ষার ॥  
 তেরছ নয়নে দেহ আক্ষাক আশে ।  
 বাসলী শিরে বন্দী গাইল চণ্ডীদাসে ॥ ৪ ॥

দেশাগরাগঃ ॥ লঘুশেখরঃ ॥

এবেঁ ভ্রমর কোকিল শরে ।  
 শূণী মোরে মনমথ মারে ॥  
 তিরী বধ ভয় না মানসি ।  
 কেহুে মিছা মাউলানা ঘোসসি ॥ নাএ ॥ ১ ॥  
 আল হের মোরে দয়া না করহ কেহুে ।  
 কাহুাগ্রিওঁ ল ছাড় নিঠুর ভাব মনে ॥ নাএ ॥ ২ ॥  
 দুখ দিআঁ সত্য বোলোঁ শিরে দেওঁ হাথ ।  
 তোম্বো মোর প্রাণ জগন্নাথ ॥  
 জিআত আড় নয়নে চাহী ।  
 বিরহের জালাএ মরে রাহী ॥ ২ ॥  
 তিলেক ঘোবন নাহিঁ টুটে ।  
 তোম্বা বিণী বুক মোর ফটে ॥  
 এহা জানী দয়া ধর মনে ।  
 আক্ষা লআঁ জাহ কুঞ্জবনে ॥ ৩ ॥  
 তোম্বা চিস্তি বুরোঁ আহোনিশী ।  
 তভোঁ কেহুে দয়া না করসী ॥

মোরে না মারিহ শ্রীনিবাসে ।

গাইল বড় চণ্ডীদাসে ॥ ৪ ॥

ধানুষীরাগঃ ॥ ক্রীড়া ॥

রাধা ল ।

মথুরা জাইতে

সমুনা পথে

দধির পসার লগা ।

আনেক যতন কৈলো

না দিলে আশ

গেলাহা মোক দুখ দিগা ॥ ১ ॥

আল ।

ছিনারী পামরা

নাগরী বাবা

কিকে পাতিসি মায়া ।

তোকে বনে জাগ

আঙ্গে তোর প্রিয়

তবেঁ কেছে না কৈলেঁ দয়া ॥ ৫ ॥

পান ফুল দিআ

পাঠায়িলোঁ তোরে

দুতার হাথ ৩ দিআ ।

বোল না ধরিলেঁ

ভাম্বুল পেলাইলেঁ

বাম চরণে টালিআ ॥ ২ ॥

যেহেন প্রকারেঁ

বড়ায়িক মাইলেঁ

তিরী বধ হৈত মোরে ।

যে কারণে হরি

নারায়ণ আঙ্গে

তেঁসি জীবন তাহারে ॥ ৩ ॥

যবেঁ বড়ায়ি

আদেশিব মোরে

তবেঁ জাইবোঁ তোর পাশে ।

এহা কুলী কাঙ্ক্ষাগ্রি

নিবন শুয়িলা

গাইল বড় চণ্ডীদাসে ॥ ৪ ॥

কৃষ্ণশ্র বাচমাচনা রাধা বৃদ্ধান্তিকং যযৌ ।

জগাদ চ নিজ প্রাণপরিভ্রাণকরং বচঃ ॥

কোড়ারাগঃ ॥ ব্রীড়া ॥

নিশি আন্ধিআরী তাহাত কেমনে নারী ।

জিএ সে জাহার পাসত পুরুষ নাহী ॥ আল ॥ ১ ॥

মোরে কি না ভয়িঞাঁ গেল বড়ায়ি নাএ ।

বিরহে বিকলী খোজো মৌ নান্দের পোএ ॥ ধ্রু ॥

নিশি সপন দেখিলোঁ কাহু কোলে করি স্থয়িলো

চিআয়িঞাঁ চাহোঁ নাহিক বাল গোপালে ।

এ মোর যৌবন ভার সকল ভৈল আসার

আনল সরণ হৈবে দৃতারে ॥ ২ ॥

যে ডালে করো মো ভরে সে ডাল ভাগিঞাঁ পড়ে

নাহি হেন ডাল যাত করো বিসরামে ।

আনি দেহ যবেঁ কাহুে ভিড়ি দেউ আলিঙ্গনে

তাক না তেজিবোঁ আর জরমে ॥ ৩ ॥

নেহ আমুল রতনে পালহ মোর বচনে

একবার মোক আণি দেহ কাহুে ।

ধরোঁ দূতা তোর পাএ হের মোর প্রাণ যাএ

গাইল বড়ু চণ্ডীদাস বাসলী চরণে ॥ ৪ ॥

গুজ্জরীরাগঃ ॥ যতিঃ ॥

যখন কাহুাঞিঁ তোরে পাঠাইলে পানে ।

তবেঁ তারে বুলিলি বচন আনচানে ॥



এবেঁ মোক বোলসি কাছাগ্রিওঁ আণিবারে ।  
 বুঢ় বয়সত বড় দুখ দিলে মোরে ॥ ১ ॥  
 এবেঁ বলহীন আক্ষে চলিতে না পারী ।  
 কোণ পরকারে তোক আণি দিনৌ হরী ॥ ধ্রু ॥  
 এড় বর যাঞেঁ মোঞেঁ শকতি না কর ।  
 কণ্ঠ গিঞেঁ পায়িনৌ নিঠুর গদাপর ॥  
 মোঞেঁ ভালৈঁ জাণ তোক নিঠুর ভৈল কাঙ্ ।  
 এ জরমে নাইসে আর তোঙ্গার থান ॥ ২ ॥  
 পুরুষ ভ্রমর দুইহো এক মান ।  
 নানা থান ভ্রমি ভ্রমি করএ মধুপান ॥  
 নানা রঙ্গে রহে কাছাগ্রিওঁ আন নারী পাশে ।  
 বাশলী সিরে বন্দা গাইল চণ্ডীদাসে ॥ ৩ ॥

বামকিরারাগঃ ॥ মতিঃ ॥

শিশুকালে আক্ষে মতি ভোলৈ ।  
 বড়ায়ি না লয়িলৌ কাঙ্কের তাম্বুলে ।  
 এবেঁ আঙ্গার মন মজিল বাল গোপালে ॥  
 তোঙ্গে যাত্রা কর শুভক্ষণে ।  
 বড়ায়ি কাঁট চল কাছাগ্রিওঁর থানে ।  
 বিনয় বচনে তোমিআঁ কাছাগ্রিওঁ আন মোর থানে ॥ ১ ॥  
 দূতী বোল গিআঁ কাঙ্কের থানে ।  
 বারেক দয়া করী মোরে দেউ দরশনে ॥ ল ॥ ধ্রু ॥  
 সব খন চিন্তিআঁ মুরারী ।  
 পরাণ ধরিতৈঁ না পারী ।  
 রহিব মোথানে আক্ষে কেমনে মন নেবারা ॥

মোঞেঁ সে দগধ কপালী ।  
 নাম মোর চন্দ্রাবলী ।  
 আন মোর নাহিঁ গভী ছাড়িঁয়া প্রিয় বনমালী ॥ ২ ॥  
 মোঁ তোলৌ যমুনাত পাণী ।  
 পরিহাস কৈল চক্রপাণী ।  
 মতিমোষেঁ যশোদারে কহিলৌ সে সব কাহিলৌ ॥  
 কাহু না চিহ্নিলৌ খাইলৌ আখী ।  
 চান্দ সুরজ ছয়ি সাখী ।  
 এ রূপ যৌবন কাহেহুঁরৈঁ থুয়িবৌঁ রাখী ॥ ৩ ॥  
 বাঁশী বাজায়িল যাবেঁ কাহে ।  
 কোকিল কৈল পালি গানে ।  
 আগুণি জালিল দেহে তখন দক্ষিণ পবনে ॥  
 এবেঁ লাজ থুইতঁ এক পাশে ।  
 শরণ ভৈলৌ শ্রীনিবাসে ।  
 আনি দেহ এবেঁ কাহুঞেঁ গাঠিল চণ্ডীদাসে ॥ ৪ ॥

ধানুষীরাগঃ ॥ একতালী ॥

গরবেঁ না তুযিলেঁ হরী ।  
 পাছু না গুণিলী আছিদরী ॥  
 বড় রোষ তার মনে জাগে ।  
 এহা শুণী না মারে মোকে বড় ভাগে ॥ ১ ॥  
 এবেঁ তোম্কে মোরে বোল বুদ্ধী ।  
 মোঞেঁ ভৈলৌ এহাত মুগধী ॥ ২ ॥  
 কাকুতী করিল কাহু তোরে ।  
 মোক পাঠায়িল যাবে যাবে ॥

তেঁওঁ তার না কৈলোঁ সমানে ।  
 তে কারণে রুচি ভৈল কাছে ॥ ২ ॥  
 বন্ধুজন করাই বিমানে ।  
 ছন্দে বন্দে তোষিবে কমনে ॥  
 আতি বড় সিআন সে কাছে ।  
 তাক ভাগী কাহার পরানে ॥ ৩ ॥  
 তোম্কে মোর পরাণ নাতিনী ।  
 তোর দুখ না সহে পরাণী ॥  
 কথঁ। পাইব কাছের উদ্দেশে ।  
 গাইল বড় চণ্ডীদাসে ॥ ৪ ॥

জরতীবচনং শব্দা মনোজশরকা তরা ।  
 মণীগণমুবাচেনঃ মাধবপাপ্পিবাক্ষয়া ।

পাতাড়ীআরাগঃ ॥ প্রকীর্ণক ॥ লগনী ॥  
 দণ্ডকঃ ॥ ক্রীড়া ॥  
 বড়ায়িক তবেঁ বইল রাধা  
 কি পুছহ মোরে বুধী ।  
 আঙ্গার হৃদয় চন্দন কাছাএইওঁ  
 আপণেএইওঁ কর শুধী ॥ ল বড়ায়ি ॥ ১ ॥  
 রাধার বচন শুণী বড়ায়ি  
 বইল মনত শুণী ।  
 তোম্কে আন্ধে গিঁআ চাহি বৃন্দাবন  
 তবেঁ পাইব চক্রপাণী ॥ ল রাধা ॥ ২ ॥

ছুঁই মেলিআঁ কাছাঞিঁ চাহিল  
 না পাইআঁ জুড়িল ক্রন্দনে ।  
 হেনই সন্তোদে নারদ মুনী  
 আসিআঁ দিল দরশনে ॥ ল রাধা ॥ ৩ ॥  
 করিআঁ প্রণাম নারদ চরণে  
 রাধা পুছে যোড় হাতে ।  
 নিদয় হৃদয় নান্দের নন্দন  
 কথঁা বসে জগন্নাথে ॥ ল মুনী ॥ ৪ ॥  
 কি মোর জীবন যৌবন নারদ  
 কি মোর এ ধন বাসে ।  
 কাহু বিগি মোঁ যোগিনী হৈবোঁ  
 ভ্রমিবোঁ সকল দেশে ॥ ৫ ॥  
 রাধার বচন শুনী মাহামুনা  
 বসিলোঁ যোগ ধৈর্যানে ।  
 জাগিল কদম তলাত বসিআঁ  
 আছেন্তু নাগর কাছে ॥ ৬ ॥  
 নারদ বুইল কদম তল  
 চল বৃন্দাবন মানো ।  
 কুসুম সেজাত বসিআঁ আছে  
 তাগঁা পাইবেঁ দেবরাজে ॥ ৭ ॥  
 নারদের বোল বেদ সমতুল  
 মনে ধরী চন্দ্রাবলী ।  
 চাহিতৈঁ চাহিতৈঁ পাইল আচম্বিত  
 বৃন্দাবনে বনমালী ॥ ৮ ॥  
 কৃষ্ণের বদন দূরে দেখি রাধা  
 মরুছা পাইল তখনে ।

ভৃঙ্গারের জল মুখে দিআঁ বড়ায়ি  
রাধার কইল চেতনে ॥ ৯ ॥

চেতন পাইআঁ বড়ায়ির চরণ  
ধরিল আতি যতনে ।

বুলিতেঁ নারোঁ বচন বড়ায়ি  
না চলে মোর চরণে ॥ ১০ ॥

এবেঁ কি করিবোঁ পরাণ নাতিনী  
বোল হরষিত মনে ।

তোঙ্গার আন্তরে প্রাণ উপেখিআঁ  
করিবোঁ তাক যতনে ॥ ১১ ॥

মণে পরিভাবী মোরে দয়া করী  
বড়ায়ি চল আপনে ।

ভাল মতেঁ মোর দুখ কথা কহ  
নিদুখ কাহু চরণে ॥ ১২ ॥

এ বচন শুণী বড়ায়ি বুইল  
গিআঁ কাহুর পাশে ।

বাসলী চরণ শিরে বন্দিআঁ  
গাইল বড় চণ্ডীদাসে ॥ ১৩ ॥

দেশাগরাগঃ ॥ ক্রীড়া ॥



তনের উপর হারে ।

আল

মানএ যেহেন ভারে ।

আতি হৃদয়ে খিনী রাধা চলিতেঁ না পারে ॥

সরস চন্দন পঙ্কে ।

আল

দেহে বিষম শঙ্কে ।

দহন সমান মানে নিশি শশাঙ্কে ১ ॥

আল

তোর বিরহ দহনে ।

দগধিলী রাধা জীএ তোর দরশনে ॥ ১ ॥

কুমুম শর হুতাশে ।

তপত দীর্ঘ নিশাসে ।

সঘন ছাড়এ রাধা বসি এক পাশে ॥

ক্ষেপে সজ্জল নয়নে ।

দশ দিশে খনে খনে ।

নালহীন কৈল যেন নীল নলিনে ॥ ২ ॥

দেখি পল্লব শয়নে ।

আঙ্গার রাশি সমানে ।

মুদয়ে নয়ন আতি তরাসিত মনে ॥

বাম করতে বদনে ।

দিআ গগনে নয়নে ।

তোক্ষাক চিস্তে রাধা নিশ্চল মনে ॥ ৩ ॥

খনে হাসে খনে রোষে ।

খনে কাঁপএ তরাসে ।

খনে কান্দে রাধা খনে করএ বিলাসে ॥

চলিতেঁ তোক্ষার পাশে ।

নারে মদনের রোষে ।

বাসলী চরণ বন্দী গাইল বড় চণ্ডীদাসে ॥ ৪ ॥

বিভাষরাগঃ ॥ রূপকং ॥ যতির্কবা ॥

নিন্দএ চান্দ চন্দন রাধা সব খনে ।  
 গরল সমান মানে মলয় পবনে ॥  
 করে মনসিজ শর কুসুম শয়নে ।  
 ব্রত করে পায়িত্তে তোর আলিঙ্গনে ॥  
 আল কাছাঞিঁ ল  
 রাধা বিরহ দহনে ।  
 দগধিনী ভৈলী তোক্ষার শরণে ॥ ১ ॥  
 আহোনিশি মদন মারে তারে শরে ।  
 হৃদয়ে নলিনী দল সংনাহা করে ॥  
 সব খন বস তোক্ষে তাহার আন্তরে ।  
 তেঁসি তোক্ষা রাখিবারে পরকার করে ॥ ২ ॥  
 নয়ন শলিল পড়ে বদনে তাহার ।  
 রাজ্ঞেঁ গালিল যেন চাঁদ সুধাধার ॥  
 তোক্ষাক লিখিঁ কাছ মদন রূপ ।  
 প্রণামগণ করে কহিলোঁ সরূপ ॥ ৩ ॥  
 তোক্ষাক সংমুখ দেখি আধিক চিন্তনে ।  
 হাষে রোষে কান্দে কাম্পে ভয় করে মনে ॥  
 ঘর বন ভৈল তার জাল সখিগণে ।  
 নিশাসে বাঢ়ে বিরহ দারুণ দহনে ॥ ৪ ॥  
 বনের হরিণী যেন তরাসিনী মনে ।  
 দশ দিশ দেখে রাধা চকিত নয়নে ॥  
 দয়া করী এবেঁ তাক দেহ আলিঙ্গনে ।  
 গাইল বড় চণ্ডীদাস বাসলী গণে ॥ ৫ ॥

## শ্রীকৃষ্ণকীর্তন

অধুনাপি কিরু সদয়ং হৃদয়ে  
কুরুষে (মনো)হৃৎ রমণীকরণে ।  
গততৃষ্ণ কৃষ্ণ তব হে বিরহে  
স্বতনোস্তনোতি মদনঃ কদনম্ ।

মালবরাগঃ ॥ রূপকং ॥ কাব্যোক্তি প্রকীর্ণক  
লগনী ॥

কাছাঞিঁক বুইল বড়ায়ি বচন মধুরে ।  
চন্দ্রাবলী রাধা তোর বিরহে মরে ॥ ১ ॥  
লুণী সম দেহ তার রসের সাগরে ।  
সংপূর্ণ যৌবনে রতি ভুঞ্জ দামোদরে ॥ ২ ॥  
বিলম্ব না কর স্নেহ স্নন্দর মুরারী ।  
রাধার পরাণে ছুখ সহিতৈঁ না পারী ॥ ৩ ॥  
বদন চুম্বিঁআ মাথে হাথ বুলাই ।  
হাথে ধরিঁআ কাকুতী কইল বড়ায়ি ॥ ৪ ॥  
বুইল বারে বারে আঙু পাছু বুঝাই ।  
রাধাক তোষহ বোল পালহ কাছাঞিঁ ॥ ৫ ॥  
চিত্তের হরিষে বড়ায়ির কথা শুণী ।  
ঈসত হাসিঁআ কাহু হৃদয়ত গুণী ॥ ৬ ॥  
বুইল মনোহর বেশ কর গোআলিনী ।  
পাসে আসী বৈসু বোলোঁ মধুরস বাণী ॥ ৭ ॥  
কাহুর আদেশে গিঁআ বড়ায়ি হরিষে ।  
সত্বরৈঁ কহিল সব রাধিকার পাশে ॥ ৮ ॥  
রাধার খণেক ভৈল যুগ সদৃশে ।  
বাসলী শিরে বন্দী গাইল চণ্ডীদাসে ॥ ৯ ॥



মাধবশ্চ নিদেশেন মুদিতায়াঃ প্রমোদিতা ।  
রাধায়া জরতী চক্রে বেশং জনমনোহরং ॥

ভৈরবীরাগঃ ॥ দণ্ডকঃ ॥ এতকালী ॥

আল রাধা

শস্ত্রু সদৃশ তোর খোম্পা                      তাত দিল বেড়িআঁ চম্পা  
সিসত সিন্দূর নব সূরে ॥ ১ ॥

গিএ গজমুতী হার                              মণি মাঝে শোভে তার  
উচ কুচ যুগল উপরে ।

হআঁ সমান আকারে                              সুরেশরী দুই ধারে  
পড়ে যেন স্নমেক শিখরে ॥ ২ ॥

পত্রাইল হরিষ মণে                              কণ্ঠত ভূষণগণে  
দেখি আভিসার স্নশোভনে ।

মিলি হেমকরগণে                              বান্ধিল আতি যতনে  
যেন কন্থু রতনক রতনে ॥ ৩ ॥

মণি কিরণ উজলে                              আগ্রদ ভূজ যুগলে  
• পত্রায়িল আতি কুকূহলে ।

বাহতে কনক চুড়ী                              মুকুতা রতনে জড়ী  
রতন কঙ্কণ কর মুলে ॥ ৪ ॥

রতি রণে জয়ধুনী                              করএ কিঙ্কিনী  
তাক গান্ধি বান্ধিল মাঝে ।

কনক মল্ল তোর                              আর পাসলী নিকর  
জংঘ পদ আঙ্গুলিত সাজে ॥ ৫ ॥

কপূঁর কস্তুরী যোগে                              আঅর তাম্বুল রাগে  
গন্ধ রাংগে রচিল বদনে ॥ ৬ ॥



দৃঢ় করি দুয়ি তনে ।  
 নখ দিল ঘন ঘনে ।  
 পীযুষে সেচিল কাহ্ন রাধার রমণে ॥  
 রাধাঞে কৈল কুজনে ।  
 মধু পীল হৃষ্ট কাহ্নে ।  
 উচিত হিল্লোল পড়িল সে নিধুবনে ॥ ৩ ॥  
 আতি চির আনুবন্ধে ।  
 রতি কৈল নানা বন্ধে ।  
 কভো কেহো না কৈল যেন রস প্রবন্ধে ॥  
 ভৈল মুকুল নয়নে ।  
 সুখী ভৈল দুই জনে ।  
 ( গায়িল ) বড়, চণ্ডীদাস বাসলী গণে ॥ ৪ ॥

শ্রীরামগিরোরাগঃ ॥ আঠতাল ॥

এহে '  
 রতি সুখ ভুঞ্জিঞা রাধা গোআলিনী ।  
 চরণত ধরী বুইল স্নগ চক্রপাণী ॥  
 তোক্ষাক ছাড়িঞা মোর আন নাহি গতী ।  
 এবঁ চিত্তে ভৈল কাহ্ন তোক্ষাতে ভকতী ॥ ১ ॥  
 উরুখাণী পাতি মোরে দেহ গোবিন্দ ।  
 শ্রম বড় পায়িল আক্ষে স্মৃতি জাওঁ নিন্দ ॥ ২ ॥  
 হেন স্মৃনি তাত কাহ্নাঞে আনুমতি দিল ।  
 নব কিশলয়ত শয্যা রচিল ॥  
 নিজ উরুতলে তাক নিশ্চলে রাখিল ।  
 তখন কাহ্নাঞে কিছু মনে চিন্তিল ॥ ২ ॥

হেন সম্বন্ধে দেখি শীতল বহে বাএ ।  
 ভ্রমর কোকিল মিলী কলগীত গাএ ॥  
 কুসুমের গন্ধ মেলিল চারি পাশ ।  
 রাধার নয়নে গিঞাঁ নিন্দ কৈল বাস ॥ ৩ ॥  
 রাধাক এড়িঞাঁ জায়িত্তেঁ কাহু কৈল মন ।  
 বড়ায়ির পাণে কাহু করিল গমন ॥  
 বড়ায়িক সম্বোধিঞাঁ বুলিল বচনে ।  
 গায়িল বড়, চণ্ডীদাস বাসলি গণে ॥ ৪ ॥

কেদাররাগঃ ॥ একতালী ॥

পালিল বড়ায়ি আন্ধে বচন তোঙ্কারে ।  
 এবঁ মেলাণী দেহ আঙ্কারে ॥  
 সাঁঝ উপসন্ন ভৈল বনের ভিতরে ।  
 রাধা লঞাঁ কাঁট বিন এ যাহা ঘরে ॥ ১ ॥  
 তোঙ্কার কারণে ল বড়ায়ি ।  
 কৈলো মোঞেঁ রাধার সঙ্গে ল ॥ ধ্রু ॥  
 আর বচনেক বোলোঁ সূণ ল বড়ায়ি  
 ধরিঞাঁ তোর করে ।  
 তাক রাখিহ যতনে আপণ আন্তরে  
 জাইব আন্ধে মথুরা নগরে ॥ ২ ॥  
 নিন্দ ছল করি থাক রাধার পাশে  
 বড়ায়িক বুলিল যতনে ।  
 ধির ধির করি রাধার শিয়রের উরু  
 কাড়ি ( গেলা ) মথুরা নগরক কাছে ॥ ৩

কথোথণে চিআয়িলী রাধা চন্দ্রাবলী  
 কাছাঞিঁ না দেখিল পাশে ।  
 বড়ায়িক চিআইঞিঁ। বুইল বচন  
 গাইল বড়ু চণ্ডীদাসে ॥ ৪ ॥

ভায়িঠালীরাগঃ ॥ যতিঃ ॥

এইত কদম তলে                      আছিল বাল গোপালে  
 তার উরে দিলো মো সিয়রে ।  
 আতিশয় রতিশ্রমে                      আকুলি হইলোঁ যুমে  
 নিন্দত এডিঞিঁ। গেল মোরে ॥ ১ ॥

বড়ায়ি গো  
 কাহের বিরহ ভারে জিয়ন্তে ময়িলোঁ ল ।  
 আনি দেহ শ্রীমধুসুদনে ॥ ল । প্র ॥  
 আহোনিশি এক মনে                      চিন্তা মোঞেঁ সব খণে  
 সে কাহু পায়িব কত খণে ।

চরণে পড়েঁ। দুতী                      আণী দেহ প্রাণপতী  
 তার মোর হউ দরশনে ॥ ২ ॥  
 মো কেহে জানিবোঁ হেন এডিঞিঁ। পালাইবে কাহু  
 তবে কেহে কাল ঘুম যাইবোঁ ।

এ রূপ যৌবন ভার                      কাহু বিণি আসর  
 তা লাগি গরল মোঞেঁ খায়িবোঁ ॥ ৩ ॥  
 হের মোঁ কাকুতি করোঁ দুতী তোঁর পাএ (ধরোঁ)  
 এহোবার পুর মোর আশে ।

চল দুতী তার থানে                      আণ শ্রীমধুসুদনে  
 গাইল বড়ু চণ্ডীদাসে ॥ ৪ ॥

দেশাগরাগঃ ॥ কুড়ুকুঃ ॥

এখন কদম তলে                      আছিল কাছাঞি ল  
তোর সঙ্গে রতি কুতূহলে ।

রাধা ল

তো মুগধি আপনে                      ছাডিলী বনমালী  
এবেঁ কণা পাইব গোপালে ॥ ১ ॥

রাধা ল

কিমনে পাইব রাধা কাছের উদ্দেশে ।  
না জাগো সে গেল কোণ দিশে ॥ ধ্রু ॥  
প্রবোধ বচন কত                      বুঝাঞাঁ তাহারে  
অগিঞাঁ মেলাইলো তোর থানে ।  
এত বড় নিন্দে ভোলী                      আজি তোকে ভৈলা  
শিয়রত হারায়িলা কাছে ॥ ২ ॥  
বিষম পুরুষ জাতী                      কপট পুরিত মতী  
নানা বোলে সে তিরিক রঞ্জে ।  
হেন মতেঁ পড়িহাসে                      সে আন যুবতী লঞাঁ  
কাহু রতি ভুঞ্জে কুঞ্জে কুঞ্জে ॥ ৩ ॥  
এবেঁ তোঞেঁ এখানে থাক মো গিঞাঁ চাহেঁ তাক  
যবেঁ পাঞেঁ তার দরসনে ,  
তবেঁ তোক আনি দিবোঁ                      গাইল বড় চণ্ডীদাস  
( বন্দিঞাঁ ) বাসলী চরণে ॥ ৪

একাকিনী পরিভ্রম্য বনং শ্রমভরাতুরা ।  
রাধে সংপ্রতি সীদামি ন লক্ষ্য মধুসূদনং ॥  
বচনেন তবানেন বুদ্ধে ব্যাকুলমানসা ।  
জাতাস্মি জগদালোক্য শৃণুমেতদ্বচঃ শৃণু ॥

রামগিরীরাগঃ ॥ আঠতাল ॥

প্রথম পহরে আক্ষে দেখিল বড়ায়ি ।  
 এথনে আসিবে মোর সুন্দর কাছাঞিওঁ ॥  
 তে কারণে আক্ষে গিঞোঁ তাক না চাহিলোঁ ।  
 আপনার দোষে মোঞেওঁ উচিত ফল পাইলোঁ ॥ ১ ॥  
 কেমনে বঞ্চিমো মোঞেওঁ একসরী কুঞ্জে ।  
 কা লঞোঁ কথা কাছাঞিওঁ রতি সুখ ভুঞ্জে ॥ ২ ॥  
 দুয়জ পহরে মোঁ চিন্তিলোঁ একসরী ।  
 আক্ষাক তেজিঞোঁ আজি কথা গেলা হরী ॥  
 কে না স্তুতীথে স্নান কৈলা ধন্য নারী ।  
 যা লঞোঁ সুখরতি ভুঁজয়ে মুরারী ॥ ২ ॥  
 তিয়জ পহরে বড়ায়ি পিক ঘন রএ ।  
 কাহ্নের বিরহে মোর প্রাণ থির নহে ॥  
 চিন্তিঞোঁ চাহিলোঁ কিছ নাহিক উপায়ে ।  
 কাহ্ন কাহ্ন করী কান্দিলোঁ দীর্ঘ রাএ ॥ ৩ ॥  
 চারি পহর দিন পুরিল সকল ।  
 কাহ্ন বিণি আয়িলাহোঁ কদম্বের তল ॥  
 এবে কেহ্নে মনে রহে আক্ষার জাবন ।  
 গায়িল বড়ু চণ্ডীদাস বাসলা গণ ॥ ৪ ॥

গুজরীরাগঃ ॥ কুড়ুকঃ ॥

তার সুভদিন ভৈল সেসি পুনমতী ।  
 যে নারীক লঞোঁ কাহ্ন ভুঁজে সুখরতী ॥ ১ ॥  
 ভাল আনুমান তোঁ করিলি রাহী ।  
 এবে ভাল মতে চাহি সুন্দর কাছাঞী ॥ ২ ॥

কদমের তলে খণে যমুনার কুলে ।  
 শিশু লঞা বাটে হাতে হরিষে বুলে ॥ ২ ॥  
 যবেঁ লাগ পাওঁ তবেঁ কি বুলিবোঁ তারে ।  
 ভাল মতেঁ গোআলিনি শিখাহ আন্ধারে ॥ ৩ ॥  
 বড়ায়ির বচনে রাধা বোলয়ে হরিষে ।  
 বাসলী শিরে বন্দী গায়িল চণ্ডীদাসে ॥ ৪ ॥

মল্লারাগঃ ॥ কুড়ুকঃ ॥

চাহা চাহা চাহা বড়ায়ি যমুনার ভীতে ।  
 বকুল তলাত চাহা চাহা একচীতে ॥  
 নিকুঞ্জত চাহা আর যমুনার তারে ।  
 আর চাহা বড় বড় গাছের উপরে ॥ ১ ॥  
 লাগ পায়িলেঁ তাক বুলিহ কাকু করী ।  
 গোআলি বিকলী হৈল বনে একসরী ল ॥ ধ্রু ॥  
 আওর চাহিহ যথঁ। বসে শিশুগণে ।  
 ছাওআল হঞঁ। কাহু রহে খণে খণে ॥  
 চরিত না বুঝে কেহো তার চারি যুগে ।  
 সাবধান হঞঁ। চাহ যেহু পাহ লাগে ॥ ২ ॥  
 এবার পায়িলে বড়ায়ি সে সুন্দর কাহুে ।  
 খাণিকেহো না তেজিবোঁ যেহেন পরাণে ॥  
 যেবার আনিঞঁ। দিলে কাহু মোর ঠায়ি ।  
 তোক আর কভোঁ দুখ না দিবোঁ বড়ায়ি ॥ ৩ ॥  
 হর আর্দ্ধ আঙ্গৈ গৌরী শিরে গঙ্গা ধরে ।  
 যেতেকে যাণিল নারী যেহেন শরীরে ॥  
 হেন বুঝায়িঞঁ। কাহু আগ মোর পাশে ।  
 বাসলী শিরে বন্দী গাইল চণ্ডীদাসে ॥ ৪ ॥



ধানুষীরাগঃ ॥ একতালী ॥

হেন রাধিকার বচনে ।  
 চলিলী বড়ায়ি বৃন্দাবনে ॥ ল ॥  
 আল বড়ায়ি ।  
 স্মৃণিঞাঁ রাধার আরতী ।  
 কাহাকেহো না কৈল সংহতী ॥ ল ॥ ১ ॥  
 আল বড়ায়ি ।  
 মনে ধরী রাধার বচনে ।  
 কাহ্নাঞিক চাহে বনে বনে ॥ ধ্রু ॥  
 যমুনাত না পাঞাঁ গোপালে ।  
 পুন গেলী বকুলের তলে ॥  
 তথাঁ না পাইঞাঁ গদাধরে ।  
 চাহিলেক গাছের উপরে ॥ : ॥  
 চাহিঞাঁ না পায়িল বনমালী ।  
 শ্রমে বড়ায়ি ভইলী বেআকুলী ॥  
 একশরী বনের ভিতরে ।  
 ভঞেঁ হালে বড়ায়ির আন্তরে ॥ ৩ ॥  
 বাহুড়িঞাঁ বড়ায়ির থানে ।  
 বড়ায়ি আয়িলী চিরক্ষণে ॥  
 বুয়িল তার না পাইল উদ্দেশে  
 গায়িল বড়ু চণ্ডীদাসে ॥ ৪ ॥

ভায়িঠালীরাগঃ ॥ যতিঃ ॥

হরি হরি ।

আয়ামেঁ কাছের উরে  
 শুতিলৌ দিঞাঁ শিয়রে

প্রাণের বড়ায়ি ল

দারুণ নয়নে ভৈল নিন্দে । ল

কাছাঞিঁর দরশন

যেহেন ভৈল সপন

প্রাণ বড়ায়ি ল

যাগিঞা চাহেঁ নাহিক গোবিন্দে ॥ ল ॥ ১ ॥

কোণ দিগেঁ গেল কাছাঞি

উদ্দেশ বোল বড়ায়ি । ল ।

প্রাণ বড়ায়ি ল

তোক্ষার সংহতি তথাঁ জাই ॥ ধ্রু ॥

নানাবিধ দুখ পায়িলোঁ

য়ার বিরহে পূড়িলোঁ

সে কাহুে নান্দে যাইতে মোরে ।

কোণ আদিবস ভৈল

কিবা অপরাধ কৈল

যবেঁ কাছাঞি রোষিল আক্ষারে ॥ ২ ॥

সোঞাঁ কাহুের বাণী

না রহে মোর পরাণী

চেতন নাহিক মোর দেহে ।

তেজিলো সূখ আসেস

দিনে দিনে তনু শেষ

ভাবিঞাঁ সে কাহুের নেহে ॥ ৩ ॥

বিধি বিপরিত ভৈল

আক্ষা ছাড়ি কাহু গেল

বিরহে মো জিবোঁ কত দিশে

বোল বড়ায়ি উপদেশে

কাহ্ন গেলা কোণ দিশে

গায়িল বড়ু চণ্ডীদাসে ॥ ৪ ॥

গুজ্জরীরাগঃ ॥ কুডুকঃ ॥

চিরকাল আয়িলেঁ বনের ভিতরে ।

বিলম্ব করিতেঁ আর লাগে বড় ডরে ॥

উতরলী নহ রাধা মন কর খীর ।

যা যানাহী না জানে লোক তা জাই ঘর ॥ ১ ॥

পাছে কাছায়িক আণী দিবোঁ তোর থানে ।

করিব আপণ কাজ না জাণিব আনে ॥ ৫ ॥

বড় কাজ করিঁ না করী জানাজাণী ।

চিরকাল সুখ ভুঞ্জে সেসি সিআণী ॥

আন্ধার বচন ধর খীর করা মনে ।

ঝাঁট ঘর গেলেঁ দোষ না দিব আইহনে ॥ ২ ॥

মুখ চুস্বী বোলোঁ রাধা মোর বোল ধর ।

ঝাঁট গেলে কেহো না বুলিব আনুখর ॥

আরতি না কর দুখে বোধিল আনুর ।

আপণে মেলিব আসি দেব গদাধর ॥ ৩ ॥

হেন স প্রবন্ধ করী বড়ায়ি সত্বর ।

রাধিকা বুঝাঁ লজাঁ গেলী ঘর ॥

সব সখিগণ সমে করিঁ সংহতী ।

গাইল বড়ু চণ্ডীদাস বাসলী গতী ॥ ৪ ॥

নিনার কতিচিং কালান্ কথঞ্চিং কৃষ্ণতৃষ্ণা ।

অথাধিবতো রাধা জগাদ জরতীমিদং ॥

মালবশ্রীরাগঃ ॥ যতিঃ ।

ফুটিল কদম ফুল ভরে নোআইল ডাল ।  
 এভেঁ গোকুলক নাইল বাল গোপাল ॥  
 কত না রাখিব কুচ নেতে ওহাড়িআঁ ।  
 নিদয় হৃদয় কাহু না গেলা বোলাইআঁ ॥ ১ ॥  
 শৈশবের নেহা বড়ায়ি কে না বিহড়াইল ।  
 প্রাণনাথ কাহু গোর এভেঁ ঘর নাইল ॥ ২ ॥  
 মুছিআঁ পেলায়িবোঁ বড়ায়ি শিষের সিন্দূর ।  
 বাহুর বলয়া মো করিবোঁ শঙ্খচূর ॥  
 কাহু বিণী সব খন পোড়এ পরাণী ।  
 বিষাইল কাণ্ডের ঘাএ যেহেন হরিণী ॥ ২ ॥  
 পুনমতী সব গোআলিনী আছে সুখে ।  
 কোণ দোষেঁ বিধি মোক দিল এত দুখে ॥  
 আহোনিশি কাহুএওঁর গুণ সোঁঅরিআঁ ।  
 বজরে গঢ়িল বুক না জাএ ফুটিআঁ ॥ ৩ ॥  
 জেঠ মাস গেল আসাঢ় পরবেশ ।  
 সামল মেঘেঁ ছাইল দক্ষিণ প্রদেশ ॥  
 এভেঁ নাইল নিঠুর সে নান্দের নন্দন ।  
 গাইল বড়ু চণ্ডীদাস বাসলী গণ ॥ ৪ ॥

---

চতুরে চতুরো মাসান্ রাধে মুদিরমেছরান্ ।  
 গময় ত্বং গতো শক্তিরত্র মে নাস্তি কাচ ন ॥

---

শ্রীরাগঃ ॥ কুড়ুকঃ ॥

আসাঢ় মাসে নব মেঘ গরজএ ।  
 মদনে কদনে মোর নয়ন বুরএ ॥  
 পাখী জাতী নহৌ বড়ায়ি উড়ী জাওঁ তথঁ ।  
 মোর প্রাণাথ কাছাঞিওঁ বসে যথঁ ॥ ১ ॥  
 কেমনে বঞ্চিবৌ রে বারিষা চারি মাষ ।  
 এ ভর যৌবনে কাছ করিলে নিরাস ॥ ২ ॥  
 শ্রাবন মাসে ঘন ঘন বরিষে ।  
 সেজাত স্মৃতিআ একসরী নিন্দ না আইসে ॥  
 কত না সহিব রে কুসুম শর জালা ।  
 হেন কালে বড়ায়ি কাছ সমে কর মেলা ॥ ২ ॥  
 ভাদর মাসে আহোনিশি আন্ধকারে ।  
 শিখি ভেক ডালুক করে কোলাহলে ॥  
 তাত না দেখিবৌ যবেঁ কাছাঞিওঁর মুখ ।  
 চিন্তিতে চিন্তিতে মোর ফুট জায়িবে বুক ॥ ৩ ॥  
 আশিন মাসের শেষে নিবড়ে বারিষী ।  
 মেঘ বহিআ গেলৈঁ ফুটিবেক কাশী ॥  
 তবেঁ কাছ বিণী হৈব নিফল জীবন ।  
 গাইল বড় চণ্ডীদাস বাসলী গণ ॥ ৪ ॥

মা খেদঃ ভজ কল্যাণি স্থিরতাঃ নয় মানসং ।  
 রাধে কৃষ্ণোচ্চিরাদেতা তব স্পর্শঃ করিষ্যতি ॥

মালবশ্রীরাগঃ ॥ ষতিঃ ॥

হাথে চান্দ মানী বড়ায়ি করায়িলেঁ পাগলী ।  
 আইহনক পীঠ দিলো লাজে তিনাঞ্জলী ॥



আল রাধে ।

নিলজী নিকুপেঁ থাক      কথঁা গিআঁ পাইব তাক  
পাপম গী না বাসসি লাজে ।

বুইল তাক একবার      তোষ মন রাধার  
বোল পালী গেলা দেবরাজে ॥ ২ ॥

আল বড়ায়ি ।

না বোল বড়ায়ি হেন      আতি নিঠুর বচন  
এ তোঙ্গার বএসের দোষে ।

আলিসের পরসাদেঁ      দুখ মুখ নাহিঁ জাণ  
তেঁ তোঙ্গাত উপজএ রোষে ॥ ৩ ॥

আনুখর পরিহর      কে তোকে দিব উত্তর  
ঠাঠী বড়ী গোআলিনী তৌ ।

উপদেশ বোল তোঙ্গে      কথঁা কাহু পাইব আঙ্গৈ  
চাহিআঁ আনিআঁ দিবৌ মো ॥ ৪ ॥

এ বোলে পাইলৌ সুখ      চুম্বো বড়ায়ি তোর মুখ  
আজি মোর ভৈল শুভদিনে ।

যথঁা যথঁা বলে কাহু      চাহ বড়ায়ি সেই থান  
তবেঁ তার পাইব দরশনে ॥ ৫ ॥

শুণহ নাতিনী রাহী      হাঁঠিবাক বল নাহিঁ  
কথঁা গিআঁ চাহিনৌ মো হরী ।

মণে কৈলৌ আনুমান      তোকে উপেখিআঁ কাহু  
গেলা দূর মথুরা নগরী ॥ ৬ ॥

তোর যুগতীএওঁ বুঢ়ী      আঙ্গাক নিন্দতে ছাড়ী  
মথুরাক গেলা প্রাণেশ্বরে ।

চরণে ধরৌ তোঙ্গার      কাহু দেহ একবার  
নহে বধ দিবৌ মো তোঙ্গারে ॥ ৭ ॥

জাইবোঁ মধুরা নগর মোর আগে সত্য কর

আর কভোঁ না ঝঙ্কায়িবী মোরে ।

বারে বারে দুখ পাইলোঁ ভাগে পরাণে না ময়িলোঁ

সরূপ কহিলোঁ তোক্ষারে ॥ ৮ ॥

হের শির কর যোগে সত্য করোঁ তোঁর আগে

তোক দুখ না দিবোঁ মো আর ।

যে আছে মোর কপালে ফলিবেক সেসি কালে

তার খান জাহ একবার । ৯ ॥

নাতিনোঁ তোঁর বচনে হের মোঁ করিলোঁ গমনে

মথুরা কাছের উদ্দেশে ।

লাগ পাইলোঁ তার খানে করিবোঁ বড় যতনে

গাইল বড় চণ্ডীদাসে । ১০ ॥

মথুরানগরীং গত্বা জরতী মধুসূদনং ।

জগাদ বিরহে মগ্না রাধা তে পরণং গত্বা ॥

ইতি শ্রোত্রশয়ং কৃত্বা জগাদ জরতীং হরিঃ ।

রাধিকামন্যনিঃশেষং নাগরঃ পরমাঙ্করম্ ॥

পাহাড়ীআরাগঃ ॥ ক্রীড়া ॥

আহা ।

নষ্টী বড় রাধা দেখিলোঁ প্রাণ হরে ।

আল ।

তাহার ঠাইক জাইতেঁ লাগে বড় ডরে ॥

এখো গোপী ভাল নহে সব দুঠ মনে ।

কেমনে বাঢ়ায়িব পা জাগহ আপনে ॥ ১



আর কিবা জাইবারে বড়ায়ি বোলহ আক্ষারে ।  
 রাধাত লাগিআ কাহু কিবা নাহিঁ করে ॥ ধ্রু ॥  
 হাথত ধরিআঁ মোর দগধ পরাণে ।  
 আপণে বুইল তোন্ধে আক্ষার কারণে ॥  
 তভোঁ আনুমতী মোক নাঁ দিলেক রাহী ।  
 আর তার মুখ নাঁ দেখে সুন্দর কাছাঞিওঁ ॥ ২ ॥  
 বিথর বুলিআঁ বড়ায়ি কাজ কিছু নাহীঁ ।  
 তোক্ষার বিদিত যত বুইল রাহী ॥  
 চরণে ধরিআঁ বোলোঁ চল তোন্ধে ঘর ।  
 গাইল বড়ু চণ্ডীদাস বাসলী বর ॥ ৩ ॥

গুজ্জরীরাগঃ ॥ কুড়ুকঃ ॥ ✓

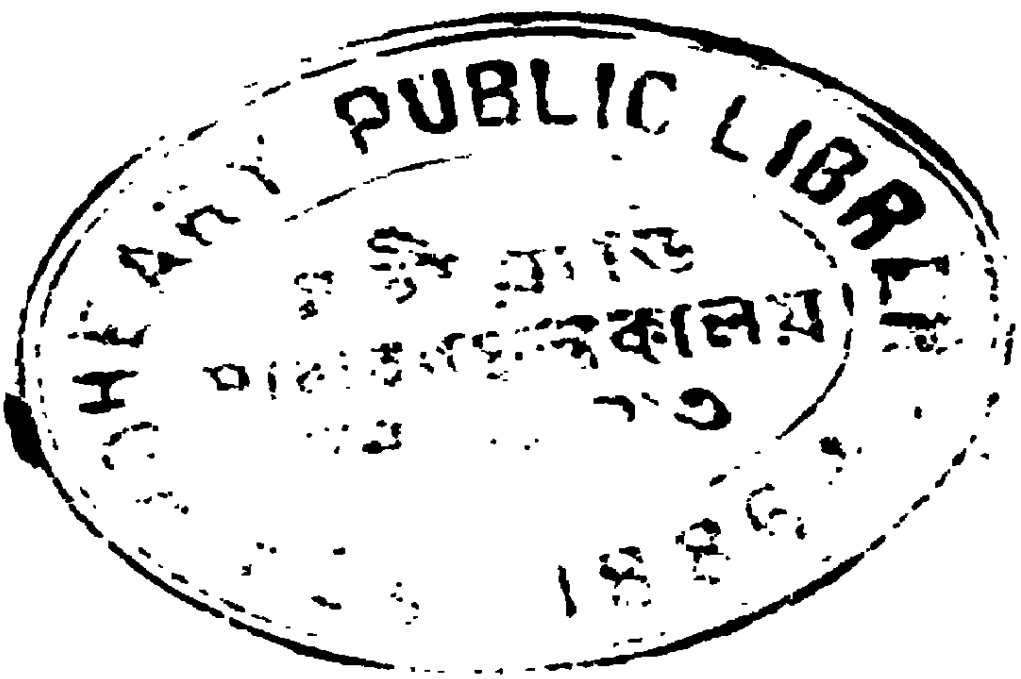
বুঝিত্তে না পারো কাছাঞিওঁ তোক্ষার চরিত ।  
 যাচিত্তে উপেখহ তোন্ধে সে আমৃত ॥  
 আর কভোঁ দিক না বুলিব চন্দ্রাবলী ।  
 মোর বোলে ভর করী আইস বনমালী ॥ ১ ॥  
 আশুখিনী চন্দ্রাবলী বিকলী বিরহে ।  
 এবেঁ তাক তেজিত্তে উচিত তোর নহে ॥ ধ্রু ॥  
 মোর বোলোঁ তোন্ধে তার পাসক না আসিবোঁ ।  
 পাছে কলি কাছাঞিওঁ বিরহ দুখ পাইবোঁ ॥  
 ভাত না খাইলি তবেঁ তাহার কারণে ।  
 শাক রখহিত্তে তোন্ধে আদবাহ কেহু ॥ ২ ॥  
 ভাঁগিল সোনার ঘট যুড়ীবাক পারী ।  
 উত্তম জনের নেহা তেহেন মুরারী ॥  
 যে পুণি আধম জন আশুরে কপট ।  
 তাহার সে নেহা যেহু মাটির ঘট ॥ ৩ ॥

রাধিকা থাকিলী বসি আপনার ঘরে ।  
 তোম্কে থাকিলা আসি মথুরা নগরে ॥  
 আসি জাই করী মোর আকুল পরাণে ।  
 গাইল বড়ু চণ্ডীদাস বাসলী গণে ॥ ৪ ॥

বিভাষরাগঃ ॥ কুড়ুকঃ ॥

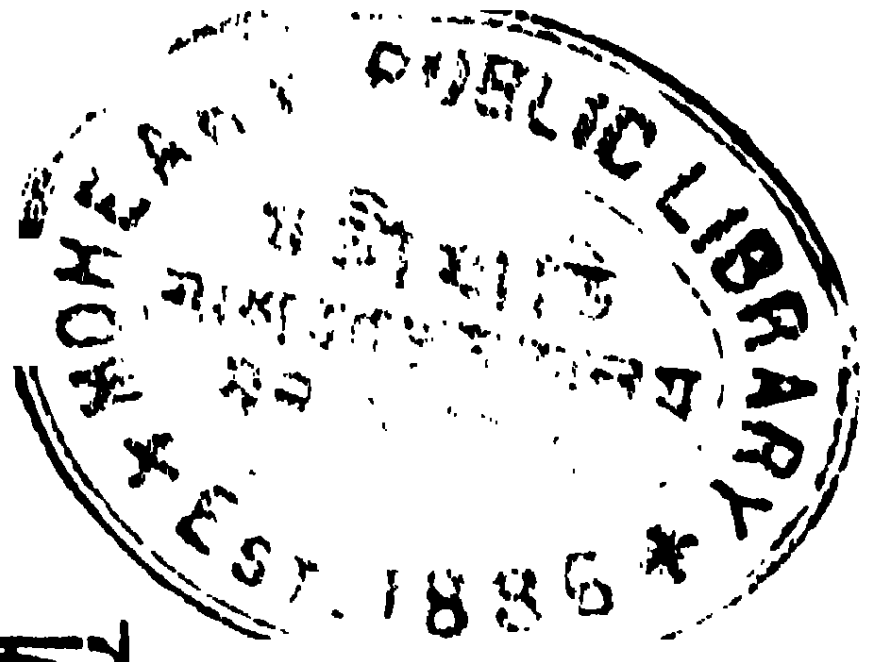
শকতা না কর বড়ায়ি বোলোঁ মো তোম্কারে ।  
 জায়িতোঁ না ফুরে মন নাম শুনী তারে ॥  
 যত দুখ দিল মোরে তোম্কার গোচরে ।  
 হেন মন কৈলোঁ আর না দেখিবোঁ তারে ॥ ১ ॥  
 আগ বড়ায়ি বাছড়া যাহ তথী ।  
 রাধিকা লাগিআ মোক না কর শকতী ॥ ধ্রু ॥  
 কাটিল ঘাঅত লেশু রস দেহ কত ।  
 তোম্কার বিদিত মোরে রাধা বুইল যত ॥  
 এ ধন বসতী সব তেজিবাক পারী ।  
 দুসহ বচন তাপ না সহে মুরারী ॥ ২ ॥  
 মথুরা আইলাহোঁ তেজ গোকুলের বাস ।  
 মন কৈলোঁ করিবোঁ মো কংসের বিনাস ॥

( ইহার পর পুঁথি খণ্ডিত । )



পরিশিষ্ট





শ্রীকৃষ্ণকীর্তনের  
ভাষা-তীকা

জন্মখণ্ড

পৃথুভারব্যথামিত্যাদি শ্লোক—পৃথিবী তাঁহার গুরুভারজনিত বেদনার কথা দেবগণকে কহিলেন। তাহা শুনিয়া তাঁহারা ( দেবগণ ) কংসধ্বংসে মনোনিবেশ করিলেন।

[ দৃষ্ট রাজবেশধারী দৈত্যগণের অসংখ্য সৈন্যরূপ গুরুভার । ]

যথা ভাগবতে,—

ভূমিদ্‌প্তনুপব্যাজ-দৈত্যানীকশতাবুতৈঃ ।  
আক্রান্তা ভূরিভারেণ ব্রহ্মানং শরণং যযৌ ॥  
গৌভূঁত্বাশ্রমুখী থিন্না ক্রন্দস্তী করুণং বিভোঃ ।  
উপস্থিতান্তিকে তস্মৈ ব্যসনং সমবোচত ॥  
ব্রহ্মা তত্পদার্থ্যাথ সহ দেবৈস্তয়া সহ ।  
জগাম স ত্রিনয়নস্তীরং ক্ষীরপয়োনিধেঃ ॥  
তত্র গত্বা জগন্নাথং দেবদেবং বৃষাকপিম্ ।  
পুরুষং পুরুষমুক্তেন উপতস্থে সমাহিতঃ ॥

১০।১।১৭-২০

১। সব—প্রাকৃত 'সব'। দেবেঁ—'এ' কর্তৃকারকের চিহ্ন। মাগধী ভাষায় ( পুং-নপুংসক উভয় লিঙ্গেই ) অকারান্ত শব্দের উত্তর 'সু' প্রত্যয়ের স্থানে ইকার বা একার হয় এবং পক্ষে সু প্রত্যয়ের লোপ হয়; 'অত ইদেতৌ লুক্চ,' বরকৃচি - ১।১।১০। বাঙ্গালা প্রভৃতি ভাষায় ক্রমে বচন-নির্কির্শেষে এই 'এ' প্রচলিত হইয়া থাকিবে। '৬' চন্দ্রবিন্দু আনুনাসিক

উচ্চারণের দ্ব্যতক এবং আনুনাসিক উচ্চারণ পশ্চিম-রাঢ়ের অগ্রতম বিশেষত্ব ।  
উহার স্বার্থকতা—স্বরের কোমলতা ও দীর্ঘতা-সম্পাদনে । হিন্দী, মহারাষ্ট্রী,  
গুজরাটী প্রভৃতি প্রাকৃতসম্ভব ভাষাসমূহে আনুনাসিক উচ্চারণের প্রাচুর্য  
দেখা যায় । **মেলি**—প্রাকৃত ‘মিলিঅ’ ‘মেলিঅ’ । শৌরসেনী ভাষায়  
‘ক্ৰা’ প্রত্যয়ের স্থানে ‘ইঅ’ আদেশ হয় ; ‘ক্ৰা ইঅঃ’, বরকচি—১২১৯ মিলিয়া,  
মিলিত হইয়া । **পাতিল**—সংস্কৃত ‘ক্ৰ’ প্রত্যয়, শৌরসেনী ‘দ’, মাগধী  
‘ড’ বা ‘ল’ হইতে বঙ্গভাষায় অতীত-চিহ্ন লকারের উৎপত্তি অনুমান অযুক্ত  
নহে । অধ্যাপক শ্রীযুক্ত যোগেশচন্দ্র রায় মহাশয়ের অভিপ্রায়ও তাহাই ।  
বঙ্গালা √পাত, স্থাপনে । **সভা পাতিল**—শঙ্করদেবকৃত উত্তরাকাণ্ডে,—

আছন্ত রাঘব য়েবে দিব্য সভা পাতি ।

সভা স্থাপিত করিলেন । সভা করা-ই রীতিসিদ্ধ । অধুনা সভা-সমিতির  
অধিবেশন খুব সচরাচর । ‘খেলাঘর পাতা’, ‘ঘর-সংসার পাতা’ এবং ‘পাত  
পাতা’, ‘কান পাতা’ প্রভৃতি তুলনীয় । স্ত্রীলোকদের ‘আড়িপাতা’ অভ্যাস আছে ।  
ভগবৎপ্রদত্ত দণ্ড-পুরস্কার আমরা ‘মাথা পাতিয়া’ লইতে বাধ্য । ইত্যাদি  
ইত্যাদি । **আকাশে**—সপ্তমীর চিহ্ন একার সংস্কৃত তথা প্রাকৃতির অনুরূপ ।  
**কংসের**—ষষ্ঠীর উত্তর এই ‘এর’ প্রত্যয় প্রাকৃত সম্বন্ধবাচক ‘কেরক’  
শব্দের বিকারে উৎপন্ন । ভোজরাজ কংস, মথুরাদেশের স্বনামপ্রসিদ্ধ রাজা  
উগ্রসেনের পুত্র এবং শ্রীকৃষ্ণের মাতুল । **হএ**—বঙ্গালা √হ ; এই ‘এ’ প্রত্যয়  
প্রাকৃত ‘হসএ’, ‘করএ’, ‘পঢ়এ’ প্রভৃতির ঞায় ( বরকচি—৭৫ ও সিদ্ধহেম-  
চন্দ্র—৮৩৩১৪৫ ) । হয় ।

২। **ইহার**—কুমারপালচরিতে ‘এআণ’ ( এতেষাম্ ) ৫।১৪ । চৈতন্য-  
ভাগবতে ও বিজয়গুপ্তের পদ্মাপুরাণে ‘ইহান’ ( ইঁহার ) । কংসের । **কমণ**—  
অপভ্রংশ ভাষায় ‘কমণ’,<sup>২</sup> ‘কমন’,<sup>৩</sup> ‘কবন’<sup>৪</sup> [ ম=ব ], ‘কউণ’ [ ব=উ ],  
‘কওন’,<sup>৫</sup> ‘কঞোন’,<sup>৬</sup> ‘কৌন’<sup>৭</sup> প্রভৃতি । কোন্, কি । **উপাএ**—প্রাকৃতে

১ বঙ্গালা ভাষা, ১ম ভাগ, ১৩৫ পৃ ।

২ পিঙ্গল, ২।২৬, ২।১৬৭ ।

৩ বিদ্যাপতি ।

৪ টাঁদকবি ও তুলসীদাস ।

৫ তুলসীদাস ।

স্ট্রীলিঙ্গ শব্দের উত্তর তৃতীয়ার একবচনে একাধের আদেশ হয়। অপভ্রংশ ভাষায় তিন লিঙ্গেই তৃতীয়ার একবচনে 'এং' প্রত্যয়ের বিধান আছে; 'ত্রিষ্মেং টেঃ', মার্কণ্ডেয়কবীন্দ্র—১৭।১৭। অপভ্রংশের এই তৃতীয়ান্ত 'এং' প্রত্যয় এবং বাঙ্গালা তৃতীয়ার চিহ্ন 'এঁ' বা 'এ', মরাঠী 'এঁ', মৈথিলী 'এ' মূলতঃ এক ও অভিন্ন। প্রাচীন বাঙ্গালাতে যেরূপ অন্তস্থ য-কারের প্রয়োগ অল্পই পরিদৃষ্ট হয়, পক্ষান্তরে সেইরূপ পদমধ্যে ও পদান্তে স্বরবর্ণের প্রয়োগ বহু স্থলে দেখা যায়। **সন্মাই**—রাঢ়ের গ্রাম্য 'সন্মাই', 'সমাই'। প্রাচীন সাহিত্যে,—

সন্মাই বোল হরি পাপ জাউক নাশ।

—কৃত্তিবাসী আদিকাণ্ড (পুথি)

সমাইরে হইলা রূপা প্রভু আক্ষারে নৈরাশ।

—সাধাভাবচন্দ্রিকা (পুথি)

কামরূপের ভাষায় 'তা-সম্বাক' (তাহাদের সকলকে), 'তা-সম্বার' ( তাহাদের সকলের ) পদের প্রয়োগ আছে। সকলে। **চিন্তিঅঁ**—রাঢ় অঞ্চলের প্রাচীন পুথিতে 'চিন্তিঞা', 'হাসিঞা', 'লঞা' ইত্যাকার পাঠ অধিক। **বুয়ল**—বলিলেন (বিচরণ করিলেন নহে)। **ব্রক্ষার**—মঞ্জীর চিহ্ন 'র' প্রাকৃত সম্বন্ধবাচক 'কেরক' শব্দের বিকারে উৎপন্ন। **ঠাএ**—অপভ্রংশ প্রাকৃত 'ঠাঅ' শব্দের উত্তর সপ্তমীর 'এ' প্রত্যয়। বেঙ্গল এসিয়াটিক্ সোসাইটির সংস্করণ প্রাকৃতপৈঙ্গলের ৩৩৬ পৃষ্ঠায় এই শব্দ পাওয়া গিয়াছে। স্থানে, নিকটে।

**সব দেবেঁ মোঁল ... ... ব্রক্ষার ঠাএ**—কংস কর্তৃক সৃষ্টি নাশ হয় দেখিয়া দেবতাগণ মিলিত হইয়া স্বর্গে সভা আহ্বান করিলেন এবং কি উপায়ে এই পরম শত্রুর নিপাত হয়, সকলে চিন্তা করিয়া, ব্রক্ষার নিকট নিবেদন করিলেন।

৩। **ব্রক্ষা**—সংস্কৃত 'ব্রক্ষন্' শব্দ ; বাঙ্গলাস্ত সংস্কৃত শব্দ প্রথমার একবচনে সংস্কৃতেই অনুরূপ। সৃষ্টিকর্ত্তা। **সব দেব**—দেবতা সকলকে। **লঅঁ**—লইয়া। **গেলান্তি**—'অন্তি' প্রত্যয়ের একবচনে প্রয়োগ। মাধব দেবকৃত আদিকাণ্ডে,—

এহি বুলি বায়ু উঠি গৈলন্তু সম্বর।

হেন যুক্তি করি ক্ষীরোদধি তীরে

গৈলন্তু দেবতাগণ ।

অসমীয়া ‘লৈলন্তু’, ‘ভৈলন্তু’, ‘দিলন্তু’ এবং ওড়িয়া ‘হোস্তু’, ‘বোলন্তু’, ‘করন্তু’ প্রভৃতি পদ তুলনীয় । গেলেন, গমন করিলেন । **সাগরে**—ক্ষীরোদসাগরে । **স্ততীএঁ**—‘এঁ’ করণ কারকের চিহ্ন । উপাএ শব্দের টীকা দ্রষ্টব্য । স্ততি দ্বারা বা স্তবে । **তুঘিল**—পরিভূষিত করিলেন, প্রসন্ন করিলেন । **হরি**—এখানে হরি শব্দে ক্ষীরোদশায়ী রূপ বৃত্তিতে হইবে । সর্বভূতাধিষ্ঠিত, সর্বাঙ্গর্যামী এই তৃতীয় পুরুষাবতারই পালনকর্তা । **ভিতরে**—অপভ্রংশ প্রাকৃত ‘ভিতরি’, পিঙ্গল—২।১৯৫ ; রাঢ়ের গ্রাম্য ‘ভিতরি’ । মধ্যে ।

৪ । **তোক্ষে**—প্রাকৃত ‘তুম্হে’ (প্রথমার বহুবচন) ; ওড়িয়া ‘তুস্তে’ । তুমি বা আপনি । **নান রূপেঁ**—ভিন্ন ভিন্ন অবতारे এবং বিবিধ উপায়ে । **কইলেঁ**—আনুনাসিক স্বর সম্বন্ধের চিহ্ন । করিলেন । **আসুরের**—কামরূপী (প্রাচীন অসমীয়া) আতি, আতিশয়, আলকা, আসুখ প্রভৃতি শব্দ তুলনীয় । **অসুরের** । **থএ**—প্রাকৃতে পদের আদিস্থিত ক্ষকারের স্থানে প্রায়ই ‘থ’ হয় । ‘এ’ প্রত্যয় প্রথমার গায় । ক্ষয়, ধ্বংস । **তোক্ষার**—কুমারপাল-চরিতে ‘তুম্হার’ (বৃহদীয়), ৮।৭৪ । অপভ্রংশ ভাষায় বৃহদাদি শব্দের উত্তর ‘ঈয়’ প্রত্যয় স্থানে ‘ডার’ আদেশ হয় ; ‘বৃহদাদেয়ীয়াশু ডারঃ’, সিদ্ধ-হেমচন্দ্র—৮।৪।৪৩৪ । প্রাকৃত ‘ম্হ’ স্থানে বাঙ্গালা সাহিত্যে সাধারণতঃ ‘ক্ষ’ পরিদৃষ্ট হয় । প্রাকৃতপৈঙ্গলে ‘তুক্ষাণ’, (বেঙ্গল এসিয়াটিক সোসাইটির সংস্করণ, পৃষ্ঠা ৩৪৬) । বস্তুতঃ এরূপ বর্ণবিচ্ছিন্ন বঙ্গীয় উচ্চারণের অনুকূল নহে । **লীলাএ**—হরিদাসকৃত জৈমিনিভারতে,—

সেই সব বাণ দৈত্য লীলাএ কাটিল ।—(পুথি)

লীলা দ্বারা, লীলায় । ভগবানের ক্রীড়া বা কার্যাবলীকে লীলা কহে । **তোক্ষার লীলাএ** ইত্যাদি—আপনার(ই) চেষ্টায় কংসের বিনাশ-সাধন সম্ভব হয় । **তোক্ষে নানা রূপে ... .. বধ হএ**—দেবগণ কর্তৃক স্ততির অংশবিশেষ ।



৫। **হেন**—অপভ্রংশ প্রাকৃত ‘হিগ্নি’, ‘হেগ্ন’ ( এবং, অনেন ), পিঙ্গল—২।১৭২। এই প্রকার। **শুণী**—প্রাকৃত √শুণ ( শ্র ); ওড়িয়া শুণি। ইকার স্থানে ঙ্গিকার এবং ঙ্গিকার স্থানে ইকার প্রয়োগের বহু দৃষ্টান্ত পাওয়া যাইবে; উকার ও উকার সম্বন্ধেও ঐরূপ। সম্ভবতঃ উহা সুরের অনুরোধে।  
**শুনিয়া**। **ঈসত**—প্রাকৃতে সর্কত্র শকার ও ষকার স্থানে ‘স’ হয়; ‘শযোঃ সঃ’, বরকুচি—২।৪৩। ঈবৎ। **হাসিঅ**—প্রাকৃত ‘হসিউণ’, শৌরসেনী ‘হসিঅ’। হাসিয়া। **ততিথণে**—বিদ্যাপতির পদাবলীতে ‘ততিথনে’; মাধবদেব-কৃত আদিকাণ্ডে ‘তেতিথণে’। তৎক্ষণাৎ। **ধল**—প্রাকৃত ‘ধঅল’। কৃত্তিবাসী উত্তরাকাণ্ডে,—

নাহিক আঁথির তারা ধল দুই ডিম্বা।

ধবল। **কাল**—‘কালং তমিস্রম্’, দেশীনামমালা। ইউরোপীয় জিপ্সীদিগের ভাষায় *kaulo*. কৃষ্ণবর্ণ। **দুই**—অপভ্রংশ প্রাকৃত, পিঙ্গল—১।৩৫, ২।৪৭।  
**ধল কাল দুই কেশ** ইত্যাদি—ভাগবতে,—

ভূমেঃ সুরেতরবরুথবিমর্দিতায়াঃ

ক্লেশবায়ায় কলয়া সিতকৃষ্ণকেশঃ ।

জাতঃ করিয়াতি জনানুপলক্ষ্য মাগঃ

কস্ম্যণি চান্মহিমোপনিবন্ধনানি ॥—১।৭।-৬

অনন্তর ভগবান্ নারায়ণ অসুরাবতার রাজাদিগের সেনা দ্বারা বিমর্দিত পৃথিবীর ক্লেশ হরণের নিমিত্ত শুভ্র ও কৃষ্ণবর্ণ কেশস্বরূপে রাম-কৃষ্ণরূপ ধারণ পূর্বক অবতীর্ণ হইয়া স্বীয় মহিমাভাজক নানা কার্য্য করিলেন।—পঞ্চানন তর্করত্নকৃত অনুবাদ।

[স্বানিকৃত টীকার তাৎপর্য্য,—প্রথমতঃ শুভ্র কেশ বয়োজন্তু নহে; দ্বিতীয়তঃ ভূভার হরণ ভগবানের পক্ষে অতি তুচ্ছ ব্যাপার, কেশ শব্দে তাহাই সূচিত হইয়াছে; তৃতীয়তঃ সিত কৃষ্ণ বিশেষণ বর্ণবোধক।]

১. দুই দীহো বিঅ বগ্নো

লহ জীহা পঢ়ই হোই সো বি লহ ।

বগ্নো বি তুরিতা পঢ়িও

দোতিগ্নি বি এক্ক জাণেহু ॥ প্রাকৃতপৈঙ্গল—১।৮

পুনশ্চ মহাভারতীয় বৈবাহিক পর্বাধ্যায়ে,—

স চাপি কেশো হরিরুচ্চকর্ত্ত একং শুক্রমপরঞ্চাপি কৃষ্ণম্ ।  
 তৌ চাপি কেশাবাবিশতাং যদূনাং কুলে স্ত্রিয়ৌ রোহিণীং দেবকীঞ্চ ॥  
 তয়োরেকো বলভদ্রো বভূব যোহসৌ শ্বেতস্তম্ভ দেবস্যা কেশঃ ।  
 কৃষ্ণো দ্বিতীয়ঃ কেশবঃ সম্ভূব কেশো যোহসৌ বর্ণতঃ কৃষ্ণ উক্তঃ ॥

নারায়ণ স্বীয় মস্তক হইতে কেশযুগল উৎপাটন করিলেন। তন্মধ্যে একটি শুক্র, দ্বিতীয়টি কৃষ্ণবর্ণ। সেই কেশযুগল যদুকুলকামিনী দেবকী ও রোহিণীতে সমাবিষ্ট হইল। শুভ্র কেশ বলদেবরূপে এবং কৃষ্ণ কেশ কেশবরূপে অবতীর্ণ হইলেন; তন্নিমিত্তই লোকে বাসুদেবকে কেশব বলে।—৩কালীপ্রসন্ন সিংহকৃত অনুবাদ।

কাশীদাসের কথায়,—

তোমা সভা প্রীতি হেতু আমিহ জন্মিব ।  
 দ্বাপরে ক্ষিতির ভার নিঃশেষ করিব ॥  
 এত বলি ছই কেশ দিলেন মহেশে ।  
 শুক্র কৃষ্ণ ছই হৈলা রাম অধীকেশে ॥—(দ্রৌপদীর পূর্ববৃত্তান্ত)

পৃষ্ঠাঙ্ক—২

৬। **এই** —অপভ্রংশ প্রাকৃত 'এহ', 'এহি', 'এহী', 'এহু', 'এহু'। এই, এই-ই। **হেবে**—উদ্ধৃত হইবেন। **বসুলের**—অন্ত্যর্থে 'ল' প্রত্যয় কি? বসুদেবের। **ঘরে**—প্রাকৃতপদে,—

ঘরে বিত্ত জগ্গা মহী তাসু সগ্গা ॥ ২।৫৩।

গৃহে। **হলী**—শ্রীকৃষ্ণাগ্রজ হলধর। **বনমালী**—শ্রীকৃষ্ণ। **দৈবকী**—দেবকের কন্যা, বসুদেবের পত্নী এবং শ্রীকৃষ্ণের মাতা। •

৭। **তাহার**—প্রাকৃত ত ( তদ্ ) শব্দ ষষ্ঠীর বহুবচনে 'তাণং', 'তাণ' ; এই 'তাণ' হইতে 'তাঁর' এবং স্বরের বল-বৃদ্ধি হেতু তাহাণ তথা তাঁহার হওয়া সম্ভব। পরে আনুনাসিকের চিহ্ন চন্দ্রবিন্দুটি বিলীন হইয়া গিয়াছে। বাঙ্গালার প্রদেশবিশেষে 'তান', 'তানার' শব্দ প্রচলিত। বাঙ্গালা ও অসমীয়া প্রাচীন সাহিত্যে তাঁহার অর্থে 'তান', 'তাহান' শব্দের প্রয়োগ আছে। প্রাকৃত ষষ্ঠীর চিহ্ন 'ণ'র এই রকারে পরিণতি প্রায়শঃ সর্বনাম শব্দে দেখা যায়। এখানে

তাহার শব্দে শ্রীকৃষ্ণ ও বলরাম উভয়কেই বুঝাইতেছে। **হাথে**—প্রাকৃত 'হথ', পিঙ্গল—১।১৮২, ১।২০৭। **কংশাসুরের**—স্বজনাদি সহ কংশাসুরের। **বর**—প্রার্থনীয় বিষয়, অভীষ্ট বস্তু। **পাঅঁ**—রাঢ়ের অধিকাংশ প্রাচীন পুথিতে 'পাঞা'। পাইয়া। **গেলা**—গমন করিলেন। **বাসে**—স্বস্থানে, স্বর্গে।

৮। **উপেখিঅঁ**—প্রাকৃত 'উপ্পেখিঅ'। পদাবলীতে,—

প্রাণ কাঁদে চাহিতে মধুর মূরতি দেখি।

চণ্ডীদাস রহে তথা সে রূপ উপেখি ॥

মাধব কন্দলি-কৃত সুন্দরাকাণ্ডে,—

কি কারণে হৈব মই রাক্ষসর ভক্ষী।

মাসেক থাকিবো মই স্বামীক উপেক্ষি ॥

উল্লদৃষ্টি হইয়া, অপেক্ষা করিয়া। **রহিলা**—রহিলেন। **সময় উপেখিঅঁ** ইত্যাদি—দেবগণ সেই শুভ সময়ের প্রতীক্ষা করিয়া রহিলেন। **বড়ু**—'বড়ো মহান', দেশীনামমালা; 'বড়' (মহৎ), প্রাকৃতপৈঙ্গল—২।১৯৩; সংস্কৃত 'বর'। 'বড়ু', বড়ুয়া এই শব্দেরই রূপভেদ। সম্ভ্রান্ত ব্যক্তি, শ্রেষ্ঠ পুরুষ। পদাবলীতে,—

একে তুমি কুলনারী কুল আছে তোমার বৈরী

আর তাহে বড়ুয়ার বধু।

কহে বড়ু চণ্ডীদাসে কুল শীল সব ভাসে

লাগিল কালিয়া প্রেম মধু ॥

পুনশ্চ— বড়ুয়ার ঝিয়ারী বড় নাম ধরি

তাহে বড়ুয়ার বো।

\* \* \* \*

কাহার কথায় কার কি বা হয়

বড়ু চণ্ডীদাসে বলে ॥

ক্রমে শব্দটি মর্যাদাজ্ঞাপক বংশগত উপাধিরূপে প্রচলিত হইয়া গিয়াছে। স্বর্গীয় মহেন্দ্রনাথ চট্টোপাধ্যায় মহাশয় স্বীয় গ্রন্থে<sup>১</sup> লিখিয়াছেন,—'তিনি (চণ্ডীদাস)

১ বঙ্গভাষার ইতিহাস, ১২ পৃ°।

জাতিতে ব্রাহ্মণ ছিলেন। বড়ু তাঁহার উপাধি ছিল।' পশ্চিমবঙ্গে গোয়ালী, কৈবর্ত প্রভৃতি জাতির মধ্যেও 'বড়ু' পদবী প্রচলিত এবং কোথাও কোথাও উহার উচ্চারণ 'বরু'। অসমীয়া 'বরুবা' শব্দ তুলনীয়। ৮হারাধন দত্ত ভক্তি-নিধি মহাশয় তাঁহার "বঙ্গের আদিকবি চণ্ডীদাস ঠাকুর" শীর্ষক প্রবন্ধে' বলিয়াছেন,—'মহাত্মা চণ্ডীদাসের উপনাম বড়ু। বড়ু শব্দের প্রকৃত অর্থ (১) পূজারী ব্রাহ্মণ, (২) অবিবাহিত।' 'বঙ্গীয় শব্দসিন্ধু' অভিধানে বড়ু শব্দের পরিচায়ক অর্থ ধৃত হইয়াছে। অনেকে মনে করেন, ব্রহ্মচারিবাচক সংস্কৃত 'বটু' শব্দেরই অপভ্রংশে বড়ু হইয়াছে। গণ—অনুচর, উপাসক। বাসলী গণ—নান্দুরের অধিষ্ঠাত্রী বিশালাক্ষী ( বাসলী ) দেবীর অনুরক্ত অনুচর।

১। আয়িলা—আইলা, আসিলেন। সুমতি—সুমন্ত্রণা। আগক—'ক' দ্বিতীয়া বিভক্তির চিহ্ন। প্রাকৃত নিমিত্তার্থে প্রযুক্ত 'কএ' প্রত্যয় উহার মূলে। মাধব দেবকৃত আদিকাণ্ডে,—

নিবেক রামক বিদূরক নিশাচর।

আনিয়োক কণা গৈয়া সভাক আতাই।

যুচা কীর্তনে,—

লক্ষীর আগক কহে করি কৃতাজলি।

অগ্রে, সম্মুখে। নারদ—ব্রহ্মার মানস পুত্র। ইনি জ্ঞানী ভক্তগণের অন্ততম এবং লীলাবিস্তারকার্যে প্রধান সহায়। যুনী—প্রাকৃত 'সু', 'ভিস্' এবং 'স্প্' প্রত্যয় পরে থাকিলে ইকারান্ত ও উকারান্ত শব্দের অন্ত্য স্বর ( বিকল্পে ) দীর্ঘ হয়; 'সুভিস্‌স্প্‌সু দীর্ঘঃ', বররুচি—৫।১৮। মুনি; "হুঃখেষুদ্বিগমনাঃ সুখেষু বিগতস্প্‌হঃ। বীতরাগভয়ক্রোধঃ স্থিতধীমূনিরুচ্যতে ॥" গীতা—১।৫৬। যিনি হুঃখে উদ্বিগ্ন হন না, সুখে যার স্পৃহা নাই, যিনি আসক্তি, ভয় ও ক্রোধপরিশৃঙ্খ হইয়াছেন, এরূপ স্থিরমতি ব্যক্তিই মুনি বলিয়া কথিত।

পাকিল—রাঢ়ে ‘পাকুল’ ; ‘ভরিল’, ‘কাটিল’, ‘ভুখিল’ প্রভৃতি পদ তুলনীয়। এই ‘ল’-প্রত্যয়ান্ত পদসমূহ সংস্কৃত এবং প্রাকৃতের গ্রায় ক্রিয়া ও বিশেষণ উভয়ধর্মাক্রান্ত। পক। **দাঢ়ী**—সংস্কৃত ‘দাঢ়িকা’, মরাঠী ‘দাঢ়ী’। শ্মশ্রু। **মাথা**—প্রাকৃত ‘মথঅ’ ; কুমারপালচরিতে ‘মথা’, চাণ্ডা মস্তক। **বামন শরীর**—ক্ষুদ্র কলেবর। **মাকড়**—প্রাকৃত ‘মক্কড়’। **মাকড় বেশ**—মূর্তি মক্কটসদৃশ।

**নাচএ**—প্রাকৃত ‘নচ্চএ’। নাচেন, নৃত্য করিতে লাগিলেন। **গতী**—গতি, প্রকার। **বিকৃত বদন**—মুখভঙ্গি অস্বাভাবিক। **উমত মতী**—হৃদয় (মতি) উন্নত, চিত্ত বিভ্রান্ত। **ধ্রু**—সংস্কৃত ‘ধ্রুবক’, ‘ধ্রুবা’। ধুআ (ধুয়া), গীতাসঙ্গবিশেষ। The chorus of a song.

২। **থণে থণে**—প্রাকৃত। ক্ষণে ক্ষণে। **হাসে**—প্রাকৃত ‘হসএ’, (হসতি) কুমারপাল-চরিত—৫।৭১। **বিণি** (বিনি, বিনু, বিনে)—অপভ্রংশ প্রাকৃত ‘বিণা’, ‘বিণু’। বিনা, ব্যতিরেকে। **খোড়**—‘খোড়-খোরো তু খঞ্জকে’, হেমচন্দ্র। ভগ্নপদ, খঞ্জ। **খোণেকে**—মুহূর্তেকে, তৎক্ষণাৎ। **কান**—সংস্কৃত ‘কান’, মৈথিলী ‘কান’। কানা বা কাণা, অন্ধ। **থণে হএ খোড়** ইত্যাদি—ক্ষণে খঞ্জের অনুকরণ করেন, আবার তখনই অন্ধের অভিনয় করিতে থাকেন। **পরকার**—প্রকার। **করে**—প্রাকৃত ‘করএ’, সিদ্ধহেমচন্দ্র—৮।৩।৪৫। **অঙ্গভঙ্গ**—অঙ্গসঞ্চালন দ্বারা মনোভাব ব্যক্তীকরণ। **তাক**—অপভ্রংশ প্রাকৃত ‘তা’ (তৎ), পিঙ্গল—১।১১৩, ১।১২৬। ‘ক’ দ্বিতীয়ার চিহ্ন। বিশারদকৃত বিরাটপর্বে, --

গুরু উপদেশে আমি রথ বাহিবাক।

শিথিয়াছো যেমত দেখিবা তুমি তাক ॥

তা, তাহা। **রঙ্গ**—বিঘ্নাপতিতে,—

চৌরী পিরিতি হোয় লাখগুণ রঙ্গ।

আনন্দ, সুখ।

৩। **লান্ফ**—প্রাচীন অসমীয়াতে ‘লান্ফ’ শব্দের প্রয়োগ আছে। লান্ফ, লফ। **থণেকে**—‘খোণেকে’রই রূপভেদ। **ভূমিত**—‘ত’ সপ্তমীর চিহ্ন।

উহা সর্বাঙ্গী শব্দের উত্তর সপ্তমীতে প্রযুক্ত পালি 'ত্র' বা প্রাকৃত 'থ' প্রত্যয়ের রূপান্তর। ভূমিতে। **রহে**—অবস্থান করেন। **চিতরে**—চিত্ হইয়া, উত্তান ভাবে। **উঠিঅঁ**—অনন্তরাদি অর্থে ধাতুর উত্তর 'ইঅঁ' প্রত্যয় অধুনা প্রচলিত 'ইয়া'র সমান। উঠিয়া। **বোলে**—বলেন; **আনচান**—যশোহরের প্রাদেশিক 'আনথানা'; হিন্দী 'আনথান'। অসম্বন্ধ বাক্য, অপ্রাসঙ্গিক উক্তি। **মিছাই**—প্রাকৃত 'মিছা'। নিরর্থক। **মাথাএ**—'এ' তৃতীয়ার চিহ্ন। মস্তক দ্বারা। **পাড়এ**—পাতিত করেন। **সান**—সংস্কৃত 'স্বান' (√স্বন্, শব্দ করা)। (১) বংশীধ্বনি পূর্বক কামাচার অনুজ্ঞা বা আমন্ত্রণ; (২) হস্তাদি সঞ্চালন সহকারে আহ্বান-চেষ্টা; (৩) হর্ষামর্ষাদির অভিব্যঞ্জক সংক্লেত-ভেদ। এখানে পশ্চাল্লিখিত অর্থই গ্রাহ্য। **মিছাই মাথাএ পাড়এ সান**—অকারণ অসহিষ্ণুতা-জ্ঞাপক ঘন ঘন শিরোনমন করিতে লাগিলেন।

**মেলে**—বাহির করেন, বিস্তার করেন। **জীহা**—প্রাকৃত রূপ। জিহ্বা। **আগ**—প্রাকৃত 'অগ্গ'। অগ্রভাগ। **রাঅ**—সংস্কৃত 'রাব'। মাণিকচন্দ্র রাজার গানে 'রাও'। রব। **কাঢ়ে**—চাঁদকবির বীরগাথাতে,—

দোউ দীন দীনং কটী বঙ্কি অসিসং।

(উভয় পক্ষ হইতেই বক্র অসি নিষ্কাশিত করিয়া সেনাগণ ধাবিত হইল।)

কুন্তিবাসী উত্তরাকাণ্ডে,—

সিংহ শার্দূল রা কাঢ়ে উচ্চস্বরে।

কাঢ়া শব্দের মৌলিক অর্থ বলপূর্বক টানিয়া বাহিরে আনা। **রাঅ কাঢ়ে**—শব্দ করেন। **বোকা**—'বোক্‌কড়ো ছাগঃ', দেশীনামমালা। ছাগল। **মেলে ঘন ঘন ... বোকা ছাগ**—(কামপীড়িত) য্বা পশুর ঞ্চায় ঘন ঘন জিহ্বাগ্র বিস্তার করিতে এবং অনুরূপ শব্দ করিতে লাগিলেন। **কংসেত**—'ত' ষষ্ঠ্যর্থে প্রযুক্ত। মাণিকচন্দ্র রাজার গানে,—

আপনকার মহলত নাইগে উতরিল গিয়া।

প্রাচীন অসমীয়াতে,—

কহে শুক য়নি নৃপতিত বিত্তমান।

**উপজিল**—√উপজ। উপজাত হইল, উৎপন্ন হইল। **হাস**—হাসি, হাস্ত। **বন্দী**—বন্দিয়া, বন্দনা করিয়া।

পৃষ্ঠাঙ্ক—৩

১। **কোণ**—মরাঠী ‘কোণ’; ওড়িয়া ‘কণ’। কোন্, কি। **সুখেঁ**—সুখে। **কংশ**—মনবোধকৃত হরিবংশে,—

কথি লএ কংশ পটকলহ মোহি।

মাগধী প্রাকৃতে ম-কার ও স-কার স্থানে ‘শ’ হয়, ‘ষসোঃ শঃ’, বরকুচি— ১১।৩। **তোর**—প্রাকৃতপঞ্জলে ‘তোহর’ (তব, যুস্মাকম্) ২।২৪; ‘তোকর’ পাঠও আছে। হকার বা ককারের লোপে তোর। **নাহিঁ**—প্রাকৃত ‘নাহিং’ (নহি); অপভ্রংশ ভাষায় নাঁহি। **জাণ**—প্রাকৃত √জাণ, জানা। **এবেঁ**—আৰ্ষপ্রাকৃত ‘এবহিং’। এক্ষণে, এখন। **তৌ**—প্রাকৃত ‘তুমং’ পদের দেশীয় রূপ ‘তোম্’, ‘তৌ’, ‘তুম্’। তুমি। **আপণার**—প্রাকৃতে আত্মন্ শব্দের ষষ্ঠীর বহুবচনে ‘অপ্পাণাণ’; মূচ্ছকটিকে আপনার অর্থে ‘অপ্পাণো কেরিকং’। **হৈবেক**—প্রাচীন সাহিত্যে ক্রিয়াপদের উত্তর স্বার্থে ‘ক’ প্রত্যয় বিরল নহে। পশ্চিম-রাঢ়ের কথিত ভাষায় বর্তমানেও এই রীতি অনুসৃত হয়; যথা—‘হবেক্’, ‘যাবেক্’, ‘খাবেক্’ ইত্যাদি। হইবেন, জন্মিবেন। **যে হৈবেক** ইত্যাদি—যিনি দেবকীর অষ্টম গর্ভজাত সন্তান হইবেন বা যিনি দেবকীর অষ্টম গর্ভে জন্মিবেন। **সেসি**—সংস্কৃতে যেরূপ ‘হি’ ব্যবহৃত হয়, শোরসেনী, চক্কী, দাক্ষিণাত্য প্রভৃতি রীতিতে সেইরূপ ‘সি’র প্রয়োগ দৃষ্ট হয়। প্রাচীন অসমীয়াতে,—

সিসি ধনু সিসি শুক্ক সেহিসে পণ্ডিত।

( কীর্তনঘোষা )

১ ‘দাণিং এণ্ হিং এত্তহে এবহিং ইদানীমঃ।’ ডা° হোরনুলী-সম্পাদিত প্রাকৃতলক্ষণের সি, ডি, পরিশিষ্ট।



কবিশেখরকৃত গোপাল-বিজয়ে,—

যাকে যার অভিরুচি সেসি তারে ভায় ।

সেই ( সেই-ই ), তিনিই । যম—অনুক ।

**কহিলেঁ**—পরবর্তী রূপ ‘কহিলাঙ’, ‘কহিলাঞ’, ‘কহিলু’, ‘কহিল’  
প্রভৃতি । প্রাচীন অসমীয়া ‘কহিলেঁ’, ‘কহিলেঁহো’ । কহিলাম । **মোঁই**  
—প্রথমার একবচনে ‘ই’ প্রত্যয় মাগধীর অনুরূপ ( প্রা° প্র° ১:১০ ) ।  
বিদ্যাপতিতে ‘মোহী’, ‘মোঞে’, ‘মোয়ে’ । আমি । **গুণী**—গণি, গণনা  
করিয়া । **জীবন উপাএ**—জীবন রক্ষার উপায় । **কোণ সূখেঁ কংশ ...**  
**...কর জীবন উপাএ**—নারদের উক্তি ।

২ । **হৈল**—হইল । **সচকীত** ( সচকিত )—ভীত, কম্পিত । **মস্ত্র**  
—মন্ত্রী । **পাত্র**—অমাত্য, সচিব । **চিন্তির**—চিন্তিল, চিন্তা করিল ।  
**হীত**—হিত, মঙ্গল । **হতেঁ**—প্রাকৃত ‘হিংতো’ ( পঞ্চমীর বহুবচনের চিহ্ন ;  
‘হিংতোভাসঃ’, চণ্ড—১৮ ) । আৰ্যপ্রাকৃত ও অন্ধমাগধীতে পঞ্চমীর একবচনেও  
‘হিংতো’ হয় ; যথা—‘দেবাহিংতো’ ( দেবাং ), ‘তুমাহিংতো’ ( ত্বং ) । অপভ্রংশে  
‘হোংতও’, ‘হোংতউ’ । চাঁদকবির প্রসিদ্ধ গ্রন্থে,—

কেতীক দূর অজমের হুংত ।

মাধব কন্দলিকৃত অরণ্যকাণ্ডে,—

কৌশল্যা জননী পিতৃ অযোধ্যার পতি ।

হুই হস্তো কৈকয়ীত করিলোঁ ভকতি ॥

প্রাচীন বাঙ্গালাতে ‘হস্তে’ ও ‘হনে’র প্রয়োগ অল্প নহে । হইতে ।  
**গব্ভ**—সন্তান । **হএ**—হয়, হইতে লাগিল । **মানুষ**—লোক, অনুচর ।  
**মারিবাক**—শূত্রপুরাণে,—

দেবতা দেহারা ন ছিল পূজিবাক দেহ ।

মাধব কন্দলিকৃত অরণ্যকাণ্ডে,—

মারিবাক লাগি মোক পাঠাইলেক বন ।



মারিবা পদের উত্তর নিমিত্তার্থে 'ক' প্রত্যয়। মৈথিলীতেও ঐরূপ ; ওড়িয়াতে 'কু'। মারিতে, মারিবার নিমিত্ত। তাএ—হরিদাসকৃত জৈমিনি-ভারতে,—

নয় বান দিয়া দৈত্য বিক্ষিত রাজাএ।

বক্রবাহ এক সত বান মারে তাএ ॥—(পুথি)

তাহাকে বা তাহাদিগকে।

৩। তবেঁ—তখন। আপণে—কুমারপালচরিতে 'অপ্পণো' (স্বয়ম্)। তত্ব—তথ্য। থানে—স্থানে, সমীপে। দৈবকীঞ—'ঞ' প্রত্যয় কর্তৃকারকের চিহ্ন। ধরিব—প্রাচীন সাহিত্যে প্রথম পুরুষের ক্রিয়াপদের স্থানে উত্তমপুরুষের ক্রিয়াপদের প্রয়োগ অবিরল। ধরিবেন, ধারণ করিবেন। পাপ—পাপের প্রতিমূর্তি। ছুঁছুঁ—প্রাকৃত 'ছুঁছুঁ'। ছুকৃত, ক্রুর। কংসে—'এ' প্রথমার চিহ্ন। তাক সবই—সে সমুদায়কেই, তাঁহাদের সকলকেই। মারিব—প্রথম পুরুষের ক্রিয়া। মারিবে, নষ্ট করিবে। এবেঁ দৈবকীঞ ... .. সবই মারিব—এখন (হইতে) দেবকী যে সকল সন্তান প্রসব করিবেন, পাপিষ্ঠ ক্রুর কংস সে সমস্তই (একে একে) নষ্ট করিবে।

৪। আষ্টম—আগু অকারের স্থানে 'আ' আদেশ বাঙ্গালা ভাষার একতম বিশেষত্ব। অষ্টম। হেব—হইবেন। আষ্টম গব্ভ হেব ইত্যাদি—দেব-দেব নারায়ণ (দেবকীর) অষ্টম গর্ভজাত সন্তানরূপে জন্মগ্রহণ করিবেন। দিব—দিবেন। তোক্ষাক—তোমাকে, তোমায়। তথণে—প্রাকৃত 'তক্খন' ; ওড়িয়া 'তক্ষণে'। তৎক্ষণ, সেই সময়ে। উপদেশে—'এ' প্রত্যয় তৃতীয়ার চিহ্ন। উপদেশ দ্বারা। হরিব—হইবে।

১। একেঁ একেঁ—এক এক করিয়া। মাইল—মারিল, নষ্ট করিল ছয়—পিঙ্গলে 'ছয়' (ষট্) ২।৪৩।

২। সেহি—সেই। অবসরে—ছই ঘটনার মধ্যবর্তী সময়, সুযোগে ছুঁয়—ছই। নিরোজিল—সমাবেশিত করিলেন।

পৃষ্ঠাঙ্ক—৪

৩। মায়িল—মারিল, নষ্ট করিল। কংশাসুরে—কংশাসুর।  
তাক—তাহা। স্ম'অরী—শৌরসেনী প্রাকৃত 'সুমরিঅ'। স্মরণ করিয়া।  
কাঁপে—প্রাকৃত 'কম্পএ' (কম্পতে) পিঙ্গল ২।৫৯। কাঁপিতে লাগিলেন।  
বড়—অপভ্রংশ প্রাকৃত। অত্যন্ত। ডর—প্রাকৃত রূপ। ভয়।

৫। মাএর—মা'র, মাতার। করিঅঁ—শৌরসেনী প্রাকৃত 'করিঅ'।  
রোহিণী—বসুদেবের অপরা পত্নী, বলরামের মাতা। গব্ভ—গর্ভে।  
গিঅঁ—শৌরসেনী প্রাকৃত 'গমিঅ'।

দৈবকী উদরে গেল ... .. রোহিণী গব্ভ গিঅঁ—যিনি গুরু  
কেশরূপে দেবকীর গর্ভে প্রবেশ করিলেন এবং বলের আধিক্যবশতঃ যিনি  
( পশ্চাৎ ) বলভদ্র নামে বিখ্যাত হন, তিনিই মাতার গর্ভপাত উপলক্ষ্য  
মাত্র করিয়া রোহিণীর উদরে যাইয়া অবস্থান করিতে লাগিলেন।

[ দেবকীর ছয় পুত্র হইল। কংস তাহাদের সকলকেই একে একে বধ  
করিল। সপ্তম গর্ভে অনন্তদেবের আবির্ভাব হইল। তখন বিশ্বাত্মা ভগবান্  
যোগমায়াকে আহ্বান করিয়া কহিলেন, —

গচ্ছ দেবি ব্রজং ভদ্রে গোপগোভিরলঙ্কতম্ ।  
রোহিণী বসুদেবশ্চ ভার্য্যাস্তে নন্দগোকুলে ।  
অগ্নাশ্চ কংসসংবিগ্না বিবরেষু বসন্তি হি ॥  
দেবক্যা জঠরে গর্ভং শেষাখ্যং ধাম মামকম্ ।  
তৎ সন্নিকৃষ্য রোহিণ্যা উদরে সন্নিবেশয় ॥  
অথাহমংশভাগেন দেবক্যাঃ পুত্রতাং শুভে ।  
প্রাপ্স্যামি ত্বং যশোদায়াং নন্দপত্ন্যাং ভবিষ্যসি ॥

—ভাগবত, ১০।২।৭-৯।

হে দেবি, হে ভদ্রে ! ( তুমি ) গোপ ও গোসমূহে অলঙ্কৃত ব্রজে গমন কর ।  
বসুদেবের ভার্য্যা রোহিণী নন্দগোকুলে আছেন, ( বসুদেবের ) অগ্নাশ্চ ভার্য্যাও

১ গভসঙ্কর্ষণং তং বে প্রাহঃ সঙ্কর্ষণং ভুবি ।

রামোত লোকরমণাঘলং বলবদুচ্ছ য়াৎ ॥—ভাগবত, ১০।২।১৩

কংস-ভয়ে ভীত হইয়া অলক্ষিত স্থানে বাস করিতেছেন। দেবকীর জঠরে যে গর্ভ রহিয়াছে, উহা আমার শেষাখ্য ধাম। তুমি সেই গর্ভ আকর্ষণ করিয়া রোহিণীর উদরে সন্নিবেশিত কর। হে কল্যাণি ! তাহার পর আমি পূর্ণরূপে দেবকীর পুত্র হইয়া জন্মিব এবং তুমি নন্দপত্নী যশোদার গর্ভে জন্মগ্রহণ করিবে।

যোগমায়া ভগবানের আদেশমত দেবকীর গর্ভ লইয়া রোহিণীতে স্থাপন করিলেন। লোকে জানিল, দেবকীর গর্ভ নষ্ট হইল। ভগবান্‌ও বসুদেবের মনে আবির্ভূত হইলেন। ইহার পর দেবকী বসুদেব কর্তৃক অর্পিত অচ্যুতাংশ মন দ্বারা ধারণ করিলেন। ইহাই বলভদ্রের 'মাএর গর্ভপাত ছল' এবং দেবকীর উদরে ভগবানের আবির্ভাব।]

৬। শঙ্খ—পাক্‌জন্তু। চক্র—সুদর্শন। গদা—কৌমোদকী। শারঙ্গ (সারঙ্গ)—পদ্ম (অনেকার্গ কোম); বিদ্যাপতিতে,—

সারঙ্গ উপর উগল দশ সারঙ্গ  
কেলি করখি মধুপানে ॥

ভাগবতে সারঙ্গ শব্দের পরিবর্তে পদ্ম আছে; যথা,—

উপসংহর বিশ্বায়নু অদৌ রূপমলৌকিকম্।

শঙ্খচক্রগদাপদ্ম-শ্রিয়া জুষ্টং চতুর্ভূজম্ ॥—(১০।৩৩০)

যে কৃষ্ণ রহিল ইত্যাদি—যিনি দেবকীর উদরে কৃষ্ণবর্ণ কেশরূপে রহিলেন, তিনি শঙ্খ-চক্র-গদা-পদ্মধারী (বিষ্ণু); অথবা যিনি দেবকী-জঠরে রহিলেন, তিনি শ্রীকৃষ্ণ; শঙ্খচক্রাদি তাঁহার প্রহরণ।

[গোস্বামিশাস্ত্রের অভিপ্রায়,—যিনি দেবকীর গর্ভে জন্মগ্রহণ করেন, তিনি চতুর্ভূজ শঙ্খ-চক্র-গদা-পদ্মধারী বাসুদেব। আর যিনি জন্মাদিরহিত হইয়াও নন্দরাজ-মহিষী যশোদার গর্ভে উপলক্ষ্য করিয়া যোগমায়ার সন্তিত জাত হন, তিনিই দ্বিভূজ মুরলীধারী শ্রীকৃষ্ণ। শ্রীকৃষ্ণই সমস্ত কল্যাণ-গুণের আকর ভগবান্‌ স্বয়ং। বসুদেব পুত্র সহ নন্দব্রজে উপনীত হইলে, দেবকী-নন্দন নন্দ-নন্দনে বিলীন হন এবং বসুদেব যশোদার কণ্ঠ্যরূপিণী যোগমায়াকে লইয়া মথুরায় ফিরিয়া আসেন।]

৭। তাহাক—‘ক’ বিভক্তি চিহ্ন। তাহা, তাঁহাকে। জাণী—জানিয়া, জ্ঞান করিয়া। আবেক্ষণ (অবেক্ষণ)—অবধান, প্রতিজাগরণ। তাহাকে আষ্টম..... কংশ মহাবীর—দেবকী যে গর্ভ ধারণ করিলেন, তাহা অষ্টম গর্ভ বোধে অথবা যিনি দেবকীর উদরে রহিলেন, তাঁহাকে অষ্টম গর্ভের সন্তান জানিয়া মহাবীর কংশ প্রতিজাগরণার্থ লোক স্থাপিত করিল ( অর্থাৎ রক্ষী পুরুষ নিয়োজিত করিল )।

৮। ধরল—ধারণ করিলেন। আনুরূপ—অনুরূপ। সুপুরুষ গব্ভ ইত্যাদি—দেবকী মহাপুরুষের আবির্ভাব-লক্ষণায়িত গর্ভের অনুরূপ গর্ভ ধারণ করিলেন ; অর্থাৎ গর্ভে মহাপুরুষের আবির্ভাব হইলে যেরূপ লক্ষণ সকল প্রকাশ পায়, দেবকী সেইরূপ লক্ষণযুক্ত গর্ভ ধরিলেন। বাঢ় গেল—বাড়িয়া গেল, বদ্ধিত হইল।

১। বিজয় বেলা—ভাদ্র মাসের কৃষ্ণপক্ষের অষ্টমী তিথির মহানিশায় রোহিণী-চন্দ্রযোগে বিজয় বেলা হয় ; যথা,—

ভাদ্রকৃষ্ণাষ্টমী লোকে রোহিণ্যক্ষয়ুতা যদি ।

মহানিশায়াং মধ্যস্থে ত্রিপাদে শশিসঙ্কমে ।

বিজয়া সাষ্টমী জ্ঞেয়া যোগজ্ঞানপ্রবেশিকা ॥\*—নির্ণয়মালা ।

ভগবান্ ভবিষ্যত্তরে বলিয়াছেন,—

সিংহরাশিগতে সূর্যো গগনে জলদাগমে ।

মাসি ভাদ্রপদেহষ্টম্যাং কৃষ্ণপক্ষেহ্ণরাত্রকে ॥

শশাঙ্কে বৃষরাশিস্থে প্রাজাপত্যক্ষসংযুতে ।

বসুদেবেন দেবক্যামহং জাতো জনাঃ স্বয়ম্ ॥—হরিভক্তিবিলাস, ১৫।১৩৭

বেলা শক কালবাচী। বিজয়-বেলা ও জয়ন্তী-যোগ অভিন্ন। ভাদ্র—বৈশাখাদিক্রমে পঞ্চম মাস, ভাদ্র। নিশি—পত্ন ও গীতাদিতে। রাত্রি।

\* কাশীনিবাসী প্রসিদ্ধ জ্যোতিষী স্বর্গীয় বাপুদেব শাস্ত্রীর পৌত্র শ্রীযুক্ত যত্ননাথ শাস্ত্রী মহাশয় লোকটি উদ্ধার করিয়া দিয়া আমাদের বিশেষ ধন্যবাদার্থ হইয়াছেন।

**আন্ধকার**—অন্ধকার। **ঘন**—মেঘ। **বারি**—জল। **বারিষে**—প্রাকৃত-পৈঙ্গলে ‘বরীসএ’ ( বর্ষাত ), ১।১৮৮। বর্ষণ করিতেছে। **নিশি আন্ধকার** ইত্যাদি—ঘনান্ধকার রজনীতে ( কৃষ্ণপক্ষের মধ্যরাত্রে ) এবং বারিবর্ষণকালে, এরূপ অর্গও হয়। অন্ধকার রাত্রিতে বৃষ্টিপতন অবস্থাভেদে প্রীতিপ্রদ। **হরী**—‘মুনী’ শব্দের টীকা দ্রষ্টব্য ( পৃ° ২ )। হরি, শ্রীকৃষ্ণ। **ধরী**—শৌরসেনী প্রাকৃত ‘ধরিঅ’, পিঙ্গলে ‘ধরি’ ( ধৃত্বা ), ১।১৯৭, ১।১৯৯। ধরিয়া।

**রোহিণী আষ্টমী তিথিন**—রোহিণীমুক্ত অষ্টমী তিথিতে।

**জরম**—রাঢ়ের গ্রামা ‘জরম্’। কৃত্তিবাসী রামায়ণের পুথিতে,—

কোন মূর্ত্তি দেব তুমি জন্ম কাহার ঘরে।

হরিদাসকৃত জৈমিনি-ভারতে,—

এহ জন্মে কৈল তাহা পার্থের কুমার।—( পুথি )

**জরম লভিল**—জন্ম গ্রহণ করিলেন, ভূমিষ্ঠ হইলেন। **কাছাঞ**—কানাই, শ্রীকৃষ্ণ।

**বিজয় নাম বেলাতে ... .. জরম লভিল কাছাঞ**—

বিজয়-বেলা অর্থাৎ ভাদ্র মাসের রোহিণী নক্ষত্রমুক্ত অষ্টমী তিথি, অন্ধকার রাত্রি, তাহাতে মেঘগণ ( মন্দ মন্দ ) বারি বর্ষণ করিতেছে, এইরূপ ( সর্বাঙ্গ-সম্পন্ন ) শুভক্ষণে ভগবান্ হরি শঙ্খ চক্র-গদা-পদাভূষে শ্রীকৃষ্ণরূপে আবির্ভূত হইলেন। অথবা রোহিণীমুক্ত ভাদ্রকৃষ্ণাষ্টমীর মধ্যরাত্রে বিজয় নামক শুভ বেলায়—যে কালে জন্ম হইলে বা যাত্রাদি করিলে সর্বত্র বিজয় সঙ্গটন হয়, ইত্যাদি।

২। **জাণিল**—জানিলেন। **নিন্দে**—নিদ্রায়। **গোকুল**—মথুরার দুই তিন কোশ দক্ষিণ-পূর্বে অবস্থিত। **ভৈল**—হইল। **কণ্যা**—কন্যা। **সেই খনে**—তন্মহর্ষে। **ভোলে**—প্রাকৃত ‘বিভল’ বা ‘ভিবল’ হইতে ‘ভোল’ হওয়া সম্ভব। বিহ্বলতাবশতঃ। **নিন্দ ভোলে**—ঘুমের ঘোরে, নিদ্রার আবেশে। **যশোদাঞ**—‘দৈবকীঞ’ শব্দের টীকা দ্রষ্টব্য ( পৃ° ৩ )। **তাক**—তাহা। **দেবের প্রসাদেঁ তবেঁ ... .. তাক না জাণিল**—বসুদেব তখন ভগবৎরূপায় অবগত হইলেন, গোকুলস্থ জনগণ নিদ্রায় কাতর হইয়া পড়িয়াছে এবং ( যে সময়ে শ্রীকৃষ্ণ কংসকারাগারে জন্মগ্রহণ করিলেন ),

সেই সময়ে যশোদার এক কণ্ঠা প্রসূত হইল। পুত্র অথবা কণ্ঠা উৎপন্ন হইল,  
( শান্তিভূমিত ) নিজ্রার আবেশে যশোদা তাহার কিছুই জানিতে পারিলেন না।

পৃষ্ঠাঙ্ক—৫

৩। চলিলা—চলিলেন। কাহু—প্রাকৃত 'কণ্ঠ' শব্দ। শ্রীকৃষ্ণকে।  
করি—শৌরসেনী প্রাকৃত 'করিঅ'; পৈঙ্গলে 'করি' (কৃষ্ণা) ১।১৭, ১।১৯।  
পহরী—বিদ্যাপতিতে; শৃঙ্গপুরাণে 'পহরি'। প্রহরী, রক্ষী। বাটত—  
'বট্টা পত্নাঃ', দেশীনামমালা; 'ত' সপ্তমী বিভক্তির চিহ্ন। পথে। থাহা—  
কান্ধভট্টকৃত চর্য্যচর্য্যাবিশিষ্টে,—

ভব নদী গহন গম্ভীর বেগে বাহী।

দুআন্তে চিখিল মাঝ ন থাহী ॥

তুলসীদাসকৃত বালকাণ্ডে,—

পৈরত থেকে থাহ জলু পাঙ্গি।

( সন্তরণক্রিষ্ট বাক্তির তলস্পর্শের তায় )

বনমালী দাসের জয়দেব-চরিতে,—

প্রেমের বন্যা উঠে থাহা নাহি যায়।

থই বা থাই, নদ্যাদির তলপ্রদেশ, জলনিয়ত ভূমি। কাহু দেখি বাটত  
ইত্যাদি—যমুনা শ্রীকৃষ্ণকে দেখিয়া পথে থাই দিল—অর্থাৎ তাহার গভীর ও  
স্বীত জলরাশি কনাইয়া পদরজে গমনের উপযোগী করিয়া দিল। নান্দেব—  
গোপরাজ নন্দেব। ঘর—'গৃহে ঘরোহপতো', বরকৃষ্ণ—৪।৩২; প্রাকৃত-  
পৈঙ্গলে,—

ঘর লগ্গই অগ্গি জলই ধহ ধহ।—১।১৯০

ঘরে, গৃহে।

৪। আণিল—আনিলেন, আনয়ন করিলেন। বালী—বিদ্যাপতিতে  
'বালি', 'বারি'। বালিকা, শিশুকণ্ঠা। রাএ—একার বিভক্তি-চিহ্ন। রব,  
ক্রন্দনশব্দ। পহরী—প্রহরী। চিআইল—জাগাইল, সচেতন করিল।  
জাণায়িল—জানাইল, জ্ঞাপন করিল।

৫। **শিলাপাটে**—শিলাপটোপরি, প্রস্তরখণ্ডে। **আছাড়িঅ**।—  
উদ্ধে উত্তোলনপূর্বক সবেগে আঘাত করিয়া। **বুলিলে**—ময়নামতীর গানে,—  
তা দেখিয়া মৈনামতী বুলিল বচন।

বলিলেক, বলিলেন। **আকাসে**—আকাশে, শূণ্ডে। **নান্দোঘরে**—  
নন্দগৃহে। **বালা**—প্রাকৃতপৈঙ্গলে ‘বালা’ (বালকঃ) ২।১৪৭। বিজয় গুপ্তের  
পদ্মাপুরাণে,—

ছাওনির তলে চলিয়াছে লক্ষীন্দর বালা।

চৈতন্যভাগবতে,—

বিজয় করিল যেন নন্দঘোষের বালা।—(মধ্য, ২৩শ অ°)

‘বাল’ অপেক্ষা ‘বালা’ শব্দ অধিকতর মাধুর্য্যব্যঞ্জক; অর্থ—বালক।  
**বাড়ে**—বাড়িতেছেন, বর্ধিত হইতেছেন। **তোক্ষা**—কর্ম্মকারক। দ্বিজ  
ভবানীকৃত লক্ষণ-দিগ্বিজয়ে,—

কণ্ঠা-রত্ন দিব তোক্ষা প্রতিজ্ঞা যে মোর।

তোমাকে, তোমায়। **বধিবারে**—বধ করিবার নিমিত্ত। **কৃত্যা**—  
বিষ্ণুপুরাণে,—

স্বর্ঘ্যাতাং স্বর্ঘ্যাতাং হে হে সত্ত্বো দৈত্যপুরোহিতাঃ।

কৃত্যাং তস্য বিনাশায় উৎপাদয়ত না চিরাৎ ॥ ১।১৮।৯

আভিচারিক ব্যাপারবিশেষ। **কৃত্যা কৈল কাহু বধিবারে**—কৃষ্ণকে  
বধ করিতে উপায় স্থির করিল।

৬। **পূতনাক**—বকাসুরের ভগ্নী পূতনা, কামচারিণী বালঘাতিনী রাক্ষসী-  
বিশেষ। ‘ক’ দ্বিতীয়ার চিহ্ন। **সংহারল**—সংহার করিলেন। **তনপান**  
**ছলে ইত্যাদি**—পূতনা তীক্ষ্ণবিশ-পূরিত সপ্তঃ প্রাণনাশক স্তন শ্রীকৃষ্ণের মুখে  
প্রদান করে। কৃষ্ণ স্তনপান উপলক্ষ্য করিয়া তাহাকে নিহত করেন।  
**পাছে**—প্রাকৃত ‘পচ্ছা’। পশ্চাৎ। **তার পাছে**—তার পরে। **যমল**  
**আজুন**—বক্ষরাজ কুবেরের পুত্র নলকুবর ও মণিগ্রীব। ইহারা ঐশ্বর্য্য-  
গর্ব্ব ও যৌবন-মদের জীবন্ত মূর্ত্তি। গন্ধাক্তাবশতঃ ভ্রাতৃদ্বয় দেবধি নারদ  
কর্ত্ত্বক অভিশপ্ত হইয়া স্থাবরবোনি প্রাপ্ত হয় এবং যথাকালে শ্রীকৃষ্ণের  
স্পর্শরূপ প্রসাদ লাভ করিয়া দিব্যধামে গমন করে। **পাঠায়িল**—‘পাঠায়িল’



এই ক্রিয়ার কর্তা অবশ্য কংস ; কিন্তু কংস যমলাজ্জুনকে গোকুলে প্রেরণ করে, একরূপ কথা আমরা কোথাও পাই নাই। **তাহাক**—তাহাদিগকে। **ভাঙ্গীল**—ভগ্ন করিলেন।

[ ভক্তির প্রথম অবস্থায় কান বড়ই অনিষ্টকারী। তাই ভক্তবৎসল ভগবান্ কামের প্রত্যক্ষ প্রতিমূর্তি পূতনাকে বধ করিয়া নিজ জনের রক্ষাবিধান করিলেন। যমলাজ্জুন-ভঞ্জন প্রসঙ্গে ব্রজের মদাদিজনিত মলদোষ নিবারিত হইল। ]

৭। **কোশ**—অসুরাধম কেশী কংসপ্রেরণায় ব্রজে আসিয়া নানারূপ উপদ্রব আরম্ভ করে। শ্রীকৃষ্ণ অশ্বরূপী দৈত্যসমীপে উপস্থিত হইলে, ছুরাচার তাঁহাকে গ্রাস করিতে উদ্বৃত্ত হয়। তখন ভগবান্ স্বীয় বিশাল বাহু উত্তার মুখবিবরে প্রবেশিত করিয়া দেন। দৃষ্ট রুদ্ধশ্বাস হইয়া প্রাণত্যাগ করে। **আসুর**—অসুর। **আনন্তর**—অনন্তর। **তা সব**—তাহাদের সকলকে। **হেনমতে**—এই প্রকারে। **বার্টিলা**—বৃদ্ধিপ্রাপ্ত হইলেন। **দামোদর**—একদা যশোদা বালক পুত্র শ্রীকৃষ্ণের দৌরাগ্ন্যে অত্যন্ত অস্থির হইয়া পড়েন এবং নিতান্ত নিরুপায় ভাবিয়া গাভীবন্ধনের রজ্জু ( দাম ) দ্বারা তনয়ের উদর উদ্বৃথলের সহিত বন্ধন করেন। সেই হেতু শ্রীকৃষ্ণ লোকে দামোদর নামে প্রসিদ্ধ। **বর**—আশীর্বাদ, ইচ্ছা। **বাসলী বরে**—বিশালাক্ষী দেবীর নিয়োগে।

১। **নীল**—বার্মাকীয় রানায়ণে লক্ষণের 'নীল-কুঞ্চিত-মৃদুজন্ম' ইত্যাকার বর্ণনা আছে। কুমারসম্ভবে পার্বতী মহাদেবকে প্রণাম করিলেন, প্রণামকালে তাঁহার অবনত মস্তক হইতে 'নীলালক-মধ্যশোভি' নবকণিকার ভূতলে পতিত হইল (৩৬২)। মাধব কন্দলিকৃত অরণ্যকাণ্ডে,—

সিংহবন্ধু দক্ষ কেশ নীল আকুঞ্চিত।

শির চক্রাকৃতি নীল আকুঞ্চিত কেশ।

উজ্জল কৃষ্ণবর্ণ। **কুটিল**—কুঞ্চিত। **ঘন**—( প্রক ), নিবিড়। **মৃদু**—কোমল। **তাত**—প্রা' 'তাত' (তত্র)। মাধবদেবকৃত আদিকাণ্ডে,—

পরম গোরবে আনি সিংহাসন দিলা ॥

দশরথ নৃপতি বসিলা গৈয়া তাত।



তাহাতে। **পুছ**—প্রাকৃত ‘পুংছ’; তুলসীদাসে ‘পুঁছ’। **পুছ**। **সুবেশ**—  
সুদৃশ। **তিলকেঁ**—সান্নাসিক একার তৃতীয়ার চিহ্ন। **আতি**—অতি,  
অতিশয়। **দুই**—দুই। **লঘু**—খাট, হ্রস্ব।

## পৃষ্ঠাক-৬

**বোলৈ**—বাক্যে। **বনমালী**—বান্দালার প্রথমার একবচনে বাজনাশু  
সংস্কৃত শব্দ সংস্কৃতেরই অনুরূপ। **আবতার কারি**—অবতার গ্রহণ করিয়া,  
অপ্রপঞ্চ ধাম হইতে প্রপঞ্চধামে অবতীর্ণ হইয়া। **ধরণীত**—পৃথিবীতে।  
**কেলী**—কেলি, ক্রীড়া।

২। **সুরেখ**—বিদ্যাপতিতে,—

ভঁইহ সুরেখলি আখি।

জগন্নাথদাসকৃত ওড়িয়া ভাগবতে,—

সুবর্ণ মুকুট সুরেক।

যাহার উত্তম মস্তক ॥—২।৩

সুন্দর রেখাযুক্ত, সরল; শোভন। **সুপুট**—সুগঠিত। **নাসা**—নাক,  
নাসিকা। **কামাণ**—বিদ্যাপতিতে,—

• ভৌহ কমান ধএল তসু আগু।

তীখ কটখ মদন শর লাগু ॥

প্রাচীন সাহিত্যে তুলসীদাসে অর্থে কামান শব্দের প্রয়োগ পাওয়া যায়। ধনু।  
পারসিক ‘কমান’ শব্দ তুলসীর। **আহি**—কর্তৃকারকে ‘ই’ প্রত্যয় মাগধীর  
অনুরূপ। **আধর**—অধর। **যেহু**—কুন্ডিবাসী উত্তরাকাণ্ডে,—

চতুদ্দোল সিংহাসন জেহু রবির কিরণ।

জগন্নাথদাসের ওড়িয়া ভাগবতে,—

বিজুলী নীল মেঘে যেহে।

যেন। **যমজ**—জোড়া, যুগ। **পৌঁআর**—বিছাপতিতে,—

অপর সুরঙ্গ জনি নিরস পবার।

ছপক পরসে পবার পবল ভেল।

গোবিন্দদাসে,—

অপর পড়ার দশন মণি মোতি।

পলা, প্রবাণ। **কণ্ঠযুগ**—‘কণ্ঠ’ প্রাকৃত রূপ। কণ্ঠযুগল। **জাল**—জাল শব্দ ‘সংস্কৃতসম’ পর্যায়ে অস্তর্গত। ‘জালং পাশঃ’ ( ডা হোরন্বী-সম্পাদিত প্রাকৃতলক্ষণ, পৃ ২ )। **কণ্ঠযুগ শোভে** ইত্যাদি—দুই কণ্ঠ কুণ্ডলীকৃত বরণ-পাশের ঞায় শোভা পাইতেছে।

৩। **জানুত**—জানুতে। **লূলে**—ছলিতেছে। **ভুজযুগ করিকর** ইত্যাদি—হস্তিগু প্রাকৃতি বাহুযুগল জানুদেশ পর্য্যন্ত বিলম্বিত। **করঙ্গরুবন্দ**—করঙ্গুলিবন্দ। বিছাপতিতে পদাঙ্গুলি অর্থে ‘পাঙ্গুর’ শব্দের প্রয়োগ আছে। **মাল**—প্রাকৃত ‘মল্লং’। মালা। **মরকত পাট**—মণি-নির্মিত ফলক। ঔজ্জ্বল্য ও কাঠিগু হেতু বক্ষঃস্থল মরকত-পাটের সহিত তুলিত হইয়াছে। **ক্ষীণ মধ্য**—কটিদেশ অঙ্গুল। **রামরন্তা**—রামকদলী। **জংঘ**—জঙ্ঘা।

৪। **পান্তী**—প্রাকৃত ‘পান্তি’, ‘পংতি’, সিদ্ধহেমচন্দ্রে ‘পংতি’ চামরাণে মাধব কন্দলিকৃত অরণ্যকাণ্ডে,—

চম্পার পাকরি মন অঙ্গুলির পান্তি।

পঙ্ক্তি। **সজল জলদ রুচি**—জলভারাক্রান্ত নেঘের ঞায় গ্রামশোভা। **জিণি**—অপভ্রংশ প্রাকৃত। পিঙ্গল ১১২৮। জিনিয়া, জয় করিয়া। **কান্তী**—প্রাকৃত পৈঙ্গলে ‘কাংতী’। কান্তি, লাভণ্য। **বত্বাস**—অপভ্রংশ প্রাকৃত। বত্রিশ। **বত্বাস রাজলক্ষণ** ... **আতি মহাবীর**—ইনি দ্বাত্রিংশৎ রাজলক্ষণযুক্ত এবং কংসকে বধ করিতে হইবে বলিয়া প্রভূত বলশালী। নাসা, ভুজ, নেত্র, হনু ও জানু, এই পঞ্চাবয়ব দীর্ঘ; স্বক্, কেশ, রোম, দন্ত ও অঙ্গুলিপর্ক, এই পাঁচ সূক্ষ্ম; নেত্রপ্রান্ত, পদতল, করতল, তালু, গুষ্ঠাধর, জিহ্বা ও নখ, এই সপ্তপ্রদেশ রক্তবর্ণ; বক্ষঃস্থল, স্বক্, নখ, নাসিকা,

কটি ও মুখ, এই ছয় অঙ্গ উন্নত ; গ্রীবা, জঙ্ঘা ও মেহন, এই ত্রিতয় হ্রস্ব ; কটি, ললাট ও বক্ষঃস্থল, এই তিন স্থান বিস্তীর্ণ এবং নাভি, স্রব ও বুদ্ধি গভীর ; যাঁহাতে অনন্যসাধারণ উল্লিখিত বত্রিশ প্রকার লক্ষণ বর্ত্তমান, তিনিই মহাপুরুষ-পদ-বাচ্য ! সামুদ্রকে,—

পঞ্চদীর্ঘঃ পঞ্চস্বক্ষ্মঃ সপ্তরক্তঃ বড়ুন্নতঃ ।

ত্রিহ্রস্বপৃথুগন্তীরো দ্বাত্রিংশলক্ষণো মহান্ ॥

৫। বাঁশী—বংশী একাট সাধারণ সংজ্ঞা । ভক্তিরসামৃতসিকু, দক্ষিণ বিভাগে,—

অর্দ্ধাঙ্গুলানুরোন্মানং তারাদিবিবরাষ্টকম্ ।

ততঃ সার্দাঙ্গুলাদ্যত্র মুখরক্তং তথাঙ্গলম্ ।

শিরো বেদাঙ্গলং পুচ্ছং ত্রাঙ্গলং সাতু বংশিকা ।

নবরক্তা স্মৃতা সপ্তদশাঙ্গুলানিতা বৃধৈঃ ॥—১৩৫৬

পরস্পরের ব্যবধান ও প্রত্যেকের পরিমাণ অর্দ্ধাঙ্গুল, এইরূপ অষ্ট স্রচ্ছিদ্রসমন্বিত, স্রচ্ছিদ্র হইতে দেড় অঙ্গুলি অন্তর অঙ্গুলিপরিমিত মুখ-রক্তবিশিষ্ট এবং যথাক্রমে অঙ্গুলিচতুষ্টয় ও অঙ্গুলিত্রয়-পরিমিত শিরোভাগ ও নিম্নদেশযুক্ত শুবির যদ্যকে বংশী বলে—অর্থাৎ (সার্দ) সপ্তদশ অঙ্গুলি-পরিমিত এবং নবরক্তযুক্ত যদ্যবিশেষের নাম বংশী । নিতি নিতি—নিত্য, প্রত্যাহ । বাছা—প্রাকৃত 'বচ্ছ' । কুম্ভদাসকৃত শ্রীকৃষ্ণবিলাসে,—

গাই বাছা বিকলনা দেখি তোর মুখ ।

বাছা রাখে—গো-বৎসচারণ করে । গিঅঁ—বাইয়া । বৃন্দাবন—মথুরাসন্নীপস্থ বনবিশেষ ।

১। কাছাঞঁ রস সন্তোগ কারণে—কুম্ভের রতিবিলাসের নিমিত্ত । লক্ষ্মীক—লক্ষ্মীকে । বুলিল—ভবানীদাসকৃত ময়নামতীর গানে,—

এত শুনি মৈনামতী বুলিল বচন ।

বলিলেন । আল—'অল্লা অক্বা অম্মা য অম্মাএ' (অল্লা অক্বা চ

অম্বা । জননীত্যর্থঃ ॥ ), দেশীনামমালা । অত্র দেখা যাইবে, 'হলা', 'হলে' হইতেও 'আল' হইয়াছে । **রাধা**—একদা শ্রীকৃষ্ণ গোলোকস্থ সুরম্য বৃন্দাবনের মণিগয় পীঠে নমাসীন আছেন ; এই অবস্থায় তাঁহার রমণেচ্ছা হইল । ইচ্ছাময় স্বয়ং দুই রূপে প্রকটিত হইলেন । দক্ষিণাঙ্গ শ্রীকৃষ্ণমূর্তি এবং বামাঙ্গে রাধারূপ ধারণ করিলেন । শ্রীকৃষ্ণ নিজ প্রিয়াকে অভিনব রূপ-যৌবন-সম্পন্ন ও কামাতুরা দেখিয়া রমণোৎসুক হইলেন । হরিপ্রিয়াও পতিকে রতি-অভিলাষী দর্শন করিয়া তৎপ্রতি ধাবমানা হইয়াছিলেন । এই নিমিত্ত পণ্ডিতগণ তাঁহাকে 'রাধা' নামে কীর্তন করেন । রাধা শ্রীকৃষ্ণবক্ষে নিরন্তর অবস্থান করেন এবং তাঁহার প্রাণ সকলের অধিষ্ঠাত্রী দেবী । **আল** **রাধা**—মাতঃ রাধে ! **পৃথিবীত**—পৃথিবীতে । **কর আবতার**—অবতার গ্রহণ কর, অবতীর্ণ হও । **থির**—প্রাকৃত । স্থির । **হউ**—প্রাকৃত 'হৌউ' (ভবতু) । হউক । **আল রাধা**—কীর্তনীয় পদের মধ্যে মধ্যে 'আথর' দিবার রীতি আছে । ইহা 'আগো মা', 'মা আগার' প্রভৃতির ঞায় সেইরূপ আথর ।

**তে কারণে**—সেই জন্ত । **পদ্মা উদরে** এবং **সাগরের ঘরে**—ব্রহ্মবৈবর্তের উক্তি অনুসারে রাধা বৃষভানু বৈশ্ণব পত্নী কলাবতীর বায়ুগর্ভে উৎপন্ন হন । পদ্মপুরাণে লিখিত হইয়াছে, কীর্তিদা রাধার জননী । মতান্তরে বৃষভানু মহামায়ার আরাধনা করিয়া যমুনাস্থ কমল-বনে একটি মায়ানয় ডিম্ব প্রাপ্ত হন এবং সেই ডিম্বেই রাধার উদ্ভব । পদ্মমধ্যে প্রাপ্তি হেতু কি পদ্মাউদরে রাধার জন্ম কল্পনা করা হইয়াছে ? অপর লক্ষ্মী সমুদ্রোৎথিতা । তাই কি সাগরের ঘরে তাঁহার জন্ম সূচিত হইল ? **ল**—'আল' এই শব্দেরই সংক্ষিপ্ত রূপ ।

পৃষ্ঠাঙ্ক—৭

২ । **তীন**—প্রাকৃত 'তিগ্নি' (প্রা° প্র°, কু° চ°, ক° ম°) ; পিঙ্গলে 'তীনি' ( ত্রি, ত্রীনি ), 'তিগ্ন' ; মরাঠী ও হিন্দী 'তীন' । **দোহনী**—দোহনকারিণী । **তীন ভুবন জন** ইত্যাদি—ত্রিভুবন-জন-মোহকারিণী এবং রতিরস-সন্তোগ-

প্রবৃত্তিদায়িনী । **কোঁঅলী**—কোমলাঙ্গী । **শিরীষ কুসুম কোঁঅলী**—  
বিছাপতিতে,—

সিরিসি কুসুম কোমল ও ধনি—

শিরিষ কুসুম তনি                      অতি সুকুমার ধনি —

শিরীষ ফুল অতিশয় সুকুমার ও মনোহর । অঙ্গপ্রত্যঙ্গ শিরীষ পুষ্পসদৃশ ।  
**অদভুত**—অদ্ভুত, বিস্ময়োৎপাদক । **কনক পুতলী**—স্বর্ণপ্রতিমা ।

৩। **বাঢ়ে**—বর্দ্ধিত হয় । **তনু লীলা**—লীলা প্রকটনার্গ ধৃত দেহ ।  
**পূরিলা**—পূর্ণ হইল । **যেহেন**—বিছাপতিতে,—

তত কএ দেখিয় জেহন তুয় ভাগ ।

মাধব কন্দলিকৃত অযোধ্যাকাণ্ডে,—

রথ খন গতি করে যেহেন পবন ।

যেমন । **দিনে দিনে বাঢ়ে** ইত্যাদি—চন্দ্র যেমন কলায় কলায় বাড়িয়া  
পূর্ণ হইল, রাধার অঙ্গপ্রত্যঙ্গও তেমনই করিয়া দিন দিন বর্দ্ধিত হইতে লাগিল  
অর্থাৎ রাধা শুক্লপক্ষীয় শশিকলার ঞ্চায় দিন দিন বৃদ্ধি পাইতে লাগিলেন ।  
কুমারসম্ভবে,—

দিনে দিনে সা পরিবর্দ্ধমানা

লক্কোদয়া চান্দ্রমসীব লেখা ।

পুপোষ লাবণ্যময়ান্ বিশেষান্

জ্যোৎস্নাস্তরাণীব কলাস্তরাণি ॥—১।২৫

**দৈবে**—কর্তৃকারক । দেবগণের প্রার্থনাতেই রাধা বৃন্দাবনে আবিভূতা  
হন । **নপুংসক**—পুরুষত্বহীন । পূর্বজন্মে আয়ান (আইহন) লক্ষ্মীকে পাইবার  
প্রত্যাশায় কঠোর তপস্তা করেন । নারায়ণের বরে তাঁহার লক্ষ্মীলাভ হইলেও  
লক্ষ্মীর আদেশে তিনি নপুংসকত্ব প্রাপ্ত হন । **আইহন**—প্রাকৃত ‘অহিমন্’,  
‘অহিবন্’ ; সংস্কৃত ‘অভিমন্যা’, পরবর্তী শ্লোক দ্রষ্টব্য ( পৃ° ৮ ) ; ভক্তিরসামৃত-  
সিন্ধু, দক্ষিণ-বিভাগে,—

কুতুকাভিমন্যাবেশিনং হরিমাক্রশ্চ গিরা প্রগল্ভয়া ।

বিদিতাকৃতিরাকুলঃ ক্ষণাদজনি স্মিতনুঃ স রক্তকঃ ॥

ব্রহ্মবৈবর্ত্তে 'রাগাণ'। ইনি বৃন্দাবনবাসী জনৈক গোপ এবং যশোদার ভ্রাতা।  
**রাণী**—পালি ও প্রাকৃত 'আণা' (আজ্জা) শব্দের স্থায়। মরাঠী 'রাণী'; হিন্দী  
 'রানী'। প্রিয়া, পত্নী। **দৈবে কৈল কাহু মনে** ইত্যাদি—দেবতারা  
 কৃষ্ণের মনোভাব অবগত হইয়া রাধাকে নপুংসক আয়ানের পত্নী করিলেন।

১। **মাতক**—প্রাকৃত 'মাআ'; 'ক' বিভক্তিচিহ্ন। মাতাকে।  
**বড়ায়ি**—'বড় আয়ি', দ্রুত উচ্চারণে 'বড়ায়ি'। প্রাচীন বাঙ্গালা ও অসমীয়া  
 'আই' এবং মরাঠী 'আই' শব্দ মাতৃবাচক। রাঢ়ের প্রদেশবিশেষে মাতামহী  
 অর্থে 'আই মা' বা সংক্ষেপে 'আই' শব্দের প্রচলন আছে। মাতামহী বা  
 তৎপর্যায়ের স্ত্রীলোক। তুল্য—'আম্বে তোর বড়ায়ি তোম্বে মোর নাভী'  
 (পৃ. ১৩)। কেহ কেহ বড়াইকে বৃন্দা দেবী বলিয়া উল্লেখ করিয়াছেন।  
**দেহ**—অপভ্রংশ প্রাকৃত। দাও। **এহার**—প্রাকৃত 'এআণ' (এতেযাম্)  
 কুমারপালচরিত ৫।১৪ এবং সিদ্ধহেমচন্দ্র ৮।৩৮১ সূত্র ও টীকা। ইহার,  
 রাধার। **পাশে**—পার্শ্বে, নিকটে।

২। **ঝাট**—প্রাকৃত 'ঝাট্টি'। অসমীয়া রামায়ণে,—  
 বানরে ভালুকে দেখি রিঙ্গ দিল ঝাট।

ঝাট্টি। **আল** এবং **ল বড়ায়ি**—এগুলি পদ-মধ্যবর্ত্তী 'আখর'।  
**চাহি**—√চা (চাহ), প্রার্থনা করা। **লৈল**—লইলেন। **বুঢ়ীঅ মাই**—  
 প্রাকৃত 'বুঢ়ী', বৃদ্ধা এবং 'মাই', মাতা। বুড়ো মা, 'পিতামহী বা মাতা-  
 মহী। **পিসী**—প্রাকৃত 'পিউসিআ', 'পিউছা' (পিতৃষমা)। **আইহনের**  
**মাত** ... **রাধার বড়ায়ি**—আয়ানের মাতা (আয়ান-কথিত বাক্য)  
 মনোমধ্যে আলোচনা করিয়া সত্বর পদ্মার নিকট যাইয়া তাহার (আয়ান ঘোষের  
 মা'র) পিসী এবং সম্পর্কে রাধার বড় আই বৃদ্ধাকে চাহিয়া লইলেন।\*

\* পূর্ববর্ত্তী পদের 'পদ্মা উদর' এবং 'সাগরের ঘর' সম্বন্ধে আমরা নিঃসংশয় হইতে পারিয়া-  
 ছিলাম না। আলোচ্য পদে পদ্মা শব্দে কাহাকে লক্ষ্য করা হইতেছে, তাহাও বুঝিতে পারি  
 নাই। পরমশ্রদ্ধাস্পদ সাহিত্যাচার্য্য শ্রীযুক্ত অক্ষয়কুমার সরকার মহাশয় উহার নিম্নলিখিতরূপ  
 সমাধান করিয়া দিয়া আমাদের আন্তরিক কৃতজ্ঞতাভাজন হইয়াছেন। তিনি লিখিয়া পাঠাইয়া-

২। নিয়োজিলী—নিযুক্ত হইলেন বা নিযুক্ত করিলেন। হাট—ক্রয়-বিক্রয়স্থান। রাখিবারে—রক্ষণাবেক্ষণের নিমিত্ত। শেত—ময়না-মতীর গানে; যবদ্বীপীয় কবি-ভাষায় শেত অর্থে ‘শেত’ শব্দের ব্যবহার আছে। গুরুবর্ণ। চামর—হিমালয় প্রদেশের গোজাতীয় চমর পশুর পুচ্ছলোম-নির্মিত ব্যজনভেদ। ভাঙ্গিল—বিশেষণ-পদ। ভগ্ন, ডোবা। জাহি চুন রেখ ইত্যাদি—ক্রু দেখিতে চূণের রেখার মত (শুল)। কোটর—(বৃক্ষ) গহ্বর। বাটুল—প্রাকৃত ‘বটুল’ (বর্তুল)। মৃগায় গুলিকা। আখি—পালি ও প্রাকৃত ‘অক্খি’। চক্ষু, অক্ষি। কোটর বাটুল ইত্যাদি—দুই চক্ষু বৃক্ষগহ্বরান্তর্গত গুলিকাবৎ।

৩। খীন—প্রাকৃত ‘খীন’। গুফ। কপোল খীনে—গাল তোব-ডান। মাহা পুট নাশা ইত্যাদি—বিশাল নাসাপুট ভগ্নপৃষ্ঠ (অর্থাৎ অসৌষ্ঠব নাসিকার মধ্যভাগ নিম্ন), হনু উন্নত এবং গণ্ডদেশ বিশীর্ণ।

বিকট দন্ত—দন্তমূল (মাটী) ক্ষয়িত হওয়ায় দন্ত বৃহৎ ও বীভৎসাকার ধারণ করিয়াছে। কপট বাণী—বাক্য ছলপূর্ণ। ওঠ—প্রাকৃত ‘ওট্ঠ’। ওঠ। আধর—অধর। উঠক—প্রাকৃত ‘উট্ঠ’। ‘ক’ বিভক্তিচিহ্ন। উঠকে। ওঠ আধর উঠক জিণী—ওঠাধর উঠকে পরাজয় করে অর্থাৎ ঠোট দুইখানি অতিরিক্ত মাত্রায় বুলিয়া পড়িয়াছে।

৪। কাঠী—প্রাকৃত ‘কট্ঠ’ (কাষ্ঠ)। ক্ষুদ্রার্থে ই বা ঙ্গ প্রত্যয়। কাঠী সম বাহু যুগলে—বাহুদ্বয় অস্থি-চর্মসার। নাভি মূলে দুই কুচ লুলে—স্তন দুইটি নাভিমূল পর্য্যন্ত লম্বিত। কুটিল গমন—গতি পদের

ছেন,—“বৃষভানুর মাতার নাম পদ্মাবতী .....। পদ্ম শব্দটি বোধ হয়, দুইটি পদে দুইটি ভিন্ন অর্থে ব্যবহৃত হইয়াছে;—‘তে কারণে.....মাগরের ঘরে’—সেই কারণে মাগর-নিলয়ে পদ্মকোষমধ্যে রাধিকার জন্ম হইল। লক্ষ্মী মাগরসন্তা, পদ্মালয়া, দুই ভাবই এই ব্যাখ্যায় ঠিক রহিল। ‘আইহনের মাগ গুণী মনে ..... তার পিসী রাধার বড়ায়ি’—আয়ানের মাতা মনে বিচার করিয়া, শীঘ্র বৃষভানুর মাতা পদ্মাবতীর নিকট গিয়া” ইত্যাদি।



অস্থিরতাজ্জাপক । ঘন কাশে—শ্বাসযন্ত্রের প্রদাহ জগ্ন পুনঃ পুনঃ (খুক্ খুক্) শব্দ করাও অতিবৃদ্ধত্বেরই পরিচায়ক ।

অভিমন্যুজনন্যাং ইত্যাদি শ্লোক,—

বড়াইর উক্তি,—

রাধে ! আমি অভিমন্যুজননী কর্তৃক তোমার রক্ষণে নিযুক্ত হইয়াছি ; সূতরাং সহর্ষমনে আমার সহিত মথুরায় চল ।

রাধার প্রত্যুক্তি,—

তুমি রুদ্ধা এবং মধুর ব্যবহারে স্ননিপুণা, সৌভাগ্যক্রমে তুমি আমার রক্ষণে নিযুক্ত হইয়াছ ; অতএব এস, মথুরায় যাই ।

জন্মখণ্ডের টীকা সম্পূর্ণ ।





## তাম্বুলখণ্ড

পৃষ্ঠাঙ্ক—৯

১। **দুধেঁ**—প্রা° ‘হৃক্’। ‘এঁ’ তৃতীয়ার চিহ্ন। অপভ্রংশ ভাষায় তৃতীয়ার একবচনে ‘এং’ প্রত্যয় হয় ; ‘এংটা’, ক্রমদৌশ্বর— প্রা° অপ°, স্ম° ২৪। বাঙ্গালার তৃতীয়ান্ত ‘এঁ’ বা ‘এ’ প্রত্যয় এই ‘এং’ এরই রূপান্তর। **পসার**—বিক্রেয় দ্রব্য-সস্তার, দোকান। **সজাঅঁ**—সাজাইয়া, সজ্জিত করিয়া। **নেত বাস**—‘নেত’ প্রাচীন সাহিত্যের একটি চিহ্নিত শব্দ ; শৃংখাপুরাণে,—  
সুনার কলসি নিল নেতের বসন।

কৃতিবাসের আত্মবিবরণে,—

আঙ্গিনায় পড়িয়াছে রাঙ্গা মাজুরি।

তার উপর পড়িয়াছে নেতের পাছুড়ি ॥

বিজয় গুপ্তের পদ্মাপুরাণে,—

ঝাপিয়া বদন অঙ্গ নেতের অঞ্চলে।

হরিভক্তিবিলাসে,—

পদ্মরাগৈঃ পট্টৈর্নেতৈর্মণ্ডিতং চর্চিতং শুভৈঃ ।—১৫।:৯১।

সংস্কৃত ‘নেত্র’ অর্থে অংশুক ; ‘স্যাজ্জটাংশুকয়োর্নেত্রং’,—অমর। মগুরকণ্ঠী রঙ্গের এক জাতীয় রেশমী কাপড়, ক্ষৌম বস্ত্রভেদ। **ওহাডন**—‘ওহাডনী পিহাণীএ’, দেশীনামমালা। আবরণ, আচ্ছাদন।

**জাএ**—যায়। **সর্বাঙ্গ সুন্দরী**—রাধা। **মথুরা নগরী**—কংসের রাজধানী, আগ্রাপ্রদেশস্থ স্বনামপ্রসিদ্ধ প্রাচীন পুরী।

২। **সমে**—মাধবদেবকৃত আদিকাণ্ডে,—

সীতা সমে রাঘবর বিবাহ করাওঁ।

কবীন্দ্র পরমেশ্বরকৃত ভীষ্মপর্বে,—

ভীষ্ম সমে অর্জুনের হৈল মহারণ।

বিদ্যাপতিতে ‘সঞে’, ‘সঞেঞা’, চৈতন্যভাগবতে ‘সঙে’। সহিত।

রস পরিহাসে—রসালাপ করিতে করিতে। আগু—আগে, অগ্রে।  
 গেলি—গেলেন, গমন করিলেন। সত্বর গমনে—দ্রুতপদে। করী—  
 করিয়া। যতনে—আদর, সম্মান। না করী যতনে—গ্রাহ না করিয়া।

৩। বকুল তলাত—বকুল বৃক্ষতলে। গোআলী—‘গোঅলা ছুঙ্ক-  
 বিক্কইনী’, দেশীনামমালা। ছুঙ্কবিক্রয়কর্তা, রাধা। নেহালী—নিরীক্ষণ  
 করিয়া। বসিলী—মনবোধকৃত হরিবংশে ‘বৈসলি’। বসিলেন। বসিলী  
 মাথাত দিঅঁ হাথে—মাথায় হাত দিয়া বসিয়া পড়িলেন। মাথায়  
 হাত দেওয়া হতাশের লক্ষণ। চলিলী—হিন্দী ও মরাঠার গ্রাম প্রাচীন  
 বাঙ্গালাতে লিঙ্গভেদে ক্রিয়াপদের রূপভেদ হইতে দেখা যায়। ‘নিয়োড়িলী’,  
 ‘গেলি’, ‘বসিলী’ প্রভৃতি পদ তুলনায়। চলিলেন। আন—প্রা° ‘অন’,  
 ‘অন্ন’। অন্ন।

৪। গুণিঅঁ—গণিয়া, ভাবিয়া। মাঝে—পিঙ্গলে ‘মজ্জ’, ‘মজ্জকে’,  
 ‘মঝে’। মধ্যে। তরাস—ত্রাস, ভয়।

— — —

পৃষ্ঠাঙ্ক—১০

১। হারাইয়া—হারাইয়া। বুলে—আর্ষ প্রা° ‘বোলএ’। শৃংখ-  
 পুরাণে,—

পলাইতে নারে হংস বুলে শৃংখ ভরে।

প্রা° √বোল, পরিক্রমে। বিচরণ করিতে লাগিলেন। রাধিকা হারাইয়া  
 বড়ায়ি ইত্যাদি—পথিমধ্যে রাধাকে হারাইয়া, বড়ায়ি তাহার অন্বেষণে ইতস্ততঃ  
 বিচরণ করিতে লাগিলেন। ভাল মনে—চৈতন্যভাগবত, অন্ত্যখণ্ড,  
 ৮ম অধ্যায়। ভালমতে, উত্তমরূপে। ভাল মনে পথক ইত্যাদি—একে বৃদ্ধা,  
 তাহাতে আবার রাধার জন্ম অত্যধিক উৎকর্ষা; দৃষ্টিবিলম্বনবশতঃ ভাল  
 করিয়া পথ দেখিতে পাইতেছিলেন না। নাতিনী—প্রা° ‘নতী’ (নপ্তী)।  
 দৌহিত্রী। মোহে—মমত্ববুদ্ধিজনিত ছুঃখে। বিমরিষে—বিতর্ক করিতে  
 লাগিলেন। করেঁ—চৈতন্যভাগবতাদিতে; বিছাপাতিতে ‘করুণ’। করি।

**জাওঁ**—মাধবদেবকৃত আদিকাণ্ডে ‘যাওঁ’ ; চৈতন্যভাগবতে ‘যাওঁ’ । যাই, গমন করি । **দিশে**—দিকে ।

**হারাইল**—হারাইলেন । **মাঝ**—প্রা° ‘মজ্ঝ’ । **জাণএ**—প্রাকৃত-পৈঙ্গল, ১১:৮৮ জানেন । **যার**—প্রাকৃত জ (যদ্) শব্দ ষষ্ঠীর বহুবচনে ‘জাণং’, ‘জাণ’ ; এই ‘জাণ’ হইতে ‘যাঁর’ তথা ‘যার’ হইয়া থাকিবে । **যেহেন**—চৈতন্যভাগবতে,—‘শক্তিহত লক্ষণ যেহেন রাম কোলে’, মধ্য°, ৪র্থ অ° । **ঘটন**—বিধিনির্ধক । **সে**—অপ° প্রা° ‘সো’ ( তৎ ) পিঙ্গল ১১৯, ১১৭০১ তাহা । **দেবে সে জাণএ** ইত্যাদি—যাহার যেরূপ বিধিনির্ধক, তাহা দেবতারাই জানেন ।

২। **মনেত**—‘ত’ সপ্তমীর চিহ্ন । **গুণেত** ( গুণত )—গণনা করেন বা করিতে লাগিলেন । **আধিক**—অধিক । **কথাঁ**—কোথা । **পাওঁ**—অসমীয়া রামায়ণাদিতে ; বিছাপতিতে ‘পাও’ ; চৈতন্যভাগবতে ‘পাওঁ’ । ব্রহ্মপুত্রের উপত্যাকাপ্রদেশে বর্তমানেও ‘করোঁ’, ‘জাওঁ’, ‘পাওঁ’ প্রভৃতি ক্রিয়াপদ প্রচলিত । **পাই**, **প্রাপ্ত** হই । **মোঁএঁ**—তুল° ‘মোঁই’ ( পৃ° ৩ ) ; অসমীয়া ‘মই’ ; হিন্দী ‘মৈ’ । **আমি** । **উদ্দেশ**—সন্ধান, সংবাদ । **এক-সরী**—একেশ্বরী, একাকিনী । **হৈলোঁ**—পরবর্তী রূপ ‘হইলুঁ’, ‘হইলাওঁ’ ; অসমীয়া ‘হলোঁ’ ; ওড়িয়া ‘হোইলুঁ’, ‘হেলুঁ’ ( বহুবচনে ) । **হইলাম** । **এড়িঅাঁ**—ছাড়িয়া, ভাগ করিয়া । **জীবেঁ**—বাচিব । **কেনমনে**—চৈতন্যভাগবত, আদি°, ৫ম ও ৮ম অ° । কি প্রকারে, কেমন করিয়া । **মনেত গুণেত বড়ায়ি... ..আজি জীবেঁ** **কেনমনে**—অত্যধিক ভ্রাস হেতু বড়াই মনে মনে ভাবিতে লাগিলেন, কোথা গিয়া রাখার সন্ধান পাই ? এই ঘোর বনে আমি একাকিনী ( হইলাম ) ; রাখা-বিরহিত হইয়া আজ কেমন করিয়া বাচিব ?

৩। **কথো**—প্রা° ‘কতো’ ( কিয়ৎ ) । **কত** । **চরে**—আহার অব্বেষণার্থ ইতস্ততঃ বিচরণ করিতেছে । **গাই**—প্রা° ‘গাঈ’ ( গোঃ ) । **গাভী** । **তাক** **দেখি বড়ায়ির** ইত্যাদি—তাহা দেখিয়া বড়াইর মনে হর্ষোদয় হইল । **এহা**—এই । **রাখোআল**—বাসুদেব আচার্য্যকৃত স্বর্গারোহণ পর্বে,—  
অটবীর পক্ষী কান্দে বনে রাখোআল ।

কর্মকারক । গবাদি-পশুরক্ষক । **পুচ্ছেঁ**—প্রা° √পুচ্ছ ( প্রচ্ছ ), প্রশ্ন করা । জিজ্ঞাসা করি ।

৪। **তথাঐ**—তথায় । **লগুড়**—পাঁচনী, পশুতাড়ন-যষ্টি । **নাতিআ**—প্রা° ‘নতিঅ’ (নপ্ত্ ক), ‘ণতিঅ’ । নাতি, পৌত্র বা দৌহিত্র । **মেলিলী**—জ্বীলিঙ্গে । মিলিতা হইলেন ।

১। **আচম্বিত**—হঠাৎ, অকস্মাৎ । **বুঢ়ী**—কর্মকারক । বড়াইকে । **পুছন্তি**—অস্তি প্রত্যয়ের একবচনে প্রয়োগ । জিজ্ঞাসা করিলেন, প্রশ্ন করিলেন । **দেবরাজে**—কর্তৃকারক । শ্রীকৃষ্ণ ।

২। **কথঁ** হৈতে—কোথা হইতে । **একলী**—প্রাকৃতপৈঙ্গলে ‘ইকলি’, ‘একলি’ ২।১২৩। একাকিনী । **বুলসি**—প্রাকৃতির অনুরূপ । বিচরণ করিতেছ, ভ্রমণ করিতেছ । **কেহে**—সঙ্গয়কৃত বিরটিপর্কে । কেন, কি নিমিত্ত ।

পৃষ্ঠাঙ্ক—১১

৩। **গোঠ**—প্রা° ‘গোট্ঠ’ (গোষ্ঠ) । গোচারণ-ভূমি । **আসি**—আসিতেছি । **আঙ্গি**—মৃ°ক°এ ; কু°চ°এ ‘অম্হি’ ৫।৩৭ । শৃণুপুরাণে,—  
উল্লুক তুম্কার খুড়া আঙ্গি তুম্কার পিতা ।

আমি । **গোআলিনী**—হৃৎকবিক্রয়কর্তা । **আগুত**—অগ্রে । **মোর**—সিদ্ধহেমচন্দ্রে ‘মহার’ ( ৮।৪।৪৩৪ সূত্রের টীকা ) । এই ‘মহার’ হইতে ‘মোহর’, ‘মোহোর’, ‘মোর’ হওয়া বিচিত্র নহে । **সুন্দরি**—সুন্দরী ।

৪। **পাছে পাছে**—পশ্চাৎ পশ্চাৎ । **জাইতে**—যাইতে । **হারাইল**—হারাইলাম । **পুতা**—শৌরসেনী ‘পুত্’ । অনিলপুরাণে,—  
আমার সন্ত্য পালিহ পুতা                      বিভা করিয় হেমন্তের সূতা

আমি গিয়া হব তোমার পো ।

মাধবদেবকৃত আদিকাণ্ডে,—

গোধূলাতে গৈলি পুতা পানী আনিবাক ।

‘অবতু বো গিরিসূতা মাএ বলে পঢ় পুতা’ ইত্যাদি বাক্য বোধ হয়, অনেকেরই

সুপরিচিত। সম্বেহ আহ্বানে; পুত্র বা বৎস। **কহিঅঁ**—বলিয়া।

**তুম্বি**—উত্তরচরিতে। শূন্যপুরাণে,—

কুথা থাকি আইলেক তুম্বি কুথা তুম্বার ঘর।

তুমি।

৫। **বুল**—ভ্রমণ কর। **নাতিনিখানী**—‘খানি’ আদরে; মাধবদেব-কৃত আদিকাণ্ডে, ‘রাজা বোলে যজ্ঞভূমে পালৌ কন্যাখানি’। **তাক**—তাহাকে। **কহ**—অপভ্রংশ প্রাকৃত; পিঙ্গল ২।১৬৬। কও, বল’। **তত্ব বাণী**—সঠিক কথা, যথার্থ ব্যাপার।

৬। **কেহেন**—বিদ্যাপতিতে। তুল° ‘কৈসন’, ‘কৈছন’। **কেমন**। **আক্ষার**—কুমারপালচরিতে ‘অম্হার’ (অস্মদীয়) ৮।৭৪। অপভ্রংশ ভাষায় যুগ্মদাদি শব্দের উত্তর ‘ঈয়’ প্রত্যয় স্থানে ‘ডার’ আদেশ হয়; ‘যুগ্মদাদেৱীয়স্য ডারঃ’, সিদ্ধহেমচন্দ্র—৮।৪।৪৩৪। প্রাকৃতপৈঙ্গলে ‘অক্ষাণ’ (বেঙ্গল এসিয়াটিক সোসাইটির সংস্করণ, পৃ° ৩৪৬)। **আমার**। **থানত**—স্থানে। **কহিআর**—কহ, বল’। তুল° ‘বিদ্যাপতি কবি গাবিআরে’ (বিদ্যাপতি কবি গাহে বা গাহিল)। **সরূপ**—স্বরূপ, সত্য, যথার্থ।

৭। **বিকে**—বিক্রয়ে, বিক্রয়ার্থ। **হারাইলৌ**—হারাইলাম। **ত্রৈলোক্য সুন্দরী**—ত্রিভুবনসুন্দরী (রাধাকে)।

৮। **চন্দ্রাবলী**—গ্রন্থের সর্বত্রই চন্দ্রাবলী শব্দে রাধা লক্ষিত হইয়াছেন। **কৌঅলী**—কোমলাঙ্গী। **পাতলী**—প্রা° ‘পত্তল’, পত্রসদৃশ। স্ত্রীলিঙ্গে ঈপ্রত্যয়।

বিদ্যাপতিতে,—

একে গোরি পাতরি তাহে দুখ কাতরি

অরু দুখ বিরহক জালা।

তন্বী, কৃশাঙ্গী। **সুন**—বিদ্যাপতিতে। শুন।

৯। **কহিবৌ**—চৈ°ভা°এ ‘কহিমু’। কহিব, বলিব। **তবেঁ**—তাহা হইলে। **কাজ**—প্রা° ‘কজ্জ’। **বোলৌ**—‘বোলৌ’ হইবে কি? বলি’। **তাত**—তাহাতে, তদ্বিষয়ে। **কর**—প্রা° পৈ° ১।১৮১, ২।১৬০, ২।২১০। **সত**—সত্য। **সরূপ কহিবৌ তবেঁ ... .. তাত কর সত**—তোমায় যাহা

( যে কাজ ) বলি', তদ্বিষয়ে সত্য কর ; তাহা হইলে মথুরার পথ যথার্থ বলিয়া দিব ।

১০। **বোলা**—প্রা° 'বোল' । বাক্য, কথা । **বোলোঁ**—চৈ°ভা°এ। বলি' । **তোক**—তোমাকে ; তোমার । **যবেঁ**—যদি । **বোলা এক বোলোঁ** ইত্যাদি—তোমায় এক কথা বলি', যদি গ্রহণযোগ্য মনে কর ; অথবা এক কথা বলি', যদি তোমার মনে লয় । **করিবেঁ**—প্রাচীন বাঙ্গালাতে 'করিমু', 'করিবু' পদের ব্যবহার অধিক । ওড়িয়া 'করিবু' । করিব ।

১১। **দুঅজ**—প্রা° 'দুইজ্জ' । কবিকল্পে 'দোয়জ' । দ্বিতীয় । **বোলত**—'ত' ষষ্ঠ্যর্থে প্রযুক্ত ; তুল°—

মোত পরে আউর মুকথ নাই ।—ডাকচরিত্র ( অসমীয়া )

বাক্যের, কথার । **আন্ধে**—প্রা° 'অম্হে' ( প্রথমার বহুবচনে ) । আমি । **করিব**—বাঙ্গালা ভবিষ্যতের চিহ্ন ব-কারের মূলে কেহ কেহ প্রাকৃত 'এব', 'ইব' ( সং তব্য ) প্রত্যয়ের অস্তিত্ব অঙ্গীকার করেন । **আন**—অন্যথা, অন্যমত ।

১২। **সতৌ সতৌ করিবেঁ** ইত্যাদি—আমি সত্য কহিতেছি, তোমার অনুরোধ রক্ষা করিব । **তাক**—প্রাকৃত-পৈঙ্গল—২।১৪৯। পদা-বলীতে,—

সো রস-গুণ-নিধি

তাক জীবন বধি

কি সিধি সাধিলি বালা ।—( জগদানন্দ )

স্বপ্নাধ্যায়ে,—

সুবর্ণ রতজ যদি পাএ দরশন ।

বহু ভালো হএ তাক বাড়ে ধনে জন ॥—(পুথি)

তাহার । **বধওঁ**—বধ করি । **বাক্কাণ**—কপূরমঞ্জরীতে 'বম্হণ' ; কুমার-পালচরিতে 'বম্হাণ' ; সিদ্ধহেমচন্দ্রে 'বাম্হণ' ; শৃঙ্গপুরাণে 'বাস্তন' । ব্রাক্কাণ । **যবেঁ আন করেঁ** ইত্যাদি—যদি তাহার অন্যথা করি, তাহা হইলে ব্রাক্কা-ঘাতী হই অর্থাৎ ব্রাক্কাহত্যাজনিত পাপে লিপ্ত হই ।

১৩। **বুলিব**—বলিব । **যবেঁ**—যখন । **তবেঁ**—তখন । **ভাল-মতেঁ**—উত্তমরূপে ।

৫—১২

১। কেশ পাশে—সিঁথাতে, সৌমন্তে। সুরঙ্গ—হিঙ্গুলজাত উজ্জল বর্ণবিশিষ্ট। সিন্দূর—সিন্দূর। সজল জলদে—জলপূর্ণ মেঘের বর্ণ গাঢ় নীল ; কাল মেঘে। উইল—বিছাপতিতে ‘উয়ল’, ‘উয়ল’, ‘উগল’। উদিত হইল। সুর—প্রা°। নব সুর—নবোদিত সূর্য্য, বালার্ক। বিমল—সুন্দর। চান্দ—প্রা°, ‘চন্দ’। চন্দ্র। লাথ—অপভ্রংশ প্রাকৃত ; প্রা° ‘লকথ’। যোজন—চারি ক্রোশ পরিমাণ। দুই লাথ যোজনে—বহু দূরে। মণী—মণি। আনুপামা—অনুপমা। যুনি মন মোহিনীর মণী—যুনিমনোমোহনকারিণীগণের শ্রেষ্ঠা। পদ্মিনী—পদ্মিনী, চতুর্বিধ স্ত্রীর মধ্যে সুলক্ষণা উত্তমা স্ত্রী ; যথা,—

ভবতি কমলনেত্রা নাসিকা ক্ষুদ্ররক্ষা

অবিরলকুচযুগ্মা দীর্ঘকেশী কুশাস্ত্রী।

মৃদুবচনসুশীলা নৃত্যগীতানুরক্তা

সকলতনুসুবেশা পদ্মিনী পদ্মগন্ধা ॥—( রতিমঞ্জরী )

২। ললিত—সুন্দর। আলক—সং ‘অলক’। অলকা, ললাটভূষণ, কুঞ্চিত কেশগুচ্ছ। পাঁতি—প্রা° ‘পংতি’। পঙ্ক্তি। কাঁতি—প্রা° ‘পৈ°এ ‘কংতি’ হা১৩১। কান্তি, শোভা। তমালকলিকাকুল—নবোদিত তমাল-পল্লব। আলস লোচন—ঈষদমীলিতনেত্র। উজল—প্রা° ‘উজ্জল’। পাসি—প্রবেশ করিয়া। করে—প্রা° ‘করএ’। উতপল—উৎপল, পদ্ম।

৩। শঙ্খত—‘ত’ ষষ্ঠীর অর্থে প্রযুক্ত ; তুল°—

কহে শুক যুনি নৃপতিত বিঘমান ।

শঙ্খের। পাসিলা—প্রবেশ করিল। আভিমান—অভিমান, হুংখ, ক্ষোভ বা ক্রোধ। পাকা—প্রা° ‘পক্ক’। পক। বিদরে—বিদীর্ণ হয়।

৪। মাঝা—কটিদেশ। খিনী—বিছাপতিতে,—

সিংহ জিনি মাঝা খিনি তনু অতি কোমলিনি ।

ক্ষীণ। মত্ত—গর্ভিত। জিণী—জিনিয়া, পরাভব করিয়া। চলএ বিলম্বে—মহুরগতিতে গমন করে। নহুলী—বিছাপতিতে,—

কোন পুরুথ সঞে নয়লি লেহা ।—( কাব্যবিশারদকৃত সংস্করণ )



কবিকঙ্কণে,—

কিবা যুবা নহলী যৌবন ।

নবীন, নূতন ।

১। সুনী—শৃগুপুরাণে ‘সুনি’ (পৃ° ১০) । শুনিয়া । ধরিবাক—মাধব দেবকৃত আদিকাণ্ডে,—

সরযুক সিন্ধু জল আনিবাক গৈলা ।

বাহুবলে জিনিবাক পারে ত্রিজগত ।

মৈথিলী ‘করিবাক’, ওড়িয়া ‘করিবাকু’ প্রভৃতি পদ তুল° । ধরিতে, ধরিবারে ।

পারেঁ—মাধব কন্দলিকৃত স্কন্দরাকাণ্ডে,—

আমিতো যাইবাক পারেঁ শতেক যোজন ।

চৈতন্যভাগবতে,—

সেবকের দ্রোহ মুঞি সহিতে না পারেঁ ।—( মধ্যখণ্ড, ৩য় অ° )

পারি । পরাণী—প্রাণ । বড়ায়ি ল—বড়াই লো, বড়াই গো । ‘ল’ সম্বোধনসূচক ‘আল’ ( হলা ) শব্দেরই রূপভেদ ।

পৃষ্ঠাক—১৩

দারুন—দারুণ, ক্রূর । কুসুমশর—কাম, কন্দর্প । সুদৃঢ়  
সন্ধানে—অব্যর্থ শরযোজনা দ্বারা । আতিশয়—অতিশয় । মন—  
হৃদয় । হানে—বিদ্ধ করিতেছে, আঘাত করিতেছে । রাঢ়ে কাটা অর্থে ‘হানা’  
শব্দের প্রয়োগ কচিৎ শুনা যায় ।

পরাণ আধিক—প্রাণাধিক । মো—আমি । তোন্ধারে—  
তোমাকে, তোমায় । রাধিকা—রাধিকাকে । মানাঅঁ—সম্মত করিয়া,  
বশীভূত করিয়া ।

২। তাত—প্রা° ‘তত্ত’ । তাহাতে । পীএ—পান করিতেছে ।  
সুসর—সুস্বর, সুমধুর স্বর । পঞ্চম শর—পঞ্চম স্বরে । গাএ—গান  
করিতেছে । পিকগণে—‘পিক’ শব্দ যাবনিক ; ‘নেম-সত-পিক-কোকিল-  
তামরসা এতে ভবন্তি যাবনিকাঃ শব্দাঃ’ ( শবরস্বামিকৃত নীমাংসালোক-



বার্তিক টীকা)। **খীর**—প্রা° ‘খির’। স্থির। **কুসুমিত তরুগণ** ... ..  
**খীর নহে মনে**—(একে) বসন্তকাল, বৃক্ষসমূহ পুষ্পিত, তাহাতে ( আবার )  
 ভ্রমরেরা মধুপানে রত এবং কোকিলকুল সুমধুর স্বরে গান করিতেছে ; তাই  
 আমার মন ( একান্ত ) অস্থির ।

৩। **আতিশয়**—বাঙ্গালা ভাষায় পদের আদিস্থিত অকারের স্থানে এই  
 আকার আদেশ লক্ষণীয়। মাধবদেবকৃত আদিকাণ্ডে,—

কেকয় নৃপতি আতিশয় বুদ্ধিমন্ত ।

**মদন বিকার**—কামপীড়াজনিত দৈহিক ও মানসিক ভাবান্তর ।  
**থানক**—নিমিত্তার্থ চতুর্থীর ‘ক’ প্রত্যয় দ্বিতীয়াতে প্রযুক্ত ; ‘গত্যর্থকন্মনি  
 দ্বিতীয়া-চতুর্থো চেষ্টায়ামনধ্বনি’, পাণিনি- ২।৩।২। মাধবকন্দলিকৃত অরণ্য-  
 কাণ্ডে,—‘ঋষির থানক গেলোঁ’। স্থানে। **ভাগে**—ভাগ্যে। **তোন্ধাত**  
**লাগে**—তোমায় যুক্ত হয়। **এ থানক আইলা** ... .. **তোন্ধাত**  
**লাগে**—বড়াই, তুমি আমার সৌভাগ্যক্রমে এখানে আসিয়াছ ; ( এখন )  
 কাজের ভার তোমার উপর ।

৪। **আক্ষে দেব ইত্যাদি**—আমি সংসারের সার দেবতা অর্থাৎ শ্রেষ্ঠ  
 দেবতা। **পুর**—পূর্ণ কর ।

১। **চিত্তবেঁ**—চিত্তা করিব। **পর্যণ শকতী**—প্রাণপণে।  
**আন্তরে**—মাধবকন্দলিকৃত লক্ষাকাণ্ডে,—

হাহা রাম মোহর বল্লভ প্রাণেশ্বর ।

আমার অন্তরে প্রভু গৈলা বনধর ॥

নিমিত্ত, জন্ম। **তাক**—তাহাকে, তাহার প্রতি। **করিবেঁ**—মাধব  
 কন্দলিকৃত অযোধ্যাকাণ্ডে,—

শোণিতে করিবেঁ আজি নদী ভয়ঙ্কর ॥

করিব। **শকতী**—শক্তি, প্রভাব। **আয়র**—প্রাকৃত ‘অবর’, অসমীয়া ও  
 ওড়িয়া ‘আবর’। অপর, আর। **মানায়িবেঁ**—সম্মত করিব।  
**করী**—করিয়া। **আশেষ**—অশেষ, বিবিধ। **যুগতী**—যুক্তি। **তোন্ধার**

আন্তরে ... আশেষ যুগতী—তোমার জন্তু তাহাকে জোর করিব  
অর্থাৎ তাহার প্রতি ব্যক্তিগত প্রভাব প্রয়োগ করিব, আর বিবিধ উপায়ে  
তাহাকে বশে আনিব।

বোলহ—‘হ’ অনুজ্ঞা মধ্যম পুরুষের বিভক্তি। বল’। তথা—  
প্রা° ‘তথ’। তথায়। গেলে—যাইলে। সাধিবোঁ—সাধন করিব।  
হরিষে—সহর্ষে।

২। জাগিএ—জানি, অবগত আছি। প্রবন্ধ—উপায়, কৌশল।  
এতেকে—নিমিত্তার্থে ‘কে’ প্রত্যয়। এততে, এই হেতু। নেহাবন্ধ—  
স্নেহবন্ধন। তোক্ষার তার হৈব নেহাবন্ধ—তোমার ও তার (রাধার)  
মধ্যে প্রীতি সংঘটন হইবে অর্থাৎ সে তোমার অনুরাগিণী হইবে।

পৃষ্ঠাঙ্ক—১৪

দিবাক—দিতে, দিবারে।

৩। আষোড় ষোড়ন—অঘটন ঘটনা। করিবাক—মাধবদেব-  
কৃত আদিকাণ্ডে,—

রামায়ণ করিবাক ভৈলা তান মতি।

করিতে। ভৈলী—স্ত্রীলিঙ্গে। আষোড় ষোড়ন ... ... সীতা  
সতী নারী—( ১ ) আমি অসম্ভব সম্ভব করিতে পারি ; সে রাধিকা কি  
সীতার সদৃশ সতী নারী হইল ? ( ২ ) আমি অঘটন ঘটনা করিতে পারি ;  
সে রাধিকা কি, ( যে ) সীতার গ্রায় সতী সাধবী হইল, তাহাকেও বশে আনিতে  
পারি। হাথত—হাতে। কিছ—প্রাচীন সাহিত্যে,—

ধন্যভয় লোকভয় কিছ না আচরে।—( গুরুদক্ষিণার পুথি )

হরিতে মজিয়া মন কিছ না সুনএ।—( ভক্তিযোগের পুথি )

‘কিছো’ শব্দেরও প্রয়োগ দেখা যায়। ফুল—প্রা° ও স° ‘ফুল্ল’।  
পান—প্রা° ‘পন্ন’ ; স° ‘পণ’ ; হি° ও মং ‘পান’। তাম্বুল। তাক—‘ক’  
দ্বিতীয়ার চিহ্ন। তাহা। জাই—প্রা° √জা, গমনে। গমন করি।

৪। বোল—ক্রিয়াপদ। বল’। কাছাই—কৃষ্ণ। সন্দেশ—

আহিরী শব্দ (কণ্ঠমালা)। ছন্দবিকারজাত মিষ্টান্নভেদ ; এখানে উপহার অর্থে প্রযুক্ত।

১। চিন্তিত্বা—চিন্তা করিয়া। মনে—পিঙ্গল ১।১৭৬। মনে, মনোমধ্যে।  
হৃদয়ে রাখিহ—মনে রাখিও। ভৈলোঁ—মাধবদেবকৃত আদিকাণ্ডে,—  
ন রহিল বংশ মোর ভৈলোঁ ধর্মহীন।

হইলাম। উদগমতী—প্রা° 'উদগ্গমই'। উদগ্রমতি, উৎকষ্ঠিতচিত্ত।  
ভালমতেঁ—উত্তমরূপে। রাধার কারণে . . . তার থান গতী—  
বড়াই! আমি রাধাকে পাইতে উৎকণ্ঠ, তাহার অবস্থিতি ও গতিবিধির  
কথা আমায় সবিস্তারে বল।

তাম্বুল—তাম্বুল। লইঅঁ—লইয়া। যাহা—মাধব কন্দলিকৃত  
অরণ্যকাণ্ডে,—

মোহোর বচন

সার জানি তুমি

উলটি লঙ্কাক যাহা।

যাও। আছে—প্রা° 'অথি', 'অচ্ছি'; প্রা° পৈ°এ,—

পরিফুল্লিঅ কেশু গআ বণ আছে।—২।১৪৪।

সে—মাগধী 'শে'।

২। চাম্পা—প্রা° 'চম্পঅ'। চাঁপা, চম্পক। নাগেশ্বর—নাগেশ্বর  
ফুল, নাগকেশর। নেআলী (নেআরী)—নবমল্লিকা বা বসন্তমল্লিকা।  
মাহলী—স° 'মল্লী'। মল্লিকা। ভরি—পূর্ণ করিয়া। ডালী—বংশাদি-  
নির্মিত ক্ষুদ্র পাত্রভেদ। পিন্ধিলে—পরিধান করিলে। তবেঁসি—তাহার  
পর-ই, তখন-ই। কহিহ—প্রাচীন সাহিত্যের অনুজ্জাস্থচক এই 'হ' প্রত্যয়  
আধুনিক সাহিত্যে 'ও'। বলিও। আদিমূল—শঙ্করদেবকৃত অনাদি-পাতনে,—  
জয় জগন্নাথ জগতর আদি মূল।

আগাগোড়া, আশ্বস্ত।

৩। যোড় হাথ করী—বন্ধাঞ্জলি হইয়া। তাক—তাহাকে।  
বুলিহ—বলিও। আক্ষাকে—আমায়। পাঠায়িলে—পাঠাইল।

বাসিত—স্বগন্ধীকৃত । খাহ—খাও । আনুকূল—অনুকূল । কাহাঞিঁর  
বচনে ইত্যাদি—কানাইর কথার অনুকূল উত্তর দাও ।

পৃষ্ঠাঙ্ক—১৫

৪। সিসতে—সিঁথাতে, শীর্ষে । বাহৃত—বাহতে । বলয়া—অপ-  
ভ্রংশ প্রা° ‘বলআ’ । বাহুভূষণ । পাএত—পদে । চলিতেঁ চলিতেঁ—  
প্রতিপদবিক্ষেপে । রণুবাণু—ধ্বন্যায়ক শব্দ । বাজে—ধ্বনিত হয় ।  
সুণী—শুনিয়া । মোহো গেলা—মুগ্ধ হইলেন, হতচেতন হইলেন । হর্ষ,  
বিশ্লেষ, ভয় এবং বিষাদ হেতু হৃন্মূঢ়তাকে মোহ বলে । ভূমিতে পতন, শূন্তোদ্ভ্রিয়তা,  
ভ্রম এবং নিশ্চেষ্টতা প্রভৃতি তাহার অনুভাব । দেবরাজে—শ্রীকৃষ্ণ ।

৫। মরমের হীত—একান্ত হিতৈষিণী, প্রাণের বন্ধু । চীত—চিত্ত ।  
আন্ধার বচনে ইত্যাদি—আমার কথায় অভিনিবেশ কর । আনুমতী—  
অনুমতি, সম্মতি প্রদান । হরিষ বদনে—হাসি মুখে, সহর্ষে ।

৬। আল এবং ল বড়ায়ি—পদমধ্যবর্তী ‘আখর’ । বন্দিঅঁ—  
বন্দনা করিয়া । দেবগণে—দেবতা সকলকে ।

মনে ধরি—মনোমধ্যে গ্রহণ করিয়া । চলি ভৈল—গমন করিল,  
যাত্রা করিল ।

২। আঅর—অপর, আর । গাঙ্হিঅঁ—গাঁথিয়া, গ্রথিত করিয়া ।  
নৈল—লইল । সজাইল—সাজাইল, সজ্জিত করিল । আনেক—  
অনেক, বহু । মাথে—মস্তকোপরি । করপূর—তামিল ‘করপ্পু’ ;  
প্রা° ‘কপ্পূর’ । কর্পূর ।

৩। চারি—প্রা° ‘চত্তারি’ ; পিঙ্গলে ‘চারি’, ১।১৪৮ । চাহী—চাহিয়া,  
অন্বেষণ করিয়া । নেহেঁ—স্নেহে, সাদরে । ঘন ঘন—পুনঃ পুনঃ ।  
কৈল—করিল ।

৪। আছহ—আছ । পুছিঅঁ—জিজ্ঞাসা করিয়া । কাহিণী—ও°  
‘কাহাণি’ ; হি° ‘কহাণি’ ; আধুনিক বা° বর্ণবিজ্ঞাস ‘কাহিনী’ । বৃত্তান্ত, সংবাদ ।

পৃষ্ঠাঙ্ক—১৬

বাসিলান্ত—বসিল।

১। **আক্ষা**—প্রা° ‘অম্হ’ ( মাম্ ), কু° চ°—৫।৩৮। আমায়, আমাকে।  
**এড়ি**—ছাড়িয়া, ত্যাগ করিয়া। **কেনমতেঁ**—কি প্রকারে। **আক্ষা**  
**এড়ি** ইত্যাদি—আমায় ছাড়িয়া কেমন করিয়া প্রাণ ধরিলে ?

২। **পুনে**—বিছাপতিতে,—

ফেরি আওলি তুহ পুরুবক পুনে।—( কাব্যবিশারদকৃত সংস্করণ )

পুণ্যে, পুণ্যবশে। পুনরায় ; এবং এখানে তাহাই সমীচীন মনে হয়। **আজি**—

প্রা° ‘অজ্জ’। অজ। **পাইলোঁ**—মাধব কন্দলিকৃত অযোধ্যাকাণ্ডে,—

নিশাকালে পাইলোঁ গৈয়া সরযুর তীর ॥

চৈ° ভা°এ ‘পাইলোঁ’, ‘পাইলাও’। পাইলাম।

৩। **এতেক**—প্রা° ‘এতিঅ’। শৃংখপুরাণে,—

এতক বচন ছহি পাত্রে জে বলিল।

এত।

৪। **কহওঁ**—বিছাপতিতে,—

সব হুংখ কহোঁ তছু পাশে।—( কাব্যবিশারদকৃত সংস্করণ )

মাধবদেবকৃত আদিকাণ্ডে,—

সীতার জন্মর কথা কহোঁ আত পরে।

সম্প্রতি প্রভু রাঘবর কথা কওঁ ॥

কহি, বলি’। **যবেঁ**—যদি। **হওসি**—প্রা° ‘হবসি’, ‘হোসি’ ( ভবসি )।

হইস্, হও। **সদয়**—রূপাবিশিষ্ট, প্রসন্ন। **মোকে**—আমাকে। **দিআর**—

দাও। ‘কহিআর’ শব্দ তুলনীয় ( পৃ° ১১ )। **আভয়**—অভয়।

৫। **উত্তর**—চৈতন্যভাগবতে,—

মুকুন্দ কহেন তাঁর মনের উত্তর।—( মধ্য°, ৭ম অ° )

কথা, অভিপ্রায়। **নাহিঁ**—প্রা° ‘নাহিং’ ( নহি ) ; ম° ও হি° ‘নাহী’ ;

ও° ‘নাহিঁ’। নাই।

৬। বুলিতেঁ—বলিতে। লাগিলী—স্ত্রীলিঙ্গে।

ভরাঅঁ—পূর্ণ করিয়া। পাঠাঅঁ—পাঠাইয়া। আনে—অনুগ্রহ  
কপূর—কপূর।

শ্লোক—১৭

৪। যবেঁ—যদি। নেহে—স্নেহ, অনুরাগ। তবেঁ—তাহা হইলে।  
যবেঁ রাধা না করিবে ইত্যাদি—রাধা, যদি তুমি প্রেম না কর, তাহা  
হইলে তোমার জীবন সংশয় হইবে অর্থাৎ কৃষ্ণপ্রেমানুরাগিনী না হইলে তোমার  
প্রাণে বাঁচা ভার হইবে। বুলিঅঁ—বলিয়া।

১। আওর—মাধব কন্দলিকৃত অঘোষাকাণ্ডে ‘আউর’। আর।  
আহোনিশি—অহনিশ, দিবারাত্র। দহে—পোড়ে, দগ্ন হয়। এড়িলেঁ—  
মাধব কন্দলিকৃত লঙ্কাকাণ্ডে,—

আজিনে সীতাত আমি এরিলোঁ প্রত্যাশা।

তাগ করিলাম। না জাগো—মাধবদেবকৃত আদিকাণ্ডে,—

কিবা মোক বুজাস নজানো কিবা মই।

মাধব কন্দলিকৃত লঙ্কাকাণ্ডে,—

স্বপনে গিয়ানে মই আন কিছো নজানওঁ—

জানি না। ভইলেঁ—হইলাম। ভইলেঁ তোর সরণে—তোমার  
শরণাপন্ন হইলাম, তোমার শরণ লইলাম।

না বোল না বোল—কাতরোক্তি, বলিও না। নিরাস—নিরাশ-  
বাক্য। আপণে—প্রাণ ‘আপ্পাণো’ (আত্মা, আত্মানঃ)। স্বয়ং। চিত্ত—  
চিন্তা কর। উপাএ—প্রতীকারের পথ। রাধার বচন—রাধিকার  
অনুকূল প্রত্যুত্তর। পাইলেঁ—পাইলে। কাহাইর প্রাণ জাএ—  
কৃষ্ণের প্রাণ বিয়োগ হয় অর্থাৎ আমি প্রাণে মরি।

২। হেলা—অবহেলা, অবজ্ঞা। দুসহ—প্রা° হুঃসহ।  
তোক্ষেসি—শঙ্করদেবকৃত উত্তরাকাণ্ডে,—

তুমিসি ঈশ্বর সুরাসুরে করে সেব।

অন্তত তুমিসে থাকা ন থাকয় কেব'॥

তুমি-সে, তুমি-ই। ভেলা—ভেলক, কাষ্ঠাদি-নির্মিত প্লব। বনমালী—  
বাঙ্গালায় বাঞ্জনাস্ত সংস্কৃত শব্দ প্রথমার একবচনে সংস্কৃতেরই অনুরূপ। শ্রীকৃষ্ণ।  
ভয়িলা—হইলাম। যানি—জানিয়া। করহ—প্রা° পৈ°এ 'করহ'  
( কুরুষ ) ১।১২৬।

পৃষ্ঠাক—১৮

৩। বিথর—প্রা° 'বিথর'। বিস্তর। দেখিলে—দর্শন করিলে।  
শুণিলে—শ্রবণ করিলে। বএসে—বয়ঃক্রম। প্রকার—কৌশল।  
আশেষে বিশেষে—অশেষ-বিশেষে, বিলক্ষণরূপে। মিনতী—ও°  
'মিনতি' ; ম° 'মিনতী' ; ম° 'বিনতি'। সান্নয় প্রার্থনা। খণ্ডক—খণ্ডিত  
হউক। বিমতী—বিচাপতিতে,—

বিমতি বুঝিঅ জগেণা ন জাএব পাস।

বিরুদ্ধমতি, অসম্মতি।

৪। যাহা—মাধবকন্দলিকৃত অযোধ্যাকাণ্ডে,—

এতঁা তই লখাই দেশক চলি যাহা।

যাও। তাম্বুলে—'এ' তৃতীয়ার চিহ্ন। তাম্বুল দ্বারা। হাথেত—'ত'  
( তস্ ) তৃতীয়ার অর্থে প্রযুক্ত। ধরিঅঁা—প্রা° পৈ°এ 'ধরিঅ' ( ধৃষা )  
১।১৫৮। হাথেত ধরিঅঁা—সনির্বন্ধ প্রার্থনা সহকারে। আন—  
আনয়ন কর। বচনে—'এ' দ্বিতীয়ার চিহ্ন। পুরুক—পূর্ণ হউক।

কৃষ্ণেন রসতৃষ্ণেন ইত্যাদি শ্লোক—রসতৃষ্ণ শ্রীকৃষ্ণ কর্তৃক  
প্রদত্ত সর্বস্ত্র সোপকরণ তাম্বুল বৃদ্ধা রাধাকে পুনরায় অর্পণ করিল।



১। কথা খানি খানি ইত্যাদি—বড়াই রাধার পার্শ্বে বসিয়া, শ্রীকৃষ্ণ যে রাধার সহিত মিলিত হইবার জন্ত অত্যন্ত উৎসুক হইয়াছেন, এই কথা একটু একটু করিয়া কহিল। **তাম্বুল**—তাম্বুল। **দিঅাঁ**—দিয়া। **রাধাক**—রাধাকে। **বিমুখ বদনে**—মুখ ফিরাইয়া, বিপরীতমুখী হইয়া। **হাসে**—প্রা° ‘হসএ’ (হসতি)। হাসিতে লাগিল। **ল বড়ায়ি**—পদ-মধ্যবর্তী ‘আখর’।

পৃষ্ঠাক—১৯

২। **কহির**—মাধবকন্দলিকৃত অরণ্যকাণ্ডে,—

কহির গন্ধৰ্ব আসি ভৈলা বনদেশ।

কোথাকার। তুল° ‘কোথার গোসাঞি আইলা মানুষ-ভিতরে’, চৈ°ভা°।

**কপুর**—প্রা° ‘কপ্পুর’। কপূর। **নেত**—ভবানীদাসকৃত ময়নামতীর গানে,—  
পছনায় পিন্ধে কাপড় তলে বান্ধে নেত।

চৈতন্যভাগবতে,—

পট্ট-নেত গুরু নীল সুপীত বসন। (মধ্য°, ৯ম অ°)

ভক্তিরত্নাকরে ‘নেতবস্ত্রকৃতোক্ষীশো’। সূক্ষ্ম বস্ত্রভেদ। **পাটোল**—তেলেণ্ড ও তামিল ‘পট্টু’ (রেশম)। বিছাপতিতে,—

আধ পাটোর আধ মুজ ডোরা।

নারায়ণদেবকৃত পদ্মাপুরাণে,—

বিচিত্র ব্যাঘ্রের ছড়া দক্ষিণ কটিতে বেড়া

বামকটি সুরঙ্গ পাটলা ॥—(পুথি)

রেশমী কাপড়। **কে**—প্রা°। **পাঠাইলে**—পাঠাইলেক, পাঠাইল।

**মোর**—মোরে, আমাকে। **ল বড়ায়ি**—সম্বোধনে।

৩। **কহৌ**—মাধব কন্দলিকৃত সুন্দরাকাণ্ডে,—

প্রসিদ্ধ কাহিনী কহৌ বীর কেশরীর ॥

লোচনদাসকৃত চৈতন্যমঙ্গলে—

পাঁচালি-প্রবন্ধে কহৌ গৌরাক্ষরিত ॥



কহি, বলি'। **আবথা**—প্রা° 'অবথা'। অবস্থা, হৃদশা। **জরে**—প্রা° 'জর'। 'এ' তৃতীয়ার চিহ্ন। **তেহে**—অসমীয়া 'তেও'। বিখ্যাপতিতে,—

স্মৃতি রহল তঁহি কিছু ন অলাপি।

তিনি, সে। **জরিল**—জীর্ণ হইলেন। **বেথ**—বাথা। **বিরহ জরে** **তেহে** ইত্যাদি—তিনি বিরহ-জরে জর্জরিত, তোমায় বাথা জানাইয়া পাঠাইলেন।

৪। **এ**—প্রা° পৈ°এ 'এ' (এতৎ) ২৮৮। এই। **সুগা**—শ্রবণ করিয়া। **নাগরী**—রসিকা, বিদগ্ধা। **হাগএ সকল গাএ**—সকলকে করাঘাত করিতে লাগিলেন। 'হাগএ' পাঠও হইতে পারে। **পেলাইল**—প্রা° √পেল, ক্ষেপণে। মাধবকন্দলিকৃত লঙ্কাকাণ্ডে,—

আপনার শরে তাক কাটিয়া পেলাইল।

(দূরে) নিক্ষেপ করিলেন। **পাএ**—প্রা° 'পাঅ'। একার তৃতীয়ার চিহ্ন।

৫। **রাধাক**—রাধাকে। **বুইল**—বলিল। **কাম**—প্রা° 'কাম্ব'। কাম্ব। **করিএ**—করিও। **দরশনে**—দর্শনাগ। **জীএ**—জীবিত আছেন। **নান্দের নন্দন ভুবন বন্দন** ইত্যাদি—জগৎপূজ্য নন্দনন্দন তোমার দর্শন আশাতে জীবন ধারণ করিতেছেন।

৬। **সামী**—পালি ও প্রা°। স্বামী। **দেহা**—অপ° প্রা°। দেহ। **গরু**—প্রাকৃত 'গোণ' শব্দ; ক্রমদীপ্তরের 'অতা সমোক্কা' এই সূত্রানুসারে উহা অপভ্রংশ ভাবায় প্রথমার একবচনে 'গোণু' হয়। 'গোণু' হইতে 'গোরু' তথা 'গরু' হইয়া থাকিবে। **তা সমে**—তাহার সহিত। **কি**—প্রা°। **নেহা**—প্রা° 'নেহ'। • মেহ, প্রীতি। **নান্দের ঘরের গরু রাখোআল** ইত্যাদি—নন্দগৃহে যে গো-বৎসাদির রক্ষক, তাহার সহিত আমার আবার প্রীতি কি?

৭। **পাপ বিমোচনে**—পাপ হইতে মুক্ত করে, হৃদয়িতর ক্ষয় হয়। **দেখিল**—দেখিলে। **যুকতী**—যুক্তি। **সনে**—সঙ্গে, সহিত। **বাড়াইলে**—বাড়াইলে, বর্দ্ধিত করিলে। **বিষ্ণু পুরে**—বৈকুণ্ঠে। **স্থিতী**—স্থিতি, বসতি।

পৃষ্ঠাক—২০

৮। **জাউ**—যাউক। **দহে**—প্রাণ 'দ্রহ' ( হ্রদ )। সানুনাসিক একার সপ্তমীর চিহ্ন। নড়াদির গর্ভস্থ গভীর খাত। **পসু**—প্রবেশ করুক। **পতী**—প্রাকৃতে 'সু', 'ভিস্' এবং 'সুপ্' প্রত্যয় পরে থাকিলে ইকারান্ত ও উকারান্ত শব্দের অন্ত্য স্বর ( বিকল্পে ) দীর্ঘ হয়; 'সুভিস্‌সুপ্‌সু দীর্ঘঃ'। বরকুচি—৫।১৮। পতি। **নেহাএ**—'এ' তৃতীয়ার চিহ্ন। প্রীতিদ্বারা। **যাহার**—প্রাকৃত 'জ' (যদ্) শব্দ ষষ্ঠীর বহুবচনে 'জাণং', 'জাণ' ; এই 'জাণ' হইতে 'যার' এবং স্বরের বলবৃদ্ধি হেতু যাহাণ তথা যাহার হওয়া সম্ভব। পশ্চাৎ অনু-নাসিকের চিহ্ন বিলীন হইয়া গিয়াছে। **ধিক জাউ নারীর ... ..** **বিষ্ণু পুরে স্থিতী**—সে নারীর জীবনে ধিক্, তাহার পতি জলে প্রবেশ করুক, পরপুরুষের প্রীতিদ্বারা যে নারীর বৈকুণ্ঠ-বাস হয়।

৯। **নাগর শেখর**—রসিকচূড়ামণি ( শ্রীকৃষ্ণ )। **নান্দের সুন্দর**—নন্দনন্দন। **উপেখিল**—উপেক্ষা করিল, অগ্রাহ্য করিল। **মতি-মোষে**—মাধব কন্দলিকৃত অযোধ্যাকাণ্ডে,—

কিসক তোমার ভৈল হেন বুদ্ধি মোস ।

মতি, বুদ্ধি এবং মোষে (সং √ মুষ, ছেদনে), নাশে অর্থাৎ বুদ্ধি-ভ্রংশ-হেতু।

১। **কোমল**—'সংস্কৃতসম' শব্দ। **জাগো**—মাধব কন্দলিকৃত অযোধ্যাকাণ্ডে 'জানো'। জানি। **আক্ষার কোমল দেহে** ইত্যাদি—দুতি, আনার অঙ্গপ্রত্যঙ্গ সকল সুকুমার অর্থাৎ আমি বালিকা, পরপুরুষের সহিত প্রণয় কিকরুপ, তাহা অবগত নাই। **আল**—সখী-সম্বোধনে। **হের**—পশ্চিমরাঢ়ে 'হের' শব্দ কথার একটা মাত্রা। কামতা-বিহারী ভাষার কোন বিষয়ে কাহারও মনোযোগ আকর্ষণ করিতে হইলে 'হার' শব্দ ব্যবহৃত হয়। শ্রীযুক্ত দীনেশ বাবু ত্রিপুরা অঞ্চলে এখানে অর্থে 'এয়ার' শব্দের প্রয়োগ লক্ষ্য করিয়াছেন'। এই-এখানে, এ-দিকে। **করিলোঁ**—মাধবদেবকৃত আদিকাণ্ডে,—

পুত্রের নিমিত্ত বজ্র করিলোঁ বিস্তর ।

ছরাসা ঋষিক পাই করিলোঁ ভকতি ।

পরবর্তী রূপ 'করিলুঁ', 'করিলাঙ', 'করিল' প্রভৃতি । করিলাম । সরূপেঁ  
তোরে কহিলেঁ । ... .. যৌবন মোএঁ বঞ্চিলেঁ ।—তোমায়  
যথার্থ বলিলাম, ওগো, এই তোমার সম্মুখে শপথ করিলাম, যৌবনের প্রারম্ভ  
আমি অমনই অতিবাহিত করিলাম ।

নাএ—প্রাচীন অসমীয়াতে,—

প্রাণবান্ধব মধবএ

দয়াশীল দৈবকীন্দন নাএ ।

তুমি দেব দীনবন্ধু কেবলে করুণাসিন্ধু

করো তমু চরণে বন্দন নাএ ॥—( কীর্ত্তন ঘোষা )

রাম রাঘব রঘুপতিএ

তুমি দেব অগতির গতি নাএ ।

কথার মাত্রা, সম্বোধনসূচক শব্দ । আবালী—বালিকা । 'অকুমারী',  
'অঘোর', 'অমন্দ' প্রভৃতি শব্দ তুলনীয় । নহেঁ ।—নহি । আবালী রাধা  
নহেঁ ইত্যাদি—আমি রাধা বালিকা, সুরত-কেলির যোগ্যা নহি ।

২। করু—করুক । ক্ষেমা করু কাহু মণে—কানাই মনে  
সহিষ্ণুতা অবলম্বন করুক । গিরকারণে—নিষ্কর্ষণে । যবেঁ না মরিবে  
ইত্যাদি—যাবৎ রসনিষ্কর্ষণ ব্যাপারে রাধার মৃত্যু-ঘটনা না হয়—অর্থাৎ  
যত দিন রাধা রতিক্রীড়ার যোগ্যা না হয় ।

৩। বুকেঁ ।—বুঝি । রঙ্গ ধামালী—কেলি-কৌতুক । সুরতী  
কেলী—রতিক্রীড়া । বাহুড়িঅঁ ।—ফিরিয়া । চল—যাও, গমন কর ।  
নিষধ—নিষেধ কর, নিবারণ কর ।

পৃষ্ঠাঙ্ক—২১

জৈসাণে—অসমীয়া 'জৈসানি' । যখন । রতি—কাম-কেলি ।  
জাণবেঁ ।—জানিব । তেসাণে—অসং 'তৈসানি' । তখন । আণিবেঁ ।—  
আনয়ন করিব । সুরতী সম্বোধনে—রতি-সুখাস্বাদনে । রাতী—প্রা°  
'রতী' । রাত্রি । পোহাইবেঁ ।—যাপন করিব ।

৪। আজলী—নেকী, অল্পবুদ্ধি স্ত্রীলোক। বিকলী—বিবশা। পর  
কাজে তৌ বিকলী—তুমি পরকার্য-সাধনে তৎপর। তেঁসি—তাই,  
সেই কারণে। বুঝসি—বিজ্ঞাপতিতে,—

ন বুঝসি অবুঝ গোআরী

ভজি রহ দেব মুরারী

নহি গারী লো।

বুঝিতেছ, বুঝিতেছি। ছাড়ু—ছাড়ুক, ত্যাগ করুক।

নিপীয় রাধাবচনমিত্যাদি শ্লোক—শ্রীরাধিকার বচনামৃত পান করিয়া  
বচনচতুরা বৃদ্ধা দ্রুতপদে আসিয়া মধুসুদনকে নিবেদন করিল।

১। লবলাদল কোঁমল—নোয়াড়ি ভূণের পত্রসম সুকুমার।  
সহে—প্রা. 'সহএ'। সহ্য হয়। পতিযোগ—যোগা, উপযুক্ত। তার  
পতিযোগ নহে ইত্যাদি—আমার (নবীন) যৌবন তাঁর (শ্রীকৃষ্ণের)  
যোগ্য নহে।

আছিদরী—অচ্ছিদ্রা, চতুরা। 'তৌদড়' বা 'চৌদড়' শব্দ তুলনীয়।  
ল—সম্বোধন-সূচক অবায়। মিথিলার উত্তরে স্ত্রী-পুরুষ-নির্কিশেষে 'লো' শব্দ  
প্রযুক্ত হয়। বুলিবোঁ—বলিব। চক্রপাণী—চক্রপাণি, বাসুদেব।

২। আণিলেঁ—আনয়ন করিলে। পরাক লাগিঅঁ—পশ্চিমরাঢ়ে  
'পরকে লেগে'। পরের নিমিত্ত। হারাইবে নাক কানে—নাসিকা কর্ণ  
ছেদন অপমানের চরম। দিলে—দিলেক, দিল। আন্কারে—আমায়।

পৃষ্ঠাঙ্ক—২২

৩। জাণিলেঁ—জানিলে। পাঠাইবোঁ—পাঠাইব। আনা-  
ইবোঁ—আনাইব। তোবিব—তুষ্ট করিব। তাহাক—তাহাকে।  
সংপূর্ণ—কর্পূরমঞ্জরীতে 'সংপূর্ণ'। পূর্ণ।

৪। কাকুতী—'ভিন্নকণ্ঠধ্বনিধীরৈঃ কাকুরিত্যভিধীয়তে'। কাকুক্তি,  
কাতরোক্তি। লঅ—লও, গ্রহণ কর। গালী—বিজ্ঞাপতিতে,—

কাঁদন মাথী হসি দএ গারী।

গালি। **বোধাহ**—বুঝাও, প্রবোধিত কর। তুল° ‘বাক্যে বোধিলে শাস্ত করি’ ( জগন্নাথদাসের ৩° ভা° )। **আবুধ**— ডাকচরিত্রে,—

সিয়া পাতে খায় দুধ।

বলে ডাক সে বড় আবুধ ॥

চৈতন্যভাগবতে,—

মিশ্র বোলে তুমি ত আবুধ বিপ্রমুতা।

অবোধ, অল্পবুদ্ধি। **বুলি**—শঙ্করদেবকৃত উত্তরাকাণ্ডে,—

এহি বুলি রামক করিলা প্রদক্ষিণ।

বলিয়া।

১। **দেখিলেঁ**—মাধব কন্দলিকৃত অযোধ্যাকাণ্ডে,—

মরণ কালত রাম নেদেখিলেঁ তোক।

চৈ° ভা°এ ‘দেখিলাঙ’। দেখিলাম। **সপনে**—স্বপ্নে। **সিঅঁ**—বনমালী দাসের জয়দেবচরিতে,—

সেই ভাগ্যবস্ত ধনু যে দেখিল সিঞা।

আসিয়া। **বেধিল**—বিদ্ধ করিল, শরাঘাত করিল। **বুইলেঁ**—বলিলাম।

**না জীবোঁ**—শঙ্করদেবকৃত উত্তরাকাণ্ডে,—

ইবার নিজীবো মইঁ জানকীর হেতু।

বাঁচিব না।

২। **ঝরএ**—ক্ষরিত হয়। **বচন ঝরএ তার** ইত্যাদি—তাহার বচন অমৃতধারাকারে নিঃসৃত হয় অর্থাৎ তাহার বাক্যে অমৃত ক্ষরে। **লোভ**—লোভনীয়। **তাক বড় লোভ আন্ধার**—তাঙ্গ আমার অত্যন্ত স্পৃহনীয়।

৩। **দেখ**—প্রা° ‘দেক্খ’ ( পশ্চ )। **জত**—প্রা° ‘জেন্তিঅ’ ( যাবৎ ) ; পিঙ্গলে ‘জত’ ১।৪০। **জর**—প্রা°। জর। **এত**—প্রা° ‘এত্তিঅ’ ( ইয়ৎ, এতাবৎ )। **দুখ**—প্রা° ‘হুখ্খ’। **মরোঁ**—শঙ্করদেবকৃত উত্তরাকাণ্ডে,—

বার্দ্ধে অবিহনে হেরা মরোঁ প্রাণ ফুটি।

মরি, মরিতেছি।

পৃষ্ঠাক—২৩

৪। **বারেক**—বারেক, একবার। **করাহ**—করাও।

**রাধানিহিতচিত্ত** ইত্যাদি শ্লোক—রাধাগতচিত্ত শ্রীকৃষ্ণের বচনে বৃদ্ধা শ্রীরাধার নিকট সত্বর গমন করিয়া সাদরে এই কথা বলিল।

১। **নিশিত**—রাত্রে। **জগন্নাথ**—শ্রীকৃষ্ণ। **বুক**—সং 'বুক্'।  
বক্ষঃ। **তনে**—প্রা° 'থণ', 'থণ'। ময়নামতীর গানে,—

আবের কাঞ্জলি নহে দুই তন ঢাকিমু।

মাধবকন্দলিকৃত অযোধ্যাকাণ্ডে,—

চক্রবাক যুগল তোমার দুই তন ॥

একার বিভক্তিচিহ্ন। স্তন। **পরসি**—স্পর্শ করিয়া।

**নারেবড়**—প্রাচীন সাহিত্যে 'নয়বড়', 'নাবড়', 'নৈবড়'। উহারা নটবর শব্দেরই রূপান্তর মনে হয়। ধুষ্ট, শঠ। **কাহ্নাঅঁ**—অনাদরে 'আ' প্রত্যয়।  
কৃষ্ণ। **ভাল**—প্রা° 'ভল্ল' ( ভদ্র ); ও° 'ভল'। বিজ্ঞাপতিতে,—

সজনি ভাল কএ পেখল ন ভেলি।

উত্তম। **জীএ**—বাঁচে। **জাণাইলেঁ**—জানাইলাম।

২। **তোন্ধেত**—'ত' অবধারণে। তুমি ত। **আবুধী**—মাধব-  
কন্দলিকৃত অযোধ্যাকাণ্ডে,—

হেন সে আবুধি তই মিছা কর গ্রহ।

বুদ্ধিহীনা। **পুরুষবধী**—পুরুষঘাতিনী। **পাঅঁ**—পাইয়া। **আচেতনে**—  
অচেতন, বিগতচৈতন্য। **সরূপেঁ জীএ** ইত্যাদি—তোমার আলিঙ্গন পাইলে  
কানাই যথার্থই বাঁচে। অথবা যথার্থ বলিতেছি, কানাই তোমার আলিঙ্গন  
পাইলে বাঁচে।

৩। **কিসক**—প্রা° 'কিস'। 'ক' নিমিত্তার্থে প্রযুক্ত প্রাকৃত 'কএ'  
প্রত্যয়েরই রূপভেদ। রাঢ়ে 'কিস্কে'; ও° 'কিসকু'। মাধবদেবকৃত  
আদিকাণ্ডে,—

মোহোর রাজ্যত বৃষ্টি কিসক নকরে।

ছাওয়ালত রণ হারি কিসক পলাস।

কেন, কি নিমিত্ত। নিফল—নিফল। রঙ্গ—আনন্দ-বিলাস, ক্রীড়া-কৌতুক।

পৃষ্ঠাঙ্ক—২৪

৪। রাখহ—‘হ’ অনুজ্জায়। আপনার কর পাপ ইত্যাদি—পাপ-রূপ হস্তর সাগর হইতে আপনার উদ্ধার সাধন কর—অর্থাৎ কানাইর জীবন-নাশজনিত পাপ হইতে আপনাকে মুক্ত কর। বচনেক—বচনৈক। বচনেক দেহ ইত্যাদি—একটিমাত্র অনুকূল বাক্যে কানাইকে আশা দাও।

১। এত কালে—এই শেষ দশায়। বুলিবে—বলিবে। আদি আন্ত—আগন্ত। এথো—এক, একটিও। বোল—বাক্য। বোলসি—বিদ্যাপতিতে,—

শুপুতহি বোলসি মোহি বড়ি লাজ ॥

বলিতেছি, বলিতেছ। মারিবোঁ—মাধবকন্দলিকৃত অযোধ্যাকাণ্ডে,—

মারিবোঁ ভরত আজি জীয়ন্তে নযায়।

মারিব। জাণাঅঁ—জানাইয়া। গোআল—প্রা°। গোপ, আয়ান।

দারুণী—বিবেকহীনা, অল্পবুদ্ধি। লাজ—লজ্জা। তোর বাপেত ইত্যাদি—বাঁকুড়ার প্রাদেশিক ‘তোর বাপে লাজ নাই!’

২। হেনক—স্বার্থে ‘ক’। এই প্রকার। তুল° ‘সাত তাল উচ্চ মঞ্চ জেনক আকাশ’ (শ্রীকৃষ্ণ-বিলাস)। উত্তর—ময়নামতীর গানে,—

ক্রোধ করি দ্বিজবর বুলিল উত্তর।

কথা। সামী দুর্বার ইত্যাদি—আমার স্বামী হৃদ্বর্ষ এবং আমিও স্বাধীনা নহি। জাণোঁ—জানিতাম। মতী—মতি, বুদ্ধি। আসিবোঁ—মাধবকন্দলিকৃত অযোধ্যাকাণ্ডে,—

সত্বরে আসিবোঁ মই বনবাস তরি ॥

আসিব। সংহতী—সঙ্গে, সাথে।



৩। **এবেঁসি**—এখন-ই। **হেন বাণী**—এরূপ কুৎসিত কথা।  
**আবসি**—অবশ্য, নিশ্চয়।

৪। **গুআ**—ও° ‘গুআ’; অস° ও হি° ‘গুবা’। শব্দটি অধুনা শিষ্টসমাজ  
হইতে বিদায় লইতে বসিয়াছে। **গুবাক**। **খাহা**—মাধব কন্দলিকৃত  
অরণ্যকাণ্ডে,—

তিরী চোর পাপিষ্ঠ হারির আউঠা খাহা ।

গলে শিলা বান্ধি ছুঁষ্ট মরিবাক যাহা ॥

**খাও**। **চিহ্নিঅঁ**—চিনিয়া। **থান**—প্রা° ‘থান’। **বড়ায়িক**—  
বড়াইকে। **চড়ে**—প্রা° ‘চবিড়’। একার বিভক্তিচিহ্ন। চপেটাঘাত।

পৃষ্ঠাক—২৫

১। **কোপেঁ**—ক্রোধের উত্তেজনায়। **কভেঁ**—কখনও, কদাপি।  
**হাথে**—হস্তদ্বারা। **ছইল**—প্রা° √ ছিব (স্পৃশ্)। স্পর্শ করিল।  
**গালিহো**—গালিও, তিরস্কার-বাক্যও। **সামুডী**—শাণ্ডী, স্বশ্। **আম্বী**—  
ম° ‘আম্হী’। আমি। **বএসে**—বয়সে। **খাইবেঁ**—খাইব। **বিস**—  
প্রা°। বিষ। **জাইব**—যাইব। **ল**—সম্বোধনসূচক ‘আল’, ‘আলো’  
প্রভৃতি শব্দের রূপভেদ। মিথিলার উত্তরে পুং-স্ত্রী উভয় লিঙ্গেই প্রযুক্ত হয়।  
বিদ্যাপতিতে,—

মাধব বুঝ সবে অবধারি লো ।

আলো শিব শঙ্কু                      তুমী শিব শঙ্কু

তুমি যে বধিলো পচ বানে ॥

প্রাচীন পদে,—

ওলো বন্ধু তুমি রে সৃজন ।

তোমার পিরীতে দিব জাতি কুল মান ॥

( জয়রাম দাস )

ওহে, হে ।



না থাকিব তোর থানে ইত্যাদি—( ফলিতার্থ ) কানাই, আমি তোমার ত্রিসীমায় থাকিব না, তোমার জন্ত আমি দেশত্যাগিনী হইব ।

২। চিন্তিলেঁ—চিন্তা করিলাম । তবেঁহো—তবে-ও, তাই ।  
বুইলেঁ—বলিল । দেহত—দেহে । পীত—পিত্তনাড়ী থাকাতেই ঘৃণা,  
লজ্জা, দিক্কার প্রভৃতি বোধ হইয়া থাকে । তোম্কার দেহত ইত্যাদি—  
কানাই, তোমার শরীরে কি ‘ঘেন্নাপিত্তির’ লেশ মাত্র নাই ?

৩। কাজেঁ—কার্যে । গেলেঁ—মাধবকন্দলিকৃত অরণ্যকাণ্ডে,—  
বলর গর্কত পূর্বকালে মই  
গৈলোঁ দণ্ডকার বন ॥

গেলাম, গমন করিলাম ।

৪। গরল বচন—বিষতুল্য বাক্য, কটু কথা । শুণিঅা—শুনিয়া ।  
করিব—করিবে ।

পৃষ্ঠাঙ্ক—২৬

১। আপরাধ—অপরাধ, দোষ । মারিঅা—আঘাত করিয়া ।  
সাধীল—সাধিল, সাধন করিল । আপণ—প্রা° ‘অপ্পণো’ ( আত্মনঃ ) ।  
স্বকীয় ।

যে না—প্রা° ‘জে’ ( যে ) এবং ‘না’ নিশ্চয়ে ।

২। হনুমন্তা—প্রা° ‘হনুমন্ত’ । হনুমান্ । তেহেন—বিজ্ঞাপতিতে,—  
ষেহন বিরহ হো তেহন সিনেহ ।

তেমন, সেইরূপ । দূতা—দূতী । ভাংগিল—ভগ্ন । তুল° ‘খেপিল বাণ  
যেন রাখিল নয়’ ( প° ক° ত° ) । পুনী—পুনঃ । যোড়াইতেঁ—জোড়া দিতে,  
সংযোজিত করিতে । শকতা—সমর্থ্য । শুঁচী—ছুঁচ, সূচী । বাটিঅা—  
স° ‘বট’ ( রজ্জু ) । শণ অথবা পাট-নির্ম্মিত দড়ি । বহাএ—চালায়, প্রবেশ  
করায় । থাএ—থায় ।

৩। পাঠাইলেঁ—পাঠাইলাম । পুথিতে ‘পাঠাইবোঁ’ । কীষে—প্রা°

‘কিস’। চর্যাচর্যাবিনিশ্চয়ে ‘কীষ্’, ‘কীস্’। কেন, কি নিমিত্ত। তুলী—  
তুলিয়া। খাইলোঁ—মাধবকন্দলিকৃত অরণ্যকাণ্ডে,—

রাক্ষসে সহিতে যজ্ঞ চন্ন করি

অনেক ঋষিক খাইলোঁ ॥

বীষে—বিষ। খাইলে—প্রথম পুরুষের ক্রিয়া। পরসাদ—প্রসাদ,  
আদর। অসংঘট—অঘটনীয়। সংঘট—ঘটনা। করাএ—করায়।

৪। মেলাইবোঁ—মিলিত করিব।

পৃষ্ঠাক—২৭

বড়ায়িক—বড়াইকে। খীর—প্রা°। ক্ষীর। যোগাইবোঁ—সর-  
বরাহ করিব। ঘরত—ঘরে। রাখিঅঁ—রক্ষা করিয়া, আশ্রয় দিয়া।  
করিঅঁ—শৌরসেনী প্রা° ‘করিঅ’। চর্যাচর্য-বিনিশ্চয়ে ‘করিঅ’, ‘করিআ’।  
করিয়া। তোষে—সন্তোষ বিধান। খণ্ডাইবোঁ—খণ্ডন করিব, ফালন  
করিব।

১। করিলোঁ—নারায়ণদেবকৃত পদ্মাপুরাণে,—

প্রণাম করিলোঁ আমি ধরিয়া চরণ।

শঙ্করদেবকৃত উত্তরাকাণ্ডে,—

করিলোঁ সুদৃঢ় চিত্তে রামকেসে সেব।

কৃ° রা°এ ‘করিলাঙ’। করিলাম। যতনে—প্রযত্ন। বুলিলোঁ—  
মাধবদেবকৃত আদিকাণ্ডে,—

আপুনি চলিবোঁ রামক নেদিবোঁ

বুলিলোঁ দৃঢ় বচন।

বলিলাম। তাহাত—তাহাতে। মুগধী—বিদ্যাপতিতে ‘মুগধিনী’। মুগ্ধা,  
সরলস্বভাবা। না পাতিল কানে—কান দিল না, মনোযোগ করিল না।

মাইল—মারিলেক, মারিল। আপমান—অপমান। কাহার—প্রা°

কিং ( কিম্ ) শব্দ ষষ্ঠীর বহুবচনে ‘কাণং’, ‘কাণ’ ; এই ‘কাণ’ হইতে কার তথা কাহার হওয়া সম্ভব।

২। বীর দাপ—প্রা° ‘দপ্প’। বীরদর্প, আশ্ফালন-বাক্য।  
সোঁ অরিতেঁ—বিছাপতিতে ‘সুমরইত’। স্মরণ করিতে। এথোহি—  
এক-ও, একজনকেও। মাত্—প্রা° ‘মাআ’ ( মাতৃ )। বাপ—‘বপ্পো ...  
পিতেত্যাণে’—দেশীনামমালা। এথোহি না রাখিলেক ইত্যাদি—  
তোমার পিতা মাতা কাহাকেও বাকী রাখিল না অর্থাৎ তাহাদিগকেও যত  
পারিল, মন্দ বলিল। গরজিলী—স্ত্রীলিঙ্গে ঙ্গ প্রত্যয়। গর্জিয়া উঠিল।

৩। হাণে কুলে—এ হেন বংশে (?)। পাটাবুকী—প্রা° পৈ°এ  
‘পথর বিথর হিঅলা’ ( প্রস্তুতবিস্তৃত-হৃদয়ঃ ) ১।১৬৬। পাটার ঞায় বিস্তৃত বুক  
যে স্ত্রীর, নির্ভীকা। ‘ডাকা-বুকা’ শব্দ তুলনীয়। তিরী—ও° ‘স্তুরী’ বা  
‘তিরী’। স্ত্রীলোক। পালটি—প্রা° ‘পল্লেখি’ ( পুনরাবৃত্ত্য )। বিছাপতিতে  
‘হৃদয়ে বুঝাএল পলটি নিহারি’, ‘পলটি বৈসাওল কনক কটোরা’। ফিরিয়া।  
দেখোঁ—মাধব কন্দলিকৃত অযোধ্যাকাণ্ডে,—

তোমার প্রসাদে দেখোঁ আমিও রামক ॥

সুন্দরাকাণ্ডে,—

মুখ তুলি মাত সরস বদনী

দেখোঁ মই চন্দ্রোদয়।

দেখি, দেখিব।

৪। বিকে—বিক্রয়ার্থ। মথুরাক—কবি শঙ্করকৃত গুরুদক্ষিণাতে,—

গুরু দক্ষিণা দিয়া আমি মথুরাকে জাব।—( পুথি )

‘ক’ দ্বিতীয়ার চিহ্ন। সংস্কৃত ভাষাতেও গতার্থ ধাতুর প্রাপ্তার্থে কন্ধ-  
সংজ্ঞার ব্যবস্থা আছে। কেহ কেহ এই ‘ক’ প্রত্যয় সপ্তমীর অর্থে  
প্রযুক্ত মনে করেন। দিতেঁ—দিবার নিমিত্ত। তবেঁ সি—তবেই, তা  
হ’লেই। পালাএ—পলায়ন করে, অন্তর্হিত হয়। গাএ—গায়, গান করে।

পৃষ্ঠাঙ্ক—২৮

১। বসী—বসিয়া, অবস্থিতি করিয়া। দান ছলে—শুক ( মাণ্ডল )  
সংগ্রহের ভাগ করিয়া। রাখিবোঁ—মাধবদেবকৃত আদিকাণ্ডে ‘রাখিবোঁ  
যজ্ঞ তোমার’। আগ্লাইব, রক্ষা করিব। লুড়িঅঁ—লুটিয়া, লুঠন করিয়া।  
কাঢ়ী—প্রা° ‘কড্‌টিঅ’ ( কৰ্ষিত্ব )। মাধব কন্দলিকৃত অযোধ্যা-কাণ্ডে,—

মহেশ্বর হাতর ত্রিশূল কাঢ়ি লৈবোঁ ॥

ছিনাইয়া, বলপূৰ্ব্বক আকর্ষণ করিয়া। লৈবোঁ—লইব। সাতেসরী—  
অসমীয়া রামায়ণে,—

গ্রীবাত তোহোর দিব সাতেসরি হার।

ঘোষা কীর্তনে,—

কণ্ঠে লড়ে সাতসরি

লয়লাসে কাঢ়ে ভরি

আগ বাঢ়ি পাছে গুচি যান্ত।

সপ্তকণ্ঠী। হার—তৎসম শব্দ।

বাটেত—পদটিতে দুইবার বিভক্তি-চিহ্ন বসিয়াছে। পথে। সৃজিঅঁ—  
নিৰ্ম্মাণ করিয়া। সাধিব—প্রতিষ্ঠাপিত করিব। বাটেত সৃজিঅঁ  
দান ইত্যাদি—পথে মাণ্ডল গ্রহণের ব্যবস্থা করিয়া, তাহাকে অপমানিত  
করিয়া, তোমার আমার সম্বন্ধ বজায় করিব।

২। ধরিহ—ধরিও, গ্রহণ করিও। হঅঁ—হইয়া। সংহতী—  
মাধবকন্দলিকৃত অযোধ্যাকাণ্ডে,—

তোমার সঙ্গতি হৈবোঁ মোর এহি সার।

নাথী। চলি জাইহ—চ’লে যেও, গমন করিও। আক্ষাক—আমাকে।

তোষিহ রাধার মনে—রাধার মনস্তৃষ্টি করিও।

৩। ছাড়াইবোঁ—ইতস্ততঃ বিক্ষিপ্ত করিব। কাঞ্চুলী—প্রা° ‘কঞ্চু-  
লিঅ’। কাঁচুলী, বক্ষাবরণভেদ। চীর—বিদীর্ণ, ছিন্ন। দিবোঁ—দিব।  
যাইবোঁ—যাইব।

৪। পাছেত—এখানেও দুই বার বিভক্তি-চিহ্ন বসিয়াছে। পরে।  
হাণিঅঁ—প্রা° পৈ°এ ‘হণিঅ’ ( হত্ব ) ২।১৩৫। আঘাত করিয়া।

রহিবোঁ—রহিব, অবস্থান করিব। ধরি—প্রা° পৈ° ১১৭, ১১৯।  
করিহলি—করিও।

পৃষ্ঠাক—২২

আধায় সাদরং চিত্তে ইত্যাদি শ্লোক—দামোদরের বাসনা সাদরে  
হৃদয়ে গ্রহণ করিয়া কপট-কুশলা বৃদ্ধা মধুর বচনে রাধাকে বলিল।

১। বিমতী—কুমতি, কুবুদ্ধি। তেজিঅঁ—ত্যাগ করিয়া।

জাই—যাই। তেঁউ—তাই, সেই জন্ত। গো—দেশী প্রা°।  
সম্বোধনসূচক অব্যয়। সব গোপী লঅঁ রাধা ইত্যাদি—ওগো রাধা,  
গোপীদিগের সহিত যুক্তি পরামর্শ করিয়া, তাই ( শ্রীকৃষ্ণ স্বগৃহে গমন করিয়াছেন  
এবং পথ বিঘ্নশূন্য বলিয়া ) মনের উল্লাসে মথুরা যাইতেছি। অথবা ওগো  
রাধা, কানাই গৃহে গমন করিয়াছেন, গোপীদের সহিত বিচার-বিতর্কে পথ  
বিঘ্নশূন্য সাবাস্ত হইয়াছে, সেইজন্ত ইত্যাদি।

২। সখীগণ—সখীগণ।

৩। বিকলিঅঁ—মূচ্ছকটিকে ‘বিক্লিগিঅ’, ‘বিক্রগিঅ’। বিক্রয় করিয়া।  
ঘরক—ঘরে, গৃহে। বাঁটে—অসমীয়া রামায়ণে,—  
বাঁটে গুচি যাওঁ আমি আনো বনাস্তর।

ঝটিতি, শীঘ্র।

৪। হেন মতে—এইরূপে। কোড়ী—প্রা° ‘কবড’ ( কপর্দক ) ;  
চর্যাপদে ‘কবড়ী’। কড়ী, বিক্রয়লব্ধ অর্থ। আনিঅঁ—আনিয়া।  
দেএ—দেয়।

কালক্ষেপাসহঃ গুচি ইত্যাদি শ্লোক—রাধা-বিরহে মনোজশরকাতর  
মাধব কালক্ষেপে অসহমান হইয়া বৃদ্ধা-সমীপে গমন করত বলিলেন।

পৃষ্ঠাক—৩০

১। আশোআশে—আশ্বাসে। চোখে—চক্ষে। নিন্দ—প্রা°  
‘গিন্দা’, ‘গেদা’। চর্যাপদে ‘নিংদ’, ‘নিদ’। নিদ্রা। ভাণ্ডহ—ভাঁড়াইতেছ,

প্রতারণা করিতেছ। বচন আক্ষারে ইত্যাদি—আমার কথা দিয়া কেন ভাঁড়াইতেছ ? এভেঁ—মাধবকন্দলিকৃত অযোধ্যাকাণ্ডে,—

এভেঁ তই লখাই দেশক চলি যাহা ॥

এখনও। করাইলে—করাইলে।

মাহাদাণী—‘দানী’ শব্দে যে শুক বা মাণ্ডল আদায় করে। প্রধান (মাহা) শুকসংগ্রাহক। আক্ষে—চর্যাপদে ‘অস্তে’ (বহুবচনের পদ) ; টিকায় ‘আক্ষে’।

১। কালি—প্রা° ‘কল্ল’ (কলা) ; মৈ° ‘কাল্হি’ ; ও° ও অস° ‘কালি’। বড়য়ি—বিছাপতিতে ‘এ বড়ি সাহস তোর’ (কাব্যবিশারদকৃত সংস্করণ)। অতি। বিহাণী—দেশী প্রা° ‘বিহাণ’। প্রত্যয়। সোঁ অরিহ—স্মরণ করিও, মনে রাখিও। সূত—শয়ন কর। চলিহ—যাইও।

২। অন্তরে—হৃদয়ে। বাঢ়এ—বাড়িতেছে, বদ্ধিত হইতেছে। রহিতৈ—থাকিতে। যতেক—প্রা° ‘জেত্তিম’, ‘জেত্তক’।

৪। খর শীতল—তীর ও স্নিগ্ধ। ‘নরম-গরম’, ‘মিঠে-কড়া’ প্রভৃতি শব্দ তুলনীয়। গাঞ্জিহ—ভৎসনা করিও, তিরস্কার করিও।

কৃষ্ণস্য বাচমাচম্য ইত্যাদি শ্লোক—কপট-পটু বুদ্ধা শ্রীকৃষ্ণের বাক্য শ্রবণ করিয়া অভিমত্যা-জননীকে রাধার মথুরা গমনের কথা বলিল।

১। সাঁঝ—প্রা° ‘সঞ্ঝা’, ‘সংঝা’। সন্ধ্যা। সমএ—প্রা° ‘সমঅ’ শব্দের উত্তর সপ্তমীর এ প্রত্যয়। মাএ—মাতাকে।

পৃষ্ঠাক—৩১

নঠ—আর্ষ প্রা° ‘নট্ঠ’। নষ্ট। হএ—হইতেছে। জুআএ—যোগ্য হয়।

সহি—প্রা° ‘সহী’ শব্দ। সখী।

২। ভাবিঅঁ—ভাবিয়া। করী—চর্যাপদে ‘করী’, ‘করি’। বিণী—বিনা। বিকীএঁ—বিক্রয় দ্বারা, বিক্রয়ে। বিণী বিকীএঁ হএ ইত্যাদি—দধি ছন্দাদি বিক্রয় বিনা কি গোয়ালার ধন হয় ? চাহী—প্রার্থনা

করি। **নিতে**—লইতে। **চাহোঁ**—চৈ° ভা° এ 'চাহোঁ', 'চাও'। চাই, ইচ্ছা করি। **রাহী**—বিজ্ঞাপতিতে 'রাহি', 'রাহী'। রাধা।

৩। **আপুণী**—স্বয়ং। **সংহতি**—সঙ্গে। **তাহারে**—তাহার। তুল° 'তোরে বোলে দূতী তেজল নিজ গের', 'জতনে আনল কাহু তোরে দোষে গেল' (বিজ্ঞাপতি)। **কেহো**—কেহ। **বহু**—প্রা° 'বহু'। মানভূম অঞ্চলে 'বহু' শব্দ প্রচলিত। বউ, বধু। **ঝা**—প্রা° 'ধীআ'; পা° 'ধিতা', 'ধী'। ছহিতা। **লইঅঁ**—চর্যাপদে। লইয়া। **রাধাহো**—রাধাকেও।

৪। **রাধিকাক প্রতি**—'প্রতি' শব্দের যোগে ষষ্ঠী বিভক্তি হয় এবং 'ক' ষষ্ঠীর চিহ্ন। রাধিকার প্রতি। **হেন মতেঁ আইহন মাএর** ইত্যাদি—এইরূপে বড়াই রাধার প্রতি আন্নানের না'র (মথুরার হাটে যাইবার) অনুমতি আনিয়া দিল। **গতী**—শৃঙ্গপুরাণে 'সঙ্গে চারি সঅ গতি'। বর্ষানুচর, সেবক।

১। **ঘোলেঁ**—'ঘোল' অর্থে মথিত দধি বা তক্র। 'এ' তৃতীয়ার চিহ্ন। **সাজিঅঁ**—সজ্জিত করিয়া। **লাস বেশ**—প্রা° 'লাস' (লাস)। নাধব কন্দলিকৃত লঙ্কাকাণ্ডে,—

লাস বেশ করি নর নারী সমুদাই।

রাধ আসিবার শুনি আথে বেথে যাই ॥

কুন্তিবাসে,—

নাশে বেশে রামের কাছে থাকিহু তপোবন।

বিলাস-বেশ। **করে**—চর্যাপদে 'করেই' (করোতি)।

**বড়ায়ির**—নাগিকচন্দ্র রাজার গানে,—

এই লিখন দিস তোর বরাইর বরাবর।

২। **আনত**—অবনত। **আধ**—প্রা° 'অধ'। অধ। **আনত কপাল তার** ইত্যাদি—তাহার অবনত ললাট অষ্টমীর চন্দ্রকে পরাজিত করে।

পৃষ্ঠাক—৩২

মহুল—প্রা° 'মহুঅ' ; হি° ও ও° 'মহুআ' । আরণ্য তরুবিশেষ । উহার পুষ্প হেমবর্ণ ও বর্জ্বলাকার । **কপোল যুগল তার** ইত্যাদি—তাহার গণ্ডদ্বয় (নবপ্রস্ফুটিত) মধুকবৎ অর্থাৎ মহুআ ফুলের স্থায়ী স্নগোল ও গৌরবর্ণ ।

**বন্ধুলী**—ছপহরিআ ফুল, রক্তবর্ণ পুষ্পভেদ । **তুল**—প্রা° 'তুল্ল' । তুলা ।

৩। **পয়োভার**—মাধবকন্দলিকৃত অরণ্যকাণ্ডে 'তনভার' । পয়োধর ।

৪। **খল কমল**—স্থলপদ্ম । 'খল' প্রা° রূপ ।

তাম্বুলখণ্ডের টীকা সম্পূর্ণ ।

—



## দানখণ্ড



পৃষ্ঠাঙ্ক—৩৩

অত্রান্তরে তত্র ইত্যাদি—ইত্যবসরে যমুনা-তটের সমীপবর্তী পথে উপবিষ্ট হইয়া শ্রীরাধিকার মধুর অধরোষ্ঠ-পানে সতৃষ্ণ শ্রীকৃষ্ণ অনেক ক্ষণ ধরিয়া বৃদ্ধার সহিত কথোপকথন করিলেন।

১। **বিরোধে**—অবরোধ করে। **না**—প্রশ্নে। **যাসি**—সং ‘যাসি’; প্রা° ‘জাসি’। চর্যাপদে,—

আইসসি জাসি ডোষি কাহরি নাৰ্বে ।

বিজ্ঞাপতিতে,—

পুল্ল চলি আবসি পুল্ল চলি জাসি ।

যাইতেছ। **যমুনার ঘাটে নিকটে** ইত্যাদি—যমুনার ঘাটের নিকটে থাকিয়া কৃষ্ণ পথ রোধ করেন এবং বড়াইকে সম্বোধন করিয়া বলেন,—গোপ-বধুদের লইয়া কোথায় যাও ?

**ছাওয়াল**—প্রাচীন সাহিত্যে ‘ছাওয়াল’ শব্দের বহুল প্রয়োগ দৃষ্ট হয়। বঙ্গের প্রদেশবিশেষে উহা অद्याপি প্রচলিত। অসং ‘ছরাল’। শিশু। **বিরোধসি**—অবরোধ করিতেছ। **কিকে**—মাধবকন্দলিকৃত লঙ্কাকাণ্ডে,—

বিচনির বাবে মেরু টলিবস্ত কিক ॥

নিমিত্তার্থে ‘কে’ প্রত্যয়। কেন, কি নিমিত্ত।

৩। **করসি**—কু° চ° ৩৫৬, ৮৪৭; বিজ্ঞাপতিতে,—

জানসি তব কাহে করসি পুছারি ।

কাহে তুহঁ হৃদয়ে করসি অহুতাপ ।

করিতেছ। একে একে—প্রত্যেকে। আপোঙষ—কৃষ্ণপ্রেম-  
তরঙ্গিনীতে,—

তগুল কারণে ধাতু গোপতে আপসে ॥

ধাতু আপসিতে শঙ্খ শব্দ উঠিল।

( ১১শ স্ক°, ৯ম অ° )

কণ্ডিত, দণ্ডাহত। হৈবেঁ—মাধব কন্দলিকৃত অযোধ্যাকাণ্ডে,—

দুখর সহায় হৈবেঁ যোগাইবোহঁ ফল।

হইব। জাইবেঁ—বাইবে। মার—মারা, বিনষ্ট। মোএঁ আপোঙষ  
হৈবেঁ। ইত্যাদি—আমার প্রহার দিবে এবং তোমায়ও মারিয়া ফেলিবে।

৪। পড়িঅঁ—পড়িয়া, পাতত হইয়া। ছাড়—প্রা° √ ছড্,   
মোচনে। ত্যাগ কর। পতি—প্রতি, পক্ষে। যোগ—যোগ্য।

পৃষ্ঠাক—৩৪

১। সিশের—সিঁথার, শীর্ষের। লাসে—শোভা পায়। চিহ্নসি—  
চিনিতেছ, জানিতেছ। তোএঁ—অস° ‘তই’। তুমি। সিশের  
সিন্দূর তোর লাসে ইত্যাদি—তোমার ললাটে সিন্দূর শোভা পাইতেছে,  
মস্তকে কেশ সুবিগ্ৰস্ত রহিয়াছে ( অর্থাৎ তুমি বালিকা নহ ) ; আমি গোপীগণের  
প্রিয়, আমার তুমি চিন না !

পরমাণে—প্রমাণসিদ্ধ। আন—সরহপাদকৃত চর্যাপদে ‘অন উপায়ে  
পার ণ জাই’। ভানে ( ভাণ )—জ্ঞান। দান আন্ধার পরমাণে  
ইত্যাদি—রাধা, আমার দান প্রমাণানুমোদিত, মনে অণু ধারণা করিও না—  
অর্থাৎ আমার দানের সত্যতা সম্বন্ধে সন্দিহান হইও না।

২। তোএঁ—চর্যাপদে ‘তোএ’। তুমি। বাসী—বাইতেছ। ধাঅঁ  
ধাঅঁ—ধাইয়া, ধাবিত হইয়া। পালাসী—মৃচ্ছকটিকে ‘পলাঅশি’,  
‘পলাশি’। পলায়ন করিতেছ। ঘৃত দুধ লঅঁ ইত্যাদি—ঘৃত দুগ্ধাদি লইয়া

হরিতপদে মথুরা পলাইতেছে। ছাড়ি—চর্যাপদে ‘ছাড়ী’। জাইবি—  
যাইবে।

৩। সুচিত্রক—চণ্ডীদাসের প্রচলিত পদে,—

সুচিত্র বেণী                      ছলিছে জনি

কপিনা চামর পাৰা ।

সুন্দর, সুদৃশ্য। বাএ—বায়ুতে। হালে—চৈ° ভা°এ। কাঁপে, কম্পিত  
হয়। তা—কাঙ্ক্ষাপাদকৃত চর্যাপদে, ‘তা দেখি কাঙ্ক্ষা বিমন ভাইলা’। তাহা।  
টলে—বিচলিত হয়। ডাকর—‘টিগ্ঘরো গেরে’ (টিগ্ঘরো স্থবিরঃ),  
দেশী নামমালা। নারায়ণদেবকৃত পদ্মাপুরাণে,—

দিগল দাম্বর খোপা              কাটিতে না পাইল চোপা

করিতে না পাইলু বিড়ম্বন।—(পুথি)

আধুনিক বা° ‘ডাগন’। বহুং। ডালিম—প্রা°। দাড়িম। নান্দ-  
সুত—নন্দসুত, শ্রীকৃষ্ণ। কাছাঞিকে—‘কে’ চতুর্থীবিহিত প্রা° ‘কএ’  
প্রত্যয়েরই রূপভেদ। রুচে—রুচিকর হয়, স্পৃহণীয় হয়।

৪। সুঝি—বা° √ শুজ (স° শুধ্), পরিশোধে। নারায়ণ দেবকৃত  
পদ্মাপুরাণে,—

কালি জত বিড়ম্বিনু তোরে              সেছি সুঝাইল মোরে

ধিক জাউক আনার জীবনে।—(পুথি)

শঙ্কর দেবকৃত উত্তরাকাণ্ডে,—

তোমার গুণক আমি সুজিতে নপারি ॥

মাধব দেবকৃত আদিকাণ্ডে,—

তম্ উপকার নপারিবো শুজিবাক ।

পরিশোধ করিয়া। মোর না কর—আমায় করিও না।

কৃষ্ণশ্য বচনং শ্রুত্বা ইত্যাদি—শ্রীকৃষ্ণের বচন শ্রবণ করিয়া আধিমতী  
কৃশাঙ্গী রাধা কাঁপিতে কাঁপিতে বৃদ্ধাকে এই কথা বলিলেন।

পৃষ্ঠাক-৩৫

১। **বড়ায়ি**—রাধাকৃষ্ণ-মিলনের সহায় বৃন্দাবনস্থ বৃদ্ধা রমণী। কেহ কেহ ইহাকে যোগমায়া বলেন ( ৭ পৃষ্ঠার টীকা দ্রষ্টব্য )। **এগার**—পা° ও প্রা° ‘এগারহ’। **নলিনী দল কোঁঅলী**—তুল° ‘লবলীদল কোঁমল আক্ষার দেহে’ ( পৃ° ২১ )। **দেখি**—চর্য্যাচর্যাভিনিশ্চয়, ৭ ও ৪২ সংখ্যক পদে। **হারাএ**—হারায়, খোয়ায়।

**মোকে**—‘কে’ দ্বিতীয়ার চিহ্ন। উহা প্রাকৃত নিমিত্তার্থ ‘কএ’ প্রত্যয়ের রূপান্তর। **মাঞ্জে**—মাগে, প্রার্থনা বা যাচ্ঞা করে। **পরসিলে**—স্পর্শ করিলে। **তেজিবোঁ**—ত্যাগ করিব।

২। **বাটে**—চর্য্যাপদে ‘বাটএ’। **আক্ষাকে**—নিমিত্তার্থ চতুর্থীর ‘কে’ (প্রা° কএ) প্রত্যয় দ্বিতীয়াতে প্রযুক্ত হইয়াছে। **পরিহাস করে দান ছলে**—মাণ্ডল গ্রহণের নামে রহস্য করে। **ভাঁগিতেঁ**—ভগ্ন করিতে, ছিন্ন করিতে। **কাঞ্চুলী ভাঁগিতেঁ** ইত্যাদি—বলপূর্ব্বক বক্ষাবরণ উন্মোচন করিতে চায়।

৩। **ছাড়ী**—শান্তিপাদকৃত চর্য্যাপদে ‘বাম দাহিণ দো বাটা ছাড়ী শান্তি বলে খেউ সংকেলিউ’। ত্যাগ করিয়া। **কেহে**—রাজেন্দ্র দাসের আদিপর্কে,—

অধর্ম্ম কর্ম্মেত কেহে মোর অভিরুচি ।

ব্রাহ্মণীর প্রতি কেহে মোর গৈল চিত্ত ॥

কেন। **বোলএ**—প্রা° √বোল্ল, কথনে। বলে’। **ধামালী**—প্রাচীন সাহিত্যে ক্রীড়ার্থে ‘ধামালি’ শব্দের প্রয়োগ অপেক্ষাকৃত অধিক। বিষ্ণুপতিতে ‘ধমারি’ ; মাধব কন্দলিকৃত লঙ্কাকাণ্ডে ‘ধেমালি’। কৃত্তিবাসী রামায়ণে,—

আমা সনে রাবণ তোর কিসের ঢামালি ।

মাধবাচার্য্যের শ্রীকৃষ্ণমঙ্গলে,—

রাধা কানুর ধামালী দেখিয়া সব সখী ।

নয়নে বসন দিয়া ঘনহাস্তমুখী ॥

হুঃখী শ্রামদাসকৃত গোবিন্দমঙ্গলে,—

রাখাল হইয়া জান এতেক চামালি ॥

রঙ্গরস, পরিহাস-বাক্য। **খনে**—প্রা° ‘খনে’।

৪। **সুণ**—প্রা° ‘সুণু’ (শুণু)। **শুন**। **নিষধহ**—নিবারণ কর।  
**তেজুক**—ত্যাগ করুক। **পতিআশে**—প্রত্যাশা।

রাধায়া বচনং শ্রুত্বা ইত্যাদি—বৃদ্ধার মুখে রাধিকার উক্তি শ্রবণ  
করিয়া চতুর সতৃষ্ণ শ্রীকৃষ্ণ রাধাকে এই কথা বলিলেন।

পৃষ্ঠাঙ্ক—৩৬

১। **সম্মুখে**—সম্মুখে। **পুছো**—মাধবকন্দলিকৃত কিঙ্কিকাশে,—  
স্বয়ম্প্রভা বোলন্ত তোমাত পুছোঁ কাষ।

**বসসি**—থাক’, অবস্থিতি কর। **ঘর**—পশ্চিমরাঢ়ে নিবাস অর্থে প্রচলিত।  
**কোমণ**—‘কমণ’ এই শব্দেরই রূপভেদ (১ পৃষ্ঠার টীকা দ্রষ্টব্য)। **কোন্**।

২। **থাকোঁ**—মাধবকন্দলিকৃত অযোধ্যাকাণ্ডে,—  
মাজ করি গলে বান্ধি থাকোঁ রাতি গোট ॥  
এভো বনে গৈয়া থাকোঁ রামর লগতে ॥

থাকি, অবস্থিতি করি। **জাতী**—জাতি। **পুছহ**—জিজ্ঞাসা করিতেছ।  
**কিকে**—মাধবদেবকৃত আদিকাণ্ডে,—

চল যাওঁ শব্যাক পুছস আব কিক।

কেন, কি নিমিত্ত। নিমিত্তার্থে প্রযুক্ত এই ‘কে’ এবং প্রাকৃতের ‘কএ’ প্রত্যয়  
অভিন্ন। **ষোল**—প্রা° ‘সোলহ’।

৩। **ওলাহা**—কুন্তিবাসী যোগাচার বন্দনাতে,—  
ওলাও পসরা শজ্ঞা দেখিব কেমন।—(পুধি)

মাধবাচার্যের শ্রীকৃষ্ণমঙ্গলে,—

কি দেখি গোরস আঙু ওলাহ সন্মুখে।

হুঃখী শ্রামদাসকৃত গোবিন্দমঙ্গলে,—

পসরা উলাও রাধে বৈস মোর আগে ॥

ও° ‘ওফ্লা’ । নামাও, অবতারিত কর । ‘ওলাউঠা’ শব্দ তুল° । মিল্মিলে হাম প্রভৃতি পীড়ার অস্তে উদরাময় হইলে তাহাকে ‘ওলানি’ দেওয়া বলে ।  
**চুপড়ী**—বংশাদি-নির্মিত আধার-ভেদ । **বথু**—প্রা° ‘বথু’; সিন্ধী ‘বথু’ ।  
**বস্ত** । **জাহা**—অসমীয়া রামায়ণে,—

কৈক যাহা মাঝ আমাসাক পরিহরি ।

কোন দোষে প্রভু মোক পরিহরি ষাঠাঁ ।

যাও, যাইতেছ । **বিচারা**—হিসাব, বিবরণ ।

৪ । **চাহ**—প্রার্থনা কর ।

৫ । **জানসি**—বিজ্ঞাপতিতে,—

জানসি তব কাহে করসি পুছারি ।

জানিস্, জানিতেছ । **যোল পণ**—কুড়ি গণ্ডায় এক পণ এবং যোল পণে এক কাহন । **মাহাদান**—মাণ্ডল, গুরুভেদ ।

৬ । **বিপরীত**—অসঙ্গত । **বিথর কালে বিথর শুণী** ইত্যাদি—  
 মথুরার পথে দধি দুগ্ধের কর সংগ্রহ জগু অনেক সময়ে মহাদানী নিযুক্ত হইয়াছে।  
 এইরূপ অসঙ্গত কথা বহু বার শুনিয়াছি ।

পৃষ্ঠাক—৩৭

৭ । **বড়ী**—বিজ্ঞাপতি ও রূপরামের ধর্ম্মমঙ্গলাদিতে ‘বড়ি’ । বড়, অতি ।  
**পাঞ্জী**—গুরু-পঞ্জী । ‘Tariff’ । **আপণ**—আপনাকে । **মাণ**—প্রা° ।  
 মান, সম্মম । **আজলী রাধা তৌ আবালী** ইত্যাদি—রাধা, তুমি ভারি  
 খুকী, কিছুই যেন জান না ! আপনাকে চিনে এই পাঞ্জির প্রমাণ দান  
 দিলে যাও এবং আপনার মান বাঁচাও ।

**পুরুবে**—পূর্বে । **শুণীএ**—শুনিয়াছি । **বা**—উপমায় । **বাসিল**—  
 অধিবাসী । **কড়ী**—‘কৌড়ী’ শব্দের টীকা দ্রষ্টব্য ( পৃ° ৪৫৬ ) । **পুরুবে**  
**শুণীএ বা রামরাজ্য** ইত্যাদি—পূর্বে শুনিয়াছি, কংসের দেশ রামরাজ্যে  
 পরিণত হইল ( অর্থাৎ কংসশাসিত দেশে রামরাজ্যের স্শাসন প্রতিষ্ঠিত হইল ) ।

১৬। **আচারিজ**—পা° ও প্রা° ‘আচরিয়’। আচার্য্য, ব্যবস্থাপক।  
**মাএ**—মাতাকে। **শুণ**—শুন।

১। **বুইলোঁ**—বলিলাম। **হাটক**—‘মথুরাক’ শব্দের টীকা দ্রষ্টব্য (পৃ° ৪৫৪)। **হাটে**। **দুর্জন**—দুষ্জনপরিবৃত। **আন্তরের**—অন্তরের, মর্শের। **বোল**—ক° মংতে। **বোল দিঅ**। **তোএঁ** ইত্যাদি—আমার মর্শবৈরী তুমি, কথার ছলে ( ভুলাইয়া ) আমার এখানে আনিলে।

১। **ণাম্বাঅঁ**—শৃ° পু° ও চৈ°ভা°এ অবতরণ করিয়া অর্থে ‘নাম্বিয়া’ শব্দের প্রয়োগ আছে। **নামাইয়া**, অবতারিত করিয়া। **ভাগিঅ**—ভগ্ন করিয়া, ছিন্ন করিয়া। **বিগুতিল**—মাধবকন্দলিকৃত অরণ্যকাণ্ডে,—  
রামের বৈরক আজি বিগুতিয়া মারোঁ ॥

সুন্দরাকাণ্ডে,—

হেন মতে সীতা তোক বিগুতিয়া খাইবো ॥

নিপীড়িত করিল, বিমদিত করিল।

**বিধাতাএ**—‘এ’ কর্তৃকারকের চিহ্ন। **কত**—প্রা° ‘কেতিঅ’, ‘কতো’ ( কিসৎ )। **ভুঞ্জিতেঁ**—উপভোগ করিতে। **কোহো**—কোনও।  
**পাইলোঁ**—মাধবকন্দলিকৃত অযোধ্যাকাণ্ডে,—

কত জন্ম পুণ্যে মই হেন পুত্র পাইলোঁ ॥

২। **দিলোঁ**—শঙ্করদেবকৃত অনাদিপাতনে,—

বামন পুরাণ কিছু মিশ্র দিলো তাত ।

মাধবদেবকৃত আদিকাণ্ডে,—

তুলিতালি বর করি দিলোঁ জানকীক ।

দিলাম। **সার্থীহারে**—ষষ্ঠ রাত্রে কৃত্য জাতকর্মকালে। সাধারণ লোকের বিশ্বাস, বিধাতা পুরুষ আহুত হইয়া ঐ সময় প্রসূত সন্তানের অদৃষ্ট-লিপি লিখিয়া

দেন। করলে—করলাম। খণ্ডব্রত—অঙ্গহীন ব্রত। জরমত—  
‘ত’ সপ্তমীর চিহ্ন। তেঁ—তন্নিন্ত। পোএ—প্রাকৃতলক্ষ্মীতে ‘পোঅ’  
(পোত)। ‘এ’ কর্তৃকারকের চিহ্ন। তামিল ‘পৈয়ন’; তেলুগু ‘পৈয়’;  
ও° ‘পুঅ’। পুত্র। পশ্চিমরাঢ়ে প্রচলিত ‘পুআ’ (গাছের চারা) শব্দ  
তুল°।

৩। খঅ—প্রা°। ক্ষয়, নাশ। জরম গেল করমের ইত্যাদি—  
কাল কানাইর হাতে ধর্ম কর্ম সমস্তই নাশ পাইল, জন্মটা বৃথায় গেল।  
পেলাইবে—ফেলিয়া দিব। মুছিবো—বা° √ মুছ (মৃজ্), মার্জনে।  
মাথে—মস্তকের। মুকুট ভাঁগিঅঁ। সব ইত্যাদি—মুকুটাদি যত  
অলঙ্কার ভাঙ্গিয়া দূরে নিক্ষেপ করিব এবং সিঁথার সিন্দূর মুছিয়া ফেলিব।  
রহাএ—আটকায়, (বলপূর্বক) অবস্থিতি করায়। নারোঁ—পশ্চিমরাঢ়ে  
‘নারি’ তথা ‘লারি’ শব্দ প্রচলিত। পারি না। জণি—বিজ্ঞাপতিতে,—  
এ সখি এ সখি লই জনি যাহ।

—( কাব্যবিশারদ-কৃত সংস্করণ )

( মিথিলার পাঠ—‘অহে সখি অহে লই জঙ্গু জাহে’ । )

গোবিন্দদাসে,—

একলি বোলি করহ জনি বাধ ॥

যেন না। এহাক—‘ক’ দ্বিতীয়ার চিহ্ন। ইহা।

৪। এড়ু—ত্যাগ করুক। দিআরু—দিউক! মেলানী—  
বিজ্ঞাপতিতে,—

লাজ ডর নাহি তো পরানী

দে মেরানী রে ॥

মাধবদেবকৃত আদিকাণ্ডে,—

মেলানী মাগিয়া গৈলা আপোনার থান ॥

বিদায়। অশুভসূচক, এই ধারণায় ‘বিদায়’এর পরিবর্তে মিলনার্থ ‘মেলানি’  
শব্দের প্রয়োগ বিহিত হইয়া থাকিবে। আমরা ‘যাই’ না বলিয়া ‘আসি’ বলি।



পৃষ্ঠাক—৩৯

**সুণিলে**—ওনিলে। **উলটি**—বা° √উলট'র উত্তর 'ই' প্রত্যয়। শৌরসেনী ভাষাতে 'ক্ৰু' প্রত্যয় স্থানে 'ইঅ' আদেশ হয় (প্রা° প্র°, ১২১৯)। বাঙ্গালা, মৈথিলী, প্রাচীন অসমীয়া এবং ওড়িয়াতে অনন্তরাদি অর্থে ধাতুর উত্তর 'ই' বা 'ইআ' প্রত্যয় প্রাকৃতেরই অনুরূপ। হেমচন্দ্রকৃত দেশীশব্দসংগ্রহে 'অল্লটপলটমঙ্গপরিবত্তে' (অল্লটপলটং পার্শ্বপরিবর্তনম্) ফিরিয়া। **বসিঅ**।—প্রা° 'উপবসিঅ' (উপবিশ্র)। **ছাড়এ**—প্রা° 'হসএ', 'করএ', 'পঢ়এ' প্রভৃতির শ্রায় (বরকচি—৭৫ এবং সিদ্ধহেমচন্দ্র ৮৩৩১৪৫)। ছাড়িতে লাগিলেন, ত্যাগ করিতে লাগিলেন। **নিশাসে**—নিশ্বাস।

**রাধায়া বচনং শ্রুত্বা** ইত্যাদি—বৃদ্ধার মুখে রাধিকার উক্তি শ্রবণ করিয়া সতৃষ্ণ শ্রীকৃষ্ণ শ্রীরাধার অঞ্চল মোচন পূর্বক রাধিকাকে এই কথা কহিলেন।

১। **উলটিঅ**।—পূর্বে 'উলটি' শব্দের টীকা দ্রষ্টব্য। **পিঠী**—প্রা° 'পিট্ঠি'। পৃষ্ঠ। **উলটিঅ**। **দিলে** পিঠী—বিমুখ হইয়া বসিলে। **সূচক**—সূক্ষ্মাগ্র, উন্নত। **রুচক**—রোচক। **কুচের বাটুল**—কুচ-মণ্ডল। **তাতা**—প্রা° 'তত্ত'। তাহাতে। **দিঠী**—প্রা° 'দিট্ঠি'। দৃষ্টি, চক্ষু। **জীও**—মাধবকন্দলিকৃত অষোধ্যাকাণ্ডে,—

ইসব অবস্থা দেখি কেনে জীও° প্রাণে।

বাচিয়া আছি, জীবিত রহিয়াছি। **দিঠী দিঠী চিত্ত** ইত্যাদি—চারি চক্ষুর মিলনে আমার হৃদয় তোমাতে মজিল, তোমার অনুমতির অপেক্ষায় বাচিয়া আছি। **তোহোর**—প্রা° পৈ°এ 'তোহর' (তব, যুগ্মাকম্) ২১২৪। **আমিঅ**।—প্রা° 'অমিঅ'। অমৃত। **পীও**—পান করি।

**তেজ**—তাজ, ত্যাগ কর। **রাগে**—ক্রোধ। **গএ**—স্বনামপ্রসিদ্ধ তীর্থ। গয়াতে। প্রবাদ, মরণান্তর প্রেতযোনি-প্রাপ্ত ব্যক্তির উদ্দেশে গয়াস্থ গদাধরের পাদপদ্মে পিণ্ডদানাদি করিলে উহার উদ্ধার হয়। গদাসুরের অস্থি-নির্মিত গদা ধারণ করায় বিষ্ণুর এক নাম 'গদাধর' হইয়াছে। **প্রেয়াগে**—তীর্থরাজ প্রয়াগে। আধুনিক এলাহাবাদ।

২। কত না—চণ্ডীদাসের প্রচলিত পদে,—

আহা মরি মরি

সঙ্কত করিয়া

কত না যাতনা দিমু ।

আছে—‘কহিআর’, ‘দিআর’, ‘দিআরু’ প্রভৃতি পদ তুল° । বিদ্যাপতিতে ‘গাবিআরে’ আছে । না চাহ সমুখ দিঠী—সমুখ-দৃষ্টিতে দেখিতেছ না ।

পৃষ্ঠাঙ্ক—৪০

নেহালসি—বা° √নেহাল বা নেহার । দেখিতেছ । শিরি—শ্রী, শোভা ।

এ রূপ যৌবন কত ইত্যাদি—হস্তানুরীয়েকে ( তোমার ) এই রূপ-যৌবনের শোভা কত দেখিতেছ ! ভাব ও পরিতোষ—ক্রিয়াপদ ।

৩। পদ্মিনী—মৃ° ক°এ ‘পদ্মিনী’ । পদ্মিনী । গুন—গণনা কর । কুলেহৌ—কুলেও । পরিহর—ত্যাগ করিতেছ । পাছেত—‘পাছ’ শব্দে দুইবার বিভক্তি-চিহ্ন বসিয়াছে । পরে, পশ্চাৎ । পাছানা—চেনা, চিহ্নিত করা । চাহা—মাধবকন্দলিকৃত সুন্দরাকাণ্ডে,—

শঙ্কা পরিহর মাঝ ভাল মতে চাহা ।

চাও, দেখ । এ রূপ যৌবন পাছানা ইত্যাদি—তোমার এই রূপ-যৌবন কেমন, তাহা জানা যাইবে, আমার প্রতি একবার মুখ তুলিয়া তাকাও ।

৪। পাঅ—প্রা° ‘পঅ’ । পদ । রাতা—প্রা° ‘রত্ত’ । বিদ্যাপতিতে,—

নীরে নিরঞ্জন লোচন রাতা ।

রক্তবর্ণ । ঈশর—ঈশ্বর ।

পৃষ্ঠাঙ্ক—৪১

১। নিলজ—নির্লজ্জ । ইছাএ—ইচ্ছায় । পরাণে বড়ায়ি ইত্যাদি—প্রাণের বড়াই আমার, ইহার প্রতিবিধান কর ( অর্থাৎ শ্রীকৃষ্ণের হাত হইতে মুক্তির একটা উপায় উদ্ভাবন কর—আমায় রক্ষা কর ) ।

২। **গোত**—প্রা° ‘গোত্’। গোত্র। **খুণ্ডিলেক**—‘খুণ্ডিলেক’ হইবে বোধ হয়। খুঁড়িল, খরদৃষ্টি দিল। **তার গোত খুণ্ডিলেক** ইত্যাদি—তার ঝাড়ে-বংশে আমার কুচক্ষে দেখিল। **কিসকে**—প্রা° ‘কিস’ শব্দের উত্তর নিমিত্তার্থে ‘কে’ প্রত্যয়। ও° ‘কিসকু’; অস° ‘কিসক’। পশ্চিম-রাঢ়ে ‘কিসকে’ শব্দ প্রচলিত। কেন, কি নিমিত্ত। **বাথানে**—ব্যাখ্যা করে, প্রশংসা করে। **জীউ**—জীবিত রহুক। **আনুপাম**—অনুপম। **বল**—বলবান্। **বীর**—বিক্রমশালী। **মতীএঁ গহন**—বুদ্ধিতে গভীর অর্থাৎ গভীর-বুদ্ধি।

৩। **উদগত**—উদ্গত, উচ্চাটত। **বুঝিল**—প্রাচীন সাহিত্যে উত্তম পুরুষের ক্রিয়াপদের স্থানে প্রথম পুরুষের ক্রিয়াপদের প্রয়োগ যথেষ্ট দেখা যায়। বুঝিলাম। **নাহি ক**—প্রা° ‘নাখি’ হইতে নাহি—নাহি (কিন্তু প্রা° ‘নাহিং’ হইতে ‘নাহি’ হওয়া সহজ) এবং তাহার উত্তর স্বার্থে ‘ক’ প্রত্যয় মনে করাও যাইতে পারে। ক্রিয়াপদের উত্তর স্বার্থে ‘ক’ প্রত্যয় প্রাচীন অসমীয়া ও মৈথিলী প্রভৃতিতেও পাওয়া যায়।

৪। **খণ্ডউ**—খণ্ডিত হউক, নিবারণিত হউক। **জঞ্জাল**—উপসর্গ, উপদ্রব। **ঠেঠা**—ক° ম° ও দেশীশব্দসংগ্রহে ‘টেণ্টা’। নির্লজ্জ।

১। **লইলোঁ**—মাধবকন্দলিকৃত অরণ্যকাণ্ডে,—

মহাদেবে সহিতে কৈলাস তুলি লৈলোঁ ॥

লইলাম। **বাট দান হাট দান** ইত্যাদি—রাজসরকার হইতে পথকর ও হাটকর আদায়ের বন্দোবস্ত লইলাম। **আইলোঁ**—মাধবকন্দলিকৃত অযোধ্যাকাণ্ডে,—

সিকারণে পাচে এরি আইলোঁ যত ধন।

লক্ষাকাণ্ডে,—

কি মতে বুলিব আইলোঁ রণত পেলাই ॥

চৈ° ভা°এ ‘আইলাঙ’। আসিলাম।

পৃষ্ঠাঙ্ক—৪২

যাহা—যাও, গিয়া থাক। সুবিধান—বিধানানুরূপ, বিহিত। দেহত—‘ত’ বাক্যালঙ্কারে। দিবেহেঁ—দিবে, দান করিবে। সুনহ—শুন। বিষএ—অধিকারে। হইএ—হই।

২। লেখে—লেখায়, গণনায়। অভরস—অবিশ্বাস। বুইল—বলিলাম। তোম্মার কারণে ইত্যাদি—তোমার সহিত বিলাসের জন্ত আমি কর সংগ্রহকার্য্যে প্রবৃত্ত হইয়াছি।

৩। নেহত—‘ত’ ষষ্ঠীর অর্থে প্রযুক্ত। মানিকচন্দ্র রাজার গানে,—  
সিনোন করিয়া যাও মহলত লাগিয়া ॥

মাধব কন্দলিকৃত লঙ্কাকাণ্ডে,—

আজিসে সীতাত আমি এরিলোঁ প্রত্যাশা।

স্নেহের, প্রেমের। শত পঞ্চাস—শত, লাভ এবং পঞ্চাশ, ক্ষতি। উপেখী—উপেক্ষা করি, অগ্রাহ্য করি। নেহত লাগিঅ। ইত্যাদি—প্রেমের জন্ত আমি লাভ-লোকসান তুচ্ছ করি ( অর্থাৎ তোমার প্রেমের বিনিময়ে আমি ক্ষতি-বৃদ্ধি গণনায় আনি না )। আপণে—চর্যাপদে ‘অপণে’। স্বয়ং।

৪। লেখা—গণনা। খড়ী—প্রা° ‘খড়িঅ’ ( খটিকা )। পাড়ী—পাতিয়া। ‘খড়ী পাড়ী’, অঙ্ক-পাত করিয়া। বাকী—কেহ কেহ শব্দটিকে আরবী মনে করেন, অপরে ‘বকৌ’-শব্দজ বলেন। তোতে—তোমাতে, তোমার নিকট। হএ নহে—হয় নয়, সত্য মিথ্যা।

১। পুরুব—পূর্ব। কালত—কালে। ঋষিএ—‘এ’ কর্তৃকারকের চিহ্ন। বসুলে—প্রথমার একবচনে। নিঅঁ।—লইয়া। থুইল—বা° √থু, স্থাপনে। পুরুব কালত ঋষিএ ইত্যাদি—পূর্বে ঋষিগণ বলিয়াছেন, বসু-দেব শ্রীকৃষ্ণকে লইয়া নন্দগৃহে স্থাপিত করিলেন। জাণাইবেঁ।—বিজ্ঞাপিত করিব। লইব—লইবেন। রাজ—প্রা° রজ্জ। রাজ্য।

সমাদ—সংবাদ।

২। ভজিঅঁ—অনুন্নয় করিয়া। আসিব—আসিবে। সাজিঅঁ—যুদ্ধসাজে সাজিয়া, সশস্ত্র হইয়া।

শুণীএ—শুনে, শ্রবণ করে। করেতে—‘কর’ শব্দে দুইবার বিভক্তি-চিহ্ন বসিয়াছে। শুণীএ যবেঁ সে ইত্যাদি—যদি সে মহাবীর আয়ান এ কথা শুনে, তাহা হইলে তোমায় হাতে করিয়া চিরিয়া ফেলিবে।

১। বারহ—প্রা°। বার, দ্বাদশ। বরিষেকের—বর্ষের। আল—চর্যাপদে ‘অলো’। পরমান—প্রমাণ।

২। আগোলসি—অবরোধ করিতেছ।

৩। বিতপনী—প্রাচীন অসমীয়াতে শব্দটির প্রয়োগ অপেক্ষাকৃত অধিক। মাধবদেবকৃত আদিকাণ্ডে,—

সর্বাঙ্গসুন্দরী কণ্ঠা আতি বিতোপনী ॥

মাধবকন্দলিকৃত কিঙ্কিন্যাকাণ্ডে,—

রূপে গুণে বিতোপনী সংসারত সারা ॥

সুন্দরাকাণ্ডে,—

তিনিয়ো ভুবনে                      আমি নৈয়ো দেখোঁ

তোর ঠান বিতোপনী ॥

যে বিশেষরূপে তৃপ্তিদান করে, সে ‘বিতপন’ (বিতোপন); স্ত্রীলিঙ্গে ‘বিতপনী’। উক্তমা, রমণীয়া। ফরিদপুরের গ্রাম্য ভাষায় চতুরা অর্থে ‘বিতপণী’ শব্দ প্রচলিত। পাট—পটুবস্ত্র, রেশমী কাপড়। আলক তিলক—অলকাতিলকা, কুক্কুনাদি দ্বারা রচিত তিলপুষ্পাকৃতি চিত্র-ভেদ। শোভএ—শোভা পাইতেছে। আতি বিতপনী রাধা ইত্যাদি—রাধা, তুমি অত্যন্ত মনোহারিণী, তোমার পরিধানে পটুবস্ত্র, কপাল অলকা তিলকায় শোভা পাইতেছে।

৪। বড়ার—বড়র, সম্ভ্রান্ত ব্যক্তির। বহুআরী—কৃত্তিবাসী অযোধ্যা-কাণ্ডে,—

রাজার ঝিআরী তুমি রাজার বহুআরী ।

প্রাচীন সাহিত্যে ‘বোহারী’, ‘বহারী’, ‘বোয়ারী’ প্রভৃতি। বধু। সভাএ—স্বভাব। কার—প্রা° ‘কিং’ ( কিম্ ) শব্দের ষষ্ঠীর বহুবচনে ‘কাণং’, ‘কাণ’ ; এই ‘কাণ’ হইতে ‘কাঁর’ এবং স্বরের বল-বৃদ্ধি হেতু কাহাণ তথা কাঁহার। দেও—দিই। কার কাঁচ আলিতে ইত্যাদি—কা’র লেঠায় থাকি না।

৫। বরিবের—বর্ষের। মোহোর—মোর শব্দের টীকা দ্রষ্টব্য ( পৃ° ৪৩২ )। আণি—আনিয়া। বিধী—বিধাতা।

৬। পাঁতর—প্রান্তর। একসরী—বিছাপতিতে,—

সঙ্গক সখি আগু আইলি হে

হম একসরি নারী ।

পুনশ্চ —

একসরি ঠাড়ি কদম তর রে

পথ হেরথি মুরারী ।

একেশ্বরী, একাকিনী। নিমাথিতী—মাধব কন্দলিকৃত কিষ্কিন্দাকাণ্ডে,—

হা বাপ কি করি করিলা নিমাথিতি ।

মহা শাস্তী মার মোর ভৈলা অনাথিতি ॥

শঙ্করদেবকৃত উত্তরাকাণ্ডে,—

মরি যাওঁ মই নিমাথিতী বনমাজ ॥

‘থ’র থকারে পরিণতি লিপিকরপ্রমাদ হইতে পারে। অসমীয়া ‘নিমাথিতী’ শব্দের মৌলিক অর্থ মাংসহীনা ; দুঃখিনী। অথবা ‘নিমাথিতী’ অর্থে নি (নাই), মাথ্ ( রক্ষক ) যার, এমন স্ত্রীলোকও হইতে পারে। সহায়হীনা। রাখোআল কাছাঞি তোর ইত্যাদি—কানাই, তুমি বৎসপাল এবং তোমার বুদ্ধি ক্ষুদ্র ; আমায় প্রান্তরমধ্যে একাকিনী ও একান্ত অসহায়্য পাইয়া এইরূপ কুব্যবহার করিতেছ।

৭। গোসাঁঞ—স° ‘গোস্বামী’। প্রভু।

৮। কাহাক—কাহাকে। বীরপণ—বিজ্ঞাপতিতে ‘চতুরপন’। বীরের  
অভিনয়, বীরত্ব। টাকার—ময়নামতীর গানে,—

হুই তিন টোকর দিল গালের উপর।

শঙ্করদেবকৃত ঘোষা-কীর্তনে,—

টোকরে ছিণ্ডিলা কারো শির।

কাশীদাসী সৌপ্তিকপর্বে,—

এখন টাকরে চূর্ন হইল মস্তক।

জানিল কাটিলে পাণ্ডবের পুত সব ॥—( পুথি )

ঘুমি, তীক্ষ্ণগ্র অস্ত্রভেদ। ঘাএ—আঘাতে।

পৃষ্ঠা—৪৪

১০। ভালে—উত্তনরূপে। জাণো—মাধব কন্দলিকৃত অযোধ্যা-  
কাণ্ডে,—

ভালে জানৌ লখাই মোত ভকতি করস।

চৈতন্য-ভাগবতে,—

প্রভু বোলে জানৌ জানৌ সেই হুই বেটা।

( বধা’, ১৩শ অ’ )

জানি।

১। কুতঘাট—যে স্থানে আমদানী রপ্তানী দ্রব্যের শ্রেণীভেদ করিয়া  
পরিমাণানুরূপ মাণ্ডল গ্রহণ করা হয়। এখনকার Custom-House এর  
অনুরূপ। সচরাচর নৌপণ্যের কর সংগ্রহ-স্থানকেই ‘কুতঘাট’ বলে। সব  
কুতঘাটে ইত্যাদি—যত কুতঘাটের মাণ্ডল, আমার প্রাপ্য।

২। স্বর্গ—প্রা° ‘সর্গ’। স্বর্গ। রাখো—রক্ষা করি। মর্ত্য—  
মর্ত্য। তল—পাতাল। পাওঁ—শঙ্করদেবকৃত অনাদিপাতনে,—

মনে হুঃখ পাইলে বোলে ময় পাওঁ।



চৈ° ভাগবতাদিতে 'পাঙ'। পাই। সুধী—বিদ্যাপতিতে, —  
অবসর অবশ হমর সুধি লেব ॥

মাধবকন্দলিকৃত অযোধ্যাকাণ্ডে,—

সুধি আসি আমাত কহিয়ো ঝাণ্ট করি ॥

লঙ্কাকাণ্ডে,—

ই সব কার্য্যক প্রভু বোলা কিবা সুধি ॥

সন্ধি, সন্ধান। টেটনী—বিজয় গুপ্তের পদ্মাপুরাণে,—

খাইতে নাহিক ভাত পরিতে বসন।

যেই দেখে সেই বলে দূরে যা টেটন।

পুরুষোত্তমকৃত দীপিকাচ্ছন্দে,—

টেটন নৃপতি সব হৈবেক কুদাতা।

শঙ্করদেবকৃত উত্তরাকাণ্ডে,—

অকস্মিতে তেজে যেন ভার্য্যাক ভেঙটনে ॥

ব্রহ্মপুত্রের উপত্যকা প্রদেশে চতুর অর্থে 'টেটোন' শব্দ প্রচলিত। 'টেটন' এর স্ত্রীলিঙ্গে টেটনী। তুল° 'ঠেটা', 'ঠেটী'। কুচেষ্ঠাবতী, প্রগল্ভা।  
বুধী—বুদ্ধি, উপায়। স্বর্গগে রাখোঁ মতো' ইত্যাদি—স্বর্গ মর্ত্য আমার শাসনাধীন, পাতালেরও সংবাদ রাখি, ঠেটী রাখা, তাহার কি উপায় করিবে?  
কাহার— কার শব্দের টীকা দ্রষ্টব্য ( পৃ° ৪৭৩ )।

৩। পোঅ—পোএ শব্দের টীকা দ্রষ্টব্য ( পৃ° ৪৬৮ )। পুত্র। ধরী—  
ধরি, ধারণ করি। তোন্ধাক—পা° 'তুম্হাকং' ( ২য় ও ৪র্থীর বহুবচনে )।  
দেখিল—দেখিলাম। রূপসী—রূপসী।

৪। বুঝা—প্রা° পৈ° এ 'বুজ্ঝিআ', 'বুজ্ঝি' ১।১৯৩।

পৃষ্ঠাক—৪৫

১। এহে—সম্বোধনসূচক অব্যয়। এহে সকল বএসে মোর  
ইত্যাদি—হ্যাঁহে, সবে মাত্র আমার বয়স এগার বৎসর; তুমি আমার নিকট  
বার বৎসরের দান চাও কেমন করিয়া? ভাষ—শূন্যপুরাণে,—  
কান্দন্তি কামিতা ভাই কাজর ভাসস নাই।



শৃঙ্খলা, ধারা। এতেকেঁ বুঝিল তোর ইত্যাদি—ইহাতে তোমার কাজের ধারা বুঝিলাম, লোকে শুনিলে তোমায় উপহাস করিবে।

২। পীড়এ—পীড়ন করে। ভুখিল—বিছাপতিতে,—  
প্রথম সমাগম ভুখল অনঙ্গ।

ভুখল চকোর জনি পিবইতে আশ ॥

ক্ষুধার্ত্ত। তুল° ‘কাটিল কদলী যেন পড়ে ডালে মূলে’ (কু° রা°), ‘জাগিল ঘরেতে চুরি নাহি কোন কালে’ (বি° প° পু°)। ভষল—ভ্রমর। তভে।—তব, তথাপি।

৩। ঝী—প্রা° ‘ধীআ’ ; পা° ‘ধী’। হহিতা। রুপ—রূপ।  
তোক্ষাতে—তোমার। কী—প্রা° পৈ° ২।১৩২। কি। দেখিল—ক্রিয়া-  
বিশেষণ। দেখিত, দৃষ্ট। বেল—প্রা° ‘বিল্ল’ ; স° ‘বিল্ব’। গাছ—বেঙ্গল  
এসিয়াটিক সোসাইটির সংস্করণ প্রাকৃত পৈঙ্গলের ৪০৩ এবং ৪৬৫ পৃষ্ঠায়  
যথাক্রমে ‘গচ্ছ’ ও ‘গাছ’ শব্দ পাওয়া গিয়াছে। কামতা-বিহারী ভাষায় ‘গছ’।  
আরতিল—আর্ত, ক্ষুধায় কাতর। ভথিত্তে—ভক্ষণ করিতে।

৪। শুণীলোঁ।—শুনলাম। কান—কু° চ°এ ‘কন্ন’ ৪।২৮, ৮।৭৪।  
সমান—সন্মান, সম্মান। ধরোঁ।—মাধব কন্দলিকৃত অযোধ্যাকাণ্ডে,—  
গ্রহ এর ক্ষমা কর হাতে তোর ধরোঁ।

সুন্দরাকাণ্ডে,—

হাহা বাপ লক্ষণ কি মতে ধরোঁ জীব।

১। দেখিএ—দেখিতেছি। রুপস—অতিশয় সুন্দর। তেঁএ—  
সেই জন্তু।

পিউক—পান করুক।

২। ভএ—প্রা° ‘ভঅ’ ; ‘এ’ বিভক্তি-চিহ্ন।

৪। তোর দেহে ইত্যাদি—তুমি মাধুর্যাদি গুণের আধার। দাগী—  
শুক্ক-সংগ্রাহক।

১। কুঁটী—সং 'কুড্‌মল'। পুষ্প-মুকুল। পরস—স্পর্শ, লেশমাত্র।  
বিকাসিলে—বিকসিত হইলে। মোহে—মোহিত করে, মুগ্ধ করে।

পৃষ্ঠাক—৪৭

মোক—'ক' ষষ্ঠীর অর্থে প্রযুক্ত। অসমীয়া রামায়ণে,—  
মোক সম বীর নাই ই তিন ভুবনে।  
লঙ্কার রাক্ষস আসে যুদ্ধক আমাক।

ভৈগেল—হইয়া গেল। কি না মোক ইত্যাদি—এত কাল পরে  
আমার কি হইল, ( কপালে এই ছিল ), গোকুলে মহাদানী নিযুক্ত হইয়া গেল।

২। হাট—সংস্কৃত-সম শব্দ। গোঁয়ারী—হি° 'গোহারী ; ও°  
'গুহারি। ক্° রা°, চৈ° ভা° প্রভৃতিতে 'গোহারি'। কাতর প্রার্থনা, অভিযোগ।  
যাবেঁ।—যাইব।

৩। কাতর—বিজয় গুপ্তের পদ্মাপুরাণে, 'সাধু নহে ধনেতে কাতর'।  
কান্নাল। নিতি নিতি দধি বিকে ইত্যাদি—রোজ ( মথুরার হাটে )  
দই-দুধ বেচিতে যাই, মাগুলের প্রসঙ্গ ত ঘুণাকরেও গুনি নাই। এখন  
জানিলাম, রাজা ফতুর ! তা দান, যখন চাহিবে, তখন দেওয়া যা'বে।

৪। পড়িহাসে—পরিহাস করে, রহস্য করে।

১। যবেঁহ—যখনই। বদন কমল তোর ইত্যাদি—যেই তোমার  
চাঁদপানা মুখখানি দেখিলাম, সেই হইতে তোমাতে আকৃষ্ট হইয়া পড়িলাম।  
তুল°—

আজ জাইতে পথে দেখলি রে

রূপে রহল মন লাগি।—(বিজ্ঞাপতি)

গিধিনী—গৃধিনী।

কান—প্রা° 'কণ্‌হ'। কৃষ্ণকে। কলা—চন্দ্রের ষোড়শাংশ।

সংপূনী—সম্পূর্ণা। সব কলা ইত্যাদি—তুমি যোল কলায় পূর্ণা অর্থাৎ পূর্ণযৌবনা।

পৃষ্ঠাঙ্ক—৪৮

২। মধুক—মধুক, মল্লভার ফুল। আধর বাকুলী ইত্যাদি—তোমার স্বরঙ্গ অধরের দ্যুতি বাকুলী ফুলের দ্বায় এবং পাণ্ডুবর্ণ গণ্ডস্থলের কান্তি মধুক পুষ্পের সদৃশ। তুল° ‘বন্ধু কদ্রুতিবান্ধবোঃমধরঃ স্নিগ্ধো মধুকচ্ছবির্গণ্ডে...’ (গীতগোবিন্দ, ১০ম সর্গ)। জিগিঅঁ—জয় করিয়া। পাঁতী—সিদ্ধ হেমচন্দ্রে ‘পংতী’ চায়া২৫০ পঙ্ক্তি। কনয়া নিকষ—কষিত কাঞ্চন। কু° চ° এ ‘কণয়’। নিকষ—কষ্টি পাথর। কাঁতী—পয়য় লচ্ছীতে ‘কংতী’। সৌন্দর্য্য।

৩। লোভে—প্রলুব্ধ করে বা লোভনীয়। নাভী—নাভি। তাম রূপ বলী—ত্রিবলী, উদরাদির মাংস সঙ্কোচ-জনিত রেখাত্রয়।

৪। ভোলে—কৃতিবাসী উত্তরাকাণ্ডে,—

বরের রূপ দেখিঞা মেনকা পড়িঞা গেল ভোলে।

ভ্রমে, মোহে।

১। ফুটি—ফাটিয়া। তুল° ‘শোকে যায় প্রাণ ফুটি’ (কীর্তন-ঘোষা)। মেলে—বিভক্ত হয়। প্রাণ যেহু ফুটি ইত্যাদি—প্রাণ যেন ফাটিয়া যাইতেছে, হৃদয় ছুঁ ফাঁক হইতেছে।

২। ফুটে—ফাটে। পাথর—প্রা° ‘পথর’। বান্ধী—বাধিয়া। পসী—বা° √পশ। প্রবেশ করিয়া।

৩। গাঙ্গ—গঙ্গা। বারানসী—বরনা ও নাশী (পুরাণাদিতে অসি বা অসী) এই নদীদ্বয়ের মধ্যবর্তী ভূভাগে অবস্থিত বলিয়া পুণ্যক্ষেত্র কাশীর অপর নাম বারানসী। সরুপেঁসি—স্বরূপতঃ। জাণ—প্রা° পৈ° ১৩০। চর্য্যাপদে,—

লুই ভগই গুরু পুচ্ছিঅ জাণ ॥

তীর্থ—প্রা° ‘তিথ’। তীর্থ। তোম্কে গাঙ্গ বারানসী ইত্যাদি—  
তুমি আমার গঙ্গা, তুমি আমার কাশী; সকল তীর্থ এবং তৎসেবনজনিত  
পরম পদও তুমি ( অর্থাৎ তুমিই আমার একমাত্র উপাস্ত ও প্রার্থনীয়।  
বলিতে কি, তোমাকেই জীবনের সার-সর্বস্ব করিয়াছি )।

৪। বাসসি—শান্তিপাদকৃত চর্যাপদে। বাস’, বোধ কর।

মাউলানী—প্রা° ‘মাউলানী’। মাতুলানী।

৫। পাত—স্থাপন কর।

৬। পইসে—প্রবেশ করে। চোর—মৃ° ক°এ। পাটাবুক—  
নির্ভীক।

—  
পৃষ্ঠাঙ্ক—৪৯

৭। বুলিলি—বলিলে। আপুণী—স্বয়ং।

৮। হাকল বিকল—মাধব কন্দলিকৃত অষোধ্যাকাণ্ডে,—  
বেড়িয়া কান্দিল সরে হাকলে বিকলে ॥

দীর্ঘ রায়ে কান্দিলন্ত হাকলে বিকলে ॥

আকুল ব্যাকুল, অধৈর্য্য। জরুআ—জর-রোগী। রুচক—তীব্র। রোচক  
অর্থও হইতে পারে। বিরহে পুড়িঅঁ। কাহু ইত্যাদি—( কবির উক্তি )  
জর রোগগ্রস্ত ব্যক্তি তীব্র অন্ন দেখিয়া যেরূপ লোলুপ হয়, বিরহ-কাতর  
শ্রীকৃষ্ণও সেইরূপ অশান্ত হইয়া পড়িয়াছেন। ‘বিরহ’ শব্দে পূর্বসম্বন্ধ সূচিত  
হইতেছে।

১। মেদিনি—মেদিনী। যোড়িলো—জুতলাম, যোজিত  
করিলাম। হাল—‘হল’ শব্দ তৎসম। কোণোঁ—কোনও, কোন এক।  
ব্রহ্মার দণ্ড—ব্রহ্মা-করধৃত দণ্ড কমণ্ডলুর দণ্ড। যোঁআল—শকট,  
লাঙ্গল প্রভৃতির যে অংশ গো-মহিষাদির কাঁধের উপর থাকে, যুগ।  
গোআলী—গো, পশু এবং আলী ( আলি ), শ্রেণী। বাকিলোঁ—বাঁধি-  
লাম। মোথড়া—জোআলের গুঁজি কাঠ, কীলক। ‘মো’ এবং ‘থড়া’

ছইটি পৃথক্ শব্দও হইতে পারে। খড়া—‘কমপিছবটে থোরো’ ( থোরো ক্রম-পৃথুপরিবর্ত্ত লঃ )—দেশীনামমালা। স্মৃষ্ণ হইতে ক্রমশঃ স্থূল বর্ত্তুলাকার শলাকা। **গোবালী**—গ্রাম্য বালিকা, অবোধ বালিকা; ‘গোমূর্থ,’ ‘গোবেচারি’ শব্দ তুল°। গোপী। ধনপালকৃত প্রাকৃত-লক্ষ্মীতে ‘গোবালা’ ( গোপাল )। **মেদনি যোড়িলো হালে** ইত্যাদি—হে মুখে, আমি পৃথিবীতে হল যোজিত করিলাম। ব্রহ্মার দণ্ড যুগস্বরূপ হইল, সর্পরাজ বাসুকি পশু বন্ধন-রজ্জু হইল এবং পর্বত ( মন্দর ? ) যুগ-শলাকার স্থানীয় হইল। উক্তিটি বক্তার অদ্ভুত কৃতিত্বের পরিচায়ক।

**কাহ্নু মহাদাণী** ইত্যাদি—হে বালে, কানাই মহাদানীরূপে তোমায় অপেক্ষা করিতেছে।

২। **বংশ**—বাঁশী, বংশী শব্দের টীকা দ্রষ্টব্য ( পৃ° ৪২৩ )। **বাজাওঁ**—বাজাই, বাদিত করি। **অসুর দল**—অসুর-দলন। **বৃন্দাবন মোর থানে** ইত্যাদি—বৃন্দাবন আমার লীলাক্ষেত্র। বাঁশীতে আমি গান করি। আমায় অপর কেহ ভাবিও না, আমি অসুরদলনকারী শ্রীকৃষ্ণ।

৩। **আন্ধাক**—পা° ‘অমহাকং’ ( বষ্ণীর বহুবচনে )। আমার। **গঢ়**—‘গঢ়ো দুর্গে’ ( গঢ়ো দুর্গম্ )—দেশীনামমালা। গড়, দুর্গ। **মেড়**—সীতারামের ধর্ম্মমঙ্গলে,—

কামাখ্যার মেড় গিয়া পাইল ঈশানে।

দেখিল দেবীর মেড় যোজন প্রমাণ।

মণ্ডপ বা পীঠ। **সুমেরু আন্ধাক গঢ়ে** ইত্যাদি—সুমেরু পর্বত আমার দুর্গ এবং উহার শৃঙ্গে আমার পীঠ অবস্থিত। ‘মেদনি যোড়িলো হালে’ এবং ‘সুমেরু আন্ধাক গঢ়ে’ ইত্যাদি পদাংশ সহজিয়া হিঁয়ালির মত কানে বাজে। **হেলোঁ**—অনায়াসে। **কালী**—কালিয় নাগ।

৪। **গোকুলে গোজাতী**—বিমুক্তা গোকুলবাসিনী।

পৃষ্ঠাঙ্ক—৫০

১। **ঠাই**—প্রা° পৈ°এ ‘ঠাই’ ১।১৩৩। স্থানে। **বাড়িলাহোঁ**—অসমীয়া ‘তেজিলোহোঁ’, ‘এরিলোহোঁ’, ‘মারিলোহোঁ’ প্রভৃতি পদ তুল°।

বাড়িলাম, বর্দ্ধিত হইলাম। এক ঠাই বাঢ়িলাহেঁ ইত্যাদি—নন্দের ঘরে একত্রে লালিত পালিত হইলাম। ছুবৃত্ত কানাই এখন বলপ্রকাশ করিতেছে। তুল°—

একহি নগর বস মাধব হে

জনু কর বটবারী ॥—(বিদ্যাপতি)

দিঠিত—প্রা° ‘দিট্ঠি’; ‘ত’ বিভক্তি-চিহ্ন। চোখে, দৃষ্টিতে। বাঘত—  
প্রা° ‘বগ্ঘ’; ‘ত’ ষষ্ঠীর অর্থে প্রযুক্ত। মাধব কন্দলিকৃত লঙ্কাকাণ্ডে,—

আজিসে সীতাত আমি এরিলেঁ প্রত্যাশা।

বাঘের। দিঠিত পড়িলে ইত্যাদি—চোখো-চোখি হ’লে বাঘ হেন হিংস্র জন্তুর (ও) লজ্জা হয়—সম্মুখস্থ শিকার আক্রমণে ইতস্তত করে। সোদর—  
‘সোদরো সহজো (পাথ)’—অভি° শ্রদী°। আপন, সাক্ষাৎ। তুল° ‘কি করে সোদর পরে’।

মাউলানীত—‘ত’ পঞ্চমীর অর্থে প্রযুক্ত। তুল° ‘বল বীর্যো ধৈর্যো ধিক দেবতাত করি’, ‘ঘোর তপ আচরি ব্রহ্মাত লৈব বর’ (মা° দে°, আদি°)।  
সাধ—সংগ্রহ কর।

২। জীবাব—বাঁচিবার, জীবন ধারণের। বাছিঅঁ—বা°√ বাছ, নির্বাচনে। জীবাব উপায় নাহি ইত্যাদি—ওহে মহাদানী, গুরু সংগ্রহ ব্যতীত তোমার জীবন ধারণের অল্প উপায় নাই বলিতেছ এবং (আর কাহাকেও না পাইয়া) সাক্ষাৎ মামীর নিকট কর গ্রহণে উত্তত হইয়াছ,—  
বলিহারি ব্যবস্থা! পোএর—শিশুর। টলে—বিচলিত হয়। বেটি-  
লের—বেষ্টিত করিল। আলপ কালে—অল্প বয়সে। পোএর মুখে  
পরবত ইত্যাদি—বালকের ফুৎকারে পাহাড় উড়িয়া যাইতেছে। দেখিতেছি,  
অল্প বয়সে তোমায় গুরুতর বা গুরু জনের অভিশাপ বেষ্টিত করিল—অর্থাৎ  
বালকের এতটা বাক্‌চাতুরী আর সহ্য যায় না, এর পর তোমায় মর্মান্তিক  
শাপ দিব।

৩। দান ঘাট—যে স্থানে আমদানী রপ্তানী দ্রব্যের পরিমাণ করিয়া  
মাণ্ডল গ্রহণ করা হয়। ভাঙ্গাওঁ—ভাঙ্গি, ভগ্ন করি। বারে বারে  
কাছ ইত্যাদি—পুনঃ পুন এই পথ দিয়া দধি বিক্রয় করিতে যাইতেছি।

তোমার দান-ঘাটের উচিত ব্যবস্থা ত কখন উল্লেখ করি নাই।  
দিবোর—দিব।

১। ঘোসসি—ঘোষণা করিতেছ, পরিচয় দিতেছ। মামা—দে-  
প্রা°। তোমার সম্বন্ধ ইত্যাদি—তোমার সহিত আমার অতি দূর  
সম্পর্ক, নাই বলিলেই হয়। অথবা তোমার সহিত আমার সম্বন্ধ একটা কথার  
মধ্যেই নয়।

পৃষ্ঠাক-৫১

নহসি—হইন্ না, নও। শালী—শালী। রঞ্জে—কৌতুক করিয়া।

২। তুণ্ডে—মুখে। পড়ু—পড়ুক। মাউলানী মাউলানী  
বোলসি ইত্যাদি—বারবার মামী সম্বন্ধের উল্লেখ করিতেছ, (অধঃপাতে  
যাও) আমার যত কিছু মহাপাতক, তোমার হউক। ভাঁগিব—ভগ্ন  
করিবে।

৩। উপেখসি—উপেক্ষা করিতেছ, অগ্রাহ্য করিতেছ। মুখ তুলী  
চাহা ইত্যাদি—মুখ তুলিয়া আমার দিকে তাকাও অথবা আমায় কৃপা-কটাক্ষ  
কর, আমার হুঃখ দূর হউক। চাপ—পীড়ন কর। পালাউ—  
পলায়ন করুক।

৪। জাণায়িলে—জানাইল, অবগত করিল। খাউ—খাউক।  
কন্ধ—মস্তক। সম্বোধ—সম্বোধন কর।

কৃষ্ণশ্চ বচনং শ্রুত্বা ইত্যাদি—শ্রীকৃষ্ণের বাক্য শ্রবণ করিয়া ভয়ভরা-  
তুরা রাধা জরতীকে কিছু এবং উদ্দেশে শ্রীকৃষ্ণকে কিছু বলিলেন।

১। মাউলানীর যৌবনে ইত্যাদি—মামীর রূপ-যৌবনে কানাইর  
মন গেল অর্থাৎ আমাতে আসক্ত হইল। লজ্জা দৃষ্টি হরিল—চকুলজ্জা  
সম্বচিত করিল; তুল' 'লাজের মাথা খাইল'।



কেনা—কেমন বা কোন্ ( 'না' প্রশ্নে ) ; বিধি—বিধ বা বিধাতা ।  
 আগ—দে° প্রা° । ওগো । কেনা বিধি আগ ইত্যাদি—ওগো বড়াই,  
 আমার কপালে কেমন বিধ ( লেখাই ) লিখিল ! অথবা কোন্ বিধাতা আমার  
 অদৃষ্ট-লিপি লিখিল ?

পৃষ্ঠাঙ্ক—৫২

২। শয়াণে—শয়নে, শয্যায় । ভাগিনা সদৃশ ইত্যাদি—  
 ( তাৎপর্য ) শয্যায় ভাগিনা অতিশয় বাধে । কুঞ্জময়ান—মদন-কুঞ্জ,  
 রতিবিলাস । 'অলপে অলপে করহ নিধুবন' বাক্যে নি ধু ব ন শব্দ  
 তুল° । ময়ান—প্রা° 'মমন' । পড়িহাসে—পরিহাস করে, কোতুক  
 করে ।

৩। অন্তরে—কৃষ্ণাচার্য্যকৃত চর্যাপদে,—

তোহোর অন্তরে ছাড়িনড় এটা ।

তোহোর অন্তরে মোএ ঘলিলি হাড়েরি মালী ॥

বুলুক—বলুক । মণ—প্রা° । মন । দানের আন্তরে কাছাঞি°  
 ইত্যাদি—কানাই মাণ্ডলের জন্ত যাহা বলিবার ( স্বচ্ছন্দে ) বলুক । আর দান  
 লওয়া যদি অভিপ্রেত না হয়, তবে এ প্রবন্ধ কেন ? ধামালী—গুণরাজ  
 খাঁন কৃত শ্রীকৃষ্ণবিজয়ে,—

যতেক গোকুল নারী কোতুকে ঢামালি করি

ক্রীড়া করে যশোদার পাশে ।

রঙ্গভঙ্গ, পরিহাস-বাক্য । তিথ বাণী—খর বাক্য, মর্মান্তিক কথা ।

তিথ—প্রা° 'তিক্খ' ( তীক্ষ্ণ ) । বিগুতিলে—শঙ্করদেবকৃত উত্তরাকাণ্ডে,—

বিগুতি বিগুতি রামে মাতিবস্ত মোক ।

উৎপীড়িত করিল ।

৪। লাগি—নিমিত্ত, জন্ত ।



১। **আক্ষেত**—‘ত’ প্রথমার অর্থে প্রযুক্ত।

রাজেন্দ্র দাসকৃত আদিপর্বে,—

মুঞি যত কৈলুম পাপ

বিশ্বামিত্র হেন বাপ

মেনকাত ধরিছিল উদরে।—( শকুন্তলার উপাখ্যান )

বিজয় গুপ্তের পদ্মাপুরাণে,—

মুখেতে রচিল গীত না জানে মাহাত্ম্য।

রামেশ্বর-রচিত শিবায়নে,—

হাঁটু পাড়ি ঈশানেতে আরম্ভে নিড়ান ॥

‘আক্ষেত’ পদের এই ‘ত’ অবধারণেও হইতে পারে। **রাঅ**—প্রা° ‘রাঅ’ ( রাজন্ )। রাজা। **বারেঁ বারেঁ** রাধা ইত্যাদি—রাধা, তুমি পুনঃ পুন বলিতেছ, “আমি তোমার মামী।” আমার ( পরম ) শত্রু রাজা কংস, তুমি আমার সহিত সম্বন্ধযুক্ত শুনিয়া, তোমায় বিনষ্ট করিবে। **বুলিএ**—বলি’ বা বলে’। **সিআনৌ**—বিছাপতিতে,—

ছহ এক যোগ ইহকে কহ সয়ানি।

চতুরা। **পরিহর**—ত্যাগ কর।

পৃষ্ঠাঙ্ক—৫৩

**ভিড়ি**—জড়াইয়া, বেষ্টন করিয়া।

২। **ভইল**—চর্যাপদ প্রভৃতিতে। হইল। **ভৈলৌ**—মাধবদেবকৃত আদিকাণ্ডে,—

যি কারণে ভৈলৌ আমি সূর্য্যর তনয়।

নরহিল বংশ মোর ভৈলৌ ধর্মহীন ॥

হইলাম। **পড়িহাসে**—চর্যাপদে ‘পড়িহাই’ পদ পাওয়া গিয়াছে। প্রতি-ভাসিত হয়, উদিত হয়। **নাগর**—বিছাপতি নাগর শব্দের নিম্নলিখিতরূপ সংজ্ঞা করিয়াছেন ;—

গামক বসলে বোলিঅ গমার।

নগরহু নাগর বোলিঅ সঁসার ॥

বিদগ্ধ । **জীউক**—বাঁচুক । **পরস**—প্রা° । **তাক** দেখি **উনমত** ইত্যাদি—তা' দেখিয়া পাগল হইলাম, আর কিছুতেই মন নাই । ( একবারটি ) বল, বিদগ্ধ কানাই তাহা স্পর্শ করিয়া প্রাণে বাঁচুক ।

৩। **পাতসি**—পাতাইতেছ, স্থাপিত করিতেছ । **সে**—প্রা° ও স° 'হি'র সমান । **হারারি**—হারায় বা হারাই । **মন থীর করি** ইত্যাদি—মন স্থির করিয়া আমার কথা শুন, লজ্জাতেই সব কাজ মাটি হয় । **শাঁচে**—সঞ্চয় করিয়া রাখে । তুল° 'জানলুঁ হিয়া মাহা সাঁচি' (গোবি°) । **পরিহরি**—প্রা° পৈ°এ 'পরিহরি,' 'পরিহরিঅ' ( পরিহৃত্য ) । পরিত্যাগ করিয়া । **আপণা**—চর্যাপদে 'অপনা', আপনাকে । **বঞ্চে**—বঞ্চনা করে, প্রতারিত করে । **আনেক সময় যৌবন** ইত্যাদি—অনেক সময় দেখা যায়, যে স্ত্রীলোক আপনার শরীরমধ্যে যৌবন সঞ্চিত করিয়া রাখে ( অর্থাৎ সময়োচিত সদ্যবহার না করে ), সেই অতি অল্পবুদ্ধি ভোগ-সুখ পরিত্যাগ করিয়া স্বয়ংই আপনাকে প্রতারিত করে ।

৪। **সে**—অবধারণে ; তুল° 'রক্ষিণি করহ রক্ষা তবে সে উদ্ধার' ( চণ্ডিকাবিজয় ) । **ভালী**—স্ত্রীলিঙ্গে 'ঈ' প্রত্যয় । উত্তমা । **যাহার যৌবন নর** ইত্যাদি—যে স্ত্রীর যৌবন পুরুষে উপভোগ করে, সেই রসিকা রমণীই উত্তমা । ফুটন্ত মল্লিকা ফুল ভ্রমর-সমাগমে যেমন শোভা ধারণ করে, পুরুষ-সঙ্গতা নারী তেমনই এক প্রকার সৌন্দর্যের সৃষ্টি করে । **নিরাসে**—নিরাশ ।

পৃষ্ঠাক—৫৪

১। **মান**—মাগ্ন কর, গ্রাহ কর । **মোত**—'ত' দ্বিতীয়ার অর্থে প্রযুক্ত । সঞ্জয়কৃত মহাভারতে,—

যে আজি অর্জুনে দেখাইয়া দিব মোত ॥

তাহা দেহোঁ যেই অর্জুন দেখাএ মোত ॥

মাধবদেবকৃত আদিকাণ্ডে,—

শীঘ্র বেগে গৈয়া স্মিত্রাত জান দিলা ।

শঙ্করদেবকৃত উত্তরাকাণ্ডে,—

শুনি রঘুপতি পাছে ব্রহ্মাত বদতি ।

আমায় । **তোর বোল মোত**—তোমার আমায় শালী বলা শোভা পায়  
না অর্থাৎ যুক্ত হয় না ।

**তভোহৌ**—কবীন্দ্র পরমেশ্বরকৃত ভীষ্মপর্বে,—

তবেহো জিনিতে নারে পাণ্ডুর নন্দন ॥

তথাপি । **যদি গাঙ্গ উজান** ইত্যাদি—গঙ্গা যদি উর্দ্ধগামিনী হন, তথাপি  
তোমার কথা হইবে না—কিছুতেই তোমার প্রস্তাবে সম্মত হইতে  
পারি না ।

২। **তাহাকো**—দ্বিতীয়ার্থে প্রযুক্ত এই ‘কো’ প্রত্যয় হিন্দীর অনুরূপ ।  
মাধদেবকৃত আদিকাণ্ডে,—

পূর্ণচন্দ্রমাকো জিনি বদনর কাঙ্ক্ষি ।

**আচ্ছিদর**—প্রগল্ভ, ধুষ্ট । বা° ‘তৌদড়’ বা ‘চৌদড়’ শব্দ তুল° ।  
**জাহ**—যাও ।

৩। **যাক**—যাহাকে । **উপভোগে**—ক্রিয়াপদ । **পতী**—‘পতি’  
শব্দ হিন্দীতেও ঙ্গিকারান্ত দৃষ্ট হয় । **রস**—মনঃপ্রীতিবিশেষ । **পরার**—  
পরের । **রস নাহি পরার** ইত্যাদি—পর-পুরুষে স্মৃথ নাই, যাহার  
উপভোগ দ্বারা কুলকে নষ্ট করে ( মাত্র ) ।

৪। **পাপত**—‘ত’ পঞ্চমীর অর্থে প্রযুক্ত । মাধদেবকৃত আদিকাণ্ডে,—

বল বীর্ষ্যে ধৈর্য্য ধিক দেবতাত করি ॥

ঘোর তপ আচরি ব্রহ্মাত লৈব বর ।

কুন্তিবাসী আদিকাণ্ডে,—

রাজাতে বিদায় মাগে ভরত কুমার ।—( পুথি )

পাপ হইতে ।

**সতীত্বং তব বিজ্ঞাতমিত্যাদি**—রাধিকে, তোমার সতীপনা জানা  
গিয়াছে, এখন আমার ( প্রাপ্য ) শুক গণনায় মনোনিবেশ কর

২। আছ্ঠ—কৃত্তিবাসী উক্তরাকাগে,—

স্বর্গে রাজ্য করে আউট কোটি বৎসর ।

আট, অষ্ট। আছ্ঠ হাত কলেবর—প্রচলিত প্রবাদ, দ্বাপর যুগে মানব-  
দেহের পরিমাণ ৭ হাত ছিল। 'হাত' শব্দে পাণ্ডিত্য ( ১০ মঙ্গুলি ) ধরিলে,  
রাধার দেহের উচ্চতা ৩১০ হাতের কিছু কম হয় ।

৩। এহাত—ইহাতে। লক্ষক—এক লক্ষ, লক্ষক ।

৪। চিকুর—চুল, কেশ। চামর জিণিঅঁ ইত্যাদি—তুল°  
'চামরক জিনিয়া প্রকাশে কেশচয়' ( মা° ক°, অরণ্য ) ।

৫। সিসের—প্রা° 'সীস' ; 'এর' ষষ্ঠীর চিহ্ন। সিংথার, শীর্ষের ।

৬। নিম্নল শাশি ইত্যাদি—তুল° 'সরদ সসধর সরিস সুন্দর বদন'  
( বিছাপতি ) । লেখোঁ—লেখি, গণনা করি ।

৭। নীল উতপল তোর নয়নে—জয়দেবে,—

নীলনলিনাতমপি তন্নি তব লোচনং

ধারয়তি কোকনদরূপম্ ।

পাঞ্চ—চর্যাপদে ; দীপিকা-ছন্দে,—

পাঞ্চ তন্ম পাঞ্চ রস পাঞ্চ গুণ সার ।

পাঁচ ।

৮। তোহোর—চর্যাপদ প্রভৃতিতে । 'তোর' শব্দের টীকা দ্রষ্টব্য  
( পৃ° ৪১১ ) ।

৯। সাত—প্রা° 'সত্ত' ।

১০। শোহে—প্রা° পৈ° এ 'সোহে' ( শোভন্তে ) । শোভে, শোভা  
পাইতেছে বা পায় । আঠ—প্রা° 'অট্ঠ' । অষ্ট । এহার দান ইত্যাদি—  
ইহার দান আট লাখেরও বেশী ।

১৩। তাহারে—তাহার ।

১৪। জিণে—জয় করে । বার—প্রা° 'বারহ' । দ্বাদশ ।

পৃষ্ঠাঙ্ক—৫৬

১৫। **তের**—প্রা° ‘তেরহ’। ত্রয়োদশ। **ধনে**—মুদ্রা বা তৎ-স্থানীয় বস্তু।

১৬। **ত্রিবলি মাঝা**—ত্রিবলীযুক্ত মধ্যদেশ। নাভির উপরিস্থ রেখা-ত্রয়কে ত্রিবলী বলে। **চৌদ্দ**—প্রা° ‘চউদ্দহ’, ‘চৌদ্দহ’। চতুর্দশ।

১৯। **পাট**—পীঠ। **চৌষাঠ**—প্রা° ‘চউসট্ঠি’। চৌষাট্ঠি, চতুঃষষ্টি।

২১। **আনন্ত**—কবির প্রকৃত নাম ‘অনন্ত’ মনে হয়। কবি আপনাকে মঙ্গলচণ্ডীর দাস বা ভক্ত বলিয়া পরিচিত করিয়া থাকিবেন। অথবা তাঁহার পিতামাতা নান্নরের অধিষ্ঠাত্রী দেবী বাণুলীর বরে পুত্র-রত্ন লাভ করিয়া পুত্রকে চণ্ডীদাস নামে ডাকিতেন, এক্রপও হইতে পারে। বাসলী ( বাণুলী ) ও মঙ্গলচণ্ডী অভিন্ন।

১। **ঘাট**—মাণ্ডল গ্রহণের স্থান। **আগোলসি**—বা° √আগল ; সং ‘অর্গল’ (?)। আগলাইতেছ, অবরোধ করিতেছ। **খড়ি পাড়**—অঙ্কপাত করিতেছ, হিসাব করিতেছ। **খড়ি**—প্রা° ‘খড়িঅ’, ‘খড়িআ’। **কপট নাট**—দানকেলি-কৌমুদীর টীকায় ‘কৌটিল্যানাট্যম্’, চৈতন্য-ভাগবতাদিতে ‘কুটিনাটী’। চাতুর্য্য। **নাট**—প্রা° ‘নট্ঠ’ (নাট্য)। চণ্ডী-দাসের প্রচলিত পদে ‘সব নাটের গুরু কালা’। রঙ্গ। **শুনিলে**—শুনিলে। **টাটে**—ছঃখে, কষ্টে। ‘টাটক’ (ভেল্কী) শব্দ তুল°। **মিছা খড়ি পাড় ইত্যাদি**—কানাই, বৃথা চাতুর্য্য-জাল বিস্তার করিয়া দানের গণনা করিতেছ। কংস এ কথা শুনিলে সঙ্কটে পড়িবে।

**বাগড়**—অপরাধ, ত্রুটি। অসং ‘জগর’ শব্দ তুল°। **পাঁজী পুথী**—সহচর শব্দ। **পুথী**—প্রা° ‘পোথী’। **চিরিবোঁ**—দ্বিখণ্ডিত করিব।

২। **রাখোআল কাছাঞি** ইত্যাদি—কানাই, তুমি রাখাল, এক্রপ বলা তোমাকেই শোভা পায়। (তাৎপর্য্য) এক্রপ অশিষ্ট ও অসঙ্গত

কথা বলা তোমার ব্যবসায়ের উপযুক্ত বটে। রাখোয়াল—বিদ্যাপতিতে  
‘রখবার’। পাইএ—পাই। চরিতে—আচরণে। তো—চর্যাপদে। তুমি।  
নাসিলি—নষ্ট করিলে। এ সব চরিতে ইত্যাদি—এই সকল আচরণে  
তুমি ইহ-পরকাল নষ্ট করিলে। যুগধে—মুঢ়। কৈলে—করিলেক,  
করিল।

পৃষ্ঠাঙ্ক—৫৭

৩। মিছে—চর্যাপদে ‘মিছে’। চক্র—কপট যুক্তি। বাখান—  
প্রা° ‘বক্খাণ’। ব্যাখ্যান। মিছে কেহে চক্র ইত্যাদি—কানাই, বৃথা  
কেন কপট যুক্তি প্রদর্শন করিতেছ? কথাহো—কোথাও। শুণী—  
শ্রবণ করি। বসে—ধার্য বা নিরূপিত হয়।

৪। জানী—চর্যাপদে। জানে, অবগত আছে। চিহ্ন—চেন, জান।

১। রাগ—( রক্ত ) বর্ণ।

তোক্ষাতে—তোমাতে।

২। তথিত—‘ত’ ষষ্ঠীর অর্থে প্রযুক্ত। তাহার। তুল° ‘নাভি-সরোবর  
তথির উপর তনুরুহাসুর দাম’ ( কবিকঙ্কণ ), ‘ত্রিনয়ন হল শিব তথির  
কারণে’ ( মাণিকের ধ° ম° )। হার মঞ্জরী—মুক্তারচিত হার। ‘হার’  
শব্দ সংস্কৃত-সম।

৩। গোবিন্দ—কেহ কেহ বলেন, শ্রীকৃষ্ণের নামবাচক ‘গোবিন্দ’  
শব্দটি গোপেন্দ্র শব্দের অপভ্রংশ ব্যতীত আর কিছুই নহে। চখুতে—প্রা°  
‘চক্খু’; কামতা-বিহারী ভাষায় ‘চখু’; ‘তে’ বিভক্তি-চিহ্ন। নাইসে—  
আসে না। ঘুচাঅঁ—বা° √ ঘুচ, দূরীকরণে; অস° √ শুচ। সরাইয়া,  
অপসারিত করিয়া। কোল—আলিঙ্গন। লাগু—লাগুক। হিলোল—  
হিলোল, তরঙ্গ।

৪। **নেহ**—প্রা° ‘নেহ’। মেহ, প্রীতি। **পাইএ**—পায়, প্রাপ্ত হয়।  
**যোগ**—যোগে, মিলনে। **জাইএ**—যায়।

পৃষ্ঠাক-

**পুর**—পূর্ণ কর

১। **মুদিত**—মুদ্রিত, বন্ধ। **প্রথম যৌবন মোর** ইত্যাদি—আমার  
নব যৌবন এবং তাহা মোহরাক্তিত ( অর্থাৎ বন্ধ ভাগ্যরসদৃশ ; তাহা হইতে  
ব্যয় হওয়া সোজা নয় )। তুল° ‘মোহরে মুদল অছ মদন ভঁডার’ (বিদ্যাপতি)।  
**নে**—লও। **বেরি এক**—একবার, বারেক। **দে**—দাও।

**সুরতি**—কামকেলি। **ধারো**—ধারি, ঋণী হই। **লইভে**—লইবে।

২। **ফুরে**—সুরিত হয়, উদয় হয়। **মরী**—মরিব। **গোহারী**—  
কাতর প্রার্থনা, অভিযোগ।

৩। **শারঙ্গ** ( সারঙ্গ )—বিদ্যাপতিতে,—

এত স্ননি সারঙ্গ পানি ॥

হরিথ চলল হরি গেহ ।

( ইহা স্ননিয়া কমলকর হরি হমিত চিত্তে গৃহে চলিলেন । )

**পথত**—পথে ।

১। **বিকচ**—বিকসিত। **যুতী**—পা° ‘জুতি’ ; ‘কন্তি সোভা জুতি’  
—অভিধানপদীপিকা। শৃঙ্গপুরাণে,—

আদ সংখ জলার জুতি ।

মাধবাচার্যের শ্রীকৃষ্ণমঙ্গলে,—

কর্ণে হীরাধর কড়ি অপরূপ জুতি ।

বৃন্দাবনদাসের আনন্দ-লহরীতে,—

অঙ্গন বসন জুতি কিছু খেত সাজে ।—( পুথি )

কবিকঙ্কণে,—

হেম জিনি দেহ জুতি ... ..

জ্যোতিঃ, ছাতি । **লোটাইল**—ক্রিয়াবিশেষণ । লুণ্ঠিত, অনুলিপ্ত । **গজ-  
মুতী**—গজকুম্ভজাত মোতি । আট প্রকার মুক্তার মধ্যে গজমুক্তাই উৎকৃষ্ট ।  
মুতী—প্রা° ‘মোত্তা’, ‘মোত্তী’ ( প্রাকৃত-সৰ্ব্বম্ ) । **মাণিক জিণিঅঁ**  
**তোর** ইত্যাদি—বিছাপতিতে,—

ফুললি মধুরি ফুল সিন্দুর লোটাএল

পাঁতি বইসলি গজমোতি রে ॥

পৃষ্ঠাঙ্ক—৫০

২। **তথি**—তাহাতে ; তত্র । **সোয়াথ**—বিছাপতিতে,—

রহিতে সোয়াথ নাহি নৌতুন লেহ ।

—( কাব্যবিশারদকৃত সংস্করণ )

কৃষ্ণপ্রেমতরঙ্গিনীতে,—

সুখ হেতু বেয়াকুল না পায় সোয়াস্ত ॥

স্বস্তি, শান্তি । কেহ কেহ ‘স্বাস্থ্য’ অর্থ করেন । **তা দেখিঅঁ** । **সব**  
ইত্যাদি—তাহা দেখিয়া সৰ্ব্বক্ষণ অস্বস্তিতে আছি ।

৪। **কনক নিকম সম** ইত্যাদি—তোমার দেহের লাবণ্য-জ্যোতি  
কষিত কাঞ্চনের গায় । তুল° ‘কনয়া নিকম তোর দেহের কাঁতী’ ( পৃ° ৪৮ ) ।

**ভোল গেল**—মুগ্ধ হইল, মোহ প্রাপ্ত হইল । **নান্দোবালা**—নন্দমুত,  
শ্রীকৃষ্ণ । **সাধিএ**—প্রার্থনা করি, যাচঞা করি ।

১। **জাইএ**—যাইতেছি । **বাটোআড়**—বটপাল, পথরক্ষক ।

‘দিগ্‌বার’ শব্দ তুল° । পথিকের উপর যাটে ও পথে উৎপীড়নের কথা চির-  
কালই শুনা যায় । দেশ-কাল-ভেদে রক্ষকই ভক্ষক হইয়া দাঁড়ায় । বটপাল  
হইতেও ‘বাটপাড়’ হওয়া অসম্ভব নহে । হি° ‘বটবার’ অর্থে শুক্ক-সংগ্রাহক  
এবং ‘বটপড়’ শব্দে পথদস্য ।



কথাহো—কথাও।

২। নহ—হইও না। বিকল—বিহ্বল, বিবশ। থাক—বা° √থাক  
( প্রা° থক্ক )।

পৃষ্ঠাঙ্ক—৬০

৪। তিল এক মোর ইত্যাদি—তিলেকের তরেও রতি-বিলাসের ভাব  
আমার মনে উদয় হয় না। অথবা রতি-কেনিতে আমার একটু মাত্র মন নাই।

১। সহজে—স্বভাবতঃ। আড়—অস্তুরাল। পশুআ—মূর্খ।  
আছ—বা° √ আছ ( অস্ )। আছুক, থাকুক। ভোলা—ভ্রান্ত, বিহ্বল।  
পথে বিরোধে—পথ অবরোধ করিতেছে। খঙ্গ—মাধবদেবকৃত  
আদিকাণ্ডে,—

ভৃগুপতি রামে পাচে শুনি ধনুভঙ্গ।

পন্থ নিষেধিবা আসি করি মহা খঙ্গ ॥

সবংশে নশিবে পুনু মোর ভৈলে খঙ্গ ॥

অস° হেমকোষে ‘খং’। ব্রহ্মপুত্রের উপত্যাকাপ্রদেশে ‘খং’, ‘খঙ্’ শব্দ প্রচলিত।  
কোপ, ক্রোধ।

২। উইল—উদিত হইল। সুরজ—সূর্য্য।

পৃষ্ঠাঙ্ক—৬১

৩। আদভূত—অদ্ভূত। সুর—প্রা° ‘সুর’। সূর্য্য। পএর—  
প্রা° ‘পঅ’; ‘এর’ বিভক্তি-চিহ্ন। করে চুরে—চূর্ণ করে অর্থাৎ এখনই  
চূর্ণ করিবে।

৪। সি—( সে ) অবধারণে। গিএ—বিছা° তে ‘গীমে’। গলায়,  
গ্রীবাতে।

১। **লুনীর**—প্রা° ‘নোণীঅ’ ; ম° ‘লোণী’ ; ‘র’ বিভক্তিচিহ্ন। চৈতন্য-ভাগবতে,—

লুনীর পুতলি যেন মিলায় শরীরে ॥

—( মধ্য°, ৩য় অ° )

‘লুনীর’ পাঠও দৃষ্ট হয়। ননীর, নবনীর। **রোদে**—রোদ্রে, সূর্য্যকিরণে। **দাণ্ডায়িলেঁ**—দাড়াইলে। **মিলাও**—মিলাইয়া যাই, গলিয়া যাই। **পালিবোঁ**—পালন করিব। **মোয়ে**—বিজ্ঞাপতিতে ‘মঞে’, আমি। **ডরাওঁ**—মাধবকন্দলিকৃত কিক্ষিক্যাকাণ্ডে,—

তেবে কিয় আমি ইটো পক্ষীক ডরাওঁ ।

নরোত্তমকৃত সারসত্যকারিকাতে,—

অতি গুপ্ত কথা এই কহিতে ডরাওঁ ।—( পুথি )

ভয় পাই, ভীত হই ।

—৬২

**হরি হরি**—হায় হায়। **নিদয়া**—প্রা° ‘নিদয়’। নিদয়। **আইলো**—মাধবকন্দলিকৃত অযোধ্যাকাণ্ডে,—

সিকারণে রামক নিবাক প্রাত আইলোঁ ॥

বিশারদকৃত বিরাটপর্বে,—

আইলো অঙ্গগণ তোমার কিঙ্কর ।

অজ্ঞা কর বিপক্ষেক করিয়ে সংহার ॥

আইলাম, আসিলাম ।

২। **পিন্ধিবোঁ**—পরিধান করিব। **সিসত**—প্রা° ‘সীস’ ; ‘ত’ সপ্তমীর চিহ্ন। সিঁথাতে, শীর্ষে। **বাহের**—প্রা° পৈ°এ ‘বাহ’ ; ‘এর’ বিভক্তি-চিহ্ন।

৩। **ঘরত**—‘ত’ পঞ্চমীর অর্থে প্রযুক্ত। ঘর হইতে। **বাহির**—

প্রাকৃতলক্ষ্মী, কর্পূরমঞ্জরী, কুমারপালচরিত, মৃচ্ছকটিক প্রভৃতিতে। **নহেঁ**—  
মাধবকন্দলিকৃত কিঙ্কিকাকাণ্ডে,—

স্ত্রীবৈরী পিতৃবৈরী সীমাবৈরী নহেঁ ।

লঙ্কাকাণ্ডে,—

তুমি যেন শক্তি আমি নহেঁ হেন ঠান ।

নই, হই না। **দুলালী**—মাগধী ‘দুল্লহিআ’ (দুলভিকা)। রামপ্রসাদের  
বিদ্যাসুন্দরে,—

বাপের দুলালী ছিল তাহে তিলাঞ্জলি দিলি ... ..

ময়নামতীর গানে ‘বেটা রাজদুলালিয়া’, চৈতন্যমঙ্গলে ‘তাহে বাপের দুলাল  
নহ’, চৈতন্যচরিতামৃতে ‘যথা তথা যাই দুল্লীল করে মোরে’, কেতকাকৃত মনসার  
ভাসানে ‘তুমি দুলাল বহিনী’। আদরের পাত্রী, আদরিণী।

৪। **সাত পাঁচ সখি** ইত্যাদি—( কবির উক্তি )। সখি ( বড়াই গো ),  
ভাল-মন্দ উভয়বিধ শুনিয়া বাণুলী-ভক্ত এবং চণ্ডীদাস নামে পরিচিত অনন্ত  
বড় রাধার ভাষায় এই গীত গান করিল। অথবা—সখি, রাধার কথিত ভাল-  
মন্দ বাক্য শুনিয়া বাণুলীভক্ত ইত্যাদি।

১। **থণ্ড**—ক্রিয়াপদ।

২। **নীল কুটিল** ইত্যাদি—তুল° ‘নীল কুটিল ঘন মৃদু দীর্ঘ কেশ’  
( পৃ° ৫ )। **আদিত**—আদিত্য, সূর্য। **শিথে**—সিঁথায়, সীমন্তে। **প্রভাত**  
**আদিত** ইত্যাদি—চণ্ডীদাসের প্রচলিত পদে ‘সিঁথায় সিন্দূর জিনিয়া অরুণ’।

৩। **ক্রাহি কাম ধনু** ইত্যাদি—জয়দেবে ‘ক্রপল্লবং ধনুরপাঙ্গতরঙ্গিতানি  
বাণা’। তোমার ক্রপল্লবই কামের ধনু এবং ( কুটিল ) কটাক্ষই বাণস্বরূপ।  
**ণালিক যন্ত্র**—আয়ুর্বেদোক্ত যন্ত্রবিশেষ। শুক্রনীতি, শাস্ত্রধর প্রভৃতিতে  
যুদ্ধাস্ত্রের মধ্যে নালিকাস্ত্রের উল্লেখ আছে। উহা বন্দুকজাতীয় অস্ত্রভেদ। তুল°  
‘বাশীর মত নাক’।

পৃষ্ঠাঙ্ক—৬৩

১০। হেমরূপ ইত্যাদি—তোমার যৌবন স্তব্ধসদৃশ বহুমূল্য। অথবা তোমার রূপ ও যৌবন স্তব্ধমূল্য বহন করে।

১। সব গোপ ইত্যাদি—সমস্ত গোকুলবাসী যাহাকে সম্ভ্রম করে।

দিহলি—দিও।

২। বুইলে—বলিল। সে বচন ইত্যাদি—সে কথা কাণে শোনা যায় না অর্থাৎ শুনিবার একান্ত অযোগ্য। খাঅা—খাইয়া। তিন লোক ইত্যাদি—জগৎ সংসারের অহিত করিতে কানাই মহাদানী সাজিয়াছে। ‘মহাদানী’ পদবী ‘মুন্সী’, ‘মজুমদার’, ‘মুহুরী’ প্রভৃতির দ্বারা বংশগত হইয়া গিয়াছে।

৩। বিকি জাইএ—বেচিতে যাইতেছি। পার—‘পারং ( পরমুহি তীরমুহি )’—অভিধানপ্রদীপিকা। দূরবর্তী তীর। বেভার—বিদ্বাপতিতে ; কৃত্তিবাসে ‘ব্যাভার’, ‘অবেভার’। ব্যবহার। বাণিজার—বণিক্। তুল° ‘সর্ব ধন হরি তবে মারে বাণিজারে’ (কৃষ্ণপ্রেমতরঙ্গিনী)। হেন হএ বড়ার ইত্যাদি—বড়র এমনই আচরণ বটে, মামীকে পণ্যবিক্রয়িত্রী পাকড়াও করিল।

৪। খাও —মাধবকন্দলিকৃত অরণ্যাকাণ্ডে,—

মানুষী সীতাক এতিক্ষণে মাঝি খাও°।

খাই। পাস—প্রা°। পার্শ্ব। জাও —বিদ্বাপতিতে,—

জামিনি চারিম পহর পাওল .

আবে জাও° নিজ গেহ ॥

মাধবকন্দলিকৃত অযোধ্যাকাণ্ডে,—

আশীর্বাদ করিয়োক চলি যাও° বন ॥

খাই। কার পান চুন ইত্যাদি—( তাৎপর্য ) কাহার কাছে ক্ষুদ্র বিষয়েও ঋণী নই বা কাহারও নিকট কোন কিছুর জন্ত প্রার্থীও হই নাই।

১। **কুপিণের**—বিদ্যাপতিতে,—

কুপিন পুরুষকে কেও নহি নিক কহ

জগ ভরি কর উপহাসে ।

কুপিণের । **পোটলি**—কুজার্থে ‘ই’ প্রত্যয় । গাঁঠরী । **বিলাহ-**  
বিতরণ কর ।

পৃষ্ঠাক—৬৫

২। **আম্বু**—প্রা° ‘অম্ব’ । আম গাছ । **জাম্বু**—‘অলং এতেহি অম্বেহি  
জম্বুহি পণসেহি চ’—স্বংসুমারজাতক ; ‘জম্বু ( থি ) জাম্ববং জম্বু’—অভিধান-  
পদীপিকা । জাম গাছ । **ডাল**—মাগধী ‘ডালঅং’ ; প্রাকৃতলক্ষ্মীতে ‘ডালা’ ;  
দেশীয়শব্দসংগ্রহে ‘ডালী’ ; চর্যাপদে ‘ডাল’ । শাখা । **বিশ্বকর্মা**—দেবশিল্পী ।  
**তন**—মাধবকন্দলিকৃত অরণ্যকাণ্ডে,—

তন মাঝে গোসনীর করিলেক ঘাষ ।

তন । **আছু**—আছুক, থাকুক ।

৩। **স**—( সি ), সে । **আলপাউ**—অল্লায়ু, অস্থায়ী । **গড়িলে**—  
গত হইলে । **লাউ**—প্রা° ‘অলাউ’, ‘লাউ’ ( অলাব্ ) । **যৌবন**  
**গড়িলে** ইত্যাদি—যৌবন চলিয়া গেলে তোমার দেহ খোলাসার হইবে ।  
**পাণি**—প্রা° ‘পাণিঅ’ ( পানীয় ) । **পাণির ফোটা**—জলবিন্দুর স্তায়  
( কণস্থায়ী ) । **খোঁটা**—কৃত কস্মজন্তু নিন্দাবাদ, অপযশ ।

৪। **কৈলোঁ**—মাধবকন্দলিকৃত অরণ্যকাণ্ডে,—

ব্রাহ্মণ ঋষিক মারি মহাপাপ কৈলোঁ ॥

‘কৈলুঁ’, ‘কলুঁ’ প্রভৃতি পদের প্রয়োগ প্রাচীন সাহিত্যে অবিরল । করিলাম ।

**পরিভাবি**—মাধব কন্দলিকৃত অরণ্যকাণ্ডে,—

ত্রিশিরার বোলে খর মনে পরিভাই ।

পরিচিন্তন করিয়া, বিচার করিয়া ।

১। **মারিহে**—মারিবে, নষ্ট করিবে। **রাখিব**—রক্ষা করিবে।  
**আবিচারে**—বিনা অনুসন্ধানে।

২। **আইহহন**—আইহন, আয়ান। **বল করে**—বল প্রকাশ করে।  
**আর্গে**—প্রা° পৈ° এ 'অর্গে'।

৩। **পো**—প্রা° 'পোঅ'। পুত্র।

পৃষ্ঠাক—৬৬

**মতিমোষ**—হৃতমতি, নষ্টবুদ্ধি। **ভূজিবি**—ভূজিবে, ভোগ করিবে।  
**লিখিত**—দণ্ডনীতি-বিহিত, নির্দ্ধারিত। **মতিমোষ মোক কর**  
**ইত্যাди**—ছন্নমতি, আমার প্রতি বল প্রয়োগ করিতেছ, এ জন্ত বিহিত দণ্ড  
ভোগ করিবে।

৪। **পুরাণ**—সর্গ, প্রতिसর্গ, বংশ, মন্বন্তর ও বংশানুচরিত, এই পাঁচ  
লক্ষণযুক্ত মুনি-প্রণীত শাস্ত্রবিশেষ, যথা—“সর্গশ্চ প্রতिसর্গশ্চ বংশো মন্বন্তরাণি  
চ। বংশানুচরিতকৈব পুরাণং পঞ্চলক্ষণম্ ॥” **জাণসি**—প্রা° পৈ° এ 'জাণাসি'  
( জানাসি )। জানিস্, জান। **বেবথা**—ব্যবস্থা। **সাহ**—সাধ, প্রার্থনা কর।

১। **পরাশর**—বাসুদেবের পিতা এবং কলি যুগের ধর্মশাস্ত্রপ্রবর্তক ঋষি।  
**বিশাল**—বিখ্যাত। **জাণী**—জানে, অবগত আছে। **মীন কণ্যা**—  
ইহার গর্ভে বেদব্যাসের জন্ম হয়। ইনিই পরে সত্যবতী নামে পরিচিতা হইয়া  
কুরুকুলপতি শান্তনুর মহিষী হন ( বিস্তৃত বিবরণ মহাভারতে দ্রষ্টব্য )। 'মচ্ছে  
মীনো জলচরো'—অভিধানপদীপিকা। কেহ কেহ অনুমান করেন, 'মীন'  
শব্দ খন্দ বা কানাড়ী ভাষা হইতে গৃহীত। **কণ্যা**—প্রা°।

**আতত**—কলিত, উদ্ভাবিত। **সমত**—সম্মত, অনুমত।

২। **রস্তা**—স্বর্গের নর্তকী। **রমন্তি**—রমণ করেন বা করিলেন।  
**শান্তন**—( শান্তনু ) চন্দ্রবংশীয় নৃপ, ভীষ্মের পিতা।

৩। **বসে**—সঞ্চিত হয়।

৪। **সতীপণ**—সতীপণা, সতীর আচরণ।

পৃষ্ঠাক—৬৭

১। **তারা**—বৃহস্পতি-ভাষা। **অত্মাপিহো**—প্রাচীন বাঙ্গালাতে ‘অত্মাপিও’, ‘যত্মপিও’ প্রভৃতি পদের প্রয়োগ দৃষ্ট হয়। আজও। **পরচরে**—প্রচার করে, ঘোষণা করে। **আত্মল্যাক**—অত্মল্যাকে। ইনি গৌতম ঋষির পত্নী। **সুরবর**—ইন্দ্র। **সহস্রেক**—এক সহস্র।

**অদভূত**—অদ্ভুত। **বোলন্তু**—শৃংখলাপুরাণে,—

নিরঞ্জন বোলন্তু ঝিআরি তুক্ষি থাক ঘরে।

উল্লুক বোলন্তু আরু সুনহ নারায়ণ।

শ্রীকর নন্দীকৃত অশ্বমেধপর্বে,—

মুনির বচনে রাজা পুনিহ বোলন্তু।

মাধবদেবকৃত আদিকাণ্ডে,—

ভাষ্য করি বোলন্তু যাইবোহো বনবাস ॥

বলেন, বলিতেছেন।

২। **ভাই**—প্রা° ‘ভাআ’। **তিলোত্তমা**—স্বর্গ-বেশ্যা। বিধাতা সূন্দ উপসূন্দ নামক অসুরদ্বয়ের বিনাশ-হেতু সমুদায় রত্নের তিল তিল লইয়া ইহাকে নির্মাণ করেন বলিয়া ইহার নাম তিলোত্তমা। **ময়িলা**—ময়িল। **সুস্ত নিসুস্ত**—চামুণ্ডা-যুদ্ধে রক্তবীজ নিহত হইলে, স্তম্ভ ও নিসুস্ত দৈত্য-ভ্রাতৃদ্বয় দেবীর হস্তে বিনষ্ট হয়।

৩। **চৌ**—প্রা° ‘চউ’। চারি। **তেহৌ**—তিনি-(ও)।

৪। **পরিভাউ**—ভাবিয়া দেখুক, বিচার করুক। **তেজু**—ত্যাগ করুক।

পৃষ্ঠাক—৬৮

১। **বেকত**—বাক্ত। **বিজুলি**—প্রা° ‘বিজুলী’। **নীল জলদ** সম ইত্যাদি—(তোমার) কেশকলাপ কৃষ্ণবর্ণ মেঘ সদৃশ, তাহাতে চম্পক-মালা ব্যক্ত বিদ্যম্পতার ঞ্চায় শোভা পাইতেছে। কৃষ্ণ বর্ণের পর্যায় ;—‘নীল কণ্ঠা’ সিতা কালো মেচকো সাম সামলা’ (অভিধানগ্নদীপিকা)।

২। শিশত—মাগধী 'শীশ'; 'ত' বিভক্তি-চিহ্ন। সিঁথাতে, শীর্ষে।  
কাম সিন্দূর—উদ্দীপক সিন্দূরবিন্দু। উয়ি গেল—উদিত হইল।

৩। ললাটে তিলক ইত্যাদি—বিদ্যাপতিতে 'অলকে তিলকে  
সসধর তুল'।

৫। যেহেন খঞ্জন—যেন খঞ্জন (Motacilla alba) পক্ষী। আকার-  
গত সাদৃশ্যই লক্ষণীয়। প্রাচীন পদে অন্তরূপ পাওয়া যায় ;—

অঞ্জনযুত কঞ্জনয়ন খঞ্জনগতি হারি ... ..

খঞ্জনগতি-গরব-ভঞ্জ

অঞ্জনযুত নয়ন কঞ্জ ... ..

৬। কলা—কান্তি।

৭। কোক—প্রাচীন পদে,—

কুকরত হত-শোক কোক

অব জাগব সবহুঁ লোক ... ..

—( জগদানন্দ )

চক্রবাক ।

৮। কুহরা—গহ্বর, কন্দর।

৯। প্রেয়াগ—কোন দুই নদীর সঙ্গম না হইলে প্রেয়াগ হয় না। সঙ্গম-  
স্থলে নদীর গভীরতা প্রায়শঃ অধিক হয়। প্রেয়াগ-সংখ্যা পাঁচ ;—এলাহাবাদের  
বটপ্রেয়াগ এবং হিমালয় প্রদেশস্থ দেবপ্রেয়াগ, রুদ্রপ্রেয়াগ, কর্ণপ্রেয়াগ ও নন্দ-  
প্রেয়াগ। সর্বত্রই নদীখাত গভীর। উপামা—উপমা।

১০। মস্থর গমনে ইত্যাদি—দেহযষ্টি বা মাজা ভাঙ্গিয়া পড়িবার ভয়ে  
ধীরে ধীরে যাইতেছ।

১১। অমর পুরত নাহি ইত্যাদি—স্বর্গে এমন সুন্দরী নাই। বিধাতা  
জীবজগতে সোনার পুতলী নির্মাণ করিলেন।

১২। দেবাসুরে মহোদধি ইত্যাদি—( কবির উক্তি ) দেবতা ও  
অসুরে সমুদ্র-মস্থন করিয়া তোমার উদ্ধার করিল।



পৃষ্ঠাক—৬৯

১। কাঁচ কনয়া—কাঁচা সোণা।

২। সংঘাত (সজ্বাত)—সমষ্টি। কুণ্ডলে আদিত্য ইত্যাদি—  
কুণ্ডলে প্রতিফলিত সূর্য্য অসংখ্য সূর্য্যের ন্যায় প্রতিভাত হইতেছে।  
পরিমল—কুকুমাদি বিলেপনের বিমর্দন-জনিত (গাত্র)-গন্ধ; ‘বিমর্দোথে  
পরিমলো গন্ধে জনমনোহরে’—অমর। রাখ—রক্ষা। বিষহরি (বিষহরী)—  
বিষের অধিষ্ঠাত্রী মনসা দেবী। জাণল—জানিলাম। সুরজনে মোহে  
পুরজনে ইত্যাদি—(তাৎপর্য্য) তোমার রূপ, চেষ্টা ও বেশভূষাদি দেবতার  
মোহ উৎপাদন করে, মানুষের রক্ষা কোথায়? বস্তুতই তোমার দৃষ্টি তীব্র বিষ  
উদগীরণ করে।

৩। সুররাজ গজকুন্ত ইত্যাদি—সুন্দর্য্য বৃহৎ ও শ্রেতাভ।  
তেলানী—২৪ পরগণার প্রাদেশিক। ‘তোলো’-জাতীয় ছোট হাঁড়ী।  
লাবণ্য জল—কান্তি জলের ন্যায় তরল, স্নিগ্ধ ও দীপ্তিবিশিষ্ট। ঢল ঢল  
রূপ। অমূল—অমূল্য। বাজের—বাজে, ধ্বনিত হয়।

৪। আয়ী—চৈতন্যভাগবতে,—

প্রাকৃত শব্দেও য়েবা বলিবেক আই।

আই শব্দ প্রভাবে তাহার দুঃখ নাই ॥

প্রাচীন অসমীয়া ‘আই’ এবং মরাঠী ‘আই’ শব্দ মাতৃবাচক। ‘বাসলী আয়ী’  
বহুব্রীহি সমাস; তুল্য ‘কাণেলীমাতঃ’, ‘গার্গীমাতঃ’, ‘নদী-মাতৃক’ প্রভৃতি।

১। বাখানী—ব্যাখ্যান করে, প্রশংসা করে। হেনক—শ্রীকৃষ্ণ-  
বিলাসে,—

হেনক গোবিন্দ বিনে না ভাবিহ আন ॥ —(পুথি)

এহেন, এমন।

পৃষ্ঠাক—৭০

বিবুধি—কৃষ্ণিবাসী উত্তরাকাণ্ডে,—

বিবুদ্ধি লাগিল ইন্দ্রে না চিনে আপনা।

বিকলতা, হুবুদ্ধি।

১। **যশোদাঐ**—‘ঐ’ কর্তৃকারকের চিহ্ন। **মাস্ত**—প্রার্থনা কর।  
**আলাগন**—অসংলগ্ন। **হেন আলাগন** ইত্যাদি—এরূপ অসম্বন্ধ কথা  
কোথায় (কোন্ রাজ্যে) শুনা যায় ?

৩। **রসত**—‘ত’ পঞ্চমীর অর্থে প্রযুক্ত। **এহা দেখি রসত**  
ইত্যাদি—ইহা বুঝিয়া কেলি-বিলাস হইতে মনকে তফাত কর অর্থাৎ তাহার  
আশা ছাড়। **সাজ**—সজ্জিত, পরিপূরিত। **রূপস শরীর মোর**  
ইত্যাদি—কেআ ফুল যেমন ধূলিপূর্ণ, আমার সুন্দর দেহও তেমনই রসহীন,  
কোন কাজের নয়।

৪। **রহাঅসি**—আটকাইতেছ, (বলপূর্বক) অবস্থান করাইতেছ।  
**কচাল**—বিজয় গুপ্তের পদ্মাপুরাণে,—

ভাল মত জান তোরা কোচাল করিতে ॥

বুঝা বাক্কলহ। **ঘুচাহ কচাল** ইত্যাদি—কথা কাটা-কাটিতে ক্ষান্ত দাও,  
আমার আশা ত্যাগ কর।

১। **সেনেহা**—প্রা° ‘সণেহ’, ‘সিণেহ’, ‘সিনেহ’। স্নেহ, প্রীতি।  
**ইথে**—প্রা° ‘এথ’, ‘ইথ’। বিজ্ঞাপতিতে,—  
ইথে যদি কেও করএ পরচারী।

ইহাতে।

**রাহী**—রাধা শব্দের প্রা° রূপ ‘রাহা’; অপ° ‘রাই’। বিজ্ঞাপতিতে  
‘রাহি’, ‘রাহী’।

পৃষ্ঠাঙ্ক—১১

২। **পুনে**—প্রা° ‘পুন্ন’; একার বিভক্তি-চিহ্ন। পুণ্যে, পুণ্যবশে ;  
**পরিভাব**—পরিচিন্তন কর, ভাবিয়া দেখ।

৩। **থিতী**—প্রা° ‘থিতি’। স্থিতি।

৪। **সেহো**—সে-ও, সে আবার। **ভুঞ্জ**—ভোগ কর। **আক্ষা সমে**  
ইত্যাদি—আমার সহিত বিলাস কর।

১। খরতর—উগ্র প্রকৃতিবিশিষ্ট। নটক—নটের বা নটের আচরণ, ক্রটি। মাথা—প্রা° ‘মথা’। গোচরিঅঁ—গোচর করিয়া। জেন—যেমন।

চৌহালীনী—‘চোভা’ শব্দের উত্তর ‘আল’ প্রত্যয় করিলে ‘চোভাল’ পদ হয়; স্ত্রীলিঙ্গে ‘চোভালী’ বা ‘চোভালিনী’ এবং তাহা হইতে চৌহালিনী, চৌহালিনী হওয়া সম্ভব। শঙ্কাপরা, সতর্ক। অস° হেমকোষে চোভা অর্থে ‘কোনো মন্দ করার আশঙ্কা’।

২। লৈল—লইলে। সুবল্ল—প্রা° ‘সুবল্ল’, ‘সুবল্ল’। সুবর্ণ। দেখিঅঁ—চেয়ে, অপেক্ষা। দেখিতেঁসি—দেখিতেই। পাইএ—পাইতেছ। ভক্ষিতেঁ—ভোগ করিতে। পাই—পাইবে। থাই—থাইবে। বান্ধিল—বাঁধা, বন্ধন। জাই—যাইবে। দেখিতেঁসি পাইএ কাছাঁঞঁ ইত্যাদি—কানাই, (আমার রূপ-বোবন) দেখা মাত্র মার, ভোগ করিতে পাইবে না; লাভের মধ্যে কিল ও ঠেঙ্গা থাইবে এবং বাঁধা যাইবে।

৩। বেআজ—ছল।

বিজ্ঞাপতিতে,—

কহ কহ সুন্দরি না কর বেআজ।

জত বোললহ তত সকল বেআজে ॥

পৃষ্ঠাঙ্ক—৭২

চিনহ—চেন, অবগত হও।

৪। খাআর—খাও। টুটুক—ভাস্কুক, নির্দোষিত হটুক। আনল—অনল

৫। কাথো—কাহাকে। ডরাঅ—ভয় করে।

৬। ঝুনা—প্রা° ‘জুন্’ (জীর্ণ); সিং ‘ঝুনো’। পাকা, শুক। আন্ধাকে বল কৈলে ইত্যাদি—বাদের যেমন পাকা ও শুকন

নারিকেল হাতে পাইয়া কিছুই করিতে পারে না, আমার উপর বল প্রকাশ করিলে তুমি তেমনই কোন ফল পাইবে না। চণ্ডীদাসের ভণিতাযুক্ত একটি অপ্রকাশিত পদে,—

হেমঘট দেখিয়ে অপরে ।

চোরার মন সাতপাঁচ করে ॥

মাকড়ের হাতে নারিকেল ।

খাইতে সাধ ভাঙ্গিতে নাই বল ॥

৭। **ভাঁগিবোঁ**—ভাঁগিব, ভগ্ন করিব। **ধরিবোঁ**—ধরিব। **শুধী**—শ্রীকৃষ্ণ নন্দীকৃত অশ্বমেধপর্বে,—

কথাতে যে ঘোটক আছে না জানোম শুদ্ধি ॥

চৈতন্যভাগবতে,—

কোটি বৃহস্পতি জিনি অদ্বৈতের বুদ্ধি ।

ভাল মতে জানে সেই চৈতন্যের শুদ্ধি ॥

তত্ত্ব, সন্ধি ।

৮। **অবুধ**—গোবিন্দদাসে,—

গুরুজন অবুধ মুগধিমতি পরিজন ... ..

নির্কোষ ।

৯। **ভুজযুগে বান্ধী রাধা** ইত্যাদি—গীতগোবিন্দ, ১০ম সর্গে,—

সত্যমেবাসি যদি সুদতি ময়ি কোপিনী

দেহি খর-নয়ন-শরঘাতম্ ।

ঘটয় ভুজবন্ধনং জনয় রদখণ্ডনং

যেন বা ভবতি সুখজাতম্ ॥

১০। **নাগরালী**—রসিকতা। **নেবারহ**—নিবারণ কর ।

১। **শাপ**—সাপ। **নিচল**—প্রা° ‘নিচ্চল’। নিশ্চল। **হোই**—হইয়া। **নহে**—লভে, লাভ করে। **আছ রাজ পদ** ইত্যাদি—বড়াই,

রাজপদের কথা দূরে থাকুক, আমার জীবন-সংশয় উপস্থিত। হাতী, ঘোড়া বা সাপের মাথায় খঞ্জন দেখিলে, দ্রষ্টার শ্রীবৃদ্ধি হয় ( বৃহৎসংহিতা, ৪৫শ অ° )।

**জীউ**—অপ° ‘জীউ’। জীবন। **মানু**—মানুক, অঙ্গীকার করুক।

২। **উচিত তাহাত** ইত্যাদি—নিম্নলিখিত রূপ পদচ্ছেদ হইবে,—

উচিত তাহাত                      কল হংস সম

রএ কনক রসনে ॥

তাহাতে স্তবর্ণ-মেথলা শঙ্কায়মান হইয়া মরাল-ধ্বনির অনুকরণ করিলে এখন মানায় ভাল। রএ—রব করে।

৩। **আড়ন**—ঢাল, ফলক। **রোমাবলী**—স্কীলোকের নাভির উপরিস্থ সূক্ষ্ম রেখাকার রোমাবলী। **কিরিপান**—রূপাণ। **হাণী**—হানিয়া, প্রহার করিয়া।

পৃষ্ঠাঙ্ক—৭৪

**জলে**—জলিতেছে।

**কৃষ্ণশ্চ বচনং** ইত্যাদি—বৃদ্ধার মুখে শ্রীকৃষ্ণের উক্তি শুনিয়া তাহাকে এই কথা বলিলেন।

১। **কাম্পএ**—সঞ্জয়কৃত মহাভারতে,—

তাহা দেখি কাম্পএ যে বীর বৃকোদর।

কাঁপে, কম্পিত হয়। **বাখন**—প্রা° ‘বক্খাণ’। ব্যাখ্যান, প্রশংসা।

**তোক্ষাথো**—তোমায়।

পৃষ্ঠাঙ্ক—৭৫

২। **হেনসি**—হৈন-ই, এই প্রকার-ই। **তাহাত উচিত** ইত্যাদি—তাহাতে এইরূপই ব্যবহার উপযুক্ত বটে।

৩। **তোক্ষাত**—তোমার। **পাতিআস**—প্রত্যাশা।

৪। **এভোহো**—এখনও। **দুহেঁ**—দুই জনে। **থাকি**—থাকিল, রহিল।

ইত্যুক্ত্য রাধিকা ইত্যাদি—এই বলিয়া রাধা মৌনভাবে অবনতবদনে বৃদ্ধার সহিত অনেকক্ষণ একান্তে বসিয়া রহিলেন। পরে কামক্লিষ্ট শ্রীকৃষ্ণ রাধিকা মৌনব্রতই অঙ্গীকার করিয়াছেন দেখিয়া (মৌনভাব সম্মতির লক্ষণ জানিয়া) সাভিলাষে তাঁহাকে এই কথা বলিলেন।

১। সরোঅর—সরোবর। ‘তরুঅর’ শব্দ তুল°। শুআহো—শুকও। পাঞ্জর—পিঞ্জর। কুয়িলী—প্রা° লক্ষণ ও প্রা° পৈ° এ ‘কোইলো’, ‘কোইলা’ (কোকিলঃ); মৃ° ক° এ ‘কোইল’; বিদ্যাপতিতে,—

কোইলী পঞ্চম রাগে রমন সুমরাঞে ... ..

নন্দন বন—মনোহর উপবন। সঙ্কাক—মাধব কন্দলিকৃত কিঙ্কিন্ধ্যাকাণ্ডে,—

এ সম্বাক দেখি মই করিলৌহো সাক্ষী।

সকলকে। বোলাইলৌ—ডাকিলাম, আহ্বান করিলাম। হংস রএ সরোঅরে ইত্যাদি—সরোবরে হংস, পিঞ্জরে শুক, উপবনে কোকিল, এক এক করিয়া প্রিয়জনদের সকলকে ডাকিলাম, (সকলেই সাড়া দিল), তোমার(ই) উত্তর পাইলাম না।

বাল—বালে। উপেখিঅ—উপেক্ষা করিয়া, অগ্রাহ্য করিয়া। এড়তৈ—ছাড়িতে, ত্যাগ করিতে। না ফুরে মন—মন উঠে না।

২। সোনা—পা° ‘সোণ’। কটুআ—কোটা। পুরাঅ—পূর্ণ করিয়া।

পৃষ্ঠাঙ্ক—৭৬

আমূল—অমূল্য।

৩। পুনমী—পূর্ণিমা। চাঁদ—প্রা° ‘চন্দ’। কাঞ্চ—মৈ° ‘কাঁচ’; ও° ‘কঞ্চ’। কাঁচা। হলদি—প্রা° ‘হলদী’। হরিদ্রা। আকাইলেক—গোবিন্দদাসে ‘আকুল চিকুরা’; চৈতন্যমঙ্গলে ‘আউলাইল মাথার কেশ’। উত্তর ও পশ্চিম-রাঢ়ে ‘আউলান’ এবং ২৪ পরগণায় ‘আকান’ শব্দ প্রচলিত। আকুলায়িত।

৪। খাণিক—খানিক, একটু।

১। **আরে**—পা° ও প্রা° ‘অরে’ (সস্তাষণে ও রতিকলহে)। **ভৈরব পতন**—ভৈরব-পতন, শিব-ক্ষেত্র। **গাঅ**—গাত্র। **গড়াহলি**—গড়াগড়ি দাও, অবলুপ্তিত হও। তুল° ‘করিহলি উপহাসে’ (পৃ° ২৮)। **পৈস**—প্রবেশ কর। **কলসি**—প্রা° ‘কলস’; ক্ষুদ্রার্থে ‘ই’ বা ‘ঈ’ প্রত্যয়।

**আগম**—তন্ত্রাদি শাস্ত্র।

২। **জাইবো**—যাইব। **পৈসো**—শঙ্করদেবকৃত অসমীয়া উত্তরা-কাণ্ডে,—

পাতালত পশোঁ বসুমতী মেলা ফাট ॥

প্রবেশ করি।

৩। **বুঝসি**—চর্যাপদে। **পাতসি**—পাড়িতেছ, প্রসঙ্গ করিতেছ।

পৃষ্ঠাক—৭৭

**টেটন**—মাধব কন্দলিকৃত অযোধ্যাকাণ্ডে,—

এরি আইলি রামক টেটন যেন চোর ॥

টেটন শব্দের টীকা দ্রষ্টব্য (পৃ° ৪৭৬)। ধৃত, শঠ।

**বিহাণ**—‘বিহিগোসেসু বিহাণো’ (বিহাণো বিধিঃ প্রভাতং চ)—দেশীনাম-মালা। প্রাতে। **আইলাহো**—আসিলাম। **তিঅজ**—গোড়বধ-কাব্যে ‘তহঅ’; কৃত্তিবাসী উত্তরাকাণ্ডে,—

তেয়জ অংশে বন্দি করি খুইব পাতাল ॥

তৃতীয়। **পহর**—প্রা°। প্রহর।

৪। **এআ**—কু° চ° এ ‘এঅং’ (এতং)। ইহা। **বৈশ**—প্রা° ‘উবইস’ (উপবিশ)। উপবেশন কর। **পাশক**—‘ক’ দ্বিতীয়ার চিহ্ন। পার্শ্বে।

**থুইবে**—স্থাপিত করিব।

৪। **বটে**—বা° √ বট (ও° অট)। হয়। **টুটে**—কম হয়। **ভাণ্ড** মাথে ইত্যাদি—মাথায় ভাঁড় প্রতি ষোল পণ দান, (ইহার) এক কড়াও কম হইবে না।

৫। **সবে**—সাকল্যে। **দেহ**—লিপিকরপ্রমাদ, 'লেহ' হইবে বোধ হয়। **গোআর**—বিদ্বাপতিতে,—

হম অবুধ নারি তুহত গোয়ার ॥

সখি হে বুরুল কাহু গোআরে ।

অবিবেচক গোপ ।

৬। **মথান**—মস্থন ।

পৃষ্ঠাক—৭৮

১০। **এড়িবোঁ**—ভাগ করিব ।

১। **আরে রে**—সম্ভাষণে। **দহী**—প্রা° 'দহি' শব্দ। মৈথিলী প্রবাদ—'ঘর দহী, বহরো দহী'। **দই**, **দধি**। **আথ**—অন্ত। **জাএল**—যাইল, গেল। **সহী**—প্রা°। **সই**, **সখী**।

**রোকসি**—রুদ্ধ করিতেছ। রাঢ়ে বেষ্টন করা অর্থে 'রুঁদা' শব্দ প্রচলিত।

২। **ছছন্দে**—স্বচ্ছন্দে। **বুলিলে**।—ভ্রমণ করিলাম। **বিকো**—বিক্রয়ে, বিক্রয়ার্থ। **কেহে**—কেমন করিয়া। **জাণিবোঁ**—জানিব।

৩। **করী**—করিতেছ। **ধর্মের কাছাঞ** ইত্যাদি—ধর্মের ঠাকুর কৃষ্ণ, ধর্ম সংস্থাপনের জন্ত দানী সাজিয়াছ, তবে কেন ধর্ম ছাড়িয়া এরূপ আচরণ করিতেছ? **চাহোঁ**—দেখিতেছি, নিরীক্ষণ করিতেছি। **চারি পাশ চাহোঁ** ইত্যাদি—চারি দিকে দেখিতেছি, আমার অবস্থা স্বীয় মাংসের কারণ জগতের সহিত বৈরভাবসম্পন্ন বহু হরিণের গায় হইয়াছে। মাংস যেমন হরিণের মৃত্যুর হেতু, রূপ-যৌবন তেমনই আমার সকল আপদের মূল। চর্যাপদে 'অপণা মাংসেঁ হরিণা বৈরী'।

৪। **সলি** (শলি)—শল্য। **সব সলি লাগে** ইত্যাদি—আমার কাণের কুণ্ডল খোঁচার মত ঠেকিতেছে; পরণের কাপড়ও বাদ সাধিতেছে। 'সরসলি' (শর-শলি) পাঠও হইতে পারে।



পৃষ্ঠাঙ্ক—৭৯

১। মগর খাড়ু—বিজয়গুপ্তের পদ্মাপুরাণে,—

ছোট ছোট বালকের মগর খাড়ু পায়।

মকর-মুখবিশিষ্ট মোটা বাঁকমল। খাড়ু—প্রা° ‘খড়ুঅ’। ঘোড়া চুল—  
চূড়াকারে বিচ্যুত কেশ অথবা স্কন্ধদেশ পর্য্যন্ত লম্বিত কেশগুচ্ছ। ঘোড়া—  
‘ঘোড়ো অশ্ব, ইতি ঘোটশব্দভবঃ’—দেশীনামমালা। চুল—পা° ‘চুলা’।  
চাঁচরী—ক্রীড়াভেদ। দোলপর্কে অনুষ্ঠিত অগ্ন্যাৎসবকে চাঁচর খেলা বলে।  
খেলাওঁ—খেলাই, ক্রীড়া করি। খেড়ী—প্রা° ‘খেট্ঠ’। খেলা-ধুলা।  
‘ফেঁড়া সিংহনাদে হুরাসদে চ কুটিলে’—মেদিনী। গ্রাম্য গীতাদির আবৃত্তি এবং  
অভিনয় প্রভৃতিও হইতে পারে।

২। কণআ—প্রা° ‘কণঅ’, ‘কণয়’। কনক। পাঅ বাঢ়াসি—  
পা বাড়াইতেছ, চলিতেছ। হেন রূপ ইত্যাদি—‘যৌবনে’র পর কোন  
শব্দ পড়িয়া গিয়াছে।

৩। জঞ্জাল—গোবিন্দদাসে ‘জীব ভেল জনজাল’। উৎপাত, অস্বস্তি।  
খোঁপাত—ঝুটিতে, কবরীতে। লুলএ—হুলিতেছে, লম্বিত রহিয়াছে।  
দোলঙ্গ—অধুনা হুলাল-চাঁপা (Hedychium coronarium) নামে প্রসিদ্ধ।  
মাল—প্রা°। মালা।

পৃষ্ঠাঙ্ক—৮০

১। পিন্ধিলোঁ—পরিধান করিলাম। সাড়ী—মৃ° ক°এ ‘সাড়িআ’  
শাটিকা। খোম্পাত—খোপার। গুজরে—গুঞ্জন করে। ধাড়ী—  
ক° ম°, ২।৪৬। স° ‘ধাটা’; ‘প্রপাতস্ত্যভ্যবন্ধনো ধাটাভ্যাসাদনং চ সঃ’—হেম°  
কৃত্তিবাসী উত্তরাকাণ্ডে,—

দেবগণ উপর আজি সাজিবো ধাড়ি।

তোরে ধাড়ি সাজে রঘু বিক্রমে বিশাল ॥

বিজয়শুভের পদ্মপুরাণে,—

কুহু কুহু বলিয়া কোকিলা গায় সারি ।  
চারিদিক চাপিয়া মদনে করে ধারী ॥

উপর পড়া, আক্রমণ ।

২। বাএ—বাদন করে ।

৩। নাকড়ি—নাকুড় বা নোড় বৃক্ষ ।

৪। নটক—‘নটকো নটকো নটো’—অভিধানস্দীপিকা । ধুট, শঠ ।

পৃষ্ঠাক—৮১

১। ছান্দো—√ছান্দ, বেষ্টনে । বাধি । ‘ছান্দো বান্দো’ সহচর শব্দ ;  
তুল° ‘বাধা-ছাঁদা’ ।

গোঠ—গোয়ুথ । উদাও—কামতা-বিহারী ভাষায় ‘উদাও’ ; পশ্চিম  
রাঢ়ে ‘উদমা’ । স° ‘উদাম’ । উচ্ছৃঙ্খল, বন্ধনমুক্ত । মার—প্রা° পৈ°এ  
‘মারঅ’ ( মারয় ) । সব খন গোঠ ইত্যাদি—কৃষ্ণ তোমার ভাবে বিভোর,  
গোকুর পাল রক্ষকহীন হইয়া উচ্ছৃঙ্খলভাবে সর্বক্ষণ যথেষ্ট বিচরণ করিতেছে ।  
গোকুর যার বাড়ী প্রবেশ করে, সে-ই মার ধর বলিয়া ( আমায় ) তাড়না  
করে । গাই—প্রা° ।

১। পাখি—প্রা°পৈ°এ ‘পক্খি’ ( পক্ষী ) । যাও—মাণিকচন্দ্র  
রাজার গানে,—

যাওঁ যাওঁ দিদি রাজাক লাগিয়া ।

মাধবদেবকৃত আদিকাণ্ডে,—

রাম লক্ষণক মিথিলাক লৈয়া যাওঁ ।

যাই । বিদার—অবকাশ । দেউ—কু°চ°এ ‘দেউ’ (দদাতু) । পসিঅা—  
প্রবেশ করিয়া । লুকাওঁ—শঙ্করদেবকৃত উত্তরাকাণ্ডে,—

ফাট দিয়া বসুমতা পাতালে লুকাওঁ ॥

লুকাই ।

মরিবোঁ—মরিব। আবাল—বালক।

—৮২

২। দেয়ি—কুংচ°এ 'দেই' (দদাতি)। দেয়। সমুদ্র—পশ্চিম-রাঢ়ে 'সমুদ' শব্দ এখনও প্রচলিত। সমুদ্র।

৩। এড়—ছাড়, ত্যাগ কর।

৪। দুৰুজন—দুর্জন।

—

২। আগলী—অগ্রগণা, শ্রেষ্ঠা। শিশু মুখে ইত্যাদি—আমি বয়সে বালিকা হইলেও কথায় পাছাড় টলাইতে পারি—অর্থাৎ আমি কথা বলিতে জানি এবং তাহার গুরুত্বও আছে। বেলী—বেলা।

৩। কলি—শূর, অশেষ বলশালী। বজর—বজ্র। পরমান—পরিমাণ।

পৃষ্ঠাঙ্ক—৮৩

৪। মোহারী—সঙ্কল্পিত বিরাটপর্বে,—

চতুর্ভিতে নানা বাণ্য দোয়রি মোহরি।

নছোবোল্ল খান-কৃত জঙ্গনামাতে,—

কাঁসা করতাল বাজে দোহরি মোহরি ॥

দোহারি মোহারি বাঁশী করিলাস রাসি রাসি

কাড়া সিঙ্গা রবে লড়ে মাটা।

মুরলী-শ্রেণীর বাঁশী কি? বাহার পরিমাণ দৈর্ঘ্যে দুই হস্ত, একটি মুখরন্ধ্র এবং চারিটি স্বরবন্ধ্র, তাহাকে মুরলী বলে। যথা,—

হস্তদ্বয়মিতায়ামা মুখরন্ধ্রসম্বিতা।

চতুঃস্বরচ্ছিদ্রযুক্তা মুরলী চারুনাদিনী ॥৩৫৫

—( ভক্তি-রসায়ন-সিদ্ধ )

রাখসি—রক্ষণাবেক্ষণ করিস্ বা কর। কতেক—প্রা° ‘কেতুক’ ( কিয়ৎ )। বীরগাথাতে ‘গোরীদল কিতুক গিনো’। সহিতে—সহ করিতে।  
নারিবি—পারিবে না। চাপ—আক্রমণ।

৫। ছেনারি—‘জারেস্থ ছিন্নছিন্নালা’ ( ছিন্নো তথা ছিন্নালো জারঃ। জারেজিত্যেকশেষাদ্ভবচনাৎ ছিন্না ছিন্নালী স্ত্রীত্ব্যপি। )—দেশীনামমালা। মৃ°ক°এ ‘ছিন্নালিআপুত্ৰঅ’ ; চর্যাপদে ‘ছিন্নালী’ ( ছিন্ননাসিকা নাগরিকা )। কুলটা।  
আসহন—অসহনীয়।

৬। খুর—প্রা°। নাপিতের অঙ্গ।

৭। মারোঁ—মাধবকন্দালকৃত অযোধ্যাকাণ্ডে,—  
মুণ্ডে মুণ্ডে হানি মারোঁ ॥

মারি। ছাড়েঁ—ছাড়িতেছি। সূণ রাহি সুন্দরি ইত্যাদি—সুন্দরী রাধে ! শুন, স্ত্রীলোক না হইলে তোমায় মারিয়া ফেলিতাম, ( যাহা হউক ), তোমার নিকট প্রাপ্য পথকরটা ছাড়িতেছি না। ভিড়েঁ—মিলিত হই।  
আন কোন ইত্যাদি—অপর কোন বীরের সহিত ( প্রতিদ্বন্দ্বিরূপে ) মিলিব ?—অর্থাৎ আর কাহার সহিত লড়িব ?

৮। নেহ—লও। আন পাণী—প্রা° ‘অন্ন’ এবং ‘পানিঅ’। অন্নজল।

৯। বোল পরমান—কথামত।

পৃষ্ঠাঙ্ক—৮৪

১। মোর পাশ নাহি ইত্যাদি—আমার স্বামী মহাবীর আমান ( এখনও ) আমাতে উপগত হন নাই।

২। আরতী—আর্তি, অভিলাষ। হৈবের—হইবে। গতী—  
গতি, পরিণাম।

৩। মুতীম—বিছাপতিতে ‘মোতিম’। মুক্তা।

৪। গোআলী—বুদ্ধিহীনা গোপকুমারী। এড়হ—ত্যাগ কর।  
বাগড়—আয়ত্তি-চেষ্টা।

১। পাইল—পাওয়া, প্রাপ্ত। বিহড়ায়ি—কংমতে ‘বিহড়িয়’  
( বিঘটিত )। মাধব কন্দলিকৃত অযোধ্যাকাণ্ডে,—

কিবা রাম দদা তোক অনিষ্ট করিল।

সি কারণে তান তই রাজ্য বিহরাইল ॥

ছিনাইয়া লইল, অপহরণ করিল।

পৃষ্ঠাক—৮৫

২। বিকসু—বিকসিত হউক।

৩। আড়—প্রা° ‘অড্’। অর্দ্ধ। পিঠে—প্রা° ‘পিট্ঠ’; একার  
বিভক্তি-চিহ্ন। চাহ মোরে ইত্যাদি—আমায় চোথের কোণে চাও অর্থাৎ  
কিঞ্চিৎ করুণা কর।

৪। জাই—প্রা° ‘জাইঅ’ ( যাত্না ) যাইয়া।

১। বাটোআড়ী—বিজ্ঞাপতিতে ‘বটবারী’।

মাধবাচার্যের শ্রীকৃষ্ণমঙ্গলে—

পরনারী পথে পায়্যা কর বাটআরি।

বাটপাড়ী, ( পথে ) দস্যুবৃত্তি।

৩। এহাএ—ইহা। মরী—মরিবে। রাখোআল কাছাঞি  
ইত্যাদি—রাখাল কানাই, আপনাকে বাসুদেব বলিয়া পরিচয় দিতেছ ; না  
জানি, কংস ইহা শুনিলে মারা পড়িবে।

৫। মাণ্ড—প্রাচীন সাহিত্যে। স্ত্রী।

পৃষ্ঠাক—৮৬

৬। ডুসাঅী—ডু দিয়া।

৭। বিরত—বীরত্ব।

৮। আল জঞ্জাল—‘আল জঞ্জাল’ পাঠ সঙ্গত মনে হয়। আল—  
প্রা° ‘অল্ল’। অল্ল। জঞ্জাল—গঙগোল।

১০। মানিঅ।—স্বীকার করিয়া।

১। সতন্তর—স্বতন্ত্রা, স্বাধীনা।

খেড়া—চর্যাপদে। খেড়ী শব্দের টীকা দ্রষ্টব্য (পৃ° ৫০৯)। খেলা, ক্রীড়া।  
খোজন্তি—চাহিতেছেন, প্রার্থনা করিতেছেন।

২। কাঙ্কন—কঙ্কণ, হস্তাভরণ। কহোচাল—হেঁচকা বা বাঁকা।  
‘কচাল’ শব্দ তুল°। লএ—লয়।

পৃষ্ঠাঙ্ক—৮৭

৩। বুলএ—বলে। কহন্তি—প্রাচীন প্রয়োগ ‘কহন্তি গুরু পর-  
মার্থের বাট’। কহিতেছেন।

৪। সান দেই মাথে—মস্তক সঞ্চালন দ্বারা সঙ্কেত করিয়া। সান  
শব্দের টীকা দ্রষ্টব্য (পৃ° ৪১০); কেহ কেহ অনুমান করেন, প্রা° ‘সনা’ বা  
‘সনা’ ( সংজ্ঞা ) হইতে সা ন শব্দ উৎপন্ন।

জরম—মালিক মহম্মদকৃত পদ্যমাবতিতে,—

সোই চাঁদ অস নিরমর      জরম ন হোই মলীন ॥

বাত—প্রা° ‘বত্তা’। বাতী, কথা।

২। যবে—চর্যাপদে ‘জবে’, ‘জবেঁ’। বরিষএ—বর্ষণ করে  
ধারী—( বৃষ্টি ) ধারা।

৩। পহিঅ।—পরিয়া, পরিধান করিয়া। লাস—বেশ-ভূষা।

পৃষ্ঠাঙ্ক—৮৮

বিধিএ—‘এ’ কর্তৃকারকের চিহ্ন। গাঢ়ল—√গঢ়, নিশ্চাণে।

৪। নিতেই—নিত্যই। পালাহা—পালাস, পলায়ন কর

নিপীয় কৃষ্ণবচনং ইত্যাদি—শ্রীকৃষ্ণের বাক্য শ্রবণ করিয়া আধিমতী শ্রীরাধা ব্রততীর গায় কাঁপিতে কাঁপিতে বৃদ্ধাকে এই কথা বলিলেন।

১। ডাক—√ডাক, আহ্বানে। কানড়ী খোঁপা—চণ্ডীদাসের প্রচলিত পদে,—

কাঁনড় ছাঁদে

কবরী বাঁধে

নব মল্লিকার মালে ॥

কানড় পুষ্পাকৃতি খোঁপা অথবা কানড় সাপ যে প্রকার কুণ্ডলী পাকাইয়া থাকে, সেইরূপ ভাবে বদ্ধ কবরী। শ্রীযুক্ত যোগেশ বাবু অনুমান করেন, কর্ণাটদেশীয় রীতিতে বিষ্ণু কেশ। কানড়—(১) নীলবর্ণ পুষ্পভেদ, (নীলোৎপলবাচক ‘কন্দোট’ শব্দ তুল°); (২) ফণাহী সর্পবিশেষ। মুণ্ডায়িবোঁ—মুড়াইব, মুণ্ডিত করিব। করন্তি—শৃ° পু°এ ‘করন্তি ধর্ম স্থান’। করিতেছেন।

৩। শঙ্খচূর—চূর্ণবিচূর্ণ। মুছিয়া পেলাইবোঁ ইত্যাদি—নারায়ণদেবকৃত পদ্মপুরাণে—

হাথের শঙ্খ ভাঙ্গিমু কঙ্কণ করিব চূর।

মুছিয়া ফেলিমু আমি সীর্থির সিন্দূর ॥

পৃষ্ঠাক—৮৯

৪। পৈসী—প্রবেশ করিয়া। হেন মন করে ইত্যাদি—বড়াই, আমার ইচ্ছা করে, হৃদে প্রবেশ করিয়া মরি। (তত্রাচ) পরপুরুষের সহিত রঙ্গরস করিব না। আস—প্রা° ‘আসা’। আশা।

১। ভাঙ্গাসি—ভাঙ্গাইতেছ।

২। বিতে—পশ্চিম-রাঢ়ের প্রাদেশিক; ‘ভিত’ শব্দ তুল°। ব্যপদেশে।

৫। মুছিয়া—চর্যাপদে ‘মুছিয়া’।

৬। মুছিবোঁ—জিজ্ঞাসা করিব। তোকাথো—তোমা হইতে।

৭। সঙ্গতী—মাধব কন্দলিকৃত অযোধ্যাকাণ্ডে,—

হরি হরি বিধি কত করিলে সঙ্গতি ।

দশরথ নৃপতির হেন সে বিপতি ॥

যোগাযোগ, ছরবস্থা, হৃদিশা ।

৮। সে জন—‘ষে জন’ পাঠ ধরিলে অর্থ অপেক্ষাকৃত স্পষ্ট হয় ।

পৃষ্ঠাঙ্ক—২০

১০। কঠ দাপ—শুক বীরত্ব । কঠ—প্রা° ‘কট্ঠ’ ।

১২। আশ—আশয়, তাৎপর্য । আভিহাস—অভিলাষ (?) ।

পড়িহাস—পরিহাস ।

১৩। পণ্ডিত—মৃ° ক° ও সরোজবজ্রের দৌহাকোমে ‘পণ্ডিত’ ।

পণ্ডিত । পুরুষে—পুরুষ হইতে । আণ্ডিত—এঁডো ; কার্যকুশল ।

১৪। রাখিল—আটক রাখিল । আই—আয়ী শব্দের টীকা  
দ্রষ্টব্য ( পৃ° ৫০১ ) ।

১। শিশের—মাগধী ‘শীশ’ ; ‘এর’ বিভক্তিচিহ্ন । সিঁথার, শীর্ষের ।  
গজমুতী—গজমুক্তা । মুতী—প্রা° ‘মোতী’ ।

সুসার—সুবিধা, সুব্যবস্থা । মূল—মূল্য, কর । আফার—অপার (?),  
বিস্তার ।

পৃষ্ঠাঙ্ক—২১

৩। কুচ উলট কটোরে—বিজ্ঞাপতিতে ‘পলটি বেসাওল কনক  
কটোরা’ । উলট—অধোমুখ । কটোর—বাটি । গরুঅ—প্রা° । হুল ।

আঙ্কে—অঙ্কে । উচিত হএ আঙ্কারে—আমার গাথা প্রাপ্য ।

৪। পাসত—পার্শ্বে ।

পৃষ্ঠাঙ্ক—২২

সাসু—প্রাকৃতলক্ষ্মী প্রভৃতিতে । স্বশ্র । খাইব—খাইবে



২। আপোষ—চূর্ণ, দণ্ডাহত ; ‘আপোষ’ শব্দের টীকা দ্রষ্টব্য ( পৃ° ৪৬২ )।

৩। ভাত—প্রা° ‘ভত্ত’ ( ভক্ত )। অন্ন। কালিনী রাত্রি—কৃষ্ণ-পক্ষের রাত্রি। রাত্রি—প্রা° ‘রত্তি’। পোহাওঁ—প্রভাত করি, যাপন করি। লওঁ—লই।

পৃষ্ঠাক—৯৩

১। আখরেঁ—প্রা° ‘অক্খর’ ; ‘এঁ’ বিভক্তি-চিহ্ন। কাল রতন—ইন্দ্রনীলমণি।

নিন্দাসি—নিন্দা করিতেছ।

২। শোহে—প্রা° ‘শৈ’ এ ‘সোহএ’। শোভিত হয়। কাজনে—কাজলে।

৩। নাঞ্জন—লাঞ্জন. কলঙ্ক। শোভসি—শোভা পাইতেছ।

৪। চন্দ—প্রা°। চন্দ্র।

পৃষ্ঠাক—৯৪

১। কাল কাছাঞেঁ ইত্যাদি—কাল কানাই, আমায় তুচ্ছ করিও না। আন্ধল—মাগধী ‘অন্ধলএ’ ; মৈ° ‘আন্ধর’। অন্ধ। বাটপাড়—পথে ডাকাইতি কর। মাঙ্গসি—প্রার্থনা করিতেছ।

২। ভাঙ্গসি—ভগ্ন করিতেছ। ছিণ্ডসি—ছিন্ন করিতেছ। লোড়সি—লুণ্ঠন করিতেছ। সাণ্ড—প্রা° ‘সণ্ড’। ঝাঁড়।

৩। ছাড়াঅঁ—ছড়াইয়া, বিক্ষিপ্ত করিয়া। তভোহোঁ—তথাপি। তোর মোর ইত্যাদি—কানাই, তোমার আমার (হহাতে) ভার প্রশংসা হ’বে !

১। শুণত—‘ত’ বাক্যালকারে।

পৃষ্ঠাক—৯৫

৩। আন্ধাক—‘ক’ পঞ্চমীর অর্থে প্রযুক্ত। আমা হইতে।

- ৪। বাস—বোধ করা উচিত। গন্ধ।  
 ৫। আইহন গোসাঞি—আয়ানের প্রভ।  
 ৮। বেজ—পা° ও প্রা° ‘বেজ্জ’। বৈজ্ঞ।

১। লৈলৌ—লইলাম। সকট—পা°। শকট। দলিলৌ—  
 দলিত করিলাম। নিলে—লইলাম।

যানে—জানে, অবগত আছে।

২। উনঞ্চাস—পা° ‘একুনপঞ্চাসা’; মৈ° ‘উননচাস’। উনপঞ্চাশ।  
 বাএ—প্রা° ‘বাস’; একার কর্তৃকারকের চিহ্ন। গড়—‘গড়’ শব্দের টীকা  
 দ্রষ্টব্য (পৃ° ৪৮১)। উনঞ্চাস বাএ ইত্যাদি—উনপঞ্চাশ বায়ু (গোকুলে)  
 থানা দিল; ঘনঘটা করিল। ঝড়—‘সংততবরিসম্মি ঝড়ী’ (ঝড়ী নিরন্তর-  
 বৃষ্টিঃ)—দেশীনামমালা। রাখলৌ—রক্ষা করিলাম। গিরিবর—  
 গোবর্দ্ধন।

পৃষ্ঠাক—২৬

৩। ভায়ি—প্রা° ‘ভায়া’। ভাই। ছলাছলী—উলুধ্বনি, উল্লাস  
 ধ্বনি।

৪। জাগী—জানে।

১। কালিনী—ব্রহ্মবৈবর্ত্তে রাধিকার মাতার নাম কলাবতী এবং  
 পদ্মপুরাণে কীর্ত্তিদা। এ ‘কালিনী’ কে? হাঁছি জিঠি—খনার বচনে,—  
 হাঁচি জিঠি পড়ে যার।

মাণিকচন্দ্র রাজার গানে,—

হাঁচি জিঠি বাধা বিস্তর পড়িল ॥

হাঁছি—প্রা° ‘ছীম’; স° ‘হঞ্জি’। জিঠি—স° ‘জ্যেষ্ঠী’। টিকটিকি। বিরোধী  
 —বাধা। দুখমতী—দুর্ভাগ্যবতী। আঠকপালী—খণ্ডকপালিনী। ‘ছার-

কপালী', 'পোড়াকপালী' প্রভৃতি শব্দ তুলন। আসিঅ। পড়িঅ। ইত্যাদি—কানাইর রঙ্গ-রসের মধ্যে আসিয়া পড়িলাম।

চলিলেঁ—চলিলাম। আথান্তর (অথান্তর)—প্রাচীন সাহিত্যে শব্দটির বহুল প্রয়োগ দৃষ্ট হয়, পশ্চিম-রাঢ়ে এখনও প্রচলিত। আপৎ, অশান্তি।

২। দধি বিকে জাইএ ইত্যাদি—বার বৎসর অর্থাৎ বালিকা-বয়স হইতে দই বেচিতে যাইতেছি। কোণোহো—কোনও। কোণোহো দানার ইত্যাদি—কোন দিন কোন দানার বেটা উচ্চবাচ্য করে নাই। যাণা-ইবোঁ—জানাইব। করএ—প্রা°। করে।

৩। এক বেলি—এক বার।

৪। কাম্পিতেঁ—কাঁপিতে কাঁপিতে। নিবারহ—নিবারণ কর।

২। হেনক—চণ্ডীদাসের প্রচলিত পদে 'হেনক আমার ভায়'। পাড়-লাহা—পড়িলে, পতিত হইলে। রূপস কাজ—রূপ-যৌবনের সুধমা।

৩। মামা—প্রাকৃতলক্ষ্মাতে; 'মম্মা মল্লাণী মামা ষ মামাএ'—দেশীনামমালা। ভাণ্ডিতেঁ—ভাঁড়াইতে, প্রতারিত করিতে।

৪। জে—হেতু নির্দেশে।

পৃষ্ঠাক-২৮

৬। মুদিত—মুদ্রিত, মোহরাক্ত। সাম্বাএ—চর্যাপদে,—  
কাঅ বাক্ চিঅ জসু ৭ সমায়।

বিদ্যাপতিতে,—

সে ফল আবে তরুনত ভেল সজনি

আঁচর তর নই সমায় ॥

কৃত্তিবাসী উত্তরাকাণ্ডে,—

মূর্ত্তিমান হৈয়া ঘোড়া সাস্তাই আনলে ॥

চণ্ডীদাসের পদে,—

পীরিতি বেয়াধি যদি অন্তরে সামাইল ।

পশ্চিম-রাঢ়ে প্রবেশ করা অর্থে 'সামা' ধাতুর প্রয়োগ প্রচলিত । প্রবেশ করে।

**চুরী**—প্রা° 'চোরিঅ'; হি° 'চোরী' । **প্রথম যৌবন** ইত্যাদি—আমার নব যৌবন যেন মোহরাক্তিত ভাণ্ডার, তাহাতে চুরি চলে না । বিগ্ণাপত্তিতে,—

মদন ভণ্ডার সুরত রস আনী ।

মোহরে মুন্দল অছ অসময় জানী ॥

**ছুইলে**—বা° √ছু ( প্রা° ছিব ) । **আক্ষার যৌবন** ইত্যাদি—

আমার যৌবন কাল সর্পস্বরূপ, স্পর্শ করিলে বা দংশন করিলে মৃত্যু অনিবার্য্য ।

৭। **আক্কেহো**—আমিও । **গারুড়ী**—সাপের ওঝা, সর্প-চিকিৎসক ।

৮। **বিগ্ণতে**—মাধবকন্দলিকৃত অরণ্যাকাণ্ডে,—

রামের বৈরক আজি বিগ্ণতিয়া মারেঁ ॥

লঙ্কাকাণ্ডে,—

জীব মাণে বিগ্ণতি পাঠাইল ।

পীড়ন করিতেছে, নিগৃহীত করিতেছে । **নেআঁঅ** ( ন্যায় )—বাগ্-

বিতণ্ডা, কলহ । 'নেআঅ-আঁক্ড়ে' ( কলহপ্রিয় ) শব্দ তুল° । **জুড়ী**—

বা° √জুড়, যোগে । **বিবুধিএ**—হর্ষক্ৰোধে ।

৯। **আভিরোষ**—ক্রোধ ।

১০। **তপত**—তপ্ত, উষ্ম । **নালে**—বিজয় গুপ্তের পদ্মাপুরাণে,—

বোটের নালে পড়ে ক্ষীর মহাশব্দ শুনি ॥

উগারিয়া কালবিষ এড়িলেক নালে ॥

ধারায় । **জুড়ায়িলে**—শীতল হইলে । **সোআদ**—স্বাদ । **তপত দুধ**

ইত্যাদি—তপ্ত হৃদ্য চৌ-চৌ করিয়া ধায় না ( অর্থাৎ খাওয়া রীতি নয় ),  
(বস্তুতঃ) জুড়াইলে তাহাতে আশ্বাদ পাওয়া যায় । বিজয় গুপ্তের পদ্মাপুরাণে,—

তপ্ত তপ্ত হৃদ্য প্রভু খাওন না যায় ।

জুড়াইয়া খাইলে প্রভু অধিক স্বাদ পায় ॥

নহুলী—পহুমাবতিতে ‘নউলি’ ।

১১। যাত খিধা বসে ইত্যাদি—রাধে, যার ক্ষুধার উদ্রেক হয়, তা’র  
( আবার ) কাঁচা-পাকা বিচারের অবসর কোথায় ? ‘বসে’ পদের প্রয়োগ  
লক্ষণীয় ।

পৃষ্ঠাঙ্ক—২২

যা—প্রা° ‘জা’ । যাবৎ ।

১২। দীঠি দীঠি চাহি—চোখো-চোখি হইয়া । বনত—‘ত’  
সপ্তমীর চিহ্ন ।

১। দেখা দেখি—দেখা সাক্ষাৎ । মিঠ—প্রা° ‘মিট্ঠ’ । মধুর ।  
আরতিল—আর্ত, আর্তিযুক্ত ।

আড় নয়ন—অপাঙ্গদৃষ্টি অনুরাগের অগ্ৰতম নিদর্শন । আড়—প্রা°  
‘অড়ো’ ( অর্ধঃ ) ।

২। আঞ্চল চঞ্চল ইত্যাদি—তোমার নয়নাঞ্চল খঞ্জনের স্তায় চঞ্চল ।  
আঞ্চল—প্রাস্ত । বিদ্যাপতিতে,—

ময়নক অঞ্চল চঞ্চল ভাগ ।

(কাব্যবিশারদকৃত সংস্করণ)

আর্জুনের—আর্জুনের ।

৩। মান—অঙ্গীকার কর । পাছে কৈলী—পশ্চাৎ করিলে,  
অবহেলা করিলে । ঋষীকেশ—হৃষীকেশ ।

পৃষ্ঠাঙ্ক—১০০

১। দহে পৈসু বড়ায়ি ইত্যাদি—বড়াই, স্বীলোকের জীবনে ধিক্,  
তাঁদের ডুবিয়া মরাই ভাল । দেখ, আমার এই রূপ-ঘোবন ( কেমন ) বাদ

সাধিতে বসিয়াছে । দহ—প্রা° ‘দ্রহ’, ‘দহ’ । হৃদ । গা—সম্বোধনসূচক অব্যয় ।  
গাএর—গাত্রে । বিকলী—স্ত্রীলিঙ্গে ‘ঈ’ প্রত্যয় ।

২। বাঢ়ারিলেঁ—বাড়াইলাম, বাহির করিলাম । পা—প্রা°  
‘পঅ’ । পদ । দিবওঁ—দিব । আত্মঘাতী—আত্মহত্যা ।

৩। রূপা—প্রা° ‘রূপ্‌পা’ । রোপা । ঘড়ী—কুদার্থে ‘ঈ’ প্রত্যয় ।  
কুদ্র ঘট, ভাঁড় । দিঅঁত—‘ত’ বাক্যালঙ্কারে । ওহাড়ী—‘অবগুণ্ণঃ  
ওচণং’—প্রা° স°, ৪।৬৪ ; ‘ওহাড়ন’ শব্দের টীকা দ্রষ্টব্য ( পৃ° ৪২৯ ) আবরণ ।  
ঘৌ—প্রা° ‘ঘিঅ’ । ঘৃত ।

৪। কাঁশে—কংসকে । দিহে—দেয় ।

পৃষ্ঠাক—১০১

বোলহ কাছাঞি ইত্যাদি—কানাইকে এখনও বল’, সে আমার  
আশা ত্যাগ করুক ।

১। উদ্ধারিলেঁ—উদ্ধার করিলাম । নীলাএ—অবলীলাক্রমে ।  
দাণিলেঁ—ছেদন করিলাম । সংহারিলেঁ—সংহার করিলাম ।

২। কত না—‘না’ বাক্যালঙ্কারে । মায়া—চাতুরী । পরাণ—  
শক্তি, সামর্থ্য । সপত পাতাল—অতল, স্ততল, বিতল, তলাতল, মহাতল,  
রসাতল ও পাতাল । তোন্ধার পরাণে ইত্যাদি—তোমার শক্তিতে পাতাল  
হইতে বেদ উদ্ধার, হাসির কথা ।

৩। বধিলেঁ—বধ করিলাম । কইলেঁ—করিলাম । ছার খার  
—সহচর শব্দ ; মহারাষ্ট্রী ‘ছার’ এবং শোরসেনী ‘খার’ । ভস্মীভূত । সহাএঁ  
—প্রা° ‘সহাঅ’ ; ‘এঁ’ বিভক্তি-চিহ্ন । সাহচর্য্যে । সাধিলেঁ—সুপ্রতি-  
ষ্ঠিত করিলাম ।

৪। প্রমান—পরিমাণ । জাই—যাও । যাওয়া । তোন্ধার  
পরাণে ইত্যাদি—তোমার ক্ষমতা, সেথায় যাও !

পৃষ্ঠাক-১০২

৫। সাধে।—মাধব দেবকৃত আদিকাণ্ডে,—

কহিয়োক মুনি কিবা সাধেঁ। প্রয়োজন।

শঙ্করদেবকৃত উত্তরাকাণ্ডে,—

শুনিয়োক প্রভু দেব সাধেঁ। এক কাজ।

সাধন করি, সংগ্রহ করি।

৬। মুখত বজর বসে—কথায় ভারি টনুক, বাক্যে বড় দড়।

৭। দান্তের—দাঁতের, দস্তের। তোলী—তুলিয়া। ধরিলে।—

মাধব দেবকৃত আদিকাণ্ডে,—

বারম্বার হরি অরি ধরিলেঁ। ধিয়ান।

৮। ভা°এ ‘ধরিলুঁ,’ ‘ধরিলাঙ’। ধরলাম। হিরণ্য—দৈত্যরাজ

হিরণ্যকশিপু, প্রহ্লাদের পিতা। ইনি পুরুজন্মে বিষ্ণু-পার্বদ ছিলেন এবং সনক

সনন্দাদি কৈটুক অভিশপ্ত হইয়া যথাক্রমে হিরণ্যকশিপু, রাবণ ও শিশুপালরূপে

জন্ম গ্রহণ করেন। বিদারিলে।—বিদারণ করিলাম। রাহী—প্রা°

‘রাহা’, ‘রাহী’ ( প্রা° স°, ৫।৩০ )।

৮। নারে—পারে না। কুল—কুল, বংশ।

পৃষ্ঠাক-১০৩

১। বোলে চালে — কথায় ও কোশলে। এড়ারিতে—ছাড়াইতে, অতিক্রম করিতে।

৩। পুরুব—প্রা° ‘পুরুব’। পাসরিলি—√পাসর ( বিসর )। ভুলিলে, বিস্মৃত হইলে।

৪। তোত—তোমার সহিত।

২। পরসও—স্পর্শ করিতেছি। ভুমি ছুইঅ। ইত্যাদি—মাটি ছুইয়া কানে হাত দেওয়া, শপথকালীন অনুষ্ঠানভেদ। তোত—তোমার। গেঅান—জান।

পৃষ্ঠাঙ্ক—১০৪

৩। তভোঁহো—তথাপি। পাপত—‘ত’ পঞ্চমীর অর্থে প্রযুক্ত। পাপ হইতে। বাহুড়ী—মালিক মহম্মদকৃত পছমাবতি ও তুলসী-রামায়ণে ‘বহুরি’।  
 ৪। নিয়ড়—প্রা° লক্ষ্মীতে; ক° মতে ‘নিঅড়িঅ’ (নিকটক); প্রা° পৈ°এ ‘নিঅল’ (নিকটে); চর্যাপদে ‘নিঅড়’ প্রভৃতি। প্রাচীন সাহিত্যের অগ্রতম চিহ্নিত শব্দ। কৃষ্ণিবাসী অরণ্যাকাণ্ডে—

দেব দৈত্য না আইসে লক্ষার নিয়ড় ॥

বিষ্ণাপতিতে,—

জহি খনে নিঅর গমন হোম মোর ।

১। বউল—প্রা° । বকুল। mimusops elengi। দেখী—  
 দেখিতেছি। সিসের—প্রা° ‘সীস’; ‘এর’ ষষ্ঠীর চিহ্ন। সিঁথার, সীমন্তের।  
 লেখী—গণনা করি। জগজন—জগদ্বাসীকে। লক্ষ দান নহে—  
 —লক্ষ মুদ্রা কর পর্যাপ্ত নহে।

পৃষ্ঠাঙ্ক—১০৫

১। বিদারহ—বিদারণ করিতেছ।

অপরুব—অপূর্ব।

৩। জগ—জগৎ, জগদ্বাসী।

৪। যবে—যাবৎ। তবে—তাবৎ। এহি-মতে—এইরূপে।  
 আণাও—জানাই। ‘কো অম্হাণং ঘরাবিহবং ন আণাদি’ (মৃ° ক°, ৩য় অঙ্ক),  
 ‘দে উন ন আণামি কুসলবা এত্তিএণ কেরিসা বিঅ হোত্তি’ (উ° চ°, ৩য় অঙ্ক)  
 বাক্যান্তর্গত আণাদি, আণামি পদ তুল°। পরবর্তী দুইটি পদে ‘বল কৈলেঁ  
 জাণামিবেঁ। রাজাএ’ এবং ‘কংশ জাণামিঅঁ। তোক কাটামিব আক্ষে’ (পৃ° ১০৭)।  
 রাএ—প্রা° ‘রাঅ’; একার বিভক্তিচিহ্ন। রাজাকে।

১। কুলঅঁ। ঘাটে—কুলের ঘাটে, খেয়া ঘাটে। কর কুলঅঁ।  
 ঘাটে ইত্যাদি—যমুনার খেয়া-ঘাটে কর গ্রহণের ব্যবস্থা আছে, (ইঁটা) পথে



কানাই করসংগ্রাহক, কি বুদ্ধি করিবে, কোন কৌশলে আমার হাত এড়াইবে ?

পৃষ্ঠাক—১০৬

- ২। বিধু—‘বিধ’ হইবে বোধ হয়। মাগ্গহ—মাগ, প্রার্থনা কর।  
 ৩। পাঠাএ—পাঠায়, প্রেরণ করে। বান্ধা—বন্ধক।  
 ৪। সাজিএ—সজ্জিত করি। কড়া—প্রা° ‘কবড্’। কপর্দক, মুদ্রা।

তোন্ধে রাখোআল ইত্যাদি—তুল° ‘নির্ধনীর ধন হ’লে দিনে দেখে তারা’।

- ৫। মায়া—কুহক। তোন্ধহো—তোমায়ও।  
 ৬। বুঝিলে।—বুঝিলাম। ভিত—দিক্, পার্শ্ব।  
 ৭। আছে।—মাধব কন্দলিকৃত অষোধাকাণ্ডে,—  
 “পুরুব কালত আছোঁ খণ্ড তপ করি।

কিঙ্কিকাণ্ডে,—

জানি আছোঁ রাম দশরথের তনয়।

আছি। এভোঁ যবে যৌবন ইত্যাদি—এখনও যদি যৌবন পূজি করিয়া রাখিবার ইচ্ছা কর অর্থাৎ আমার কথায় সন্তুষ্ট না হও, তাহা হইলে ইত্যাদি।

- ৮। টেটন—মাধব কন্দলিকৃত অরণ্যাকাণ্ডে,—

কহির টেটন ডই ভৈলাইঁ তপসৌ।

‘টেটন’ ও ‘টেটন’ শব্দের টীকা দ্রষ্টব্য (পৃ° ৪৭৬, ৪)। ধূর্ত, বন্ধক।  
 আপমানকে—‘আপমান’ শব্দের উত্তর এই ‘কে’ প্রত্যয় লক্ষণীয়।

পৃষ্ঠাক—১০৭

মানসি—মানিতেছ, গ্রাহ্য করিতেছ। কংস রাজ পাটে—দৈত্যরাজ কংসের শাসন। পাট—মাগধী ‘পটুএ’ (পটুকং)। সিংহাসন।

- ৯। মারিলে।—নষ্ট করিলাম, ধ্বংস করিলাম। দেখাসিস—  
 দেখাইতেছি, দেখাইতেছ। পাড়িয়াএ—পরিভ্রাণ করে, উদ্ধার করে। হি°  
 ‘উবার’ (উদ্ধার) শব্দ তুল°।

১০। হঅ—হও । আকাশ পাতাল—আবোল তাবোল, প্রলাপ ।  
বা—নিষেধাদিবাচক অব্যয় । পতিআএ—চর্যাপদে,—

আইস সংবোধে কো পতিআই ॥

বিষ্ণুপতিতে,—

কে পতিয়ায়ব সপন সৰূপ ॥

কে পতিআএত ফুলল অকাসে ॥

প্রত্যয় করে । মোহে—আমিও । কৈলে—করিলে ।

১। তোর মান ধরে—তোমায় সম্মম করে । কাতে—‘তে’  
দ্বিতীয়ার অর্থে প্রযুক্ত । সঙ্করকৃত বিরাট পর্বে,—

উত্তরাতে দিল নিয়া উত্তম বসন ।

চৈতন্যভাগবতে,—

তবে মুঞি নাহি বাঙ কহিনু তোমাতে ।

( আদি, মে অ° ) ।

ষষ্ঠীবর সেনকৃত মনসামঙ্গলে,—

সোণকাতে জিজ্ঞাসা করিল সদাগর ॥

কাহাকে । নিবেদিবো—নিবেদন করিব, জানাইব । এথ—প্রা  
‘এথ’ । এখানে ।

এখুনি—‘ই’ প্রত্যয় নিশ্চয়ে । এই ক্ষণেই । নিমাধি—অনাথা,  
সহায়হীনা ।

২। লাগে—জোড়ে, লগ্ন হয় । জাগিলো—মাধব দেবকৃত  
আদিকাণ্ডে,—

হৈবে মোর ধর্ম নষ্ট তৈখনি জানিলেঁ ॥

জানিলাম । বাটোআর—৫৯ পৃষ্ঠার টীকা দ্রষ্টব্য । দস্যবৃত্তি কর,  
এরূপ অর্থও হইতে পারে ।

পৃষ্ঠাঙ্ক—১০৮

৩। **এত কাল আসি** ইত্যাদি—গোপকুমারী আমরা, এত কাল যাওয়া আসা করি, ইত্যাদি। **কভোঁহো**—কখনও। **মর**—গোল্লায় যাও, অধঃপাতে যাও। **সলী**—শল্য, শল্য-বেধনজনিত বেদনা।

৪। **ভঅা**—হইয়া। **পুত**—শৌরসেনী 'পুত্ত'।

১। **দুপহর**—দ্বিপ্রহর। **বেলে**—বেলায়, সময়ে। **তৌ**—কৃষ্ণিবাসী উত্তরাকাণ্ডে।

**বাই**—বায়ুজনিত পীড়া, উন্মাদ। **তিরি**—গাথা 'ইন্দ্রি'। স্ত্রীলোক।

২। **ভোথ**—প্রা° 'ভুক্খা'। পশ্চিম রাঢ় ও কামতাবিহারে 'ভুক', 'ভোক', 'ভোথ'। কৃষ্ণিবাসী উত্তরাকাণ্ডে,—

আর্তনাদ করি পাপী কান্দে ভোক শোষে।

বুভুক্ষা, ক্ষুধা। **শোষ**—তৃষ্ণা। **পীও**—পান করি। **দরিশনে**—দর্শনের নিমিত্ত। **চাহিঅা**—অন্বেষণ করিয়া। **ঘরক মন না জাএ**—ঘরে মন বসে না।

পৃষ্ঠাঙ্ক—১০৯

৩। **সপন**—স্বপ্ন। **নদীকের**—যঙ্গীর উত্তর 'কের' তথা 'কর' প্রত্যয়, প্রা° সম্বন্ধবাচক 'কেরক' শব্দেরই রূপভেদ। বিদ্যাপতিতে,—

সদা বসথি জমুনাক তীর ।

পরজুবতীকের হরথি চীর ॥

কে জান পুরুবকের পাপ ।

গুণরাজ খানকৃত শ্রীকৃষ্ণবিজয়ে,—

দেখিয়া রাম দামোদর বৎসকের সঙ্গে ।

দ্বিজ দয়ারামকৃত লঙ্কাকাণ্ডে,—

কুর্মরূপ বিশ্বকের ত্রাত ॥

শৃংখপুরাণে,—

রূপাকর পাটএ বেসাতির বৈসএ হাট ।

মাণিকচন্দ্র রাজার গানে,—

এখন হইল কোড়াকর ভিখারি ।

গোবিন্দদাসে,—

যাকর চরণ নখর রুচি হেরইতে

মুরছয়ে কত কোটি কাম ।

মাধব কন্দলিকৃত অযোধ্যাকাণ্ডে,—

মৃতকর যেন প্রাণ নেথলে নাশাত ॥

নদীর । বাণে—বণা । তরুর—বিজ্ঞাপতিতে 'তরুঅর' । তরু-

বর । ভথে—ভক্ষণ করে । আসার—অসার । কিরীত—কীর্তি ।

৩ । ভর—পূর্ণ । সুখান—মুক্‌এ 'সুক্‌খান' । শুষ্ক ।

লাগিল—শক্রতা সাধনে প্রবৃত্ত হইল ।

পৃষ্ঠাঙ্ক—১১০

৩ । পোড়েক—পোড়ে, দগ্ধ হয় বা করে । মামী—প্রাকৃতলক্ষ্মী  
ও দেশীনামমালাতে ।

৪ । সাজিলেঁ—সাজাইলাম, সজ্জিত করিলাম । রে—'রে অরে  
সস্তাষণ রতিকলহে'—সিদ্ধহেম' ।

১ । বাকসি—বাঁধিস্ বা বন্ধন করিয়াছি। নাগরী বেশ—নাগ-  
রিকার ব্যবহার, ছলনা । বাসিত ফুলে রাধা ইত্যাদি—রাধে, সুগন্ধ  
ফুল দিয়া কেশ রচনা করিয়াছ, আমায় (আর) ছলনা করিও না । পড়িঘাউ—  
পরিভ্রাণ করুক । কহী—প্রা° 'কহিং' (কুত্র) । কোথায় ।

নহে—না হয় ।

২ । দলিবোঁ—দলিত করিব ।

পৃষ্ঠাক—১১১

বাণ—বলি রাজার জ্যেষ্ঠ পুত্র। শোণিতপুর ইহার রাজধানী।

৩। শতেক কুড়িএ—এক শত কুড়ি পরিমাণে; তুল° ‘শত শত’।  
নৈলোঁ—লইলাম। ধাক্কা—বিঘ্নাপতিতে,—  
মঝ্ মনে লাগল ধন্দা।

সংশয়, সন্দেহ।

৪। ছাড়িল—উত্তম পুরুষের ক্রিয়া।

১। যবে—চর্যাপদে ‘জবে’।

পড়িলী—ক্রিয়াপদের উত্তর স্ত্রীলিঙ্গে ‘ঈ’ প্রত্যয়। ১ম পুরুষের ক্রিয়া।  
বেড়ে—বেষ্টনে, অধিকারে। তুল° ‘তা’র খপ্পরে পড়িলে আর রক্ষা নাই’।

পৃষ্ঠাক—১১২

৩। হিরাধর—হীরক-খচিত। কঢ়ী—মাধবাচার্য্যের শ্রীকৃষ্ণমঙ্গলে,—  
কর্ণে হীরাধর কড়ি অপরূপ জুতি।

কর্ণাভরণভেদ (পুষ্পকলিকাকার কি ?)। কাঞ্চুলী টানএ ইত্যাদি—  
আমার বক্ষাবরণ আকর্ষণ করে। সহাএ—প্রা° ‘সহাঅ’; একার বিভক্তি-  
চিহ্ন। নাথী।

৪। জাণা—জানাও, অবগত কর।

পৃষ্ঠাক—১১৩

৭। তিরী কলা—স্বীলোকের ছল। সম্বোধে—সাম্বনায়।

১০। ঘোল দধি দুধ ইত্যাদি—তুল° ‘দই দুধে জল সরিল’।  
মেলিলেক—√মেল, নিষ্কাশনে।

১। সাধিসি—সাধিতেছি, সংগ্রহ করিতেছ।

২। **জংজাল**—গোবিন্দদাসে 'জীব ভেল জনজাল'। জঞ্জাল, উৎ-পাত। 'আলজাল' শব্দ তুলন।

৩। **মাথার ফল**—শিরশ্ছেদন, বধদণ্ড। ইংরাজিতে Capital punishment। **নঠ বুধী**—ছষ্টবুদ্ধি।

পৃষ্ঠাঙ্ক—১১৪

৪। **গুণী আণ্ড পাছ**—অগ্রপশ্চাৎ গণনা করিয়া। **পাছ**—প্রাণ 'পচ্ছা'।

১। **চাহসি**—বিদ্যাপতিতে,—

বোলও চাহসি কিছু বোলইতে লজ্জাসি ॥

( কিছু বলিতে চাস্, বলিতে লজ্জা পাস্। )

**বুঝিএ**—বোধ করি। **তোক্ষার**—( তোক্ষারে ), তোমায়।

২। **তোক্ষাক**—নিমিত্তার্থ-বোধক 'লাগী' শব্দের যোগে ষষ্ঠী। তোমার।

৩। **করিব**—প্রাণ 'করিঅব্ব'; অপণ 'করিব্ব' ( কর্তব্য )।

৪। **নিধুবন**—'নব-নিধুবন-লীলাঃ কোতুকেনাভিবীক্ষ্য' ( মাঘ ); বিদ্যাপতিতে,—

ন ধর কেশ ন কর টিটপন।

অলপে অলপে করহ নিধুবন ॥

রতি-সম্ভোগ।

পৃষ্ঠাঙ্ক—১১৫

১। **জিতে**—√জী ( জীব )'র পদ। কমললোচন-কৃত চণ্ডিকাবিজয়ে—  
বাহুরিয়া যাও যদি জিতে থাকে আশ।

বাঁচিতে, বাঁচিবার নিমিত্ত। **জিতে পরকার** ইত্যাদি—জীবিকার সংস্থান নাই, মহাদানী বলাইতেছ; ( এমন অসম্ভব কথা ) লোকে বা ধর্মশাস্ত্রে ( কখন ) শুনি নাই।

৪। হোর—গোবিন্দদাসে,—

হোর দেখ এ সখি রাই গ্রাম কোর ॥

কবিশেখর কৃত দানধণ্ডে,—

হোর কি দেখিয়ে বড়াই কদম্বের তলে।—( পুথি )

জগদানন্দের পদাবলীতে,—

হের না সখি

হোর কি দেখি

কিএ অদভূত কতু না পেখি... ..

ঐ, অদূরে । শব্দটি বীরভূম অঞ্চলে এখনও প্রচলিত । তুল্য পূর্বী হি° 'ওহর' ।

ঘুচ—বিজয়গুপ্তের পদ্মাপুরাণে,—

দূরে ঘোচ পদ্মা তুই হেথা হৈতে যা ।

দূরে ঘোচ বধু তুমি হেথা হইতে চল ।

মাধব কন্দলিকৃত সুন্দরাকাণ্ডে,—

দূর গুচ পাপী আন জঞ্জাল নপাত ।

সর', অপসারিত হও । পাশে—নিকট হইতে ।

পৃষ্ঠাক—১১৬

সকতী—শক্তি ।

২। খুজিতে—চাহিতে, প্রার্থনা করিতে । দেখাষসী—দেখাইতে-  
ছিম্ । সহী—প্রা° সখী । আক্রাত—আমার ।

৩। বাখান--ব্যাখ্যান, বাদানুবাদ ।

১। তেল—প্রা° 'তেল্ল' ( তৈল ) । বিচিত্তে—বেচিত্তে, বিক্রম  
করিতে । সূনা ঘট—শূণ্য কলস । সূনা—প্রা° পৈ°এ 'সুন্ন' । বারী—  
বারণ মানিয়া ।

২। বিহা (বিয়া, বিভা)—প্রা° 'বিআহ' । মাধব দেবকৃত আদিকাণ্ডে,—  
যত্ন করি আনিয়া তোমাত বিহা দিলোঁ ॥

সূর্য্যের প্রাচীন গানে,—

তোমার সূর্য্যাই ডাকর হৈছে বিয়া করাও না ॥

‘বিহা’ শব্দ বাঁকুড়া, মানভূম প্রভৃতি অঞ্চলে প্রচলিত । বিবাহ । ভুঁজ—ভুঞ্জ, ভোগ কর । পরাক—অপরকে ।

পৃষ্ঠাঙ্ক—১১৭

হ—জিজ্ঞাসা কর ।

৪। মল্লিকা কলিকা পাশে ইত্যাদি—তুল°—

জাবে ন মালতি কর পরগাস ।

তাবে ন তাহি মধুকর বিলাস ॥ —( বিষ্ণাপতি )

১। বেধিল—বিদ্ধ, ব্যথিত । তোর রূপ দেখি ইত্যাদি—আমি গদাধর, তোমার রূপ দেখিয়া কামপীড়িত-চিত্ত হইলাম । বস—প্রা° । বশীভূত ।

২। উন্নত যৌবন—ভরা যৌবন ।

৩। তেজে—ত্যাগ করি ।

পৃষ্ঠাঙ্ক—১১৮

১। ভায়—ভাব, রীতি । আপণা ছাওয়াল ইত্যাদি—কানাই, ( রত্নসম্ভোগের পক্ষে ) আমি আমাকে অত্যন্ত বালিকা মনে করি ।

নাথ—নোকা । ভরা—শৃগপুরাণে,—

নিরঞ্জন ধনভাগ্যর নাএ দিল ভরা ।

কবিকল্পে,—

বদল আশে নানা ধন নায়ে দিল ভরা ।

বোঝাই, ভার ।

২। কলিকাত—মুকুলে । অনুবন্ধ—বিষ্ণাপতিতে,—

কে ন করএ নিঅ পতি অনুবন্ধ ॥

( কে নিজের জন্ত চেষ্টা না করে ? )

চেষ্টা । মালতী মল্লিকা কলিকাত ইত্যাদি তুল°—

মাধবি মুকুলিত মালতি ফুল ।

তাহে নহি কুখল ভয়র অনুকুল ॥—( বিষ্ণাপতি )



- ৩। খাইএ—খায়। তপত দুধ ইত্যাদি—মূল ও টীকা দ্রষ্টব্য  
( পৃ° ১৮, ৫২০-২১ ) ভুখিল হইলে ইত্যাদি—বিজ্ঞাপতিতে,—  
বড়েও ভুখল নহি ছহ কওরে খাএ ।  
( অত্যন্ত ক্ষুধিত হইলেও কেহ ছই গ্রাসে খায় না । )

পৃষ্ঠাঙ্ক—১১৯

- ২। মোর কানে ইত্যাদি—( তাৎপর্য ) তোমার কথা, শুনিবার  
একান্ত অযোগ্য ।  
৬। ভাণ্ডারিলি—জ্ঞানিলে 'ই' প্রত্যয় । প্রতারিত, ভ্রান্ত ।  
৯। জিঅর্তে—জীবন্তে, জীবন থাকিতে ।

- ১। বোলে প্রবোধিতে ইত্যাদি—ওগো বড়াই, কানাই ভারি  
চতুর, তাহাকে কথায় ঠেকান দায় ।

পৃষ্ঠাঙ্ক—১২০

- ৫। করিউ—অপ° 'করউ', 'করউঃ' । করি । যুগতী করিউ  
ইত্যাদি—ও গো বড়াই, তোমায় আমার মিলিয়া একটা যুক্তি স্থির করি ।

- ২। নিছন—বা° √নিছ, মার্জনে । প্রাচীন সাহিত্যে 'নিছন' শব্দের  
বিবিধ রূপ এবং তজ্জাত পদসমূহের বহুল প্রয়োগ দৃষ্ট হয় । বিজ্ঞাপতিতে,—  
সরদ সুধানিধি জসু মুখ নেঞোছন  
পঙ্কজ কৌ লেব নাম রে ॥  
নেউছি নড়াওল সনখত ইন্দু রে ॥  
কত কত লখিমী চরণতল নেউছয়  
রঙ্গিনি হেরি বিতোরি ।

চণ্ডীদাসের প্রচলিত পদে,—

কান্ন রূপের নিছনি নিছিয়া দিমু কুলে ।

পীরিতী লাগিয়া দিমু পরাণ নিছনি ।

নিছিয়া লয়েছি তার কুল শীল জাতি ।

শৃঙ্গপুরাণে,—

শতক হাথ নেতে কৈল ঘোড়ার নিছনি ।

পণ্ডিতে বেদ গান নিছিয়া পেলেন পান

হলুই পড়এ ঘনে ঘন ।

কৃত্তিবাসের উত্তরাকাণ্ডে,—

পায়ে দধি দিল শিরে ছুকাধান ।

মাথায় নিছিয়া পেলেন শত শত পান ॥

চৈতন্যভাগবতে,—

আপাদ মস্তক তুণে নিছিয়া লইয়া ।

নিজ শিরে খুই নাচে ভ্রুকুটী করিয়া ॥

( মধ্য° ৮ম অ° )

বিবাহকালীন বরণ, স্ত্রীআচার প্রভৃতির একটা প্রধান অঙ্গ 'নিছন' বা 'নিছনি'। উহার মৌলিক অর্থ অমঙ্গল মুছিয়া দূরে নিক্ষেপ করণ; স° প্রতিক্রম 'নিষ্কৃন'। বালাই। থাকু—থাকুক।

৪। সেহো পথে—সে পথেও। তোর মোর ইত্যাদি—  
তোমায় আমার মিলিয়া তাহার সাক্ষা দিব।

পৃষ্ঠাক—১২১

৭। এধাসি—এইখানে-ই। বাদিআর সাপ—সাপুড়ের সাপ  
বিষদাত-ভাঙ্গা ও নিস্তেজ। সাপ—প্রা° 'সধ'।

৮। মোতে—আমার।

৯। দারুণ—দুঃশীল। ছারিত—কনুধিত। যাইউ—যাই।

১১। লাগ—সঙ্গ, সামীপা।

১৩। যে বুদ্ধি এড়ায়িএ—যে উপায়ে অব্যাহতি পাইতে পারি।

১। উমত—একশুঁয়ে, স্বেচ্ছাশীল। এড়ায়িবারে কৈল

ইত্যাদি—অব্যাহতি পাইবার নিমিত্ত বড়াই এত রকম করিল ; কিন্তু স্বেচ্ছা-  
শীল কানাইর তা'র একটাও মনের মত হইল না।

পৃষ্ঠাঙ্ক—১২২

আক্ষা সমে সুরতি ইত্যাদি—আমার সহিত কানাইর রতিকেলি  
একান্ত অযুক্ত। মাণিক দ্বারা হীরক ভেদের কথা কে কোথায় বিশ্বাস করে ?  
বিক্লে—বিদ্ধ করে, ভেদ করে।

২। হোতিত—হইতে ; 'জব পিঞ্জর ছতি ছুট পরেবা' এবং 'পণ্ডিত  
ছতে পরই নহিঁ ধোখা,' বাক্যান্তর্গত ছ তি ও ছ তে শব্দ তুল°। চারীত—  
চরিত্র, আচরণ।

৩। পুছে—জিজ্ঞাসা করে।

৪। পাড়হাসে—প্রতিভাসিত হয়, প্রতিভাত হয়। হেন পাড়ি-  
হাসে কাছাঞি ইত্যাদি—কানাই, তোমার কি মনে হয়,—আমার মত  
কিশোরীর পক্ষে বিদগ্ধ নন্দনন্দন যোগ্য পাত্র ? প্রতি—পক্ষে। মাকড়ের  
যোগ্য ইত্যাদি—তুল°—

বানর কণ্ঠে কি মোতিম মাল ॥—( বিজ্ঞাপতি )

বাসলী গতী—তুল° 'কাণেলী মাতঃ'।

১। মতিমোহে—মনোভ্রান্তি হেতু ; 'মতিমোষে' শব্দ তুল°।  
বিছোহে—বিজ্ঞাপতিতে,—

বিছোহ বিকল ভেল দুছক পরান।

মাণিক মহম্মদকৃত পদ্যাবতিতে,—

তউ লহি সোগ বিছোহ কর ভোজন পরান পেট।

( তাৎপ্য বিরহ শোক, যাবৎ উদর পূর্ণ না হয়। )

‘বিছোহ’ শব্দের মৌলিক অর্থ বিচ্ছেদ, বিরহ। এখানে একান্তে বা একাকী। **কাকুতি**—কাকুতি, কাতর প্রার্থনা। **অন্তরে**—শ্যামাদাসকৃত মীনচেতনে,—

নাচিয়া গাহিয়া খাঅ কিসের অন্তর।

হেন বাক্য বল তুমি কিসের অন্তর।

নিমিত্ত।

**কাপড়**—মাগধী ‘কপড়এ’ ( কপটকঃ )। **পিন্ধে**—পরিধান করে।

পৃষ্ঠাঙ্ক—১২৩

২। **জিআঅ**—জীয়াও, জীবন দান কর

৪। **কিবা**—কিষ্ণা।

১। **সতন্তর**—স্বৈচ্ছাচারের কথা। **দুতর**—প্রা° দুস্তর ( দুস্তর )।  
বিপদ। **কাঢ়ায়িলি বাট**—পথ ধরিলি। **কাঢ়ায়িলি**—বাহির করিলি।  
**দুসহ**—প্রা°। দুর্গম। **আরণ**—প্রা° ‘রন্ন’। অরণ্য।

২। **কৌণ**—কোন, কি।

পৃষ্ঠাঙ্ক—১২৪

**ছিণ্ডিবেক**—ছিঁড়িবে, ছিন্ন করিবে।

৩। **মিছে ছাঁচে**—মিথ্যা ছাঁদে অর্থাৎ ছলা কলায়।

৪। **পুণি**—প্রা° ‘পুণি’, ‘পুণী’। পুনঃ। **ছিতে**—আছিতে, থাকিতে।

**যেহি**—যেই, যাহা বা যেরূপ। **সেহি**—সেই, তাহা বা সেইরূপ।

**মদীয়মানসোল্লাসি** ইত্যাদি—বেশ বলিয়াছ রাধে! শুনিয়া আমার মন উল্লসিত হইতেছে। এস, স্মরণাতনা হইতে উদ্ধার কর,—কি যে যাতনা, তাহা ব্যক্ত করিতে পারিতেছি না, সব কথা প্রকাশ করা যায় না।

১। **আগুচ্ছিতা**—আগে আসিয়া, সম্মুখবর্তী হইয়া। **অথবেধে**—  
বিজয় গুপ্তের পদ্মাপুরাণ, চৈতন্য-ভাগবত প্রভৃতিতে ‘আথে বাথে’। অস্তে বাস্তে।  
**চেণ্টালি**—চণ্ডালী, নিশ্চম। **তাক দেখি বড়ায়ি** ইত্যাদি—তাহা  
দেখিয়া অতি বড় মায়া-মমতাহীনা বড়াই অস্তেবাস্তে ফিরিয়া গিয়া মূল পথে  
অপেক্ষা করিতে লাগিল।

২। **অঝর**—প্রাচীন সাহিত্যে ‘অঝোর,’ ‘অঝরু,’ ‘অঝর’। অজস্র-ধার।  
**লোহ**—কৃত্তিবাসী উত্তরাকাণ্ডে,—

ভাসিলা লোচন লোহে দেব রঘুমণি।

কবিচন্দ্রের অকুরাগমনে,—

মাএর কথা জিজ্ঞাসিতে চক্ষু পড়ে লোহে—( পুথি )

বাঁকুড়া প্রভৃতি অঞ্চলের প্রাদেশিক ‘লো’। চক্ষের জল, অশ্রু।

পৃষ্ঠাঙ্ক—১২৪

৩। **সাথী**—প্রা° ‘সক্খি,’ ‘সক্খী’। সাক্ষী। **সুরত সংভোগ-**  
**রতিক্রীড়া**।

৪। **রস মনে**—সরস অন্তরে, হর্ষচিত্তে।

১। **ছিণ্ডি**,—ছিঁড়িয়া, ছিন্ন করিয়া। **বাহের**—পা° ও প্রা° ‘বাহ’,  
‘বাহা’; ‘এর’ বিভক্তিচ্ছি। বাহর।

২। **ঘর মথুরা নগরী**—ঘর অথবা মথুরাপুরী।

৫। **আস্ত**—অস্ত।

৭। **আক্রাতে**—‘তে’ দ্বিতীয়ার অর্থে প্রযুক্ত।

-----

পৃষ্ঠাঙ্ক—১২৫

২। **দিনা কথো**—অল্প কএক দিন।

**অথ রাধা বনে** ইত্যাদি—সলজ্জা, আতীর-কোতুকা ও একাকিনী  
রাধা বনমধ্যে হরিকে সম্মুখে দেখিয়া অনেক ক্ষণ মনে মনে চিন্তা করিলেন।

২। দুআর—প্রাং 'ছআর', 'ছবার'। দ্বার।

ভয়ং কংসাভিমন্যভ্যো ইত্যাদি—রস-সন্দোহ-সাধিকে রাধিকে,  
আমার কথা শুন। কংস বা অভিমন্যুর ভয় করিও না।

পৃষ্ঠাঙ্ক—১২৭

নিবে।—লইব।

২। আগত—অগ্রে।

৩। দূতা পাঠায়িত্বা ইত্যাদি—দূতী পাঠাইয়া তোমায় গোকুলে  
লইয়া যাইব। নিবত—লইব; নিশ্চিত অর্থে 'ত' প্রত্যয়। অলঞ্জাল—  
চর্যাচর্যাবিশিষ্টে,—

জ্ঞো মন গোএর আলাজালা

( মন ইন্দ্রিয় [১] স্বস্ত্র গোচরো যঃ সকলবিকল্পজালঃ । )

মাধব কন্দলিকৃত কিঙ্কিকাকাণ্ডে,—

স্বপনর কথা যত

কহিলাহা প্রাণজায়া

জানিবা সকল আল জাল।

অরণ্যাকাণ্ডে,—

কোন বস্তু ছার খুজিলোহৌ পশুচাল।

ইহাক নিদিয়া পাতিলাহা আল জাল ॥

উৎপাত, উপদ্রব। 'অলং' শক্তি এবং 'জাল' শব্দের যোগে অ ল জা ল  
হইতে পারে। বাটত যাইতে মো ইত্যাদি—পথে যাইতে আমি উৎপাত  
করিব অথবা তোমাকে বল করিব। গুণাসি—বিষ্ণুপতি,—

পর মুখে ন স্ননসি

নিঅ মনে ন গুণসি

ন বুঝসি ছইলর বানৌ।

গণনা করিস্। পাঁচ সাত—অগ্র-পশ্চাৎ, ভূত-ভবিষ্যৎ।

১। **আহা—আশা। অরতী বাধিত—**ওৎসুক্যকাতর। **জরমক তরে**—চিরকালের জন্য।

পৃষ্ঠাঙ্ক—১২৮

**পরিভায়—**পরিভাব, ভাবিয়া দেখ।

২। **উচিত কমলে ভোগ** ইত্যাদি—( ভোগপণ্য ) ভ্রমর ( প্রফুটিত ) কমলের মধুপানে সুখী হয় যথার্থ এবং যুক্ত ; কিন্তু আমার যৌবন এখনও ফুটিয়া উঠে নাই, মধুর একান্ত অভাব। **বিদ্যাপতিতে**,—

জাবে ন মালতি কর পরগাস।

তাবে ন তাহি মধুকর বিলাস ॥

**বিজয়শূপের পদ্মাপুরাণে**,—

অখণ্ড-কলিকা প্রভু নাঃ গন্ধ বাস।

বিকাশত কমলে প্রভু ভ্রমরে করে আশ ॥

**ইঞ্চলা—**ওঁচলা, শটে। **বার পাড়িবে—**সময়ক্ষেপ করিবে। **বেআপিবে—**ব্যাপ্ত করিবে। **ইঞ্চলা খায়া কাহু** ইত্যাদি—কানাই, ডাঁটা চুমিয়া বৃথা সময়ের অপব্যবহার করিবে এবং আপনাকে ধোর পাপে লিপ্ত করিবে।

৩। **বাচে—**প্রা° 'বচচহ', 'বচচএ'। **প্রজল—**প্রজ্বলিত। **নিবাএ—**নিষ্কাশিত হয় বা করে। **একবার রতীএ** ইত্যাদি—তুল°—

কাম ভোগ অভিনাস না যায় খণ্ডন।

স্বত দিলে; আর যেন বাড়ে হতাশন ॥

৪। **পাড়িভায়—**ভাবিয়া দেখ, পরিচিস্তন করিয়া দেখ। **আগ পাছ—**অগ্র-পশ্চাৎ।

**তক্রবিক্রয়নবুদ্ধিয়া** ইত্যাদি—তক্র বিক্রয় করিতে করিতে তোমার বুদ্ধি স্থল হইয়া গিয়াছে,—তুমি আমার পরিচয়ে বঞ্চিতা! রাখকে, আমি কংসরূপ দাবায়ির প্রশমনকারী গোপ-সন্তান।

১। জাগণ্ড—জানি।

পৃষ্ঠাঙ্ক—১২৯

২। সহেব—সহিবে, সহ হইবে।

৩। হরৌ—হরণ করি। আপণ অঙ্গের ইত্যাদি—একদা শ্রীকৃষ্ণের রমণেচ্ছা হইলে স্বয়ং দুই রূপে প্রকটিত হন। দক্ষিণাঙ্গ শ্রীকৃষ্ণ-মূর্তি এবং বামাঙ্গে রাধারূপ ধারণ করেন। লখিমী—লক্ষ্মী।

৪। আছিলৌ—ব্রহ্মপুত্রের উপত্যাকাপ্রদেশে। বিছাপতিতে ‘অছলৌ’, ‘অছলু’। আছিলাম, ছিলাম।

৫। ছার—প্রা°। তুচ্ছ। বামা—সং ‘বাম’। অধম, নীচ। আক্রাত—‘ত’ পঞ্চমীর অর্থে প্রযুক্ত। দেহ—বাক্তি।

৬। অবসই—প্রা° ‘অবস’ ( অবশ্র ) ; ‘ই’ নিশ্চয়ে।

৮। দুইহার ( দুহার, দোহার )—দুই জনের।

পৃষ্ঠাঙ্ক—১৩০

আরতী—আন্তি, মনোবাথা।

৯। হাণিল—প্রহার করিল।

অথ রাধা বনে ইত্যাদি—অনন্তর রাধা ঈদৃশ-চরিত্র হরিকে বনে দেখিয়া বৃদ্ধার প্রতি রোষ-বশতঃ দীর্ঘকাল চিন্তা করিলেন।

১। ছারে খারে—চুলায়, অধঃপাতে। অনল বুলাও—তুল° ‘গায়ে আগুন মেটিয়ে দিষ্ট’। বুলাওঁ—ইতস্ততঃ ভ্রমণ করাই। মাঝ পান্তরে ইত্যাদি—মধ্য পান্তরের পথ ধরিয়া। পান্তর—প্রান্তর। কাটাগিঞা—বাহির করিয়া। ইছাএ—প্রা° ‘ইছাএ’।

জায়িবাক—যাইতে, যাইবার নিমিত্ত। নান্দে—দেয় না। পো—‘পোএ’ শব্দের টীকা দ্রষ্টব্য ( পৃ° ৪৩৮ )।



পৃষ্ঠাঙ্ক—১৩১

২। অনুবন্ধ—বিজ্ঞাপতিতে,—

পরক বিলাসিনি তুমি অনুবন্ধ।

আনলি কত ন বচন কএ ধক্ক ॥

নির্বন্ধ, উদ্দেশ্য সাধনের নিমিত্ত বিবিধ চেষ্টা। খেড়—কু° চ°, দেশীনামমালা  
প্রভৃতিতে 'খেড়'; শূ° পু°এ 'খেড়'। শুক তৃণাদি। আণ্ডনী—প্রা°  
'অগনী' (সিদ্ধহে°, চাঃ।১০২) অগ্নি। দহি—প্রা°। দধি।

৩। ভর পান্তরে—মধ্য পান্তরে, মাঝ পথে। হিঅা—প্রা° 'হিঅ',  
'হিঅঅ'। হৃদয়। হিছোলে—বারভূমির প্রাদেশিক। হেঁচকা টানে,  
আকস্মিক আকর্ষণে। লক্ষ—লবঙ্গ পুষ্প। ভাঁড়অা—বেষ্টন করিয়া।  
লোটন—চণ্ডীদাসের পদে,—

লোটন বান্ধন

কুণ্ডল করিয়া

তাহা বা পরেছ রাধে।

কুম্বম সুখম বুকুতা-মাল

লোটন ঘোটন বাধিয়া ॥

বিজ্ঞপ্ত কেশপাশ, বেণী। লক্ষ মালতীএ ইত্যাদি—যাহারা কেশ-  
রচনাদি বিষয়ে আত্মরক্ত মনোযোগী, তাহারা প্রায়শঃ চক্কিনীত ও চনীতি-  
পরায়ণ হয়, ইহাই প্রকারান্তরে বলা হইল।

পৃষ্ঠাঙ্ক—১৩২

১। যুন—যুগ, কাষ্ঠ-কীটভেদ।

২। গোর—প্রা°। গোর।

৩। শোভ—শোভা। কনক কুন্তু আকারে ইত্যাদি-  
বিজ্ঞাপতিতে,—

পীন পয়োধয় অপকুব সুন্দর

উপর মোতিম হার।

জনি কনকাচল উপর বিমল জল

হুই বহ সুরসরি ধার ॥

আণ্ড নাহি সরে—অগ্রসর হয় না।

৪। **দেহার দেব**—দেবের দেব মহাদেব। দেহা = দেআ = দেব।  
অথবা দেহের অধিষ্ঠাতা জীব। **মোহঅ**।—মোহনকারী। **কলারিলে**।—  
চর্যাপদে 'কলিঅ' ( আকলষা )। অমুগত হইলাম, বশীভূত হইলাম।

পৃষ্ঠাঙ্ক—১৩৩

**লজ্জিতে** —লজ্বন করিবে।

২। **ভাগি জুলি**—ভাগিয়া চুরিয়া। **ছিণ্ডি জুলি**—ছিঁড়িয়া  
খুঁড়িয়া।

৪। **কাম্পো**—কাম্পিত হই। **বালী**—বাইল, পত্র।

**রাধিকানুমতিমাপ্য** ইত্যাদি—রাধিকার অনুমতি পাইয়া মহাপরা-  
ক্রমশালী মদন-শর-বিক্রম মাধব অদ্ভুত প্রণালীতে শত্রুর প্রতি এইরূপ সুন্দরভাবে  
বিক্রম প্রকাশ করিতে লাগিলেন।

১। **মরদিল**—মর্দিত করিলেন।

পৃষ্ঠাঙ্ক—১৩৪

২। **বদনে বদনে** ইত্যাদি—বিজ্ঞাপতিতে,—

নয়ানে নয়ান ছুঁইর বয়ানে বয়ান।

**দশন**—( ১ ) দংশন, ( ২ ) দন্ত। **রসন**—রসনা, জিহ্বা। **বিসরা**—  
বিস্মৃত হইয়া। **মতি ভোলে রাধিকার** ইত্যাদি—কানাই মনের  
বিহ্বলতাবশতঃ রসনাদি দংশনসম্বন্ধে রাধার নিষেধ-বাক্য বিস্মৃত হইয়া দন্ত দ্বারা  
তাঁহার জিহ্বা চাপিয়া ধরিলেন।

৩। **উতরল**—চণ্ডীদাসের পদে,—

সখীগণ কহে ধনি নহ উতরোল ॥

কৃষ্ণবাসী লঙ্কাকাণ্ডে,—

মুনি বলে রাম নাহি হও উতরোল।

কাশীদাসী মহাভারতে,—

কবির উপায় আমি নহ উতরোল ।

অতিশয় চঞ্চল, বিহ্বল । বন্ধ—প্রকার । রতী অনুবন্ধ—রতি-চেষ্টা ।

৪। তোষ—ভৃগু । তরাস—ক্রাস । শাস—খাস ।

১। নিল—লইলে । গুণিআ—গ্রামদাসকৃত মীন-চেতনে,—

গলে তিন গুণ দিল কপালেতে ফোটা ।

কণ্ঠাভরণভেদ, স্তম্ভহার । গলা—প্রা° ‘গলজ’ । খাঁখার—পরবর্তী পদে,—

বলে জলে কোলে কৈলে কাছাঞি ল

কৈলে বড়ই গাঁকার ॥ ( পৃ° ১৬ )

লোক মুখে বড় মোর করায়িলে খাঁখার ॥ ( পৃ° ১২১ )

কবিকল্পে,—

পান লৈতে তোমার সনে না কৈল বিচার ।

রকনশালাতে ছুঁড়ি আনিবে খাঁখার ॥

এঁটো চোপা খাইলে নহে কুলের গাঁখার ॥

রাঢ়ের পশ্চিম-প্রান্তে নিন্দা, অপবাদ প্রভৃতি অর্থে গাঁ খা র শব্দ প্রযুক্ত হইতে  
তিনিয়াছি বলিয়া স্বরণ হয় । অখ্যাতি, কলঙ্ক ।

২। বাহুগী—হস্তাভরণ-ভেদ ।

৩। পাসলী—বিজয় গুপ্তের পদ্মপুরাণে,—

পায় খাড়, দিল আঙ্গুলে পাশলি ।

পদাঙ্গুলির ভূষণভেদ ।

১। পুছিল—জিজ্ঞাসা করিল। বিপরীত—অস্বাভাবিক। একোহি—একটা-ও। চরীত—চরিত্র, আচরণ।

২। আসুখিনী—অসুখা। ‘নির্দয়িনী’, ‘রাক্ষসিনী’, ‘পিশাচিনী’ প্রভৃতি শব্দ ভুল। আয়াসিনী—শ্রান্তা।

১। পরতেথ—প্রত্যক্ষ। বিহানে—প্রাচীন সাহিত্যে ‘বিহনে’, ‘বিহন’ প্রভৃতি। ব্যতীত, বিরহিত হইয়া।

পৃষ্ঠাক—১৩৬

আপারে—অপার।

ভৈল পাঞ্জর শেষ—আমার অশেষ ভোগ ভুগিতে হইল।

১। জীউত—বন্ধের। নিবারিলোঁ—নিবারণ করিলাম। এক-সরী হঅ। দৃঢ় ইত্যাদি—একাকিনী হেতু দৃঢ়ভাবে কাপড় কসিয়া, কানাইর বকের উপর চড়িয়া, তাঁহাকে নিবারণ করিলাম।

৩। বিরূপ—কুৎসিত ( কথা )।

১। তেজিলোঁ—ভাগ করিলাম।

পৃষ্ঠাক—১৩৭

২। তোম্লে দুখ না ইত্যাদি—( তাৎপর্য ) আমার অনুপস্থিতি জন্ম কানাইর অত্যাচার হইতে আপনাকে স্বয়ং রক্ষা করিতে হইয়াছে বলিয়া দুঃখিত হইও না।

৩। চুম্বও—চুম্বন করি। দুয়জ—প্রা° ‘হইজ্জ’, ‘দোজ্জ’। চণ্ডীদাসের পদে,—

দেখিল কানু দোয়জ পহরে ॥

দ্বিতীয়। জীলোঁ—মাধব কন্দলিকৃত লঙ্কাকাণ্ডে। বাঁচিলাম।

১। ঘাম—গ্রা° 'ঘম্ম' ; পারসিক 'গরেম' শব্দ তুল° । হংস যেহু সরোবর ইত্যাদি—( রাধার উক্তি ) হাঁস যেমন পুকুরের জল তল-উপর করে, কানাইও তেমনি রাধাকে (নাস্তা-নাবুদ ) করিল । বিগুতিল—আলোড়ন করিল ।

রহাইল—আট্কাইল ।

২। সুঝাইল—নারায়ণ দেবকৃত পদ্মাপুরাণে,—

কাল জত বিড়ম্বিহু তোরে                      সেহি সুঝাইল মোরে

ধিক জাউক আমার জীবনে ।—( পৃথি )

পরিশোধ লইল ।

৩। মোড়িআ—চর্যাপদে 'মোড়িউ', 'মোড়িঅ' ( মর্দয়িত্ব ) । দলিত করিয়া । শুন—শৃণু । চর্যাপদে 'সুনা পাস্তর' ।

দানখণ্ডের টীকা সম্পূর্ণ ।

## নৌকাখণ্ড

পৃষ্ঠাঙ্ক—১৩২

রাধিকাধিকাংশদুঃখমানসা ইত্যাদি—অতি বিশুদ্ধচিত্তা, যুগনয়না  
রাধিকা, কামৌ কৃষ্ণের হস্ত হইতে (আমার) বুদ্ধিবলে কোনক্রমে পবিত্রাণ পাইয়া,  
আমার সহিত গৃহে আসিয়াছে ।

সেই ( সুপরিচিতা ) অভিমত্যাঙ্কননা, বৃদ্ধার এই উক্তি সন্দেহ করিয়া, দধি-  
তক্র-ঘৃতাদি বিক্রয়ের জন্য রাধাকে মথুরা বাইতে নিষেধ করিয়া দিল ।

বৃদ্ধা ও রাধা সেই নিষেধ-বাক্য শুনিয়া মথুরা যাত্রা বন্ধ করিয়া দিলেন  
এবং দীর্ঘকাল স্বগৃহে বাস করিলেন ।

রাধারতিরসন্যস্ত ইত্যাদি—রাধার রতিরসে ক্রুদ্ধচিত্ত শ্রীকৃষ্ণ কোনও  
ক্রমে একটি সামান্য উপায় উদ্ভাবন করিয়া বৃদ্ধার সহিত বহুক্ষণ আলাপ  
করিলেন ।

•। বিচি নিঅ।—লইয়া বিক্রয় করি ।

পৃষ্ঠাঙ্ক—১৪০

লাগিল—ধরিল । উপসন্ন—কৃষ্ণপ্রেমতরঙ্গিনীতে,-  
মরণ সময় আসি হৈল উপসনে ॥

( ষষ্ঠ স্ক°, ১ম অ° )

উপসন্ন হৈল শিশু সেই বজ্রস্থানে ।

( ১০ম স্ক°, ২৩শ অ° )

চৈতন্য ভাগবতে,—

আথেব্যথে চক্র আসি উপসন্ন হৈল ।

( মধ্য°, ১৩শ অ° )

উপস্থিত। বরিষা সমএ—প্রা° পৈ° এ 'বরিসা সমআ' ( বর্ষাসময়ঃ )।

১০। বান্ধিতে—নিৰ্মাণ করিতে। চাহিতে—অন্বেষণ করিতে।

১। দাঁড়া—নৌকার মধ্যদণ্ড বা পৃষ্ঠদণ্ড। পাতন—স্থাপন।

২। পাটি—কাটাদির পট্ট বা তক্তা। চিরী—চিরিয়া। যোথ  
মাপ—পরিমাণ। গুড়া যোড়া—সূর্যোর প্রাচীন গানে,—

শ্রীফল গাছের নৌকাখানি মধ্যে জোড়-গুড়া।

বিজয় গুপ্তের পদ্মাপুরাণে,—

তার পাছে বাওয়াইল নৌকা নামে শঙ্খতালি।

চন্দন কাণ্ডে তার গুড়া আর ডালি ॥

কবিকল্পে,—

গড়ে ডিগ্গা মধুকর                      মাঝখানে ছই ঘর

পাশে গুড়া বসিতে গাবর।

নৌকার এক ডালি হইতে অপর ডালি পর্যন্ত বিস্তৃত কাষ্ঠখণ্ডকে 'গুড়া' বলে। কোথাও কোথাও জোড়া ( বৃক্ষ ) গুড়া দিবার রীতি আছে। তৌলবা প—তুলাদণ্ডাদির সদৃশ বস্ত্রভেদ। চারিপাট কারি ইত্যাদি—চারি খণ্ড তক্তা চারিয়া নৌকার দৈর্ঘ্যপ্রস্থ স্থর করিলেন, এবং পরিমাণ করিয়া তাহাতে জোড়া জোড় গুড়া-কাষ্ঠ সংযোজিত করিলেন।

৩। ঘলাপাড়ী—সম্ভবতঃ 'ঘরা' ( ছিদ্র ) হইতে বলা এবং পাড়ী ; ছিদ্র রোধের নিমিত্ত কাষ্ঠাদির পাতন পাটি। সুরগুটি—শিথল জোড়মুখ বন্ধ করিবার নিমিত্ত হুতার পালতা সদৃশ কিছু হইতে পারে। নাএ—নৌকার।

৪। গঢ়ায়িল—নির্মিত করিল। জাত—যাত্রাতে।

৫। ডুবায়িঅ।—√ ডুব ( প্রা° বুড্ ), নিমজ্জনে।

৬। নেহালিয়া—প্রা° লম্বীতে 'নিহালিয়' ( নিভালিত )। কৃত্তিবাসে 'নেহালিয়া'। নিরাক্ষণ করিয়া।

পৃষ্ঠাঙ্ক—১৪১

মধুরাং মথুরাং ইত্যাদি—মথুরা রাধিকাকে মথুরা লইয়া যাইবার নিমিত্ত কপটপটু বৃদ্ধা কৃষ্ণের বচনে সত্ত্বর তাঁহাকে এই কথা বলিল।

২। আক্ষে—প্রা• ‘অম্ভে’ ( অস্মাকম্ ), কু• চ° ৫।৪১। আমাদের।  
উতপতী—ঢকী প্রভৃতি ভাষায় ‘উৎপতি’, ‘উতপতি’। উৎপত্তি। উপেখহ—উপেক্ষা করিতেছ।

৩। জাইএ—ভবিষ্যৎ অর্থে।

৪। সার্জউ—সজ্জিত করি বা করুক।

১। খাঁট—চর্যাপদে,—

বাটত ভঅ খাণ্ট বি বলআ।

মাধবকন্দলিকৃত কিক্কিঙ্কাকাণ্ডে,—

খণ্টে চোর মচ্চল যতেক ছুরাচার।

বিজয়শুণ্ডের পদ্মাপুরাণে,—

জলে মড়া ফেলাইয়া তোরে নিবে খাটে।

কাশীদাসী আশ্রমিক পর্বে,—

দুষ্টে চোর খণ্ডে দণ্ডে বৈরীর মর্দন ॥

( ইণ্ডিয়ান-প্রেস সংস্করণ )

কবিকঙ্কণে,—

চোর খণ্ডা হৈতে তুমি নাহি কর ভয়।

চোর খণ্ড লম্পট পাইল কিবা লাগ ॥

ছেঁচড়, ধূর্ত, শঠ। তুল• ‘অসদ্রৈই খংড্রৈ’ (খংড্রৈ অসতী)—দেশীনামমালা।

লাগ পাইল ইত্যাদি—ছেঁচড়ের মত কানাই সঙ্গ লইল।



পৃষ্ঠাক—১৪২

থক্ক—থন্দ, শস্তাদি। আক্বী 'থন্দক' শব্দ তুল°। দধি দুধ খাঅ°।  
ইত্যাদি—তুল°—

নন্দরাজ ঘরে                      নবনী খাইয়া

হৈয়াছে উদাম ষাঁড়া।—(প° ক° ত°, ১৩৮১ পদ)

- ২। দুরাখর (হুরাকুর)—দুর্কচন, কুৎসিত কথা। আকুল—বিস্মৃত।  
৩। যেহেন চরিত ইত্যাদি—কানাইর যেরূপ চরিত্র দেখিলাম,  
তাহাতে পরিত্রাণের আশা ছিল না, তোমার আশীর্বাদে আর একবার প্রাণে  
বাঁচিলাম।

৪। যাইবাক—যাইতে, যাইবার নিমিত্ত।

১। কুবুধি—কুবুদ্ধি, ছষ্টবুদ্ধি।

৪। ভারিল—পূর্ণ।

পৃষ্ঠাক—১৪৩

৬। নাগ—নাগাইল, সঙ্গ।

৮। নিষধিল—নিষেধ করিল।

২। বুলিলে—বলিলে।

১১। ভিখারী—প্রা° পৈ° ২। ১২০।

১২। বুঢ়ি—প্রা° 'বুড়্‌চিআ'।

১। সুন্ধি—সৌগন্ধিক, স্বেতোৎপল। বাহুড়াএ—শূণ্ডপুরাণে,-

পথ বাহুড়িয়া মুনি দেখিবারে পাএ ॥

কিরায়, প্রতিনিবৃত্ত করে।

পৃষ্ঠাঙ্ক—১৪৪

২। চিআইতে—জাগাইতে, জাগারত করিতে। আজী—অন্ত।  
জা—যাও। সুইহে—শয়ন করিয়া। বেআজ—বিলম্ব।

১-২। সোণার চুপড়ী ... .. এতেক বেআজ—রাধে !  
সখীরা তোমার, সোণার চুপড়ীতে রূপার ভাঁড়ে সুঁদি ও কেয়া ফুলের মত  
ক'রে শাদা দইএর পসরা সাজিয়ে এবং উগা নেতের কাপড়ে ঢেকে এনে  
জানালে। সুন্দরি, গোপকুমারারা দই বোঁচতে চলিয়াছে ; তাদের কে ( এখন )  
আটকায় ? রাত্রি শেষ হইয়াছে, কোকিল ডাকিতেছে, তখাচ আজ আর  
তোমার ঘুম ভাঙিতেছে না ! এখনও শুয়ে কেন ? উঠ, মথুরায় বেচা-কেনা  
করিতে যাও।

৩। মিল চুকা—মিলিত হইয়াছে। সোবন—প্রা° 'সুবর্ণ', 'সুবন্ন' ;  
পা° 'সোন্ন' ও মৈ° 'সোন' শব্দ তুল। সুবর্ণ-নির্মিত। পহী—পরিধান  
করিয়া। ঘৃত দধি দুধে ইত্যাদি—রূপসা রাধা দই তুধে পসরা সাজাইয়া,  
সোণার বাউঠী পরিয়া ( সখীদের সহিত ) মিলিয়াছেন।

১। লড়ী—প্রা° 'লট্ঠি', 'লট্ঠী'। লটি, বড়ি। যাএ—যায়।  
যাত—যাহাতে। লাস—বিলাস ; অথবা হস্তাদির সঞ্চালন, নৃত্য-ভঙ্গি।

২। কোলাহল—সংস্কৃতসম শব্দ। ষোল শত গোপী ইত্যাদি—  
ষোল শ গোপী উচ্চঃস্বরে মঙ্গল-গীত গান করিতে করিতে মনের আনন্দে  
সাইতে লাগিলেন। লড়িলী—কৃতিবাদী উত্তরাকাণ্ডে,—

রথে চাড়িঞা পাত্র নিএ লড়িলী তুরিত ॥

চলিলেন। আগুআনী—অগ্রবর্তিনী। বড়ায়ির মুখ চাহি ইত্যাদি—  
বড়াইকে অগ্রবর্তিনী করিয়া এবং তাহারই ভরণায় ব্রজবালারা মথুরায় চলিলেন।

পৃষ্ঠাঙ্ক—১৪৫

৩। সক্ষাঞে—সকলে। পারকর—পারকারী। ঘাটোআল—  
ঘটপাল, পাটনৌ।

৩। কেহু মনে—কেমন করিয়া। ছোট—প্রা° ‘ছুট্ট’।

৪। চাপায়িঅী—লাগাইয়া ; প্র° ‘নিজ ঘাটে চাপাইল না’ ( মাধবা-চার্যের কৃষ্ণমঙ্গল )।

পৃষ্ঠাঙ্ক—১৪৬

১। চাপায়িঅী—লাগাইয়া। চড়াসঅী—চণ্ডীদাসের পদে,—

কীণ যার গাও চড়সিয়া নাহ

সবারে করিব পার।

অসিয়া উঠ। বীরভূম অঞ্চলে অত্ৰাপি ‘দেখসিঞা’, ‘করসিঞা’, ‘খাওসিঞা’ প্রভৃতি শব্দ প্রচলিত।

২। ডরায়িলী—ক্রিয়ার উত্তর স্থানিঙ্গে ‘ঈ’ প্রত্যয়। ভয় পাইল।

৩। গুটী—প্রা° ‘এগো’ শব্দ তুল°। টী, খানি।

৬। গোআলিনী—রাধা।

৭। তীন ভরা—তিন জনের ভার।

৯। নাঅত—নৌকায়।

যমুনানীরপূরস্থ ইত্যাদি—রাধে, যমুনার জলপ্রবাহ নৌকায় ভর করিয়াছে ; ভয়ে চঞ্চল হইও না, আমার কথা শুন।

পৃষ্ঠাঙ্ক—১৪৭

কাণ্ঢারী—মান্নি, কর্ণধার।

৩। পাতিলৌ—পাতিলান। না—নৌকা। প্রবোধিঅী—খুসী করিয়া, শান্ত করিয়া।

নিশম্য কৃষ্ণবচনং ইত্যাদি—শ্রীকৃষ্ণের বাক্য শ্রবণে ভয়বিহ্বলা রাধা বিলাপ করিতে লাগিলেন এবং তাঁহাকে এই কথা বলিলেন।

পৃষ্ঠাঙ্ক—১৪৮

২। পড়িলাহেঁ।—পড়িলাম, পতিত হইলাম। অনাথী—অনাথা, সহায়হীনা। ‘নিমাথী’ শব্দ তুল°।

৩। পুরব জরমে ইত্যাদি—পূর্ব জন্মে কর্মফলের সূচনা করিলাম। লাভিল—লাভ করিলাম। তেঁসি—কৃষ্ণিবাসী উত্তরাকাণ্ডে,—

তেঁসি বাঢ়িল তোর এত বড় গর্ক ॥

তাই, সেই নির্মিত্ত। পাড়ে বাটে—বাহাজানা করে, পথে দৃশ্যবৃত্তি করে।

১। কাঁটার—শৃংখলাপুরাণে,—

আপুনি নিরঞ্জন ধরেছ কাণ্ডার।

বিদ্যাপতিতে—

বিরহ পয়োধি কাম নাব তহি

আস ধরএ কড়হার ॥

বিজয়শৃংখলের পদ্মাপুরাণে,—

ছলাইরে দড় করি ধরিও কাণ্ডার।

কাণ্ডার ধরিও দড় তরঙ্গ হইল বড়

পাতা হালে নাহি ছোয় পানী।

কর্ণ, নোকার হাইল।

৩। ফান্ধ—ফাঁদ, বন্ধন সাধন।

পৃষ্ঠাঙ্ক—১৪৯

১। নাঅ বাহিঅঁ। ইত্যাদি—এই বিস্তীর্ণ যমুনা-জলে আমি নাবিক।

নাঅ বাহিঅঁ।—চর্যাপদে ‘নৌবাহী’ ; মাধব কন্দলিকৃত অযোধ্যাকাণ্ডে ‘নাও বাহি’। মাঝি, মালা। হি° ‘বাহিঅঁ’ অর্থে বান্ধব। পাল—পালন কর।

২। ঘাঠিআল—পাটনী। নাগরাল—রসিকতা, কোতুক। সকাল—সুকাল ( তুল° হি° সবেরা = সুবেলা ), পূর্কাহ ; শীঘ্র।

৪। বিদগধ—বিদগ্ধ, ভঙ্গীভূত।

৫। মরিবোঁ।—মরিব।

পৃষ্ঠাঙ্ক—১৫০

বাত—বায়ু। সাথি—স্ব° ক°এ 'সক্খি'। সাকী।

৬। ইচ্ছসি—ইচ্ছা করিতেছ।

৭। কোড়ী—মূল্য। নীলে—লইলে।

৮। সঙ্কার—সকলের। বন্ধক—বাধা, প্রতিভূ।

১। তুল—তুলাদণ্ড। প্রথম যৌবন ইত্যাদি—আমার নব-যৌবন স্বামী পরিমাণ করিয়া গেলেন ; কানাই, মোহরাক্তিত ভাঙারে চুরি চলে না। ( তাৎপর্য্য ) আমার কাঁচা যৌবন আমার স্বামী উত্তমরূপে পরীক্ষা করিয়া সযত্নে উহার রক্ষা-ব্যবস্থা করিয়াছেন ; উহাতে লুকাচুরির অবসর নাই। তুল°—

প্রথম যৌবন

মুদিত ভাঙার

তাত না সাধাএ চুরী। ( পৃ° ৯৮ )

তোন্ধা প্রতি যোগ—তোমার পক্ষে যোগ্য।

পৃষ্ঠাঙ্ক—১৫১

৩। আরি—শূত্রপুরাণে,—

গঠন বিস্তার

মণিক ভাঙার

পুঙ্করগীর আড়ির উপর।

গুণরাজ-খানের শ্রীকৃষ্ণবিজয়ে,—

বড় দীঘির আড়া যেন হাথ পায় সারি।

নড়াতির তট। বিকণিবোঁ—বিক্রয় করিব। ঘাটিআল—পাটনী, মাঝি। মায়—প্রা° 'মাতা'। মাতা।

১। বিসরিলে—বিস্মৃত হইলে।

২। মেলা—সমাগম ও তজ্জনিত আচরণ।

৩। রতির উপসন্ন—রতি-সন্তোগের নিমিত্ত উপস্থিত। কিসেরে—  
কেন। বঞ্চহ—বঞ্চনা কর, ব্যর্থ কর।

পৃষ্ঠাঙ্ক—১৫২

১। কি মোর ঝগড় ইত্যাদি—যমুনার ঘাটে আমার কি অপরাধ পাইলে ? অথবা কেন যমুনার ঘাটে আমার সহিত বিবাদে প্রবৃত্ত হইতেছ ?  
মতি খাঅ। ইত্যাদি—মতিচ্ছন্ন হেতু আমায় বিক্রম করিতেছি।

২। গেলির—ক্রিয়াপদের উত্তর 'র' প্রত্যয় অত্য়াপি চট্টগ্রাম অঞ্চলে প্রচলিত ; বস্তুতঃ উহার কোন অর্থ আছে বলিয়া মনে হয় না। গেল।

১। হরিষ—প্রা° 'হরিস'।

পৃষ্ঠাঙ্ক—১৫৩

২। আউঠ—গুণরাজ খানের শ্রীকৃষ্ণবিজয়ে,—

আউঠ হাত প্রমাণ আমার কলেবরে ॥

মাধব কন্দলিকৃত স্তন্দরাকাণ্ডে,—

আউঠ হাতের কেশ এক গোটা বেণী।

৫৫ পৃষ্ঠার টীকা দ্রষ্টব্য। চাপাইল—মাধবাচার্য্যাকৃত শ্রীকৃষ্ণমঙ্গলে,—

মথুরার ঘাটে নৌকা চাপাইল গোপাল।

হরিষে নাগর গুরু চাপাইল না।

লাগাইল। নিছড়িঅ।—বিজ্ঞাপতিতে,—

সাজনি নিছরি ফুকু আগি।

হেঁট হইয়া, অবনত হইয়া। বাঁকুড়ার প্রাদেশিক 'নিছড়ো'। চাহেঁ।

মাধবদেবকৃত আদিকাণ্ডে,—

চাহেঁ কোনে রাখে আক বেঢ়ি সবে মারেঁ ॥

দেখি, দেখিতেছি। মোকট—চণ্ডীদাসের পদে,—

যেমত কেশরী

নিতম্ব মাঝারি

ঘটের মুটকে পাই।

চৈতন্যভাগবতে,—

মারিল প্রভুর শিরে মুটকা তুলিয়া।

ফুটিল মুটকা শিরে রক্ত পড়ে ধারে ॥ (মধ্য°, ১৩শ অ°)

‘মুটক’, ‘মুটকী’ অর্থে কলসীর কাণা বা গলা। মোক ট শব্দ ‘মুটক’ এরই রূপভেদ। নিছড়িঅ। চাহোঁ ইত্যাদি—হেঁট হইয়া দেখি, নোকার কাণা পর্য্যন্ত জল উঠিয়াছে। [ পরবর্তী পদে দেখা যাইবে, নোকাখানি ভাঙ্গা ও ফুটা। ]

সাধ—প্রা° ‘সদ্ধা’ ( শ্রদ্ধা )। ইচ্ছা।

৩। থোহ—স্থাপিত কর, রাখ। ডহরা—নোকার খোল। ‘ডহর’ শব্দ তুল°। পার্ণফুটি—জলের ফুট বা বলক, ( ছিদ্রমুখে ) ফীত জল। সিঞ্চ—সেচন কর।

বাহিঅ।—বাহিত করিয়া। উভ—উভয়, দুই। কেরোআল—  
চর্যাপদে,—

কাজ গাবড়ি খাটি মণ কেড়ুআল।

শুত্ৰপুরাণে,—

সুনার সে নোকা রূপার কেরআল।

চণ্ডীদাসের পদে,—

করয়াল বাহি                      যায় আন পথে

কহে বিনোদিনী রাই ॥

মাধবাচার্যের শ্রীকৃষ্ণমঙ্গলে,—

• গুনহ গোপনী মোর ছোট না।

পসরা ওলাইয়া কেরয়াল বা ॥

বৈঠা, নোকার হাতা বা দাঁড়। নহিবেক—হইবে না। চাপা-  
য়িবে।—লাগাইব।

৪। গাম্বারিতে—নামাঙ্কিতে। ঠারিখানি—একটুখানি স্থান।  
চেউ—অস° ‘চৌ’। তরঙ্গ। হালএ—কম্পিত হয়। সিঞ্চিবেক—  
সেচন করিবে। না বাসসি লাজ—‘লাজ বাসিস্ না’ বীরভূমির প্রাদেশিক।

৫। কোপহোঁ—কোনও। হসি—প্রা° ‘হোসি’, ‘হবসি’। হইস্।

পৃষ্ঠাঙ্ক—১৫৪

১। লৈলে—লইলে।

৪। নৈলে—নইলে।

১। মৃগমদ—কল্পুরিকা হইতে প্রস্তুত অমুলেপন-ভেদ। তহিত—  
কং মতে 'তহিং' ; প্রা° পৈ°এ 'তহি', 'ত' বিভক্তি-চিহ্ন। তত্র, তাহাতে।  
মৃগমদ কুচযুগ ইত্যাদি—মৃগমদ রসে বিলেপিত তোমার কুচযুগল গগনমণ্ডল-  
সদৃশ। উহাতে মুক্তাহার তারকানিকরের এবং নখাক শশাকের শোভা ধারণ  
করিয়াছে। উহা দেখিয়া আমি বিমুগ্ধ হইলাম। জয়দেবে,—

ঘটয়তি স্মৃষনে কুচযুগগগনে

মৃগমদরুচিক্রাষিতে।

মণিসরমমলং তারকপটলং

নখপদশশিভূষিতে ॥—( গীত°, ৭ম সর্গ )

পৃষ্ঠাঙ্ক—১৫৫

তিথ—প্রা° 'তিথ'। তীক্ষ্ণ। নথ রেখ—নথাঘাত-চিহ্ন

১। সজন—সজ্জন।

পৃষ্ঠাঙ্ক—১৫৬

২। সংঘট—সজ্ঘট, বিবাদ। তিরীত—'ত' ষষ্ঠীর অর্থে প্রযুক্ত।  
জীলোকের। মুনি ষট—মুনি-শাঠা, জ্ঞানী বা মোনীর ভাণ ; ( শাস্ত্রাদির  
উল্লেখ করিয়া ) প্রতারণা প্রভৃতি। প্রাকৃতে সর্বত্র 'শ' ও 'ষ' স্থানে 'স' এবং  
মাগধী ভাষায় 'ষ' ও 'স' স্থানে 'শ' হয়। 'মুনি ষট' শব্দের এই 'ষ'কার  
সম্ভবতঃ লিপিকরপ্রমাদ। বৌদ্ধ-চর্যাপদে 'শ' ও 'স' স্থানে ষকারের প্রয়োগ  
বিয়ল নহে।



৩। ময়মত—মদমত্ত। হাথী—প্রা. 'হথী'। হস্তী। সাথী—বিজ্ঞা-পতিতে,—

রস নহি হোএল কএল যে সাতি ।  
বুঝি করহ শাতি যে হোর উচীত ॥

প্রাচীন পদে,—

গোবিন্দদাস কহঃসমুচিত শাতি ॥

শাস্তি, দণ্ড। দোষ পাইলে ইত্যাদি—দোষ দেখিলে নাক-কাণ কাটিয়া শাসন করে।

১। বচনেক—বচনৈক, একটি কথা। যাবত পবনে ইত্যাদি—যাবৎ বায়ু ঘনুনা-জলে তরঙ্গ উৎপাদন না করে।

৩। উথুড়িবে—উৎপাটিত হইবে, উঠিয়া যাইবে।

৪। চঢ়িলী—চড়িল।

৭। ঝাবার—বহু ছিদ্রযুক্ত, জীর্ণ।

৮। চঢ়িলে।—চড়িলাম। নাম্বারিলে।—নামাইলাম।

৯। বুঝুকে—কৃষ্ণিবাসী উত্তরাকাণ্ডে,—

উঠিত বদনে রক্ত বিমুকি বিমুকি ॥

ঝলকে ঝলকে। উথলে—ফুলিয়া উঠিতেছে, স্ফীত হইতেছে। মার—শুধু কর।

পৃষ্ঠাঙ্ক—১৫৭

১০। সত্বর—গুণরাজ খানের শ্রীকৃষ্ণবিজয়ে,—

বুঝিয়া সত্বরে থাক না করিহ আন।

তোমা বধিবারে সব দেহের পন্নান ॥

সতর্ক, সাবধান।

- ১১। বাত—বাত্যা, ঝড়।
- ১২। বাহা বাহা—বাহ বাহ, শীঘ্র বাহিত কর। ফুকরে—  
চৌকর করিতে লাগিলেন।
- ১৩। আকাস—প্রা°। আকাশ। পরসি—স্পর্শ করিয়া। চাহাঁ—  
চাহিয়া দেখ।
- ১৫। দিশ বিদিশ—দিশিদিগ্। তিরী বধ ইত্যাদি—কানাই,  
তোমায় স্ত্রীহত্যার পাপভাগী করিব।
- ১৬। দশনেত তৃণ করি—দাঁতে কুটা করিয়া। পরিহার ভিক্ষার  
ভাষা।
- ১৭। আছি—প্রা° ‘অথি’ ( অশ্বি, স্মঃ )।
- ১৮। তারিবে।—উদ্ধার করিব।
- ১৯। ধারে বারে—অজস্র ধারায় পড়ে। করুণা—বিলাপ

অথ রাধে পুরে ইত্যাদি—রাধে, ঘাটে প্রয়ঃপ্রবাহ উদ্ভূত হওয়ায় যে  
আতঙ্ক উপস্থিত হইয়াছে, তাহা হইতে প্রাণ পরিত্রাণের ( একমাত্র ) উপায়-  
স্বরূপ আমার আদেশ পালন কর।

পৃষ্ঠাঙ্ক—১৫০

- ১। খেআইলো।—পাড়ি দিলাম। মান—মানৎ কর বা মানস  
কর। বাত কোঁঅরক—বায়ুপুত্র হনুমান্কে। প্রাচীন সাহিত্যে দেখা  
যায়, নৌকা ডুবান হনুমানের একটা প্রধান কাজ।
- মস্থায়িল—মথিত করিল, বিক্ষুব্ধ করিল। নিষাধিত্তে—নিষেধ  
করিতে। চাঢ়িলা—চড়িলে।
- ২। দুইহো—দুই দিকের কোন দিকেই। বাহিত্তে—বাহিত  
করিতে। হরিলো।—অপহৃত হইলাম, হারাইলাম।
- ৩। অবল—বলহীন। হৈলো।—হইলাম।

৪। ধরএ—ধর, গ্রহণ কর; মৈ° ‘করিএ’, ‘ধরিএ’ প্রভৃতি পদ তুল°।  
‘ধর এ বচন’ পাঠও হইতে পারে।

১। মন গমনে—মন গমনে, মন্থর গতিতে। পূর্ববর্তী পদে ‘নাহি  
চলে নাএ’ এবং পরবর্তী পদে ‘কাঁটি বাহ নাএ’। প্রতিকূল অর্থে ‘ঘোরতর মেঘ  
হৈল বহে মন্দ বা’ (মাধবাচার্য্যের শ্রীকৃষ্ণমঙ্গল)। কাণ্ডার—চর্যাপদে,—

চিঅ কপ্পহার স্মৃগত মাগে।

চলিল কাহু মহাসুহ সাগে ॥

শত্ৰুপুরাণে,—

রজতের লোকা হৈল স্তবর্ণ কেরুআল।

আপুনিত ধর্মবাজ হৈল কাণ্ডার ॥

পদ্মাবতিতে,—

জা কই হোই অইস কনহারা।

কর্ণধার, কাণ্ডারী।

পৃষ্ঠাঙ্ক—১৫২

২। সাত ঘটি—প্রায় ১৫ দণ্ড। ঘটি—মুহূর্ত্ত। খঙ্গারিবে—মাধব  
কন্দলিকৃত অযোধ্যাকাণ্ডে,—

ধাইর বচন শুনি কুজীরে খঙ্গাইল।

যেন ক্ষুদ্র মৃগী দেখি কেশরী খঙ্গাইল ॥

ক্রুদ্ধ হইয়া গর্জন ( তিরস্কার ) করিবে। ‘খেকান’, ‘খিচন’ প্রভৃতি শব্দ তুল°।

৩। গোসাঞি—অপ° ‘গোসামিট’ (গোস্বামিকঃ)। সোঁঅরি—  
প্রা° ‘সুমরিঅ’। স্মরণ করিয়া। চমকী—চম্কাইয়া, কাঁপিয়া ( ভয়ে )।  
উঠী—প্রা° পৈ° ‘উঠ্ঠি’ ( উথায় )।

৪। রহি চাহে বাটে—পথে অপেক্ষা করিতেছে। নাএ—‘এ’  
বর্জীর অর্থে প্রযুক্ত।

১। দুঅজ—দ্বিগুণ। দুলহ—প্রা°। হুল্লভ। পেলাহ—কেলিয়া  
দাও। পাতল—লঘু।

সোত—প্রা° 'সোত্ত'। স্রোত।

২। বান্ধিল—বাঁধা, আবদ্ধ। খসাতা—খুলিয়া। পেলা—ফেল।  
সংশয় বেলাতে :ইত্যাদি—আপংকাল, তবে অলঙ্কারের প্রতি এতটা  
আসক্তি কেন ?

পৃষ্ঠাঙ্ক—১৬০

৩। বেঢ়িল—বেষ্টিত। দীঘল—দীর্ঘ।

৪। পাঞ্চ পাটের ইত্যাদি—পাঁচ পাটের ছোট নৌকা তোমার দেহ-  
ভারে আক্রান্ত। গাত্র—গাত্র।

— — —

কৃষ্ণশ্চ বাচমাচম্য ইত্যাদি—শ্রীকৃষ্ণের বাক্য শুনিয়া, ভয়াতুরা রাধা  
অঙ্গের বসন-ভূষণ যমুনা-নীরে পরিত্যাগ করিলেন।

১। হেহে লহে—উৎসাহ-সূচক ধ্বনি। হিঅ হিঅ—মাধবা-  
চার্যের শ্রীকৃষ্ণমঙ্গলে,—

কানু স্মখে সারি গায় স্বর জুড়ি

হিঁঅই হিঁঅই বল্যো ॥

শ্রমলাঘরের জন্ত উচ্চারিত শব্দ-ভেদ। বাহে—বাহিত করে।

২। ছুটি—বেগে বাহির হইয়া। অধ—প্রা° 'অদ্ধ'। অর্দ্ধ।

৩। রাধাএ—'এ' কর্তৃকারকের চিহ্ন। বাহি—বাহিত করিয়া।  
গা—গাত্র, শরীর।

৪। দুতরত—'ত' বিভক্তিচিহ্ন।

৫। টলবলাএ—টলমল করিতেছে, কাঁপিতেছে।

পৃষ্ঠাঙ্ক—১৬১

- ৬। টালিলেক—টলাইয়া দিল, বিচলিত করিল ।  
 ৭। ছাড়ায়িল—ছড়াইয়া গেল, বিক্ষিপ্ত হইয়া পড়িল । পায়ি—  
 পাইয়া ।  
 ৮। জুনী—বিজ্ঞাপতিতে,—  
 অহে সখি অহে সখি লৈ জুনি জাহে ।

( ডা° গ্রীয়ারসনধৃত পাঠ )

পরিষৎ-সংস্করণে 'জমু' ; কাব্যবিশারদের সঙ্কলিত পদে 'জনি' । নঞর্থবাচী  
 জুনী ( জুনি ) = জমু = জনি । গোবিন্দদাসে,—

কুলবতি কোই নয়নে জনি হেরই  
 হেরত পুন জনি কান ।  
 কানু হেরি জনি প্রেম বাঢ়ায়ই  
 প্রেম করই জনি মান ॥

মালিক মহম্মদের পছমাবতিতে,—

রাজ ছাড়ি জনি হোছ ভিখারী ॥

তুলসীকৃত কিক্কিঙ্কাকাণ্ডে,—

জামিহি° পংথ করসি জনি চিন্তা ।

যেন না । জানে—জানিবে । ভাবে—লিপিতপদ । ভাসিতে লাগিলেন ।

৩। ভূঞে—ভূমি ।

পৃষ্ঠাঙ্ক—১৬২

রাধিকাবাচমাচম্য ইত্যাদি—তদীয় বাক্য শ্রবণ করিয়া হরি জলমধ্য-  
 গতা রাধিকাকে রসাবেশবশতঃ বহুক্ষণ এইরূপে ধরিয়া রাখিলেন ।

১। কইল—করিল ।

নারী—পারি না । সকল বএসে—সমস্ত জীবনে

১ An Introduction to the Maithil Language of North Bihar, Part II,  
 P 54.

২। পাঞ্চ সাত—সাত পাঁচ, অগ্র-পশ্চাৎ । মনত—‘ত’ বিভক্তি-  
চিহ্ন । উরস্থল—বিসর্গ-লোপ প্রাকৃতের অনুরূপ ( সিদ্ধহেম° ৮।১।১৫৬,  
প্রা° স° ৪।৬ ) ।

পৃষ্ঠাক—১৬৩

অধুনা যমুনাযমধ্যে ইত্যাদি—যমুনাযমধ্যে শ্রীকৃষ্ণ কর্তৃক কৃতদূষণা  
রাধিকাকে দর্শন করিয়া বুদ্ধা ( রাধাকে ) এই কথা বলিল ।

১। আউলাইল চিকুরে—কেশপাশ হইতে খসিয়া পড়িল । আউ-  
লাইল—প্রাচীন পদে,—

রাই তনু ধরিতে নারে আউলাইল আনন্দভরে

শিরিস কুম্ব কনলিনী ॥

—( প° ক° ত° )

কৃষ্ণপ্রেমতরঙ্গিনীতে,—

কেহ কেশ বাক্কে কেহ কাছা আউলায় ।

আকুলাইত হইল, বিস্রস্ত হইল ; তুল’ ‘আকাইলেক কেশ’ ( পৃ° ৭৬ ),

‘আকুল কইলে কুস্থল ভার’ ( পৃ° ১৪২ ) ।

উল্লাল—উৎ-√ নম-অন্ ( অনট ) । মাধব দেবকৃত আদিকাণ্ডে,—

রঙ্গ চঙ্গ রোলে প্রজার আন্দোল

সাগর যেন উল্লাল ॥

মাধব কন্দলিকৃত সুন্দরাকাণ্ডে,—

হনুমন্ত বীর শরীর বেগত

সাগর জল উল্লাল ।

কবিশেখরকৃত গোপালবিজয়ে,—

হুলাল উলাল করি না আনিল পোএ ।

শাধেহো না দেখিল সুইলে মোর কোলে ॥

( পুথি )

ঘনরামের ধর্মমঙ্গলে,—

বুকে আরোপিয়া পদ করেন উল্লাল ।

উচ্ছাস, সোহাগ, সৌভাগ্য, সুখ ।

১। খেআইলে—পাড়ি দিলে ।

পৃষ্ঠাক—১৩৪

২। গাতর ভরা—গা-ভরা । বাহিলেক—প্রবাহিত হইল । বাথ—  
প্রা° । বাত, বায়ু ।

৩। মরিঠৌ—মরিতাম । সান্তরিঅ ।—সাঁতরাইয়া, সন্তরণ দিয়া ।  
সুঝিতে—পরিশোধ করিতে । নারৌ—ভাবিয়াৎ অর্থে । গুন—  
পৈশাচী প্রা° ।

২। সার—স্থির ।

৩। বিাচঅ ।—বিক্রয় করিয়া ।

পৃষ্ঠাক—১৩৫

৪। কতহো খনে—কিয়ৎ-ক্ষণে । চাহিলাত্ত—খোঁজ করিলেন বা  
খুঁজিতে লাগিলেন ।

৫। গুপতে—গোপনভাবে, লুক্কায়িত ।

৬। সক্ষারে—সকলকে । খণ্ডী—খণ্ডন করিয়া, ক্ষমা করিয়া ।

হেলা না ছাড়িহ ইত্যাদি—সমস্ত দোষ-গুণ খণ্ডন করিয়া আমার প্রতি  
(এই) অশ্রদ্ধার ভাবটুকু ত্যাগ করিও না । অপবা—যাবতীয় অত্যাচার ও  
অপরাধ ক্ষমা করিয়া আমার প্রতি মেহ পরিত্যাগ করিও না । হেলা—বর্ণ-  
ব্যত্যয়ে লেহা=নেহা=মেহ । গুণ—অপরাধ । মানভূম প্রভৃতি অঞ্চলে  
ক্ৰটি, অপরাধ ইত্যাদি অর্থে ‘গুণা’ শব্দ প্রচলিত ।

৭। কিছুই—অল্প কিছু । না—অনুরোধে ।

পৃষ্ঠাঙ্ক—১৬৬

বৃদ্ধয়া সহিতা রাধা ইত্যাদি—বৃদ্ধার সহিত গৃহে যাইয়া রাধা অভিমন্যুর নিকট ষমুনা-পারে গমনের শত ( বছ ) অযোগ্যতা নিবেদন করিলেন ।

অতঃপর অভিমন্যুকর্তৃক মোহবশতঃ মথুরাগমনে নিষিদ্ধা রাধা গৃহে বসিয়া বর্ষাকালে তক্রাদি বিক্রয় করিতে লাগিলেন ।

নৌকাখণ্ডের টীকা সম্পূর্ণ ।



## ভারখণ্ড

পৃষ্ঠাঙ্ক—১৬৭

অথ রাধারসাবেশ ইত্যাদি—অতঃপর রাধা-রসাবেশে বশীকৃত-চিত্ত হরি পুনরায় রাধাকে লাভ করিবার লোভে রুক্মির সহিত বহুক্ষণ কথোপকথন করিলেন ।

- ২। দুগুণ—প্রা° স°, প্রা° পৈ° প্রভৃতিতে । আণী—আনিয়া ।
- ৩। তড় পথে—হাঁটা-পথে, স্থল-পথে । তড়—প্রা° । তট ।
- ৮। আণো—আনি, আনয়ন করি ।
- ৯। ভার—বাক, ভার-যষ্টি । মজুরীয়া—মজুর, জন । পাশী 'মজদুর' শব্দ তুল° ।

পৃষ্ঠাঙ্ক—১৬৮

জরতীবাচমাচম্য ইত্যাদি—রুক্মির বাক্য শ্রবণ করিয়া মাধব সহর ভার-দণ্ডাদি সামগ্রী নিৰ্ম্মাণ করিতে আরম্ভ করিলেন ।

- ১। চামত—চন্দ্রবৎ, বাহ্য সহজে ভয় হয় না । বাছি—√ বাছ, পৃথক্-করণে । মনোনীত করিয়া । ছুঁচ—স্ফটিক তাম্র হস্ত । বাঁহিক—'ব্যাভাগী ( ত্রিখাং ) কাজো'—অভি° প° ; 'ভারবষ্টিবহাগ্রকা'—হেম° । বাঙ্গী, বাক ।

সজাএ—নিৰ্ম্মাণ করিতে লাগিলেন ।

সজ—নিৰ্ম্মাণ, প্রস্তুত । করিলান্ত—শুভপুরাণে,—

পিতাক খুড়াক আশ্ব করিলেণ্ড নমস্কার ।

মাধব দেবকৃত আদিকাণ্ডে,—

তাস্ক বিহা করিলেণ্ড প্রথম যৌবনে ॥

করিলেন । রাধার কারণে ইত্যাদি—( অতঃপর ) কামমোহিত

কানাই রাধার নিমিত্ত ভার-যষ্ঠাদি নিৰ্মাণে মনোনিবেশ করিলেন ; অথবা—  
রাধার জন্ম পাগল কৃষ্ণ ভার-দণ্ডাদি নিৰ্মাণে মনোযোগী হইলেন ।

২। সূঁচাছে—চিকণ করিয়া, মসৃণ করিয়া । সুন্দর ছাঁচেও হইতে  
পারে । চাঁছিল—বাং √ চাঁছ ( প্রা° চছ ), তক্ষণে । পরিষ্কার করিল ।  
মুঠি—প্রা° ‘মুটী’ । মুঠিতে ধরিবার স্থান । গুঠী—গাড়া, গুটিকা, গুলি ।  
ঝাওএঁ—ঝামা দিয়া ।

৩। নালিচা—এক জাতীয় পাটের গাছ । পাট—গাছ-পাট হইতে  
প্রাপ্ত অংশ । সুসর—গোছ ।

পৃষ্ঠাঙ্ক—১৬৯

৪। শিকিআ—শিকা । তলত—‘ত’ সপ্তমীর চিহ্ন । দুগুটি—  
দুইটি । বেণুআ—মুশীদাবাদ অঞ্চলে ‘বেড়ো’, ‘বেড়’ । বিড়ে, হাড়ী-  
কলসী স্থাপনের নিমিত্ত তুণাদি-নিৰ্মিত গোলাকার আসনভেদ । যোড়িআ—  
যত্ৰাইয়া, যোজিত করিয়া ।

অর্থাভিমন্যুজননীং ইত্যাদি—অতঃপর নিশাবসানে বৃদ্ধা পদ্মনাভের  
হিতাশায় অভিমন্যুজননীকে প্রচ্ছন্নভাবে এই কথা বলিল ।

১। ধিক বাণী—তিরস্কার-বাক্য । কোঁঅরী—কুমারী ।

২। বিধি না লিখিত ইত্যাদি—বিধাতা তা’র অদৃষ্টে অন্ন লিখেন  
নাই । তোক্ষাতে—‘তে’ দ্বিতীয়ার অর্থে প্রযুক্ত ; যথা,—

কহিল তোক্ষাতে আন্ধি ব্রত ফল বিধি ।—( বৃগলুক )

৩। বহুক—প্রা° ‘বহ’, ‘বহু’ ; ‘ক’ দ্বিতীয়ার চিহ্ন । মানভূম অঞ্চলে  
‘বহু’ শব্দ অত্ৰাপি প্রচলিত । বধুকে ।

পৃষ্ঠাঙ্ক—১৭০

অর্থাভিমন্যুজননীদত্তং ইত্যাদি—অনন্তর অর্থাভিমন্যুজননী কর্তৃক ভূমির  
উপর প্রদত্ত দধি-দুগ্ধ গ্রহণ করিয়া ভয়ানকুরা রাধা বৃদ্ধাকে বলিলেন ।

১। সেমনে—সেই মতে।

ডরায়িলী—ভীতা।

৪। বহ্ন—বহন করুক।

পৃষ্ঠাক—১৭১

১। মজুরী—বেতন, পারিশ্রমিক।

২। ততিখনে—প্রাচীন সাহিত্যে 'তহিখনে', 'তেতিক্ষণে' প্রভৃতি।  
তৎক্ষণে।

১। রাধাএ—হে রাধা, রাধে। ভরিল—ভরা, পূর্ণ

পৃষ্ঠাক—১৭২

৩। সেই—প্রা° পৈ°এ। সেই। পিআসত—প্রা° 'পিআসা';  
'ত' বিভক্তিচিহ্ন। পিপাসায়।

৪। জিণিলোঁ—জয় করিলাম।

১। আউ—প্রা° 'আউ' (আয়ুঃ)। আয়ু। দেসী—বিদ্বাপতিতে,—  
অধরাও বচনে উতরো ন দেসি।

দিতেছি। চুন—প্রা° 'চুণ্ড' (চূর্ণকঃ)। বিহনে—বিনা, ব্যতীত।

যেহু—যেমন, যেরূপ। তিতা—তিক্ত। তেহু—বিদ্বাপতিতে,—

যেহন বিরহ হো তেহন সিনেহ ॥

তেমন, সেইরূপ।

২। অলপ—ক্ষুদ্র, ইতর। চাহা—ইচ্ছা কর। ছান্ন—প্রকার;  
অভিপ্রায়।

পৃষ্ঠাঙ্ক—১৭৩

- ১। সজ্জন—সজ্জন। কপিলা—কামধেনু।
- ২। লংঘিব—উল্লঙ্ঘন করিবে, অতিক্রম করিবে। দুঠ—প্রা°  
'দুটঠ'। দুষ্ট।
- ৩। শরণ জনের—শরণাগত ব্যক্তির।
- ৪। কুঠ—প্রা° 'কটঠ'। কষ্ট। বহাঅ—বহাইও, বহন করাইও।

পৃষ্ঠাঙ্ক—১৭৪

- ১। মজুরি—বেতন। সহিঅা—স্বীকার করিয়া। আণিলেঁা—  
মাধব দেবকৃত আদিকাণ্ডে,—

যি কালত বিহা করি তোমাক আণিলেঁা।

মাধব কন্দলিকৃত অরণ্যাকাণ্ডে,—

তাহার ঘরণী হরি আণিলেঁা ঘরক ॥

আনলাম। ভারী—ভারবাহী।

- ১। বড়ায়ি—বড়াই, গোরব। আপনার বড়ায়ি—ইত্যাদি—  
স্বয়ং স্বীয় গোরবের উল্লেখ করিতে নাই বা করিও না। কহী—কহিতে,  
কহিও। বিকলী—বিক্রম করি।

- ৩। কথাহোত—'ত' বাক্যালঙ্কারে।

- ১। পালি—পাইলি। মানভূনের প্রাদেশিক 'খালি', 'পালি' প্রভৃতি।

পৃষ্ঠাঙ্ক—১৭৫

- ১। প্রহরেক—প্রহরেক, প্রহর খানেক। বেলি—বেলা। কত  
খনে—কখন। আশ্বল—অশ্বল।

বহিভে—বহিবে, বহন করিবে।

- ২। আগ—প্রা° 'অগ্গ'। সমার—বংশীদাসের পদ্মাপুরাণে,—

কপূর তাষুল পান দিও সমার বিষ্ণুমান...

সকলের। জাকে—যাহাকে। যোগাওঁ—যোগাই, সরবরাহ করি।

পৃষ্ঠাঙ্ক—১৭৬

- ৩। ফুরাওয়া—চুকাইয়া, বেতনাদি নির্ধারণ করিয়া।
- ৪। বচনেক—বচনৈক, একটি কথা।
- ৫। বহেঁ—বহি, বহন করি বা করিতেছি।
- ৬। পুরীল—পূর্ণ।

পৃষ্ঠাঙ্ক—১৭৭

- ৭। বাহবেঁ—বহন করিব। বিণি দানে ইত্যাদি—বিনা বেতনে কে তোমার ভার বাহবে ?
- ১০। ভৈলে—হইলে।
- ১৩। সজী—সজ্জিত।

- ১। তেরছ—প্রা° সংপ্র 'তেরছ', প্রা° লক্ষ্মীতে 'তিরিছ'। তেড়া, তির্যক্। সীকা—প্রা° 'সিকা'। শিক্য। বিকা—বিক্রয়ের নিমিত্ত।
- কাক—শ°কু°তে 'কক'। গন—পৈশাচী প্রা°। গণ। খলখালি—হাসির শব্দ।

পৃষ্ঠাঙ্ক—১৭৮

- ২। উলসিণী—উল্লাসিনী।
- ৩। ঘাঅ—প্রা°। আঘাত।
- ৪। মিল—মিলিল, মিলিত হইল।

বচসো ভরণাদ্বন্ধে ইত্যাদি—বন্ধে, তোমার কথার ভাবে এরূপ (ভবিষ্যৎ) সম্ভাবনা কিরূপে অনুমিত হইতে পারে ? তিনি দধ্যাদি নষ্ট করিলেন, এক্ষণে কি করি ?

১। পেলাইব—ফেলিবে। বহুমূল—বহুমূল্য। ছারখার—  
নষ্ট-ভ্রষ্ট।

এহে—বিষাদাদিসূচক অব্যয়।

২। বিথর করী—অনেক ক'রে, বহু আয়াসে। সজাইলোঁ—  
সাজাইলাম।

পৃষ্ঠাঙ্ক—১৭৯

সজ্জ—সজ্জা বা সজ্জিত। হউ—হয়।

৩। তাহাত—‘ত’ বঙ্গীর অর্থে প্রযুক্ত।

৪। সাজিতৈ—সজ্জিত করিতে। তেএ—তাহা দ্বারা।

রাধিকাবচসা ইত্যাদি—রাধিকার কথায় ভার বহনের নিমিত্ত বৃদ্ধা  
কর্তৃক পুনঃ পুন অমুরুদ্ধ হইয়া কষ্টে নধুহৃদন বলিলেন।

১। আক্ষার বসনে ইত্যাদি—আমার কথায় চন্দ্রাবলী রাধাকে বল'।  
বহিব—বহন করিবে। পাঠী—পাঠিয়া, বিস্তার করিয়া।  
এড়িল—ত্যাগ করিলাম।

পৃষ্ঠাঙ্ক—১৮০

২। ততেকেঁ—তাবৎ পরিমাণে। সূবাল—ধার-শোধা।

৩। আণিলেহেঁ—‘হেঁ’ বাক্যালঙ্কারে। হাথ দিতে ইত্যাদি—  
হাত দিতে কালি লাগে অর্থাৎ সংস্পর্শে আসিলে কলঙ্ক রটে। লিহে—লিপ্ত  
হয়। কলিঅঁ—কালি, কলঙ্ক। যাক বোল ইত্যাদি—যা'কে কথায়  
আঁটিয়া উঠিতে পারি না।

৪। এবোহো—এখনও।

নিশম্য রাধিকাবাক্যম্ ইত্যাদি—বৃদ্ধা কর্তৃক কথিত রাধিকার বাক্য  
শ্রবণ করিয়া শ্রীকৃষ্ণ সতৃষ্ণভাবে রসসাদিক্য রাধিকাকে বলিলেন।

পৃষ্ঠাঙ্ক—১৮১

৬। পুরুব কালের ইত্যাদি—আর সে দিন নাই, এইরূপ একটা অর্থ হইতে পারে। তিরীশূল—ত্রিশূল।

৮। বেহারিব—নিমুক্ত করিব, বাহাল করিব।

১। ভুঞ্জু—ভোগ করুক।

২। এথাহোঁ—এখানেও। ফুটিল—অদ্বৈত গোস্বামীর কড়চাতে,—  
ফুটিল পুষ্পের গন্ধ অল্প স্থানে যায়।

প্রস্তুতি। খাট—প্রা° ‘খটা’ ( খটা )। পাড়—পাত’, বিস্তৃত কর।

পৃষ্ঠাঙ্ক—১৮২

লড়হ—সর’, চলিয়া যাও।

২। মানিবোঁ—স্বীকার করিব।

৩। মরিয়হ—√মৃস, সহনে। শঙ্করদেবকৃত ঘোষা-কীর্তনে,—  
বারেক আর মরিয়ো দোম।

ক্ষমা করিতেছ, ছাড়িয়া দিতেছ। দাণ আধিকার ইত্যাদি—( ফলিতার্থ )  
আদৌ তোমার দান ( কর ) গ্রহণের অধিকার নাই, দান ছাড় করিবে কেমন  
করিয়া ? পূর্ববর্তী পদে ‘তেজিবোঁ দাণ তোমার’।

৪। বাঁওন—বামন।

পৃষ্ঠাঙ্ক—১৮৩

রাধাবচনমাচম্য ইত্যাদি—রাধার বাক্যশ্রবণে কপট বিরসতা প্রদর্শন  
পূর্বক হরি হুঙ্কহ তার গ্রহণ করিয়া এই কথা বলিলেন।

১। নিঠুর—প্রা° ‘নিট্ঠুর’, ‘নিঠ্ঠুর’। নিঠুর। চাহ—দেখুক।

লইউ—লই। জায়—যাও, চল।

২। নারে—পারে না।

৩। বুলু—বলুক।

৪। ঈঙ্গিতেহেঁ—ইঙ্গিত মাত্র দ্বারা।

পৃষ্ঠাঙ্ক—১৮৪

নিপীয় কৃষ্ণবচনং ইত্যাদি—বৃদ্ধার মুখে শ্রীকৃষ্ণের কথা শুনিয়া, পরিহাস-রসে অঙ্গস-মন হইয়া, রাধা হরিকে বলিলেন ।

১। ওহারি—প্রা° অমু ( অদস্ ) শব্দের প্রথমার একবচনে তিন লিঙ্গেই 'অহ'; উহার উত্তর ষষ্ঠ্যস্ত 'আর' ( ডার ) প্রত্যয় করিয়া 'অহার' পদ হয় । এই অ হা র হইতে 'উহার', 'ওহার' প্রভৃতি হওয়া সম্ভব ।

২। কাথে—প্রা° 'ক্কাথ'; এ-কার বিভক্তি-চিহ্ন ।

৪। আক্ষার গহনে—আমায় নিগ্রহ নিমিত্ত । গহন—দুঃখ, যাতনা ।

১। বড়ারি সাথিএ—বড়াই প্রমাণে বা বড়াইর সমক্ষে ।

পৃষ্ঠাঙ্ক—১৮৫

৪। আরতী না করী—আর্তি করিতে নাই, অধীর হইতে নাই । গোপত—গুপ্ত । ছয় আথি বারী—ষট্ চক্কু নিবারণ করিতে হয় অর্থাৎ তৃতীয় ব্যক্তিকে জানিতে দিতে নাই । বারী—নিবারণ করি বা করিতে হয় ।

৫। চকোর—পার্কৃত্য পক্ষিবিশেষ । প্রবাদ—ইহারা চক্কুর সূধাপানে পরিতৃপ্ত হয় ।

৬। আঁছিলাহা—ছিল ।

৮। মানো—চৈতন্যভাগবতে,—

তোমার উপাসে মুঞি মানো উপবাস ।

( মধ্য°, ১০ম অ° )

মানি, স্বীকার করি বা করিব ।

১। বিধাতাএ—'এ' কর্তৃকারকের চিহ্ন । জাঅ—প্রা° 'জাব' । যাবৎ । বহী—বহন করি ।

যুগেঁ যুগেঁ—'আগেঁ আগেঁ' হইবে বোধ হয় ।

২। লাজক দিঅ। তিনাঞ্জলী—লজ্জার মাথা ধেয়ে । তিনাঞ্জলী—মৃত্যুর পর শ্রেত-তর্পণে তিন অঞ্জলি জল দিবার ব্যবস্থা । বিদ্যার । 'তিনাঞ্জলি'



ও 'জলাঞ্জলি' শব্দের প্রয়োগ অপেক্ষাকৃত অধিক। প্রা° পৈ°এ 'তিল জলংজলি'। সুদূঢ় থাকিএ ইত্যাদি—ইহা (যেন) তোমার মনে দূঢ়ভাবে নিবদ্ধ থাকে। থাকিএ—থাকে। এহো—ইহা।

পৃষ্ঠাক—১৮৬

৩। পাণে—প্রতি।

৪। নাম্বারিঅঁ—নামাইয়া, অবতারণিত করিয়া।

১। বুৱিলেঁ—'বুয়িলে' হইবে। এঁড়িলেহে—'হে' বাক্যা-লঙ্কারে। ত্যাগ করিলে। ছাড়াএ—ছড়াইয়া পড়ে, বিক্ষিপ্ত হয়।

৪। দাধি ভার লঅঁ ... কিছু হাসে—কানাই তখন দধি ভারের জন্ত রাধার অত্যধিক উৎকণ্ঠা দেখিয়া, অথবা পুনঃ পুন তাঁহার প্রতি দৃষ্টি অনুরাগের নিদর্শন ভাবিয়া, ঈষৎ হাস্যযুক্ত কটাক্ষ করিতে লাগিলেন।

পৃষ্ঠাক—১৮৭

কালক্ষেপাসহঃ ইত্যাদি—বিলম্ব-কাতর সতৃষ্ণ শ্রীকৃষ্ণ সলজ্জনরনে মনের অভিপ্রায় বাক্ত করিয়া রাধাকে এহ কথা বলিলেন।

২। নহিদ—হইবে না। বহ—বহন কর। লাজে সি—লজ্জাতেই। হারারিএ—হারায়, নষ্ট হয় বা করে।

৩। বহএ—বহন করে।

৪। সমতী—সম্মতি, একমত।

পৃষ্ঠাক—১৮৮

৩। ঘাঅ—প্রা°। ক্ষত।

৫। চউহাণী—প্রাচীন পদে,—

গুন সাধ্বাতিনী নামর চৌয়ামপনা।

বিনহি সাধনে

ভাঙ্গিলে কানাই

মানিনীর মানপনা ॥

( প° ক° ত°, ২য় শা°, ২৪শ প° )

শঙ্কাপরা, সতর্ক। 'চৌহালিনী' শব্দের টীকা দ্রষ্টব্য ( পৃ° ৫০৩ )

৬। কুথ—প্রা° 'কৃথ'। কৃক্ষ। আঁসিতে—মথুরা হইতে ফিরিয়া আসিতে। পুরিবো—পূর্ণ করিব।

৭। ধারে—ধারায়।

রাধিকাচামাচমা ইত্যাদি—রাধিকার বাক্য শ্রবণ করিয়া অধিকতর প্রমোদবশতঃ মন্থরগতি চতুর হরি ভার লইয়া রাধার অনুগমন করিলেন।

১। সূণীএ—শুনিয়া।

নয়ন নেবারী—চক্ষের অন্তরালে। নেবারী—নিবারণ করিয়া, এড়াইয়া।

পৃষ্ঠাক—১৮৯

২। মনমথে—কামে।

৪। সুন—হি° 'শুন' ; ম° 'সুন' ; শু° 'শুন'। শূণ্য।

ভারতেশ্বরের টীকা সম্পূর্ণ।

## ভারখণ্ডান্তর্গত ছত্রখণ্ড

পৃষ্ঠাঙ্ক—১২০

- ১। ঠায়িত—‘ত’ সপ্তমীর চিহ্ন। স্থানে।
- ৩। রৌদ পাড়িআঁ—সূর্যের উত্তাপ প্রশমিত হইলে। ‘পাড়িআঁ’ শব্দের প্রয়োগ লক্ষণীয়।
- ৪। তরল নয়নে—চকিত দৃষ্টিতে। কোপিল—কোপযুক্ত, কুপিত।  
রহিলছে—রহিয়াছে; অবস্থিত।

অথ রাধারসালাভপরিদ্রনমনা ইত্যাদি—অতঃপর রাধিকার রসজ্ঞাতে বঞ্চিত হইয়া বাঞ্ছিতমনা হরি একটু বেশ তেজের সহিত খর খর ছ’কথা শুনাইয়া দিলেন।

পৃষ্ঠাঙ্ক—১২১

- ১। ভাণ্ডসি—ভাঁড়াইতেছ, প্রচারিত করিতেছ। পেলাঅসি—  
কেলিয়া দিতেছ, ঠেলিতেছ।
- ২। সংহারী—সংহার করি। বিবুধি লাগিল—দর্শিত হইল,  
কুবুদ্ধি জুটিল। বাহল—উত্তম পুরুষের ক্রিয়া।
- ৩। আক্ষে—বহুবচনের পদ।
- ৪। কোল—কোল, আলিঙ্গন।

পৃষ্ঠাঙ্ক—১২২

- ২। কহিব—বলিবে।
- ৩। সন্তুদ—বিজ্ঞাপতিতে,—  
ঐছন হোয়ল পহিল সন্তুদ।

মাধব কন্দলিকৃত অরণ্যাকাণ্ডে,—

হেনয় সন্তোদ কহি ইন্দ্রদেব

স্বর্গক চলি গৈলন্ত ।

শঙ্করদেবকৃত উত্তরাাকাণ্ডে,—

বিভীষণে কহিলেক সকল সন্তোদ ।

সংযোগ, মিলন ; ( এখানে ) অবস্থা । **যেহেন সন্তোদ হএ** ইত্যাদি—  
অবস্থার অনুরূপ ব্যবস্থা করিতে হয় ।

৪। **এখনে আরতী** ইত্যাদি—আর্তিতে এখন কোন ফল হইবে না ।

**অধুনা ন বিধাতব্যং** ইত্যাদি—রাধে, যদি তুমি এক্ষণে আমার  
মনোহিত না করিবে, তবে অবিলম্বে বহুবিধ দান দাও ।

১। **হাটে দান দেহ** ইত্যাদি—ঠেঁটা দানে কেন দই ছুধ  
বেচিবে ? এই পথকর ব্যতীত হাট-দান দাও ! বহী—বই, ব্যতীত । ঠেঁটা—  
নির্লজ্জ ।

৩। **বাজ—ব্যাজ, শুক !**

পৃষ্ঠাক—১২৩

৫। **পরচুর—প্রচুর । করোঁ—অপর** দুইটি রূপ, 'করঙ', 'করঙ' ।  
**ভাবন—লীলা, নাগরীপনা ।**

৬। **ভিন দান দিবোঁ** ইত্যাদি—পথকর দিব, এ ছাড়া আবার এই  
দই ছুধের উপর পৃথক্ দান দিব,—কি আর কি ! ভিন—ভিন্ন ।

৭। **লিখন পাটা** ইত্যাদি—শুকপত্রীর আদর্শে পাটা লিখিত ।  
**পাটা—মাগধী 'পট্টএ' । কাঠ বা ধাতুফলকে লিখিত নিয়োগ-পত্র ।**

১০। **ঘুমসি—ঘোষণা করিতেছ । নারিক—স্বীলোককে ।**

১১। **শতেক—শতৈক, এক শত ।**

১২। **লাভেঁ মূলে** ইত্যাদি—তোমার দান দিতে লাভে মূলে অর্থে  
কুলায় না । **নাঁটে—আঁটে না, পর্যাপ্ত হয় না ।**

- ১৩। **তোক নাহিঁ হরোঁ**—তোমায় বল করিতেছি না অর্থাৎ তোমার উপর বল প্রয়োগ করিব না। 'হরোঁ' শব্দে বঞ্চনার ভাবও আসে।  
**দাণ লওঁ** ইত্যাদি—শপথ করিতেছি, যদি দান গ্রহণ করি।  
 ১৪। **পরিহার**—পরিহার কর, পরিত্যাগ কর।

পৃষ্ঠাঙ্ক—১২৪

- কাহিণী**—প্রা° 'কহাণিআ' ( কথানিকা )।  
 ২। **মাণিলোঁ**—মানিলাম, স্বীকার করিলাম। **ভাল মণে**—'ভাল মতেঁ', উত্তমরূপে।  
 ৩। **টালিঅঁ**—টলাইয়া, বিচলিত করিয়া। **বাসে**—বোধ করে।  
 ৪। **তাহাকেহো**—তাহাও।

পৃষ্ঠাঙ্ক—১২৫

- ১। **সিহাল**—প্রা° 'সেআল'। শৈবাল। **গাল**—মৃগাল। **অথণ্ড**—অথণ্ডিত, নিটোল।  
**সরোঅরময়ী**—সরসীরূপা।  
 ২। **অপুরুব কুচ** ইত্যাদি—বিছাপতিতে,—  
 কুচ জুগ চাকু চকেবা।  
 ৩। **ফুটিত**—প্রক্ষুটিত। **আরপিল**—অর্পিত। **শোভের**—শোভা পাইতেছে।  
 ৪। **নাল**—মৃগাল।

**কুমণ্ড** বচনং ইত্যাদি—শ্রীকৃষ্ণের কথা শুনিয়া সরসমানসা রাধা বৃদ্ধাকেই আদরে নিজাভিমত জ্ঞাপন করিলেন।

পৃষ্ঠাঙ্ক—১২৬

- ১। **পরিহার**—অনাদর, উপেক্ষা।  
 ৩। **পরবল**—প্রবল, প্রথর। **তৌলবলে**—গুণরাজ খানকৃত

শ্রীকৃষ্ণবিজয়ে,—

ধাইতে যশোদা হইল ঘামে তোলবোলে ॥

মাধব কন্দলিকৃত অরণ্যকাণ্ডে,—

পক্ষীর সকলে গার তেজে তোলবোল ।

সুন্দরাকাণ্ডে,—

তেজে তোলবোল ভৈল সবে কলেবর ।

( তেজ শব্দের বেহ কেহ রক্ত, অপরে ঘাম অর্থ করেন । )

কাশীদাসী দ্রোণপর্বে,—

রক্তে তনু তোলবল বিকল শরীর ।

বংশীদাসের পদ্মাপুরাণে,—

মুখেতে সিদ্ধাস্ত নাহি ঘামে টলমল ॥

উবুরি-চুবুরি, আগ্নত, স্নাত ।

৪। আইসু—আমুক ।

পৃষ্ঠাঙ্ক—১২৭

১। ছাতী—প্রা° 'ছত্র' । ছত্র ।

২। চিন্তিহ—চিন্তা করিও । বাধা—বিঘ্ন

পৃষ্ঠাঙ্ক—১২৮

১। পারিবৌ।—পারিব ।

৩। ভাণ্ডিবারে—ভাড়াইতে, প্রতারণা করিতে ।

৪। তোন্ধে কি না ইত্যাদি—ত্রিভুবনের সংবাদ তুমি না জান' কি ?

অর্থাৎ সমস্ত সংবাদই অবগত আছ ।

৬। মাঙ্গী—প্রার্থনা কর ।

৭। ম'গী—প্রার্থনা করি ।

ছত্রখণ্ডের টীকা সম্পূর্ণ ।

## স্বন্দাবনখণ্ড

পৃষ্ঠাঙ্ক—১৯৯

২। সিঞ্চিউ—সেচন করি। এর্থী আণ সন্ধে ইত্যাদি—জয়দেবে,—  
অহমিহ নিবসামি যাহি রাধামনুন্নয় মধচনেন চানয়েথাঃ ।

( গীতাং, ৫ম সর্গ )

৩। বিটপ—( এখানে ) সখী ।

১। এবো মলয় পবন ইত্যাদি—পদটি জয়দেবকৃত 'বহতি মলয়-সমীরে  
মদনমুপনিধায়' পদের আদর্শে রচিত । জাগাএ—জাগাইতেছে । বিকসএ  
—বিকসিত হইতেছে । ফুটি—বিদীর্ণ করিয়া ।

২। সূতে—শয়ন করে । সোঁ অরে—স্মরণ করে ।

পৃষ্ঠাঙ্ক—২০০

৫। তুলিবাক—শূন্যপুরাণে,—

পুষ্প তুলিবাক পচ্চিম গেলা মানুকার বাড়ি ॥

তুলিবার ।

৬। চলিহলি—চলিলেন, যাত্রা করিলেন ।

৭। প্রবোধিতৈ—স্তোক দিতে । নারিবোঁ—পারিব না ।

পৃষ্ঠাঙ্ক— ২০১

১১। তা সমাক—তাহাদিগকে বা তাহাদের সকলকে । ভর-  
ছিঅঁ—ভৎসনা করিয়া ।

১২। তাক—আয়ানের মাতাকে । ভরছিলে—ভৎসনা করিলে ।  
বিকণে—বিক্রয় করে ।

১৪। এয়ি—এই । সাধোঁ—সাধন করি ।

অথাভিমন্যুজননীং ইত্যাদি—অনন্তর বৃদ্ধার বাক্যানুসারে গোপীগণ  
অভিমন্যুজননীকে বাক্যরূপ বাণ দ্বারা ব্যথিত করিতে লাগিলেন।

- ১। সতন্তরী—স্বাধীনা।
- ২। বিকাএ—বিক্রীত হয়।

পৃষ্ঠাঙ্ক—২০২

৩। গোআলত—‘ত’ পঞ্চমীর অর্থে প্রযুক্ত। আক্ষারী—পর-  
বর্তী পদে,—

বিকল দেখিআ তখাঁ রাখোআলগণে।

পুছিল তোক্ষরা কেহু তরাসিল মণে ॥ ( পৃ° ১৩১ )

আক্ষারী মরিব শুণিলে কাশে।

তোক্ষার হুয়িবে সকল নাশে ॥ ( পৃ° ২৬৩ )

সমগ্র গ্রন্থমধ্যে বহুবচনে ‘রা’ প্রত্যয়ের মাত্র তিনটি দৃষ্টান্ত পাওয়া গিয়াছে।

রাজেন্দ্রদাসের আদিপর্বে,—

তবে কথ মুনি কথা তাহাতে কহিল।

আক্ষারী নিকটে থাকি সে কথা শুণিল ॥

( শকুন্তলার উপাখ্যান )

ষষ্ঠ্যন্ত ‘আক্ষার’ পদের উত্তর গৌরবার্থে আকার যুক্ত করিয়া প্রথমার বহু-  
বচনে আ ক্ষা রা হইয়া থাকিবে। অথবা প্রা° ‘অম্হাণ’ ( অস্মাকম্ ) হইতেও  
আসিতে পারে। হৈলাহৌ—হইলাম।

৪। তা সক্ষার—তাহাদের বা তাহাদের সকলের।

অবসরমধিগম্য ইত্যাদি—এই অবসরে বৃদ্ধা ব্যগ্রভাবে সত্বর রাধার  
নিকট আসিয়া হরির চরিত্রবিশেষ উল্লেখ করিতে করিতে তাঁহাকে মর্মবেদনায়  
বিদ্ধ করিল।



১। তোঁর রতি আশোআশেঁ ইত্যাদি—পদটি জয়দেবের ‘রতি-  
সুখ-সারে গতমভিসারে মদন-মনোহর-বেশম্’ এই সুপরিচিত পদের উৎকৃষ্ট  
অনুকরণ। আশোআশেঁ—আশ্বাসে। তোঁকার শঙ্কত ইত্যাদি—  
তুল°—

তুয়া নিজ নাম                      শ্রাম করি সঙ্কত

বাজায় মুরলী মূহুভাবে।

বাজাএ—বাদিত করিতেছেন।

কালিনী—কালিন্দী, যমুনা।

২। তোঁর তনুগত রেণু ইত্যাদি—তুল°—

তুয়া তনু পরশি              ধূলিরেণু উড়ত

তারে পুন পুনহি প্রশংসে ॥—( গিরিধর দাস )

তাহাকো—তাহাকেও। পাত—প্রা° ‘পত্’। পত্র।

পৃষ্ঠাক—২০৩

৫। মানী—অভিমানী। আয়ুগত—অযুক্ত।

অথাভিমন্যজননী ইত্যাদি—অতঃপর অভিমন্যজননী ( রাধাকে )  
মধুরাগমনের অনুমতি দিলেন এবং রসালসমনা রাধা গমন করিলেন।

পৃষ্ঠাক—২০৪

৩। ফুটিলছে—প্রস্ফুটিত হইয়াছে। পিন্ধি—পরিধান করিয়া।  
করিউ—কর।

১। সুবুধা—সুচতুরা।

২। কাহাকো—কাহাকেও। এখো—একটি। হাট্, আ-  
হাটে বাহারা বেচা-কেনা করিতে যায়।

৩। **আগু বাঢ়ায়িঅ**—‘আগ বাড়াইয়া’ অত্য়পি পশ্চিম-রাঢ়ে প্রচলিত। অগ্রসর হইয়া, প্রত্যাগমন করিয়া।

পৃষ্ঠাঙ্ক—২০৫

অথ বৃন্দাবনাদেত্য ইত্যাদি—অতঃপর বৃন্দাবন হইতে সত্বর আসিয়া মধুসূদন সখীগণ-পরিবৃত্তা রাধাকে এই মনোহর কথা বলিলেন।

১। **বিলাস কৈল আপণে**—মূর্ত্তমান হইয়া আবিভূত হইল। **গুলাল**—*Diospyros Ramiflora* জাতীয় পুষ্পবৃক্ষ। ত্রিপুরাঞ্চলে প্রচুর পরিমাণে জন্মে। **লবঙ্গ**—লবঙ্গলতা, *Luvunga Scandens*। প্রাপ্তিস্থান—ত্রিপুরা। **দোলঙ্গ**—ঢ়লাল চাপা, *Hedyehium Coronarium*। প্রাপ্তিস্থান—চট্টগ্রাম, উত্তরবঙ্গ, ছোটনাগপুর। **শেবতী** (সেঁউতী, সিঁউতী)—সং ‘সেবতী’। গোলাপ শ্রেণীর শ্বেত পুষ্পবৃক্ষ-ভেদ। **সুখী**—সেঁউতী-জাতীয় পুষ্পবৃক্ষ। **পারলি**—সং ‘পাটলা’। পাকুল। **ঢ়লালী**—চট্টগ্রাম অঞ্চলের ঢ়লাচাপা, *Magnolia Petrocarpa*।

**রঅানী**—প্রাং ‘রঅণি’, ‘রঅণী’, ‘রয়ণী’। রজনী।

পৃষ্ঠাঙ্ক—২০৬

২। **আগুই**—অশন। **আসাঢ়িঅ**—আষাঢ়িয়া। **গন্ধ টগর**—ভগরাদিবর্গের পুষ্পবৃক্ষবিশেষ। **বনমাহলা**—বনমল্লিকা। **নাগেশর**—নাগেশ্বর বা নাগকেশর। **কেশর**—পুন্নাগ। **তিণিশ**—তিনিশ। **বহুল**—প্রাং ‘বউল’। বকুল। **সেআলী**—বেচ্ বা বৈচীজাতীয় বৃক্ষবিশেষ, *Falcourtia Romontchi*। **সিঅলি** (সিউলী)—শেকালী। **কুসুম্ব**—কুম্ব। **ওড়**—জবা। **রেবতী**—কোল-ভাষায় ‘রেবতা’, ঐরাবত। **রাঙ্গনাগর**—রাঙ্গন, (রঙ্গন) এবং বিহারী ‘অগর’, *Dillenia Pentagyna*। প্রাপ্তিস্থান—বিহার,

ছোটনাগপুর, পশ্চিমবঙ্গ। **ধাতকী**—ধাইফুল। **আয়ুলিঅ**—অম্লকিয়া।  
প্রাপ্তিস্থান—ছোটনাগপুর, উত্তরবঙ্গ, চট্টগ্রাম। **কিংশুক**—পলাশ। **চুআঁ**—  
তিলকবৃক্ষ। **থঞ্চী**—লতাভেদ, থাক নামে পরিচিত।

৩। **কুজা**—কুজক। **কুটুজ** (কুটজ)—কুঁড়চী। **কেন্দু**—গাব  
(মাকড়)। **মথুর**—‘মথন’ হইবে কি? **সিন্ধুবার**—নিসিন্দা। **রবি**—রক্ত  
আকন্দ। **ছাতীঅন**—প্রা° ‘ছত্তিবল্ল’। ছাতিম। **ভাণ্ট**—ভাঁট, ষেঁটু  
গাছ। **দুধিআকন**—শ্বেত আকন্দ। **কসাল**—অনুজ্জল রক্তবর্ণ।  
**ডগর**—তগর। **নধুকর**—ভৃঙ্গরাজ। **বাড়িআল**—বেলেড়া। **সৈনা-**  
**ভল**—হি° ‘শঙ্খাহলী’, *Xanthium Strumarium*। গ্রীষ্মপ্রধান ভারতে  
জন্মে। ফুল পীতবর্ণ। কেহ কেহ সোণাল বলেন। **ঘাটাপারলী**—  
ঘাটাপারুল। **পিপলী**—পিপল, অশ্বথবৃক্ষ। **কাপাসি আসন**—আসন  
বৃক্ষের প্রকারভেদ।

৪। **ছোলঙ্গ**—টাবা। **নারঙ্গ**—নাগবসতি রঞ্জিত করে বলিয়া  
কমলা লেবুর না গ র ঙ্গ বা সংক্ষেপে না র ঙ্গ নাম হইয়া থাকিবে। নাগজাতির  
বাস মধ্যভারতের নাগপুর এবং আসামের নাগা পর্বতে। **লেঙ্গু**—স° ‘নিম্বু’ ;  
ও° ‘নেম্বু’। কাগ্জি, পাতি প্রভৃতি। **আম্বড়া**—অপ° প্রা° ‘অম্বাড়উ’  
(আম্রাতকঃ)। **চেরু**—? **বেরু**—প্রা° ‘বের’। বদর। **অফেরু**—  
বোধ হয় ‘সফরি’ (পেয়ারা), লিপিকারপ্রমাদে ‘স’ স্থানে ‘অ’ হইয়া গিয়াছে।  
**থেকর**—থৈকল। **সাতকড়া**—কমলা জাতীয়। **আঁওলা**—প্রা°  
‘আমলও’ (আমলকঃ)। **পাণিআল**—পানিআল নামেই প্রসিদ্ধ,  
*Flacourtia Cataphracta*। **লবলী**—নোয়াড়ী গাছ বা শিল আমলা।  
**বোহারী**—বহবার। কোথাও কোথাও লা সো রা বলে, *Cordia Myxa*।  
**ডোহাকু**—ডেও। **কুড়ুম**—*Polyalthia Cirasoides*। বিহার,  
ছোটনাগপুর ও পশ্চিমবঙ্গে জন্মে। **চালনি**—হি° ‘চিলোনী’। পুরাগ।  
**টাভা**—টাবা, *Citrus Medica*।

৫। **কঠোআল**—কামতা-বিহারী ভাষায় ‘কাঠোয়াল’। কাঁঠাল।

মহ কুত—মধুর-রস-পূর্ণ। মহ—প্রা°। মধু। কুত—কুতু, চর্ম্মাদি-  
নির্ম্মিত আধার-ভেদ। অগথ—অগস্ত্যা, বকফুল। কপিথ—কপিথ।  
সুন্দরী—সুন্দরী। বর—বট-বৃক্ষও হইতে পারে। আগরু—প্রা° ‘অগরু’।  
অগুরু। সুগন্ধেসরী—গন্ধেশ্বরী।

৬। কাসিমল—কাসমর্দ। ভালা—ভল্লাতক। ভিলোল—ভল্লী,  
লোধবৃক্ষ। চান্তেলী—অর্কাচীন স° ‘চমেলি’ (চম্পকেলি)। শৃ° পু° এ  
‘চামলী’, চ° প°এ ‘চামেলি’। সুকল লোচন—সুকোলী, ক্ষীর কাকোলী  
এবং লোচনী, মহাপ্রাবণিকা হইতে পারে। ভোজপাত—পা° ‘ভূজপাত’।  
ভূজবৃক্ষ। চাম্পতী—বুঝা গেল লা। চাকলি—চাকুলে। আত-  
ভড়ি—আতমোড়ি। জিআপূত—পত্রজীব। পাকড়ী নাকড়ী—  
অশ্বখাদিবর্গের তরুভেদ। বীরভূম অঞ্চলে পাকুড় ও নাকুড় নামে প্রসিদ্ধ;  
পাকুড় লাল, নাকুড় শাদা। বন সোণাকড়ী—বনা অতসী। সাহড়—  
সেওড়া। আঁকোড়—অঙ্কোট। কুহয়—কোহ, অর্জুনজাতীয়। কাঠ  
লাড়িকা—কাঠ মালিকা (মল্লিকা) হইতে পারে। কড়িয়ি—কড়ুই,  
শ্বেত শিরীষ, Albizzia Procera। আড়িয়ি—পীচজাতীয় তরু। সাজে,  
রাজে—শোভা পায়। গর্জুন—গর্জন বৃক্ষ। হরিড়া—হরীতকী।

৭। আকরোল—স° ‘অঙ্কোড়’। আখরোট। জিঙ্গালরু—জিঙ্গিণী,  
জিগের গাছ। দ্রাক্ষ—দ্রাক্ষা। সুদর্শন—Crinum Latifolium  
জাতীয় গুল্মবিশেষ। মহাসুকী—হেলা জাতীয়? বাণ্ডবারণ—বজ্রদ্রুম,  
চড়কমণি। বিষ করঞ্জ—কট করঞ্জ। ছাঐর্যণ—ছাতিম। লতা  
আম্বু কুশি আর—লতান্ন এবং কোশান্ন। আষ—প্রা° ‘অষ’। কাকড়ী  
—কাকুড়। বাঙ্গী—ফুটি। পেঁহুটী—বর্দ্ধমান অঞ্চলে জন্মে। সাড়র  
—সারাল, তিল। সোআস—শসা। পিআ—পান করিয়া।

৮। গুঞ্জ—গুঞ্জ বেড়াও হইতে পারে। কোকিল—‘পিকাদি শব্দ  
ন কচিদার্যাণাং প্রসিদ্ধাঃ। স্নেচ্ছানাশ্ত কোকিলাদিষু প্রসিদ্ধাঃ।’ সুণে—  
শুনিয়া।

পৃষ্ঠাক—২০৮

৩। সঘন—পুনঃ পুন । হাসী—শঙ্করদেবকৃত ঘোষাকীৰ্ত্তনে,—

তুলিলাহা হামি যশোদার পিয়া স্তন ।

হামি, হাই, জৃম্ভণ । সঘন ছাড়াইল—ইত্যাদি—সুন্দর দন্তপাঁতি দেখাইবার নিমিত্ত রাধা হাই তোলার ছলে পুনঃ পুন ‘মুখ মেলিলেন’ ।

পৃষ্ঠাক—২০৯

অশরীররসাবেশ ইত্যাদি—রসালস মাধব রাধিকাকে অনঙ্গ-রসাবেশে আবিষ্ট দেখিয়া, তাঁহাকে আদরে ডাকিয়া, এই কথা বলিলেন ।

১। রোল—প্রা° লক্ষ্মী, কু° চ° প্রভৃতিতে । শব্দ, কোলাহল । আছুক মানুষ ইত্যাদি—মানুষের ত কথাই নাই, দেবতারাও (সেই সুললিত অমরগুণন গুনিলে ) মোহিত হইয়া পড়েন ।

রাধা তোর মোর ইত্যাদি—( কলিতার্থ ) রাধে, তুমি ও আমি এই বৃন্দাবনে মিলিত । আজ বাস্তবিকই তোমার রূপ-যৌবন সার্থক ।

২। পহু—পর', পরিধান কর । খাত্ত—খাত = খাম = খাও ।

৩। দেখাও—দেখাই । তথাক—‘মথুরাক’ শব্দের টীকা ভ্রষ্টবা ( পৃ° ৪৫৫ ) ।

পৃষ্ঠাক—২১০

২। সন্ধাতেয়ি—সবেতেই, সকলেই । লোভে—লোলুপ হয় ।

৩। খল—কপট, দোষামেষী ।

পড়িহাসে—গা° শ° তে ‘পড়িহাসই’ ( প্রতিভাসতে ) ।

৪। তোর—‘মোর’ হইবে ।

বিলসিবোঁ—বিলাস করিব, উপভোগ করিব

পৃষ্ঠাক-২১১

২। উ—পশ্চিম-রাঢ়ে ওকারের স্থানে উকারের ব্যবহার অত্য়াপি প্রচলিত। করায়িবোঁ—করাইব।

৩। তেহু মতৈঁ—সেই ভাবে বা রূপে। নিল—লইলাম। জনী—সং ‘যন্ন’ শব্দ তুলং। নিষেধার্থক অবায়। ‘জনি’ ও ‘জুনী’ শব্দের টীকা দ্রষ্টব্য (পৃ° ৪৬৮, ৫৬১)। পূর্ববঙ্গের প্রদেশ-ভেদে নিষেধার্থে ‘জানি’ শব্দ প্রচলিত। যেন না।

১। যাহ—জাহ=জাঅ=জাও (=যাও) যেন—‘যেহু’, ‘যেহেন’ শব্দ তুলং। যেমন।

২। জীঅ—জীবিত থাক। আক্ষারে—বহু বচনের পদ। আভএ—প্রা° ‘অভঅ’ ; ‘এ’ দ্বিতীয়ার চিহ্ন। যেহু—যেমন।

৩। খণেক—ক্ষণেক। সিধী—সিদ্ধি, সাফল্য।

পৃষ্ঠাক-২১২

৫। হোর—গোবিন্দদাসে,—

হোর দেখ এ সগি রাই শ্রাম কোর ॥

বীরভূমের প্রাদেশিক। (সম্মুখে) ঐ-ওখানে, ওদিকে।

৮। বাঁটাল—পা° ‘ঝাটল’ ; ‘গোলীসো ঝাটলো (ভবে)’—অভি° পং। ঘণ্টা পারুল। বাঁপিলেক—ঢাকিল, আবৃত করিল।

৯। পায়িল—মাগধী ‘পাবিদে’ (প্রাপ্তঃ)।

১০। ভয়মনী—ভয়মনা। ‘ভয় মানিয়া’ এইরূপ অর্থও হইতে পারে।

পৃষ্ঠাক-২১৩

১১। পুরিঅঁ কোলে কৈল—গাঢ় আলিঙ্গন দিল। হেন মনে—এই প্রকারে ; ‘ভাল মনে’ শব্দ তুলং।

৩। নারিল—পারিলাম না। পাত পাতিঅ। ইত্যাদি—আশা

দিয়া কেন বঞ্চিত করিতেছ? আসত—প্রা° 'আসা'; 'ত' সপ্তমীর চিহ্ন।  
সহন—সহ করা। তোক্ষাএ—তোমাঘ বা তোমার।

পৃষ্ঠাক—২১৪

- ১। রমএ—প্রা°। রমণ করে।
- ২। পুরী—পূর্ণ করিয়া।
- ৩। সন্ধে জাণিল ইত্যাদি—সকলে কানাইর মনে আপনাকে রাধা হইতে অধিক বলিয়া জানিল অর্থাৎ সকল গোপী রাধাপেছা আপনাকে শ্রীকৃষ্ণের অধিকতর প্রিয়তমা ভাবিল। রাধাতে—'তে' পঞ্চমীর অর্থে প্রযুক্ত।

পৃষ্ঠাক—২১৫

- ৪। সংহরা—সঙ্কোচ করিয়া, সম্বরণ করিয়া। গেহ—সংস্কৃত-সম।  
গৃহ।

নিন্দন্ত্যাঃ সুপ্রশংসন্ত্যাঃ পরাং দানোদরাপ্রিয়াম্।

প্রাপুগোপপ্রিয়াঃ ক্ষোভং পরং কৃষ্ণে পরম্পরম্ ॥

পরম্পরাং নিন্দন্ত্যাঃ দানোদরাপ্রিয়াং (রাধাং) সুপ্রশংসন্ত্যাঃ গোপপ্রিয়াঃ  
কৃষ্ণে (কৃষ্ণাবশয়ে) পরং ক্ষোভং প্রাপুঃ।

গোপবধুগণ পরম্পর নিন্দা করিতে করিতে এবং দানোদর-প্রিয়ার প্রশংসা  
করিতে করিতে কৃষ্ণ বিষয়ে অতিশয় ক্ষোভ প্রাপ্ত হইয়াছিলেন।

- ১। আহা—প্রা° ও স° 'অহ্'। খেদে। সুতীথ—সুতীর্থ। কতী—  
প্রা° 'কথ'। শূ° পু° এ 'কথি'; বিছা°, চৈ° ভা° প্রভৃতিতে 'কতি'। কোথা।

গীঅ।—গান করিয়া। বাঅ।—মাধব দেবকৃত আদিকাণ্ডে,—

তুলি ছত্র দণ্ড বায়া বাণ্ডভণ্ড

করিব লোকে উৎসব ॥

বংশীদাসের পদ্মাপুরাণে,—

কুচুনী পাগল কর সিদ্ধা ডম্বুর বায়্যা ।

বাদন করিয়া ।

২। **কুশক্ষেত্র**—গঙ্গাবতারতীর্থ (?)। **পুষ্কর**—ব্রহ্মার প্রতিষ্ঠিত পুষ্কর নামক পুণ্যতীর্থ, আজমীরের নিকট অধুনা পোকর নামে খ্যাত। **সিনান**—প্রা° সংএ ‘সিগান’; শূ° পু° প্রভৃতিতে ‘সিনান’। শব্দটি রাঢ়ের পশ্চিম প্রান্তে অস্তুপি প্রচলিত। **স্নান**। **অষ্ট মহাসিধী**—অগ্নিমা, লঘিমা, প্রাপ্তি, প্রাকাম্য, মহিমা, ঈশিত্ব, বশিত্ব, কামবশায়িত্ব এই অষ্টবিধ সিদ্ধি। **নিধি**—পদ্ম, মহাপদ্ম, মৎস্য, কুম্ভ, উদক, নীল, মুকুন্দ ও শঙ্খ এই আট প্রকার নিধি।

৩। **কেদার**—হিমালয়ের অন্তর্গত মন্দাকিনী-তটে প্রতিষ্ঠিত মহাদেব। **বদরী**—বদরিকাশ্রম বা ব্যাসতীর্থ, কুমায়ুন প্রদেশের অন্তর্গত অলকানন্দা নদীতটে। **বটেশ্বর**—কাশ্মীরস্থিত লিঙ্গতীর্থ।

পৃষ্ঠাক-২১৬

**গঙ্গা সঙ্গত সাগরে**—সাগর-সঙ্গমে। **যা**—যাহাকে

৪। **রৌষিলি**—কৃষ্টা।

১। **রাঙ্ক**—রক, দরিদ্র। **তেন**—‘তেহু’, ‘তেহেন’ শব্দ তুল°। তেমন।

‘ী—প্রা° ‘মিলিঅ’। ‘মেলি’ শব্দের টীকা দ্রষ্টব্য (পৃ° ৪০২)।

**কি রঞ্জসি** ইত্যাদি—আমার কি মুখোজ্জল করিতেছ ? অথবা—আমার কি মুখোজ্জল(ই) না করিতেছ ! **রঞ্জসি**—রঞ্জিত করিতেছি।

**ভুঞ্জোঁ**—ভোগ করি।

২। **আইলাহা**—‘আছিলাহা’ শব্দ তুল°। আসিলে। **নেহ**—সিদ্ধ হে° চা২।৭৭, চা২।১০২ সূত্রের টীকা।



পৃষ্ঠাক—২১৭

ভজিলোঁ—ভজিলাম, সেবা করিলাম ।

৩। নাছি—না আছিল, ছিল না ।

১। যদি কিছু বোল ইত্যাদি—জয়দেবকৃত ‘বদসি যদি কিঞ্চিদপি দস্তকুচি-কৌমুদী’ এই প্রসিদ্ধ পদের অনুবৃত্তি ।

পৃষ্ঠাক—২১৮

তোর—লিপিকর প্রমাদ, ‘মোর’ হইবে ।

মাণে—অভিमानে ।

২। হান—ত্যাগ কর, প্রহার কর । যতনে—নির্ভর সহ ।

৩। মলিন নালিন—নীলোৎপল শ্রাম । রাঞ্জিলে—রঞ্জিত করিলে, বিদ্ধ করিলে । তোক্ষার নয়ন ইত্যাদি জয়দেবে,—

নীলনলিনাভমপি তন্নি ভব লোচনং ধারয়তি কোকনদরূপম্ ।

কুম্মশরবাণভাবেন যদি রঞ্জয়সি কৃষ্ণানদনেতদনুরূপম্ ॥

—( গীত°, ১০ম সর্গ )

করউ—প্রাকৃতে বিধি প্রভৃতি অর্থে প্রথম পুরুষ এক বচনে ‘উ’ প্রত্যয় হয় ; ‘উ স্ম যু বিধ্যাদিষেবচনে’—প্রা° প্র°, ৭।১৮। করক ।

৪। মদন গরল খণ্ডন—কাম-বিষের খণ্ডনকারী । মাথার মণ্ডন—শিরোভূষণ । কিরীট, কুণ্ডল, হার, চতুষ্কা (পদক), বলয়, অঙ্গুরীয়ক, কেয়ুর এবং নুপুর প্রভৃতিকে মণ্ডন বলে ।

পৃষ্ঠাক—২১৯

পালাউ—পলায়ন করক ।

অবধায়্য কাকুর্মাতি ইত্যাদি—রাধিকা রোষবশে প্রাকৃষ্ণের বাক্য কাকুর্মাতি মাত্র মনে কারিয়া, কোন উত্তর করিলেন না । অনস্তর ( কাতর প্রার্থনাসহিত ) দলজ্জ শ্রীকৃষ্ণ ক্রোধপরবশ হইয়া বিচিত্র ব্যবস্থা করিলেন ।

১। লক্ষকের—ষষ্ঠীর উত্তর এই 'কের' প্রত্যয়, প্রাকৃত সম্বন্ধবাচক 'কেরক' শব্দেরই রূপভেদ। **বাড়ী**—প্রা° 'বাড়িআ', 'বাটিআ' ( বাটিকাঃ )। মৃ° ক° এ 'বিহংগ বাড়ী'। মানভূম অঞ্চলে বাস্তুসংলগ্ন বেষ্টিত স্থানকে 'বাড়ী' বলে। বাগান, উদ্যান। **ফুল ধাড়া**—বিজ্ঞাপতিতে,—

গুরুজন কহি তরজন সঞেণ বারি ।  
কৌতুকে কুন্দ করসি ফুল ধারি ।  
সহচারি সঞেণ বহী কয়ল ফুল ধারি' ।  
কৈসে জীৱন তর্হি নিহারি ॥

ধাড়ী অর্থে অকস্মাৎ আক্রমণ ( ৫০৯ পৃ° দ্রষ্টব্য )। হি° 'ফুলধাড়ী' শব্দ তুল°। **লক্ষকের বৃন্দাবন ইত্যাদি**—লক্ষ টাকার বৃন্দাবন আমার পুষ্পোদ্যান; নিবারণ সম্বন্ধে রাধা কেন ফুল চড়াও করিল ?

২। **গেণ্ডু**—প্রা° 'গেণ্ডুঅ', 'গেণ্ডুঅ'। পশ্চিমরাঢ়ে 'গেঁড়'। প্রাচীন সাহিত্যে কন্দুক ক্রীড়ার উল্লেখ অবিরল। **তোলে**—প্রা° 'তোড়ই'।

৩। **আকুড়া**—শূ° পু° এ 'আকুড়ি'। আকুষ্ণী। **পাখুড়া**—অপ° ভাষায় 'পক্খাড়আ'; প্রাচ্য হি° 'পংখড়ী'। 'পংখুড়ী পত্রম্'—দে° না° মা°। চর্যাপদে 'পাখুড়ী'; অসং অরণাকাণ্ড 'পাকরি'; তুলসী রামায়ণে 'পাখরী'।

৬। **চিহে**—চেনে, জানে।

৭। **আথান্তর**—দুরবস্থা, দুর্দশা।

৮। **দেস্ত**—দিউক। **রাখবৌ**—রক্ষা করিব। **দৌড়া**—দেশী 'দংড়ী' ( সূত্রকনকং ) শব্দ তুল°। দড়ি।

পৃষ্ঠাক—২২০

১০। **আনুখর**—নাথব কন্দলিকৃত লক্ষাকাণ্ডে,—

বুলিলি যে আগে অনুখর ।

অনুচিত বাক্য, দুর্ভাক্য।

১। পশ্চিম-সংস্করণে 'ফুল ধারি'; কাব্যবিশারদে 'ফুল ধারি'; শ্রীযুক্ত অক্ষয় বাবুর প্রাচীন বাবাসংগ্রহে 'ফুল ধারি'। 'ফুল ধারি' পাঠই আমাদের মঙ্গল মনে হয়।

নিশম্য ক্লম্বচনং ইত্যাদি—অনন্তর শ্রীকৃষ্ণের দাশ্য শ্রবণে বৃদ্ধা  
অত্যন্ত ক্রুদ্ধা হইয়া মানমথা রাখাকে এই কথা বলিল ।

কুচরীত—কুকাজ ।

২। মরসিব—ছাড়িবে, ক্ষমা দিবে ।

৩। উপকার—হিতবাক্য ।

পৃষ্ঠাক—২২১

৪। দড়ী—‘দৌড়ী’ শব্দের টীকা দ্রষ্টব্য ( পৃ° ২০ ) ।

১। গালী—অপং মাগধী ‘গল্গিছা’ ( গঠিকা ) ।

বোল—পা° ‘বউল’ । বকুল । বড়ারি—এই পদে ‘বড়ারি’ শব্দের  
প্রয়োগ লক্ষণীয় ।

৩। মাহলী—শ° পু°এ ‘মানী’ ( পৃ° ৩০ ) । সেয়তী—সেঁউতী, শ্বেত  
গোলাপ । পাঠে পাঠে—পাতি পাতি করিয়া, পুঙ্খানুপুঙ্খরূপে ।

পৃষ্ঠাক—২২২

অস্মিন্‌বসরে রাধাং ইত্যাদি—ইন্‌বসরে পুষ্পবাণের বাণসম্বৃত্ত অরে  
আতুর মাধব সহর রাধাকে মিঠে-কড়া হুকণা শুনাইয়া দিলেন ।

১। করিবোঁ—‘করিবোঁ’ হইবে বোধ হয় । নিশ্চারিলোঁ—উত্তম  
পুরুষের ক্রিয়া । বহুত—কু° চ°এ ‘বহুত’ ( বহু ) ৩১২ ; গো° ব°এ ‘বহুয়’  
( প্রভূত ) ৮৬৪ ; প্রা° পৈ°এ ‘বহুত’ ( বহুতরঃ ) ২৯৫ । বিতাপতিতে,—

মাধব বহুত মিনতি কর তোয় ।

চণ্ডীদাসের পদে,—

কহিতে বহুত হয়ে লাজ ।

বহু। পেলায়িলেঁ—ফেলিলে ।

যাহার যোজন বাসে—যে ফুলের গন্ধ এক যোজন পর্য্যন্ত যায় ।

২। সেঅথী—সেঁউতী, সেমন্তী। আল সব ফুল ইত্যাদি—রাধে, আইস, সমস্ত ফুলে শয্যা রচনা করিয়া তোমায় আমার কেলি-বিলাস করি।

৩। বাদেঁ—অপবাদে।

পৃষ্ঠাঙ্ক—২২৩

৪। পসিঅঁ—প্রবেশ করিয়া। শুন—মৃ° ক° এ 'শুগ্ন দেউলং'। শূত্।  
তুল° শু° 'শুন'।

১। উপভোগে—উপভোগ করে।

২। জাণতোঁ—জানিতাম। তোল—তুল, তুমুল। আরবী 'তুল-  
তুফান', 'তুল-কালাম' প্রভৃতি শব্দ তুল°। নাসিতোঁ—না আসিতাম,  
আসিতাম না। যাইতোঁ—যাইতাম। বিকাণতেঁ—বিক্রয় করিতে।

পৃষ্ঠাঙ্ক—২২৪

১। অথ বেথে—অস্ত বাস্তে। যাতি—জাতী পুষ্প।

ফুরিল—ফুরিত হইল, উদিত হইল।

২। দনা—ও° 'দহনা'; হি° 'দোনা'; স° 'দমনক'। সোমরাজ্যাদি  
বর্গের অন্তর্গত। *Artimisia Indica*। মরুআ—শূ° পু°এ 'মরুআ'। গন্ধ-  
তুলসী। *Ocimum Pilosum*। ডুলাল—তুলশ্রাদি বর্গের ক্ষুদ্র বৃক্ষভেদ।  
পশ্চিম-রাঢ়ের কোথাও কোথাও 'ডুলাল-ভাপুরী' বলে। *Ocimum Basilic-*  
*um*। ভাঙ্গসি—ভাঙ্গিতেছি।

৩। নেআলী—শূ° পু°এ 'নিঅলি'।

৪। পাঠাওঁ—মাধব কন্দলিকৃত সুন্দরাকাণ্ডে,—

পাঞ্চ মহারথীক পাঠাওঁ একেবারে।

পাঠাই। যবেঁ তিরী বধে ইত্যাদি—যদি স্ত্রীবধের ভয় না থাকিত,  
তাহা হইলে আজ তোমায় মারিয়া যমের বাড়ী পাঠাইতাম।

১। দোষ—অপবাদ, হুর্নাম।

পৃষ্ঠাঙ্ক—২২৫

২। সোয়াথ—চৈতন্যভাগবতে,—

মনে মনে গর্জে চিন্তে না পায় সোয়াথ ॥

( মধ্য°, ১৯শ অ° )

কবিশেখরকৃত গোপালবিজয়ে,—

জোথা জায়ে তোথাই সোয়াথ নাঞ পাএ ॥ (পৃথি)

সোয়াস্তি, শান্তি ।

৩। বিআরী—সং 'ধীলটি' শব্দ তুলং। না দেখিল ইত্যাদি—  
দেখিলে না, শুনিলে না, একটা ( যা-তা ) বলিতেছ। তোক্ষাতে—তোমা  
হইতে ।

বৃন্দাবনীয় প্রসব ইত্যাদি—রাধে, সম্মুখে তোমায় বৃন্দাবনের কুসুমের  
পরিশোভিত দেখিতেছি। অয়ি কুসুম-বংশসম্মুখে বামে! তোমার আমোদ  
বিধায়ী দেহ আমায় দান কর ।

২। গণ্ডুয়ুগ মল্লে—গাল দুটি মহুআ ফুলের মত নিটোল ও পীতভ-

পৃষ্ঠাঙ্ক—২২৬

৩। বগ ভুল—বগ, বাকসনা এবং ছল, আল বা অগ্রভাগ। বাক্-  
সনার মুকুল কানের সহিত তুলিত হইতে পারে ।

৪। খস্তুরী—কস্তুরী। জ্বাদি বর্ণের অন্তর্গত; ইহার ফুল পীতবর্ণ।  
চণ্ডীদাসের পদে রাধার পীত বসনের কথা পাওয়া যায়; যথা,—

সোণার বরণ তাহে আরোপিত

পীতের বসন ভালি ।

৫। তবক—অভি° প° য় 'থবক'; ক° ম° তে 'থবক'। স্তবক ।

৬। আতয়ীগণে—কি, বুঝা গেল না ।

৭। জংঘ—প্রা°। জঙ্ঘা ।

১১। সেআলী—প্রা° 'সেহালিআ'। শেকালিকা ।

১। তোন্ধারে কে ইত্যাদি—তোমায় কথাতে কে আঁটিয়া উঠিবে ?

৪—২২৭

২। নিজ পতি না ইত্যাদি—আপন পতিকে উপেক্ষা করিলাম, তোমার মুখ তাকাইয়া রহিলাম, শাশুড়ী ননদের গালি সহ করিলাম। চাহিলোঁ—চাহিলাম। উপেখিলোঁ—উদ্ধৃষ্টি হইয়া রহিলাম। ‘উপেখিআ’ শব্দের টীকা দ্রষ্টব্য ( পৃ° ৪০৭ )।

৩। তাক নাহি ইত্যাদি—তাহার প্রকার-ভেদ নাই। যরম—জন্ম। বড় মানে ইত্যাদি—তিল পরিমাণ অর্থাৎ অতি সামান্য উপকার বড় করিয়া মানে। ‘তিন উপকার’ লিপিকর-প্রমাদ। উপরে ‘তিনাজ্জলী’ শব্দেও ঐরূপ ল-কার স্থানে ন-কার হইয়াছে ( পংক্তি ৭ )।

পৃষ্ঠাক—২২৮

তভেঁ। কি ইত্যাদি—তথাপি কি মালতীকে ভুলে ? পাসরে—√বিসর, ( স° বি-√স্ব ), বিস্মরণে। বিস্মৃত হয়।

২। এ তোর নব ... .. আন্ধার পরাণে—রাধে, তোমার এই নব যৌবনের সুষমা অহরহ আমার মনে জাগিতেছে। তাহাতে আবার তোমার সহিত রমণেচ্ছা প্রবল হইয়া আমার হৃদয়কে অতিমাত্রায় কর্ষণ করিতেছে। জাগ—জাগে। খেতি করে—কর্ষণ করে, পীড়িত করে।

৩। বুরে—প্রা° ‘বুরই’। কাঁদে, অশ্রু বর্ষণ করে।

৪। বৈশোঁ—বসি, উপবেশন করি।

কৃষ্ণশ্ৰু প্রেমবচসা ইত্যাদি—অমুরাগবতী শ্রীমতী রাধিকা কুসুম-বাণে বিদ্ধ হইয়া অতি সত্বর শ্রীকৃষ্ণের প্রেমবাক্যে বশীভূত হইলেন।

১। সভাব—পা°। স্বভাব। এত্যা—সুরের মাত্রা।

পৃষ্ঠাঙ্ক—২২৯

১। আল হের ... .. করিহ আনে—ওহে প্রাণের কানাই, তোমার চরণে আমার এই নিবেদন, অপরকে আমার সহিত সমান করিও না ( অথবা আমার সহিত অত্মরূপ আচরণ করিও না ) ।

২। গার্হস্থ্যল—গ্রথিত করিল । তোর বোল ইত্যাদি—তোমার কথার অত্মাচরণ করিব না ।

৩। বিধি কৈল তোর ইত্যাদি—বিধাতা প্রেমের বাঁধনে তোমায় আমার এক-প্রাণ, এক-দেহ করিয়া নির্মাণ করিল । প্রাচীন কবির গানে,—

তোমাতে আমাতে একই কায়া  
আমি দেহ প্রাণ তুমি লো ছায়া  
আমি মহাপ্রাণী তুমি লো মায়া  
মনে মনে ভেবে দেখ আপনি ॥

৪। বৈশ—প্রা° 'উবইস' ( উপবিশ ) ।

১। সিনায়িল—স্নান করিল

পৃষ্ঠাঙ্ক—২৩০

৩। পোআল—বিছাপতিতে,—

জিনি বিশ্ব অধর পবারে ।

'পোআর' শব্দের টীকা দ্রষ্টব্য ( পৃ° ৪২২ ) । পলা, প্রবাল ।

বৃন্দাবনগণ্ডের টীকা সম্পূর্ণ ।

## কালিয়দমন খণ্ড

—\*—

পৃষ্ঠাঙ্ক—২৩১

১। দিলান্ত—শৃঙ্গপুরাণে,—

মুখর অমৃত পরভু দিলেস্ত তখন ॥

ভবানীদাসকৃত ময়নামতীর গানে,—

পিঞ্জিরার স্নয়া পাখী দিলেস্ত ছাড়িয়া

মাধব দেবকৃত আদিকাণ্ডে,—

নকর তরাস বুলি দিলেস্ত অভয় ॥

বসিবাক ইন্দ্রক দিলেস্ত সিংহাসন ।

দিলেন ।

৫। মাছ—প্রাং ‘মচ্ছ’ । মৎস্য ।

১০। লাগ—নাগ ।

১১। জড়ী—জড়াইয়া ।

পৃষ্ঠাঙ্ক—২৩২

১২। জালে—জালায় ।

১৪। তোন্ধারা—তোমরা । ‘আন্ধারা’ শব্দের টীকা দ্রষ্টব্য  
(পৃং ৫৮০) । তরাসিল—ত্রাসিত, ভীত ।

গোপালকুলতঃ ইত্যাদি—রাধা রাধালদের মুখে শ্রীকৃষ্ণ কালিয় হুদে  
ডুবিয়াছেন শুনিয়া খেদে নিরন্তর বিলাপ করিতে লাগিলেন ।

১। বাঢ়ায়িলেঁ।—বাড়াইলাম, অগ্রে সঞ্চালিত করিলাম ।

বাহুড়—কিরিয়া আইস ।



২। সামল—প্রা°। শ্রামল। কোমল—‘কোমলং সুকুমারং’—প্রা°  
লক্ষণ। ছুক—আছুক, থাকুক।

পৃষ্ঠাঙ্ক—২৩৩

৩। সক্ষাত—‘ত’ পঞ্চমীর অর্থে প্রযুক্ত। সম্মতী—সম্মতি।

৪। যাচৌ—যাচি, প্রার্থনা করি। ভকতীদাসিক—অনুরক্ত  
পরিচারিকাকে।

করুণা—বিদ্যাপতিতে,—

গোকুলে উছলল করুণাক রোল।

বিলাপ, কাতর ক্রন্দন। বিনায়িতা—জয়া নন্দের চৈতন্যমঙ্গলে,—

বিনিএণ বিনিএণ কান্দে লোক শত শত ॥

দীর্ঘ সুর করিয়া।

৩। রাপায়িল—স্পৃহাযুক্ত হইল। রাপ অর্থে স্পৃহা ( অসমীয়া হেম-  
কোষ )। দেখিতে রাপায়িল ইত্যাদি—ত্রিভুবন-সুন্দর নাগর-শ্রেষ্ঠ  
কানাইকে দেখিবার নিমিত্ত গোপীদের প্রাণ অতিশয় উৎসুক হইল।

মোর—বহুবচন। আদিবস—আদিবস, হুদিন।

২-৩। আক্ষা—বহুবচনের পদ।

৪। গুণিলান্ত—গণনা করিলেন। বিসরী—বিস্মৃত হইয়া। করা-  
রিউ—করাই।

১। থল—প্রা°। স্থল।

পৃষ্ঠাঙ্ক—২৩৫

১। হরিলাহা—হইলে।

২। জলে—‘এ’ পঞ্চমীর অর্থে প্রযুক্ত। উঠারিলে—পৃথিতে  
‘বিদারিলে’ পাঠ আছে।

৩—৪। শ্রীরাম রূপে ইত্যাদি— পরবর্তী পংক্তিভ্রম পুথিতে ( পৃ° ১৩০।  
১।৬ ) এইরূপ,—

বুদ্ধরূপ ধরিঅঁ চিত্তিলেঁ নিরঞ্জন ॥৩॥  
কলকী রূপেঁ তোন্ধে দলিলেঁ ছষ্ট জন ।  
এবেঁ উপজ্জিলা কংশ বধের কারণ ॥

চণ্ডীদাসের মতে রাম সপ্তম, বুদ্ধ অষ্টম, কল্কি নবম এবং কৃষ্ণ দশম বা শেষ অবতার । কবি সংস্কৃত-সাহিত্যে সুপণ্ডিত ছিলেন এবং জয়দেবের গীত-গোবিন্দ তাঁহার বর্ণনীয় বিষয়ের আদর্শ ছিল । অথচ দশ অবতারের কোনটি আগে, কোনটি পরে, সর্বজন-সুপরিচিত এমন একটা সোজা কথা বলিতে গিয়া তিনি ভুল করিবেন, কখনই তাহা সম্ভবপর নহে । উক্ত অংশটিকে লিপিকর-প্রমাদ বলিবার পক্ষেও বিশিষ্ট কারণের অভাব । হইতে পারে, বাঙ্গালা দেশে তখনও অবতার সম্বন্ধে পৌরাণিক মতবাদ অবিসংবাদিতরূপে গৃহীত বা সুপ্রতিষ্ঠিত হয় নাই । মহাকবি ভাসের রচিত 'বালচরিত' নাটকে শ্রীরামচন্দ্র ছাপরের এবং শ্রীকৃষ্ণ কলির অবতার বলিয়া বর্ণিত ; যথা,—

শঙ্কীরবপুঃ পুরা কৃতযুগে নাম্না তু নারায়ণ-  
স্ত্রেতায়াং ত্রিপদার্পিতত্রিভুবনো বিষ্ণুঃ সূবর্ণপ্রভঃ ।  
দূর্কশ্চামনিভঃ স রাবণবধে রামো যুগে ছাপরে  
নিত্যং যোহঞ্জনসন্নিভঃ কলিযুগে বঃ পাতু দামোদরঃ ॥

( আত্ম শ্লোক )

ইহাও অবশ্য পুরাণ সম্মত নহে । মহামহোপাধ্যায় শ্রীযুক্ত হরপ্রসাদ শাস্ত্রী মহাশয় বলেন, বিষ্ণুপুর অঞ্চলে প্রচলিত 'দশ-অবতার-খেলা'র ভাসে অঙ্কিত অবতার-মূর্তি একটু অভিনিবেশ সহকারে দেখিলে বুদ্ধকে নৃসিংহ ও বামনের মধ্যবর্তী মনে হয় ।<sup>১</sup> কলকী—কল্কি ।

১। বাহু ফাল—বাহু প্রসারণ । চণ্ডবাত—বাত্যা ।

পৃষ্ঠাঙ্ক—২৩৬

৩। নাচন—প্রা° ‘গচ্চণ’ ।

৪। তুতী—স্তুতি ।

৩। নিরমিল—নির্মাণ করিলে ।

৬। মূড়—মূঢ় ।

পৃষ্ঠাঙ্ক—২৩৭

১। সঁকাল—ব্রহ্মপুত্রের উপত্যকা প্রদেশে ‘সোন্কাল’; বাঁকুড়া অঞ্চলে ‘সন্কাল’ (প্রাতঃ) । শূণরাজ খানকৃত শ্রীকৃষ্ণবিজয়ে,—

আমার বচনে তুমি চলহ সকাল ।

সত্বর । ‘সকাল’ শব্দের টীকা দ্রষ্টব্য ( পৃ° ৫৫২ ) ।

১। যত—সাকল্যে ।

পৃষ্ঠাঙ্ক—২৩৮

কালীয় সাপের ইত্যাদি—কালীয় সাপের কবল হইতে দেবরাজ শ্রীকৃষ্ণ রক্ষা পাইলেন । জ্বিল—বাঁচিল, রক্ষা পাইল ।

২। শূন্য—শূন্য ।

৩। নহেঁ তবেঁ ... ... লাজ ভএ—অনাকুলচিত্ত রাধিকা তখন লজ্জা ও ভয় ত্যাগ করিয়া সর্বসমক্ষে নিমিষহীন বক্র-দৃষ্টিতে ও সজল-নয়নে সুদীর্ঘ কাল কানাইর মুখ দেখিলেন । বক্র—প্রা° ‘বংক’ । বক্র ।

৪। আপণ আপণে—পরস্পরকে ।

১। নেহ নয়নে—সপ্রেম দৃষ্টিতে

।—২৩৯

৩। ধরিবেহেঁ—রক্ষা করিবে ।

কালিয়দমন খণ্ডের টীকা সম্পূর্ণ

## যমুনাখণ্ড

—•—

পৃষ্ঠাঙ্ক - ২৪০

রাধিকালভলোভেন ইত্যাদি—রাধিকা-লাভের লোভে তিনি যমুনা-  
তট আশ্রয় করিলেন এবং রাধাও সখীদিগকে স্বরণ করিয়া জল আনয়নার্থ গমন  
করিলেন ।

—

১। পাণিকে—ডাকচরিত্রে,—

কাখে কলসী পানীকে যায় ।

জলের নিমিত্ত । কলসী—প্রা° লক্ষ্মীতে । গঁজগড়ি—গজগতি ।

ভোটিল—প্রাচীন বাঙ্গালাতে √ভেট'র প্রয়োগ অবিরল । দেখিল

২। কেহো না ভরিল নীরে ইত্যাদি—জ্ঞানদাসে,—

বসন খসয়ে ঘন

পুলকে পুরল তনু

পানি না পুরলুঁ কুন্তে ।

—

পৃষ্ঠাঙ্ক—২৪১

কাহ্নো—কাহারও ।

৩। এখো পাত কেহো ইত্যাদি—ঘনশ্যাম দাসেন পদে,—

কহইতে বয়নে কহন নাহি ফুর ।

চলইতে চরণ অচল সম ভেল ॥

—

১। তোলসি—তুলিতেছি ।

—

পৃষ্ঠাঙ্ক—২৪২

৩। নাম্বাঅ—নামাও, অবতারিত কর ।

৪। দোষর—হি° 'দুসরা' শব্দ তুল° । দ্বিতীয় ।

৬। খুদ—প্রা° ‘খুদ’। ক্ষুদ্র। বড়সি—বড়িশ, মৎস্যবেধনী-ভেদ।  
 রুহী—রোহিত মৎস্য। তাম্বুল দিঅঁ। ইত্যাদি—পান দিয়ে আমায় বলিতে-  
 ছিস্ কি ? ছোট বড়শিতে কই মাছ ধরিতে চাহিতেছিস্ ? অর্থাৎ তোমার তুচ্ছ  
 প্রলোভনে আমি ভুলি না।

৯। সুদ্র—কু° চ° এ। শুক্র। সুবন্ন—কু° চ°এ ; ক° ম°তে ‘সুবন্ন’।  
 সুবর্ণ। কিঙ্কিনী—কিঙ্কিনী, ক্ষুদ্র ঘটিকাযুক্ত কটিভূষণ।

১০। নাচুনী—প্রা° ‘নচনী’ ( নর্তনী )। নর্তকী।

১০। ঘসি—স°। ভক্ষ্য দ্রব্য। ঘাটেঁ।—√ঘাট ( স° ঘট ),  
 আলোড়নে। পঞ্চাশ বৎসর পূর্বে ‘ঘসি ঘাঁটা’ ভাষায় প্রচলিত ছিল।  
 আলোড়িত করি। আউটেঁ।—আবর্তিত করি। তোর বাঁশী ইত্যাদি—  
 তোর বাঁশী দিয়ে ভাতে কাঠি দিই না, হাতে ক’রে দুধও আওটাই না।

১৪। নাথা—স° ‘নক্তক’। নেতা, ভাণ্ডারি মার্জনার্থ ছিন্ন বস্ত্রখণ্ড।

পৃষ্ঠাক—২৪৩

১৬। আলুকিতৈ—√আলুখ ( স° অভি-√উক্ষ, সেচনে ) ; উচ্চারণ-  
 বৈষম্যে ‘আলুক’ এবং ‘ইতৈ’ প্রত্যয় করিয়া আ ছ কি তৈ। ছিটাইতে,  
 অভ্রাঙ্কণের নিমিত্ত। বাহিরেঁ ভিতরেঁ ইত্যাদি—কানাই, তোমার বর্ণ  
 কাল, অন্তরও সেইরূপ মলিন ; উজ্জল মুকুট-ধোয়া জল তোমার সর্বাঙ্গে সেচন  
 করিতে ভাল, উহাতেঁ মলা কাটিবে। ধোপারা ময়লা কাটাইবার জন্ত কাপড়ে  
 নীল-গোলা জল ছিটায়।

১৮। মাহাকাল—মাকাল ফল লাগবর্ণ হেতু চিত্তাকর্ষক, কিন্তু বিষাক্ত।

১। আঙ্গভঙ্গ—অঙ্গভঙ্গ।

২। সরুঅ—স্বন্দ্র।

পৃষ্ঠাঙ্ক—২৪৪

৪। বাতল—‘ল’ ষুক্তার্থে। বায়ুগ্রস্ত। হইলোঁ—হইলাম।  
থাকোঁ—মাধবকন্দলিকৃত অযোধ্যাকাণ্ডে,—  
এভো বনে গৈয়া থাকোঁ রামর লগতে ॥

১। হাশ্বী—মাধব কন্দলিকৃত লঙ্কাকাণ্ডে,—

বর হামি তুলি বীর নাদয় আক্ষাল।

হাই, জ্বন্তন। ‘হাশ্বী’ শব্দের টীকা দ্রষ্টব্য (পৃ° ৫৮৫)। মোড়িএ—  
মোড়া দিই।

বিচলল—বিচলিত হইল।

২। ঢাকিলোঁ—ঢাকিলাম।

৩। যমুনা নদীর ইত্যাদি—যমুনাতে জল তোলা অপরাধ নয়  
এবং জলোত্তোলনকালে আমার প্রতি তোমার ‘কেহে ধীরে’ ধীরে  
বুইলোঁ মধু রস বাণী’ এই নিরর্থক বাক্যের যে তীব্র প্রতিবাদ করিলাম, ইহাতেও  
কোন দোষ হয় না।

৪। আপদ পাএ ইত্যাদি—যাহাকে বিপদ আশ্রয় করে, সে  
আপনাকে চিনিতে পারে না। নাগরপণা—রসিকতা।

পৃষ্ঠাঙ্ক—২৪৫

নিপীয় পরুষাং বাচং ইত্যাদি—রাধিকার ‘পরুষবাক্য শুনিয়া,  
মধুসূদন ব্যাকুল হইয়া বৃদ্ধাকে এই মধুর বাক্য বলিলেন।

২। গুণিলোঁ—গণনা করিলাম। বিলস বুইল—সরস বাক্য  
বলিল।

৩। আছু আন কাম ইত্যাদি—আর কিছুতেই আমার মন নাই;  
তার মুখের একটি মধুর বাক্য এখন আমার পক্ষে দুর্লভ সামগ্রী।  
দুর্লভ—দুর্লভ।

৪। **ঝুরএ**—কাঁদে, অশ্রু বর্ষণ করে।

**কৃষ্ণশ্রু বচনং শ্রুত্বা** ইত্যাদি—শ্রীকৃষ্ণের কথা শুনিয়া বচনপণ্ডিতা বৃদ্ধা পূর্বের ভয়-বৃত্তান্ত রাধাকে স্মরণ করাইয়া বলিল।

পৃষ্ঠাক—২৪৬

১। **হেন না জাগল** ইত্যাদি—যে বাধার কথা বলিতেছে, (তখন) তাহা জানিতাম না। অথবা—(পরে যে) এরূপ বিরুদ্ধ বাক্য বলিবে, তাহা জানি নাই।

পৃষ্ঠাক—২৪৭

২। **কেহো**—‘কাহো’ হইবে বোধ হয়। কাহাকেও। **মাউসী**—সিদ্ধ হে°, কু° চ° প্রভৃতিতে ‘মাউসিআ’। মাসী, মাতৃষস।

৩। **নাহঁ বারে** ইত্যাদি—সে সমাজের ভয় রাখে না; তার চক্ষুলাজ্জা আদৌ নাই। **বারে**—বাধা মাগ্ন করে। **যেহু তেহু**—যেন-তেন প্রকারে। **আজল**—নেকা, যে আপনাকে সাধু বলিয়া পরিচিত করিতে বৃথা প্রয়াস পায়।

**রাধাবচনমাচম্য** ইত্যাদি—বৃদ্ধার মুখে রাধার বাক্য শ্রবণ করিয়া, সতৃষ্ণ ও কাতর শ্রীকৃষ্ণ রাধাকে এই কথা বলিলেন।

১। **ধাক্কা**—দেখি প্রা° ‘ধংধা’ বিজ্ঞাপতিতে,—

নিকুঞ্জ মন্দিরে আজু কি হোয়ল ধন্দ।

( কাব্যবিশারদ )

চণ্ডীদাসে,—

এ বড় লাগল ধন্দ।

বিচিত্র ব্যাপার, রহস্য।

পৃষ্ঠাঙ্ক—২৪৮

রুখ—প্রা° ‘রুখ’। রুক্ষ। বস—প্রা°। অধীন, বশবর্তী।

৩। সুদ্ধ—প্রা°। শুদ্ধ।

৪। আধিকার জাণায়িলে। ইত্যাদি—আমার প্রভুত্ব (মাত্র) তোমায় জানাইলাম, অন্তরে তোমার প্রতি (আদৌ) আমার বিরুদ্ধভাব নাই। কান পাত ইত্যাদি—আমার বক্তব্য বলিলাম, (এখন) তুমি তাহাতে অভিনিবেশ কর। করলোঁ—করিলাম।

পৃষ্ঠাঙ্ক—২৪৯

৪। এনা—এই। ফুট—ফোঁটা, বিন্দু।

৫। বহুত—বিদ্যাপতিতে,—

বুঝল মোহে হরি বহুত অকার।

কাশীদাসী বিরাতপর্বে,—

পরকার্যে জ্ঞাতিবধ করিল বহুত।

৭। অবোল—কুৎসিত কথা।

পৃষ্ঠাঙ্ক—২৫০

১। কাছের—স° ও প্রা° ‘কচ্ছ’; ‘এর’ বিভক্তিচিহ্ন। কাঁথের, কক্ষের।  
বিরহের কোল—নিবারণ বা প্রশমনার্থক যষ্টি; পূর্বে দ্রষ্টব্য (পৃ° ৮৮)।

২। রোষে মন ইত্যাদি—রাগ করে’ কেন আমার উদ্ভিগ্ন করিতেছি। তরাসী—উদ্ভিগ্ন করিতেছি। না কাঢ়সি রাএ—কথা কহিতেছি না।

পৃষ্ঠাঙ্ক—২৫১

১। ভাল মন্দ কত ইত্যাদি—পথে ভাল-মন্দ কত লোক চলে, তাহাদের চোক-কান এড়িয়ে কথা বলিতে হয়। বারিখাঁ—নিবারণ করিয়া, এড়াইয়া।



বারহ—নিবারণ কর, সংযত কর ।

৪। বোলাবুলি—উত্তর প্রত্যুত্তর করিতে করিতে ।

রাধিকাবাচমাচম্য ইত্যাদি—রাধিকার কথা শুনিয়া সূচতুর শ্রীকৃষ্ণ সত্বর গিয়া জরতীকে এইরূপ সকরুণ বাক্য বলিলেন ।

১। তভৌ না ইত্যাদি—তথাচ তাহার মনে স্থান পাইলাম না ।  
থাকিলোঁ—থাকিলাম ।

এত কালে—‘এত কৈল’ হইবে বোধ হয় ।

৪। সোধিলোঁ—শোধিত করিলাম ।

পৃষ্ঠাক—২৫৩

নিপীয় বচনং ইত্যাদি—মধুসূদনের সাধু বাক্য শ্রবণ করিয়া বৃদ্ধা অধিকতর রুগ্না রাধিকাকে এই কথা বলিল ।

১। ভর যুবতী—পরিপূর্ণ যৌবন । পশ্চিম-রাঢ়ে ‘ভোর-জুআন’ শব্দ প্রচলিত ।

২। এহা বুঝী ইত্যাদি—ইহা বুঝিয়া বহু আগ্রাসে কানাইকে তোমাতে রাজি করিলাম । মানাশিলোঁ—সম্মত করিলাম । বিমন—অগ্রমন, অমত ।

৩। যেহো—যে কোন । কাজক—‘ক’ ষষ্ঠীর অর্থে প্রযুক্ত ।  
চাহেস্ত—চার, ইচ্ছা করে । রোবু—রুগ্ন হউক ।

৪। যাইউ—যাও ।

জরতীবচসা ইত্যাদি—বৃদ্ধার কথায় যমুনাভিমুখে চলিত রাধাকে চতুর কৃষ্ণ আশ্বাস দিয়া বলিলেন ।

পৃষ্ঠাঙ্ক—২৫৪

- ১। গিরীশ সমএ—গ্রীষ্মকাল; এ-কার কর্তৃকারকের চিহ্ন।  
 সুখএ—সুখদায়ক হয়।
- ৬। গাম্বৌ—নামি, অবতরণ করি।
- ৮। নহিহ—হইও না। জলত নাম্বিল ইত্যাদি—কানাই, জলে নামিলাম, সখীরা দেখিতেছে, বিরহ-ব্যথা জানাইতে উন্নত হইও না।
- ৯-১২। আনুমতি দিঅঁ। ইত্যাদি—কবির উক্তি। কেরি—কেলি।

পৃষ্ঠাঙ্ক—২৫৫

- ১। চমকিলৌ—চমৎকৃত। ঘন চালিঅঁ। বসনে—নিবিড়ভাবে বস্ত্র সঞ্চরণ করিয়া। চণ্ডীদামের পদে,—
- বসন নিবিড়                      করিয়া বাঁধল  
 সেই যে চড়ব কাঁধে।
- ২। ভাবেঁ সে ইত্যাদি—তখন ভাবাবেশে সেই গোপী নিশ্চল হইয়া রহিল।
- ৩। রসে—রতিভাবে।

পৃষ্ঠাঙ্ক—২৫৬

- ৪। উঠী বুইল ইত্যাদি—( শ্রীকৃষ্ণের অদর্শনে ) চন্দ্রাবলী রাধা গোপীদের লইয়া যমুনা হইতে উঠিয়া বড়াইর চরণে ধরিয়া, আমরা বৃথা জলকেলিতে রত রহিয়াছি, এই কথা বলিলেন।

- ১। আদেথ—অদৃশ্য।
- ২। মাইলেস্ত—মারিল। দুসহ—প্রা°। হুঃসহ।
- ৩। লক্ষিএ—লক্ষ্য করিতেছি, দেখিতেছি।

৪। জীযন্ত—প্রা° ‘জীঅন্ত’। বংশীদাসের পদ্যপুরাণে,—

মড়া সনে জিঞতঁ যায় না ধরায় বুক ॥

আবসই—প্রা° ‘অবস’ ( অবশ ) ; ‘ই’ নিশ্চয়ে ।

ক—২৫৭

১। শরীরত—‘ত’ পঞ্চমীর অর্থে প্রযুক্ত। হরিলোঁ—হারাইলাম।

২। কহিএ—কহে।

৩। একইতি—মাধব-কন্দলিকৃত অঘোধ্যাকাণ্ডে,—

একুটীর পুত্র মই বনবাসে যাইবোঁ।

কৈক যাইবে রাম একুটীর পোঁ।

অসমীয়া হেমকোষে ‘একুতী’। এক পুত্রবতী।

৪। চাহিব—খুঁজিব, অন্বেষণ করিব।

পৃষ্ঠাক—২৫৮

সখী সখীরতা ইত্যাদি—সখীগণ-পরিবৃত্তা রাধিকা বৃদ্ধার বচনে সংঘতা হইয়া, মানসিক অনুশোচনা বহনপূর্বক গৃহে গমন করিলেন।

৩। তাম্বাচূড়া রাএ ইত্যাদি—তাম্বাচূড়ের রব প্রভাত ঘোষণা করিল। তাম্বাচূড়া—কুকুট।

৪। মনে মনমথ ইত্যাদি—মনমথ শর-পীড়িত কানাই মনে মনে যুক্তি করিল। সর—প্রা°। শর।

পৃষ্ঠাক—২৫৯

অধিরজনবিরামং ইত্যাদি—রজনী প্রভাতে রামরজ্ঞাবিনিদিত জঘনবিশিষ্টা প্রবল কন্দর্প-বাণে জর্জরীভূতা ও সখীগণ কর্তৃক স্তম্ভমানা রাধিকা মাধবের অন্বেষণে যমুনার তীরভিমুখে দ্রুত গমন করিলেন।

পৃষ্ঠাক—২৬০

২। হাসো হাসে ইত্যাদি—আনন্দভরে কানাই উচ্চ হাস্য করিতে লাগিলেন।

৩। বড় গল করী—বড় গলা করিয়া।

৪। উঠিবেঁহে—উত্থিত হইবে। জলের ভিতর—জলমধ্য হইতে।  
তড়াত—প্রা° ‘তড়’ ( তট ) ; ‘ত’ বিভক্তিচিহ্ন। ডাঙ্গায়, স্থলে।

অধ রাধা হরিং ইত্যাদি—বলপূর্বক পরিধান-বস্ত্র লইয়া বৃক্ষশিখরে অধিকৃত হরিকে দেখিয়া রাধা সলজ্জভাবে বলিলেন।

পৃষ্ঠাক—২৬১

১। গাম্বিলান্ত্র—নামিলেন, অবতরণ করিলেন।

আয়ি মোর লাজ—ও মা, কি লজ্জা! বিবসিনী—বিবস্ত্রা।  
‘মুগধিনী’, ‘অনাধিনী’ প্রভৃতি শব্দ তুল°।

রাধায়া বাচমাচম্য ইত্যাদি—রাধিকার বাক্য শুনিয়া অত্যন্ত সরস-  
চিত্ত শ্রীকৃষ্ণ তাহাকেই উপহাস করিয়া বৃদ্ধাকে বলিলেন।

পৃষ্ঠাক—২৬২

১। লাঙ্গট—নগ্ন। নাহিঁ মণে ইত্যাদি—রাধা গুরুজনাদের  
ঠেকায় না, এমন স্ত্রীকে(ও) আয়ান জীবিত রাখে ? জিআএ—জীবিত রাখে।

২। করিহে—করিও। নিবারিহে—নিবারণ করিও।

৩। তাহাকেত নাহিঁ পরকারে—তাহাকে ত আঁটিয়া উঠিবার  
জো নাই।

যমুনাখণ্ডের টীকা সম্পূর্ণ

## হারখণ্ড

—•—

পৃষ্ঠাঙ্ক—২৩৩

১। তথিত—‘ত’ ষষ্ঠীর অর্থে প্রযুক্ত। তাহার। তুলং—‘নানা বয়স পাখী আছি তথির উপর’ ( শূ° পু° )।

পৃষ্ঠাঙ্ক—২৬৪

রাধাবচনমাচম্য ইত্যাদি—রাধার বাক্য শ্রবণ করিয়া সাতিশয় ভয়-বিহ্বলা যশোদা রুষ্টভাবে নিৰ্জ্জনে কেশবকে বলিলেন।

১। বসৌ—বাস করি।

তোক্ষাতে লাগিঅঁ ইত্যাদি—তোমার জন্ম সকলের কথা কত সহিব? সহিবৌ—সহ করিব।

২। নিষধিএ—নিষেধ করি।

৪। মাঅ বাপত—‘ত’ পঞ্চমীর অর্থে প্রযুক্ত।

—•—

পৃষ্ঠাঙ্ক—২৬৫

নেবারত—‘ত’ অমুরোধ-বাক্যের মূহুর্তা সম্পাদনার্থে। নিবারণ কর।

নিশম্য জননীবাচম্য ইত্যাদি—জননীর ( তিরস্কার )-বাক্য শ্রবণ করিয়া শ্রীকৃষ্ণ কাঁদিতে কাঁদিতে বিগত-সম্পদ রাধাপ্রমুখ গোপীগণের দোষ নিবেদন করিলেন।

১। বুঝাও -- বুঝাই। জিলাহেঁ—বাঁচিলাম। মরিতাহেঁ—  
মরিতাম। দেঁতি—কু° চ° এ 'দেস্ত' ( দদতি )। দেয়।

যুবতীঞ—'ঞ' কর্তৃকারকের চিহ্ন।

৪। রাখিবাক—মৈথিলী ও প্রাচীন অসমীয়ার অনুরূপ। রক্ষণাবেক্ষণের  
নিমিত্ত। বুলেঁ—ভ্রমণ করি।

পৃষ্ঠাঙ্ক—২৬৬

১। তরাসিণী—উদ্বিগ্না।

২। নিবারিত্তেঁ—নিবারণ করিতে, সামলাইতে। হিফিলেক—  
ধনরামের ধর্মমঙ্গলে,—

হাঁফালে হাঁফালে হানে দশ বিশ ত্রিশ ॥

ছুড়িল, নিক্ষেপ করিল। কবল—স°। বীরভূম, বাঁকুড়া প্রভৃতি  
অঞ্চলের প্রাদেশিক 'খাবল'। খামচা, মুঠা, মুষ্টি। দস—মাগধী। দশ।  
হাটাল—বাঁকুড়ার প্রাদেশিক 'হেঁটাল'। কৃত্তিবাসী রামায়ণ, জয়ানন্দের  
চৈতন্যমঙ্গল প্রভৃতিতে 'ইটাল' ( ইষ্টকথণ্ড )। ঢেলা, লোষ্ট্র। তরাসে—  
স° 'তরস' শব্দ।

বিজ্ঞাপতিতে,—

পরশিতে তরসি করিহ কর ঠেলি।

( কাব্যবিশারদ )

বিজয়শুভ্রের পদ্মাপুরাণে,—

মায়ের চরণ বন্দি হরি সাধু লড়ে।

তরাসে বাহিরে গিয়া অশ্বপৃষ্ঠে চড়ে ॥

বেগে। তরাসে পড়িলী ইত্যাদি—( ভাবার্থ ) লোষ্ট্র নিক্ষেপ-জনিত  
বেগ সামলাইতে না পারিয়া রাখা কাঁটার বনে গিয়া পড়িল।

৪। জিলী—বাঁচিল।

হারথণ্ডের টীকা সম্পূর্ণ।

## বালখণ্ড

পৃষ্ঠাঙ্ক—২৬৭

রাধাকুচরিতং ইত্যাদি—রাধার কুচরিত ( ষশোদা সমীপে অভিযোগ )  
স্মরণে কুপিত হইয়া তাহার উপযুক্ত ফল দিবার ইচ্ছায় বৃদ্ধাকে বলিলেন ।

- ১। রাধিকাত—‘ত’ পঞ্চমীর অর্থে প্রযুক্ত ।  
আবসে—কু’ চ’ এ ‘অবসে’ । অবশ্য ।
- ২। হাণিবৌ—আঘাত করিব, প্রহার করিব ।

পৃষ্ঠাঙ্ক—২৬৮

- ১। পাতে আশেষ জঞ্জাল—ভারি গণ্ডগোল বাধায়, অশেষ  
উপদ্রব করে । মায়ী—শঠতা ।
- ২। বোলার্লয়ল—বলাইল, ঘোষণা করিল ।
- ৩। গুন—ধনুকের ছিলা । উছাটণ—উচাটন, উন্মাদন ।
- ৪। যাচু—যাচুক, সাধুক, প্রার্থনা করুক ।

কৃষ্ণোহনুর্মাতীমাসাচ্চ ইত্যাদি—বৃদ্ধার অনুমতি পাইয়া ভূষিতাজ  
শ্রীকৃষ্ণ পঞ্চবাণের শর দ্বারা রাধিকাকে মারিতে ইচ্ছা করিলেন ।

- ২। হিরাঞ—‘ঞ’ তৃতীয়ার চিহ্ন । লুলিত—অবলুণ্ঠিত  
বিতপন—মাধব দেবকৃত আদিকাণ্ডে,—

পিতৃকার্য্য করিয়া ভরত বিতোপন ।

রামক আনিবে প্রতি প্রেরশিব বন ॥

সুন্দর, মনোহর । পহ্লাল—পরিধান করিল ।

৩। ধড়ী—প্রা°। ধটা।

পৃষ্ঠাক—২৭০

৪। বিকাস—বিকাসশীল।

২। সাজহ—সজ্জা কর। জাইউ—যাও।

পৃষ্ঠাক—২৭১

এসি—এহি = এই।

৩। বিচিএ—বেচি, বিক্রয় করিতে পারি।

৩। উয়ে—উদিত হইতেছে।

পৃষ্ঠাক—২৭২

১। আনুমানে—অনুমত, নির্ধারণানুরূপ।

পৃষ্ঠাক—২৭৩

মমাপি মতমেকান্তং ইত্যাদি—বৃদ্ধে, তুমি যাহা বলিলে, আমারও ইচ্ছা তাহাই। এক্ষণে আমার এই কথা রাখার নিকট বক্ত।

৩। পালিলৌ—পালন করিলাম। বহিলৌ—বহন করিলাম।

৪। তভৌ না ইত্যাদি—তথাচ তাহার মনে আমার স্থান হইল না।  
রহিলৌ—রহিলাম, থাকিলাম।

দামোদরশু বচসা ইত্যাদি—তৎপরে দামোদরের বাক্যে বৃদ্ধা সত্বর রাখার নিকটে যাইয়া নিদ্রিতে তাঁহাকে বলিল।



পৃষ্ঠাক-২৭৪

১। তাক আন করি ইত্যাদি—তাহা অঙ্গীকার না করিয়া মাথায় বজ্র প্রহার করিল। পড়িলে—‘পাড়িলে’ হইবে বোধ হয়। পাতিত করিল। বাক্ত—প্রা° ‘বজ্জ’। বজ্র।

করিল—মাগধী ‘কলিদে’।

১-২। তাত লাগি ... ... নারীজনে—কৃষ্ণের কথা।

৩। লখিলেঁ।—মাধব কন্দলিকৃত কিঙ্কিণ্যাকাণ্ডে,—  
কার্য্যত লখিলেঁ। তই পাপিষ্ঠ বানর।

লক্ষ্য করিলাম।

৪। তবেঁ সে—তবে-ই।

১। খোঁপা পরতেথ ইত্যাদি—আমার খোঁপা প্রত্যক্ষ দেবের দেব মহাদেব, অলকাগুচ্ছ নীল-গঙ্গা।

পৃষ্ঠাক-২৭৫

২। নাসা বিনতানন্দন ইত্যাদি—বিনতানন্দন গরুড় নাসিকার, রাজা পাণ্ডু গণ্ডদেশের, বক্রণ-পাশ কর্ণদ্বয়ের এবং গন্ধর্ষরাজ পুষ্পদন্তু বিছোষ্ঠের ঘনিষ্ঠ প্রতিবেশী। যুধিষ্ঠির—(১) পঞ্চ পাণ্ডবের জ্যেষ্ঠ; (২) পীত্বর। সুগ্রীব—(১) বানররাজ; (২) সুন্দর গ্রীবা।

২। বলি—(১) দৈতাপতি বলি; (২) ত্রিবলী। পৃথু—(১) বেণ-পুত্র পৃথু; (২) বিশাল। নৃপুরু—নৃপ পুরু (? )।

৪। আসু—আসুক, আগমন করুক।

জরতামুখতঃ পীত্বা ইত্যাদি—বৃদ্ধার মুখে রাখার গর্ষ-বাক্য শুনিয়া সবাণ ধনুক আকর্ষণপূর্ব্বক হরি যাইয়া তাঁহাকে বলিলেন।

১। রাধা নিতী ইত্যাদি—পদটি কৃষ্ণ ও রাধিকার উক্তি-প্রত্যুক্তি।  
বিকণসি—বিজয় করিস।

২। হওঁ—অপ° ‘হবিঅউং’ ; প্রা° ‘হবিঅম্হি’ ( ভূতোহস্মি )। শঙ্কর  
দেবকৃত উত্তরাকাণ্ডে,—

হওঁ য়েবে আমি পতিব্রতা নিরঙ্কুশ ।

চৈতন্যভাগবতে,—

লীলা কর মুঞি° যেন ভৃত্য হও তথা ।—( আদি°, ৮ম অ° )

মাধব কন্দলিকৃত সুন্দরাকাণ্ডে,—

রাক্ষস নোহোওঁ আই হোওঁ রামদূত ।

হই। মোর বুধী ইত্যাদি—বোধ হয় ‘মোর বুধী তো রাখ উ মতী’  
পাঠ হইবে। কাছাঞি° হও মো ইত্যাদি—কানাই, আমি জাতিতে  
গোআল, কত বুদ্ধি হইবে? কিন্তু আমি বতখানি বুদ্ধি রাখি, তুমিও ততখানিই  
রাখ। উ—ও, সে।

পৃষ্ঠাক—২৭৬

৩। রাখা মাথাত ইত্যাদি—অল্পবুদ্ধি বলায় রাখা কৃষ্টা হইলেন।  
সাস্থনা করিবার অভিপ্রায়ে শ্রীকৃষ্ণ বলিতেছেন,—তোমার মাথার ফুল অতি  
সুন্দর, লাথ টাকাতেও মিলে না। লাথেক—লক্ষ্যক।

৪। তুতী—স্বতি। তাত না ইত্যাদি—তা’তে আমার মন মজে না,  
স্বোক-বাক্যে আমি ভুলি না।

৮। নিবারেঁ।—নিবারণ করিতেছি।

৯। সাধিবোঁ।—সাধন করিব ; প্রতিষ্ঠিত করিব। মাণে—ক° ম° তে  
‘মাণ’ ; একার বিভক্তি-চিহ্ন। সম্ভব, গোরব।

১০। আজ বোলসি ইত্যাদি—আ’জ ( আপনাকে ) ক্ষুদ্র বীর  
বলিতেছি।

১১। হরিলোঁ।—হরণ করিলাম। শরীরে—‘এ’ পঞ্চমীর অর্থে  
প্রযুক্ত।

১২। তিরীবধিআ—স্ত্রীহত্যাকারী।

১৩। মারস্তাক—বধযোগ্য, বধার্হ, 'ক' বিভক্তিচিহ্ন। পীতরে—  
প্রা° 'পিতরা', 'পিঅরা' ( পিতরঃ ) শব্দ তুল°। পিতৃগণ।

১৪। পাপিআ—পাপিষ্ঠ।

পৃষ্ঠাঙ্ক—২৭৭

২। দশ চারি বরিষের—চৌদ্দ বৎসরের। অযোগ—অযোগ্য।  
কাটারত ভর করী—মাধব কন্দলিকৃত অযোধ্যাকাণ্ডে,—

হুহি আজ্জ কাটারত করিবোহৌ ভর ॥

কাটারির উপর পড়িয়া বা শয়ন করিয়া। তুল° 'শালে ভর করা'। কাটার—  
'কটার' শব্দেরই রূপভেদ।

৩। নাদেঁ—দিস্ না, দিও না।

৪। টান—বেগ। জাণিঅঁ—প্রা° 'জাণিঅ' (জাণা)। পুরিবৌ—  
পূর্ণ করিব।

৫। গরঞ্জালী—গর্জন শব্দের উত্তর 'আল' প্রত্যয় করিয়া 'গরঞ্জাল'  
এবং স্ত্রীলিঙ্গে গ র জা লী হইতে পারে। কলহপ্রিয়া। লোক ধরম—  
লোক-ব্যবহার ও ধর্ম।

ক—২৭৮

১। গুআ পান—পূর্বে আমন্ত্রণাদিতে 'গুআ পান' (পান সুপারি)  
প্রেরণের প্রথা ছিল।

রাখউ—রাখুক, রক্ষা করুক।

২। শরণ সাম্বাহ—শরণ লও। সাম্বাহ—প্রবেশ কর; তুল° 'তুরঙ্গ  
মহিষ যে সাম্বাহ এক স্থানে' ( ক° ক° চ° )।

৩। আশমান—অসম্মান। আবসি—অবশ ( ব=ই )।

নিশম্য কৃষ্ণবচনং ইত্যাদি—শ্রীকৃষ্ণের কথা শুনিয়া রাধা বৃদ্ধার  
নিকটে গেলেন এবং নিজের পরিত্রাণের নিমিত্ত এই কথা বলিলেন।

পৃষ্ঠাঙ্ক—২৭২

- ১। জুড়িহে—যোজিত করে।
- ২। লাথেকের মুদড়ী ইত্যাদি—হস্তে ধারণের নিমিত্ত লক্ষ টাকা মূল্যের আঙ্গঠি তোমাৰ উপহার দিব। মুদড়ী—প্রা° পৈ° এ 'মুদরি' 'মুঁদরি'; বিষ্ণা°, গোবি° প্রভৃতিতে 'মুদরী' 'মুদরি'°; তুলসী রা° এ 'মুঁদরী'। অঙ্গুরীয়ক, মুদ্রিকা।
- ৩। কুঠ—প্রা° 'কটুঠ'। কুঠ।
- ৪। লাঙ্ঘবেঁ।—উল্লেখ্যন করিব, অতিক্রম করিব।

বিপরীতমতির'দ্ধা ইত্যাদি—বিপরীতমতি বৃদ্ধা হরির নিকটে অন্ত-  
রূপ নিবেদন করিল। সে কথা শুনিয়া হরি পুনঃপুন রাধাকে বলিতে  
লাগিলেন।

পৃষ্ঠাঙ্ক—২৮০

পসারিলহে—প্রহার করিতেছি বা করিলে। পূৰ্ব্ববঙ্গের 'পোসা (ই) ল'  
( পোহাইল ) শব্দ তুল্য।

- ২। তোক—'ক' নিমিত্তার্থে প্রযুক্ত। তোমার প্রতি। যোড়েঁ।—  
যোজিত করি।
- ৪। ডাহিণ—প্রা° 'দাহিণ'। দক্ষিণ। হালিঘাঁ।—হেলিয়া, পাশে  
নত হইয়া।

অথ রাধাকরাকৃষ্ণ ইত্যাদি—অনন্তর শ্রীকৃষ্ণের হস্তধৃত ধনুক হইতে  
নির্গত বাণে বিদ্ধহৃদয়া রাধা বৃদ্ধাকে বলিলেন।

- ১। সজাইবেঁ।—সজ্জিত করিব।

পৃষ্ঠাঙ্ক—২৮১

২। আণাথ—আনাও। নিচোল—উত্তরীয় বস্ত্র। ভেড়ি—  
বেটন করিয়া।

১। নহিল—না হইল, হইল না।

পৃষ্ঠাঙ্ক—২৮২

৮। রাধা—লিপিকরপ্রমাদ; 'কাঙ্' পাঠ হইবে।  
ছো—স্পর্শ করিস্।

পৃষ্ঠাঙ্ক—২৮৩

২। মৈলৌ—মরিল। দিনে পুনমীর ইত্যাদি—তুল্য,—  
সরদ চান্ন সোহাঞোনা।  
উগিতহি অথ গেলা ॥ (বিজ্ঞাপতি)

৩। করম আন্ধার—আমার কর্মদোষে, আমার দুর্ভাগ্যবশে।

৪। ছাড়িলে—ছাড়িলাম, ত্যাগ করিলাম।

পৃষ্ঠাঙ্ক—২৮৪

দিঠৌ—দিতাম। ব—সে।

পৃষ্ঠাঙ্ক—২৮৫

১। হরিতালৌ চন্দ্র ইত্যাদি—প্রবাদ, ভাদ্র-শুক্লা-চতুর্থীর চাঁদ দেখিলে,  
পূর্ণ কলসীতে হাত পূরিলে এবং মাটির উপর জলের আঁক পাড়িলে বৃথা  
কলঙ্কের আশঙ্কা হয়। পুরিণ—বোধ হয় 'পুরিল' পাঠ হইবে। পূর্ণ।  
লিখিলে—লিখিলাম।

মূলত—আসলে। আফার—✓ফার, বিদারণে। মাণিকের ধর্ম-  
মঙ্গলে,—

জগদল পাথর বিন্দিয়া কৈল ফার।  
দুফার হইল শিলা কালীর কুপায় ॥

কীর্তনানন্দে,—

তিমির বরণ শপি গৃহে প্রবেশিল আসি  
তিমিরে তিমির কৈল ফার ॥

বাহ্যলায় শব্দের পূর্বে ‘অ’ বা ‘আ’ আগমেরও অভাব নাই। ফাঁক, ফরসা।  
‘পাইলে মূল আফারে’ ( পৃ° ৯০ ) বাক্যাঙ্গুর্গত আ ফা রে শব্দের অর্থ সম্বন্ধে  
নিঃসংশয় হইতে পারিয়াছিলাম না। শব্দটি ‘অপার’ বা ‘স্ফার’ হইতে উৎপন্ন  
মনে হইয়াছিল। আছুক লাভ ইত্যাদি—লাভ করা থাকুক আমার,  
আসলে ফরসা। তুল°—‘আছুক লাভের কাজ মূলে হারাইল’ ( জয়ানন্দের  
চৈ° ম° )

- ৩। বুয়িলী—বলিল। মাইলোঁ—মারিলাম।  
৪। যে বচন বোলোঁ ইত্যাদি—আমি যে কথা বলিতেছি, তাহার  
অনুথা নাই।

পৃষ্ঠাক—২৮৬

- ৩। জিঅঁ—বাঁচিয়া, জীবিত হইয়া।  
৭। মরষিঅঁ—ক্ষমা করিয়া। জিঅ—‘জিঅঅ’ হইবে বোধ হয়।

হতাং কুসুমবাণেন ইত্যাদি—সম্মুখে রসসাধিকা রাধিকাকে কুসুম-  
বাণে হত দেখিয়া শ্রীকৃষ্ণ নিরন্তর িলাপ করিতে লাগিলেন।

- ১। মরষিল—ক্ষমা করিলাম। জিঅ—বাঁচ, জীবিত হও

মহানিন্দ—মহানিদ্রা। চিআইঅঁ—জাগিয়া। সমতী—চট্টগ্রাম  
অঞ্চলে 'সমত'। বিঘাপতিতে,—

বিব্রহ বিপতি ন দয় সমতি

ব্রহ্ম বদন চাহি ॥

রামরাজার মৃগলুকসংবাদে,—

উঠ উঠ শ্রাণ শ্রভু দেয় জে সম্মতি ॥

সম্মতি, উত্তর।

পৃষ্ঠাক—২৮৭

২। মিনতী—কুঁচ° এ 'বিন্তি', 'বিন্তি' (বিজ্ঞপ্তি)। মাহুনয়  
প্রার্থনা। বিচ—বিক্রয় কর। নিঅঁ—মৃ° ক° এ 'নইঅ' (নৌড়া)।

৩। হেলিলে—অবহেলা করিলে। কেহে—কেমন করিয়া।

৪। আক্ষার জীবন ইত্যাদি—ভূমি বাঁচিলে আমার জীবন রক্ষা হয়।

১। শিশে—সিঁথায়।

ষে—সে। 'য়ে' (এ) পাঠও হইতে পারে। মৈলিসি—মরিলি।

২। খঞ্চল—খচিত। নিবেঁক বিলাসে—আত্মসাৎ করিয়া লইব।

৩। হাণেঁ—হানি, প্রহার করি।

পৃষ্ঠাক—২৮৮

জাঅ—জাহ = জাম = জাও (যাও)।

১। এবার মুখের ইত্যাদি—এবার আমার মুখের কালি মুছিয়া দাও  
অর্থাৎ কলঙ্ক মোচন কর।

২। পেলোঁ—কেলি, নিক্ষেপ করি।

৩। এবোঁ মোরে ইত্যাদি—এখন আমার প্রতি মুখ তুলিয়া চাও।

সময় বাত—সময়োচিত কথা বা প্রসঙ্গ।

পৃষ্ঠাঙ্ক—২৮৯

২। মরিবোঁ—মাধব দেবকৃত আদিকাণ্ডে,—  
কেমনে মরিবোঁ পুত্র নাহিকে আমার ।

মরিব । যাইবোঁ—মাধবকন্দলিকৃত অযোধ্যাকাণ্ডে,—  
তুমি এরি গৈলে মহি যাইবোঁ দেশান্তর ।

যাইব ।

৩। তেআগিবোঁ—ত্যাগ করিব ।

৪। আনল শরণ—পূর্বকালে পাপ মোচনার্থ অগ্নি প্রজ্জ্বলিত করিয়া  
তাহাতে প্রবেশ করিবার রীতি ছিল । যদি না ইত্যাদি—যদি উত্তর না দাও ।

১। বিহড়িল—মৃৎক' এ 'বিহড়িয়' । মাধব কন্দলিকৃত কিষ্কিন্দ্যা-  
কাণ্ডে,—

মহি রাজা ভৈলোঁ দেখি বিহরিল চিত ।

বিষটিত, বিচ্ছিন্ন । আষ্ট ধাতু—শরীরস্থ রস-রক্তাদি অষ্ট ধাতু । ঝাড়ে—  
✓ঝাড়, মার্জ্জনে । রোগাদি প্রশমন জন্তু ক্রিয়াবিশেষকে 'ঝাড়ন' বলে ;  
তাহারই অনুষ্ঠান করিতে লাগিলেন ।

পৃষ্ঠাঙ্ক—২৯০

১। বিণিঞ—বিঅনৌ = বিয়নৌ = বিজনৌ = ব্যজনৌ । বিচি—ব্যজন  
করিয়া । ভুলাতুলী—উল্লাসধ্বনি ।

৪। আচম্বিত—অকস্মাৎ ।

১। জিআইল—বাচাইল, জীবন দান করিল ।

২। বিচারিঅী—বিজয় শুভের পদ্মাপুরাণে,—  
সমুদ্রের কূলে তবে নগর বিচারিয়া ।  
পাঁচ গৃহস্থের কন্যা আনিল মূল্যাদিয়া ।



মাধব কন্দলিকৃত কিক্কিাক্যাকাণ্ডে,—

ত্রিভুবন বিচারিয়া আনি দিবো সীতা ॥

খুঁজিয়া, অন্বেষণ করিয়া ।

পৃষ্ঠাঙ্ক—২২১

তেজসি—ত্যাগ করিতেছিম্ ।

রেহা—প্রা° । রেখা ।

৪ । কুজন—সীৎকার, শৃঙ্গারজনিত মুখশব্দ ।

তারপিল—বিদ্বাপতিতে,—

ত্রৈসন হুহ মন                      তলপই পুন পুন

উপজল অধিক বিকারে ॥

দাক্ষণ মান থেহ নাহি মানত

পলকে পলকে তলপায় ॥

পশ্চিম-রাঢ়ে ✓ তড়পা প্রচলিত । অস্থির করিল, আকুল করিল ।

৫ । বুক লএ চাঁর—বক্ষ দ্বিধা ভিন্ন হয় ।

৬ । উন্নত যৌবন—ভরা যৌবন, পূর্ণ যৌবন ।

পৃষ্ঠাঙ্ক—২২২

৭ । পড়এ—প্রতিফলিত হয় ।

বসে—বশে, প্রভাবে, ।

৮ । চিত্র—বিচিত্র, নানা বর্ণবিশিষ্ট, সুন্দর । বনমালী—লিপিকর-  
প্রমাদ ; 'চন্দ্রাবলী' হইবে । সুতিলী—শয়ন করিল ।

বালখণ্ডের টীকা সম্পূর্ণ ।

## বংশীখণ্ড

পৃষ্ঠাঙ্ক—২৯৩

অনঙ্গসঙ্গরে রাধা ইত্যাদি—অনঙ্গ-যুদ্ধে ভঙ্গ পাইয়া কুরঙ্গনয়না  
রাধা আলস্যাকুল ভাবে বৃদ্ধার সহিত গমন করিলেন ।

১। লড়িউ—চল যাই ।

২। পাতিল নাটে—নাট্য-কলার অভিনয় আরম্ভ করিয়া দিল ।

৪। পতিদিনে—প্রত্যহ । বাএ—চণ্ডীদাসের পদে,—

কেহ বেণু বায় ... ..

মাধব কন্দলিকৃত সুন্দরাকাণ্ডে,—

বানর কটক সেনা নাচে বারে গীত গাবে ।

কিল কিল করি থানে থানে ॥

বাদিত করে ।

৫। ভুলিলী—ভুলিল ।

৬। বিক্র -পশ্চিমরাঢ়ে 'বি'দ' । ছিদ্ৰ । সাম্বী—স' 'শব্দ' । শাম্বী,  
ধাতুনির্মিত বলয় । হিরার বান্ধিল কাম—জড়াও'এর কাজ করিল ।

৭। ওঁকার—ওঙ্কার ।

পৃষ্ঠাঙ্ক—২৯৪

নির্গায় বংশনিদাদং ইত্যাদি—কংসভয়াতুরা রাধা বংশনিদাদ গুনিয়া,  
কে বাজাইতেছে, তাহা জানিবার জন্ত বৃদ্ধাকে এই কথা বলিলেন ।

নই—প্রা° । নদী । আউলাইলো—আকুলায়িত করিলাম,  
অব্যবস্থা করিলাম । 'আউলাইল' শব্দের টীকা দ্রষ্টব্য ( পৃ° ৫৬২ ) ।

দাসী হইয়া ইত্যাদি—তাহার দাসী হইয়া তাহার চরণে আপনাকে ফেলিয়া দিব অর্থাৎ আত্মসমর্পণ করিব। নিশিবো—নিছিব, নিক্ষেপ করিব; 'নিছন' শব্দের টীকা দ্রষ্টব্য ( পৃ° ৫৩৩ )।

২। আবার—চণ্ডীদাসের পদে,—

অঙ্গ পুলাকিত মরম সহিত  
অবারে নয়ন করে।

কুন্তিবাসী রামায়ণে,—

স্বামীর চরণ ধরিঞা আবার নয়নে কান্দে।

অজস্র-ধারে।

৪। কুস্তারের—প্রা° 'কুস্তার' ( প্রা° প্র°, প্রা° লক্ষ্মী, সিদ্ধ হে° প্রভৃতিতে ); 'এর' বর্গের চিহ্ন। কুস্তকারের। পণী—'পবনং কুস্তকারস্ত পাকস্থানে'—মেদিনী: পোআন, ঘটাদি মৃৎপাত্র দগ্ধ করিবার বহৎ চুল্লা। বন পোড়ে ইত্যাদি—বন পোড়ে, সকলে দেখে; কিন্তু আমার মন কুমারের পোআনের মত ভিতরে ভিতরে পোড়ে, কেহ দেখিতে পায় না, জানিতেও পারে না। আন্তর সুখাএ ইত্যাদি—কানাইর অনুরাগে আমার চিত্ত সুখানুভব করে।

পৃষ্ঠাঙ্ক—২৯৫

নিশম্যা কুম্ভবচনং ইত্যাদি—কুম্ভের বাক্য শুনিয়া মদন-অরকাতরা রাধা যমুনাতীরে আসিয়া বৃদ্ধাকে বলিলেন।

১। পারিলোঁ—পার হইলাম, উত্তীর্ণ হইলাম। চাঁচর—কুঞ্চিত।

২। কাএ—কাহাকে। লাজে মোঁ ইত্যাদি—তুল°—

চোরবমনি জনি মনে মনে রোয়ই

অধরে বদন ছপাই। ( বিদ্যাপতি )

কান্দো—কাঁদি, ক্রন্দন করি। তাহা—মাগধী ষষ্ঠস্তা 'তাহ' শব্দ তুল°।

স্ব আরিঅঁ—স্বরণ করিয়া। বিসারিল—বিস্মৃত হইল।

পৃষ্ঠাক—২২৬

৩। কুহলে—বিজ্ঞাণ্ডে ‘কুহরই’; চণ্ডীংএ ‘কুহরে’। কুহধ্বনি করে।  
তাএ—তাপিত করে। কাহু বিণি ইত্যাদি—বিজ্ঞাপতিতে,—  
সজল নয়ন করি পিয়া পথ হেরি হেরি  
তিল একু হয়ে জুগ চারি।

চণ্ডীদাসের পদে,—

যা বিনে না জীয়ে আঁধির পলক  
তিলে কত যুগ মানি। ( পদামৃতসমুদ্রের পুথি )

কুল—সমগ্র, সম্পূর্ণ। তাএ—চণ্ডীদাসের পদে,—

কহেন রসিক রায় :মার মনে হেন ভায়  
বিকুল মদন শর বাণ ॥

জ্ঞান হয়, প্রতিভাত হয়।

৪। পুরত—‘ত’ অনুরোধ-বাক্যের মূহুতা সম্পাদনে। পূর্ণ কর।

২। ঘড়িআল—কবিকল্পে,—

শুক কুস্তীর লিখে ঘড়াল হানর।

( বৃহৎ মন্তকবিশিষ্ট ) কুস্তীর-ভেদ।

পৃষ্ঠাক—২২৭

শকতিএ—শক্তি দ্বারা। ( চন্দ্রাবলী ) রাণী—সম্বোধনং,

৩। তাএ—তত্র, তাহাতে। এড়ায়ি—রক্ষা পাই।

১। জলএ—প্রজলিত হয়।

পৃষ্ঠাক—২২৮

১। সংপুটে—বুলকরে।

২। গড়া—গঠিত, নির্মিত। সোঁঅরিতে পাঞ্জর শেষ—মনে

করিতে আমার পাঞ্জর খসিয়া পড়িতেছে।

১। কাছাঞি বিহাণে ইতাদি—তুল°,—

শূন ভেল মন্দির শূন ভেল নগরী।

শূন ভেল দশ দিশ শূন ভেল সগরী ॥ ( বিজ্ঞা° )

অশুণ—দোষ, অপরাধ।

পৃষ্ঠাঙ্ক—২৯৯

১। জুগত—যুক্ত। দুচারিণী—দ্বিচারিণী।

২। কামত—প্রা° ‘কম্ম’; ‘ত’ বিভক্তি-চিহ্ন। বেআপিত—

ব্যাপ্ত। জনি—যেন না।

৩। বিউ—ভৃত্তি, কন্ঠা।

৪। বাসসী—বোধ করিস। নাঁসিবোঁ—না আসিব, আসিব না।

১। গাথিবোঁ—গ্রন্থন করিব।

পৃষ্ঠাঙ্ক—৩০০

পালঙ্কি—প্রা° ‘পল্লঙ্ক’। পর্যাক। গঢ়ায়িবোঁ—গঠিত করাইব।

মঢ়ায়িবোঁ—মৃণ্ডিত করাইব। ধুনী—প্রা°। বিজ্ঞাপতিতে,—

মুরলি ধুনি স্থনি মন মোহল

বিকেহ ভেল সন্দেহা ॥

ধ্বনি। জালী—মৃ° ক°এ ‘পজ্জালঅ’ ( প্রজালা )। প্রজলিত করিয়া।

খণ্ডিবোঁ—খণ্ডিত করিব।

২। খাইবোঁ—মাধব কন্দলিকৃত অষোধ্যাকাণ্ডে,—

তোহোর লগতে মইও খাইবোঁ বন ফল।

জুড়াইবোঁ—শীতল করিব।

পৃষ্ঠাঙ্ক—৩০১

আর্গবেঁ।—মাধব কন্দলিকৃত কিক্কিয়াকাণ্ডে—

গন্তাধি বঞ্চিবো আজি ধরিয়া আনিবোঁ ।

বংশীনিদ্যতরলা ইত্যাদি—বংশীনিদ্য শ্রবণে বিগলিতহৃদয়া চঞ্চল  
কটাক্ষবতী রাধা বৃদ্ধাকে মনোজ্ঞ বাক্য বলিলেন ।

পৃষ্ঠাঙ্ক—৩০২

১। চান্দ—ময়ূরচন্দ্রিকা । বোলাএ - বাদন করে ।

৪। পাতএ আশেষ বুধী - বিবিধ কৌশল বিস্তার করে ।

পৃষ্ঠাঙ্ক—৩০৩

৬। বিন্দত—ছিদ্রে । সর—প্রা° । স্বর ।

এতাং শ্রুত্বা ইত্যাদি—এই বংশীকথা শুনিয়া রূপ-সরোবরের হংসী  
রাধা বৃদ্ধাকে মধুর বাক্য বলিলেন ।

১। ঘরেত—‘ত’ পঞ্চমীর অর্থে প্রযুক্ত । ঘরে, হইতে । সার—  
স্বর । গীসারে—নিঃসরণ করে ।

দুখ বাঁশীর ইত্যাদি—ওগো বড়াই, নিদারুণ বাঁশীর শব্দে ঘরের মধ্যে  
ঘোল মথিতে মন্বনদণ্ড অচল হইয়া পড়িতেছে ।

পৃষ্ঠাঙ্ক—৩০৪

রাধয়া প্রেরিতা ইত্যাদি—আধিকাতরা রাধা কর্তৃক হরির অশ্বেষণে  
প্রেরিতা বৃদ্ধা তাঁহাকে ( রাধাকে ) এই কথা বলিল ।

- ১। গেণ্ডুআ—প্রা° 'গেণ্ডুঅ', 'গেন্দুঅ'। কন্দুক।
- ২। বোলারিতে—বাদন করিতে। নিশ্চল—সত্য, ষথার্থ।
- ৩। বুঢ়া—প্রা° 'বুড্'। বৃদ্ধ।
- ৪। খেমা—প্রা° 'খমা'। ক্ষমা।
- ১। কাল বন্দাবনে—ঘন শ্রামল বন্দাবনে। নাদে—দেয় না।
- ২। আগর—প্রা° 'অগরু'। ভবানীদাসকৃত ময়নামতীর গানে,—  
আগর চন্দন কাণ্ডে কুণ্ড সাজাইল।

বিজ্ঞাপতিতে,—

পরিমল অগর চন্দনে।

বিজয়গুপ্তের পদ্মাপুরাণে,—

সরল পদ্মকাষ্ঠ নেও চন্দন আগর।

চণ্ডীদাসের পদে.—

বত গোপনারী চন্দন আগোর

লেপিছে দৌহার গায়।

অগুরু।

পৃষ্ঠাঙ্ক—৩০৫

- ৩। বৌহারী—বধু।
- ১। আগুকুল—অনুকুল আচরণ।
- ৫। নানা ফুল আরোপিল—বিবিধ পুষ্পবৃক্ষ রোপিত করিল।

পৃষ্ঠাঙ্ক—৩০৬

- ১। রাঙ্কিলেঁ—রন্ধন করিলাম। বেশোআর—'দ্রব্যানি বেশ-

বারস্ত নাগবল্লীদলানি হি । তণ্ডুলাংশ্চ লবঙ্গানি মরিচানি সমাসতঃ ॥—ভাব-  
প্রকাশ । কবিকঙ্কণে,—

বার্ত্তাকু কুমুড়া কচা তাহে দিয়া কলা মোচা  
বেসার পিঠালি ঘন কাঠি ।

ঘনরামের ধর্ম্মমঙ্গলে,—

নিরস করিয়া দিল সুরস বেসার ।  
বিবিধ বক্কাল ঝাল সুরসাল তার ॥

বেশবার, ঝাল-বাটনা । সাক—প্রা 'সাগ' । শাক । কানাসোঅা—  
কাণাসই, ( রন্ধন )-পাত্রেয় কাণায় কাণায়, ছাপে ছাপে ।

রান্ধনের জুতী ইত্যাদি—বড়াই, বংশীধ্বনি শুনিয়া রন্ধনের রীতি  
ভুলিয়া গেলাম । জুতী—প্রা 'জুতী' । ( যুতি ), যুক্তি ।

২। আড়বাঁশী—যে বাঁশী আড়ভাবে ধরিয়া বাজাইতে হয়, Flute  
শ্রেণীর । শুআ—শুকপক্ষী । পরলা—পটোল । ভাজিলেঁ—পাক  
করিলাম ।

৩। সেইত—'ত' নিশ্চয়ার্থে । চিপাঅা—নিষ্পাড়িত করিয়া ।  
খেপিলেঁ—প্রক্ষিপ্ত করিলাম । চড়াইলেঁ—চাপাইলাম । চাউল—  
'চাউলা তণ্ডুলাঃ' দে° না° মা° ।

৪। তাহ—ক° ম°তে 'তাহঃ' ; প্রা° পৈ°এ 'তাহ' । তত্র, তথা ।  
বাঁশ—বংশী ।

১। শুনো—শুন, শুনিতেছি । আউলাঅা—অব্যবস্থা করিয়া ।

২। বাস—বোধ কর ।

নিধায় কলসং ইত্যাদি—কৃষ্ণায়েষণতৎপর্য রাধিকা কলস কক্ষে  
ব্রহ্ম সহ যমুনাতীরে গমন করিলেন ।



২। হইলো—হইলাম।

৩। চাহিত—‘ত’ দৃঢ়তা বিজ্ঞাপনে। সোআথ—কবিশেখরকৃত গোপালবিজয়ে,—

জোথা জাএ তোথাই সোআথ নাঞ পাএ ॥ (পুথি)

৪। পার্যিবাক—পাইবার নিমিত্ত।

পৃষ্ঠাক—৩০৮

১। উপসন—দ্বিজ বিত্তা অভিরামকৃত লক্ষ্মীব্রত-পাঞ্চালাতে,—

যুধিষ্ঠির আশ্রমেতে হৈলা উপসন ॥

শ্রামদাসের মীনচেতনে,—

তুমি আনি স্ফাতিগণ হৈলাম আসি উপাসন.....

মুক্তারাম নাগের দুর্গাপুরাণে,—

মোর ভাগ্যে আসিয়া হইলা উপসন।

আজি রাত্রি খাও নাগো এক মুষ্টি অন্ন ॥

উপস্থিত। রোষিব—কষ্ট হইবে।

৩। পরিখে—পরীক্ষা করে।

৪। আক্ষাত—‘ত’ পক্ষমার অর্থে প্রযুক্ত।

পৃষ্ঠাক—৩০৯

১। উতরলা—অতিশয় চঞ্চলা, বিহ্বলা। হায়লী—ক্রিয়াপদের উত্তর স্ত্রীলিঙ্গে ‘ঈ’ প্রত্যয়।

শ্রীনন্দনন্দন—পুথিতে ‘শ্রীরঘুনন্দন’। অনাথী—প্রাচীন বাঙ্গালাতে ‘অনাথিনা’, ‘অনাথিত’ প্রভৃতি পদের প্রয়োগ আছে।

২। নাছে—শৃষ্ঠপুরাণে,—

চন্দনে চাক্তিত বটে জগ রাজার নাছ।

জ্ঞাননের চৈতন্যমঙ্গলে,—

জন্মে জন্মে হণ্ডো তার নাছের কুকুর ॥

নাছে বাটে হাটে ঘাটে লোক ছড়াছড়ি ।

বংশীদাসের পদে,—

কানে মকর কুণ্ডলে                      আস্ত মানুষ গিলে

কাঁচা পাকা কিছু নাছি বাছে ।

আমরা উহার ডরে                      সদাই ডরাই গো

বাহির না হই বাড়ীর নাছে ॥ ( প° ক° ত° )

কবিকঙ্কণে,—

পেরাদা সভার নাছে                      প্রজারা পলায় পাছে

ছয়ার জুড়িয়া দেয় থানা ।

( হাণ্ডয়ান প্রেস, এলাহাবাদ )

বনরামের ধর্মমঙ্গলে,—

কেহ লক্ষপতি কেহ নাছের ভিক্ষুক ॥

রাঢ়ে প্রচলিত বহির্দ্বারবাচক 'নাচ' বা 'নাছ' শব্দের মূলে প্রা° 'নচ্চ' ( নৃত্য ) শব্দ থাকিতে পারে । পূর্বে বাস-তবনের সম্মুখভাগে চণ্ডীমণ্ডপ এবং তৎসম্মুখে নাটমণ্ডপ নিৰ্ম্মাণের রীতি ছিল । এহ 'নাচ-ঘর' হইতে না ছ ছ আ র এবং সংক্ষেপে না ছ হওয়া সম্ভব । শ্রীযুক্ত অতুলকৃষ্ণ গোস্বামী মহাশয়ের সম্পাদিত চৈতন্যভাগবতে 'নাছ' শব্দের সদর দরজা অর্থই ধৃত হইয়াছে । সম্ভবতঃ মহাত্মা কেরী (Dr. W. Carey) এবং হোটন (Sir Graves C. Haughton) সাহেবের সময় হইতে বাঙ্গালা কোষগ্রন্থগুলিতে শব্দটির পশ্চাৎ দ্বার, এই বিকৃত অর্থ স্থান পাইয়া আসিতেছে । বাহিরের বা সম্মুখের দ্বারে ।

৩। গুণএ—গণনা করে । সে ত—'ত' কিন্তু অর্থে প্রযুক্ত ।

৪। চৌঠ—প্রা° 'চউট্ট' । চতুর্থ ।

অথ রাধাং ইত্যাদি- অতঃপর মদনজ্বর-পীড়িতা রাধাকে সম্মুখে দেখিয়া চতুরা বৃদ্ধা ষমুনায় যাহবার কথা বলিল ।

পৃষ্ঠাঙ্ক—৩১০

- ৩। চোরায়িত্তে—চুরি করিতে ।  
 ৫। বাঁশীত—নিমিত্তার্থবোধক 'বাঁশী' শব্দের যোগে যশী ।  
 ৬। চোরায়িব—চুরি করিব ।  
 ৭। নিন্দাউলী—বংশীদাসে 'নিন্দাউলী' ; বিজয়গুপ্তে 'নিন্দালী' ।  
 নিন্দাকারক । নিন্দাইব—দুঃখ পাড়াইব ।  
 ৮। সম্বোধিব কামণ উত্তরে—কি বলিয়া বুঝাইব । সম্বোধিব—  
 প্রবোধিত করিব, প্রতারণিত করিব :

গত্বা রাধায়ুতা ইত্যাদি—বৃদ্ধা রাধার সঙ্গিত যমুনাতীরে যাইয়া বাঁশী  
 অপহরণ করিবার আশায় মন্দের দ্বারা মাধবকে নিন্দালু করিল ।

১। শরে—শ্বর ।

পৃষ্ঠাঙ্ক—৩১১

নিদ্রাহো—নিদ্রাঃ । স্তুতিল—কৃষ্ণবিজয়ের আশ্রয়বরণে,—  
 রাত্ৰিকাল হইল ওঝা স্তুতিল তথায় ॥

গুণরাজ খানকৃত শ্রীকৃষ্ণবিজয়ে,—

স্তুতিল একল লোক যমুনাকুল পাঠিয়া ॥

শয়ন করিল । শির্ভর—প্রা° 'সিহর' ( শিখর ) । মস্তক ।

নিবন্ধন—নিবন্ধ, ব্যবস্থা ।

২। চোরায়িত্তা—চুরি করিয়া ।

৩। যথী—যত্র, যেখানে ।

পৃষ্ঠাঙ্ক—৩১২

৪। কাঁচলাস্ত দাঁঘ রাএ—ডাক ছাড়িয়া কাঁদিয়া উঠিলেন ।  
 কাঁচলাস্ত—টানিয়া বাহির করিলেন । হাঁয়—হইয়া । বিলপিলা—  
 বিলাপ করিলেন ।

১। আলোচিঅঁ কাজে—কাজের প্রয়োজনীয়তা বুঝিয়া।

হাকান্দ করুণা ইত্যাদি—ভূমিতে লোটাইয়া হাহাকার রবে বিলাপ করিতেছি। হাকান্দ—হায় হায় করিয়া ক্রন্দন।

২। নীল—মইল। দুই বারা পাট—দুই প্রস্ত বা স্তবক মুক্তা প্রভৃতির ঝালর। থোপ—পুচ্ছাদির অনুকরণে নির্মিত ক্ষুদ্র সূত্রগুচ্ছ। তথি—তাহা।

৩। কান্দান্তি—কাদিতে লাগিলেন।

৪। মুছিলান্ত—মুছিলেন, মার্জিত করিলেন।

পৃষ্ঠাঙ্ক—৩১৩

কহিলান্ত—অসমীয়া লঙ্কাকাণ্ডে,—

মাধব কন্দলি কহিলন্ত অন্ন করি ॥

কহিলেন।

১। হয়—হও। আযাত্রাঞ—অযাত্রায়, কক্ষণে। শিয়রত—  
গুণরাজ ধানকৃত শ্রীকৃষ্ণবিজয়ে,—

শিয়র না দিব আর কানাইর হাতে।

মস্তকস্থিত।

আতোষ—আতোষ, হুঃখ।

২। তেঁ—কু° চ° এ 'তে' (তে)। তাহার। চোরায়িল—  
চুরি করিল।

৪। হাসিলী—ক্রিয়াপদের উত্তর স্ত্রীলিঙ্গে 'ঈ' প্রত্যয়।

পৃষ্ঠাঙ্ক—৩১৪

১। জার—প্রা° সম্বন্ধবাচক 'জাণ' শব্দ হইতে 'জার' এবং 'জাহাণ'  
তথা জাহার হওয়া অসম্ভব নহে। অপভ্রংশ ভাষায় যুদ্ধাদি শব্দের উত্তর 'ঈয়'  
প্রত্যয় স্থানে 'ডার' আদেশের বিধান আছে ( সিদ্ধ হে°, ৮।৪।৪৩৪ )।

মেণ—ক° ম°তে 'মণং' ( মনাক ) ; কু° চ° এ 'মণয়ং', 'মণা', 'মণিঅং'।

চণ্ডীদাসের পদে,—

তা দেখে মো মেন           নয়ন চকোর  
পিতে চাহে সুধাকরে ॥

কহিতে কহিতে           দেখিতে দেখিতে  
সে সব মিছাই মেন ॥

প্রাচীন বাঙ্গালাতে কিন্তু, তবু প্রভৃতি অর্থে এবং কথার মাত্রারূপে 'মেনে' শব্দের প্রয়োগ অবিরল। প্রাচ্য হি° 'মনু' ( মৈসে ) শব্দ তুল°। দাণে— প্রা° 'দাণ' ; একার বিভক্তি-চিহ্ন। দান।

৪। বুলিহে—বলিবে ; 'বুলিএ' শব্দ তুল° ( পৃ° ৫২, ৮৭ )।

পৃষ্ঠাঙ্ক—৩১৫

২। ধিকাধক—ধিকার-বাক্য।

৩। গলাত—গলে। পইসও—প্রবেশ করি। মরোঁ—চৈতন্য-ভাগবতে,—

বলিহ আমারে যেন তখনেই মরোঁ ॥ ( মধ্য°, ১৮শ অ° )

মাধবদেবকৃত আদিকাণ্ডে,—

পুত্রশোকে মরোঁ। যেনে আমি ছই জন ॥

মরি। এড়াও—এড়াই, অতিক্রম করি। থরল—গরল।

রাধিকাবাচমাচম্য ইত্যাদি—বৃদ্ধার মুখে রাধিকার বাক্য শ্রবণ করিয়া কাতর কৃষ্ণ বেণু প্রাপ্তির উদ্দেশ্যে বলিলেন।

১। সঘনে—চণ্ডীদাসের ভগিনীভাষুক্র পদে,—

তাহার কারণে           কহিল সঘনে  
বাইতে আপন বাস ॥

পুনঃপুন।

পৃষ্ঠাঙ্ক—৩১৬

বরহ বিনোদ—বিরহ-ব্যথা অপনোদনকর।

২। খিঞ্চল—খচিত বা খচিত করিলাম।

কৃষ্ণস্য বচনং ইত্যাদি—অতঃপর বৃদ্ধার মুখে শ্রীকৃষ্ণের বাক্য শ্রবণ করিয়া অস্থিত ভাবে ( অর্থাৎ সমবেদনা প্রকাশ না করিয়া ) রাধা পুনরায় গদাধরকে বলিলেন।

১। দোষ—দোষ দিতেছ।

পৃষ্ঠাঙ্ক—৩১৭

২। স্মৃতিঅঁ—শুণরাজ ধানকৃত শ্রীকৃষ্ণবিজয়ে,—

কেহত স্বামীর কোলে আছিল স্মৃতিয়ে।

চৈতন্যভাগবতে,—

স্মৃতিয়া আছিলুঁ ক্ষীরসাগরের মাঝে॥

শয়ন করিয়া। আছিলেঁ—মাধব কন্দলিকৃত কিঙ্কিন্ধ্যাকাণ্ডে,—

গর্ভত আছিলেঁ। হুই ভাই একে ঠাই।

পঞ্চদশ মাস দ্বার রাখিয়া আছিলেঁ।

নিলেহে—লইলে।

৪। পুঁছ—জিজ্ঞাসা করিতেছি। কোণ ভিত্তে—কোন্ দিক্ দিয়া, কেমন করিয়া।

৬। নিহে—প্রাচ্য হি° 'নিহে' ? লইলে।

৭। আমান—অমান, অভদ্রতা।

৮। বহুমূল—বহুমূল্য।

পৃষ্ঠাঙ্ক—৩১৮

৯। নেওঁ—লই।

১০। নটকী—ধূটা, কুচেষ্টাবতী। ছিনারী—কুলটা, পুংশলী,

‘ছেনারি’ শব্দের টীকা দ্রষ্টব্য ( পৃ° ৫১২ )। **সত্যে ভাষ** ইত্যাদি—সত্যে তোমার আস্থা বা শ্রদ্ধা নাই। **নিলাই**—লইলে।

১। **উবা ট**—উছোট, ( উৎ, উপরি এবং চোট, আঘাত )। যাত্রাকালে চরণাগ্রে আঘাত পাওয়া অশুভলক্ষণ। **মানিলো**—মানিলাম, গ্রাহ্য করিলাম। **বাঞর**—বামের। **শিআল**—মাগধী প্রা°। শৃগাল।

**আখায়িল ঘাত** ইত্যাদি—কানাই ধোত ক্ষতে বিষের জ্বালা উৎপাদন করিল। **আখায়িল**—বাকুড়া-বীরভূম অঞ্চলে প্রক্ষালন করা অর্থে ‘আখালা’ তথা ‘পাখালা’ শব্দ প্রচলিত। **ধোত**। **ঘাত**—প্রা° ‘ঘাত’ (ঘাত); ‘ত’ বিভক্তিচিহ্ন। **জালিল**—প্রজ্বলিত করিল।

২। **সগুণী**—ব্যাধ; নিমিত্তজ্ঞ, শাকুন শাস্ত্রে অভিজ্ঞ। **থাপর**—প্রা° ‘থপ্পর’। থপ্পর, নর-কপাল। **ভিথ**—প্রা° ‘ভিক্থা’। ভিক্ষা। **করুআ**—মুর্শিদাবাদের প্রাদেশিক ‘কড়আ’ (তৈলাধার)। চৈ° চ° এ ‘করোআ’ (করঙ্গ); দেশা শব্দসংগ্রহে ‘মজ্জপরাবেসনভণ্ডে করিআ’। ভাণ্ড-ভেদ। **তেলী**—শোরসেনী ‘তেল্লিও’ (তৈলিকঃ); মাগধী অপ° ‘তেল্লীই’। তৈলকার।

৩। **দেশান্তর লইবো**—ভিন্ন দেশে যাইব। **কাহুত**—নিমিত্তার্থ ‘লাগিআ’ শব্দের যোগে ষষ্ঠা।

পৃষ্ঠাঙ্ক—৩১৯

৪। **বোলঙ**—বলি, বলিতেছি। **করুণ**—প্রা°। করুণা।

১। **যোড়সি**—জুড়িতেছি, আরম্ভ করিতেছি। **তিরীকলা**—নাগরীপণা।

৩। **লৈবো**—মাধবদেবকৃৎ আদিকাণ্ডে,

অই সিন্ধু পুত্র বুলি নাম লৈবোঁ কার।

**আবচারে**—অলক্ষিতে।

৪। বড়ায়িতে—‘তে’ ষষ্ঠীর অর্থে প্রযুক্ত। হাস—সংস্কৃত-সম শব্দ।

পৃষ্ঠাঙ্ক—৩২০

১। পৈসে—প্রবেশ করায়। গিত্ত্বীক—গৃহীকে, গৃহস্থকে।

২। মিঠ—‘মিচ’ অথবা ‘মিছ’ হইবে বোধ হয়। মিথ্যা। আনু—  
লিপিকর-প্রমাদ; ‘আনু’ হইবে।

৩। হরিবে।—অপহরণ করিব। তোক্ষোত্রিও—‘ত্রিও’ কর্তৃ-  
কারকের চিহ্ন। সিআন—সম্মান, চতুর। হি° ‘সমান’ শব্দ তুল°। যান—  
জান’, অবগত হও। পরক—অপরের বা অপরকে। বিনাসী—বিনাশ-  
কারিণী।

১। চোরাতী—চুরি করিয়া।

পৃষ্ঠাঙ্ক—৩২১

২। দোষসি—দোষ দিতেছি।

১। চতুখী—চতুর্থী। নিশাপতী—ভাদ্র-শুক্লা চতুর্থীর চন্দ্র সাধারণ্যে  
‘নষ্টচন্দ্র’ বলিয়া সুপরিচিত। পূধ—প্রা° ‘পুধ’। পূর্ণ।

চুরণী—অপহরণকারিণী। ও° ‘চোরণী’ শব্দ তুল°।

২। খণ্ডাবচনী—মোদক বিক্রয়কারিণী।

পৃষ্ঠাঙ্ক—৩২২

রাধে বৃদ্ধাং ইত্যাদি—রাধে, অতি মুগ্ধা (চতুরা) বৃদ্ধা ছলনা করিয়াছে ;  
তাহা ঘোষণাও যে তুমি আমার বন্ধনা করিতেছ, তাহা আমার জানা আছে।

১। গেলোঁ—মাধব দেবকৃত আদিকাণ্ডে,—

তনি শীঘ্রে গেলোঁ। যই কৈলাসক প্রাতি।



মাধব কন্দলিকৃত কিঙ্কিণ্যাকাণ্ডে,—

অসুর মারিবে প্রতি ছয়ো ভাই গৈলোঁ ।

গেলাম, যাইলাম ।

৪। বিচারিঅাঁ চাহ—খুঁজিয়া দেখ ।

৫। চোরায়িলে—চুরি করিলে ।

পৃষ্ঠাঙ্ক—৩২৩

নিপীয় রাধাবচনং ইত্যাদি—রাধিকার অস্বীকারসূচক পক্ষম বাক্য  
শ্রবণ করিয়া শ্রীকৃষ্ণ বংশীর উদ্দেশে বহু বিলাপ করিলেন ।

১। নাল বাক্কিল ইত্যাদি—তাহার বহির্ভাগ বলয়বদ্ধ বা বলয়বদ্ধ  
করিলাম । ‘নাল বাক্কিল’ এইরূপ পাঠ হইবে বোধ হয় । তুল°—‘সুবর্ণের সাধী  
হিরার বাক্কিল কাম’ ( পৃ° ২৯৩ ) । নাল—( নল ), বলয় । শিঅরে—  
একার পঞ্চমী অর্থে প্রযুক্ত । শিখরদেশ হইতে, মাথা হইতে ।

২। গাও —চৈতন্যভাগবতে,—

তোমার হইয়া যেন গোরচন্দ্র গাও ।

( আদি°, ১২শ অ° )

হেন কর প্রভু যেন তোর গুণ গাও ॥

( মধ্য°, ১০ম অ° )

গাই, গান করি ২ সুরে—প্রা° ‘সর’ ; একার বিভক্তিচিহ্ন । সুরে ।

পৃষ্ঠাঙ্ক—৩২৪

সিঅরে—প্রা° ‘সিহর’ ( শিখর ) ; একার পঞ্চমীর অর্থে প্রযুক্ত ।

৩। বনমালা—পত্রপুষ্পময়ী পদ পর্য্যন্ত লক্ষিতা । বৈজয়ন্তী, রত্নমালা  
এবং বনমালাভেদে মালা ত্রিবিধ ।

৪। পাড়িহাহে—প্রতিভাত হয় ।

২। চুরিণী—চোররগনী ; তুল° ‘ঘরিণী’ ( প্রা° পৈ° ) ।  
হয়িলাহেঁ।—মাধব কন্দলিকৃত অযোধ্যাকাণ্ডে,—

কালে ফল শূত্র দেখি হইলোহৌঁ হতাশ ॥

হইলাম ।

৩। সাধিলেহেঁ—সাধন করিলে ।

পৃষ্ঠাঙ্ক—৩২৫

১। চোরায়িলি—চুরি করিলি । বেড়ায়িএ—ফিরিতেছি । পুন—  
কু° চ° এ ‘পুন’, ‘পুণ্ণ’ । পুণ্য । পাহ—পাও, প্রাপ্ত হও ।

২। ঘাটিএ—√ঘাট ( স° ঘট্ট ) । আলোড়নে । আলোড়ন করি ।

৩। উচিত্তেঁ গরুঅ মনে ইত্যাদি—হে আয়ান-সেবিকা, তোমার  
উচিত, হর্ষচিত্তে ও স্মিতমুখে আমার তাহা ( বাঁশীটি ) দাও । গরুঅ মনে—  
হর্ষভারাক্রান্ত চিত্তে, ভরপুর আনন্দে ; তুল° ‘হাসে হাসে খল খলি গরুঅ  
মনে ॥’ ( পৃ° ২৬০ ) । মুচুকে হাসী—শ্রীযুক্ত যোগেশ বাবুর শব্দকোষে  
‘মু চ কি হাসি প্রাচীন বাণ্ডে নাই’, এইরূপ লিখিত হইয়াছে । আমরা কিন্তু  
প্রাচীন সাহিত্যে উল্লিখিত শব্দের ভূরি প্রয়োগ লক্ষ্য করিয়াছি । নিম্নে অল্প  
কএকটি উদাহরণ প্রদত্ত হইল । ডাকচরিত্রে,—

আড় চক্ষে চাহে মুচকি হাসে ॥ ( পুথি, ১০২০ )

গোবিন্দদাসের স্মরণমঙ্গল গীতে,—

মানিনী মান মখন মুচুকাঅনি

মুনি মানস মুরুছান ॥ ( পুথি )

কীর্তনানন্দে,—

অঞ্চল নয়নে হেরি মুখে সুন্দরী

মুচকায়ে ফির গেল ।

কবিরঞ্জনর ভণিতায়ুক্ত পদে,—

আধ মুচকি হাসি হেরব নয়ানে ।

ঈষৎ হাস্ত, চাপা হাসি ।

৪। খোজসি—খুঁজিতেছ, অন্বেষণ করিতেছ। কাটে।—কাট, ছেদন করি। নাক—দেশী প্রা° ‘গক্’। নাসিকা।

৫। বসুল—যুক্তার্থে ‘ল’ প্রত্যয়। সেতুবন্ধ, ৪৪শ শ্লোকে ‘পত্তলবিড়বা’ ( পদ্মযুক্তা বিটপা যেষাং তে ) ; গৌ° ব’, ৫৪৫ শ্লোকে ‘উম্হাল-তরু-চ্ছায়া’।

পৃষ্ঠাক—৩২৬

নিরাশসবনেনাহং ইত্যাদি—আমি রাধা হইতে যশ্চে প্রত্যাখ্যাত হইয়া বিকলীকৃত হইয়াছি ; সম্প্রতি বন্ধে, রাম বংশীলাভের উপায় বল।

পৃষ্ঠাক—৩২৭

তপ্তী—২৪ পরগণায় ‘তপ্তাই’ ; কথা কাটাকাটি, বিতর্ক।

প্রযুক্তকাকুবচনং ইত্যাদি—সর্বসমক্ষে শ্রীকৃষ্ণকে কাতর-বাক্য বলিতে দেখিয়া বৃদ্ধা রাধিকাকে এই কথা বলিল।

পৃষ্ঠাক—৩২৮

১। পিন্ধে—পরিধান করে। দুবল—প্রা° পৈ° এ ‘দুবল’। দুর্দল।

৩। অবগাহী—অব-√গাহ, মজ্জনে। বিঘাপতিতে,—

অপনেছ মনে গুনি বুঝ অবগাহি।

এত দিন অছলাছ আন ভানে হমে

আবে বুঝল অবগাহি।

মাধব কন্দলিকৃত সুন্দরাকাণ্ডে,—

রাজায়ে বুলিলা যত শাস্ত্র অবগাহি।

উক্তমরূপে আলোচনা করিয়া, বিশেষভাবে বিবেচনা করিয়া।

বৃদ্ধাবচনমাকর্ষ্য ইত্যাদি—বৃদ্ধার বাক্য গুনিয়া অনঙ্গ-শরে কাতর রাধা অমুরাগ ও চাতুরীর সহিত কৃষ্ণকে কহিলেন।

১। নারিএ—পারি না বা পারিতেছি না ।

পৃষ্ঠাঙ্ক—৩২৯

রাধিকাবাচমাচম্য ইত্যাদি—রাধিকার বাক্য শ্রবণে প্রমোদমহুর হরি বংশী লাভের ছরাশায় বৃদ্ধাকে বলিলেন ।

২। আতোষ—অতৃষ্টি ।

পৃষ্ঠাঙ্ক—৩৩০

৪। আবসে—কুঁচ° এ 'অবসে' । অবশ্য ।

কৃষ্ণশ্চ বচনং ইত্যাদি—বৃদ্ধার মুখে শ্রীকৃষ্ণের বাক্য শ্রবণ করিয়া কাতরা রাধিকা কৃষ্ণকে মধুর বাক্য বলিলেন ।

৫। মৈলে ।—মরিলাম ।

পৃষ্ঠাঙ্ক—৩৩১

৭। তোক—'প্রতি' শব্দের যোগে ষষ্ঠী ।

১১। মরসিল—ক্ষমা করিলাম ; 'মরিষহ' শব্দের টীকা ত্রুটব্য (পৃ° ৫৭১) ।

১২। কালী—কালিন্দী ।

বংশীখণ্ডের টীকা সম্পূর্ণ ।

## রাধাবিরহ

পৃষ্ঠাঙ্ক—৩৩২

ইথাং কৃষ্ণগতপ্রাণা ইত্যাদি—এইরূপে কৃষ্ণগতপ্রাণা রাধিকা কোনও রূপে গৃহকর্ম করিয়া কিছু কাল নিজ গৃহে অতিবাহিত করিলেন। হরির দীর্ঘ বিরহে পঞ্চশরাতুরা হরিনী-হারিনয়না রাধা রক্তাকে এই কথা বলিলেন :

১। নাইল—মাধব দেবকৃত আদিকাণ্ডে,—

আমার থানক আইল সবে দেবগণ ।

শনি কিয় নাইল বুলি করি কোপমন ॥

দূত পঠাই দিলা দেবী আমার পাশক ।

না আইল, আসিল না ।

২। পড়এ—উপস্থিত হয়, উদিত হয়। পাঅবেঁ—পাইব, প্রাপ্ত হইব ।

৩। চৈত—প্রা° ‘চৈত’ । চৈত্র ।

৪। সূতিলেঁ—শয়ন করিলাম ।

৫। লাসী—বহুমূল্য বস্ত্র-ভেদ । হি° ‘লাসী’ শব্দ তুল° । সে কাহ্নাঞ ইত্যাদি—সে কানাই উধাও হইয়া গেল অর্থাৎ নিরুদ্দেশ হইল ।

পৃষ্ঠাঙ্ক—৩৩৩

৬। ছুয়িলেঁ—স্পর্শ করিলাম ।

৩০। মলয়—কেহ কেহ অনুমান করেন, শব্দটি তামিল ‘মলৈ’ হইতে উদ্ভূত । দক্ষিণ দিকস্থ পর্বতবিশেষ ; উহার অপর নাম চন্দনাদ্রি । বসন্তের প্রারম্ভে চন্দনাদি বৃক্ষের সুগন্ধ বহন করে বলিয়া দক্ষিণ-বায়ুকে ‘মলয় পবন’

বলে। শিয়ল—ক° ম°তে 'সীঅল'; গো° ব° এ 'সীয়ল'; প্রা° পৈ° এ 'সিঅল'। শীতল।

১১। আপণা মগর ইত্যাদি—আপনাকে মকরের পেটে দিয়া কৃত কর্মের প্রায়শ্চিত্ত করিব। মগর—মকর, গঙ্গার বাহন, পৌরাণিক জলজন্তু-বিশেষ। ভোজ—প্রা° 'ভোজ্জ'। ভোজ্য।

১২। ভাগ—ভাগ্য, পুণ্য।

পৃষ্ঠাঙ্ক—৩৩৪

১। কহিআরৌ।—কহি, কহিতেছি।

৩। নেহানিলৌ।—দেখিলাম। ঈসত বদন করী—ঈষৎ মুখ-ভঙ্গি করিয়া অর্থাৎ ঈষৎ হাস্য করিয়া।

৪। চউঠ—প্রা° 'চউট্ঠ'। চতুর্থ।

১-৪। দেখিলৌ। প্রথম নিশী ইত্যাদি—পদটি পদাবলীর মধ্যে নিম্নলিখিত আকারে পাওয়া গিয়াছে।

বিভাষ।

প্রথম প্রহর নিশি                      স্নস্বপন দেখি বসি

সব কথা কহিয়ে তোমারে।

বসিয়া কদম্বতলে                      সে কামু করেছে কোলে

চুম্ব দিয়া বদন-উপরে ॥

অঙ্গে দিয়া চন্দন                      বলে মধুর বচন

আর বায় বাঁশী স্নমধুরে।

চাহিলেন সুরতি                      নাহি দিল পাপমতি

দেখিল কৃষ্ণ দোজি প্রহরে ॥

তৃতীয় প্রহর নিশি                      মুই কৃষ্ণ কোলে বসি

নেহারিহু সে চাঁদ-বদনে।

ঈষৎ হাসন করি                      প্রাণ মোর নিল হরি

বিম্বাকুল হইল মদনে ॥

চতুর্থ প্রহরে কান করিল অধর পান

মোর ভেল রতি আশোয়াসে ।

দারুণ কোকিল নাদে ভাঙ্গিল আমার নিঁদে

রস গাইল বড় চণ্ডীদাসে ॥১

উক্ত পদের ভাষা অধুনা প্রচলিত ভাষার খুব নিকটবর্তী ; সুতরাং চণ্ডী-  
দাসের ভাষা যে ক্রমশঃ পরিবর্তিত হইয়া আসিতেছে, ইহা হইতে তাহাই  
প্রতিপন্ন হয় ।

পৃষ্ঠাক—৩৩৫

আণিআর—আন', আনয়ন কর ।

২। মলয়া বাঅ—শরীর ও মনের আনন্দপ্রদ সৌরভময় বসন্ত-বায়ু ।  
কেহে করে গাএ—গা কেমন করিতেছে । আনাও—আনাই,  
আনয়ন করাই ।

৩। এ মোর বাহুর ইত্যাদি—কৃষ্ণ-বিরহে রাধা অতিশয় শীর্ণ  
হইয়াছেন, তাই বাহু হইতে বলয় পুনঃপুন খুলিয়া পড়িতেছে । বিজ্ঞাপতিতে,—  
কঙ্কণ বলয়া গলিত ছুঁ হাত ।

বলএ—প্রা° 'বলঅ' ; একার কর্তৃকারকের চিহ্ন । অনমীষ—অনিমিষ,  
পলকহীন । বাট চাহঅ'—পশ্চিম-রাঢ়ের প্রাদেশিক । পথ চাহিয়া,  
অপেক্ষা করিয়া ।

৪। এবে মোর ইত্যাদি—এখন আমার ভরা যৌবন । আমরিষে—  
প্রা° 'অমরিস' । অমর্ষ, ক্রোধ ।

১। ঘুস ঘুসাঅ'—√ঘুস (স° ঘৃষ), ঘর্ষণে । ধিকিধিকি, বৃহৎ  
অলনে ।

পৃষ্ঠাঙ্ক—৩৩৬

৪। উতাপঠ—উৎ-√পট, বিদারণে। খিন্ন, ব্যথিত।

১। এ ধন যৌবন ইত্যাদি—তুল°,—

শঙ্খ কর চুর বসন কর দূর

তোড়হ গজমতি হার রে।

পিয়া যদি তেজল কি কাজ শিঙ্গারে

ষমুনা সলিলে সব ডার রে ॥

সীথার সিন্দূর পোছি কর দূর

পিয়া বিম্বু সবতি নৈরাস রে। (বিষ্ণাপতি)

২। যবে কাহ্ন ইত্যাদি—কপাল-দোষে যদি কানাই না মিলে।

মিলিহে—মিলে বা মিলিবে।

৩। কাহ্ন সমে ইত্যাদি—কানাইর সহিত কেলি-বিলাস করিতে

পাইলাম না। শ্রীকৃষ্ণবিষয়া রতি-সাধনায় সিদ্ধি লাভের সুযোগ পাইলাম না।

৪। মাথে শম্ভু সম ইত্যাদি—কানাই আনার এইরূপ বিলাস-বেশ

দেখিয়া কেন দূরদেশে গমন করিলেন। শিসতে—সিঁধাতে। গেলান্ত—

শূন্তপুরাণে,—

এত বোলি তপস্শ্রাএ গেলেশু ভগবান।

ভবানীদাসকৃত নয়নামতীর গানে,—

পুরী মধ্যে চারি নারী গেলেশু চলিয়া।

রাম রাজার মৃগলুক-সংবাদে,—

তবে আর কথ দূরে গেলেশু রাজন ॥

গমন করিলেন। বিদূর—বিষ্ণাপতিতে,—

চরন কোমল পথ বিদূর ॥

মাধব দেবকৃত আদিকাণ্ডে,—

নিবেক রামক বিদূরক নিশাচর।

সুদূরে, দূরদেশে।



পৃষ্ঠাক—৩৩৭

১। **নেহাত**—নিমিত্তার্থ ‘লাগিআঁ’ শব্দের যোগে ষষ্ঠী ; ‘নেহত’ শব্দের টীকা দ্রষ্টব্য ( পৃ° ৪৭২ )। প্রীতির।

৩। **সুধিঞ**—সন্ধিতে। **পাইবোঁ**—মাধব দেবের আদিকাণ্ডে,—  
ইহান সমান বর পাইবোঁ কেনে করি ॥

মনে গুণে কেন মতে পাইবোঁ জানকীক।

**আণো**—জানি, অবগত হই ; ‘আণাও’ শব্দের টীকা দ্রষ্টব্য ( পৃ° ৫২৪ )।

**কমণ সুধিঞ যাইবোঁ** ইত্যাদি—সুবদনী রাধে, তুমিই বল, কোন্ পথে যাব, কোথায় তা’র ধরা পাব। হে মুক্কে, ( আগে ) তাহা অবগত হই, তাহা হইলে বিবিধ কৌশল করিয়া মুরারিকে আনিয়া দিতেছি।

পৃষ্ঠাক—৩৩৮

৪। **সোঅ**—শোও, শয়ন কর।

৫। **কি স্তিতব** ইত্যাদি—তুল°—

চান কিরণ মোহি সঙ্কলো নই যায়।

চানল শীতল মোহি ন শোহায় ॥ ( বিদ্যাপতি )

স্তিতব—শয়ন করিব।

৬। **সিতল**—পা° ‘সাতল’। শীতল। **বুলাঅ**—বুলাও, ভ্রমণ করাও।

৭। **খাউ**—খাউক।

১০। **ধার**—ধারা, জলস্রোত।

১। **শত পল** ইত্যাদি—বড়াই, এক শত পল সোনা লইয়া এই ব্যাপারে যোগ দাও। পল—চারি তোলা পরিমাণ। মেল—মিলিত হও।

পৃষ্ঠাক—৩৩৯

২। **চাহিহ**—খুঁজিও, অন্বেষণ করিও।

৩। **করে করতাল** ইত্যাদি—কখন করতাল ধ্বনি করে, কখন বংশী বাদন করে

- ৫। পাছু—প্রা° ‘পচ্ছা’, ( পশ্চাৎ ) ; অপ° ‘পচ্ছ’ ; প্রাচ্য হি° ‘পাছু’ ।  
পশ্চাতে । লাম্বাএ—ঝুলাইয়া দেয় ।
- ৮। নিন্দ ভোলে—ঘুমের ঘোর উপলক্ষে ।
- ১০। সুরঙ্গে—আনন্দ বিলাসের সহিত ।
- ১৩। তবে স—তবে সে ।
- ১৪। তর্থাহৌ—সেখানেও । অশঙ্কিত—সঙ্কিত । ‘অসনান’,  
‘আথান’ প্রভৃতি শব্দ তুল° । নিধুবনে—কেলিবিলাস ।

পৃষ্ঠাক—৩৪০

১৫। ভাগীরথীকূলে—‘ভগীরথকূলে’ অর্থাৎ ভগীরথ নামা ( কোন )  
গোপগৃহে, এইরূপ অর্থ হইতে পারে । উপরে ‘যমুনার কূলে’ ( পৃ° ৩৩৯ )  
বলা হইয়াছে ।

১৬। সাগরের ঘরে—পূর্বে একবার পাওয়া গিয়াছে ( পৃ° ৬ ) ।  
এখানে আবার সা গ র গো আ ল বলা হইতেছে । ঠনি কে ? পুছিহ—  
জিজ্ঞাসা করিও ।

১। মোঞ ত—‘ত’ অবধারণে । চাহ ত—‘ত’ অনুরোধ-বাক্যের  
মুহূর্ত্তা সম্পাদনে ।

পৃষ্ঠাক—৩৪১

৪। তোকে পাইবে হরী—তোমায় শ্রীকৃষ্ণ মিলিবে

১। চুকে—সমাপ্তিবাচক ক্রিয়া ।

সাদ—প্রা° ‘সদ্ধা’ ( শ্রদ্ধা ) । সাধ, অভিলাষ ।

২। বউল—প্রা° ‘বউল’ । বকুল । ধার—প্রাপ্ত, ঝাগর । পিন্ধিয়া-  
পরিধান করিয়া ।

পৃষ্ঠাঙ্ক—৩৪২

৩। **যেহু মনে**—যেক্রমে, যেমন করিয়া।

১। **সে দিগেঁ** ইত্যাদি—বসন্ত কি সে দিকের সংবাদ রাখে না? অথবা সে অঞ্চল কি বসন্তের অধিকারের বাহিরে? **উয়ে**—নাম-ধাতু; প্রা° ‘উণ্হ’ বা ‘উম্হ’ শব্দ হইতে বোধ হয়। পোড়ে, দগ্ধ হয়। **তুল°**—‘ছধের ভাঁড় নিতে উআঁতে হয়’।

২। **যুকুলিল আশ্ব সাহারে** ইত্যাদি—বিজ্ঞাপতিতে,—

সাহর মজর ভমর গুজর

কোকিল পঞ্চম গাব।

দখিন পবন বিরহ বেদন

নিচুর কস্ত ন আব ॥

সাহারে—প্রা° প্র°, গো° ব° প্রভৃতিতে ‘সহআর’ (সহকার); একার কর্তৃ-কারকের চিহ্ন। স্মগন্ধ আশ্ববৃক্ষ।

৪। **তা দেখিতেঁ** ইত্যাদি—তাহা দেখিতে আমার প্রাণ বাহির হইবে। **জাএব**—√জা-এব (এব)। যাইবে।

পৃষ্ঠাঙ্ক—৩৪৩

৫। **নয়িলেঁ**—লইলাম।

৬। **যোলহ**—প্রা° ‘সোলহ’।

পৃষ্ঠাঙ্ক—৩৪৪

**অশরীরশরৈঃ** ইত্যাদি—অনঙ্গ-শরে কুশিতাঙ্গ-যষ্টি, প্রবল মনোবেদনা-যুক্তা, নিরানন্দা অভিমত্যা-পত্নী (রাধা) দীর্ঘ কাল হরির চরিত্রসমূহ চিন্তা করিয়া বৃদ্ধাকে বলিলেন।

[ গত-সাত-ততিঃ--নিরানন্দপ্রবাহ বা আনন্দপ্রবাহহীনা । সাত = সুখ = আনন্দ । ততিঃ = প্রবাহ = সমূহ । জনী = পত্নী । ]

২। বিকাসিলোঁ—বিকসিত করিলাম, প্রকাশ করিলাম ।

৩। প্রতি বোল ননন্দ বাছে—কথায় কথায় ননদ দোষ ধরে বাছে—√বাছ, বিশ্লেষণে । আছে—আসক্ত হয় ।

পৃষ্ঠাক—৩৪৫

১। আসুখ না কর—হুঃখ করিও না । দেহগতি—কায়িক চেষ্টা বা দৈহিক অবস্থা । মোতে লাগে দুখ—পশ্চিম-রাঢ়ের প্রাদেশিক । আমার হুঃখ হয় ।

হৃদয়ে ভরস কর—মনকে বুঝাও । ভরস—প্রবোধ । হি° ‘ভরোস’ শব্দ তুল° ।

২। পুঁছিউ—জিজ্ঞাসা করি ।

পৃষ্ঠাক—৩৪৬

১। কনয়া—প্রা° প্র°, প্রা° লক্ষ্মী, কু° চ° প্রভৃতিতে ‘কণয়’ । কনক-নির্মিত বা সুবর্ণোজ্জ্বল । ফোটা—গোলাকার তিলক । উয়ে—উদিত বা প্রকাশিত হইতেছে । গোটা—একটা, সম্পূর্ণ ।

২। বঅনে—প্রা° ‘বঅণ’ ; একার প্রথমার চিহ্ন । বদন । কনে—কু° চ°এ ‘কন্ন’ ; একার সপ্তমীর চিহ্ন । কর্ণে ।

৩। ঘাঘর—প্রা° ‘ঘগ্ঘর’ ( ৭ ) প্রাচীন সাহিত্যে ‘ঘাঘর’ শব্দ অবিরল । ঘুজ্জর, ক্ষুদ্র ঘণ্টিকা ।

মগর—জয়ানন্দের চৈতন্যমঙ্গলে,—

টাড় মগর হার চরণে মগরা ।

পদাভরণভেদ ; ‘মগর খাড়ু’ শব্দের টীকা দ্রষ্টব্য ( পৃ° ৫০২ ) । সে কৃষ্ণ গেলান্ত গগনে—তুল° ‘সে কাহাঞি গেলা আকাশে’ ( পৃ° ৩৩২ ) ।

৪। তথ্যিত—তথ্য।

পৃষ্ঠাঙ্ক—৩৪৭

৩। তো—প্রা°। নিশ্চয়ার্থে।

৪। পরতয়—প্রত্যয়। তলাক—‘ক’ দ্বিতীয়ার চিহ্ন।

১। বিছাইঅ।—বিষ্মত করিয়া, পাতিয়া

পৃষ্ঠাঙ্ক—৩৪৮

হেন নেহ ইত্যাদি—শ্রীকৃষ্ণে একরূপ প্রীতি যে, শ্রীরাধা বড়াইর নির্দেশ-  
মত সহর্ষে যাত্রা করিলেন। উদ্দেশে—উল্লেখ-মত।

২। কর—হিন্দুর অমুরূপ। করিয়া। বাটা—শূ° পু°, ময়নামতীর  
পৃথি প্রভৃতিতে।

৩। চালএ—বিচলিত করে। মানে—বোধ করে।

৪। রাহী—শু°পুরাণে,—

লক্ষ্মী চারি জুগের রাই ... ..

ময়নামতীর গানে,—

রাজা বলে শুন মা জননী লক্ষ্মী রাই।

বিষ্ণুগীতে,—

হরি হসি মিলিলি রাধিকা রাণী ॥

রাণী। ডা° গ্রীয়ারসন ‘রাহী’ শব্দের অর্থ করিয়াছেন—a beautiful  
woman।

কদম্বস্য তলে ইত্যাদি—সেই কদম্বমূলে বহু ক্রণ থাকিয়া মদন-শর-  
কাতরা রাধা বহু বিলাপ করিলেন।

১। রাতিহো—রাত্রেও। দুখ—হঃখদায়ক। চখুত—চক্ষে।

পৃষ্ঠাঙ্ক—৩৪৯

পেটে—‘পোট্‌ং উঅরে’ (পোট্‌ং উদরম্)—দে° না° মা°। হি°, ঞ°  
প্রভৃতিতে ‘পেট’। একার সপ্তমীর চিহ্ন। উদরে।

পৈসু—প্রবেশ করি। উথার্ণা পাথার্ণা—উদ্বোধিত ও প্রবোধিত  
করিয়া। তুল°—‘তুতিয়ে পাতিয়ে’।

২। রসত—নিমিত্তার্থ ‘লাগির্ণা’ শব্দের যোগে ষষ্ঠী। রতি-সন্তোগের।

৩। দুখমতী—‘শুণমতি’, ‘কলমতি’ প্রভৃতি শব্দ তুল°।

দহদহ—ধক্ধকে, দীপ্তিশালী। ঘাসির—‘ঘনি’ শব্দ করীষবাচক। ঘুটের।

জালে—প্রজ্বলিত করে। ফুকে—প্রা° ‘ফুক্কার’; একার তৃতীয়ার চিহ্ন।  
বিজ্ঞাপতিতে,—

ফনি মনি দাঁপ ভরমে দেই ফুক ।

ফুৎকার ঘারা। শাল—শল্য।

৪। কি মোর যৌবন ইত্যাদি—আমার (রূপ)-যৌবনে ফল কি ?  
ধন লইয়া কি করিব ? ঘর-বাড়ী কিসের জন্ত ? অন্ন-জলে (আর) রুচি নাই।  
আমার জীবন-আশা কেন বড়াই ? তাএ—চণ্ডীদাসের পদে,—

হেন বেলে মোর নিঁদ দূরে গেল

হিয়ায়ে হইল দুখ ।

সেই সত্য মোর কিছু নাহি ভায়ে

অক্ষেতে নাহিক সুখ ॥

বিজ্ঞাপতিতে,—

নিশবদে স্তূল নিন্দ নহি ভায় ।

ভক্তিরত্নাকরে,—

নানা রত্নভূষা পরিধেয় স্কন্ধ বাস ।

অপূর্ব শয়ন-শয্যা ভোজনবিলাস ॥

এ সব ছাড়িল কিছু নাহি ভায় চিতে ।

কৃষ্ণ বলরাম বিনা কিছুই না ভায় ।

চণ্ডীকাব্যে,—

যে ষার মনে ভায়

সে নারী ভজে ভায়

মুকুন্দ এই রস গান ॥

ভাল লাগে, রুচে ।

পৃষ্ঠাঙ্ক—৩৫০

১। আন্ধারী—প্রা° ‘অন্ধার’ । বিজ্ঞাপতিতে,—

জামিনি অধ অঁধার ।

দামিনী আএ তুলাএল হে

এক রাত অঁধারী ।

অন্ধকার । বাবুরোঁ—অশ্রু বর্ষণ করি ।

নারিব—পশ্চিম-রাঢ়ের প্রাদেশিক । পারিব না ।

৩। বিশেষ—বৈচিত্র্য ।

পৃষ্ঠাঙ্ক—৩৫১

১। সেজা—প্রা° ‘সেজ্জা’ । ‘সেজ’ বা ‘শেজ’ প্রাচীন সাহিত্যের চিহ্নিত

শব্দ এবং রাঢ়ের পশ্চিম প্রান্তে অত্ৰাপি প্রচলিত । শব্দ্য ।

২। গহীন—দুস্তর ।

৩। এহিত—‘ত’ নিশ্চয়াথে । পুঁড়িয়া—দগ্ধ করিয়া ।

পৃষ্ঠাঙ্ক—৩৫২

রাধামাধবমন্নিষ্য ইত্যাদি—বনে বনে রাধা-মাধবের অন্বেষণে পরি-  
শ্রান্তা মদনজরে কাতরা রাধা বৃদ্ধাকে বালিলেন ।

১। **পরিভাবিল**—পরিচিন্তন করিলাম, ভাবিয়া দেখিলাম।

—

পৃষ্ঠাঙ্ক—৩৫৩

**সংপ্রহৃষ্টোহু** ইত্যাদি—অহু ( স্বপ্নে ) প্রহৃষ্ট গোবিন্দ আমার সহিত  
রমমান হইয়াছেন ; সুতরাং বৃদ্ধে ! তুমি তাঁহার নিকট প্রণাম নিবেদন করিতে  
যাইবার উপায় বল।

১। **এ**—কথা বা সুরের মাত্রা। **আলিছিল**—আসিয়াছিল। বীরভূম  
অঞ্চলের ইতর প্রয়োগ ‘আলিছিল’, ‘হলিছিল’, ‘গেলছে’, ‘হলছে’ ইত্যাদি ; কিন্তু  
‘করেছে’, ‘করিছিল’, ‘মেরেছে’, ‘মেরিছিল’, ‘খেঞ্জেছে’, ‘খেঞ্জেছিল’ প্রভৃতি।

২। **শোভক**—শোভনশীল।

—

৩। **সূতী**—বিজ্ঞাপতিতে,—

সূতি রহল তাঁহি কিছু ন অলাপি ॥

সূতি রহল হম করি এক চীত।

মাধব কন্দলিকৃত অযোধ্যাকাণ্ডে,—

দেখন্ত কৈকেয়ী শুতি আছে ক্রোধঘরে।

শুইয়া, শয়ন করিয়া। **জাগিলোঁ**—জাগিলাম, জাগ্রত হইলাম।

৪। **সুরতীঞ**—সুরত কেলি দ্বারা।

১। **বাইঅঁ**—বাদন করিয়া।

পৃষ্ঠাঙ্ক—৩৫৪

১। **আছিলোহোঁ**—মাধব কন্দলিকৃত লঙ্কাকাণ্ডে,—

বৃক্ষর আরত শুনি আছিলোহোঁ। তাক ॥

ছিলাম।



পৃষ্ঠাক-৩৫৫

৬। বহারিলে।—বহন করাইলা ।

১। নারিলে।—পারিলাম না ।

চাহিতে না ফুরে—দেখিতে ইচ্ছা করে না

২। লাজাই—লজ্জা বোধ করি ;

পৃষ্ঠাক-৩৫৬

১। হিরণ্য বিদারী—হিরণ্যকশিপুর বিদারণকারী । গোকুল  
তরী—গোকুলাবতার ।

২। ভৈল পাঞ্জর শেষ—চণ্ডীদাসের পদে ‘পাঁজর হইল শেষ’,  
‘খসিল পাঞ্জরের বন্ধ’ ।

৪। দূতা দিঅঁ ইত্যাদি—কপূর-তাম্বুলাদি প্রেরণ কামাচার আমন্ত্রণের  
সঙ্কেত-ভেদ । পূর্ববর্তী পদে ‘গুআ পান দিঅঁ’ ইত্যাদি ( পৃ° ২৭৮ ) । উনমত  
কালে—যে বয়সে হিতাহিত জ্ঞান ছিল না অর্থাৎ শৈশবে ।

পৃষ্ঠাক-৩৫৭

৫। ঝণ্ডহ বিদূরে—দূরে ত্যাগ কর অর্থাৎ ক্ষমা কর ।

২। সঙ্কে—সমে, সহিত ।

৩। তবে নাম ইত্যাদি—তখন শিশু এবং সতী বলিয়া স্বীয় নাম চিহ্নিত  
করাইলে অথবা কখন পুরুষ-সঙ্গতা হও নাই বলিয়া আপনাকে পরিচিত করিলে।  
পাড়ায়িলে—অঙ্কিত করাইলে, চিহ্নিত করাইলে । আবালি—বালিকা বা  
বাল্যাবধি ।

পৃষ্ঠাঙ্ক—৩৫৮

২। কাহ্ন মোর কুটুম্ব ইত্যাদি—কানাই আমার দূর সম্পর্কিত ( অর্থাৎ তুমি এবং আমি ঘনিষ্ঠ সম্বন্ধযুক্ত নহি ) ; সুতরাং আমার মন নিকট জ্ঞাতিতে অনুরক্ত নহে । তুমিই আমার এক মাত্র আশ্রয় ; দূতীকে জিজ্ঞাসা করিয়া দেখ ।

৩। পরসন—প্রসন্ন । পূয়—প্রিয় ।

৪। নিফল না কর ইত্যাদি—আমি রাধা ( আরাধিকা ), আমার যৌবন নিফল করিও না ।

১। করিলে—করণান্তর, করিলে পর । পাইঞা—‘পাইঞে’ বা ‘পাইএ’ হইবে বোধ হয় । প্রাপ্ত হইলাম ।

পৃষ্ঠাঙ্ক—৩৫৯

আনুসর—অনুবর্তন কর, অপসৃত হও ।

২। দশমী—কবি শ্যামদাসের মীনচেতনে,—

বন্দিনী দশমী দ্বার জোগে কর ভর ॥

সংখ্যা অর্থে প্রযুক্ত ।

৩। ছেদিলো—ছেদন করিলাম । ভোলো—ভুলি, বিহ্বল বা মোহিত হই ।

চিরায় মধুরং ইত্যাদি—বহু ক্ষণ শ্রীকৃষ্ণের মধুর বাক্য শ্রবণ করিয়া জগদ্রম্যা রাধা সক্রমণ বাক্য বলিলেন ।

পৃষ্ঠাঙ্ক—৩৬০

৩। জাগিল—জাগলাম । আভাগী—মন্দভাগিনী ।

৪। নারিল—পারিলাম না ।

পৃষ্ঠাঙ্ক—৩৬১

১। কাটিলোঁ—কাটলাম।

নেবারিল—নিবারণ করিলাম। তোরে—তোমা হইতে।

২। আক্ষা লঞোঁ ইত্যাদি—আমা দ্বারা পরদার অযুক্ত।

১। সর—সরিয়া, অপসৃত হইয়া; তুল° ‘কর’ ( পৃ° ৩৪৮ )।

পৃষ্ঠাঙ্ক—৩৬২

জবে—যখন। তোহাঁক—তোমায়।

৩। পরিভাব—পরিচিন্তন কর, বিচার কর। আনুগতী—অনুগত।  
ভকতী—ভক্ত।

১। বিমোঁচিলোঁ—বিমোচন করিলাম, মুক্ত হইলাম।

পৃষ্ঠাঙ্ক—৩৬৩

আক্ষাত—আমার উদ্দেশে বা নিমিত্ত।

৩। কুয়র—তুলসীদাসে ‘কুঁবর’। কুমার। সংপিঁল—সমর্পণ করিল।

পৃষ্ঠাঙ্ক—৩৬৪

২। তোক্ষোঁ—প্রা° ‘তুম্হে’ ( যুয়ান্ )। তোমায়।

৪। নরকের ফল—নরক ভোগ।

৫। আরী—অরি, শত্রু।

পৃষ্ঠাঙ্ক—৩৬৫

বালেন্দু—প্রতিপদের চাঁদ, হুলভ বস্তু।

৭। ভাঁজিলোঁ—ভজনা করিলাম, পূজা করিলাম।

- ১। দুতর—প্রা° ‘দুত্তর’। বিজ্ঞাপতি,—  
আতর দুতর নরি ... ..

দুতর রজনী দূর অভিসার।

দুত্তর। লাজে পিঠ দিঅঁ।—লজ্জায় জলাঞ্জলি দিয়া।

- ২। তেআগিল—ত্যাগ করিলাম। উত্তর—সম্মতি।

- ৩। রতীঞ°—রতি-হেতু।

---

পৃষ্ঠাঙ্ক—৩৬৬

১। সকল সংপূন্ন ইত্যাদি—আমার যৌবন যাবতীয় সৌন্দর্য্য-সম্পদে  
পরিপূর্ণ। সাজে—সজ্জায়।

সিতা রামে ইত্যাদি—হে চক্রপাণি, রাম বিনা দোষে সীতা দেবীকে  
ত্যাগ করিয়া অশেষ যাতনা দিয়াছিলেন এবং স্বয়ং ততোধিক বেদনা পাইয়া-  
ছিলেন।

২। চিন্তো—চিন্তা করি, ভাবনা করি। তবেঁ তিরীবধ ইত্যাদি—  
বিজ্ঞাপতিতে,—

তিরিবধ পাতক লাগয় তোয় ॥

তিরী বধ—স্ত্রীহত্যাজনিত পাতক।

- ৩। তোর মোর—তোমায় আমায়।

---

পৃষ্ঠাঙ্ক—৩৬৭

পরিহরিলেঁ।—পরিত্যাগ করিলাম।

- ২। জুড়িএ—যোজিত করে।

- ৪। তোতে—‘তে’ পঞ্চমীর অর্থে প্রযুক্ত।

- 
- ১। নআ—প্রা° পৈ° এ ‘নআ’ ( কেম্ব লআ ) ২।২৪৪। নবীন।
-

পৃষ্ঠাঙ্ক—৩৬৮

নহৌগ নহৌগ—ওগো, নই গো নই।

৪। হরৌ—প্রতারিত করি।

পৃষ্ঠাঙ্ক—৩৬৯

মায়া মোহ—স্নেহ মমতা ; এখানে ছলাকলা অর্থে প্রযুক্ত। পোহ—  
পুত্র ; ‘পোএ’ শব্দের টীকা দ্রষ্টব্য ( পৃ° ৪৬৮ )।

২। কহিলেন্ত—মাধব দেবকৃত আদিকাণ্ডে,—

অণুকোষ নাহি মোর কথা কহিলন্তু।

কহিলেন। সে ত—‘ত’ কিন্তু অর্থে প্রযুক্ত।

১। মৈনাক—‘মৈলাক’ হইবে। চর্যাচর্যাবিনিশ্চয়ে,—

জীবন্তে মঅলেঁ নাহি বিশেসো ॥

জীবন্তে মইলেঁ নাহি বিশেষ ॥

শুণরাজ খানকৃত শ্রীকৃষ্ণবিজয়ে,—

মইল শরীরে যেন পাইল পরাণি ॥

ভবানীদাসকৃত ময়নামতীর গানে,—

মৈল করি বুড়া বেটা রহিল পড়িয়া।

মৃতকে। কাজ—‘ছার’ হইবে বোধ হয়।

২। উপজিব—উপজাত হইবে, উৎপন্ন হইবে। রুঘবেহেঁ—  
রোষান্বিত হইবে, কুপিত হইবে।

পৃষ্ঠাঙ্ক—৩৭০

৩। পাসিলৌ—মাধব কন্দলিকৃত কিঙ্কিন্যাকাণ্ডে,—

এবে তযু পারে প্রভু পশিলৌ শরণ।

প্রবেশ করিলাম। শরণ পসিলৌ—শরণ গ্রহণ করিলাম। তুল° ‘শরণ  
সাধাহ’ ( পৃ° ২৭৮ )। সহিবাক—সহিবার নিমিত্ত, সহ করিতে।

২। দুখদিঅঁ। ইত্যাদি—হেঁ হঃখদানকারি, সত্য বলিতেছি, মাথায় হাথ দিয়া শপথ করিতেছি ইত্যাদি। জালাএ—প্রা° ‘জালা’; ‘এ’ বিভক্তিচিহ্ন। জালায়।

---

পৃষ্ঠাঙ্ক—৩৭১

- ১। গেলাহা—গেলে, গমন করিলে।
- ২। টালিঅঁ।—ঠেলিয়া, অপসারিত করিয়া।

---

পৃষ্ঠাঙ্ক—৩৭২

কৃষ্ণস্ত বাচমাচম্য ইত্যাদি—শ্রীকৃষ্ণের বাক্য শ্রবণ করিয়া, রাধা বৃদ্ধার সমীপে গমন করিলেন এবং নিজ প্রাণ রক্ষার উপায়স্বরূপ বলিলেন।

- ১। আন্ধিআরী—প্রা° ‘অন্ধআর’। বিভাপতিতে,—  
যামিনী ঘন আঁধিয়ার।  
নিসি আন্ধিয়ারি ডরাসী।

অন্ধকার। জাহার—‘জার’ শব্দের টীকা দ্রষ্টব্য ( পৃ° ৬৫২ )। যাহার।

খোজো—‘খোজ্জ মার্গচিহ্নে’ দে° না° মা°। খোঁজ করি, অন্বেষণ করি।

- ২। সুয়িলো—শয়ন করিলাম। সরণ—কু° চ’, গো° ব° প্রভৃতিতে।  
শরণ।

- ৩। ভরে—আশ্রয়। বিসরামে—বিশ্রাম।

---

পৃষ্ঠাঙ্ক—৩৭৩

- ১। বুঢ়—প্রা° ‘বুড়্ঢ’। বৃদ্ধ। বয়সত—বয়সে।
- ২। যাঞোঁ।—যাই। কথোঁ।—গা° স°, সেতু° প্রভৃতিতে ‘কথ’ (কুত)।  
জাণ—‘জাণো’ বা ‘জাণোঁ’ হইবে বোধ হয়।

৩। এক মান—সমান, সমতুল্য। বাশলী ও সিরে—পুথির সর্বত্রই যথাক্রমে ‘বাসলী’ ও ‘শিরে’ পাঠ আছে।

২। মতি ভোলে—মনোভ্রান্তি হেতু, মনের বিহ্বলতাবশতঃ।

পৃষ্ঠাঙ্ক—৩৭৪

২। দগধ কপালী—‘পোড়া কপালী’ বঙ্গের প্রায় সর্বত্র প্রচলিত।

৩। তোলেঁ—উত্তোলন করি। চাঁহলেঁ—চিনিলাম। এ রূপ যৌবন ইত্যাদি—আমার এই রূপ যৌবন সযত্নে রক্ষা করিয়া কানাইকে অর্পণ করিব।

৪। কোকিল কৈল ইত্যাদি—কোকিল ধূআ ধরিল। পালি গানে—দোহারের গেম পদাংশ অর্থাৎ ধূআ। কবিকঙ্কণের চণ্ডীকাব্যে,—

ছই পাল্যের কঙ্কে দিয়া ছই পাও।

( বঙ্গবাসী সংস্করণ )

অসং ‘পালী’ শব্দ তুলঃ। শরণ ভৈলেঁ—শরণাপন্ন হইলাম।

১। পাছু—পরিণাম।

পৃষ্ঠাঙ্ক—৩৭৫

৩। বন্ধুজন করাঅঁ ইত্যাদি—প্রিয়তমকে বিমুগ্ধ বা বিভ্রান্ত করাইয়া কেমন করিয়া কোশলে পরিতুষ্ট করিবে? ছন্দে বন্দে—কলে কোশলে।

জরতীবচনং ইত্যাদি—বৃদ্ধার বাক্য শ্রবণ করিয়া মদনাতুরা রাধিকা মাধব প্রাপ্তির আশায় সখীগণের নিকট বলিলেন।

পৃষ্ঠাঙ্ক—৩৭৬

৫। কি মোর জীবন ইত্যাদি—তুল° ‘কি মোর যৌবন’ ইত্যাদি (পৃ° ৩৪৯)। ভ্রমিবোঁ—ভ্রমণ করিব।

৬। আছন্তু—মাধব দেবকৃত আদিকাণ্ডে,—

ছই ভাৰ্যা সমে স্থখে আছন্তু নৃপতি ।

আছন্তু স্মিত্রা নামে ছহিতা তাহান ।

আছন্তু নৃপতিগণ পাতিয়া সমাজ ।

আছেন।

৯। যুরুছা পাইল—বাক্যাংশ লক্ষণীয়; অধিকাংশ স্থলেই ‘যুরুছা গেলী’ (পৃ° ২৮১, ৩০৯, ৩৫৪)।

পৃষ্ঠাঙ্ক—৩৭৭

১০। নিদুখ—দুঃখলেশহীন, আনন্দময়

১। তনের উপর হারে ইত্যাদি—পদটি জয়দেবকৃত ‘স্তনবিনিহিত-মপি হারমুদারং’ (গীত°, ৪র্থ সর্গ) গীতের সুস্পষ্ট প্রতিধ্বনি। মানএ—মানে, বোধ করে।

পৃষ্ঠাঙ্ক—৩৭৮

সরস চন্দন পঙ্কে ইত্যাদি—রাধা (তোমার বিরহে) গাত্রস্থিত সরস চন্দন-প্রলেপকে বিষসম বোধ করিয়া সত্যে দেখিতেছেন। বিষম—জয়দেবে ‘বিষমিব’। বিষসম। তোর বিরহ দহনে ইত্যাদি—তোমার বিরহে সন্তপ্তা রাধা (কেবল) তোমার মিলন আশায় বাঁচিয়া আছেন। তুল°—‘জীবতি পরমিহ তব রতিকলয়া’ (গীত°, ৪র্থ সর্গ)। দগধিলী—বিদগ্ধা, সন্তপ্তা।

৩। তরাসিত মনে—ভীত চিত্তে। ‘তরস্ত’ ভাবে, এইরূপ অর্থও হইতে পারে।



পৃষ্ঠাক—৩৭৯

১। **নিন্দএ চান্দ চন্দন** ইত্যাদি—জয়দেবের ‘নিন্দতি চন্দনমিন্দু-কিরণমনুবিন্দতি খেদমধীরম্’ ( গীত°, ৪র্থ সর্গ ) পদের অনুকরণ। সর্বতোভাবে আদর্শের সৌন্দর্য্য রক্ষা করিয়া রীতিসিদ্ধ ভাষায় এমন কথায় কথায় অনুকরণ চণ্ডীদাসেরই অনুরূপ। **নিন্দএ**—প্রা° ‘নিন্দই’ (নিন্দতি)। নিন্দা করিতেছে। **করে মনাসিজ শর** ইত্যাদি—শ্রীমতী রাধিকা তীক্ষ্ণাগ্র মনসিজ-শরজালের উপর আপনাকে পাতিত করিয়া, তোমায় পাইবার নিমিত্ত যেন কঠোর ব্রতের অনুষ্ঠান করিতেছেন। অর্থাৎ তোমায় পাইবেন, এই আশায় রাধা তোমার বিরহজনিত দারুণ মর্ষব্যথা সহ করিতেছেন।

**দগাধিনী**—বিদগ্ধা, সন্তপ্তা। **ভৈলী তোক্ষার শরণে**—তোমার শরণপ্রার্থিনী হইলেন।

২। **সংনাহা**—সন্নাহ, বর্ষ। **আহোনিশি মদন মারে** ইত্যাদি—মদন তাঁহার বক্ষোদেশ লক্ষ্য করিয়া অনবরত শর প্রহার করিতেছে। তুমি সর্বক্ষণ তাঁহার (ই) অন্তরে অবস্থান করিতেছ; তাই তোমায় রক্ষা করিবার অভিপ্রায়ে যেন রাধা হৃদয়োপরি পদ্মপত্রের বর্ষ পরিকল্পনা করিতেছেন।

৩। **নয়ন শালিল পড়ে** ইত্যাদি—তাঁহার মুখমণ্ডলে অবিরল নয়ন-জল পতিত হইতেছে, যেন রাহু ( দস্তাঘাতে ) চন্দ্রের অমৃতধারা নিঃসারণ করিল। **গালিল**—ধারাকারে বাহিরে আনিল, নিঃসৃত করিল। ‘ফেন গালা’, ‘ফোড়া গালা’, ‘ছো মেরেই সাপে বিষ গেলে দেয়’ ইত্যাদি তুল°।

৪। **তোক্ষাক সংযুথ দেখি** ইত্যাদি—অধুনা তুমি একান্ত ছুপ্রাপ্য হইয়া উঠিয়াছ, তাই সখা ধ্যানে তোমায় সম্মুখে দেখিয়া কখন হাসিতেছেন, কখন ক্রুণা হইতেছেন, কখন রোদন করিতেছেন, কখন বা ভয়ে কাঁপিতেছেন। **ঘর বন ভৈল** ইত্যাদি—তোমার বিরহে এক্ষণে রাধার পক্ষে গৃহ অরণ্যতুল্য, প্রিয়-সখীগণ বন্ধনস্বরূপ হইয়াছে। ঘন ঘন দীর্ঘনিশ্বাস পতিত হওয়ায় বিরহানল দারুণ আকারে বর্দ্ধিত হইতেছে। **কাম্পে**—কাঁপে, কম্পিত হয়।

৫। **বনের হরিণী** ইত্যাদি—রাধা ( দাবানল-বেষ্টিত ও জালবদ্ধ ) বন হরিণীর গ্রাম সত্তয়ে দশ দিক্ নিরীক্ষণ করিতেছেন। **তরাসিনী**—ভীতচিত্ত বা ভ্রান্তভাবে।

পৃষ্ঠাঙ্ক—৩৮০

অধুনাপি কিন্নু ইত্যাদি—প্রমিতাকুরাচ্ছন্দঃ, দ্বাদশ অক্ষরে চরণ। নিম্ন-  
লিখিতরূপ,—

— — — | — — — | — — — | — — — |

এখনও তুমি কেন অশ্রু রমণীকে সদয় হৃদয়ে গ্রহণ করিবার মানস করি-  
তেছ ? ওহে গতভৃষ্ণ শ্রীকৃষ্ণ, তোমার বিরহে মদন স্ততনু রাধার পীড়া উৎ-  
পাদন করিতেছে।

২। লুণী—প্রা° ‘নোনীঅ’ ; ম° ‘লোনী’। নবনীত।

৩। রাধার পরাণে ইত্যাদি—আমি রাধার মর্ষব্যথা সহ করিতে  
পারি না। অথবা—রাধা কোমল প্রাণে দুঃখ সহিতে পারে না।

৪। মাথে হাথ বুলাই—শান্ত করিবার অভিপ্রায়ে। বুলাই—  
বুলাইয়া, ভ্রমণ করাইয়া।

৫। বোল পালহ—কথা শুন।

৭। বৈসু—উপবেশন করুক।

পৃষ্ঠাঙ্ক—৩৮১

মাধবশ্রু নিদেশেন ইত্যাদি—মাধবের আদেশে আনন্দিতা বৃদ্ধা উৎ-  
ফুল্লা রাধার জনমনোহর বেশ করিয়া দিল।

১। চম্পা—প্রা° ‘চম্পঅ’। চম্পক।

২। সুরেশরী—সুরেশ্বরী, গঙ্গা। গিএ গজমুতী হার ইত্যাদি—  
বিজ্ঞাপতিতে,—

পীন পয়োধর

অপকুব সুন্দর

উপর মোতিম হার।

জনি কনকাচল

উপর বিমল জল

তুই বহু সুরসরি ধার ॥

৩। **পহ্লাইল**—পরাইল, পরিধান করাইল। **মিলি হেম কর-  
গণে** ইত্যাদি—সুবর্ণ-নির্মিত কণ্ঠভূষণসমূহ অতি যত্ন সহকারে যথাস্থানে  
সন্নিবেশিত করিয়া দিল, তাহাতে বোধ হইল যেন, অন্ততম যত্ন শব্দকে রত্নে  
জড়িত করিল।

৪। **কুকুহলে**—কৌতূহল সহকারে, সাগ্রহে। **চুড়ী**—‘চূড়া বলয়া-  
‘বলী’—দে° না° মা°। বিগ্ণাপতিতে,—

চুরি কনক কর কঞ্জে।

মাণিকের ধর্ম্মমঙ্গলে,—

কারিকুরী করে পরে কাঞ্চনের চুড়ী।

রামেশ্বরের শিবায়নে,—

সুবলিত ভূজে সাজে সুবর্ণের চুড়ি।

করাভরণভেদ।

৫। **মল্ল তোর**—‘মল্লতোড়ল’ শব্দেরই রূপভেদ। চণ্ডীদাসের পদে,—

চরণ কমলে

মল্লতোড়ল

সুন্দর যাবক রেখা।

কুত্তিবাসী অষোধ্যাকাণ্ডে,—

জানকী পরেন তাড় তোড়ল নুপুর।

পদাভরণ-ভেদ, বর্তমানে ‘তোড়া’ নামে পরিচিত। **পাসলী**—কুত্তিবাসী  
আদিকাণ্ডে,—

• সুচিত্র বিচিত্র পরে পায়েতে পাসুলি।

রামেশ্বরের শিবায়নে,—

পায়ে দিল পাতামল পাসুলীর পাঁতি।

• ঘনরামের ধর্ম্মমঙ্গলে,—

কটিতে কিঙ্কিনী পরে পদাগ্রে পাসুলি।

পদাসুলি-ভূষণ।

৬। **গন্ধ রাংগে**—সুবাসিত মুখরঞ্জনে।

পৃষ্ঠাঙ্ক—৩৮২

৭। স্বভাবে—বেশে। লাস বেস—প্রা° ‘লাস’, লাস্য এবং ‘বেস’, বেশ। বিলাস-বেশ। অসমীয়া হেমকোষে ‘নাচিবর নিমিত্তে করা শরীরর শোভা ; এতেকে ধুন-পেচ গার শোভা’। প্রাচীন হস্তলিখিত পুথিতে শব্দটি ক্চিৎ ‘নাস বেশ’ বা ‘নাস বেশ’ আকারে পাওয়া যায়। সম্ভবতঃ উহা লক্ষ্য করিয়াই পদামৃত-সমুদ্রের সঙ্কলয়িতা ঠাকুর মহাশয়ের টীকায় ‘নাসঃ অলঙ্কার-বিলাসঃ বেশঃ চন্দনসিন্দু, রাদিনা’ এই অর্থ ধৃত হইয়াছে। রতিভাবে—রতি-উদ্দেশ্যে, কেলি-বিলাসের অভিপ্রায়ে।

রাধিকাং মনসিজজ্বরাতুরাং ইত্যাদি—রথোক্তাছন্দঃ, একাদশ অক্ষরে চরণ।

কামজ্বরাতুরা এবং মগুনবশতঃ দ্বিগুণ সৌষ্টবশালিনী রাধিকাকে অবলোকন করিয়া কামাতুর হরি এইরূপ বর্ণ ( রতিক্রিয়া ) আরম্ভ করিলেন।

১। রাধাহো—রাধাও।

২। দসণের—কু° চ°, গো° ব° প্রভৃতিতে ‘দসণ’ ( দশন ) ; ‘এর’ ষষ্ঠীর চিহ্ন। দস্তের। দশনে—দশনচ্ছদ, রসন, ওষ্ঠ। ইঙ্গিতকারে—আকার-ইঙ্গিতে, হাব-ভাবে। হারিল—বশ্যতা স্বীকার করিল।

৩। রমণে—‘মনে’ হইবে বোধ হয়। কুজন—সৌন্দর্য, শৃঙ্গারজনিত মুগ্ধ-শব্দ। পীল—পান করিল। উচিত হিলোল পড়িল—অমুরূপ আনন্দের ঢেউ পড়িয়া গেল। ‘পড়িল’ শব্দের প্রয়োগ লক্ষণীয়। নিধুবনে—কেলি-বিলাসে অথবা বিলাসকুঞ্জে।

৪। আনুবন্ধে—অবিচ্ছেদে। যেন—যে রূপ, যাদৃশ। রস প্রবন্ধ—রতিবিলাস। মুকুল—মুকুলিত।

১। তোক্ষাতে—তোমাতে বা তোমার প্রতি ।  
স্মৃতি—শয়ন করিয়া ।

পৃষ্ঠাক—৩৮৪

৩। মেলিল—ব্যাপ্ত হইল বা করিল ।

১। বিনএ—ভাল মানুষের মত ।

পৃষ্ঠাক—৩৮৫

৪। চিআয়িলী—জাগরিতা হইল ।

১। উরে—উরুদেশে । ঘুমে—শ্রীবুদ্ধ যোগেশ বাবু বলেন, 'ঘুম শব্দ পুরাতন নহে' । কিন্তু আমরা উহার বহুল প্রয়োগ প্রাচীন সাহিত্যে প্রাপ্ত হইয়াছি । নিম্নে কয়েকটি প্রদত্ত হইল ; বিজ্ঞাপতিতে,—  
ঘুমক আলসে জদি পলটি হোউ পাস ।  
মান ভয়ে মাধব উঠয় তরাস ॥

পালকে শয়ন

ঘুমে অচেতন

দীঘল বহয় শাস ।

চণ্ডীদাসের পদে,—

আলসে অবশ প্রায় ঘুম লাগে আধ গায়

হাত দিলা নাপিতিনী কাঁধে ॥

আঁখি ঢলু ঢলু

ঘুমেতে আকুল

জাগিয়াছ বুঝি নিশি ।

গোবিন্দদাসের পদে,—

সো রহ মঝ মনে পৈঠি ।

মনসিজ ঘুমে ঘুম নাহি দীঠি ॥

( প° ক° ত°, ৫৬ পদ )

বংশীদাসের পদ্যপুরাণে,—

লখাই বিপুল হইলা ঘুমে অচেতন ।

প্রাচীন সাহিত্যে ‘ঘুমই’ ( চর্যাপদে ), ‘ঘুমাওল’, ‘ঘুমল’, ‘ঘুমায়ত’, ‘ঘুমাইআ’ প্রভৃতি পদের ব্যবহার বিরল নহে ।

২। পড়েঁ।—পড়ি, পতিত হই ।

৪। করেঁ।—কাশীদাসী বিরাট পর্বে,—

তোমার প্রসাদে করেঁ শক্রগণে জয় ॥

লোচনদাসের চৈতন্যমঙ্গলে,—

এক নিবেদন করেঁ শুন মোর বোল ।

করি । এহোবার—এইবার, এবারও ।

পৃষ্ঠাঙ্ক—৩৮৬

২। মেলাইলো।—উপস্থিত করিলাম । ভোলী—বিহ্বলা । শির-  
রত—সন্নিহিত ।

৩। রঞ্জে—তৃপ্ত করে, প্রীত করে ।

একাকিনী পরিভ্রম্য ইত্যাদি—রাধে, একাকিনী বনভ্রমণের গুরু  
পরিশ্রমে ক্লান্ত হইয়াছি ; কিন্তু তথাপি মধুসূদনের সন্ধান পাওয়া গেল না ।

বৃদ্ধে, তোমার বাক্যে আমি জগৎ শূন্য দেখিয়া, ব্যাকুলচিত্ত হইয়াছি ;  
তুমি আমার কথা শুন ।

পৃষ্ঠাঙ্ক—৩৮৭

বঞ্চিমো—বঞ্চিব, যাপন করিব । কা—কাহাকে ।

২। ভূঁজে—উপভোগ করে ।

৩। কার্দিলোঁ।—কাঁদিলাম, ক্রন্দন করিলাম ।

১। পুনমতী—পূণ্যবতী । ভূঁজে—উপভোগ করে ।

পৃষ্ঠাঙ্ক—৩৮৮

কাকু—দৈত্যোক্তি ।

৩। খাণিকেকেহো—ক্ষণেকের নিমিত্তও ।

পৃষ্ঠাঙ্ক—৩৮৯

১। আরতী—আরতি, আদেশ ।

৪। বড়ায়ির থানে—‘রাধার থানে’ হইবে ।

১। শুতিলোঁ—শয়ন করিলাম ।

পৃষ্ঠাঙ্ক—৩৯০

১। পুড়িলোঁ—পুড়িলাম, দগ্ন হইলাম ।

৩। আমেস—প্রা° ‘অমেস’ : অশেষ । যেষ—শেষ ।

৪। বিপারিত—নিদারুণ । দিশে—দিবস ।

পৃষ্ঠাঙ্ক—৩৯১

১। যা—কু° চ° এ ‘জা’, ‘যাব’ । যাবৎ । যানাহী লোক—অন্য  
লোকে । তা—কু° চ°, গো° ব°, প্রা° পৈ° প্রভৃতিতে ‘তা’, ‘তাব’ । তাবৎ ।

নির্নায় কৃতিচিং ইত্যাদি—রাধা কৃষ্ণতৃষ্ণায় কিছু কাল অতি কষ্টে  
যাপন করিয়া অধিভবান্ কৃষ্ণের উদ্দেশে বুদ্ধাকে এই কথা বলিলেন ।

পৃষ্ঠাঙ্ক—৩৯২

১। ওহাড়িঅী—চাকিয়া, আচ্ছাদন করিয়া । বোলাইঅী—  
বলিয়া কহিয়া, জানাইয়া ।

বিহড়াইল—বিঘটিত করিল, বিচ্ছিন্ন করিল ; ‘বিহড়ায়ি’ শব্দের টীকা  
দ্রষ্টব্য ( পৃ° ৫১৩ ) ।

- ২। বিষাইল—বিষাক্ত। কাণ্ডের—বাণের।  
 ৩। বজরে—বজ্রে। গঢ়িল—গঠিত। ফুটিয়া—ফাটিয়া, বিদীর্ণ  
 হইয়া।  
 ৪। জেঠ—প্রা° ‘জেট্ঠ’। জ্যেষ্ঠ।

চতুরে চতুরো ইত্যাদি—চতুরে রাধে, মেঘ-মেঘর মাসচতুষ্টয় ( কোন  
 রূপে ) যাপন কর ; কেন না, এ বিষয়ে আমার কোনও শক্তি নাই।

পৃষ্ঠাক—৩৯৩

- ১। পাখী জাতী নহোঁ ইত্যাদি—বিজ্ঞাপতিতে,—  
 পাখী জাত যাদ হউ      পিয়া পাশ উড়ি যাউ  
 সব হুঃখ কহোঁ তছু পাশে ॥ ( কাব্যবিশারদ )
- ৩। ভাদর মাসে ইত্যাদি—বিজ্ঞাপতিতে,—  
 ভাদর মাস বারস ঘন ঘোর ;  
 সত্ৰ দিস কুহকর দাহুল মোর ॥  
 মন্ত দাহুরি ডাকে ডাহুক  
 ফাটি যাওত ছাতিয়া ॥
- ৪। নিবড়ে—বা° √নিবড় ( স° নি-√পত্ )। ক° মতে ‘নিবড়িঅ’  
 ২।৫, ২।৪৬। সিদ্ধ হে°এ ‘পৃথক্-স্পষ্টে নিবড়ঃ’ ৮।৪।৬২। কৃত্তিবাসের  
 আত্মবিররণে,—  
 এগার নিবড়ে যখন বারতে প্রবেশ।  
 উত্তরাকাণ্ডে,—  
 যজ্ঞ নাঞি নিবড়ে যজ্ঞ করি নিরন্তর।  
 রাম রাত্রি নিবড়িল পোহাল্য রজনী ॥  
 কবিকঙ্কণে,—  
 শাস্ত্রমত যত ছিল      একে একে নিবড়িল  
 পশ্চাৎ করিল নান্দীমুখে ॥



ঘনরামের ধর্মমঙ্গলে,—

ন মাস প্রবেশে গন্তু নিবড়ে অষ্টম ।

শেষ হয় । মেঘ বহির্ভা। গেলো—বর্ষা বিগত হইলে । কাশী—কাশ  
কুম্ভ ।

মা খেদং ভজ্জ হত্যাদি—রাধে, খেদ করিও না, মন স্থির কর ; অচিরে  
আসিয়া কুম্ভ তোমায় স্পর্শ করিবেন ।

১। হাতে চান্দ মানী—হাতে চাঁদ দিবে বলিয়া । মানী—অঙ্গী-  
কার করিয়া । আইহনক পীঠ ইত্যাদি—লজ্জার মাথা খেয়ে আয়ানকে  
উপেক্ষা করিলাম ।

পৃষ্ঠাঙ্ক—৩২৪

কাহ্নত—‘লাগিআঁ’ শব্দের যোগে যষ্ঠী ।

৩। ঝালিআর—চৈতন্যচরিতামৃতে,—

রাঘব পণ্ডিত চলিলা ঝালি সাজাইয়া ।

( অস্ত্য°, ১০ম প° )

রাঘবের ঝালি খুলি সকল দেখিলা ।—ঐ

‘ঝালি’ অর্থে পেটিকা । যে ঝালি বহন করিয়া ফিরে, সে ঝা লি আ ; ‘র’  
বিভক্তিচিহ্ন । কুহকার । শ্রীকৃষ্ণ ঐন্দ্রজালিক ব্যাপারবিশেষের সহিত তুলিত  
হইয়াছেন ।

জানে বাথ ন জানে ইত্যাদি—রাধিকে, হরির উদ্দেশ জানি আর  
নাই জানি, তাহাতে কি ? আমি এখন গমনে নিতান্ত অশক্তা ।

পৃষ্ঠাঙ্ক—৩২৫

২। নিকূপেঁ—নিচূপে, নিঃশব্দে । পালী—প্রতিপালন করিয়া ।

৩। ঝালিসের—আলস্তের ।

- ৪। ঠাঠী—বেহায়া, প্রগল্ভা।  
 ৫। চুষো—চুষন করি।  
 ৬। হাঁঠীবাক—চলিবার নিমিত্ত, চলিতে।

পৃষ্ঠাঙ্ক—৩৯৬

- ৮। ঝঙ্কারিবী—ঝঙ্কার করিবে, তিরস্কার করিবে।  
 ৯। হের শির কর ইত্যাদি—মাথায় হাত দিয়া এই তোমার আগে  
 শপথ করিতেছি ইত্যাদি।

মথুরানগরীং গত্বা ইত্যাদি—মথুরা নগরে যাওয়া বৃদ্ধা মধুসূদনকে  
 বলিল,—‘বিরহে মগ্না রাধা তোমার শরণাপন্ন’। ইহা শুনিয়া নাগর হরি  
 রাধিকার প্রতি অত্যন্ত ক্রুদ্ধ হইয়া বৃদ্ধাকে কষ্ট বাক্য বলিলেন।

- ১। নঠী—দৃষ্টা, প্রগল্ভা। ঠাইক—স্থানে।

পৃষ্ঠাঙ্ক—৩৯৭

- রাধাত—‘লাগিঅঁ’ শব্দের যোগে য঳ী।  
 ২। হাথত—‘ত’ করণ কারকের চিহ্ন; পূর্বে ‘হাথেত’ (পৃ° ১৮)।  
 বুইল—বলিলে।

২। মোর বোলোঁ তোকে ইত্যাদি—এখন তুমি আমার বিনয়-  
 বাক্যে রাধার নিকট আসিবে না বটে; কিন্তু কানাই, অচিরে তোমায় তাহার  
 বিরোগজনিত অশেষ দুঃখ ভোগ করিতে হইবে। কলি—‘কালি’ হইবে  
 বোধ হয়। ভাত না খাইলি ইত্যাদি—তখন তাহার জন্ম অন্ন ভ্যাগ  
 করিলে, এখন সামান্য শাকে আদর কেন? অর্থাৎ তখন তাহার জন্ম  
 পাগল হইলে, আর এখন এ বিপরীত ভাবের কারণ কি? রথহিঁতে—রক্ষা

করিবার নিমিত্ত। আদবাহ—‘আদরাহ’ হইবে বোধ হয়। আদর করিতেছ, আগ্রহ দেখাইতেছ।

৩। যুড়ীবাক—জোড়া দিবার নিমিত্ত, জোড়া দিতে। মাটির—প্রা° ‘মট্টি’; ‘র’ বিভক্তিচিহ্ন।

---

পৃষ্ঠাক—৩৯৮

৪। আসি জাই করী—আসা-যাওয়া করি।

---

৫। কাটিল—কুত্তিবাসী অযোধ্যাকাণ্ডে,—

কাটিল কদলী জেন পড়ে ডালে মূলে ॥

কাটা, কঠিত। তৌজবাক—ত্যাগ করিবার নিমিত্ত, ত্যাগ করিতে।

৬। বিনাস—প্রা° ‘বিণাস’; ধ্বংস।

বিরহ-খণ্ডের টীকা সম্পূর্ণ।

---

••



## শব্দ-সূচী

[ \* তারকাচিহ্নিত শব্দগুলি অভিধানপুস্তকাদিপিকায়  
ধৃত হইয়াছে ]

| অ                       |            | অনাথী ( অনাথা )               | ৩০২,৩৫৫       |
|-------------------------|------------|-------------------------------|---------------|
| অ ( সম্বোধনে )          | ৩২৩        | অনুমতি                        | ৫২            |
| অকারণে                  | ১১৭,৩৬৪    | অনুমতী ( অনুমতি )             | ৩৫৮           |
| অকোপ ( ক্রোধরহিত )      | ৩৬৬        | অনুবন্ধ* ( চেষ্টা, নির্বন্ধ ) | ১১৮,১৩১       |
| অধগু ( অখণ্ডিত, নিটোল ) | ১২৫        | অনুবন্ধে                      | ১৩৪           |
| অগধ ( বক-ফুল )          | ২০৭        | অনুসরী ( অনুসরণ করিয়া )      | ৩৫৮           |
| অগুণ ( দোষ, অপরাধ )     | ২২৮        | অনেক                          | ১২৬,৩০৮       |
| অঙ্গ ( স° স )           | ১২২        | অন্তর* ( অন্তরে, হৃদয়ে )     | ১৭৫           |
| অঙ্গভঙ্গ ( স° স )       | ২          | অন্তরে                        | ৩০,১২৪        |
| অবর ( অজ্ঞ-ধার )        | ১২৪        | অন্তরে ( নিমিত্ত )            | ১২২           |
| অতি*                    | ৩          | অন্ন*                         | ৩৬২           |
| অথবেধে ( অন্তব্যস্তে )  | ২২৪        | অপণ ( আপন )                   | ১২২           |
| অথব্যথে ( ঐ )           | ১২৪        | অপমান                         | ২৫,৪১,১৭২,২৭৩ |
| অদভূত                   | ১৫১        | অপকুব ( অপূর্ব )              | ১০৫           |
| অদভূত ( অদ্ভূত )        | ৬৭         | অপকুব ( ঐ )                   | ১২৫           |
| অগ্নাপিহো ( আ'জ্ঞা )    | ৬৭         | অফেরু ( সফরি, পেয়ারা )       | ২০৬           |
| অধ ( অর্ধ )             | ১৬০        | অভরস ( অবিশ্বাস )             | ৪২            |
| অধর*                    | ২১৮        | অভিনব*                        | ২২২           |
| অনন্ত ( কবির নাম )      | ৬১,২১৩,৩৪১ | অভিমত্যা ( রাধার স্বামী )     | ৮             |
| অনমীষ ( অনিষিষ )        | ৩৩৫        | অমর ( স° স )                  | ৬৮            |
| অনল*                    | ১৩০        | অমূল ( অমূল্য )               | ৬২,৮৭         |
| অনাথ ( অনাথা )          | ৩৩৭        | অযোগ ( অযোগ্য )               | ২৭৭           |

|  |                     |                                 |                              |
|--|---------------------|---------------------------------|------------------------------|
| অরতী ( অরতি, ঔমুকা )                   | ১২৭                 | আই ( মাতা )                     | ৯০, ১৪০                      |
| অলঙ্কার ( স° স )                       | ৬                   | আইল ( আসিল )                    | ৩৩২                          |
| অলঞ্জাল ( উৎপাত, উপদ্রব )              | ১৭৭, ২২৭            | আইলা ( আসিলে )                  | ১০, ১৩, ২৫৪                  |
| অলঞ্জালে ( ঐ ঐ )                       | ১২৭                 | আইলাহৌ ( আসিলাম )               | ৭৭, ১৪৫, ২৪৬,                |
| অলপ ( ক্ষুদ্র, ইতর )                   | ১৭২                 |                                 | ২৮৬, ৩০৮, ৩৯৮                |
| অবগাহী ( উত্তমরূপে আলোচনা              |                     | আইলী ( আসিল )                   | ২৯                           |
| করিয়া, বিবেচনা করিয়া )               | ৩২৮                 | আইলৌ ( আসিলাম )                 | ৬২, ৩৫৮                      |
| অবতার*                                 | ১২৭, ১২১, ৩৬১       | আইলৌ ( ঐ )                      | ৪১, ৮৩, ৮৪, ৯৯,              |
| অবল ( বলহীন )                          | ১৫৮                 |                                 | ১৩১, ১৫৩, ২২৪, ২৯৫,          |
| অবসই ( অবশই )                          | ১২৯                 |                                 | ৩২৪, ৩৫০, ৩৫৬                |
| অবসর ( স° স )                          | ২৯১                 | আইস                             | ২৪০, ২৯৭, ৩৪৩, ৩৪৫, ৩৫৪,     |
| অবসরে                                  | ৩                   |                                 | ৩৫৭, ৩৫৮, ৩৬৪, ৩৯৪, ৩৯৭      |
| অবিচল ( অবিচলিত )                      | ৩২৯                 | আইসু ( আসুক )                   | ১৯৬                          |
| অবিচারে ( অলক্ষিতে )                   | ৩১৯, ৩৩১, ৩৭০       | আইসে                            | ১১৬, ৩০১, ৩৩৭, ৩৪৬, ৩৫৮, ৩৯৩ |
| অবুধ ( নিরক্ষোঁধ )                     | ৭২, ১০২, ১১৮,       | আইহন ( আয়ান, রাধার স্বামী )    | ৩১,                          |
|  | ১২২, ২৭৭            |                                 | ৪১, ৪৩, ৫৭, ৭১, ৮২, ৮৩,      |
| অবুধি ( অল্পবুদ্ধি, নিরক্ষোঁধ )        | ২৫৩                 |                                 | ৮৪, ৯২, ৯৪                   |
| অবোল ( অকথা, কুৎসিত বাক্য )            |                     | আইহনক ( আয়ানকে )               | ৩৯৩                          |
|  | ২৪৯, ২৫১, ৩৫৭       | আইহনে                           | ৭, ২২                        |
| অশঙ্কত ( সঙ্কত )                       | ৩৩৯                 | আইহনের                          | ৩০, ৪৪, ৭৬                   |
| অশেষ                                   | ৩৩৭                 | আইহহন ( আয়ান )                 | ৬৫                           |
| অষ্টমহাসিধী ( অগ্নিমাди অষ্ট ঐশ্বর্য ) | ২১৫                 | আউ ( আয়ু )                     | ১৭২                          |
| অসংঘট ( অঘটনীয় )                      | ৩৬                  | আউলাআঁ ( আলুথালু করিয়া,        |                              |
| অমুর ( স° স )                          | ৪৯, ১২৭, ৩৪২, ৩৬১   | অব্যবস্থা করিয়া )              | ৩০৭                          |
| আ                                      |                     | আউলাইল ( খসিয়া পড়িল, বিশ্বস্ত |                              |
| আঅর ( আর )                             | ১৫, ৪৭, ১১৬, ১২৫,   | হইল )                           | ১৬৩, ২৪১                     |
|  | ১৩৪, ১৪২, ১৬০, ১৬৪, | আউলাইলৌ ( আলুথালু করিলাম,       |                              |
|  | ১২৭, ২২৪, ২৬০, ৩৮১  | অব্যবস্থা করিলাম )              | ২৯১                          |

|                                    |                                      |  |   |
|------------------------------------|--------------------------------------|--|---|
| আওর (আর)                           | ১৭, ১৯, ২৭, ৩৬, ৩৮৮                  | আগম (সংস। তন্ত্রাদিশাস্ত্র)                | ৫০, ৭৬  |
| আঁওলা (আমলক)                       | ২০৬                                  | আগর (অগুরু)                                | ৩০৪, ৩৪৭  |
| আকরোল (আথ্রোট)                     | ২০৭                                  | আগরু (ঐ)                                   | ২০৭   |
| আকাইলেক (আকুলায়িত)                | ৭৬                                   | আগলী (অগ্রগণা, শ্রেষ্ঠা)                   | ৮২  |
| আকার*                              | ৩২, ৪৮, ৫৬, ৫৯, ৯১,<br>১২১, ১৫৫      | আশু (অগ্র)                                 | ১১৪   |
| আকারণ (অকারণ)                      | ১৭৪, ২১৮                             | আশু (অগ্রে)                                | ৯, ১৩২, ১৪৪, ১৪৬,<br>১৪৭, ১৮৩, ১৮৮, ২২০,<br>৩২২, ৩৩৯, ৩৫৪ |
| আকারণে                             | ৭১, ১২৪, ১৮১, ১৮২, ২২০,<br>২৪৬, ৩৬৩  | আশুঅনী (অগ্রবর্তিনী)                       | ১৪৪, ২৪৬  |
| আকাশ                               | ১৬০, ১৭২, ১৮২                        | আশুছিআঁ (আগে আসিয়া,<br>সম্মুখবর্তী হইয়া) | ১২৪   |
| আকাশ পাতাল (আবোল তাবোল,<br>প্রলাপ) | ১০৭                                  | আশুণ                                       | ৩৪৯   |
| আকাস (প্রা°। আকাশ)                 | ১৫৭                                  | আশুণি (অগ্নি)                              | ৩৭৪   |
| আকাসে                              | ৫                                    | আশুণী (ঐ)                                  | ১৩১, ৩০০  |
| আকুল (বিস্তৃত)                     | ১৪২                                  | আশুত (অগ্রে)                               | ১১, ১১৬   |
| আকুলী (বাকুলা)                     | ৩৩০, ৩৩১, ৩৫৯,<br>৩৬৩                | আশুন                                       | ৩৬৭   |
| আখর (অক্ষর)                        | ৯৩, ২৬৪, ২৮৫, ৩২১                    | আশুপাছু (অগ্রপশ্চাৎ, পূর্বাপর)             | ৩৮০   |
| আখায়িল (ধৌত)                      | ৩১৮                                  | আশুসরে (অগ্রসর হয়)                        | ১৩২   |
| আখি (অক্ষি, চক্ষু)                 | ৭, ৫১, ১০৯, ১৮৫                      | আগে  | ১০২, ১২৭, ১৩৬, ১৫১, ২১০,<br>৩১৮, ৩২৬                      |
| আখী (ঐ)°                           | ১২৫, ১৩২, ১৯৯, ২০৫,<br>৩২২, ৩৪৭, ৩৭৪ | আগেঁ                                       | ৩৫, ১১৬, ১৭৭, ৩৬৯   |
| আগ (সম্ভাষণে)                      | ৮৬, ১৭৬, ২৯৪,<br>৩৩৪, ৩৯৮            | আগেত (অগ্রে)                               | ৩৩৮   |
| আগ (অগ্রে)                         | ১৭৫, ১৮৪                             | আগো (সম্বোধনে)                             | ৫১  |
| আগক (ঐ)                            | ২                                    | আগোলসি (আগ্লাইতেছি,<br>অবরোধ করিতেছ)       | ৪৩  |
| আগত (ঐ)                            | ১২৭, ২৯৭, ২৯৮                        | আঘোর (ঘোর)                                 | ১২৮, ২৮২  |
| আগপাছ (অগ্রপশ্চাৎ)                 | ১২৮                                  | আকুড়ী (আকর্ষী)                            | ২১৯, ২২১  |
|                                    |                                      | আঙ্গ (অঙ্গ)                                | ৯১  |

|  |                         |                                |                              |
|--|-------------------------|--------------------------------|------------------------------|
| আঙ্গদ ( অঙ্গদ )                                      | ২৬৯, ৩৮১                | আছু (আছুক, থাকুক)              | ৬৫, ৭৩, ২৪৫                  |
| আঙ্গভঙ্গ ( অঙ্গভঙ্গ )                                | ২৪৩                     | আছে                            | ১৪, ১৯, ৫৪, ৬৩, ১০৩, ১০৪,    |
| আঙ্গুলিত ( অঙ্গুলিতে )                               | ৩৮১                     |                                | ১২৯, ১৪২, ১৪৫, ১৫২, ১৫৫,     |
| আঙ্গু (অঙ্গু)  | ২২১, ৩৩৮, ৩৪৭, ৩৪৮, ৩৮  |                                | ১৭০, ১৯৮, ২০০, ২০২ ;         |
| আচম্বিত (অকস্মাৎ)                                    | ১০, ১৬৪, ২৯০,           | ( আসক্ত হয় )                  | ৩৪৪                          |
|  | ৩০৮, ৩৭৬                | আছের ( আছে )                   | ৩৯, ২৯৩                      |
| আঁচল   | ১২৮, ১২৯, ২৮৭, ৩১৪      | আছো ( আছি )                    | ১৫২                          |
| আচারিজ ( আচার্য্য, দৈবজ্ঞ )                          | ৩৭                      | আছোঁ ( ঐ )                     | ১০৬, ১৭০                     |
| আচেতন  | ২৩, ২৪৩                 | আজল ( নেকা )                   | ২৪৭                          |
| আছ ( আছুক, থাকুক )                                   | ৬০                      | আজলী ( নেকী )                  | ২১, ৩৭                       |
| আছএ  | ৭৫, ১৭৯, ১৯৮, ২৩১, ২৫১, | আজি (অজি)                      | ১৬, ২২, ৩০, ৩৪, ৬১, ৭০,      |
|  | ২৭৮, ৩১৯                |                                | ৭৮, ৭৯, ৮২, ৮৬, ৮৯, ১১২,     |
| আছহ  | ১৫                      |                                | ১২১, ১৩৫, ১৪৪, ৩৫৩           |
| আছাড়িআঁ (উক্কে উত্তোলনপূর্বক<br>সবেগে আঘাত করিয়া ) | ৫                       | আজিকার                         | ৩২২                          |
| আছি ( অস্মি, অঃ )                                    | ১৫৭                     | আজী ( অজ )                     | ১৪৪, ১৮৫, ৩২৩                |
| আছিদর (ধূর্ত, শঠ)                                    | ৫৪, ৭৫, ৭৭, ৮৯,         | আজুন (হরীতক্যাদিবর্ণের তরুভেদ) | ২০৭                          |
|  | ৯৪, ৯৫, ১০২, ১১০, ১১৩,  |                                |                              |
|  | ১২০, ১৮৫, ১৯৪, ২৮৪      | আজুন ( কুবেরাশ্বজ )            | ৫                            |
| আছিদরী ( কপটমতি, ধূর্তা )                            | ২১, ২৭,                 | আজুন ( ঐ )                     | ৯৫, ১৭৫                      |
|  | ৮৩, ১১৪, ১৩৯, ১৭৫, ২৭৬, | আজুনের (তৃতীয় পাণ্ডব অজুনর)   | ৯৯                           |
|  | ২৮০, ৩২০, ৩৭৪           | আঝর ( অজস্র-ধার )              | ২৯৪                          |
| আছিল   | ১৫৪, ২৫৪, ৩২২           | আঞ্চল (অঞ্চল)                  | ৩৭, ৭২, ৮৩, ৯৯, ১০০,         |
| আছিলি  | ৩৮৫, ৩৮৬                |                                | ১০৫, ১৩৭, ১৪৩, ৩১৪, ৩২৩, ৩৩৬ |
| আছিলিহা ( ছিল )                                      | ১৮৫                     | আঞ্জলী ( অঞ্জলি )              | ১৬৫                          |
| আছিলিহোঁ ( ছিলাম )                                   | ৩৫৪                     | আঠ ( অষ্ট )                    | ৫৫, ৯৩, ৯৬                   |
| আছিলো ( ছিলাম )                                      | ৩৬৩                     | আঠ কপালী ( ঋগু কপালিনী )       | ৯৬                           |
| আছিলোঁ ( ঐ )   | ১২৯, ৩১৭, ৩৫২,          | আড় ( অস্তুরাল )               | ৬০ ; (অর্কি) ৮৫,             |
|  | ৩৬৪, ৩৬৭, ৩৬৮           |                                | ৯৯, ১৩১, ১৩২, ২০৮, ২৫৫, ৩৭০  |



শব্দ-সূচী

৬৭৭

|                              |  |                                      |  |
|------------------------------|--|--------------------------------------|--|
| আড়ন ( ঢাল, ফলক )            | ৭৩   | আগিবোঁ ( আনিব )                      | ২১, ৩০১  |
| আড়বাঁশী                     | ৩০৬, ৩৩৪   | আণী ( আনিয়া )                       | ১৬৭, ২৯৮, ৩০৩, ৩১৯, ৩৯১  |
| আড়ম্বি ( পীচ )              | ২০৭  | আণুকুল ( অনুকুল )                    | ৩০৫  |
| আণ ( আনয়ন কর )              | ১৯৯, ৩৮৫, ৩৮৮  | আণেক ( অনেক )                        | ২৩৭  |
| আণাঅ ( আনাও )                | ২৮১  | আণো ( আনি, আনয়ন করি )               | ১৬৭  |
| আণাওঁ ( জানাই )              | ১০৫  | আণো ( জানি, অবগত হই )                | ৩৩৭  |
| আণাম্বিবোঁ ( আনাইব )         | ২৮০  | আণ্ডিআ ( এঁড়ো, কার্যকুশল )          | ৯০   |
| আণাম্বিল                     | ২৫৯  | আতত ( কল্পিত, উদ্ভাবিত )             | ৬৬   |
| আণাহ ( আনাও )                | ২৭১  | আতভড়ি ( আতমোড়ি )                   | ২০৭  |
| আণি ( আনিয়া )               | ৪৩, ৯৯, ১৫৩, ২৯৬, ২৯৭, ৩০০, ৩০১, ৩৩৩, ৩৭২, ৩৭৩, ৩৭৪, ৩৮৬ | আতয়ীগণে ( ? )                       | ২২৬  |
| আণি ( লইয়া আসি, আনয়ন করি ) | ৩৩৭  | আতি ( অতি )                          | ৫, ৬, ১২, ১৫, ২১, ২৬, ২৯, ৩১, ৩৭, ৪৩, ৫৩, ৫৪, ৫৯, ৬৩, ৭৩, ৭৪, ৭৯, ৮২, ৮৪ |
| আণিআঁ ( আনিয়া )             | ২৯, ১৯৯, ২৬, ২৯৮, ৩০৬, ৩৩৬, ৩৫১, ৩৯৪, ৩৯৫                | আতিশয়                               | ১৩, ১৫, ৪৫, ৯৬, ১১৭, ১১৮, ১৩৩, ২৯১, ৩৫৪, ৩৮৫                             |
| আণিআর ( আন, আনয়ন কর )       | ৩৩৫  | আতী ( অতি )                          | ৬৮, ১০৬, ১৩৬, ১৬৮, ১৮৪, ২২৭, ৩৫২   |
| আণিএঁ                        | ৩৮৬, ৩৮৮   | আতোষ ( দুঃখ, অতুষ্টি )               | ৩১৩, ৩২৯   |
| আণিঠেঁ                       | ৩০৭  | আত্মঘাতী ( আত্মহত্যা )               | ১০০  |
| আণিব                         | ৩৪৬  | আথ ( অস্ত )                          | ৭৮, ২৮৩  |
| আণিল ( আনিলে )               | ৩৪৯  | আথক                                  | ৩২৩  |
| আণিলে ( আনিল )               | ৯৮   | আথান্তর ( আপদ, অশান্তি, দুর্দশা )    | ৯৬, ২১৯, ৩২৩   |
| আণিলেহেঁ ( আনিলে )           | ১৮০  | আদভূত ( অদ্ভূত )                     | ৬১, ৭৩, ১৯৪, ২০৯   |
| আণিলেঁ ( ঐ )                 | ২১, ৩৭   | আদরাহ ( আদর করিতেছ, আগ্রহ দেখাইতেছ ) | ৩৯৭  |
| আণিলোঁ ( আনিলাম )            | ১৭৪, ২৭২   | আদি*                                 | ২৪, ৬৬   |
| আণিবার ( আনয়নের নিমিত্ত )   | ৩০৯  |                                      |  |
| আণিবারে ( ঐ ঐ )              | ৩৭৩  |                                      |  |
| আণিবারেঁ ( ঐ ঐ )             | ৩১১  |                                      |  |

|                          |                              |                              |                        |
|--------------------------|------------------------------|------------------------------|------------------------|
| আদিত ( আদিত্য, সূর্য্য ) | ৬২                           | আনত ( অবনত )                 | ৩১                     |
| আদিত্য                   | ২৫০                          | আনন্ত ( অনন্ত, কবির নাম )    | ৫৬, ৬২,                |
| আদিবস ( দুর্দিন )        | ২৩৪, ৩৯০                     |                              | ৩২৪, ৩৩৭               |
| আদিমূল ( আত্মস্ত )       | ৪, ২৪৩, ২৪৪                  | আনন্তরে ( অনন্তর )           | ৫                      |
| আদেধ ( অদৃশ্য )          | ২৫৬, ২৮১                     | আনল                          | ৭২, ৭৪, ১২৮, ১৮১, ২৫০, |
| আদেশিব ( আদেশ করিবে )    | ৩৭১                          |                              | ২৬৯, ২৮৯, ৩১৫, ৩১৮,    |
| আধ ( অর্ধ )              | ৩১, ১৫৩, ২৪৩                 |                              | ৩৩০, ৩৩৩, ৩৭২          |
| আধর ( অধর )              | ৬, ৭, ৩২, ৩৯, ৭৮, ৫৫,        | আনল শরণ                      | ২৮৯                    |
|                          | ৫৭, ৬৮, ৭৯, ৯৯, ২১৭,         | আনল সরণ                      | ৩৭২                    |
|                          | ২২৬, ৩৩৪, ৩৮২                | আনাইবৌ ( আনাইব )             | ২২                     |
| আধিক                     | ১৭, ২৫, ৪৪, ৪৫, ৬০, ৭১, ৮৯,  | আনাওঁ ( আনাই, আনয়ন করাই )   |                        |
|                          | ৯০, ১০৭, ১২৯, ১৫৭, ১৬৩,      |                              | ৩৩৫                    |
|                          | ২২৫, ২৩১, ৩০৮                | আনাথ ( অনাথা )               | ৩৩৭                    |
| আধিকার ( অধিকার )        | ৫৯, ১৪৩, ১৫৪                 | আনাথি ( ঐ )                  | ৩৬২                    |
|                          | ১৬৭, ১৮২, ২৩৬, ২৪৮, ২৫১, ৩৬৯ | আনাথি ( ঐ )                  | ১৪৮                    |
| আধিকারী                  | ১০৬, ১৭৪, ১৯১, ২৪২, ৩৫৬      | আনি ( আনিয়া )               | ৩৭২                    |
| আধিকৈ                    | ৩৩৮                          | আনিআ                         | ৩৩৪                    |
| আধিন ( অধীন )            | ৭৭                           | আনী ( আনিয়া )               | ৩১৬, ৩২৭,              |
| আধিপতী ( অধিপতি )        | ১৭৫, ২৮৫                     |                              | ১৪                     |
| আন ( অন্ত, অন্তথা )      | ৯, ১১, ৩৪, ৪৯,               | আনুকূল                       |                        |
|                          | ৫৩, ৬০, ৭৩, ৭৬, ৭৯,          | আনুধর ( দুর্ভাগ্য )          | ২২০, ৩৯১, ৩৯৫          |
|                          | ৮৩, ৯১, ১০৮, ১১৪             | আনুগতী ( অনুগতা )            | ৩৬২                    |
| আন ( অন্ন )              | ৮৩, ৩৪৯                      | আনুচিত ( অনুচিত )            | ১৮৬, ২২২               |
| আন ( আনয়ন কর )          | ১৮, ৮৮, ১৭০,                 | আনুচীত ( ঐ )                 | ২৫৩                    |
|                          | ৩০০, ৩১৭, ৩৩৫, ৩৩৯, ৩৫০, ৩৭৩ | আনুপাম ( অনুপম )             | ৪১, ২৯৩                |
| আনহ                      | ১৪১                          | আনুপামা ( উপমারহিত )         | ১২, ৬৮                 |
| আনচান ( অসম্বন্ধ বাক্য ) | ২                            | আনুবন্ধে ( অবিচ্ছেদে )       | ৩৮৩                    |
| আনচানে ( ঐ ঐ )           | ৩৫, ৩৭২                      | আনুমতি ( অনুমতি, সম্মতিদান ) | ২৫৪,                   |
|                          |                              |                              | ৩৪০, ৩৮৩               |

|                                  |  |                          |  |
|----------------------------------|--|--------------------------|--|
| আনুমতী ( অনুমতি )                | ১৫,২৮,৩১,<br>৩৯,৫৩,১২২,১২৩,১২৮,<br>১৪৩,১৪৪,৩৯৭             | আন্ধিআরী, ( অন্ধকার )    | ৩৭২  |
| আনুমান ( বোধ )                   | ৩১৩,৩৮৭,৩৯৫  | আপচয় ( অপচয় )          | ১৯৪  |
| আনুমান ( অনুমত )                 | ২৭২  | আপণ ( আপনাকে )           | ৩৭,১১১,১৮০   |
| আনুমান ( অনুমান দ্বারা )         | ৩১৬  | আপণ ( স্বকীয় )          | ২৬,২৭,৪১,৪২,৫৩,<br>৫৪,৯১,১০০,১০২,১০৪,১০৭,<br>১০৯,১১৪,১১৬,১২৪           |
| আনুরূপ ( অনুরূপ )                | ৪,২৩৯,২৭২  | আপণ পর ( আত্মপর )        | ৩৮২  |
| আনুসর ( অনুবর্তন কর )            | ৩৫৯  | আপণা ( আপনাকে )          | ৫৩,৫৪,৬৭,৭২,<br>৯৪,১১৩,১১৮,১৩৭,<br>১৭৩,১৭৯                             |
| আনে ( অণুথা )                    | ১৬,৩২১   | আপণা ( স্বীয় )          | ২০১  |
| আনে ( অণু )                      | ৯২,৩১৫   | আপণাক ( আপনাকে, নিজেকে ) | ২৪<br>৫২,১০৬,৩০৫,৩৬৯   |
| আনেক                             | ১৫,২৫,২৭,৩৬,৫০,৫৩,১১৪,<br>১৩৭,১৫৩,১৫৪,১৬৯, ২১৪,<br>২২০,২২২ | আপণার                    | ৩,১৬,২৩,৮৮,১২৭,১৫৫,<br>১৭৪,১৯৭,২১৪,২১৬,৩১৯,৩২৪,<br>৩২৬,৩৩০,৩৩৬,৩৬৮,৩৮৭ |
| আন্ত ( অন্ত )                    | ২৪,৩৪০   | আপণে ( স্বয়ং )          | ১৭,২৫,৩০,৩১,৪২,<br>৪৩,৪৬,৫৩,৬৭,৭৭,১০৩                                  |
| আন্তর ( চিত্ত, প্রাণ )           | ১১৭,১৯২,১৯৬<br>২১৯,৩২৬,৩৩২,<br>৩৩৭,৩৫৬,৩৯১                 | আপণে ( আপনাকে )          | ২১৪  |
| আন্তরে ( হৃদয় )                 | ৩৮৯  | আপণেই                    | ২৪,৭৫  |
| আন্তরে ( অন্তরে )                | ৩৭৯,৩৮৪,৩৯৭  | আপণেত্রি                 | ২৫৭,৩৩৭,৩৪০,৩৬৯,৩৭৫  |
| আন্তরে ( নিমিত্ত )               | ১৩,৫২,৫৬,৬৯,৭৭<br>• ৮৪,১০৮,১১২,১৩৬,<br>২০৯,৩৩৬,৩৬৩         | আপণেয়ি                  | ১৩৯  |
| আন্তরের ( অন্তরের, মর্শের )      | ৩৭   | আপন ( আপনার )            | ৩৭,২৮৯   |
| আন্তরে ( নিমিত্ত )               | ২৫,২৭,২২০,২৪৮  | আপনার                    | ২৪   |
| আন্ধকার ( অন্ধকার )              | ৪,২১৭,২৯৭  | আপনে ( স্বয়ং )          | ১১৬  |
| আন্ধকারে ( ঐ )                   | ৩৯৩  | আপমাণ ( অপমান )          | ২৪৬,২৬৭,৩২৬  |
| আন্ধল ( কু° চ° এ 'অন্ধল', অন্ধ ) | ৯৪   | আপমান ( ঐ )              | ২৭,২৮,১৯৮,২৭৩,<br>২৮৫,৩১৩,৩২৫,৩৪৩                                      |
| আন্ধারী ( অন্ধকার )              | ৩৫০  |                          |  |

|                             |  |                             |  |
|-----------------------------|--|-----------------------------|--|
| আপমানকে                     | ১০৬                                    | আমুলিঅ ( অম্ল কিস্মা )      | ২০৬  |
| আপঘণ                        | ২৮২                                    | আমূল ( অমূল্য )             | ৭৬,৮৫,৩৪১,৩৭২  |
| আপরাধ ( অপরাধ )             | ২৬,১৮৩,২২০,<br>২৭৮,২৮৩,৩২০             | আমৃত ( অমৃত )               | ৬২,১২২,২২২,৩২৭   |
| আপরাধা ( ঐ )                | ২৪৭,৩১৬                                | আমৃতে                       | ২১৪,২২২  |
| আপার ( অপার )               | ১৪৫,১৭৪,২০৭,<br>২০৮,২২৪                | আমড়া ( আমড়া )             | ২০৬  |
| আপারে ( ঐ )                 | ১৩৬                                    | আম্বল ( অম্ব )              | ১৭৫,৩০৬,৩০৭  |
| আপুণী ( স্বয়ং )            | ৩১,৪২,২৫১,৩০০,<br>৩১০,৩২৬,৩৫৪          | আম্বু ( আম গাছ )            | ৬৫,২০৬   |
| আপোঙষ ( কণ্ডিত, প্রহত )     | ৩৩                                     | আম্বর ( আর )                | ১৩,১৫২,২১২,২২৪,<br>২৩৮,৩০৮,৩১৮   |
| আপোষ ( চূর্ণীকৃত, দণ্ডাহত ) | ৯২,১২৩                                 | আষাঢ়াঞ ( অষাঢ়ায় )        | ৩১৩  |
| আফার ( ফাঁক, ফরসা )         | ২৮৫                                    | আয়াসিনী ( শ্রান্তা )       | ১৩৫  |
| আফারে ( ঐ ঐ )               | ৯০                                     | আয়ানে ( শ্রান্তি হেতু )    | ৩৮২  |
| আভএ ( অভয় )                | ২১১                                    | আয়িলা ( আসিল )             | ২৮২  |
| আভয়                        | ১৬,২২১                                 | আয়িলা                      | ২  |
| আভরণ ( স° স )               | ৫৮,১৩৪,১৩৫,১৩৬,<br>১৩৭,১৮১,২৭১,৩১২,৩২৪ | আয়িলাহেঁ। ( আসিলাম )       | ২২০,২৬৬,<br>৩৮৭  |
| আভাগিনী                     | ৩৪৪,৩৪৬                                | আয়িলী                      | ২২৩,৩৮২  |
| আভাগী ( মন্দভাগিনী )        | ৩৬০                                    | আয়িলেঁ। ( আসিলাম )         | ২৬৩,৩২১  |
| আভিমান                      | ১২,২৪৬,৩৫৫                             | আয়িস                       | ২৩৩,৩৩৭  |
| আভিরোধ ( ক্রোধ )            | ৯৮                                     | আয়িহনের ( আয়ানের )        | ৩৬৩  |
| আভিসার ( অভিসার )           | ৩৮১                                    | আয়ী ( আই, মাতা )           | ৬২   |
| আভিসারে                     | ২০২                                    | আয়ুগত ( অযুক্ত )           | ২০৩  |
| আভিহাস ( অভিলাষ ? )         | ৯০                                     | আযোড় যোড়ন ( অষ্টটন ঘটনা ) | ১৪   |
| আমরিষে ( অমর্ষ, ক্রোধ )     | ৩৩৫                                    | আর                          | ১৪,১৭,২৪,২৫,২৭,৩০,৩৮,৪১,<br>৫৮,৬০,৬১,৭০,৮০,৮৮,৯০,<br>৯১,৯২,১০০,১০৪,৩৩৫,৩৮৮ |
| আমান ( অমান, অভদ্রতা )      | ৩১৭,৩২১                                | আরণ ( অরণ্য )               | ১২৩  |
| আমির্আ ( অমৃত )             | ৩২,৪৬,৬০,৭২,<br>১৫৮,২১৭                | আরতি ( আর্তি )              | ৪৩৬,৩২১  |

শব্দ-সূচী

৬৮১

|   |                                    |                                 |   |
|---|------------------------------------|---------------------------------|---|
| আরতি ( আর্তি, আর্তিবুদ্ধ )  | ৪৫,৯৯                              | আলিঙ্গিআঁ                       | ৩০০   |
| আরতী ( আর্তি )  | ১৩০,১৮৫,১৯২<br>১৯৩,১৯৮,২৫১,২৫৮,৩৫২ | আলিঙ্গন*                        | ১৫,২৩,৩৪,৩৫,৪২,৪৪,<br>৫৩,৬০,৬১,৬৫,৭৬,৮০,৮৬,<br>৮৮,৯১,৯৮,১০০,১০৩,১০৪ |
| আরতী ( আদেশ )   | ৩৮৯                                | আলিসের                          | ৩২৫   |
| আরপিল ( অর্পিত )  | ১৯৫                                | আলোচিআঁ ( আলোচনা করিয়া )       | ৩১২   |
| আরি ( নগ্নাদির তট )   | ১৫১                                | আলোড়িআঁ ( আলোড়ন করিয়া )      | ২৫৯   |
| আরী ( অরি, শত্রু )  | ৩৬৪                                | আবতার ( অবতার )                 | ৬,১০৩,১৭৫,<br>১৮৫   |
| আরে ( সম্ভাষণে ) °  | ৭৬,৭৮,১৫৫,<br>৩৬১,৩৬২              | আবতার ( প্রাহুর্ভাব )           | ৩৫৭   |
| আরে ( পুনঃ )  | ৩৪৯                                | আবধা ( অবস্থা, হৃদিশা )         | ১৯,১৩১,<br>১৩৫,১৪৮,৩১৯,৩৬৬  |
| আরে রে ( সম্ভাষণে )   | ৭৮                                 | আবসই ( অবশুই )                  | ২৫৬   |
| আরোপিআঁ ( স্থাপিত করিয়া )  | ৩১৭                                | আবসি ( অবশু, নিশ্চয় )          | ২৪,২৭৮,<br>৩০১,৩৪৫,৩৪৭,৩৫৪  |
| আরোপিল ( রোপিত করিল )   | ৩০৫                                | আবসী ( অবশু )                   | ৩৪৭   |
| আল (সম্বোধনসূচক অব্যয়, মাতঃ) ৬ ;<br>( পদমধ্যবস্তী আখর ) ৭,১৫,২৬ ;<br>(সখী-সম্বোধনে) ২০,৪৩,৪৬,৫৮,৭০ |                                    | আবসে ( অবশু )                   | ২৬৭,৩৩০,৩৪৫   |
| আলক ( অলকা, চূর্ণ কুন্তল )  | ১২,৯৩<br>১৯৫                       | আবাল ( বালক )                   | ৮১,৮২,২৪৯,৩৩৯   |
| আলকেঁ ( অলকা দ্বারা )   | ২৪০                                | আবালি ( বালিকা অথবা বাল্যাবধি ) | ৩৫৭   |
| আলকে তিলক (কুসুমাদি-রচিত চিত্র)   | ৪৩,৮৮                              | আবালী ( বালিকা )                | ২০,৩৭,৬২,৯২,<br>৯৭,১৫০,১৭৬,১৯১,৩০২                                  |
| আলকার ( অলকার )   | ১৬৫,৩১৭                            | আবুধ ( অবোধ )                   | ২২,৯৪,১৫৩   |
| আলপ ( অল্প )  | ৫০,৫৪,১৭২,১৯৭                      | আবুধি ( নিরোধ )                 | ৫৩  |
| আলপাউ ( অন্নায়ু, অস্থায়ী )  | ৬৫                                 | আবুধী ( বুদ্ধিহীনা )            | ২৩  |
| আলস নয়নে ( ঢুলুঢুলু চ'খে )   | ১১                                 | আবেক্ষণ ( অবধান, প্রতিজ্ঞাগরণ ) | ৪   |
| আলশ   | ২৪৪                                | আশ ( আশা )                      | ১৩,১৭,২২,২৪,৫৮,<br>১১৪,২৯৭,৩১৯                                      |
| আলাগন ( অসংলগ্ন )   | ৭০                                 |                                 |   |
| আলিঙ্গণ ( ক° ম° )   | ৩৪২                                |                                 |   |

|                              |                        |                                |                      |
|------------------------------|------------------------|--------------------------------|----------------------|
| আশমান ( অস্মান )             | ২৭৮                    | আসিআঁ                          | ২৬৬,২৭৪,২৯২,৩০৪,৩০৮, |
| আশিন ( আশ্বিন )              | ৩৯৩                    |                                | ৩১১,৩১২,৩১৭,৩৪৯,৩৭৬  |
| আশে ( আশা )                  | ১৮,২১,৪০,৪৩,৪৫ ;       | আসিব ( উত্তম পুরুষের ক্রিয়া ) | ২৪০                  |
| ( আশায় )                    | ৪৬,৪৯,৬১, ১০২,         | আসিব, (১ম পুরুষের ক্রিয়া)     | ৪২,৩০১               |
|                              | ১০৩,৩৬১                | আসিবে                          | ৩৮৭                  |
| আশে ( আশয় )                 | ৯০                     | আসিবেক                         | ৩৪০                  |
| আশেষ                         | ১৩,২৯,৯৮,১৭৬,২৬৮, ২৭৭, | আসিবেঁ                         | ৩৯৭                  |
|                              | ৩০২,৩৩৭,               | আসিবৌ ( আসিব )                 | ২৪                   |
| আশেষে বিশেষে ( বিলক্ষণরূপে ) | ১৮                     | আসিহ                           | ৩৩১                  |
| আশোআশ ( আশ্বাস )             | ৩৯৪                    | আসৌ ( আসিয়া )                 | ১৯৮,২৬৫,৩১০,৩৮০      |
| আশোআশে ( আশ্বাসে )           | ৩০                     | আসৌ ( আসিয়া থাকি )            | ৩০২                  |
| আশোআশেঁ ( ঐ )                | ২০২                    | আসু ( আসুক, আগমন করুক )        | ২৭৫                  |
| আশোআসে ( আশ্বাস )            | ৩৪৮                    | আসুথ ( হুঃখ, বিষাদ )           | ৩২০,৩৪৫              |
| আশুই ( অশন )                 | ২০৬                    | আসুথিনৌ ( অসুখী )              | ১৩৫,৩৯৭              |
| আষ্ট ( অষ্ট )                | ২৮৯                    | আসুখিল ( অসুখিত, অসুখী )       | ২৪৬                  |
| আষ্টম ( অষ্টম )              | ৩,৪                    |                                | ২৭৪,৩৩৩              |
| আষ্টমৌ ( অষ্টমৌ )            | ৪                      | আসুভ ( অশুভ )                  | ৩১৮                  |
| আস ( আশা )                   | ৮৯,১২০,১৫০,            | আসুভক্ষণ                       | ১০০                  |
|                              | ৩৬৪                    | আসুর ( অসুর )                  | ৫,৬৭,৯৫,১০৭,         |
| আসত ( আশায় )                | ২১৩                    |                                | ২৭৮,৩৬৯              |
| আসন্নতী ( অসন্নতি )          | ৩৬০                    | আসুরের                         | ১                    |
| আসহন ( অসহনীয় )             | ৮৩                     | আসেস ( অশেষ )                  |                      |
| আসাঢ় ( আষাঢ় )              | ৩৯২,৩৯৩                | আস্ত ( অস্ত )                  | ১২৫                  |
| আসাঢ়িআ                      | ২০৬                    | আহা ( আশা )                    | ১২৭                  |
| আসার ( অসার )                | ১০৯,৩৩৬,৩৫৯,           | আহা ( অব্যয় )                 | ২১৫,২৩৪,২৪৫,২৬০      |
|                              | ৩৭২,৩৮৫                | আহকির্তে ( অভ্যক্ষণ করিতে )    | ২৪৩                  |
| আসি, ( আসিয়া )              | ১৭১,২০০,২৬৪,           | আহট ( আট )                     | ৫৫,১৫৩               |
|                              | ৩০৮,৩৯১,৩৯৮            | আহল্যাক (গৌতম-পত্নী অহল্যাকে)  | ৬৭                   |

|                                  |   |  |   |
|----------------------------------|---|--|---|
| আহে ( সম্ভাষণে )                 | ৩৬৪   | আক্ষারে ( আমার )                         | ২১,২৬,৩০,৪২,<br>৪৯,৬২,৮৩,১১৯                                |
| আহোনিশি ( দিবারাত্র )            | ১৭,৩১,১০৮,<br>১১৪,১২৯,২২৮,২৯৫,৩৫৮,৩৬৩,<br>৩৬৪,৩৬৯,৩৭৯,৩৯২,৩৯৩                 | আক্ষারে ( আমাদিগকে )                     | ২১১   |
| আহোনিশী                          | ৩৬৬,৩৭০   | আক্ষারে ( আমার )                         | ৩৬,৫৫,৫৬,২১৭,<br>৩৪৯,৩৬৭                                    |
| আক্ষা ( আমি )                    | ২০৯   | আক্ষি ( আমি )                            | ১১,৩১০,৩১৭,৩৬২  |
| আক্ষা ( আমার )                   | ১১৬,৩৪,৪০,৫৩,৫৮,<br>৬০,৭১,৭৫,৭৬,৮৪,৮৫,<br>৮৭,৯৫,৯৬,১৩৬,১৪২                    | আক্ষী ( আমি )                            | ২৫,৯৭   |
| আক্ষা ( আমার )                   | ৪৩,৫৭,৬৭,৯৭,<br>১১৯,১৩৯,২২০   | আক্ষে ( আমি )                            | ১১,১৩,১৪,১৫,২১,<br>২৩,২৫,২৮,২৯,৩০,৩১,<br>৪০, ৪২,৪৪,৪৫,৪৬,৪৯ |
| আক্ষাক ( আমাকে )                 | ২৮,৩০,৭১,৯৯,<br>১৩২,১৫৬,১৬৪,১৬৮,১৭৩,১৭৪,<br>১৯১,২০০,২৭৭,৩২৮,৩২৯,৩৫২,<br>৩৭০   | আক্ষে ( আমাদের )                         | ১৪১   |
| আক্ষাক ( আমা হইতে )              | ৯৫  | আক্ষেঁ ( আমি )                           | ৮৪,১৭৬  |
| আক্ষাক ( আমার )                  | ৪৯,১৬৫  | আক্ষেত ( 'ত' প্রথমার চিহ্ন )             | ৫২,৭১,<br>৭২,৭৭,১২৩,২৫২,৩২৬                                 |
| আক্ষাকে ( আমার )                 | ২৪,৩৩,৩৫,৪১,<br>৭১,১০৪  | আক্ষে সক্কে, ( আমি সবে, আমরা<br>সকলে )   | ২১৩   |
| আক্ষাত ( আমার প্রতি বা নিমিত্ত ) | ৩৬৩   | আক্ষেহো ( আমিও )                         | ৯৮,২৮৩  |
| আক্ষাত ( আমা হইতে )              | ১২৯,৩০৮,৩২৬   | আহো ( আরও )                              | ৩২৩   |
| আক্ষাত ( আমার )                  | ১১৬   |  |   |
| আক্ষাতে ( আমার )                 | ১২৫,১২৯,১৮৪   | ই  |   |
| আক্ষার ( আমার )                  | ১১,১২,১৩,১৪,<br>১৫,১৬,১৭,১৮,২১,২২,২৩ ২৬,<br>৩০,৩৩,৩৪,৩৫,৪১,৪২,৪৩,৪৪,<br>৪৫,৪৯ | ইঙ্গিতকারে ( আকার ইঙ্গিতে,<br>হাব-ভাবে ) | ৩৮২   |
| আক্ষারা ( আমরা )                 | ২০২,২৬৩   | ইচ্ছা ( ইচ্ছা করিতেছ )                   | ১৫০,১৭২   |
|                                  |   | ইচ্ছাএ ( ইচ্ছায় )                       | ৪১,৯১,১০৭,১১৬,<br>১৩০,১৫২,১৮২                               |
|                                  |   | ইঞ্চলা ( ঊঁচলা, শিটে )                   | ১২৮   |
|                                  |   | ইথে ( ইহাতে )                            | ৭০  |
|                                  |   | ইন্দু ( স° স )                           | ৩৬৫   |



|                                  |                             |                                |
|----------------------------------|-----------------------------|--------------------------------|
| ইশ্বর (ঈশ্বর)                    | ৩৬২                         | ১১২, ১২৬, ১৩২, ১৭৫, ১৯০,       |
| ইহার                             | ১                           | ২২৫, ৩১৮, ৩৪০, ৩৬৩, ৩৬৫        |
|                                  | ঈ                           | উত্তরলী (অতিশয় চঞ্চলা)        |
| ঈজিত্তেহে (মাত্র ইজিতে)          | ১৮৩                         | ৩০৯, ৩৯১                       |
| ঈশ্বর                            | ২৮৯                         | উথলে (ক্ষীত হইতেছে)            |
| ঈষত                              | ১৫২, ১৯৫, ২২৬               | ১৫৬                            |
| ঈসত (ঈষৎ)                        | ২৯, ৬৮, ৯১, ১০৫, ৩১৩        | উথাঅঁ পাথাঅঁ (উদ্বোধিত ও       |
|                                  | উ                           | প্রবোধিত করিয়া)               |
|                                  |                             | ৩৪৯                            |
|                                  |                             | উদগত (উচ্চাটিত)                |
|                                  |                             | ৪১                             |
|                                  |                             | উদগমতী (উৎকণ্ঠিত-চিত্ত)        |
|                                  |                             | ১৪                             |
|                                  |                             | উদর*                           |
|                                  |                             | ২, ৩, ১১৫, ১৯১                 |
| উ ( ষ )                          | ৯২, ২১১                     | উদাওঁ (উচ্ছ্ৰল, বন্ধনমুক্ত)    |
| উইল ( উদিত হইল )                 | ৬০                          | ৮১, ১৪২                        |
| উথুড়িবে ( উঠিয়া যাইবে, উৎপাটিত |                             | উদ্দেশ ( সন্ধান )              |
| হইবে )                           | ১৫৬                         | ১১, ১৪, ৮১, ৩১৩,               |
| উচ্চাটন ( উচাটন, উন্মাদন )       | ২৬৮                         | ৩৪০, ৩৯০                       |
| উজল (উজ্জল)                      | ১২, ৯০, ৯৯, ১২৩, ২৬৯        | উদ্দেশে ( ঐ )                  |
| উজলী ( ঐ )                       | ৬৮                          | ১০, ১৩, ১৪, ৩২৯,               |
| উজলী ( ঐ )                       | ১৩২                         | ৩৩৮, ৩৮৯                       |
| উঠ                               | ২৮৭                         | উদ্দেশে ( নির্দেশমত )          |
| উঠিঅঁ                            | ২, ১৯, ২৪৯, ২৬০, ২৬১        | ৩৪৮;                           |
| উঠিলা                            | ২৬০                         | ( সন্ধান, অন্বেষণে )           |
| উঠিবেহেঁ ( উঠিবে )               | ২৬০                         | ৩৯৪                            |
| উঠী ( উঠিয়া )                   | ১৫৯, ২৫৬, ২৮৮               | উদ্ধার*                        |
| উতপতি ( উৎপত্তি )                | ৩৫৭                         | ১২০, ১২১, ১৩৭                  |
| উতপতী ( ঐ )                      | ১৪২                         | উদ্ধারিলোঁ (উদ্ধার করিলাম)     |
| উত্তরল ( অতিশয় চঞ্চল )          | ৩৮২                         | ১০১                            |
| উত্তম*                           | ১৪, ২৯৯, ৩২৮, ৩৫৭, ৩৬১, ৩৯৭ | উনমত কালে ( হিতাহিত জ্ঞানশূন্য |
| উত্তর (স° স। কথা, অভিপ্রায়,     |                             | অবস্থায় )                     |
| উচ্চবাচ্য )                      | ১৬, ২৪, ৯১, ৯৬,             | ৩৫৬                            |
|                                  |                             | উন্নত* ( উচ্চ ) ৫১ ; (পূর্ণ)   |
|                                  |                             | ২৯১                            |
|                                  |                             | উপকার ( হিতবাক্য )             |
|                                  |                             | ২২০                            |
|                                  |                             | উপজএ ( উপজাত হয় )             |
|                                  |                             | ৩৯৫                            |
|                                  |                             | উপজিল ( উপজাত হইল, উৎপন্ন      |
|                                  |                             | হইল )                          |
|                                  |                             | ২, ৪, ২২, ১৩১, ১৬৪,            |
|                                  |                             | ২৫৭, ২৭৪, ২৮৭, ২৯৬             |
|                                  |                             | উপজিলা                         |
|                                  |                             | ৬, ৬৬, ৯৪                      |
|                                  |                             | উপজে ( উৎপন্ন হয় )            |
|                                  |                             | ১৭৫, ২০১                       |



শব্দ সূচী

৬৮৫

|  |  |                                    |                                       |
|--|--|------------------------------------|---------------------------------------|
| উপভোগে ( উপভোগ করে )                   | ২২৩  | উয়িল ( প্রকাশিত হইল )             | ২৫০                                   |
| উপর                                    | ৮০, ৩৭৭  | উয়ে ( উদিত হইতেছে )               | ২৭১                                   |
| উপরে                                   | ৩৮৮, ৩৮৯   | উরশুল ( বক্ষঃশুল )                 | ১৬২                                   |
| উপসন ( উপস্থিত )                       | ৩০৮  | উরু ( উরু )                        | ৩২, ৪৮, ৫৬, ৫৯, ৬৩,<br>৬৮, ৭৪, ৭৬, ৯১ |
| উপসন্ন ( ঐ )                           | ১৪০, ১৫৫, ৩৮৪  | উরে ( উরুদেশে )                    | ৩৮৯                                   |
| উপহাসে ( উপহাস করে )                   | ১৮৬  | উলট ( অধোমুখ )                     | ৯১                                    |
| উপাঅ ( প্রা° )                         | ১৬৭  | উলটি ( ফিরিয়া, বিপর্যাস্ত হইয়া ) | ৩৯,<br>১১৭, ১৮৩, ২৫১, ২৫৫             |
| উপাএ                                   | ৩, ১৭, ২৭, ১২১, ১৪১, ১৫৯,<br>১৯২, ১৯৫, ২০০, ২০১, ২৬৭,<br>২৭৮, ৩০৮, ৩৩৩, ৩৪০, ৩৬৭ | উলটিয়া                            | ৩৯, ১৭৭, ২৬৮                          |
| উপাএ ( উপায় দ্বারা )                  | ১, ২৫৬, ২৫৯  | উলসিনী ( উল্লাসিনী )               | ১৭৮                                   |
| উপাড়িল ( উৎপাটিত করিলাম )             | ১৭৫  | উল্লসিত                            | ১৫, ১৪৪, ২৬০, ৩১১, ৩৫৪                |
| উপামা ( উপমা )                         | ৬৮   | উ                                  |                                       |
| উপায়                                  | ১২২, ১৭৫, ২০০, ২১০, ২১২,<br>২৮৩, ২৮৬   | উ (ও)                              | ২৭৫                                   |
| উপেখ ( উপেক্ষা কর )                    | ৯৪   | উইল ( উদিত হইল )                   | ১২                                    |
| উপেখসি ( উপেক্ষা করিতেছ )              | ৫১   | উচ ( উচ্চ )                        | ৩৪২                                   |
| উপেখহ ( উপেক্ষা করিতেছ বা কর )         | ১৪১, ৩৫৫   | উচাত ( উচিত )                      | ৩৫৮                                   |
| উপেখিআঁ ( অপেক্ষা করিয়া )             | ২ ;<br>( উপেক্ষা করিয়া, অগ্রাহ<br>করিয়া ) ৭৫, ৩০৪, ৩৪৪, ৩৭৭                    | উজলে ( উজ্জল )                     | ৩৮১                                   |
| উপেখিল ( উপেক্ষা করিল )                | ২০   | উঝাঁট ( চরণাগ্রে আঘাত )            | ৩১৮                                   |
| উপেখিলোঁ ( উর্দ্ধদৃষ্টি হইয়া রহিলাম ) | ২২৭  | উঠ ( উঠ )                          | ৮                                     |
| উপেখী ( উপেক্ষা করি )                  | ৪২   | উঠ ( উখিত হও )                     | ২৩৪, ২৮৮                              |
| উভ ( উভয়, দুই )                       | ১৫৩  | উঠিআঁ                              | ২৩৪, ২৯১, ৩০০                         |
| উমত ( উন্নত ) ২ ; ( স্বেচ্ছাশীল )      | ১২১  | উঠিনী                              | ২৯০                                   |
| উয়ি গেল ( উদিত হইল )                  | ৬৮   | উড়ী ( উড্ডীন হইয়া )              | ৮১, ২৯৪, ৩৯৩                          |
|  |  | উতপতী                              | ৩৬৪                                   |
|  |  | উতাপঠ ( খিন্ন, ব্যাধিত )           | ৩৩৬                                   |
|  |  | উত্তর ( কথা, জবাব )                | ৩১০, ৩৫৩,<br>৩৬৪, ৩৯৫                 |

|                             |   |                             |  |
|-----------------------------|---|-----------------------------|--|
| উত্তর ( সম্মতি )            | ৩৬৫   | এ ( হে )                    | ১১১  |
| উত্তরল ( অতিশয় চঞ্চল )     | ১৩৪   | এ ( কথা বা সুরের মাত্রা )   | ৩৫৩  |
| উদ্দেশ                      | ৩১৩, ৩৩৭  | এআ ( প্রা° । ইহা )          | ৭৭   |
| উদ্দেশে ( অভিপ্রায়ে )      | ৩৪২   | এআ ( সুরের মাত্রা )         | ২২৮, ২৭৪, ২৭৫  |
| উদ্দেশে ( সন্ধান )          | ৩৫১, ৩৫২, ৩৭৫,<br>২৮৬, ৩২৬  | এই                          | ৩২২  |
| উনকাস ( উনপকাশ )            | ২৫  | এইত                         | ৩৮৫  |
| উন্নত ( পূর্ণ )             | ৩৫০   | এক*                         | ২, ৫১, ৫০, ৫৮, ২১, ১০০                                     |
| উপজিল                       | ৩১২   | একমতী ( একনিষ্ঠ )           | ৩৬৪  |
| উপসন্ন ( উপস্থিত )          | ২২২   | একলা ( অ° মাগধী 'একল্লাএ' ) | ২৫৬  |
| উপহাসে ( উপহাস করে )        | ৩৬৭   | একলী ( একাকিনী )            | ১০, ১৪৬, ১৫৬,<br>৩৬৬                                       |
| উপাএ                        | ৩৩৬   | একবার                       | ৫৮, ৩২৫, ৩২৬   |
| উপেখহ ( উপেক্ষা করিতেছ )    | ৩২৭   | একবেলি ( = একবেরি = একবার ) | ২৬   |
| উপেখিআঁ                     | ৩২৫   | একশরী ( একাকিনী )           | ৩৮২  |
| উয়িল ( উদিত হইল )          | ২২২   | একসরী ( ঐ )                 | ৪৩, ১১৫, ১২৪,<br>১২৫, ১৩৬, ১৭৬, ৩৫০,<br>৩৫৪, ৩৮৭, ৩৮৮, ৩২৩ |
| উয়ে ( পোড়ে, দগ্ধ হয় )    | ৩৪২ ;   |                             |  |
| ( উদিত বা প্রকাশিত হইতেছে ) | ৩৪৬   |                             |  |
| উল্লালে ( সোহাগ, সুখ )      | ১৬৩   | একুইতি ( এক পূজবতী )        | ২৫৭  |
|                             |   | একৈ                         | ৩৪২  |
| ঋ                           |   | একৈ একৈ ( এক এক করিয়া )    | ৩, ৩৩,<br>৭৫, ১৪৫, ১৪৬, ২০৫, ২১১,<br>২১৪, ৩০১, ৩২৬, ৩৪৫    |
| ঋগ ( ঋক্ )                  | ৩২৩   | একো ( একটাও, একও )          | ১৭৬, ২১২,<br>৩৪২   |
| ঋষিএঁ ( কর্তৃকারক )         | ৪২  | একোহি ( একটাও )             | ১৩৫, ২০৫   |
| ঋষিকেশ ( হৃষীকেশ )          | ৩৫৬   | এখন                         | ৩০৮, ৩৮৬   |
| ঋষীকেশ ( ঐ )                | ২২  | এখনে                        | ২১৬, ৩২২, ৩৮৭  |
| এ                           |   | এখন                         | ২২৭, ৩০৫, ৩০৮, ৩৪২   |
| এ ( এতৎ )                   | ১২, ৪৫, ১১৭, ১৬৪, ১৬২,<br>১৭৫, ১৮২, ১৮৩, ১২০, ১২২,<br>১২৩, ২১৪, ৩৪৬ |                             |  |

শব্দ-সূচী

৬৮৭

|   |  |                          |   |
|---|--|--------------------------|---|
| এখনী                                    | ৩১৯  | এড়িতে ( ছাড়িতে )       | ৭৫,৯৯,১২৫   |
| এখনে                                    | ৩০০  |                          | ১৭৪,২১৩,২১৬,২৭১,২৯১   |
| এখুনি                                   | ১০৭  | এড়িল ( ত্যাগ করিল )     | ১৩৫   |
| এখুনী                                   | ২৬৫  | এড়িল ( ত্যাগ করিলাম )   | ১৭৯   |
| এখো ( এক, একটি, একটিও )                 | ২৪,১২২,<br>১৯৬,২০৪,২৪১,৩৯৬                   | এড়িলেই ( ত্যাগ করিলে )  | ১৮১   |
| এখোই                                    | ১২১  | এড়িলোঁ ( ত্যাগ করিলাম ) | ১৭  |
| এখো ধনে ( ক্ষণ মাত্রও )                 | ৩৬২  | এড়িব ( ত্যাগ করিব )     | ৮৬,২০৯  |
| এখো ধনে (ঐ)                             | ২১৩  | এড়িবোঁ ( ঐ )            | ৭৮,৩০০,৩৪১  |
| এগার                                    | ৩৫,৪৫,৫৫,৫৮                                  | এড় ( ত্যাগ করুক )       | ৩৮,৬৪,৮২  |
| এড় ( ছাড়, ত্যাগ কর )                  | ৮২,১১৪,১১৬,<br>১২৫,১৯২,২২৭,২৯১,৩৭৩           | এড়ে ( ত্যাগ করে )       | ২১৬,২৬২,৩৪২   |
| এড়হ ( ত্যাগ কর )                       | ৮৪,১১৫,২২৭                                   | এত                       | ২২,২৪,২৭,২৯,৩০,৩৭,৪৩,৪৭,<br>৫৯,৬০,৭৭,৮২,১০৭,২২৪,২৮৫,<br>২৯৫,৩০৫,৩২৬,৩৪৫,৩৫২ |
| এড়াএ                                   | ২৮৩  | এতেক ( এত )              | ১৬,১৭,২৫,১৪৪,১৫০,<br>১৯৮,২৮৫,৩২৪,৩৬৭  |
| এড়ান ( অব্যাহতি পাওয়া )               | ৯০   | এতেকে ( এততে, এই হেতু )  | ১১৪   |
| এড়ানি ( রক্ষা পাই )                    | ২৯৭  | এতেকেঁ ( এই হেতু )       | ১৩,১৮,৪১,<br>৪৫,৭৯,৮৬,১৬৭,৩৫৬   |
| এড়ানিএ ( পাশ কাটাইতে পারি )            | ১২১  | এতেকেই ( এততেই )         | ২৪৬   |
| এড়ানিতে ( ছাড়াইতে, অতিক্রম<br>করিতে ) | ১০৩,১৩১,২২০                                  | এখাঁ ( এখানে )           | ১০৭,১১২,১২১,<br>১২৫,১৪৫,১৫২,১৫৭,১৬৭,<br>১৯৯,২০৫,২৩৬,২৫৯,২৯০,<br>৩০৭,৩২১     |
| এড়ানিল ( অব্যাহতি পাইলাম )             | ৩২০  | এখাঞাঁ ( এখানে-ই )       | ২৮০,২৮১,৩১৭,<br>৩২২,৩৬৮   |
| এড়ানিবারে ( অব্যাহতি পাইতে )           | ১২১  | এখাঁসি ( ঐ )             | ১২১   |
| এড়ি ( ত্যাগ করিয়া )                   | ১৬,৭৪,৭৮,১০০,<br>১২১,১৩৬,১৪৮,<br>১৯০,২১৫,৩২১ | এখাঞাঁ ( এখানে-ও )       | ১৮১   |
| এড়িআঁ ( ত্যাগ করিয়া )                 | ১০,৫৮,<br>১১৬,১৩৫,১৫১, ১৭৫,<br>১৮২,৩২৮       | এনা ( এই )               | ২৪৭   |
| এড়িঞাঁ                                 | ৩৮৪  |                          |   |

|                       |  |                                    |   |
|-----------------------|--|------------------------------------|---|
| এভোঁ ( এখন-ও )        | ৩০, ৪৩, ৪৪, ৬০, ৭১,<br>১০১, ১০৪, ১০৬, ১৭০, ১৯১,<br>৩২৯, ৩৬০, ৩৯২                     | এহার ( ইঁহার, ইহার )               | ৭, ৩৬, ৫৫,<br>৫৬, ২৩৯, ২৪১                                    |
| এভোঁহো ( ঐ )          | ৭৫, ৯৫, ১০৩,<br>১০৮, ১১৩, ১৫৬, ১৭৫, ২২০, ৩৬১   | এহি ( এই )                         | ২, ৭৯, ১২৬, ১৩৮, ১৫৩,<br>১৬৮, ১৭৬, ২২৯, ৩০৯,<br>৩৫০, ৩৫১, ৩৬০ |
| এয়ি ( এই )           | ২০১  | এহিত                               | ৩৫১   |
| এবার                  | ৩৮৮  | এহি মতে ( এইরূপে )                 | ১০৫   |
| এবে ( এখন )           | ৩, ৩০৭, ৩৫৯, ৩৬০, ৩৬৩  | এহে ( বিশ্বয়-বিষাদাদিসূচক অবায় ) | ৪৫, ১৭৮, ১৯০, ২২০, ২৩৭, ৩৮৩                                   |
| এবেঁ                  | ৩, ২১, ২৫, ৩১, ৪৫, ৪৬, ৪৭, ৫০,<br>৫৯, ৭১, ৭৭, ৮৫, ৮৭, ৯৪, ১০৩,<br>১০৪, ১০৭, ১০৮, ১১০ | এহো ( ইহা )                        | ১৩৫ ; ( এই ) ২৫৪  |
| এবেসি ( এখন সে )      | ৩৫৭  | এহোবার ( এহবার, এবারও )            | ৩৮৫   |
| এবেঁসি ( এখন-ই )      | ২৪, ১৯৩  | ও                                  |   |
| এবেঁসি ( এখন সে )     | ১২৩, ২০৪, ৩৬৫,<br>৩৬৬  | ওঠ ( ওঠ )                          | ৮, ৩২   |
| এবোঁহো ( এখন-ও )      | ১২৩, ১৮০   | ওড় ( জবা )                        | ২০৬   |
| এসি ( এই )            | ২৭১  | ওলাহ ( নামাও, অবতারিত কর )         | ১৫৩   |
| এহা ( এই, ইহা )       | ১০, ১৭, ২০, ২৪,<br>৪০, ৪২, ৪৪, ৪৬, ৫২, ৫৩, ৫৮, ৫৯,<br>৬৫, ৬৬, ৬৭, ৭০, ৭১, ৩৬৯, ৩৭৪   | ওলাহা ( ঐ )                        | ৩৬, ১০৪   |
| এহাএ ( ইহা )          | ৮৫   | ওঠ                                 | ২৭৫   |
| এহাক ( ইহা বা ইহাকে ) | ৩৮, ৫৮,<br>২৪৮   | ওহাড়ন ( আবরণ )                    | ৯, ৭৫   |
| এহাত ( ইহাতে )        | ৫৫, ৫৬, ৭৪, ১১১,<br>১১৪, ১২৮, ১৯৭, ২০৯, ২৫৪,<br>৩২১, ৩৫১, ৩৬৯, ৩৭৪                   | ওহাড়িঅঁ ( ঢাকিয়া, আবৃত করিয়া )  | ৩৯২   |
| এহাতে ( ঐ )           | ১৫৯  | ওহাড়ী ( আবরণ )                    | ১০০, ১৪৩  |
| এহাতে সে ( ইহাতে-ই )  | ৫৭   | ওহার ( উহার )                      | ১৮৪, ২৪১  |
|                       |  | ক                                  |   |
|                       |  | কইল ( উত্তম পুরুষের ক্রিয়া )      | ৩৩৩ ;<br>( ১ম পুরুষের ক্রিয়া ) ৩৭৭, ৩৮০                      |
|                       |  | কইলি ( করিলি )                     | ২৮২   |
|                       |  | কইলে ( করিলে )                     | ১, ১৫০, ৩১৩, ৩৬৪  |
|                       |  | কইলে ( করিল )                      | ১৪২   |

শব্দ-মূচী

৬৮৯

|                         |  |                            |   |
|-------------------------|--|----------------------------|---|
| কইল ( করিল )            | ১৫৩, ১৫৪, ১৫৫  | কতো খন ( কিয়ৎক্ষণ )       | ২১৩, ৩৪৮                                      |
| কইলোঁ ( করিলাম )        | ১০১, ১৪৮, ২৭৪  | কথা* ( বাক্য )             | ১৮, ২৯, ৪৯, ৬৬,<br>৬৭, ৭০, ৭৭                 |
| কঙ্কণ ( স° স )          | ৩৮১  | কথী ( ঐ )                  | ১৮১   |
| কঙ্কন ( কঙ্কণ )         | ১২৫, ১৩৪, ১৬৯,<br>৩০৩, ৩১৫                                   | কথা ( কোথা )               | ১১০, ১৮২, ১৮৫, ৩৭৭,<br>৩৭৮                    |
| কচাল ( বৃথা বাক্কলহ )   | ৭০, ৮২,<br>৮৩, ১১৩, ১১৫, ১৪৯, ১৯২, ২২৭                       | কথী ( ঐ )                  | ১০, ১১, ৩৩, ৩৬, ৭২, ৭৭,<br>১১২, ১২৬, ১৩৫, ১৩৬ |
| কটুআ ( কোটা )           | ৭৫   | কথাহো ( কথাও )             | ৫৯  |
| কটোর ( বাটি )           | ৯১   | কথাহো ( কোথাও )            | ৩০৮   |
| কঠিন*                   | ৩৪১  | কথাহোঁ ( ঐ )               | ১৮৮   |
| কড়িয় ( খেত শিরীষ )    | ২০৭  | কথালো ( ঐ )                | ৫৭, ১৭৪, ১৮৮,<br>২০৫, ২৫৬, ৩০৯                |
| কড়া ( কপর্দক, মুদ্রা ) | ১০৬  | কথোকাল ( কিয়ৎকাল )        | ১৮১   |
| কড়ী                    | ৩২, ৪২, ৪৭, ১০৪, ১০৬, ১৪৮ ;<br>( মূলা ) ১২৪                  | কথোথণে                     | ৩৮৫   |
| কঢ়ী ( কর্ণভূষণভেদ )    | ১১২  | কথোদিন ( কিছু দিন )        | ২৮৪   |
| কণআ ( কনক )             | ৭৯   | কথো দূর ( কিয়দ্দূর )      | ১০, ১২৭, ২৭১                                  |
| কণ্ঠ ( স° স )           | ১২, ৫৫, ৬৮, ৬৯   | কদনে ( পীড়নে )            | ৩৯৩   |
| কণ্ঠত ( কণ্ঠে )         | ৩৮১  | কদম ( কদম্ব )              | ৮০, ১৩৭, ২৩১, ২৭০,<br>২৭১, ৩০৬, ৩১০, ৩৪৭      |
| কণ্ঠ ( কর্ণ )           | ৬, ৯০, ১২৩, ২২৬, ২৭৫   | কদম্ব*                     | ২০৬, ২৩১, ২৫৮, ২৬০                            |
| কণ্ঠত ( কর্ণে )         | ৩৪১  | কদলী*                      | ৪৮, ৫৬, ৬৩, ৬৮, ৭৪, ৯১, ১৩৩                   |
| কণ্যা ( কণ্ঠী )         | ৪, ৫, ৬৬   | কনক*                       | ৭, ১২, ২৩, ৩২, ৫৯, ৬৮, ৭৩, ৯১                 |
| কত                      | ৩৮, ৩৯, ৪০, ৬৫, ৭৬, ৮২, ১০১,<br>১০৭, ১১৯, ১২৫, ১৪৫, ১৯৬, ২০১ | কনক নিকস ( কষিত কাঞ্চন )   | ৫৯  |
| কত থণে ( কখন )          | ৩৮৫  | কনয়া ( কনক )              | ৪৮, ৩৪৬                                       |
| কত খনে ( ঐ )            | ১৭৫, ২০৩   | কনয়া নিকষ ( কষিত কাঞ্চন ) | ৪৮  |
| কতী ( কোথা )            | ২১৫, ২২২, ২৩২, ২৮৩   | কন্দর ( স° স )             | ৩৪০   |
| কতহো খনে ( কিয়ৎক্ষণে ) | ১৬৫  | কঙ্ক ( মস্তক )             | ৫১  |
| কতেক ( কত )             | ৮৩   |                            |   |

|                                |  |                                 |   |
|--------------------------------|--|---------------------------------|---|
| করে ( কর্ণে )                  | ৩৪৬  | ৫৯, ৬০, ৭০, ৭১, ৭২, ৭৬, ৭৭, ৭৯, |   |
| কপট নাট ( চাতুর্য )            | ৫৬   | ৮২, ৮৩                          |   |
| কপাল*                          | ৫, ৭, ৩১, ৫১, ১৮৫, ৩৯৬   |                                 | কর ( করে ) ১২৮  |
| কপুর ( কপূর )                  | ১৯, ৩০০, ৩৩৯   |                                 | কর ( করিয়া ) ৩৪৮   |
| কপিথ ( কপিথ )                  | ২০৭  |                                 | করউ ( করুক ) ২১৮  |
| কপিলা ( কামধেনু )              | ১৭৩  |                                 | করঙ্গরুবিন্দ ( করাসুলিবিন্দ ) ৬   |
| কপোল*                          | ৭, ৩২, ৬০, ৯৩, ১৩৪,<br>৩৪৯, ৩৮২  |                                 | করস্তি ( করিতেছেন ) ৮৮  |
| কভো ( কখন )                    | ৩৬৩  |                                 | করপুর ( কপূর ) ১৫, ১৯, ১১৩  |
| কভৌ ( কখন, কখনও )              | ২৫, ৫৯,<br>১০৩, ১১৯, ১২২, ১৩২, ১৩৩,<br>১৪৩, ১৮২, ৩২৯, ৩৩০, ৩৫৮,<br>৩৬৯, ৩৮৮                      |                                 | করলোঁ ( করিলাম ) ৩৮, ২৪৮  |
| কভৌকৌ ( কখনও )                 | ১০৮  |                                 | করবীর*  |
| কমল ( কোন্, কি )               | ১, ১০, ১৬, ২৬,<br>৩৫, ৫০, ৫৬, ৬৩, ৯৮,<br>১০০, ১২১, ১৪৯, ৩৫৭                                      |                                 | করসি ( করিস, করিতেছিস ) ৩৩, ৫০,<br>৫৩, ৬৫, ৮৩, ১১৩, ১২৯, ১৪৯,<br>১৫২, ১৫৪, ১৫৬, ১৭২, ২৫৩                |
| কমন ( কোন্, কি )               | ২১৩  |                                 | করসী ( করিতেছিস ) ৩২১, ৩৬৩, ৩৭০   |
| কমনে ( কেমন করিয়া )           | ৩৭৫  |                                 | করহ ১৭, ১৮, ২৩, ৫০, ৫৭, ৬৩, ৭২, ৮৩,<br>৮৬, ৯০, ১০২, ১০৪, ১০৬, ১১৩, ১২৩,<br>১৪৯, ১৫৫, ৩৫৬, ৩৫৮, ৩৬৫, ৩৭০ |
| কমল ( স° স )                   | ৬, ১২, ৩২, ৪৫, ৪৭, ৭৮<br>৫৫, ৫৬, ৫৭, ৫৮, ৫৯, ৬৩,<br>৬৮, ৭৩, ৭৪, ৮৫, ৮৬, ৯১,<br>৯৩, ৩১৩, ৩৪৬, ৩৫২ |                                 | করাআ ( করাইয়া ) ৩৭৫  |
| কম্বু ( স° স )                 | ৫৫, ৬৩, ৬৮, ৬৯, ৩৮১  |                                 | করাইলোঁ ৩০  |
| কম্বিলে ( করণাস্তর, করিলে পর ) | ৩৫৮  |                                 | করাএ ( করায় ) ২৬   |
| কম্বিলোঁ ( করিলে )             | ১৭৬, ২১৮, ৩২৭  |                                 | করাইউ ( করাই ) ২৩৫  |
| কর ( স° স )                    | ৬, ৪৭, ৫৫, ৬৩, ৬৮, ৭৩, ২২১   |                                 | করাইল ২৯০, ৩০৯, ৩৫৪   |
| কর ( ক্রি° )                   | ৩, ১৯, ২৩, ২৪, ৩৫, ৪২, ৫৩,   |                                 | করাইলে ৩৬৩  |
|                                |  |                                 | করাইলোঁ ১৯১, ২৪৩, ৩৯৩   |
|                                |  |                                 | করাইবোঁ ২১১, ২৬৭, ৩০১   |
|                                |  |                                 | করাই ( করাও ) ২৩, ২৭৯   |
|                                |  |                                 | করি ৫, ২৮, ২৯, ৩১, ৪৭, ৪৮, ৫৩, ৫৪   |
|                                |  |                                 | করিআঁ ৪, ১৪, ১৫, ১৮, ২৭, ৭৩, ৭৫, ১৪১  |

|                                  |                         |                                  |                                |
|----------------------------------|-------------------------|----------------------------------|--------------------------------|
| করিউ ( করি )                     | ১২০                     | ১২৭, ১৩৯, ১৪৮, ১৫১, ১৫৭, ১৬০,    |                                |
| করিউ ( ঐ )                       | ১৪০, ১৪১, ৩১০           | ১৬৭, ১৭৫, ১৭৯, ৩৯৬               |                                |
| করিউ ( কর )                      | ২০৪                     | করিহ ( করিও ) ১৭, ১২৪, ১৩৩, ১৩৬, |                                |
| করিএ ( করিও )                    | ১৯                      | ১৪১, ১৫৩, ১৫৭, ১৫৮, ১৭২, ১৯৭     |                                |
| করিকর ( স° স )                   | ৬, ৩২                   | করিহলি ( করিও )                  | ২৮                             |
| করিঞাঁ                           | ৩৬৩                     | করিহে ( করে )                    | ২৫১                            |
| করিতে                            | ১২২, ১৯১, ২৯৪, ২৯৯, ৩৯১ | করিহে ( করিও )                   | ২৬২                            |
| করিল ( উত্তম পুরুষের ক্রিয়া )   | ২৭৩ ;                   | করী ( করি )                      | ৯, ১৩, ১৪, ৩১, ৫৪, ৮৪ ;        |
| ( ১ম পুরুষের ক্রিয়া )           | ২৭৪, ৩০৮,               | ( করে )                          | ৩৯১                            |
| ৩৩৪, ৩৭৪, ৩৮২, ৩৮৪               |                         | করী ( করিতেছ )                   | ৭৮, ১১৫ ;                      |
| করিলি                            | ৩৮৭                     | ( করিল )                         | ৩৪২                            |
| করিলে ( করিল )                   | ৩৯৩                     | করীবর                            | ৬৮                             |
| করিলেঁ                           | ২৯৭, ২৯৯, ৩২৭, ৩২৮, ৩৬১ | কক ( ককক )                       | ২০, ১৪৮, ১৫৮, ১৭৯,             |
| করিলোঁ ( করিলাম )                | ২৭, ৪৯, ১১০             |                                  | ৩৮০                            |
| ১২৭, ১৭১, ২৩১, ২৪৪, ২৭৮,         |                         | ককণা* ( বিলাপ, কাতর ক্রন্দন )    | ১৫৭,                           |
| ২৮৮, ৩২৯, ৩৬৮, ৩৯৬               |                         |                                  | ২৩৩, ৩১২                       |
| করিব ( ১ম পুরুষের ক্রিয়া )      | ২৫, ৪২,                 | ককণে ( সকাতরে )                  | ৩১৯                            |
| ৩০, ৭৮, ৯২, ১২৩, ১৮৮, ২৪৯, ৩২৮ ; |                         | করে                              | ২, ১২, ৩২, ৪২, ৪২, ৫২, ৬৫, ৭৩, |
| ( উত্তম পুরুষের ক্রিয়া )        | ২৪, ২৮                  | ৭৪, ৮০, ১০৫, ১০৭, ১২০, ১২১, ৩৯৩  |                                |
| ১৮৭, ১৯৫, ১৯৯, ২০২, ২০৬, ২১৩     |                         | করব ( করি )                      | ৩৭২                            |
| করিবাক ( করিতে, করিবার নামক )    | ১৪                      | করোঁ ( করি বা করিতেছি )          | ১০, ১১,                        |
|                                  |                         |                                  | ৭৩, ৮২, ৮৩, ৮৭, ৮৯, ১০৭, ১০৮,  |
| করিবে                            | ৩০৮                     |                                  | ১২৫, ১৯৩, ২১৮, ২১৯, ৩৬৮,       |
| করিবোঁ                           | ২২৩, ২২৮, ৩৭০           |                                  | ৩৬৯, ৩৮৫, ৪৯৪                  |
| করিবেক                           | ৩২৩                     | কপূর ( কপূর )                    | ১৬, ১৮, ২৭০, ৩৪৮               |
| করিবেহেঁ ( করিবে )               | ১৭২                     | কর্ম্ম                           | ৫২                             |
| করিবোঁ ( করিব )                  | ১১, ১৩, ২৪, ২৭, ২৮,     | কল ( স° স )                      | ৩৮৪                            |
| ৩৭, ৫৬, ৬৫, ৯৯, ১০৬, ১২, ১২৩,    |                         | কলবীড়                           | ৩৮৪                            |

|  |                                      |                                |  |
|--|--------------------------------------|--------------------------------|--|
| কলঙ্ক ( স° স )                               | ১২৭, ১৮৫, ১৮৭, ২৪০,<br>২৮৬, ৩৪৪, ৩৬৫ | কংশাসুর                        | ৩৬৬  |
| কলস ( স° স )                                 | ২২৯, ২৪২, ২৪৮, ২৮৫,<br>৩২১           | কংশাসুরক ( কংশাসুরকে )         | ৩২৩  |
| কলসি   | ৭৬, ২৫০, ২৫১                         | কংশে                           | ৫  |
| কলসী   | ২৪০, ২৫৯, ২৮৭, ২৯৫, ৩০৭,<br>৩১১, ৩১৮ | কংশে                           | ৫  |
| কলহংস ( স° স )                               | ৭৩                                   | কংশেত ( কংশের )                | ২  |
| কলা ( স° স । চন্দ্রের ষোড়শাংশ )             | ৭, ৪৭, ৭০, ১০৩                       | কংশের                          | ৩২৩  |
| কলা ( কান্তি )                               | ৬৮                                   | কস্তুরী                        | ৩০০  |
| কলা ( ছল )                                   | ১১৩, ৩১৯                             | কহ                             | ১১, ১৪, ১৬, ৭৪, ৭৭, ৮৪,<br>১৩৫, ১৪২, ১৫৪, ১৬৩,<br>১৬৭, ১৮০, ২০০, ২৯৭ |
| কলায়িলোঁ ( অনুগত হইলাম,<br>বর্শাভূত হইলাম ) | ১৩২                                  | কহঁ ( কহি )                    | ১৬   |
| কলাস ( অনুজ্জল রক্তবর্ণ )                    | ২০৬                                  | কহঁস্তি ( কহিতেছেন )           | ৮৭   |
| কলি ( কলাই )                                 | ৩৯৭                                  | কহঁ ( কোথায় )                 | ১৪৫  |
| কলি ( অশেষ বলশালী )                          | ৮২                                   | কহঁআর ( কহ )                   | ১১   |
| কলি ( কলিকাল )                               | ৩৫৭                                  | কহঁআরোঁ ( কহিতেছি )            | ৩৩৪  |
| কলিআঁ ( কালি, কলঙ্ক )                        | ১৮০                                  | কহঁআঁ                          | ১৮, ২৯০, ৩১৩   |
| কলিকা°*                                      | ১২; ৩২, ৬৩, ১১৭, ১১৮, ২২৬            | কহঁএ ( কহে )                   | ২৫৭  |
| কলিকাত ( মুকুলে )                            | ১১৮                                  | কহঁতেঁ                         | ৩৩০, ৩৯৪   |
| কলৌ ( কলিকাল )                               | ৩৬৩                                  | কহঁতোঁ ( কহিতাম )              | ৩৬৯  |
| কলেবর ( স° স )                               | ২২, ৫৫, ৬৭,<br>৩০২, ৩৩৮              | কহঁর ( কোথাকার )               | ১৯   |
| কলেবরে                                       | ৩৬৮                                  | কহঁল ( উত্তম পুরুষের ক্রিয়া ) | ৩১৩,<br>৩২০, ৩৪০ ; ( ১ম পুরুষের<br>ক্রিয়া )                         |
| কবল ( মুঠা, মুষ্টি )                         | ২৬৬                                  | কহঁলস্ত ( কহিলেন )             | ৩৮০  |
| কবেঁ ( কোন্ দিন, কখন )                       | ৩৫০                                  | কহঁলেন্ত ( ক্রি )              | ৩১৩  |
| বং*  | ১০৭                                  | কহঁলোঁ ( কহিলাম )              | ৩, ১৭, ২০, ২২,<br>৭৪, ১৩৬, ১৬৯, ১৮০, ১৮৮,<br>২৬২, ৩৭৪, ৩৭৬, ৩৯৬      |



|                                      |                         |                                  |                                 |
|--------------------------------------|-------------------------|----------------------------------|---------------------------------|
| কহিব ( ১ম পুরুষের ক্রিয়া )          | ১৯২ ;                   | কাজ                              | ১১, ১৩, ২৪, ২৬, ৫০, ৫২, ৫৩, ৭০, |
| (উত্তমপুরুষের ক্রিয়া)               | ২৭২, ৩৭৪                |                                  | ৮২, ৯৭, ১১৯, ১২২, ১৫৩           |
| কহিবোঁ ( কহিব )                      | ১১, ১০৫, ২২৩,           | কাজক ( কাজের )                   | ২৫৩                             |
|                                      | ২৬৬, ২৯৫, ৩০১, ৩১৯      | কাজলে ( কাজলে )                  | ৩৪৭                             |
| কহিহ ( বলিও )                        | ১৪                      | কাজে                             | ২৬, ৯৩, ১০৩, ১৮৫                |
| কহী ( কোথায় )                       | ১১০, ১৪৫                | কাজেঁ ( কার্যো )                 | ২৫, ২৬                          |
| কহী ( কহিতে বা কহিও )                | ১৭৪                     | কাজের                            | ৪৫                              |
| কহীতেঁ ( কহিতে )                     | ৩৫৫                     | কাকুলী ( কাঁচুলী )               | ২৮, ৩৫, ৩৮, ৫৭,                 |
| কহে                                  | ২০১, ২০৪                |                                  | ৬১, ৭৬, ৯৪, ১০৫, ১০৭, ১১২       |
| কহো ( কহি )                          | ১০৫                     | কাটার ( কটার )                   | ২৭৭                             |
| কহোঁ ( বলি )                         | ১৯                      | কাটিয়াঁ                         | ৩৫৩                             |
| কাএ ( কাহাকে )                       | ২৯৫                     | কাটিল ( কাটা, কর্তিত )           | ৩৯৮                             |
| কাএ ( প্রা° 'কাঅ' । কাম্মা )         | ৩৬৯                     | কাটিলোঁ ( কাটলাম )               | ৩৬১                             |
| কাক*                                 | ৪৫, ১১৬, ৩১৮            | কাটোঁ ( কাটি )                   | ৩২৫                             |
| কাকু ( দৈন্তোক্তি )                  | ৩৮৮                     | কাঠ                              | ৯০, ১২১, ১৪০                    |
| কাকুতি ( কাতরোক্তি, কাতর প্রার্থনা ) |                         | কাঠ লাড়িকা ( কাঠমল্লিকা )       | ২০৭                             |
|                                      | ১২২, ৩৬৩, ৩৮৫           | কাঠে                             | ১০৯                             |
| কাকুতী ( ঐ )                         | ২২, ১৩৮, ১৯৭,           | কাঠের                            | ১৭৭                             |
|                                      | ২৩৩, ২৩৭, ২৫৩, ২৭৮, ২৯১ | কাড়সি ( বাহির করিতেছিম্ )       | ২৫০                             |
| কাখে ( কক্ষে )                       | ১৮৪                     | কাড়ায়িয়াঁ ( বাহির করিয়া )    | ১৩০                             |
| কাখেত ( ঐ )                          | ২৫৯, ৩০৭                | কাড়ায়িল ( বাহির করিল, ধরিল )   | ২০৪                             |
| কাখের                                | ২৪২, ৩১১                | কাড়ায়িল ( বাহির করিলি, ধরিলি ) |                                 |
| কাখো ( কাহাকে )                      | ৭২, ১২৫                 |                                  | ১২৩                             |
| কাঙ্কন ( কঙ্কণ )                     | ৮৬                      | কাঁচার ( কর্ণ, নোকার হাইল )      | ১৪৮                             |
| কাঁচ আলিতে ( লেঠাতে )                | ৪৩                      | কাঁড়ি ( ছিনাইয়া )              | ১৩৪, ১৩৫,                       |
| কাঁচ কনয়া ( কাঁচা সোণা )            | ৬৯                      |                                  | ১৩৬, ৩৮৪                        |
| কাঁচা                                | ৩০৬                     | কাড়িয়াঁ ( ঐ )                  | ৩১৯                             |
| কাছের ( কক্ষের )                     | ২৫০, ২৮৭                | কাড়িনাঙ্কি ( বাহির করিলেন )     | ৩১২                             |

|                                 |                                     |                                       |  |
|---------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------------|--|
| কাঢ়ী ( ছিনাইয়া )              | ২৮,৮০,১১২,<br>১৩৩,১৩৪               | কান্দন্তি ( কান্দিতে লাগিলেন )        | ৩১২  |
| কাঢ়ে ( বাহির করে )             | ১৪৪,২৭০,২৯০,<br>৩০৭,৩১৮,৩৩৩,৩৩৯,৩৪২ | কান্দিতা                              | ৩২৭  |
| কাঠোআল ( কাঁঠাল )               | ২০৬                                 | কান্দিলো ( কান্দিলাম )                | ৩৮৭  |
| কাণ্ডের ( বাণের )               | ৩৯২                                 | কান্দে                                | ৩০৯,৩৭৮,৩৭৯  |
| কাণ্ডার ( কর্ণ, হাইল )          | ১৫৩ ;<br>( কর্ণধার ) ১৫৮            | কান্দো ( ক্রন্দন করি )                | ২২৫  |
| কাণ্ডারী ( মাঝী, কর্ণধার )      | ১৪৭                                 | কান্ধ ( কান্ধ )                       | ১৭৭,১৮০,১৮৮,১৯৪,<br>২৪২,২৬৫,২৭৩,২৯৭,৩০৪,৩১৮            |
| কাতর*(কাঙ্গাল) ৪৭,৭৭,৯৪,১০৬,১০৯ |                                     | কাপড়                                 | ১২২  |
| কাঁতি ( কান্তি )                | ১২                                  | কাপাসি আসন ( আসন-বুকের<br>প্রকারভেদ ) | ২০৬  |
| কাঁতী ( লাবণ্য )                | ৪৮                                  | কাপ ( কম্প )                          | ২৭৩  |
| কাতে ( কাহাকে )                 |                                     | কাপে                                  | ৪  |
| কাঁদে                           | ২৮৪                                 | কাম ( স' স )                          | ৭,৬২,৮৫,৯৪   |
| কান ( অক্ষ )                    | ২                                   | কাম ( কাম্ব )                         | ১৯,৬৫,১১৫,১৩৯,১৮৫,<br>১৯২,১৯৭,২০১,২২২,২৪৫              |
| কান ( কৃষ্ণকে )                 | ৪৭                                  | কামত ( কাম্ব )                        | ৩৯৯  |
| কান ( কর্ণ )                    | ৪৭,২১৪,২২৫                          | কামাণ ( ধনু )                         | ৬  |
| কানাড় খোঁপা, কানড়া খোঁপা      | ৮৮                                  | কাম্পএ ( কাঁপে )                      | ১৯, ১৫৩  |
| কানাসোআ ( কানাসই, ছাপে ছাপে )   |                                     | কাম্পতে ( কাঁপতে কাঁপতে )             | ১৭   |
| কানে ( কর্ণ )                   | ৭৪, ১০৩                             | কাম্পে ( কাম্পিত হইল বা হইতেছে )      | ৩১৯  |
| কানে ( কণে )                    | ৪৫, ৬৬, ৬৮, ১০৪, ৩১৫                | কাম্পো ( কাম্পিত হই )                 | ১৩৩  |
| কানের ( কর্ণের )                | ১১২, ১৩৪                            | কার                                   | ৪৩, ৬৪, ১৫৩  |
| কান্তি                          | ৫৯                                  | কারণ ( স' স )                         | ৬, ১৩৫   |
| কান্তী ( কান্তি )               | ৬, ৭৯, ২২৬                          | কারণে                                 | ১, ২, ৭৬, ৮৩, ৯৯, ১০৩, ১১৫,<br>১৩৯, ১৪৩, ১৫৩, ১৬১, ১৯৪ |
| কান্দ ( ক্রন্দন কর বা করিতেছ )  | ৩১৩, ৩২৬                            | কাল ( স' স ! সময় )                   | ৩৩২, ৩৬২ ;<br>( কৃষ্ণবর্ণ ) ১, ৩৮, ৮৩, ৯২,             |
| কান্দন ( ক্রন্দন )              | ২৩৮, ১৩৩                            |                                       |  |

শব্দ-সূচী

৬৯৫

|   |   |          |
|---|---|----------|
| ৯৩, ৯৪, ১০০, ১১৬, ২৪৩, ২৯৫ ;<br>( ঘন-শ্রামল ) ৩০৪           | কাহিনী  | ১৩৫, ৩০৬ |
| কাল ( মৃত্যুরূপ ) ১৪৭, ৩০৪, ৩৪৯                             | কাল ( কৃষ্ণ ) ৫, ৭, ১৩, ২১, ২৩, ৩৫,<br>৩৮, ৪১, ৪২, ৪৩, ৪৭, ৫০, ৫৪, ৬৫   |          |
| কালত ( কালে ) ৪২, ১১৯                                       | কালত ( কৃষ্ণের ) ৩১৮, ৩৯৪   |          |
| কালসাপ ৩২২  | কাল্হা ২৮২  |          |
| কালী ( কৃষ্ণবর্ণ ) ৯৩                                       | কাল্হাঐ ২৩  |          |
| কালি ( কলা ) ৩০, ৩১, ১৫০, ২০২                               | কাল্হাইক ( কৃষ্ণকে ) ২৪   |          |
| কালিনী ( কালিন্দী ) ২০২, ২৯৪, ৩০৫                           | কাল্হাইঁ ১৪   |          |
| কালিনী মাত্রে ( কন্যাকাজাত, বেজন্মা )<br>৯৬, ২৩২            | কাল্হাঐঐ ৩৮৩  |          |
| কালিনী রাত্রি ( কৃষ্ণপক্ষের রাত্রি ) ৯২                     | কাল্হাঐঐঁ ৪, ৬, ১০, ২৩, ২৫, ২৭, ২৯,<br>৩১, ৩৪, ৩৬, ৩৭, ৩৮, ৪১, ৪২,<br>৪৩, ৪৪, ৪৫, ৫০, ৬৩, ৬৪  |          |
| কালী ( কালিয়নাগ ) ৪৯                                       | কাল্হাঐঐঁক ( কৃষ্ণকে ) ৬৭, ৮৫, ১২৪,<br>৩৮০, ৩৮২, ৩৮৯  |          |
| কালী ( কলা ) ৭০, ৯২, ২৫৭, ২৭৬, ৩০৮                          | কাল্হাঐঐঁর ১৭, ৬১, ৬২, ১২৩, ১৩১,<br>১৬৭, ৩৩৪, ৩৩৮, ৩৪৩, ৩৪৫,<br>৩৫১, ৩৯০, ৩৯২, ৩৯৩  |          |
| কালী ( কালিন্দী ) ১১১                                       | কাল্হাঐঐঁী ৩৮৭  |          |
| কাঁপত্র ৩৭৮   | কাল্হাঐঐঁী ৩৫৯  |          |
| কাশে ( কংসকে ) ১০০ ; ( কংস )<br>২৬৩, ৩২৬                    | কাল্হাঐঐঁিক ( কৃষ্ণকে ) ৩৯১   |          |
| কাহাক ( কাহাকে ) ৪৩, ৯০                                     | কাল্হাঐঐঁর ( কৃষ্ণের ) ৩৪০  |          |
| কাহাকে ২২৩  | কাহে ( কৃষ্ণ ) ১৬, ৭৭, ১০৭, ১১৬, ১৩৩,<br>১৩৬, ১৪৩, ১৬৩, ১৬৪, ১৮০,<br>২৬৯, ৩০৮, ৩১০, ৩২৭, ৩২৮;<br>( কৃষ্ণকে ) ২৯, ৪০, ১৪৩,<br>২১৪, ৩১১, ৩১৫, ৩৫২ |          |
| কাহাকেহো ( কাহাকেও ) ৩৮৯                                    | কাহের ১১, ১৮, ৪০, ৬১, ৮০, ১২৬,<br>১৩২, ৩৩৫, ৩৫১, ৩৫২, ৩৯০   |          |
| কাহাকো ( কাহাকে, কাহাকেও )<br>২০৪, ২২১, ২৪৯                 |   |          |
| কাহার ৪৪ ৬৪, ১১৭, ১৭৬, ২১৫, ২২৪,<br>২৩৪, ২৪১, ২৮৩, ৩৬৭, ৩৭৫ |   |          |
| কাহারো ৩৩০  |   |          |
| কাহিনী ( বৃত্তান্ত, কথা ) ১৫, ১৬, ৯৬,<br>১৯৪, ২৯৯, ৩৭৪      |   |          |
| কাহিনী ( কথা ) ৩২১, ৩৪৪                                     |   |          |

|                            |                                 |                                       |                            |
|----------------------------|---------------------------------|---------------------------------------|----------------------------|
| কাছো (কাছারও, কাছার)       | ২৪১, ২৮৩                        | কিসকে ( কেন )                         | ৪১, ৫২, ৯৬, ১১৬,           |
| কি                         | ১৯, ৩০, ৩৩, ৪৭, ৫৭, ৫৯, ৬০, ৬২, |                                       | ১৪৯, ১৫৯                   |
|                            | ৭২, ৭৬, ৭৮, ৮০, ৮৩              | কিসে ( ক্র )                          | ৪৫, ২৫৯                    |
| কিকে ( কেন, কি নিমিত্ত )   | ৩৩, ৩৬,                         | কিসের কারণে ( কি নিমিত্ত )            | ৫০                         |
|                            | ৪০, ৫১, ৫২, ৬০, ৬২, ৭০, ৭৯,     | কিসেরে ( কেন )                        | ১৫১                        |
|                            | ৮৩, ৮৯, ৯৮, ৯৯, ১০৪, ১০৬,       | কৌ ( কি, কি প্রয়োজন )                | ৪৫, ১০৪,                   |
|                            | ১১৪, ৩৩৫, ৩৫৫, ৩৬০, ৩৭১         |                                       | ১৭২, ২৪১, ২৬৬, ৩০৫         |
| কিঙ্কণী ( স' স )           | ২৯২, ৩৮১                        | কৌষে ( কেন, কি নিমিত্ত )              | ২৬                         |
| কিঙ্কণী ( কিঙ্কণী )        | ১৩৪, ২৪২, ২৬৯                   | কুকুহলে ( কোতুহলসহকারে,               |                            |
| কিছু ( কিছু )              | ১৪, ১৬, ৩১, ৪৩, ৫০,             | মাগ্রহে )                             | ৩৮১                        |
|                            | ৭০, ৭৬, ৩০৮, ৩৮৭                | কুচ*                                  | ৮, ১২, ৩৪, ৩৯, ৫৭, ৫৯, ৬৩, |
| কিছু                       | ১১৯, ১২১, ১৩০, ১৫০, ১৫১,        |                                       | ৬৮, ৬৯, ৭৬, ৮৬, ৯১, ২১৮,   |
|                            | ১৫৪, ১৫৭, ১৬০, ১৭৬, ১৭৮.        |                                       | ২৮১                        |
|                            | ১৭৯, ১৮১, ১২৪                   | কুজন ( কুজন, সীংকার )                 | ৩৮৩                        |
| কিছুই ( কিছুও )            | ১৬৫                             | কুজা ( কুজক )                         | ২০৬                        |
| কিনা ( 'না' প্রশ্নে )      | ৩৭২                             | কুঞ্জ ( স' স )                        | ৫২, ১১০, ২০৩, ২১৪,         |
| কিননে ( কি করিয়া )        | ২৯৫, ৩৮৬                        |                                       | ২১৫, ২১৬, ৩০১, ৩৩৫         |
| কিরণ ( স' স )              | ২০৫, ২৫০, ৩৩৮, ৩৮১              | কুঞ্জ ময়ানে ( মদনকুঞ্জে, রতিবিলাসে ) |                            |
| কিরিপান ( রূপাণ )          | ৭৩                              |                                       | ৫২                         |
| কিরীত ( কীর্তি )           | ১০৯                             | কুঞ্জে                                | ৩৪৫                        |
| কিল ( মুষ্ঠাঘাত )          | ৭১, ৮৫, ১২১, ১৭৭                | কুঞ্জের                               | ২৯০                        |
| কিলাই ( মুষ্ঠাঘাত করিয়া ) | ৮৫                              | কুটুজ ( কুরচী )                       | ২০৬                        |
| কিলাইয়া ( ক্র )           | ২৪৯                             | কুড়ুম ( Polyalthia cerasoides )      |                            |
| কিবা ( কিম্বা )            | ১২৩, ২৫৬, ২৮৫, ২৮৯,             |                                       | ২০৬                        |
|                            | ৩১৫, ৩১৮, ৩২১, ৩৩৩, ৩৬৮         | কুচের বাটুল ( কুচমণ্ডল )              | ৩৯                         |
| কিশলয়ত                    | ৩৮৩                             | কুঁড়ী ( পুষ্পমুকুল )                 | ৪৬                         |
| কিসক ( কেন )               | ২৩, ৬৯, ১০৪, ১০৫,               | কুণ্ডল ( স' স )                       | ৫৫, ৫৭, ৬০, ৬৮, ৬৯,        |
|                            | ২৮৬, ৩০১, ৩১৯, ৩৫৬              |                                       | ৭৮, ৯০, ১২৩, ১৩৪, ১৪২      |

শব্দ-সূচী

৬৯৭

|                                |  |   |  |
|--------------------------------|--|---|--|
| কুতঘাট ( শুকশালা )             | ৪৪,৯৪,১৫৫                                  | কুহয় ( কোহ )                             | ২০৭  |
| কুতুহল*                        | ৩৮৬  | কুহরা ( গহ্বর )                           | ৬৮   |
| কুন্তল ( স° স )                | ৬৮,১৪২,১৯৫,২০৮                             | কুহলে ( কুহধ্বনি করে )                    | ২৯৬  |
| কুল*                           | ২০৬,২২৭,২২৬                                | কুজন ( সীংকার, শৃঙ্গারজনিত মুখ-<br>শব্দ ) | ২৯১  |
| কুমার*                         | ২৩৯,৩২৭,৩৬৪                                | কুল ( স° স )                              | ৭৯,১১৩,১৫৮,২৩১,<br>২৪০,২৫৯,৩৩৯                     |
| কুমুদ*                         | ১৯৫  | কুল ( বংশ )                               | ১০২  |
| °কুন্ত ( স° স )                | ৬৯,৭৬,১৩২,২৪০,৩৫১                          | কুলত ( কুলে )                             | ২৫৯  |
| কুন্তত                         | ৩১১  | কুলে ( বংশে, গৃহে )                       | ৩৪০  |
| কুন্তারের ( কুন্তকারের )       | ২৯৪,৩৪০                                    | কুহলে ( কুহধ্বনি করে )                    | ৩৫০  |
| কুয়র ( কুমার )                | ৩৬৩  | কৃত্যা ( আভিচারিক ব্যাপার )               | ৫  |
| কুয়িলী ( কোকিল )              | ৭৫, ১৪৪, ২৯৬,<br>৩০৭,৩৩৩,৩৪২               | কুপিণের ( কুপণের )                        | ৬৪   |
| কুরজ ( স° স )                  | ৪৮   | কৃষ্ণ                                     | ৯৩, ১০১, ১১৬, ১৮১, ২২১,<br>২৩৭, ২৩৯, ২৮৯, ২৯১, ৩১১ |
| কুরুআ ( ভাণ্ডভেদ )             | ৩১৮  | কৃষ্ণক                                    | ১৮৬, ২১৮   |
| °কুল ( স° স )                  | ১২, ২৫৯                                    | কৃষ্ণে                                    | ১৭৩, ২২১   |
| কুল ( ঐ )                      | ২৭, ৪০, ৪১, ৫৪,<br>৮০, ৯৪                  | কৃষ্ণের                                   | ১৯, ২০৩, ২৩৭                                       |
| কুল ( সমগ্র, সম্পূর্ণ )        | ২৯৬  | কে  | ১৯, ৫১, ৮৩, ৮৪, ৮৫, ১০৭,<br>১১২, ১১৩, ১২৯, ১৩৫     |
| কুলআ ঘাটে ( খেয়া ঘাটে )       | ১০৫  | কেতকী*                                    | ৭০, ১৬৩, ২০৫, ২২৬                                  |
| কুলত ( কুলে ) ১৪৩; ( কুলে )    | ৩৬১  | কেদার                                     | ২১৫  |
| কুলে ( তীরে ) ১৪৩; ( সমাজে )   | ২৫৯  | কেন মণে ( কেমন করিয়া )                   | ২০৯  |
| কুলেহাঁ ( কুলেও )              | ৪০   | কেন মতে ( ঐ )                             | ১৬, ১৮৪,<br>৩০৪, ৩১০                               |
| কুবুধি ( কুবুদ্ধি )            | ১৪২, ২০১, ২৫৪                              | কেন মনে ( ঐ )                             | ১০, ৯৭, ১১৬,<br>১৪৬, ১৬৪                           |
| কুশক্লেত্র ( গঙ্গাবতার তীর্থ ) | ২১৫  | কেনা ( কেমন, কোন্ )                       | ৫২   |
| কুসুম ( স° স )                 | ৭, ৫৫, ৭০, ১৩৪, ১৯৯,<br>২১৪, ২২৫, ২২৬, ২২৭ |   |  |
| কুসুমে                         | ৩৪৬  |   |  |
| কুসুম* ( কুসুম )               | ২০৬  |   |  |

|                                 |                                 |                            |                            |
|---------------------------------|---------------------------------|----------------------------|----------------------------|
| কেন্দু ( গাব )                  | ২০৬                             | কৈল ( ১ম পুরুষের ক্রিয়া ) | ১৫, ২৬,                    |
| কেমণ                            | ২২৮                             |                            | ২৫, ২৬, ১০৩, ১০৫, ১১৫, ১২১ |
| কেমণে ( কি করিয়া )             | ২২২, ৩০২                        |                            | ১০৫, ১২৬, ১৩৩, ১৩৪, ১৩৫    |
|                                 | ৩২৬, ৩৩৮                        | ( উত্তম পুরুষের ক্রিয়া )  | ১৫১,                       |
| কেমণ্ডে ( কিরূপে, কেমন করিয়া ) |                                 |                            | ১৮৫, ১৯১, ২৭৯, ৩৪২, ৩৫৯,   |
|                                 | ৩৩৮, ৩৯৪                        |                            | ৩৯০, ৩৯৪                   |
| কেমনে ( কি করিয়া )             | ২২৬, ২৯৭,                       | কৈল ( করিলে )              | ৩২১, ৩৬০                   |
|                                 | ৩১০, ৩৪৮, ৩৫১, ৩৭২,             | কৈলী ( করিলি )             | ২৮৪, ৩১৪                   |
|                                 | ৩৭৩, ৩৮৭, ৩৯৩, ৩৯৬              | কৈলে ( করিল )              | ৫৬, ১৮৬, ৩০৫               |
| কেরি ( কেলি )                   | ২৫৪                             | কৈলে                       | ১৬১                        |
| কেরোআল ( নৌকার হাতা, দাঁড় )    | ১৫৩                             | কৈলে                       | ১০৭, ১৬১, ১৮৬, ১৯৭,        |
| কেলি ( সংস )                    | ৮৫, ১৫০, ২২২,                   |                            | ২২২, ২২৩, ২২৪              |
|                                 | ২৩১, ৩৪৩, ৩৫৭                   | কৈলো ( করিলাম )            | ৩৮৪                        |
| কেলিত                           | ২৫৫                             | কৈলৌ ( ঐ )                 | ৬৫, ৮২, ৯৫, ১২৭,           |
| কেলী ( সংস )                    | ৬, ২০, ২২২, ৩০৫                 |                            | ১৪৭, ১৭১, ১৭৫,             |
| কেশর ( পুয়াগ )                 | ২০৬, ২২২                        |                            | ১৮০, ১৮৫                   |
| কেহেন ( কেমন )                  | ১১, ১৪২, ২২৪                    | কৌঅরী ( কুমারী )           | ১৬৯                        |
| কেহো ( কেহ )                    | ৩২৪, ৩৩০, ৩৬৬,                  | কৌঅলী ( কোমলাঙ্গী )        | ৩৫৯                        |
|                                 | ৩৮৩, ৩৮৮, ৩৯১                   | কৌঅলৌ ( ঐ )                | ৭, ১১, ৩৫, ১৩৩,            |
| কেহু ( কেমন )                   | ৩৩৫                             |                            | ১৩৪, ১৯০, ১৯৬              |
| কেহু মণ্ডে ( কেমন করিয়া )      | ১৭৯                             | কোক* ( চক্রবাক )           | ৫৮                         |
| কেহু মনে ( ঐ )                  | ১৪৫, ১৪৪                        | কোকনদ*                     | ২১৮                        |
| কেহে ( কেন )                    | ১০, ১১, ২৪, ২৬,                 | কোকিল                      | ২০৮, ২৭০, ২৯০, ২৯৭,        |
|                                 | ৩০, ৩৫, ৪১, ৪৪, ৪৭, ৫৪, ৫৭, ৫৮, |                            | ৩০৪, ৩০৯, ৩৩৫, ৩৩৮,        |
|                                 | ৫৯, ৬০, ৬৩, ৬৬, ৬৭, ৮৪, ৯০, ১০৩ |                            | ৩৫০, ৩৭০, ৩৭৪, ৩৮৪         |
| কেহে ( কেমন করিয়া )            | ৭৮, ১১৫,                        | কোকিলের                    | ৩৬৭                        |
|                                 | ১২৫, ২৮৭                        | কোটর*                      | ৭                          |
| কেহে মনে ( ঐ )                  | ৩৮৭                             | কোটি*                      | ৫৫                         |

শব্দ-সূচী

৬৯৯

|                                   |  |                                  |                          |
|-----------------------------------|--|----------------------------------|--------------------------|
| কোণ ( কোন্ )                      | ৩, ১০, ২৬, ৩৪, ৩৬,<br>৩৮, ৬৫, ৬৯, ৭০, ৮৫         | কোল ( কোল, আলিঙ্গন )             | ১৯১, ৩৩৪                 |
| কোণ ( কোন )                       | ৪১   | কৌর                              | ১৭৩                      |
| কোণোহো ( কোনও )                   | ৯৬   | ক্লেমা ( সহিষ্ণুতা )             | ২০                       |
| কোণোহোঁ ( ঐ )                     | ১৫৩  |                                  |                          |
| কোপ*                              | ২৫, ৬২, ২১৮, ২২৮, ২৭৯,<br>৩৯১, ৩৬৪               | খএ ( ক্ষয় )                     | ১, ২৯৯                   |
| কোপিল ( কুপিত )                   | ১৯০, ২৩১   | খগ ( ক্রোধ )                     | ৬০                       |
| কোপেঁ ( ক্রোধবশে )                | ২৫, ২৭   | খঙ্গায়িবেঁ ( তিরস্কার করিবে )   | ১৫৯                      |
| কোমণ ( কোন্ )                     | ৩৬, ১৫৫, ৩৩৮                                     | খকিন ( খচিত )                    | ২৮৭, ৩১২                 |
| কোমল ( স° স )                     | ২০, ২৩২, ২৭০                                     | খকী ( খাঞ্চ, লতাভেদ )            | ২০৬                      |
| কৌয়রী ( কুমারী )                 | ৩৬৩  | খজন*                             | ৫৭, ৬৮, ৭৩, ৯৯, ২৩০, ২৬৯ |
| কৌয়ল ( কোমল )                    | ২৩৩  | খড়ি পাড় ( অঙ্কপাত করিতেছ )     | ৫৬                       |
| কৌয়লী ( কোমলাঙ্গী )              | ১১৭  | খড়ী                             | ৪২, ৫৪                   |
| কোরক*                             | ২৩, ১৬২  | খড়ী পাড়ী ( অঙ্কপাত করিয়া )    | ৪২                       |
| °কোল ( স° স )                     | ১৩৫  | খনে                              | ৩০৪, ৩৮৮                 |
| কোল ( আলিঙ্গন )                   | ৫৭, ৭২, ৮৪, ৮৮,<br>১১৮, ১২৩, ১৬১, ১৮৬, ১৮৭, ২২০  | খনেক ( ক্রমেক )                  | ২১১, ২১৪, ২৩৮, ৩৮০       |
| কোলাহল ( স° স )                   | ১৪৪  | খনেকৈঁ                           | ২, ৩২৮                   |
| কোলাহলে                           | ৩৫০, ৩৬৭, ৩৯৩                                    | খনে খনে                          | ২, ৩৮৮                   |
| কোলে ( অর্কে )                    | ৩৩৪, ৩৩৯, ৩৫৩, ৩৭২                               | খণ্ড ( স° স )                    | ১৩১                      |
| কোহো ( কোন, কোনও )                | ৩৮, ১৮০,<br>২১৩, ২১৭, ২৩১, ২৪৬                   | খণ্ড ( খণ্ডিত কর )               | ৩৫৪, ৩৫৫                 |
| কোড়ী ( কপর্দ, বিক্রয়লব্ধ অর্থ ) | ২৯;<br>( মূল্য ) ১৫০, ১৫৩, ১৭১,<br>১৭৬, ২১৯, ২২০ | খণ্ডউ ( খণ্ডিত হউক )             | ৪১                       |
| কোণ ( কোন্, কি )                  | ১২৩, ৩২৩   | খণ্ডএ ( খণ্ডিত হয় )             | ৩১৪                      |
| কোণোঁ ( কোমও )                    | ৪৯   | খণ্ডন*                           | ৭৬, ২১৮                  |
|                                   |  | খণ্ডন ( খণ্ডনকারী )              | ২১৮ ;                    |
|                                   |  | ( ভঙ্গ )                         | ৩১১                      |
|                                   |  | খণ্ড ব্রত ( অঙ্গহীন ব্রত )       | ৩৮, ৩৩৩, ৩৯৪             |
|                                   |  | খণ্ড বিচনী ( মোদকবিক্রয়কারিণী ) | ৩২১                      |

|                                      |                              |                                |                               |
|--------------------------------------|------------------------------|--------------------------------|-------------------------------|
| খণ্ডহ                                | ৩৪৫, ৩৫৭                     | খন্তরী ( কন্তরী )              | ২২৬                           |
| খণ্ডাইবোঁ ( খালন করিব )              | ২৭                           | খাঅ ( খাও )                    | ২০৯                           |
| খণ্ডাইবোঁ ( ঐ )                      | ২১১                          | খাআর ( ঐ )                     | ৭২                            |
| খণ্ডিল ( খণ্ডিত হইল )                | ২২৮                          | খাঅঁ ( খাইয়া, অনিষ্ট করিয়া ) | ৮২,                           |
| খণ্ডিব ( খণ্ডিত হইবে )               | ৩৫০                          |                                | ১১১, ১২৯, ১৩১, ১৫২, ২৭৬       |
| খণ্ডিবোঁ ( খণ্ডিত করিব )             | ৩০০, ৩৬৯                     | খাই ( খাইবে )                  | ৭১ ; (খাইয়া) ১০৫             |
| খণ্ডুক ( খণ্ডিত হউক )                | ১৮, ২২৮,                     | খাইঅঁ                          | ৩১৮                           |
|                                      | ২৬৮, ২৮৭                     | খাইএ ( খায়                    | ১১৮, ৩২২                      |
| খদির*                                | ১৬৩, ২০৭                     | খাইতে                          | ৩৩৯                           |
| খন (ক্ষণ)                            | ৪১, ৫৯, ৮১, ১৩৫, ২০০, ২৫১,   | খাইলি                          | ৩৯৭                           |
|                                      | ৩০৮, ৩১০, ৩৩৫, ৩৪৯, ৩৫০,     | খাইলে ( ১ম পুরুষের ক্রিয়া     | ২৬                            |
|                                      | ৩৭৩, ৩৭৯, ৩৯২                | খাইলেঁ                         | ২৭৬                           |
| খনে                                  | ৩৫, ১৪৫, ১৬৫, ১৯৪, ২৫৬, ২৭১, | খাইলো ( খাইলাম )               | ৩৬২                           |
|                                      | ২৯৩, ৩০৪, ৩১৮, ৩৬৪, ৩৭৮, ৩৭৯ | খাইলোঁ ( ঐ )                   | ২৬, ১০৮, ৩৪২, ৩৭৪             |
| খনেকেঁ                               | ৩৫                           | খাইব ( খাইবে )                 | ৯২, ১২০                       |
| খনে খনে                              | ১৬৭, ৩৭৮                     | খাইবি                          | ৩২২                           |
| খন্ধ ( খন্দ, শম্মাদি                 | ১৪২                          | খাইবোঁ (খাইব)                  | ২৫, ২৮, ৭২, ৯১, ১০৭,          |
| খর ( স° স। তৌর )                     | ৩০, ১৪৬, ১৫৯,                |                                | ১১০, ৩০০, ৩৩৬, ৩৬৮            |
|                                      | ১৬০, ২১৬,                    | খাউ ( খাউক )                   | ৫১, ৩২২, ৩৩৮                  |
| খরতর ( উগ্র প্রকৃতিবিশিষ্ট, প্রচণ্ড) |                              | খাএ ( খায় )                   | ২৬, ৮০, ৮১, ৮৯, ৯৮,           |
|                                      | ৭১, ১২৫, ১৬৪, ২০০, ২১০, ৩৩৮  |                                | ৯৯, ১২৩, ৩৪৭                  |
| খর শীতল                              | ৩০                           | খাওঁ ( খাই )                   | ৬৪, ৮৩, ৯২, ১০৭, ১১০          |
| খরল ( গরল, বিষ )                     | ৩১৫                          | খাঁথার ( কলঙ্ক, অপমণ )         | ১৩৪, ১৬১,                     |
| খল* ( কপট, দোষান্বেষী )              | ৩৩, ২১০                      |                                | ১৯১, ২৫১, ২৬৩, ২৬৬, ২৭২, ২৭৪, |
| খলখলি ( হাসির শব্দ )                 | ১৭৭                          |                                | ২৭৭, ২৭৮, ২৮০, ২৮৫, ৩৩০       |
| খসাঅঁ ( খুলিয়া )                    | ১৫৯, ২০৮                     | খাঁথারে                        | ৩৬৩                           |
| খসাইঅঁ ( মোচন করিয়া )               | ২৫৫                          | খাট ( খটা )                    | ১৮১, ৩০০                      |
| খসিঅঁ ( খলিত হইয়া )                 | ৩৩৫                          | খাঁট ( খুঁট, শঠ )              | ২৪৩                           |



|                                    |  |  |   |
|------------------------------------|--|--|---|
| খানি এক ( খানিক, একটু )            | ৭৬, ৯৫,<br>১৯০, ২৩১, ২৩৪, ২৪১,<br>২৯১, ২৯২ | খেলাওঁ ( খেলাই, ক্রীড়া করি )                | ৭৯, ২১৯   |
| খানিলেঁ                            | ২১২  | খোজন্তি ( চাহিতেছেন, প্রার্থনা<br>করিতেছেন ) | ৮৬  |
| খানিকেছো ( ক্ষণেকের নিমিত্তে )     | ৩৮৮  | খোজিলেঁ ( অন্বেষণ করিলে )                    | ৮৪  |
| খাপর ( খর্পর, নর-কপাল )            | ৩১৮  | খোজসি ( অন্বেষণ করিতেছ )                     | ৩২৫   |
| খান্নিঅঁ                           | ৩১৫  | খোজো ( অন্বেষণ করি )                         | ৩৭২   |
| খান্নিবো ( খাইব )                  | ৩৮৫  | খোঁটা ( নিন্দাবাদ )                          | ৬৫  |
| খাহ ( খাও )                        | ২৪   | খোড় ( খঞ্জ )                                | ২   |
| খাহা ( ঐ )                         | ২৪   | খোণেকৈ ( মুহূর্ত্তেকে )                      | ২   |
| খিকিল ( খচিত )                     | ৩১৬  | খোপা ( কবরী )                                | ৩৫৮   |
| খীন ( ক্ষীণ )                      | ৭  | খোঁপা ( ঐ )                                  | ৮৭, ৮৮, ১৩১, ২১৯,<br>২৭৪, ৩৩৬                   |
| খিনৌ ( ঐ )                         | ১২, ৫৯, ৭৯, ৩৭৭                            | খোঁপাত ( কবরীতে )                            | ৭৯, ১০৫, ২৭১                                    |
| খীর ( ক্ষীর )                      | ২৭, ৮০, ২৭৬, ৩৫৭                           | খোঁপার                                       | ৯০  |
| খুজিতৈ ( চাহিতে, প্রার্থনা করিতে ) | ১১৬  | খোম্পা ( কবরী )                              | ৩৮১   |
| খুদ ( ক্ষুদ্র )                    | ১৪২  | খোম্পাত ( খোঁপার )                           | ৮০, ১০৪   |
| খুর ( নাপিতের অস্ত্রভেদ )          | ৮৩, ১২৬, ১৩১                               |  |   |
| খেআইলে ( পাড়ি দিলে )              | ১৬৩  | গ  |   |
| খেআইলৌ ( পাড়ি দিলাম )             | ১৫৮  | গ ( সম্বোধনসূচক অব্যয় )                     | ১০০   |
| খেড় ( শুষ্ক ভূম )                 | ১৩১  | গগন*   | ১৫৪, ৩৭৮  |
| খেড়া ( খেলা, ক্রীড়া )            | ৮৬   | গঙ্গা ( স <sup>৩</sup> স )                   | ৬৬, ৭৬, ২১৬, ৩৮৮                                |
| খেড়ৌ ( ঐ )                        | ৭৯   | গজ*  | ৫৮, ১৩২   |
| খেতি করে ( কর্ষণ করে, পীড়িত বরে ) | ২২৮  | গজগড়ি ( গজগতি )                             | ২৪০   |
| খেপিলৌ ( প্রক্ষিপ্ত করিলাম )       | ৩০৬  | গজমুতী ( গজমুক্তা )                          | ৫৮, ৯০, ১২২,<br>১৫৪, ১৫৯, ২৬৬,<br>৩৪৬, ৩৫৭, ৩৮১ |
| খেমা ( ক্ষমা )                     | ৩০৪  | গজিহ ( তিরস্কার করিও )                       | ৩০  |
| খেলাএ ( খেলা করে )                 | ৩০৪  | গড় ( দুর্গ বা থানা )                        | ৯৫, ১০১   |

|                                |                                 |                                   |                               |
|--------------------------------|---------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------|
| গড়া ( গঠিত )                  | ২৯৮                             | গভীর*                             | ৬৮, ৬৯, ২২৬                   |
| গড়াহলি ( গড়াগড়ি দাও )       | ৭৬                              | গমন*                              | ৮, ৯, ৩২, ৪০, ৪৮, ৫৬, ৫৯, ৬৩, |
| গড়িলেঁ ( গত হইলে )            | ৬৫                              |                                   | ৬৮, ৬৯, ৭৪, ৭৯, ১০০, ১১৩,     |
| গঢ় ( ভুগ্ন )                  | ৪৯                              |                                   | ১১৪, ১৩৬, ১৪৪, ১৫৮, ৩১৩,      |
| গঢ়ায়িল ( নির্মিত করিল )      | ১৪০                             |                                   | ৩২৩, ৩৫৬                      |
| গঢ়ায়িবৌ ( গঠিত করাইব )       | ৩০০                             | গম্ভীর স° স )                     | ৩২, ২৩১                       |
| গঢ়িল ( গঠিত করিল )            | ৮৮, ১৪০                         | গরজ্ঞএ ( গর্জন করিতেছে )          | ৩৯৩                           |
| গঢ়িল ( গঠিত )                 | ৩৯২                             | গরজ্জিলী ( গর্জন করিল )           | ২৭                            |
| গঢ়িলেঁ ( নির্মিত করিলে )      | ১৫৪                             | গরজ্জালী ( কলহপ্রিয়া )           | ৩৭৭                           |
| গণ ( স° স । ভক্ত )             | ২, ৩, ৬, ১০, ১৫, ২৯,            | গরল ( স° স )                      | ২৫, ২১৮, ২৯৭, ৩৩৬,            |
|                                | ৩০, ৩৩, ৩৩, ৪১, ৪৪, ৪৫, ৪৮, ৫০, |                                   | ৩৭৯, ৩৮৫                      |
|                                | ৫১, ৫২, ৫৭, ৬২, ৬৩              | গরলে                              | ৩৬৮                           |
| °গণে                           | ৩২৪                             | গরু                               | ১৯, ১০১, ১০৩, ১০৭, ১১৫,       |
| গণ্ড ( স° স )                  | ৭, ৪৮, ২২৫, ২৬৯                 |                                   | ১৫২, ২৬৫, ২৬৬                 |
| গণ্ডযুগ মহাগে                  | ২২৫                             | গরুঅ (স্থল, গুরুভার)              | ৯১, ১৫৯, ১৭০,                 |
| গতি* ( গমনে )                  | ৬৯, ২০০, ২০২                    |                                   | ১৭৪, ১৭৮, ১৮৩, ১৯৫, ২৬০       |
| গতী* ( ভক্ত )                  | ৩১, ১২২, ১৮৫, ২৫৮,              | গরুঅ মনে ( হর্ষভারাক্রান্তচিত্তে, |                               |
|                                | ২৭৮, ৩৫৭, ৩৫৮, ৩৬০, ৩৬৪         | ভরপুর আনন্দে)                     | ২৬০, ৩২৫                      |
| গতী ( প্রকার )                 | ২ ;                             | গরু ( গো )                        | ৩৪৫                           |
| ( গতিবিধি )                    | ১৪ ;                            | গর্জুন ( গর্জন বৃক্ষ )            | ১০৭                           |
| ( পরিণাম )                     | ৮৪, ২১৬, ২৯৯                    | গল ( গ্রীবা, স্বর )               | ২৩১, ২৬০                      |
| গতী ( অবলম্বন, আশ্রয় )        | ১০৬, ৩৬৪ ;                      | গলা ( গ্রীবা )                    | ১৩৪                           |
| ( গমন )                        | ১১৫, ১৮৯, ২৩২, ৩৫৪ ;            | গলাত ( গ্রীবাতে )                 | ৩১৫                           |
| অবস্থা                         | ৩৬০                             | গলিত* ( ভ্রষ্ট )                  | ২০৩                           |
| গদা*                           | ৪, ৫৮, ৮২, ৮৫, ৮৭, ১০১, ১০৩     | গলে ( গ্রীবা, গ্রীবাতে )          | ৩২, ৬৬, ৭৬,                   |
| °গন ( গণ )                     | ১৭৭, ৩১১                        |                                   | ২১৩, ২৯১                      |
| গরু ( স° স )                   | ৪৬, ১১৮, ৩১৫, ৩৪৬, ৩৫০          | গলেঁ                              | ১৪৩, ৩৯১, ৩৯৩                 |
| গরু রাংগে ( সুবাসিত মুখরঞ্জন ) | ৩৮১                             | গহন ( গম্ভীর )                    | ৪১                            |

|   |  |   |
|---|--|---|
| গহনে ( ষাতনার নিমিত্ত বা পথে) ১৮৪   | গাঢ় ( স° স )  | ২৯১   |
| গহীন ( ছুবগাহ ) ৩৫১   | গাত্র ( গাত্র )  | ১৬৮   |
| গা ( গাত্র ) ১৬০, ২৮২, ২৯৮  | গাত্র ভরা ( গা-ভরা )   | ১৬৪   |
| গাঅ ( ঐ ) ৭৬, ৭৯, ১১৮, ১২৮,<br>২১৬, ২৪৪   | গাথিবো ( গ্রহন করিব )  | ২৯৯, ৩০০  |
| গাঅ ( গাত্রে ) ৮২, ১৬০  | গান*   | ৪৯, ৩৭৪   |
| গাঅধানী ( গাথানি, দেহ্যষ্টি) ২৮৭, ২৮৯   | গাস্থি ( গ্রথিত করিয়া )   | ৩৮১   |
| গাঅঁ ( গান করিয়া ) ২১৫   | গাস্থিঅঁ ( ঐ )   | ১৫  |
| গাই ( গাভী ) ১০, ৮১, ৯২, ৯৩,<br>১০১, ৩২২  | গাস্থিল ( গ্রথিত করিল )  | ২২৯   |
| গাইল ৩, ৩, ৪, ৫, ৬, ৭, ৮, ৯, ১০, ১১, ১২,<br>১৩, ১৪, ১৫, ১৬, ১৭, ১৮, ২০, ২১,<br>২২, ২৩, ২৪, ২৫ | গাস্থিতেঁ  | ৩৪৬   |
| গাএ ( গাত্র ) ১১০, ১৪৪, ১৬০, ১৯৬,<br>২৫০, ৩৩৫   | গাস্থিল ১১১, ২১৩, ২৪৩, ৩৫৯, ৩৬০,<br>৩৮২, ৩৮৩, ৩৮৪, ৩৮৭, ৩৮৮,<br>৩৮৯, ৩৯১ |   |
| গাএ ( গাত্রে ) ১৯, ৩০২, ৩২১, ৩৩৫,<br>৩৩৯, ৩৪৬   | গাকড়ী ( বিষবৈজ্ঞ )  | ৯৮  |
| গাএ ( গাত্র হইতে ) ১১২  | গালি   | ৫০, ২৭৪   |
| গাএ ( গান করিতেছে বা করে )<br>১৩, ২৭, ৫৬, ১০৫, ১০৭, ১৪১,<br>১৬০, ১৬৫, ১৮২, ১৯৩, ৩৮৪           | গালিল ( ধারাকারে বাহির করিল,<br>নিঃসৃত করিল )                            | ৩৭৯   |
| গাএর ( গাত্রে ) ১০০, ৩৩৩  | গালিহো ( গালিও )   | ২৫  |
| গাওঁ ( গান করি ) ৩২৩  | গালী   | ৬৪, ১৫২, ২২১, ২২৭, ২৭৩,<br>২৮৫, ৩১৬, ৩২৩, ৩৬৮             |
| গাঙ্গ ( গঙ্গা ) ৪৮, ৫৪  | গিআ  | ১০১, ১৪৩  |
| গাছ ১৪০, ২২১, ২৩১   | গিঅঁ   | ৪, ৬, ১০, ১৮, ২১, ৩০, ৭৬, ১০৫,<br>১১১, ১১২, ১১৭, ১২০, ১২৭ |
| গাছে ২৬৬  | গিএ ( গ্রীবাতে )   | ৬১, ৯০, ৩৪৬, ৩৮১  |
| গাছের ৪৫, ১১৬, ১৬৮,<br>২১২, ২৬০, ৩৮৯  | গিএঁ   | ৩৭৩, ৩৮৪, ৩৮৬, ৩৮৭  |
|   | গিধিনী ( গৃধিনী )  | ৪৭  |
|   | গিরি ( স° স )  | ৪৯, ১২৭   |
|   | গিরী ( গিরি )  | ২৩৪, ৩৪০  |
|   | গিহ্লীক ( গৃহস্থকে )   | ৩২০   |

|                                |                      |                              |                       |
|--------------------------------|----------------------|------------------------------|-----------------------|
| গীএ ( গ্রীবাতে )               | ৭৩                   | শুণী ( গণি, গণনা করিয়া )    | ৩,১০,২৩,              |
| গীত*                           | ২০৮,২১৫              |                              | ২৫,৪৬,১১৪,১৫৬,৩৭৫,৩৮০ |
| শুআ ( শুবাক )                  | ২৪,২৫,২৭,২০৫,২৭৮,    | শুণী ( গণনা করি বা করিতেছি ) | ৬৬৪                   |
|                                | ৩০৬,৩৩২,৩৪২          | শুণে ( গণনা করে )            | ১২৪                   |
| শুজরে ( শুজরে )                | ৮০,৩৪২               | শুণেত ( গণনা করে )           | ১০                    |
| শুজে ( শুজবেড়া )              | ২০৭                  | শুন ( শুন )                  | ১৬৪,২৫০               |
| শুটি ( খানি, টি )              | ২২৫,২২৩,৩১০,         | শুন ( ধমুকের ছিলা )          | ২৬৮                   |
|                                | ৩১৪,৩১৮,৩২৩          | শুন ( গণনা কর )              | ৪০,৪৩,২৫১             |
| শুটী ( ঐ )                     | ১৪৬,৩১২,৩২৫          | শুপতে ( শুপ্ত ভাবে )         | ১৬৫,২২২               |
| শুঠী ( শুটিকা )                | ১৬৮                  | শুপতেঁ ( প্রচ্ছন্ন ভাবে )    | ২৫৫,২৫৮,              |
| শুঢ়া ( নৌকার অঙ্গভেদ )        | ১৪০                  |                              | ৩৪৪                   |
| শুণ ( স° স )                   | ৬২,৮২,১৬৫,১৭৬,২২২,   | শুফ*                         | ৫২,৬২,২৭৫,৩৪৪         |
|                                | ৩০৬,৩৫৮,৩২২          | শুফ সাপ ( শুফজনের অভিশপে )   | ৫০                    |
| শুণ ( স° স । ধমুকের ছিলা )     | ২৭৭                  | শুফর                         | ৩২১                   |
| শুণ ( অপরাধ )                  | ১৬৫                  | শুলাল ( পুষ্প-বৃক্ষ-ভেদ )    | ২০৫, ২১২,             |
| শুণ ( গণনা কর )                | ১২২,৩৬২              |                              | ৩২১,২২৬               |
| শুণএ ( গণনা করে )              | ৩০২                  | গেআন ( জ্ঞান )               | ৩৫৮,৩৫২               |
| শুণনিধী                        | ৩৫৪,৩৬১              | গেআনে ( ঐ )                  | ১০৩,৩৬৩,৩৬৬           |
| শুণসি ( গণনা করিস্ )           | ১২৭,২২২              | গেণু ( গেঁড়, কন্দুক )       | ২১২                   |
| শুণি ( গণনা করিয়া )           | ১২৭                  | গেণুআ ( ঐ )                  | ৩০৪                   |
| শুণিআ ( কঠাভরণভেদ, সূত-হার )   |                      | গেল                          | ১১৪,১৩৭,১৪২,১৪৭,১৫৬,  |
|                                | ১৩৪                  |                              | ১৫৭,১৫২,১৬০,১৬৪,৩৪৩   |
| শুণিঅঁ ( গণিয়া, গণনা করিয়া ) |                      | গেলা ( গমন করিল )            | ১১৬,১৩৬,              |
|                                | ১২২,২০০,২৭৭,২৮২,৩০২, |                              | ১৪০, ১৫০,১৫৬,১৬৫,     |
|                                | ৩১১,৩১২,৩২০,৩২২      |                              | ১৬২,১৭৫,১৮৩,৩৫১ ;     |
| শুণিঠেঁ                        | ২৫৬                  | ( গমন করিলে )                | ৩৫৫                   |
| শুণিলী                         | ৩৭৪                  | গেলাস্ত ( গমন করিলেন )       | ৩৩৬,৩৪৬               |
| শুণিলৌ ( গণনা করিলাম )         | ২৪৫                  | গেলাস্তি ( ঐ )               | ১,১০,৩৫৩              |

|                                       |                                 |                                |                            |
|---------------------------------------|---------------------------------|--------------------------------|----------------------------|
| গেলাহা ( গমন করিলে )                  | ৩৭১                             | গোআলী ( গোমুগ )                | ৪৯                         |
| গেলি ( গমন করিল )                     | ৯, ১৩০, ২৫৮                     | গোকুল*                         | ১১৪, ১৮৯, ২৪৩, ২৪৪         |
| গেলির ( গেল, যাইল )                   | ১৫২                             |                                | ২৬৪, ৩১৩, ৩৬৩              |
| গেলী ( গমন করিল )                     | ১৩১, ১৪৫, ২৮৩,                  | গোকুলক ( রম্মা )               | ২৮৫, ৩৯২                   |
|                                       | ৩৫৪                             | গোকুলত (গোকুলে)                | ৮৭, ৯৫, ২৮৮, ৩০২           |
| গেলৈ ( যাইলে )                        | ১৩, ১২১, ১২৫, ১৪৩,              | গোকুল তরী ( গোকুলতারণ )        | ৩৫৬                        |
|                                       | ১৬০, ১৭৬, ১৯৭, ৩১০,             | গোকুলে                         | ৫, ৩৬, ৪৭, ৪৯, ১১২, ১২৭    |
|                                       | ৩৪০, ৩৪৭                        | গোকুলের                        | ৪                          |
| গেলৈী ( যাইলাম )                      | ২৫, ৯৬, ৩২২, ৩৪১                | গোচরিআ ( গোচর করিয়া )         | ৭১                         |
| গেহে ( গৃহ )                          | ২৫১ ; ( গৃহে ) ৩০১              | গোচরিল ( গোচর করিল )           | ২৬৭                        |
| গো ( সম্বোধনে )                       | ২৯, ৬২, ১৩১, ১৮৬,               | গোচরী ( গোচর করিয়া )          | ২৬৪                        |
|                                       | ৩০৩, ৩১৪, ৩১৫, ৩২৭, ৩২৯,        | গোজাতী ( বিমূঢ়া গোপবালী )     | ৪৯                         |
|                                       | ৩৩২, ৩৩৫, ৩৩৬, ৩৪২, ৩৪৪         | গোটা : একটা, সম্পূর্ণ )        | ৩৪৬                        |
| গোআর ( অবিবেচক গোপ )                  | ৭৭                              | গোঠ ( গোষ্ঠী, পরিবার )         | ২৬ ; ( গোযুধ )             |
| গোআরী ( কাতর প্রার্থনা, অভিযোগ )      | ৪৭                              |                                | ৩৩৮১                       |
| গোআল ( গোপ )                          | ২৪, ৩১, ৩৩, ৩৬,                 | গোঠ ( গোষ্ঠ )                  | ২৯৪, ৩১৫                   |
|                                       | ৫১, ৭০, ৮৩, ৮৪, ৯০, ৯৪, ৯৮      | গোঠে ( গোষ্ঠে )                | ১১, ১০১, ১৫৯, ৩০৮          |
| ( গোপ অপেক্ষা )                       | ২০২                             | গোপ*                           | ৩৩, ৬৩, ৮৪, ১০৬, ২১৫, ২৩১, |
| গোআলা ( গোপ )                         | ৬০                              |                                | ২৩২, ২৩৩, ৩৬১, ৩৬৪         |
| গোআলার                                | ১০০, ১০৪, ৩২৫                   | গোপত ( গুপ্ত )                 | ১৮৫                        |
| গোআলিনী ( দুগ্ধবিক্রয়কর্ত্রী, গোপী ) | ১১, ১৬, ৪২, ৭৮, ৮০, ৮৫, ৮৭, ৯৭, | গোর ( গোর )                    | ১৩২                        |
|                                       | ১০২, ১০৫, ১২৩, ১৪৩              | গোবালী ( মুগ্ধা বালিকা, গোপী ) | ৪৯                         |
| গোআলী ( দুগ্ধবিক্রয়কর্ত্রী )         | ৯, ২৩,                          | গোবিন্দ                        | ৫৭, ২১৩, ২১৫, ৩০০, ৩০৮,    |
|                                       | ৪০, ৪৪, ৪৯, ৬২, ৭১, ৭৭, ৮৭, ৯৩  |                                | ৩০৯, ৩৫৩, ৩৫৬, ৩৮৩         |
| গোআলী ( পত্নী অর্থে )                 | ৬৫, ৮২, ৯২                      | গোবিন্দক ( রম্মা )             | ২৭৫                        |
| গোআলী ( বুদ্ধিহীনা গোপকুমারী )        | ৮৩                              | গোবিন্দে ( গোবিন্দ )           | ২৫৮, ৩৯০                   |
|                                       |                                 | গোসাক্রি ( প্রভু )             | ৪৩, ৯৫, ১৫৯, ৩৫৪,          |
|                                       |                                 |                                | ৩৫৬, ৩৫৭, ৩৬৬              |

|  |   |                                    |  |
|--|---|------------------------------------|--|
| গোহারী ( কাতর প্রার্থনা, অভিযোগ )            | ৫৮, ৬১, ১১২, ৩২৩                              | ঘাএ ( আঘাতে, প্রহারে )             | ৪৩, ৭৩, ১৩১, ২৩৬, ২৮৩, ৩২২             |
|  | ঘ   | ঘাএ ( প্রহার )                     | ২২৬                                    |
| ঘট*  | ৭৩, ৩২৭                                       | ঘাএঁ ( প্রহারে )                   | ৮২                                     |
| ঘটন  | ১০  | ঘাঘর ( যুদ্ধ, র, ক্ষুদ্র ঘটিকা )   | ৩৪৬                                    |
| ঘটি ( মুহূর্ত )                              | ১৫২   | ঘাট                                | ৫৬, ৭৩, ১৪২, ১৪৪                       |
| ঘড়িআল ( কুস্তীর-ভেদ )                       | ২২৬   | ঘাটত                               | ২৪০, ২৬১                               |
| ঘড়ী ( ভাঁড়, ক্ষুদ্র ঘট )                   | ১০০, ১৪৩                                      | ঘাটাপারলী ( ঘণ্টা পারুল )          | ২০৬                                    |
| ঘন*  | ৫, ৭৩, ১৫৩, ১৩৪, ১৬২, ২০৩, ২৩০                | ঘাটিআল ( পাটনী )                   | ১৪৫, ১৪৬, ১৫১, ১৫৩                     |
| ঘর   | ৫, ২২, ৪১, ৪৮, ৫৪, ৫৮, ৭৭                     | ঘাটিএ ( আলোড়ন করি )               | ৩২৫                                    |
| ঘর ( নিবাস অর্থে )                           | ৩৬, ৭০  | ঘাটে                               | ১৪০, ১৪৪, ১৪৫, ১৪৭, ১৪৯, ১৫১, ১৫২, ১৫৩ |
| ঘরক ( গৃহে )                                 | ২২, ১০৮, ১১২, ১৩১, ১৫৪, ১৬৫, ১৭০              | ঘাটের                              | ১৪৫, ১৫১                               |
| ঘরকে ( ঐ )                                   | ৩৫৬   | ঘাটোআল ( পাটনী )                   | ১৪৫                                    |
| ঘরত ( ঐ )                                    | ২৭, ৮৩, ১২২, ২০২, ৩১১                         | ঘাটোঁ ( আলোড়ন করি )               | ২৪২                                    |
| ঘরতে ( ঐ )                                   | ২৫১   | ঘাঠিআল ( পাটনী )                   | ১৪২                                    |
| ঘরে  | ২, ৬, ৩০, ৩১, ৩৩, ৪১, ৫৪, ৬৩, ৭২, ৮০, ৮৬, ১০৬ | ঘাম                                | ১৩৭, ১২৬                               |
| ঘরেত ( ঘর হইতে )                             | ৩০৩   | ঘা ( ঘৃত )                         | ১০০, ১৭৭                               |
| ঘরের   | ৩৩, ২০০                                       | ঘুচ ( সরিয়া যাও )                 | ১১৫, ২৪১                               |
| ঘলা পাড়ী ( ছিদ্র রোধের নিমিত্ত পাতলা পাটি ) | ১৪০   | ঘুচাঅঁ ( সরাইয়া, অপসারিত করিয়া ) | ৫৭, ৭৬                                 |
| ঘসি ( ভক্ষ্য দ্রব্য, পিণ্ড )                 | ২৪২, ৩২৫                                      | ঘুচাইল                             | ২৮৫                                    |
| ঘসির ( ঘুঁটের )                              | ৩৪২   | ঘুচাহ ( ঘুচাও, অপসারিত কর )        | ৭০, ২৮৫                                |
| ঘাঅ ( আঘাত, ক্ষত )                           | ১৭৮, ১৮৮, ২৩৩, ২৮১, ২৮৪, ২২৭                  | ঘুচে ( অপনীত হয় )                 | ৩৭০                                    |
| ঘাঅত ( ক্ষতে )                               | ৩১৮, ৩২৮                                      | ঘুণ ( দৃঢ়পত্রী কাট-ভেদ )          | ৬৪                                     |
|  |   | ঘুন ( ঐ )                          | ১৩২                                    |
|  |   | ঘুম ( নিদ্রা )                     | ৩৮৫                                    |

|   |  |                                 |   |
|---|--|---------------------------------|---|
| ঘুমে ( নিদ্রায় )   | ৩৮৫                                      | চড় ( উঠ, আরোহণ কর )            | ১৪৭   |
| ঘুস ঘুসাঅঁ ( ধিকি ধিকি, যুদ্ধ<br>জ্বলনে )   | ৫৩৫                                      | চড় খাইলে ( প্রহৃত হইল )        | ২৬  |
| ঘুসসি ( ঘোষণা করিতেছ )  | ১৯৩                                      | চড় মারিলি ( চপেটাঘাত করিলে )   | ৩৩৬   |
| ঘুসিএ ( ঘোষণা করে )   | ২৮৯                                      | চড়সিঅঁ ( আসিয়া উঠ )           | ১৪৬, ১৫১,   |
| ঘৃত ৮৯, ৯৪, ৯৫, ১০৪, ১২৫, ১৪৪, ১৫০  |  |                                 | ১৫২   |
| ঘোড়া চুল ( চূড়াকারে বিগ্ৰস্ত কেশ<br>বা স্বরূপদেশ পর্য্যন্ত লম্বিত কেশ-<br>গুচ্ছ ) | ১০৭                                      | চড়াইলোঁ ( চাপাইলাম )           | ৩০৬   |
| ঘোড়া চুলা ( ঐ )  | ২৩, ৩০২                                  | চড়িলোঁ ( উঠিলাম )              | ৩৫৯   |
| ঘোড়া চুলে ( ঐ )  | ৭৯, ৮৬, ২৬৫, ৩৩৯                         | চড়ী ( আরোহণ করিয়া )           | ২৫৮   |
| ঘোর ( স° স )  | ১০, ২২৭                                  | চড়ে ( উঠে, আরোহণ করে )         | ১৫৪, ৩৩৯  |
| ঘোল ( মথিত দধি )  | ৩১, ৩৬, ৪১, ৫৭,<br>৭০, ৭৮, ১০০, ১০৪, ১১৩ | চড়ে মাইল ( চপেটাঘাত করিল )     | ২৪  |
| ঘোসসি ( ঘোষণা করিতেছ, পরিচয়<br>দিতেছ )   | ৫০, ৭২, ৯৭, ৩৭০                          | চড়েঁ মাইলে ( ঐ )               | ২৭  |
| ঘোসসী ( ঘোষণা করিতেছ )  | ১৪৯                                      | চড়েঁ মারিল ( চড় মারিল )       | ২৭৩   |
| চ   |  | চঢ়িলা ( চড়িলে )               | ১৫৮   |
| চউঠ ( চতুর্থ )  | ৩৩৪                                      | চঢ়িলী ( চড়িল )                | ১৫৬   |
| চউগণী ( শঙ্কাপরা, মতর্ক )   | ১৮৮                                      | চঢ়িলোঁ ( চড়িলাম, উঠিলাম )     | ১৫৬,<br>১৫৮, ১৬৩  |
| চকোর* ( পার্শ্বতীয় পক্ষিবিশেষ )  | ১৮৫, ২১৮                                 | চণ্ডবাত ( স° স । প্রবল বাত্যা ) | ২৩৫   |
| চক্র ( ছল, কপট )  | ৫৭                                       | চতুর্থী ( চতুর্থী )             | ৩২১   |
| চখু ( অ° অ° । চক্ষু )   | ৬০                                       | চতুর*                           | ৩০২   |
| চখুত ( চক্ষে )  | ৩৪৮                                      | চতুর্দিশ ( চারি দিক্ )          | ৩০৭, ৩৫০  |
| চখুতে ( ঐ )   | ৫৭                                       | চন্দ ( চন্দ্র )                 | ৯৩  |
| চঞ্চল ( স° স )  | ১৫, ২৯, ২১৩, ২২৭,<br>২৯২, ২৯৮, ৩৩০       | চন্দন*                          | ৫, ২০৭, ২১৩, ২৬৯, ২৯৭,<br>৩০২, ৩৩৫, ৩৩৮, ৩৪৬                          |
|   |  | চন্দ্র                          | ৬, ৭৬, ১৮৫, ২৮৫, ৩৩৮  |
|   |  | চন্দ্রাবলী ( রাধা )             | ১১, ১৮, ২৩, ৩৩, ৪৯,<br>৬১, ৬৯, ৭১, ৯৮, ১০৩, ১১৭, ১৩৩,<br>১৪৫, ১৫৫ ১৭০ |

|                                    |  |                                  |   |
|------------------------------------|--|----------------------------------|---|
| চমকি                               | ১৬২  | চলিত্তে                          | ৩৭৭,৩৭৮   |
| চমকিলৌ ( চমৎকৃত্য )                | ২৫৫  | চলি ভৈল ( যাত্রা করিল )          | ১৫  |
| চমকৌ ( চম্কাইয়া, কাঁপিয়া )       | ১৫৯  | চলিলা                            | ১৬৪   |
| চম্পক*                             | ৬৩,৬৮,২০৬,২২৬<br>২৭১,২৮৩   | চলিলী ( চলিল )                   | ৯,১১,২৯,৩১,<br>১৪৩,২৭১,৩৮৯                                |
| চম্পা ( চম্পক )                    | ৩৮১  | চলিলৌ ( চলিলাম )                 | ৯৬,১১৬,   |
| চরণ ( স° স )                       | ২০,৩২,৩৯,৫৩,৫৯,<br>৭৪,৮৬,৯১,৯৯,২৭৪                                       | চলিহ ( যাইও )                    | ৩০  |
| চরণত                               | ৩৮৩  | চলিহলি ( চলিলেন, যাত্রা করিলেন ) | ২০০   |
| চরণে                               | ১৫,১৭,৩৩,৪৫,৪৮,৬১,<br>৬৩,৯৭,২৬৬,২৬৭                                      | চলৌ ভৈলৌ ( গমন করিল )            | ২৫৯   |
| চরিত ( চরিত্র, আচরণ )              | ১৫৫,১৬৯,<br>৩২৮,৩৩৮,৩৯৭  | চলে                              | ১৫৮,৩০৩,৩৭৭   |
| চরিত্তে ( আচরণে )                  | ৫৬   | চাইহ ( অবেষণ করিও )              | ৩৩৯,৩৪০   |
| চরীত ( আচরণ )                      | ১৩৫,১৮৬,২৯৯  | চাউল                             | ৩০৬   |
| চরে (আহার অবেষণার্থ বিচরণ<br>করে ) | ১০   | চাঁচর ( কুঞ্চিত )                | ২৯৫   |
| চল ( যাও, গমন কর )                 | ২০,২৩,৩০,<br>৩৬,৭৫,১৬৮,১৭১, ১৭৬, ২৮৩,<br>২৯৭,৩২০,৩২৫, ৩৩৮,৩৪১,৩৮৭<br>৩৯৭ | চাঁচরী ( ক্রীড়াভেদ )            | ৭৯  |
| চলএ ( গমন করে )                    | ১২   | চাঁছিল ( পরিষ্কার করিল )         | ১৬৮   |
| চলহ ( গমন কর )                     | ১৭,৯১,২০০,<br>২৭১,৩২৬  | চাণ্ডাল ( নিশ্চম )               | ২৮২   |
| চলি                                | ৩০৩,৩০৮,৩৪৮  | চাদ                              | ৭৬, ২৭৪, ২৮৩,৩৭৯  |
| চলি গেলি ( যাত্রা করিল )           | ৩৪৮  | চান্দ                            | ১২,৫৭,৬০,৯৯, ১৩২,<br>১৪৮,১৫৫,১৭২,১৮২,<br>২৮৫,২১৭,২৩৫, ২৮৯ |
| চলি আইহ ( গমন করিও )               | ২৮   | চান্দ ( ময়ূরচঞ্জিকা )           | ৩০২   |
| চলিত্তে                            | ৩১৩  | চাপ ( আক্রমণ )                   | ৮৩  |
|                                    |  | চাপ (পীড়ন কর )                  | ৫১  |
|                                    |  | চাপায়া ( লাগাইয়া )             | ১৪৬   |
|                                    |  | চাপাইল ( লাগাইলে )               | ১৫৩   |
|                                    |  | চাপায়ায়া ( লাগাইয়া )          | ১৪৫   |
|                                    |  | চাপায়ায়া ( লাগাইব )            | ১৫৩   |



|  |   |   |                         |
|--|---|---|-------------------------|
| চাঁপা  | ৪৬  | চাহা ( চাও, দেখ, অন্বেষণ কর )                   | ৪০,                     |
| চাপিঅঁ ( চড়িয়া )                           | ৩২১   |   | ৫১, ৬০, ৮৯, ৯৯, ১২৭,    |
| চাপিল ( ভর করিল )                            | ৩১১   |   | ২৯৮, ৩০০, ৩০৭, ৩৫৪      |
| চাপিল ( পৌড়ন করিল )                         | ৩৩৪, ৩৮২  | চাহা ( ইচ্ছা কর, প্রার্থনা কর )                 | ১৭২,                    |
| চামড় ( চর্ম্ববৎ, বাহা সহজে ভঙ্গ<br>হয় না ) | ১৬৮, ১৭৭  |   | ১৭৫, ৩২০                |
| চামর ( স° স )                                | ৭, ৫৫   | চাহাঁ ( চাহিয়া, দেখিয়া )                      | ১৫৭                     |
| চাম্পতী ( ? )                                | ২০৭   | চাহি  | ১৪৪, ৩৩১                |
| চাম্পা ( চম্পক )                             | ১৪, ১৫, ২২১   | চাহি ( অন্বেষণ করি )                            | ২৫২, ৩৪৫                |
| চাম্বলী ( চামেলি )                           | ২০৭   |   | ৩৪৬, ৩৭৫, ৩৮৭           |
| চারি   | ১৫, ৫৫, ৭৮, ৯৩, ১২৩, ১৪০,<br>১৪৫, ১৬৩, ১৯০, ২০৭, ২১০,<br>২৯৬, ৩১১ | চাহি ( অন্বেষণ করিয়া )                         | ২৬০                     |
| চারী ( চারি )                                | ১০৬, ১৬৮, ২৫৯   | চাহিঅঁ ( খুঁজিয়া, অন্বেষণ করিয়া )             | ১০৮, ১১৫, ২৫৬, ৩০১, ৩১২ |
| চারীত ( আচরণ )                               | ১২২   | চাহিঅঁ ( দেখিয়া, তাকাইয়া )                    | ১৪৫,                    |
| চারু ( স° স )                                | ৬৮  |   | ১৫৫                     |
| চালএ ( আন্দোলিত করে )                        | ৩৪৮   | চাহিঅঁ ( অপেক্ষার্থে )                          | ৩৩৫                     |
| চালনি ( পুন্নাগ )                            | ২০৬   | চাহিঅঁ ( খুঁজিয়া )                             | ৩৮৯                     |
| চালিঅঁ ( সম্বরণ করিয়া )                     | ২৫৫   | চাহিত   | ৩০৭                     |
| চাহ ( দেখ )                                  | ৩৯, ৪৬, ৭৬, ৮৫, ১০৫,<br>২৮৭, ৩৫৮, ৩৬৬ ; ( অন্বেষণ<br>কর )         | চাহিতে ( অন্বেষণ করিতে )                        | ১৪০, ৩৪০,<br>৩৫৪, ৩৭৬   |
| চাহ ( প্রার্থনা কর, ইচ্ছা কর )               |   | চাহিতে ( প্রার্থনা করিতে )                      | ১২৪                     |
|  | ৪৫, ৯৭, ১০৭, ১৫২, ১৫৭, ১৭০,<br>১৭২, ১৭৪, ১৮০, ২৮৩, ৩০১            | চাহিতে ( দেখিতে )                               | ৩৫৫                     |
| চাহত ( 'ত' অমুরোধ-বাক্যে )                   | ৩৪০   | চাহিল ( দেখিল, অন্বেষণ করিল, প্রার্থন<br>করিল ) | ২৫১, ২৫২, ৩৩৪, ৩৭৬      |
| চাহসি ( চাহিস্. চাহিতেছিস্ )                 | ১১৪,<br>১৫০, ১৭২, ৩২৬, ৩৬১  | চাহিল ( অন্বেষণ করিলাম )                        | ৩০৮, ৩৫১                |
|  |   | চাহিলাস্ত ( খুঁজিলেন বা খুঁজিতে<br>লাগিলেন )    | ১৬৫                     |
|  |   | চাহিলেক ( অন্বেষণ করিল )                        | ৩৮৯                     |
|  |   | চাহিলে ( দৃষ্টি করিলে )                         | ৯৯                      |

|  |   |
|--|---|
| চাহিলোঁ ( চাহিলাম, দেখিলাম ) ২২৭,<br>২৬৫, ৩২৫, ৩৪৪ ; ( অন্বেষণ<br>করিলাম ) ৩৮৭                                 | চাহোঁ (প্রার্থনা করি বা করিতেছি) ১৭২        |
| চাহিব ( অন্বেষণ করিব ) ২৫৭, ৩০৪,<br>৩০৮  | চাহোঁ ( ভবিষ্যৎ অর্থে ) ৩৩১                 |
| চাহিবारे ( অন্বেষণের নিমিত্ত ) ২৬১   | চিআইঅঁ ( জাগরিত হইয়া ) ২৮৬                 |
| চাহিবোঁ ( আন্বষণ করিব ) ৩২৫  | চিআইঞাঁ ( ঐ ) ৩৮৫                           |
| চাহিহ ( অন্বেষণ করিও ) ৩৮৮   | চিআইঞাঁ ( ঐ ) ৩৭২                           |
| চাহী ( চাহিয়া, তাকাইয়া, দেখিয়া )<br>১৫, ১৮৬, ২৭৬, ৩০৭   | চিআইতে ( জাগাইতে ) ১৪৪                      |
| চাহী ( প্রার্থনা করি ) ৩১  | চিআইল ( জাগরিত হইল ) ৫, ২৫২                 |
| চাহী ( প্রার্থনা করিয়া ) ১২২  | চিআইলী ( ঐ ) ৩৮৫                            |
| চাহী ( অন্বেষণ করিয়া ) ৩১১  | চিকুরে ( কেশকলাপ ) ৬২                       |
| চাহীঞাঁ ( প্রার্থনা করিয়া ) ৩০৭   | চিকুরে ( কুস্তল হইতে ) ১৬৩                  |
| চাহীল ( চাহিলাম ) ২৩৩  | চিত ( চিত্ত ) ৩০৪, ৩০৫, ৩০৮                 |
| চাহ ( দেখুক ) ১৮৩  | চিতরে ( চিত্ হইয়া, উক্তান ভাবে ) ২         |
| চাহে ( চায়, প্রার্থনা করে ) ৩৫, ৩৮,<br>৪৭, ৮০, ৮৬, ১১০, ১১৬, ১২৬ ;<br>( খোঁজ করে ) ১৬৭, ২১০,<br>২২০, ৩০২, ৩৮২ | চিত্ত ( স° স ) ৩২, ৫২, ৯৭, ১০৮, ২০৩         |
| চাহেস্তু ( চায়, ইচ্ছা করে ) ২৫৩   | চিত্তে ২, ২২, ১০৬, ১৭৬                      |
| চাহেঁ ( ইচ্ছা করে ) ৩৫৭  | চিত্তের ২২, ৩৪৩                             |
| চাহোঁ ( অন্বেষণ করি বা করিতেছি )<br>৩০৭, ৩৫০, ৩৮৬  | চিত্র ( বিচিত্র ) ২২২                       |
| চাহোঁ ( চাই, ইচ্ছা করি বা করিতেছি )<br>৩১, ৩০৩   | চিনহ ৭২                                     |
| চাহোঁ ( দেখি বা দেখিতেছি ) ১৫১,<br>৩৭২, ৩৮২  | চিন্ত ( চিন্তা কর ) ১৭, ১২০                 |
|  | চিন্তহ ( ঐ ) ৭৫, ১২১                        |
|  | চিষ্টি ৩৭০                                  |
|  | চিষ্টিঅঁ ১৪, ৩০, ১১৪, ১২৩,<br>১৮১, ৩২৫, ৩৭৩ |
|  | চিষ্টিঞাঁ ৩৮৭                               |
|  | চিষ্টিতে ৩২৩                                |
|  | চিষ্টির ( চিষ্টিল ) ৩                       |
|  | চিষ্টিল ৩৮৩                                 |
|  | চিষ্টিলোঁ ( চিন্তা করিলাম ) ২৫, ৩৬২,<br>৩৮৭ |

|                                |                   |                                       |                         |
|--------------------------------|-------------------|---------------------------------------|-------------------------|
| চিন্তিবোঁ ( চিন্তা করিব )      | ১৩                | চীতে ( চিত্ত )                        | ৩৯৪                     |
| চিন্তিহ ( চিন্তা করিও )        | ১৯৭               | চীর ( দ্বি-খণ্ড, খণ্ড )               | ২৮,৪৩,৪৮,               |
| চিন্তো ( চিন্তা করি )          | ৩৬৬               |                                       | ২৯১,৩২৫                 |
| চিপিঅাঁ ( নিষ্পীড়িত করিয়া )  | ৩০৬,              | চীর ( বস্তু )                         | ৩১৫                     |
|                                | ৩০৭               | চুআঁ ( তিলক )                         | ২০৬                     |
| চির ( সংস )                    | ৩১,৪১,৬৫,৮৭,১৩৪,  | চুকে ( সমাপ্তিবাচক ক্রিয়া )          | ৩৪১                     |
|                                | ১৪১,২৬৪,৩৩২,৩৯১   | চুড়া ( চুড়া )                       | ২৬৯                     |
| চিরিবোঁ ( দ্বিখণ্ডিত করিব )    | ৫৬                | চুড়ী                                 | ৩৮১                     |
| চিরী ( চিরিয়া )               | ১৪০,১৬০           | চূর্ণ                                 | ৭,৬৪,১৭২                |
| চিহ্ন ( নিদর্শন )              | ৩০৭               | চুন ( প্রা° লক্ষ্মীতে 'চুণো', 'চুণো', |                         |
| চিহ্ন ( চেন, জান )             | ৫৭,১১৯,১৫০,       | চূর্ণ )                               | ৭,৬৪,১৭২                |
|                                | ৩৩৫,২৪৭           | চুপড়ী ( বংশাবি-নির্মিত আধার-         |                         |
| চিহ্নসি ( চিনিস্, চিনিতেছ )    | ৩৪,৭১,            | ভেদ )                                 | ৩৬,১০০,১৪৩,১৪৪,         |
|                                | ৮৫,৮৭,৯৫,১১৩,১২৭, |                                       | ১৪৫,১৫৬,১৮৪             |
|                                | ১২৯,১৭৫,২৮০       | চুম                                   | ১২৩,১৮৫,২২২             |
| চিহ্নি ( চিনিয়া )             | ১৮০               | চুখ                                   | ১০৫,১১৮,২২০             |
| চিহ্নিঅাঁ ( ঐ )                | ২৪,৩৭,৫৪,৬৭,৯৪,   | চুষণ ( চুষন করি বা করিতেছি )          | ১৩৭                     |
|                                | ১৭৯,২৯৯,৩১৯       | চুষন                                  | ১৫,৮৬,১১৪,১৬২,২০৮       |
| চিহ্নল ( চিনিলাম )             | ৩৯৪               |                                       | ২৯১,৩৪৯                 |
| চিহ্নলি ( চিনিলে )             | ৮৭                | চুষিঅাঁ                               | ৩৮০                     |
| চিহ্নলী ( ঐ )                  | ৩৬৩               | চুষিল                                 | ৩৩৪                     |
| চিহ্নলোঁ ( চিনিলে, অবগত হইলে ) |                   | চুষী ( চুষন করিয়া )                  | ৩৯১                     |
|                                | ৩৬৫               | চুষো ( চুষন করি বা করিতেছি )          | ৩৯৫                     |
| চিহ্নলোঁ ( চিনিলাম )           | ৩৭৪               | চুর ( চূর্ণ )                         | ৬১,৮৩,১০৭               |
| চিহ্নে ( চেনে, জানে )          | ২১৯,২৪৪,২৪৭       | চুরণী ( অপহরণকারিণী )                 | ৩২১                     |
| চিহ্নে ( নিদর্শনে )            | ৩৩৭,৩৩৯           | চুরিণী ( চোর-রমণী )                   | ৩২৪                     |
| চীত ( চিত্ত )                  | ১৫,২৩,২৫,৭৫,২৯৯,  | চুরী                                  | ৯৮,১৫০,২২৪,২২৫,৩১৩,৩১৪, |
|                                | ৩৫৮               |                                       | ৩১৯,৩২১,৩২২,৩২৩,৩২৪     |

|                                 |         |                                    |                        |
|---------------------------------|---------|------------------------------------|------------------------|
| চূকা ( সমাপ্তিসূচক ক্রিয়া )    | ১৪৪     | ছয়                                | ৩,৪,৫৫,১৮৫             |
| চেণ্টালি ( চণ্ডালী, নিশ্চয় )   | ১২৪     | ছল ( স° স )                        | ৪,১৬১,২০০,৩৮৪          |
| চেক ( ? )                       | ২০৬     | ছলে                                | ৫,৩৫,৫১,১১১,১৩৭,২১২    |
| চৈত ( চৈত্র )                   | ৩৩২     | ছলোঁ                               | ২৮,২৪                  |
| চোর                             | ৪৮,২২২  | ছাইল ( আচ্ছন্ন করিল )              | ৩২২                    |
| চোরাঅঁ ( চুরি করিয়া )          | ৩২০     | ছাওআল ( শিশু )                     | ৮৬,২৪,২৫,২৭,           |
| চোরামিঅঁ ( ঐ )                  | ৩১১     |                                    | ১১৮,১২৮,৩১৫,৩৮৮        |
| চোরামিতেঁ ( চুরি করিতে )        | ৩১০     | ছাওয়াল ( ঐ )                      | ৩৩                     |
| চোরামিল ( চুরি করিল )           | ৩১৩ ;   | ছাঁচ ( ঠাট, ছন্দ )                 | ১২৪                    |
| ( চুরি করিলাম )                 | ৩১৭     | ছাক্রিঁয়ণ ( ছাতিম )               | ২০৭                    |
| চোরামিলি ( চুরি করিলি )         | ৩২৫,৩৩০ | ছাড় ( ত্যাগ কর )                  | ৩৩,৪৩,৭২,৮২,           |
| চোরামিলেঁ ( চুরি করিলে )        | ৩২২     |                                    | ৯৪,১০৪,৩০৫,৩৬১,৩৬৪,৩৬৭ |
| চোরামিবি ( চুরি করিব )          | ৩১০     | ছাড়এ ( ত্যাগ করিতে লাগিল )        | ৩৪৮,                   |
| চৌ ( চারি )                     | ৬৭      |                                    | ৩৭৮                    |
| চৌখে ( চক্ষে )                  | ০,২৪৭   | ছাড়হ (অনুজ্ঞায়)                  | ৫৪,৫৯,৬৫,৭০,৭৬,        |
| চৌঠ ( চতুর্থ )                  | ৩০৯     |                                    | ১০২, ১০৩, ১১৩,         |
| চৌদ ( চতুর্দশ )                 | ৬৭      |                                    | ১১৭,২২৫,২৩৭            |
| চৌদিশে ( চতুর্দিকে )            | ২৯০     | ছাড়আঁ ( বিক্ষিপ্ত করিয়া )        | ২৪                     |
| চৌদ ( চতুর্দশ )                 | ৫৬      | ছাড়াইবোঁ ( ইতস্ততঃ বিক্ষিপ্ত      |                        |
| চৌর                             | ৩২০     | করিব )                             | ২৮                     |
| চৌষাঠ ( চতুঃষষ্টি )             | ৫৬      | ছাড়এ ( ছড়াইয়া পড়ে )            | ১৮৬                    |
| চৌহালিনী ( শকাপরা )             | ১৮৬     | ছাড়ামিল ( বিক্ষিপ্ত হইয়া পড়িল ) |                        |
| চৌহালিনী ( ঐ )                  | ৭১      |                                    | ১৬১,১৭৮,১২৪            |
| ছছন্দে ( স্বচ্ছন্দে )           | ৭৮      | ছাড়ি ( ত্যাগ করিয়া )             | ৩৪,৪৪,৪৫,              |
| ছত্র                            | ১৯৩,১৯৬ |                                    | ৩৯০                    |
| ছন্দে বন্দে ( পাকে প্রকারে, কলে |         | ছাড়িঅঁ                            | ৩৫২,৩৭৪                |
| কোশলে )                         | ৩৭৫     | ছাড়িঞাঁ                           | ৩৬২,৩৮৩                |
|                                 |         | ছাড়িতেঁ                           | ৩৪৭                    |

শব্দ-সূচী

৭১৩

|                               |                                 |                                 |   |
|-------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|---|
| ছাড়িল ( ত্যাগ করিলাম )       | ১১১, ২৮৮                        | ছিগি জুলি ( ছিন্নভিন্ন করিয়া ) | ১৩৩   |
| ছাড়িলী                       | ৩৫৪, ৩৮৬                        | ছিগিল ( ছিন্ন হইল )             | ২৬৬   |
| ছাড়িলেঁ ( ত্যাগ করিলাম )     | ২৮৩,<br>২৮৪, ২৮৭                | ছিগিবেক ( ছিন্ন করিবে )         | ১২৪   |
| ছাড়িব ( ১ম পুরুষের ক্রিয়া ) | ৩০১                             | ছিতে ( আছিতে, থাকিতে )          | ১২৪   |
| ছাড়িহ ( ত্যাগ করিও )         | ৩৪১                             | ছিনারী ( প্রগল্ভা )             | ৩১৮, ৩৭১  |
| ছাড়ী ( ত্যাগ করিয়া )        | ৩৫, ৪৪, ৬০,<br>৬২, ৭৮, ১১৫, ১১৬ | ছুইল ( স্পর্শ করিল )            | ২৫  |
| ছাড়ী ( ত্যাগ করিব )          | ২৮                              | ছুইলোঁ ( স্পর্শ করিলে )         | ২৮  |
| ছাড়ী ( ব্যতীত )              | ৫৮, ১০৬, ১০৮,<br>১৮৩, ২০২       | ছুক ( আছুক, থাকুক )             | ২৩২   |
| ছাড়্ ( ত্যাগ করুক )          | ২১                              | ছুচ ( সূচের ত্রায় সূক্ষ্ম )    | ১৬৮   |
| ছাড়োঁ ( ত্যাগ করিতেছি )      | ৮৩                              | ছুটি ( বেগে বাহির হইয়া )       | ১৬০   |
| ছাতী ( ছত্র )                 | ১২৭, ১২৮, ৩০৫                   | ছুয়িল ( স্পর্শ করিল )          | ২৫৫   |
| ছাতীঅন ( ছাতিম )              | ২০৬                             | ছুয়িলোঁ ( স্পর্শ করিলাম )      | ৩৩৩   |
| ছান্দ* ( প্রকার ; অভিপ্রায় ) | ১৭২                             | ছেদিলোঁ ( ছেদন করিলাম )         | ৩৫২   |
| ছান্দে                        | ২৪০, ২২৩, ৩০৩                   | ছেনারি ( কুলটা )                | ৮৩  |
| ছান্দো ( বন্ধন করি )          | ৮১                              | ছো ( স্পর্শ করিস্ )             | ২৮২   |
| ছার ( তুচ্ছ )                 | ১২২, ২২৭, ২৩৫, ২৩৬,<br>৩৬৪      | ছোট                             | ১৪৫   |
| ছার ( কার্ণ )                 | ৩৫৩                             | ছোলঙ্গ ( টাৰা )                 | ২০৬, ৩০৬, ৩০৭                                   |
| ছারথার ( ভস্মীভূত )           | ১০১ ;<br>( নষ্টভ্রষ্ট ) ১৭৮     | জ                               |   |
| ছারেথানে ( অধঃপাতে )          | ১৩০                             | জখন                             | ৮০  |
| ছারেঁথারেঁ                    | ৩৬৩                             | জখনে                            | ২৩২   |
| ছিগিসি ( ছিন্ন করিতেছ )       | ২৪                              | জগ ( জগৎ )                      | ১০৫, ২২৩  |
| ছিগি ( ছিন্ন করিয়া )         | ১২৫                             | জগজন ( জগৎবাসীকে )              | ১০৪   |
| ছিগিঅঁ ( ঐ )                  | ৮৮, ১০৫, ১২৬, ৩৩৬               | জগত নাথ                         | ১৫৮   |
|                               |                                 | জগন্নাথ                         | ১৩৪   |
|                               |                                 | জঘন*                            | ৫২, ৫৬, ৭৩, ৯১, ১৩৪, ১৫২,<br>১৬২, ২০৩, ২১৮, ২৩০ |
|                               |                                 | জংঘ ( স' স )                    | ৬, ২২৬, ৩৮১                                     |
|                               |                                 | জঙ্গম ( ঐ )                     | ৬৮  |

|                             |                            |                            |                        |
|-----------------------------|----------------------------|----------------------------|------------------------|
| জংজাল ( উৎপাত )             | ১১৩, ১১৬                   | জরে ( জরে )                | ৮৬, ১২৫                |
| জঞ্জাল ( উৎপাত, অস্থি )     | ৪১, ৭২,                    | জরেন্                      | ১২                     |
| ৮৬, ১০২, ২৪২, ২৬৮, ৩১৪, ৩৫৬ |                            | জল ( স° স )                | ১, ১২, ৪০, ৬৬, ৬৯, ৭৬, |
| জটা*                        | ৩৪৬                        | ৯৩, ১০১, ১১১, ১৫২,         |                        |
| জড়ী ( জড়াইয়া )           | ২৩১, ৩৪৮ ;                 | ১৫৪, ১৫৯, ২৯৩, ৩৪৫         |                        |
| ( জড়িত, ধচিত )             | ৩৮১                        | জলএ ( প্রজ্বলিত হয় )      | ২২৭                    |
| জপি ( যেন না )              | ৩৮, ২৯৯                    | জলত ( জলে )                | ২৫৪, ২৫৬, ২৫৮          |
| জত ( যৎ পরিমাণ )            | ২১, ২২০                    | জলতে ( জল হইতে )           | ২৬১                    |
| জতন ( যত্ন )                | ৩৬৩                        | জলে ( জলে, জলিতেছে, দীপ্তি |                        |
| জতনে ( প্রযত্ন সহকারে )     | ৩৬২, ৩৮১                   | পাইতেছে )                  | ৭৪, ৮২, ২৪২, ৩৩২       |
| জন*                         | ৭, ২৪, ২৫, ৩৭, ৬৫, ৬৭, ৮২, | জবে ( যখন )                | ৩৬২                    |
| ১০৬, ১০৯, ১১৬, ১২২, ১২৭     |                            | জসোদা ( যশোদা )            | ৩৫৭                    |
| জননী*                       | ৬৬                         | জা ( যাও )                 | ১৪৪                    |
| জনি ( যেন না )              | ৩২৭                        | জাঅ ( যাবৎ )               | ১৮৫                    |
| জনী ( ঐ )                   | ২১১                        | জাঅ ( যাও, চল )            | ২৮৮, ৩৫৪               |
| জন্ত ( স° স )               | ২৩১, ২৩৬                   | জাই ( গমন করি বা করিতেছি ) | ১৪,                    |
| জন্মে ( জীবনে )             | ৩৩৩                        | ২৯, ১১৩, ১৪৩, ২০৩, ৩৯০     |                        |
| জয়ধুনী ( জয়ধ্বনি )        | ৩৮১                        | জাই ( যাইবে )              | ৭১                     |
| জয়ম ( জন্ম )               | ৪, ৩৮, ৮৭, ১০২, ১১৫,       | জাই ( যাইয়া )             | ৮৫                     |
| ১৪১, ১৬৯, ২৯৯, ৩৬১          |                            | জাই ( যাও বা যাওয়া )      | ১০১                    |
| জয়মক ( চিরকালের )          | ১২৭                        | জাইউ ( যাই )               | ১৭১                    |
| জয়মে ( জন্মে, জীবনে )      | ১২৯, ১৪৮,                  | জাইউ ( যাও )               | ২৭০, ৩৪৭               |
| ১৫২, ৩৩৩, ৩৭২, ৩৭৩, ৩৯৪     |                            | জাইউ ( যাই )               | ৩০০, ৩৫৪, ৩৬৬          |
| জয়মের ( জন্মের )           | ৩৬০                        | জাইএ ( যায় )              | ৫৭, ১২৩, ৩৬৪           |
| জয়মৈ ( জন্মে, জীবনে )      | ৩৮, ১৫৩, ১৬৪               | জাইএ ( যাই, যাইতেছি )      | ৫২, ৬৪, ৭০,            |
| জরিলা ( জীর্ণ হইল )         | ১৯, ১২৫                    | ৮৫, ৯৬, ১২৪, ১৪০,          |                        |
| জরুআ ( জ্বর-রোগী )          | ৪৯                         | ২৭১, ৩০২, ৩২৫              |                        |
| জরে ( জর )                  | ২২                         | জাইএ ( ভবিষ্যৎ অর্থে )     | ১৪১                    |

শব্দ-সূচী

৭১৫

|                       |  |                                 |   |
|-----------------------|--|---------------------------------|---|
| জাইতে                 | ৩৬১, ৩৬২   | জাকে ( যাহাকে )                 | ১৭৫   |
| জাইতে                 | ১১, ৩১, ৩৩, ৪৭, ৫৮, ৭৭, ৮৪,<br>১০৪, ১০৮, ১১৬, ১৪৪, ১৪৭,<br>১৪৮, ১৬৪                              | জাগ ( জাগে )                    | ২২৮   |
| জাইব                  | ২৫, ৩১, ১২০, ১৪৩, ১৬৯, ১৮০,<br>১৮৬, ১৯০, ৩৫১, ৩৮৪  | জাগএ ( জাগায়, জাগাইতেছে )      | ১২৯   |
| জাইবারে               | ১০৭  | জাগিল ( উত্তম পুরুষের ক্রিয়া ) | ৩৬০   |
| জাইবি                 | ৩৪, ১০২, ১১৩   | জাগিলোঁ ( জাগত হইলাম )          | ৩৫৩   |
| জাইবে                 | ৪০, ১৬৪  | জাগে                            | ৩০৮, ৩৭৪  |
| জাইবে                 | ৩৩, ৩৬, ৪৪, ৭২, ১৪২, ১৪২, ১৮৮  | জাগ ( জান', অবগত আছি )          | ৩, ৪৮,<br>৬৬, ৭৮, ১৪১, ১৪৯, ১৫৫, ১৯৮,<br>২৪৩, ২৯৮, ৩৭১    |
| জাইবোঁ ( যাইব )       | ৭৬, ৮০, ৮৪, ৮৬, ১১৮,<br>১৪৮, ১৫২, ১৫২, ১৬২,<br>১৭৮, ১৮৪, ৩৬২, ৩৭১,<br>৩৯৬                        | জাগএ ( জানে )                   | ১০  |
| জাইহ ( যাইও )         | ৯২, ৩১০, ৩১৯   | জাগওঁ ( জানি )                  | ১২৮   |
| জাউ ( যাউক )          | ১০৯, ১৮৫   | জাগল ( জানিলাম )                | ৬৯  |
| জাউ ( ঐ )             | ২০, ৬৭, ১৩০, ১৭৬, ১৮০,<br>১৮১, ১৮৪, ৩৩৮  | জাগবোঁ ( জানিব )                | ২১  |
| জাএ ( যায়, যাইতেছে ) | ৯, ১৭, ৩৬,<br>৩৭, ৩১, ৩৩, ৩৫, ৩৮, ৪১, ৪৪, ৪৮,<br>৫৭, ৬৮, ৭৫, ৭৮, ১০৮, ১১৮, ১২০,<br>১০০, ১৪৩, ১৬৬ | জাগসি ( জানিস্ )                | ৩৬, ৬৬, ৭২, ১০২   |
| জাএ ( যাইতে লাগিল )   | ১৮৬, ১৮৯   | জাগহ                            | ১৮, ৩০, ১০২, ১০৬, ১১৪,<br>১৮৫, ২২০, ২৪৮, ২৫২,<br>৩২৯, ৩২৬ |
| জাএল ( যাইল, গেল )    | ৭৮   | জাগা ( জানাও )                  | ১১২   |
| জাএব ( যাইবে )        | ৩৪২  | জাগাণী ( জানাইয়া )             | ২৪, ২৭৪   |
| জাওঁ ( যাই, যাইতেছি ) | ১০, ৩২, ৩৮,<br>৪১, ৪৩, ৪৫, ৪৭, ৫০, ৫৮, ৭৮, ৮১,<br>৮৩, ৯২, ১৩২, ১৮২, ১৯২, ৩৯৩                     | জাগাইলোঁ ( জানাইলাম )           | ২৩, ২৪৮   |
|                       |  | জাগাইবোঁ ( বিজ্ঞাপিত করিব )     | ৪২  |
|                       |  | জাগায়িসা                       | ২৩৪   |
|                       |  | জাগায়িল                        | ৫, ২৩৩  |
|                       |  | জাগারিবোঁ                       | ৯২, ১০০, ১০৭  |
|                       |  | জাগ ( অবগত আছি )                | ৩২১   |
|                       |  | জাগিসা ( অবগত হইয়া )           | ১৫৬, ২৭৭  |
|                       |  | জাগিএ ( জাত আছি )               | ১৩, ৯৭  |
|                       |  | জাগিতোঁ ( জানিতাম )             | ২২৩, ৩৬৯  |

|                              |  |                                 |  |
|------------------------------|--|---------------------------------|--|
| জাণিল ( জাত হইল )            | ৪,৫,২১৪,<br>২৬০,৩৭৬                                  | জাণেঁা ( জানি )                 | ১০৮,২৪৪,৩৬৯  |
| জাণিল ( জাত হইলাম )          | ১৩২,৫৫৭,<br>৩২৪                                      | জাত ( বাহাতে )                  | ১৪০  |
| জাণিলে                       | ১৬১,৩৬৫  | জাতি ( স° স )                   | ৮৩,১৬০   |
| জাণিলেঁ                      | ২২,২৮৪   | জাতী ( জাতি )                   | ৩৬,৪১,৫৪,৭০,৭১,<br>৮৪,৯০,৯৭,১০৬,১০৯,১১৫,<br>১১৭,১২৯,১৭২,১৭৪, ৩৮৬,<br>৩৯৩ |
| জাণিলেঁা ( জানিলাম )         | ১০৭,১২৩,২১৭,<br>২৪৬,২৭৪,২৭৮,<br>২৭৯,৩৫৪,৩৬৪          | জান ( অবগত আছি )                | ২৫১  |
| জাণিব ( ১ম পুরুষের ক্রিয়া ) | ৩৪৫,<br>৩৯১  | জানসি ( জানিস্ )                | ১১৪  |
| জাণিবোঁ ( জানিব )            | ৭৮,১১৫,১২৫,<br>১৭৮,২৮৩,২৮৭                           | জানাসাঁ                         | ৯৪   |
| জাণী ( জানিয়া )             | ৪,৭,২৩,৫২,৪৮,৫২                                      | জানাজাণি ( প্রকাশ )             | ৩৯১  |
| জাণী ( অবগত আছি )            | ৫১   | জান ( জানিয়া )                 | ১২৪  |
| জাণী ( জানে, অবগত আছে )      | ৫৭<br>৬৬,৯৬,১৭২,২৯৪,৩১৬,৩১৭,<br>৩২৬,৩৪২,৩৬৮          | জানী ( জানে )                   | ৬৬   |
| জাণীঅঁ ( অবগত হইয়া )        | ৫৮   | জামুত ( জামুতে )                | ৬  |
| জাণে ( অবগত আছে )            | ৭০,১১৪,<br>১২২,২০০,২০৯, ২১৯, ৩২৪,<br>৩২৫,৩৬১,৩৬৪,৩৯১ | জানোঁ ( জানি )                  | ৮৪   |
| জাণে ( জানিবে )              | ১৬১  | জামু ( জাম গাছ )                | ৫,২০৬,২০৭  |
| জাণো ( জানি )                | ১৭,২০,৪৪,৫৮,<br>৮৫,৮৭,৯০,৯৭,<br>১০৮,২২৫              | জায় ( যাও, চল )                | ১৮৩,১৮৫  |
| জাণো ( জানিতাম )             | ১৪৭  | জায়ি ( গমন করি )               | ৩০৮  |
| জাণোঁ ( ঐ )                  | ২৪   | জায়িতেঁ                        | ১৩৫,১৬৯,১৭১,১৭৪,১৭৮,<br>১৮৬,১৯২,২০৪, ২৯৫, ৩৪৬,<br>৩৫৬,৩৮৪                |
|                              |  | জায়িব                          | ১৩৪,১৪২,১৭৪,১৭৫,২৩১  |
|                              |  | জায়িবাক ( যাহতে ইবার নিমিত্ত ) | ১৩০  |
|                              |  | জায়িবে                         | ৩৯৩  |
|                              |  | জায়িবোঁ                        | ১৩১,১৬৩,২১৭  |
|                              |  | জার* ( উপপতি )                  | ৩৫৭  |
|                              |  | জার ( যাহার )                   | ৩১৪  |



|                                 |                         |                                |                     |
|---------------------------------|-------------------------|--------------------------------|---------------------|
| জারে                            | ৩৫৩                     | জিআইল ( বাঁচাইল )              | ২২০                 |
| জাল* ( পান )                    | ৬                       | জিআইবারে ( বাঁচাইবার নিমিত্ত ) |                     |
| জাল* ( সমূহ )                   | ৬৩, ১২৬, ২২৬            |                                | ২৮৩                 |
| জাল ( জালা )                    | ৩০০                     | জিআএ ( জীবিত রাখে )            | ২৬২                 |
| জালা ( ঐ )                      | ৩২৩                     | জিআপূত ( পুজুজীব )             | ২০৭                 |
| জালাএ ( জালায় )                | ৩৭০                     | জিআঁ ( বাঁচিয়া, জীবিত হইয়া ) |                     |
| জালিল ( প্রজ্বলিত করিল )        | ৩১৮,                    |                                | ২৮৬, ২২০            |
|                                 | ৩৭৪                     | জিএ ( বাঁচে বা বাঁচিয়া থাকে ) | ৩৭২                 |
| জালী ( প্রজ্বলিত করিয়া )       | ৩০০                     | জিআলফু ( জিজ্ঞাসী )            | ২০৭                 |
| জালে ( প্রজ্বলিত করে )          | ১৪২                     | জিঠি ( টিকুটিকী )              | ২৬, ১১৬             |
| জালে ( জালায় )                 | ২৩২                     | জিঠী                           | ১০০, ৩১৮            |
| জালেঁ ( ঐ )                     | ২৩৩                     | জিণি ( জয় করিয়া )            | ৬, ৫৬               |
| জাহ ( যাও, চল )                 | ৫৫, ২৭০, ৩৭০,           | জিণিআঁ ( ঐ )                   | ৪৮, ৫৩,             |
|                                 | ৩২৬                     |                                | ৫৫, ৫৭, ৫৮, ৬৩, ৫৮, |
| জাহা ( যাও )                    | ৮৬, ২৪, ১০৪, ১৪১,       |                                | ৭৩, ৭৪, ২০, ২২      |
|                                 | ১৮২, ২২৭                | জিণিলোঁ ( জয় করিলাম )         | ১৭২                 |
| জাহাত ( বাহার )                 | ২৩৩                     | জিণী ( জয় করিয়া )            | ৮, ১২, ৩১, ৪৮,      |
| জাহার ( ঐ )                     | ৩৭২                     |                                | ৫২, ৬৩, ৬৮, ৭২, ২২  |
| জিঅ ( বাঁচ, জীবিত হও )          | ২৮৬,                    | জিণে ( জয় করে )               | ৫৫                  |
|                                 | ২৮৭, ২৮৮                | জিতে ( বাঁচিবার নিমিত্ত )      | ১১৫                 |
| জিঅতেঁ ( জীবন্তে, জীবন থাকিতে ) |                         | জিলা ( বাঁচিল, রক্ষা পাইল )    | ২৩৮                 |
|                                 | ১১২                     | জিলাহোঁ ( বাঁচিলাম )           | ২৩৫                 |
| জি [আ] অ ( বাঁচাও, জীব দান কর ) |                         | জিলী ( বাঁচিল )                | ২৬৬, ২২০            |
|                                 | ২৮৬                     | জিবোঁ ( বাঁচিব )               | ৩২০                 |
| জিআঅ, ( জীবন দান কর )           | ১২৩,                    | জিআউক ( বাঁচাক, জীবন দান       |                     |
|                                 | ২৪৫, ২৮৪, ২৮৫, ২৮৬, ৩৭০ | করুক )                         | ৩২২                 |
| জিআইআঁ ( বাঁচাইয়া )            | ২৮৫                     | জীউ ( জীবন )                   | ২২৩                 |
| জিআইতেঁ ( বাঁচাইতে )            | ২৮৩                     | জীউ ( জীবিত রহুক )             | ৪১, ২৩৮             |

|                                     |  |  |                           |
|-------------------------------------|--|--|---------------------------|
| জীউ ( জীবন )                        | ৭৩,৯৬,১১৪  | জুড়িএ ( যোজিত করে )                       | ৩৬৭                       |
| জীউক ( বাঁচুক )                     | ৫৩   | জুড়িল ( আরম্ভ করিল )                      | ২৩৪,৩৭৬                   |
| জীউত ( বক্ষের )                     | ১৩৬  | জুড়িল ( যোজিত করিল )                      | ২৭৪                       |
| জীএ ( বাঁচে, বাঁচিয়া আছে বা থাকে ) | ২৩,৭৩,৯৩,১০৬,২৪২,৩১৬                                     | জুড়হ ( যোজিত করিও )                       | ২৭৭                       |
| জীওঁ ( জীবিত রহিয়াছি )             | ৩৯,১০৮   | জুড়িহে ( যোজিত করে )                      | ২৭৯                       |
| জীঞোঁ ( জীবন ধারণ করিতেছি )         | ৩৬০  | জুড়ী ( যোজিত করিয়া )                     | ৯৮,২৮৬                    |
| জীঠেঁ ( বাঁচিতে )                   | ২১৪  | জুণি ( যেন না )                            | ৩৬৬                       |
| জীয়ন্ত                             | ২৫৬  | জুণী ( যুক্তি, রীতি )                      | ৩০৬                       |
| জীলোঁ ( বাঁচিলাম )                  | ১৩৭,১৪২,১৫২  | জুনি ( যেন না )                            | ২৮৫                       |
| জীবন*                               | ৩৭১  | জুনা ( ঐ )                                 | ১৬১                       |
| জীবনে                               | ৮৫   | জে ( অব্যয় )                              | ৯৮,২৪৭,২৯৯                |
| জীবার ( বাঁচিবার, জীবন ধারণের )     | ৫০,৬৯,১৪২,১৫৪,২৪৪,<br>২৭১,২৭৮,৩১৯                        | জেন ( যেমন )                               | ৭১                        |
| জীবারে ( বাঁচিতে )                  | ১০৬  | জৈমানে ( যখন )                             | ২১                        |
| জীবোঁ ( বাঁচিব )                    | ১০,২২  | বা   |                           |
| জীহের ( জিহ্বার )                   | ২  | ঝগড় ( অপরাধ, ত্রুটি )                     | ৫৬,১৫২,১৯২                |
| জুআএ ( যুক্ত হয়, যোগ্য হয় )       | ১১,<br>৫৭,৯৯,১২২,১৩৮,১৫৬,১৭৯,<br>১৯১,১৯৮,২০২,২২৩,২৪৪,২৬৬ | ঝগড়, ( বিবাদ )                            | ৭৭,৮৩,১১৩,১৯৩,<br>১৯৪,৩৫৭ |
| জুগত ( যুক্ত )                      | ২৯৯  | ঝঙ্কারিবা ( ঝঙ্কার করিবি, তিরঙ্কার করিবি ) | ৩৯৬                       |
| জুড়াইলেঁ ( শীতল হইলে )             | ৯৮,১১৮   | ঝড় ( বাত্যা )                             | ৯৫                        |
| জুড়ায়িবে ( শীতল হইবে )            | ২০৫  | ঝরএ ( নিঃসৃত হয়, ক্ষরিত হয় )             | ২২,২৯৪,২৯৮                |
| জুড়ায়িবোঁ ( শীতল করিব )           | ৩০০  | ঝরিঅঁ ( ক্ষরিত হইয়া )                     | ২৩৮                       |
| জুড়ি ( যুক্ত করিয়া )              | ১৩৪  | ঝরে  | ৩২৭                       |
| জুড়িঅঁ ( যোজিত করিয়া )            | ২৭২,<br>২৭৭,২৭৮  | ঝাঁওএঁ ( কামা দ্বারা )                     | ১৬৮                       |
|                                     |  | ঝাঝর ( বহু ছিদ্রযুক্ত )                    | ১৫৬,১৬৩                   |
|                                     |  | ঝাঁট ( ঝটিতি )                             | ৭,১৪,২৩,২৯,৩৮,            |

|   |   |  |
|---|---|--|
| ১০৫, ১১৫, ১৪৬, ১৪৮, ১৫২, ১৫৬,<br>১৫৯, ১৭৪, ১৭৬, ১৮৪                           | টাটে ( কষ্টে, দুঃখে )                         | ৫৬   |
| কাঁটাল ( ঘণ্টাপাকুল )   | ২১২   | টান ( বেগ )  |
| কাড়ে ( পীড়াদির প্রশমন জন্তু ক্রিয়া-<br>বিশেষের অনুষ্ঠান করিতে<br>লাগিলেন ) | ৩১৯   | টান ( টাণা )   |
| কাঁপ ( কাঁপ )   | ৩৭৩, ৩৪৪                                      | টালিআঁ ( টলাইয়া, বিচলিত করিয়া ;<br>ঠেলিয়া, অপসারিত করিয়া ) |
| কাঁপিলেক ( ঢাকিল, আকৃত করিল )   | ২১২   | ১৯৪, ৩৭১   |
| কাঁরা ( কাঁরা )   | ৩১২   | টালিলেক ( টলাইল, বিচলিত করিল )                                 |
| কাঁলাআঁর ( কুহকীর )   | ৩৯৪   | ১৬১  |
| কাঁ ( দুহিতা )  | ৩১, ৮৯, ৯৬, ১৭১, ১৭৪,<br>২০১, ৩২৫             | টালী ( বিচলিত করি )  |
| কাঁআরী ( ঐ )  | ৩২৫, ২৭৬, ৩১৭                                 | ৬২   |
| কাঁউ ( ঐ )  | ২৯৯   | টুটিল ( ভঙ্গ হইল )   |
| কাঁ ( ঐ )   | ৪৪, ১০০, ১০১, ১৪৩,<br>১৭৩, ১৭৮, ২৪১, ২৬৬, ৩০৪ | টুটুক ( ভাঙ্গুক, নিক্ষেপিত হউক )                               |
| কাঁনা ( শুষ্ক )   | ৭২, ১৭৩                                       | টুটে ( কন হয়, হ্রাস হয় )                                     |
| কাঁরএ ( অশ্রু বর্ষণ করে )   | ২৪৫, ৩৯৩                                      | ৭৭, ৩৪৮,<br>৩৭০  |
| কাঁরে ( কাঁদে, অশ্রু বর্ষণ করে )  | ২২৮, ২৪১, ৩৫০                                 | টেটন ( ধুর, শঠ )   |
| কাঁরোঁ ( অশ্রু বর্ষণ করি )  | ৩১০, ৩৭০                                      | ৭৭, ২১৭  |
|   |   | টেটনোঁ ( প্রগল্ভা, ধূর্তা )                                    |
|   |   | ৪৪   |
|   |   | ট  |
|   |   | টাই ( স্থান )  |
|   |   | ১৯১, ২৭৭, ৩৪৬  |
|   |   | টাই ( স্থানে )   |
|   |   | ৫০, ৬৭, ৮৪, ৮৯, ২০০,<br>২৬৪, ২৬৬, ২৭১, ২৭৯                     |
|   |   | টাইক ( ঐ )   |
|   |   | ৩৯৩  |
|   |   | টাই ( ঐ )  |
|   |   | ৩, ৩২২   |
|   |   | টাই ( লজ্জাশীনা, প্রগল্ভা )                                    |
|   |   | ৩৯৫  |
|   |   | টায়ি ( স্থানে )   |
|   |   | ১৪২, ১৭০, ১৭১, ১৯৪,<br>২০০, ২০৯, ২৪৫, ২৪৭, ২৫৩,<br>২৫৭, ৩৮৮    |
|   |   | টায়িত ( ঐ )   |
|   |   | ১৯০  |
|   |   | ঠোঁঠা ( নিলজ্জ )   |
|   |   | ১৯২  |

|                                  |  |  |                    |
|----------------------------------|--|--|--------------------|
| ড                                |  | ডুবিয়া ( ডুবাইয়া )                     | ২৫৬                |
| ডগর ( ডগর )                      | ২০৬                                      | ডুবিল                                    | ২৫৫                |
| ডর ( ডর )                        | ১৬, ৭২, ১২০, ১২১, ১২৫,<br>১৩৫, ৩৬০       | ডুবৈ                                     | ২৫৬                |
| ডরাঅ ( ডর করে )                  | ৭২                                       | ডুসাইয়া ( ঢু, দিয়া )                   | ৮৬                 |
| ডরাওঁ ( ভীত হই )                 | ৬১, ৯২                                   | ডোহাকু ( ডেও )                           | ২০৬                |
| ডরাগিলী ( ডর পাইল )              | ১৪৬ ;<br>( ভীতা ) ১৭০                    | ঢ  |                    |
| ডরে ( ডর )                       | ৫৪, ৮০, ১২৪, ১৫৭                         | ঢাকিঅঁ                                   | ২৭১                |
| ডরে ( ডরে )                      | ৪, ৬৮, ৭২, ১৩৩, ১৫৩,<br>১৫৭, ২২৪         | ঢাকিলোঁ ( ঢাকিলাম, আবৃত করিলাম )         | ২৪৪                |
| ডরেঁ                             | ৮০, ১১৮                                  | ঢেউ ( ডরক )                              | ১৫৩, ১৫৬, ১৫৭, ১৬০ |
| ডহরা ( নোকার খোল )               | ১৫৩, ১৫৬                                 | ণ  |                    |
| ডাক ( আহ্বানসূচক শব্দ )          | ৮৮, ১৪৫<br>১৬২, ১৭১, ২০৪, ২৩২, ২৫২       | ণাঘএ ( অবতরণ করে )                       | ২৬২                |
| ডাকর ( বৃহৎ )                    | ৩৪, ১১৮                                  | ণাঘাঅঁ ( নামাইয়া, অবতারিত করিয়া )      | ৩৮, ১৫৩            |
| ডাল ( শাখা )                     | ৬৫, ১৬৮, ২১২, ২২২,<br>২২৪, ৩৭২, ৩৯১, ৩৯৪ | ণাঘাইতেঁ ( অবতারিত করিতে )               | ১৫৩                |
| ডালত ( ডালে )                    | ৩০৭, ৩১৮                                 | ণাঘায়িল                                 | ২৫৬                |
| ডালে                             | ১১৬, ২১২, ২২০, ২২৬, ৩৪২,<br>৩৫০, ৩৭২     | ণাঘি ( অবতরণ করি )                       | ২৫৪                |
| ডালি ( বংশাদি-নির্মিত পাত্রভেদ ) | ১৬                                       | ণাঘিল ( অবতরণ করিলাম )                   | ২৫৪ ;              |
| ডালী ( ঐ )                       | ১৪, ১৮, ৩৩৩                              | ( ১ম পুরুষের ক্রিয়া )                   | ২৫৬                |
| ডাহিণ ( দক্ষিণ )                 | ২৮০                                      | ণাঘিলা ( ১ম পুরুষের ক্রিয়া )            | ২৬০                |
| ডাহিনেঁ ( দক্ষিণ দিকে )          | ৩১৮                                      | ণাঘিলাস্ত ( অবতরণ করিলেন )               | ২৬১                |
| ডাহক ( ডাক পাখী )                | ৩২৩                                      | ণাঘিলী                                   | ২৬২                |
| ডুবায়াঅঁ                        | ১৪০                                      | ণাঘী ( অবতরণ করি )                       | ২৫৪                |
| ডুবিঅঁ                           | ২৫৫, ৩৩৮                                 | ণাল ( যুগল )                             | ১২৫                |
|                                  |  | ণালিক যন্ত্র ( আয়ুর্বেদোক্ত যন্ত্রভেদ ) |                    |
|                                  |  | ণিরকারণে ( নিফর্ষণে )                    | ২০                 |
|                                  |  | ণীসারে ( নিঃসরণ করে )                    | ৩০৩                |

| ত                                    | তথী ( তত্র )   | ৩৯৮  |  |
|--------------------------------------|--|--|--|
| ত ( অমুরোধ-বাক্যের যুক্তা-সম্পাদনে ) | ২৯৬, ৩৬৬   | ৩৮, ৫২, ৬৫, ৮৮, ১৩৩, ১৫৯, ১৮৩, ২২৯         |  |
| ত ( নিশ্চয়ার্থে )                   | ৩৫১, ৩৬০, ৩৮৫  | তনপান ( স্তন পান )                         | ৫  |
| ত ( কিন্তু অর্থে )                   | ৩০৯, ৩৬৯   | তমু*                                       | ৫৩, ৫৯, ২১০, ২২৬   |
| ত ( অবধারণে )                        | ৩৪০, ৩৪৬, ৩৪৭, ৩৫৭   | তমু লীলা ( লীলাতমু, লীলা প্রকটনার্থে )     | ৭  |
| তখন ( তৎক্ষণ )                       | ২০৮, ২৩১, ৩৮৩  | তনে ( স্তন )                               | ২৩, ৪১, ৫৩, ৫৬, ১০৫, ২৩৬, ২৯১  |
| তখনে ( তখন )                         | ৩, ১৬২, ২৯২, ৩৮৩   | তনে ( স্তন দ্বারা )                        | ৩৪২  |
| তখন                                  | ৩০৫, ৩৩১, ৩৭৪  | তনে ( স্তনে )                              | ৫৭, ৩৮৩  |
| তখনে                                 | ২২, ২৬০, ২৯২, ৩৭৬, ৩৯৪   | তনের ( স্তনের )                            | ৩৭৭  |
| তখনেই                                | ৩০১  | তপ*  | ১২, ১৭৩, ২১৫   |
| তড় পথে ( স্থল পথে )                 | ১৬৭  | তপত ( তপ্ত )                               | ৯৮, ১১৮, ৩৭৮   |
| তড়াত ( স্থলে )                      | ২৬০, ২৬১   | তভৌ ( তথাপি )                              | ৪৫, ১১৭, ১৮০, ২০১, ২২৭, ২৪৭, ২৫২, ২৫৩, ২৬২, ২৭৩, ২৭৪, ২৭৫, ২৭৮, ২৯৭, ৩০২, ৩৪১, ৩৪২, ৩৪৮, ৩৫০, ৩৫৫, ৩৬২, ৩৬৫, ৩৭০ |
| তড়ে ( ত্রে )                        | ২৬১  | তভৌহো ( ত্রে )                             | ১০৪, ১১৯, ১৪৪  |
| তগ্রী ( বিতর্ক )                     | ৩২৭  | তভৌহৌ ( ত্রে )                             | ৯৪   |
| ততিখনে ( তৎক্ষণাত )                  | ১  | তমাল ( স° স )                              | ১২, ২০৭, ২২৫   |
| ততিখনে ( তৎক্ষণে )                   | ১৭১, ২৩৪, ২৩৮, ৩৫৪   | তরঙ্গ ( স° স )                             | ৩৩৮  |
| ততেকে ( তাবৎ পরিমাণে )               | ১৮০  | তরল ( স° স )                               | ১৯০, ২৪৩, ২৪৪  |
| তথাক্র ( তথায় )                     | ১০, ২৩১  | তরাস ( ত্রাস )                             | ১৪২  |
| তথী ( তথায় )                        | ১৩, ১০১, ১২১, ১২৩, ১৪৩, ১৬৭, ১৮১, ২৩২, ২৩৭, ২৬৪, ৩৫৪, ৩৭৬, ৩৮৯ | তরাসিত মনে ( চকিত চিন্তে বা 'তরস্ত' ভাবে ) | ৩৭৮  |
| তথীত ( তত্র )                        | ৩৩৯, ৩৪৬, ৩৪৯  |  |  |
| তথীহো ( সেখানেও )                    | ৩১৯, ৩৪০   |  |  |
| তথি ( তাহাতে, তত্র )                 | ৫৯, ১০২ ; ( তাহা ) ৩১২   |  |  |
| তথিত ( তাহার )                       | ৫৭, ২৬৩  |  |  |

|                             |                         |                              |                                |
|-----------------------------|-------------------------|------------------------------|--------------------------------|
| তরাসিনী ( উদ্ভিগা )         | ২৬৬                     | তবেঁ ( তখন )                 | ৩,৪,৫,২২,৩১,৩৭ ;               |
| তরাসিনী মনে ( ভীত চিন্তে বা |                         | ( তাহা হইলে )                | ১১,১৭,২৩,                      |
| দ্রস্তুভাবে )               | ৩৭৯                     |                              | ২৪,২৫                          |
| তরাসিল ( দ্রাসিত, ভীত )     | ২৩২                     | তবেঁসি ( তবে সে )            | ৩০৭                            |
| তরাসী ( উদ্ভিগ্ন করিতেছি )  | ২৫০                     | তবেঁ স ( ঐ )                 | ৩৩৯,৩৪০                        |
| তরাসে ( দ্রাস, ভয়ে )       | ১৩৪,১৩৫,                | তবেঁসি ( তখনই )              | ১৪,১৩২                         |
|                             | ৩৯৪                     | তবেঁসি ( তবে-ই )             | ২৭,৭৩,১২৯,                     |
| তরাসে ( বেগে )              | ২৬৬                     |                              | ১৭০,২৮০,২৮৪,৩৫১                |
| তরী ( অবতার )               | ৩৫৬                     | তবেঁসি ( তবে সে )            | ৩৪০,৩৫৪                        |
| তরু° ( স° স )               | ১৩,৬৮,১৭৫,              | তবেঁ সে ( তবে-ই )            | ২৭৪                            |
|                             | ১৮২,১৯০,২০২,২০৫,২০৭,    | তবেঁছো ( তবেও, তাই )         | ২৫                             |
|                             | ২০৯,২২০,২২৩,২৩১,২৯৬     | তহি ( তত্র )                 | ৩০৬                            |
| তরুণা ( স° স )              | ২১২                     | তহিত ( তত্র, তাহাতে )        | ১৫৪                            |
| তরুয়র ( তরুবর )            | ১০৯                     | তা ( তাহা )                  | ৩৪,৫৭,৫৯,৬১, ৬৩,               |
| তরে° ( নির্মিত )            | ১২৭,২০০                 |                              | ৬৮,৮৮, ১০৭, ১৭৫,               |
| তল ( স° স )                 | ৩৪৭,৩৫৬,৩৭৬,            |                              | ২৯৩,২৯৬৩০, ৬৩১৩,               |
|                             | ৩৮৭                     |                              | ৩৪২,৩৮৫                        |
| তলত ( নিয়দেশে )            | ১৬৯                     | তা ( তাবৎ )                  | ৩৯১                            |
| তলাক ( তলে )                | ৩৪৭                     | তাএ ( তাথাকে )               | ৩                              |
| তলাত ( ঐ )                  | ৯,১৪,৮০,২৭০,            | তাএ ( তাহাদিগকে বা তাহাদের ) |                                |
|                             | ৩৪৮,৩৭৬,৩৮৮             |                              | ৩৭                             |
| তলে ( নিয়দেশে )            | ২৮,৪৮,১০২,              | তাএ ( তাহাতে )               | ৯৮,২৯৭,৩৩৮                     |
|                             | ১১০,১৩৭,৩৩৪,৩৪৭,৩৫০,    | তাএ ( তাপিত করে )            | ২৯৬                            |
|                             | ৩৫১,৩৫৪, ৩৬৬, ৩৮৫, ৩৮৬, | তাক ( তাহা, তাহাকে )         | ২, ৩, ৪,                       |
|                             | ৩৮৮, ৩৮৯                |                              | ৫, ১১, ১৩, ১৪, ২১, ২২, ২৭, ২৮, |
| তলে ( পাতালে )              | ৪৪                      |                              | ৩৫, ৪৪, ৪৫, ৪৬, ৫২, ৫৩, ৫০৬    |
| তবক ( স্তবক )               | ২২৬                     | তাক ( তাহার )                | ২২৭, ৩২৯                       |
| তবে ( তখন )                 | ৩৬০                     | তাকে                         | ২৭৫                            |

|   |   |                               |                                      |
|---|---|-------------------------------|--------------------------------------|
| তাত ( তাহাতে )                            | ৫,১৩,৪৬,৭৮,<br>৫৫,৫৬,৬৬,৭৫,৯১,৯৮, ৩৯৩   | তাহাক ( তাহা, তাহাকে )        | ২২,৯৮,<br>৯৯,১৫৬,১৬৭,১৬৮,১৭৫,        |
| তাত ( তদ্বিষয়ে )                         | ১১  |                               | ১৮২,২০৫                              |
| তাত ( তাহার )                             | ২৭৪   | তাহাক ( তাহার )               | ১২২                                  |
| তাতা ( তাহাতে )                           | ৩৯  | তাহাকেহো ( তাহাও )            | ১৯৪,২৫২                              |
| তাতে                                      | ২৮১   | তাহাকো ( তাহাকে, তাহাকেও )    |                                      |
| তাষাচূড়া ( তাষাচূড়, কুকুট )             | ২৫৮   |                               | ৫৪,২০২                               |
| তাষুল                                     | ১৮,২৭০,৩০৫,৩৩৫  | তাহাত ( তাহাতে )              | ২৭,৪৪,৫৫,                            |
| তাষুলে ( তাষুল দ্বারা )                   | ১৪,১৬   |                               | ৫৬,৭৩,৭৫,৮০,১১৩,১৩২,                 |
| তাষুলে                                    | ১৮  |                               | ১৫৯,১৬৫,১৭৪,১৮২,২৩১,                 |
| তাষুল                                     | ১৪,১৯   |                               | ২৪১,৩৩৮,৩৭২                          |
| তার ( তাহার )                             | ১১,১২,১৩,১৪,১৭,২০,<br>২১,২২,২৮,৩১,৩২,৩৮,৪১,<br>৬৩,৬৭,৭১,৭৩, ৮২, ১৩৭,<br>১৩৯,১৪২,১৬৭ | তাহার                         | ২,১০,১১,২৮,৩১,৩৬,৪৬,<br>৫৭,৭৪,৭৫,৭৬  |
| তারাপল ( অস্থির করিল, আকুল<br>করিল )      | ২৯১   | তাহারে ( তাহার )              | ৫৫,১৯৬,৩৭১                           |
| তারার ( সং স )                            | ১৬০   | তিমজ ( তৃতীয় )               | ৭৭,২২৯,৩০৯,<br>৩৩৪                   |
| তারিবো ( উদ্ধার করিব )                    | ১৫৭   | তিথ ( তীক্ষ্ণ )               | ১৫৫                                  |
| তারে ( তাহার )                            | ৩৯৮   | তিথ বাণী ( মন্বাত্মিক কথা )   | ৫২                                   |
| তাল ( কং স )                              | ৪৮,১৮২  | তিনিশ ( তিনিশ )               | ২০৬                                  |
| তাবত                                      | ১৫৬,২৮৪,২৮৬,৩৬০   | তিতা ( প্রা' 'তিত্ত', তিত্ত ) | ১৭২                                  |
| তা সমাক ( তাহাদিগকে বা তাহাদের<br>সকলকে ) | ২০১   | তিথি*                         | ১৫                                   |
| তা সমে ( তাহার সহিত )                     | ১৯,৪১   | তিন                           | ৫৫,৮২,১৭৬,২২৭                        |
| তা সন্মার ( তাহাদের বা তাহাদের<br>সকলের ) | ২০২,২১১   | তিনাঞ্জলী ( বিদায় )          | ১৮৫,২২৭,৩৩৭,৩৯৩                      |
| তাহা                                      | ২৯৫,৩২৪   | তিমির ( সং স )                | ২০৩                                  |
|   |   | তিয়জ ( তৃতীয় )              | ৩৮৭                                  |
|   |   | তির ( দ্বীলোক )               | ১০৮,৩৬০,৩৬২                          |
|   |   | তিরী ( ঐ )                    | ৮৩,৮৬,৯০,১০০,<br>১০৮,১১৩,২২৪,৩৬৬,৩৬৮ |

|  |  |                         |  |
|--|--|-------------------------|--|
| তিরোক ( জ্বীলোককে )                      | ৩২৪, ৩৮৮   | তুলিবাক ( তুলিবার )     | ২০০, ২১২   |
| তিরী কলা ( জ্বীলোকের ছল, নাগরী-<br>পনা ) | ১১৩, ২৮৩, ৩১২  | তুলী ( তুলিয়া )        | ২৬, ৪৬, ৫১, ৬০,<br>৭১, ১২৫, ১৭২, ১৮৩, ১৮৪, ১৮৮,      |
| তিরী বধ ( জ্বীহত্যা-জনিত পাতক )          | ৩৬৬, ৩৬৮, ৩৭১  | ২১১, ২২০, ২২৪, ৩২১      |  |
| তিরীবধিআ ( জ্বীহত্যাকারী )               | ২৭৬  | তুলাল ( উখান করিল )     | ৩১১  |
| তিরীশূলে ( ত্রিশূলে )                    | ১৮১  | তুলে ( তুলাদণ্ডে )      | ১৫০  |
| তিল ( তিল পরিমাণ )                       | ৬০, ২৮৪  | তুলিলে                  | ৩৭৪  |
| তিলক*                                    | ৪৩, ৬৮, ২৭৪  | তুলি ( তুলি )           | ১১, ৩১০, ৩১৭   |
| তিলফুল ( স° স )                          | ৩২, ৬৮, ১০৪, ২২৫   | তুলী ( ত্রি )           | ৩৬৭  |
| তিলেক ( তিলেক )                          | ৩৭০  | তুলিঁ ( ত্র )           | ১৬১  |
| ত্রিবলি ( ত্রিবলী )                      | ৫৬   | তুল ( তুল্য )           | ২৮২, ২৮৪   |
| ত্রিবলী                                  | ৬৩, ৭৩   | তুলে ( উত্তোলন করে )    | ২৫২  |
| তীর্থ ( তীর্থ )                          | ৪৮   | তে ( তজ্জন্ত )          | ৩৫২  |
| তীন ( তিন )                              | ৭, ২৭, ৪৪, ৬৫, ৬৬,<br>৬৯, ৯৩, ৯৫, ১২২, ১২৯,<br>১৪০, ১৪৬, ১৭৪ | তে কারণে ( তন্নিনিত্ত ) | ১৩, ২৪,<br>৩৮, ৪১, ৪৪, ৯৫, ৯৯,<br>১০৮, ১১৪, ৩৫৭, ৩৬৮ |
| তীন রূপ বলী ( ত্রিবলী )                  | ৪৮   | তেঁ ( সেই জন্ত )        | ৩৮, ২১৮, ২৫৯,<br>৩১৫, ৩৩৪, ৩৬৭                       |
| তীর ( স° স )                             | ২৮, ৪১, ১০২, ১১১,<br>১১২, ১৩৭                                | তেঁ ( তাহার )           | ৩১৩  |
| তীরি ( জ্বীলোক )                         | ২৭   | তেআগ ( ত্যাগ )          | ২৮৯  |
| তুণ্ড ( স° স )                           | ৫১, ৭২   | তেআগিল ( ত্যাগ করিলাম ) | ৩৬৫  |
| তুতী ( স্ততি )                           | ২৩৬, ২৭৬   | তেআগিবৌ ( ত্যাগ করিব )  | ২৮৯,<br>৩০৩, ৩১৮                                     |
| তুল ( তুল্য )                            | ৩২, ৫৫   | তেঁউ ( সেই জন্ত )       | ২৯   |
| তুলি ( তুলিয়া )                         | ২২৪, ২২৫   | তেএঁ ( তদ্বারা )        | ১৭৯  |
| তুলিঅঁ                                   | ২৫৬, ২৬৫, ৩৩৬, ৩৪৪   | তেএ ( সেই জন্ত )        | ৪৫   |
| তুলিএঁ                                   | ৩৬০  | তেজ ( ত্যাগ কর )        | ৩৯, ৪৯, ৭০,<br>৭১, ৭২, ৮৬, ৯২, ৯৩, ৯৪, ১১৩,          |
| তুলিলেঁ                                  | ২২২  |                         |  |



|   |  |                      |
|---|--|----------------------|
| ১১৭, ১১৮, ১৪৯, ১৫২, ৩১৭,<br>৩৬৩   | তেজু ( ত্যাগ করুক )  | ৩৭, ১০১,<br>১৮০, ১৯৪ |
| তেজসি ( ত্যাগ করিতেছি ) ২৯১   | তেজুক ( ত্যাগ করুক )   | ৩৪৩                  |
| তেজহ ( ত্যাগ কর ) ৪৯, ৮৪, ৯৩,<br>১১৫, ১২৫, ১৯২, ১৯৮, ২০৩,<br>২৩৩, ২৫১, ২৬৪, ২৯২, ৩৫৭,<br>৩৬৪, ৩৬৬ | তেজে ( ত্যাগ করে )   | ৩৫৭                  |
| তেজি ( ত্যাগ করিয়া ) ২২৫, ১৯৯,<br>২৩৭, ২৩৮, ২৫৯, ৩৯৮   | তেজোঁ ( ত্যাগ করি )  | ১১৭, ৩২৫             |
| তেজিঅঁ ( ত্যাগ করিয়া ) ২৯, ১১৪,<br>১১৫, ১৪৪, ১৫১, ১৫৮, ২১৩,<br>২৫৪, ৩১৪, ৩১৭                     | তের ( ত্রয়োদশ )   | ৫৬, ৭০               |
| তেজিঞাঁ ৩৬২, ৩৮৭  | তেরছ ( বক্র )  | ১৭৭, ১৭৮, ৩৭০        |
| তেজিতেঁ ৩৬২, ৩৬৬, ৩৬৭, ৩৯৭  | তেল ( তৈল )  | ১১৬                  |
| তেজিল ( ত্যাগ করিল ) ২৫১, ২৯২ ;<br>( মধ্যম পুরুষের ক্রিয়া ) ৩৬০                                  | তেলানী ( ছোট হাঁড়ী )  | ৬৯                   |
| তেজিলি ২৮৮  | তেলী ( তৈলকার )  | ৩১৮                  |
| তেজিলো ( ত্যাগ করিলাম ) ৩৬২,<br>৩৯০   | তেসানে ( তখন )   | ২১                   |
| তেজিলোঁ ( ঐ ) ১৩৬, ২২৮, ২৮৭,<br>৩১৫   | তেঁসি ( তাই, সেই কারণে-ই ) ২১,<br>৩১, ১৪৮, ১৫২, ১৭৫, ১৭৬, ১৯২,<br>২১০, ২৪৭, ২৫৩, ৩১১, ৩১৭,<br>৩২০, ৩২৫, ৩৩৩, ৩৪৩, ৩৪৬,<br>৩৭১, ৩৭৯ |                      |
| তেজিব ( ত্যাগ করিবে ) ২৮৩   | তেহেন ( সেইরূপ ) ২৬, ২১৭, ২৬৭,<br>২৯২, ৩৯৭   |                      |
| তেজিবোঁ ২৮৭   | তেহেঁ ( তিনি, সে ) ১৯  |                      |
| তেজিবোঁ ( ত্যাগ করিব ) ৩৫, ১৮১,<br>২৭৭, ৩০৭, ৩৬৮,<br>৩৭২, ৫৮৮                                     | তেহোঁ ( তিনি ) ৬৭  |                      |
| তেজীবারে ( ত্যাগ করিবার নিমিত্ত ) ৩৫৮   | তেহু ( সেইরূপ ) ১৭২, ১৭৩, ২০৯, ২১০   |                      |
|   | তেহু মতেঁ ( সেই ভাবে বা রূপে )<br>২১১, ২৩৫, ২৪১  |                      |
|   | তো ( তুমি ) ৫৬, ১০৩, ৩৬৩   |                      |
|   | তো ( নিশ্চয়ার্থে ) ৩৪৭  |                      |
|   | তোঁ ( তুমি ) ৩, ১১, ১৬, ২১, ২৪,<br>৩৩, ৩৭, ৪৩, ৪৪, ৪৭, ৪৯, ৫০,<br>৫১, ৬৫, ৬৬, ৭০, ৯৩, ১০৮  |                      |

|                            |  |                                   |  |
|----------------------------|--|-----------------------------------|--|
| তোএঁ ( তুমি, তুই )         | ৩৪, ৩৫, ৩৬,<br>৩৭, ৫০, ৬১, ৭০, ৮৫, ৯৬, ১১৬,<br>১৫২, ১৫৬, ১৭২, ১৮৪, ২২২,<br>২২৪                         | তোরে ( তোমায় )                   | ১৬, ২১, ২২, ২৪ ;<br>( তোমার ) ৫০, ৫৫, ৫৬, ৬৩,<br>৭৮, ১৪৯, ১৫২, ৩৬০ |
| তোএ ( ঐ )                  | ১০৬  | তোরে ( তোমা হইতে )                | ৩৬১  |
| তোক ( তোমাকে, তোমার )      | ১১,<br>২৭, ৫২, ৬৫, ৭৭, ৮২, ৮৫, ৯২,<br>১৩২, ১৫৭, ১৮৪  | তোরেঁ ( তোমার )                   | ৫০   |
| তোক ( তোমার প্রতি )        | ২৮০  | তোল ( তুমুল )                     | ২২৩  |
| তোকে                       | ২২, ৩৯, ৪৪, ৪৫, ৫১, ৫৬,<br>১১৮, ১২১, ২৭৬, ২৮১, ৩৪১,<br>৩৬৩, ৩৬৬  | তোল ( উত্থান কর )                 | ২৮৭  |
| তোঞঁ ( তুমি )              | ২৫৩, ২৮৫, ৩০২,<br>৩০৫, ৩১৪, ৩১৮, ৩২৭   | তোলবলে ( তোলবোল, আপ্ত,<br>স্নাত ) | ১৯৬  |
| তোঞঁ ( ঐ )                 | ৩৪   | তোলসি ( তুলিস্, তুলিতেছি )        | ২৪১, ২৮৭   |
| তোঞঁ ( ঐ )                 | ৩৮৬  | তোলহ                              | ২৮৩  |
| তোত ( তোমাতে )             | ১০৩, ৩৬৯   | তোলী ( তুলিয়া )                  | ১০২  |
| তোত ( তোমার )              | ২৪৬, ২৫৭, ২৭৯  | তোলে                              | ২১৯, ২৮৯   |
| তোতে ( তোমাতে, তোমায় )    | ৪৪,<br>৪৭, ৫৬, ১৮১, ৩৬৬  | তোলেঁ ( উত্তোলন করি )             | ৩৭৪  |
| তোতে ( তোমার নিকট )        | ৪২, ৪৬   | তোষ ( তৃপ্ত )                     | ১৩৪, ১৩৭, ২৫২  |
| তোতে ( তোমার )             | ৫৯, ৩৫৪  | তোষ ( তৃপ্ত কর )                  | ১২৫, ২৪৬, ২৫৩,<br>৩৯৫  |
| তোতে ( তোমা হইতে )         | ৩৬৭  | তোষহ                              | ৩৮০  |
| তোয়                       | ৩, ১২, ১৩, ১৫, ১৬, ১৭, ১৯,<br>২২, ২৩, ২৪, ২৫, ২৭, ২৮, ৩০,<br>৩১, ৩৪, ৩৭, ৩৯, ৪০, ৪১, ৪৩,<br>৪৪, ৪৫, ৪৬ | তোষা                              | ৩৭৩  |
| তোয় মোর ( তোমায়, আমায় ) | ৩৬৬  | তোষিতে                            | ৩৫৫  |
|                            |  | তোষিল                             | ২৯, ২৩১, ২৯২   |
|                            |  | তোষিব ( তুষ্ট করিব )              | ২২, ২১০, ২৭৪   |
|                            |  | তোষিবে                            | ৩৭৫  |
|                            |  | তোষিহ ( সন্তোষ বিধান করিও )       | ২৮   |
|                            |  | তোষে ( সন্তোষ বিধান )             | ২৭ ;   |
|                            |  | ( তুষ্ট বিধান করে )               | ৩৫৩  |
|                            |  | তোহাঁক ( তোমায় )                 | ৩৬২  |

|                              |  |  |
|------------------------------|--|--|
| তোহোর ( তোমার )              | ৫৫, ৫৬, ৭২, ৮৩,<br>১০২, ১৫৪, ১৭২, ১৮৫,<br>২১৭, ২১৮, ২৭৭, ২৭৮,<br>৩০২, ৩২৩, ৩৪৩ | ১৬, ১৭, ২৪, ২৫, ২৭, ২৯, ৩৬,<br>৪০, ৪২, ৪৮, ৫০  |
| তোক্ষা ( তোমায় )            | ৫, ১৯, ৪২, ৪৩, ৪৪,<br>৬৫, ৭৪, ৮৫, ৮৬, ৯৮, ১০৬,<br>২২০, ৩২৩, ৩৪৩                | তোক্ষার ( তোমারে বা তোমায় ) ১১৪<br>তোক্ষারা ( তোমরা ) ২৩২<br>তোক্ষারে ( তোমায় ) ১৩, ১৯, ৩৩,<br>১০৫, ১১৯, ৩৪০<br>তোক্ষারে ( তোমার ) ৩০১, ৩১৯, ৩৬০,<br>৩৬৬ |
| তোক্ষা ( তোমার )             | ১৫০, ৩২০, ৩৫৭  | তোক্ষাহো ( তোমায়ও ) ১০৬   |
| তোক্ষাএ ( তোমায় বা তোমার )  | ২১৩,<br>৩৬৬  | তোক্ষে ( তুমি ) ১, ১০, ১১, ১৩, ১৪, ১৫,<br>১৬, ২১, ২৪, ২৮, ৩০, ৩১, ৩৩, ৩৬,<br>৪০, ৪২, ৪৩, ৪৫, ৪৬, ৪৮, ৪৯, ৫৪,<br>৫৭, ৬০, ৭৭, ৭৮                             |
| তোক্ষাক ( তোমাকে )           | ৩, ১১, ২১, ২৩,<br>৪৪, ৯৮, ১৩৬, ১৪৯,<br>১৭৪, ২২০                                | তোক্ষে ( তোমায় ) ৩৬৪<br>তোক্ষেত্রি ( তুমি-সে ) ৩২০<br>তোক্ষেত ( তুমিত ) ২৩, ৭১, ৭৮, ১১৭,<br>১৫১, ২৬৪  |
| তোক্ষাক ( তোমার )            | ১১৪, ১৮০, ২২৩  | তোক্ষেসি ( তুমি-সে, তুমি-ই ) ১৭  |
| তোক্ষাকে ( তোমায় )          | ১৬, ২৯৯, ৩৬২   | তোক্ষেঁসি ( ঐ ) ১৯০  |
| তোক্ষাধো ( ঐ )               | ৭৪   | তোলকাঁপ ( তুলানগাদির সদৃশ ষষ্ঠ-<br>ভেদ ) ১৪০   |
| তোক্ষাত ( তোমাতে বা তোমায় ) | ১৩৩,<br>১৪৯, ২১৭   | থ  |
| তোক্ষাত ( তোমার )            | ৭৫, ৯৫, ১২২, ২৪১,<br>২৬৪, ৩৬৫, ৩৬৬   | [মো]থড়া ( গুঁজি কাঠ ) ৪৯  |
| তোক্ষাতে ( ঐ )               | ৪৫, ১৫২, ২৬৪   | থল ( স্থল ) ২৩৪, ৩৪৫   |
| তোক্ষাতে ( তোমায় )          | ১৬৯, ২৭২, ৩৪০  | থলকমল ( স্থলপদ্ম ) ৩২, ৪৮, ৫৬, ৫৯,<br>৭৪, ৯১, ২১৮, ২২৬   |
| তোক্ষাতে ( তোমা হইতে )       | ২০৫  | থাক ৫৯, ১১৩, ১৪০, ১৫৭, ১৭৬, ২৯৯,<br>৩৩৬, ৩৩৭, ৩৪৫, ৩৮৪, ৩৮৬  |
| তোক্ষাতে ( তোমাতে )          | ৫৭, ৫৮, ৭০,<br>২২৭, ৩৬৯, ৩৮৩   |  |
| তোক্ষাতে ( তোমা হইতে )       | ৩৫৬  |  |
| তোক্ষাধো ( ঐ )               | ৮৯   |  |
| তোক্ষার ( তোমার )            | ৩, ১১, ১৩, ১৪,   |  |

|                             |   |                                      |
|-----------------------------|---|--------------------------------------|
| থাকহ                        | ১০১,১২১   | ৮৪,৯৫,৯৭,১৬৭,২১০,                    |
| থাকি ( থাকিল )              | ৭৫  | ৩২৯,৩৫১,৩৯১,৩৯৪                      |
| থাকি ( থাকিয়া )            | ৩৫৭   | থীরে ৮০,৩০৫                          |
| থাকিএ ( থাকে )              | ১৮৫   | থুয়িঅঁ ৩৭৪                          |
| থাকিল                       | ৩৪৯,৩৫৯,৩৬৫   | থুইল ৪২,১১৫,১৫৬,১৬৮,২৬১              |
| থাকিলা                      | ২৯০,৩৯৮   | থুইবোঁ ( স্থাপিত করিব ) ৭৭,১০৬       |
| থাকিলৌ                      | ২৫৫,৩৯৮   | থুইহ ( স্থাপিত করিও ) ৩১০            |
| থাকিলেঁ ( থাকিলাম )         | ২৫২,৩৫৩   | থুয়িঅঁ ২৫৯,৩১১                      |
| থাকিব                       | ৩৬২   | থুয়িল ৯৪,১৪০,১৮৫,৩২১                |
| থাকৌ ( থাকিয়া )            | ২৬০   | থুয়িবোঁ ২২২ ; ( অর্পণ করিব ) ৩৭৪    |
| থাকু ( থাকুক )              | ১২০,১২৫   | থেকর ( থৈকল ) ২০৬                    |
| থাকে                        | ৩০২,৩১০,৩৫৫   | থোপ ( সূত্রশুচ্ছ ) ৩১২               |
| থাকৌ ( থাকি, অবস্থিতি করি ) | ৩৬,<br>১১২,২৪৪,২৪৫                                    | থোহ ( স্থাপিত কর ) ১৫৩               |
| থান ( অবস্থান )             | ১৪  |                                      |
| থান ( স্থান )               | ২৪,৬৫,১৩৯,১৪৩,<br>১৪৫,২০০, ২৩১,<br>২৩৭,২৭             | দক্ষিণ ২৩৭,২৬১,২৯০, ৩৩৫              |
| থানক ( স্থানে )             | ১৩,১১৬  | দগধিনৌ ( সন্তুপ্তা ) ৩৭৯             |
| থানত ( ঐ )                  | ১১,১৬,১৩৫,১৫০,৩৪৭                                     | দগধিলী ( বিদগ্ধা, সন্তুপ্তা ) ৩৭৮    |
| থানে ( স্থান )              | ৪৯,১০২  | দড়ী ২২১                             |
| থানে (স্থানে)               | ৩,৭,১০,১৪,১৫,১৬,২২,<br>২৫,২৬,২৯,৩১,৭৪,১০৭,<br>১১৩,১৪২ | দগু ( স° স ) ৪৯,১২৫,২৭৫              |
| থাহা ( জলনিষ্কৃষ্ট ভূমি )   | ৫   | দধি* ৯,৭৮,৮০,৮১,৯২,৯৫                |
| থিতী ( স্থিতি )             | ৭১  | দধী ২৭৫                              |
| থির ( স্থির )               | ৬,১১৭,২৪১,৩৮৭   | দনা ( ও° 'দহনা' ) ২২৪                |
| থীর ( ঐ )                   | ১৩,১৭,৩১,৪০,৪৮,৫৩,                                    | দন্ত ( স° স ) ৮,১৫৩,২৭৫,২৯১          |
|                             |   | দমন ২৩৯                              |
|                             |   | দরশন ( সাক্ষাৎ ) ৩৪৭,৩৬০,৩৯০, ৩৯৪    |
|                             |   | দরশনে ( দর্শনার্থ, দর্শনের নিমিত্ত ) |
|                             |   | ১৯,৩৪৬,৩৭৮                           |

|                                  |   |   |  |
|----------------------------------|---|---|--|
| দরশনে ( আকৃতি )                  | ৩৪৬   | দর্হে ( হুদে )  | ২০   |
| দরশনে ( দেখা )                   | ২৩, ৩০৮, ৩০৯, ৩৪৩,<br>৩৪৫, ৩৫৬, ৩৬০, ৩৭৩, ৩৭৬, ৩৮৬                        | দাগ (প্রা° । মাণ্ডল, শুক) ৩৭, ৪২, ৪৩,<br>৪৪, ৪৭, ৫৫, ৫৯, ৬১, ৮২, ৯৪,<br>১১০, ১১১, ১২১, ১২৩, ১২৪ |  |
| দরিশনে ( দর্শনের নিমিত্ত )       | ১০৮   | দাণিলোঁ ( ছেদন করিলাম )   | ১০১  |
| দল ( স° স )                      | ২১, ৩৫, ৬৮, ১১৭, ২২৭,<br>৩৩৩, ৩৪৮, ৩৫৯, ৩৭৯                               | দাণী ( শুকসংগ্রাহক )  | ৪৬, ১২৩  |
| দলিঅাঁ ( দলিত করিয়া )           | ২৩১   | দাণে ( দান )  | ৩১৪, ৩২৩, ৩২৭  |
| দলিল ( উত্তম পুরুষের ক্রিয়া )   | ২৭৯ ;   | দাণ্ডা (নৌকার মধ্যদণ্ড বা পৃষ্ঠদণ্ড)  | ১৪০  |
| ( প্রথম পুরুষের ক্রিয়া )        | ৩০৫   | দাণ্ডামিলেঁ ( দাঁড়াইলে )   | ৬১   |
| দলিলোঁ ( দলিত করিলাম )           | ৯৫  | দান* ( মাণ্ডল, শুক )  | ২৮, ৩০, ৩৪, ৩৬,<br>৪১, ৪২, ৪৩, ৪৪, ৪৫, ৪৬, ৫২,<br>৫৪, ৫৫, ৫৬, ৫৭, ৫৮, ৫৯, ৬৬,<br>৬৯, ৭৭, ৭৮, ৮২, ৩৩৬ |
| দলিবোঁ ( দলিত করিব )             | ১১০   | দানী ( শুকসংগ্রাহক )  | ৫৯, ৭০, ১৫৬  |
| দশ ( পা° ও স° )                  | ৩৬১, ৩৭৮, ৩৭৯   | দান্তের ( দস্তুর )  | ১০২  |
| দশ চারি বরিষের (চৌদ্দ বৎসরের)    | ২৭৭   | দাপ ( দর্প )  | ২৭, ৮২, ৮৩, ৯০, ৯৫, ১০২,<br>১০৭, ১২১, ২৩৬  |
| দশন (দংশন ; দস্ত) ১৩৪ ; ১২৫, ২১৭ |   | দার . স° স )  | ৫০, ৬৬, ৬৭, ৭৬,<br>১০৩, ১১৫, ১২৮   |
| দশনে ( দশনচ্ছদ, ওষ্ঠ )           | ৩৮২   | দারুণ (স° স) ৩০, ৪১, ১২১ ; ৩৩৪, ৩৭৯   |  |
| দশনে ( দস্তধারা )                | ১৩৪, ২১৮  | দারুণী ( বিবেকহীনা )  | ২৪, ৯৮, ১০৯,<br>১৩১, ৩৩৬   |
| দশমী ( সংখ্যা অর্থে )            | ৩৫৯   | দাস ( স° স )  | ১৭, ৭১   |
| দসনের ( দস্তুর )                 | ৩৮২   | দাসিক ( দাসীকে )  | ২৩৩  |
| দহ ( হুদ ) .                     | ৩৪৪   | দাসী ( স° স )   | ২২৪, ২২৯, ৩৩১  |
| দহতে ( হুদে )                    | ৩১৮   | দিঅাঁ   | ১৮, ১৯, ২২, ৩০, ৩১, ৩৬,<br>৩৭, ৪২, ৫৪, ৫৬, ৫৭, ৭৫.   |
| দহন••                            | ১৯৯, ২৯৭, ৩৭৮   | দিঅাঁত  | ২০০  |
| দহি ( দধি )                      | ১৩১   |   |  |
| দহী ( ঐ )                        | ৭৮, ১০৭, ১০৮, ১১০, ১৪১,<br>১৪৩, ১৬৯, ১৭০, ১৭৪, ১৭৫,<br>১৭৮, ১৯২, ১৯৩, ২০১ |   |  |
| দহে ( দধু হয় )                  | ১৭, ২৫, ৩৩৮   |   |  |
| দহে ( হুদে )                     | ৪৮, ৮৮, ১০০, ২৩১, ২৩৯,<br>২৫৪, ২৮৮, ৩১৫, ৩৪৯                              |   |  |

|                                       |                           |                                       |
|---------------------------------------|---------------------------|---------------------------------------|
| দিআর (দাও) ১৬, ১১৫, ৩১২, ৩৩৬, ৩২৪     | ( উত্তম পুরুষের ক্রিয়া ) | ৩০১,                                  |
| দিআক ( দিউক )                         | ৩৮                        | ৩১১, ৩১৩                              |
| দিএ ( দিই )                           | ৩৩০                       | দিবস্ট ( দিব ) ১০০                    |
| দিগ ( দিক্ )                          | ২২৮                       | দিবস ২০৫                              |
| দিগেঁ ( দিকে )                        | ২২৮, ৩২০                  | দিবাক ( দিতে, দিবার নিমিত্ত ) ১৪      |
| দিঠী ( দৃষ্টি, চক্ষু )                | ৩২                        | ১৮০                                   |
| দিঞাঁ ( দান করিয়া )                  | ৩৫৭, ৩৫৮                  | দিবাকর ১৮৫                            |
| দিঞাঁ ( বিচ্যুত করিয়া )              | ৩৮২                       | দিবি ( ক্রিয়াপদ ) ৩১২                |
| দিঞাঁ ( দ্বারা )                      | ৩৫৭                       | দিবে ৩২২                              |
| দিঠিত ( দৃষ্টিতে )                    | ৫০                        | দিবেঁ ২৮২                             |
| দিঠে                                  | ৮৫                        | দিবেক ৩২৭                             |
| দিঠেঁ ২৭, ৪৬, ৫৮, ৯১, ১০৭, ৩৪২        |                           | দিবেহেঁ ( দিবে, দান করিবে ) ৪৩, ৪৪    |
| দিঠোঁ ( দিতাম )                       | ২৮৪                       | দিবোঁ ( দিব ) ২৮, ৪৪, ৪৭, ৮২, ৮৫, ৯২, |
| দিন ৪, ৭, ৯, ৩০, ৯৫, ৩৪২              |                           | ১১১, ১১২, ১২১, ১৫০, ১৫১,              |
| দিল ১২৭, ২৭৩, ৩০১, ৩১৬, ৩২৪,          |                           | ১৫২, ১৫৭, ১৫৯, ১৭১, ৩৪২,              |
| ৩৪৪, ৩৬১, ৩৭৬, ৩৮১, ৩৮৩               |                           | ৩৬৮, ৩৭৩, ৩৮৬, ৩৮৮, ৩৯১               |
| দিলাস্ত ( দিলেন )                     | ২৩১                       | দিবোঁর ( ঐ ) ৫০, ১২৩, ২৭২             |
| দিলে ( দিল )                          | ২১, ২২৫ ;                 | দিশ বিদিশ ( দিশিদিষ্ ) ১৫৭            |
| (মধ্যম পুরুষের ক্রিয়া) ৩৭৩; ৩৮৮      |                           | দিশে ( দিক্, দিকে ) ১০, ২৩৪, ২৯৬,     |
| দিলেঁ (মধ্যম পুরুষের ক্রিয়া) ৩২, ১২১ |                           | ৩৭৮, ৩৯১                              |
| ৩০৭, ৩২৫, ৩৫৫, ৩৫৬, ৩৬৮, ৩৭১          |                           | দিশে ( দিবস ) ৩২০                     |
| দিলেঁ ( দান করিলে )                   | ৩২৩                       | দিহ ( দিও ) ৭৫, ৮৩, ১১৩, ১৭৬,         |
| দিলেক ২৭০, ৩৬৯, ৩৯৭                   |                           | ২২৩, ২৪৭, ২৬৭                         |
| দিলোঁ ( দিলাম ) ৩৮, ৪৪, ৪৭, ১৩৮,      |                           | দিহলি ( দিও ) ৬৪, ৮৯                  |
| ২১১, ২১৬, ২৬৮, ২৭৩, ৩০৬,              |                           | দিহে ( দেয় ) ১০০                     |
| ৩৩৪, ৩৩৫, ৩৪৪, ৩৫৩, ৩৫৪,              |                           | দীঘল ( দীর্ঘ ) ১৬০                    |
| ৩৫৫, ৩৫৯, ৩৬৮, ৩৯৩                    |                           | দীর্ঘ ৩১২                             |
| দিব ( দিবে ) ৩, ২২১, ২৬০, ৩১৬, ৩৯১ ;  |                           | দীঠি ৯৯                               |

|                                     |                                 |  |                               |
|-------------------------------------|---------------------------------|--|-------------------------------|
| দীর্ঘ                               | ৯৯                              | দুর্ভাগ ( দুর্ভাগ )                      | ৩                             |
| দীন ( দিবস )                        | ৩৪৭                             | দুর্ভাগ ( দুর্ভাগ )                      | ৩৬৫                           |
| দুর্ভাগ ( দ্বিতীয় )                | ১১, ১৫২, ২৫২,                   | দুর্ভাগ ( দুর্ভাগ )                      | ১৬০                           |
|                                     | ২৮৬, ৩০৯, ৩৩৪                   | দুর্ভাগ ( দুর্ভাগ, বিপদে )               | ১২৩, ১৫৭                      |
| দুর্ভাগ ( দ্বিতীয় )                | ১৫২                             | দুর্ভাগ ( দুর্ভাগ )                      | ৩৮৫                           |
| দুর্ভাগ ( দ্বিতীয় )                | ১২৬, ৩১৪, ৩২৩                   | দুর্ভাগ                                  | ২৯, ৩১, ৩৪, ৩৬, ৫৭, ৬১, ৭০,   |
| দুর্ভাগ                             | ২, ৫৩, ৫৫, ৭৬, ১০৫, ১৪৯,        |  | ৭২, ৮৯, ৯১, ৯৪, ৯৫, ৯৮, ১০০,  |
|                                     | ১৯৬, ১৯৯, ২০৫, ২৬৫, ৩৮৩         |  | ১৩৯, ১৪৩, ১৬১, ২২৩            |
| দুর্ভাগ ( দুর্ভাগ, দুর্ভাগ )        | ১২৯                             | দুর্ভাগ আকন ( খেত আকন )                  | ২০৬                           |
| দুর্ভাগ ( দুর্ভাগ-ই, দুর্ভাগ )      | ২১০,                            | দুর্ভাগ                                  | ৬৪, ৮৯, ১৪১                   |
|                                     | ২৩০, ৩৭৩                        | দুর্ভাগ                                  | ৯, ৩০, ৮০, ১০৬, ১১০           |
| দুর্ভাগ                             | ৫, ৭, ১২, ২৩, ৩৪, ৪১, ৪৭, ৫১,   | দুর্ভাগ                                  | ১০৮                           |
|                                     | ৫৫, ৫৬, ৫৭, ৫৯, ৬০, ৬৩, ৬৫, ৬৭, | দুর্ভাগ ( দ্বিতীয় )                     | ১৩৭, ৩৮৭                      |
|                                     | ৭৩, ৭৬, ৮৮, ৯৫, ১০১, ১০২        | দুর্ভাগ                                  | ৩৫৯                           |
| দুর্ভাগ ( দুর্ভাগ দিকের কোন দিকেই ) |                                 | দুর্ভাগ                                  | ৩, ১২৫, ১৩২, ১৬৯, ১৯১,        |
|                                     | ১৫৮ ;                           |  | ৩২২, ৩৭৪, ৩৮৩                 |
| ( দুর্ভাগ-ই ) ২২৭ ; ( দুর্ভাগ ) ২৩৪ |                                 | দুর্ভাগ ( দুর্ভাগ কর বাক্য, কুৎসিত কথা ) | ১৪১                           |
| দুর্ভাগ                             | ২২, ২৬, ২৭, ৩৮, ৪০, ৪২,         | দুর্ভাগ ( কলুষিত )                       | ১২১                           |
|                                     | ৫১, ৫৮, ৬০, ৭৪, ৮৭, ১০০         | দুর্ভাগ ( দুর্ভাগ )                      | ৮২, ১৩০, ১৪২,                 |
| দুর্ভাগ ( দুর্ভাগদায়ক )            | ৩৪৮                             |  | ১৪৮, ২৪৭                      |
| দুর্ভাগ ( দুর্ভাগদানকারী )          | ৩৭০                             | দুর্ভাগ ( দুর্ভাগ, অনিবার্য )            | ২৪, ৩৮,                       |
| দুর্ভাগ ( দুর্ভাগদাতা )             | ২৬, ৩৪৯, ৩৫২                    |  | ৬৫, ৮৩, ৮৪, ৯২, ৯৬, ১২০, ১২৫, |
| দুর্ভাগ                             | ৩৫৯, ৩৬০                        |  | ১২৬, ১৩১, ২১৭, ২৮২, ৩৪৪       |
| দুর্ভাগ ( দুর্ভাগ )                 | ১৬৯                             | দুর্ভাগ ( দুর্ভাগ )                      | ২৪৫                           |
| দুর্ভাগ ( দ্বিতীয় )                | ১৬৭, ২৯২, ৩৪৯                   | দুর্ভাগ ( দুর্ভাগ )                      | ১৫৯                           |
| দুর্ভাগ ( দ্বিতীয় )                | ১৫০, ১৮৩                        | দুর্ভাগ ( বাবুই তুলসী )                  | ২২৪                           |
| দুর্ভাগ ( দ্বিতীয় )                | ২৯৯                             | দুর্ভাগ ( আদরিণী )                       | ৬২                            |
| দুর্ভাগ ( দুর্ভাগ )                 | ১৭৩, ১৮০, ৩২০, ৩২২, ৩২৬         |  |                               |

|                    |  |                                 |  |
|--------------------|--|---------------------------------|--|
| ছলানী ( ছলীচাঁপা ) | ২০৫  | দেউক                            | ৩৩০  |
| ছবল ( ছর্বল )      | ৩২৮  | দেএ ( দেয় )                    | ২৯, ৮৬, ১৮১ ;  |
| ছষ্ট               | ২৪৭, ৩১৭, ৩২৪  | ( দিতে লাগিল )                  | ১৮৭  |
| ছসহ ( ছঃসহ )       | ১৭, ২৩, ১২৫, ২৫৬,<br>৩৬৫, ৩২৮ ; ( ছর্গম ) ১২৩                          | দেওঁ ( দিই )                    | ৪৯, ৫২, ১৬২, ২৮০,<br>৩৫১, ৩৭০  |
| ছহাঁর ( ছই জনের )  | ৩২০  |                                 | ২২, ২৩, ২৭, ৩১, ৪৪, ৫০, ৮৬,  |
| ছহেঁ ( ছই জনে )    | ৭৫, ৩৭৬  |                                 | ১৩৫, ১৯০ ; ( দেখিতেছ ) ২৪  |
| দূতা ( দূতী )      | ২৬, ১২৭, ২২৪, ২৭৫,<br>২৯৯, ৩০০, ৩৩২, ৩৪৬,<br>৩৫৬, ৩৫৭, ৩৭২             | দেখাওঁ ( দেখাই )                | ২০৯  |
| দূতাক ( দূতীকে )   | ৩৫৬  | দেখাষসী ( দেখাইতেছি )           | ১১৬  |
| দূতার ( দূতীর )    | ৩৬২, ৩৭১   | দেখাসসি ( ঐ )                   | ১০৭  |
| দূতী*              | ২৭৮, ২৭৯, ৩৩৩, ৩৪৯, ৩৫৪,<br>৩৫৮, ৩৭৩, ৩৮৫                              | দেখি                            | ২১, ৩৫, ৪০, ৪৫, ৪৮, ৫৩,<br>৫৯, ৬০, ৬১, ৬৩, ৬৮, ৭০, ৮২,<br>৮৮, ৯৭, ১০৯, ১১৭, ১৬০,<br>১৬৩, ২১৯ |
| দূর ( স° স )       | ১০, ৫০, ৫৪, ৭৬, ১২৫,<br>১৪৫, ২৫৫, ২৭১, ২৯১,<br>৩৫০, ৩৫৭, ৩৫৯           | দেখিআঁ                          | ৫২, ৫৭, ৫৯, ৬৮, ৭৫, ৮৮, ৯৭,<br>৯৮, ১০৭, ১২১, ১২৪, ১৩৩,<br>১৩৭, ১৪৮, ১৭৩                      |
| দূরক ( দূরে )      | ২১৩  | দেখিআঁ ( অপেক্ষার্থে )          | ৭১   |
| দূরত ( ঐ )         | ২৬২  | দেখিএ ( দেখিতেছি, দেখি )        | ৪৫, ২৯৮ ;  |
| দূরে               | ৭০   | ( দেখিয়া )                     | ১৪৫  |
| দে ( দাও )         | ৫৮, ১৪৫, ৩১৮, ৩২৪, ৩৫১   | দেখিঞাঁ                         | ৩৫৮, ৩৮২   |
| দেই ( দিয়া )      | ৮৭   | দেখিতে                          | ৩১৪, ৩৪২, ৩৪৯, ৩৫০   |
| দেউ ( দিউক )       | ১০৬, ১৮৩, ২২৪  | দেখিল ( উত্তম পুরুষের ক্রিয়া ) | ৪৪,<br>৫৯, ১২৬, ১৪৩, ১৮০, ১৮২, ১৮৮,<br>৩৫৩, ৩৮৭ ; ( ১ম পুরুষের<br>ক্রিয়া ) ৩১১, ৩৪৫         |
| দেউ ( দিই )        | ৩৭২  | দেখিল ( দেখিত, দৃষ্ট )          | ৪৫   |
| দেউ ( দিউক )       | ৮১, ৯৬, ১৭৯, ১৯৪,<br>২০০, ২২০, ৩০০,<br>৩০৫, ৩০৭, ৩১৬,<br>৩৪৯, ৩৫০, ৩৭৩ | দেখিল ( দেখিলে )                | ১৯, ২২৫  |



শব্দ-সূচী

৭৩৩

|                            |   |                         |   |
|----------------------------|---|-------------------------|---|
| দেখিলেঁ                    | ১৮, ৩০, ৫২, ১৩৩, ১৭৬, ২০৫,<br>২২১, ২২৫, ৩৪৬, ৩২৬                                | দেবলোক ( স° স )         | ৭১  |
| দেখিলোঁ ( দেখিলাম )        | ২২, ৪৭, ১৪৩,<br>২৮৫, ৩০১, ৩০৭, ৩১৮,<br>৩২১, ৩৩২, ৩৩৪, ৩৭২                       | দেবাম্বর ( স° স )       | ৪০, ৬৬, ৬৯  |
| দেখিব ( দেখিবে )           | ২৮৪, ৩১০  | দেবী ( স° স )           | ৬২, ২৭৫, ২৮৮, ২৮৯,<br>৩৩৩   |
| দেখিবারে                   | ৩৪১   | দেবৈ                    | ১, ৩২৫  |
| দেখিবৈ                     | ২৮৯   | দেসি ( দিতেছিম্ )       | ১৯৩, ৩০৫, ৩২০   |
| দেখিবৌ ( দেখিব )           | ২৯৯, ৩০০, ৩২৭,<br>৩৪১, ৩৬৫, ৩৯৩   | দেশী ( ঐ )              | ১৭২   |
| দেখী ( দেখিতেছ, দেখিয়া )  | ১৩২,<br>১৫৩, ২১১, ৩৬০   | দেহ ( স° স )            | ৬, ২০, ২১, ৪৬, ৪৮, ৫২,<br>৬৯, ৯৩, ১০৫, ১২৯,<br>১৩৫, ১৩৬                         |
| দেখী ( দেখিতেছি )          | ১০৪   | দেহ ( ব্যক্তি )         | ১২৯   |
| দেখীলো ( দেখিলাম )         | ৩৫২   | দেহ ( দাঁড় )           | ৭, ১১, ১৩, ১৪, ১৫, ২৪,<br>৩৩, ৩৪, ৩৬, ৪২, ৪৪, ৪৫, ৪৬, ৪৭,<br>৪৯, ৫৩, ৫৭, ৫৮, ৬০ |
| দেখোঁ ( দেখি বা দেখিতেছি ) | ২৭, ৩৬,<br>৪৭, ৫৫, ৬০, ৬১, ৭৬, ৮০,<br>১০৭, ১২৬, ১৩৬, ১৬৩,<br>২১৯, ২২৬, ২৪৩, ৩৫৬ | দেহত ( দেহে )           | ২৫, ৫৭  |
| দেঁতি ( দেয় )             | ২৬৫   | দেহা ( দেহ, শরীর )      | ১৯, ৭৯, ৩৫৩ ;<br>( জীবন )   |
| দেস্ত ( দিউক )             | ২১৯   |                         | ১২৩   |
| দেয়ি ( দেয় )             | ৮২  | দেহার দেব ( মহাদেব )    | ১৩২   |
| দেব ( স° স )               | ১, ২, ৩, ৪, ১৭, ১৯, ৩৭,<br>৪৫, ৫১, ৫২, ৬০, ৮৫, ৮৭, ৯৫                           | দৈবকীর্ষ ( দেবকী )      | ৩   |
| দেবতা*                     | ৫২, ১০৫   | দৈবে ( দেবগণ )          | ১০, ১২৫   |
| দেবরাজ ( শ্রীকৃষ্ণ )       | ৪৮, ৩১০ ;<br>( শ্রীকৃষ্ণকে )  | দৈবৈ ( ঐ )              | ৭   |
|                            | ১৮৬, ৩৫৫  | দৈবৈ ( অদৃষ্টবশে )      | ৩৫০   |
| দেবরাজে ( শ্রীকৃষ্ণ )      | ১৫, ১৮১, ২১০,<br>৩২৪ ; ( শ্রীকৃষ্ণকে )  | দোলঙ্গ, ( হুলাল চাঁপা ) | ৭৯, ২০৫, ২১৯  |
|                            | ৩৭৬   | দোষ, ( অপবাদ, ভূর্ণাম ) | ২২৪   |
|                            |   | দোষ ( দোষ দিতেছ )       | ৩১৬, ৩২২, ৩২৪   |
|                            |   | দোষর ( দ্বিতীয় )       | ২৪২   |
|                            |   | দোষসি ( দোষ দিতেছিম্ )  | ৩২১, ৩২২,<br>৩২৪  |

|                                    |                               |                                  |
|------------------------------------|-------------------------------|----------------------------------|
| দোষাএ ( দোষ দেয়, অপবাদ দেয় )     | ধরিঅঁ                         | ১৮, ১৮, ৮৩, ১২৬, ১২৭, ১২৭,       |
|                                    | ৩২১                           | ২২৪, ২৩৫, ২৫৫, ৩১৪, ৩৮০,         |
| দোষে                               | ৩২০                           | ৩২৭                              |
| দোষে ( দোষ দেয় বা দিতেছে )        | ২৬৫,                          | ধরিঞাঁ                           |
|                                    | ৩২০                           | ৩৮৪                              |
| দোষেঁ                              | ৩২২                           | ধরিতেঁ                           |
|                                    |                               | ২৮২, ৩৭৩                         |
| দোহনী ( দোহনকারিণী )               | ৭                             | ধরিল                             |
|                                    |                               | ২৫৫, ৩৭৭                         |
| দৌড়ী ( দড়ি, রজ্জ্ব )             | ২১২                           | ধরিলেঁ                           |
|                                    |                               | ১৬, ৩২, ১২৬, ২৫১, ৩৭১            |
|                                    | ধ                             | ধরিলেক                           |
|                                    |                               | ২৫৫, ৩০৫, ৩৮২                    |
| ধড়ী ( ধটা )                       | ২৬২, ৩৫২                      | ধরিলেঁ ( ধরিলাম )                |
|                                    |                               | ১০২, ১১৬, ১১৭,                   |
| ধন*                                | ৩১.৪৬.৪৭.৫৬.৫৯.৬৮.৭৭.৮৬.      | ১২৮, ১২৯, ১৪৮, ১৭২, ৩১৪,         |
|                                    | ৯৪, ১০৬, ১১৬, ১২৫, ১২৮, ১২২,  | ৩২৩, ৩৬২                         |
|                                    | ২৩৩, ২৭৫, ৩১৬, ৩৩৬, ৩৭৬, ৩৯৮  | ধরিব ( ১ম পুরুষের ক্রিয়া )      |
| ধনু*                               | ৬২, ২৬৮, ২৬৯, ২৭৪, ২৭৫, ২৮০,  | ( উক্তম পুরুষের ক্রিয়া )        |
|                                    | ২৯২                           | ১৮৫                              |
|                                    |                               | ধরিবাক ( ধরিতে, ধরিবার নিমিত্ত ) |
|                                    |                               | ১২, ১৫২                          |
| ধনুত ( ধনুতে )                     | ২৭৭                           | ধরিবেহেঁ                         |
|                                    |                               | ২৩৮                              |
| ধনুর                               | ২৭৭                           | ধরিবোঁ ( ধরিব )                  |
|                                    |                               | ৭২, ৮৫, ১২৫, ১৪৯,                |
| ধনে ( মুদ্রা বা তৎস্থানীয় বস্তু ) | ৫৬                            | ১৭৭, ১৯৬, ২৮১                    |
| ধর                                 | ১২১, ১২৩, ১২৭, ১২৮, ৩৬০, ৩৭০, | ধরিহ ( ধরিও )                    |
|                                    | ৩৯১, ৩৯৪                      | ২৮, ৩৪০                          |
| ধরএ ( ধর, গ্রহণ কর )               | ১৫৮                           | ধরৌ ( ধরি, ধারণ করি )            |
|                                    |                               | ৪৪, ৮৫, ৮৭ ;                     |
| ধরণ ( ধরা )                        | ৩২৩                           | ( ধরিয়া )                       |
|                                    |                               | ৪৭, ৬৫, ৮৭, ১০১, ১০৬,            |
| ধরণী ( স° স )                      | ৬, ১২৯, ৩৬১                   | ১৫০, ১৬৫, ১৯১, ২৩৫,              |
|                                    |                               | ৩৩৬, ৩৭৬, ৩৮২, ৩৮৩               |
| ধরল ( ধরিল )                       | ৪                             | ধরু ( ধরুক, ধারণ করুক )          |
|                                    |                               | ১২৬, ২২০                         |
| ধরহ                                | ১৫৯, ২১৩, ২৪২, ২৪৭, ২৭৭       | ধরে                              |
|                                    |                               | ২৬৫, ৩২৭, ৩৩৯, ৩৪৫, ৩৮৮          |
| ধরাইঅঁ                             | ১২৮                           | ধরেঁ ( ধরি )                     |
|                                    |                               | ৪৫, ৮২, ৮৬, ১০৩, ১৭৫,            |
| ধরি                                | ২৮, ৩৭, ৪৪, ৫১, ৯৫, ১১০, ১৭১, | ২৪৯, ৩১০, ৩৩৩, ৩৫৫,              |
|                                    | ১৯৬, ২৩৫                      | ৩৬০, ৩৭২, ৩৯৫                    |

শব্দ-সূচী

৭৩৫

|                                     |                            |                                 |
|-------------------------------------|----------------------------|---------------------------------|
| ধল ( ধবল )                          | ১                          | ১৪, ১৫, ১৭, ২০, ২১, ২২, ২৩, ২৪, |
| ধব ( ধণ্ডগাছ )                      | ২০৭                        | ২৫, ২৬, ২৭, ২৮, ২৯, ৩০, ৩১, ৩৪, |
| ধবল ( স° স )                        | ৪                          | ৩৫, ৩৮, ৩৯, ৪১                  |
| ধাঅঁ ধাঅঁ (ধাইয়া, ধাবিত হইয়া) ৩৪  |                            | ন                               |
| ধাড়ী (উপর-পড়া, অকস্মাৎ আক্রমণ)    | নআ ( নবীন )                | ৩৬৭                             |
|                                     | ৮০, ২১৯                    | নই ( নদী )                      |
| ধাতকী* ( ধাই ফুল )                  | ২০৬                        | ২৯৪, ৩০৫, ৩৩১                   |
| ধাতু*                               | ২৮৯                        | নধ*                             |
| ধাক্কা ( সন্দেহ )                   | ১১১ ;                      | ৬, ৫৫, ১৩১, ১৩৩, ১৫৫, ১৬২,      |
| ( বিচিত্র ব্যাপার, রহস্য )          | ২৪৭                        | ২৭৫, ২৯১, ৩৮২                   |
| ধামালী ( পরিহাস-বাক্য, রঙ্গরস ) ৩৫, |                            | নধর                             |
| ৫১, ৫২, ৮৮, ৯৬, ১০৮, ১১১, ১২৯,      |                            | ২২৬                             |
| ১৫২, ২২১, ২৮৮, ৩৫৭                  |                            | নগর*                            |
| ধায়িঅঁ ( ধাবিত হইয়া )             | ২৩৪                        | ২৯, ৩৬, ৪২, ৪৫, ৯১, ৯৬,         |
| ধার ( প্রান্ত, পার্শ্ব )            | ৮৩, ১২৬, ১৩১,              | ১১২, ১২০, ৩৯৬                   |
| ৩৪১                                 |                            | নগরক                            |
| ধার ( ধারা )                        | ২২, ১৩২, ২৩৬, ৩৩৮          | ৩৮৪                             |
| ধারা ( স° স )                       | ৯৫, ১০৯, ২৯১               | নগরী                            |
| ধারে ( ধারার )                      | ১৮৮                        | ৩১৩, ৩৯৫                        |
| ধারো ( ধারি, ধনী হই )               | ৫৮                         | নটক ( ষ, কটি )                  |
| ধারো (ঐ) )                          | ১২৫                        | ৭১ ;                            |
| ধিকাধিক ( ধিকার বাক্য )             | ৩১৫                        | ( নষ্ট, ধুষ্ট )                 |
| ধুনী ( ধ্বনি )                      | ৩০০, ৩০৮, ৩১৪              | ৮০, ৯৬, ১০১, ১০৬,               |
| °ধুনী .                             | ৩৮১                        | ১১৫, ১১৯, ১২১,                  |
| ধেআই ( ধ্যান করি )                  | ৩৫৮                        | ১৫৩, ২১৭, ৩২৫,                  |
| ধেআন ( ধ্যান )                      | ২৮৯, ৩৬৯                   | ৩৩৭                             |
| ধেআনে                               | ৩৫৯ ; ৩৬০, ৩৭৬             | নটকী ( ধুষ্টা, কুচেষ্টাবতী )    |
| ধ্র ( ধুআ )                         | ২, ৩, ৪, ৬, ৯, ১০, ১২, ১৩, | ৩১৮                             |
|                                     |                            | নঠ ( নষ্ট, ছুষ্ট )              |
|                                     |                            | ৩১, ৪১, ৭০, ৭২, ৭৮,             |
|                                     |                            | ৮৪, ১০০, ১১৩, ১৩১, ১৩৩,         |
|                                     |                            | ১৪১, ১৪২, ১৪৩, ১৫০, ১৬১,        |
|                                     |                            | ১৭৫, ১৭৬, ১৭৭, ১৭৮, ১৭৯,        |
|                                     |                            | ১৮০, ১৮২                        |
|                                     |                            | নঠী ( ধুষ্টা, প্রগল্ভা )        |
|                                     |                            | ৩৯৬                             |
|                                     |                            | নদী*                            |
|                                     |                            | ১৪৯, ১৫১, ১৬০, ১৬৪, ২৩১         |
|                                     |                            | নদীকের ( নদীর )                 |
|                                     |                            | ১০৯                             |
|                                     |                            | নদীতে                           |
|                                     |                            | ২৯৬                             |

|                           |                               |                                 |                          |
|---------------------------|-------------------------------|---------------------------------|--------------------------|
| ନନକ (ନନକ, ଭୃତୀର ଭଗିନୀ )   | ୪୫,                           | ନହେ ( ନା ହସ, ନତୁବା, ହସ ନା, ନସ ) | ୧୧୦, ୧୨୦, ୧୧୫, ୧୨୩, ୨୦୧, |
|                           | ୪୬, ୧୩୧, ୩୫୫                  |                                 | ୨୧୧, ୨୧୨, ୩୧୨, ୩୬୪, ୩୨୫, |
| ନନକଗୋପ                    | ୩୧୬                           |                                 | ୩୨୬, ୩୨୭                 |
| ନନକଘୋଷ                    | ୩୫୧, ୩୬୧                      |                                 |                          |
| ନନକନ*                     | ୧୫                            | ନହେ ( ଲଭେ, ଲାଭ କରେ )            | ୧୩                       |
| ନପୁଂସକ*                   | ୧, ୧୧, ୧୧୬                    | ନହୈଁ ( ନହି, ହୈ ନା )             | ୨୦, ୨୫, ୫୫, ୬୨,          |
| ନସନ                       | ୨୬୨, ୨୧୧, ୩୧୨, ୩୩୫, ୩୧୨, ୩୨୩  |                                 | ୪୧, ୪୬, ୨୫, ୧୧୬,         |
| ନସନତ ( ନସନେ )             | ୨୧୫                           |                                 | ୨୫୨, ୨୧୬, ୨୨୫,           |
| ନସନେ                      | ୨୩୪, ୩୧୦, ୩୧୨, ୩୪୨, ୩୨୦       |                                 | ୩୨୩                      |
| ନସିଗୌ ( ଲହୈଲୀୟ )          | ୩୫୩                           | ନହୈଁଗ ନହୈଁଗ ( ନହି ଗୋ ନହି )      | ୩୬୪                      |
| ନସ ( ମଂ ସ )               | ୫୦, ୫୩, ୫୮, ୬୬, ୩୫୨           | ନା ( ନୋକା )                     | ୧୫୧, ୧୫୫, ୧୫୬            |
| ନସକେର ଫଳ ( ନସକଭୋଗ ବା ନଓ ) |                               | ନା ( ଶ୍ରେଣ୍ଡେ )                 | ୩୩, ୩୬, ୫୧, ୧୨, ୪୫, ୨୧,  |
|                           | ୩୬୫                           |                                 | ୧୨୧, ୧୨୩, ୧୩୫, ୧୫୩       |
| ନଲିନ*                     | ୨୧୪                           | ନା (ବାକ୍ୟାଳଙ୍କାରେ)              | ୩୨, ୧୦୧, ୧୨୧, ୩୨୨        |
| ନଲିନୀ                     | ୩୩୩, ୩୧୨                      | ନା ( ନିଷ୍ଠରେ )                  | ୨୬ ;                     |
| ନଲିନେ                     | ୩୧୪                           | ( ଅନୁରୋଧେ )                     | ୧୬୫                      |
| ନଲୀନ                      | ୩୫୪                           | ନାଅ ( ନୋକା )                    | ୧୧୪, ୧୫୦, ୧୫୫, ୧୫୬,      |
| ନବ*                       | ୧୨, ୧୧, ୫୫, ୬୦, ୬୪, ୧୩୩, ୨୨୪, |                                 | ୧୫୩, ୧୫୫, ୧୫୬, ୧୫୧,      |
|                           | ୨୪୦, ୨୪୧, ୨୨୧, ୩୧୧, ୩୪୧, ୩୪୩  |                                 | ୧୫୪, ୧୬୦, ୧୬୧, ୧୬୩,      |
| ନହ ( ହୈଁଓ ନା )            | ୫୨, ୧୧୩, ୧୧୨, ୩୨୧             |                                 | ୧୬୫, ୧୬୫                 |
| ନହ ( ନଓ )                 | ୧୧୫                           | ନାଅତ (ନୋକାୟ)                    | ୧୫୬, ୧୫୩, ୧୫୧, ୧୫୪       |
| ନହସି ( ନଓ )               | ୫୧                            | ନାଅ ବାହିର୍ଓା ( ନାବିକ )          | ୧୫୨                      |
| ନହିଲ ( ହୈଲ ନା )           | ୨୪୧                           | ନାହିଲ ( ଆସିଲ ନା )               | ୩୩୨, ୩୨୨                 |
| ନହିବ ( ହୈବେ ନା )          | ୧୪୧, ୩୬୨                      | ନାହିସେ ( ଆସେ ନା )               | ୫୧, ୩୩୪, ୩୧୩             |
| ନହିବେକ ( ହୈବେ ନା )        | ୧୫୩                           | ନାଏ ( ନୋକା )                    | ୧୫୩, ୧୫୪, ୧୫୨, ୧୬୦       |
| ନହିହ ( ହୈଁଓ ନା )          | ୨୫୫                           | ନାଏ (ନୋକାୟ)                     | ୧୫୦, ୧୫୫, ୧୫୧, ୧୫୨,      |
| ନହିନୀ (ନୂତନ, ନବ)          | ୧୨, ୫୩, ୬୫, ୬୫, ୨୪,           |                                 | ୧୫୨, ୧୫୩, ୧୫୫, ୧୫୬,      |
|                           | ୧୧୧, ୩୩୫, ୩୫୧                 |                                 | ୩୫୫                      |

শব্দ-সূচী

৭৩৭

|   |                          |                                      |                        |
|---|--------------------------|--------------------------------------|------------------------|
| নাএ ( কথা বা সুরের মাত্রা )             | ২০,                      | না জানো (জানি না)                    | ১৭,২০,৫৮,৮৭,           |
|   | ১৩২,২২৯, ৩২০,            |                                      | ৯০,৯৭,১২৫,১৫০,১৫১      |
|   | ৩২১,৩৪১, ৩৭০             | না জানো ( না জানি )                  | ৮৫                     |
| নাক ( নাসিকা )                          | ৩২৫                      | না জানোঁ                             | ৩৬৯                    |
| নাকড়ি ( নাকুড় )                       | ৮০                       | না জানোঁ ( জানি না )                 | ৮৪                     |
| নাকড়ী ( সাদা অশ্বথ )                   | ২০৭                      | নাঙ্কন ( লাঙ্কন, কলঙ্ক )             | ৯৩                     |
| নাকের্                                  | ১৫৬                      | নাট ( রঙ্গ, অভিনয় )                 | ৫৬,২৯৩                 |
| নাথানী ( নোকাথানি )                     | ১৪৬,১৪৮,                 | নাটে (কুলায় না, সঙ্কুলান হয় না)    | ১৯৩                    |
|   | ১৫৮                      | নাতি                                 | ১১                     |
| নাগ*                                    | ২৩১,২৩৬,২৩৭              | নাতিআ ( পোত্র বা দৌহিত্র )           | ১০                     |
| নাগ ( নাগাইল, সঙ্গ )                    | ১৪৩                      | নাতিনৌ                               | ১০,১১,১২,১৫,১৬,২৪,১৩৫, |
| নাগর ( রসিক, বিদগ্ধ )                   | ৫৬,৬০,৯৮,                |                                      | ১৪৫,১৬৩,২৭৪, ২৯৬, ২৯৯, |
|   | ১৬২,১৯৩,১৯৭,২২৫,২২৮,২৫৩, |                                      | ৩৪৭,৩৫৩,৩৭৫,৩৯৫,৩৯৬    |
|   | ২৫৮,৩০৩,৩০৪,৩১৮,৩৫৯      | নাভী                                 | ১৩,১৩০                 |
| নাগরপণা ( রসিকতা )                      | ২৪৪                      | নাধা (পাং 'নত্ৰক' । বাসন-মোছা ঞ্জতা) | ২৪২                    |
| নাগরাল ( রসিকতা, কোতুক )                | ১৪৯                      | নাদ*                                 | ২১৮,২২৩,২২৫,৩০৩,       |
| নাগরি ( রসিকা, বিদগ্ধা )                | ৪৪,৫১,৫৩ ;               |                                      | ৩০৬,৩০৭,৩০৯            |
| ( নগরবাসিনী )                           | ৭১                       | নাদে ( শব্দে )                       | ৩০৪                    |
| নাগরী ( রসিকা, বিদগ্ধা )                | ১৯,৫৩,                   | নাদেঁ ( দিস্ না )                    | ২৭৭                    |
|   | ১৩২,২৪৯,২৯১,২৯২,         | নাদে ( দেয় না )                     | ৩০৪                    |
|   | ৩১৭,৩১৯,৩২৩,৩৭১          | নানা বন্ধে ( বিবিধ প্রকারে )         | ৩৮৩                    |
| নাগরী বেশ ( নাগরিকার ব্যবহার,<br>ছলনা ) | ১১০                      | নান্দসুত                             | ৩৪                     |
| নাগেশ্বর                                | ১৪,১৫,২০৬,২২৬            | নান্দে ( নন্দরাজ )                   | ৩১৪                    |
| নাচএ ( নৃত্য করে )                      | ২                        | নান্দে ( দেয় না )                   | ১৩০,২৯৮,৩৯০            |
| নাচন ( নৃত্য )                          | ২৩৬                      | নান্দেঁর ( নন্দেঁর )                 | ৫,১৪,১৯,২১,৩৮,         |
| নাচুনী ( নর্তকী )                       | ২৪২                      |                                      | ৫০,৫২,৫৩,৬০,৭৯,৮৮,১০০, |
| নাছে ( বহির্দ্বারে )                    | ৩০৯                      |                                      | ১০৫,১০৮,১১৬,১২০        |

|                                  |                 |                               |                        |
|----------------------------------|-----------------|-------------------------------|------------------------|
| নান্দো ( নন্দরাজ )               | ৩৩৫             | নারী ( স° স )                 | ১৪,২০,২৫,৪৬,৫৩,৫৪,     |
| নান্দোঘরে                        | ৫,৪২,৫০         |                               | ৬০,৬৩,৬৬,৬৯,৮৩,৮৪,     |
| নান্দোবালা ( শ্রীকৃষ্ণ )         | ৫৯,২৯২          |                               | ৮৮,৯৩,৯৬,১০৬,১১৩       |
| নাভি*                            | ৮,৩২,৬৮,৬৯,১৯৫  | নারী ( পারি না )              | ১৬২,১৭৪,১৯১,২৮১        |
| নাভী ( নাভি )                    | ৪৮,৭৩,২৭৫       | নারীক ( জ্বীলোককে )           | ৩৫৫,৩৮৭                |
| নাম ( প্রা° লক্ষ্মী, অভি° প° )   | ৪,৪৫,           | নারে ( পারে না )              | ১০২,১৮৩,২৪১,           |
|                                  | ৪৯,৫৭,৬৬,৭১,৯৬, |                               | ২৬৬,৩৭৮                |
|                                  | ১৯৯,৩৬১,৩৯৮     | নারেবড় ( খুষ্ট )             | ২৩                     |
| নাশ্বাঅ ( নামাও )                | ২৪২             | নারো ( পারি না )              | ৩৮,১৩০, ১৩৫,           |
| নাশ্বাইল ( নামাইল )              | ১৮৯             |                               | ১৩৬,১৫৪,১৯৬,           |
| নাশ্বায়িআ ( নামাইয়া )          | ১৮৬             |                               | ২৪৩,৩৩৭,৩৭৭            |
| নাশ্বায়িত্তে ( নামাইতে )        | ১১২             | নারো ( ভবিষ্যৎ অর্থে )        | ১৬৪                    |
| নাশ্বায়িল ( নামাইল, অবতারিত     |                 | নাল ( মৃগাল )                 | ১৯৫, ৩৭৮               |
| করিল )                           | ১৪০,১৪৯,১৭০     | নালিচা ( প্রা° পৈ° এ 'নালিচ', |                        |
| নাশ্বায়িলে                      | ৩০৬             | 'নালিচ' । একজাতীয় পাট )      | ১৬৮                    |
| নাশ্বায়িলো ( নামাইলাম )         | ১৫৬             | নালে ( ধারায় )               | ৯৮,১১৮                 |
| নাশ্বিলো ( অবতরণ করিল )          | ২৫৯             | নাশা ( নাসিকা )               | ৭,৫৫                   |
| নারঙ্গ ( কমলা )                  | ২০৬             | নাসা ( স° স )                 | ৬,৩২,৪৭,৬৮,১ ৪         |
| নারদ                             | ২,১৮৬,৩৩৯       |                               | ১৯৫,২২৫,২৭৫            |
| নারহ ( পার না )                  | ১০৬             | নাসিতো ( আসিতাম না )          | ২০৫                    |
| নারিএ ( পারি না বা পারিতেছি না ) |                 | নাসিলি ( নষ্ট করিলি )         | ৫৬                     |
|                                  | ৩২৮             | নাসিবো ( আসিব না )            | ২৯০                    |
| নারিক ( জ্বীলোককে )              | ১৯৩             | নাহি ( নাই, না )              | ৩৫৮,৩৮০                |
| নারিল (পারিলাম না)               | ৩৬০             | নাহি                          | ১৬,২১, ২২, ২৪, ২৭, ৩৭, |
| নারিলো ( ঐ )                     | ৩৫৫             |                               | ৪৩,৪৫,৪৬,৪৭,৫০,৫২,৫৩,  |
| নারিব ( পারিব না )               | ৩৫০             |                               | ৫৪,৫৬,৫৭,৫৮,৫৯,৬৪      |
| নারিবি ( পারিবে না )             | ৮৩,২২০          | নাহিক                         | ৬৬,১৮২,১৯২,৩২৩, ৩৬০,   |
| নারিবো ( পারিব না )              | ২০০             |                               | ৩৬২,৩৭২,৩৭৮,৩৯০        |

|  |  |
|--|--|
| নাহিক ৪১,৫২,৭০,৭৪,৭৬,১১২,১১৩,<br>১২৩,১৩৩,২৬৫,৩২৩                           | নাহিক ( নান্য ) ৬,২৭,২৯,<br>৪২,৪৭,৫১,৮৯,১১২  |
| নাহিক ( স্নান করিতে ) ২৫৪  | নাহিক ( নান্য ) ২৭৫  |
| নাহিকার ( স্নানের ) ২৫৯  | নাহিক ( লইতে ) ৩১,১০৫,১৮৩  |
| নাহিকারে ( স্নানের নিমিত্ত ) ২৫৪   | নাহিক ( নান্য ) ৮৮   |
| নাহী ( নাই, না ) ৩০৭,৩০৮,৩৬১,৩৬২   | নাহিক ( নির্দয় ) ১৩৩,৩৫৮,৩৭৬,৩৯২  |
| নাহী ৩১৩,৩১৫,৩১৬,৩১৯   | নাহিক ( নির্দয় ) ৬২   |
| নাহে ( স্নান করে ) ২৫৪   | নাহিক ( দুঃখলেশহীন ) ৩৭৭   |
| নাহী ( লইয়া ) ৪২,১৩৭,১৪০,১৯৩,<br>২১৩,২১৫,২৮৭,৩১৬,<br>৩২১,৩৩৮              | নাহিক<br>নাহিক ( নিদ্রা ) ৩১১  |
| নাহী ( লইয়া ) ৩২৫   | নাহিক ( নিদ্রা ) ৩১১   |
| নাহী* ৩৩,৭৬,১৪০,২৬০,৩১১,<br>৩৪৫,৩৪৯,৩৫৭                                    | নাহী ( পদ্মাদি আট প্রকার নিধি )<br>২১৫,৩৪৯   |
| নাহিকত ৩৮৮   | নাহিক ( রতিবিলাস ) ৩৪৭   |
| নাহিক ( নিচুপে, নিঃশব্দ ) ৩৯৫  | নাহিক ( কেলিবিলাস ) ২৯১,৩৩৯  |
| নাহিক ( নিশ্চল ) ৭৩,২৪৯,২৫৯  | নাহিক ( কেলিবিলাসে, রতিসম্বোগে )<br>১১৪,৩৮৩  |
| নাহিক ( নিশ্চল ভাবে ) ২৯২  | নাহিক ( নিদ্রা ) ৩০,৫৭,৭৯,১১৫,১৩৯,<br>২৮৩,৩০৮,৩১১, ৩১৪,<br>৩২১,৩২২,৩৮৩,৩৮৪,<br>৩৯৩ |
| নাহিক ( উত্তরীয় বস্ত্র ) ২৮১  | নাহিক ( নিদ্রা ) ৩৭৯   |
| নাহিক ( বালাই ) ১২০  | নাহিক ( নিদ্রিত অবস্থায় ) ৩৯৫   |
| নাহিক* ২০,২৬,৩৫,৫৪,৫৯,৬৩,৭৬,৭৮,<br>৮৬,৯৪,১২৯,১৩৫,১৩৬,১৩৮                   | নাহিক ( ঘুমের ঘোরে ) ৫ ;<br>( ঘুমের ঘোর উপলক্ষে ) ৩৩৯                              |
| নাহিক ( নিষ্ঠুর ) ১৮৩,২২৭,২৪৩,২৪৫,<br>৩২৬,৩৫২,৩৬০,৩৬৪,<br>৩৭০,৩৭৩,৩৯২, ৩৯৫ | নাহিক ভোলে ( ঘুমের ঘোরে ) ৪  |
| নাহিক* ১২,৩২,৭৩,১৩৫,১৫৯,<br>১৬২,১৮৩,২৫৫,২৭৫                                | নাহিক ( নিদ্রা করিতেছ ) ৯৩   |
| নাহিক ( নান্য ) ৯,৪৩,১০৯,৩০২,৩৫৫   | নাহিক ( ঘুম পাড়াইব ) ৩১০  |
|  | নাহিক ( নিদ্রাকারক ) ৩১০   |

|                                |                              |                                |                         |
|--------------------------------|------------------------------|--------------------------------|-------------------------|
| নিন্দে ( নিদ্রা )              | ৩৯০                          | নিলে ( ১ম পুরুষের )            | ১৩৫, ১৩৬, ১৩৭,          |
| নিন্দে ( নিদ্রায় )            | ৪, ২৫৮, ৩০৯, ৩৮৬             |                                | ৩২০, ৩৪৯                |
| নিপাত*                         | ১২৭                          | নিলে ( লইলে )                  | ১৬৫, ২২১, ২২২, ৩১০,     |
| নিফল ( নিফল )                  | ২৩, ৬৩, ১১৭, ২১৩,            |                                | ৩১৭, ৩২১, ৩২২, ৩২৪      |
|                                | ৩২৭, ২৩৩, ৩৪৮, ৩৩২,          | নিলেহেঁ ( লইলে )               | ৩১৭                     |
|                                | ৩৩৪, ৩৫৬, ৩৫৮, ৩৯৩           | নিলেঁ ( লইলাম )                | ৯৫, ১২৭, ৩৩০, ৩৫৫       |
| নিফলে                          | ৩৪৯, ৩৫৩                     | নিব ( লইব )                    | ১৪২, ১৬৭, ১৭৭, ২৪৮      |
| নিমাধি ( অনাথা, সহায়হীনা )    | ১০৭                          | নিবড়ে ( গত হয়, শেষ হয় )     | ৩৯৩                     |
| নিমাধিতী ( ঐ )                 | ৪৩, ১১                       | নিবত ( লইব )                   | ১০৭                     |
| নিম্বড় ( নিকট )               | ১০৪, ১০৫, ৩৬৬                | নিবন্ধন ( নির্বন্ধ )           | ৩১১                     |
| নিয়োজিল ( সমাবেশিত করিল )     | ৩, ৭৫                        | নিবাএ ( নির্বাপিত হয় বা করে ) | ১২৮                     |
| নিয়োজিলী                      | ৭                            | নিবারহ ( নিবারণ কর )           | ৯৭, ২৭৭, ৩৫৫            |
| নিরবন্ধ ( নির্বন্ধ, ব্যবস্থা ) | ৩১১                          | নিবারি                         | ৩০৮                     |
| নিরাস ( নিরাশ বাক্য )          | ১৭, ৩৬৫ ;                    | নিবারিঅঁ                       | ৩৩৬, ৩৩৭                |
| ( আশাভঙ্গ )                    | ৩৯৩                          | নিবারিতেঁ ( নিবারণ করিতে, সাম- |                         |
| নিরাসে ( নিরাশ )               | ৫৩, ৯৯, ১৯১                  | লাহিতে )                       | ২৬৬, ২৮১                |
| নির্দয়                        | ৬২                           | নিবারিলেঁ ( নিবারণ করলাম )     | ১৩৬,                    |
| নির্মাণিলেঁ ( নির্মাণ করলাম )  | ২২২                          |                                | ২১৭, ২৬৭, ৩৫৬, ৩৬২, ৩৬৭ |
| নির্ম্মিল                      | ৩১২                          | নিবারিহে ( নিবারণ করিও )       | ২৬২                     |
| নিল ( ১ম পুরুষের ক্রিয়া )     | ১৪২, ২১৯,                    | নিবারেঁ ( লইবার নিমিত্ত )      | ২৪৬, ৩১৭                |
|                                | ২৫৯, ৩১৫, ৩১৬, ৩২২ ; ( উত্তম | নিবারেঁ ( নিবারণ করিতেছি )     | ২৭৬                     |
|                                | পুরুষের ক্রিয়া )            | নিবেদিবোঁ ( নিবেদন করিব )      | ১০৭                     |
|                                | ২১১                          | নিবেদিহ ( নিবেদন করিও )        | ৩০১                     |
| নিল ( মধ্যম পুরুষের ক্রিয়া )  | ১৩৪, ৩২১                     | নিবোঁ ( লইব )                  | ১২৭, ১৫৩, ১৫৫, ১৮২,     |
| নিলজ ( নিলজ্জ )                | ৪১, ৫৯, ৮৯, ৯৪, ১০৫,         |                                | ২৮৩                     |
|                                | ১১০, ১৫০, ১৫২, ১৮২,          | নিবোঁক ( লইব )                 | ২৮৭                     |
|                                | ২২৫, ২৬১                     | নিশাপতী                        | ৩২১                     |
| নিলজী ( লজ্জাহীনা )            | ৩৬১, ৩৯৫                     | নিশাশ ( নিশাস )                | ২৯১                     |
| নিলী ( লইলি )                  | ৩১৮, ৩২২                     |                                |                         |



|   |  |   |                                     |
|---|--|---|-------------------------------------|
| নিশাসে ( নিশাস )                        | ৩৯, ৩৭৮  | নীলে ( লইলে )                                 | ১৫০                                 |
| নিশিত ( রাত্রে )                        | ১৩   | নৌব ( লইব )                                   | ২৪৯                                 |
| নিশিবৌ ( নিশ্বাস করিব, ফেলিয়া<br>দিব ) | ২৯৪  | নূপুর*  | ৬১, ৬২, ৬৯, ১৩৪,<br>২৯২, ৩১৫, ৩৩৯   |
| নিশ্চল ( সঠিক, ষথার্থ )                 | ৩০৪ ;  | নূপুর ( পুরুরাজ ? )                           | ২৭৫                                 |
| ( স্থির, অচঞ্চল )                       | ৩৭৮  | নে ( লও )                                     | ৫৮, ৩০৯, ৩১৭, ৩২৪, ৩৫৬              |
| নিষধ ( নিষেধ কর, নিবারণ কর )            |  | নেআম ( ত্রায়, কলহ )                          | ৯৮                                  |
| ২০, ২১, ৬৩, ৬৭, ৮৭,<br>২৫৭, ২৬২, ২৭৯    |  | নেআলী ( নবমল্লিকা )                           | ১৪, ১৫, ১৯,<br>২০৫, ২২৪, ২২৬        |
| নিষধহ ( নিষেধ কর )                      | ৩৫   | নেউ ( লউক )                                   | ১৯৪, ২৪১, ২৪৫,<br>২৪৯, ২৫২          |
| নিষধিতৈ ( নিষেধ করিতে )                 | ১৫৮, ১৮০,<br>১৯১, ২১৯  | নেঙ ( লই )                                    | ৩১৮, ৩২৩                            |
| নিষধিল ( নিষেধ করিল )                   | ১৪৩, ৩১৫   | নেত আঞ্চল ( নেত্রাক্ষয় )                     | ১০০                                 |
| নিষেধিএ ( নিষেধ করি )                   | ২৬৫  | নেত ধড়া ( রেশমের ধড়া )                      | ৩৩৯                                 |
| নিছড়িআ ( অবনত হইয়া )                  | ১৫৩  | নেত পাটোল ( রেশমী কাপড় )                     | ১৯, ৬২                              |
| নিহ্নে ( লইলে )                         | ৩১৭  | নেত লাসী ( রেশমনির্মিত সূক্ষ্ম<br>বস্ত্রভেদ ) | ৩৩২, ৩৪৬                            |
| নীএ ( লই )                              | ৩২২, ৩২৫   | নেত বসন ( রেশমী বস্ত্র )                      | ৩১, ৫৯, ৭৫,<br>১১১                  |
| নীতৈ ( লইতে )                           | ৩২৪  | নেত বাস ( ফৌম বস্ত্র )                        | ৯                                   |
| নীর *                                   | ২৪০, ২৯৫   | নেতে ( নেত বস্ত্র দ্বারা )                    | ৩২৬, ৩৯২                            |
| নীল *                                   | ৪, ২২, ৫৫, ৫৮, ৬২, ৬৮,<br>২২৫, ২৭৪, ২৯২, ৩০২,<br>৩৪৬, ৩৫৩, ৩৭৮ | নেতের আঞ্চল                                   | ১৪৩, ২৪৩                            |
| নীল ( লইল )                             | ৩১২, ৩২৪   | নেবারত ( নিবারণ কর )                          | ২৬৫                                 |
| নীল কেশ                                 | ৫  | নেবারিল ( নিবারণ করিলাম )                     | ৩৬১                                 |
| নীল চিকুর                               | ৬২   | নেবারী ( নিবারণ করিয়া, এড়াইয়া )            |                                     |
| নীলজ ( নিলজ্জ )                         | ১৯৩  |   | ১৮৮, ১৯১, ৩৬১, ৩৭৩                  |
| নীল নয়ন                                | ৫৫, ৫৮   | নেহ ( মেহ, প্রীতি )                           | ৫৭, ২১৬, ২১৭,<br>২২৭, ২২৯, ৩৪৮, ৩৬৭ |
| নীলাএ ( অবলীলাক্রমে )                   | ১০১  |   |                                     |

|   |  |                             |  |
|---|--|-----------------------------|--|
| নেহ ( লও )                                | ৮৩, ৮৪, ১৬৭, ১৯১, ১৯৩,<br>১৯৭, ২১০, ২২৫, ২৪২,<br>২৪৮, ৩৩১, ৩৩৯, ৩৪৫,<br>৩৬৫, ৩৭২ | প                           |  |
| নেহত ( স্নেহের, প্রীতির )                 | ৪২   | পইসওঁ ( প্রবেশ করি )        | ৩১৫  |
| নেহা ( স্নেহ, প্রীতি )                    | ১৯, ২৬, ১২৩,<br>২৩৩, ২৪৩, ২৪৭, ৩৪৭,<br>৩৪৯, ৩১৩, ৩৬৭, ৩৯২,<br>৩৯৪, ৩৯৭           | পইসে ( প্রবেশ করে )         | ৪৮   |
| নেহাএঁ ( প্রীতি দ্বারা )                  | ২০   | পএর ( পদের )                | ৬১, ৬২, ৭৯, ১৭১, ২৮৭                             |
| নেহাত ( স্নেহের, প্রেমের )                | ৩৩৭,<br>৩৪৫, ৩৬০   | পক ( স° স )                 | ৩৭৮  |
| নেহার ( প্রীতির )                         | ৩৬২  | পকাস                        | ৪২   |
| নেহালসি ( দেখিতেছ )                       | ৪০   | পড়এ ( প্রতিফলিত হয় )      | ২৯২ ;  |
| নেহালিঅাঁ ( নিরীক্ষণ করিয়া )             | ১৪০  | ( উপস্থিত হয়, উদিত হয় )   | ৩৩২ ;  |
| নেহালিলেঁ ( দেখিলাম, নিরীক্ষণ<br>করিলাম ) | ৩৩৪  | ( পাতিত হয় বা হইতেছে )     | ৩৩৫  |
| নেহালী ( নিরীক্ষণ করিয়া )                | ৯, ১৩২,<br>২৫৮   | পড়ি                        | ৮১, ২৯৪, ৩৪১                                     |
| নেহাবক্ক ( স্নেহবক্ক )                    | ১৩   | পড়িঅাঁ                     | ৩৩, ৯৬   |
| নেহে ( স্নেহ )                            | ১৭, ২০, ২১, ৩০১, ৩১৬,<br>৩১৭, ৩৪৩, ৩৯০   | পড়িঘাউ ( পরিত্রাণ করুক )   | ১১০  |
| নেহে ( স্নেহে )                           | ২১৫, ২৩৩, ৩৫১, ৩৬৯   | পড়িবাএ ( উদ্ধার করে )      | ১০৭  |
| নেহেঁ                                     | ১৫   | পড়িল                       | ৩৮৩  |
| নৈল ( লইল )                               | ১৫, ১৪৪, ১৬৩, ৩১১  | পড়িলাহা ( পতিত হইলে )      | ২৭, ৩৫৬  |
| নৈলেঁ ( লইলে )                            | ১৫৪  | পড়িলাহেঁ ( পতিত হইলাম )    | ১৪৮  |
| নৈলেঁ ( লইলাম )                           | ১১১, ২৮৪   | পড়িলি ( পড়িল, পতিত হইল )  | ২৮১  |
| নোঅাঁইল ( অবনত করিল )                     | ৩৫, ৩৯২  | পড়িলী ( ঐ )                | ১১১, ২৮০   |
|   |  | পড়িলেঁ ( পড়িলাম )         | ৬২, ২২২  |
|   |  | পড়িহাসে ( পরিহাস করে )     | ৪৭, ৫০,<br>৫২৬                                   |
|   |  | পড়িহাসে ( প্রতিভাসিত হয় ) | ৫৩,<br>১২২, ১৭৬, ২১০, ২২৭,<br>২৪৮, ২৮২, ৩৪৪, ৩৮৬ |
|   |  | পড়িহাহে ( প্রতিভাত হয় )   | ৩২৪  |
|   |  | পড় ( পতিত হউক )            | ৫১, ৭২   |
|   |  | পড়ে ( উপস্থিত হয় )        | ৩৩৪, ৩৫১ ;                                       |
|   |  | ( পতিত হয় )                | ৩৭২, ৩৭৯, ৩৮১                                    |

|  |   |                             |   |
|--|---|-----------------------------|---|
| পড়োঁ ( পড়ি, পতিত হই )                              | ৩৮৫                                     | পন ( কুড়ি গণ্ডা )          | ৭৭, ১৫৫   |
| পণ ( কুড়ি গণ্ডা )                                   | ৩৬, ১৯৪                                 | পস্থ ( প্রা° লক্ষ্মী । পথ ) | ৯, ৩৩, ৪৫, ৯৪,  |
| পণী ( পোআন, মৃৎপাত্রাদি দগ্ধ<br>করিবার বৃহৎ চুল্লী ) | ২২৪, ৩৪২                                | পস্থত ( পথে )               | ১৪০, ২৫৮  |
| পণ্ডিঅঁ ( পণ্ডিত )                                   | ৯০                                      | পস্থে ( পথে )               | ৮২, ১৭০   |
| পণ্ডিত *   | ১৭৩                                     | পস্থে ( পথে )               | ৮১, ৮২, ৮৩, ৯৫, ১৯৩   |
| পতি*   | ৬৩, ৭১, ১০৩, ১০৬, ১৩১,<br>২২৭, ২৩৩, ৩৬৫ | পয়োভার ( পয়োধর )          | ৩২, ৪৮, ৭৩,<br>১৩২, ১৩৩, ১৫৯, ১৮৫   |
| পতি ( প্রতি, পক্ষে )                                 | ২১, ৩৩, ৪১, ৭১                          | পর ( স° স )                 | ২০, ২১, ৪১, ৫৯, ৬৬, ৬৭,<br>৬৯, ৭৬, ৮৪, ১১৫, ১২৮, ২৮০,<br>২৮১, ২৯৯, ৩৫৭, ৩৮২ |
| পতিআশ ( প্রত্যাশা )                                  | ১৯৮                                     | পরক ( অপরের বা অপরকে )      | ৩২০   |
| পতিআশে ( প্রত্যাশা )                                 | ৩৫, ৫৪, ৬৪,<br>৮২, ১৫৯                  | পরচরে ( প্রচার করে )        | ৬৭  |
| পতিআশে ( প্রত্যাশায় )                               | ১১, ৫৯, ১৫২,<br>২১১, ২৪৪, ২৪২           | পরচুর ( প্রচুর )            | ১৯৩   |
| পতিআশে ( প্রত্যাশায় )                               | ১১, ৫৯, ১৫২,<br>২১১, ২৪৪, ২৪২           | পরতয় ( প্রত্যয় )          | ৩৪৭   |
| পতিআশে ( প্রত্যাশায় )                               | ১১, ৫৯, ১৫২,<br>২১১, ২৪৪, ২৪২           | পরতেথ ( প্রত্যক্ষ )         | ১৩৫, ২১৮,<br>২৫৬, ২৭৪   |
| পতিআশে ( প্রত্যাশায় )                               | ১১, ৫৯, ১৫২,<br>২১১, ২৪৪, ২৪২           | পরম ( স° স )                | ২৯০   |
| পতিআশে ( প্রত্যাশায় )                               | ১১, ৫৯, ১৫২,<br>২১১, ২৪৪, ২৪২           | পরমাণে ( প্রমাণ সম্বন্ধে )  | ৩৪ ;  |
| পতিআশে ( প্রত্যাশায় )                               | ১১, ৫৯, ১৫২,<br>২১১, ২৪৪, ২৪২           | ( প্রমাণ )                  | ৩৭ ;  |
| পতিআশে ( প্রত্যাশায় )                               | ১১, ৫৯, ১৫২,<br>২১১, ২৪৪, ২৪২           | ( প্রমাণ-সম্মত )            | ৫০  |
| পতিআশে ( প্রত্যাশায় )                               | ১১, ৫৯, ১৫২,<br>২১১, ২৪৪, ২৪২           | পরমান ( প্রমাণ )            | ৪৩, ৪৪, ৭৭, ১১১,<br>১৫৫, ৩২০  |
| পতিআশে ( প্রত্যাশায় )                               | ১১, ৫৯, ১৫২,<br>২১১, ২৪৪, ২৪২           | পরমান ( পরিমাণ )            | ৮২  |
| পতিআশে ( প্রত্যাশায় )                               | ১১, ৫৯, ১৫২,<br>২১১, ২৪৪, ২৪২           | পরলা ( পটোল )               | ৩০৬   |
| পতিআশে ( প্রত্যাশায় )                               | ১১, ৫৯, ১৫২,<br>২১১, ২৪৪, ২৪২           | পরবল ( প্রবল, প্রথর )       | ১৯৬   |
| পতিআশে ( প্রত্যাশায় )                               | ১১, ৫৯, ১৫২,<br>২১১, ২৪৪, ২৪২           | পরশিল                       | ২৮৯   |
| পতিআশে ( প্রত্যাশায় )                               | ১১, ৫৯, ১৫২,<br>২১১, ২৪৪, ২৪২           | পরস ( স্পর্শ, লেশমাত্র )    | ৪৬  |
| পতিআশে ( প্রত্যাশায় )                               | ১১, ৫৯, ১৫২,<br>২১১, ২৪৪, ২৪২           | পরসওঁ ( স্পর্শ করিতেছি )    | ১০৩   |

|                               |                              |                                     |                               |
|-------------------------------|------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------|
| পরসন ( প্রসন্ন )              | ৩৫৮                          | পরিহরহ ( পরিত্যাগ করিতেছ )          | ৩৬২                           |
| পরসনে ( ঐ )                   | ৩৬০                          | পরিহরি ( পরিত্যাগ করিয়া )          | ৫৩                            |
| পরসাদ                         | ২৬                           |                                     | ৩৬৮                           |
| পরসাদেঁ                       | ৪১                           | পরিহরিলেঁ                           | ৪০                            |
| পরসি ( স্পর্শ করিয়া )        | ২৩, ১৫৭                      | পরিহরিলেঁ। ( পরিত্যাগ করিলাম )      | ৩৬৭                           |
| পরসিলেঁ ( স্পর্শ করিলে )      | ৩৫                           | পরিহরী ( পরিত্যাগ করিতেছ )          | ৫৭ ;                          |
| পরাক ( পরের )                 | ২১ ;                         | ( পরিত্যাগ করিয়া )                 | ১১৯, ২০৫                      |
| ( অপরকে )                     | ১১৬, ১২২                     | পরিহার * ( অনাদর, উপেক্ষা )         | ১৯৬ ;                         |
| পরান ( প্রাণ, শক্তি )         | ১০১                          | ( দোষাপনয়ন )                       | ২৮৮ ;                         |
| পরানী ( প্রাণ )               | ১২, ১৬                       | ( পরিত্যাগ )                        | ৩৬৯                           |
| পরানে ( প্রাণ বা প্রাণের )    | ৪১                           | পরিহার ( পরিত্যাগ কর )              | ১৯৩                           |
| পরার ( পরের )                 | ৫৪, ৬৩, ৮৮, ১৪৯,             | পরিহারে ( ক্ষমা )                   | ৩১৫                           |
|                               | ১৮২, ১৮৪, ২৭০                | পরিহাস ( ম° স )                     | ৯, ২৪, ৩৫, ৬৯, ১২৫,           |
| পরিখে ( পরীক্ষা করে )         | ১০৮                          |                                     | ১৪৪, ১৫৯, ১৬০, ১৬২, ১৮৮,      |
| পরিজন*                        | ২৩৭                          |                                     | ২০৩, ২৪১, ২৮১, ৩৭৪            |
| পরিভায় ( ভাবিয়া দেখ )       | ১২৮, ১৫৫,                    | পরে ( অপর হইতে )                    | ১৯৮                           |
|                               | ৩৩৮                          | পল্লব *                             | ২০৩, ২১৮, ৩৭৮                 |
| পরিভাব ( ঐ )                  | ৭১, ২৫৩                      | পবন *                               | ১৯০, ১৯৯, ২০২, ২১২, ২৪৪,      |
| পরিভাবি ( বিচার করিয়া )      | ৬৫, ৮৪,                      |                                     | ৩০৫, ৩৫০, ৩৫৮, ৩৫৯            |
|                               | ১৩১, ১৭৪, ২৫৯                | পসরিলহে ( প্রহার করিলে )            | ২৮০                           |
| পরিভাবিল ( পরিচিন্তন করিলাম ) |                              | পসার ( প্রা° । পণ্যদ্রব্যের আদায় ) |                               |
|                               | ৩৫২                          |                                     | ৯, ৩১, ৩৬, ৪২, ৫৭, ৬০, ৬৪, ৮০ |
| পরিভাবী ( বুঝিয়া )           | ৩৭৭                          | পসার ( বিক্রয় দ্রব্য-সস্তার )      | ২৮, ৮৪,                       |
| পরিমল ( ম° স )                | ৬৯                           |                                     | ৮৯, ৯৪                        |
| পরিহর ( পরিত্যাগ কর বা        |                              | পসারা ৩৬ ;                          | ৪৭, ১০৪, ১১০, ১৬০, ২৭০        |
| করিতেছ )                      | ৪০, ৫৬, ৫৭, ৬০, ৭০,          | পসি ( প্রবেশ করিয়া )               | ১২, ২১৯                       |
|                               | ৮৪, ১০৪, ১১৯, ১২৫, ১৭৫, ১৮২, | পসিমাঁ ( প্রবেশ করিয়া )            | ৮১, ২২৩,                      |
|                               | ৩৩৮, ৩৫৮, ৩৯৫                |                                     | ২৯৪, ৩০৩, ৩০৪, ৩০৫, ৩১০       |

শব্দ-সূচী

৭৪৫

|                          |   |                               |   |
|--------------------------|---|-------------------------------|---|
| পসিঞাঁ ( প্রবেশ করিয়া ) | ৩০৭   | পাই ( পাইবে )                 | ৭১, ১১৮, ১৮০  |
| পসিল ( প্রবেশ করিল )     | ২৫৬   | পাইআঁ                         | ৩৩৯, ৩৫৪, ৩৭৬   |
| পসিলা                    | ১২, ২৩৪   | পাইএ ( প্রাপ্ত হই বা হইতেছি ) |   |
| পসিলোঁ ( প্রবেশ করিলাম ) | ৩৭০   |                               | ৫৬, ১২০, ২৭২, ৩২৫   |
| পসী ( প্রবেশ করিয়া )    | ৪৮, ২১২   | পাইএ ( প্রাপ্ত হই )           | ৫৭, ১২৩, ৩৬৪  |
| পসু ( প্রবেশ করুক )      | ২০  | পাইএ ( পাইবে )                | ৭১, ১৮৪   |
| পহর ( প্রহর )            | ৭৭, ১২৩, ১৪৪, ১৫২,<br>১৬৮, ১৯৬, ২৫৮, ২৮৬,<br>৩৩৪, ৩৮৭ | পাইঞাঁ                        | ৩৮৯   |
| পহরী ( প্রহরী )          | ৫   | পাইল ( প্রাপ্ত হইল )          | ২৪০, ২৫১, ২৭০,<br>৩০১, ৩২১, ৩৪৩,<br>৩৪৮   |
| পহরে ( প্রহরে )          | ৩০৮, ৩০৯, ৩৩৪, ৩৮৭                                    | পাইল ( প্রাপ্ত হইলাম )        | ৩১৪, ৩৫১,<br>৩৫২, ৩৬০, ৩৬৫, ৩৮৯   |
| পহরী ( ঐ )               | ৫   | পাইল ( প্রাপ্ত )              | ৮৪  |
| পহু ( পর, পরিধান কর )    | ২০৯   | পাইলে ( পাইল )                | ৩০২   |
| পহুইল ( পরিধান করাইল )   | ৩১৮   | পাইলোঁ                        | ১৭, ৪৩, ৫৩, ৭১, ৭৭, ৭৮, ৯২,<br>১২১, ১২৫, ১৬১, ১৮১, ৩২৫,<br>৩৩৯, ৩৪০, ৩৪২, ৩৯৬                       |
| পহুয়িল ( ঐ )            | ৩৮১   | পাইলোঁ ( পাইলাম )             | ১৬, ১৭, ২৫, ৩৮,<br>৪৭, ৭৫, ১১০, ১৩৫, ১৩৬,<br>১৬৩, ১৮১, ১৮৮, ৩২৯,<br>৩৩০, ৩৬২, ৩৬৫, ৩৮৭,<br>৩৯৫, ৩৯৬ |
| পহুইআঁ ( পরিধান করিয়া ) | ৮৭, ২৯২   | পাইব                          | ২৯৯, ৩০৪, ৩০৫, ৩১০, ৩৩৭,<br>৩৪৩, ৩৫৪, ৩৬৪, ৩৭৫, ৩৮৬,<br>৩৯৫   |
| পহুই ( পরিধান করিয়া )   | ১৪৪, ২৬৯,<br>২৭১                                      | পাইব ( পাইবে )                | ৩৪৬   |
| পহুইল ( পরিধান করিল )    | ২৬৯   | পাইবী                         | ৩৪৭   |
| পা ( পদ )                | ১০০, ৩৯৬  | পাইবে ( মিলিবে )              | ৩৪১   |
| পাঅ ( পদ )               | ৪০, ৭৯, ১৩২, ২১৫, ২৩১,<br>২৪১, ৩০৩, ৩১৮, ৩২১          |                               |   |
| পাঅবোঁ ( প্রাপ্ত হইব )   | ৩৩২   |                               |   |
| পাআঁ ( পাইয়া )          | ২৩, ১৩৩, ১৩৭, ১৩৯,<br>১৭০, ১৭৮, ২৮৮, ৩৩১,<br>৩৩৭      |                               |   |
| পাই ( পাইতেছি )          | ২০৪ ;   |                               |   |
| ( পাইয়াছি )             | ৩২৫   |                               |   |

|                          |   |   |   |
|--------------------------|---|---|---|
| পাইবেঁ                   | ৪০, ৭২, ৭৯, ৮৩, ৮৪, ৯৯, ১৮২,<br>১৮৪, ১৯৭, ২২২, ২৫১, ২৭৭,<br>৩২৬, ৩২৭, ৩৩০, ৩৪১, ৩৭৬ | পাছত ( পশ্চাতে )                                    | ২৫৪   |
| পাইবেঁ ( প্রাপ্ত হইব )   | ৩৩৭, ৩৪২  | পাছানা ( প্রা° 'পচ্ছহিআণ'।<br>প্রত্যভিজ্ঞান, চেনা ) | ৪০  |
| পাএ ( পদ )               | ৪৩, ১৬৫, ১৯৬, ২৩২   | পাছু ( পশ্চাতে )                                    | ৩৩৯ ; ( পরিণাম )<br>৩৭৪                                       |
| পাএ ( পদ দ্বারা )        | ১৯, ২৫, ২৭, ৫৬, ৩৩৫   | পাছে ( পরে, পশ্চাৎ )                                | ৫, ৬৩, ৬৪, ৭১,<br>৮৩, ৯৬, ৯৯, ১০০, ১৪০,<br>১৪৪, ১৪৫, ১৪৬, ৩৯১ |
| পাএ ( পদে )              | ১৩৩, ১৯০, ২০২, ২৫৫,<br>২৫৯, ২৬৪, ২৬৫, ৩৮৫   | পাছে ( আশঙ্কায় )                                   | ২৯১   |
| পাএ ( প্রাপ্ত হয় )      | ২৬, ৪৫, ৫৯, ৬৯, ৭৩,<br>৯৯, ১০৮, ১১৭, ১২১,<br>১৭০, ৩৬৬                               | পাছেঁ ( পশ্চাৎ )                                    | ৩৯, ১৮৩, ১৮৫,<br>১৮৮, ১৯১                                     |
| পাএত ( পদে )             | ১৫  | পাছেঁত ( পরে, পশ্চাৎ )                              | ৪০  |
| পাএর ( পদের )            | ১৪৪   | পাছে পাছে ( পশ্চাৎ পশ্চাৎ )                         | ১১  |
| পাওঁ ( পাই, পাইতেছি )    | ১০, ৪৪, ৪৭,<br>৫৯, ৮১, ১১৬, ৩০১, ৩০৭,<br>৩৫০, ১৮৮, ৩৯৪                              | পাঞাঁ   | ৩৮৯   |
| পাকড়ী ( লাল অক্ষ )      | ২০৭   | পাঞাঁ ( পাই )                                       | ৩৮৬   |
| পাকা ( পক )              | ১২, ৯৮  | পাঞ্চ ( পঞ্চ )                                      | ৫৫, ৬৬, ১৩১, ১৪৬, ১৪৮,<br>১৫৮, ১৬০, ১৭৮, ২৫৮                  |
| পাকিল ( ঐ )              | ২, ৪৫, ৫৩   | পাঞ্চর : কন্দর্প )                                  | ৩৫৮   |
| পাধি ( পক্ষী )           | ৮১, ২০২, ২৯৪, ৩০০   | পাঞ্চ সাত ( সাত-পাঁচ, অগ্র-<br>পশ্চাৎ )             | ১৬২   |
| পাধী                     | ৩৯৩   | পাঞ্জর ( পিঞ্জর )                                   | ১১৫, ৩০৬  |
| পাধুড়ী ( নব পল্লব )     | ২১৯, ২২১  | পাঞ্জর ( পঞ্জর )                                    | ১৩২, ১৩৬, ২৯৮, ৩৫৬  |
| পাগল                     | ২৪৪   | পাঞ্জী ( শুকপঞ্জী )                                 | ৩৭, ৪৪, ৯৯, ১৫৫,<br>১৯৩, ১৯৪                                  |
| পাগলি ( পাগলিনী )        | ৮০  | পাট ( রেশমী কাপড় )                                 | ৪৩, ২৮৭   |
| পাগলী ( ঐ )              | ৩৯৩   | পাট ( প্রস্তু বা স্তবক )                            | ৩১২   |
| পাঁচ                     | ৩১৯, ৩৪৯  | পাট ( পীঠ )   | ৫৬  |
| পাঁচ সাত ( অগ্র-পশ্চাৎ ) | ১২৭, ৩০৯  | পাট ( কাষ্ঠাদির তক্তা )                             | ১৪০, ১৪৬  |
| পাঁচ সাত্তে              | ৩০৯   |   |   |

|                                     |                                      |  |  |
|-------------------------------------|--------------------------------------|--|--|
| পাট ( গাছ-পাট হইতে প্রাপ্ত<br>জংগ ) | ১৬৮                                  | পানি ( জল )                                | ৬৫, ১১০, ১৫৩, ২০২, ২৪১                 |
| পাটা ( নিয়োগ-পত্র )                | ১৯৩                                  | পানিআল                                     | ২০৬                                    |
| পাটাবুক ( নির্ভীক )                 | ৪৮                                   | পানিকে ( জলের নিমিত্ত )                    | ২৪০                                    |
| পাটাবুকী ( নির্ভীকী )               | ২৭                                   | পানি ফুটি ( জলের ফুট বা বলক,<br>ক্ষীত জল ) | ১৫৩, ১৬৪                               |
| পাটে                                | ১৪৮, ১৫৩, ১৫৯                        | পানী ( জল )                                | ৮২, ৮৩, ৯৫, ১০৫, ১১৮,<br>১১৩, ১৪২, ১৭৬ |
| পাটে ( সিংহাসনে )                   | ১০৭, ১২৫, ২৮৬                        | পাণে ( প্রতি )                             | ১৮৬, ৩৫৭, ৩৮৪                          |
| পাটের ( তক্তার )                    | ১৫৮, ১৬০                             | পাত ( পত্র )                               | ২০২, ২১২, ২২১                          |
| পাটোল ( রেশমী কাপড় )               | ১৯, ৬১, ৬২,<br>৮৭, ৮৮, ২৪২, ২৬৩, ৩৪১ | পাত ( স্থাপন কর, বিস্তার কর )              | ৪২, ১১১, ১৩৩, ১৫৬, ৩৬৩                 |
| পাঠাআঁ ( পাঠাইয়া )                 | ১৬, ২১, ৩১, ২৩৩                      | পাতএ ( পাতে, বিস্তার করে )                 | ৩০২                                    |
| পাঠাইআঁ                             | ২৩                                   | পাতত ( পত্রে )                             | ২৭০                                    |
| পাঠাইলি                             | ৩৬৬                                  | পাতন ( স্থাপন )                            | ১৪০                                    |
| পাঠাইলে ( ১ম পুরুষের ক্রিয়া )      | ১৯, ৩৭২                              | পাতর ( প্রান্তর )                          | ৪৩                                     |
| পাঠাইলোঁ ( প্রেরণ করিলাম )          | ২৬, ৩৬৬                              | পাতল ( লঘু )                               | ১৫৯, ১৬০                               |
| পাঠাইবোঁ ( প্রেরণ করিব )            | ২২, ৪২                               | পাতলী ( কুশাগ্রী )                         | ১১, ১৩৩, ১৯১                           |
| পাঠাএ ( প্রেরণ করে )                | ১০৬                                  | পাতসি ( স্থাপিত করিতেছ )                   | ৫৩ ;                                   |
| পাঠাওঁ ( পাঠাই, প্রেরণ করি )        | ২২৪                                  | ( নিবেশিত করিতেছ )                         | ৭৪ ;                                   |
| পাঠাআঁ                              | ১২৭                                  | ( পাড়িতেছ, প্রমজ<br>করিতেছ )              | ৭৬                                     |
| পাঠাআঁল                             | ২৭৩, ২৭৪, ৩৩৩, ৩৭৪                   | পাতসি ৭৯ ; ( বিস্তার করিতেছ )              | ১০১, ৩৬৯, ৩৭১                          |
| পাঠাআঁল ( ১ম পুরুষের ক্রিয়া )      | ৩০৫                                  | পাতসি ( সূচনা করিতেছ )                     | ৩৫৭                                    |
| পাঠাআঁলে ( মধ্যম পুরুষের ক্রিয়া )  | ৩৫৬                                  | পাতা ( পত্র )                              | ৩১২                                    |
| পাঠাআঁলোঁ ( প্রেরণ করিলাম )         | ৩৫৭,<br>৩৭১                          | পাতাল*                                     | ১০১, ১০৬, ১০৭, ১২৭, ১৫৬                |
| পাড় ( পাত', স্থাপিত কর )           | ১৮১                                  | পাতি ( পাতিয়া, বিস্তৃত করিয়া )           | ৩১২, ৬৮৩                               |
| প [ া ] ডিলেঁ ( পাতিত করিলে )       | ২৭৪                                  |  |  |
| পাড়িব ( পাড়িবে, পাতিত করিবে )     | ৯২                                   |  |  |
| পাড়ে বাটে ( পথে দস্যুবৃত্তি করে )  | ১৪৮                                  |  |  |

|   |   |   |   |
|---|---|---|---|
| পাতি ( পঙ্ক্তি )                                      | ১২,৫৫   | পায়িআঁ                                   | ৩১২   |
| পাতিআএ ( প্রত্যয় করে )                               | ১০৭,১২২,<br>১২৯,২২৩   | পায়িঞাঁ                                  | ৩০৭   |
| পাতিল   | ১,১৫৩,২২৩,৩৬১   | পায়ির্তে                                 | ৩৫৯,৩৬৩,৩৭৯                                 |
| পাতিলোঁ ( পাতিলাম )                                   | ১৪৭,১৪৮   | পায়িল ( প্রাপ্ত হইল )                    | ২৬৭,৩০৯,                                    |
| পাতী (পাতিয়া, বিস্তার করিয়া) ১৭৯ ;                  |   | পায়িল ( প্রাপ্ত হইলাম )                  | ৩০৮,৩৮০                                     |
| ( স্থাপন করিয়া )                                     | ৩০৭   | পায়িল ( প্রাপ্ত )                        | ৩১২   |
| পাঁতী ( পঙ্ক্তি )                                     | ৪৮,৯৩,২৬৯   | পায়িলে                                   | ৩০৭,৩৮৮                                     |
| পাতে ( অনুপাতে )                                      | ১৮১   | পায়িলেঁ                                  | ২৭২,৩১৯,৩৮৮                                 |
| পাতে ( বিস্তার করে )                                  | ৩৩৯   | পায়িলোঁ ( পাইলাম )                       | ১৫৮,১৮৬,২৫৬,                                |
| পাতেঁ পাতেঁ (পাতি পাতি করিয়া,<br>পুঙ্খানুপুঙ্খরূপে ) | ২২৩   | পায়িলোঁ ( পাইলাম )                       | ৩৩৬,৩৫২,৩৬০,৩৬২,৩৯০                         |
| পাথর  | ৪৮,৯৫,৩১৫   | পায়িব                                    | ২৫৬,২৯৭                                     |
| পান ( তাবুল )   | ১৯,২৪,৬৪,২৭৩,<br>২৭৮,৩৩৯  | পায়িবাক ( পাইবার নিমিত্ত )               |   |
| পানে ( ঐ )  | ১৪,১৫,২১,২৫,২৭  | পায়িবাক ( পাইবার নিমিত্ত )               | ৩০৭,৩০৮                                     |
| পানে ( তাবুল দ্বারা )                                 | ১৬  | পায়িবোঁ                                  | ২২৪,৩১৩                                     |
| পান্তর (প্রান্তর)                                     | ১৩০,১৩১,১৩৭,৩২৫   | পায়িবোঁ ( পাইব, প্রাপ্ত হইব )            |   |
| পান্তী ( পঙ্ক্তি )                                    | ৬,২২৬   | পায়িবোঁ ( পাইব, প্রাপ্ত হইব )            | ২১২,২২৫,৩৩২,৩৩৩,৩৭৩                         |
| পাপ ( স° স )  | ৩,১৯,২৪,৪৪,৫০, ৫৯,<br>৬৬,৬৭,৭৬,১০৩,১৪৯,<br>১৫৫,২৪৪,২৮৪, ২৮৭,<br>২৯৯,৩৫২,৩৬০ | পার ( নজাদির অপর তট )                     | ৬৪,১৪৫,                                     |
| পাপত ( পাপ হইতে )                                     | ১০৪   | পার ( উত্তীর্ণ )                          | ১৪৮,১৫৬,৩৩৫                                 |
| পাপমতী  | ৩৯৫   | পার ( উত্তীর্ণ )                          | ১২৩,১৪৫,১৪৬,১৪৮,<br>১৪৯,২৭১,৩৩৪,৩৫১,<br>৩৫৫ |
| পাপিআ ( পাপিষ্ঠ )                                     | ২৭৬   | পারকর ( পারকারী )                         | ১৪৫   |
| পামর ( স° স )   | ২৪৪   | পারলি ( পারুল )                           | ২০৫   |
| পায়ি ( পাইয়া )                                      | ১৬১   | পারলী ( ঐ )                               | ২২৪   |
|   |   | পায়িলোঁ ( পার হইলাম, উত্তীর্ণ<br>হইলাম ) | ২৯৫   |
|   |   | পায়িবোঁ ( পায়িব )                       | ১৯৮   |



|                                |                   |                                  |                      |
|--------------------------------|-------------------|----------------------------------|----------------------|
| পারী ( পারি, সক্ষম হই )        | ১৪,৫৭,            | পালী ( প্রতিপালন করিয়া )        | ৩২৫                  |
| ১০০,১০৬;১১২,১৩৯,১৬৭,১৭০,       |                   | পাব ( প্রাপ্ত হইব )              | ৩৩৫,৩৪৩,৩৪৫          |
| ১৭১,১৮০,১৮৫,১৯৮,২২৫,২৮১,       |                   | পাশ ( পার্শ্ব, নিকট )            | ১২০,৩৬৪,৩৬৫          |
| ৩২০,৩৭০,৩৭৩,৩৯৮                |                   | পাশক ( পার্শ্ব )                 | ৭৭,২৭০               |
| পারো ( পারি )                  | ৩৯৭               | পাশে                             | ৭,১০,১৫,১৬,১৭,১৮,২১, |
| পারোঁ ( ঐ )                    | ১২,১৪,৩০,১৭০,     |                                  | ২৩,২৮,৬০,৭৭,৯৩,১৩৭,  |
|                                | ২৮৯,২৯৭,৩৩০       |                                  | ১৪৭,৩৮০              |
| পাল ( পালন কর )                | ১৪৯               | পাশে ( নিকট হইতে )               | ১১৫                  |
| পালটি ( ফিরিয়া )              | ২৭                | পাশেঁ                            | ১৮                   |
| পালহ ( পালন কর )               | ৩৭২,৩৮০           | পাস ( পার্শ্ব, নিকট )            | ৬৪,৭৮,১৪৫,২১৬        |
| পালাইআঁ                        | ২৮৩,২৮৮           | পাসক ( নিকট )                    | ৩৯৭                  |
| পালাইল                         | ৩৯৪               | পাসত ( পার্শ্ব )                 | ২৪,২৪২               |
| পালাইলেঁ                       | ৯০                | পাসরিলি ( ভুলিলে, বিস্মৃত হইলে ) | ১০৩                  |
| পালাউ ( পলায়ন করক )           | ৮৭,২১৯            | পাসরিলেঁ ( বিস্মৃত হইলে )        | ১৭২,৩৫৫              |
| পালাউ ( ঐ )                    | ৫১                | পাসরে ( বিস্মৃত হয় )            | ২২৮                  |
| পালাউক                         | ২৮৭               | পাসলী ( পদাঙ্গুলি-ভূষণ )         | ১৩৪,৩৮১              |
| পালাএ ( অস্বহিত হয়, পলায়ন    |                   | পাসে ( পার্শ্ব )                 | ১৬৩                  |
| করে )                          | ২৭,৯৯,১২৮,২০১,৩৩৭ | পাহ ( পাও, প্রাপ্ত হও )          | ৩২৫,৩৩৯,৩৮৮          |
| পালাসী ( পলাইতেছি )            | ৩৪                | পাহা ( ঐ )                       | ৩৪০,৩৮৬              |
| পালাহা ( পলাস )                | ৮৮                | পিআ ( পান করিয়া )               | ২০৭                  |
| পালি ( পাইলি, প্রাপ্ত হইলি )   | ১৭৪               | পিক                              | ৩৮৭                  |
| পালি গানে ( দোহারের গের পদাংশ, |                   | পিঠ ( পৃষ্ঠ )                    | ৩৬৫                  |
| ধুআ )                          | ৩৭৪               | পিঠী ( পৃষ্ঠ )                   | ৩৯                   |
| পালিল ( প্রতিপালন করিলাম )     | ৩৮৪               | পিঠে ( ঐ )                       | ৮৫                   |
| পালিলে                         | ৩০৫               | পিতরে ( পিতৃগণ )                 | ২৭৬                  |
| পালিলোঁ ( পালন করিলাম )        | ২৭৩               | পিক ( পরিধান কর )                | ৩৯৪                  |
| পালিব                          | ১৯৪,৩৩০           | পিকি ( পরিধান করিয়া )           | ২০৪,৩৩৯,             |
| পালিবোঁ ( পালন করিব )          | ৬১                |                                  | ৩৪১                  |

|                                  |                 |                                  |                        |
|----------------------------------|-----------------|----------------------------------|------------------------|
| পিক্বিআঁ ( পরিধান করিয়া )       | ৩৪১             | পুছিব ( জিজ্ঞাসা করিব )          | ১৮৮                    |
| পিক্বিলে ( পরিলে, পরিধান করিলে ) | ১৪              | পুছিবোঁ ( জিজ্ঞাসা করিব ) . .    | ৮৯                     |
| পিক্বিলেঁ ( ঐ )                  | ১১১             | পুছিহ ( জিজ্ঞাসা করিও )          | ৩৪০                    |
| পিক্বিলোঁ ( পরিধান করিলাম )      | ৮০              | পুছে ( পুচ্ছদ্বারা )             | ৩৪৬                    |
| পিক্বিবোঁ ( পরিধান করিব )        | ৬২,৮৮           | পুছে ( জিজ্ঞাসা করে )            | ১২২,১৩৭,<br>৩৭৬        |
| পিক্কে ( পরিধান করে )            | ১২২,৩২৮         | পুছেঁ ( পুচ্ছদ্বারা )            | ২৬৯                    |
| পিপলৌ ( অশথ বৃক্ষ )              | ২০৬             | পুছো ( জিজ্ঞাসা করি )            | ৩৬                     |
| পিয়াসত ( পিপাসয় )              | ১৭২             | পুছোঁ ( ঐ )                      | ১০                     |
| পৌএ ( পান করিতেছে বা করে )       | ১৩,<br>৯৮,১১৮   | পুঞ্জ*                           | ২১৪                    |
| পৌঙ ( পান করি )                  | ১০৮,১১০         | পুড়ি ( দগ্ধ হইয়া )             | ৩৩০                    |
| পৌঠ ( পৃষ্ঠ )                    | ৩৯৩             | পুড়িআঁ ( ঐ )                    | ৩১৫ ;                  |
| পাড়এ ( পৌড়ন করে )              | ৪৫              | ( দগ্ধ করিয়া )                  | ৩৫১                    |
| পৌত*                             | ৬,৩৩৯           | পুড়িঞাঁ                         | ৩৬২                    |
| পৌত ( পিত্ত )                    | ২৫              | পুনি ( পুনঃ )                    | ১২৪,১৬০,২২৯,৩২৭        |
| পৌল ( পান করিল )                 | ৩৮৩             | পুনি পুনি ( পুনঃ পুন )           | ৩১১                    |
| পুক্ষর ( পুষ্করতীর্থ )           | ২১৫             | পুণী ( পুনঃ )                    | ২১৬,২৬৫,২৭৭,২৯০        |
| পুছ ( জিজ্ঞাস কর )               | ১১৭,১৮৮,২৬২     | পুণ্য                            | ৪৮,৫৭,১৭৩,১৯৮,৩৬৪      |
| পুছ ( পুচ্ছ )                    | ৫               | পুত ( পুত্র )                    | ১০৮,৩১০                |
| পুছস্তি ( জিজ্ঞাসা করিলেন )      | ১০              | পুতলৌ ( প্রা° 'পুস্তলিয়া' )     | ২৪১                    |
| পুছহ ( জিজ্ঞাসা করিতেছ )         | ৩৬,৩৭৫          | পুতা, ( পুত্র, স্নেহ আহ্বানে ) * | ১১,<br>২৩৪,২৬৪,২৬৫,৩১৫ |
| পুছি ( জিজ্ঞাসা করিতেছি )        | ৩১৭             | পুত্র                            | ২৩৮,৩১৬,৩৬৪            |
| পুছিআঁ ( জিজ্ঞাসা করিয়া )       | ১৫,৮৯           | পুখী ( পুস্তক )                  | • ৫৬                   |
| পুছিউ ( জিজ্ঞাসা করি )           | ৩৪৫             | পুন ( পুণ্য )                    | ৩১৫                    |
| পুঁ                              | ৩৫৮             | পুন ( পুনঃ )                     | ৩৮৯                    |
| পুছিঠেঁ ( জিজ্ঞাসা করিতে )       | ৩৪৫             | পুনমতৌ ( পুণ্যবতী )              | ৩৮৭,৩৯২                |
| পুছিল ( জিজ্ঞাসা করিল )          | ১৩৫,১৪৫,<br>২৩২ | পুনমি ( পুণিমা )                 | ৯৩                     |

শব্দ-সূচী

৭৫১

|   |   |   |                       |
|---|---|---|-----------------------|
| পুনমী ( পূর্ণিমা )                      | ৭৬, ১৮৫, ২৮৩, ২৮৯   | পুরুষবধী ( পুরুষঘাতিনী )                      | ২৩, ১১৩               |
| পুনে ( পূণ্য )                          | ৭১  | পুরুব ( পূর্ব )                               | ১৮১, ২৩৪              |
| পুনে ( পুণ্যো )                         | ১০৯, ১২৩, ২৬৬,<br>৩৬০, ৩৬৫                                | পুরে ( পূর্ণ হ্রস্ব )                         | ৫৮, ১২১               |
| পুনে ( পুনরায় )                        | ১৬  | পুলিন*  | ৭৩                    |
| °পুর*                                   | ১৯, ২০, ১৭২   | পুব ( প্রা° 'পূর্ব' । পূর্ব )                 | ৭৮                    |
| পুর ( পূর্ণ কর )                        | ৫৮, ৬৬, ১২৩, ১৭৩,<br>২০০, ২০৩, ৩১৪, ৩৮৫                   | পুষিলেক                                       | ৩৫৭                   |
| পুরত ( পূর্ণ কর )                       | ২৯৬   | পূজা* ( অ° অ° )                               | ৩৪১                   |
| পুরহ ( পূর্ণ কর )                       | ৯০, ১৫০, ১৮২  | পূষ ( পূর্ণ )                                 | ৩২১                   |
| পুরাঊ ( পূর্ণ করিয়া )                  | ৭৫  | পূত ( পুত্র )                                 | ৩০৯                   |
| পুরিঊ ( পূর্ণ করিয়া, যোজনা<br>করিয়া ) | ২৯৩   | পূতনা   | ২৭৬                   |
| পুরিণ ( পূর্ণ )                         | ২৮৫   | পূতনাক ( পূতনাকে )                            | ৫                     |
| পুরিত ( পূর্ণ )                         | ৩৮৬   | পুরিঊ ( পূর্ণ হইয়া )                         | ২২৯                   |
| পুরিল ( পূর্ণ করিল বা হইল )             | ৩১০,<br>৩৮৭, ৩৯৪  | পুরুবে  | ২৭৩, ২৮০              |
| পুরিবে ( পূর্ণ হইবে )                   | ২৭৯   | পূর্ব   | ১২৪                   |
| পুরিবে। ( পূর্ণ করিব )                  | ২৭৭   | পৃষ ( প্রিষ )                                 | ৩৫৮                   |
| পুরী ( পূর্ণ করিয়া )                   | ২১৪, ২৫৫, ৩৮২   | পেটে ( উদরে )                                 | ৩৪৯                   |
| পুরীণ ( পূর্ণ )                         | ১৭৬   | পেলা ( ফেল, দূরে নিক্ষেপ কর )                 | ১৫৯,<br>১৬০, ১৬৪, ২৮৮ |
| পুরুক ( পূর্ণ হউক )                     | ১৮  | পেলাঅসি ( ফেলিয়া দিতেছি,<br>অবহেলা করিতেছি ) | ১৯১                   |
| পুরুব ( প্রা° 'পূর্ব' )                 | ৪১, ৭৭, ১০৩,<br>১২৯, ১৪৮, ২৫১, ২৬৮,<br>২৭২, ২৮১, ৩৩৩, ৩৯৪ | পেলাঊ ( ফেলিয়া দিয়া )                       | ২৭৩                   |
| পুরুবে ( পূর্বে )                       | ২৮০, ২৯৯  | পেলাইঊ ( ফেলিয়া )                            | ১৮৯                   |
| পুরুবে ( ঐ )                            | ৩৭, ১৬৫, ২৫১, ২৫৪,<br>২৬৮, ৩৩৯                            | পেলাইল ( ফেলিয়া দিলেন )                      | ১৯, ২৫, ২৭            |
|   |   | পেলাইলে ( ফেলিলে )                            | ২২২, ৩৭১              |
|   |   | পেলাইব ( ফেলিবে )                             | ১৭৮                   |
|   |   | পেলাইবে। ( ফেলিব )                            | ৮৮, ৯২, ৩৫৬           |
|   |   | পেলায়িবে। ( ফেলিব )                          | ৩১৮, ৩৩৬,<br>৩৯২      |

|                                   |                                    |                           |   |
|-----------------------------------|------------------------------------|---------------------------|---|
| পেলাহ ( ফেলিয়া দাও )             | ১৫২, ১৬০                           | পোণ ( ২০ গণ্ডা )          | ৭৭  |
| পেলৌ ( ফেলি, নিষ্কেপ করি )        | ২৮৮                                | পোহ ( পুত্র )             | ৩৬২   |
| পেঁছটী                            | ২০৭                                | পোহাইল ( প্রভাত হইল )     | ৩৪২, ৩৫৩  |
| পৈস ( প্রবেশ কর )                 | ৭৬                                 | পোহাইবৌ ( ষাপন করিব )     | ২১, ৩০০   |
| পৈসী ( প্রবেশ করিয়া )            | ৮২                                 | পোহাওঁ ( প্রভাত করি, ষাপন |   |
| পৈসু ( প্রবেশ করুক )              | ১০০, ৩৪২                           | করি )                     | ২২, ৩৩৫   |
| পৈসে ( প্রবেশ করায় )             | ৩২০                                | প্রকার ( কৌশল )           | ১৮, ২২, ৩৩৭   |
| পৈসৌ ( প্রবেশ করি )               | ৭৬                                 | প্রকারে                   | ৩০৮   |
| পো ( পুত্র )                      | ৬৫, ৮৮, ১০৮, ১৮৬,<br>২৪০, ৩৩৫, ৩৪৪ | প্রকারেঁ                  | ২৭, ১৬২, ২০০  |
| পোঅ ( পুত্র )                     | ৪৪, ৫৭, ৮২, ১০৫, ৩৪৬               | প্রজল ( প্রজলিত )         | ১২৮   |
| পোআর ( পলা, প্রবাল )              | ৬                                  | প্রতি ( পক্ষে )           | ১২২, ১২৮, ১৫০ ;   |
| পোআল ( ঐ )                        | ২৩০                                | ( প্রত্যেক )              | ৩৪৪   |
| পোএ ( পুত্র )                     | ৩৮, ৩৭২                            | প্রমান ( পরিমাণ )         | ১০১   |
| পোএঁ ( ঐ )                        | ২৬                                 | প্রবন্ধ ( উপায়, কৌশল )   | ১৩, ৩০  |
| পোএর ( শিশুর )                    | ৫০                                 | প্রবোধিতৈ ( স্তোক দিতে )  | ২০০   |
| পোটলি ( গাঁঠরী )                  | ৬৪                                 | প্রহরেক ( প্রহর পরিমিত )  | ১৭৫   |
| পোটলৌ ( ঐ )                       | ৩৩৫, ৩৫৭                           | প্রিয়                    | ২৪১, ২৪৮, ২৮৮, ৩০৭,<br>৩২৮, ৩৪৫, ৩৭১, ৩৭৪                                     |
| পোড়এ ( দণ্ড হয় বা করে )         | ৩২৬, ৩৫৬,<br>৩২২                   | প্রিয়াগ ( প্রিয়াগ )     | ৩২, ৬৮  |
| পোড়নি ( জালা )                   | ৩৪২                                | ফ                         |   |
| পোড়নৌ ( ঐ )                      | ৩৪২, ৩৪৩                           | ফল ( স° স )               | ২০, ৩২, ৪৮, ৬৩, ৬৫, ৭১,<br>৭২, ১০৫, ১০২, ১৩০, ২২২,<br>২২৪, ২৪৩, ৩২২, ৩৩২, ৩৪৪ |
| পোড়াঅঁ                           | ৩৪৮                                | ফল ( শাস্তি, দণ্ড )       | ১১৩, ৩৬৪, ৩৬২,<br>৩৭০, ৩৮৭  |
| পোড়াইএ ( দণ্ড করি )              | ৩২৫                                | ফলিবেক                    | ৩২৬   |
| পোড়ে ( দণ্ড হয় )                | ২২৪, ৩৩২, ৩৩৫,<br>৩৩৮, ৩৫৭         | ফাক ( বন্ধন সাধন )        | ১৪৮   |
| পোড়েক ( পোড়ে, দণ্ড হয় বা করে ) | ১১০                                | ফাল ( প্রসারণ )           | ২৩৫   |

|  |   |                             |
|--|---|-----------------------------|
| ফুকরে (চিৎকার করিতে লাগিল) ১৫৭                                     | বএসেঁ   | ৪০                          |
| ফুট ( বিন্দু ) ২৪৯   | বকুল*   | ৯, ১৪, ৩৮৮                  |
| ফুট ( ফাটিয়া, বিদীর্ণ হইয়া ) ৩৯৩                                 | বচন*  | ১১, ১৪, ১৫, ২৭, ২৯, ৩০, ৩৫, |
| ফুটি ( ফাটিয়া, বিদীর্ণ করিয়া ) ৪৮, ১৯৯                           |   | ৪২, ৪৪, ৪৬, ৫১, ৫২, ৫৬, ৫৯, |
| ফুটিয়া ( ফাটিয়া, বিদীর্ণ হইয়া ) ৩৯২                             |   | ৬০, ৬২, ৬৩, ৬৪, ৬৬, ৬৯, ৭১  |
| ফুটিত ( প্রস্ফুটিত ) ১৯৫   | বচনেক (একটি কথা) ২৪, ১৫৬, ১৭৬,                                |                             |
| ফুটিল ( ঐ ) ১৮১, ১৯৫, ৩৯২  |   | ১৮৩, ৩৮৪                    |
| ফুটিলছে ( প্রস্ফুটিত হইয়াছে ) ২০৪                                 | বজর ( বজ্র )  | ৮২, ১০২                     |
| ফুটিবেক ( প্রস্ফুটিত হইবে ) ৩৯৩                                    | বজরে ( বজ্রে )  | ৩৯২                         |
| ফুটে ( ফাটে, বিদীর্ণ হয় ) ৪৮, ৩৭০                                 | বঞ্চহ ( বঞ্চনা কর, ব্যর্থ কর ) . ১৫১                          |                             |
| ফুরায়া ( চুকাইয়া, বেতনাদি<br>নির্ধারণ করিয়া ) ১৭৬               | বঞ্চিয়া ( বঞ্চনা করিয়া )                                    | ৩৪৩                         |
| ফুরিল ( স্ফুরিত হইল ) ২২৪  | বঞ্চিতে ( সময়াতিপাত করিতে ) ৩৬৫                              |                             |
| ফুরে ( স্ফুরিত হয়, উদিত হয় ) ৫৮, ৭৫,<br>২১৩, ৩৫৫, ৩৯৮            | বঞ্চিলোঁ ( ষাপন করিলাম ) ২০, ৩৫৬ ;<br>( বঞ্চনা করিলাম ) ২৭১   |                             |
| ফুল ১৬, ১৯, ২১, ৩২, ১৫৮, ২১৩, ২১৯,<br>২২০, ২২২, ২২৩, ২২৪, ২২৫, ২৮৭ | বঞ্চিবোঁ ( ষাপন করিব )  | ৩৯৩                         |
| ফুলে ( পুষ্পদ্বারা ) ১৪  | বঞ্চিমো ( বঞ্চিব, ষাপন করিব )                                 | ৩৮৭                         |
| ফোটা ( বিন্দু, গোলাকার তিলক)<br>৬৫, ৩৪৬                            | বঞ্চে ( বঞ্চনা করে )<br>( কালাতিপাত করে )                     | ৫৩ ;<br>৩৪৪                 |
|  | বটে ( হয় )   | ৭৭                          |
|  | বটেখর ( কাশ্মীরস্থিত লিঙ্গতীর্থ )                             | ২১৫                         |
|  | বড় ( অত্যন্ত, মহৎ ) ৪, ২২, ২৫, ২৬, ৪১,<br>৪৬, ৪৮, ৫৪, ৫৬, ৫৭ |                             |
|  | বড়ই  | ৩১, ১৮২                     |
|  | বড়ঈ ( অতিশয় )   | ১১৮, ২৯১                    |
|  | বড়য়ি ( অতি )  | ৩০, ২০০                     |
|  | বড়য়ী ( ঐ )  | ১৯৬                         |
|  | বড়সি ( বড়িশ )   | ২৪২                         |
|  | বড়য়ি ( অত্যন্ত )  | ৭১, ১৯১, ৫৬০                |

|                                 |  |                           |  |
|---------------------------------|--|---------------------------|--|
| বড়ান্নি ( মাতামহী )            | ৭,৯,১০,১২,১৩,<br>১৪,১৫,১৬,১৭,১৮,১৯,২১,২২,<br>২৪,২৮,২৯,৩০,৩৩,৩৫,৩৭,৪১,<br>৪৬,৬১,৬২                            | বধু*                      | ৩৩   |
| বড়ান্নিক ( বড়াইকে )           | ২৪,২৭,১৪৭,<br>৩২০,৩৪৮,৩৭১,৩৭৫,৩৮৪,৩৮৫  | বন*                       | ৯,১২,৭৮,৯৩,১২১, ১২৪, ১৯৯,<br>২০৯,২৩০,২৩১,২৯০,২৯৪,২৯৭,<br>৩৪৬,৩৫৮ |
| বড়ান্নিতে                      | ৩১৯,৩২০  | বনত ( বনে )               | ৯৯   |
| বড়ার ( সজ্ঞাস্ত ব্যক্তির )     | ৪৩,৪৫,৫৬,<br>৬৪,৬৫,৮৯,১৭২,১৮৬,২২৫,<br>৩১৭,৩৫৫  | বনমালা                    | ৩২৪  |
| বড়ী ( বড়, অতিশয় )            | ৩৭,৩৯৫   | বন সোণাকড়ী ( বন্থ অতসী ) | ২০৭  |
| বড়ু ( মর্যাদাজ্ঞাপক উপাধিভেদ ) | ২,৩,৫,৬,৭,৮,১২,১৫,১৬, ১৮,<br>২০,২১,২৩,২৭,২৮,২৯,৩০,৩১,<br>৩২,৩৩,৩৪,৩৫,৩৭,৩৯,৪০,৪১,<br>৪২,৪৪,৪৫,৪৬,৪৭,৪৮,৪৯,৫০ | বন্ধিমাঁ                  | ১৫,১৮,২৭,৩৭,৩৯,৪০,৪৯,<br>৫৩,৫৬,৭৪                                |
| বড়ু ( ঐ )                      | ৩৫৮,৩৫৯,৩৬০,৩৬১,৩৬২,<br>৩৬৪,৩৮২  | বন্ধিঞাঁ                  | ৩৫৭,৩৬১,৩৬৪,৩৮৬  |
| বস্ত্রীস রাজলক্ষণ               | ৬  | বন্দী ( বন্দনা করিয়া )   | ২,৪,১০,১১,<br>১৩,১৪,১৬,১৭,২২,২৩,২৪,<br>২৫,২৭ ; ( অবরুদ্ধ ) ৩১৯   |
| বধু ( বস্ত্র )                  | ৩৬,১০৫,১১৩   | °বন্ধ ( স° স )            | ১৩   |
| বদন*                            | ২,১২,১৫,১৮,২২,৩৯,৪৭,৫৭,<br>৬৯,৭৬,৮৬,৯৩,৯৯,১২৯,২৪০,<br>২৪৩,২৭০,২৮৯,৩৩৪,৩৭৬                                    | বন্ধক ( বাঁধা, ঋস )       | ১৫০  |
| বদরী ( হিমালয়স্থ তীর্থভেদ )    | ২১৫  | বন্ধন *                   | ২১৮,২৪৩,২৪৪,২৮৫  |
| বধ *                            | ৬,১৩১,২৮২,২৮৪,২৮৬,৩৬০,<br>৩৬৮,৩৭০,৩৭১,৩৯৫  | বন্ধু° *                  | ৩৭৫  |
| বধু° ( বধ করি )                 | ১১   | বন্ধুলী *                 | ৩২,৪৮,৫৭,৬৩,৯০,৯৯,১২৫,<br>২০৬,২২৬                                |
| বধিলোঁ ( বধ করিলাম )            | ১০১  | বন্ধে ( বিধ, প্রকার )     | ১৩৪,৩৮৩  |
|                                 |  | বন্ধো ( বন্ধন করি )       | ৮১   |
|                                 |  | বয়সত ( বয়সে )           | ৩৭৩  |
|                                 |  | বর ( স° স )               | ২,৫,৫৮,৩১৪,৩৫৯,৩৬২   |
|                                 |  | বর ( শ্রেষ্ঠ )            | ২৩৩  |
|                                 |  | বর ( বট )                 | ২০৭  |
|                                 |  | বরাহ *                    | ১০২,১২৭  |
|                                 |  | বরিষএ ( বর্ষণ করে )       | ৮৭   |
|                                 |  | বরিষ ( বর্ষ )             | ৪৫,৭০  |

|                         |  |                                   |   |
|-------------------------|--|-----------------------------------|---|
| বরিষা ( বর্ষা )         | ১৪০  | বসসি ( অবস্থিতি কর বা করিতেছ )    |   |
| বরিষে                   | ৫৮,৯৮  |                                   | ৩৬,৭২,১৫৫   |
| বরিষে ( বর্ষণ করে )     | ২৯৮,৩৯৬  | বসহ ( বাস কর )                    | ২৩৭   |
| বরিষেকের ( বর্ষের )     | ৪৩,৪৪  | বসি                               | ২৮,৩০৬,৩১৮,৩৭৮                                    |
| বরিষের ( ঐ )            | ৪৩,৪৪,৪৫,৮২,৯০,<br>৯৩,১১৬                                  | বসিঅঁ।                            | ১৮,৩৯,৫৮,৮০,৯১,১১৩,১৮৬,<br>২৯০,৩৩৪,৩৪৩,৩৭৬        |
| বর্ধনের জাল             | ৬  | বসিঞাঁ                            | ৩০৭   |
| বল ( স° স )             | ৪,২৮,৩৩,৩৫,৪১,৫০,৫১,<br>৬৫,৬৬,৭২,৭৯, ৮৫, ৯২,<br>৯৫,১১৩,৩১৫ | বসির্তে                           | ৩৫৭   |
| বলএ ( বলয় )            | ৩৩৫  | বসিল ( অধিবাসী )                  | ৩৭  |
| বলভদ্র                  | ২৩৪,৩২৩  | বসিলাস্ত ( বসিল, উপবেশন<br>করিল ) | ১৬  |
| বলয়                    | ১৩৪,১৩৭,১৫৫,১৬৩  | বসিলী ( বসিল )                    | ৯,২২,১৯০,৩৭৬                                      |
| বলয়া                   | ১৫,৬২,৮৮,১০৫,১১২,১২৬,<br>১৪২,১৭১,৩০২,৩৩৬,৩৯২               | বসিলেঁ। ( উপবেশন করিলাম )         | ৩২১   |
| বলি ( ত্রিবলী )         | ২৭৫  | বসী ( বসিয়া )                    | ২৮,৮৩,২৪২,২৭০,২৮৪,<br>২৯৬,৩০৪,৩৩৪,৩৪২,<br>৩৫০,৩৬৬ |
| বলী ( স° স )            | ৪৮   | বসুল ( বসুদেব )                   | ৪,৫,৫০,১০২,৩২৫,<br>৩৬১,৩৬৪                        |
| বশিঅঁ।                  | ৩১০  | বসুলে ( বসুদেব )                  | ৪২,১১৫  |
| বস ( বশীভূত )           | ১১৭, ১৫৫,২৪৮,<br>২৮৬,২৯০,৩৪২ ;                             | বসুলের ( বসুদেবের )               | ২,৩৩৯   |
| ( অবস্থান কর )          | ৩৭৯  | বসে ( বশে, প্রভাবে )              | ২৯২ ;   |
| বসএ ( অবস্থিতি করে )    | ২৭৪,৩৪২  | ( অবস্থিতি করে )                  | ৩৪০,৩৪২,৩৪৩,<br>৩৪৫,৩৮৮                           |
| বসতী ( বসতি )           | ৩৩২,৩৯৮  | বসে ( ধার্য বা নিরূপিত হয় )      | ৫৭ ;  |
| বসতী বাসে ( আবাস স্থল ) | ৩৪৯  | ( নিষুক্ত হয় )                   | ৮৯ ;  |
| বসন*                    | ৬,৫৯,৭৫,১১১, ১২৪,২০৩,২২৬,<br>২৪১,২৪৪,২৬০,২৬১,২৬২           | ( বাস করে, সঞ্চিত হয় )           | ৬৬,১০২,<br>১৯৯,২২৩,২৩১,২৭১,৩৭৬,৫৯৩                |
| বসন্ত ( স° স )          | ১৩,২৯৭,৩৩৮,৩৪২,<br>৩৫০,৩৬৭                                 | বসেঁ। ( বাস করি )                 | ২৬৪   |

|                             |                   |                                |                     |
|-----------------------------|-------------------|--------------------------------|---------------------|
| বহ ( বহন কর )               | ১৮৭               | বহক ( বধুকে )                  | ১৬৯                 |
| বহএ ( বহন করে )             | ১৮৭               | বহত ( বহ )                     | ২২২, ২৪৯            |
| বহসি ( বহিস্, বহন করিতেছি ) | ১৭২               | বহমূল ( বহমূল্য )              | ১৭৮, ৩১৭            |
| বহাঅ ( বহাইও, বহন করাইও )   | ১৭৩               | বহল ( বকুল )                   | ২০৬                 |
| বহাইলে                      | ৩৬৩               | বহে ( প্রবাহিত হয় বা হইতেছে ) |                     |
| বহাএ ( চালায় )             | ২৬ ;              | ১৫৯, ১৬০, ১৯৯, ২০৮, ২৯০, ৩৩৩,  |                     |
| ( বহন করায় )               | ১৬৮               | ৩৩৫, ৩৩৮, ৩৫০, ৩৫১, ৩৮৪        |                     |
| বহায় ( বহন করাও )          | ১৮৬               | বহে ( বহন করে )                | ১৭৪, ১৭৭, ১৭৮,      |
| বহায়িঅঁ ( বহন করাইয়া )    | ৩৫৫               | ১৮৫, ১৮৮                       |                     |
| বহায়িলেঁ                   | ৩৬৭               | বহৌ ( বহি, বহন করি )           | ১৭৬                 |
| বহায়িলেঁ ( বহন করাইলাম )   | ৩৫৫               | বা ( উপমায় )                  | ৩৭ ;                |
| বহিঅঁ ( চলিয়া )            | ৩৯৩               | ( নিষেধাদিবাচক )               | ১০৭, ১২২ ;          |
| বহিভেঁ ( বহন করিবে )        | ১৭৫               | ( বিতর্কে )                    | ১২৪, ১২৯, ১৬২, ৩২২  |
| বহিল ( বহন করিলাম )         | ১৯১, ২৭৪ ;        | বাহ ( বায়ু )                  | ১৬৪, ৩১০, ৩৩৫       |
| ( বহন করিল )                | ২৯৭               | বাহঁ ( বাদন করিয়া )           | ২১৫                 |
| বহিলেঁ                      | ১৯১, ৩০৫          | বাই ( বায়ুজনিত পীড়া )        | ১০৮                 |
| বহিলেঁ ( বহন করিলাম )       | ২৭৩, ৩৬৫          | বাইঅঁ ( বাদন করিয়া )          | ৩৫৩                 |
| বহিব ( বহন করিবে )          | ১৭৯, ২৪৮ ;        | বাহএ ( বায়ু )                 | ১৫৯, ১৬০, ২০৮, ২৯০, |
| ( বহন করিব )                | ১৮৪, ১৮৫, ১৮৭     | ২৯৬, ৩৫৩, ৩৫১, ৩৮৪             |                     |
| বহিবৌ ( বহন করিব )          | ১৭৭, ১৮১          | বাহএ ( বায়ুতে )               | ৩৪, ৫৬, ৯৫, ১৫৮     |
| বহী ( বহন করি )             | ১৮৫               | বাহএ ( বাদিত করে )             | ২৯৩, ২৯৪, ৩০৩,      |
| বহী ( বই, ব্যতীত )          | ১৯২, ১৯৩          | ৩০৬, ৩০৭, ৩৩৪, ৩৩৯             |                     |
| বহ ( বধু )                  | ৩১, ৯২, ১৮৩, ২০১, | বাহঁন ( বামন )                 | ১৮২                 |
|                             | ২০২, ২৪১          | বাহঁ                           | ৪২, ১১৬             |
| বহ* ( অ° অঃ )               | ৩৫০               | বাহঁন ( ব্যাখ্যান )            | ৫৭, ৯৪ ;            |
| বহ ( বহন করুক )             | ১৭০               | ( বাদানুবাদ )                  | ১১৬                 |
| বহঁয়ারী ( বধু )            | ৪৩, ৪৫, ৫৬, ২২৫,  | বাহঁনৌ ( প্রশংসা করিতেছ বা     |                     |
|                             | ৩৫৫               | করে )                          | ৬৯, ২৮২, ৩২৬        |



শব্দ-সূচী

৭৫৭

|  |  |   |  |
|--|--|---|--|
| বাথানে ( ব্যাখ্যা করে, প্রশংসা করে )   | ৪১,১১০   | বাটতে ( পথে )                             | ১৮৬                                    |
| বাগড় ( আয়ত্তি-চেষ্টা )               | ৮৪   | বাটপাড় ( পথে দস্যুবৃত্তি কর )            | ২৪                                     |
| বাঘ ( ব্যাঘ্র )                        | ২২,২২৭,৩৩৮                                     | বাটা ( তাম্বুলাধার )                      | ৩৪৮                                    |
| বাঘত ( ব্যাঘ্রের )                     | ৫০   | বাটিয়া ( রজ্জুভেদ )                      | ২৬                                     |
| বাঙ্গী ( ফুটী )                        | ২০৭  | বাটুল ( মৃত্তিকাদি-নির্মিত গুলিকা )       | ৭,৩২                                   |
| বাছা ( বৎস )                           | ৬,২৬৪,২৬৫,৩৩২                                  | বাটে ( পথে )                              | ৭,৩০,৩৫,৩৮,৪৩,৪৪, ৫৬,৫২,৬১,৭৭,৭৮,৮৩,৮৫ |
| বাছাক ( দ্বিতীয় )                     | ৩০২  | বাটেত ( ঐ )                               | ২৮                                     |
| বাছার ( গো-বৎসের )                     | ৮১   | বাটোআড় ( পথরক্ষক, পথ-দস্যু )             | ৫২,১০৭,১২৬                             |
| বাছি ( মনোনীত করিয়া )                 | ১৬৮  | বাটোআড়ী ( দস্যুবৃত্তি )                  | ৮৫                                     |
| বাছিয়া ( ঐ )                          | ৫০,১৬৮,১৮০                                     | বাড়ি ( গৃহ )                             | ১০৭                                    |
| বাছে ( বিশ্লেষণ করে )                  | ৩৪৪  | বাড়িআল ( বেলেড়া )                       | ২০৬                                    |
| বাজ ( বজ্র )                           | ২৭৪  | বাড়ী ( লাঠি )                            | ৭১                                     |
| বাজবারণ ( বজ্রক্রম )                   | ২০৭  | বাড়ী ( গৃহ )                             | ৮১ ;                                   |
| বাজাএ ( বাদন করে বা করিতেছে )          | ২০২,২২৩,২২৪,৩০২,৩০৩                            | ( উত্তান )                                | ২১২                                    |
| বাজায়িল                               | ৩৭৪  | বাঢ়ায়িয়া ( বর্দ্ধিত করিয়া )           | ৩৪২                                    |
| বাজায়িলে ( বাদন করিলে )               | ৩২৮  | বাঢ়ায়িল ( বর্দ্ধিত করিলাম )             | ৩২৪                                    |
| বাজে ( ধ্বনিত হয় )                    | ১৫, ৬১, ১৪৪, ২৮৭,২২২,২২৮                       | বাঢ়ায়িলে ( প্রসারিত করিলে )             | ১৮০, ১৮১                               |
| বাজের ( বাজে, ধ্বনিত হয় )             | ৬২   | বাঢ়ায়িলে ( প্রসারিত করিলাম )            | ২৩২,৩১৮ ;                              |
| বাঞর ( বামের )                         | ৩১৮  | ( বর্দ্ধিত করিলাম )                       | ৩৪৪                                    |
| বাঞ্জহ ( বাঞ্জা করিতেছ, ইচ্ছা করিতেছ ) | ৩৬৮  | বাঢ়ায়িব ( বাড়াইব, অগ্রে সঞ্চালন করিব ) | ৩২৬                                    |
| বাট ( পথ )                             | ৪১,৫৬,৭৮, ৯৪, ৯৫, ১১৬,১২৩,১২৫,১৩০, ১৩১,৩৩৫,৩৫২ | বাঢ়াসি ( বাড়াইতেছ, প্রসারিত করিতেছ )    | ৭২                                     |
| বাটত ( পথে )                           | ৫,৮২,১২৭                                       |   |  |

|                                   |  |                                  |  |
|-----------------------------------|--|----------------------------------|--|
| বাড়িল ( বর্দ্ধিত হইল )           | ৪৫,১৬০                                       | বাকিআঁ                           | ৭৬,৭৭,২৬২,২৮৪,   |
| বাড়িলা ( ঐ )                     | ৫  |                                  | ৩১২,৩৩৫,৩৫৩  |
| বাড়িলোহোঁ ( বর্দ্ধিত হইলাম )     | ৫০   | বাকিঞাঁ                          | ৩৫৭  |
| বাড়ে ( বর্দ্ধিত হয় )            | ৫,৭,১২,১৩,২৭,<br>১২৮, ৩৬১,৩৭২                | বাকিঠেঁ ( নির্মাণ করিতে )        | ১৪০  |
| বাণ ( স° স )                      | ২৮,৬২,২১৮,২৮০,২৮১,<br>২৮৮, ৩৩৭, ৩৩৮,৩৫২      | বাকিল ( বাঁধা, বন্ধন )           | ৭১   |
| বাণ ( বলি রাজার জ্যেষ্ঠ পুত্র )   | ১১১  | বাকিল ( বন্ধন করিল )             | ২৮৫,২৯৩,৩৮১  |
| বাণ ( বস্ত্রা )                   | ১০৯  | বাকিল ( আবদ্ধ )                  | ১৫২,৩২৩  |
| বাণিজার ( বণিক্ )                 | ৬৪   | বাকিলোঁ ( বন্ধন করিলাম )         | ৪৯   |
| বাণী ( স° স )                     | ৮,১০,২১,২৪,৩০,৩৬,<br>৩৭,৪৩,৫২,৫২,১১২,<br>৩৫২ | বাকী ( বাঁধিয়া )                | ৪৮,৭২,৩৪৬  |
| বাত ( কথা )                       | ৮৭,২৭৫,২৮৮,৩৪০                               | বাক্কে                           | ৩০৩  |
| বাত ( বায়ু )                     | ১৫০,৩২২ ;                                    | বাপ ( পিতা )                     | ২৭,৩৭,৫০,১০৮,১১৫,<br>১৫০,১৭৩,৩১৪,৩১৬,<br>৩২৫,৩৫৭,৩৬১,৩৬৪,<br>৩৬৭ |
| ( বাত্যা )                        | ১৫৭,২৩৫                                      | বাপত ( পিতা হইতে )               | ২৬৪  |
| বাত কোঁঅর ( বায়ুপুত্র, হনুমান্ ) | ১৫৮  | বাপে ( পিতা )                    | ৯০,১০২,১৮৩,<br>৩৬৭   |
| বাতল ( বায়ুগ্রস্ত )              | ২৪৪  | বাপে ( পিতার )                   | ৯৭   |
| বাদ ( অপবাদ )                     | ২২৫  | বাপেঁ ( পিতাকে )                 | ১৫২ :  |
| বাদিআ ( সাপুড়ে, বিষবৈজ্ঞ )       | ১২১  | ( পিতা )                         | ১৫৩  |
| বাদে ( বিবাদে, কলহে )             | ৪২   | বাম ( স° স )                     | ৫৬,২৮০,৩৩৫,<br>৩৩৬,৩৭৮   |
| বাদেঁ ( অপবাদে )                  | ২২২  | বামন *                           | ২,২৭৬  |
| বাধা *                            | ১৭০,১৭৮,১৮০,২০০,২৪৬                          | বামা ( অধম, নীচ )                | ১২৯  |
| বাক ( বন্ধক )                     | ১৪৮  | বার ( ষাদশ )                     | ৫৫,৫৮,৬১,৭০,৮২,৯০,<br>৯৮,১১৬,১৬৮                                 |
| বাকসি ( বাকিস্, বাকিতেছিস্ )      | ১১০  | বারণ * ( নিষেধে )                |  |
| বাকসী ( ঐ )                       | ২৪২  | বার পাড়িবে ( সময় ক্ষেপ করিবে ) | ১২৮  |
| বাক্কা ( বন্ধক )                  | ১০৬,১১০,১১১                                  |                                  |  |
| বাক্কা                            | ৭৬,৩১৫,৩৪৬,৩৪৮                               |                                  |  |

শব্দ-সূচী

৭৫৯

|   |   |
|---|---|
| বারহ ( বার, ষাদশ ) ৪৩, ৪৪, ৪৫, ১২৬                                | বালী ( বাইল, পত্র ) ১৩৩   |
| বারহ ( নিবারণ কর, সংঘত কর )                                       | বালেন্দু ৩৬৫  |
| ২৫১, ২৬৩  | বাঁশ ( বংশী ) ৩০৬, ৩১২, ৩১৬, ৩২১  |
| বারাণসী* ২৮৯  | বাঁশী ৬, ৪৪, ৭১, ২১৯, ২৪২, ২৭০, ২৯৩,  |
| বারানসী ৪৮  | ২৯৪, ২৯৫, ২৯৭, ৩০০  |
| বারি ( সংস ) ৪  | বাঁশীত ( বাঁশীর ) ৩১০, ৩১৮, ৩১৯ ;   |
| বারিঅঁ ( নিবারণ করিয়া, এড়াইয়া ) ২৫১                            | ( বাঁশীতে ) ৩১০   |
| বারিষা ( বর্ষা ) ৩৯৩  | বাস ( গন্ধ ) ২৫   |
| বারিষী ( ঐ ) ৩৯৩  | বাস * ( আলয়, অবস্থান ) ২৩৭, ৩৬৪,   |
| বারী ( বারণ মানিয়া ) ১১৬ ;                                       | ( বস্ত্র ) ৭৮, ২৬০, ২৬১, ২৬২  |
| ( নিবারণ করি বা করিতে হইয়া ) ১৮৫                                 | বাস ( বোধ কর ) ২৫, ৩০৬  |
| বারে ( বাধা মান্ত্র করে ) ২৪৭                                     | বাসনা* ৪৯   |
| বারেক ( একবার ) ২৩, ৪৫, ৫৮, ৮৫, ৯৯, ১০৮, ১১৮, ১৩২, ১৫৭, ৩৭৩       | বাসলি ( বাস্তলী ) ৩৮৪   |
| বারে বারে ৮৮, ২৭৮, ৩০৫, ৩১৫, ৩৭৪, ৩৮০                             | বাসলী ( ঐ ) ২, ৩, ৪, ৫, ৬, ১০, ১১, ১২, ১৩, ১৪, ১৫, ১৬, ১৭, ১৮, ২০, ২২, ২৩, ২৪, ২৫, ২৭, ২৯, ৩০, ৩১, ৩২, ৩৩, ৩৭, ৩৯, ৪০ |
| বারে বার • ১৮৬  | বাসলী আই ২০, ১৪০  |
| বারে বারে ৪২, ৫৯, ৫২, ৯১, ১১৬, ২৬৪, ৩২৬, ৩৫৫                      | বাসলী আয়ী ৬৯   |
| বাল ( সংস ) ৩৪৭, ৩৫২, ৩৭০, ৩৭৩, ৩৮৫, ৩৯২                          | বাসলী গতী ৩১, ১২২   |
| বালা ( বালক, শিশু ) ৫, ৯৩, ১৭২, ৩০২                               | বাসলী বর ( বাস্তলীর আশীর্বাদে বা নিয়োগে ) ৫, ৪২, ৫৮, ৮৪, ৮৬, ৯৫, ১০৮, ১১৮, ১২১, ১২৪, ১৩৫, ১৭০                        |
| বালি ( সম্বোধনে ) ৭৫, ২৮৯   | বাসসি ( বাসিস্, বোধ করিস্ ) ৪৮, ৫০, ১৫৩, ১৭২, ৩২৫   |
| বালী ( বালিকা ) ৫, ১১, ২১, ৩৫, ৪৫, ৪৯, ৬১, ৯৬, ১১৭, ১১৮, ১৩৩, ৩৫৪ | বাসসী ( ঐ ) ২৯৯   |

|  |  |                                   |   |
|--|--|-----------------------------------|---|
| বাসিত ( সুগন্ধীকৃত, সুবাসযুক্ত )       | ১৪,১৬,৭২,১১০,৩৩৯   | বাহুড়িঅঁ ( ফিরিয়া )             | ২০,১৭১,১৭৬  |
| বাসে ( আলয়, আবাসে )                   | ২,২২৭,৩৪৯,<br>৩৭৬  | বাহুড়িঞঁ ( ঐ )                   | ৩৮৯   |
| বাসে ( গন্ধ )                          | ২২২  | বাহুড়ী ( ঐ )                     | ১০৪,১৩৫,৩৯৮   |
| বাসে ( বোধ করে )                       | ১৯৪  | বাহত                              | ১৫  |
| বাহ ( বাহ )                            | ১২৫  | বাহতে                             | ৩৮১   |
| বাহ ( বাহিত কর )                       | ১৫৮  | বাহে ( বাহিত করে )                | ১৬০   |
| বাহা বাহা ( শীঘ্র শীঘ্র বাহিত কর )     | ১৫৭  | বাহ্মণ ( অ° অ° । ব্রাহ্মণ )       | ১১  |
| বাহি ( বাহিত করিয়া )                  | ১৬০  | বিকচ*                             | ৫৮,৩৫৮  |
| বাহিঅঁ ( ঐ )                           | ১৫৩,১৫৬  | বিকট*                             | ৮   |
| বাহিত্তে ( বাহিত করিতে )               | ১৫৮  | বিকণিত্তে ( বিক্রয় করিতে )       | ২২৩   |
| বাহির ৬২,১১৬,২০১,২১৭,৩০৩,৩১১,<br>৩৩৮   |  | বিকণিবোঁ ( বিক্রয় করিব )         | ১৫১   |
| বাহিরাএ ( বহির্গত হয়, প্রকাশ<br>হয় ) | ২৫৭  | বিকণে ( বিক্রয় করে )             | ২০১   |
| বাহিরে                                 | ৭৪,৩২৩   | বিকল ( বিহ্বল )                   | ৫৯,৭৩,১০৮,১২২,<br>১৭৩,১৮৯,১৯৬,১৯৯,২০০,২১৫,<br>২৬০,৩২০,৩২৭,৩৫৪ |
| বাহিরেঁ                                | ২৪৩  | বিকলি ( বিহ্বলা )                 | ২১২,২৩৬   |
| বাহিলেক ( প্রবাহিত হইল )               | ১৬৪  | বিকলিঅঁ ( বিক্রয় করিয়া )        | ২৯,১৯০  |
| বাহু ( স° স )                          | ৮,১৫,৫৩,৫৫,৬০,৬৩,<br>৬৮,৭৩,৮৮,৯১,১০৫,<br>১১২,২৪৩,২৭৫,২৮৭ | বিকলী ( বিহ্বলা )                 | ২১,১০০,১৯০,১৯৭,<br>২৩২,২৫৩,২৯৫,৩০৯,৩৩৫,৩৫৬,<br>৩৭২.৩০৮,৩২৭    |
| বাহুক ( বাঁক, ভারঘটি )                 | ১৬৮,১৬৯,<br>১৭৭  | বিকলী ( বিক্রয় করি )             | ১৭৪,১৯৬   |
| বাহুঠী ( হস্তাভরণ-ভেদ )                | ১৩৪,১৪৪  | বিকসএ ( বিকসিত হয় বা<br>হইতেছে ) | ১৯৯   |
| বাহুড় ( ফিরিয়া আইস )                 | ২৩২  | বিকসিত*                           | ৫৩,২৯০,৩৫০  |
| বাহুড়াএ ( প্রতিনিবৃত্ত করে )          | ১৪৩  | বিকসু ( বিকসিত হউক )              | ৮৫  |
|  |  | বিকা ( বিক্রয়ের নিমিত্ত )        | ১৭৭   |
|  |  | বিকাএ ( বিক্রীত হয় )             | ২০১,৩৪১   |
|  |  | বিকার*                            | ১৩,৫৯,৩৫৯   |

শব্দ-সূচী

৭৬১

|   |   |                                 |   |     |
|---|---|---------------------------------|---|-----|
| বিকাস ( বিকাশশীল )                              | ২৭০   | বিচিআঁ ( বিক্রয় করিয়া )       | ১৬৪   |     |
| বিকাসিমেঁ ( বিকসিত হইলে )                       | ৪৬  | বিচিএ ( বেচি, বিক্রয় করিতে     |   |     |
| বিকাসিলেঁ ( প্রকাশিত করিলাম )                   | ৩৪৪   | পারি )                          | ২৭১   |     |
| বিকি ( বিক্রয় )                                | ৬৪,২০১  | বিচিতে ( বিক্রয় করিতে )        | ১১৬   |     |
| বিকী ( ঐ )                                      | ১৮৯   | বিচিবেঁ ( বিক্রয় করিবে )       | ১৯২   |     |
| বিকে ( বিক্রয়ার্থ )                            | ১১,২৭,৩৯,৩৬,৪৩,<br>৪৫, ৪৭, ৫০, ৬০, ৬১,<br>৭০, ৮৫, ৮৭, ৮৮, ১০৬,<br>১০৯, ১১০, ১২০, ১৪৩,<br>১৪৪, ১৪৮, ৩৪১, ৩৫৫ | বিচী ( বিক্রয় করিয়া )         | ১৭১   |     |
| বিকো ( বিক্রয়ার্থ )                            | ৭৮  | বিছাইআঁ ( বিস্তুত করিয়া )      | ৩৪৭, ৩৫১,<br>৩৫৩  |     |
| বিগুতিল ( নিপীড়িত করিল,<br>বিমর্দিত করিল )     | ৩৮, ১৩৬,<br>১৬৩, ২৬৩ ;<br>( আলোড়ন করিল )   | ১৩৭                             | বিছাইবোঁ ( বিস্তুত করিব )                                   | ৩০০ |
| বিগুতিলে ( উৎপীড়িত করিল,<br>নাস্তানাবুদ করিল ) | ৫২  | বিছোহে ( একান্তে বা একাকী )     | ১২২   |     |
| বিগুতে ( উৎপীড়িত করে বা<br>করিতেছে )           | ২৮, ১৩০   | বিজন *                          | ১৩০, ১৯৯, ২৩১   |     |
| বিচ ( বিক্রয় কর )                              | ২৮৭   | বিজয় *                         | ৪   |     |
| বিচনীপ্ত ( বিক্রয়কারিণীর )                     | ৩২১   | বিজুলি ( বিহ্যৎ )               | ৬৮  |     |
| বিচলল ( বিচলিত হইল )                            | ২৪৪   | বিজুলী ( ঐ )                    | ১৩২, ২৯২  |     |
| বিচার ( হিসাব, বিবরণ )                          | ৭৬  | বিটপ ( সখী )                    | ১৯৯   |     |
| বিচার† ( ঐ )                                    | ৩৬, ১০৪   | বিড়ম্বিআঁ ( বিড়ম্বিত করিয়া ) | ১৯০   |     |
| বিচারিআঁ ( অন্বেষণ করিয়া )                     | ২৯০, ৩২২  | বিণি ( বিনা )                   | ২, ২২, ৩০, ৫৬, ৭০, ৭৩,<br>৭৭, ৭৮, ১১৩, ১২১, ১২৫,<br>১৩৯     |     |
| বিচি ( বিক্রয় করি বা করিয়া )                  | ১৩৯,<br>১৭২, ১৭৫  | বিণিঞঁ ( বিঅনী, ব্যজনী )        | ২৯০   |     |
| বিচি ( ব্যজন করিয়া )                           | ২৯০   | বিণী ( বিনা )                   | ৩১, ৮৬, ১৯৩   |     |
|   |   | বিতপন ( সুন্দর, মনোহর )         | ২৬৯   |     |
|   |   | বিতপনৌ ( রমণীয়া, মনোহারিণী )   | ৪৩  |     |
|   |   | বিতে ( ব্যপদেশে )               | ৮৯  |     |
|   |   | বিথর ( বিস্তর )                 | ১৮, ৩৬, ৫০, ৮৬, ৮৯,<br>১৬৯, ১৭৮, ২২১, ২৭৪,<br>২৯৭, ৩৩৬, ৩৯৭ |     |
|   |   | বিথু ( ? )                      | ১০৬   |     |

|                                    |                    |                                    |                         |
|------------------------------------|--------------------|------------------------------------|-------------------------|
| বিদগধ ( ভঙ্গীভূত )                 | ১৪৯, ২৫০           | বিমতি ( কুমতি, কুবুদ্ধি )          | ১১৭                     |
| বিদরে ( বিদীর্ণ হয় )              | ১২                 | বিমতী ( ঐ )                        | ২৯, ৬৫, ৭৬, ৮৪, ১১৭,    |
| বিদার* ৮১, ২৯৪, ৩০৫, ৩০৭, ৩৪৯, ৩৫০ |                    |                                    | ১৫৮, ১৯৮                |
| বিদারহ ( বিদারণ করিতেছ )           | ১০৫                | বিমতী ( অসম্মতি, অস্বীকার )        | ১৮,                     |
| বিদারিলোঁ ( বিদারণ করিলাম )        | ১০২                |                                    | ১৭৪, ২৫৩                |
| বিদূর ( দূরদেশে )                  | ৩৩৬                | বিমন * ( অসন্তুষ্ট )               | ২৬২                     |
| বিদূরে                             | ৩৫৭                | বিমনে ( অগ্র মন, অমত )             | ২৫৩ ;                   |
| বিধাতাএ ( বিধাতা )                 | ৩৮                 | ( বিমুগ্ধ, বিলস্তু )               | ৩৭৫                     |
| বিধি *                             | ১৬৯, ১৮৩, ১৫       | বিমরিষে ( বিচার বিতর্ক, বৃক্তি     |                         |
| বিধি ( বিধ বা বিধাতা )             | ৫১                 | পরামর্শ )                          | ২৯                      |
| বিধী ( বিধাতা )                    | ৪৩, ১৪৮, ৩৩৬, ৩৬১, | বিমরিষে ( বিতর্ক করে বা করিতে      |                         |
|                                    | ৩৬৯                | লাগিল )                            | ১০, ২১১                 |
| বিনএ ( বিনয় সহকারে বা বিনয়-      |                    | বিমল ( স° স )                      | ১২                      |
| বাক্য )                            | ৩৪০                | বিমুখ বদনে ( বিপর্যায়মুখী হইয়া ) | ১৮                      |
| বিনএ ( ভাল মানুষের মত              | ৩৮৭                | বিমোচিলোঁ ( বিমোচন করিলাম )        | ৩৬৩                     |
| বিনাম্রিয়া ( দীর্ঘ স্বর করিয়া    | ২৩৩                | বিষ ( স° স )                       | ২৩০, ২৭৫                |
| বিনাস ( বিনাশ )                    | ৩৯৮                | বিষফল ( স° স )                     | ৫৫, ৬৮, ৭৯              |
| বিনাসী ( বিনাশকারিণী )             | ৩২০                | বির ( বীর )                        | ৮৩                      |
| বিনি ( বিনা )                      | ২১২                | বিরত ( বীরত্ব )                    | ৮৬, ১০২                 |
| বিনী ( ঐ )                         | ২১৫                | বিরহ ( স° স )                      | ১৭, ১৯, ২২, ৪৯, ৫১, ৭১, |
| বিক্র ( ছিদ্র )                    | ২৯৩                |                                    | ৮১, ৮৬, ৮৮, ৯৭, ১০৯,    |
| বিক্রত ( ছিদ্রে )                  | ৩০৩                |                                    | ১১০, ২৮৭, ২৯৭, ৩১২,     |
| বিক্রে ( বিক্র করে )               | ১২২                |                                    | ৩৩০, ৩৪৩, ৩৪৮           |
| বিপরিত ( অস্বাভাবিক )              | ১৬৩ ;              | বিরহ বিনোদ ( বিরহ অপনোদন-          |                         |
| ( নিদাক্রণ )                       | ৩৯০                | কর )                               | ৩১৫                     |
| বিপরীত ( অসঙ্গত )                  | ৩৬, ৮৭ ;           | বিক্রপ ( কুৎসিত )                  | ৩৩৬                     |
| ( নিম্নশীর্ষ )                     | ৪৮ ;               | বিরোধ *                            | ৪৫, ৭৭, ৮৬              |
| ( অস্বাভাবিক )                     | ১৩৫                | বিরোধসি ( অবরোধ করিতেছ )           | ৩৩                      |

|                                     |                                 |                         |
|-------------------------------------|---------------------------------|-------------------------|
| বিরোধী (৮২, ৯৬, ২৪৬, ২৪৮, ২৭১, ২৮১) | বিহড়ায়ি ( ছিনাইয়া লইল,       |                         |
| বিরোধিল ( বাধা দিল )                | অপহরণ করিল )                    | ৮৪                      |
| বিরোধে ( অবরোধ করে )                | বিহড়িল ( বিঘটিত, বিচ্ছিন্ন )   | ২৮৯                     |
|                                     | বিহনে ( বিনা )                  | ১৭২                     |
| বিলপিলা ( বিলাপ করিল )              | বিহা ( বিবাহ )                  | ১১৬, ১৯৮                |
| বিলাস ( স° স )                      | বিহাণ ( প্রভাত )                | ২৫৮                     |
|                                     | বিহাণ ( প্রত্যাষে )             | ৭৭, ১৪৫, ২৮৬, ৩০৮       |
|                                     | বিহাণী ( ঐ )                    | ৩০                      |
|                                     | বিহাণে ( ঐ )                    | ৩১, ২৫৯                 |
| বিলাহ ( বিতরণ কর )                  | বিহাণে ( ব্যতীত )               | ২৯৮, ৩৫৩                |
| বিবসিনী ( বিবস্ত্রা )               | বিহানে ( প্রভাতে )              | ৮৩                      |
| বিবিধ *                             | বিহানে ( ব্যতীত, বিরহিত হইয়া ) | ১৩৫                     |
| বিবুধি ( বিকলতা, ছুবুদ্ধি )         | বীর ( স° স )                    | ২৭, ৪১, ৪৩, ৯২, ৯৫,     |
|                                     |                                 | ১২৭, ২৭৫, ২৭৬,          |
| বিবুধিএ ( ছুবুদ্ধিবশে )             |                                 | ২৭৮, ২৮৬, ২৮৮           |
| বিশেষ ( বৈচিত্র্য )                 | বীর                             | ৪                       |
| বিষ                                 | বীরপণ ( বীরত্ব )                | ৪৩                      |
| বিষএ ( অধিকার )                     | বীষে ( বিষ, বিষ দ্বারা )        | ২৬, ২৯৬                 |
| বিষম                                | বুইল ( বলিলাম )                 | ৪২                      |
| বিষম ( বিষ সম )                     | বুইল ( বলিলে )                  | ৩৯৭                     |
| বিষহরি ( বিষে ভরা, বিষপূর্ণ )       | বুইল ( বলিল )                   | ১৯, ২৫, ২৬, ২৭, ৩০, ৪২, |
| বিষাইল ( বিষাক্ত )                  |                                 | ১০৮, ১৩৬, ১৪৩, ১৪৬,     |
| বিষ্ণুপুরে ( বৈকুণ্ঠে )             |                                 | ১৬৪, ১৬৫, ১৬৯, ১৮৬,     |
| বিসরামে ( বিশ্রাম )                 |                                 | ১৯০, ১৯৭, ২০০, ৩২৯,     |
| বিসরিল ( বিস্মৃত হইল )              |                                 | ৩৮৩, ৩৯৫                |
| বিসরী ( বিস্মৃত হইয়া )             | বুইলে ( বলিল )                  | ৬৪                      |
| বিসে ( বিষ )                        | বুইলেন ( বলিলে )                | ১৪৩, ১৬৮, ১৭৬           |
| বিহড়াইল ( বিঘটিত করিল,             | বুইলেক ( বলিল )                 | ১৪২                     |
| বিচ্ছিন্ন করিল )                    |                                 |                         |

|   |  |   |   |
|---|--|---|---|
| বুইলো ( বলিলাম )                                | ৩৬৩  | বুঝিলোঁ ( বুঝিলাম )                             | ১০৬, ৩৬৪, ৩৬৮   |
| বুইলোঁ ( ঐ )                                    | ২২, ৩৭, ৪২, ১৩৭, ১৫৬,<br>১৬৯, ২১৭, ২৭৭, ২৮১,<br>২৯৮, ৩২৯ | বুঝী ( বুঝিয়া )                                | ৯৩, ১০৪, ১৭১, ১৮৯,<br>২৫৩, ৩২৩, ৩৬৮,<br>৩৬৯                     |
| বুক ( বক্ষঃ )                                   | ৪৮, ১৮১, ২৯১, ৩০৩,<br>৩৭০, ৩৯২, ৩৯৩                      | বুঝে  | ৩৫০, ৩৮৮  |
| বুক ( ঐ )                                       | ১৩০  | বুঝোঁ ( বুঝি, বুঝিতেছি )                        | ২০, ১০৭,<br>১৩৫, ১৬৩, ১৬৪, ১৮০,<br>২২০, ৩৫৪                     |
| বুকে ( বক্ষ্ণে, হৃদয়ে )                        | ২৩, ১৭৮, ৩৪৯   | বুঢ় ( বৃদ্ধ )                                  | ৩৭৩   |
| বুকত ( বক্ষ্ণে )                                | ১৩২  | বুঢ়া ( ঐ )                                     | ৩০৪   |
| বুঝাসি ( বুঝিতেছি )                             | ২১, ৭৬, ৯৭,<br>১০২, ১০৬,<br>১১৯, ১৫৩,<br>৩২৭             | বুঢ়ি ( বৃদ্ধা )                                | ১৪৩   |
| বুঝাই ( বুঝাইয়া )                              | ৩৮০  | বুঢ়ী ( ঐ )                                     | ১০, ১১, ২৪, ৯৮, ১৩৬, ১৮৪,<br>২৬৬, ২৭৭, ২৮৫, ৩২০, ৩৯৫            |
| বুঝাইআঁ   | ৩০১  | বুঢ়ীয় মাই ( বুড়ো মা, পিতামহী<br>বা মাতামহী ) | ৭   |
| বুঝাওঁ ( বুঝাই )                                | ২৬৫  | বুদ্ধি *  | ১৩১, ১৩৯  |
| বুঝাঞাঁ   | ৩৮৬  | বুধি ( বুদ্ধি )                                 | ১০৫, ১০৯, ১২১, ১৪৩,<br>১৫৭                                      |
| বুঝাষিঞাঁ                                       | ৩৮৮  | বুধী ( বুদ্ধি )                                 | ৪৪, ৭৬, ৮৬, ৮৭,<br>১১৩, ১২০, ১৪৮,<br>২১৬, ৩৪৬, ৩৫৫,<br>৩৭৪, ৩৭৫ |
| বুঝাহ ( বুঝাও, প্রবোধিত কর )                    | ৩৩০  | বুধুকে ( ঝলকে ঝলকে )                            | ১৫৬   |
| বুঝি ৪৪, ৫৯, ১১৭, ১৪০, ১৪৩, ২১৮, ৩৫৮            |  | বুঝিল ( বলিল )                                  | ১, ৭, ১৯৯, ২০০, ২০৪,<br>২১২, ২১৫, ৩৮৯                           |
| বুঝিআঁ  | ৩০৫, ৩১৩, ৩২৮, ৩৯১                                       | বুঝিলী ( বলিলি )                                | ২৮৫   |
| বুঝিএ ( বোধ করি, বুঝিতে<br>পারি )               | ১১৪, ১২২, ১৩৫, ২২০                                       | বুঝিলেঁ ( বলিলে )                               | ১৮৬, ২০১, ২৯৬   |
| বুঝিতে ৩৮, ১৩৫, ১৩৬, ১৫৪, ১৮৫, ৩২০,<br>৩৬০, ৩৯৭ |  | বুঝিলোঁ ( বলিলাম )                              | ২২১, ২৪৪, ২৬৪,  |
| বুঝিল ( বুঝিলাম )                               | ৪১, ৪৫, ৭৭, ১০২,<br>১১৫, ১২৬, ১৫৫,<br>২২৭, ২৫১           |   |   |



|                               |                           |                       |                    |
|-------------------------------|---------------------------|-----------------------|--------------------|
| ২৮১, ২৮২, ২৯৮,                | বুলিলেঁ। ( ভ্রমণ করিলাম ) | ৭৮                    |                    |
| ৩১৮, ৩২৫, ৩৩৬,                | বুলিব ( বলিব )            | ১১, ৩০, ১৩৭, ২৫৩, ২৮৪ |                    |
| ৩৪৯, ৩৫৫                      | বুলিব ( বলিবে )           | ১২৪, ১৩৩, ১৫৫, ১৮৩,   |                    |
| বুল ( ভ্রমণ কর বা করিতেছ )    | ১১, ১০৩                   | ২২১, ২৫৬, ২৮৫, ৩১০,   |                    |
| বুলসি ( ভ্রমণ করিতেছ )        | ১০                        | ৩১৯, ৩৯১, ৩৯৭         |                    |
| বুলহ ( ভ্রমণ কর বা করিতেছ )   |                           | বুলিবে ( ঐ )          | ২৪, ৩৩, ৮৭         |
| ২৬৪, ৩৫৬                      | বুলিবেঁ ( ঐ )             | ৯২                    |                    |
| বুলাঅ ( - বুলাও, ভ্রমণ করাও ) | ৩৩৮                       | বুলিবেঁ। ( বলিব )     | ২১, ৮৩, ১০৭, ১৭৫,  |
| বুলাই ( ভ্রমণ করাইয়া )       | ৩৮০                       | ১৯৬, ২৮৮, ৩০১,        |                    |
| বুলাওঁ ( ইতস্ততঃ ভ্রমণ করাই ) |                           | ৩৪৭, ৩৮৮              |                    |
| ১৩০, ৩৪৮                      | বুলিহে ( বলিবে )          | ৩১৪, ৩২৩, ৩২৪         |                    |
| বুলি ( বলিয়া )               | ২২, ১২৪ ;                 | বুলী ( বলিয়া )       | ২৪, ১৬০, ১৬৭, ১৭১, |
| ( বলি', বলিতেছি )             | ২১৮                       | ১৮৬, ২০৮, ২৪০, ২৭৯,   |                    |
| বুলিআঁ ( বলিয়া )             | ১৭, ৪২, ১৭১, ২১১,         | ২৮১, ২৮৪, ৩০৮, ৩২০,   |                    |
| ২১৩, ২৯০, ৩০৬,                | ৩৭১                       |                       |                    |
| ৩৩৪, ৩৯৭                      | বুলীল ( বলিল )            | ৯২                    |                    |
| বুলিএ ( বলি' বা বলে' )        | ৫২, ৮৭                    | বুলু ( বলুক )         | ১৮৩                |
| বুলিঠেঁ ( বলিতে )             | ১৬, ১৭, ৩১, ৪৮,           | বুলুক ( ঐ )           | ৫২                 |
| ৫৯, ৭৬, ৮২, ৮৮,               | বুলে ( ভ্রমণ করে )        | ১০, ৮১, ১০৮,          |                    |
| ৯৫, ১৪৫, ১৬২,                 | ২২৭, ২৬৪, ২৮৪             | ২৯২, ৩০৩              |                    |
| ১৮৭, ২২৩, ২২৯,                | বুলেঁ। ( ভ্রমণ করি )      | ২৬৫                   |                    |
| ৩২৮, ৩৫৪, ৩৭৭                 | বেআকুল ( ব্যাকুল )        | ৮৮, ৯৭, ১০৮, ১১৪,     |                    |
| বুলিল ( বলিল )                | ৬, ১২৪, ১৬০, ১৬৪, ১৭১,    | ১২২, ১৩৯, ১৮৯, ২৯৪,   |                    |
| ২১৭, ২৩৯, ৩৫৯, ৩৮৪            | ২৯৫, ৩০৩, ৩১২             |                       |                    |
| বুলিলি ( বলিলি )              | ৪৯, ৩৭২                   | বেআকুলী ( বিহ্বলা )   | ২৬৫, ৩০৯, ৩২৮,     |
| বুলিলা ( বলিল )               | ৫                         | ৩০, ৩৩, ৩৪, ৩৮৯       |                    |
| বুলিলেঁ ( বলিল )              | ২৫                        | বেআকুল ( ব্যাকুল )    | ১০৮                |
| বুলিলেঁ। ( বলিলাম )           | ২৭, ৩৯, ২৮৬               |                       |                    |

|                                 |                                  |                           |  |
|---------------------------------|----------------------------------|---------------------------|--|
| বেআজ ( ছল )                     | ৭ ;                              | ১৯৩, ২৭৪, ৩১৭,            |  |
| ( ষিলম্ব )                      | ১৪৪                              | ৩২৯                       |  |
| বেআপিত ( ব্যাপ্ত )              | ২৯৯                              | ২০৬                       |  |
| বেআপিল ( ব্যাপ্ত করিল )         | ২৮২, ২৯৬                         | ৪৫                        |  |
| বেআপিবৈ ( ব্যাপ্ত করিবে )       | ১২৮                              | ৪                         |  |
| বেকত ( ব্যক্ত )                 | ৬৮, ৬৯, ১৯৫, ২৫১, ২৯৯            | ৯২, ১৭৫                   |  |
| বেজ ( বৈজ )                     | ৯৫                               | ৩৬৬                       |  |
| বেড়াএ ( ভ্রমণ করে বা করিতেছে ) | ১২২, ৩৩৯, ৩৩৫                    | ৮২                        |  |
| বেড়ায়িএ ( ফিরিতেছি )          | ৩১৫                              | বেলে ( বেলায়, সময়ে )    | ১০৮, ১৫৪, ৩০১  |
| বেড়ায়িত্তে                    | ৩৫০                              | বেলে' ( ঐ )               | ১৮৭  |
| বেড়ায়িব                       | ৩০৪                              | বেবথা ( ব্যবস্থা )        | ৬৬, ৭৬   |
| বেড়ায়িবৌ ( ভ্রমণ করিব )       | ৩৫৩                              | বেশোআর ( ঝাল-বাটনা )      | ৩০৬  |
| বেঢ়া ( ফের, বেষ্টন )           | ৩৪৬                              | বেছায়িব ( নিমুক্ত করিব ) | ১৮১  |
| বেঢ়িআঁ ( বেষ্টন করিয়া )       | ৩৮১                              | বৈশ ( উপবেশন কর )         | ৭০, ১১১, ১১৮, ২২৯, ২৮৮   |
| বেঢ়িল ( বেষ্টিত )              | ১৬০ ;                            | বৈশে ( উপবেশন করে )       | ১৮৬  |
| ( বেষ্টন করিল )                 | ২০৭                              | বৈশোঁ ( বসি, উপবেশন করি ) | ২১৮  |
| বেঢ়িলের ( বেষ্টিত করিল )       | ৫০                               | বৈস ( উপবেশন কর )         | ১৪৭  |
| বেঢ়ে ( অধিকারে )               | ১১১                              | বৈসু ( উপবেশন করুক )      | ৩৮০  |
| বেণু ( স° স )                   | ২০২                              | বোকা ( দুবা পশু )         | ২  |
| বেণুআ ( বিঁড়ে )                | ১৬৯                              | বোধাহ ( প্রবোধিত কর )     | ২২   |
| বেথা ( ব্যথা )                  | ২৭২                              | বোল ( প্রা° । বাক্য )     | ১৯, ২১, ২৪, ২৬, ৩১, ৩৭, ৩৯, ৪১, ৪৩, ৪৮, ৪৯, ৫৩, ৫৪, ৫৬, ৬১, ৬২, ৬৪, ৭০, ৭৪, ৭৭ |
| বেদ                             | ৫০, ১০১, ১২৭, ১৭৩, ১৯৮, ৩৬৯, ৩৭৬ | বোলএ ( বলে' )             | ৩৫, ২৫৫  |
| বেধিল ( বিদ্ধ করিল )            | ২২, ১০২, ২০৮, ৩৯১                | বোলওঁ ( বলিতেছি )         | ৩১৯  |
| বেধিল ( বিদ্ধ, পীড়িত )         | ১১৭, ১৬৮                         |                           |  |
| বেভার ( ব্যবহার )               | ৬৪, ৬৯, ৭৫, ১৫০,                 |                           |  |

|                                       |                                      |
|---------------------------------------|--------------------------------------|
| বোল চালে ( কথায় ও কৌশলে ) ১১৪        | বোলে ( বলে' ) ২, ২১, ৪১, ৫১, ৫২, ৫৬, |
| বোলত ( বাক্যের, কথার ) ১১ ;           | ৮১, ৮২, ৮৫, ৩১৪, ৩১৫                 |
| ( বাক্যে, কথায় ) ৭৫                  | ৩২৫                                  |
| বোলন্ত ( বলেন, বলিতেছেন ) ৬৭, ১৪৫,    | বোলে চালে ( কথায় ও কৌশলে )          |
| বোলয়ে ( বলে' ) ৫৮৮                   | ১২৩                                  |
| বোলসি ( বলিতেছি, বলিস্ ) ২৪, ৫১,      | বোলে চালে                            |
| ৫২, ৮৫, ৯৯, ১১৪, ১১৬, ১২৯,            | ১০৩                                  |
| ১৪২, ১৫১, ১৭২, ২১৭, ২৭৬,              | বোলে ( বাক্যে ) ৬, ১৭৫, ১৮৪, ২৬৪     |
| ৩২৪, ৩৩৫                              | বোলে ( বলে' ) ৫১                     |
| বোলসী ( বলিতেছ ) ২৪২, ৩১৯             | বোলে চালে ( কথায় ও কৌশলে )          |
| বোলহ ( বল', বলিতেছ ) ১৩, ১৮, ২১,      | ১৩৯, ১৮৪, ৩৩৭                        |
| ৫৯, ৬৭, ৮৩, ৮৬, ১০১,                  | বোলে ( বলি' বা বলিতেছি ) ১১, ১৩,     |
| ১১৯, ১২২, ১৪৪, ১৭৫,                   | ১৪, ৩৩, ৫০, ৫৪, ৬২, ৮২,              |
| ১৮০, ১৯১, ৩৬২, ৩৬৪,                   | ৮৩, ৮৪, ৯৭, ৯৯, ১০২,                 |
| ৩৯৭                                   | ১১১, ১১৯, ১২৩, ১৩৩,                  |
| বোলা ( কথা ) ১১                       | ১৪১, ১৯২, ৩৮৪, ৩৯১                   |
| বোলাইয়া ( বলিয়া কহিয়া, জানাইয়া )  | বোলাইয়া ( বহুবার ) ২০৬              |
| ৩৯২                                   | বোহারী ( বধু ) ৩০৫, ৩১৭              |
| বোলাইলে ( ঘোষণা করিলে ) ৩৬৫           | বাক্সন * ৩০৬                         |
| বোলাইলো ( আহ্বান করিলাম ) ৭৫          | ব্রহ্মণে ৩৬৯                         |
| বোলএ ( বাদন করে ) ৩০২                 | ব্রহ্মবধ ২৮৪                         |
| বোলায়িত্তে ( বাদন করিতে ) ৩০৪, ৩৪৬   | ব্রহ্মা * ১                          |
| বোলায়িল ( বলাইল, ঘোষণা করিল )        | ব্রহ্মার দণ্ড ৪৯                     |
| ২৬৮                                   | ব্রাহ্মণ * ১৭৩, ২৮২                  |
| বোলায়িলে ( বলাইলে, ঘোষণা করিলে )     |                                      |
| ৩০৫                                   | ভ                                    |
| বোলায়িলি ( উত্তর প্রত্যুত্তর করিতে ) | ভায়া ( হইয়া ) ১০৮, ১৫৭             |
| ২৫১                                   | ভইল ( হইল ) ৫৩                       |
|                                       | ভইলী ( ঐ ) ৩৮৯                       |
|                                       | ভইলো ( হইলাম )                       |

|   |  |                                     |                                      |
|---|--|-------------------------------------|--------------------------------------|
| ଭଏ ( ଭୟ )                                 | ୫୬, ୧୨୧, ୧୫୧,<br>୨୭୮, ୨୫୧, ୨୧୮                       | ଭରମ ( ପ୍ରବୋଧ )                      | ୩୫୫                                  |
| ଭକତୀ ( ଭକ୍ତ, ଅଭୁରକ୍ତ )                    | ୨୩୩, ୩୭୨ ;<br>( ଭକ୍ତି ) ୩୮୩ ;<br>( ଭକ୍ତିପୂର୍ବକ ) ୩୨୫ | ଭରା ( ବୋঝାହି, ଭାର )                 | ୧୧୮, ୧୫୫, ୧୫୭,<br>୧୫୮, ୧୬୦           |
| ଭକ୍ତିତ୍ୱେ ( ଭକ୍ଷଣ କରିତେ, ଉପଭୋଗ<br>କରିତେ ) | ୧୧   | ଭରାଞ୍ଜା ( ପୂର୍ଣ୍ଣ କରିଣା )           | ୧୬, ୧୮, ୧୩୧                          |
| ଭକ୍ଷିତ୍ୱେ ( ଭକ୍ଷଣ କରିତେ )                 | ୫୫, ୨୫୩  | ଭରାଞ୍ଜିଲି ( ପୂର୍ଣ୍ଣ କରିଲି )         | ୨୧୮                                  |
| ଭକ୍ଷେ ( ଭକ୍ଷଣ କରେ )                       | ୧୦୨  | ଭରିଆ                                | ୩୧, ୧୫୦, ୨୫୦, ୩୫୮,<br>୩୬୫, ୩୬୧       |
| ଭଜ  | ୩୫୫  | ଭରିଞ୍ଜା                             | ୩୨୦                                  |
| ଭଜିଆଁ ( ଅଭୁନୟ କରିଣା )                     | ୫୨   | ଭରିଲ ( ଭରା, ପୂର୍ଣ୍ଣ )               | ୧୧୧, ୨୨୧                             |
| ଭଜିଲେଁ ( ଭଜନା କରିଲାମ, ସେବା<br>କରିଲାମ )    | ୨୧୧, ୩୬୫   | ଭରିଲେଁ ( ଭରିଲାମ, ପ୍ରବିଷ୍ଟ କରାଇଲାମ ) | ୨୮୫, ୩୨୧                             |
| ଭକ୍ଷେଁ ( ଭକ୍ଷେ )                          | ୩୮୨  | ଭରୀ ( ପୂର୍ଣ୍ଣ କରିଣା )               | ୩୩୩, ୩୫୮, ୩୫୮                        |
| ଭୟ  | ୩୨, ୬୨, ୨୧୨, ୨୩୩, ୨୩୧,<br>୨୫୧, ୨୬୮, ୨୮୨              | ଭରେ ( ଆଶ୍ରୟ )                       | ୩୧୨                                  |
| ଭୟଝର ( ପାଂ 'ଭୟଝର' )                       | ୩୫୦  | ଭରେ ( ଭାରେ )                        | ୬୫, ୩୨୨                              |
| ଭୟମନୀ ( ଭୟମନା )                           | ୨୧୨  | ଭସଲ ( ଭ୍ରମର )                       | ୫୫, ୧୨୫                              |
| ଭୟିଞ୍ଜାଁ ( ହଇଣା )                         | ୩୧୨  | ଭାହି                                | ୬୧, ୮୨, ୧୦୧, ୧୦୨,<br>୧୨୧, ୩୨୩        |
| ଭୟିଲା ( ହଇଲାମ )                           | ୧୧   | ଭାଏ ( ଜ୍ଞାନ ହସ, ଅତିଭାତ. ହସ )        | ୨୨୬, ୨୨୧ ;<br>( ଭାଲ ଲାଗେ, କୁଚେ ) ୩୫୨ |
| ଭୟିଲେଁ ( ଐ )                              | ୨୫୬, ୩୩୫   | ଭାଗ ( ପାଂ । ଭାଗ୍ୟ )                 | ୩୩୩                                  |
| ଭୟ * ( ଭାର )                              | ୬୫   | ଭାଗି                                | ୫୫, ୧୦୫, ୧୦୮, ୧୫୨, ୨୨୫               |
| ଭୟ ( ପୂର୍ଣ୍ଣ )                            | ୧୦୨, ୧୩୧, ୨୫୩, ୩୫୨, ୩୬୮,<br>୩୨୩ ;<br>( ନିର୍ଭୟ ) ୩୨୫  | ଭାଗିଆଁ                              | ୩୮, ୮୮, ୧୦୧, ୧୧୦                     |
| ଭୟ କରୀ ( ପଢ଼ିଣା, ଶୟନ କରିଣା )              | ୨୧୧  | ଭାଗିତ୍ୱେ                            | ୩୫                                   |
| ଭୟହିଆଁ ( ଭୟମନା କରିଣା )                    | ୨୦୧  | ଭାଗିନା                              | ୫୦, ୧୧୧, ୧୨୨, ୩୨୫,<br>୩୫୧            |
| ଭୟହିଲେଁ ( ଭୟମନା କରିଲେ )                   | ୨୦୧  | ଭାଗିଲ ( ଭୟ ହଇଲ ବା କରିଲ, ଭୟ<br>ହଇଲ ) | ୧୫୫, ୨୨୫, ୩୩୫                        |

শব্দ-সূচী

৭৬৯

|                                   |                              |                                 |                         |
|-----------------------------------|------------------------------|---------------------------------|-------------------------|
| ভাঁগিল ( ভগ্ন করিলাম )            | ১৭৫                          | ভাণ্ডায়িলি ( প্রতারিতা )       | ১১৯                     |
| ভাঁগিল ( ভগ্ন )                   | ২৬, ১৬৩, ৩২৭                 | ভাণ্ডায়িলেঁ ( প্রতারিত করিলে ) | ৩৫৫                     |
| ভাঁগিলি                           | ৩৩৫                          | ভাণ্ডিঅঁ ( প্রতারিত করিয়া )    | ৩৬৬                     |
| ভাঁগিব ( ভগ্ন করিবে )             | ৫১, ৯২                       | ভাণ্ডিতেঁ ( প্রতারিত করিতে )    | ৯৭,                     |
| ভাঁগিবোঁ ( ভগ্ন করিব )            | ৭২, ১২৬, ২৫১                 |                                 | ২২০                     |
| ভাগে ( ভাগ্যে )                   | ৯৩, ১৬, ১২৫, ১৫১,            | ভাণ্ডিবারে ( ঐ )                | ১৯৮                     |
|                                   | ১৬৩, ২৩৭, ২৪৫,               | ভাণ্ডিবারেঁ ( ঐ )               | ৩১৯                     |
|                                   | ২৬৫, ২৬৬, ৩৭৪,               | ভাণ্ডিবি ( প্রতারিত করিবি )     | ৩১৯                     |
|                                   | ৩৯৬                          | ভাণ্ডী ( প্রতারিত করিয়া )      | ২৫৬ ;                   |
| ভাঁগে                             | ৪০, ৮০, ৮১                   | ( প্রতারিত করে )                | ৩৭৫                     |
| ভাঙ্গসি ( ভগ্ন করিতেছি )          | ২২৪                          | ভাণ্ডে ( ঐ )                    | ৩৯০                     |
| ভাঙ্গসি ( ভাঙ্গাইতেছ, ভগ্ন        |                              | ভাত (অন্ন)                      | ৯২, ১০৭, ১০৮, ১১০, ১২৩, |
| করিতেছ )                          | ৮৯, ৯৪                       |                                 | ১২৮, ১৬৯, ১৭২, ২১৬,     |
| ভাঙ্গি                            | ২২০                          |                                 | ৩৯৭                     |
| ভাঙ্গিঅঁ                          | ২১৯, ২২২, ৩১১                | ভাদর                            | ৩২১, ৩৯৩                |
| ভাঙ্গি জুলি ( ভাঙ্গিয়া চুরিয়া ) | ১৩৩                          | ভাদ্র                           | ২৮৫                     |
| ভাঙ্গিঞঁ                          | ৩৭২                          | ভান ( জ্ঞান )                   | ৩৪                      |
| ভাঙ্গিল ( ভগ্ন )                  | ৭                            | ভায় ( ভাব, রীতি )              | ১১৮                     |
| ভাঙ্গিলেঁ                         | ৩৬৭                          | ভায়ি ( ভ্রাতা )                | ৯৬                      |
| ভাঙ্গী                            | ১১৬, ২১৯                     | ভার ( স° স )                    | ৩৮, ১৪২, ১৪৭, ১৭৪,      |
| ভাঙ্গে                            | ২২১                          |                                 | ১৭৫, ১৭৭, ১৭৮,          |
| ভাঙ্গিলোঁ ( পাক করিলাম )          | ৩০৬                          |                                 | ১৭৯, ১৮১, ১৮২           |
| ভাটি ( ভাঁট )                     | ২০৬                          | ভার ( ভার-বহন-দণ্ড )            | ১৬৭, ১৬৮,               |
| ভাণ্ড.                            | ৭২, ৭৭, ৮০, ৮২, ৯১, ৯৪, ১০৪, |                                 | ১৭১, ১৮৪                |
|                                   | ১০৫, ১০৭, ১৪২, ১৯৩           | ভারক                            | ১৮০                     |
| ভাণ্ডসি ( ভাঁড়াইতেছ, প্রতারিত    |                              | ভারী ( ভারবাহী )                | ১৭৪, ১৭৫, ১৭৬,          |
| করিতেছ )                          | ১৯১                          |                                 | ১৭৯, ১৮০, ১৮১,          |
| ভাণ্ডহ ( ভাঁড়াইতেছ )             | ৩০                           |                                 | ১৮৫, ২৮৯                |

|                         |  |                                |  |
|-------------------------|--|--------------------------------|--|
| ভাল                     | ২৩,২৪,৩১,৪০,৪১,৪২,৬৫,৮৩,<br>৮২,৯৮,১৩৫,১৪৩,১৫৪, ১৬৮,<br>১৭৬,১৮০,২০১,২৪৩,২৫১ | ভিড়িমাঁ                       | ১৩১  |
| ভাল মণে ( উত্তম রূপে )  | ১২৪,২১১  | ভিড়েঁ ( মিলিত হই )            | ৮৩   |
| ভাল মতে                 | ৩৩২,৩৮৭  | ভিতর                           | ১৫৭,১৬১,২০০,২১৭,২৩১,<br>২৩৫,২৫৪,৩১১,৩৫০      |
| ভাল মতেঁ                | ১৪,২২,১১৮,১২৬,২১৭,<br>২৫৭,২৯৭,৩১৭,৩৩১,<br>৩৭৭,৩৮৮                          | ভিতরে                          | ১,৭৪,১১৮,১৪০,১৬৪,২৩৬,<br>২৫৬,৩০৪,৩৮৪,৩৮৯,৩৯১ |
| ভাল মনে ( উত্তম রূপে )  | ১০   | ভিতরেঁ                         | ২৪৩  |
| ভালা ( ভল্লাতক )        | ২০৭  | ভিতে ( দিকে, পার্শ্বে )        | ১০৬,১২৩,<br>১৩১,৩১৭,                         |
| ভালী ( উত্তমা )         | ৫৩,২৮৩   |                                | ৩২২  |
| ভালে ( উত্তম রূপে )     | ৪৪,৫৭,৭০,৭৬,<br>১৫১,১৬৩  | ভিন ( ভিন্ন )                  | ১২৩  |
| ভালেঁ                   | ৭১,৯৬,১৭২,২০৪,৩১৭,৩২২,<br>৩৬৪,৩৬৮,৩৭৩,৩৯৪                                  | ভিলোল ( লোপ্রবৃক্ষ )           | ২০৭  |
| ভাব ( অভিপ্রায় )       | ৩৭০  | ভীত ( দিক্ )                   | ২৫৯  |
| ভাব ( চিন্তা কর )       | ৪০   | ভীতর                           | ৩,১০,৩৫৪                                     |
| ভাবন ( লীলা, নাগরীপণা ) | ১২৩  | ভীতে ( পার্শ্বে )              | ৩৮৮,৩৯৪                                      |
| ভাবি ( ভাবিয়া )        | ২৪৮,৩৫৩,৩৫৬  | ভীনে ভীনে ( পৃথকে পৃথকে )      | ১২৪  |
| ভাবী ( ভাবিয়া )        | ২৪৮  | ভুখিল ( ক্ষুধার্ত )            | ৪৫,৯২,১১৮                                    |
| ভাবেঁ                   | ২৯৫  | ভুজ *                          | ৬,১২৩,১৬২,২১৮,২২৬                            |
| ভাষ ( শৃঙ্খলা, ধারা )   | ৪৫,১৮৭,২৫১ ;   | ভুজসম *                        | ৯৮   |
| ( আস্থা, শ্রদ্ধা )      | ৩১৮  | ভুঁজ ( ভোগ কর ),               | ১১৬  |
| ভাষে ( ভাসিতে লাগিল )   | ১৬১  | ভুঁজয়ে ( উপভোগ করে )          | ৩৩৮৭   |
| ভিধ ( ভিক্ষা )          | ৩১৮  | ভুঁজিবি ( ভোগ করিবে )          | ৬৬   |
| ভিধারী                  | ১৪৩  | ভুঁজে ( উপভোগ করে )            | ৩৮৭  |
| ভিড়ি ( বেটন করিয়া )   | ৫৩,৬০,১২৬,<br>১৪২,১৫৮,৩৪৯,৩৭২  | ভুঁজ ( ভোগ কর )                | ৭১,২৮৭,২৯১,৩৮০                               |
|                         |  | ভুঁজিঞাঁ ( উপভোগ করিয়া )      | ৩৮৩  |
|                         |  | ভুঁজিতেঁ ( উপভোগ করিতে )       | ৩৮,৭২,<br>৮৭,৩৯৪                             |
|                         |  | ভুঁজিবারেঁ ( উপভোগের নিমিত্ত ) | ২৫৮  |

|                                     |  |   |  |
|-------------------------------------|--|---|--|
| ভুঞ্জ ( ভোগ করুক )                  | ১৮১  |   | ১১৪, ১১৫, ১৩৬,   |
| ভুঞ্জে ( ভোগ করে )                  | ১২৯, ৩৫২, ৩৮৬,<br>৩৮৭, ৩৯১   |   | ১৩৯, ২১৮, ২২৫,<br>৩২৮, ৩৫২                                       |
| ভুঞ্জোঁ ( ভোগ করি )                 | ২১৬  | ভোধ ( কুখা )                                | ১০৮, ১১০, ১২৮, ১৭২   |
| ভুঞ্জহী ( ক্র )                     | ৯৩   | ভোগ *                                       | ৫৩, ৭১   |
| ভুলিলী ( ভুলিল )                    | ৩৯৩  | ভোজ ( ভোজ্য )                               | ৩৩৩  |
| ভুলে ( ভ্রান্ত হয়, প্রতারণিত হয় ) | ৩৬৯  | ভোজপাত ( ভূজবৃক্ষ )                         | ২০৭  |
| ভুবন *                              | ৭, ১৯, ২৭, ৫৫, ৬৫, ৬৬, ৬৯, ৯৩,<br>৯৫, ১১১, ১২২, ১৭৪, ১৯৮,<br>২০৫, ২৬৯, ২৭৫, ৩৫৬    | ভোল ( ভ্রম, মোহ )                           | ২০৯  |
| ভূমি ( স° স )                       | ২, ১০৩   | ভোল গেল ( মোহ প্রাপ্ত হইল,<br>বিমোহিত হইল ) | ৫৯, ১৮১  |
| ভূমিত                               | ২, ২৮৫, ৩১১, ৩১২, ৩১৯, ৩২১   | ভোলা ( ভ্রান্ত, বিহ্বল )                    | ৬০   |
| ভেটিল ( দেখিল )                     | ২৪০  | ভোলী ( বিহ্বলা )                            | ৩৮৬  |
| ভেড়ি ( বেষ্টন করিয়া )             | ২৮১  | ভোলে ( ভ্রমে, মোহে )                        | ৪৮, ৫৩, ৬০,<br>৮৮, ৯৭, ২২২, ২২৫, ৩১১,<br>৩৪১, ৩৫৪, ৩৫৬, ৩৭৩      |
| ভেলা ( ভেলক )                       | ১৭, ২৪৬, ৩৫১   | ভোলোঁ ( ভ্রমে )                             | ১৩৪  |
| ভৈগেল ( হইয়া গেল )                 | ৪৭   | ভোলো ( বিহ্বল বা বিমোহিত<br>হই )            | ৩৫৯  |
| ভৈরব পতন ( শিবক্ষেত্র )             | ৭৬   | ভ্রমর                                       | ৫৬, ৯৩, ১১৭, ১২৮, ২০৯, ২১৪, ২২৭,<br>২৭০, ২৯০, ৩৪২, ৩৭০, ৩৭৩, ৩৮৪ |
| ভৈল ( হইল )                         | ৪, ১২, ২৩, ৩১, ৩৭, ৪১,<br>৪২, ৪৬, ৪৭, ৫৬, ৬৬,<br>৬৭, ৭৭, ৭৮, ৮২, ৮৩,<br>৮৬, ৯৬, ৯৯ | ভ্রমরা                                      | ৩৫০  |
| ভৈলা ( ঐ )                          | ৬৬, ১৩৫, ১৫২,<br>২৩৪, ৩৮২  | ভ্রমরী                                      | ৩৫০  |
| ভৈলা ( মধ্যম পুরুষের ক্রিয়া )      | ২০২,<br>৩৩০  | ভ্রমিবোঁ ( ভ্রমণ করিব )                     | ৩৭৬  |
| ভৈলী ( হইল )                        | ১৪, ১৬৯, ৩৭৯   | ভ্রমিহ ( ভ্রমণ করিও )                       | ৩৪০  |
| ভৈলোঁ ( হইলে )                      | ১৭৭  | ভ্রিহি ( ক্র )                              | ৬, ৭, ৬২, ৭৩   |
| ভৈলোঁ ( হইলাম )                     | ১৪, ৪৬, ৫৩, ৯৫,  | ম   |  |
|                                     |  | মগর ( মকর )                                 | ৩৩৩  |
|                                     |  | মগর ( পদান্তরণ-ভেদ )                        | ৩৪৬  |

|                                 |                       |                                       |                          |
|---------------------------------|-----------------------|---------------------------------------|--------------------------|
| মগর খাড়ু ( পদাভরণ-ভেদ )        | ৭৯,৩০২                | মতী ( চিত্ত, মন, বুদ্ধি )             | ২,২৪,৩১,৪১,              |
| মঙ্গল *                         | ৩০৭                   |                                       | ৪৩,৫৪,৮৯,৯৭,১০১,১০৩,     |
| মঙ্গাশিলেঁ ( মজ্জিত করিলে )     | ২৮২                   |                                       | ১১২,১১৫,১১৭,১২২,১৩৪      |
| মজি ( মগ্ন হইয়া, মুগ্ধ হইয়া ) | ৪৫,১৮৫                | মন্তু * ( গর্বিত )                    | ১২                       |
| মজিঅঁ ( মগ্ন হইয়া )            | ৩৯                    | মথুর ( মথন ? )                        | ২০৬                      |
| মজিল ( মগ্ন হইল )               | ৩০৪,৩৭৩               | মথুরাক                                | ২৭,৪৭,৬০,৭৯,৮৪,১০৮,১৪১,  |
| মজুরি ( বেতন, পারিশ্রমিক )      | ১৭৪                   |                                       | ১৪৫,১৬৭, ১৮৩, ১৮৪, ১৮৬,  |
| মজুরিআ ( মজুর, জন )             | ১৬৭,১৭০,              |                                       | ২০৪,২৩২,২৭১,৩৪১          |
|                                 | ১৭১,১৭২,১৮০,১৮৩,১৯৪   | মদণ                                   | ২৭৮                      |
| মজুরী ( বেতন )                  | ১৭১,১৯১               | মদন *                                 | ১৩,২২,২৩,২৮,৩০,৫৯,১১৭,   |
| মঞ্জীর ( স° স )                 | ২০৩                   |                                       | ১২৮,১৪৯,১৬২, ১৬৭, ১৬৮,   |
| মঢ়াশিবোঁ ( মণ্ডিত করাইব )      | ৩০০                   |                                       | ১৮১,২০৮,২১২,২৮০, ২৯১,    |
| মণ ( মন )                       | ৫২,৫৮,১১৫             |                                       | ২৯৭,৩৩৪,৩৫৪,৩৫৯          |
| মণত ( মনে )                     | ১৬৪,২৭৭,৩০৯,৩১২       | মধু *                                 | ১৩,৪৫,২৩০,২৪৩,২৫০,       |
| মণি ( স° স )                    | ৬,৬০,৬৯,২১৮,২৬৯,৩৮১   |                                       | ২৯১,৩৪২,৩৮২,৩৮৩          |
| মণী ( মণি )                     | ১২,৩১৬                | মধুক * ( মহাআর ফুল )                  | ৪৮,১৯৫                   |
| মণে ( মনে )                     | ১৪,১৫,৩১,৩৮,৩৯,৪৬,    | মধুকর *                               | ১৩,২০৭,৩৫৮               |
|                                 | ৪৮,৬৭,৭২, ৮৪, ১৬০,    | মধুর *                                | ২৯,৫১,৬০,৬৯,২২৬,৩৩৯      |
|                                 | ১৮৩,১৮৪, ১৮৫, ১৯৭,    | মন *                                  | ৭,৯,১২,১৫,২৩,২৪,৩৪,৬৫,   |
|                                 | ২০১                   |                                       | ২৯৯,৩২৯,৩৩৪,৩৩৫,৩৩৬,     |
| মণ্ডন *                         | ২১৮                   |                                       | ৩৫৫,৩৫৭,৩৫৮,৩৫৯*         |
| মণ্ডল ( স° স )                  | ৬০,৭৩,২৫০             | মন গমনে ( মন্দ গমনে, মধুর-<br>গতিতে ) | ১৫৮                      |
| মতি *                           | ১৪,১৭,১৩৪,৩০৮,৩৬০,৩৭৩ | মনত ( মনে )                           | ১৬২,২০০,২০৮,২৪৩,         |
| মতিমোষ ( নষ্টমতি )              | ৬৬                    |                                       | ২৪৫,২৬৯,২৯০,৩১১,         |
| মতিমোষে ( মতিচ্ছন্ন হেতু )      | ২০,২১,                |                                       | ৩৭৫                      |
|                                 | ২১৬,২৪৪,৩৪২,৩৪৩,৩৬৯   | মনমর্থে ( কামে )                      | ১৮৯                      |
| মতিমোষেঁ ( ঐ )                  | ১১৫,৩৭৪               | মনে                                   | ১৩,৩৯,৪৬,৬৮,১১৪,১৩৫,১৩৬, |
| মতিমোহে ( মনোভ্রান্তি হেতু )    | ১২২                   |                                       |                          |



শব্দ-সূচী

৭৭৩

|  |     |   |                       |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
|--|-----|---|-----------------------|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| ১৩৯, ১৪৯, ১৫৪, ১৬৭, ১৬৯,<br>১৭৩, ১৭৪, ১৮১, ১৯০                                   | ১০  | ১১  | ১২                    | ১৩ | ১৪ | ১৫ | ১৬ | ১৭ | ১৮ | ১৯ | ২০ | ২১ | ২২ | ২৩ | ২৪ | ২৫ | ২৬ | ২৭ | ২৮ | ২৯ | ৩০ | ৩১ | ৩২ | ৩৩ | ৩৪ | ৩৫ | ৩৬ | ৩৭ | ৩৮ | ৩৯ | ৪০ | ৪১ | ৪২ | ৪৩ | ৪৪ | ৪৫ | ৪৬ | ৪৭ | ৪৮ | ৪৯ | ৫০ | ৫১ | ৫২ | ৫৩ | ৫৪ | ৫৫ | ৫৬ | ৫৭ | ৫৮ | ৫৯ | ৬০ | ৬১ | ৬২ | ৬৩ | ৬৪ | ৬৫ | ৬৬ | ৬৭ | ৬৮ | ৬৯ | ৭০ | ৭১ | ৭২ | ৭৩ | ৭৪ | ৭৫ | ৭৬ | ৭৭ | ৭৮ | ৭৯ | ৮০ | ৮১ | ৮২ | ৮৩ | ৮৪ | ৮৫ | ৮৬ | ৮৭ | ৮৮ | ৮৯ | ৯০ | ৯১ | ৯২ | ৯৩ | ৯৪ | ৯৫ | ৯৬ | ৯৭ | ৯৮ | ৯৯ | ১০০ | ১০১ | ১০২ | ১০৩ | ১০৪ | ১০৫ | ১০৬ | ১০৭ | ১০৮ | ১০৯ | ১১০ | ১১১ | ১১২ | ১১৩ | ১১৪ | ১১৫ | ১১৬ | ১১৭ | ১১৮ | ১১৯ | ১২০ | ১২১ | ১২২ | ১২৩ | ১২৪ | ১২৫ | ১২৬ | ১২৭ | ১২৮ | ১২৯ | ১৩০ | ১৩১ | ১৩২ | ১৩৩ | ১৩৪ | ১৩৫ | ১৩৬ | ১৩৭ | ১৩৮ | ১৩৯ | ১৪০ | ১৪১ | ১৪২ | ১৪৩ | ১৪৪ | ১৪৫ | ১৪৬ | ১৪৭ | ১৪৮ | ১৪৯ | ১৫০ | ১৫১ | ১৫২ | ১৫৩ | ১৫৪ | ১৫৫ | ১৫৬ | ১৫৭ | ১৫৮ | ১৫৯ | ১৬০ | ১৬১ | ১৬২ | ১৬৩ | ১৬৪ | ১৬৫ | ১৬৬ | ১৬৭ | ১৬৮ | ১৬৯ | ১৭০ | ১৭১ | ১৭২ | ১৭৩ | ১৭৪ | ১৭৫ | ১৭৬ | ১৭৭ | ১৭৮ | ১৭৯ | ১৮০ | ১৮১ | ১৮২ | ১৮৩ | ১৮৪ | ১৮৫ | ১৮৬ | ১৮৭ | ১৮৮ | ১৮৯ | ১৯০ | ১৯১ | ১৯২ | ১৯৩ | ১৯৪ | ১৯৫ | ১৯৬ | ১৯৭ | ১৯৮ | ১৯৯ | ২০০ |
| মনেত   | ১০  | মরসিব ( ছাড়িবে, কমা দিবে )                       | ২২০                   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
| মনে ধরি  | ১৫  | মরি ( মরিয়া )                                    | ৩৫১                   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
| মনোরথ * ১৩৪, ১৬১, ২০৩, ২১৪, ২২৯,<br>৩৪৭, ৩৮২, ৩৯৪                                | ১০  | মরিঅঁ   | ২৯০                   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
| মনোহর  | ৩১৪ | মরিতাহেঁ ( মরিতাম )                               | ২৬৫                   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
| মস্তুরে ( মস্তুরা )  | ১০৮ | মরিতেঁ  | ৩০১                   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
| মস্ত্রে  | ৩১০ | মরিতেঁ ( মরিতাম )                                 | ১৬৪                   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
| মস্তুর ( স° স ) ৫৯, ৬৮, ৭৪, ৩১৩  | ৩১৪ | মরিবেঁ  | ২৮৭                   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
| মস্তুরিল ( বিক্ষুব্ধ করিল ) ১৫৮  | ১০৮ | মরিবোঁ ( মরিব ) ১৪৯, ২৮৯, ৩০০,<br>৩১৮, ৩৬৮        | ১৪২                   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
| মন্দ ( স° স ) ৯৩, ১২১, ২৫১, ২৭৬,<br>৩০৫, ৩১৭, ৩৩৭                                | ৩১০ | মরিষহ ( কমা করিতেছ, ছাড়িয়া<br>দিতেছ )           | ১৮২                   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
| মদমত ( মদমত্ত ) ১৫৬, ১৬৪, ২৮১  | ৩১০ | মরী ( মরি, মরিব ) ৫৮, ৮৮, ১৭৬<br>( মরিবে ) ৮৫, ৯৮ | ২২৪                   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
| ময়িলা ( মরিল ) ৬৭   | ৩১০ | মরুআ ( গন্ধতুলসী )                                | ২২৪                   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
| ময়িলেঁ ( হত হইলাম ) ৩৯৬   | ৩১০ | মরে   | ২৩, ৩৭০, ৩৮০          |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
| মর ( গোলায় ষাও, অধঃপাতে<br>য়াও ) ১০৮   | ৩১০ | মরেঁ ( মরি )                                      | ২২, ৩১৫, ৩৩৮          |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
| মরণ ( স° স ) ১, ১২২, ১৬১, ১৭২, ২৩৬,<br>২৪৩, ২৫৬, ২৫৭, ২৬৪,<br>২৭৭, ২৮৩, ৩৪৯, ৩৬০ | ১০৮ | মর্ত্য ( মর্ত ) ৪৪, ৭৮, ১০৬, ২৩৪, ৩২৫             | ৪৪, ৭৮, ১০৬, ২৩৪, ৩২৫ |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
| মরদিআ ( মর্দিত করিয়া ) ২৯১  | ১০৮ | মলয়  | ৩৩৩, ৩৫০, ৩৭৯         |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
| মরদিল ( মর্দিত করিল ) ১৩৩, ১৬২   | ১০৮ | মলয়া   | ৩৩৫                   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
| মরন ( মরণ ) ৩০৫  | ১০৮ | মলিন*   | ২১৮, ৩৪৫              |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
| মরনে ( মরণ ) ২৭৮   | ১০৮ | মল্লতোর ( মল্লতোড়ল, তোড়া )                      | ৩৮১                   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
| মরষিঅঁ ( কমা করিয়া ) ২৮৬  | ১০৮ | মল্লিকা*  | ১১৭, ১১৮              |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
| মরষিল ( কমা করিলাম ) ২৮৬   | ১০৮ | মহাদাণী   | ৪১                    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
| মরসিল ( ঐ ) ৩৩১  | ১০৮ | মহাদান*   |                       |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
|  | ১০৮ | মহী ( স° স )                                      | ১০২                   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
|  | ১০৮ | মহৌমণ্ডল ( স° স )                                 | ১৩২                   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
|  | ১০৮ | মহ কুত ( মধুর রসপূর্ণ )                           | ২০৭                   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
|  | ১০৮ | মহল ( মহলা )                                      | ৩২, ২০৬, ২২৫          |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |

|   |  |                              |  |
|---|--|------------------------------|--|
| মা ( মাতা )                             | ২৯৮, ২৯৯   | মাখৌ ( ব্রহ্মণ করিয়া )      | ৩৪৭  |
| মাঅ ( মাতা )                            | ২৭, ৫০, ১০৮, ১১১,<br>১৬৭, ১৬৯, ২৬৪, ২৭৪,<br>৩১৬, ৩২৫, ৩৬১, ৩৬৫,<br>৩৬৭ | মাংগী ( প্রার্থনা করি )      | ১৯৮  |
| মাঅক ( মাতাকে )                         | ৭, ৩০৯   | মাঙ ( জ্বী )                 | ৮৫, ১২১, ১৭৭, ২৪৯  |
| মাঅ বাপত, ( পিতামাতা অপেক্ষা )          | ২৬৪  | মাংগে                        | ৫১, ৮২, ৮৮   |
| মাইল ( মারিল )                          | ৩, ২৪, ২৬, ২৭, ৯৫, ২৮০;<br>( মারিলাম )                                 | মাঙ্গ ( প্রার্থনা কর )       | ৭০   |
| মাইলে ( মারিল )                         | ২৭   | মাঙ্গএ ( প্রার্থনা করে )     | ১০০, ৩১৮   |
| মাইলে ( বিনাশ করিলে )                   | ৩৬২  | মাঙ্গসি ( প্রার্থনা করিতেছ ) | ৯৪   |
| মাইলে ( মারিলে )                        | ২৭৮, ২৭৯, ২৮২,<br>২৮৬, ৩৭১   | মাঙ্গহ ( প্রার্থনা কর )      | ১০৬  |
| মাইলেস্ত ( মারিলেন )                    | ২৫৬  | মাঙ্গিল                      | ৩১৩  |
| মাইলেঁ ( আঘাত করিলাম, হত্যা<br>করিলাম ) | ২৮৫, ২৮৭, ৩৩৩,<br>৩৫৪, ৩৬২   | মাঙ্গী ( প্রার্থনা কর )      | ১৯৮  |
| মাউলানী ( মাতুলানী )                    | ৫১, ৭২   | মাঙ্গে ( প্রার্থনা করে )     | ৩৫, ৩৯, ৮৭,<br>৮৮, ১৬১, ৩১৫,<br>৩৪৮, ৩৫২                       |
| মাউলানীত ( মাতুলানী হইতে )              | ৫০   | মাছ                          | ২৩১  |
| মাউলানী ( মাতুলানী )                    | ৪৮, ৫০, ৫১,<br>৫২, ৬৪, ৭৭, ১১৫,<br>১১৭, ১৫১, ১৫২,<br>৩৬৫, ৩৬৮, ৩৭০     | মাঝ                          | ১০, ২৮, ১০৩, ১২৪, ১৩০,<br>১৩৬, ১৪০, ১৫১, ১৫৩,<br>১৫৭, ১৬৮, ২০৪ |
| মাউমৌ ( মাসৌ, মাতৃদেবী )                | ২৪৭  | মাঝত ( মধ্য )                | ৩৪৩  |
| মাএ ( মাতা )                            | ১৯০, ২০০, ২০২  | মাঝা ( কটিদেশ )              | ২২, ৩৪, ৪৮, ৫৬, ৫৯,<br>৬৮, ৭৬, ৭৯                              |
| মাএ ( মাতাকে )                          | ৩৭, ৫০, ১১৭, ১৯২, ৩৬৮  | মাঝার ( মধ্য )               | ১৫৪  |
| মাএঁ ( ঐ )                              | ৮২, ১৫২  | মাঝে                         | ১০, ৬৬, ১০৬, ১৫১, ১৫২, ১৬৭                                     |
| মাকড় ( মর্কট )                         | ২, ৭২, ১২২, ১৭৩  | মাঝেঁ                        | ২২, ৩১, ১০২, ১৫৫, ১৬৮  |
|   |  | মাঞ                          | ৩১৫, ৩১৬   |
|   |  | মাটির                        | ৩৯৭  |
|   |  | মাণ ( প্রাং । সম্মান )       | ৩৬, ১২১  |
|   |  | মাণিঅঁ ( অঙ্গীকার করিয়া )   | ১২১  |
|   |  | মাণিক ( প্রাং 'মাণিক' )      | ৬, ৪৮, ৫৫,   |

শব্দ-সূচী

৭৭৫

|                                     |   |   |
|-------------------------------------|---|---|
| ৫৮, ৬৩, ৬৮, ৭৩, ৯৯,<br>১২২, ১২৩     | মানসী ( মানিতেছি )                                  | ৩২১   |
| মানিলোঁ ( মানিলাম, স্বীকার করিলাম ) | মানহ ( অঙ্গীকার কর )                                | ১৮১   |
| ১২৪                                 | মানাঈ ( সম্মত করিয়া )                              | ১৩, ২৮৪   |
| মানিবোঁ ( স্বীকার করিব )            | মানাঈলোঁ ( সম্মত করিলাম )                           | ২৫৩   |
| মাণে ( অভিমানে )                    | ২১৮ ;   | মানিবোঁ ( সম্মত করিব )                                    |
| ( সঙ্গম )                           | ২৭৬   | মানি ( মানিয়া )  |
| মাথ ( মস্তক )                       | ৩৬০   | মানিআঁ ( স্বীকার করিয়া, গ্রাহ্য করিয়া,<br>মানৎ করিয়া ) |
| মাথা                                | ৭১, ৩৬১   | ৮৬, ১৪৯, ৩৩৭,<br>৩৪১                                      |
| মাথাএ ( মস্তক দ্বারা )              | ২, ৫৬   | মানিলোঁ ( মানিলাম, গ্রাহ্য করিলাম )                       |
| মাথাত ( মস্তকে )                    | ২, ৫৫, ১২৭, ২০৩,<br>২৭৬, ৩১২                        | ৩১৮, ৩৪৪  |
| মাথাতে                              | ৩৩৯   | মানিবোঁ ( স্বীকার করিব )                                  |
| মাথানি ( মস্তন-দণ্ড )               | ৩০৩   | মানী ( অভিমানী )  |
| মাথার ফল ( শিরশ্ছেদন, বধদণ্ড )      | ১১৩   | ২০৩   |
| মাথার মণ্ডন ( শিরোভূষণ )            | ২১৮   | মানী ( মানিয়া, অঙ্গীকার করিয়া )                         |
| মাথে ( মাথায়, মস্তকোপরি )          | ১৫, ৭৯,<br>৮৬, ৮৭, ৯৩, ১০৭, ১২১, ৬০১,<br>৩২২, ৩৩৬ ; | ২৫১, ৩৯৩  |
| ( মস্তক )                           | ১০৭   | মানু ( মানুষক, অঙ্গীকার করুক )                            |
| মাথের সিঁথার )                      | ৩৮  | ৭৩  |
| মান*                                | ২৮, ৩৯, ৬৩, ১০১, ১০৭,<br>১২৮, ২৮৮                   | মানে ( স্বীকার করে )                                      |
| মান ( গ্রাহ্য কর, স্বীকার কর )      | ৫৪,<br>৯৯, ১৪৯ ;                                    | ৩১৬ ;   |
| ( মানৎ কর )                         | ১৫৮   | ( বোধ করে )   |
| মানএ ( মানে, বোধ করে )              | ৩৭৭   | ৩৪৬, ৩৭৮, ৩৭৯   |
| মানসি ( গ্রাহ্য করিতেছ )            | ১০৭, ৩৭০  | মানো ( মানি, স্বীকার করি বা করিব )                        |
|                                     |   | ১৮৫, ৩৫০  |
|                                     |   | মানোঁ ( ঐ )   |
|                                     |   | ৩৬৯   |
|                                     |   | মামা  |
|                                     |   | ৫০, ২৮০, ৩৫৭, ৩৬৫   |
|                                     |   | মামী  |
|                                     |   | ১১০, ১৪৭, ২৪৭, ২৬৫, ৩৫৭, ৩৬৭                              |
|                                     |   | মায় ( মাতা )   |
|                                     |   | ১৫১, ২৬৫, ৩৫৭   |
|                                     |   | মায়্যা ( স° স )  |
|                                     |   | ১০১, ১০৬, ১৭৯, ২৬৮,<br>৩২০, ৩৩৯, ৩৬৩, ৩৬৯,<br>৩৭১         |
|                                     |   | মায়্যা মোহো ( মমতা, ছলা কলা )                            |
|                                     |   | ৩৬৯   |

|                                  |                      |                                    |                       |
|----------------------------------|----------------------|------------------------------------|-----------------------|
| মারিল ( মারিল )                  | ৪,৫,২৩৩ ;            | মাল ( প্রা• )                      | ৬,৫৫,৭৯,১০৪,২০৩,      |
| ( মারিলাম )                      | ২৮১                  |                                    | ২২৬                   |
| মারিলি ( মারিলি )                | ৩৩৬                  | মালতী*                             | ১১৮,১৩১,২০৫,২০৬,      |
| মারিলে ( মারিলে )                | ২৮২                  |                                    | ২১৯,২২১,২২৪           |
| মার ( সেচিয়া ফল, শুষ্ক কর )     |                      | মালা ( স• স )                      | ৩২,৬৮,২৬৯,২৭১         |
|                                  | ১৫৬,১৬৪ ;            | মাঘ ( মাস )                        | ৩৯৩                   |
| ( বিনাশ কর )                     | ২৮১,৩৫৯,৩৬২          | মাস ( স• স )                       | ৪,৩৯২                 |
| মারস্তা ( বধার্ছ )               | ২৭৬                  | মাসে                               | ৩৯৩                   |
| মারিঅঁ ( আঘাত করিয়া, বিনাশ      |                      | মাসে                               | ৩৯৩                   |
| করিয়া )                         | ২৬,২৭৭,২৯০,৩৬৯       | মাহাকাল ফল ( মাকাল ফল )            | ২৪৩                   |
| মারিঞাঁ                          | ৩৬১                  | মাহাকোল ( মহাবরাহ )                | ২৩৫                   |
| মারিঠে                           | ২৭৭,২৭৮              | মাহাদান ( মাসুল )                  | ৮৫,১১১                |
| মারিলি                           | ২৭৮                  | মাহাদানী ( প্রধান শুষ্ক-সংগ্রাহক ) |                       |
| মারিলে                           | ২৮৩,৩৬৯              |                                    | ৩০,৩৬,৩৭,৪২,৪৭,৪৯,৬৪, |
| মারিলো ( মারিলাম )               | ৩৬৩                  |                                    | ৭৭,৭৮,৮০,৩৬৫          |
| মারিলেঁ ( মারিলাম, নষ্ট করিলাম ) |                      | মাহাদানে ( মাসুল )                 | ৪৪,৭০,১১২,১২১         |
|                                  | ১০৭,২৮৬              | মাহাদান ( মাসুল, শুষ্ক )           | ৩৬,৪৩,৪৪,             |
| মারিব ( ১ম পুরুষের ক্রিয়া )     | ৩                    |                                    | ৫০,৮২,৮৩,৮৯,৯৪,       |
| মারিবাক ( মারিবার নিমিত্ত )      | ৩                    |                                    | ১১১,১৫২               |
| মারিবেঁ ( মারিব )                | ২৪,৮৫,৮৬,১০৭,        | মাহাদানী                           | ৪২,৫০,৬৯,১০৩,১০৪,     |
|                                  | ১১২,১৭৭, ১৮১,        |                                    | ১০৫,১১৪,১১৫, ১৪৪,     |
|                                  | ২৭৬,২৭৮              |                                    | ১৪৭                   |
| মারিহ ( বিনষ্ট করিও )            | ৩৭১                  | মাহাদানে ( শুষ্ক )                 | ৯৩,১০৩                |
| মারিহে ( মারিবে )                | ৬৫                   | মাহানিন্দ ( মহানিজ্রা )            | ২৮৬                   |
| মারে                             | ২৮০,২৮১,৩১৬,৩৪৮,৩৫১, | মাহামুনী                           | ৩৭৬                   |
|                                  | ৩৫৮,৩৭০,৩৭৪,৩৭৯      | মাহাসিধি ( মহাসিদ্ধি )             | ৩৬৯                   |
| মারেঁ ( মারি )                   | ৮৩ ;                 | মাহলী ( মল্লিকা )                  | ১৪,১৫,১৯,৫৩,          |
| ( মারিব )                        | ১২১                  |                                    | ২০৫,২২১,২২৪,২৯৯,৩০০   |

শব্দ-সূচী

৭৭৭

|                                     |                         |  |                        |
|-------------------------------------|-------------------------|--|------------------------|
| মছা                                 | ৪১, ৫৬, ৬৬, ৬৭, ৭৭,     | মুখর *                                 | ২০৩                    |
|                                     | ৯৩, ৯৭, ১০১, ১০২        | মুখে                                   | ৩, ১৫, ১৭, ২৪, ৪০, ৪৫, |
| মিছাই                               | ২, ২১, ৪৩, ৪৮, ৫৩,      |  | ৫০, ৫১, ৫২, ৮০         |
|                                     | ৫৮, ৭৭, ৯৪, ১৯৩         | মুখের                                  | ২৮৮                    |
| মিছাএ                               | ১১৬                     | মুখেঁ                                  | ১০০                    |
| মিছাঞ                               | ৩২১                     | মুগধি ( মুগ্ধা, বিমূঢ়া )              | ৩৮৬                    |
| মিছে ( বৃথা )                       | ৫৭                      | মুগধী ( ঐ )                            | ২৭, ৪৩, ৮৫,            |
| মিছেঁ                               | ১২৪                     |  | ৮৭, ১১৯, ১৩০, ১৫৩,     |
| মিঠ ( মধুর )                        | ৯৯, ১০৫                 |  | ৩০২, ৩১৪, ৩৬৩, ৩৭৪     |
| মিঠ ( মিছ = মিচ ; মিথ্যা )          | ৩১০                     | মুগধেঁ ( মুঢ় )                        | ৫৬                     |
| মিনতী ( সান্নয়ন প্রার্থনা )        | ১৮, ২৮৭                 | মুচুকে হাসী ( জীবৎ হাস্ত )             | ৩২৫                    |
| মিল ( মিলিত হইল )                   | ১৭৮                     | মুছিয়াঁ                               | ৩৩৬, ৩৯২               |
| মিল চুকা ( মিলিত হইয়াছে )          | ১৪৪                     | মুছিয়াস্ত ( মুছিলেন, মার্জিত করিলেন ) |                        |
| মিলাওঁ ( মিলাইয়া যাই, গলিয়া যাই ) | ৬১                      |  | ৩১২                    |
| মিলি                                | ২৩৪, ২৫৬, ৩৮১           | মুছিলী                                 | ৩৩৫                    |
| মিলিয়াঁ                            | ২১৬                     | মুছিবোঁ                                | ৩৮                     |
| মিলিহে ( মিলে বা মিলিবে )           | ৩৩৬                     | মুঠী ( মুষ্টি )                        | ১৬৮                    |
| মিলৌ ( মিলিত হইয়া )                | ৩৮৪                     | মুণ্ড ( স° স )                         | ৫১, ৭২                 |
| মীন                                 | ৬৬, ১২৭, ২৫৫            | মুণ্ডিয়াবোঁ ( মুণ্ডিত করিব )          | ৮৮                     |
| মুকতী ( মুক্তি )                    | ১৯                      | মুণ্ডিয়াঁ ( মুণ্ডিত করিয়া )          | ৩৩৬, ৩৫০               |
| মুকুতা                              | ৩৮১                     | মুণ্ডিলেক ( মুণ্ডিলেক ৭ )              | ৪১                     |
| মুকুতার                             | ৩১২, ৩৩৬                | মুতীম ( মোক্তিক )                      | ৮৪                     |
| মুকুল *                             | ৪৫, ১২৮                 | মুদড়ী ( অক্ষুরীয়ক, মুদ্রিকা )        | ২৭৯,                   |
| মুকুল ( মুকুলিত, অর্ধমুদ্রিত )      | ৩৮৩                     |  | ২৯৪                    |
| মুকুলিল ( মুকুলিত হইল )             | ৬৫, ২৯৬,                | মুদয়ে ( মুদ্রিত করিতেছে )             | ৩৭৮                    |
|                                     | ৩৩৫, ৩৪২                | মুদিত ( মুদ্রিত )                      | ৯৮, ১৫০, ১৫১           |
| মুখ*                                | ২৭, ৫১, ৫৫, ৫৮, ৬০, ৬৩, | মুনি *                                 | ১২, ১৮, ৩৪, ৪৬, ৬০, ৬৮ |
|                                     | ৮১, ৮৫, ৯০, ১৪৪         | মুনি ষট ( মুনি-শাঠা )                  | ১৫৬                    |

|                            |   |                                 |   |
|----------------------------|---|---------------------------------|---|
| মুনৌ ( মুনি )              | ২,৩৭৬                                   | মেলিল ( মিলিত হইল )             | ৩৪৯,৩৫০ ;   |
| মুনীর                      | ৬৬                                      | ( ব্যাপ্ত হইল বা করিল )         | ৩৮৪   |
| মুরারী                     | ৭০,১০১,২৬০,৩৬২,৩৭৩,<br>৩৮০,৩৮৭,৩৯৭,৩৯৮  | মেলিলী ( মিলিত হইল )            | ১০,১৩৫,<br>২৬৬,২৭১  |
| মুরুছা ( মুচ্ছা )          | ২৮১,৩০৯,৩৫৪,৩৭৬                         | মেলিবেক ( মিলিবে )              | ৩২৯   |
| মুরুতী ( মূর্তি )          | ৩১৭,৩৫৪                                 | মেলী ( মিলিত হইয়া )            | ১৪১,২৩৭,<br>২৪৮,২৫২   |
| মুড় ( মুঢ় )              | ২৩৬                                     |                                 |   |
| মুল ( স° স )               | ১২৪,৩৫৮                                 | মেলৈ ( বিস্তার করে, বাহির করে ) | ২ ;   |
| মুল ( আসল )                | ৯০                                      | ( বিভক্ত হয় )                  | ৪৮  |
| মুলত ( আসলে )              | ২৮৫                                     | মৈনাক ( মৈলাক, মৃতকে )          | ৩৬৯   |
| মূলে                       | ৮                                       | মৈল ( মরিল )                    | ২৫৭   |
| মেঘ *                      | ৯৩,১৩২,২০৩,২৯৮,<br>৩৪৬,৩৫০              | মৈলা ( ঐ )                      | ৬৭,২৩৩  |
|                            |   | মৈলিসি ( মরিলি )                | ২৮৭   |
| মেঘ ( বর্ষা )              | ৩৯৩                                     | মৈলী ( মরিল )                   | ২৮৩   |
| মেঢ়ে ( মণ্ডপ, পীঠ )       | ৪৯                                      | মৈলেঁ ( মরিলাম )                | ৩৩০   |
| মেণ ( মণাক্ )              | ৩১৪,৩২১                                 | মো ( আমি )                      | ১৩,১৬,২৪,৩৬,৩৮,<br>৪৯,৫০,৫৪,৭৬,৭৮,<br>৮০,৮৫,৮৮,৩৮৫                    |
| মেদনি ( মেদিনী )           | ৪৯                                      | মোঁ                             | ২৪,২৬,৪৮,৮৪,১০৫,<br>১১২,৩৮৫   |
| মেদনী ( ঐ )                | ৮১,১১৭, ১২৭,<br>২৯৪,৩০৫,৩০৭,<br>৩৪৯,৩৫০ | মোঁই ( আমি )                    | ৩   |
| মেল ( মিলিত হও )           | ৩৩৮                                     | মোঁ ( আমি )                     | ১০,২০,২৬,৩৩,<br>৩৬,৩৮,৪১,৪২,<br>৪৩,৪৫,৫০,৫৮,<br>৬২,৭০,৭১,৭৯,<br>৮২,৮৫ |
| মেলা ( সমাগম-জনিত আচরণ )   | ৩৫১ ;                                   |                                 |   |
| ( মিলন )                   | ৩৯৩                                     |                                 |   |
| মেলাইলো ( উপস্থিত করিলাম ) | ৩৮৬                                     |                                 |   |
| মেলাণী ( বিদায় )          | ৩৮৪                                     |                                 |   |
| মেলানী ( ঐ )               | ৩৮,১১৫,২৩১,২৯২                          |                                 |   |
| মেলি                       | ১,১৭০,১৯০,১৯৪                           | মোক ( আমার )                    | ২৪,৩৮,৫৮,১০০,<br>১০৭,১০৮,১৪২,   |
| মেলিঅঁ                     | ২৬১,৩৭৬                                 |                                 |   |

|                             |                          |                                  |                  |
|-----------------------------|--------------------------|----------------------------------|------------------|
| ১৪৮, ১৫২, ১৬৭,              | মোয়ে ( আমি )            | ৬১                               |                  |
| ১৬৯, ১৯১, ২১৯,              | মোর                      | ১১, ১৩, ১৫, ১৬, ১৮, ২২, ২৪, ২৫,  |                  |
| ২২০, ৩৭২, ৩৭৩               |                          | ২৬, ২৭, ২৮, ৩০, ৩৩, ৩৪, ৩৬, ৩৭,  |                  |
| মোক ( আমার )                | ৪৭, ২৮৭                  | ৩৮, ৪১, ৪৩, ৪৪, ৪৫               |                  |
| মোকট ( কলসি প্রভৃতির কাণা ) | ১৫৩                      | মোর ( আমারে )                    | ১৯, ১৬১, ১৮১     |
| মোকে ( আমার )               | ১৬, ২১, ২৫, ৩৫,          | মোরে ( আমার )                    | ৫৫, ৫৬, ৯১, ১৫৮, |
|                             | ৩৮, ৪২, ৫১, ৫২, ৬৫, ১০০, |                                  | ১৯২, ২১৮, ২৩৮,   |
|                             | ১১২, ১১৫, ১১৬, ১৪৮, ৬১৩  |                                  | ৩৪২, ৩৪৪, ৩৬১,   |
| মোকে                        | ৮২                       |                                  | ৩৭১              |
| মোঞঁত ( 'ত' অবধারণে )       | ৩৪০                      | মোহঁা ( মোহনকারী )               | ১৩২              |
| মোছ ( মার্জন কর )           | ৩২৬                      | মোহে ( মমত্ব-বুদ্ধি-জনিত হুঃখে ) | ১০               |
| মোঞঁ ( আমি )                | ২৩১, ২৮৫, ৩১৫,           | মোহে ( মোহিত করে )               | ৪৬, ৫৫, ৬৮,      |
|                             | ৩২৯, ৩৩০, ৩৩৪,           |                                  | ৯৩, ১০৯          |
|                             | ৩৪০, ৩৪৪, ৩৪৬,           | মোহো * ( মোহ )                   | ৬৯, ৩১২, ৩৬৯     |
|                             | ৩৫০                      | মোহোঁ ( আমিও )                   | ১০৭              |
| মোঞঁ ( ঐ )                  | ২২৪                      | মোহোঁ গেলা ( বিমুক্ত হইল )       | ১৫, ৭৬           |
| মোঞে                        | ৩৬৩                      | মোহোর ( আমার )                   | ৪৩, ১৫৯, ২১৮,    |
| মোঞেঁ                       | ২৫২, ৩৫৮, ৩৬০, ৩৭৩,      |                                  | ২৪২, ২৭৯,        |
|                             | ৩৮৪, ৩৮৫, ৩৮৭            |                                  | ৩০৮, ৩২৯,        |
| মোড়িঁা ( .বিদলিত করিয়া )  | ১৩৭                      |                                  | ৩৫২              |
| মোড়িঁএ ( মোড়া দিই )       | ২৪৪                      | মোহোরে ( আমার )                  | ৩৩৬              |
| মোত ( আমার )                | ৫৪ ;                     | মোহারী ( বংশীভেদ )               | ৮৩, ২৯৮, ৩৪৬     |
| ( আমার )                    | ১৮৪                      |                                  | ৩৯০              |
| মোতে ( আমার )               | ২২১, ৩৪০, ৩৬৩            |                                  |                  |
| মোতে ( আমাতে )              | ২৪৫                      |                                  |                  |
| মোতেঁ ( আমার )              | ১৮৪                      | য                                |                  |
| মোধড়া ( জোআলের গুঁজি কাঠ,  |                          | যখন                              | ৩৭২              |
| কীলক )                      | ৪৯                       | যখনে                             | ১৯২              |
|                             |                          | যজু ( যজুঃ )                     | ৩২৩              |

|   |   |
|---|---|
| যত ( ষৎ সংখ্যক বা পরিমাণ ) ১৯,৫০,<br>১৪৫,১৬১,১৬৫,১৮০,১৮৬,২০২,<br>২১১,২৮১,২৮৬,২৯৩                      | যবেঁ ( যখন, যাবৎ ) ১১,২০,২৮,৪৭,<br>৮৭,১১১,৩৫৪     |
| যত ( সাকল্যে ) ২৩৭ ;<br>( যাহা কিছু ) ৩৪৩,৩৪৩,৩৫১,<br>৩৯৭,৩৯৮   | যবেঁ ( যদি ) ১১,১৬,১৭,২৩,২৪,২৫,<br>৪২,৪৪,৪৫,৫১,৫৯ |
| যতন ৮৮,১৫৯,১৬৭,১৮৬,২২০,২৭৩,<br>৩৪১,৩৫৬,৩৬৮,৩৬৯  | যবেঁ ( যাহার নিমিত্ত ) ৩৯০                        |
| যতনে ( প্রযত্ন ) ২৭,৩১,১৪০,২২২,<br>২৫২,২৭৩,৩৬৩,৩৭৭ ;<br>( নির্বন্ধ সহ ) ২১৮,২৫৭,২৬২                   | যবেঁহ ( যখনই ) ৪৭                                 |
| যতেক ৩০,১৩৭,১৬২   | যশোদা ২৩৪,৩৬৫,৩৬৭                                 |
| যথঁ ( যেখানে ) ৩১১,৩৮৮,৩৯৩  | যশোদাঅ ২৬৫  |
| যদি ১৩৭,২৪৪,২৭৮,২৮৯,<br>৩৪১,৩৪২,৩৫১   | যশোদাএঁ ৭০  |
| যম * ৯৫,১০৫,২২৪   | যশোদাক ( যশোদাকে ) ৩৬৯                            |
| যমল আজুঁন ৫   | যশোদাএঁ ৪   |
| যমুনা * ৩৩,৪১,১৩৭,১৪২,১৪৩,১৪৬,<br>১৫১,১৫৩,১৫৪,১৫৫,১৫৭,<br>১৫৮,১৫৯,১৬৩,১৬৪,১৬৫,<br>১৭১,২৩১,২৪০,২৫৪,২৫৮ | যশোদায় ১৫১                                       |
| যমুনাক ( যমুনার ) ৩০৭<br>( যমুনাকে ) ২৫৩,৩০৯,৩১০,<br>৩১১,৩২৪  | যশোদার ২৩৩,২৩৮                                    |
| যমুনাভ ২৪১,২৪২,২৫৭,২৭১,২৯৭,<br>৩৫৫,৩৬৯,৩৭৪,৩৮৯  | যা ( যাহাকে ) ২১৬,৩৮৭ ; ( যাহার ) ২৩৩             |
| যরম ( জন্ম ) ২২৭  | যা ( যাবৎ ) ৯৯,২২১,২২৩,৩৯১                        |
| যবে ( যখন ) ৩৬০   | যাই ( গমন করি ) ১৮৪,২৪০,৩০৯,<br>৩৪৩,৩৪৫           |
|   | যাইউ ( যাই ) ১২১,১৬৮                              |
|   | যাইউ ( ঐ ) ১৪৫,১৭১,২৯২ ;<br>( যাও ) ২৫৩           |
|   | যাইতে ৩৯০   |
|   | যাইতেঁ ২২১  |
|   | যাইতোঁ ( যাইতাম ) ২২৩                             |
|   | যাইবাক ( যাইতে, যাইবার<br>নিমিত্ত ) ১৪২,১৪৭       |
|   | যাইবেঁ ৩৩৮  |
|   | যাইবোঁ ২৮,৭১,১১৬,১২৫,১২৬,১৭৪,<br>২৮৯,৩৩৭,৩৮৫      |



|   |                  |  |                        |
|---|------------------|--|------------------------|
| ঘাউক  | ৩৬৩              | যার  | ১০,৩৫,৪৮,৫৪,৬৩,৬৬,৮১,  |
| যাএ ( যার )                                       | ১৪৪,১৪৫,১৪৮,১৮০, |  | ১০৬,২৪২,২৭৭,২৭৮        |
|   | ২০১,২৩৫,২৫১,৩০২, | য়ার ( আর )                                  | ৩৯০                    |
|   | ৩৭৩ ;            | যাব ( যাইবে )                                | ২৬৪                    |
| ( যাইতেছে )                                       | ১৯০              | যাবত   | ১৫৬,২৮৪,২৮৬,৩৬০        |
| যাওঁ ( যাই, যাইতেছি )                             | ৮১,৯৫,১০২,       | যাবোঁ  | ৪৭,৬৫,৮৪               |
|   | ১২৬,১৩৩,         | যাসি ( যাইস্, যাইতেছ )                       | ৩৩,৬০,৬১               |
|   | ২২৭,২৭১          |  | ৮৭,৮৯,১০৯,১১২,২০০,২২৪  |
| যাক ( যাহাকে )                                    | ৫৪,১৮০,২৩৩,      | যাসী ( যাইস্, যাইতেছিস্ )                    | ৩৪                     |
|   | ২৪৪,৩২৫          | যাহ  | ৭৬,৮৫,৯৫,১০৩,১২৫,১৪৮,  |
| যাগিঞাঁ   | ৩৯০              |  | ১৫৪,২১১,৩৩৮,৩৯৮        |
| যাচক *  | ৩৫৮              | যাহা ( যাও, গিয়া থাক )                      | ১৪,১৮,২৪,              |
| যাচিঠেঁ ( প্রার্থনা করিতে, সাধা-<br>পাড়া করিতে ) | ৩৯৭              |  | ৩৪,৩৭,৪২,৪৪,৫৭,৮৮,৯১,  |
| যাচু ( যাচুক, প্রার্থনা করুক )                    | ২৮৬              |  | ৯৩,১০৩,১১০,১১১,১১৬,    |
| যাচোঁ ( যাচি, প্রার্থনা করি )                     | ২৩৩              |  | ৩৯৪                    |
| যাঞোঁ ( যাই )                                     | ৩৭৩              | যাহার  | ২০,৫৩,৬৬,২১১,২২২       |
| যাণাইবোঁ ( গোচর করিব )                            | ৯৬               | যুগ *  | ৬,১২,৫৬,৫৭,৬৩,৬৮,৭৪,৯১ |
| যাণিল ( জানিলাম )                                 | ৩৮৮              | যুগ  | ৬৭,৩৮০                 |
| যাত ( যাহার )                                     | ৯৮ ;             | যুগতি ( যুক্তি )                             | ২৯,১৪০,১৪৪,১৫৫,        |
| * ( যাহাতে )                                      | ১৪২,১৪৪,১৭২      |  | ২৭২,২৮১,৩৬৩            |
| যাতি ( জাতী )                                     | ২২৪              | যুগতী ( ঐ )                                  | ১৩,২৮,১২০,১৪১,         |
| যাত্রা *  | ৩১৩,৩৪৭,৩৭৩      |  | ১৬৪,২০৩,২০৮,           |
| যান ( জাত আছে )                                   | ৩২০              | যুগতীঞাঁ ( যুক্তিতে )                        | ৩৯৫                    |
| যানাহী ( অন্তে )                                  | ৩৯১              | যুগল *                                       | ৩২,৫৬,৫৭,৬০,৬৮,৬৯,২১৮, |
| যানি ( জানিয়া )                                  | ১৭               |  | ২৬৯,২৭৫,৩৮১,৩৮২        |
| যানে ( জাত আছে )                                  | ৯৫               | যুড়ীবাক ( জুড়িবার নিমিত্ত, জোড়া<br>দিতে ) | ৩৯৭                    |
| যানিতেঁ   | ২২১              |  |                        |

|                               |   |   |   |
|-------------------------------|---|---|---|
| যুতী ( জ্যোতিঃ, হ্যতি )       | ৫৮, ৭৩, ৭৬,<br>৭৯, ৯০, ২৮৩, ৩৪৬   | যেহু তেহু ( যে কোন প্রকারে )            | ২৪৭   |
| যুবতী*                        | ৬০, ১০৯, ১৯৭, ২০৮, ২১২, ২১৫<br>২১৬, ২২৭, ২৩২, ২৩৩, ২৩৮,<br>২৪১, ২৫৩, ৩৪৭, ৩৫২, ৩৬৮, ৩৮৬   | যেহু মনে ( যেরূপে )                     | ৩৪২   |
| যুবতীঞ                        | ২৬৫   | সৌআল ( যুগ )                            | ৪৯  |
| যুধিকা *                      | ৩২  | যোধ মাপ ( পরিমাণ )                      | ১৪০   |
| যে                            | ৩০৬, ৩২২, ৩২৪, ৩৪৪, ৩৬৬,<br>৩৭১, ৩৮৭, ৩৯৬, ৩৯৭  | যোগ ( পা° 'যোগ্গ' । যোগ্য )             | ২১, ৩৩,<br>৪১, ৪৫, ৭১, ১২২, ১২৮, ১৫০,<br>১৭৬, ১৯২ |
| যেই ( যাহা, যৎপরিমিত )        | ১৫৭, ১৭৯  | যোগ *                                   | ৩৪২, ৩৫৮, ৩৫৯, ৩৬৯, ৩৭৬                           |
| যেই ধনে                       | ৩৪১   | যোগাইবৌ ( সরবরাহ করিষ )                 | ২৭  |
| য়েতেকে ( এততে )              | ৩৮৮   | যোগাঠ ( যোগান দেই )                     | ১৭৫   |
| যেন ( যেমন )                  | ২১১, ২১৬, ২২৩, ২২৪,<br>২৩৫  | যোগিনী                                  | ৩৬২   |
| যেন                           | ৩০৬, ৩৪২, ৩৪৫, ৩৭৮, ৩৭৯, ৩৮১,<br>৩৮৩, ৩৯৪   | যোড় ( যোজিত কর )                       | ২৭৭   |
| যে না, যেনা ( 'না' নিশ্চয়ে ) | ২৬, ৩৪২   | যোড়সি ( জুড়িতেছিম্ )                  | ৩১৯   |
| যেবার ( এবার )                | ৩৮৮   | যোড় হাথ                                | ৩১৩, ৩২৮, ৩৪৩, ৩৫৭                                |
| যেহি ( যাহা বা যেরূপ )        | ১২৪   | যোড় হাথে                               | ২৮৮, ৩২৬, ৩২৭, ৩৭৬                                |
| যেহেন ( যেমন, যেরূপ )         | ৭, ১০, ৬৮,<br>১১৫, ১৪১, ১৪২, ১৯০, ১৯২,<br>২০৩, ২১৭, ৩৭১, ৩৭৭, ৩৮৮                         | যোড়াইতে ( জোড়া দিতে )                 | ২৬  |
| যেহো ( যে কোন )               | ২৫৩   | যোড়িআ ( যোজিত করিয়া )                 | ১৬৯, ১৭৭  |
| যেহু ( যেন )                  | ৬, ৭, ১১, ৩১, ৩৫, ৪৮, ৪৯,<br>৫৩, ৫৭, ৫৮, ৬০, ৬১, ৭২,<br>১০৯, ১২১, ১২৫, ১৩২,<br>১৩৩, ১৬৮ ; | যোড়িলো ( যোজিত করিলাম )                | ৪৯  |
| ( যেমন )                      | ২১১, ২৯২  | যোড়ী ( জোড়া, যুগ্ম )                  | ১৪০   |
|                               |   | যোড়ী ( যুক্ত করিয়া, যোজিত<br>করিয়া ) | ১৪৮, ২৩০, ৩৮২                                     |
|                               |   | যোড়ে ( যোজিত করে )                     | ২৭৭   |
|                               |   | যোড়েঁ ( যোজিত করি )                    | ২৮০, ২৮৩  |
|                               |   | যোনি ( যোনী* )                          | ৬৭  |
|                               |   |   | র   |
|                               |   | রআনী ( রজনী )                           | ২০৫   |
|                               |   | রএ ( রব করে বা করিতেছে )                | ৭৩,   |

শব্দ-সূচী

৭৮৩

|  |   |  |
|--|---|--|
| ৭৫, ১১৬, ১২৫, ২০৮, ৩০৪,<br>৩০৬, ৩০৯, ৩৮৭             | রতী ( সুরত-ক্রীড়া )  | ৭১, ১১৩, ১৩৪,<br>১৫১, ১৮৭, ৩৩৫,<br>৩৫৬, ৩৬৮  |
| রথহিঁতে ( রক্ষা করিবার নিমিত্ত )                     | ৩২৭   |  |
| রঙ্গ ( স° স )  | ২, ৯, ৬০, ৯৭, ২৯৩,<br>৩৬০, ৩৬৪  | রতী অনুবন্ধে ( রতি চেষ্টায় )  |
| রঙ্গ ধেমালী ( কেলি কোতুক )                           | ২০  | ১৩৪  |
| রঙ্গ রতী ( কেলি-বিলাস )                              | ৩৬৪   | রতীঞ° ( রতি-হেতু )   |
| রঙ্গে ( আনন্দ-বিলাসের সহিত,<br>সকৌতুকে )             | ২৩, ৩১, ৪৭, ৫১, ৬০,<br>১৭২, ১৯০, ২৬৫, ৩৭৩   | ৩৬৫  |
| রচিল   | ৫৮৩   | রতী সিধী ( রতি-সাধন )  |
| রজনী *   | ২২, ২০৩, ২৫৮, ৩৩৫, ৩৬০  | ৩৩৬  |
| রঞ্জসি ( রঞ্জিত করিতেছ )                             | ২১৬   | রমএ ( রমণ করে )  |
| রঞ্জিল   | ৩৪৭   | ২১৪  |
| রঞ্জিলে ( রঞ্জিত করিলে, বিদ্ধ<br>করিলে )             | ২১৮   | রমণী ( স° স )  |
| রঞ্জে ( তৃপ্ত করে, প্রীত করে )                       | ৩৮৬   | ৩৬৬  |
| রণ ( স° স )  | ৩৮১   | রমনে ( 'মনে' হইবে )  |
| রতন *  | ৫৭, ৭১, ৮৫, ৮৭, ৯০, ৯৩, ২১৮,<br>২৪২, ২৬৯, ৩১২, ৩৪৬, ৩৮১,<br>৩৮২, ৩৯৪                                  | ৩৮৩  |
| রতি *  | ২১, ৪০, ৪১, ৪৫, ৫২, ৫৯, ৬০, ৭৫,<br>৭৭, ৭৯, ৯৪, ১০৩, ১১০, ১২১,<br>১২৮, ৩৩৪, ৩৫২, ৩৫৬, ৩৮০,<br>৩৮১, ৩৮৩ | রমন্তি ( রমণ করেন বা করিতেছেন )  |
| রতিঞ°  | ৩০০   | ৬৬   |
| রতিভাবে ( রতি উদ্দেশে, কেলি-<br>বিলাসের অভিপ্রায়ে ) | ৩৮২   | রস্তা* ( কদলী বৃক্ষ )  |
|  |   | ৬  |
|  |   | রস্তা* ( দেবাস্ত্রনা )   |
|  |   | ৬৬   |
|  |   | রবি ( স° স )   |
|  |   | ৬৯, ১৮৩, ১৯৬, ২০৫  |
|  |   | রবি ( রক্ত আকন্দ )   |
|  |   | ২০৬  |
|  |   | রস ( স° স )  |
|  |   | ৬, ৭, ৯, ২০, ৪৬, ৫৪, ৫৭,<br>৬৯, ১২৫, ১২৭, ২০৮,<br>২২৯, ২৩০, ২৪১, ২৪৩,<br>২৫৩, ৩৩৪, ৩৮৩ |
|  |   | রসত ( রতিবিলাস হইতে )  |
|  |   | ৭০ ;   |
|  |   | ( রতি সন্তোগের )   |
|  |   | ৩৪৯  |
|  |   | রসন ( মেখলা )  |
|  |   | ১৫৯, ২০৩   |
|  |   | রসন ( রসনা, জিহ্বা )   |
|  |   | ২৩০  |
|  |   | রসনে ( মেখলা )   |
|  |   | ৭৩, ২১৮ ;  |
|  |   | ( রসনা, জিহ্বা )   |
|  |   | ১৩৪, ৩৮২   |
|  |   | রস মনে ( হর্ষচিত্তে )  |
|  |   | ১২৫, ১২৭   |
|  |   | রসে ( রতিভাব )   |
|  |   | ২৯১ ;  |
|  |   | ( রতিভাবে )  |
|  |   | ২৫৫  |

|                         |                        |                                   |                        |
|-------------------------|------------------------|-----------------------------------|------------------------|
| রহাই ( রক্ষা করি )      | ৩৫৮                    |                                   | ২৭২,২২৭,৩৩৫,           |
| রহাইল                   | ১৩৭                    |                                   | ৩৫৭,৩৫৮,৩৬৬            |
| রহাএ ( আটকাই )          | ৩৮,৪১,১২৪,             | রাখউ ( রক্ষা করুক )               | ২৭৮,২৮০                |
|                         | ৩১৪                    | রাখএ ( রক্ষা করে )                | ২৭৫,৩৪৭                |
| রহি ( থাকি, থাকিয়া )   | ৩০,১৫২                 | রাখসি ( রক্ষা করিস্ )             | ৮৩                     |
| রহিঁ                    | ৩৩,২৮০                 | রাখহ                              | ৩৭,৪২, ৪৫,৮৫,১০৮,১১৬,  |
| রহিতে                   | ৩০,২৫৪                 |                                   | ১৩২,১৬৭,১৯২,২১৮,২২০,   |
| রহিলছে ( রহিয়াছে )     | ১২০,২৬২                |                                   | ২৪২,৩৩৭,৩৫৫            |
| রহিলা                   | ২৯২                    | রাখিঁ                             | ২৭,২৭০                 |
| রহিলী                   | ১২৪                    | রাখিতে                            | ৩৫০                    |
| রহিলোঁ ( রহিলাম )       | ২৭৩                    | রাখিতে                            | ২৮২,৩২২, ৩৪৪,৩৫৪       |
| রহিব                    | ৩৭৩                    | রাখিল ( আটকাইল, রক্ষা করিল )      |                        |
| রহিবোঁ ( অবস্থান করিব ) | ২৮                     |                                   | ৯০,৩৮৩                 |
| রহী ( রহিয়া )          | ৩৪৮                    | রাখিলেঁ                           | ২৮৬                    |
| রহে                     | ১২,২৩,২৮৭,২৯৭,৩১৪,৩৬৪, | রাখিলোঁ ( রাখিলাম, রক্ষা করিলাম ) |                        |
|                         | ৩৭৩,৩৮৮,৩৯০            |                                   | ৯৫,১০১,১২৭,১৫০,২৬৬,২৮৪ |
| রাঅ ( রব )              | ২                      | রাখিব ( ১ম পুরুষের ক্রিয়া )      | ৬৫ ;                   |
| রাঅ ( রাজা )            | ৫২,৭২,৭৯,১০৭,          | ( উত্তম পুরুষের ক্রিয়া )         | ৩৯২                    |
|                         | ১৫৫,২৮৪                | রাখিবাক ( রক্ষণাবেক্ষণের নিমিত্ত) | ২৬১                    |
| রাএ ( ডাক, রব )         | ১৪৪,২৫০,২৭০,           | রাখিবারে                          | ৩৭৯                    |
|                         | ২৯৯,৩০০,৩১২,           | রাখিবারেঁ                         | ৬৩৯                    |
|                         | ৩১৮,৩৩৩,৩৩৮,           | রাখিবি                            | ৬৫                     |
|                         | ৩৩৯,৩৪২,৩৫১            | রাখিবে                            | ২৮০                    |
| রাএ ( রবে )             | ৫,২৫৮,২৯৫,             | রাখিবোঁ                           | ২১৯,৩১৯                |
|                         | ২৯৭,৩৮৭                | রাখিহ                             | ৩৮৪                    |
| রাএ ( রাজাকে )          | ১০৫                    | রাখী ( রক্ষা করিয়া )             | ৩৭৪                    |
| রাখ ( রক্ষা )           | ৬৯                     | রাখে                              | ৬,৩০২,৩৪৫              |
| রাখ ( রক্ষা কর )        | ১৫৯,১৯৩,২৭০,           | রাখোঁ ( রক্ষা করি )               | ৪৪,২৪৩                 |

শব্দ-সূচী

৭৮৫

|                           |                       |                                    |                     |
|---------------------------|-----------------------|------------------------------------|---------------------|
| রাখোআল (বৎসপাল)           | ১০, ১২, ৩৩,           | রাতিহো ( রাভেও )                   | ৩৪৮                 |
|                           | ৪৩, ৫৬, ৭৫, ৭৮, ৮৫,   | রাতী ( রাত্রি )                    | ২১, ৩০, ১৪৪, ২৫৮,   |
|                           | ১০১, ১০৬, ১০৭,        |                                    | ৩০২, ৩২১, ৩৪৭,      |
| রাগ * ( বর্ণ )            | ৫৭, ১৩৫               |                                    | ৩৫৩, ৩৬৬            |
| রাগে ( ক্রোধ )            | ৩২ ;                  | রাধা                               | ২২৩, ২২৭            |
| ( রক্তবর্ণ )              | ৩৮১                   | রাধাএ'                             | ১৬০                 |
| রাঙ্ক ( দরিদ্র )          | ২১৬                   | রাধাক ( রাধাকে )                   | ১২, ১৩৯, ২৮৪,       |
| রাঙ্গনাগর ( রঙ্গণ ও অগর ) | ২০৬                   |                                    | ২২১, ৩৫৯, ৩৮২, ৩৮৪  |
| রাজ ( রাজা )              | ১২৭                   | রাধাঞ'                             | ২২১, ২২২            |
| রাজ ( রাজ্য )             | ১৫৩, ১৮৫, ৩৬৫         | রাধাঞে'                            | ৩৮৩                 |
| রাজ ( রাজ্যে )            | ৭১, ১৪৪, ১৮১          | রাধাত ( রাধার )                    | ৩২৭                 |
| রাজহংস *                  | ১২, ৪৮, ৬৩, ৭৪        | রাধাহো ( রাধাকেও )                 | ৩১ ;                |
| রাজা *                    | ৩২, ৪৭, ৫৮, ৬৫, ৭১,   | ( রাধাও )                          | ৩৮২                 |
|                           | ৭৬, ৭৭, ৮৩, ৯৪,       | রাধিকা                             | ১৩                  |
|                           | ১১২, ১২৫, ১২৬,        | রাধিকাক প্রতী (রাধিকার প্রতি)      | ৩১                  |
|                           | ১৪৩, ৩৬৬              | রাধিকাত ( রাধিকা হইতে )            | ২৬৭, ২৬৮            |
| রাজে ( রাজ্য )            | ১৫৫                   | রাধিকারে'                          | ৩১                  |
| রাজে ( রাজ্যে )           | ৪২, ৭০, ১৭৭, ১৮০      | রাক্নন                             | ২২৪, ৩০৬            |
| রাজে ( শোভিত হয় )        | ২০৭                   | রাক্নিলোঁ ( রাক্নন করিলাম )        | ৩০৬                 |
| রানী ( পত্নী )            | ৭, ৪৪, ৪৮, ৪৯, ৫৭,    | রাপায়িল ( স্পৃহায়ুক্ত হইল, উৎসুক |                     |
|                           | ৭১, ৭৬, ১০৩, ১০৭,     | হইল )                              | ২৩৩                 |
|                           | ১১২, ১৩০, ২৪১,        | রামা ( স° স )                      | ৬৮                  |
|                           | ২৪২, ২৯৩, ২৯৯,        | রাহি ( রাধা )                      | ৮৩, ১৫৭, ৩৪৬        |
|                           | ৩১১, ৩১৭, ৩৫৫,        | রাহী ( রাধা )                      | ৭০, ১০২, ১০৮, ১০৯,  |
|                           | ৩৬৩, ৩৬৫, ৩৬৯         |                                    | ১১৩, ১৪৫, ১৪৬, ১৫৭, |
| রানী                      | ২৯০                   |                                    | ১৭০, ১৭৮, ১৮৫, ২৮১, |
| রাতা ( রক্তবর্ণ )         | ৪০, ৬৩, ৬৮, ১২৫       |                                    | ২৮২, ২৯৩, ৩০৫, ৩০৯, |
| রাতি ( রাত্রি )           | ৯২, ৯৫, ১০৮, ১২৩, ১৩৯ |                                    | ৩৪৬, ৩৯৭            |

|                         |  |                              |   |
|-------------------------|--|------------------------------|---|
| রাহী ( রাণী )           | ৩৪৮  | রোম *                        | ২২৬   |
| রাহুঞ                   | ২২১,৩৭২  | রোল ( শব্দ )                 | ২০৯   |
| রুইহ (?)                | ১৮১  | রোষিল ( রুষ্ট হইল )          | ৩৯০   |
| রুখ ( রুক্ষ )           | ২৪৮,২৭৭  | রোষিলি ( রুষ্টা )            | ২১৬   |
| রুচক ( রোচক )           | ৩৯ ;   | রোষিব ( রুষ্ট হইবে )         | ৩০৮,৩২৬   |
| ( তীব্র )               | ৪৯   | রোষু ( রুষ্ট হউক )           | ২৫৩   |
| রুচি * ( শোভা )         | ৬,১২,২১৭,২৭৫   | রোষে                         | ৩৭৮,৩৯৫   |
| রুচে                    | ৩৭   | রোষে ( রুষ্ট হয় বা হইতেছে ) |   |
| রুঠ ( রুঠ )             | ২৭২  |                              | ৩৭৮,৩৭৯   |
| রুগুঝণু                 | ১৫   | রৌদ                          | ১২৬   |
| রুগুঝণু                 | ৩৩৯  | রৌদে                         | ৬১  |
| রুপ                     | ৪৫,৪৭,৫৭,৬০,১০৬  | রৌদেঁ                        | ১৯০,১৯৭   |
| রুপসী                   | ৪৪,৬০,৭১,৯৭,১৩২,১৪৪  | ল                            |   |
| রুপার ( রোপ্যর )        | ১০০,১৪৩  | ল ( অব্যয় )                 | ৬,৭,৯,১২, ১৩,১৫, ১৭,২১,২৫,২৬,৩১, ৩৫,৩৬,৪১,৪৬,৫৪, ৫৭,৫৮,৬১,৬৪,৬৭, ৬৯,৭৫,৮২ |
| রুষবেহেঁ ( রুষ্ট হইবে ) | ৩৬৯  |                              |   |
| রুষ্ট                   | ২৭০,৩৭৫  |                              |   |
| রুহী ( রোহিত মৎস্ত )    | ২৪২  |                              |   |
| রুপ *                   | ৪,১১,১২,১৭,৪০,৪৪,৪৭, ৫২,৫৯,৬৩,৬৯,১০০,১০৯, ১১০,১১১,২৫৮,৩৩৬,৩৪৫, ৩৫৬ | লঅ ( লও )                    | ২২,১৭৩,১৭৪, ১৭৬, ১৮৪,১৮৬,১৮৭,১৯৩, ২৬৮,২৭২                                 |
| রুপার                   | ১৭৭,১৭৮  | লআঁ                          | ১,১৪,২৮,২৯,৩০,৩১,৩৩,৩৪, ৩৬,৪৭,৬৫,৭১,৭৬, ৮০, ৮৬, ৯১,৯৫,৯৬                  |
| রে ( সস্তাষণে )         | ১১০,৩৬৭,৩৭২, ৩৯৩   | লই ( লইয়া )                 | ২৬৪,৩১৮,৩২২   |
| রেখ, ( রেখা, চিহ্ন )    | ১৫৫,১৬৩  | লইআঁ                         | ৩১,১২০,১৭০,১৭১,২৯২  |
| রেণু ( স° স )           | ২০২  | লইউ ( লই )                   | ১৮৩   |
| রেবতী ( ঐরাবত )         | ২০৬  | লইভেঁ ( লইবে )               | ৫৮  |
| রোহসি ( রুহ করিতেছ )    | ৭৮   |                              |   |

শব্দ-সূচী

৭৮৭

|                                      |   |                                |   |
|--------------------------------------|---|--------------------------------|---|
| লইলোঁ ( লইলাম )                      | ৪১, ১৭৫, ৩৫৪                                    | লড়িলী ( গতি করিল, চলিল )      | ১৪৪   |
| লইব ( ১ম পুরুষের ক্রিয়া )           | ৪২, ৪৩, ১০৩                                     | লড়ী ( লাঠি )                  | ১৪৪   |
| লইবেঁ                                | ২৭৭   | লতা*                           | ২০৫, ২২৭  |
| লইবোঁ ( ৮৩, ৮৫, ২০২, ২৪০, ২৭৩, ২৭৭ ) |   | লভিল ( লাভ করিলাম )            | ১৪৮, ১২১, ২৮০   |
| লউ ( লউক )                           | ১৭০, ২৭২  | লয়ি                           | ২৮০   |
| লএ ( গ্রহণ করে )                     | ৮৬, ১১২, ১২১, ১৩১, ১৫৬, ১৭৭, ২৭৬, ২২১, ৩৩৮, ৩২৪ | লয়িআঁ                         | ১৩৬, ২০৮, ২৫০, ২৫৩, ২২৩, ২২২  |
| লওঁ ( লই )                           | ২, ১২৫, ১২৩, ২৬৭                                | লয়িলোঁ                        | ৩৭৩   |
| লক্ষ                                 | ৫৫  | লয়িবোঁ                        | ৩৩৮   |
| লক্ষক ( লক্ষক )                      | ৫৫  | লবঙ্গ ( লবঙ্গলতা )             | ২০৫, ২২২, ২২১, ২২৪  |
| লক্ষকের ( লক্ষ টাকার )               | ২১২   | লবলী ( শিল আমলা )              | ২০৬   |
| লক্ষিএ ( লক্ষ্য করিতেছি )            | ২৫৬   | লবলীদল ( নোয়াড়ি তুণের পত্র ) | ২১, ১১৭, ৩৫২  |
| লক্ষক                                | ২১২   | লাউ ( অলাবু )                  | ৬৫  |
| লখিমী ( লক্ষ্মী )                    | ১২২   | লাথ ( লক্ষ )                   | ১২, ৫৫  |
| লখিলোঁ ( লক্ষ্য করিলাম )             | ২৭৪   | লাথেক ( লক্ষক )                | ২৭৬   |
| লঙড় ( পাঁচনী )                      | ১০, ৫৩২, ৩৪৭                                    | লাথেকের                        | ২৭২   |
| লংঘিব ( উল্লঙ্ঘন করিব )              | ১৭৩ ;   | লাথের                          | ৩২৩   |
| ( উত্তম পুরুষের ক্রিয়া )            | ৩২২   | লাগ ( সঙ্গ )                   | ১২১, ১৩৫, ১৩৬, ১৩৭, ১৪১, ১৭০, ১৭৫, ১৮০, ১৮৪, ২১০, ২১৬, ৩৩৩, ৩৩৭, ৩৪০, ৩৫৬ |
| লঙ্গ ( লবঙ্গ পুষ্প )                 | ১৩১   | লাগি ( নিমিত্ত )               | ৫২, ১০৩, ১৩৬, ১৮৪, ১৮৫, ২১২, ২৩২, ২৫৩, ৩৬০, ৩৮৫                           |
| লঙ্ঘিতে ( লঙ্ঘন করিবে )              | ১৩৩   | লাগি ( সংলগ্ন হইয়া, বাধিয়া ) | ২৬৬   |
| লঙ্ঘিবোঁ ( উল্লঙ্ঘন করিব )           | ২৭২   | লাগিআঁ ( নিমিত্ত )             | ২১, ৪২, ২৫, ১২২,  |
| লঙ্ঘিহ ( লঙ্ঘন করিও )                | ৩২৮   |                                |   |
| লজ্জা ( স° স )                       | ৫১, ৫২  |                                |   |
| লজ্জাদৃষ্টি ( চক্ষু লজ্জা )          | ৫১  |                                |   |
| লঞাঁ                                 | ৩৬১, ৩৮৪, ৩৮৬, ৩৮৭, ৩৮৮                         |                                |   |
| লড়হ ( চলিয়া যাও )                  | ১৮২   |                                |   |
| লড়িউ ( চল যাই )                     | ২২৩   |                                |   |
| লড়িলা ( চলিল )                      | ১৭৭, ৩১১  |                                |   |

|                                     |                               |                                 |             |
|-------------------------------------|-------------------------------|---------------------------------|-------------|
|                                     | ১৭৯, ১৮০, ২৮৫,                | লাসে ( শোভা পায় )              | ৩৪          |
|                                     | ৩০৫, ৩১৯, ৩৪৯,                | লিখন ( লিখিত )                  | ১২৩, ১২৪    |
|                                     | ৩৬৫, ৩৬৬                      | লিখিআঁ ( অঙ্কিত করিয়া, চিত্রিত |             |
| লাগিল ( শক্রতা সাধনে প্রবৃত্ত হইল ) |                               | করিয়া )                        | ৩৭৯         |
|                                     | ১০৯;                          | লিখিত ( নির্দারিত )             | ৬৬, ২৮০     |
| ( ধরিল )                            | ১৪০, ১৪৩;                     | লিখিলোঁ ( লিখিলাম )             | ২৮৫         |
| ( স্পর্শ করিল )                     | ১৫৭; ২১২                      | লিহে ( লিপ্ত হয় )              | ১৮০         |
| লাগিলৌ                              | ১৬, ১৪৫, ২৮১, ৩৫৪             | লীলা ( স. স )                   | ৭, ৫৯       |
| লাগী ( নিমিত্ত )                    | ১১৪, ৩৪৫,                     | লীলাএ                           | ১           |
| লাগে ( সঙ্গ )                       | ৩৮৮                           | লুকাওঁ ( লুকাই, লুকায়িত হই )   | ৮১,         |
| লাগে                                | ১০৭, ১১৮, ১২১, ১৫১, ১৫৭, ১৮০, | ২২৪, ৩০৫, ৩০৭, ৩৪৯, ৩৫০         |             |
|                                     | ১৮১, ১৮৪, ২০৫, ২৩৭, ২৫৪, ২৭২, | লুকায়িল                        | ৩১১         |
|                                     | ২৭৬, ২৯৬, ৩৪১, ৩৪২, ৩৪৫, ৩৬৬, | লুড়িআঁ ( লুঠন করিয়া )         | ২৮          |
|                                     | ৩৯১                           | লুগী ( নবনী )                   | ৩৮০         |
| লাঙ্গট ( নগ্ন )                     | ২৬২                           | লুনীর ( নবনীতের )               | ৬১          |
| লাজ ( লজ্জা )                       | ২৪, ৩৭, ৪৮, ৫০, ৫৯, ৯৫,       | লুলয়ে ( হুলিতেছে )             | ৭৯          |
|                                     | ১১৯, ১২৪, ১৫২, ১৫৩            | লুলিত ( অবলুপ্তিত )             | ২৬৯         |
| লাজক ( লজ্জাকে )                    | ১৮৫                           | লুলে ( হুলিতেছে )               | ৬, ৮        |
| লাজাই ( লজ্জা বোধ করি )             | ৩৫৫                           | লেখা ( গণনা )                   | ৪২, ৫৪, ১২৩ |
| লাজে                                | ৪০, ৫৩, ৫৪, ৫৬, ৭০, ২২৭, ২৪০, | লেখিলোঁ ( লিখিলাম )             | ৩২১         |
|                                     | ৩৬২, ৩৬৫, ৩৯৩, ৩৯৫            | লেখী ( গণনা করি )               | ১০৪         |
| লাজেসি ( লজ্জাতেই )                 | ১৮৭                           | লেখোঁ ( লেখা করি, গণনা করি )    | ৫৫          |
| লাস্বাএ ( বুলাইয়া দেয় )           | ৩৩৯                           | লেপিআঁ ( লিপ্ত করিয়া )         | ৩০৪, ৩৩৪,   |
| লাস ( বেশভূষা )                     | ৮৭;                           | ৩৩৯                             |             |
| ( বিলাস বা নৃত্যভঙ্গি )             | ১৪৪                           | লেস্বু ( কাগজি, পাতি প্রভৃতি )  |             |
| লাস বেশ ( বিলাস-বেশ )               | ৩১, ৬০, ৬১                    |                                 | ২০৬, ৩৯৮    |
| লাস বেশ ( সাজসজ্জা )                | ৩৮২                           | লৈল ( মধ্যম পুরুষের ক্রিয়া )   | ৭১, ১৩৪,    |
| লাসী ( বহুমূল্য বস্ত্রভেদ )         | ৩৩২, ৩৪৬                      | ২২০; ( ১ম পুরুষের )             | ১১৬, ১৩৪,   |



|                              |  | শব্দ-সূচী                    | ৭৮৯                |
|------------------------------|--|------------------------------|--------------------|
| ১৭০, ১৭৭, ১৭৯, ১৮৬, ১৮৮ ;    |  | শংখচূর ( চূর্ণবিচূর্ণ )      | ৩৩৬                |
| ( উত্তম পুরুষের )            | ১৫৫  | শঙ্ক ( শঙ্কা করে )           | ৩৭৮                |
| লৈলে                         | ২২৩  | শঙ্খচূর ( চূর্ণ বিচূর্ণ )    | ৮৮, ৩৯২            |
| লৈলেঁ                        | ১৫৪  | শঙ্খাত ( শঙ্খের )            | ১২                 |
| লৈলেঁ ( লইলাম )              | ৯৫, ১১৪, ৩২১, ৩৩৩                                    | শত পঞ্চাশ ( লাভ-লোকমান )     | ৪২                 |
| লৈব ( ১ম পুরুষের ক্রিয়া )   | ৩১৯  | শতেক ( এক শত )               | ১৯৩                |
| লৈবেঁ                        | ১৮২  | শয়ান ( শয়ন, শয্যা )        | ৫২                 |
| লৈবেক                        | ২৭৪  | শয্যা                        | ৩৮৩                |
| লৈবেঁ ( লইব )                | ২৮, ৭৬, ৮৩, ৯৩, ১৭৬, ৩১৯                             | শর                           | ২৮০, ২৮১, ৩৭৮, ৩৯৩ |
|                              |  | শরণ                          | ২৮৯, ৩৭০, ৩৭৪      |
| লোক*                         | ২৫, ৪৫, ৫৬, ৬০, ৬৪, ৭৮, ১০৫, ২৪০, ২৫১, ৩১৭, ৩৬২, ৩৯১ | শরণে                         | ৩৭৯                |
|                              |  | শরীর                         | ৫৩                 |
| লোচন*                        | ১১, ৩১২, ৩৫২   | শরীরত ( শরীরে )              | ২৫৭                |
| লোচন ( লোচনী, মহাশ্রাবণিকা ) | ২০৭  | শরীরে ( শরীর হইতে )          | ২৭৬                |
| লোটন ( বিস্তৃত কেশপাশ )      | ১৩১  | শর ( স্বরে )                 | ১৩                 |
| লোটান ( লুপ্তিত হইয়া )      | ২৩৪, ৩১৯   | শরে ( স্বর )                 | ৩১০, ৩৭০           |
| লোটাইল ( লুপ্তিত, অক্ষয়িত ) | ৫৮   | শরে ( শরদ্বারা )             | ৩৭৯                |
| লোটায়ান                     | ৩১২  | শলিল ( সলিল )                | ২৭৯, ৩৭৯           |
| লোড়সি ( শূঠন করিতেছ )       | ৯৪   | শাঁচে ( সঞ্চয় করিয়া রাখে ) | ৫৩                 |
| লোভ*                         | ৪৮, ৯১, ৩৪২, ৩৫৯                                     | শান্তন ( শান্তনু )           | ৬৬                 |
| লোভে ( লোলুপ হয় )           | ২১০  | শারঙ্গ ( সারঙ্গ, পদ্ম )      | ৪, ৫৮, ৮৫,         |
| লোভেঁ ( প্রলুব্ধ করে )       | ৪৮   |                              | ৮৭, ১০৩            |
| লোহ ( অক্ষ )                 | ১২৪, ৩২৬   | শাল ( শল্য )                 | ৩৪৯                |
|                              |  | শালী ( ভার্যার ভগ্নী )       | ৫১, ৫৪             |
| শকতা ( সমর্থ )               | ২৬   | শাস ( শাস )                  | ১৩৪                |
| শকতী ( শক্তি, বল )           | ১৩, ১৫৮, ১৭১, ৩৯৮                                    | শিঅরে ( মাথা হইতে )          | ৩২৩, ৩২৪           |
|                              |  | শিআল ( শৃগাল )               | ৩১৮                |
|                              |  | শিকিআ ( শিক্য )              | ১৬৯                |

|                                |                        |                                 |                           |
|--------------------------------|------------------------|---------------------------------|---------------------------|
| শিখর                           | ৩৮১                    | শুণিল ( মধ্যম পুরুষের ক্রিয়া ) | ২২৫ ;                     |
| শিখাহ                          | ৩৮৮                    | ( প্রথম পুরুষের )               | ২৬৮ ;                     |
| শিখে ( সৌমস্তে )               | ৬২                     | ( উত্তম পুরুষের )               | ৩১৫, ৩০২                  |
| শিয়রত ( মস্তকস্থিত, স্নিহিত ) |                        | শুণিলে ( শ্রবণ করিলে )          | ১৮, ৫৬.                   |
|                                | ৩১৩, ৩৮৬               |                                 | ১০২, ১০৩, ১১৩, ২৬৩        |
| শিয়রে ( মাথায় )              | ৩১৭ ;                  | শুণিলেঁ ( শুনিলাম )             | ৩৪২, ৩৪৩,                 |
| ( মস্তক )                      | ৩৮৯                    |                                 | ৩৫৫                       |
| শিয়রের,                       | ৩৮৪                    | শুণী ( শুনিয়া )                | ২, ৩, ৫, ২৪, ২৯, ৩৬,      |
| শিয়ল ( শীতল )                 | ৩৩৩                    |                                 | ৪২, ৫২, ৬২, ১৪৫,          |
| শিরি ( শ্রী, শোভা )            | ৪০                     |                                 | ১৪৬, ৩৭৪, ৩৭৫ ;           |
| শিলাপাটে ( প্রস্তরখণ্ডে )      | ৫                      | ( শুনিতেছি )                    | ৩৭, ৮৯ ;                  |
| শিশত ( সিঁথাতে, শীর্ষে )       | ৬৮, ২৭১                | ( শ্রবণ করি                     | ৫৭, ৭০, ১১৫, ২২৫          |
| শিশুমতী                        | ১১৮, ৩৫২, ৩৬৪, ৩৬৮     | শুণীয়া                         | ১৬৪                       |
| শিশে ( সিঁথায় )               | ২৮৭                    | শুণীএ ( শুনে )                  | ৪৩                        |
| শিশের ( সিঁথার )               | ৯০                     | শুণীএঁ ( শুনিয়াছি )            | ৩৭                        |
| শিষের ( সিঁথার )               | ৩২২                    | শুণীলোঁ ( শুনিলাম )             | ৪৫                        |
| শিসতে ( সিঁথাতে )              | ৩৩৬                    | শুতিলোঁ ( শয়ন করিলাম )         | ৩৮৯                       |
| শীতল                           | ১৯০, ২৫৪, ২৬৯, ৩০৭,    | শুক                             | ১৭৭                       |
|                                | ৩৪৮, ৩৮৪               | শুধী ( তব্ব )                   | ৭২, ৩০২, ৩১৫ ;            |
| শীতা ( সীতা )                  | ৬৭                     | ( সন্ধি, উপায়ন )               | ৩৭৫                       |
| শুয়া ( শুক পক্ষী )            | ৩০৬                    | শুন ( শৃণু )                    | ১৩৭, ২২৩, ২৪৮, ৩১৮        |
| শুয়াহো ( শুকও )               | ৭৫                     | শুন                             | ২৩, ৪৩, ৮২, ৯০, ১১২, ১১৩, |
| শুণ ( শ্রবণ কর )               | ৩৭, ৪৩, ৪৮, ৬৪,        |                                 | ১২৯, ১৪৫, ১৪৮, ১৫৫, ১৫৬,  |
|                                | ৬৭, ৭১, ৭২, ১২৮, ১৪১,  |                                 | ১৭৪, ১৭৬, ২৪৬, ৩০৫, ৩১৩   |
|                                | ১৮২, ২৬৮, ৩৬১          | শুনে                            | ২৮৬                       |
| শুণহ                           | ২৬৮, ৩২৫               | শুনো ( শুনি, শুনিতেছি )         | ৩০৬                       |
| শুণিঅঁ                         | ২৫, ৮৭, ১৫৫, ১৬৫, ২১১, | শুণ ( শৃণু )                    | ২৩৮                       |
|                                | ৩০০, ৩০৬, ৩১২          | শূন ( শৃণু )                    | ২৯৮                       |

শব্দ-সূচী

৭৯১

|                                 |                     |                               |                             |
|---------------------------------|---------------------|-------------------------------|-----------------------------|
| শেবতী ( সেঁউতী )                | ২০৫                 | সকট ( শকট )                   | ২৫, ১৭৫                     |
| শেষ                             | ৩৬৪                 | সকতি ( শক্তি )                | ৩৬২                         |
| শোণিতপুর                        | ১১১                 | সকতী ( শক্তি )                | ১১৬                         |
| শোধিল ( শোধিত করিলাম )          | ২৭৯                 | সকল *                         | ১৭, ১৯, ২৬, ৪৪, ৫৩, ৬৯, ৭৭, |
| শোভ ( শোভা )                    | ১৩২                 |                               | ৮৪, ৯৭, ১০৭, ১১১, ১১২,      |
| শোভএ ( শোভা পাইতেছে বা পায় )   |                     |                               | ১২৮, ১৩৪                    |
| ৪৩, ৫৩, ৫৫, ৫৭, ৬০, ৬৩, ৬৭, ৬৮, |                     | সকালে ( পূর্বাঙ্কে, সন্ধ্যর ) | ১৪৫, ২১২                    |
| ৬৯, ৭১, ৭৩, ৯৩, ২৮৭             |                     | সঙ্গী ( ব্যাধ, নিমিত্ত )      | ৩১৮                         |
| শোভক ( শোভনশীল )                | ৩৫৩                 | সগর্গ ( স্বর্গ )              | ৩২৫                         |
| শোভসি ( শোভা পাইতেছ )           | ৯৩                  | সংঘট ( ঘটনা, সংঘটন )          | ২৬ ;                        |
| শোভে                            | ২৯১, ২৯২            | ( সঙ্ঘট, বিবাদ )              | ১৫৬                         |
| শোভের ( শোভা পাইতেছে )          | ১৯৫                 | সঘন ( পুনঃ পুন )              | ২১৮, ৩৭৮                    |
| শোষ ( তৃষ্ণা )                  | ১০৮, ১১০            | সঘনে ( ঐ )                    | ৩১৫                         |
| শোহে ( শোভিত হয় )              | ৯৩                  | সংঘাত * ( সমষ্টি )            | ৬৯                          |
| শ্রাবন                          | ৩৯৩                 | সঙ্গ ( স° স )                 | ৯, ৪৭, ৬০, ৩৩৮, ৩৬৩         |
| শ্রীকৃষ্ণ                       | ২৯৬                 | সঙ্গতি ( ছুরবস্থা, হুর্গতি )  | ১০৫, ১৭৮                    |
| শ্রীহরি                         | ৩৫৬                 | সঙ্গতী ( হুর্গতি, হুর্দশা )   | ৮৯, ১১২,                    |
|                                 |                     |                               | ২৫৮                         |
| .. ষ                            |                     |                               |                             |
| ষ ( সে )                        | ২৮৪                 | সঙ্গম ( স° স )                | ৫৩, ২৮৯, ৩৩৩, ৩৬৮           |
| ষে ( সে )                       | ২৮৭                 | সঙ্গমে                        | ৩৬০                         |
| ষে, ( শেষ )                     | ৩৯০                 | সঙ্গিনী                       | ৩২৬                         |
| ষোল ( ষোড়শ )                   | ৩৬, ৪১, ৫৬, ৬৯, ৭৭, | সঙ্গে                         | ১৬৯, ১৭১, ১৭২, ১৭৩, ১৭৪     |
|                                 | ৮৫, ৯৪, ১১৩, ১১৫,   | সঙ্গ ( নির্মাণ )              | ১৬৮, ২২১                    |
|                                 | ১৪৪, ১৫৫, ১৫৯, ১৭৫  | সঙ্গ ( সজ্জিত )               | ১৭৯                         |
| ষোলহ ( ঐ )                      | ৩৪৩                 | সঙ্গন ( সজ্জন )               | ১৫৫, ১৭৩, ১৭৪, ১৮৭          |
| .. স                            |                     | সঙ্গল ( স° স )                | ৬, ১২, ৩৩৩, ৩৭৮             |
| স ( = সি = সে )                 | ৬৫, ১৭৩, ১৭৫, ২৫৬,  | সঙ্গালী ( সজ্জিত করিয়া )     | ৯, ৬৪,                      |
|                                 | ৩৯১                 |                               | ৮০, ১৭০, ২২২                |

|   |   |                         |   |
|---|---|-------------------------|---|
| সজাইঅঁ ( সজ্জিত করিয়া )                                | ১৫৩,<br>১৬৭,১৭৭,২২১,৩৪১                 | সংনাহা ( সন্নাহ, বর্ষ ) | ৩৭৯   |
| সজাইল ( সজ্জিত করিল )                                   | ১৫                                      | সনে ( সহিত )            | ১৯, ৩৮২   |
| সজাইবৌ ( সজ্জিত করিব )                                  | ২৮০                                     | সুনেহ ( প্রণয় )        | ১৩৫   |
| সজ্জাএ ( নির্মাণ করিতে লাগিল )                          | ১৬৮                                     | সন্দেশ ( উপহার )        | ১২৫   |
| সজ্জাঅঁ   | ২১৯                                     | সন্দেশে ( ঐ )           |   |
| সজ্জী ( সজ্জিত বা সজ্জা )                               | ১৭৭                                     | সকৌ ( সক্রি )           | ৩৫৯   |
| সত ( সত্য )   | ১১                                      | সপন ( স্বপ্ন )          | ২৩, ১০৯, ৩৩২, ৩৫০,<br>৩৭২, ৩৯০                            |
| সতস্তর ( স্বতন্ত্রা, স্বাধীনা )                         | ২৪                                      | সপনে ( স্বপ্নে )        | ২২, ৩৩২, ৩৩৪,<br>৩৬২, ৩৬৬                                 |
| সতস্তরী ( ঐ )   | ২০১                                     | সংপিল ( সমর্পণ করিল )   | ৩৬৩   |
| সতস্তরে ( ঐ )   | ৮৬ ;                                    | সংপুটে ( যুক্ত করে )    | ২৯৮   |
| ( স্বেচ্ছাচারের কথা )                                   | ১২৩                                     | সংপুল্ল ( পূর্ণ )       | ১৬৮   |
| সতী * ১৪, ৫৪, ১২৩, ১৭৩, ২৮২, ৩০৫,<br>৩২২, ৩৫৭, ৩৬৪, ৩৬৫ |   | সংপুন ( ঐ )             | ২২, ৭৬, ১৩২, ২১৭,<br>৩৩৫, ৩৫২                             |
| সতীপণ ( সতীর আচরণ )                                     | ৬৬                                      | সংপুনী ( সম্পূর্ণা )    | ৪৭, ৬৯, ৭০, ১০৩   |
| সত্য  | ৩১৭, ৩১৮, ৩৪৭, ৩৭০, ৩৯৬                 | সংপুল্ল ( পূর্ণ )       | ৩৯, ৩৬৬   |
| সত্যো   | ৫৭, ১৯৬, ২১৮, ২৯৮, ৩২৩                  | সংপুল্ল ( ঐ )           | ২২, ৬০, ৬৯, ৩৮০   |
| সত্যো সত্যো ( দৃঢ় নিশ্চয়ে )                           | ১১                                      | সভা *                   | ১   |
| সত্বর ( শীঘ্র, ত্বরান্বিত )                             | ১৪৫, ১৯৯, ২০০,<br>২৪৪, ২৫০, ৩১১,<br>৩৯১ | সভাএ ( স্বভাব )         | ৪৩  |
| সত্বর ( সতর্ক )   | ১৫৭, ৩২০                                | সভাব ( ঐ )              | ২২৮   |
| সত্বরে ( শীঘ্র )  | ৩০, ১৪৩, ২০৫, ২৩৩,<br>২৯২, ৩১১          | সংভোগ                   | ৭০, ১২৫, ১২৭  |
| সত্বরে  | ২০৩, ৩৮০                                | সম ( স° স )             | ৬, ৭, ৮, ২৩, ৩২, ৪৩,<br>৫৯, ৬৩, ৬৮, ৮৭,<br>১১৩, ১৩২, ১৩৩, |
| সদএ ( সদয় )  | ৩৪০                                     |                         | ১৪৩   |
| সদয় ( স্নেহসম )  | ১৬                                      | সমএ ( প্রা° 'সমঅ' )     | ১৩, ১৫০,<br>১৬৭, ২৫৪                                      |

শব্দ-সূচী

৭৯৩

|                            |   |   |  |
|----------------------------|---|---|--|
| সমএ ( সময়ে )              | ৩০,৩৬,৬৮,১৭০,<br>৩৩৩,৩১০                                      | সম্ভেদে                                       | ২৩২,২৪৫,২৬৬,২৯২,<br>৩৭৬,৩৮৪                    |
| সমত ( সম্মত, অসম্মত )      | ৬৬  | সম্ভোগ*                                       | ৬,৬৬   |
| সমতৌ ( সম্মত, একমত )       | ১৮৭ ;   | সম্মতী ( সম্মতি )                             | ২৩৩,৩৬৮  |
| ( সম্মতি, উত্তর )          | ২৮৬,৩০০   | সম্বন্ধ                                       | ৪৮,৫০,৫১,৫৩,৫৪,৬৪,<br>১০৫,১১১,১১৭, ১১১,<br>৩৬৬ |
| সময়                       | ৩০,৫৩,১৮৩,২০৩,২১১,৩৮৮   | সম্বোধিত্রী                                   | ৩৮৪  |
| সময় ( স° স )              | ৫   | সম্বোধিব ( প্রবোধিত করিব,<br>প্রতারণিত করিব ) | ৩১০  |
| সমাক ( স্কলকে )            | ২০১   | সম্বোধে ( সাস্থনায় )                         | ১১৩  |
| সমাদ ( সংবাদ )             | ৪২  | সংযোজিত্রী                                    | ৩০৩  |
| সমান ( সম্মান )            | ৯৬,১১৪,১৯২,<br>২৩৯,৩৫৮  | সর ( শর )                                     | ২৫৮  |
| সমান * ( সদৃশ )            | ৫৭,৪৮,৫৫,৬২,<br>২৯৭, ৩৪৭, ৩৫৮, ৩৭৮,<br>৩৭৯, ৩৮১               | সর ( সর )                                     | ৩০৩  |
| সমানে ( সম্মান )           | ৪৫,২৫২,৩১৪,<br>৩৭৫  | সর ( সর্দিয়া, অপস্থিত হইয়া )                | ৩৬১  |
| সমানে ( সদৃশ )             | ৩৭৮   | সরণ ( শরণ )                                   | ৩৭২  |
| সমার ( সঙ্কলের )           | ১২৫   | সরণে ( শরণ )                                  | ১৭   |
| সমীর ( স° স )              | ৩৭০   | সরুধ ( সৃষ্ণ )                                | ২৪৩  |
| সমুচ্চ ( সম্মুখ )          | ৩৯,৯৯   | সরুপসি ( স্বরূপতঃ )                           | ৪৮   |
| সমুখে •                    | ৩৬  | সরুপ  | ১১,১৬,৬৯,১৩৫,<br>১৩৬, ১৪২, ৩৭৯,<br>৩৯৬         |
| সমুক ( সম্বন্ধ )           | ৮২  | সরুপে   | ২০,২২,২৩,৮১,৮২,১১২,<br>১১৪,১১৫,১৬২,১৮৮         |
| সমে ( সহিত )               | ৯,১৯,২২,২৩,২৯,<br>৫৭,৭১,১০৪,১১৬,<br>২৫৩, ৩৬৮, ৩৯১,<br>৩৯৩,৩৯৪ | সরুপসি ( স্বরূপতঃ )                           | ১৪১  |
| সম্নে                      | ৮৩,৮৮   | সরে ( স্বরে )                                 | ৩২৩  |
| সম্ভেদ ( যোগাযোগ, অবস্থা ) | ১৯২   | সরোঅর ( সরোবর )                               | ৭৫   |
|                            |   | সরোঅরময়ী ( সরসীরূপা )                        | ১৯৫  |

|                           |  |   |
|---------------------------|--|---|
| মলি ( শলা )               | ৭৮   | ১১২, ১৭০, ১৯৮, ২২৫,   |
| মলিল ( স° স )             | ৪০   | ২৮১, ২৯৭, ৩৩৭, ৩৭০  |
| মলী ( শলা )               | ১০৮  | সহিম ( সহ্য করিলাম ) ২৭৩                                      |
| মব ( অ° অ° )              | ১, ১৪, ১৫, ১৮, ১৯, ২৭, ২৮,<br>২৯, ৩০, ৩১, ৩৩, ৩৪, ৩৫,<br>৩৬, ৩৮, ৪০, ৪১, ৪২, ৪৭,<br>৪৬, ৪৭ | সহিলোঁ ( সহ্য করিলাম ) ২২৭, ২৭১,<br>৩৪৫                       |
| মবই                       | ৬৬   | সহিব ( সহ্য করিব ) ৩৪৮, ৩৯৩                                   |
| মবঈ                       | ৩৩৬  | সহিবাক ( সহিতে, সহিবার নিমিত্ত )<br>" " ৩৭০                   |
| মবৌ ( সকলে )              | ৭৭;<br>( সকলে ) ১২২  | সহিবাঁ ( সহ্য করিব ) ২৬৪, ২৮০                                 |
| মহকার *                   | ৩৫০  | মধী ( মথী ) ১১৬, ১৪৩, ১৪৫, ১৫৬,<br>২৬৯, ২৭৫, ২৭৮              |
| মহজে ( অ ভাবতঃ )          | ৬০   | মধে ( সহ্য করি বা করে ) ২১, ২২,<br>২৭ ৮৩, ১ ৮, ১৪৬, ২২৯, ২৩৫, |
| মহতি ( মাথে )             | ৩১, ৩২০  | ২৭৭, ২৭৮, ২৮৫, ২৮৬, ৩১৫                                       |
| মহতী ( মধে, মাথে )        | ২৪, ১১৪,<br>১০২, ২০৯   | মধেব ( মাধেবে সহ্য হইবে ) ১১০                                 |
| মহতী ( মাথী )             | ২৮, ৩১, ১১২, ২০৯,<br>৩৮৯, ৩৯১  | মধেদর ( নিকটে জাতি ) ৩৫৮                                      |
| মহন ( সহ্য করা )          | ২১৩  | মধ্কা ( সকলকে ) ১৪৫, ১৪৭,<br>১৫৪, ১৫৬                         |
| মহর ( সংহার কর )          | ২৩১  | মধ্কাই ( সকলে ) ১৪১   |
| মহরী ( সম্বরণ করিয়া )    | ২১৫  | মধ্কাই ( সকলকে ) ৭৫, ১১৫, ১৩১,<br>২০৪, ২০৮, ২১১, ২৩৬, ২৪২     |
| মহাএ ( মাথী, মাথাঘাকারী ) | ১১২,<br>১২০  | মধ্কাই ( সকলে ) ১৪১, ২০২                                      |
| মহাএঁ ( মাঠচর্যো )        | ১১১  | মধ্কাই ( সকল হইতে ) ১৩৩                                       |
| মহাৱিলোঁ ( সংহার করিলাম ) | ১০২  | মধ্কার ( সকলের ) ১৫০, ২০২, ২০৫,<br>২০৮, ২১০, ২৩৯, ২৫১,        |
| মহাৱী ( সংহার করি )       | ১২১  | ২৫৭, ৩২২  |
| মহিঅঁ ( স্বীকার করিয়া )  | ১৭৪  | মধ্কারে ( সকলকে ) ২৬১, ২২২,                                   |
| মহিঠেঁ ( সহ্য করিতে )     | ৮৩, ১০০,   | ২৬৪   |

শব্দ-সূচী

৭২৫

|                               |                          |                                     |                         |
|-------------------------------|--------------------------|-------------------------------------|-------------------------|
| সন্ধারে                       | ২৫২                      | সাজিলোঁ ( সজ্জিত করিলাম )           | ১১০,                    |
| সন্ধে ( সকলে )                | ১৪১, ১৭৫, ২০৪,           |                                     | ৩১৪                     |
|                               | ২০৫, ২১০, ২১৩, ২১৪,      | সাজে ( শোভিত হয়, শোভা পায় )       |                         |
|                               | ২১৫, ২৫২, ৩১৩ ;          |                                     | ২০৭, ৩৮১                |
| ( সকলকে )                     | ১২৯                      | সাজে ( সজ্জায়, শোভায় )            | ৩৬৬                     |
| সন্ধে ( সহিত )                | ৩১৭                      | সাঁঝ ( সন্ধা )                      | ৩০, ৮৩, ৩০৮, ৩৮৪        |
| সন্ধেই ( সকলে )               | ১, ১৪৪                   | সাঁঠীহারে ( ষষ্ঠবারে কৃত্য জাতকর্ম- |                         |
| সন্ধেই ( ঐ )                  | ২৫৩                      | কালে )                              | ৩৮                      |
| সন্ধেতেই ( সকলই )             | ৩১০                      | সাঁড়র ( সারল, তিল )                | ২০৭                     |
| সাঁকাল ( সন্ধ্যা )            | ২৩৭                      | সাঁড়ী ( শাড়ী )                    | ৮০                      |
| সাঁকে ( শাক )                 | ৩০৬                      | সাঁও ( ষাঁড় )                      | ২৪, ১৪২                 |
| সাঁখি ( সাফী )                | ১১০                      | সাঁও                                | ৫৫, ৬২, ৯৫, ১৫২, ২৬২,   |
| সাঁখিএ ( প্রমাণে, সমক্ষে )    | ১০৪                      |                                     | ৩২৩, ৩৪২                |
| সাঁখী ( সাফী )                | ১২৫, ১০৫,                | সাঁতকড়া ( কমলা )                   | ২০৬                     |
|                               | ৩২২, ১৭৪                 | সাঁতেসরী ( মণ্ডকজী )                | ২৮, ৩৮, ৭৩,             |
| সাঁগর *                       | ১, ১৭, ২৪, ৭৬, ১০১, ১৭৩, |                                     | ৮৮, ১২৪, ১৩৩, ১৩৪, ১৪৮, |
|                               | ২১৩, ২১৭, ২৫৬, ২৫৭, ৩৩৩, |                                     | ১৫৫, ১৫৮, ২৬৩           |
|                               | ৩৩৬, ৩৫১, ৩৬৮            | সাঁখী ( শান্তি )                    | ১৫৬                     |
| সাঁগর কোঁসরী                  | ৩৬৩                      | সাঁদ ( সাধ, অভিলাষ )                | ৩৩১                     |
| সাঁগর গোআল                    | ৩৪০                      | সাঁদ ( ইচ্ছা )                      | ১৫৩                     |
| সাঁগরের ঘর                    | ৬, ১৪০                   | সাঁদ ( সংগ্রহ কর বা করিতেছে )       | ৫০,                     |
| সাঁজহ ( সজ্জা কর )            | ২৭০                      |                                     | ৫৮, ১০৬                 |
| সাঁজিঅী ( সজ্জিত করিয়া )     | ৩১, ৩৬,                  | সাঁধনি ( সাধিতেছ, সংগ্রহ করিতেছ )   |                         |
|                               | ৬০, ১৪৪, ১৯৬ ;           |                                     | ১১৩                     |
| ( যুদ্ধ-সাজে সাজিয়া )        | ৫২                       | সাঁধহ ( সংগ্রহ করিতেছ )             | ৯৪, ১০৬                 |
| সাঁজিউ ( সজ্জিত করি বা করুক ) | ১৪১                      | সাঁধিত্র ( সাধি, সংগ্রহ করি )       | ৫২                      |
| সাঁজিএ ( সজ্জিত করি )         | ১০৬                      | সাঁধিতে                             | ৩৩৬                     |
| সাঁজিতেঁ ( সজ্জিত করিতে )     | ১৭৯                      | সাঁধিলেঁ                            | ২৮২                     |

|                                     |                     |                                    |                      |
|-------------------------------------|---------------------|------------------------------------|----------------------|
| সাধিলেই ( সাধন করিলে )              | ৩২৪                 | সারে ( স্থিরাংশ )                  | ১৮১, ৩৪৯             |
| সাধিলেঁ ( সুপ্রতিষ্ঠিত করিলাম )     | ১০১                 | সাসু ( শ্বশু )                     | ৯২, ২১০, ২২৭         |
| সাধিব ( প্রতিষ্ঠাপিত করিব )         | ২৬, ২৮              | সাসুড়ী ( ঐ )                      | ২৫, ৭৪, ৮৪, ৮৬, ১২৫, |
| সাধিবোঁ ( সাধন করিব, সংগ্রহ করিব )  | ১৩, ১১২ ;           |                                    | ১৩১, ১৪৩, ১৪৪, ২০০,  |
| ( প্রতিষ্ঠিত করিব )                 | ২৭৬                 | সাসুড়ীর                           | ২৯, ৩১, ১৭০          |
| সাধীল ( সাধন করিল )                 | ২৬                  | সাহ ( সাধ, সংগ্রহ কর )             | ৬৬, ৮৩,              |
| সাধু* ( বাণকু )                     | ১৯৮                 |                                    | ১১৩                  |
| সাধোঁ ( সাধি, সংগ্রহ করি )          | ১০২,                | সাহারে ( সহকার, সুগন্ধ আত্রবৃক্ষ ) | ৩৪২                  |
|                                     | ১১১, ১১২, ১১২ ;     |                                    |                      |
| ( সাধন করি )                        | ২০১                 | সাহে ( সাধে )                      | ৮৫                   |
| সান ( সঙ্কেতভেদ )                   | ২, ৮৭, ২২৭, ৩০১     | সি ( সে )                          | ৬১                   |
| সাপ* ( অভিলাপ )                     | ৫০                  | • সি ( ই )                         | ২৪, ২৫, ১৪, ১২১, ৩৯১ |
| সাপ ( সর্প )                        | ১২১, ৩৩৬            | • সি ( সে )                        | ১২৩                  |
| সামল ( শ্রামল )                     | ২০২, ৩৯২            | সিঅরে ( মস্তক )                    | ৫১১                  |
| সামির ( স্বামীর )                   | ১৪৪                 | সিঅরে ( মাথা হইতে )                | ৩২৪                  |
| সামো ( স্বামী )                     | ১৯, ২৪, ২৫, ৭১, ৫৪, | সিঅলি ( দৈবচী )                    | ২০৬                  |
|                                     | ৬২, ৮৭, ১২৫, ১৩১,   | সিঅঁ ( আসিয়া )                    | ২৩                   |
|                                     | ১৪৩, ১৭০, ৫৪৪       | সিঅঁগী ( চতুর্দা )                 | ৩৯১                  |
| সাম্বাএ ( প্রবেশ করে )              | ৯৮, ১০৪,            | সিঅান ( সজ্ঞান, চতুর )             | ৩২০, ৩৭৫             |
|                                     | ১১৯, ১৫০            | সিঅানী ( চতুর্দা )                 | • ৫২                 |
| সাম্বাহ ( প্রবেশ কর )               | ২৭৮                 | সিঞ্চ ( সেচন কর )                  | ১৫৩                  |
| সাম্বো ( শাম্বী, ধাতুনির্মিত বলয় ) | ২৯৩                 | সিঞ্চউ ( সেচন করি )                | ১৯৯                  |
| সার ( স° স )                        | ১৩, ৬৫, ১৪৬, ১৫৬,   | সিঞ্চিম                            | • ২১৪                |
|                                     | ১৬৪, ২০৯, ২২৮, ২৫৩, | সিঞ্চিলি ( সেচন করিলে )            | ১৮৮                  |
|                                     | ২৮৫, ২৯৭, ৩১৭       | সিঞ্চিবেক ( সেচন করিবে )           | ১৫৩                  |
| সার ( স্বর )                        | ৩০৩                 | সিতা ( সীতা )                      | ৩৬৬                  |
| সারথী*                              | ৯৫                  | সিধী ( সিদ্ধি )                    | ২১১, ৩৩৬, ৩৬৯        |



শব্দ-সূচী

৭৯৭

|   |                    |                              |   |
|---|--------------------|------------------------------|---|
| সিনান ( স্নান )   | ২১৫                | সুচাঁছে ( স্মরণ করিয়া )     | ১৬৮   |
| সিনানে ( স্নানার্থ )  | ২২৩                | সুচিত্রক ( সুন্দর, সুদৃশ্য ) | ৩৪, ৭৬, ৯১  |
| সিনাঘিল ( স্নান করিল )  | ২২২                | সুখাইল ( পরিশোধ লইল )        | ১৩৭   |
| সিন্দুর*  | ১২, ১৫             | সুখান ( ধার-শোধ )            | ১৩০   |
| সিন্দুর ৫৫, ৫৮, ৬১, ৬২, ৬৮, ৯০, ১০৪,<br>২৬২, ২৮৭, ৩৩৬                       |                    | সুঝি ( পরিশোধ করিয়া )       | ৩৪, ১৪৭   |
| সিন্দুবার ( নিসিকা )  | ২০৬                | সুঝতে ( পরিশোধ করিতে )       | ১৬৪   |
| সিয়রে ( মস্তক )  | ৩৮২                | সুণ ( শুন )                  | ৩৫, ৩৬, ৫৭, ৬২, ৬৩, ৭০,<br>৮২, ৮৩, ৮৪, ৮৭, ৯৬, ১০৫,<br>১২৩, ২১১, ৫২৭, ৩২৮,<br>৩৪১, ৩৫৭, ৩৬০, ৩৬৩, ৩৬৪ |
| সিঃশর ( সিঁথার )  | ৩৪, ৬৮             | সুণহ ( শ্রবণ কর )            | ১০৬, ২২৯,<br>৩১৩, ৫২৫   |
| সিসত ( শীর্ষ )  | ৬২, ১৮১            | সুণি ( শুনিয়া )             | ১০৭, ৩২৫, ৩৬৩   |
| সিসতে ( ঐ )   | ১৫                 | সুণির্জা                     | ১২, ৩৩, ৭৮, ১৬১, ১২৭, ২০২,<br>২১০, ২১৭, ২২১, ২৩৭  |
| সিসের ( সিঁথার )  | ২০৪, ১২৩, ২৭৪, ৩৩৬ | সুণির্জা                     | ৩৬৯   |
| সিহান ( ঠৈবাল )   | ১২৫                | সুণিয়া                      | ২:৪   |
| স্থিতি ( বসতি )   | ১২, ২০             | সুণিলে ( শ্রবণ করিলে )       | ৩৯, ৪৫, ৬৪,<br>৮৫, ১২০, ১২৩, ৩৬৪  |
| লীকা ( শিক্য )  | ১৭৭                | সুণী ( শুনিয়া )             | ১৫, ১৭, ৬৯, ৭৪, ১৭৪,<br>১২৩, ২০৩, ২৩৭, ৩১৬  |
| সুহঁহে ( শয়ন করিয়া )  | ১৪৪                | সুণীএ ( শুনিয়া )            | ১৮৮   |
| সুকল ( ফার কাঁকালী )  | ২০৭                | সুণে ( শুনিয়া )             | ২০৮ ;<br>( শ্রবণ করে ) ২২৯  |
| সুখ* ৪৮, ৫১, ৬৫, ৬৭, ১১৮, ১৪৩, ১৬২,<br>২০৪, ২২৮, ২৩৪, ২৩৭, ২৫৩,<br>৩২০, ৩২১ |                    | সুত ( শয়ন কর )              | ৫০  |
| সুখরতি  | ৩০৭                | সুতি ( শয়ন করিয়া )         | ৩৮৩   |
| সুখরতী  | ৩০৭                | সুতির্জা ( শয়ন করিয়া )     | ৩১৭, ৩২৩  |
| সুখাইল ( শুক হইল )  | ৩৪৪                | সুতিল ( শয়ন করিল )          | ৩১১   |
| সুখাএ ( সুখদায়ক হয় )  | ২৫৪ ;              |                              |   |
| ( সুখানুভব করে )  | ২৯৪                |                              |   |
| সুখান ( শুক )   | ১০২, ১১৬, ৩১৮      |                              |   |
| সুগন্ধ*   | ৩৩৯                |                              |   |
| সুচক ( স্মৃতাগ্র, উন্নত )   | ৩২                 |                              |   |

|                              |   |   |                                     |
|------------------------------|---|---|-------------------------------------|
| ସ୍ତୁତିଲୀ ( ଅୟନ କରିଳ )        | ୨୯୦   | ସୁନ୍ଦରୀ ( ସଂ ସ )  | ୯, ୧୧, ୧୫, ୧୯, ୨୨୨, ୨୫୨, ୨୫୫, ୨୯୨   |
| ସ୍ତୁତିଲୋ ( ଅୟନ କରିଲୀମ )      | ୩୦୨, ୩୦୩  | ସୁନ୍ଦରୀ ( ସୁନ୍ଦରୀ )                                       | ୨୦୯                                 |
| ସ୍ତୁତିବ ( ଅୟନ କରିବ )         | ୩୦୪   | ସୁକ୍ତି ( ଶାଳୁକ, ଷ୍ଟେତୋଽପଳ )                               | ୧୯୩                                 |
| ସ୍ତୁତୀ ( ଅୟନ କରିଣୀ )         | ୩୧୩   | ସୁହ* ଦିନ  | ୩୮୯                                 |
| ସ୍ତୁତୀଥେ ( ସୁତୀର୍ଥେ )        | ୨୧୫, ୨୮୯  | ସୁସ୍ମିତି ( ସୁସ୍ମୃତୀ )                                     | ୨                                   |
| ସ୍ତୁତେ ( ଅୟନ କରେ )           | ୧୯୯   | ସୁମେଋ ( ସଂ ସ )  | ୧୯, ୧୩୨, ୩୮୧                        |
| ସୁଧୀ ( ସେ'ଉତୀ ଜାତୀୟ ପୁସ୍ତକ ) | ୨୦୫   | ସୁଝିଲୋ ( ଅୟନ କରିଲୀମ )                                     | ୦୩୩୨                                |
| ସୁଦର୍ଶନ ( ଶୁଭାଭେଦ )          | ୨୦୯   | ସୁର ( ସୂର୍ଯ୍ୟ )   | ୬୧                                  |
| ସୁକ୍ତ ( ଶୁକ୍ତ, ଶୋଧିତ )       | ୨୧୨, ୨୫୮, ୩୨୩   | ସୁରଘଠି ( ଜୋଡ଼ିମୁଖ ବକ୍ତ୍ର କରିବାର ନିର୍ମିତ୍ତ ପଲିତା ପ୍ରଭୃତି ) | ୧୫୦                                 |
| ସୁଧାଧାର ( ଅମୃତଧାରୀ )         | ୩୯୯   | ସୁରଘ ( ଉଜ୍ଜ୍ୱଳବର୍ଣ୍ଣବିଶିଷ୍ଟ, ସୁରଘିତ )                     | ୧୨, ୬୧, ୮୮, ୨୨୬                     |
| ସୁଧି ( ସକ୍ତାନ, ତସ୍ତ )        | ୯୨, ୩୯୦, ୩୬୬  | ସୁରଘେ ( ଆନନ୍ଦବିଳାସେର ସହିତ )                               | ୩୩୩                                 |
| ସୁଧିଞ୍ଜ ( ସକ୍ତିତେ )          | ୩୩୯   | ସୁରତ ସଂଭୋଗେ ( ରତି କ୍ରୀଡ଼ାୟ )                              | ୧୨୫                                 |
| ସୁଧିଞ୍ଜି ( ସକ୍ତାନଠ )         | ୩୨୫   | ସୁରତ ସଂଭାଗେ   | ୨୨୯                                 |
| ସୁଧୀ ( ସକ୍ତାନ, ତସ୍ତ )        | ୫୯, ୫୯, ୯୧, ୨୯୯, ୩୧୯, ୩୫୬   | ସୁରତି   | ୧୮, ୨୮, ୯୯, ୧୦୯, ୧୧୦                |
| ସୁନ ( ଶୁକ୍ତ )                | ୧୮୯   | ସୁରତୀ ( ରତି ବିଳାସ )                                       | ୯୩, ୯୫, ୯୯, ୧୦୦, ୧୦୩, ୩୫୫, ୩୬୮, ୩୮୨ |
| ସୁନ ( ଅବଗ କର )               | ୧୧, ୯୫, ୯୯, ୮୨, ୧୦୦, ୧୦୩, ୧୧୮, ୧୧୯, ୧୨୦, ୧୨୨, ୧୫୮, ୧୫୯                              | ସୁରତୀ କେଳୀ ( ରତି କ୍ରୀଡ଼ା )                                | ୨୫                                  |
| ସୁନହ ( ଅବଗ କର )              | ୫୨, ୫୩, ୧୧୮, ୧୦୬  | ସୁରତୀଞ୍ଜ ( ସୁରତ କେଳିବାବା )                                | ୩୧୩                                 |
| ସୁନା ( ଶୁକ୍ତ )               | ୧୧୬   | ସୁରପୁର ( ସଂ ସ )   | ୧୯, ୬୫, ୧୨୩                         |
| ସୁନି ( ଶୁନିଣୀ )              | ୧୯୦   | ସୁରଞ୍ଜ ( ସୂର୍ଯ୍ୟ )  | ୬୦, ୯୮, ୧୧୦, ୨୯୬, ୩୨୨, ୩୫୮, ୩୯୫     |
| ସୁନିଞ୍ଜି                     | ୬୦, ୧୯୯   | ସୁରେଖ   | ୬, ୨୦                               |
| ସୁନୀ ( ଶୁନିଣୀ )              | ୧୨  | ସୁରେଶରୀ ( ସୁରେଶରୀ, ଗଞ୍ଜା )                                | ୩୮୧                                 |
| ସୁନ୍ଦର ( ସଂ ସ )              | ୧୩, ୧୯, ୯୦, ୯୧, ୯୩, ୧୩୩, ୧୩୫, ୨୨୩, ୨୨୫, ୨୨୯, ୨୫୯, ୨୬୩, ୨୬୫, ୨୬୯, ୨୯୯, ୩୦୩, ୩୧୧, ୩୧୫ | ସୁବଘେ ( ସୁବର୍ଣ୍ଣେ )                                       | ୩୦୦, ୩୧୮, ୩୨୩                       |
|                              |   | ସୁବଘେର ( ସୁବର୍ଣ୍ଣେର )                                     | ୯୧, ୨୯୩                             |

শব্দ-সূচী

৭২৯

|                              |                   |                           |                |
|------------------------------|-------------------|---------------------------|----------------|
| সুবনের ( সুবর্ণের )          | ২৪২               | সেবিঞাঁ                   | ৩৬২            |
| সুবিধান ( বিহিত )            | ৪২                | সেসি ( সেই )              | ৩,২৫,৫৪,১৪১,   |
| সুবুধী ( স্চতুরা )           | ২০৪,২৬৬           | ১৮৫,২০০,২১৪,২৪২,২৬৪,      |                |
| সুসর ( সুস্বর, সুমধুর স্বর ) | ১৩,২২৪,           | ২২২,৩৮৭,৩৯১,৩৯৬           |                |
|                              | ২২৫,৩০২,৩০৬       | সেহি ( সেই )              | ৩,৪,২৬,৫৩,৮৯,  |
| সুসর ( গোছ, সুবিস্তৃত )      | ১৬৮               | ১:৬,১৩৯,১৫৭,১৮৯ ;         |                |
| সুসার ( সুবিধা, সুবাবস্থা )  | ৯০                | ( তাহা বা সেইরূপ )        | ১২৪            |
| সুব ( সুগা )                 | ১২,৬৮,১০৫,২৭১,২৭২ | সেহী ( সেই )              | ১২০            |
| সৃষ্টি ( সৃষ্টি করিয়া )     | ১৯৩               | সেহো ( সেও )              | ৭১ ৮৬,১৮৪,২৫৫, |
| সৃষ্টি ( সৃষ্টি )            | ২৮                | ২৭২,২৮৩,৩১৫               |                |
| সে ( সং, তৎ )                | ১৪,৬৬,৩২২,        | সেহা দোষ ( সে দোষও )      | ৩৫৪,৩৫৫        |
|                              | ৩৪২,৩৭২           | সেহা পথে ( সে পথেও )      | ১২০            |
| সে ( = হি = ই )              | ৫৩,৫৭             | সৈনাছল ( হি° শঙ্কহগী )    | ২০৬            |
| সে ( অবদারণে )               | ৫৩,৬৬,৯৮,১০০,     | সোঅ ( শয়ন কর )           | ৩৩৮            |
|                              | ১০৬,১০৭,১.৩, ১২০, | সোঁঅরি ( অরণ করিয়া )     | ১৫২,৩০১        |
|                              | ১৭৪,১৮৮,৩৭৪, ৩৮৩  | সোঁঅরিঅী ( অরণ করিয়া )   | ৩৯২            |
| সেহণী ( সেই )                | ২২২               | সোঁঅরিতে ( অরণ করিতে )    | ২৭,২৯৮         |
| সেআলী ( শেফালিকা )           | ২০৬,২০৬           | সোঁঅরিহ ( অরণ করিও, মনে   |                |
| সেচিল ( সেচন করিল )          | ৩৮৩               | রাখিও )                   | ৩০             |
| সেজা ( শয্যা )               | ৩১১,৩১৩           | সোঁঅরী ( অরণ করিয়া )     | ২৫৮,৩০৫        |
| সেজাত ( শয্যাতে )            | ৩৭৬,৩৯৩           | সোঁঅথ ( স্বস্তি, শান্তি ) | ৫৯,৯৯,         |
| সেতুবন্ধ ( স° স )            | ৯৫                | ১০৮,২২৫,৩০৭,৩৩১           |                |
| সেনেহ ( স্নেহ )              | ৩৬৬               | সোই ( সেই )               | ১৭২            |
| সেনেহা ( প্রীতি )            | ৭০                | সোঞাঁরী ( অরণ করিয়া )    | ৩৯০            |
| সেনে ( সেই মতে )             | ১৭০               | সোদর * ( আপন, সাক্ষাৎ )   | ৫০,৫২,         |
| সেয়তী ( সেই )               | ২২১,২২৪           | ৯৭,১০০,১১৫,৩৬৫            |                |
| সেব ( সেবা কর )              | ৩৫৫               | সোধিলোঁ ( শোধিত করিলাম )  | ২৫২            |
| সেবক *                       | ১৭৩,২৩৬           | সোনা ( স্বর্ণ )           | ২৯৮,৩৩৮,৩৬৭    |

|                             |                 |                                |                       |
|-----------------------------|-----------------|--------------------------------|-----------------------|
| সোনার ( স্বর্ণের )          | ৭৫,১০০,১৪৩,     | হটক                            | ২২৮                   |
|                             | ১৭৭,১৭৮,৩১২,৩৯৭ | হউ ( হউক )                     | ১৫১,১৫৮,১৫৯,          |
| সোবন ( সূবর্ণ-নির্মিত )     | ১৪৪             |                                | ১৬০,১৮৩,৩২৮           |
| স্তুতীর্ষ ( স্তুতি দ্বারা ) | ১               | হএ ( হয় )                     | ১,২,৩,১২,২০,৩১,       |
| স্থান                       | ২৫,৪৮           |                                | ৪২,৪৬,৫০,৫৪,৫৮,৬০,৬৪, |
| স্থান                       | ৫৮৭             |                                | ৬৮,৭৫,৭৬,৯১,১২১, ১২২, |
| স্বপরিষা ( স্বরণ করিয়া )   | ২৯৫             |                                | ১২৪,১৫০               |
| স্বপরিষা ( স্বরণ করিয়া )   | ৪,৫৪            | হএ নহে ( হয় নয়, সত্যনির্থা ) | ৪২,                   |
| স্বর্ণ ( স্বর্ণ )           | ৪৪,২৩৩,২৬৩      |                                | ৪৪,১৫৫,১৭৮            |
| স্বভাবে ( বেশে )            | ৩২              | হও ( হই )                      | ২৭৫,২৭৭,৩০০           |
| স্বোচ্চ ( হুস্বাহ )         | ৯৮,১১৮          | হওসি ( হইস্ )                  | ১৬                    |
|                             |                 | হওঁ                            | ৩৬২,৩৬৩,৩৮৮           |
| হ                           |                 | হওঁ ( হইতে )                   | ৩                     |
| হম ( হও )                   | ১০৭,১৪৭,১৭৩,    | হমুস্তা ( হনুমান্ )            | ২৬                    |
|                             | ১৯২,২৭৯,২৯১     | হয় ( হও )                     | ৫১৩,৩৩৭,৩৫৮,৩৬০       |
| হমী ( হইয়া )               | ২৮,৩১,৪৩,৫০,    | হয়ি ( হইয়া )                 | ৩১২                   |
|                             | ৬৫,৭০,৭৮,৮০,৮৩, | হয়িঁ                          | ৯৪,১৪১,২১৪            |
|                             | ৮৪,৯৪,১০০       | হয়িতৈ                         | ১১৩,২৯৯               |
| হইয়া                       | ১১২,৩০৩         | হয়িল                          | ১৬৭,১৮৫,২১৬,৩১৪       |
| হইএ ( হই )                  | ৪২,৪৮,৬৫,১০৬,   | হয়িলা ( হইলে )                | ২১৮,২৯৭,৩৭১           |
|                             | ১০৭,২৮৮         | হয়িলাহা ( মধ্যম পুরুষের )     | ২৩৫                   |
| হইতে                        | ৩৬২             | হয়িলাহৌ ( হইলাম )             | ৩১৪                   |
| হইলো ( হইলাম )              | ৩০৭             | হয়িলী                         | ৩০৯                   |
| হইলৌ ( ঐ )                  | ৩৬৫,৩৭৫         | হয়িলেঁ                        | ১১৮,১৫৯,১৮৫           |
| হইব ( ১ম পুরুষের )          | ৩২৭,৩৩১         | হয়িলেঁ ( হইলাম )              | ২৪৪,৩৩০               |
| হইবৈ                        | ৩৩৭             | হয়িব ( ১ম পুরুষের )           | ৩,১৭৩,২১০,            |
| হউ ( হউক )                  | ৬,৮৫,১৮৫ ;      |                                | ২১১,২৮৩,৩১০,৩৪৭ ;     |
| ( হয় )                     | ১৭৯             | ( উত্তম পু° )                  | ১৪৫,৩৫১               |

|                                 |                       |                                      |
|---------------------------------|-----------------------|--------------------------------------|
| হয়িবে                          | ৩৪০                   | ৩৬১, ৩৭৩, ৩৭৪, ৩৮৭,                  |
| হয়ে ( হয় )                    | ৩০৭                   | ৩২৫                                  |
| হর ( স° স । মহাদেব )            | ১২৮, ২৭১              | হরী ( হরণ করিয়া ) ৩৫৪               |
|                                 | ২৭৪, ৩১৪, ৩৮৮         | হরে ( হরণ করে, কাড়িয়া লয় ) ৩২৬    |
| হরণ ( স° স )                    | ৩৫৭                   | হরোঁ (হরণ করি বা করিতেছি) ১২২,       |
| হরহ ( হরণ করিতেছ )              | ২৩৬                   | ১২৩ ; ( প্রতারিত করি ) ৩৬৮           |
| হরি ( স° স )                    | ১, ৬, ৭৭, ১২১, ১২১,   | হলদি ( হরিজ্ঞা ) ৭৬                  |
|                                 | ৩২৬, ৩৬৬              | হলী ( হলধর ) ২, ১২১                  |
| হরি ( হরণ করিয়া )              | ৩৪২                   | হংস ( স° স ) ৭৫, ৭২, ১২২, ১৩৭        |
| হরিঅঁ                           | ২২৬, ৩১৭, ৩৫৬         | হসি ( হইস্ ) ১৫৩                     |
| হরিড়া ( হরীতকী )               | ২০৭                   | হাকল বিকল (আকুল ব্যাকুল, অহির)       |
| হরিণী ( স° স )                  | ৭৮, ৮৮, ৩৭২, ৩২২      | ৪৯                                   |
| হরিতালী চন্দ্র ( নষ্টচন্দ্র )   | ২৮৫                   | হাছি ২৬                              |
| হরিল ( সঙ্কুচিত করিল )          | ৫১, ৫২                | হাঁছৌ ১০০, ১১৬, ৩১৮                  |
| হরিলেক                          | ৩৩৬                   | হাট ৭, ৩১, ৪১, ৪৩, ৪৭, ৭৮, ৯৫,       |
| হরিলোঁ ( হারাইলাম, হরণ করিলাম ) | ১৫৮, ২৫৭, ২৭৬         | ১২৫, ১৫৬                             |
| হরিবোঁ ( অপহরণ করিব )           | ৩২০                   | হাটক ( হাটে ) ৩৭, ১১৩, ১৪৭, ১৬২,     |
| হরিষ ( শ্ৰষ )                   | ১৫, ১৫২, ১২৭, ৩৮১     | ২০২, ২৭০, ২৭১                        |
| হরিষে ( ঐ )                     | ১১, ২২, ১৫৮, ১৬২,     | হাটুআ ( হাটে বাহারা বেচা-কেনা        |
|                                 | ১৮৭, ১২২, ২০৮         | করিতে যায় ) ২০৪                     |
| হরিষে ( সহর্ষে )                | ১০, ১৩, ১৬, ২৮, ৩২৮   | হাটে ২৮, ৩০, ৪৪, ৫২, ৭৭, ৭৮, ৮৪, ৩৮৮ |
| হরিষেঁ                          | ১৭০, ২৫৪              | হাঁঠিবাক ( হাঁটিতে, চলিতে ) ৩২৫      |
| হরি-হরি ( হায় হায় )           | ৬২, ৯৬, ১০০,          | হাণ আঘাত কর ) ২৬৮                    |
|                                 | ২১৫, ২৫২, ৩৮৭, ৫১৫,   | হাণএ ( প্রহার করিতে লাগিল ) ১২       |
|                                 | ৩৪৫, ৩৫২, ৩৫৩, ৩৮২    | হাণিঅঁ ( আঘাত করিয়া, প্রহার         |
| হরী ( জৈশ্বর )                  | ৪, ৮৫, ১৬৭, ১৭৫, ১২৪, | করিয়া ) ২৮, ২৭৪                     |
|                                 | ১২৮, ২৩৪, ২৩৬, ৩৪১,   | হাণিল ( প্রহার করিল ) ১৩০, ৩৩৪       |
|                                 |                       | হাণিবেঁ ( প্রহার করিবে ) ২৭৭         |

|                                 |   |                              |   |
|---------------------------------|---|------------------------------|---|
| হানিবোঁ ( আঘাত করিব )           | ২৬৭   | হারাগ ( খোয়ায় )            | ৩৫  |
| হানী ( হানিয়া, প্রহার করিয়া ) | ৭৩  | হারামিঅঁ                     | ৩১১, ৩২২, ৩২৪   |
| হানে কুলে ( এহেন বংশে )         | ২৭  | হারামিএ ( হারাম )            | ১৮৭   |
| হাণোঁ ( প্রহার করি )            | ২৮৭   | হারামিল ( ১ম পু° )           | ২৫৬, ৩১১, ৩১৩,  |
| হার্তেঁ হাতে                    | ৩৫৪   |                              | ৩২০   |
| হাথ ( হস্ত )                    | ১৪, ২২, ২৮, ৫৫, ৫৯, ৭৩,<br>১০৩, ১০৪, ১৩৪, ১৫৩       | হারামিলা ( হারাইলে )         | ৩৮৬   |
| হাথত ( হস্তদ্বারা )             | ৩২৭ ;   | হারামিলোঁ ( হারাইলাম )       | ১৪৮, ১৮১,<br>২৯৪, ৩০৩, ৩০৬, ৩১২, ৩১৪,<br>৩২৪, ৩৩৩, ৩৩৬, ৩৪৬ |
| ( হাতে )                        | ১৪, ৩৩২, ৩৪৭, ৩৭১                                   | হারামিবি                     | ২৮৪   |
| হাথতে ( হাতে )                  | ৩৩৯   | হারিল ( বশুতা স্বীকার করিল ) | ৩৮২   |
| হাথী ( হস্তী )                  | ১৫৬   | হারে ( হার )                 | ২৮, ৭৩, ১৩২, ১৩৩, ৩৭৭                                       |
| হাথে ( হস্ত )                   | ৯, ২৩১, ৩২১   | হাল ( হল, লাঙ্গল )           | ৪৯  |
| হাথে ( হস্তে )                  | ২, ৩৪, ৪৪, ৫৪, ৬১, ৬২                               | হালএ ( কম্পিত হয় )          | ১৫৩, ১৫৪, ১৯১   |
| হাথে ( হস্তদ্বারা )             | ২৬, ৫৬, ১৯১   | হালিঅঁ ( পাশে নত হইয়া )     | ২৮০   |
| হার্থেঁ ( ঐ )                   | ২৫, ২২০   | হালে ( কম্পিত হয় )          | ৩৪, ৫৬, ১৬০,<br>৩৮৯   |
| হান ( আঘাত কর )                 | ২১৮   | হাষে ( হাশ্ব করিতেছে )       | ৩৭৯   |
| হাথত ধরিঅঁ ( নির্বন্ধ সহকারে )  | ১৮  | হাস ( স° স )                 | ২, ৩, ৯৪, ৯৯, ৯৯৫, ১০৩,<br>২৩৬, ৩১৯                         |
| হানে ( বিদ্ধ করে, প্রহার করে )  | ১৩  | হাসিঅঁ                       | ১, ২৯, ৬৩, ৯১, ১৩৫, ১৫২, ৩৮০                                |
| হাস্তী ( হাই, জুস্তণ )          | ২৪৪   | হাসিএ                        | ৩৬৩   |
| হাথী ( ঐ )                      | ২০৮   | হাসিত্তেঁ                    | ৩৪৬   |
| হার                             | ৬১, ৮৪, ৮৬, ৮৮, ৯৩, ১০৫, ১২৪,<br>১৩৫, ১৩৭, ১৪২, ৩৮১ | হাসিলৌ ( হাসিল )             | ৩১৩   |
| হার মঞ্জরী ( মুক্তা-রচিত হার )  | ৫৭  | হাসী                         | ৩২০   |
| হার ( হার )                     | ৩৮  | হাসী ( হাসিয়া )             | ৩২৫   |
| হারাইল ( ১ম পু° )               | ৩১৬ ;   | হাসে                         | ১৮, ৩৭, ১৩৫, ১৪৫, ১৫৭, ১৭৭,<br>১৭৮, ৩৭৮                     |
| ( উত্তম পু° )                   | ১১  |                              |   |
| হারাইলোঁ ( হারাইলাম )           | ১১, ১৭, ৮১,<br>১২০, ১৫৬                             |                              |   |

|   |  |   |
|---|--|---|
| °হি ( হি )                                  | ২, ৩, ৪, ২৬, ৫৩, ৭৯, ৮৯,                   | ২২, ২৪, ২৭, ৩০,   |
|   | ১২১, ১২৪                                   | ৩৬, ৩৭, ৪৪, ৪৬,   |
| হিঅ হিঅ (শ্রম লাঘবের জন্ত উচ্চারিত শব্দভেদ) | ১৬০  | ৪৭, ৫০, ৫১, ৫২, ৫৬, ৫৭, ৫৮, ৫৯                                |
| হিআ ( হৃদয় )                               | ১৩১, ২৮০, ২৮৪                              | হেনক ( এই প্রকার ) ২৪, ৬৯, ৮৬, ৯৭,                            |
| হিছোলোঁ ( আকস্মিক আকর্ষণে )                 | ১৩১  | ১০৬, ১৪৩, ২০১,  |
| হিত ( অ° অ° )                               | ৩০৮, ৩১০                                   | ২৯৬, ২৯৭  |
| হিফিলেক ( ছুড়িল, নিষ্ফেপ করিল )            | ২৬৬  | হেন মনে ( এইরূপে ) ২৬৭  |
| হিরণ্যবিদারী ( হিরণ্যকশিপু বিদারণ-কারী )    | ৩৫৬  | হেন মতে ( ঐ ) ২৯  |
| হিরা ( হীরক )                               | ৩১৬  | হেন মতেঁ ৩১, ৫২, ১৪৩, ২০৮, ৩৩১, ৩৪৮                           |
| হিরাঞ                                       | ২৬৯, ৩১৮                                   | হেন মনে ( এইরূপে ) ২১৩  |
| হিরাধর ( হীরক-ধচিত )                        | ১১২  | হেনমি ( এহেন ) ১২১  |
| হিরাৱ                                       | ৩৪১  | হেনসি ( হেন-ই ) ৭৫  |
| হিল্লোল                                     | ৩৮৩  | হেম ( স° স ) ৫৬, ৭৩, ১২৫                                      |
| হীত ( হিত )                                 | ৩, ২৩, ২৫                                  | হেমকরণে ( স্বর্ণনির্মিত কণ্ঠভূষণ-সমূহ ) ৩৮১                   |
| হীত ( হিতৈষিনী )                            | ১৫, ২৫৩                                    | হের ( এই-এখানে ) ২০, ২২, ৩৭, ৫৮, ৭৪, ৮৬, ১১১, ১১৬, ১২৮, ১৪০ ; |
| হ্লাহ্লা ( উল্লাস-ধ্বনি )                   | ৯৬, ২৯০                                    | ( হাদেথ ) ১৪৮, ১৫৫, ২০৯                                       |
| হৃদএ ( হৃদয়, হৃদয়ে )                      | ২৯৭, ৩৬৯                                   | হেলা ( অবহেলা, অশ্রদ্ধা ) ১৭, ১৫১, ১৬৫, ২৪৬                   |
| হৃদয়                                       | ৭৪, ১১৮, ১২৭, ২১১, ২১৩, ২১৭, ২২৭, ৩৭৬, ৩৯২ | হেলা ( অশ্রদ্ধা বা স্নেহ ) ১৬০                                |
| হৃদয়ে                                      | ১৪, ২২, ৪৩, ৫৮, ১২৯, ২২৩, ২৩১              | হেলিলোঁ ( অবহেলা করিলে ) ২৮৭                                  |
| হৃদয়ত ( হৃদয়ে )                           | ৩২১, ৩৮০                                   | হেলিহ ( উপেক্ষা করিও )  |
| হৃদেরু                                      | ১২০, ১৬০                                   | হেলে ( অনায়াসে, সহজে ) ৮৫, ৮৬, ৯৫, ১১৩, ১৪৯,                 |
| হৃষীকেশে                                    | ৩৬   | ৩১১, ৩৪৯  |
| হে  | ৩০৯, ৩১৫, ৩১৬, ৩২৪, ৩৩৪, ৩৬৪               |   |
| হেতু*                                       | ৩০৫  |   |
| হেন ( এই প্রকার )                           | ১, ২, ৩, ৪, ১৯, ২১,                        |   |

|                                |        |                               |                    |
|--------------------------------|--------|-------------------------------|--------------------|
| ହେଲେ ( ଅନାମାସେ )               | ୫୨,୧୧୦ | ହୈବେ                          | ୨୨,୧୧୩,୧୧୩,୩୫୧,୩୧୨ |
| ହେହେ ଲହେ ( ଉଲ୍ଲାସସୂଚକ ଧ୍ବନି )  | ୧୬୦    | ହୈବୈ                          | ୨୩,୧୨୩,୧୬୦         |
| ହୈତ                            | ୩୧୧    | ହୈବେର ( ହୈବେ )                | ୪୫                 |
| ହୈତୈ ୧୦,୧୧,୧୧,୫୧,୧୧୬,୧୫୩,୧୫୩,  |        | ହୈବୌ ( ହୈବ )                  | ୩୩,୧୧୩,୧୨୫,୧୫୧,    |
| ୨୦୨,୨୧୩,୨୩୧,୨୫୩,୩୦୪            |        |                               | ୧୧୬,୨୧୬,୩୧୬        |
| ହୈଲ ୩,୫୨,୧୦୦,୧୫୦,୧୧୪,୧୧୬,      |        | ହୌ ( ଓ )                      | ୫୧,୫୩,୧୧,୧୫,୪୬,୧୫, |
| ୩୦୪,୩୩୧,୩୫୨,୩୬୧,୩୪୪            |        |                               | ୧୪,୧୦୩, ୧୦୫, ୧୦୬,  |
| ହୈଲା ୨୩,୫୫,୫୩,୬୧,୧୫,୧୬୩,       |        |                               | ୧୦୪,୧୧୩,୧୧୩,୧୨୩    |
| ୩୬୨,୩୧୫                        |        | ହୌ ( ହୌ )                     | ୧୩                 |
| ହୈଲାହୌ ( ହୌଲାମ )               | ୨୦୨    | ହୌଛାଲ ( ହୌଚ୍ଚା, ବାକା )        | ୪୬                 |
| ହୈଲୈ ୩୦,୧୨,୧୬୦,୧୧୬,୧୧୧         |        | ହୌତ ( ହୌତେ )                  | ୧୨୨                |
| ହୈଲୌ ( ହୌଲାମ )                 | ୩୬୬    | ହୌର ( ଐ-ଓଥାନେ, ଓଦିକେ, ଅଦୂରେ ) |                    |
| ହୈବ ( ୧ମ ପୁଂ ) ୩,୧୩,୧୧,୫୫,୧୪୪, |        |                               | ୧୧୫,୧୫୫,୧୬୧,       |
| ୧୧୧,୨୨୧,୩୧୩                    |        |                               | ୨୧୨,୨୧୩            |





## পাঠ-বিয়তি

[ প্রথম সংখ্যাটি পৃষ্ঠা এবং দ্বিতীয়টি পঙ্ক্তির সচক ]

১৪-১৯ 'ফুলে তাম্বু পিন্ধিলে সে' লেখা এবং ফুলে' শব্দের একার ও তাম্বু' শব্দ কাটা ( পত্র ৮, পৃষ্ঠা ১, পংক্ত ৩ ); ১৫-২৩ 'ঘন ঘন দিল আলিঙ্গনে' লেখা এবং দিল' শব্দের দি' কাটা ও তাহার স্থানে তোলা পাঠে কৈ' ( ৮২১২ ); ১৬-৯ বড়ানি' শব্দ তোলা পাঠে ( ৮২১৫ ); ২০ ৬ ইহার পর 'নিপীয়া রাধাবচনং' ইত্যাদি শ্লোক লেখা ও কাটা ( ১১১১১ ); ২২-২৪ বিরহে'র পর পুথিতে দাঁড়ি নাই এবং ৩' অক্ষ তোলা পাঠে ( ১২১১২ ); ২৫-৪ আক্ষী' কাটিয়া সামী' করা আছে ( ১২১২৮ ); ২৬-২০ চলড়' শব্দের ল' কাটা ( ১৩২১১ ); ২৭-৯ কানে,' ন'র একার তোলা পাঠে ( ১৩২১৪ ); ইহার পর 'এত আপমান সহে কাহার পরাণে ॥ ধ্রু ॥' লেখা ও কাটা ( ১৩২১৪ ); ২৪ মনের', নে' তোলা পাঠে ( ১৩২১৮ ); ৩৩-১৮ আপোঙষ', ঙ' তোলা পাঠে ( ১৭২১১ ); ৩৪-১৫ 'কাছাঞি'কে রুচে'র পর ৩' অক্ষ ও দাঁড়ি পুথিতে নাই ( ১৭২১৭ ); ৩৫-১৮ আনচানে' স্থলে পুথিতে আনচাচানে' ( ১৮১১৫ ); ৩৬-৮ সাসিজিঅাঁ'র সি' কাটা ( ১৮২১২ ); ৩৮-১৩ করিলোঁ', র'র ইকার কাটা ( ১৯২১৭ ); ৩৯-৭ রাধায়্যঃ', ঃ' তোলা পাঠে ( ২০১১৪ ); ৪৬-১৭ ধানুষী ॥ একতালী' তোলা পাঠে ( ২৩২১৭ ); ৫১-২২ ববড়ানি', ১ম ব' কাটা ( ২৬২১১ ); ৫৫-২২ ইহার পর 'শ্রীকল যুগল তোহোর তনে ॥' লেখা ও কাটা ( ২৮১১৪ ); ৫৬-২১ তোক্ষার' তোলা পাঠে ( ২৮২১৫ ); ৫৮-১ জাগীঅাঁ', অাঁ' তোলা পাঠে ( ২৯১১৭ ); ৬০-৯ যাসি' তো° ( ৩০২১৩ ); ইহার পর 'যাহা রহে' লেখা ও কাটা ( ৩০২১৩ ); ৬১-৫ ছধ' তো° ( ৩১১১১ ); ২০ 'বড়ানি ল।' র পর লো।' ( ৩১১১৫ ); ৬৯-১ পাহাড়ীআরাগঃ' তো° ( ৩৪১১৪ ); ৭১-২৪ বেআজ'র বে' তো° ( ৩৬১১৪ ); ৭২-২ ইহার পর 'বিলেশয়বিষদ্বিষদ্বিষমরাগাবলী' ইত্যাদি কবিতা ( ৩৬১১৫ ); ২৩ ইহার পর 'সুধারাধাবাধাঞ্জরতিকুরুতেপ্রাণপুরুষাং'

ইত্যাদি কবিতা ( ৩৬২৭ ) ; ৭৩-২ কমলে', ল'র একার তো° ( ৩৭১১১ ) ;  
 ২৫ পরাণে', গ'র একার তো° ( ৩৭১১৬ ) ; ৭৬-২ বিচার' স্থানে পৃথিতে  
 বিবাচার', চ'র আকার তো° ( ৩৮১১৬ ) ; ২৩ ভালে' তো° ( ৩৮২১৫ ) ;  
 ৭৭-১৫ 'বোল রাধা ল' বোল' ও ল' তো° ( ৩৯১১৩ ) ; ৭৯-২ 'আতি কঠিনী  
 কুচ মাঝা মাঝা ধিনী দেহা'—কঠিনী', নী'র ঙ্গিকার, ১ম মাঝা' কাটা এবং  
 মাঝা' স্থলে তোলা পাঠে তোর' ( ৪০১১৩ ) ; ১৩ না' অথবা বা' তো° ( ৪০১১৩ ) ;  
 ২৩ জগাদ', দ' তো° ( ৪০১১৭ ) ; ৮৬-১২ জজ্বরতীমিদং', ১ম জ' কাটা  
 ( ৪৪১১১ ) ; ৮৮-৮ বেপমানবপূর্কনী' ( ৪৫১১৭ ) ; ১২ কাড়ড়ি', তো° ন'  
 ( ৪৫২১১ ) ; ৯০-১০ আশ্রিমা', ক্রুবিদু কাটা ( ৪৬১১৩ ) ; ৯৪-৮ ছিণ্ডিবো',  
 ণ্ডিবো' কাটা এবং তৎস্থলে তোলা পাঠে ভসি' ( ৪৮১১৫ ) ; ৯৫-১৫ সকলট',  
 ল' কাটা ( ৪৯১১১ ) ; ৯৬-১৮ বড়' তো° ( ৪৯১১৩ ) ; ৯৭-৬ চতুঃ', তু'  
 তো° ( ৪৯২১৬ ) ; ৯৯-৫ 'এড়িতে না জুআএ', না' কাটা ( ৫০২১৪ ) ; ৬  
 ভুগিল' তো° ( ৫০২১৫ ) ; ১০২-৯ হরি' কাটিয়া হিরণ্য' করা ( ৫২১১৫ ) ;  
 ১০৩-১০ 'পাসরিণি কিকে', কিকে' কাটা ( ৫২২১৫ ) ; ১০৫-৬ 'কাহিবো'  
 কাএ', এ' কাটিয়া হারে' করা ( ৫৩২১৬ ) ; ১০৬-১৩ ( জায়া )' আমাদের ধৃত  
 পাঠ ; ২৫ ( মোর বচন )' আমাদের ধৃত পাঠ ; ১০৭-১৭ ( হাথে )' আমাদের  
 ধৃত পাঠ ; ১০৮-১৩ ( রাহী )' আমাদের ধৃত পাঠ ; ২১ ভোখে', খ'র একার  
 তো° ( ৫৫২১৭ ) ; ১১১-১ বারণ', রকার তো° ও পরবর্তী যোজনা ( ৫৭১১৩ ) ;  
 ১১৮-৬ 'বড়ঈ বড়ায়ি' ( ৬০২১২ ) ; পুগির ৬০ সংখ্যক পত্র পরবর্তী যোজনা ;  
 ১২০-১৭ সুন্দর' তো° ( ৬১২১৭ ) ; ২৪ ভণ্ড' ( ৬২১১২ ) ; ১২১-১৪ বড়ায়ি'  
 স্থলে কাহাঞি' ( ৬২২১১ ) ; ১২২-২২ বিক্কে' স্থলে বাক্কে' ( ৬৩১১৬ ) ;  
 ১২৪-১২ অনরস্মসূচঃ' ( ৬৪১১৪ ) ; ১৭ চেষ্টালি' ( ৬৪১১৬ ) ; ১২৫-১৪  
 মথুরার', রকার তো° ( ৬৪২১৬ ) ; ২২ ছুকা' কাটা এবং তৎস্থলে তো° খরত'  
 ( ৬৫১১২ ) ; ১২৬-২০ বন্দিমা'র পর ল' ( ৬৫২১২ ) ; ২২ কংশাতিমমু-  
 ভোয়ামমুষে' ( ৬৫২১৩ ) ; ১২৯-১৫ আধিক', ক' তো° ( ৬৬১১১ ) ; ১৩৩ ১৬  
 'আত্মতক্রমমুদারবিক্রমোবর্ণমেধমকরোদৃপক্রমং' ( ৬৯১১১ ) ; ১৩৪-১৪ 'প্রথমে  
 কাটিমা' ইত্যাদির পূর্বে 'ঈসত হাসমা' লেখা ও কাটা ( ৬৯২১১ ) ;  
 ১৩৯-১ 'রাধিকাধিকবিগুহমানসা' ( ৭১২১১ ) ; ১৪৪-৬ ইহার পর 'আতি

উল্লসিতমতী সব সখি লক্ষ্মী' লেখা ও কাটা ( ৭৪১১৭ ) ; ১৪৫-৭ 'পাহাড়ী-  
আবাগঃ ॥ ক্রীড়া ॥' তো° ( ৭৫১১১ ) ; ১৪৬-৯ 'ঝাট পার কর' ( ৭৫২২২ ) ;  
১৫৫-১৪ বাহ' ( ৮০২২২ ) ; ২১ পুরাণে' স্থলে পরাণে' ( ৮০২২৩ ) ; ১৫৬-১১  
আসির্ষা'র আ' তো° ও পরবর্তী যোজনা ( ৮০২২৭ ) ; ইহার পর 'না জানির্ষা'  
তৎ চড়িতে বুলিলো' নাহ' লেখা ও কাটা ( ৮০২২৭ ) ; ১৫৭-২ করিষো'র  
পর ভয়' লেখা ও কাটা ( ৮১১১৬ ) ; ২৩ 'পদ্মঃপুররোভবকুতেদরে' ( ৮১২২৭ ) ;  
১৬১-৩ কাছাঞি' তো° ( ৮৩২২৩ ) ; ১৭ ভিতর' কাটা ও তৎস্থলে তো°  
উপর' ( ৮৩২২৬ ) ; ১৮ কাছাঞি' ল' তো° ( ৮৩২২৬ ) ; ২০ কারণে', একার  
তো° ( ৮৩২২৭ ) ; কাছাঞি' ল' তো° ; ২২ তুঞি' তো°, 'কাছাঞি' ল'  
পুথিতে নাই ; ১৬৬-৫ 'ইতি নৌমাথগু সমাপ্তঃ ॥' ইহার পর 'ঘট্টাদানথগুঃ'  
( ৮৬১১১ ) ; ১৬৮-১১ বাছি' তো° ( ৮৬২২৬ ) ; ১২ করী' তো° ( ৮৬২২৬ ) ;  
১৬৯-১৩ চরিত্তে', চ' তো° ( ৮৭১১৭ ) ; ১৭০-১০ 'বোলে সুনী' ল'র একার  
কাটা এবং সুনী' তো° ( ৮৭২২৭ ) ; ১৭১ ১৩ নাহি', হি' তো° ( ৮৯১১১ ) ;  
১৭২-৮ জলধিত', ত' তো° ( ৮৯১১৭ ) ; ১৩ মুখেতে', তে' তো° ( ৮৯২২২ ) ;  
১৭৩-৩ ববে' তো° ( ৮৯২২৬ ) ; ৬ হরিবেক' তো° ( ৮৯২২৭ ) ; ৭ স্মতী',  
সু' তো° ( ৯০১১১ ) ; ১৭৪-৬ 'তোক্ষো না কর', 'ক্ষো না ক' তো° ( ৯০১১৭ ) ;  
২৪ বড়' তো° ( ৯০২২২ ) ; ১৭৬-৪ এখো', খো' কাটা ও তো° কো',  
পরবর্তী যোজনা ( ৯০২২২ ) ; ১৭৭ ২৩ ভাবে' কাটা ও তো° পাপে' ( ৯২২২১ ) ;  
২৩ ভাপ্ত' কাটিয়া ভাপ্ত' করা এবং তো° সজাইল' ( ৯২২২২ ) ; ১৭৮-১১  
'বচসাভরণারক্কেতুবায়স্থাবিঃ কুতঃ' ( ৯২২২৫ ) ; ১৭ সঙ্গতি', সঙ্গ' কাটা ও  
তৎস্থলে তো° দুর্গ' ( ৯২২২৭ ) ; ১৭৯-১৯ 'আর শির তুলী মুখ না দেখিব  
তার ॥' মুখ' তো° এবং দে'র পর আর পুথিতে নাই ( ৯৩১১৭ ) ; ১৮০-৬  
লিহে', নি' কাটা ও তো° লি' ( ৯৪১২১ ) ; ১৮১-৩ কইহ', হ' বা ছ' তো°  
( ৯৪২২২ ) ; ১৮৪-৩ পরহাস' ( ৯৫১১৩ ) ; ১৮৭-২১ নাজ' কাটিয়া ভাষ'  
করা ( ৯৮২২৪ ) ; ১৯০—'অথপ্রাথগুস্তর্গত' ( ৯৯২২২ ) ; ২২ সুপৌরুষ'  
( ১০০১১২ ) ; ১৯১ ১ রূপকং ॥' তো° ( ১০০১২২ ) ; ১৯৫-৬ সরোঅরময়ী',  
অ' কাটা ও তৎস্থলে তো° ব' ( ১০০১২৪ ) ; ১৯৬ ১৩ আ' তো° ( ১০২২২৭ ) ;  
১৯৮-৭ 'কেহু পাও পরকারে', হে'র একার এবং পরকারে'র রকার তো°

( ୧୦୩୨୧୪ ) ; ୨୦୦-୧୭ ଉପାୟ' ତୋ' ( ୧୧୨୧୨୩ ) ; ୨୦୨-୬ ତା' ତୋ' ( ୧୧୩୨୧୩ ) ; ୧୨ 'ମନୋଜବନାଂ ରମେନ' ( ୧୧୩୨୧୫ ) ; ୧୫ ଆଶୋଆଶେ', ଆଶୋ' ତୋ' ( ୧୧୩୨୧୬ ) ; ୨୦୩-୧୫ 'ଆଦିଦେଶତରୋରାଧା' ( ୧୧୫୧୨୬ ) ; ପୁଥିର ୧୧୫ ସଂଖ୍ୟକ ପାତା ପରବର୍ତ୍ତୀ ଯୋଜନା ; ୨୦୫-୧୨ ଦେଖିଲେ', ଲେ'ର ଏକାର ତୋ' ( ୧୧୫୧୨୩ ) ; ୨୦୬-୧୭ ନାଗରଞ୍ଜ' ( ୧୧୬୧୨୨ ) ; ୧୮ 'ଜାସ୍ ଜାସ୍ତୀର ଆସ୍ତା', ଜାସ୍ତ'ର ପର ପୁନରାୟ ଡାଲିସ୍' ( ୧୧୬୧୨୨ ) ; ୨୦୭-୮ ସୁକୋଳ', କ'ର ଏକାର କାଟା ( ୧୧୬୧୨୩ ) ; ୧୦ 'ଆତଭଡ଼ି ଆତ ଜିଆ ଆପୁତ ବଣେ' ( ୧୧୬୧୨୩ ) ; ୨୩ ମଧୁମନ୍ତ'ର ପୂର୍ବେ ଏକଟି ମଧୁ' ବେଶୀ ( ୧୧୬୧୨୫ ) ; ୨୦୮-୩ ଚଣ୍ଡୀଦାମେ', ଟେ'ର ଏକାର ତୋ' ( ୧୧୬୧୨୩ ) ; ୨୦୯-୧ 'ଅଶରୀରରଶାବେଶବସାସ୍ତ୍ୟରଶାଲମଃ' ( ୧୧୭୧୨୩ ) ; ୧୭ 'ଲୋକ କେହୋ' ତୋ' ( ୧୧୭୧୨୩ ) ; ସଂହତୀ', କ' କାଟିଆ ତୋ' ହ' କରା ( ୧୧୭୧୨୫ ) ; ୨୧୩-୩ ଫୁଲ', ଲ' ତୋ' ( ୧୧୯୧୨୬ ) ; ୨୧୫-୨୨ ଅଷ୍ଟ' ସ୍ଥାନେ ପୁଷ୍ଟ' ( ୧୨୦୧୨୫ ) ; ୨୧ ବଦରୀ' ସ୍ଥାନେ ବଦଧୀ' ( ୧୨୦୧୨୫ ) ; ୨୧୭-୧୫ ନାହି', ହି' ତୋ' ( ୧୨୧୧୨୩ ) ; ୨୧ ଆମିର୍ଆ' ତୋ' ( ୧୨୧୧୨୨ ) ; ୨୧୮-୧୯ (ମାଳ)' ଆଦର୍ଶେ ନାହି ; ୨୧୯-୫ ରାଧିକସାତିଦଧେ' ( ୧୨୨୧୨୨ ) ; ୨୨୦-୩ ଯୋରେ', ର'ର ଏକାର ତୋ' ( ୧୨୨୧୨୩ ) ; ୫ ମହାରୋଷମତୀ' ( ୧୨୨୧୨୫ ) ; ୬ ରାଧିକାମାଧିବତୀ' ( ୧୨୨୧୨୫ ) ; ୧୭ 'ଆପରାଧ କୈଳ', ଆନ୍ତ ଆକାର ଓ କୈଳ'ର ଲକାର ତୋ' ( ୧୨୨୧୨୩, ୧୨୩୧୨୩ ) ; ୨୨୨-୧ ମାଧବ' ( ୧୨୩୧୨୫ ) ; ୨୨୫-୧୭ କୁସୁମବସାମେ' ( ୧୨୫୧୨୨ ) ; ୨୨୬-୩ ହିହାର ପର 'ସବ କୋପ ପଞ୍ଚିଲୋ' କାଟା ( ୧୨୬୧୨୩ ) ; ୨୩୦-୧ 'ଦିଲ ନୟନ ସନ ସନେ' ( ୧୨୬୧୨୨ ) ; ୩ ବସନ' ( ୧୨୬୧୨୩ ) ; ୨୩୧—ସମୁନାସ୍ତର୍ଗତ' ; ୨୩୫-୫ ତତିଧନେ' କାଟିଆ 'ସେହି ଧାନେ' କରା ( ୧୨୬୧୨୨ ) ; ୨୩୮-୨ କେହୋ ସନ ସନ', ୧ମ ସନ'ର ନକାର ତୋ' ( ୧୩୧୧୨୫ ) ; ୨୩୯—ସମୁନାସ୍ତର୍ଗତ' ( ୧୩୧୧୨୨ ) ; ୨୪୦-୯ ଗଜଗଡ଼ି', ଗଜ' ଶବ୍ଦ ତୋ' ( ୧୩୧୧୨୫ ) ; ୨୪୨-୨୧ ଆଓଟୋ'ର ଆଓ' କାଟା ଓ ତଂସ୍ତ୍ରେ ତୋ' ସା' ( ୧୩୩୧୨୫ ) ; ୨୪୫-୧୫ ନୟନେ', ନ'ର ଏକାର ତୋ' ( ୧୩୫୧୨୬ ) ; ୨୪୬-୧ ପରୁଷସ୍ତାଚ' ( ୧୩୫୧୨୩ ) ; ୧୦ ଚକ୍ରପାନୀ' କାଟିଆ ତୋ' କାହାଞ୍ଜି' ( ୧୩୫୧୨୬ ) ; ୨୫୦-୧୬ କାନତେ' ସ୍ତ୍ରେ କାନଡ଼େ' ( ୧୩୫୧୨୩ ) ; ୧୮ 'ଧୀରେ' ଧୀରେ' ସାହା', ୧ମ ଧୀରେ' କାଟା ଏବଂ ସାହା'ର ହା' ତୋ' ( ୧୩୮୧୨୩ ) ; ୨୫୧-୩ କରହ', ହ' ତୋ' ( ୧୩୮୧୨୨ ) ; ୧୯ ଯନ୍ଦ' ତୋ' ( ୧୩୮୧୨୫ ) ; ୨୫୨-୨୫ ପାନୀ'ର ପର ତୋଷି'

লেখা ও কাটা ( ১৩৯।১৬ ) ; ২৫৩-২৩ 'সমাস্যাস পুরস্বরং' ( ১৪০।১১ ) ;  
 ২৫৪-১০ 'ডরে' তো° ( ১৪০।১৫ ) ; ১২ 'জলে' তো° ( ১৪০।১৬ ) ; ২৫৬-১  
 'ডুপে' ( ১৪১।১৩ ) ; ১৬ 'একলা', 'কলা' তো° ( ১৪১।২১ ) ; ১৭ 'কাঙ্ক্ষা' তো°  
 ( ১৪১।২১ ) ; ১৮ 'হেন বুলিষ্য লোকে', 'ব'র একার কাটা এবং তৎস্থলে  
 তো° স' ( ১৪১।২২ ) ; ২৫৮-১ 'সখী সখিবৃত্তাং রাধাং' ( ১৪২।১৪ ) ; ২ 'জগাম-  
 গারমাগারং' ( ১৪২।১৪ ) ; ২৫৯-১ 'অধিরজনীবিরামং... মাধবোন্ধেষণায়'  
 ( ১৪২।২৩ ) ; ৩ 'ব্যহদাহং' ( ১৪২।২৪ ) ; ২৬০-২৪ 'বলনীত পরীধানং ভূষণং'  
 ( ১৪৩।২৫ ) ; ২৬১-২১ 'তামেবোপহসন্' ( ১৪৪।১৬ ) ; ২৬৩—'ইতি যমুনা-  
 খণ্ডান্তিগগত', 'ইতি' কাটিয়া তো° অথ' ( ১৪৪।২৪ ) ; ২৬৫-১ 'মনে', 'ন'র একার  
 তো° ( ১৫২।২৫ ) ; ৩ 'চ্যুতসম্পদঃ' ( ১৫২।২৬ ) ; ১৯ 'ফুলায়িল', 'য়িল' তো°  
 ( ১৫৩।১৪ ) ; ২৬৬-২০ 'ইতি যমুনাখণ্ডঃ সমাপ্তঃ' ( ১৫৩।২৬ ) ; ২৬৭-২ 'জগদ  
 জগতী তস্তাঃ করিষ্যামুচিতং ফলং' ( ১৫৪।১১ ) ; ২৬৮-২২ 'জরত্যা' ( ১৫৪।২৭ ) ;  
 ২৬৯-১ 'ক্রীড়া' তো° ( ১৫৪।২৭ ) ; ২৭০-৭ 'কুম্ভ', 'স্ব' তো° ( ১৫৫।২১ ) ;  
 ২৭৪-১১ 'তোষিব', 'সহি' কাটিয়া 'তোষি' করা ( ১৫৭।২৪ ) ; ১৯ 'চণ্ডীদাসে',  
 'স'র একার কাটা এবং 'বাসলীগণে' তো° ( ১৫৭।২৭ ) ; ২৭৫-৪ 'এষা' পুথিতে  
 নাই ; ২৭৯-২০ 'হরিমন্ততা' ( ১৬০।২৬ ) ; ২১ 'তদ্বচসংপ্রাপ্য' পুথিতে 'সংপ্রাপ্য'  
 নাই ; ২৪ 'তোন্ধে' তো° ( ১৬০।২৭ ) ; ২৮১-১৭ 'বুইলোঁ', 'মা' কাটিয়া তো°  
 'বু' করা ( ১৬২।১১ ) ; ২৮৪-২৩ 'তোর' তো° ( ১৬৪।১৩ ) ; ২৮৫-১৪ 'বড়ায়ি'  
 তো° ( ১৬৪।২১ ) ; ২৮৭-২১ 'মানিকৈ', 'নিকৈ' তো° ( ১৬৫।২৭ ) ; ২৯১-১৩  
 'আধর' পুথিতে নাই ; 'তারপিল', 'রকার কাটা ( ১৬৮।১১ ) ; ২৯২-২১ 'বাণধণ্ডঃ'  
 ( ১৬৮।২৫ ) ; ২৯৩-২ 'আলসকুলতারঙ্গাং' ( ১৬৮।২৬ ) ; ১৮ 'রাধা' তো°  
 ( ১৬৯।১৫ ) ; ২৯৪-৩ 'বংশনিদং' ( ১৬৯।২৭ ) ; ২৯৬-১৬ ('বড়ু') 'আমাদের  
 ধৃত পাঠ ; ২৯৭-২ 'দেব' তো° ( ১৭০।২৬ ) ; ১১ 'মোর' তো° ( ১৭১।১২ ) ;  
 ২৯৯-২ 'কুলে', 'ল'র একার তো° ( ১৭২।১১ ) ; ১০ 'আইহনের', 'র' তো°  
 ( ১৭২।১৪ ) ; ৩০১-১ 'একতালী' তো° ( ১৭৩।১২ ) ; ৪ 'আনিঅাঁ'র 'অাঁ'  
 কাটা ( ১৭৩।১৩ ) ; ৮ 'আনিবোঁ', পুথিতে 'বোঁ' মাত্র আছে ( ১৭৩।১৪ ) ;  
 ৩০৩-৬ 'মধুরা' ( ১৭৪।১২ ) ; ৩০৪-১ 'প্রেরিত' ( ১৭৪।১৭ ) ; ১০ 'তাহার'  
 পুথিতে 'তা' নাই ( ১৭৪।২৩ ) ; ৩০৭-১৮ 'বড়াই' তো° ( ১৭৬।২৩ ) ;

৩০৮-১৫ এখন', এ' তো (১৭৭।১।৩); ৩০৯-৩ শ্রীরঘুনন্দন' (১৭৭।১।৭);  
 ১৭ রাধা' (১৭৭।২।৪); ৩১০-৩ যতনে', ন'র একার তো° (১৭৮।১।১);  
 ১৮ নিজানু' (১৭৮।১।৬); ৩১৬-১৮ পুন' (১৮১।১।৬); ৩২২-২ রাধা'  
 (১৮৪।১।৭); ৩২৩-১৪ কংশারি' (১৮৪।১।৩); ৩২৫-২ ইহার পর আল  
 রাধা ॥' (১৮৬।১।৩); ৩২৬-১৬ নেতে', নে' তো° (১৮৬।২।৭); ৩২৭-৬  
 ল কাঙ্ক্ষাঞি' পুথিতে নাই; ২১ 'বাঁশী দেহ আনী', পুথিতে দেহ' ও আনী'র  
 মধ্যে পুনরায় বাঁশী' আছে (১৮৭।২।২); ৩৩০-৬ (শিরে)' পুথিতে  
 নাই; ৩৩৯-৭ নেত', ত'র একার কাটা (১৯৩।২।৫); ১৬ কাঙ্' তো°  
 (১৯৪।১।১); ১৯ চাহিহ' তো° (১৯৪।১।২); ৩৪০-৫ কাঙ্' হ'র  
 একার তো° (১৯৪।১।৭); ২০ পাহ', হ'র আকার কাটা (১৯৪।২।৫);  
 ৩৪২-১ য়েহ মনে', হ'র একার কাটা এবং মনে' তো° (১৯৫।১।৬);  
 ২৫ মোরে', মো' তো° (১৯৫।২।৭); ৩৪৩-১৩ তোহোর', হো' তো°  
 (১৯৬।১।৩); ১৬ যোলহ', হ' তো° (১৯৬।১।৪); ২৩ বা' তো° (১৯৬।১।৬);  
 ৩৪৪-১ অশরীরশর' (১৯৬।১।৭); ২ গতসাততিঃ' (১৯৬।১।৭); ৪ অভি-  
 মন্যজননী', জননী'র নকার কাটিতে ভুলক্রমে নী' কাটা (১৯৬।২।১);  
 ৩৪৬-২১ বন' তো° (১৯৭।২।৭); ৩৪৭-১১ রাধা' তো° (১৯৮।১।৫); ১৩  
 সফল', ক' কাটিয়া তো° ফ' করা (১৯৮।১।৬); ১৭ সে তো' তো° (১৯৮।১।৬);  
 ৩৪৯-১৫ মোরে' তো° (১৯৯।১।৬); ২৪ আশে', আ' কাটিয়া তো° বা' করা  
 (১৯৯।২।১); ৩৫২-১ রাধামাধবমুন্নিষা' (২০০।১।৩); ৩৫৫-৪ তোক'  
 তো° (২০২।১।৭); ২০ আইহনের', আই' তো° (২০২।২।৭); ৩৫৬-২২  
 রূপ' তো° (২০৩।২।৪); ৩৫৭-২ দোষ', ষ'র একার কাটা (২০৩।২।৬);  
 ১৩ তোর', র' তো° (২০৪।১।২); ১৫ ইহার পর 'কিসক পাতসি রাধা'  
 ইত্যাদি লেখা ও কাটা (২০৪।১।৩); ৩৫৮-১৬ রাধা'র পর কাঙ্' আছে  
 (২০৪।২।৬); ৩৫৯-১৫ 'চিরাদ মধুরাং' (২০৫।১।৫); ১৬ রম্যা'; ১৭  
 বঙ্গালবরাড়ী', রাগঃ' পুথিতে নাই; ৩৬০-২ ধরোঁ', রকার কাটিয়া তো°  
 'রোঁ' (২০৫।১।৭); ১৬ আভাগী ল', ল' পুথিতে নাই; ২৫ 'গাইল বড়  
 চণ্ডীদাস' পুনরায় 'গায়িল বড়, চণ্ডীদাস' (২০৫।২।৬); ৩৬২-১ জবে' তো°  
 (২০৬।১।৬); ৩ আর' তো° (২০৬।১।৭); ৬ মোরে' তো° (২০৬।২।১);



১৫ নেহার', হ'র আকার ও র' তো° ( ২০৬২১৪ ); ৩৬৩-১০ 'কেছে  
 চাহসি আন্ধারে' ( ২০৭১১২ ); ৩৬৪-১০ সরস' কাটিয়া তো° কৃষ্ণ' করা  
 ( ২০৭১১১ ); ৩৬৫-৭ মোরে' তো° ( ২০৮১১২ ); ৩৬৬-২ রাধা' তো°  
 ( ২০৮১১৩ ); ৩৭৩-১ মোক', ক' তো° ( ২১২১১২ ); ৩৭৯-১ ইহার পর  
 'নাহং মনসি রাধায়া' ইত্যাদি কবিতা লেখা ও কাটা ( ২১৫১১৪-৫ ); ৩৭৯-৮  
 তোন্ধার শরণে' ক্ষা' তো° এবং দরশনে' কাটিয়া শরণে' করা ( ২১৫১১৭ );  
 ৩৮০-১ কিছু' ( ২১৬১১১ ); ৪ স্তনস্তনোতি' ( ২১৬১১১ ); ৩৮১-১  
 'মুদিতায়া প্রমোদিতঃ' ( ২১৭১১৩ ); ৩৮২-৫ রাধিকা' ( ২১৭১১৫ ); ৬  
 মণ্ডণেত্যাদি ( ২১৭১১৫ ); ৮ ক্রমাতঃ' ( ২১৭১১৬ ); ৩৯১-২৩ কালং'  
 ( ২২২১১৫ ); ৩৯৪-১৭ 'জাণে বাথ ন জাণে বা' ( ২২৮১১১ ); ৩৯৫-১৫  
 স্মথ', স্ম' তো° ( ২২৫১১১ ); ৩৯৬-১৬ 'রাধিকামগ্ননিঃশেষ নাগরো'  
 ( ২২৫১১৩ ) ।

## সংশোধন ও সংযোজন

[ সংখ্যাঙ্কের প্রথমটি পৃষ্ঠা ও দ্বিতীয়টি পঙ্ক্তির সূচক ]

### সংশোধন

১-১ পৃথুভারবাথাং ; ৩-৩ নাহিঁ ; ২১ মাহাবীর ; ৭-৭ দৈবৈঁ ; ১১-১২ সঠ্যে সঠ্যে ; ১২-৩ য়েহু ; ১৩-২০ আন্বরে ; ২১-১৬ পতি যোগ ; ২৬-১৮ দূতা পাঠাইবৌ ; ২৭-৭ তোক্ষার ; ১৬ বাপ ; ২৯-২২ কালক্ষেপাসহঃ শুচি, ( আদর্শে 'কালক্ষেপসহসুচি', ১৪১২৪ ) ; ৩০-১১ হৈলেঁ ; ৩৩-৮ কাহাঞিঁ ; ১৩ চক্রাবলী ; ১৮ তোক্ষে ; ২০ পতি যোগ ; ৩৪-১২ বাএ ; ৩৫-২৪ রাধায়্যাঃ ; ৩৬-৪ কথ্যাঁ ; ৩৯-৭ রাধায়্যাঃ ; ৪১-১৮ পতি যোগ ; ৪২-২ দেহ ত ; ৪৭-১২ বিকে রজে ; ৫১-১৫ শ্রুত্যা ; রাধা ভয়ভরাতুরা ; ১৬ জরতীং ; ৫২-১৩ রাধায়্যাঃ ; ১৬ আক্ষেত ; ৫৮-২১ যুতী' ( মনে হয়, পৃ ২৯২১৭ ) ; ৬২-১৫ রাধায়্যাঃ ; ৬৪-১৩ পতিআশে ; ১৫ রাধায়্যাঃ ; ২২ বিলাহ ; ৬৭-২২ রাধায়্যাঃ ; ৭১-১০ নপুংসক ; ১১ পতি যোগ ; ৭২-১ আপণা ; ২ চণ্ডীদাসে ; ৭৩-২ মুখ ; ২৫ বিকল ; ৭৪-১৪ ধ্বখাধিতবতো ; ৭৫-১১ মৌনমাহার চিরমেকতঃ ; ২২ সোনার ; ৭৬-৮ যুতী ( ৩৮১২১ ) ; ৭৭-১৫ সূণ ল ; ৭৮-১১ জাএ ল ; ৭৯-৬ খেলাইএ ; ৭ কংস রাহু ; ১৯ যুতী ( ৪০১১৬ ) ; ৮৪-২৪ কে না ; ৮৬-২১ হেনক হোছাল ; ৮৯-৫ রাধায়্যাঃ ; ৯৭-১৭ ঘোসসি ; ৯৮-২১ নালে ; ১০৮-৫ ভায়াঁ ; ১১৬-৩ দেখাষনী । ১১৮-১৬ নালে ; ১২১-১২ অপণেহি ; ১২২-১২ প্রতি যোগ ; ১২৩-১৬ তোক্ষে ; ১৮ অপোষ ; ১২৬-১৮ বড় ; ১২৮-১২ প্রতি যোগ ; ১৩ মাহাজন ; ১৫ তক্রবিক্রম্ননবুদ্ধমা ধিয়া ; ১৩৩-১৮ আলিঙ্গন ; ১৩৭-২০ মনের ; ১৩৯-২ প্রাপ্য বুদ্ধিবভবন্মমা সহ জাগমেণনম্ননাগতা গৃহং ; ৪ মথুরাং ; ৮ গতিমাতন্তু মুকাপি, ( পুথিতে 'গতিমাতন্তুনকাপি', ৭১১২৫ ) ; ১৯ বিচি নিঅ্যাঁ ; ১৪৫-২ পারকর ; ১৪৭-১৬ মধুসুদনং ; ১৫০-১৯ প্রতি যোগ ; ১৫৮-২ ষমুনাক ; ১৬০-৯ রাধা দয়ভরাতুরা ; ১৬২-৫ রসাবেশবশো হরি ; ৬ পয়োস্তর-গতামেতাং চিরমেবমধারয়ৎ ; ১৬৩-৩ কৃতদূষণাং ; ১৬৯-২ বেণুআ ; ৫



অথাভিমম্ব্যজননীং ; ৬ পন্ননাভহিতাশয়া ; ১৭০-৩ পয়ো দধি ; ৪ রাধা দ্রবভয়া-  
 তুরা ; ১৭৬-১৬ করিঅাঁ ; ২১ বাধা ; ১৮১-৩ পুরুব ; ১৮৪-২০ ঝাঁট ;  
 ২৪ সাধিএঁ ; ১৮৫-১২ সূর্থে রাজ করে কংস ; ১৮৮-১ লোক ; ১০  
 পুরিবোঁ ; ১৯১-৮ আধিকারী ; ১৯২-৬ জায়িতে ; ১৬ দীঘতাম্মা বিলম্বতাং ;  
 ১৯৮-১৬ পুড়ী ; ২০৬-২ গন্ধটগর ; ২০৭-৬ স্নগক্কেসরী ; ৯ চাম্পাতী ;  
 ২১৯-৬ বিহিঃ, ( পুথিতে বিহিত, ১২২।১।৩ ) ; ৯ কুল ধাড়ী ; ২২৫-৩  
 কাহাঞিঁ ; ২৩১-১৮ তরুত ; ১৯ রাধোআল ; ২৩৩-১৩ আনাথ ; ২৪১-১৬  
 সধি ; ২৫৩-২২ জরতীবচসা ; ২৬৭-১১ আবসে ; ১৩ পাএ ; ২৬৮-১  
 নিবারিলোঁ ; ২৮৪-২০ যাবত ; ৩০০-২৬ বড়, গণে ; ৩০১-৪ কাহাঞিঁ ;  
 ৩১২-১৬ মুকুতার ( ১৭৯।১।৪ ) ; ৩১৪-৪ আল হে রাধা ; ৩১৮-১  
 তোক্ষার ; ৩২৮-৩ আবগাশী ; ৩৩৫-২ বনমালী ; ৩৪০-১৮ পাহা ;  
 ৩৪১-১৯ পিকি বউল পুষ্পের ; ৩৪৪-২১ প্রতি বোল ; ৩৫২-১৪ আছিলোঁ ;  
 ৩২ করে ; ৩৫৭-২ আক্ষার ; ৩৭০-৬ হুখদিঅাঁ ; ৩৭৮-৮ কুম্মশর ;  
 ৩৮৫-১৯ আসার ; ৩৯৩-৫ প্রাণনাথ ; ৪০৮-৬ পরিচারক ; ৯ বিশালাক্ষী'  
 কাটা ; ৭১৮-৯ ভব গঙ্গ গহণ গন্তীর বেগে বাহী । হুআন্তে চিখিল মাঝে ন  
 বাহী ॥ ; ৪২০-১৬ বিশালাক্ষী' স্থানে বাসুলী' ; ৪২৯-৫ দোকান' স্থানে  
 'পন্য দ্রব্যের আধার' ; ৪৩০-৪ হুক্রবিক্কইনী ; ৪৪৮-৩ সেই কারণে-ই ;  
 ১১ 'পতিযোগ—যোগ্য, উপযুক্ত', স্থানে 'পতি—প্রতি, পক্ষে । যোগ—  
 যোগ্য, উপযুক্ত' ; ১৪ 'অছিদ্রা, চতুরা' ইত্যাদি স্থানে 'কপটমতি, ধূর্তা ।  
 স' ছি ড রী শব্দ তুল' । নদীয়া, যশোহর, ফরিদপুর প্রভৃতি অঞ্চলে ধূর্তা  
 অর্থে ছা দা র শব্দ প্রচলিত' ; ৪৬৮-১৪ অহে সধি অহে সধি' ইত্যাদি ;  
 ৪৮৭-১৩ 'প্রগল্ভ, ধূর্ত । বা' চৌদড় বা চৌদড় শব্দ তুল' স্থানে 'ধূর্ত,  
 শঠ । স' ছি ড র শব্দ তুল' ; ৫০১-৭ 'বিষের অধিষ্ঠাত্রী মনসা দেবী'  
 স্থানে 'বিষভরী, বিষে ভরা বা বিষপূর্ণা' ; ৫০৩-১০ 'পাইতেছে' স্থানে  
 'পাইবে' ; ৫১১-১৯ 'মুরলী শ্রেণীর বাণী' ইত্যাদি স্থানে 'মোহারী, মোহারি প্রভৃতি  
 শব্দ মধুরী'রই রূপভেদ । শুধিরজাতীয় বাণী । ৫১৪-৭ কহোচাল' স্থানে  
 হোছাল' ; ৫১৬-১৬ 'মূল্য, কর' স্থানে আসল' এবং 'আপার (?) বিস্তর'  
 স্থানে 'কাঁক, ফরসা' ; ৫২৫-৮ তোক্ষাহো ; ৫৬২-২৪ আকুলান্বিত ;

৫৭৩-১৮ সম্মত ; ৫৭৮-২ তোলবোল ; ৬৫০-৫ 'প্রবেশ করি', স্থানে 'প্রবেশ করক' ; ৬৫১-১৮ ছস্তর' স্থানে ছরবগাহ' ।

### সংযোজন

৪০১-৩ কংসধ্বংসে' পদের পূর্বে 'সত্বর' সংযোজ্য ।

৪১০-১০ 'আনচান—'শব্দের পর '(=আনছান=আন-ছন্দ, অত্র প্রকার)' হইবে ।

৫১৮-৮ 'এ কালিনী কে ?' প্রশ্নের পর 'সম্ভবতঃ কালিনী মা এ একপদ এবং কাণে লী মা তঃ শব্দেরই বিকারে উৎপন্ন । পরবর্তী পদে,— পাছে ডাক দিল কালিনী মাএ ( পৃ° ২৩২ ) ; ঘনরামের ধর্ম্মমঞ্জল, ৪র্থ সর্গে,— মা বাপে ডাকিয়া বল ব্যাটা কেটে দে । কালিনী মাএর প্রাণে ইহা সহে কে ॥' সংযোজ্য ।

৫৩১-৮ ঐ' শব্দের পর ওখানে' সংযোজ্য ।

৫৩৬-১ 'বিরহ' শব্দের পর 'বি ছো হো বি র হে—দে° না° মা°' যোগ করিতে হইবে ।

৫৭২-৮ 'দুঃখ, বাতনা'র পর 'পথ অর্থও হইতে পারে ।' যোগ করিতে হইবে ।









# মহিলাসভা সাধারণ পুস্তকালয়

## নির্ধারিত দিনের পরিচয় পত্র

বর্গ সংখ্যা

পরিগ্রহণ সংখ্যা.....

এই পুস্তকখানি নিম্নে নির্ধারিত দিনে অথবা তাত্কার পূর্বে  
গ্রন্থাগারে অবশ্য ফেরত দিতে হইবে। নতুবা মাসিক ১ টাকা হিসা  
জরিমানা দিতে হইবে।

---

নির্ধারিত দিন | নির্ধারিত দিন | নির্ধারিত দিন | নির্ধারিত দিন

এই পুস্তকখানি বাক্তি গতভাবে অথবা কোন ক্ষমতা-প্রাপ্ত  
পত্নিনিধির মারফৎ নির্ধারিত দিনে বা তাত্কার পূর্বে ফেরত হই  
অথবা অন্য পাঠকের চাহিদা না থাকিলে পুনঃ ব্যবহারার্থে নিঃ  
শ্চেষ্টে পাব।

